مركز جهاد الليبيين للسراسات التاريخية ملسلة بهسيمين بروادي (7-1)

الحزم الول

ABP - ABPI & (1447 - 1001)

海溪游 心经

الجدادورية المربية الليبية الشميية الاشاراكية المظمى

2001





مرکز جھاط الليبييي للزراهات التاريخيية سلسلة نجسوس ورزائق (7-1)

خسير العبقين



الحزءالاول

A 17 £ A - 40 A (1001 - 1771)

تحقيق

عَلِلْ الْحَيْلُ مُنْ

مجتلف المنظف

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى

رقم الإيداع: (2001/4034) دار الكتب الوطنية _ بنغازي _ ليبيا

الوكالة الليبية للترقيم الدولي للكتاب دار الكتب الوطنية - بنغازي - ليبيا ردمك x - 23- 035 - x (رقم السلسلة) ردمك ISBN 9959 -23- 043 - 0 (رقم الكتاب)

جميع حقوق الطبع والنشر والترجمة والاقتباس محفوظة للناشر مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية

الجزء الأول

الطبعة الأولى: 1984

الطبعة الثانية: 2001



and the second s

the street was been been been

2010 1988

1 100 100 100

المحتوي

الموضوع		ص
الأهداءا	Sec. N.V CH	9
تقديم الطبعة الثانية	and the Halley	11-4
(1.11 - 11) . 155		14
المقدمة: المقدمة: ۱ - المؤلف		
المقدمة .		
و المؤلف		۱۷
۲ - اليو ميات	400	۲۳
٣- توثيق النص	the first the state of the same	77
ع اباذ باباد الم	المسالين	46
٤ _ عملنا في خدمة النص	-ta la la com	1 - 6
٥ _ الجهود المبذولة حول اليوميات		٤٠,
وثائق عن المؤلف		
نماذج من اليوميات المخطوطة		۱۳۷
الملاحق:		
الملحق الأول: حركة الميناء		۱۰۷
الملحق الثاني: عرس ختان		٠ ٧٣٢
الملحق الثالث: النقول		780
المجموعة الأولى		
المجموعة الثانية		
الملحق الرابع: (زيادة منا) جدول المكاييل واا		
مصادر التحقيق		
معجم اليوميات		V 1 1

ص		الموضوع
		الفهارس:
٧٧٥		١ _ فهرس الأعلام
ATY	لمدان	٢ _ فهرس الأماكن والب
۸۰۰	ائف والجماعات	٣_فهرس الفرق والطو
۸٦٨	مل إلى المواد الاقتصادية]	٤ _ فهرس العملة [مدخ
۸۹۰		
	الأوبئة والمجاعات (الغلاء) وب	The state of the s
90"		
971		
۹٦٣		
٩٧١		
H. Vac		

الإهداء

ولے لائشت لائیبی لائٹریم ... قطعت من لائیٹ ...

المحققان

تقديم الطبعة الثانية للجزء الأول من اليوميات الليبية

تصدرُ هذه الطبعةُ الثانيةُ للجزءِ الأولِ من (اليومياتِ الليبيةِ) لنفادِ طبعتِها الأولى، معَ صُدورِ الجزءِ الثاني، بعدَ هذهِ السنواتِ العديدةِ، مراعاةً للترابطِ والتكاملِ بينَ الجزئين.

وقد حرصتُ على تنفيذِ بعضِ التصويباتِ الخفيفةِ في عدةِ مواضع مِنَ الكِتابِ، كَما أُعيدَ إخراجُ كلِّ اللوحاتِ المصوَّرةِ مِنَ النماذجِ المخطوطةِ الملوَّنةِ والوَثائقِ المُلحقةِ بترجَمةِ المُؤلِّفِ في ثُوبٍ مُجدَّد. المخطوطةِ الملوَّنةِ والوَثائقِ المُلحقةِ بترجَمةِ المُؤلِّفِ في ثُوبٍ مُجدَّد. وظلَّ تَرقيمُ الصّفحاتِ عَلى ماكانَ عَليهِ حِفاظاً عَلى المُعجمِ والفهارسِ، وظلَّ تَرقيمُ الصّفحاتِ عَلى ماكانَ عَليهِ حِفاظاً عَلى المُعجمِ والفهارسِ، ويَنْبغي التّنبيهُ هُنا إلى مابَيْنَ حَواشي الجُزْئينِ مِنَ التّكَاملِ. وأرجو أن يجد القُرّاءُ والدّارسونَ في هذهِ الطبعةِ الجديدةِ للجزئينِ مَعاً ما يتوقون إليهِ مِنْ ضَوابطِ التّحْقيقِ وَخدمةِ النصّ.

ورَحِمَ الله الرّاحِليْنِ الكَريميْنِ أستاذي محمد الأسطى، والأستاذ علي الفقيه حسن، وقد كانا عِندَ صُدورِ الطّبعةِ الأولى لِهذا الكِتابِ حَفِيَيْنِ بقدومِهِ.

وأودُّ في الخِتامِ أَنْ أَجدُّدَ عَميقَ الشُّكْرِ والتَّقْديرِ لَلاْخِ الكَريمِ الدكتور محمد الطاهر الجراري (أمين عام المركز) على ما ظَلَّ يُبديهِ نحوَ (اليومياتِ الليبيةِ) ماتستحقُّهُ مِنْ عنايةٍ مُطَّرِدةٍ، تَليقُ بِقيمَتِها العالِيةِ بينَ الآثارِ التّاريخيةِ في المكتبةِ الليبيةِ. وَأَسأَلُ الله مَزيداً منَ الصَّبرِ والعزْمِ على تَحقيقِ الجُزءِ الثّالِثِ مِنْ هذهِ المخطوطةِ على نَفْسِ النسقِ المُتبعِ على تحقيقِ هذين الجُزئينِ، والله المستعانُ، وآخرُ دَعْوانا أنِ الحَمدُ لله ربِّ العالمين.

تقليم الطبئ الثانية للمزم الأول من الرجات اللبية

المسال على الطبيعة المسال و الأولى المسال الأولى من أسال المسال المسال

the second secon

The last the second of the sec

(77 x 1 3 - - T)

and when

The sale are made regulation of the " or and the text of the text of the little like

بقلم الأستاذ علي الفقيه حسن (حفيد المؤلف)

من المعلوم البديهي لدى علماء التاريخ وتسجيل الحوادث اليومية على الترتيب ان اسلافنا من العلماء العرب في سائر الاقطار العربية قاموا بتسجيل تلك اليوميات التاريخية في عصور مختلفة في تاريخ الاسلام ومن تلك الكتب التاريخية اليومية وصل الينا بعض منها، وعلى سبيل الاشارة نذكر:

التبر المسبوك في ذيل السلوك للعلامة الحافظ السخاوي من علماء القرن التاسع وأدرك طائفًا من القرن العاشر ثم شذرات الذهب في اخبار من ذهب لعبد الحي بن العهاد الحنبلي من رجال القرن الحادي عشر وبعده جاء المؤرخ عبد الرحمن الجبرتي صاحب عجائب الآثار في التراجم والأخبار وهو من رجال القرن الثالث عشر. ولا شك ان هؤلاء المؤرخين وغيرهم ممن اعتنوا بتسجيل الحوادث اليومية في أقطارهم قاموا بمجهود جبار في استقصاء الأخبار وتتبع أحوال المجتمع الذي عاصروه وعمل كهذا يتطلب دراسة عميقة وبحثأ وتمحيصاً عن الحقائق وسرداً للوقائع واتصالات بالطبقات والأوساط التي عاشوا فيها، ولا يخفى على أهل العلم والثقافة ان البحوث التاريخية وتسجيل الوقائع مسئولية كبرى لا يقوم بها الا من أمدّه الله بعقل راجح وثقافة واسعة واطلاع على مجريات احوال الشعوب، وكثيرًا ما يرى المطالع والمتصفح لكتب التاريخ احوالا وحوادث تتنافى والمنطق السليم وترفضها العقول الراجحة والأفكار النيرة لما تضمنته من روايات متناقضة وخرافات وقصص ليس لها صلة بالتاريخ وسرد الحقائق ولا شك أن التاريخ مزلة افهام ومزلقة اقدام كما قال العلّامة عبد الرحمن بن خلدون وقد جرى على غرار أولئك الاقدمين اصحاب اليوميات المذكورة السيد الشريف حسن ابن الفقيه حسن من رجال القرن الثالث عشر الهجري فكتب هذه اليوميات التاريخية وهي تتعلق بالأحوال الاجتماعية والسياسية والاقتصادية في عصره الذي عاش فيه ، وقد واكب المؤلف الاحداث التاريخية كلها طوال زمن يوسف باشا القرمانلي وابنه على كما أنه واكب سير الاحداث عن كثب زمن مصطفى نجيب باشا وعلى عشقر باشا ومحمد امين باشا وغيرهم من ولاة طرابلس

الغرب الى عهد محمود نديم باشا وقد ذكر المؤلف في يومياته هذه كثيرا من الأحداث الهامة التي أغفلها غيره ومن تلك الاحداث غزو اسطول حكومة نابولي لمدينة طرابلس في ولاية يوسف باشا القرمانلي وما تكبده هذا الاسطول من خسائر في الارواح وفي مراكبه الحربية وما ذلك الا بقوة دفاع القلاع الطرابلسية واسطولها تحت قيادة نخبة من الرجال العسكريين الوطنيين. وقد كان المؤلف رحمة الله كما كان غيره من الوجهاء داخل الاستحكامات يشاهدون المعركة الحربية ويشجعون رجال الدفاع الى أن انكسر العدو وولى الادبار. ومن خصائص هذه (اليوميات التاريخية) ان مؤلفها رحمه الله كتب تفاصيل الحرب الأهلية التي جرت بطرابلس من سنة ١٢٤٨ هـ الى أول سنة ١٢٥١ هـ وهذه الحرب جرت بسبب تنازل يوسف القرمانلي عن الولاية لابنه على فلم يرض هذا التنازل الشعب الذي أعلن الحرب على يوسف باشا وابنه على وقد انضم الى الأهالي الناقين حفيدا يوسف القرمانلي وهما محمد بن محمد القرمانلي وأحمد القرمانلي واستمرت الحرب بين سكان مدينة طرابلس حيث يقيم يوسف القرمانلي وابنه علي -وبين سكان المنشية والساحل وسائر الارياف حيث يقيم حفيدا الباشا القرمانلي المنشقان عن عمها على القرمانلي. ولقد بقيت مدينة طرابلس مغلقة الاسوار مدة ثلاث سنوات والحرب تستعربين سكان المدينة وجاعات الأرياف ولقد سببت هذه الحرب الأهلية في كثير من ضحايا الوطنيين الابرياء . ووقائع هذه الحرب مسطرة يوميا في يوميات السيد حسن الفقيه حسن ومن ضمن تلك المعارك التي جرت بين الوطنيين معركة جرت بالقرب من ضريح الولى الصالح عبد الجليل وقد اسفرت هذه المعركة عن موت مئات من الرجال وعقب المعركة قام الجيش النظامي الذي هو تابع لحاكم المدينة قام بجز رؤوس القتلى وقد جمع منها مائتين واربعين رأسا جيء بها الى المدينة ووضعت على الأسوار ارهابا لسكان المدينة وغيرهم وطوال تلك الحرب التي استعملت فيها المدافع من طرف رجال المنشية والارياف كانوا يقصفون بها المدينة وكثيرا ما سببت خسائر في الارواح وغيرها . كما أن مدافع المدينة كانت تقصف جيش المنشية وسكانها زد على ذلك ما كان يقاسيه الشعب من مجاعة ومرض وظلم الادارة واضطهاد السلطة حتى لوجهاء الناس والعلماء وأخذ أموال الناس بغير طرق مشروعة وبهذه الأسباب وغيرها أصاب البلاد الوباء في تلك السنوات الثلاث ومات بسببه خلق كثيرٌ داخل المدينة المحصورة. وقد استمرت هذه الحالة بين الطرفين في سبيل الاستيلاء على الحكم الى أن ارسل السلطان العثماني المشير مصطفى نجيب باشا حاكها على ايالة طرابلس ومعه قوة عسكرية وعتاد ورجال اداريون وكان مجيء نجيب باشا على قطع من الاسطول فقابله الأهالي بالترحاب وفرحوا بنزوله الى المدينة

وبذلك طويت صحيفة الحكم القرمانلي من هذه الايالة وكان ذلك في أواخر عام ١٢٥٠ هـ. (وتلك الايام نداولها بين الناس).

أعطيت ملكا فلم تحسن سياسته وكل من لا يسوس الملك يُخْلَعُهُ ومن غدا لابساً ثوب النعيم بلا شكر عليه فعنه الله ينزعه

ان المرحوم السيد حسن الفقيه حسن ابتدأ في كتابة يومياته من سنة ١٣٢٤ هـ واستمرت الى سنة ١٢٧٨ هـ وهذا مجهود قضى فيه المؤلف أكثر من خمسين عاما وبسبب التفتيش السياسي الذي جرى في بيت الاسرة في سنة ١٩٢٢ م ابان الانقلاب الفاشستي صودرت اوراق العائلة لاجل مراقبتها وبعد ايام اعادتها السلطة الايطالية الغاشمة وقد نقص منها عدد كبير من الاوراق التاريخية وقد تكرر التفتيش السياسي زمن الادارة البريطانية في ١٧ فبراير ١٩٤٨ م حيث اعتقلت السلطات البريطانية كاتب هذه المقدمة واودعته السجن بسبب نشاطه في سبيل قضية البلاد الليبية وفي ذلك اليوم صادرت السلطات البريطانية كثيرا من الوثائق التاريخية والسياسية من بيت على الفقيه حسن ومن ضمن تلك الوثائق اليوميات هذه التي سننشرها اليوم على القراء وكانت نتيجة التفتيش الأول والثاني ضياع قسم كبير من هذه (اليوميات التاريخية) وبعد تتبع واستقراء وجدنا الاوراق المسلسلة تبتدىء من سنة ١٧٤٠ هـ وتنتهي في سنة ١٢٧٨ هـ وبقية الاوراق متفرقة غير متصلة وذلك بسبب فقدانها اثناء حملتي التفتيش السياسي الايطالي والبريطاني. ومؤلف هذه اليوميات التاريخية بحكم اتصاله بالطبقات الشعبية والعلماء والوجهاء وبسبب وجوده كعضو في مجلس المشورة للأيالة طوال تلك المدة كلها واطلاعه على مجريات الاحوال السياسية والادارية والاقتصادية وغيرها كتب يومياته التاريخية وهي صورة للمجتمع الطرابلسي من كل النواحي في تلك الفترات العصيبة التي قاسي منها الشعب الطرابلسي الامرين ولا شك ان ما سطره قلم هذا المؤرخ هو مادة دسمة في تاريخ البلاد الطرابلسية وسيستمد منه كثيراً من الفوائد كلُّ من يريد أن يكتب في تاريخ هذه البلاد العربية ولقد صممنا على أن ننشر هذه اليوميات القيمة في المستقبل القريب وذلك عن طريق مركز بحوث ودراسات الجهاد الليبي وكلُّل الله أعمالنا بالنجاح ونطلب من الله التوفيق.

طرابلس في ٢٦ فبراير سنة ١٩٧٨ م.

The same and

المقدمة

المؤلف : في العاشر من جادى الأول سنة ١١٢١هـ (١٧٠٩م) قُدِّمَ الفقيه الإمام سيدي عبد النبي بن حسن بن منجا الحامدي (١) لتولي خطبة الامامة بأحد مساجد طرابلس (٢) . وفي الثالث والعشرين من ربيع الثاني سنة ١١٧١هـ (١٧٥٧م) عُيِّنَ حسن ابن الفقيه عبد النبي للذكور أعلاه للمامأ وقيماً على مسجد مصطفى بن الكاتب الكائن

و اعتمدنا في الترجمة للمؤلف على المصادر التالية :

_ يومياته وقيوده الشخصية

_ مجموعة من الوثائق تخص المؤلف وأسرته أُمدُّنا بها مشكوراً حفيده الأستاذ علي الفقيه حسن.

_ بضع وثائق أخرى عثرنا عليها بسجلات محكمة طرابلس الشرعية.

سجل تجاري ورثه المؤلف عن والده ؛ استطعنا من خلاله الوقوف على بعض الحقائق والحصول على وثائق
 هامة . وقد حرصنا على نشر كل هذه الوثائق عقب هذه المقدمة مع أرفاق كل وثيقة بصورة من أصلها
 المخطوط بما فيها تلك اليوميات المتأخرة التي خرجت بحكم تواريخها عن حيز هذا الجزء المنشور .

تنيهان:

قد يرى البعض أننا استكثرنا من هذه الوثائق خاصة وأنَّ بعضها متشابه يغني قليله عن كثيره ، والبعض الآخر غير ذي أهمية بالغة ، الا أننا قد حرصنا على ذلك إمعاناً في التوثيق لحياة المؤلف ، فضلاً عن امكان استخدام بعض هذه الوثائق في نواح أخرى من البحث التاريخي ، كما أن لتشابه (أو تكرار) بعض هذه الوثائق وجهاً سننبه اليه في حينه .

سيلاحظ المقاريء الكريم أننا لم نقم في نشر هذه الوثائق بما تمليه أصول التحقيق من بيان بعض المفردات أو الترجمة للاعلام ونحو ذلك من وجوه التحقيق اعتماداً على إنجاز ذلك في حواشي اليوميات نفسها ، مع تصويب املاء بعض المفردات بين حاصرتين ، والأصل مثبت بالصورة المرفقة بكل وثيقة .

المروب الملاء بعض المردات بين عاصرين، والاطل عليه بالمطورة المراحة بالمراحة المراحة واعتنى بمقابلته ونشره الدكتور روفائيل رايكس، طرابلس الغرب: مطبعة الولاية، ١٩٢١م، ص ٥٦، والوثيقة رقم ٥٨ من مجموعة الوثائق المنشورة أسفله.

٢ _ انظر الوثيقة رقم ١ .

بشارع زاوية مولاي محمد خلفاً لوالده المذكور (٣) . وقد غلب لقب (الفقيه حسن) على هذه الاسرة فيما بعد لتعاقب المذكورين على خطة الامامة.

وفي أوائل ربيع الأول سنة ١١٩٤ هـ (١٧٨٠ م) تزوج أحمد بن الفقيه حسن بن عبد النبي بن منجا بمخطوبته (المرأة) المسهاة للاهم ابنة محمد ابراهيم مراصي (١٠٠٠ ثم رزق منها بولده: حسن بن أحمد بن الفقيه حسن (وهو صاحب هذه اليوميات) الذي نجد في بعض قيوده ما يؤكّد بنوته لهذين الابوين (٥٠) وقد تحول أحمد الفقيه حسن (والد المؤلف) بمسار حياته عن مجال أبيه وجده حيث امتهن التجارة وتوسع فيها وحمل لقب (التاجر) وقد عثرنا على اسمه مسبوقاً بهذا اللقب في إحدى دعاوى سجلات محكمة طرابلس الشرعية (١٠) . كما وصلنا آخر دفاتره التجارية (٧) .

أدرك التاجر أحمد بن الفقيه حسن بضعة عشر سنة من عهد يوسف باشا القرمانلي (١٢١١ — ١٢٤٨ هـ/ ١٧٩٥ — ١٨٣١ م) وقد ابتاع منه في أول عهده (سنة ١٢١٦ هـ) عتبة دكان بسوق الرباع الجديد (٨) ثم يزيد الارتباط بين الباشا والتاجر فيتعهد الأخير بتقديم القسط الأكبر — كما يبدو — من مصروفات الباشا الاستهلاكية ، وكان الوسيط في إجراء المحاسبات بينهما المدعو عمر الدواي (١) . والملاحظ أن التاجر أحمد بن الفقيه حسن قد أشرك في سنى عمره الأخيره ولده حسن (المؤلف) في القيام بأعباء أعماله التجارية (١٠) . وتوفي الأب في أوائل سنة ١٢٢٦ هـ (١١) (١٨١١ م) فخلفه ولده وورث عنه نشاطه التجاري .

The letter che ? .

٧- انظر الوثيقة رقم ٢ من المساورة المسا

٤ – انظر الوثيقة ٣

٥ - انظر الوثيقة ١٠

٧ - انظر الوثيقة ٦

٨ - انظر الوثيقة ٤

٩ — انظر الوثائق ٧، ٨، ١٠، وكذلك الوثيقة ١١، والوثيقة ١٢

١٠ - انظر الوثيقة ٩ مسا الماسكا بالله المدينة بده الله بن الماسكا و ١٥٠ يد و ١٩١٠ د مرايا

١١ - انظر الوثيقة ١٣

وواصله ، وحمل أيضاً لقب (التاجر) (١٢) ، ونفس السجل التجاري (الزمام) الذي افتتحه التاجر الأب سنة ١٢٢٦ هـ (١٣) .

لم نقف على تاريخ ولادة المؤلف؛ بيد أننا يمكننا القول — بناء على زواج أبويه سنة ١١٩٤ هـ كا تقدم — أنه ولد خلال سنة ١١٩٥ هـ (١٧٨١ — ١٧٨١) كحد أدنى في التقدير (١٤٠). ومن الطبيعي أن يكون قد أدخل الى (الكتّاب) في صباه حيث تلقى — كعادة أهل عصره — ما تيسر من القرآن الكريم ومبادىء القراءة والكتابة والحساب، وتعوزنا الوثائق التي تمكننا من إيضاح هذا الطور من مراحل حياته، ولكن يبدو أنّه انقطع عن مواصلة تعليمه العالي لينصرف الى نشاط أبيه التجاري، وهو ما يعكسه هبوط أسلوبه ومستوى إملائه ولغته. ويمكننا أن نستشف بعض ملامح تكوينه العقلي من خلال قيد أدبي مختار أثبته في أحد دفاتره (١٠٥) وآخر تاريخي نسخه في بداياته التاريخية وكان له أكبر الأثر على تكوينه التاريخي كما سيلي في الفقرة التالية، وما نرى في يومياته وقيوده الحاصة من تردده على بعض المساجد لحضور (ختمة) للقرآن الكريم أو درس من دروس الحديث أو التفسير ونحوها (١٠٠٠). وما نجد فيها من إفادات بما أعاره من كتب للآخرين — وهي بعض مكتبه الحاصة — وموضوعاتها: فيها من إفادات بما أعاره من كتب للآخرين — وهي بعض مكتبه الحاصة — وموضوعاتها: القرآن الكريم والحديث والتفسير والفرائض والنحو والتاريخ وقصص الأنبياء ومناقب الأولياء والفلك (١٠٠). وكل ذلك فضلاً عن ثقافته الرياضية (التجارية) التي أخذها عن والده ونماها بالمارسة. ويشهد لذلك تقديمه لحل المسائل المالية والتجارية) التي أخذها عن والده ونماها الثقافة الرياضية (المنافية (المنافية الرياضية (المنافية (المنافية المنافية عن والده ونماها الثقافة الرياضية (المنافية (المنافية المنافية عنه علمه) فكان تبويه حسناً كما سنرى.

١٢ -- كذلك يُقدُّم في كل الوثائق المحررة له تقريباً.

١٤ - ١ انظر الوثيقتين ٦ ، ١٤

¹٤_ يقول الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف أنه ولد سنة ١١٩٨هـ (١٧٨٣_ ١٧٨٤م).

١٥ – انظر الوثيقة ١٥

انظر اليوميتين ٤٦٤، ٤٦٤ من هذا الجزء المنشور، وتكثر إشارته (نسبياً) الى مثل هذه الأخبار (الثقافية) في الجزء (الأخير) من هذه اليوميات.

١٧ — انظر اليومية ٤٧، والوثيقة ٤٥ (وتاريخها متأخر ١٢٥٥ — ١٢٥٦ هـ) غير أننا لا نستطيع الجزم بأنه أحسن الاستفادة من كل هذه الكتب التي تمثل نسبة معينة من مكتبته، والملاحظ أنه في غير حاجة — كمدون وقائع — الى مزيد من الثقافة بعد ذلك (النقل التاريخي) الذي نمّى فبه البذرة وحدّد له إطار عمله. (انظر الفقرة التالية من هذه المقدمة)

ومن الطريف أن نعثر في أحد دفاتره على وثيقة تفيد أنه قد أطلق لحيته (عملاً بالسنة) في العاشر من ربيع الأول سنة ١٢٢٩ هـ (١٨١٤ م) في حفل ضمَّ جماعة من الأصدقاء داعين له بغفران الذنوب وطاعة الله وتقواه . ونرجّع أن يكون _ إذ ذاك _ قد جاوز الثلاثين من عمره واكتمل نضجه (١٨).

كذلك لم نقف على تاريخ زواجه للمرة الأولى؛ الا أنّه قد رزق بغلام سمّاه (محمّداً) في الثاني عشر من شعبان سنة ١٢٢٦ هـ (١٨٠٠ م). ثم رزق باخته (خلوجة) في الثاني والعشرين من ربيع الأول سنة ١٢٢٥ هـ (٢٠٠ (١٨١٠ م) ولئن كانت هاتان اليوميتان غير مقطوع بنسبتهما اليه — خاصة وأن أباه في هذين التاريخين لا يزال حيّاً — فإنَّ في اخباره بوفاة السيدة فاطمة خادم إبنته خلوجة في العاشر من شعبان سنة ١٢٣٥ هـ (٢١) (١٨٠٠ م) ما يقطع الشك في تلك النسبة؛ وهو ما يسمح لنا بافتراض أنَّ زواجه للمرة الأولى قد تمَّ خلال سنة ١٢٢١ هـ كحد أدنى في التقدير. وفي الثاني من جادي الثانية سنة ١٢٣٤ هـ (١٨١٩ م) رزق بغلام [توفي في يومه] من زوجه (بنت الطبجي) (٢٠٠). وفي الثاني من جادي الثانية سنة ١٢٣٧ هـ (١٨٢٠ م) توفيت زوجه (عويشة بنت الحاج حميدة بن شعبان) (٢٠٠). وقد إقترن إثر وفاتها بابنة (القايد) على التاجوري في الثالث من شعبان من نفس السنة (١٠٤٠). كما أصهر — على كبر — الى الحاج محمد بيت المال فتزوج بابنته (زينوبة) في الثامن عشر من ربيع أصهر صلى على كبر — الى الحاج محمد بيت المال فتزوج بابنته (زينوبة) في الثامن عشر من ربيع الأول سنة ١٢٥٤ هـ (١٨٥٠ م) ورزق منها بابنه (أحمد الفقيه حسن)، وهو الأديب الأول سنة ١٢٥٤ هـ (١٠٠ (١٨٥١ م) ورزق منها بابنه (أحمد الفقيه حسن)، وهو الأديب الأول سنة يولى قلم الانشاء العربي في العهد العثماني الثاني (٢٠٠ . كما أصهر اليه (الرايس)

١٨ – انظر الوثيقة ١٩

^{19 —} انظر اليومية ٢٠

٢٠ - انظر اليومية ٢٠

٢١ ـ انظر اليومية ٣٥٠

٢٢ – انظر اليومية ٢٨٥

٢٤ - انظر اليومية ٣٩٢

٢٥ - انظر الوثيقة ٤٠، والنموذج ٢٦ من نماذج اليوميات المخطوطة أدناه

٢٦ نفس الوثيقة . وانظر ترجمته لدى: الطاهر أحمد الزاوي ، أعلام ليبيا ، طرابلس — ليبيا : نشر وتوزيع مكتبة الفرجاني ، ١٣٨١ هـ ١٩٦١ م ، ص ٧٤ — ٧٨ .

عمر الشلي قائد البحرية الليبية فتزوج المذكور بأخت المؤلف (ساسية) في الرابع عشر من جادي الثانية سنة ١٢٢٧ هـ (٢٧) (١٨١٢ م). ولسنا نشكُ في أنَّ كل هذه المصاهرات قد وسَّعت من صلات المؤلِّف الأسرية بالمجتمع، وقد كان الى جانب ذلك قائماً بحقوق الروابط الاجتماعية (٢٨) مقصوداً في قضاء الحاجات (٢٩).

استمرت الصلة المالية التي كانت بين يوسف باشا القرمانلي والتاجر أحمد الفقيه حسن قائمة في عهد إبنه أيضاً (٢٠٠) . ويبدو أن التاجر الابن (حسن الفقيه حسن) قد تحول الى التجارة في المجوهرات والمعادن الثمينة (٢١٠) ، ولعله اكتسب من الحبرة في هذا المجال ما أهّله فها بعد لتولي نظارة ختم الفضة [طابع الفجرة] في ٥ رجب ١٢٦٦ هـ (١٨٥٠ م) في عهد الوالي أحمد عزت باشا (١٢٦٥ — ١٢٦٨ هـ / ١٨٥٨ — ١٨٥١ م) (٢٠٠) . كما اتصلت صلته المالية بعلي باشا القرمانلي (١٢٤٨ — ١٢٥١ هـ / ١٨٣٠ — ١٨٣٠ م) الذي خلف أباه يوسف باشا (٣٠٠) . وبعدد من كبار رجال الدولة مثل: الباي خليل باي بنغازي (٤٠٠) ومصطفى سركزباي فزان (٣٠٠) وسليم كيخيا (الكاهية) (٣٠٠) . وقد قدَّم لنا التاجر (المؤلف) قائمة بممتلكاته العقارية داخل المدينة وخارجها افتتحت في شوال سنة ١٢٣٤ هـ (١٨١٩ م) وختمت في صفر سنة ١٢٣٧ هـ (١٨١٩ م) وختمت في عن طريق المعاملات التجارية الشرعية المعروفة كالشركة عن توظيف امواله لدى الآخرين عن طريق المعاملات التجارية الشرعية المعروفة كالشركة

٧٧ - انظر اليومية ٥١

۲۸ انظر الوثيقة ۱٦، واليوميات ٥٧، ٥٧، ٥٩، ٩٤، ٩٢، ٩٨، ١٠٩، ١١٥، ١٦٠، ١٦٠، ١٦٠

٢٩ _ انظر الوثيقة ٣٧

٣٠ ـ انظر الوثائق ١٨ ، ٢٥ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٣ ، ٣٣

٣١ ـ انظر الوثائق ٢٩، ٣٠، ٣٩

٣٢_ انظر الوثيقة ٥٦

٣٣ - انظر الوثيقتين ٣٥، ٣٦

٣٤ ـــ انظر الحاشية المتعلقة به في اليومية ٤٨ ، واليومية ٩٩٤ ، ومواضع أخرى.

٣٥_ انظر الوثيقتين ٢٦ — ٢٧

٣٦ ـ انظر الوثيقة ٣٨

٣١ ، ٢٨ انظر الوثيقة ٢١ ، وكذلك الوثيقتين ٢٨ ، ٣١

٣٨ - انظر اليوميات ٥٠، ٩١، ١٣٠، ١٣٨، ١٦٢، ١٢١، ٢٢١، ٢٢١، ٢٢١، ٢٢١ ٢٢٠

والقراض (٢٩) ونلاحظ من خلال ما كان يخرجه زكاةً عن أمواله نموً ثروته باطراد تقريباً (٤٠) . وهو ما يفسّر لنا انقطاعه عن تعاطي البيع والشراء منذ وقت مبكر حسب إفادته في يومية متأخرة (٤١) ، وقد كان معدوداً من صفوة كبار التجار الذين تفرض عليهم أعلى المعدلات عند التبرع في ملمات الامور (٢١) .

ولقد كان حسن الفقيه حسن مرعياً جانبه طيلة حاله وفي مختلف العهود السياسية التي عاصرها، فتمتع ببعض الاعفاءات الضريبية في أواخر العهد القرمانلي (٢٠) وفي العهد العثماني الثاني (٢٠) على حد سواء، كما كان من وجوه المجتمع الطرابلسي [من جماعة البلاد] (٢٠)، وعضواً بمجلس الشورى [الديوان] (٢٠) محمود الجانب من بعض الولاة (٧٠). ولسنا نشك مطلقاً في النتائج التي عادت علينا من ذلك الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي الذي عاشه المؤلف؛ فحكّنه بالتالي من الانكباب على عمله الكبير في مثابرة وصبر نادرين واستقصاء جدير بكل إعجاب فيما يشبه التفرغ المطلق له، كما أتاحت له صلاته الواسعة برجال الدولة وفئات المحتمع وفرة في المصادر. وقد عُرِف حسن الفقيه حسن لدى بعض الأوساط الحاكمة في العهد العثماني الثاني باهتماماته التاريخية (٨٠) واقتناء المسكوكات (٢٩٠).

عاصر المؤلِّف العقود الأخيرة من العهد القرمانلي (٥٠٠) ، وشهد تماماً أحداث تلك الحرب

٣٩ - انظر اليوميات ٥٤، ٦١، ٦٧، ٧٧، ٧٧، ١٥٨١، والنموذج الأول من نماذج اليوميات المخطوطة أدناه.

٤٠ – انظر الوثيقة ١٧

١٤ - انظر الوثيقة ٥٠

٤٢ _ انظر اليوميات ٨٠٥، ١٢٧٥، ١٥٨١، ١٥٨١.

^{27 —} انظر الوثائق ٢٢ ، ٢٤ ، ٣٣ وبُفسر تكرار صدور هذا الأمر من فاعل قانوني واحد (يوسف باشا) بالتغيير الحاصل في (متولي مسلاتة).

^{£2 —} انظر الوثائق ٤١، ٢١، ٤١، ٩١ (نفس الملاحظة).

انظر اليوميات ٢٩٦، ٢٩٦، ٩٧٧، ١٠١٣، ١٠٣٠، ١٠٣٩، ١١٩٦، ١١٩٦.

٤٦ ــ انظر الوثائق ٥٠، ٥٥ ه

٤٧ - انظر الوثيقة ٤٣

٨٤ - انظر الوثائق ٢٤، ٧٤، ٥٢

٤٩ ـ انظر الوثيقة ٤٤

[•] ٥ - بنا ٤ على افتراض مولده في سنة ١١٩٥ هـ كما تقدم يكون قد أدرك من العهد القرماتل خمساً وخمسين سنة تقريباً .

الأهلية الطاحنة التي دارت رحاها بالبلاد ما بين (١٢٤٨ – ١٢٥١ هـ/ ١٨٣٧ – ١٨٣٥ م) حتى أدَّت الى تدخل الدولة العثمانية المباشر في الأحداث من جديد لحسم الموقف، ففقدت البلاد استقلالها السياسي، وهبط مركزها الى مستوى إيالة تابعة تبعية مباشرة لاستنبول، وكان حسن الفقيه حسن شاهد هذا التحول السياسي، وامتدَّ به العمر حتى أدرك ثلاثة عقود ونيِّفاً من العهد العثماني الثاني إذ كان لا يزال حيًا في اوائل محرم سنة ١٢٨٣ هـ(٥١) (١٨٦٦م).

٢ — اليوميات : ليست هذه اليوميات مخطوطاً تقليدياً يضمه مجلد بين دفتين. أو عدة كراسات بالشكل المعهود في حقل المخطوطات ؛ ولكنه عمل نسيج وحده — كما يبدو • __ بين الآثار التاريخية في اللغة العربية . (١٥ مكرد) .

انظر: عبد الودود يوسف، جوانب اجتماعية من تاريخ دمشق في القرن الخامس عشر من مخطوطة تلميذ عبد القادر النعيمي — يوميات دمشقبة (المظالم — منظات الزعر والشطار — الأعياد والاحتفالات)، بجلة الحوليات الأثرية العربية السورية (دمشق: المديرية العامة للآثار والمتاحف) المجلد الثالث والعشرون (١٩٧٣م)، ص ١٨١ — ١٩٩ . وقد أشار في هذا العرض الشيق الى دراسة نشرها الدكتور يوسف العش عن نفس المخطوطة بعنوان: مذكرات يومية دوّنت بدمشق في آخر القرن التاسع وأوائل العاشر، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق، المجلد الثامن عشر، ص ١٤٦ — ١٥٤ وقد وجدنا الأستاذ العش يشير في مقاله (ص ١٤٥ — ١٤٦) الى ندرة المحدنات الأولية بين الآثار التاريخية العربية، وإن هذه الآثار تصلنا عادة مهذبة منفّحة بشيء من التصرف. وقد تكون يوميات البديري الحلاق — رغم تهذيها — قريبة من هذه اليوميات التي بين يديك أيضاً في كثير من الوجوه.

انظر: حوادث دمشق اليومية (١١٥٤ – ١١٧٥ هـ/ ١٧٤١ – ١٧٦٦م)، جمعها الشيخ أحمد البديري الحلاق، ونقحها الشيخ محمد سعيد القاسمي، ووقف على تحقيقها ونشرها الدكتور أحمد عزت عبد الكريم، القاهرة: الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، ١٩٥٩م.]

٥١ (مكرر) — أما في اللغات الأخرى فنجد مثلاً: (في نهاية القرن الحامس عشر، وبالذات، ابتداء من أول يناير
 ١٤٩٦ م بدأ نبيل من نبلاء فينيسيا، هو مارين سانودو (١٤٦٦ — ١٥٣٦ م) في تدوين جميع الأحداث التي
 كانت تقع في مدينته يوماً بيوم، على قطع كبيرة من الورق. وكان سانودو — بصفته عضواً في مجلس المدينة ثم

١٥ انظر الوثيقة ٥٩ (الأخيرة) ويقول الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف أنّه توفي في السنة التالية ١٢٨٤ هـ
 ١٨٦٧ — ١٨٦٨ م) اعتماداً على رواية الأسرة.

[[]استدراك: خلال قيامنا بتصحيح التجارب الأولى لهذه الطبعة ، بدا لنا أننا قد نكون مغالين جداً في هذا الزعم ، إذ وجدنا أن نماذج أخرى قد سبقت ، وشابهت ، هذه اليوميات في كثير من التفاصيل . على أننا نَعابُ هذا العمل بين المذكرات أو اليوميات التي هي أدنى الى المواد الأولية والوثائق المباشرة منها الى التحقيق التاريخي . واللانت للنظر في هذه (اليوميات) هو الدقة في التدوين والتبويبُ واعتمادُ الترقيم لضبطها — كما سترى . أما الإطار الموضوعي لمواد هذه اليوميات بأجرائها الثلاثة ستتاج لنا فرصة تقييمها ومقارنتها بغيرها من الأعمال المماثلة في دراسات مقارنة .

لقد بدأ صاحب اليوميات حياته العملية تاجراً ورث عن أبيه ثروته وحرفته ودفاتره التجارية التي وجد بها من المعاملات والقيود الخاصة بذرة وافقت تربة صالحة لديه فنمت وتطورت واتسعت فروعها حتى ظللت المجتمع الطرابلسي فترة تقرب من نصف قرن من الزمان أو تزيد. ونعثر في أحد دفاتره وبين أوراقه على ثلاث نقول أو مجموعات تاريخية نعرضها فيما يلي لبيان تأثيرها على تكوينه التاريخي.

1 — المجموعة الأولى: وهي سبعة عشر يومية ، تتعلق كلها بالعملة . وترقى أعلاها الى سنة ١٢٠٩ هـ (١٧٩٥ م) وقد وجدناها بين الى سنة ١٢٠٩ هـ (١٧٩٥ م) وقد وجدناها بين اوراق المؤلف (٥٠٠ ويبدو أنها تقييدات لوالده أو لجده أو لأحد السابقين ، ورثها عنهم وكانت احدى نقاط انطلاقه (الموضوعية) الى عملة التاريخي الكبير ، ومن الثابت بحكم تواريخها أنها ليست من إنشائه ، وتدلّنا دراسة المؤلف وآثاره على أنّه قد شرع في تدوين يومياته أصالة منذ العقد الثالث من القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي) حيث يكون قد جاوز العشرين من عمره . وقد توفي والده — كما سبق القول — في اوائل سنة ١٢٢٦ هـ (١٨١١ م) وورث عنه ثروته وحرفته ودفاتره التجارية .

٢ — المجموعة الثانية: نقلها عن دفتر (زمام) أخيه لاغه اسهاعيل الازمرلي بتاريخ المحموعة الثانية: نقلها عن دفتر (زمام) أخيه لاغه اسهاعيل الازمرلي بتاريخ الا ذي الحجة ١٢٢٨ هـ (١٨١٣ م) ويبدو أنّها لمؤلف مجهول، وعدتها اربع وتسعون يومية تقع ما بين سنتي ١٩٥٨ – ١٢١٢ هـ (١٥٥١ – ١٧٩٨ م) وهي أكبر المجموعات وأهمها (٥٠٠)، وبالنظر الى تاريخ نسخها من قبل المؤلف (حسن الفقيه حسن) وقد وافق ذلك بداياته التاريخية ؛ نعدّها أهم الأسس أو الأساس الأول الذي شكل شخصيته كمؤرخ حيث بداياته التاريخية ؛ نعدّها أهم الأسس أو الأساس الأول الذي شكل شخصيته كمؤرخ حيث بداياته التاريخية .

عضواً في مجلس شيوخ الجمهورية — لا يتابع أحداث مدينته متابعة مباشرة فحسب بل يتابع الأحداث في جميع دول أوربا وآسيا وأفريقيا، التي كانت ترتبط بها فينيسيا بعلاقات سياسية أو تجارية. الخ) غير أن هذا المؤلف لم يكتف بتدوين ما يلاحظه فحسب، وانما عمد كذلك الى نسخ كثير من الوثائق المعاصرة، فاتسعت يومياته (وهذا هو إسمها الذي عرفت به في لغنها الايطالية) حتى بلغت في طبعتها ٥٨ مجلداً ضخماً! (فينيسيا، ١٨٧٩ — ١٨٧٨ مو إسمها الذي عرفت به في لغنها الايطالية) حتى بلغت في طبعتها ٥٨ مجلداً ضخماً! (فينيسيا، ١٨٧٩ — ١٨٧٨ القاهرة مارس البريل ١٩٦٩ م، الغاهرة: وزارة الثقافة والاعلام، الجزء الثاني، ١٩٧١ م، ص ٨٧٩ — ٨٨٨ (ملخص).

٥٢ - انظر النموذج ٣ من تماذج اليوميات المخطوطة ، وبداية هذا الجزء من اليوميات.

انظر النموذج ٤. والمجموعة الأولى في الملحق الثالث من هذا الكتاب.

اتخذ شكلها أساساً لعمله (¹⁰⁾ وتفوق عليها في المثابرة وملاحقة الأحداث من ناحية . وفي نضج الحس التاريخي لديه واكتماله من ناحية أخرى.

" المجموعة الثالثة: وتشمل سبعة عشرة يومية (أو فقرة) وهي تقييدات وجدها المؤلف عند (سيدي ابرهيم ولدباي بنغازي) فنسخها بتاريخ ٢٥ شعبان ١٧٤٩ هـ (١٨٣٠ – ١٨٣٤ م) وقد نقلت تلك القيود القليلة التي تقع ما بين سنتي ١٠٣٠ – ١١٧٧ هـ (١٦٠٠ – ١٧٦٤ م) من كناش الشيخ محمد النعاس الكبير (٥٥) الذي افتتحها بقوله: [ذكر من حكم محروسة طرابلس غرب وما وقع بها من الأمراض والحوادث] (٥١). ونلاحظ هنا أن المؤلف (حسن الفقيه حسن) قد نسخ هذه المجموعة بعد أن تكاملت شخصيته كمؤرخ ونضج حسه التاريخي بحيث لا يمكنها إضافة أية لبنة إليه ، وكان إذ ذاك منهمكاً في ملاحقة أحداث الحرب الأهلية (١٢٤٨ – ١٨٥١ م) التي كانت تدور رحاها ما بين (الداخل) و (الحارج) وقد رجعنا الى (يوم النسخ) في سياق اليوميات فلم نعثر هناك على أية إشارة الى عثوره على هذا (التقييد) الذي يبدو أنه قد نسخه — كعمل ثانوي — على عجل ، إشارة الى عثوره على هذا (التقييد) الذي يبدو أنه قد نسخه — كعمل ثانوي — على عجل ، فتكفينا الدلالة ، وإن لم يكن وابل فطل .

لقد بدأ حسن الفقيه حسن عمله التاريخي الكبير بداية متواضعة . فأخذ يدون يومياته في أوراق ودفاتر متعددة تختلط فيها اليوميات التاريخية (٥٠) بالقيود التجارية (٥٨) حتى اكتمل نضجه وأدرك وجوب إفراد اليوميات التاريخية بموضع مستقل ؛ فاختار لها نوعاً من الورق السميك (لتبقى؟) يشبه ذلك الورق المستعمل في (سجلات) المحاكم الشرعية وغيرها من الجهات الرسمية ، ولعله كان النوع الغالب على تلك الفترة ، غير أنّه ورق مفرد لا تضمّه دفتان

[.] ٤٥ – بإمكان القارىء الكريم أن يتبيّن كثيراً من أوجه الشبه بين فقرات هذه المجموعة التاريخية ويوميات المؤلف الأصيلة من حيث الشكل والمضامين؛ وهو ما يجعلنا نجزم — اعتماداً على تاريخ نسخها من قبله — بأثرها البالغ على تكوينه التاريخي.

انظر ترجمته لدى: ابن غلبون، التذكار فيمن ملك طرابلس وما كان بها من الأخيار، عني بتصحيحه والتعليق عليه الأستاذ الطاهر أحمد الزاوي، الطبعة الثانية، طرابلس ليبيا: مكتبة النور، ١٣٨٦ هـ ١٩٦٧ م، ص
 ٢٦٤، أحمد النائب الأنصاري، المنهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب، الجزء الأول، الطبعة الثانية، طرابلس الغرب: مكتبة الفرجاني، بدون تاريخ، ص ٢٩٨

٥٦ ـ انظر النموذج ٥ والمجموعة الثانية من الملحق الثالث.

٥٧ ـــ انظر النموذج ٦ ـــ ١ انظر النموذجين ١ ــ ٢ ـــ ٥٨

في مجلد ، وتتراوح أحجامه ما بين ٣٠×٤٠- ٤×٠٤ من تقريباً ، وكان يطوي الورقة أربع طيَّات لتأخذ شكل الأعمدة فيكون مجموع الوجهين منها ثمانية. وأخذ في تلوين يومياته تحت أرقام مسلسلة ، وتحمل اليومية المؤرخة في السابع من جهادي الثانية سنة ١٧٤٠ هـ (١٨٢٥م) رقم (١) في الأصل المخطوط (٥٩) بينما يسبقها في هذا الجزء المنشور من اليوميات ما يربو على أربعائة يومية جُمعت من مواضع متفرقة . كما أعطى المؤلف أيضاً أرقاماً أخرى مغايرة (؟ إِفْرَنجِية) لترتيب تلك الأوراق فيما بينها بتسلسل فضلاً عن عبارة إلحاق مؤرَّخةٍ درج على إثباتها بأول كل ورقة ربطاً لها بسابقتها (١٠) . ولكنَّ ذلك لم يمنع من أن تتخللها بضع ورقات بدون ترقيم ويدل ذلك على الميل التنظيمي المرتب لدى المؤلف وغلبة الثقافة الرياضية عليه، ويؤكد ذلك ميله الى تبويب مواد يومياته كلما تقدّم به الزمن ؛ ففضلاً عمًّا نجد لديه قبل هذه البداية (المنظمة) من تخصيص ورقة للأسعار (١٢٣٤هـ)(١)، وأخرى للوفيات (١٢٣٥ هـ) (١٢٠ ، نراه بعدها يفرد حفل ختان بدفدر خاص حسب قوله (١٢٤٣هـ) ١٣ ، ويشرع في تخصيص حركة الميناء بأوراق مستقلة لرصدها _ في إيجاز _ باطّراد (١٢٤٣ هـ) (٦٤) ، ويخصُّ حملة نابولي على طرابلس (١٢٤٤ هـ) بأوراق خاصة وترقيم مستقل(٦٥) ، ويعطي للبضائع المرسلة من قبله الى الباي خليل باي بنغازي قائمة خاصة كذلك (١٧٤٥ هـ) (١٦١ ، كما يشرع في تخصيص الحرب الأهلية (١٧٤٨ – ١٢٥١ هـ) بجزء مستقل من يومياته بدلُّ عليه الترقيم الجديد (٦٧) و يجعل للقنابل المتساقطة من مدافع الثوار على مدينة طرابلس خلال تلك الحرب قوائم مفصَّلة (١٨) . ويتركَّز التبويب أكثر في الجزء الثالث ؛ فنلاحظ أن اليوميات تُدوُّن في أبواب ثابتة تقريباً تشمل: الأخبار العامة أو السياق العام للأَحداث، والوفيات، والصادر، والوارد من السفن على ميناء طرابلس، فضلاً عن تخصيص بعض الأوراق لعقود القران والزيجات، أو أخبار القضاة ونحو ذلك (١٩) . كما كان المؤلف يعمد أحياناً الى تدوين تطورات موضوع مستقل بموضع واحد، منذ البداية (٧٠). ولا

you the thinky !

٥٩ _ انظر النموذج ١١

٦٠ - انظر النموذج ١٨

٦٢ - انظر النموذج ٩ - ١٠ - انظر النموذج ٢٠ - انظر النموذج ٢٠

٦٢ - أنظر النموذج ١٠ - ١٠ انظر النموذج ٢١ النظر النموذج ٢١ النظر النموذج ٢١ النظر النموذج ٢١ النظر النموذج ٢١

٦٣ - انظر النموذج ١٢ - ١٦ - انظر النماذج ٢٤ . ٢٥ . ٢١ . ٢٧ . ٢٨ . ٢٩

٦٤ - انظر النموذج ١٣. وكذلك النموذج ١٤. والنموذج ٢٢ ' - انظر النموذج ٢

٦٥ انظر النموذج ١٥. وكذلك النموذج ٠٠

٦٦ - انظر النموذج ١٧ - ١٠ مسلمة الما

يعني كل هذا انقطاعه تماماً عن تدوين بعض يومياته بمواضع متفرقة من دفاتره إذ ظل على ذلك حتى مرحلة متقدمة.

ويتكامل مفهوم (التأليف) نضجاً لدى المؤلف بإقدامه على وضع فهرس موضوعي دقيق للجزء الثاني من يومياته (الحرب الأهلية) ولقطعة من الجزء الثالث (الأخير)، ونلاحظ مدى دقته في الفهرسة باستخدام أرقام اليوميات وتواريخها معاً، إلا أنَّه قد تجاوز في فهرسه عمّا يكون قد حُصِرَ آنياً داخل اليوميات نفسها كالوفيات ونحوها أحياناً، كما أسقط من حسابه الأخبار السلبية التي تكررت مراراً في صورة [عدم حصول اشتباك أو اطلاق للنار بين الطرفين المتحاربين في تلك الحرب الأهلية] وهو ما يفسر تلك القفزات بين الأرقام في هذا الفهرس الذي نأسف حقاً لعدم وصولة إلينا كاملاً (١٧).

ونؤكد على أنَّ هذه الأوراق التي بين أيدينا هي الأصل الأول والأصيل (المسودة) لليوميات. وأنَّ المؤلّف لم يقم بتبييضها — باستثناء بضع ورقات من حملة نابولي على طرابلس (۲۷) ، ولا تقوم إضافة بعض الزيادات أو التتمات الى أواخر بعض اليوميات دليلاً على أنَّ المؤلف قد أعاد نسخ يومياته ؛ إذ الملاحظ على تلك الزيادات أنها تكون بخطَّ أدق و بمداد مغاير في بعض الأحيان ، وغالباً ما تكون في الآجال ؛ وهو ما يؤكد أنَّ المؤلف كان يعود الى (مسودة) يومياته ليلحق بها تلك الزيادات الموجزة (۲۳) . وهي من وجهة أخرى دليل على عفوية تسجيله للأحداث. ولقد كفانا علوَّ النسخة التي بين أيدينا الى درجتي (الأصالة) و(التفرّد) يمشقة اختلاف النسخ ومغبّة أخطاء النُستاخ ، وهو ما سيمكننا من الحصول على

٧١ ــ انظر النموذج ٣٣

٧٢ ـ انظر النموذجين ١٥ ـ ٧٢

٧٣ انظر المحوذج ١٩ ويذهب الأستاذ علي مصطفى المصراتي الى احتمال قيام المؤلف بتسجيل يومياته وتقبيداته على بطاقات صغيرة وجزازات ثم نقلها بصبر وأناة وأحياناً في سرعة عاجلة على هذه الأوراق التي وصلتنا ، مستدلاً على ذلك بمثل هذه الزيادات. إلا أننا نخالفه الرأي وتؤكّد على ما ذهبنا البه اعتماداً على نفس الدليل. وفوق ذلك فإننا لا نطمع من المؤلف بعد تجشمه عناء ملاحقة الأحداث أن يتمكن من نسخها من جديد. انظر : علي مصطفى المصراتي ، مؤرخون من ليبيا (مؤلفاتهم ومناهجهم — عرض ودراسة) طرابلس ليبيا : الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان ، ١٣٩٨ هـ ١٩٧٧م ، ص ١٥٥.

أمًّا عن خط المؤلِّف فقد استكثرنا من نماذجه المصوّرة حتى يقف القارئ عليه عباناً ، وهو لا يخرج غالباً عن الحط المغربي (اليومي المعتاد) الذي تطور عن الحط الكوفي .

انظر: أ. هوداس، محاولة في الخط المغربي، تعريب عبد المجيد التركي، حوليات الجامعة التونسية، العدد الثالث (١٩٦٦م)، ص ١٧٥ — ١٧٤.

نص سليم لهذه اليوميات (٧٤) ، وقصر جهدنا على خدمة النص ذاته (٧٤ مكرر)

وهنا نحاول تقديم فهرس موضوعي تقريبي للأمور التي كان المؤلف يُعني بتسجيلها: ر أ ﴾ الأحداث السياسية والادارية والحربية البرية والبحرية ، بتفصيل تارة وإيجاز أخرى . علماً بأنه كان يسجل تلك الأحداث في حينها ؛ وهو ما يجعلنا نلاحظ تطورها وتصاعدها بتلقائية دون تدخل من المؤلف في سبكها أو توجيهها . وتعود تلك الأحداث الى النصف الأول والعقد السادس من القرن التاسع عشر . فتشمل العقود الثلاثة الأخيرة من العهد القرمانلي تقريباً بما اكتنفها من ذبالة الأمجاد البحرية (صد حملة نابولي) وفتن داخلية وغزوات بحرية وسيطرة القناصل وزيارة الأساطيل الأوروبية للايالات المغربية لتخضيد شوكتها وتقليص قوتها والمطالبة بتسديد الديون وما جرَّ اليه ذلك من إرهاق للشعب بالضرائب والاداءات الاستثنائية مما دفع به الى الثورة المسلحة في حرب أهلية كانت خاتمة ذلك العهد. كما تشمل عقدين ونصف العقد تقريباً من العهد العثماني بما تعاقب خلالها من ولاة على حكم البلاد ؛ حيث فقدت استقلالها السياسي وهبطت الى مستوى أيالة تابعة تبعية مباشرة للدولة العثمانية. وكان حسن الفقيه حسن شاهد هذا النحول السياسي كما مرَّ أعلاه. و إلى جانب ما سجلته اليوميات في هذا العهد من تولية وعزل للولاة وصلات الولاية بالدولة المركزية وتطورات القضاء والإدارة المحلية ، فقد رصدت أيضاً تطورات بعض حركات التمرد في الداخل كحركتي غومة وعبد الجليل سيف النصر. وكان للمكانة التي تمتع بها حسن الفقيه في المجتمع وللتقدير الذي حظى به في مختلف العهود السياسية التي عاصرها ولمشاركته في الأمور العامة من خلال مجلس الشورى أو الديوان — كما تقدم في ترجمته — أكبر الأثر في تغذية المؤلف بمواد هذا الجانب من التاريخ.

لا كانت الغاية من التحقيق هي الوصول الي (نشر كلام المؤلف نشراً أميناً) يَظلُّ الأصل الذي خطَّه بيمينه أعلا نسخ المخطوط وأصحَّها، ولكنا (في هذه الحالة أيضاً للاحظ فرقاً بين مسودة المؤلف ومبيضته ، فالمسودة قريبة الى الأصل ، إلَّا أنها في كثير من الأحبان لم تبلغ غاية الكمال الذي وصل اليه المؤلف في مبيضته .) وقد سبق التنبيه الى خصوصية مثل هذا الأثر بالتدوين الفوري للأحداث ، وهو بذلك أدنى الى المواد الأولية منه الى التأليف بالمعنى المألوف. وملاحقة المؤلف للأحداث تعفيه من (رغبتنا) في تبييضها من قبله ؛ إذ تظل العتاية بتدوين ما يستجد منها أولى من تحسين ما مضى. انظر: برجستراسر، أصول نقد النصوص ونشر الكتب، اعداد وتقديم الدكتور محمد حمدي البكري، القاهرة: مركز تحقيق التراث ، ١٩٦٩م، ص ١٥

⁽مكرر) — تقدم في تقديم الاستاذ علي الفقيه حسن حفيد المؤلف تعرض هذه اليوميات للمصادرة مرتين: من قبل السلطات الايطالية سنة ١٩٤٨م ، والسلطات الانجليزية سنة ١٩٤٨م وكان من نتيجة ذلك ضياع قسم كبير من هذه اليوميات حسب منطوق عبارته ، إلا أثنا نذكر هنا من خلال معايشتنا لهذا الأثر التاريخي مدة من الزمن نراها كافية تقريباً للإلمام به ، أننا على مثل اليقين من نمام هذا الأثر حسب ما وصلنا ، حتى الآن ، باستثناء ما نلاحظه من نقص في الفهرس الذي لم تصلنا بدايته . ولكننا لا نقطع في هذا الأمر على سبيل الجزم .

ب الأسعار والعملة والسوق وفرض الضرائب وجباية الأموال وبيع الالتزام (اللزم) ونجارة القوافل والافادة بأنواع الحرف وحركة الميناء التجارية . وقد أفرد لها كما سلفت الاشارة عدة أوراق مستقلة على هيئة قوائم بالوارد والصادر من السفن مع بيان شحناتها وخطوط سفرها . ويدخل ذلك كله تحت التاريخ الاقتصادي . وقد كان للخلفية التجارية والثقافة الرياضية اللتين تمتع بهما المؤلف من خلال حياته العملية أكبر الأثر في توجيه حسة التاريخي الى رصد مثل هذه المواد .

ج حوادث الحياة اليومية وشؤون الناس الجارية من زواج وطلاق وختان ومواليد ووفيات ومواسم وأعباد وحفلات ووصول وسفر وطرائف وجرائم وسرقات وسقطات وأمراض وأوبئة وكوارث وخسوف وكسوف وبناء وترميم للأسواق والأبراج والأسوار والمساجد وما كان يتلى في الأخيرة من (ختمات) للقرآن الكريم أو يلقى بها من دروس في الفقه أو الحديث أو التفسير (٥٧) وما كان يرويه القصاص الشعبي من سيرة الظاهر بيبرس أو سيف بن ذي يزن. وقد افرد المؤلف— من هذا القبيل دفدراً (على حد تعبيره) لتسجيل عرس ختان باسهاب وتفصيل ، مما يُعد وثيقة هامة بالنسبة لتاريخنا الاجتماعي في النصف الأول من القرن التاسع عشر. وقد كان لاتساع صلات المؤلف بالمجتمع وارتباطه بكثير من الأسر ولمركزه الاجتماعي كواحد من وجوه البلد أكبر الأثر في إتساع مصادره في هذا الجانب. وبتكامل هذه الجوانب في هذا العمل التاريخي الكبير نرى أن صاحبه قد تمتع بحس تاريخي رفيع اذ لم يقتصر على التاريخ السياسي المألوف وإنما رصد الى جانب ذلك أيضاً كل جوانب الحياة الاجتماعية والاقتصادية للمجتمع مهتماً بقطاعات عريضة من الشعب وهو ما يتفق مع إدراكنا الحالي لعلم التاريخ .

ولقد كان مفهوم الصحيفة معروفاً لدى المؤلّف؛ إذ ذكر وصول بعض الصحف الأوروبية الى طرابلس وأدرك طبيعتها الإخبارية (٧٦) كما صدرت بطرابلس سنة ١٨٢٧م صحيفة مخطوطة

٧٥ نود أن ننبه هنا الى أن مثل هذه الاهتمامات الأخبرة إنما تدخل تحت التاريخ الثقافي ، وتتركز الاشارة اليها أكثر في الجزء الثالث من هذه اليوميات ، إلا أن تكوين المؤلف العقلي ومكانته الاجتماعية واهتماماته الاقتصادية ومشاركته في الأمور العامة قد جعلت منه مؤرخاً أدنى الى التاريخ السياسي والاقتصادي والاجتماعي منه الى التاريخ الثقافي الذي استأثر العلماء التقليديون بالعناية به.

٧٦ انظر: حسن الفقيه حسن، حملة نابولي على طرابلس (١٧٤٤هـــ ١٨٢٨م) تحقيق محمد الأسطي وعار جعيدر، منشورات مركز بحوث ودراسات الجهاد الليبي، ١٩٧٨م، ص ١٦

في المحيط القنصلي باللغة الفرنسية تحت اسم المنقب (٧٧) ولا يبعد أن يكون المؤلف قد سمع بها من خلال اختلاطه بالأجانب ويؤكد ذلك رصده لنشاط القناصل كما سنرى في هذه اليوميات؛ وعلى ذلك نرى من وجهة أخرى أنه ربما كان مدفوعاً بخلق بلده من أية صحيفة تسجل أخبارها الى هذا العمل الذي يحكي بفروعه السابقة شكل الصحيفة السيارة بكل اهتماماتها، وهو ما يلمسه القاريء حقاً لهذه اليوميات سواء قصد إليه المؤلف أو لم يقصد. الا أنَّ هذا العمل يختلف عن الصحف فيبقى مخطوطاً من نسخة واحدة غير موزع بينها تلقى الصحف النشر والرواج. وقد تم صدور أول صحيفة بطرابلس باللغة العربية — إلى جانب التركية — سنة ١٢٨٣ هـ - ١٨٦٦ م تحت اسم طرابلس غرب (٧٨) قبيل وفاة المؤلف بقليل.

كتبت هذه اليوميات في لغة أقرب ما تكون الى اللهجة المحلية بما انصب فيها من دخيل لغوي تركي وأوروبي. فقدّم لنا المؤلف بذلك من حيث لم يقصد أهم وثيقة لغوية تفصح بسخاء عن مستوى اللغة – أو بتعبير أدق اللهجة —التي كانت سائدة آنذاك ،أي أنَّ هذه اليوميات إلى جانب قيمتها التاريخية ذات قيمة لغوية عالية ، وهو ما سيمكن دارسي اللهجات من الوقوف على مرحلة من مراحل تطورها في ليبيا.

و يمكننا تقسيم هذه اليوميات الى ثلاثة قطاعات زمنية ، وهو التقسيم الذي نود أن ينشر عليه هذا الأثر:

أَلِ الجَوْءُ الأول: من ١١ شعبان ٩٥٨هـ (١٥٥١م) الى ٢٦ صفر ١٧٤٨هـ (١٨٣٢م). ويبلغ ألفاً وسبعائة وست يوميات (في هذا الجزء المنشور) منها ما يربو على مائة وعشرين يومية من النقول تعود الى فترات أسبق من حياة المؤلف، وقد جعلت بضعة عشر يومية منها في أول هذا الجزء كمدخل لليوميات الأصيلة بينها ألحقت بقيتها بآخر هذا الكتاب لضرورة نبهنا إليها هناك. وتغطي اليوميات الأصيلة من هذا الجزء معظم عهد يوسف باشا القرمانلي (١٢١١ — ١٢٤٨هـ ١٧٩٥ – ١٨٣٧م) إلا أنَّ المؤلف لم يدرك بعمله بداية

٧٧ انظر: على مصطفى المصراتي . صحافة ليبيا في نصف قرن . بيروت : دار الكشاف ، ١٩٦٠م ، ص ٢٦ – ٢٧
 ٧٧ نفس المصدر ، ص ٣١ – ٣٣ أما أحمد النائب الانصاري فيجعل تأسيس مطبعة الولاية وصحيفتها طرابلس غرب في سنة ١٩٨١هـ (المنهل العذب ، الجزء الأول ، ص ٣٧٨)

عهده — وهي الفترة التي استطاع يوسف باشا أن يبلع فيها شأواً بعيداً من القوة والمجد السياسي والحربي ؛ ولذلك نرى أنَّ هذه اليوميات لا تصدر حكماً تاريخياً صحيحاً على كل عهده (٢٩).

ب الجزء الثاني: من ٢٨ صفر ١٢٤٨ هـ (١٨٣٢م) إلى أواخر محرم ١٢٥١هـ (١٨٣٥م). ويستقل هذا الجزء بتغطية الحرب الأهلية التي دارت رحاها بطرابلس بين ذينك التاريخين فيما عُرف بين المداخل والحارج أو بين المدينة والضواحي إثر ازدياد الضرائب على سكان الساحل والمنشية وتنازل يوسف باشا لابنه علي باشا عن الحكم. وقد كان المؤلف بحكم موقعه من الموالين لعلي باشا ضد ابن أخيه محمد (بفتح الميم) حفيد يوسف باشا الذي نصبه الثوار زعيماً لهم وخلعوا عليه لقب الباشا !. ويبلغ هذا الجزء في الأصل المخطوط ألفين وثمانمائة وأربع يوميات تقع في أربع وخمسين ورقة من متوسط الأحجام المذكورة أعلاه ، مع ثلاثة عشر ورقة تضم قوائم بالوفيات والقنابل المتساقطة على مدينة طرابلس وحركة السفن بالميناء. ولعل هذا الجزء بالنظر الى قصر المدة التي يغطيها وخطورة الأحداث التي يسجلها أهم أجزاء اليوميات وأكثرها تفصيلاً.

جـــ الجزء الثالث: من ٢١ محرم ١٢٥١هـ (١٨٣٥م) الى ٤ شوال ١٢٧٧هـ (١٨٣٥م) الى ٤ شوال ١٢٧٧هـ (١٨٦٥م) (٨٠٠ م ويشمل الفترة الأخيرة من عمل المؤرخ، وهي السنوات التي أدركها وأَرَّخَ لها من العهد العثماني الثاني، وتضم عهود الولادة (٨١٠).

افت أن ننبة هنا الى أن مما يدخل في نطاق هذا الجزء من اليوميات تلك الأوراق التي خصّ بها المؤلف (حملة نابولي على طرابلس سنة ١٧٤٤ هـــ ١٨٢٨ م) التي سبق لنا نشرها مستقلة للتعريف بالمؤلف وأثره التاريخي بمناسبة افتتاح مركز بحوث ودراسات الجهاد اللبي في ديسمبر ١٩٧٨ م. الا أنها قد جاءت مشوهة النشر مليثة بالأخطاء المطبعية فضلاً عن نقص بعض أوجه التحقيق فيها وافتقارها الى كافة الفهارس. كما أننا ارتكبنا فيها خطأ منهجياً في النشر باعتهاد مسودة النص (النسخة أ) أصلاً للنشر ومبيضته (النسخة ب) نسخة ثانوية ، مع أن المنهج العلمي يقضي باعتهاد آخر إبرازة للمؤلف أصلاً للنشر. وقد نبهنا الى هذا الحظأ الاستاذ الفاضل عبد الجليل السيد (الموظف بأمانة الاعلام). وقد دفع بنا الى ذلك الصنيع في حقيقة الأمر تمام المسودة دون المبيضة التي توقف المؤلف عن استكالها لسبب لا نعلمه ؛ وأغلب الظن أنه فضًل ملاحقة ما يستجد من الأحداث على تحسين ما مضى من يومياته. وقد فضلنا أن نطرح تلك الفصلة من هذا الجزء على أن نعيد نشرها مستقلة بعد استكال ما بها من نقص. يدفعنا الى ذلك إفراد المؤلف نفسه لها بأوراق خاصة وترقيم مستقل (انظر النوذج ١٥) وهو ما يكفل لها استقلال موضوعها ، الى جانب ما يتميز به نشرها عن سائر اليوميات من مقابلة بين النسختين.

٨٠ باستثناء مجموعة قليلة من اليوميات دونها ابن المؤلف (أحمد الفقيه حسن) بعد ذلك التاريخ ، خلال السنة التالية
 ١٢٧٨ هـ.

٨١ - القائمة التالية مستقاة من اليوميات نفسها ، مع مقابلة السنين الهجرية بما بوافقها من السنين الميلادية (قارن مع :

٢٦ محرم ١٥١١ هـ (١٨٣٥ م) ۱ _ مصطفى نجيب باشا ١٤ جادي الأولى ١٢٥١ هـ (١٨٣٥م) ٢ _ محمد رائف باشا 19 شوال ۱۲۵۲ هـ (۱۸۳۷ م) ٣_طاهر باشا ۱۹ صفر ۱۲۵۳ هـ (۱۸۳۷ م) ٤ _ حسن باشا ۹ جادی الثانیة ۱۲۵۶ هـ (۱۸۳۸ م) ٥ _ على عشقر باشا ۲ جادی الثانیة ۱۲۰۸ هـ (۱۸٤۲ م) ٦ _ محمد أمين باشا ٦ جادي الأولى ١٢٦٣ هـ (١٨٤٧ م) ٧ - محمد راغب باشا ١٥ عرم ١٢٦٥ هـ (١١٨٨ م) ٨_أحمد عزت باشا أول ذي الحجة ١٢٦٨ هـ (١٨٥٢ م) ۹ _ مصطفى باشا ١٠ صفر ١٧٢١ هـ (١٨٥٥ م) ١٠ - عثمان باشا ١١ ـ أحمد عزت باشا ه ربيع الثاني ١٢٧٥ هـ (١٨٥٨ م) ١٢_محمود نديم باشا ۲۱ محرم ۱۲۷۷ هـ (۱۸۹۰ م)

ويبلغ هذا الجزء في الأصل المخطوط أربعاً وتسعين ورقة من مختلف الأحجام المذكورة أعلاه ، لم نتمكن بعد من حصر محتواها من اليوميات ، وقد جاء تدوين اليوميات بشكل متقطع ، وأحياناً متباعد في السنوات الأخيرة حيث دبَّ الوهن والكلل الى يد المؤرخ الدؤوب وبدأً الخط يكبر ويرتعش (٨٠) وجفَّ القلم وتوقف في التاريخ المذكور قبيل وفاة المؤلف (سنة 1٢٨٤ هـ؟ / ١٨٦٧ — ١٨٦٨ م) بست سنوات تقريباً.

٣ - توثيق النص : توثيق النص من أوكد خطوات التحقيق ، وهو يشمل :

أ-- توثيق عنوان الكتاب ومطابقته لمادته.

الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول — تجد بعض الفروق، ولعمرنا أن هذه لأوثق). والتاريخ المثبت قرين كل والي هو تاريخ وصوله الى طرابلس، باستثناء طاهر باشا الذي وصل الى طرابلس في ٧ ربيع الأول ١٣٥٧ هـ (١٨٣٦ م)، (بصفته قبطان باشا أو قبودان باشا الذي كان له الاشراف على الولاية) لأغراض أمنية. ثم جاءه فرمان الولاية في التاريخ المذكور أمام اسمه.

٨٢ - انظر النموذج ٣٠

ب — توثيق اسم المؤلف ووجوده التاريخي.

ج - توثيق النسبة بين الطرفين؛ اي إثبات نسبة النص الى مؤلفة (٨٣).

وقد سبق التنبيه الى انفراد هذا الأثر التاريخي بشكله الخاص؛ فبالرغم من كل العناية التي بذلها المؤلف لهذا العمل فقد صرفته ملاحقته للاحداث — على ما نرى — عن نسخه وضمّه بين دفتي كتاب، وإثبات البيانات اللازمة عليه؛ فبقي مدوَّناً على أوراقه التي تخلو من التصريح باسم المؤلف باستثناء ضمير المتكلم وصيغة (كاتبه) وهما مبهان، فضلاً عن قيوده المتفرقة بدفاتره التي تجد عليها إسمه أكثر من مرة (١٩٠٥)، وبقي عمله بدون عنوان كذلك، بل إنه لم يصرح بهدفه من هذا التدوين إلا عندما أقدم على تبييض (حملة نابولي) في أحد دفاتره (١٥٠٥). وقد اقترحنا للكتاب هذا العنوان: اليوميات الليبية؛ انطلاقاً من طبيعة مادة الكتاب نفسها التي جاءت في شكل (تدوين يومي) للوقائع، التي لا يعدو بعدها الزمني حياة المؤلف نفسه، باستثناء شكل (تدوين يومي) للوقائع، التي لا يعدو بعدها الزمني حياة المؤلف نفسه، باستثناء النقول، أما بعدها المكاني فيشمل طرابلس بالدرجة الأولى، ثم ما يتصل بها من أقاليمها التابعة طا؛ ومن هنا جاء تحديدها بالليبية مع استثناء بعض اليوميات المدونة عن أحداث خارجية في صورة أخبار واردة في القليل النادر.

أما المؤلف فقد اجتهدنا في الترجمة له ترجمة وثائقية أمينة ، وحرصنا على نشر كل ما استخدمناه من وثائق في تلك الترجمة بما فيها تلك اليوميات المتأخرة من عمل المؤلف نفسه مع إرفاق كل وثيقة بصورة من أصلها المخطوط . وفضلاً عن قرب تلك الفترة نسبياً منا وتواتر الخبر في الأسرة بنسبة هذا الأثر الى هذا المؤلف ؛ فقد لجأنا الى دليل آخر مادي زيادة في اليقين بالمقابلة بين احدى الوثائق الصادرة عن الوالي على عشقر باشا (١٢٥٤ – ١٢٥٨ هـ/ ما في حق (حسن الفقيه حسن) بتاريخ ٢٩ شوال ١٢٥٦ هـ وما جاء في اليومية التي تحمل نفس التاريخ من هذا الأثر (٢٨) .

٨٣ انظر: الدكتور نوري حمودي القيسي والدكتور سامي مكي العاني ، منهج تحقيق النصوص ونشرها ، بغداد :
 مطبعة المعارف ، ١٩٧٥م ، ص ١٢ – ١٣

٨٤ - انظر الوثيقة ٢٠ ، واليوميتين ٤٦ ، ٧٩

انظر النموذج ١٦ ، بداية النسخة ب من حملة نابولي على طرابلس: [الحمد لله بيان الذي صار في قضية النابلطان ذكرناه هنا وذلك لأجل معرفة الذي وقع بيننا وبينه بتاريخ ٢٤ من محرم ١٧٤٤هـ.]

٨٦ قارن بين الوثيقتين ٤٨ ـــ ٤٩ ، مع الاعتراف سلفاً بأن هذا الأمر قد لا يقوم دليلاً صحيحاً على مانريد من الناحية الجدلية : لعدم التصريح بالاسم في الوثيقتين. على أن الدلائل تبعث على الاطمئنان الى صحة هذه النسبة مع وجود البيانات الكافية في دفاتر المؤلف وهي مكملة لهذا العمل ، ومنطلق له.

3— **عملنا في خدمة النص**: لاحظنا في عرضنا لهذه اليوميات مظاهر نمو الحس التاريخي لدى المؤلف ومراحل تطور عمله الذي لن يخلو، على أية حالٍ، من بعض مظاهر الاضطراب خاصة في هذا الجزء الأول من اليوميات شأن كل البدايات، ويمكننا أن نجمل مظاهر الاضطراب التي تعتري اليوميات المخطوطة فيما يلي:

أَ حدوث التقديم والتأخير إتفاقاً ، وهما ناتجان عن تدوين بعض اليوميات في يوم أو أيام متأخرة عن زمن وقوعها ، فيسبق اللاحق السابق في الورود.

(ب) أن المؤلف كان – أحياناً – بدافع من العجلة على ما يبدو، يدوّن يومياته حيثًا وجد بياضاً ، فجاءَت يومياته ، وخاصة في بداياته التاريخية ، مفرقة بين دفاتره واوراقه المفردة ، بل أنه ليجمع في الدفتر الواحد بين اليوميات التاريخية والقيود التجارية .

رَجِ ﴾ أنَّه كان يفضّل — أحياناً — أن تلي اليومية سابقتها في موضوعها ؛ فيفرد له موضعاً مستقلاً تتوالى فيه يوميات تطوراته دون اعتبار لتواريخها (٨٧) .

ولا تخالنا بحاجة الى الاعراب عن مدى القلق والحيرة اللذين عانيناهما من جراء هذا الاضطراب فكنًا نحار ماذا نقدم وماذا نؤخر من بين كل ذلك عند النسخ؟ وعلى أيّ نسق يمكننا إخراج هذه اليوميات اخراجاً علمياً يرضي المنهج حقاً؟. لقد انبثقت في لحظة المعاناة الصادقة فكرة جديدة موفقة كان فيها شفاء النفس مما تجد، فبعدما يزيد على السنة في معالجة المخطوط ونسخه أعدنا، من جديد، نسخ اليوميات بطريقة جديدة حيث استقلت كل يومية على بطاقة مفردة، ابعادها ١٦ × ١٦ سم تقريباً، يعلوها تاريخها باطراد، وهو ما مكننا في يسر من ترتيب اليوميات حسب التسلسل الزمني يوماً بيوم. ليصدق الاسم على المسمى، مدفوعين الى ذلك أيضاً من نظرة الى التاريخ موضوعية؛ مؤدّاها: تراكم الاحداث أولاً بأول فتسبق الأسباب النتائج لتتطور النتائج الى أسباب، وهكذا باستمرار. على أننا لم نبتر ما كان متصلاً دون أن نعيد الوشائج بين ذوات القربي من اليوميات فأحلنا القارىء على مواضعها الجديدة، بل أننا لم نكتف بذلك فربطنا، ما أمكننا، بين اليوميات ذوات العلاقة ولو وردت منجمة في الأصل دون ارتباط ليضيً النص بعضه بعضاً (٨٩)، ولكننا اكتفينا في الغالب بربط المواد

٨٧ – انظر النموذج ٧

٨٨ انظر: عبد السلام هارون، تحقيق النصوص ونشرها، الطبعة الثانية، القاهرة: مؤسسة الحلبي وشركاه للنشر
 والتورزيع، ١٩٦٥م، ص ٧٥ — ٧٦

اللاحقة بأوليتها للتذكير بها دون أن ننبه الى تطوراتها اللاحقة. على أنّ استخدام الفهارس سيعين كثيراً في الوصول الى المواد المتجانسة. وقد اعتمدنا في إحالاتنا ارقام اليوميات لا أرقام الصفحات حيث تسمو الأولى فوق كل تغيير يحصل في حجم الكتاب فضلاً عن قيام كل يومية من هذه اليوميات بنفسها كهادة مستقلة ، وقد فضّلنا إفراد ما استعصى على التجزئة فوق البطاقات ، كقوائم حركة السفن بالمبناء ، على هيئة ملاحق يُثبت فيها النص كها جاء في الأصل .

ونظراً لاعتماد المؤلف التاريخ الهجري لتدوين يومياته وإمكانية الاختلاف في اليوم الذي استهل به الشهر (^^) ، فقد اضطرب ترتيب الأيام بالنظر الى التواريخ في بعض الأحيان حتى أنّه ليثبت التاريخ الواحد في يومين مختلفين والعكس صحيح كذلك ، وهو أمر لن يغيب عن ذهن القارئ المتتبع . ولا يخفى ما تتطلبه أية محاولة للتصويب من مشقة بالغة في هذا الجانب مما اضطرنا الى إقرار الامر على ما هو عليه عند العجز عن تصويبه فليكن ذلك في الحسبان! ومن البديهي أننا اعتمدنا التواريخ في الترتيب ولم نلتفت الى الأيام . أما في مقابلة السنين الهجرية بما يوافقها من السنين الميلادية فقد اعتمدنا على عدة جداول في ذلك (^0) ونرجو أن يكون عملنا دقيقاً في هذا الباب .

لقد كتبت هذه اليوميات في لغة أقرب ما تكون الى اللهجة المحلية بما انصبَّ فيها من دخيل لغوي تركي ٍ وأوربي ، فضلاً عما اعتراها من أخطاء لغوية ونحوية واملائية ، فصوَّبنا ما جاء بها

٨٩ وهو ما كان يدفع بهم الى إثبات استهلال الأشهر القمرية وتحديد اليوم الذي استهل به الشهر منها في سجلات المحكمة الشرعية . انظر : عار جحيدر ، سجلات المحاكم الشرعية مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث ، مجلة تراث الشعب ، (طرابلس: اللجنة الإدارية للإعلام الثوري) ، السنة الأولى ، العدد الثاني ، (يناير — مارس ١٩٨١م) ، ص ٩٧ — ١٧٤ (وخاصة ص ١٠٢ — ١٠٣).

[•] ٩ هي: الجدول المرفق بأطلس التاريخ الاسلامي، صنّفه هاري. و. هازارد، رسم خرائطه سميلي وكوك، ترجمه وحققه ابراهيم زكي خورشيد، راجعه محمد مصطفى زيادة، قدم له محمد عوض، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، بدون تاريخ، والجدول الملحق بكتاب الدكتور عبد اللطيف البرغوثي، تاريخ ليبيا الاسلامي من الفتح الاسلامي حتى بداية العصر العثماني (منشورات الجامعة الليبية)، بيروت: دار صادر، ١٣٩٣هـ (وهو مأخوذ عن دائرة معارف الشعب، دار الشعب بمصر، العدد ٤٨)، وعمل اللواء محمد مختار باشا، التوفيقات الالهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسنين الافرنكية والقبطية، (مجلدان) دراسة وتحقيق وتكملة الدكتور محمد عمارة، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م، وعمل الدكتور محمد صالح البنداق، التقويم الهادي، بيروت: دار الآفاق الجديدة، ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م.

من خطأٍ في اللغة أو الاملاء أو فساد أو التواء في الاسلوب، في حين لم نلتفت الى النحو وهو اختلاف اواخر الكلم بالاعراب لغلبة العامية على لغتها أساساً وعدم فساد المعنى بفساد النحو في اللهجة. وإنَّ استبدالنا ما يناسب المقام من الموصولات باسم الموصول (الذي) المستعمل في غير موضعه — على سبيل المثال — لا يغيّر المعنى بل يزيده وضوحاً (١١)، ولا يُعَدُّ تعدياً على حرمة النص بقدر ما هو ضرورة من ضرورات الإيضاح ونني الركاكة بإزالة مثل هذه الهنات، مع التنبيه عليها. وهنا نقدم ثبتاً توضيحياً بالتصويبات الإملائية واللغوية التي اضطررنا اليها، على أن يعفينا هذا من ضرورة الاشارة اليها باطراد في صلب الكتاب:

أ – تصويب استعمالات أسماء الموصول حسب المقام كما مرَّ أعلاه.

ب - تصويب رسم بعض المفردات مع التنبيه على ذلك في أول ورودها نحو:

واتم : بعتا

الارباح: الاربعاء

شنك: شنك

ج — تصويب التحريف في رسم بعض الكلمات نحو:

نحنوا: نحن

حطروا: حضروا

يعضيهم: يعطيهم

الحد: الأحد

وحدة: واحدة (وحدة استعال اللهجة)

الى: الا } بخلط المؤلف بينها في الإملاء أحياناً. إلا : إلى أ

د - ردّ الهمزة المبدلة ياء في اللهجة الى أصلها في بعض المواضع نحو:

^{91 -} لا يستعمل صاحب اليوميات من الموصولات غير الذي في كل المواضع ؛ للمذكر والمؤنث والمفرد والمثنى والجمع . وقد نبّهنا الاستاذ الفاضل (فؤاد الكعبازي) الى أنه قد يعنى به : اللي : وهو اسم موصول عام في اللهجة . و(اللي بمعنى الذي هي من «أل» الداخلة على أسماء الفاعلين والمفعولين... الخ) انظر : أحمد تيمور ، معجم تيمور الكبير في الألفاظ العامية ، تحقيق الدكتور حسين نصار ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر . الكبير في الألفاظ العامية ، الجزء الأول ، ص ١٣٧٠

ماية: مائة

مايتين: مائتين

خمست ميات: خمسمائة ، وكذا في كل الاعداد المركبة من المئات.

اوايل: أوائل

بدينا: بدأنا

خذينا : أخذنا

کری: کراء

هـ رد الهمزة المحذوفة في اللهجة نحو:

جا: جاء

جوا: جاءوا

خدى: أخذ

و — العودة الى الرسم الاملائي المعتاد في بعض الكلمات نحو:

هاذا: هذا

هاذه: هذه

ذالك: ذلك

ز _ كما تسامحنا في ابدال بعض الحروف، فصوَّبنا من عندنا نحونا:

الصاردو: الساردو (نسبة الى سردينيا)

طوصكانا: طوسكانا

صافر: سافر

صکر: سکر

راص: راس

فلمنق: فلمنك

ح ـــ تصويب اخطاء لغوية كتعريف المعرف نحو:

المشايخ المنشية: مشايخ المنشية

أما بالنسبة لمفردات اللهجة ، من غير الدخيل ، فقد اجتهدنا في بيان دلالاتها . وارجاعها

كثيراً ما تبدل السين صاداً في اللهجة

٣V

الى مآخذها العربية ما أمكننا ذلك انقاذاً لها من عاميتها أو بيانا لتطورها التاريخي عبر اشتقاقاتها على الأقل (٩٢). وقد لقيت العاميات العربية أو اللهجات المحلية كثيراً من الاهتمام وبذلت حولها الجهود، واختلفت الآراء، منذ قرون وخصَّها بعضهم بالمعاجم والقواميس، ومن اللغويين المتأخرين من أضاف منها الى رصيد العربية كما فعل الزبيدي في تاج العروس، وقد هدفوا من كل ذلك الى التسجيل والتحليل واكتشاف الروابط بين العامية والفصحي (٩٣).

ويمكننا أن نتخذ من بين أولئك الشيخ يوسف بن زكريا المغربي المصري (ت ١٠١٩هـ ١٦١١ م) الذي جعل عمله بعنوان: (دفع الاصر عن كلام أهل مصر)، مثالاً جيداً لتلك الجهود التي نحسن الظن بمثلها عندما تهدف الى تسجيل المواد وإثراء اللغة ودراسة تطورها. واذا كان يوسف المغربي قد عمد الى تسجيل مئات المواد من لغة مصر وما اتصل بها أحيانا في تلك الفترة الواقعة بين القرنين العاشر والحادي عشر الهجريين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين، فضلاً عما أضافه اليها من المواد التاريخية (٩٤)، فإنَّ حسن الفقيه

نظراً الى غلبة العامية على هذه اليوميات. وعودتها الى فترة متأخرة نسبياً. كان اعتمادنا في هذا الباب في الغالب، كما سيلاحظ القارىء الكريم. على : محيط المحيط للبستاني ، قاموس مطول للغة العربية (في مجلد ضخم، بيروت : مكتبة لبنان . ١٩٧٧م) والمعجم الوسيط الصادر عن مجمع اللغة العربية (في مجلدين . الطبعة الثانية ، أخرجها الدكتور ابراهيم أنيس والدكتور عبد الحليم منتصر وعطية الصوالحي ومحمد خلف الله أحمد ، وأشرف على طبعها حسن على عطية ومحمد شوقي أمين ، القاهرة : دار المعارف ، ١٣٩٢هـ ١٣٩٣ هـ ١٣٩٣ هـ ١٣٩٣ م. وذلك ، كما لا يخفى ، لحداثتها وإقدامها على تسجيل كثير من المحدث والدخيل والمعرب من المفردات ، وهو ما يتلاءم مع لغة هذه اليوميات ، فضلاً عن صدور آخرهما عن هيئة علمية محتصة .

على أننا لم نستفد من عمل مفيد جداً في هذا الجانب (وهو تكملة — أو ذيل القواميس العربية ، للمستشرق رينهارت دوزي ، ليدن ١٩٦٧ — ٨١ م ، ليدن — باريس ١٩٢٧ م ، بيروت ١٩٦٨ م) لجهلنا باللغة الفرنسية التي وضعت فيها الشروح . أمَّا الترجمة العربية للكتاب التي قام بها الدكتور محمد سليم النعيمي (بغداد ١٩٧٨ — ١٩٨٨ م) فلم نقف عليها حتى الآن .

97 — انظر الكلمة المركزة (عن اللغة العامية) التي قدم بها الدكنور حسين نصّار لمعجم تيمور الكبير، نفس المصدر، ص ٥ — ١٥، وكذلك الدكتور عبد الرحمن أيوب، العربية ولهجاتها، القاهرة، معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٦٨م، ص ٤٥.

(يشير المؤلف الى فرع من فروع الدراسة اللغوية يسمى تاريخ الكلات (Etymology)

(يبلغ مجموع المفردات في الأوراق الباقية في المخطوطة ١٣٧١ كلمة. وقد بقيت في هذه المخطوطة ١٣٤ ورقة، وفقدت منها ١١٠ ورقات، ومن هنا يمكن الافتراض أن هذا القاموس كان يشمل حوالي ٢٤٠٠ كلمة عامية مصرية ... وقد قام الاستاذ عبد السلام عواد ببحث عميق لمواد قاموس يوسف المغربي في رسالة دكتوراه له، كما نشر الصورة الفوتوغرافية للنص الفريد، مع مقدمة عن حياة المؤلف وآثاره، ومع مختلف الفهارس العلمية — دفع الأصر عن كلام أهل مصر، تأليف يوسف المغربي، حققه وقدَّم له الدكتور عبد السلام عواد، موسكو، المام عن كلام أهل مصر، تأليف يوسف المغربي، حققه وقدَّم له الدكتور عبد السلام عواد، موسكو، أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة، مصدر سبق ذكره، الجزء الأول ١٩٧٠م، ص ١٩٧٠ ٣٠٠ ٢٠٠٠

حسن قد قدم لنا . من حيث لم يقصد ، صورة صوتية ناطقة – اذا صعَّ هذا التجوز – للغة الحية السائدة في المجتمع الطرابلسي خلال القرن الثالث عشر الهجري – التاسع عشر الميلادي الى جانب مادته التاريخية .

أما بالنسبة للمفردات الأعجمية من الدخيل اللغوي فقد حرصنا بادىء ذي بدءٍ على ردّ كل كلمة منها الى أصلها في لغته ما امكننا ذلك (٥٥)، ثم بيان معناها. وسنعدُّ معجماً لغوياً لكل المفردات التي اضطررنا الى شرحها في هذه اليوميات، يعين على الوصول اليها في مواضعها من هذا الكتاب عند ورودها لأول مرة حيث شرحت هناك. وقد سبق لنا التنويه بالقيمة اللغوية العالية لهذه اليوميات لمن رام دراسة تطور اللغة أو اللهجات.

انً الإطلاع على قواعد المنهج في هذا العلم قد جعلنا نطبل الترث في ضرورة حشد الحواشي والشروح (١٦) ، غير أن خصائص هذا الأثر مجتمعة تجعل فهمه مستغلقاً على القارى، العام مما دعانا الى التوسع في الشرح والايضاح ، فلم نجد بدأً بعد شرح المفردات من الترجمة للاعلام وتحديد الأماكن وشرح النظم الادارية ونحوها ما أمكننا ذلك ، وقد وجدنا أنَّ من الضروري تاريخياً تحديد أبعاد مفهوم (القنصل) وتقديم لحة تاريخية موجزة عن تطور العلاقات بين ليبيا وأيَّة دولة أجنبية في تلك الفترة عند ذكر قنصلها لأول مرة . كما حرصنا على مثل ذلك عند ورود ذكر جيرانها من بلاد المغرب ومصر . وكذلك عند الاشارة الى إحدى نواحي العلاقات بين ليبيا والدولة العثمانية (المركزية) . كما عمدنا الى التعليق على بعض القضايا ونشر بضع وثائق معاصرة لهذه اليوميات في مواضع متفرقة من حواشيها إثراءً للبحث حول ونشر بضع وثائق معاصرة لهذه اليوميات عن طريق مقابلتها بغيرها من المصادر ، وأنَّى لنا بعض القضايا التاريخية الحامة . ولقد كبحنا جماح النفس فلم نحاول الدخول في أيَّة محاولة نقدية بعض القضايا التاريخية الحامة . ولقد كبحنا جماح النفس بنا نعره مقابلتها بغيرها من المصادر ، وأنَّى لنا ذلك ! وكان هدفنا قاصراً على خدمة النص باخلاص بتقديم خلفيات وشروح كافية تضي فوتيسر ما استغلق منه دون أن تصدر حكماً له أو عليه .

وبالنظر الى تنوع مواد هذه اليوميات من الناحية الموضوعية وما يستدعيه ذلك من البحث

⁻ مبلاحظ القاري، الكريم أننا أعدنا أغلب المفردات الأجنبية (الأوربية) الى أصل إيطالي مع احتمال كون بعضها قاسماً مشتركاً بين عدد من اللغات الأوربية كالايطالية والاسبانية والفرنسية ، اعتماداً على غلبة شيوع اللغة الايطالية في حوض البحر المتوسط ، وخاصة في المصطلحات البحرية والتجارية وأسماء (الأشياء) نتيجة لنشاط الايطاليين البحري والتجاري وانتشارهم في سواحل البحر المتوسط منذ فترة طويلة . وقد عزّزت اللغة التركية السائدة ، التي السحارت من الايطالية بعض مفرداتها أيضاً ، دخول تلك المفردات في اللهجات العربية . أنظر : ألبير مطلق ، معجم حرفة صيد السمك في الساحل اللبناني ، بيروت : مكتبة لبنان ، بلون تاريخ ، ص ١٣ ـ ١٤ .

^{97 —} انظر، على سبيل المثال: الدكتور صلاح الدين المنجد. قواعد تحفيق المحطوطات. الطبعة العربية الحامسة. بيروت: دار الكتاب الجديد، ١٩٧٦م، ص ١٥

في كثير من المفردات والأعلام والأماكن والنظم والألقاب والعادات والسلع والمسكوكات النقدية والمراكب البحرية والقضايا التاريخية لا نخالنا بحاجةٍ الى الاعراب عمًّا لقيناه في هذا العمل من عنتٍ ومشقَّة. وهنا يجب أن نذكر أننا مدينون بالشكر العميق لكل أولئك المؤلِّفين والمحققين والمترجمين الذين وطَّأت لنا أعالهم سبل البحث. كما نودُّ أن نعرب عن تقديرنا لأجيال هذه الاسرة التي حرصت على حفظ هذا الأثر بخزانة منزلها حتى وصلنا في حالة جيدة ، ونخص منها بالشكر الأستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف على ما أبداه من عون صادق معنا إِذْ أُمدُّنا بمجموعة الوثائق التي تمتلكها الأسرة فأنارت لنا جوانب هامة من حياة المؤلِّف. وما فتيَّ يحثنا على إنجاز العمل والإسراع بنشر الجزء الأول منه على الأقل حتى تقرُّ به عينه في هذه السن. كما أننا مدينون أيضاً بالشكر للاستاذ فؤاد الكعبازي الذي لم يبخل علينا قطُّ بالارشاد والمعونة في ردٍّ ما استعصى علينا من المفردات الايطالية الى أصولها.كذلك نرى أنَّ من الواجب هنا أن نُقِرَّ بالفضل لكل الأخوة العاملين بمكتبة مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ودار المحفوظات التاريخية ومكتبة الأوقاف العامة ومكتبة كلية التربية بجامعة الفاتح على ما أسدوه إلينا من خدمات مكتبية ساهمت ، لا ريب ، في إنجاز هذا العمل. أمَّا ما ساهم به الأخوة العاملون بقسم التصوير بالمركز فيشهد له العيان إثر هذه المقدمة ، ولا شك في أن مساهمتهم قد غطّت جانباً هاماً منه. وأخيراً نتوجَّه بشكرنا العميق للأخ الدكتور محمد الطاهر الجراري، مدير عام المركز، ولكل الأخوة العاملين به على ما أحيطت به هذه اليوميات من عناية وما هُيِّيءَ لنا من أسباب العمل في هذا المركز الذي نأمل أن يسهم، بقسط أكبر، في إرساء تقاليد رفيعة للبحث العلمي في بلادنا.

. ٥ — الجهود المبذولة حول اليوميات : لعل من الواجب هنا أن نذكر أن من أوائل الباحثين الذين استخدموا هذه اليوميات مخطوطة ، وأفادوا منها — وان كان ذلك على نطاق ضيق جداً — المؤرخ الايطالي هنريكو دي اغسطيني (٩٧) والمؤرخ الليبي المرحوم اسماعيل

⁹⁷ عند هجرة أسرة الفقيه حسن الى الاسكندرية (١٩١٤ – ١٩١٩م) أودعت مذكراتها وأوراقها لدى السيد (حسن الفقيه حسن) عم الأخوين أحمد وعلى الفقيه حسن، وفي هذه الفترة تمكن دي اغسطبي من الاطلاع على هذه اليوميات والافادة منها في غياب بقية الأسرة عند الحفيد المذكور، (أفادنا بهذا، وبما يلي في الحاشيتين التائيتين الاستاذ علي الفقيه حسن في مقابلة شفوية). ونرجّح أن يكون ذلك قد تم بمساعدة اسهاعيل كإلي الذي أسهم في جمع المادة التاريخية للبحث الذي قدّمه دي اغسطيني سنة ١٩١٧م في اللغة الايطالية، ثم عرّبه وقدّم له الاستاذ خليفة التليسي: سكان ليبيا، الجزء الأول القسم الخاص بطرابلس الغرب، ليبيا – تونس: الدار العربية للكتاب، الطبعة الثانية، ١٣٩٨ه – ١٩٧٨م

كالي (١٠٠) ، والمؤرخ الايطالي إتوري روسي (١٠٠) . كما بذلت حول هذه اليوميات بعض الجهود الصحفية ، ونُشرت فقرات منها للتعريف بها (١٠٠) . وقد أُتيح للاستاذ علي مصطفى المصراتي أن ينسخ ما دُوِّن على الأوراق المفردة من هذه اليوميات بالتعاون مع الاستاذ محمد الاسطي . وتحت اشراف الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف لنشرها باستثناء ما فاته من يوميات المؤلف التي دوَّنها في دفاتره التي ضمَّت نقوله كذلك — الا أنَّ صلته بهذه اليوميات لم تلبث ان انقطعت في بعد (١٠٠١) . كما استجابت دار المحفوظات التاريخية لشكوى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف من عدم عناية الجهات المعنية ذات الاختصاص بهذا الأثر التاريخي القيم ،

أنظر ترجمتي أحمد – ومحمد الفقيه حسن لدى : الطاهر أحمد الزاوي ، أعلام ليبيا ، ص ٧٤ – ٣٢٧ ـ ٣٢٣ – ٣٢٥ ، ٣٢٥ وترجمة الأنصاري ٣٢٥ ، وترجمة الأنصاري في مقدمة علي مصطفى المصراتي لنشرة نفحات النسرين والريحان . — راجع بيانات النشر في قائمة المصادر .]

٩٨ اطلع اسماعيل كمالي على هذه اليوميات في غياب الاسرة ، وبعد عودتها من هجرتها ، وذكرها في مقدمة مصادر بحثه الذي قدَّمه سنة ١٩٣٠م في اللغة الايطالبة ، ثم عرَّبه وعلق عليه الاستاذ محمد مصطفي بازامه : وثائق عن نهاية العهد القرمانلي ، بيروت : دار لبنان للطباعة والنشر ، ١٩٦٥م .

^{99 -} اطلع اتوري روسي على هذه اليوميات في غباب الأسرة بمساعدة اسماعيل كمالي ، ثم تردد على منزل الأسرة بعد عودتها خلال العقد الثالث من هذا القرن. وقد أفاد منها في بحثه الذي قدَّمه في اللغة الايطالية سنة ١٩٢٧م ، في مسابقة علمية ، وما زال به يوسعه وينقحه حتى مات عنه دون أن ينشر ، ثم نشر في روما سنة ١٩٦٨م بعد وفاته ، وسارع الاستاذ خليفة التليسي الى تعريبه : ليبيا منذ الفتح العربي حتى سنة ١٩١١م ، بيروت : دار الثقافة ، ١٣٩٤هـ عسم ١٩٧٤م .

[[]خلال قيامنا بتصحيح التجارب الأولى لهذه الطبعة أفادنا الاستاذ علي الفقيه حسن في مقابلة شفوية _ نقلاً عن والده _ بأنَّ جدَّه أحمد الفقيه حسن (١٢٥٩ – ١٣٠٤هـ/ ابن المؤلف صاحب اليوميات) قد كان خلال سنة والده _ ١٢٩٧هـ (١٨٧٩ هـ (١٨٧٩ ـ ١٨٧٩ م) يجدِّد منزل والده الكبير الملاصق لمدرسة عنمان باشا (بزنقة الفرنسيس — المدينة القديمة) وكان شارل فيرو الوكيل القنصلي الفرنسي (١٨٧٨ — ١٨٨٤ م / صاحب الحوليات اللببية) يمرّ به في طريقه الى مقرّ عمله ، ويسأله أن يطلعه على يوميات والده ، ولكنه رفض . كما كان أحمد النائب الأنصاري (١٢٦٤ — ١٣٣٥ هـ/ صاحب المنهل العذب) صديقاً لأحمد المذكور ، ولولده محمد الفقيه حسن (١٢٨٤ في هذا المتاع من بعده ، وكان يسأل الأخبر أن يطلعه على هذه اليوميات ، ولكنه رفض كذلك . أ.هـ ولعل في هذا الامتناع ما يفسر غياب هذه اليوميات عن العملين التاريخيين المذكورين .

⁻ ١٠٠ انظر: صحيفة الميدان، السنة السادسة، الاعداد ٢٠٠/ ٢٠ جادي الأولى ١٣٨٩هـ ٣ أغسطس ١٩٦٩م، ٢٣٠ م. ٢٠ أغسطس ١٩٦٩هـ ١٣٨٠ هـ ٢٠ أغسطس ١٩٦٩م، ١٣٨١ جادي الثانية ١٣٨٩هـ ١٣٨٠ أغسطس ١٩٦٩م، صحيفة الفجر الجديد، أغسطس ١٩٦٩م، صحيفة الفجر الجديد، السنة الرابعة، العدد ٢٩/١٢١٦ رجب ١٣٩٦هـ ٢٧ يوليو ١٩٧٦م.

١٠١ انظر: صحيفة الرائد، السنة الثالثة عشر، العدد ٣/١١٤ صفر ١٣٨٩ هـ ١٩٦١ مـ ١٩٦١ م.
 أمَدَّنا الأستاذ علي مصطفى المصراتي، مشكوراً، بصورة مما نسخ، ولكن عملنا كان على الأصل المخطوط وحده.

وأبدت استعدادها لحفظ اليوميات والعناية بها وتصويرها (١٠٢) ، وأخيراً كان لمركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية فضل الإقدام على شراء حق نشر هذه اليوميات والاضطلاع بهذه المهمة العلمية (١٠٢).

شرعنا (١٠٤) في هذا العمل منذ صباح الثامن والعشرين من فبراير ١٩٧٨م ولكنَّ بعض الظروف حالت دون الفراغ من إنجاز أول أجزائه حتى هذا التاريخ. وها نحن نقدّم هذا العمل على حياءٍ مما سيكون فيه من نقصٍ أو قصورٍ ، آملين من الحركة النقدية التاريخية أن تسهم في تقويمه حتى نستفيد من ملاحظاتها عند إعادة طبعه، وفي نشر ما بقي منه، وآخر دعوانا أن الحمد لله ربِّ العالمين.

تأجوراء أول يوليو ١٩٨١ م

انظر: صحيفة الفجر الجديد، السنة الرابعة، العدد ١٣٧٤/٩ شعبان ١٣٩٦هـ ٥ أغسطس ١٩٧٦م.

تمَّ التعاقد بين الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف (مالك المخطوطة) والدكتور محمد الطاهر الجراري (مدير عام المركز) على شراء المركز لحقٌّ نشر هذه اليوميات التاريخية والاضطلاع بهذه المهمة في ٥ ربيع الأول ١٣٩٨ هـ ١٢ فبراير ١٩٧٨م. (أرشيف الشؤون الإدارية بالمركز، ملف يوميات حسن الفقيه حسن).

أنظر أيضاً: صحيفة الأسبوع الثقافي، العدد ٣٠٢ (٢٢ ربيع الآخر ١٣٩٨ هـ – ٣١ مارس ١٩٧٨م).

اشترط الاستاذ علي الفقيه حسن (مالك المخطوطة) أن يكون الاستاذ محمد الأسطي طرفاً في مشروع تحقيقها ونشرها لحبرته التاريخية بتلك الفترة التي تتعرض لها هذه اليوميات، وقدُّم المركز من جانبه الباحث عار جحيدر للاشتراك في العمل والاضطلاع بالتحرير. ونحن نأمل أن يتحقق في هذا العمل لقالة مثمر بين حماس الشباب وتجربة الشيوخ.

وْتَانُق عَنْ لِمُولُفِيْتُ

التوالي حسب تواريخها حرصاً على تطور الاحداث وتصاعدها. وما كانت متعددة التواريخ منها اعتبر التاريخ الأول في الترتيب.

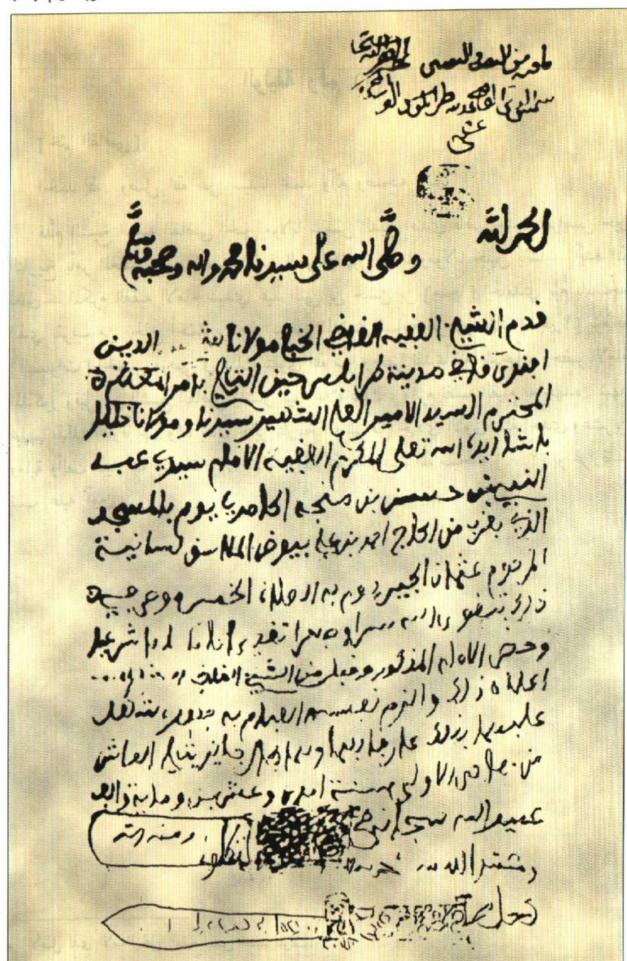
الوثيقة رقم (١)°

[ختم القاضي]

الحمد لله. وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم.

قدًم الشيخ الفقيه القاضي الحنني مولانا شمس الدين أفندي قاضي مدينة طرابلس حين التاريخ بأمر المعظم المحترم السيد الأمير العلم الشهير سيدنا ومولانا خليل باشا اليه الله تعالى المكرم الفقيه الامام سيدي عبد النبي بن حسن بن [منجا] الحامدي يؤمُّ بالمسجد الذي بقرب من الحاج أحمد بن علي بيوض الملاسق لسانية المرحوم عثمان [الجير؟] يؤمُّ به [الصلوات] الخمس موصي في ذلك بتقوى الله سراً وجهراً تقديماً تاماً شرعياً، وحضر الامام المذكور وقبل من الشيخ القاضي المشار اليه أعلاه ذلك، وألزم نفسه القيام به جهده. شهد عليها بذلك عارفاً بهما وهما بحال جايز بتاريخ العاشر من جادي الأولى سنة احدى وعشرين وماية وألف عُبيد الله سبحانه [...؟] وفقه الله وعبيد الله سبحانه [...؟] بو غرارة سبب عليه آمين.

[·] الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.



الوثيقة رقم (٢) *

الحمد لله. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم. [ختم علي باشا قرمانلي]

من عبد الله أمير المؤمنين المجاهد في سبيل رب [العالمين] ذي الحسن والمحاسن على باشا قرمانلي صاحب كرسي دار الجهاد طرابلس المحمية — أُجرى الله الصالحات على يديه ووفقه للخير وأَعانه عليه بمنّه وكرمه وحوله وقوته وسيدنا محمد وآله —الى كافة من يقف على أمرنا هاذا من جاعة مسجد المرحوم مصطفى بن الكاتب الذي بشارع زاوية مولاي محمد، وكان يصلي فيه الفقيه عبد النبي ، فاننا جعلنا فيه حسين [حسن؟] ابن الفقيه عبد النبي اماماً فيه يصلي به الأوقات على حسب ما كان عليه والده المذكور اماماً زكياً وعدلاً مرضياً ، ويتعاطى أمور المسجد المذكور والوقوف لأحباسه وما يحتاج اليه المسجد من بناء ودلو وحبال وغيرهم موصي في ذلك بتقوى الله العظيم سراً وعلانية — والله الموفق للصواب واليه المرجع والمآب والسلام . بتاريخ ٢٣ [من] ربيع الثاني سنة ١١٧١ هـ .

ه الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

هرالذا بهالموببرالمجاهات سبلرب العلبي عا باندام المنا معدب كيب دار المعدد المراعب احدالد الدالعات على بديدو وفي الجرواعل على بيتمول مد وحوله وفون وسيون عدو الدائم كامر واف على عاذاوج اعد سعد الرويم معلى الكان الزيب واولة مولاى مروكل بط بهرهبيم عبوالنب ماناحملناميم سيرابرا بعنبرعبزان اماما ببريطه المؤا علىسب ما كالعلبي والزء المزكو راما لمزكبا وعلى عبا صبعاطا ورالمسعد المزكور والونوم لاحا سهورا بناح البرالسجدوندو ووصان وعبره موص يدرا بتغوى المراهفي مراوعلابنة والمالموفالموا بوالعالمجع والما والعلانيك بعدوربيعالت بسرالال

الوثيقة رقم (٣).

الحمد لله. وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم.

تزوج بحول الله وقوته وعلى منهج الحق وطريقه المكرم الشاب أحمد ابن الاجل الفقيه حسن بن سيدي عبد النبي بن منجا مخطوبته المرأة الخلية عن الزوج وموانع العدة [المسهاة] للاهم ابنة المرحوم [محمد بالضم بن] ابراهيم مراصي بصداق مبارك سمّاه لها وبه ملك عصمتها قدره ألفان اثنان ريالاً ورداء [ع] حرير أحمر وآخر حب رمان، وألف ريال قفة ، المعجل من ذلك الرداءان والقفة المذكورين، والباقي [بذمة] الزوج المذكور علي الحلول ، أنكحه إياها بذلك أخاها محمد [لتوكيلها إياه على ذلك] وحضر المكرم الأجل الأقبل سيدي الحاج عمورة ابن المرحوم الشيخ سيدي علي الجدع وقبل للزوج المذكور النكاح المسطور قبولاً تأما لتوكيله إياه على ذلك — [ألف] الله بينها وجمع في خير وعافية — وبعد العقد المذكور تممل الزوج المذكور بنفقة الابنة الصغيرة [المسهاة] عايشة [ابنة] الحاج محمد شقيق الزوج المذكور تحملاً لازماً لماله وذمته ما دامت الزوجية بينه وبين للاهم المذكورة. شهد بالايجاب والقبول بين المتعاقدين وبتسمية الصداق والتحمل المذكورين وبالتوكيل من المذكورين عارفاً بالمرأة للاهم [و] المذكورين في الحالة الجايزة بتاريخ أوايل ربيع الأول عام أربعة وتسعين وماية وألف، وبطرته: [لتوكيلها إياه على ذلك] وآخر: [محمد بالضم بنا عبيده سعيد ابن الحاج محمد [سحبان؟] — وفقه الله آمين.

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

وطرات وطرات عالينانده مناجر

الوثيقة رقم (٤)

الحمد لله. تذكرتنا هاذه بيد حاملها ولدنا أحمد بن الفقيه حسن بأننا بعنا له عتبة الدكان الخامس عشر من الباب القبلي مفتحه بحراً الكاين مكانه بسوق [الرباع] الجديد بخمسة عشر محبوباً، وسلكنا في العدد المذكور، وأما [الكراء] يدفعه كل شهر بشهره على حسب العادة السابقة؛ فعلى ما ذكرنا يكون العمل والسلام. عبده يوسف باشا قرمانلي — أيّده الله في في ما ذكرنا يكون العمل والسلام. عبده يوسف باشا قرمانلي — أيّده الله في الأولى ١٢١٢هـ.

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

سر وما عدد اس ر علمله الرن الم برايعيب حدى بانابهاله عبة الدكازلادي عي مزاباب العاميتي مي الكلاف عانه بسرفاررج الجزير لخيت عئى بحبرب وسلك لمنه على على المؤكورواندالاتى بديه كى . المال في النافع بعلى المادي سعى بنعى عوصب العادم

الوثيقة رقم (٥)

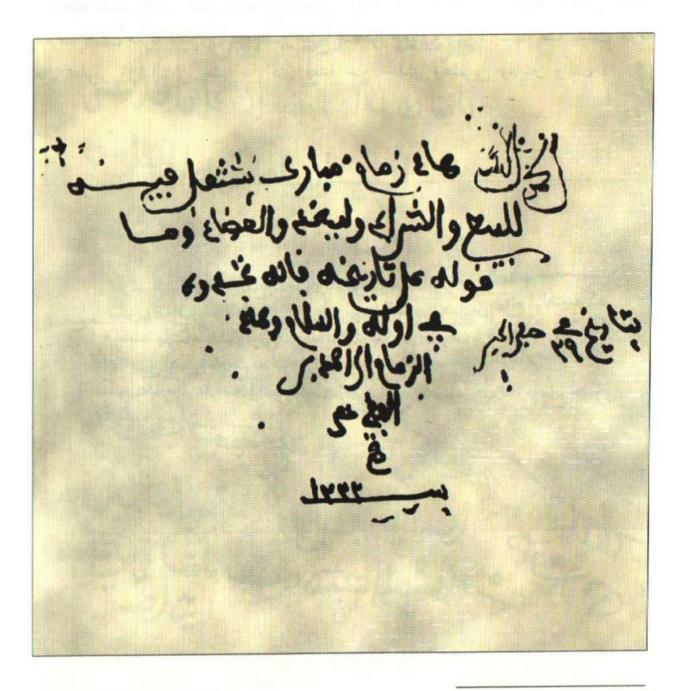
الحمد لله. السيد عبيد بن الحاج عمر الغرياني الوكيل من التاجر أحمد بن الفقيه حسن سبق [دعوى] موكله المذكور علي الفقيه محمد بن علي تعبتع الوكيل من الحاج ابراهيم أبي قينة في ملكية ثلث الحوش الذي به سكناه بداخل المحروسة بزنقة المجروح بشوكة زنقة ابي عريفة ومعرفته بذلك معرفة تامة وذلك بحضور تعبتع المذكور وقيام وجهه ، يشهد عليه بذلك عارفه بحال الجواز وفي الثامن عشر من ذي قعدة عام احدى وعشرين ومايتين وألف [...؟]

المله الشريد بن الماج عصر الغراء الوصل من الماح والمورد الموجه والمعلم والمعلم الموجه والمعلم الموجه والمعلم الموجه والمعلم المعلم الموجه والمعلم المعلم والمعلم المعلم والمعلم والمعلم والمعلم المعلم والمعلم والمعل

[·] مصدرها : دار المحفوظات التاريخية ، سجلات محكمة طرابلس الشرعية ، سجل السنوات ١٢١٨ ــ ١٢٢١ هـ .

الوثيقة رقم (٦)

الحمد لله ، [هذا] زمام مبارك يشتمل فيه للبيع والشراء [والأخذ والعطاء] وما قوله على تاريخه فإنه تجدوه في أوله والسلام. [وهذا] الزمام الى أحمد بن الفقي [حسن] بتاريخ في ٢٩ صفر الخير ١٢٢٢هـ.

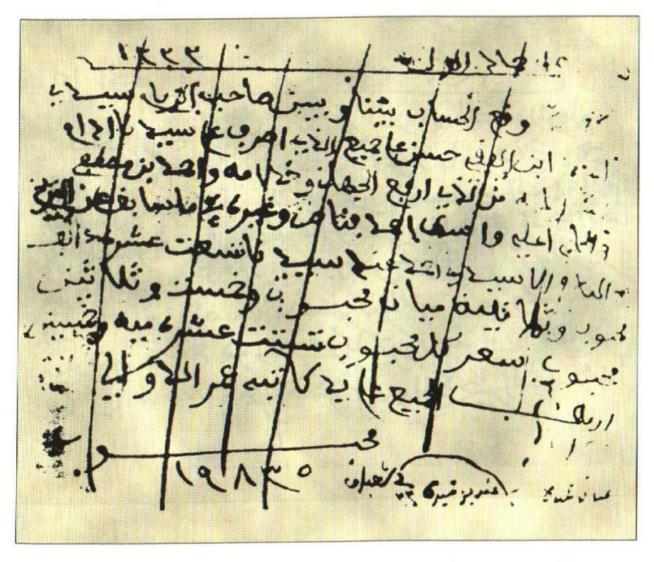


مصدرها: دفتر المؤلف التجاري (ورثه عن والده).

الوثيقة رقم (٧)*

١٥ جاد الأول ١٢٢٢هـ.

الحمد لله. وقع الحساب بيننا وبين صاحب الزمام سيدي أحمد ابن الفتي حسن على جميع الذي اصرف على سيدنا — أدام الله أيامه — من الذي ارفع الجهاني وخدامه وأحمد بن مصطفى والحاج اعلى وأسطا أحمد فناص وغيره في ما سابق [التاريخ] الباقي [الى] سيدي أحمد عند سيدنا [تسعة] عشرة ألف محبوب وثمانية [مائة] محبوب وإخمسة] وثلاثين محبوب، سعر كل محبوب [ستة] عشرة [مائة] وخمسين اريال ١٦٥٠. الجميع على يد كاتبه عمر الدواي ١٩٨٥ محبوب.

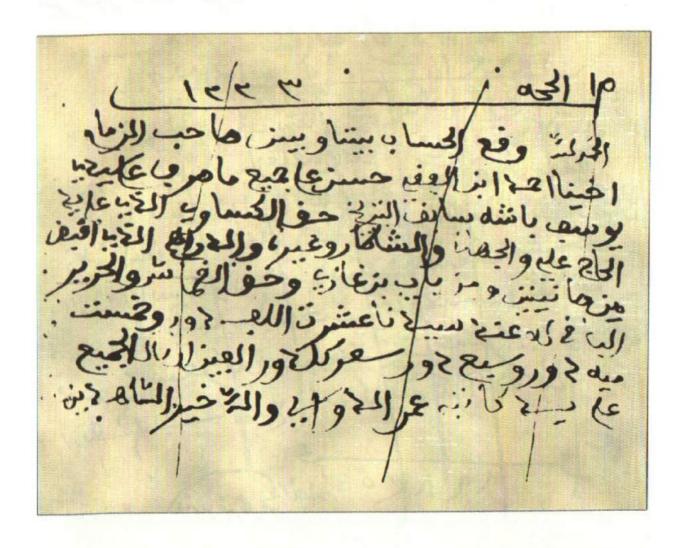


ه مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.

الوثيقة رقم (٨)

١٥ الحجة ١٢٢٣ه.

الحمد لله. وقع الحساب بيننا وبين صاحب الزمام أخينا أحمد ابن الفتي حسن على جميع ما صرف علي سيدي يوسف باشه سابق [التاريخ] حق الكساوى [التي] على يد الحاج علي والجهاني والشطار وغيره والدراهم [التي] أقبض من صانينين (١) ومن باي بن غازي وحق القاش والحرير ، الباقي له عند سيدنا [عشرة آلاف دورو وخمسة مائة] دورو وسبع دورو ، سعر كل دورو ألفين اريال . الجميع على يد كاتبه عمر الدواي — والله خير الشاهدين .

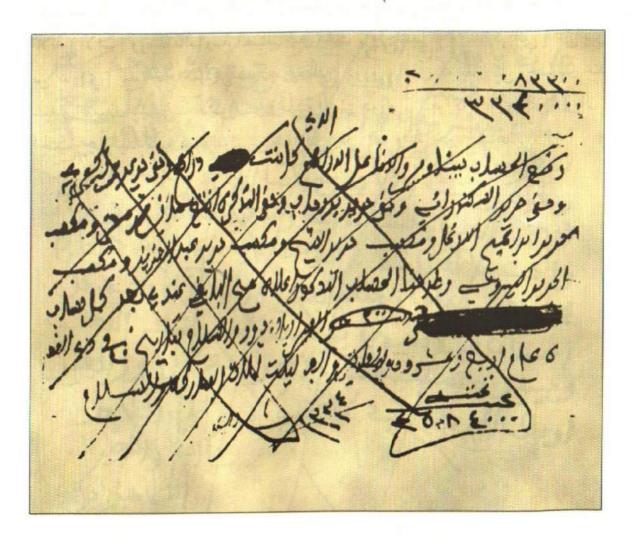


مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.

١ – صانيتين: (صانين) يهودي.

الوثيقة رقم (٩)

وقع الحساب بيننا وبين والدنا على الدراهم [التي] كانت دراهم و[حق] حرير بن زكري و[حق] حرير السكندراني و[حق] حرير [بن] رحاب و[حق] التذكرة [متاع] صانين... ومكسب حرير ابراهيم [التوغار؟] ومكسب حرير الشيخ ومكسب حرير عبد العزيز ومكسب الحرير البيروتي، وطرحنا الحساب المذكور أعلاه صع الباقي عندي بعد كل حساب الفين ريال دورو والسلام. بتاريخ ٢٠ ذي القعدة عام أربع وعشرون والماتين وألف. [ليلة الثلاث] المباركة والسلام.



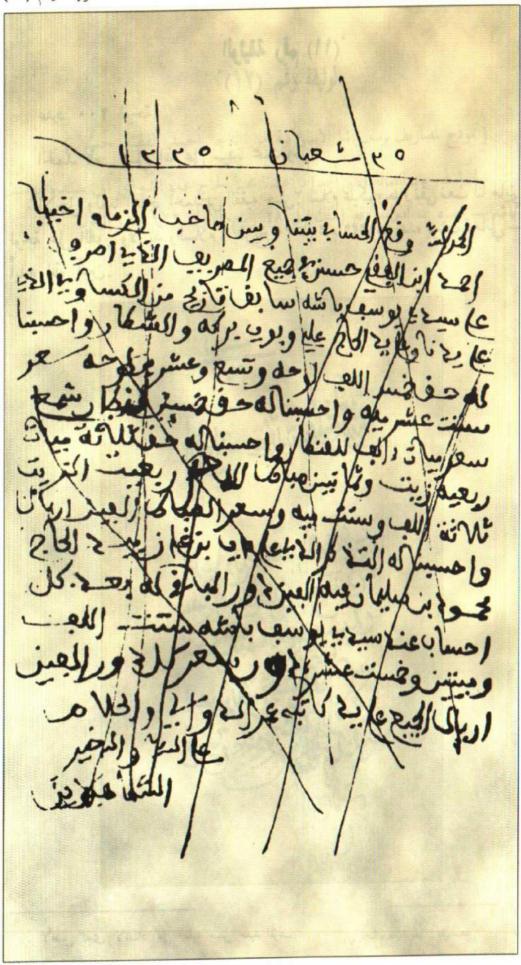
[·] مصدرها: دفتر المؤلف النجاري.

الوثيقة رقم (١٠) "

۲٥ شعبان ١٢٢٥ هـ.

الحمد لله. وقع الحساب بيننا وبين صاحب الزمام أخينا أحمد ابن الفتي حسن في جميع [المصاريف التي] أصرف على سيدي يوسف باشه سابق [التاريخ] من الكساوى [التي] على يدنا وعلى يد الحاج على وبوي بركة والشطار ، وأحسبنا له حق خمس [آلاف] لوحة وتسع وعشرين لوحة سعر [ستة] عشر [مائة] وأحسبنا له حق خمسين قنطار شمع سعر [مائة] ألف للقنطار ، وأحسبنا له حق ثلاثة (مائة) ربعية زيت وثمانين صباط ، سعر [ربعية] الزيت ثلاثة [آلاف] و[ستة مائة] وسعر الصباط ألفين اريال ، وأحسبنا له [التذاكر التي] على باي بن غاز [ي] بيد الحاج محمود بن سليمان ، فيه ألفين دورو . الباقي له بعد كل احساب عند سيدي يوسف باشه [ستة آلاف ومائتين وخمسة] عشر دورو ، سعر كل دورو ألفين اريال . الجميع على يد كاتبه عمر الدواي — والخلاص على الله والله خير الشاهدين .

مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.

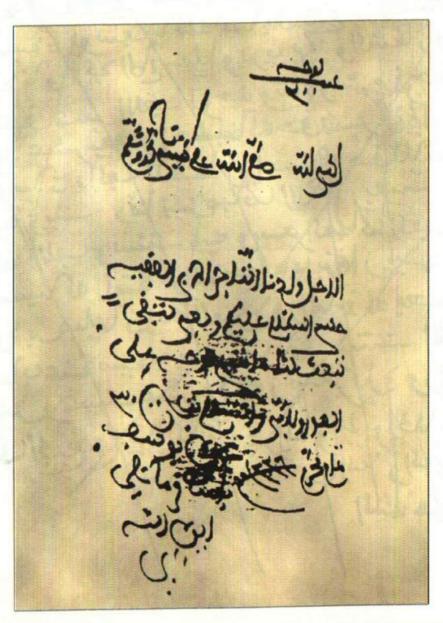


الوثيقة رقم (١١).

عدد ۲۰۰ لوحة

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وسلم.

الأَجل ولدنا التاجر أَحمد بن الفقيه حسن: السلام عليكم وبعد؛ تبقى تبعث لنا مايتي لوحة على الفور ولا بدَّ والسلام، بتاريخ ٣٠ تمام محرم ١٢٢٦هـ. عبده يوسف قرمانلي ___ أيده الله آمين.



الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (١٢)

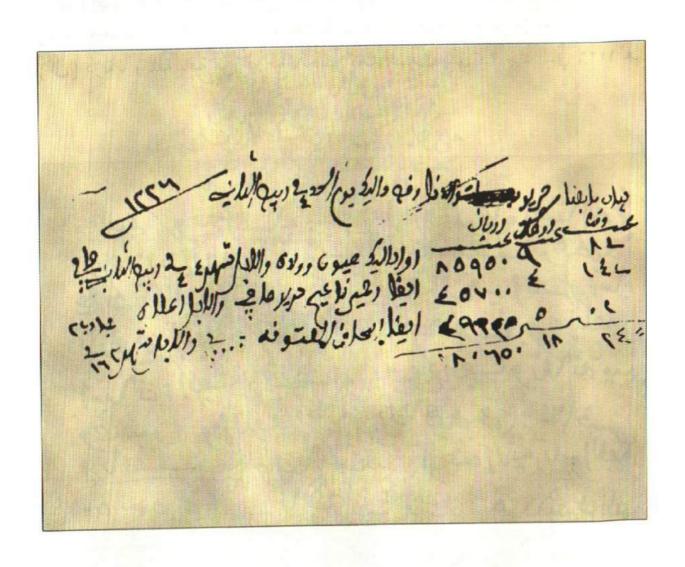
[نموذج لمصاريف يوسف باشا الاستهلاكية من التاجر أحمد الفقيه حسن]: الحمد لله. بيان المصالح [التي أُخذ] من عندنا محبنا الحاج عمر الدواي الى سيدنا يوسف باشا— نصره الله آمين— وقع [ذلك] في ٢٨ ربيع الأول ١٢٢٦هـ الخ.

مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.

وري سال العطالاد ودي رون ناعبنا الماج الحرالادري والعسدير يوج ود عبنا الهاج الوادوري بعد الحدار العدى والحالم ميلوري و ١٠٠ والمروك و معنا الهاج المروك و ١٠٠ و المروك و معنا ورائل ما و منا و المروك و معنا ورابع سبار و المروك مسالة ورابع سبار و المروك منا ورابع سبار و المروك مسالة ورابع سبار و المروك مسالة و المروك و المراك و المروك و الم و القادم الم الم المالية من الله عمل الله عمل منت و وتلك المالية مع المالالة الموال المراكالله من العلامة على والعالم والعالم والم المالية والمعالمة المالية المالية والمعالمة المالية المال

الوثيقة رقم (١٣)

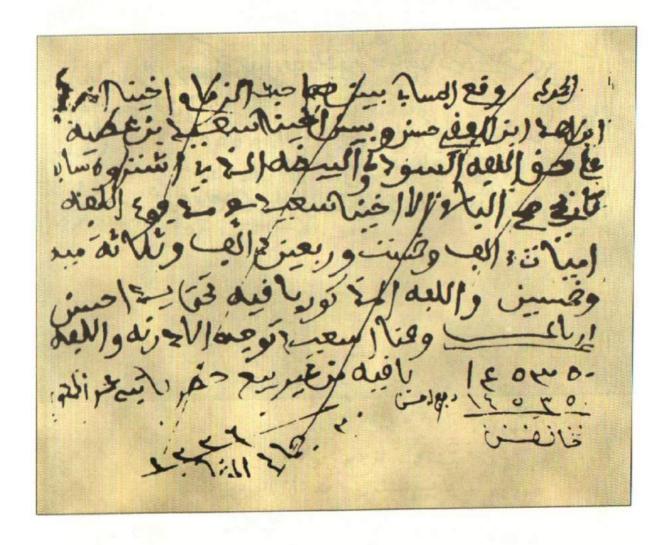
[تفيد وفاة والد المؤلف قبل ٤ ربيع الثاني ١٢٢٦ هـ]



ه مصدرها: دفتر المؤلف التجاري، وقد تكررت مراراً الاشارة الى وفاة الوالد في هذا الدفتر.

الوثيقة رقم (12)

الحمد لله. وقع الحساب بين صاحب الزمام أخينا أحسن ابن أحمد ابن الفتي حسن وبين أخينا سعيد بن عطية على حق اللفة السودة والبيضا [التي اشتروها] سابق [الـ] تاريخ ب صح الباقي [الى] أخينا سعيد في مدفوع اللفة [مائة] ألف و[خمسة] و[اربعين] ألف وثلاثة [مائة] وخمسين ١٤٥٣٥ ريال. واللفة المذكورة باقية تحت يد أحسن و[عمنا] اسعبد توجه [الى] درنة ، واللفة باقية من غير ببع . حضر كاتبه عمر الدواي ٢٠ جاد الثاني ١٢٣٦ هـ.



مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.

الوثيقة رقم (١٥)

[مختارات أدبية] تليها [قيودات تاريخية]

[·] مصدرها: أحد دفاتر المؤلف.

الوثيقة رقم (١٦)

الحمد لله. بيان ما عطينا من خرفان ودراهم [الى] الناس :

عدد خروف

١ أول [ذلك] ابراهيم لاغه.

١ أيضا أحمد القبطان

١ أيضاً ابراهيم بن لاغه.

١ أيضاً محمود الباوصي.

١ أيضاً محمد علالة ، بل الحاج أحمد العطوشي و٢ محبوب طرابلسي

ل أيضا محمد علالة.

١ أيضاً سي محمد القبطان

· أيضاً في المبيتة [متاع] الشلي ١٣٦٠٠ ريال.

• أيضاً في [طهور] مصطفى الشلي ٢ دورو

١ أيضاً أحمد القبطان خروف من جيان الشام في ١٣ من رمضان ١٢٢٧ هـ.

٢ أيضاً الرايس عمر الشلي زوز خرفان كيف روَّح من السفر.

لله أيضاً محمود الباوصي نصف لحم كيف انزاد له وليد.

١ ايضاً ابراهيم آغه كيف روّح من أزمير.

١ أيضاً الحاج محمد السكندراني

١ أيضاً ابراهيم طلوز

١ أيضاً محمد المغيربي

١ أيضاً سعيد بن عطية.

١ أيضاً الحاج أحمد بنيس.

ه مصدرها : أحد دفاتر المؤلف. وتؤصّل هذه الوثبقة لعادة من عاداتنا الاجتماعية لا تزال حيَّة _ نسبياً _ الى اليوم.

```
الفايي ( العنال
```

- ١ أيضاً على شاوش التركي
- ١ أيضاً أحمد القبطان من جيان [القورنة].
 - ١ أيضاً [الرايس] خليفة الانبار.
 - ١ أيضاً الحاج حسين الباوصي.
- ١ أيضاً الحاج محمد السكندراني انزاد له وليد بتاريخ ١٩ من [شهر] محرم ١٢٢٩ هـ.
 - ١ أيضاً حمادي السكندراني نزوَّج.
 - لَ أيضاً ابراهيم ولد لاغه كيف روَّح علي بنغازي في ١٠ محرم ١٢٢٩ هـ.
 - ١ أيضاً براهيم طلوز خروف كيف انزادت له بنت في ١٤ صفر ١٢٢٩ هـ.
- ١ أيضاً محمد المغيربي كيف تزوج بتاريخ ٨ من [شهر] ربيع الأول [١٢٢٩ هـ].
 - ٢ أيضاً علي شاوش وطاهر وعلالة وأحمد بعيرة نصف كل واحد.
 - ١ أيضاً محمد العربي و[الرايس] خليفة الأنبار.
 - 🕌 أيضاً سيدي محمد القبطان كيف انزاد له وليد في ٢٢ من القعدة ١٢٢٩ هـ.
 - أيضاً الحاج على الرقيق يوم الجمعة في ٢٩ من ربيع الأول ١٢٣٠ هـ.
 - ﴿ الْمُنْ الْحَاجِ مُحْمَدُ [التوبجيري] وبيرام ويوسف [الميساوي]، نصف.
 - ١ أيضاً [الرايس] عمر الشلي من مالطة خروف في ١ ربيع الثاني.
 - ١ أيضاً براهيم علالة خروف في الدخول في ٨ ربيع الثاني ١٢٣٠ هـ.

الوثيقة رقم (١٧)

[مدفوع الزكاة مؤشر لنمو الثروة].

مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.

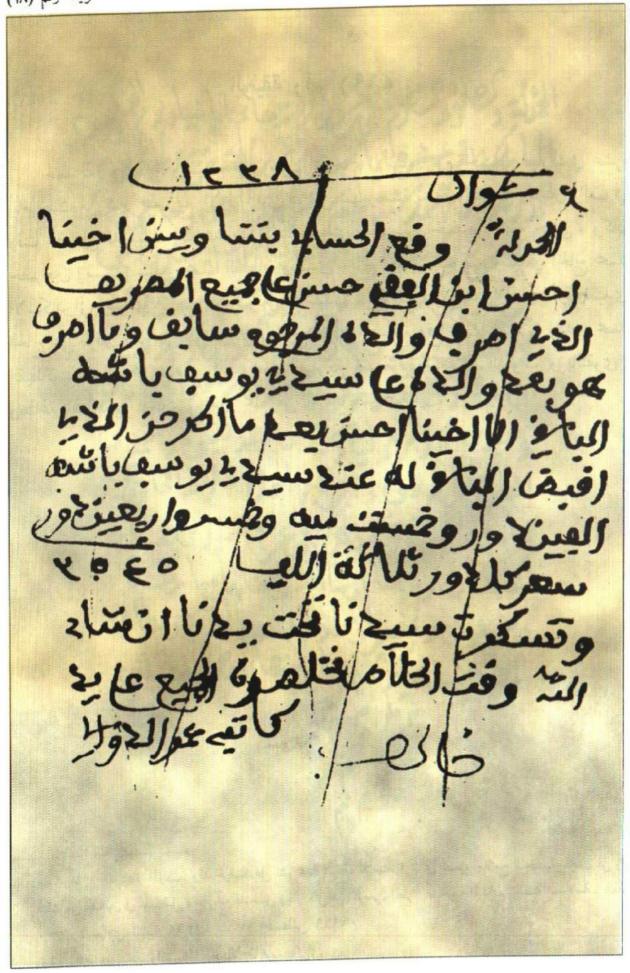
الوثيقة رقم (١٨)

٩ شوال ١٢٢٨ هـ.

الحمد لله. وقع الحساب بيننا وبين أخينا أحسن ابن الفقى حسن على جميع [المصاريف التي] صرف [ها] والده المرحوم سابق وما أصرف هو بعد والده على سيدي يوسف باشه ، الباقي [الى] أخينا حسن بعد ما [طرحنا] الذي أقبض ؛ الباقي له عند سيدي يوسف باشه الفين دورو و[خمسة مائة] وخمس واربعين دورو ، سعر كل دورو ثلاثة [آلاف] عدد ٣٥٤٥.

و[تسكرة] سيدنا تحت يدنا ان شاء الله وقت الخلاص نخلصوا الجميع. على يد كاتبه عمر الدواي.

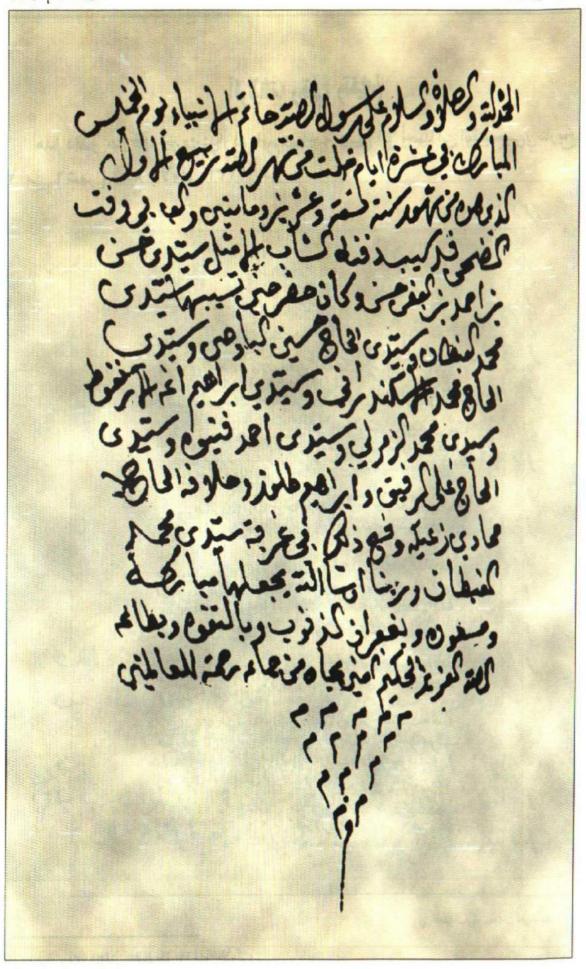
مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.



الوثيقة رقم (١٩)

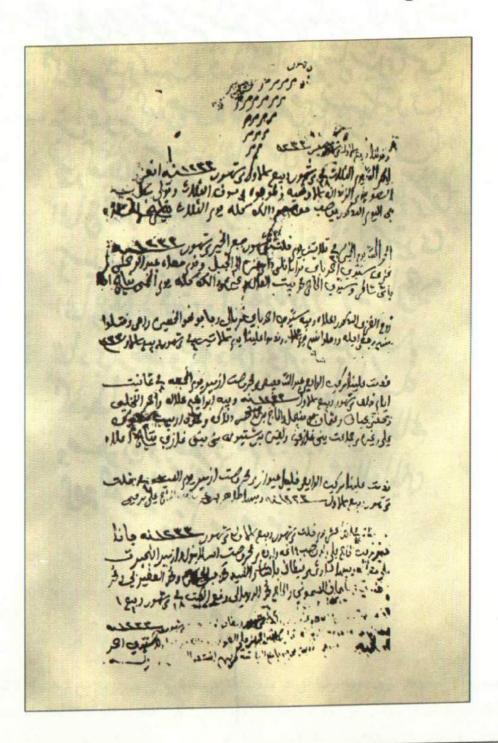
الحمد لله. والصلاة والسلام على رسول الله خاتم الأنبياء. يوم الخميس المبارك في عشرة أيام خلت من شهر الله ربيع الأول الذي هو من شهور سنة تسعة وعشرين ومايتين والف في وقت الضحى قد سيّب دقنه الشاب الأمثل سيدي حسن بن أحمد بن الفقي حسن، وكان حضرحين [سيّبها] سيدي محمد القبطان وسيدي الحاج حسين الباوصي وسيدي الحاج محمد الاسكندراني وسيدي ابراهيم آغه الارنغوط وسيدي محمد الزمولي وسيدي أحمد قنيوة وسيدي الحاج على الرقيق وابراهيم طلوز وحلاقه الحاج حادي زعيكة. وقع ذلك في غرفة سيدي محمد القبطان — وربنا ان شاء...؟ — يجعلها مباركة ومسعودة وبغفران الذنوب و[بالتقوى] وبطاعة الله العزيز الحكيم. آمين بجاه من جاء رحمة للعالمين.

مصدرها: أحد دفاتر المؤلف. وقد حرصنا على نشر هذه الوثيقة للاستعانة بها في تصوير ملامح شخصية المؤلف لمن رام ذلك من الفنانين في المستقبل، على أنه قد سبق إنجاز مثل هذا الرسم. انظر: صحيفة الميدان، السنة السادسة. العدد ٢٣٣٠ عجادي الثانية ١٣٨٩ هـ ١٧ أغسطس ١٩٦٩م. وفوق ذلك فهي من وثائق التاريخ الاجتماعي.



الوثيقة رقم (٢٠)

هذا دفدر مبارك وخيره متدارك باسم صاحبه حسن ابن أحمد ابن الفقيه حسن. بتاريخ ٢ من [شهر] ربيع الأول ١٢٣٣ هـ.



ه من دفاتر المؤلف المحطوطة (الجزء الأول)

الوثيقة رقم (٧١)

بيان ما عندنا من أملاك في المدينة والمنشية بتاريخ في شوال ١٣٣٤ هـ :

```
الفاصل الدواف الرى فلاعد مالا
                ايفلاعض السام الدف مادى فون رعيبار
                     ى الفاصعي مز منه الحوز الدو والجل
                            ١٠ ايفا مع لياه دلما يرصون
ا ، ايغل فرينا الفلحونه انت الله عيم مرحى والعل للافلام عيم العلم
```

مصدرها: دفتر المؤلف التجاري.

عدد

- ١ أوله حوش سكنتنا برأس سوق الترك.
 - ١ أيضاً حوش الباز في سوق الحرّارة.
- ١ أيضاً حوش الدواي الذي محاذي حوش الصرارعي.
 - إ أيضاً حوش البيباص الذي محاذي عمورة زعيكة.
 - ١ أيضاً حوش حزقية الجوز الذي في الحارة.
 - ١ أيضاً حوش [لياهو] حليل مرهون.
 - ١ أيضاً [جوز] عتب دكاكين في سوق الربع.
 - ١ أيضاً [سانية] الحاج كريم [التي] في العيون.
 - ١ أيضاً الطاحونة بجوز مدارات في الحلقة.
- ١ أيضاً [نصف] الكوشة لنا خاصة من أولاد الجمركجي.
- ١ أيضاً الطاحونة [التي] في الزندانة من اولاد الجمركجي لنا خاصة.
- أيضاً خذينا من عند سليان الجمركجي نصف الحوش الذي كان ساكن فيه الحاج
 عمد التويجيري في الزندانة لنا خاصة في القعدة ١٢٣٥ هـ.
 - ١ أيضاً خذينا من عنده [نصف] الحوش [ذلك] تكمل لنا خاصة.
- أيضاً خذينا الطاحونة [متاع] الباهي من عند محسن في الحارة لنا خاصة في ٤ محرم
 ١٢٣٧هـ.
 - ١ أيضاً خذينا الربع في [سانية] عبادي لنا خاصة في ٦ صفر ١٢٣٧ هـ.

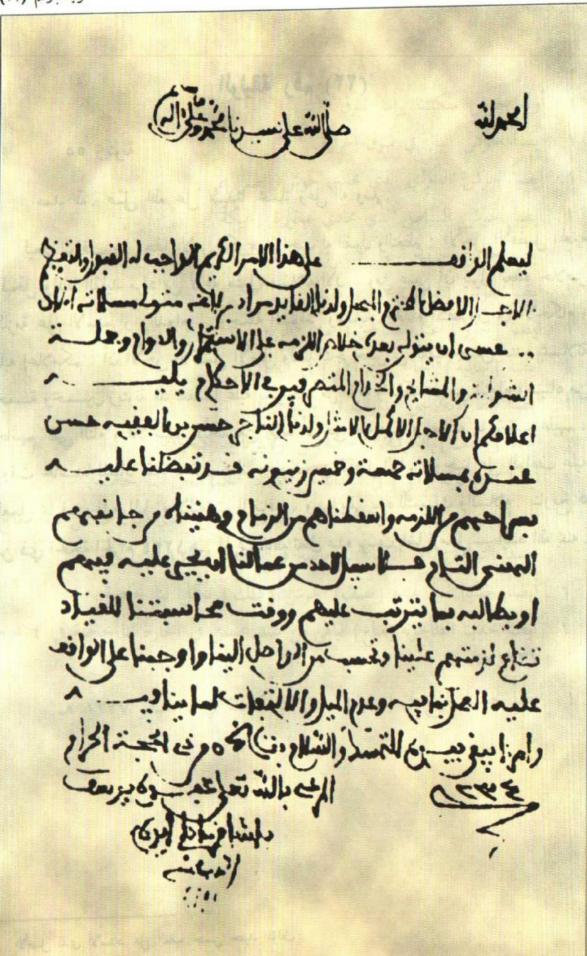
الوثيقة رقم (٢٢)

٥٥ زيتونة

حمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم.

ليعلم الواقف على هذا الامر الكريم الواجب له القبول والتعظيم: الأجل الأفضل المحترم لمبجّل ولدنا القايد مراد بن لاغة متولي مسلاتة الآن ومن عسى أن يتولى بعده خلاص للزمة على الاستمرار والدوام وجملة الشواش والمشايخ والخدام المتصرفين في الاحكام؛ لمبه إعلامكم: أن الأجل الأكمل الأمثل ولدنا التاجر حسن بن الفقيه حسن عنده بمسلاتة خمسة وخمسين زيتونة قد تفضلنا عليه بسراحهم من اللزمة وأسقطناهم من الزمام وهنيناه من جانبهم الهني التام؛ فلا سبيل لأحد من عالنا أن يجمى عليه فيهم أو يطالبه بما يترتب عليهم، ووقت محاسبتنا للقياد تقام لزمتهم علينا وتحسب من الواصل الينا، وأوجبنا على الواقف عليه العمل بما فيه وعدم الميل والالتفات لما ينافيه، وأمرنا يبقى بيده للتمسك والسلام. بتاريخ هم من ذي الحجة الحرام ١٢٣٤هـ. المرعي بالله تعالى عبده يوسف باشا قرمانلي أيده الله بمنه.

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.



الوثيقة رقم (٢٣).

[ظاهر الرسالة - الغلاف]

يصل الى محروسة طرابلس ويسلم ليد الجناب المكرم محبنا العزيز أخينا حسن ابن الفقيه حسن — سلَّمه الله تعالى آمين.

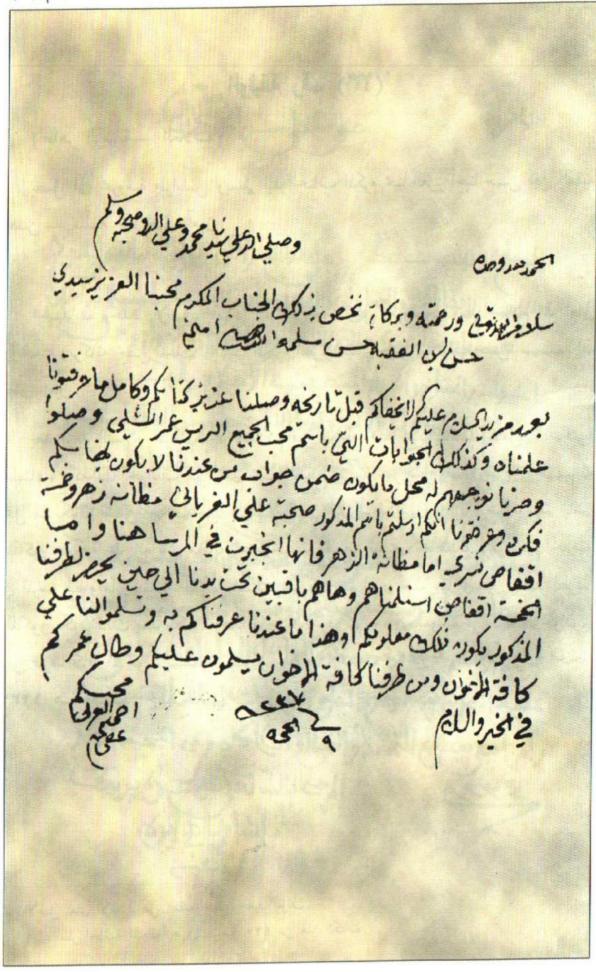
الحمد لله وحده. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم. سلام الله تعالى ورحمته وبركاته نخص بذلك الجناب المكرم العزيز سيدي حسن ابن الفقيه حسن — سلمه الله

تعالى آمين.

بعد مزيد السلام عليكم؛ لا يخفاكم قبل تاريخه وصلنا عزيز كتابكم وكامل ما عرفتونا علمناه، وكذلك الجوابات التي باسم محب الجميع الريس عمر الشلي وصلوا وصرنا نوجههم له محل ما يكون ضمن جواب من عندنا لايكون لجنابكم فكرة، وعرفتونا أنكم أرسلتم باسم المذكور صحبة علي الغرياني مظانة زهر وخمسة أقفاص نسري؛ أما مظانة الزهر فإنّها انجبرت في المرسا هنا وأما الخمسة أقفاص استلمناهم وها هم باقيين تحت يدنا الى حين يحضر لطرفنا المذكور يكون ذلك معلومكم. وهذا ما عندنا عرفناكم به، وتسلموا لنا على كافة الاخوان . ومن طرفنا كافة الاخوان يسلمون عليكم — وطال عمركم في الخير — والسلام . في ٩ الحجة ومن طرفنا كافة الاخوان يسلمون عليكم — وطال عمركم في الخير — والسلام . في ٩ الحجة

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

١ انظر الحاشية المتعلقة به في اليومية ٤٢٠ من هذا الكتاب.



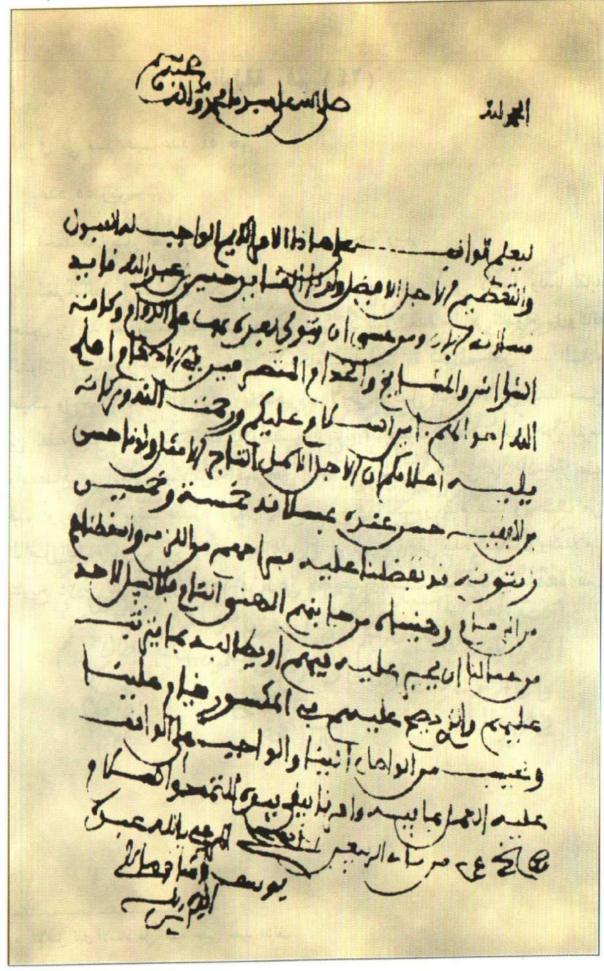
الوثيقة رقم (٧٤)

في بني مسلم عنهم عدد ٥٤ قفيز عدد ٥٥ زيتونة

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم.

ليعلم الواقف على هذا الأمر الكريم الواجب له القبول والتعظيم الأجل الأفضل ولدنا القايد حسين بن عبد الله قايد مسلاتة الآن ومن عسى أن يتولى بعده بها على الدوام وكافة الشواش والمشايخ والخدام المتصرفين في الأحكام أصلح الله أحوالهم آمين: السلام عليكم و[رحمة] الله وبركاته، يليه أعلامكم أن الأجل الأكمل التاجر الأمثل ولدنا حسن بن الفقيه حسن عنده بمسلاته خمسة وخمسين زيتونة قد تفضلنا عليه بسراحهم من اللزمة وأسقطناهم من الزمام وهنيناه من جانبهم الهني التام، فلا سبيل لأحد من عالنا أن يحيّر عليه فيهم أو يطالبه بما يترتب عليهم، والذي يصح عليهم في المكسور يقام علينا ويُحسب من الواصل الينا، والواجب على الواقف عليه العمل بما فيه، وأمرنا يبقى بيده للتمسك والسلام. الواصل الينا، والواجب على الواقف عليه العمل بما فيه، وأمرنا يبقى بيده للتمسك والسلام. بتاريخ ٢٤ من ثاني الربيعين ١٢٣٨ هـ المرعي بالله عبده يوسف باشا قرمانلي أيّده الله.

ه الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

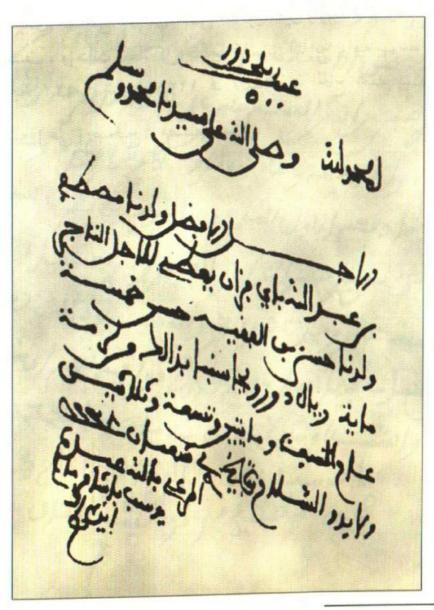


الوثيقة رقم (٢٥)

عدد ٥٠٠ ريال دورو

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وسلم.

الأجل الأفضل ولدنا مصطفى بن عبد الله باي فزان يعطى للأَجل التاجر ولدنا حسن بن الفقيه حسن خمسة ماية ريال دورو ويحاسبنا [بذلك] من لزمة عام ألف ومايتين وتسعة وثلاثين ولا بدَّ والسلام. بتاريخ ٩ شعبان ١٢٣٨ هـ. المرعى بالله عبده يوسف باشا قرمانلي — أيَّد الله.



الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٢٦)

۲ ۲٤۱۰ ريال دورو

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وصحبه وسلم.

وقع الحساب على يد كاتبه؛ من يضع اسمه عقب تاريخه بين الابجلين سيدي مصطفى سركز باي فزان وسيدي حسن بن احمد بن الفقيه حسن على جميع ما صرفه الثاني على الأول : حق فضة وسلف ومصروف الحوش وغيره، وعلى جميع ما دفعه الأول للثاني، وصار الباقي بطرف سيدي مصطفى لسيدي حسن المذكور الفين واربعة ماية وخمسة عشر ريال دورو حجر ونصف، و[ذلك] بعد كل حساب فيما سابق التاريخ يوافيه بهم — ان شاء الله والسلام. بتاريخ ٢٢ من شعبان ١٢٣٨ هـ. الفقير لربه الحاج محمد بيت المال.

ما نسبه [عني] صحيح. مصطفى سركز.

[«] الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

العرلة عالية عالية

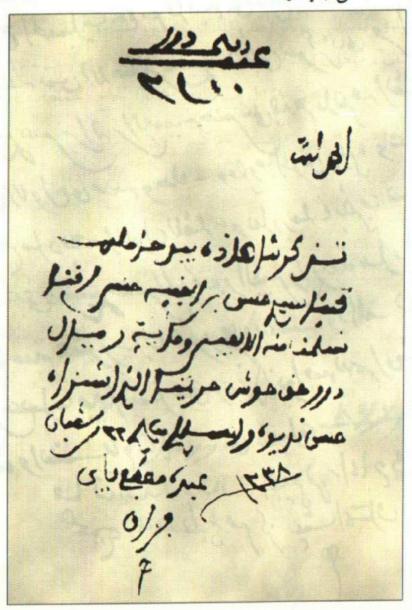
ونع إلساسه عن مركاب مى بنع إسه عد تاريد من الاجلم سيم مصفى سري ماي فرا ي على الاولى معنى وسلم - وعلوم الخوش وي وعلى جيع مرد معمر لاول للفاء و مار رها عام سي منطى لسيرهم الموكور العمروا ريقه عاصه وهسة عشرار ال وواري ونهم ودالف لعد A soule of in this of con woland - (Chei Gradie will in) عانسينه عن العنم المناعة م

الوثيقة رقم (٧٧).

عدد ۲۱۰۰ ریال دورو

الحمد لله.

تذكرتنا هاذه بيد حاملها محبنا سيدي حسن بن الفقيه حسن أننا تسلمنا منه الألفين وماية ريال دورو حق حوش حريمنا الذي اشتراه حسن نديوه والسلام. بتاريخ ٢٢ من شعبان ١٢٣٨ هـ عبده مصطفى باي فزان.



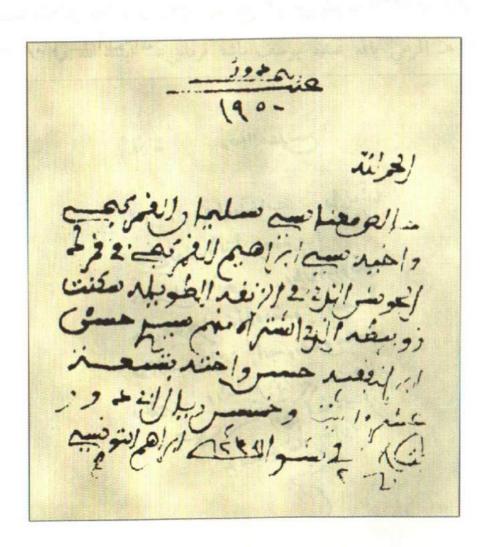
ه الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٢٨).

عدد ۱۹۵۰ ریال دورو

الحمد لله.

خالص معناسي سليمان القمركجي وأُخيه سي ابراهيم القمركجي في قمرك الحوش الذي في الزنقة الطويلة [سكنة] زوبيطة الذي اشتراه منهم سيدي حسن ابن الفقيه حسن وأخته بتسعة عشر [ماية] وخمسين ريال أبي دورو. بتاريخ ٢ شوال ١٢٣٨هـ ابراهم التونسي.



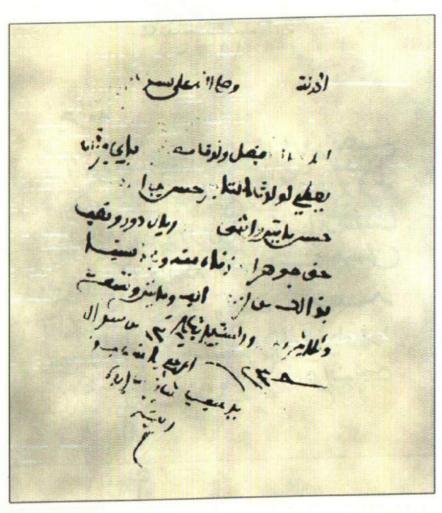
[،] الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٢٩).

۲۱۲ ريال دورو

الحمد لله. وصلى الله على سيدنا محمد وسلم.

الأجل الأفضل ولدنا مصطفى باي فزان يعطي لولدنا التاجر حسن بن الفقيه حسن مايتين واثني عشر ريال دورو ونصف حق جوهر أخذناه منه، ويحاسبنا بذلك من [لزمة] ألف ومايتين وتسعة وثلاثين ولا بُدَّ والسلام. بتاريخ ١٣ من شوال ١٣٣٨هـ المرعي بالله عبده يوسف باشا قرمانلي — أيده الله.



الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٣٠)

عدد ۲۲۶۳

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وسلم.

الى الأجل الأفضل الوجيه الأقبل ولدنا مصطفى بن عبد الله باي فزان: السلام عليكم و[رحمة] الله وبركاته وبعد؛ تبقى تعطي للأجل التاجر ولدنا حسن بن الفقيه حسن ثلاثة آلاف دورو وأربعة ماية وسبعة وستين ريالاً دورو ويحاسبنا بهم وقت الحساب من لزمة عام تسعة وثلاثين ومايتين وألف، وذلك حق ضيامنط وجوهر ولا بدَّ والسلام. بتاريخ ٢٣ من شوال ١٣٣٨هـ المرعي بالله عبده يوسف باشا قرمانلي — أيَّده الله.

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

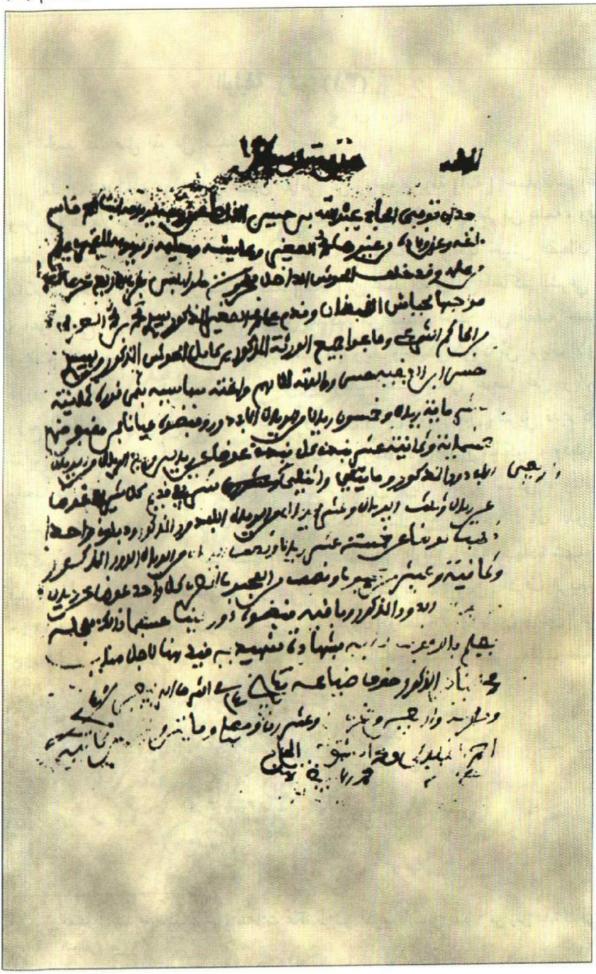
الوثيقة رقم (٣٠) 4 242 ما ورا من المنافقة 4/3/ Light a- - the still and their ولاز المديم عبد الناه الرى مغراى إلىسال عليم وركت وسريع كرنم ويد نعن نعنى للا مر (النظر جولا) عدسو والعنب عسرتا نذه الإن دوروا والعيم ملية وسيدة وسنم البلا دورة ليراسب أبه وفن المساء النيامة على ناسعهم والمائم وسلم ب والعا ودرك عنى ضبامنه وعموال ولابر والعشي ياني الماني وسوان inter [me] / that Site field willia;

الوثيقة رقم (٣١)

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وسلم.

بعد أن توفي الحاج عبد الله بن حسين القاطي عن زوجه مربومة [ابنة] أحمد قاسم آغه وعن أولاده من غيرها: محمد الصغير وعائشة وحليمة ومربومة لا غير في علم من علمه، وقد خلّف الحوش الداخل بمحروسة طرابلس بقرب الأربع عرصات مواجهاً لحباش القبطان، وقدم على محمد الصغير المذكور سيدي محمد [فتحاً] بن محمد العربي من الحاكم الشرعي، وباعوا جميع الورثة المذكورين كامل الحوش المذكور من سيدي حسن ابن الفقيه حسن ووالدته للاهم وأخته ساسية بثمن قدره ثمانية عشر ماية ريال وخمسون ريالاً من الريال الأبي دورو وقبضوه عياناً؛ فن مقبوضهم خمساية وثمانية عشر بندقي عوضاً عن ريالين وربع الريال من الريال الأبي دورو المذكور، و[مايتين واثنين] و[أربعين] شريني قديم كل شريني عوضاً عن ريال وثلث الريال وعشر الريال من الريال الأبي دورو المذكور، وثمانية وعشرين محبوباً ونصف من المحبوب المصري كل واحد عوضاً عن ريال من الريال الدورو وعشرين محبوباً ونصف من المحبوب المصري كل واحد عوضاً عن ريال من الريال الدورو وعشرين محبوباً ونصف من المحبوب المصري كل واحد عوضاً عن ريال من الريال الدورو قيد قبضوه دورو عيناً حسها [ذلك] بمحله يعلم بالوقوف عليه بشهادة شهيديه المذكور، وباقيه قبضوه دورو عيناً حسها [ذلك] بمحله يعلم بالوقوف عليه بشهادة شهيديه وغيد هنا لأجل مناب محمد القاصر المذكور خوف ضياعه. بتاريخ ٢٤ [من] أشرف الربيعين المخبع عليه أحمد القلالي عنه الله عنه عنه عليه وعمد الشتيوي بن الحاج محمد الأبيض تيب عليه.

مصدرها: دار المحفوظات التاريخية، سجلات محكمة طرابلس الشرعية، سجل عدد ٦ من زمن نيابة القاضي التوغار، ص ٢٧٩.



الوثيقة رقم (٣٢)

عدد ٥٥ زيتونة

الحمد لله. وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وسلم.

ليعلم الواقف على هذا الأمر الكريم الواجب له القبول والتعظيم الأجل الأفضل ولدنا الباي خليل بن عبد الله متولي مسلاتة الآن— ومن عسى أن يتولى بعده— وجملة المشايخ والخدام: السلام عليكم و[رحمة] الله وبركاته، يليه إعلامكم أنَّ الأجل الأكمل ولدنا التاجر حسن بن الفقيه حسن له بمسلاتة خمسة وخمسون زيتونة قد تفضلنا عليه بسراحهم من اللزمة، وأسقطنا عنهم جميع المطالب قلَّت أو كثرت؛ فلا سبيل لمن يطالبه بلزمة أو بعشر الحب أو بمكسور الزيت، ولا لأحد عليه في [ذلك] سبيل الا سبيل الخير والهني، وأوجبنا على الواقف عليه العمل بما فيه، والأمر يبقى بيده للتمسك والسلام. بتاريخ ٢٤ من جهاد الأول ٢٤٤ هـ. المرعي بالله عبده يوسف باشا قرمانلي— أيّده الله بمنه آمين.

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

00

و مورد عوسرا، وران عودان

(محرلة

الموالم الواجاء اعمل مراط مراد بوفط ولوك الموه المرسكسوالة منولى مسلاة وطرن ورعسوان سؤلى بعرة رجانه المناكزوالغرام والماران القارمسون العفيه عسوله بسلات عسته رحسون أيتون فر فطناعلم اسراحهم والازمه والمنطفط عنه عميع المطالب فلند إوكزت مالسيرلس مطالب الزمداو بعشرالم اويكسور ولالموعب عذائه تسياد المسالي بروالهنى واوجيناعا الواف عاب العاطيب والارسى مرى للنمل وإيشاع ع 3 وي ويد (الأل عدى إلى بالله عبي بولمه بالله والم

الوثيقة رقم (٣٣)

عدد ۲۲۱۰ ريال دورو

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وصحبه وسلم.

الأُجلُ الأفضل ولدنا الباي خليل بن عبد الله باي بني غازي ودرنة : يعطى للأجلّ ولدنا التاجر حسن بن الفقيه حسن ألفين ومايتين وعشرة ريالات دورو حجر عين ، وذلك من لزمة بني غازي ودرنة ولا بدّ ولا بدّ وحاسبنا بهم وقت الحساب من الواصل الينا والسلام . في أوايل شعبان ١٧٤٥هـ المرعي بالله عبده يوسف باشا قرمانلي — أيَّده الله ...

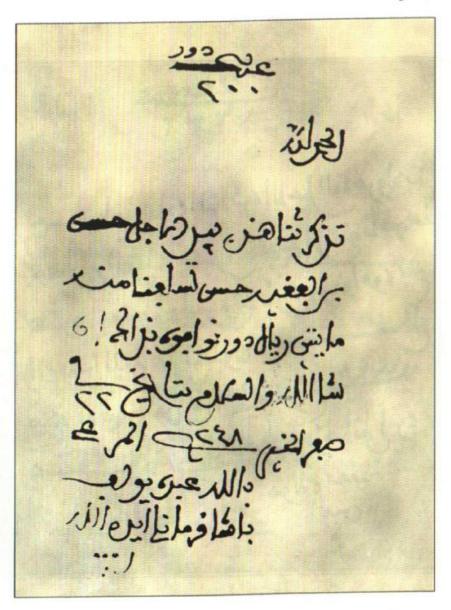
ه الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٣٤)

عدد ۲۰۰ ریال دورو

الحمد لله.

تذكرتنا هذه بيد الأجل حسن بن الفقيه حسن؛ تسلفنا منه مايتين ريال دورو نوافوه بذلك — إن شاء الله — والسلام — بتاريخ في ٢٢ صفر الخير ١٢٤٨ هـ المرعي بالله عبده يوسف باشا قرمانلي — أيّده الله آمين.



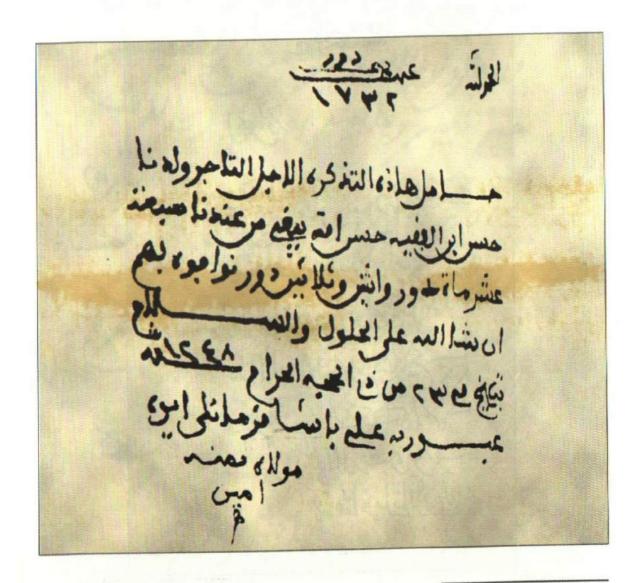
الأصل لدى الاستاذ علي الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٣٥)

عدد ۱۷۳۲ ریال دورو

الحمد لله.

حامل هاذه التذكرة الأجل التاجر ولدنا حسن ابن الفقيه حسن ؛ انه يبغي من عندنا سبعة عشر [مائة] دورو واثنين وثلاثين دورو نوافوه بهم — ان شاء الله — على الحلول والسلام. بتاريخ ٢٣ من ذي الحجة الحرام ١٢٤٨ هـ عبد ربه على باشا قرمانلي — أيَّده مولاه بمنه آمين.



ه الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٣٦).

عدد ۷۰ ریال دورو

الحمد لله.

حاملها الأجلّ التاجر حسن بن الفقيه حسن؛ ان له طرفنا خمسة وسبعين دورو نوافوه بهم — ان شاء الله — والسلام. في ٥ من رجب الحرام ١٧٤٩هـ عبد ربه علي باشا قرمانلي — نصره مولاه.

العبيد مدسران له طروبلمنسند وسعين درنواجوه بهمان سالمة والمسملين عبوريما عيم من رهيه على مناها المام عبوريما عيم من رهيه همان سالمة والمام عبوريما على من رهيه همان سالم عالى خوانا في من رهيه على المام عبوريما على المام عبوريما على المام عبوريما

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٣٧)

الحمد لله. صلى الله على سيدنا محمد وسلم.

محبنا وأخينا سيدي حسن بن الفقيه حسن: السلام عليكم و[رحمة] الله، تعلم محبنا أننا احتجنا اليكم في سلف جانب نعمة لزوماً أكيداً: كيلين قمح وكيلين شعير، فالمطلوب منكم والموكد به عليكم أن تعاملنا بثمنهم الى فتح البلاد (۱) ويرجع لكم ذلك، واصنع بنا مثل ما صنعت بغيرنا من المعروف، والظن بكم جميل وأنت ماجور في ذلك، ولكم من الله الثواب الجزيل والثناء الجميل، وان لزمنا رهن فهو حاضر والسلام بتاريخ ٥ في ذي قعدة الجزيل والثناء الجميل، وان لزمنا رهن فهو حاضر والسلام بتاريخ ٥ في ذي قعدة ١٢٤٩ هـ. محمد بن نصر القمى.

عبدا واخبنا سبح حسى بى الهقيه وسمى المالع عديدة ورحمت المته تعلى عبدااننا المتحدة البيدة وسلم المناب أنعية الروما الحيدا عبلين في المناب أنعية الروما الحيدا عبلين في المناب أنعية المناب المن

الأصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.
 السياد مغلقة (محاصرة) بسبب الحرب الأهلية (١٢٤٨ - ١٢٥١ هـ)

الوثيقة رقم (٣٨).

حاملها الأجل التاجر محبنا سيدي حسن بن الفقيه حسن — أكرمه مولاه — من أجل أن له بطرفنا ماتين وستة وستين دورو من غير التذكرة [التي] بيده سابقاً ، وقد حوّلناه في الماتين وستة وستين دورو يأخذهم من ابراهم السروسي من الذي نبغوه من ابراهم المذكور ، و[هو] خمسة [مائة] وثلاثة وثلاثين دورو ؛ يخصم منهم الذي له ، والباقي يصرفه على حريمنا ولا بدً والسلام. حرر في ٥ صفر الخير ١٢٥١هـ. فقير ربه سليم كيخيه — وفقه مولاه.

املها الاجل الأع عنواسيوه حسر برالبعب عسر اكرمه سولاء مراجل بالديطي فبا ما تبرويه وستبرح ودموغيم التغركه الغع ببعدى سلبف ومع حولما عدا الما سروسية وسيسرح وريا خيز هم مرابي المراسم وس عرالا بعنوة مراي الم المذكور وهى عسد ماه وللالة وللالبرح ورخص منهال له والله بعلى على على ولله والعنظمار مر و معالمنا روى معمري

الأصل لدى الاستاذ حسن الفقيه حسن حفيد المؤلف.

الوثيقة رقم (٣٩)°

الحمد لله. ادعى الحاج على بن أحمد بن غزال الوكيل من أم السعد ابنة محمد بو شلوفة على الأجل سيدي حسن ابن المرحوم الفقيه حسن بأنه فيما سلف لمدة تسعة أعوام فارطة أعطتك موكلتي المذكورة ثمانون أوقية فضة مصوغة لأجل أن تصرفها وتشتري لها بثمن ذلك أعطتك موكلتي المذكورة ثمانون أوقية فضة المذكورة واشتريت لها بثمن ذلك ماية أوقية خيط فضة وآذنتك أن تبيع لها ذلك فبعت لها ذلك بماية وثلاثة وثمانين ريالا دورو يطلبه بذلك ويسئله الجواب؟ فأجابه سيدي حسن المذكور بالاقرار في ذلك وادعى انه باع الفضة المذكورة باذن أم السعد المذكورة بالثمن المذكور للباي خليل وباقي الثمن المذكورة في بيع الفضة المذكورة للباي الآن. ثم أنكر الحاج على الوكيل المذكور إذن موكلته المذكورة في بيع الفضة المذكورة للباي خليل المذكور في بيع الفضة المذكورة للباي المذكورة فقيل المذكورة والم عندي مال كثير، فقيل له يكن المذكورة فضة ، وإنما اشتريت فضة كثيرة من حسن المذكور وله عندي مال كثير، فقيل له يكن المفعد عن مال حسن المذكور الذي تحت يدك لام السعد المذكورة ، فقال : انا مفلس لم يكن عندي شيء ، [فحينئذ] حكم الشيخ الفقيه القاضي الحني السلطاني مولانا صها قوي أحمد عندي أفندي قاضي ايالة طرابلس غرب في التاريخ على الباي خليل المذكور باعطاء الماية نظيف افندي قاضي ايالة طرابلس غرب في التاريخ على الباي خليل المذكور باعطاء الماية وثمانين دورو المذكورة لام السعد المذكورة حكماً صحيحاً أمضاه ونقَده وارتضاه في عين المحكوم عليه وله بتاريخ 1 من اشرف الربيعين سنة ١٢٥٤ هـ.

ه مصدرها: دار المحفوظات التاريخية، سجلات محكمة طرابلس الشرعية، سجل السنتين ١٢٥٣ ـــ ١٢٥٤ هـ.

本、ちょりまといるとことはいいとく ع ج على المرام عن الله علومه الم الشعدا يى دلك مايد اودم حيم وصوادديد كملاهران در وهاوستر يداهان المترور وله عنويدات الساطان مؤانا جاموء الغوكورة جعال ا " معليه الخاجعال طعطار الما

الوثيقة رقم (٤٠)

- أيضاً [ليلة] الاثنين في ١٨ من [شهر] ربيع الأول ١٢٥٤ هـ دخلنا على بنت محبنا الحاج
 محمد بيت المال والسلام، زينوبة.
- أيضاً [ليلة] الارباح المباركة في ٢-٧ سبع سعات ونصف من الليل في ١٢ اثنا عشر يوم
 من [شهر] جادي الأول ١٢٥٥ هـ انزادت لنا بنت مع عيالنا المذكورة زبنوبة [سمية
 للاهم] على اسم والدتنا تكون بحول الله وقوته مبروكة علينا.
 - _ [ليلة] الاثنين في ٧ من [شهر] ربيع ٢ سنة ١٢٥٦ هـ حنيناها [للاهم].
- أيضاً يوم الثلاث في [ستة] سعات من النهار في ١١ احدى عشرة يوم من [شهر] رجب المعظم قدره الذي هو من شهور سنة ١٢٥٩ هـ. انزاد لنا ولد [سمية] أحمد على اسم والدنا.
 - [ليلة] الاثنين في ٢١ من جادي ٢ سنة ١٢٦٠ هـ حنينا ابننا أحمد.
 - _ أيضاً [ليلة] السبت في ٢٣ من [شهر] شوال فطمناه من الرضاعة.
 - _ أيضاً يوم الحميس في ١٧ ر١ سنة ١٢٦٦هـ [حطيناه] في الكتَّاب.
 - _ يوم الاثنين في ٢٦ حجة سنة ١٢٧٠ هـ طهوره.
- أيضاً يوم الحميس في ١٦ من شعبان سنة ١٢٧٤ هـ ختم [أحمد] ابننا ختمة القرآن
 العظيم اللهم اغفر لنا ولجميع المسلمين بحقه آمين.

من دفاتر المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (٤١)

الحمد لله. وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وسلم.

[ختم على عشقر— باشا]

ليعلم الواقف على هذا الامر الكريم الواجب له القبول والتعظيم الأجل الأفضل ولدنا أحمد باي متولي مسلاتة الآن ومن عسى أن يتولى بعده بها على الدوام وكافة المشايخ والحدام المتصرفون في الأحكام الحاص منهم والعام أصلح الله حال الجميع : السلام الأطيب الأعم عليكم و[رحمة] الله وبركاته ، يليه أعلامكم أن الأجل الأكمل الأمثل ولدنا التاجر حسن بن الفقيه حسن عنده بمسلاتة خمسة وخمسين زيتونة قد تفضلنا عليه بسراحهم من اللزمة وأسقطناهم من الزمام وهنيناه الهني التام ، وجددنا له على مقتضى ما بيده من الأوامر السابقة ؛ فلا سبيل لأحد من عالنا أن يحير عليه فيهم أو يطالبه [بذلك] بما يترتب عليهم من الواقف عليه العمل بما فيه ، وأمرنا يبقى بيده للتمسك والسلام . بتاريخ ٧ من ذي الحجة الواقف عليه العمل بما فيه ، وأمرنا يبقى بيده للتمسك والسلام . بتاريخ ٧ من ذي الحجة الواقف عليه العمل بما فيه ، وأمرنا يبقى بيده للتمسك والسلام . بتاريخ ٧ من ذي الحجة

[«] الاصل لدى الاستاذ على الفقيه حسن حفيد المؤلف.

والسئلا بيان کم خان دی الحد اف

الوثيقة رقم (٤٢)

أيضاً يوم الحميس في [٢٦ من شهر] جهادي الثاني ١٢٥٥ هـ دخل الشيخ سيدي محمد محسن شيخ البلاد والجهاعة الى [حضرة] أفندينا أشقر على باشا والى طرابلس غرب الى السراية] مثل العادة [بواسطة] مصطفى قرجي [رايس المرسي] وقعدنا عنده، ونشدنا عليه: قداش له في البلاد؟ قلنا له: اليوم لك في طرابلس سنة و[خمسة] عشرة يوم، بل عدد ١٧ يوم.

الملادم النيرة مهور على دي الما في عدد والمالية المراكة والمراكة من المراكة والمراكة والمركة والمراكة والمراكة والمركة والمركة والمركة وال

من يوميات المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (٤٣)

أيضاً يوم الخميس قبل العصر في ٨ [ثمانية] أيام [من] شعبان سنة ١٢٥٥ هـ جانا [قواس] من عند أفندينا أشقر علي باشا والي [طرابلس] غرب وقال لنا : أفندينا قال لك : يبغي كوثي الصياغة [متاع] أولاد مصطفى الأحمر، والقاضي [قاعد] عنده؛ درنا الكوثي تحتنا وتوجهنا اليه في [السراية] وجدناه يلعب في الطاولة مع [عزت] باي فلما خرج دخلنا له وفرح بنا ودرنا الكوثي قدامه، قال لنا : افتح، فتحناه وشبح الصياغة وتفرج عليها، وبعده قال لنا : روّح بها، وتكلم هو والشيخ القاضي [بالتركي] وقال : هاذا راجل مليح وأمين، وروّحنا.

افعل معمان معل العصر على المستخد المعرف المعرف والمعرف والمعر

من يوميات المؤلف المحطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (٤٤)

أيضاً يوم الأحد في ١٣ [ثلاثة] عشرة يوم من [شهر] ذي القعدة سنة ١٢٥٥ هـ دخل [شيخ] البلاد و[كذلك جاعة] البلاد الى أفندينا أشقر على باشا صاحب [ولاية] طرابلوس غرب وباركنا له في [قضية] تاورغه ، وقال لنا : أنا نعرف عرب البلاد محبين الى الدولة ووجدنا جوابات من الناس عند عبد الجليل ، واما عرب البلاد لن وجدنا جواباتهم ونعرفوهم محبين الى الدولة والدولة أرسلت فرمان في حقهم المذكور وعلى [التوصية] عليهم وعلى طريق الشرع العزيز وغير [ذلك] و[أوصى] عليهم كثير يطول شرحه . وبعد [ذلك قرأوا] له الفاتحة وخرجوا ؛ نادانا إحنا وقعد [يسأل] فينا على المحلة وعلى [قراءة] الفرمان كتبهمشي أم لا؟ قلنا له : كتبناهم ، قال لنا : [أفارم] عليك نبغيك قالوا لنا أن عندك من المعاملة [التي] دارها يوسف باشا توريني من كل شكل واحد ، فقلنا له : سمعاً وطاعة تبغي توّه والا غداً؟ قال : غدوة ، والسلام .

- أيضاً يوم الاثنين في ١٤ من [شهر] ذي القعدة الحرام سنة ١٢٥٥ هـ لما أمرنا أفندينا أشقر على باشا والى طرابلس غرب بأننا انجيبوا له المعاملة [متاع] المرحوم يوسف باشا من كل جنس واحد؛ درناهم وتوجهنا البه مع سيدي محمد محسن في اليوم المذكور ووريناهم له، و[كذلك] رفعنا له دورو [متاع] تطاون مكتوب فيه: والذين يكنزون الذهب والفضة، وكاغط آخر في عتق [الأسير] الجميع ردَّهم ما [أخذ] كان عتق [الأسير]

ه من يوميات المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

واندامه والاس دس ميوا اهمون واهدم وسردالد والسلل

ومفارد الاحديد المان معام برائه ورا الفارد الولية والمناه معلى والمناه المناه و الم

المولاد الما الادر وحد وها مقط عروه بالتفكيم الما الراد ورجم الما الماد ورجم المناه والمناه المناه والمناه والمناه والمناه والمناه المناه والمناه و

امن العنون الانتيار في العقدة الهرام وه المراء الم

الوثيقة رقم (63)

[فقرات منتقاة عن الكتب]

- تسلف من عندنا الشيخ قاجة [خمسة كراريس في قضية] الخطبة [متاع] على بن جهان
 في ٢٠ الحجة ١٢٥٥هـ.
- وعند محمد ولد [الرايس] عمر الشلي [خمسة كراريس وذلك] في كرامات الأولياء
 للشيخ سيدي عبد السلام بتاريخ أعلاه.
- عند سي علي بن موسى العالم جزء من الخازن في تفسير كلام الله. على وجه العيرية ،
 بتاريخ ۲۸ من [شهر] ذي الحجة ١٢٥٥هـ.
 - بيان الكتابات [التي] لنا عند محبنا [الرايس] عمر الشلي:

عدد

۲ جوز أنصاف كلام الله.

١ كتاب كبير فيه مجموع أحاديث.

٣ أيضاً [كراريس] في مناقب سيدي عبد السلام.

١ أيضاً كتاب في الفرايض الحنفية.

١ أيضاً كتاب فيه دعوات وتواريخ تونس.

أيضاً كتاب تاريخ بن غلبون في علم النجوم [؟] (١١ وغيره .

عند سيدي عبد الله اليازي كتاب في [الزيزة السبتية؟] على يد الحاج على بيت المال
 بتاريخ ٧ محرم ١٢٥٦هـ.

ه من أوراق المؤلف المحطوطة (الجزء الثالث)

 ⁽١) ببدو أنه اختلط عليه كتاب (التذكار فيمن ملك طرابلس ومن كان بها من الاخيار) لمحمد بن غلبون (الجد) بكتاب
 (منازل الفردوس على المقنع للسوسي) لمحمد بن غلبون (الحفيد) في علم الفلك.

انظر: عمار جحيدر، ابن غلبون الحفيد. من أبحاث المؤتمر العلمي الثالث لمركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية: ابن غلبون مؤرخ ليبيا (مارس ١٩٨١م).

عدون العلية عليه فعت موروهي و نصد عرب والمعادي الاصفيدي موادة انواف ابعاد يد الارتاج ب زكر ربع المان كمه مه كالم (يفاليك المع في تركور وي الميه و عديد معلى المواقع و معلى المواقع ابدام فيادي الارم و فعد المرابعين با مؤن ين خلف وتهورون الميه الذا معتصف مؤدج "مشير السكاد في الشواعة التوقيق مؤسيف مين مراب علالم المالير الأكام عي تمر مودي المام عيدي المام مراد الأمم مراد الأم فرد كل منه النواج الورالة عم وعدل كوان كسير وعدا كراهي مواهي مدي على ير مؤكى العالم جزه والأكفرية كيدي لله الدّ مارك العيرية علية مر والدرون الجو معدد عربه رفال معرب الحاربيد راد منالوروان سعت موال الع ربية موم ولم الومادية بيد ربيع مع في معدد مدرابعيكر المراط الوراط التي الموقية مناسب مواحبة بدار السنالية علوب الماستر عبية الوايع الحراقيين مه مرز انعلب مدر الا الله مدر انعلب مدر العلم الله مدر العلل الله مدالعلل الله المدالة مدالعلل المدالة المدال من والعلي كذاب يط اللاتب معلي في منه وين الخداد دين به عدمة مدر والعليم والعلماني ساعليه معدد ورب الترسيرة يملي وقتاء تليا موبدرت و من أب المعتبع المسلم المولة المراد منز كرفري مولاة الكرزي كتاب به المنون الدين ... مورد الدو عالي (مال متاب به و (100 متاب به و دالما و براعت و وكام به مع الفرور دور كلهم به والله يخ دمل كيتري كو العارب بميكاني م يحوال مع عند ... سرفياهي برخ فاكتل به نات سرفاعات سياع بالارام عهوم والخير معدد اينا سلب بمتخطوص الفيلات الأنيك المفايدا غسر اظام المرود المرود والمروب رجود الوال بتعلقه المرود المرود المروب وجود الوال بتعلقه المرود والمرود وا ورن مرز فرا ال التع كورمان يا. اليفا عندسيون فرالنيم يا اليفا عندمريو الباردان بي في كروعند اللكوية لمد يركم ميعت مراب ، رداكت به مراب ، رداكت به مراب بي مرابع المرابع ال مند لکاچ فریشرن نے رسع الان مندا المالاد والله الطليح الفن بي متاردوع الناف العطف منب الواهيم الباردوي ما متلف إوا في داود كمث مثاق مرحن الريث وحلى علامة الداكمة والعلى اله والمتهرد معدان من عمومة عيد بينة واسع مواد حرر الفرز محاده واحرر منه وماد مثل ومرادية وكردية ومعه معذاره والد ابطائخ الدام دون دعله الوي منه لأفي منه وفي طب أ حبرته تبلذي مومصه دي ريدا، تشايع كوم شديد ميطويه فلب منزود ميناداع عقور مناور المريم ليدولوالعكارة من فراستعن عدان و رونالي در الادر به مرون مورنات مراد علم والمات على المار والمدر رعيره رب رومه المراديم والما تواجه والا تراجه رمنرونو البارومير تفاق املا عدد مريل البروس و دود بالري والدو يا و يا يا يوي

- زدناه جوز كتب ظراف في علم النجوم وغيره جابهم في ۲۲ شوال ۵۷ هـ.
- عند محبنا الحاج محمد أبريشة المغربي بتاريخ ١ محرم ١٢٥٦ هـ كتاب جزء من الشيخ
 الدميري وكتاب مناقب سي بو سعيد الباجي.
- عند محمد الشلي كتاب بخط الكاتب مصطفى خوجة. فيه تخميس البردة وغيره في ٦
 رجب ١٢٥٥هـ.
- عند سي محمد الحصايري السفاقسي في الحجة ١٢٥٥هـ كتاب[قصة] سيدنا يوسف.
 وكتاب تاريخ بونبارتي [؟].
- عند. محبنا الحاج محمد ابريشة . بل سليمان انديشة كتاب في مناقب الشيخ سيدي عبد
 السلام في ۲۷ محرم ۱۲۵٦هـ.
- عند محبنا حسن برغوث كتاب فيه [قصة] سيدنا يوسف بتاريخ في ١١ أوايل شهر صفر
 الحير ١٢٥٦هـ.

الوثيقة رقم (٤٦)

أيضاً يوم الثلاث في ٢٩ من [شهر] ذي الحجة الحرام الذي هومن شهور سنة ٢٥٥ هـ دخلنا إحنا ومحبنا سيدي محمد شبخ البلاد الى أفندينا عشقر علي باشا والي طرابلس غرب دام عزّه ورفعنا بيدنا الأمر [متاعه في سراح] زيتون مسلاتة [متاع] العام الأول؛ وإلّا نعطوا همنا الذي علينا ولا [نعطوا] في مسلاتة مثل الرعية ، و[ذلك بحضرة] محبنا محمد علي الترجان ، يصح علينا ولا [نعطوا] في مسلاتة مثل الرعية ، و[ذلك بحضرة] محبنا محمد علي الترجان ، قال له [ذلك] ؛ قال الى محمد علي : يمشي الى خازن دار محمد رقيق بن عبد الله ، فتوجهنا الميه وأيضاً معنا محبنا محمد علي المذكور [...] وأخينا السيد محمد محسن شيخ البلاد ومحبنا محمد المرابط ومحبنا أحمد آغة الغربي ، وذكرنا له [ذلك] ، قال : قداش شجرة ؛ قانا له : احنا المرابط ومحبنا أحمد آغة الغربي ، وذكرنا له [ذلك] ، قال لنا : فيها خيرة : اكتب له أمر طالبين فضل السيادة في السراح ولكن [نعطي ماية] قرش ، قال لنا : فيها خيرة : اكتب له أمر علي السراح وجواب من عندنا الى حسين بينباشي قايم مقامه في مسلاتة فيها خيرة : اكتب له أمر والحواب ، وخرجنا وربنا يبارك لنا فيهم .

من يوميات المؤلف المحطوطة (الجزء الثالث)

قولت ونين شاع بي ويلارد في الحرام مده الحرام مده مده الحرام مده مده الحرام مده مده مده مده مده مده مده مده مده م

الوثيقة رقم (٤٧)°

أيضاً يوم الحميس في ١ واحد من [شهر] شوال سنة ١٢٥٦هـ [الساعة] خمسة عيدنا العيد، ودخلت [جاعة] البلاد والعلماء ومخازنية ومشايخ المنشية والساحل وقيادهم: سي محمد الطبجي وسي علي النظيف و [جاعة] الجرابة وشيخ اليهود الى حضرة أفندينا أشقر علي باشا — دام عزّه — في [السراية] وعيدنا عليه، وبعده قرأ الفرمان سي محمد المرابط [بالعربي] في [زيادة] الابن الذي انزاد الى مولانا [السلطان] عبد المجيد ابن المرحوم السلطان] محمود — خلّد الله ملكهم — انزاد [الساعة] عدد ١٠ في ٢٥ [خمسة] وعشرون من [شهر] رجب ١٢٥٦هـ [سمية] أفندينا محمد مراد — اللهم اجعله مبروك ومسعود عليهم وعلينا — وقد أمر في فرمانه العزيز على الشنك وشعلان البلاد سبع أيام وسبع لياني. وبعد وقراءة] الفرمان خرجنا، بل بسنا على يد أفندينا علي باشا وباركنا له وأصحاب الطزق كلهم حاضرين قدامه وشيخ البلاد و جاعة، قال لنا: سيدنا باش تكتبه، و [هاذا] كنعان أفندي حاضرين قدامه وشيخ البلاد وخرجنا، وبعده توجه شيخ البلاد والجاعة الى غرفة سي عثمان سابقاً، و [هي] الآن بها كبي كاهية أحمد آغه [كاهية] أفندينا أشقر علي باشا وعيدنا عليه، وبعده توجّه بنا الى أحمد كاهية بحوش الباشا عبدنا عليه، وبعده روّحنا، و [صلي] أفندينا أشقر علي باشا [صلاة] العيد بجامع المرحوم أحمد باشا.

ه من يومبات المؤلف المحطوطة (الجزء الثالث)

43.0

جرواية السكا الحالما دو بالم

الوثيقة رقم (٤٨)

أيضاً يوم الخميس في ٢٩ [تسعة] وعشرون يوم [خلت] من [شهر] شوال سنة ١٢٥٦هـ دخلنا الى الحصار المعمور الى [حضرة] محبنا أحمد كاهية قايد مسلاتة ، و[ذلك] لأجل [لزمة] الزيتون [متاعنا التي] بمسلاتة على يد محبنا محمد المرابط ، وركبنا له وفرح بنا [غاية] الأفراح ، وعطيناه الأمر الأول ، وقال لنا : خليه الى أن نوريه الى أفندينا أشقر على باشا . والحال أنه رفعه الى [حضرة] أفندينا أشقر على باشا وقال له : اكتب له السراح ولا [يعطي] ولا بارة ، وكتب لنا محبنا محمد المرابط الأمر في السراح وجواب الى القايد بأنه مسرح ، وجابه لنا في مخزن [الضفايري] .

الفالوراللي به سعة وعرد يوم فالمت تهور وال المن الفالور اللي به سعة وعرد يوم فالمت تهور والمست الما و فالمالور العصور الحطم في من المولاد و فالميالات المولاد و فالميالات المولاد و فالميالات و في المن و الم

من يوميات المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (٤٩)

عدد ٥٥ زيتونة

الحمد لله. صلى الله علي سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم.

[ختم علي عشقر باشا]

من عبد الله المتوكل على الله. المويد بتوفيق الله. المفوض في جميع أحواله اليه، الراجي عفوه وغفرانه يوم الوقوف بين يديه أبي الحسن عبده أشقر على باشا والي طرابلس غرب_ أيَّده الله وأجرى الصالحات على يديه ووفقه الى الخير وأعانه عليه بمنه وكرمه وبسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله آمين—: ليعلم الواقف على هذا الأمر المطاع الواجب له القبول والاتباع؛ الأجل المحترم ولدنا أحمد آغا بين باشي وكيل قايد مسلاتة الآن _ ومن عسى أن يتولى بعده بها على الاستمرار والدوام — وكافة المشايخ والمقدمين والحدام المتصرفون في الأحكام الخاص منهم والعام - أصلح الله أحوالهم وبلغهم في مرضاته وطاعتنا آمالهم آمين—: السلام الأتم الأطيب الأعم عليكم و[رحمة] الله وبركاته. ويليه أعلامكم وتنبيهكم والزامكم أنَّ حامله الأجل الأفضل المحترم التاجر ولدنا حسن ابن الفقيه حسن بيده أوامرنا وأوامر الحكام السالفين قبلنا في هنايه وقدره ورعاية وحفظ جنابه وعدم المجاسرة عليه من جميع ما يسوءه أو يحيّر عليه بحيث لا يناله من أحد مضرة ولا مكروه من ساير المقاصد والوجوه. وعنده بمسلاتة خمسة وخمسون زيتونة قد تفضلنا عليه وسرحناهم له من اللزمة ومن الربعية الحادثة على الجدر ومن الخدمة ومكسور الزيت. وهنيناه من أجل ما ذكرنا الهنا التام المطلق العام. وسرّحناه على الدار الكريمة فلا سبيل لمن يحير عليه أو يطالبه بشيء من جميع ما ذكرنا. وحاسبونا [بذلك] وقت الحساب من الواصل الينا. وله بكامل الحرمة والاحترام والمبرة والاكرام والقدر الكامل المستدام. وأوجبنا على الواقف عليه العمل بما فيه وعدم الميل لما يخالفه وينافيه . وأمرنا يبقى بيده للتمسك والهنا والسلام . بتاريخ ٢٩ من شوال 1071a.

الأصل لدى الأستاذ علي الفقيه حسن حفيد المؤلف.

حدّالله عدسي وناوموا ناعور والدفاق

والله المتوكر على الله المويد بتوبين الله المعوض م جيح المواله اليه الراجي عبوه وغم انديوم الوفوى بيي بديد اليه الواجي اشغها الله والمعرف الدوام والما الله والمرى الطاعات على يديه ووفقه له الخيرواعانه عليه بميه وكرمه ويسيرنا عرصل اله اله اله اله اله الم لبعلم الوافع على هزا الا مراعطاع الواجب له الفيول والا تيلع الاجراعين ولوالم اغلبي بالني وكبافا برمد للانداد لان وع عدى ان بنولي بعدى بماع الاسترار والدواع وكافة المثلغ وللفدمين والغماع المتم موسا في الامكاع الخاع منهم والعلم الما الله المواله وبلغهم وملعم وماند وطاعتنا الماله المن السلام اللي اللي اللي الله الله والله والله والله والله والله اعلاملخ وتنبيها والزامع المامله الاجرالابطراعين التلج ولرن حسى البينيد مسى بيدى اوامرنا واوام العكلع السالبين فبلنا عِهنا ب وفذره ورعابته وعبظ جناله وعدم الجاسة عليه ماجيح مابسوه الوجير عليه بعبت لابناله من احرمض ولامي ودمن سأ بالمفاصر والوجود وعنك . عسلالة خسة وحسون زيتونة نه تعظفا عليه وسرعناهم له ما اللزمه وم الرابع بيد الحادثة على الجدروس الخرمة ومكسور الزئي وهنيناء مسى اجرماد كرناالهندالتل المطلق العكع وسرمناه عدالدا الكريمية ملاسبيل كمايعير عليه اوبطالبه بعين معجم ما ذكرنا وماسبونا بزالك وفت الحصاب مرالواطالب لم وله بكلم الخرمة والاحتواع والمبين والاكواع والفد والكامل المستعاع واوعبنا على الوافع عليه الحربا بيد وعده المير كما يفالمه ونيا ويه وامرنابيغي ببن للمسك والهنأوالسلام بنائ على متوال - ٢٥٥١م

الوثيقة رقم (٥٠)

أيضاً فيه يوم الثلاث المذكور أعلاه في ٣ [ثلاثة] أيام [من] ذي الحجة سنة ١٧٥٦ عند الظهر جانا الحاج عبد الله [الضبع] وقال لنا: [حضرة] أقندينا أشقر علي باشا يطلب عليك، فتوجهنا اليه الى [السراية] المعمورة ووجدنا عنده أحمد أفندي كاهية، وفرح بنا وجاب لنا قهوة وذكر لنا: إنا أخبرونا عليك بأنك راجل طيب والحال أنه أحمد كاهية أخبرنا بأنك تبعث الى غريان [بضايع] وايجيبو لك الزيت، قلنا له: أفندينا أحمد كاهية يصدق وأنا اليوم نحو اثنين وعشرون سنة لن نبيع ولن نشتري، قال لنا أفندينا على باشا: أنا نلعب عليك، وبعده أخبرنا على [كتابة] جواب الى عليك، وبعده أخبرنا على [كتابة] جواب الى عمود [الجزيري] قلنا له: لن نكتب؛ آل الأمر بيننا الى أن أخبرنا: بأنك تكتب لنا ناس من أهل البلاد الزوالية [لأجل الكريان؟] قلنا له: نعم. اكتبهم لنا وجيب لنا تجريدة.

ه من بوميات المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (٥١)°

[تركة السيدة مناني ابنة يوسف باشا القرمانلي. وقد جاء فيها بخصوص حسن الفقيه حسن] :

وقد كانت مناني المذكورة في حال مرضها المتصل بوفاتها أذنت التاجر حسن بن أحمد ابن الفقيه حسن أن يتولى جميع ما تخلّف عنها من أثاث ومنتقل ومصوغ مجوهر وغير مجوهر، ويكون تحت يده على وجه الأمانة والحفظ الى أن يقدم محمد وخليل ولديها من غيابها من بلد اسلامبول ويقدم زوجها خليل باي من غيابه أيضاً ويتفاصلوا فيه مع من ساواهم في الارث. فتولى التاجر حسن المذكور ما تخلف عنها على سبيل الحفظ ثم حضر لدى شيخ الاسلام... الخير هنا في ٢ ربيع أول ١٢٥٧ه.

مصدرها: دار المحفوظات التاريخية، سجلات محكمة طرابلس الشرعية. سجل السنوات ١٢٥٤ – ١٢٦٥ هـ. ص
 ١٠٩ – ١١١

المرادة والمنافرة والمراج والمراج الماليان والماليان والمراج و properties of langistive Guicelandice, dularinistalitanist lines والمرا المداور وعروا ودادوس الدالاوراع المراه حال المراوراع المراه والمراه وال ورسواله والمراد والمرا regulation & Skillestoff (fee minter on in specialistic preligion preligion preligion preligion preligions والمرادية المادات ماني للزاروع مان من التماريد وانتهادت التاحمد بن احراس المناهدة وسن زوار برد دامل عند الماليات و و تواره و و معرفه و معرفه و معرف و المالية معرف و المالية و معرف و المالية و والبداع المادوم وخالما واحد كامن ماداد المسواء واحتوادهم كالمراح الماعيك المرادة وتعادد وا والمام المام وعرامان المعلى والمنظما والمناع والمنا المرديان م وراالها عالى ورمع العلم والعلم وعنى المال ما المال ما والمال المالة من الما الماج المنظامة المالية على المديم المراه على المراه المنظمة المنظامة المنظمة ا الداد المرام المادي على المرادة الماركي المرادة الماركية من الرواة المومى المهم وادى والمنطقطية - عن مورد الما والعراق من الطفاع والمراس والعراس الما ما الراب الدي الما في الم في الم في الم في الم في الم الم الما الم الما المدود في المدود الم والمراب إن الم الم المولودية ومارس معرفي المارك والعادم في الدامن من المولودية المارك والعادم في الدامن من المولودية المارك والعام معرفة المارك والعام المارك والمارك والمار البرعة ومهما المان العدم عروما من المان ال ورد المراسي المراسي من المراسي المراسية ا ون روسه والمسرس والمسرس والمسرس والمسرة الما في كلامهم وهم مطور المسرول والمراب المسرول والمراب والمسرول والمراب والمسرول والمراب والمسرول مندن والانساللولول ليعم العموس والشعار من المسلم المالم وان عليه وانسول الم وانده وم عنوه والممله وعواهر الذكور الم العمول الفاهم وانشه الزيادة فيها وقال عرف المال واعوام المراحم والمراحم والمناف المالم والمناف المناف ا مرداد المراد المراد المرداد ال Landles is 2-55 فعتمنل الربالي بواراه بالربال بالمالي المالي م فيم والم وسالم Tris والمراج والمتعادة والمراج والمتعادة والمتعادة والمتعادة والمعادة والمعادة والمعادة وجدان مالمدادون ويما كالمعارض جافعا الماني المعارف والمعارفين COCK (10 معطيم كالترس البرائد والمتنافية والماليك المراه والماليك المراج المراج المراج المراج والمالم المراج والمراج سجمواة والمارسار وتوليف رداح يراح طامته بالبض كليترو تناويمهم وتاروا مؤلماته الله ادع ونمه بلغ مع والم كانه دالكروة ودام يرابغ والله ومرابع مات وفي ودام الله و اربعة المرام واعكود إنك ستار وشوع العضم اربعة المارع معطيم كالمسر كالمراب رستمرون بدول المرى مرون بالمرب صدوك زوج كانالك المعربيان زوج بالمعن كار زوج بالمعنى والح بالمان كروران ورواية

الوثيقة رقم (٥٢)

أيضاً يوم الجمعة في ٩ [تسعة] أيام [خلت] من ذي الحجة سنة ١٢٥٧هـ توجهناالى [حضرة] أفندينا على أشقر باشا صاحب [ولاية] طرابلس غرب [بحضرة] محبنا محمد على الترجان، وقلنا له: الدراهم [التي] عطيتنا الى الفقرا[ء] عطيناهم لهم، ودعوا لك بالهنا والعافية وكل عام وأنت طيب— وقال: [متى جاءت] التجديدة نبغيك تعرفنا عليها؟ قلنا له: في [راسي] لن نعلمها، قال لنا: نبغيك تشبح. كتبنا له تذكرة بها [متى] جاته التجديدة مع التطار (١٠)، وأرسلناها الى محمد على مع المغربي.

ريفلا يورافيه به سعت ايلم خالت روي الي سوي مواليم وي الي سوي الي توجها الروطة الميدسلا على استفريلاش علاجي وللبيت الراب الراب الروسة عليه الراب على التفريك والمراب الراب عليه الراب عليه الراب على التوليد والما الراب عليه الراب عليه الراب عليه الراب الما والمت والمن والمت والمن وال

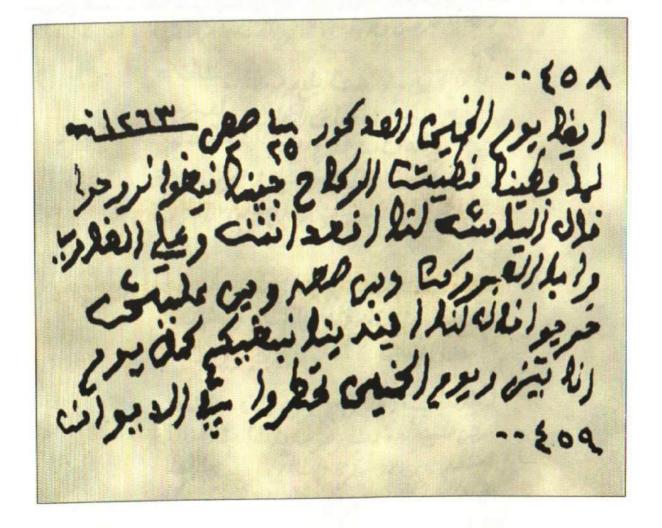
[«] من يوميات المؤلف المحطوطة (الحزء الثالث)

١ - التطار: (تركية: تاتار) حامل بريد؛ وقد كان (أشهر خيالة البريد النتر. وهم المستخدمون لنقل البريد في داخلية المالك العثمانية حتى صار يطلق بها اسم تتري على كل خيّال حامل رسائل).

انظر: نعان أفندي أنطون، الطائر الغرّيد في وصف البريد. مصر: مطبعة المقتطف، ١٨٩٠م، ص ٨٩ (منه نسخة بمكتبة الأوقاف_ بطرابلس)

الوثيقة رقم (٥٣)

أيضاً يوم الحميس المذكور في ٢٥ صفر سنة ١٢٦٣ هـ لما [فضينا قضية] الركاح جينا نبغوا نروحوا؛ قال الباشه لنا: اقعد أنت وعلي الغاوي وأما المبروك وبن [سعد] وبن عليش خرجوا، قال، لنا أفندينا: نبغيكم كل يوم الاثنين ويوم الحميس [تحضروا] في الديوان.



من يوميات المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (25)

أيضاً [ليلة] الاثنين في ٥ من [شهر] رمضان ١٢٦٣ هـ وقع فيه ديوان مشورة في المجلس [بحضرة] علماء [ء] وغيره وتكلموا من جانب ترميم الأربع شوارع لأجل البراني، وعيّن [حضرة] أفندينا من الديوان: شيخ البلاد وكاتبه (١) وبن موسى والحاج على بيت المال وسيدي محمد المرابط كاتب وسيدي محمد محسن وبدينا فيهم الى يوم السبت في ٨ شوال تمينا.

من يوميات المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

١ — كاتبه : كاتب اليوميات (المؤرخ) وهي صيغة كررها المؤلف كثبراً في يومياته للتعبير عن شخصه .

ي- ربعي مد فعل الديور والعه العرفطار: م علي ومين هم وادخلنا و معد ملاعدت ليدرا وللقباع والفلالي والقودي رعيد ووصل عه عه من المينالوبند سيار سوي الرسم مع العمالية وع العلم المرفاروافلج المرفعات والحاج الد

الوثيقة رقم (٥٥)

أيضاً يوم السبت في ١ أول يوم [من — شهر] جهاد الأول ١٧٦٦هـ نادانا [حضرة] أفندينا الحاج أحمد [عزت] باشا إحنا وشيخ البلاد والحاج محمد بن موسى في الغرفة وقرا علينا ترتيب محلس التجار براهيم أفندي . وقال لنا و[الى] بن موسى والشيخ: نبغيكم أنتم الثلاثة وتنظروا اثنين معكم يكونوا عدد ٥ و[كذلك] من تجار الافرنج عدد ٥ و[رايس] تجارية ديوان أفندي ، قلنا له : يا سيدي إحنا من المجلس ، قال : اشبحوا من أهل البلاد الذي هو يصلح . الى يوم الأحد في ٢ منه [حضر] الشيخ والجهاعة في الجمرك و[اتفق] رأي الجهاعة على : بو بكر البارودي وعلى الغاوي وأحمد كفالة وعلى ميزران وبو بكر بن [سعد] والسلام .

ه من يوميات المؤلف المخطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (٥٦)

أيضاً يوم الخميس في ٥ من [شهر] رجب١٢٦٦هـ تولينا [نظير] على طابع الفجرة في [لزمة] يوسيف فلاح؛ و[ذلك في دولة حضرة] أفندينا الحاج أحمد [عزت] باشا والحاج أحمد [مدير] المالية.

ربظار بن بن مراب وردادی الله بدد کد رفط الحاج راسید بای مودیر الحبال وتولی کالنه فودیلی مودیر علی الهبال ۱ میلای المایی به مراب مربطی الهبال مولینا العام علی طابع العامی به لزمن بوسیم والاح ددالکود دانت معلی اجتدا رفط و دعزات با منا واقع و احد مودیر العالی ا

من يوميات المؤلف المحطوطة (الجزء الثالث)

الوثيقة رقم (٥٧)

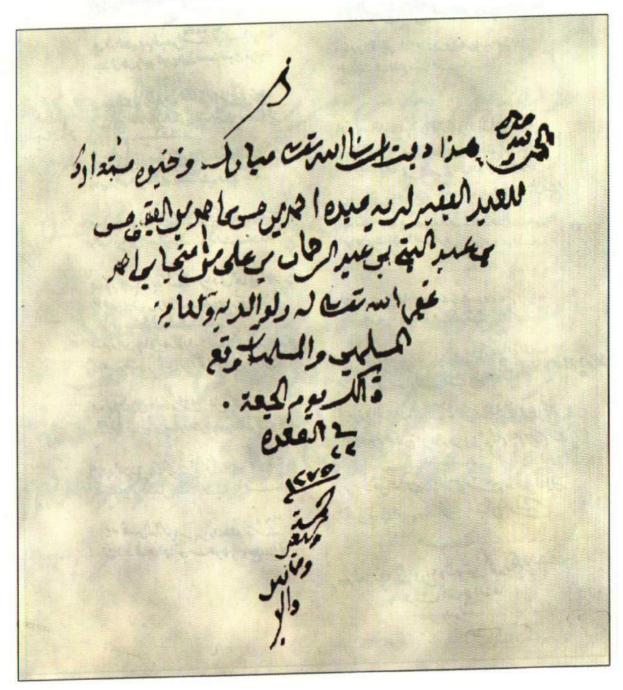
[صفحتان من دفتر ابن المؤلف (أحمد) الذي حاول أن يواصل عمل أبيه ولكنه لم يفعل؛ اذ انصرف الى ألوان أخرى من النشاط الفكري.]

שב שב ابف بود كي دالبان عبد تريد و كيد وي الله وينوال لملذ المبة كمة الكواكيي ومابتر والدوائر والدسلوال تنالا والاصعبة المدي مست كيعما أواد كمفودالون ولربع بندالفكل ومح المبي الم الاعدودي بيدد وورتها ي دراهه برمانيمونسنة تلاف انوانة بيت الدعد ومد جيره النظامات منبرح مؤوبت ايناجع الانتين عج السندل يرفهم عليه واجتلا الواهيت إلى لقاع ميدوا لمسية عايد. بديوه الثلاث رضعوي مقدة كهينمايام ركدن منة بلية اعلاها زانقاي مفار ميندا ويتكرون بفطيط ايفايم الارهاج والإ انزاد المفيد ه بعد كليدين ويدي القركة اربعه وكيعيان دمايت داليد الزاع المصرع بينايتيد معيد يا المد بتالال ولائمية عصى رمايينيوب الما بدا وع عرفه علاد من الما وي الدالداد ابطاع من علم أبيان علا أواد ولواليا فالمريال ميده ب يوم معدم درج ناف منداريد كيعي رماين واليد الزاد في وسيد المرسمية معدمد به موم العبرة ارجة كلكة الرادك الما يا ولاعودسور ولاكسة مليوم وتوقيقه عادا ليناييم يصبع كاونسنة مد ومعيدما درام والزاد بينون الدخر بالعافاج فيتع الوغيس ولانجة به يوم الدريها في معاد ا وارست تر تحسين مير بربعب معانين والب انزاده عام وميب ليافق اچاچە الاننى كىيادك 200 دائىلىلاچە افران الىنت مىرە رىق مىزدادىند ئىستىدىنىدىن استىدىكى دىيال خۇم ئاچىكا ب ليمة اللوت عادمًا عَصِينَ : ان والح مرميناه الطاجع الارتباح والدفرع الزارة بلة الي ويريك ولارتوق بنديوم مي ودين عصيصالم المدند ويوم علية الزاد ودراز والمصوون من به جه التلائدة بفه ركة تأنخ دعلاه و اتراد: نواجين بوالبس بيت ممت ماط ريم كالتناع لهي ال- والمستحدة الزاءالي يوم المسرالمارد وشرودا لفعد ع مناوا زواد الم هاج اله تي معود و الامع بدا ه المين بالاستورد عم باك ولي ربوم لنَحْنَهُ إِنْهُ الرَّاوِتِيْتُ الْمُحْمِرِ عَلَيْهِ الْمَاءُ وَمِوْمِنَةً مِنْ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَلِي اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ ولِلْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤِمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْم الم رنبول

الوثيقة رقم (٥٨)

[افتتاح دفتر لابن المؤلف (أحمد) ومنه نستفيد نسب الاسرة]

الحمد لله وحده. هذا دفتر — ان شاء الله تعالى — مبارك وخيره متدارك للعبد الفقير لربه عبده: أحمد بن حسن بن أحمد بن الفقي حسن بن عبد النبي بن عبد الرحمان بن علي بن منجا بن أحمد — غفر الله تعالى له ولوالديه ولكافة المسلمين والمسلمات. وقع [ذلك] يوم الجمعة في ٢٢ ذي القعدة ١٢٧٥هـ خمسة وسبعين وماتين وألف.



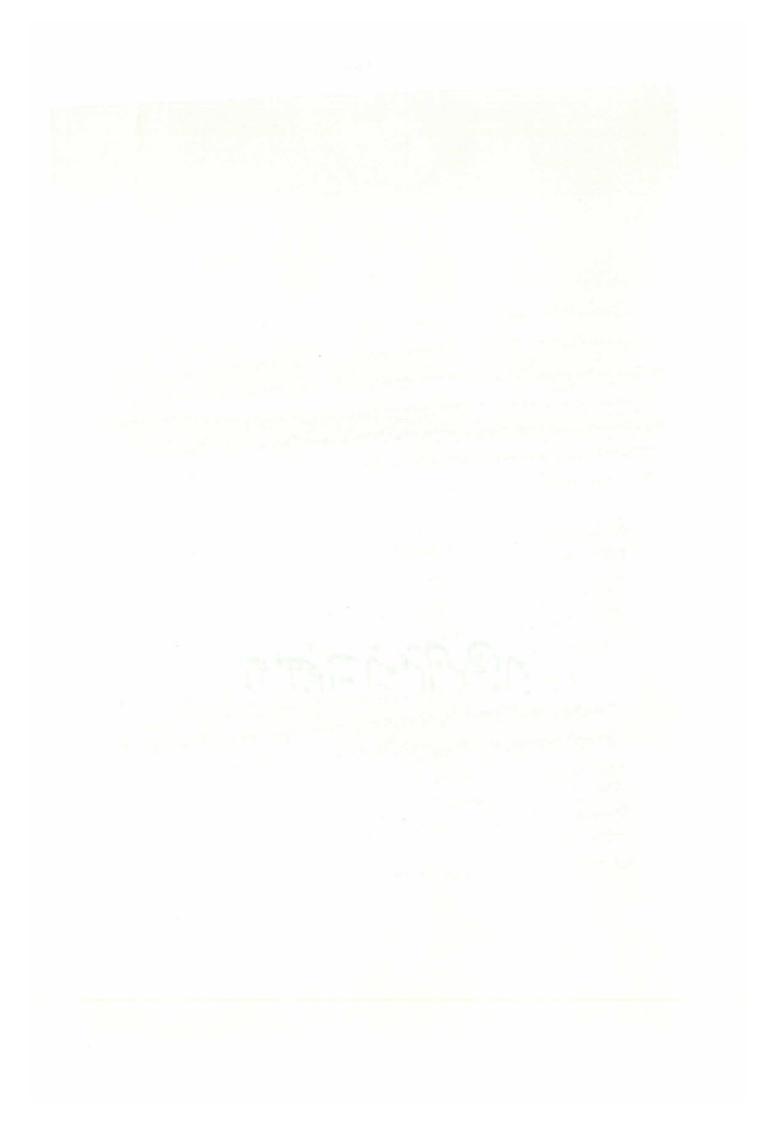
الوثيقة رقم (٥٩)

المكرم الفقيه حسن أفندي ابن المرحوم أحمد ابن الفقيه حسن وشقيقته ساسية زوج الرايس عمر الشلي حال حياته ومناني بنت مصطفى الحوجة ؛ الجميع أشهدو[ا] أنهم وكلو[ا] وأنابوا منا[ب] أنفسهم وبدلاً من شخصهم المكرم حسين بن محمد النطاح على جميع ما يتعلق [بهم] من الخصام [مع] من رام [خصامهم] طالبين أو مطلوبين بجميع فصوله الشرعية ؛ من اقرار وضده ومرافعة لدى الحكام وجلب البينات ودفعها وقبول الايمان وطلبها وقبيد المقال والجواب عنه وعلى جميع ما يتوصل به الى استخراج حقوقه شرعاً أين كانت وحيث كانت وتعينت . وعلى المحاسبة عليها [توكيلاً] تاماً اقامه في جميعهم مقامهم وبدلهم فوضو[ا] له فيه أتم تفويض وجعلو[ا] له على الدوام والاستمرار ما لم يصرحو[ا] بعزله . وحضر الوكيل المذكور والزم نفسه الجهد والقيا[م] به ، يشهد على من ذكر بما نسبه عنه عارفاً وحضر الوكيل المذكور والزم نفسه الجهد والقيا[م] به ، يشهد على من ذكر بما نسبه عنه عارفاً وحضر الوكيل المذكور والزم نفسه الجهد والقيا[م] به ، يشهد على من ذكر بما نسبه عنه عارفاً وحضر الوكيل المذكور والزم نفسه الجهد والقيا[م] به ، يشهد على من ذكر بما نسبه عنه عارفاً وماين ومايتين وألف عبده سليان بن محمد أبو دوير وأحمد بن مجمد باكير .

مصدرها: دار المحفوظات التاريخية، سجلات محكمة طرابلس الشرعية، سجل السنتين ١٢٨٣ — ١٢٨٤ هـ. ص ٢٠.

المار والعقيد مس افرى ب الم موم المدان العاب وسما و مقيلته ٢٦ الى رافعيد المراع الشاع الشاع المراع المراع الشاع ومنائي مقامه مطلى الرويد الخريع الشطروا لي والكابوا منا المسم و بداس معامي (و الكروسين المراحسين المراحسين المراحسين النظام على المرابع ال طالب او صفلوس عد و مولا بعنوس من افرار و فري ومرافعا ندياه وجلداسنات ووقعا وقبعل المهان وطلبها وتفييلا إلى والمراب عندوعلى وعم ما يدو صابع المي استير (مو معوفه شرعان كا بدوسه كا بده عبيد و على المحاسبة عليه ا وسار ناما ا قامد برسيعه و عاميع و برنع و و فولا ميد إنو وسرالوليال المراوال ونفسه الجمادوالعبالمسعد على ورا المراب و المراب و المراب و المراب و المراب و الله و المراب و الله عدد و المراب و الله و المراب و الله و المراب و الله و المراب و الله و المراب و الم في الاجلى السال المعلى المالي والعلماء والعلماء المساور والعالم المالية والمالية والم وازد فراسعه عزب الاست مع وعند الولد عالمد توري اعلامل وساحد بالمعالم معالم مسورت فرسه باوة نامل لعدر مذكور علاه حت ثلا تملد العدر الممانالانتساه ليعن معلى من والما والانتساء ليعن معلى من والما والمرار والم معلى الما معلى والمرابع الله المدينة والده عاالمدان وي الاستموسية الأنقد وإشاما لله باعدي المولى مما لله باعدي على المدينة والمرسم ممال ويتا والمربع بسيدة والمربع ما أمول والمربع بسيدة المربع ما يده وما يتن والدس

نماذج من ليوميّات المخطوط:





من الجزء الأول

النموذج رقم(١): قيود تجارية: [الحمد لله . بيان حساب الدراهم لنا حاصة وهمّا عند



النموذج رقم (٢): الأمانات (التوصيات التجارية).



النموذج رقم (٣):

ورقة مفردة بها قيود عن العملة، من المؤكد بحكم تواريخها ألها من غير إنشاء المؤلف . وقد جعلت كمدخل لهذا الجزء من اليوميات .

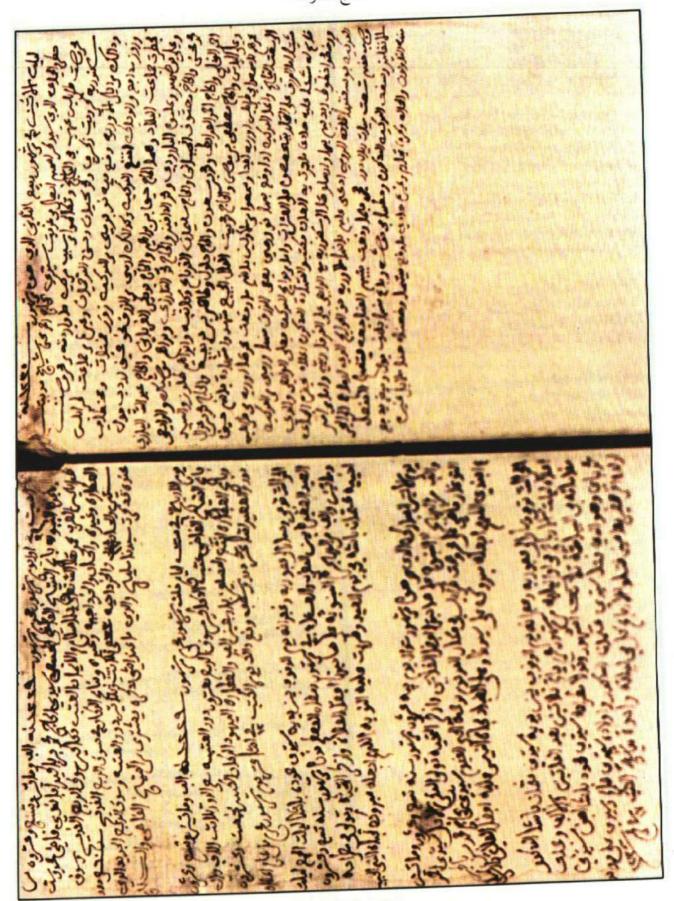


النموذج رقم(٤): النقل الأول (١٧ ذي الحجة ١٢٢٨ هـ) انظر الملحق الثالث ، المجموعة الأولى .



النموذج رقم(٥):

النقل الثاني (٢٥ شعبان ١٢٤٩ هـ) انظر الملحق الثالث ، المحموعة الثانية .



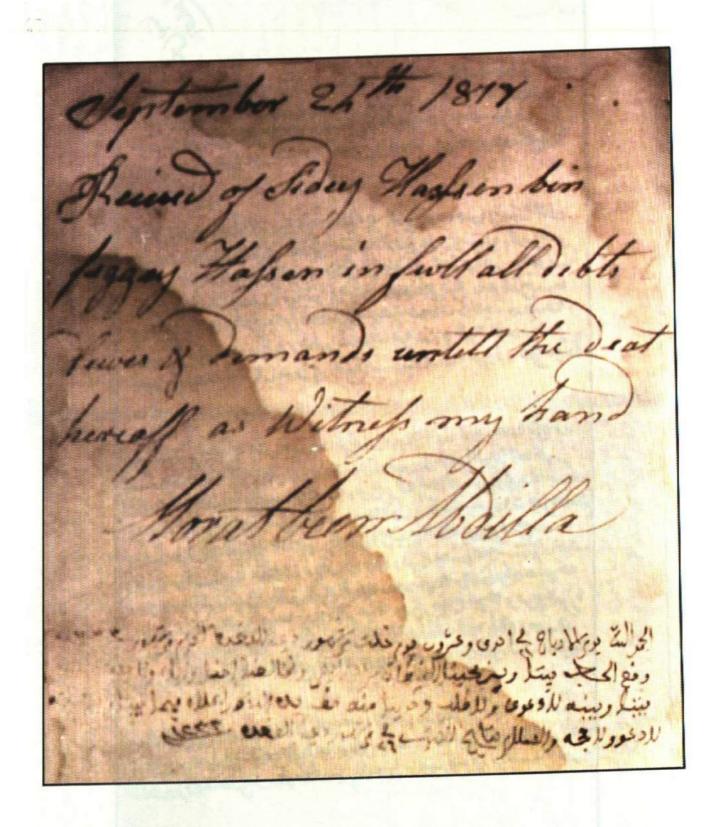
النموذج رقم(٦):

يوميات تاريخية (من أحد دفاتر المؤلف)



النموذج رقم(٧):

صفحة من أحد الدفاتر مخصصة لموضوع مستقل، وهو بناء أحد الأبراج



النموذج رقم(٨):

خط يد القبطان مراد رايس. (انظر اليومية ٢٧٠ من هذا الكتاب)

معدي والمرادي صور و و و و و المان ال ر المعنى الديم المستعم وسع فراف الزوب مستعلى والعن شنعه عم العرابي ودينا يللم الوالة و العلات و يتهود ديده الذي الدي حدة بتقور مسلمة على وصلت تعيلت العلى مست و على وكليت البيست و ملية الديست و ملية الديسة و منطق العلاة و الأكر العسلا و ورحم السعار زلا ورافيه و تغور عددي الوالدي هوه تهور على المات مولت مولت العنه ولمراهب القرب ومراهب العنه ولمراهب القرب والميه و وي الميه والته سواليله مستعد عروفه الزنت مستعد عروفه العمر سنة و عروا المعرز سنة و عروا العرز سنة و عروا الميك والمراكب والمال عمل الميك عليه العمل العسلائي والأفر العسلام والعيدة عروانيا وليطب والحال عمله البي عليه العمل العسلائي والأفر العسلام الفيلا عيرالملاته في ترمين علاوع ملاول ترمين عليه العنه من العنه من وكيلت العقع وملت في اليوم المدكور من الربيدة من الربيدة الربيدة الرائي من الرائي من الرائي من الرائي من الرائي من الم وفراق العمل من من عن محلت المديث من من عن من وينو يلطب والحلا على المن عليه العلاي العالم العلاي العالم العالم وراجع ي وتمور عديبه الوالدي عن وتمور و عد نه رملت كيلت الفنه و كراهب عني يري اجع الما من ركدات النقع رصات واليور الدكان است عن وفراف الزنب مستمع و فراب الرب المستعم و فراب المال المرس من و فراب المرس من المراب المرب ير الملات على عدوم المالون من وتمور على مدومات كمالت العن وقال عنب الملائدة وكيان النص من المع من الم المعلى والمعلى والمالات وفرا والعدى وع الحصة بي وكان الموالوجعة وكانور العصاعة عيمة كولمة الفي مستدع وكوبات المتعرب المعامى والمينعه المناه وفراب الرب المعتدى وغراب المرع المعام يروالنلاد ع وتين علاي العاني الدي صراح من من المراب العديد وحيت كميلت العند من والكيداد متى المستخف عرومية كماية على عرام الكيل من على وفرام الزية عموم رسم عرام من مِن الجيم إلى ويقور هدوي اللان الدي الدي الدي الدي والمن والنقي والمنقي والمنقي والمرابي والمعلاء ييم القلاد ب وتمور عبود يه العلاي الدب هن العلام عند من عند من الفيه والعدم منده عنى رفواب الزيت مستدعى با يه رواب الني مندي و الميث منديدي

النموذج رقم(٩): ورقة مفردة مخصصة لأسعار الحبوب والزيت والسمن، ونلاحظ ألها مستقاة من واقع يومي السوق : الثلثاء والجمعة .

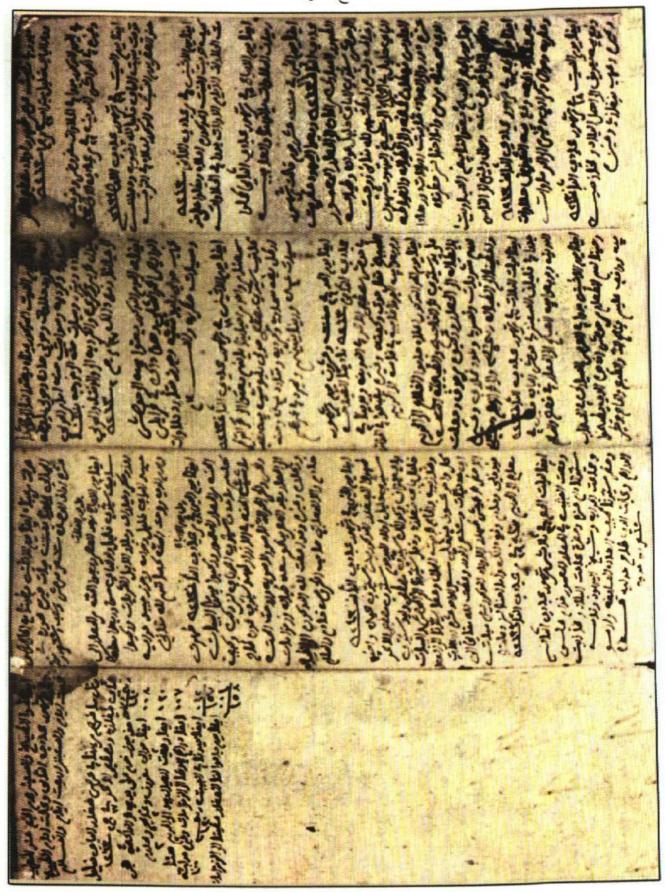
البلت العب به يخد ديم الداني الدي صوع ينهور و عبد نه المرت رنعت مناله عالل مربي يرب وبرعده منظران ودبت عاديد والده عددي مع المبارية والمرا المان الروعوة ومور المكلان الدوران لل كلا ي مع رُعِد ترو مع مرّد كأع عن البروك ودالك ومزوم لام عدد الممروف الدّ عليه وعلى تدع المسلم، عنا المرة والرد اليع المبال عندي وعصت وتطليب قرع ميصالط الرطر الروسيدة الوبع العزم عفله اليدايق - in was continued the continue of the الراء وسله ورويد يريا فيساد وراعلاه رعت الا عليه و دل جيم السام العلام الدواع باست لول فلت ومد صد الده صرع ومرر المعدد ابط في مسمه السوال المنها والمرافع المع مقال المرافع المعالمة بالمراجع والمراجع والمراجع المراجع الم بلظ فريال دراكه معنا يه توف مداواط شيرالا عدو و ملاك عفظت البررائز رفعت والمئة مزو به سرود بعل المادية المارسا ميد يضرن عدر وملاؤ الدب حدد وسي معتدن وسي المطاع الملات المعت للل فلتركس الب الدور عن بركان معتد الم وأللاثين والونثين والب توج به الرواسسين كالح فر عيني الكدالة الم الج وملكين والمنت وثلاث توبت المومه بيلاميري مدواي فراماي والعاصعنا في للانت وعرون خلف والمن عداد وسلا والدب صن والرا ليناليك وفع في فلائت وعرون خلة وتمود عدد بد المؤوالي عن وتحدر عصصانة توج ميد و الحالى الديد دكان فواروادانية المودورالس مععدت إن ومالت وعمت والمائن وو يه و رصيدا وعد الذوايد واخلاسمنله كلنت وعزوز فلت يهور عدد يملا بالروصي تمور م الها مومانت به مصر الري موه تركون معتقدته الوطائين وفعت وثرال الم ليا وياللات إست وتهي عب عدد البررائن رفت ا بعالمات النين يده ربع وعرفت عو فلت ونس عدد مي المالاب وتعالي وفي به الما المروكطف وعدالة تعل دايه ووالبغ السالين والمور عديد مول ميه والمثلية والرعبوالقالف والمراكة للا ملية أيط بولك المعدة وكاس عبد الرو عود وعس وعلان الد ومالحت المطالية السبت وع سست رمين يم فله وتمور علامة ولا وع رهنت وتعديث توج بيه الرهم وعد المع المعرون الماد في الماولة توج بينه رسفات العامل الاب حدالله على العروب وعدالة المارولاف عضوال وليمال الموجود والمراسعة ليظامير الحيه عنز العلاج وتساعدانه عود وترس العصره ورائين رفعت مثلاثين مزمد بيه الحالا فياللامين العنواج وعشالا دايه العر ماتين وا - " رفالتن في بعه الروا مسين العبو والعراس الفظرة في المعرض وهد المبي العنويلاف مستفارا عنة الخواد فليه التم الزاديد العربيد ووالك سرخ وكرالس ورميس في كوره الوازاديد الغربية وإطاعها الصاب عنين لَيْظُ بِرِرَالِيَافِ عِ شَعَتُ وَمَوْنَ فِي مَلَتَ وَمُوْنَ وَلَا مَا مَرِي عَلَاجِ المَالِولِ صَرَعَ مَرْمِن مُصَعِمَانُهُ اللهِ وَلَمَنْيَاتَ وَقَلْتَ وَلَاثَتِ مَوْقِ وَرَعِيمَا الْمِيلَانِ أيط فري هرم يرقت اليو الدني كيزب صاوره والكاحيد برم الي للا-إيدام والماية وسعة ليار خلك ومن عليه والله الله هود ومردعه الله والله من والدر الله من والدر والله والمراكز والمواللي الدرون وفعت وتلاثث مؤي بيه الاج زكر ب الجوي و دكان الرف البطاقية الموموريوك اليماليوم كيزف البناية العلى كيزت والورفع من الملاث من وعد والمدن و العد من الملاث و العد من المراب المراب والمدن و العد من المراب المر الطالبلة السيعمية عن الياناء وعرب عدد ب الكاني الي صور على ا منطور طلباع به ليعت معشره و فلتريفون علا ب اللايمالية صرب ريس عنعل نه الد مادين و قعت وثلا طينه قول بيه المان واللغيل يرب يطاب المهام بد مستنده مشروم خلف رئيس عله يده التان الله معاسي ريد يونين من مندر عديد الله الديد المنابي الريد من المناب عديد الكاني وعدة اله ورائين وهذ ونون وه الله مل العوادة: مرج الموسى برعد المي الغين كري الماليا المناس الماليا الماليا على الماليات معاد روين عراهل رنع الله و الله و الله والله الفاروالتلاذي وكو بدادي الاي مده ومر معتدنه الدوطين تع مرس العليم على المائة في الهناغيد العرب المراسات وعدت دوين توج به اسر و برعت الي العيم والع دارا في مثالم المعاقة و في الموروعية مالعيوسليل المويه الومل المالي كرَّب بلا أور مواجع و المدرج وما ورَّون مع فاعتران سلسل المعلك و

النموذج رقم (١٠):

اوراق مخصصة للوفيات ، ونلاحظ أن حالات الوفاة فيها مرقمة .



النموذج رقم(١١): الورقة الأولى من أوراق البوميات المعتادة (بداية الترقيم) .



النموذج رقم(۱۲): ورقة (سماها : دفدر) مخصصة لعرس ختان [عرس طهور أولاد مصطفى الأحمر وولدالباي خليل في ۲۲ من جمادى الأول ۱۲٤۳ هـ.]

الماعرللفرسا العاعلى يوكر تصدان اعداليك ومنوف وروف والعنصى ومول فراع تدعه والاخلان فرمش مرمهدات عند الله الله وور في والعلاي بالمنه فرة رحم مرست على العون

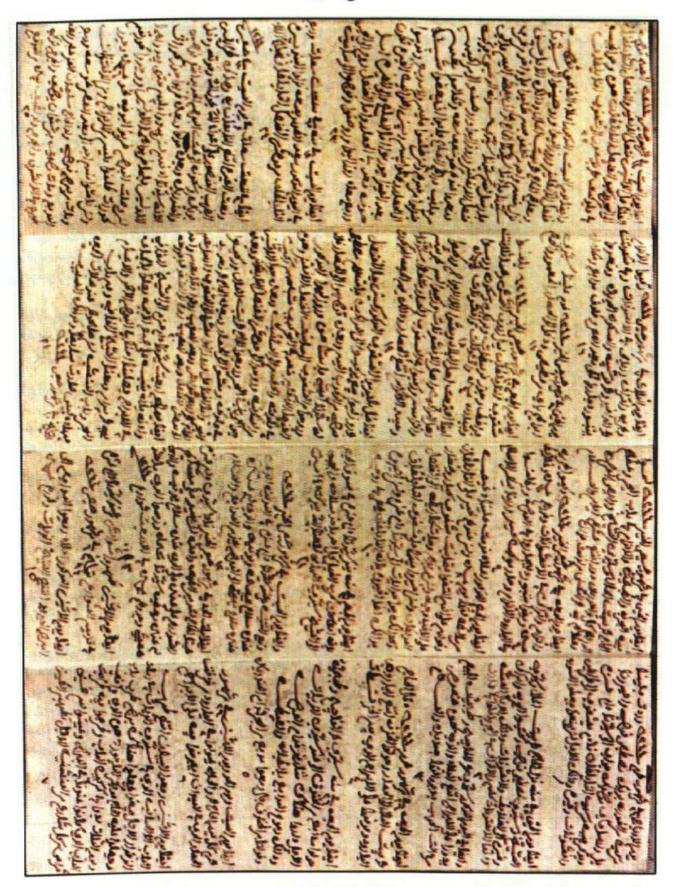
النموذج رقم (١٣):

الورقة الأولى من أوراق المؤلف التي خصصها لرصد حركة الميناء .

المار الاحراء ومع المالك سيه الرابع إردى يعلى مهان سالها السفار ومراللات به وب النفاه محد اخلوم بالبلت الملاكر و مرمعها الم الله تعدالون على الماوية والمادي الالعل الاوال فطع مواج الرياناداع من النعاع ع معرت وسكورا عرب والعرب معامل اللود منه الرايع مرات ميمي الرابع على وتمزيره جعي متهان وسأوسيل علي العليك والداوالم الوملاكي عمونت خ دياد ماع العالم المعادة والعادي تعصم الرادير خليل عسور (الوسفاور الفي رهد الأع فر الكردي وماقع وسه رر فروالم المراكل يعالمونا وفرح عليشا وراست بعراهميه بالم تفيه عينااللح والعلوزة والالت مراملي مضروري العنوب وبيه ي الر الدونه ؛ ون والعمر وعاد الله الموادس ووال فرولان يرما افعار ميه ويواميها عليه سلاء معطه الواف يحود واوجر اللانفارة وم اللاط عدلا وافعادج الم يلده ما ورفسار الوالات لى والألوله على التلولفان في متونت وهيا. شرع والمتعلم الدي خومتما الجزورة وهيا مدراه ركب الل والإن وهام يعرافه يا رب العقدان رميط مصمه رواف القعلد فيله النى الصفيتان رادع كالعكوله المنافعة فرعان عد الطيالان معاصم البعيدة وعرا

النموذج رقم (١٤):

الورقة الأولى من أوراق المؤلف التي خصصها للمسافرين بحراً .



النموذج رقم(١٥): الورقة الأولى من حملة نابولي (نسخة أ) ونلاحظ أنما مرقمة بأرقام مستقلة .

وإلا يتداوي ماري حيث العاطفان ووناه منا ودالك الاما الماليم في والمرجع المرطلك لمواجه بيع الهريه ومعلى عربة ألى ولوستاويت علية المور في المدى المعرود المالم والعادان والع على والمراد والما والمالة المعصر الاواع التوكور للاوج وتحور حريطلعه فدمت وللكام الع در عدال على ورا على العادم والعدم العادم والعادم مرافريد مريك انبريف افته مصفع فرجه على مريد المروا والمراف وريافت والله ولا المستوقا ويوفر موس المام و المال و المال المال المالية ال يون ملة النوالانورت مدن الري المابطقان قيل به رومه رغيم ارماده المركب ولفت ناز وبونها والى وفي ركاب العيرة اينايراليدي تهوهع النيرالويصوع تهور ملاعه وليوا جريه وافزه والزك وعيى إلانشوفات ومواج فيالاى عطى النشون وادعية اليفادين اليمن و يرمور في الآن المدون فؤاكرتون الماج والترافي و المائل المستون المائل المستون المائل المستون المائل المستون المائل المستون المائل المستون المائل والمنظم المدون المستون المائل والمنظم المدون والمستون المستون المستو فلايق ورواعهم ومغو يتبسود بجعارواع الدم ومعلقوا بالداود مرمدة الإنزاع والملفوا به العرود به العرامة من العلامة الونترالعة وروحوا بعالك المورالولاالعة مودا بيسه ومراح في علم ورولونا (الدلام البناوم المعه السركوم اعلاه لي من وعوالمر الملك فريت ولينادي مرالعه العراق المراس والم والم عادة المراع والنادللان و ولها المفلور المعمية برجور في المعدد موالفة إذا التع المعلم الوطام عروهم معات كور عمالات العركاف والراجيرة وساعا مسفوب ال فلاق الناف رنات دونه من الفيدة والعالول الع والزعم المر الا علاف ومرالك عراحود مد الوميروا ور عن ومر اجروا برالك اغلافيوره بله الواعماللولفال في روحه تدارراك راجدا ايفارد ايم يو من ملاءه منا كيرو والعليدي عن وجع الفيات انعه رموي من الفيلاء ولمهم علات ومنا يور مواللواع انت العلاد معين والوي بلفاء فنعلوان في شيدة مناات الهب على مواقع عرفات وانعشونات ومونيمودات وغين وفدادع اوكرالس والسلام لللوالعيد وموصوافير علاء بحلدالنده والمولى المعه وس واصنعات وفيرع مراعم يتات الااللوام الفنع الدون والتعل وي والمعادا والمعام والقدادا والدائم والواليين وريه والا وعيام وكالت والمدوية محلفت تميعه يغ د القباع السوال الده بعزوا العليد المدعه بي تريس وسعر على ملاكات من البلود والمرت النو العدل والابراغ بروع عليهم الالابراغ الوي بيهم المزايش والكو عؤيدا قاع الم الظامدالي بالترافي والبرالي عواته ورسلك وروالت م علا الله الماري في الدون عوالاصواف المالوي عداره ساع مند. وووده والري المالية والموات في عداره حضويت الوالوالا إنها ا منظوداد المديد والناح الفرام الدي ميس جرح إنساد والمع ودر م الناف المستعدد المكل و المراب و المبديد ودارو م الدور السنف ا ما الله تا المرط الدواب و ترمو صدر ملا عن دوي كير ترون من و به المرط الدون الدون و المرط الدون و الدون الدون و الدون الدون الدون الدون الدون الدون الدون الدون و الدون الدون و الدون الدون و الدون و الدون و الدون و الدون الفكريم العب وموالله ووور الاشين للالث لملهوها مروي الله ويت (على غونواج العلاد مرفزنت العيوات وعومها ميك على علت الدواج مد يت ويس ودمين المتعالم المعالية الملك في المرف البنوريران في يتجود عور علامه ومعوا البيارة المنه فريدالياب والدي الاسلاب الروسيع ببعلوا بهتا برج به سيرب المثيط الزوات فريد بأي ملوه عيمسوا عالت والعبع متوازع ما الوي حد عنوة العلام بوجه والم رحلامليه وكيلالماء بريل الملحرية طيدانيوم اللاي ومس العالمدور العلم الذي و عند بداع ذات موساع النزار عدد ورا المُلاث عنه بدوا به الفي البائ وموطهه مايت الآي الرف واموا عندنا به البرج وعيشوا لهم محل شلاع باكاريد في نه تواس الاصل مفهرونه الفيل والتويس العالمود مرشوادع الاستشب والعسسام مدعه صوار المعارف موري المراد وراك و ترميد العالليلد مزيوع كلمرالادبع متوازع وماي كالمشيخ فرارة مشارم المعلادم الاستسالوكورا علاه يد عدت وطاع مرام وعمر العيد عدد النظ منواسه عدم الانظرنات معاون البي الاالي وداوط لع معيم رمعوا ميه العرام الاالميك الربدي وملك الزفول فلادع الم ليلزس والعم ودرم والطالكورم والعه واجت العندة الزنات اللعم احجله سيرك ومعصود على يزمل وطراء

النموذج رقم (١٦):

الورقة الأولى من حملة نابولي (نسخة ب) وهي مدونة في أحد دفاتر المؤلف .



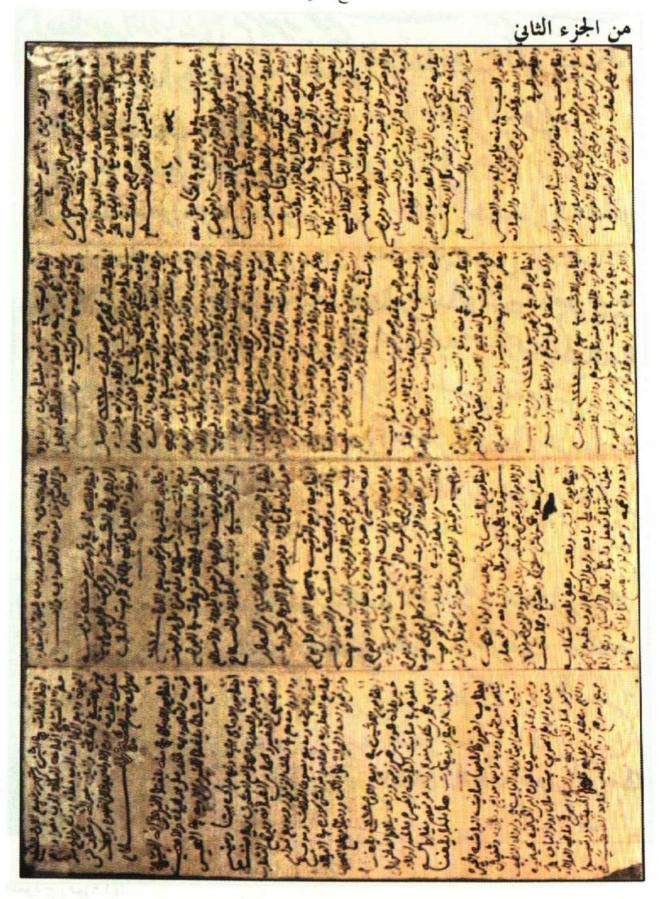
النموذج رقم(١٧): ورقة مفردة مخصصة لتقييدما ارسله المؤلف من (حوايج) الى الباي خليل باي بنغازي ودرنة (انظر اليومية ٩٩٤) .



النموذج رقم(١٨): مثال للربط أو الالحاق الذي درج المؤلف على استعماله لترتيب أوراقه فيما بينها ، ونلاحظ أنه أعطى للورقة رقماً مسلسلاً (بالأرقام الافرنجية) بينما أخذت اليوميات أرقامها العربية .

النموذج رقم (١٩):

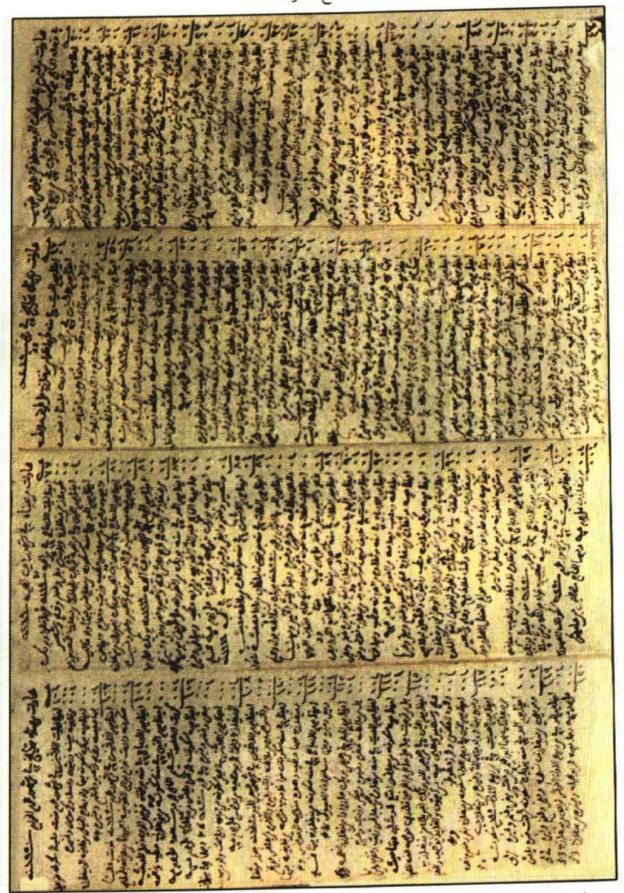
مثال للزيادات أو التنمات التي كان المؤلف يلحقها بيومياته بخط أدق . وقد يكون المداد مغايرا - أحياناً - وهو ما يؤكد أن هذه النسخة التي وصلتنا من اليوميات هي الأصل الأول لها (المسودة) باستثناء بضع ورقات (من حملة نابولي على طرابلس) أعاد المؤلف نسخها في أحد دفاتره . (انظر النموذجين السابقين ١٥ – ١٦) .



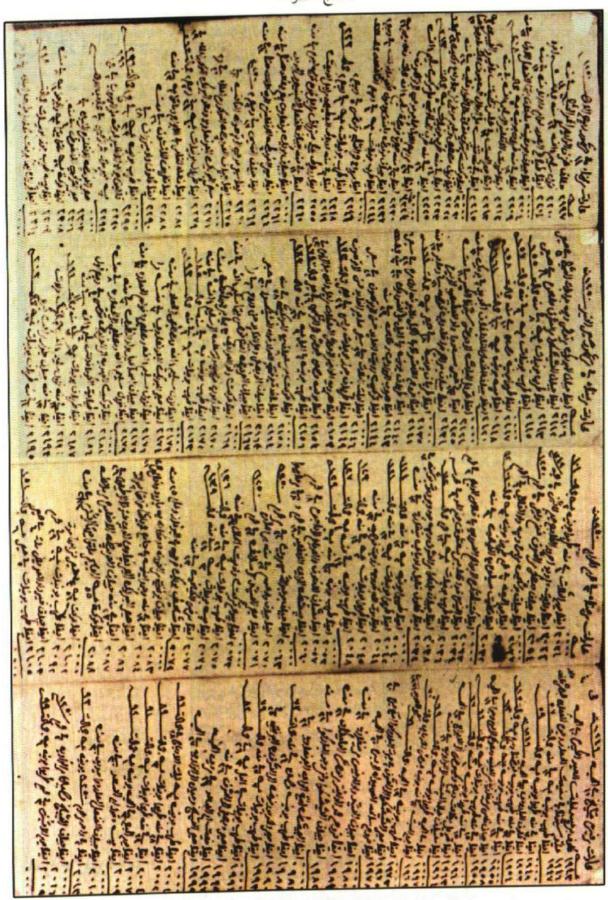
النموذج رقم (٢٠):
الورقة الأولى من الجزء الثاني (اندلاع الحرب الأهلية) ونلاحظ شروعه في الترقيم من جديد ابتداءً من رقم (١) وهو ما حدا بنا الى هذا التقسيم الزمني الذي حزّأنا اليه هذه اليوميات في النشر.



النموذج رقم(٢١): الورقة الأولى من قوائم القنابل المتساقطة من مدافع الثوار على مدينة طرابلس خلال الحرب الأهلية .



النموذج رقم(٢٢): ورقة من حركة الميناء خلال الحرب الأهلية ، ونود أن ننبّه هنا إلى أن البحر كان هو المنفذ الوحيد لسكان المدينة بعد الحصار الذي ضربه الثوار عليها .



النموذج رقم(٢٣): بداية ما وصلنا من الفهرس الذي وضعه المؤلف للجزء الثاني وقطعة من الجزء الثالث من يومياته ، ونلاحظ مدى دقته في الفهرسة باستخدام رقم اليومية وتاريخها معاً .

من الجزء الثالث

ولت وفي رفع والك صنا الأواع بين مع الاساع با بلد ربع الرياضة بر مليالاء ملك بالرمن ليلوز وفيات رطارواسرا يد رفيف علات عربين به رسيم عص اوله چع الادباع به في سلطنت منور موات استوب واصطنوال والخير والفناف على اين ايط ي الي ۽ رجود في سنت ده وکوپ سيترب ميل دات فراملي او الفنانات الوامون معقبي فيب مارت الوکور ا عسده لادم اليات الوکور وامل کيتري واقيانه به العرک ميه الدولين ريع المركب واولاد في المع الده الركب مولالالدهان الدي التامية الدولة ليناجها للاتهاميع والبت فرالتزكي فلدبر عرص الاراعدية ول يهده عيده اللاع برميسة اعمال متيستروا مرفعل فالط رهنوني ربير عادي الاع المعا

النموذج رقم (٢٤):

الورقة الأولى من الجزء الثالث (العهد العثماني الثاني) ونلاحظ أنه بني على أرقام الجزء الثاني ، و لم يشرع في الترقيم من حديد. كما نلاحظ في هذه الورقة وجود بعض الأعبار الخاصة (عقود قران ونحوها) الى حانب الأعبار العامة ، ويبدو أن الأولى قد ألحقت فيما بعد (بدون أرقام) في بياض الورقة .

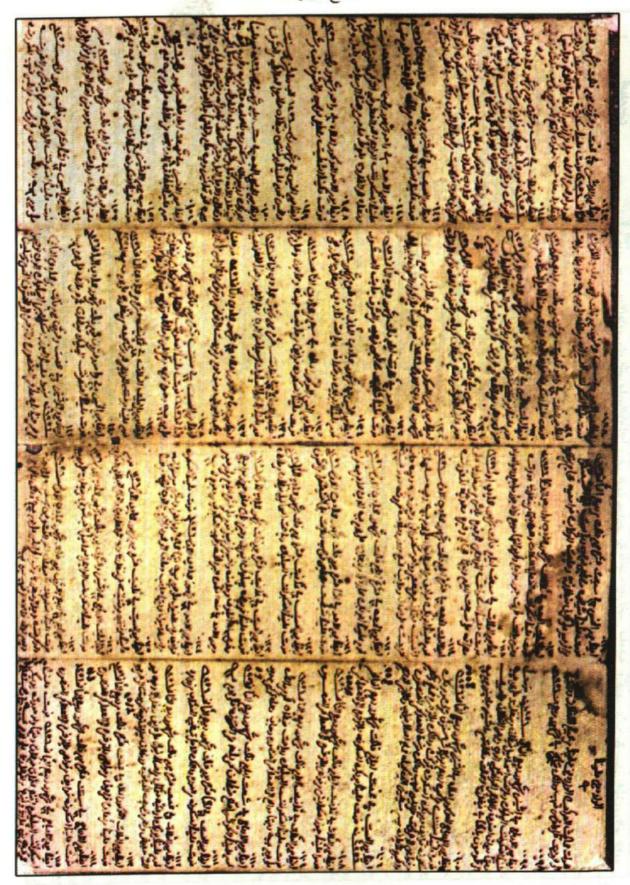


النموذج رقم (٢٥):

ورقة كبيرة الحجم مقاسها ٢٠ × ٤٥ سم ، مخصصة لوفيات الوباء الذي عمَّ البلاد في أوائل العهد العثماني الثاني (١٢٥٢ هـ) وقد بلغت جملتها على الوجهين ٧٣٨ حالة وفاة ، فضلاً عمَّا قيده بالأوراق الأحرى من الحجم المتوسط المعتاد .

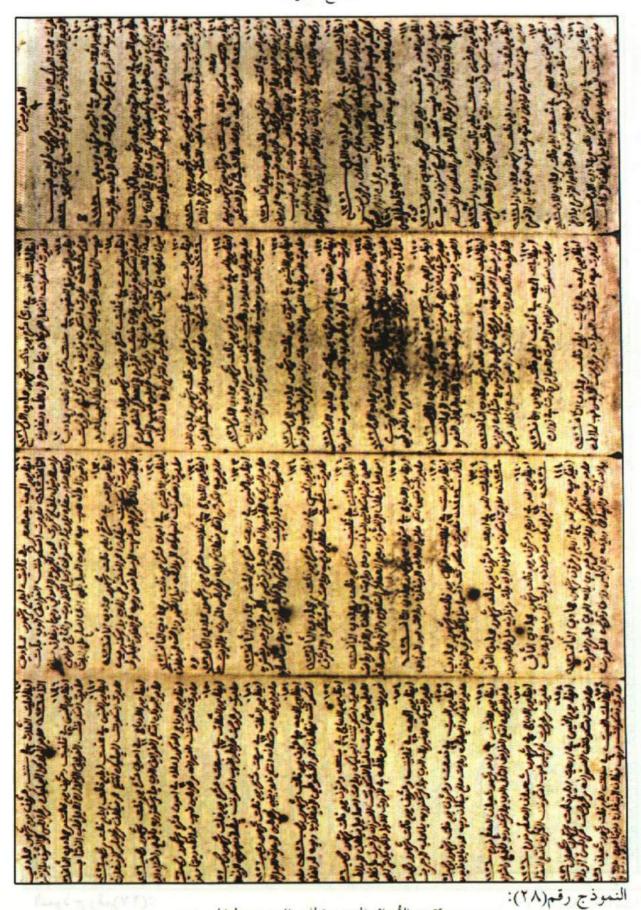
المن المروب على يرموان المعالد سعد بعن بلوا المقالمات الاثني ي وي العقدة المستعدد المناطقة المراس الواجع في المناطقة الم عنوالافك فرمنوع تعانف نردان الوك رمعا نعت ورايس الوادعي عراقتي على LEL OF LAG ENDI اريه والمات الع يد دخوله مايات فليد عنونا اللع عطيى بريليث والمخولة كميت عنو مليون مكرار سعيامه ومريال زرير علوجه القيرية شيالة بي للفاعن سلطلان راله المراسع مراسية والمراسية والمراسية الطيبيلاتين وكالال المعين مذيبه اليكوري يت المي يا ولى سند ربع عطع فرجه دادع العرب م المارية بيلاد بنت العدم العرار طوع وشارية مداواع الالديم المالية الملافين ميدانتن ويمر في المرار المرافية وع معد مالواري مل واد الراء مؤست الماح معيد الحسيداني وللت افعه سا رسور في مفر من وعدد وهد مسرس ريد معيد للكسار مرا الطاع المنين بها مجلور على 200 م كمتنا . منت مينا المام البيت العال تقر جد الأنها أ درالترقي معاف خيرة موج الإ ما إلا مالي واله على الله الم یه الایشن به تین فی طاعدشه رفتاً طبیت عیلالغذید کش حقیق انفوای مؤلمه خیخ ربعه فيد الدر فعل ربيد فعيد فكف رجوب الديم الأن التحدد رجوب الديم الأن التحدد رجوب مطيع الاثراء الديم الأن التحدد رجوب مطيع الوقع الربع الأن التحدد رجوب المراد المديمة الربع المراد المديمة بنت عين داول الع ما سه دخوله ولي ملك مون مرايد نهد معتلد كروب نا تبلب معولا فيقلون وينته جوز شاييه برياز ربيد اللازم ألم ربيم المنطقيل الدون ؟ ب الميلاميه كتيواع سنت عوالة ملفول الوادب اعر رجي رفداع مادريان التيساغي الما على ورو (١١١) وون روع ما مدا الغلال على عن عود ولي ومر ولي وكينه مراه مال مرفى واله نهه عقاره كرويد على المنظمية والمعالم المعالمة بالمان امية مرالاش به خواد عصلانه مي عيدا العادب ميان به ميت الماع الملاح بوجودي معان عيد مقرة مراج المراج واليد برشيد China de di El Sucretal ور دا د ما مورد المرابع المرابع المرابع الطرراليس عيدريه الاعادية ولي مغطف بلوه اليدم أمياد الصنع العلي ولاق سم وحدالها فت عب الفرون العدد مبلك مانيه م ت سيترب عصف نياب مانع العرب العوكر الدري وله ملك برفير يوله كرديد لعد مقاد وليد الع ي ريهانه مول محدث ويفليه مرض ملينا عبناس عا والوكسا خرجی رفت افزاد والاماليت المع يا روسها الادي مرف ويت سيالي الدر الاجهام الموالز (ارودالك في ماد نيطا ؟ مطينها وخوجه سنت البيت وخوان طوراه م زارة ليلة المع مع وتقور شال مع الله المراد الم من دطرة رشعيرية وعلما المالة الإيمرافية المتطلبات العم ي تركور ربيع المصفحة وخول المتعالمة وخول منها الله عقرات القريق خريد مرا الدي كارت المرا اخف رهب خرا ها ترك ارست مرف الماكي منواقاع صطعى ميسر الملادربع الملانيان مندود ومذماري و والعلياني بلاد ورشنه واجرة با دي بيت معك وفول لحيظ العادمي بيزات المونت برويب الما عرود المروال عدد المواد المعاد الموادية الرب الأنها المال وطعه طلان وجعم مراسلات الوصيح المالية والك مؤنث عدد وملك ال والمستراقع الم المصياب ووله خيص المفادل مرا وعلامها الله على من مراس مراط على اینگایرانی نے رکوران الفل کے الد نواجه ماحت الفلید من مقران سیزارا سداکار فراندیک میرا سرابین درجی مهای با دخوار داده ما درست ترماجه ما حت الغلام من ملولن احرنات فاعلى مؤالعت فين ملاسم مناجه تلفا مولنى ورانعدان والعورات وجار مياه والدي على به مايد بريل على ودي وعقو الان منطقيان ولاد اليهود ودادت وسيارات عليل ويعد وفي والماج عليان هن الدن راب والمسلام وفت الهم من المعايد على مناع الإيراد بعد والمناع إمراليه وفروالعالم مناع الإيراد منوسي في يعد والا العدافا ويهي خلاع معالمله والترموفون 北京大学 مان الاه الدي كو يا الامروع كيده الاداماي الأمروع الأمرومي الأمروع والمراوع الأمروع كيده الاداماي الأمروع الأم وي الاقرار العالم المراوع المر مراطِت الحيع معين بيده طعدالعداي والموز مستنة به امواهم ما في والعسائل خلال الماء وهناتها برزن وكالمائية بين والعسائل خلال الماء وهناتها برزن وكالمائية بين العسائل خلال الماء إن رايه رنيه مكان وطامه ويا فرديه الطاعيالي بي تركيره ب النعب طاعد. مراب علمت المايغ ميرانياح مؤست في ا مِنْ بِهِ وَيِي الْعَلَى الْفَالِدِ وَلِي الْعَلَى الْفَالِدِ وَلِي الْعَلَى الْفَالِدِ وَلِي الْمَالِدِ وَ الله وراد في مراق موافق مون فيول معرب معارف الحرباي معداتى مون فيول معرب اليطاب ع وي النفاع عصليه مواليات لفرحيت زينوب تعدان فوقا حريا ال مراء وير طعهم كردية رمواته وم فيوي مول مقال رفيه معلادة والرمني وراج مراه در الله على ماه ملي على مراه رابط بيه ربع الدكار بيلاشه يطع كانتهار المالية والمالية وال وريه برايد نعد مناه الدوم بعد النموذج رقم(٢٦):

(٢٦): ورقة مخصصة لعقود القران ونحوها ، ونحد في أعلاها على اليمين خبر زواجه بابنة الحاج محمد بيت المال (في ٢٤ شوال ١٢٥٣ هـ عقد القران ، وفي ١٨ ربيع الأول ١٢٥٤ هـ البناء - الدخول) . قارن مع الوثيقة ٤٠ من الوثائق المنشورة أعلاه عن المؤلف .



النموذج رقم(٢٧):

ورقة من الأوراق المخصصة للواردين على طرابلس: [محولة جملة المراكب الواردين علينا من جميع الأقطار، وذلك الى محروسة طرابلس غرب، وذلك بتاريخ ٢ من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٥٦ هـ].



ورقة من الأوراق المخصصة للمسافرين من طرابلس : [محولة جملة المراكب المسافرين من محروسة طرابلس غرب الى جميع الأقطار الواردين الينا من كل حانب في ١٤ من شهر ربيع الثاني ١٢٥٦ هـ] .

المفادر الله ما كريت الجلم م كاور دي الحد مصلت عيد لميطالها الإن الالسلامن (سفاسين + الركي مثلان رطاست العزيليد البنديا فا في الإلات كالمرك خور عدوالم عليه والام عليدابدي المعلود الاشنى به يود بالناف المعلمة لغة يودافيم باشع مائير مقديا التأخلاقا تدعلينا لبند يا فرنج الدمن كابي البائت لمولين مهيد مع طق (بندنيا استنزمل بداسا المطابع المجه ع مناتش البيات الماس عامر المعدية المرفع الدين خابي الالت الأجر عب و الاحد به من تهور جادن الا منص على المسلمة معتبط ابند شا مؤسب المبزق خامي المسلمة معمد وريس لبنطازة ومنها يؤنه الليوروليلي المنا ووليماطور به م تعود صب 20 الدير الدورو عكومت العيد والمانوا موم (منا بير الله يه مركور عب عدد مع ملينا اميد ما فرا معد فاق الإلت فل من العدرل عل فإلي مكلف جالولوري ارتها بررالني يا مائور عبد الكل ملم فد استعدا مدي الاماطه با سكرت فيوه المنظ رمة ير الدماج به است المام مهر هساي منت عليما مرس برك به در و و و الله سن من طاطه رمط بيت النافي الرود رازل و بان والنان للاج مع العطر و تعليم الديد الادر الادر والله في للمال أبنه بن ماج الا يعله بطرال ربة بوالاشن به ست منا باحالگافتتن بدا به ابت بط فركاسل خامن البلت فهابلی به مرمن خوررا بنه زورالذی به الفهر رية يوم الجله مل من تمور ها واللا ملايمه ريب ريب ريب ليديد الديد من يريب كريس ما مي (رد لارب مالله ومايل كالمركنله فاله وعن والله ب مورس الما المام و المرد مارد العديد والمدن ولا الالالدي والمحالمية عم عب عبلاته ما واند لل طوالمان لله ارسط شول يا الدكور ابغا بورالاموج بلاتین وی برداد النا خلایا ندع طبیعاً بدنورس اصلانون روادیه حطایا در در در دارد الغانی است (حوزوینوی) در الهم نقیدی قانی طراطیی عنهی

النموذج رقم (٢٩):

(عمود) من ورقة مخصص لأخبار القضاة (القدوم والعزل) .



النموذج رقم(٣٠): ورقة من اليوميات المتأخرة (١٢٧٦ هـ) ونلاحظ أن المؤلف قد وهنت يده وبدأ خطه يكبر ويرتعش .

اليوميات



الحمد لله في ٢٥ ذي الحجة ١١٣٧هـ(١). ضرب العثماني بطرابلس (٢) غرب الذي صرفه ٤ عثامنة.

١ -- ١١٣٧ هـ: (٢٠ - ٩ - ١٧٢٤ / ٨ - ٩ - ١٧٢٥ م) وواضح ان هذه اليوميات المتقدمة قد استقاها مؤرخنا من مصادر مكتوبة ، أو من تقييدات لوالده أو لأحد السابقين. ويمكن القول أنه بدأ في تدوين يومياته أصالة منذ العقد الثالث من القرن الثالث عشر الهجري حيث يكون قد جاوز العشرين من عمره.

- طرابلس: تعود نشأة مدينة طرابلس الى العهد الفينيق؛ إذ نشأت كمركز تجاري بحري تحت اسم (أولبا) متوسطة جارتيها (لبدة) و (صبراتة) ، وعرفت المدينة في العهد الروماني المتأخر باسم (ترببولس (Tripolis) وهو اسم يشمل الاقليم الذي يضم - كما يدل الاسم نفسه - المدن الثلاث. وقد قُلر لمدينة طرابلس أن تكون مدينة متجددة متطورة مع الزمن - لا أثرية ثابتة كجارتيها - وهو ما جعل منها مزيجاً معارياً يحمل بصات الحضارات المتعاقبة عليها ، ولو بدرجات متفاوتة ، على أن الطابع العربي الاسلامي هو السمة التي غالبت بقية العناصر فنح المدينة خصائصه التي يتقدمها الاسم (طرابلس) ، وهو تعريب لفظي لاسمها القديم كتب به عمرو بن العاص منذ سنة الفتح (٢٧ هـ يتقدمها الاسم (طرابلس) ، وهو تعريب لفظي لاسمها القديم كتب به عمرو بن العاص منذ سنة الفتح (٢٧ هـ ٢٤٣ م) وقد حكى الرحالة التجاني في رحلته (٢٠١ - ٧٠٨هـ) ثلاث لغات في اسم طرابلس. وشمل هذا الإسم فيا بعد (القطر اللببي) كله في مدلوله الجغرافي السياسي - وألحق به الأتراك العثمانيون صفة (الغرب) تمييزاً لها عن طرابلس الشام - وهو ما تؤكده الوثائق المعاصرة. ولم يظهر اسم (ليبيا) الذي يعود الى أصل تاريخي قديم إلا في أوائل هذا القرن إذ استعمل في بعض الدوائر العلمية الغربية كما استعمله ورستخه الايطاليون بعد الاحتلال.

أما عن تطور المدينة العمراني فيمكن الاستناد فيه ــ وخاصة في العصر الحديث ــ الى كتب الرحالة العرب والأجانب، وتقارير المبعوثين الأوروبيين، والوثائق المحلية كالوقفيات المدونة بسجلات المحكمة الشرعية التي لم يقع استغلالها حتى الآن، فضلاً عن بقايا المعالم الأثرية نفسها . وتنحصر مدينة طرابلس في هذه الفترة المعاصرة لليوميات في عنصرين رئيسيين هما : القلعة (في اليوميات : الحصار ـــ انظر اليومية ١٣٥) التي اختلفت الآراء حول نشأتها ؛ وهي مقر الحاكم وأسرته وأعوانه وبها دواثر الحكومة الرئيسية (مجلس الحكم ، الكيخيا ، الحاجب ، السجن الغ ه؛ ١٧٨، ٢٣٦، ٣٨٩) — وإحياء المدينة القديمة التي تضم محلاتها (٢٩٩) وأسواقها (٣٦، ١٥٢، ٢٥٢، ٨٠٠ ، ٨٨٠ ، ٩٤٣) وفنادقها (٣٦ ، ٤٥ ، ١١٤ ، ٦٣٨ ، ٢٥٧) وبيت ضيافتها (٢٢٣) وخدماتها (١١٤) . ومساجدها (۱۰٦، ۱۹۶، ۳۳۳، ۲۰۷، ۱۳۲۰) ومدارسها وزوایاها ومزاراتها (۲۸۵، ۵۵۰، ١٠٩٧) وبعض الدواثر الحكومية بها (٤٢٦، ٥٤٠، ٩٤٤) والقنصليات الأجنبية وبيوت القناصل (١٠٧٥، ١١٩٩، ١٢٠١، ١٢٠١، ١٢٧٠، ١٣٧٤، ١٣٥٧) ومجلسها البلدي البسيط (قهوة شيخ البلاد ـــ ١٠٣). ويحيط بذلك كله سور المدينة الذي يرجع الى عهد قديم ولكنه أنشيء وجدَّد مراراً على مرَّ التاريخ وخصصت له الأوقاف لدعمه وصيانته (١٢٦٩) وتدعم هذا السور عدة أبراج للدفاع في مواقع مختارة (٢٢٧، ٢٩٤، ٤٥١، ٧٣٥ ، ٣٦٥ ، ٧٩٧ ، ٧٣٨) تطل منها المدافع في فتحات (بناجر) خاصة (١٠٣٠) ويلي السور خندق (قديم) من بعض الجهات (٢٩٤) وتتخلله بضعة أبواب تصل المدينة بالبر والبحر (٣٢٨، ٤٥١، ٩١٠، ٢٧٦، ٨٥١، ١١٢٠، ١٣٦٧). وتتصدر ذلك كله المرسى وهي واجهة المدينة التي تصلها بالعالم (انظر الملحق الأول ــ حركة الميناء). وهذا النطاق هو الذي تسميه اليوميات بالمدينة والبلاد (٣٤٥، ٣٤٥) خلافاً للمنشية والساحل (٢٧٢) اللتين يشملها مصطلح (برّه) مع غيرهما من الجهات القريبة المحيطة بالمدينة (٤٧٨). وهذه اليوميات تكادتقتصر في

- Y في ٣ ذي القعدة ١١٤١هـ (١) .

 ظهر الريال (١) الحناشي (٦) الذي له خمسة عشارية (١) لكل ريال ، وهي سكة جديدة .

 جديدة .
- وفي ٥ من شهر ربيع الأول ١١٤٤ هـ .
 وقع التنبيه على السكة (١) الجديدة المذكورة التي هي خمسة بريال ، فجعلت عشر عشارية لكل ريال منها.

بحملها على حوادث هذه المدينة باستثناء بعض اليوميات عن ملحقاتها ، أو عن أحداث خارجية في القليل النادر ولو قُدَّر لصاحب اليوميات أن يجعل لعمله عنواناً لما خلا من اسم طرابلس على أية حال . ولم يقع خروج المدينة على هذه الحدود إلا في العهد العباني الثاني إذ تجاوزت نطاق السور وبدأت في تكوين ملامحها الحالية كمدينة حديثة و قديمة عريقة . انظر أيضاً : الطاهر أحمد الزاوي ، معجم البلدان الليبية ، طرابلس : مكتبة النور ، ١٣٨٨ هـ ١٩٦٨م ، ص ٢٣ - ٣٠ ، دائرة المعارف الاسلامية ، (تحرير مجموعة من المستشرقين) ، نقلها الى العربية محمد ثابت الفندي وأحمد الشتناوي وابراهيم زكي خورشيد وعبد الحميد يونس ، (النشرة العربية الأولى) ، طهران : انتشارات جهان ، بدون تاريخ (مصورة) ، المجلد ١٥ ، ص ١٠٦ ، ١١٧ ، نجم الدين غالب الكيب ، مدينة طرابلس عبر النازيغ ،الطبعة الثانية ،ليبيا ونس : الدار العربية للكتاب ، بدون التيسي ، حكاية مدينة (طرابلس لدى الرحالة العرب والاجانب) ، ليبيا _ تونس : الدار العربية للكتاب ، بدون تاريخ ، عبد الله بن محمد التجاني ، تقييد الرحلة ، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب ، تونس : المطبعة الرسمية ، تاريخ ، عبد الله بن محمد التجاني ، تقييد الرحلة ، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب ، تونس : المطبعة الرسمية ، تاريخ ، عبد الله بن محمد مصطفى بازامه ، لبيبا هذا الاسم في جذوره التاريخية ، الطبعة الثانية (مزيدة ومنقحة) ، بغازي : مكتبة قورينا للنشر والتوزيع ، (١٩٧٩ م) .

- (r 1774 -v 77 / 177 x Y) : 1181 -1
- الريال: كلمة اسبانية Real بمعنى الملكي، وهي قطعة نقدية تدخل تحتها عدة أنواع من الريالات. انظر: الموسوعة العربية الميسرة، اشراف محمد شفيق غربال، القاهرة: دار الشعب، ومؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، ١٩٦٥م، مادة (ريال)
- ٣ الحناشي: (؟) يبدو أنه وصف شكلي للقطعة النقدية نسبة الى (الحنش) وهو أنواع من الحيات والحشرات والهوام.
 وخصص في اللهجة بالثعبان.
- عشارية: جاء في حاشية بكتاب التذكار لابن غلبون: (قوله وفي سنة اربع واربعين، ضرب الامير المذكور سكة وسهاها وسهاها العشارية، كل عشرة منها بريال في ربيع الأول سنة ١١٤١. وفي سنة ٤٤ ضرب الأمير المذكور سكة وسهاها الفنيدية كل عشرة بريال. واستمرت الى آخر ولايته رحمه الله). انظر: ابن غلبون، التذكار فيمن ملك طرابلس وما كان بها من الأخيار، تحقيق الطاهر أحمد الزاوي، الطبعة الثانية، طرابلس ليبيا: مكتبة النور، ١٣٨٦ هـ وما كان بها من الأخيار، تحقيق الطاهر أحمد الزاوي، الطبعة الثانية، طرابلس ليبيا: مكتبة النور، ١٣٨٦ هـ ١٩٦٧
 - (F 1744 -1 -14 / 1741 -V -1) : 1188 -0
- السكة : تدل السكة في الأصل على الطابع المنقوش الذي يضرب به على القطع النقدية ، ثم اتسعت دلالته لتشمل

غ لم ربيع الأول ١١٤٤هـ.

وقع التنبيه من سيدنا (١) _ دام عزه _ على النحاس ، فجعل القرميل ^(٢) بثمانية فلوس كبار .

النقود نفسها، ثم انتقل اللفظ ليدل على وظيفة السك فصار علما عليها في عرف الدول كما يقول ابن خلدون. ومن ثمَّ دخل اللفظ الى عددٍ من اللغات الأوربية. وقد كانت دور السك أو دور الضرب تؤدي ما تؤديه مصارف الإصدار اليوم، كما كانت في العالم الاسلامي مورداً من موارد بيت المال، وكانت تضم عدداً من الوظائف والاختصاصات الإدارية والفنية فصلتها المصادر الحاصة بها.

ويتم إعداد العملة بإحدى طريقتين: الضرب بقوالب محفورة على قطع المعدن من الوجهين بعد سبكها وضبط عيارها ، والصبُّ في قوالب معدّة بعد صهر المعدن فتأخذ القطعة شكل أحد الوجهين ويختم الوجه الثاني بالقالب قبل أن يبرد المعدن ، غير أن الطريقة الأولى أغلب نطبيقاً ، والثانية أجود إنتاجاً .

والأصل في معادن النقود: الذهب (الدنانير) والفضة (الدراهم) والنحاس (الفلوس) وتضاف البها عادة معادن أخرى مساعدة. وتدخل دراسة النقود تحت علم النميّات، وتستقى مادتها من المصادر الأدبية العامة، وقلة من النصوص الفنية الحاصة بأصول الصناعة، فضلاً عن القطع النقدية نفسها. وقد نشر نصّان عربيان يعودان الى العصر الوسيط عن صناعة السكة أو دار الضرب، ينتمي أحدهما للمشرق (مصر) والآخر للمغرب، على أن وسائط الصناعة — لا ريب — يطّرد تحسنها مع الزمن. أما عن النقود في ليبيا في العهد العثماني فقد خُصَّت بدراسة وضعت في اللغة الإيطالية (انظر حاشية اليومية ٤٢٦).

انظر: الموسوعة العربية الميسرة مادة (سكة — والاحالات)، الأب انستاس ماري الكرملي، النقود العربية وعلم النيّات (رسائل في النقود للبلاذري والمقريزي والذهبي) الطبعة الثانية، بيروت: الناشر محمد أمين دمج، بدون تاريخ، (وخاصة حديث ابن خلدون عن السكة ص ١٠٣ أو ما يليها)، عباس العزاوي، تاريخ النقود العراقية لما بعد العهود العباسية (من سنة ٢٥٦هـ – ١٢٥٨م الى سنة ١٣٣٥هـ – ١٩١٧م) بغداد: شركة الطباعة والتجارة، ١٣٧٧هـ – ١٩٥٨م، (في الكتاب مصادر كثيرة مبثوثة عن العملة في العهد العباني)، منصور بن بعرة الذهبي الكاملي، كشف الأسرار العلمية بدار الضرب المصرية، تحقيق الدكتور عبد الرحمن فهمي، القاهرة: المجلس الأعلى للشئون الاسلامية (لجنة إحياء التراث الاسلامي)، ١٣٨٥هـ – ١٩٦٩م، أبو الحسن علي ابن المجلس الأعلى للشؤن الاسلامية في ضوابط دار السكة، تحقيق الدكتور حسين مؤنس، صحيفة معهد الدراسات يوسف الحكيم، الدوحة المشنبكة في ضوابط دار السكة، تحقيق الدكتور حسين مؤنس، صحيفة معهد الدراسات الاسلامية في مدريد، المجلد السادس، العدد ١ – ٢ (١٣٧٨هـ – ١٩٥٩م)، ص ٣٣ – ٢٠٤٠.

- ا بيدنا: عند الاطلاق تعني الوالي (الحاكم) وكان آنذاك أحمد باشا القرمانلي (١١٢٣ ١١٥٨ هـ/ ١٧١١ –
 ١٧٤٥ م مؤسس الأسرة القرمانلية (١١٢٣ ١٢٥١ هـ/ ١٧١١ ١٨٣٥م).
- ٧ القرميل: عملة فضية سكت في عهد محمد باشا الساقزلي (١٦٢٣ ١٦٤٩ م) وهي عند اتوري روسي أول عملة تسك في طرابلس، وكانت تزن نصف درهم ولها قيمة أربعة طرانيش [؟] ولا يجري تداولها الا في اقليم طرابلس. وكان الريال بساوي ثلاثة عشر قرميلاً حوالي سنة ١١١٣ هـ (١٧٠١ ١٧٠١ م) وبالنظر الى مصدر آخر تنتني أولية القرميل بين المسكوكات النقدية ؛ فنجد أن مصطفى باشا (١٥٦٩ ١٥٨٩ م) حسب قائمة روسي

- الأولى ١١٤٤هـ.
 خرج القنيدي (١) وصرفه عشرة عثامنة.
 - ٣ وفي ٥ محرم ١١٤٨ هـ (١) .

وقع التنبيه على السكة المذكورة أعلاه التي هي صرفها عشرة بريال ، جعلها ثمانية عشر بريال .

٧- ٦ محرم ١١٤٨ه.

وقع التنبيه على السكة الخليلية (٣) التي هي عشرة قراميل بريال ، جعلت كل قرميل بعشارى ، وعشرة منه بريال .

في ٩ منه ردوا(١) القنيدي المذكور بثلاثة عشر عثماني.

- ▲ في ١٢ محرم ١١٦٤هـ (٥).
 خرّجوا الريال الذي أربعة منه بريال ، وهم أرباع.
 - ٩ وفي ١٦ من شهر ربيع الأول ١١٧٤ (١).

نفسه) قد سك النقود باسم سلاطين آل عثمان عملاً بموجب الأمر السلطاني الصادر اليه في هذا الحصوص، انظر: اتوري روسي، ليبيا منذ الفتح العربي حتى سنة ١٩١١م، تعريب وتقديم خليفة محمد التليسي. بيروت: دار الثقافة ١٣٩٤هـ ١٩٧٠ م، ص ٢٣ هامش ٥٢، ابن غلبون. التذكار. ص ١٩٨٨، عزيز سامح، الاتراك العثمانيون في افريقيا الشمالية، ترجمة عبد السلام ادهم، بيروت: دار لبنان للطباعة والنشر، ١٣٨٩ هـ ١٩٦٩ م، ص ٨٨.

^{1 -} القنيدي: ؟ هل هو (الفنيدية) المذكورة بحاشية التذكار السابقة. على أن هذا بالقاف. وتلك بالفاء.

Y- A311 4: (37-0-071/11-0-171)

٣ - الحليلية: يحتمل نسبتها الى خليل باشا (١٧٠٣ – ١٧٠٩ م) من أواخر الولاة العثمانيين في العهد العثماني الأول.

٤ - ردوا: جعلوا.

r- 3411 €: (41- 4- 141/1- 4- 1141).

وقع التنبيه: صرف المحبوب(١) ٣٠ ريال.

١٠ و في شهر محرم ١١٨٩ هـ (٢) .

خرجت سكة فجرة (٣) وتسمى أرباع (...) (١) بها ثلاثة ونصف للواحد.

11 — في سنة ١١٦٨ هـ (٥)

انقطع التعامل بين الناس على القنيدي.

وفي سنة ١١٩١ هـ (١) انقطع التعامل بين الناس على العشاري.

وفي زمان القنيدي سعر المحبوب ١٥ وسعر الطرابلسي (٧) ١٩.

الح في ٤ من شهر رمضان ١١٩٣ هـ (٨).

خرجت سكة جديدة ، فجرة ، ويسمى الواحد منها ريالاً ، وصرفه تسعة وعشرين ونصف بالنحاس ، وصرف المحبوب بها أربعة ريالات ونصف ، والمحبوب ، وقته ، صرفه بالنحاس مائة وثلاثة وثلاثين ريال ، وميزان الريال نصف أوقية فجرة .

۱۲ — ۱۱ جادي الثاني ۱۱۹۷ هـ^(۱).

7- PALLE: (3-7-1-17-17)

٣ فجرة: فضة.

٤ - كلمة غير واضحة بحاشية الورقة المهترثة في الأصل.

(c 1400 -1. -1 / 1408 -1. -14) : - 1174 -0

(- 1911 a: (1- 7- 471/ 17- 1- AVVI))

٧ - الطرابلسي: تمييزاً له عن المحبوب المصري.

^ - 7011 a: (1-1-1-1441) - 1-1411).

((1 VAT -11 - YAV / 1 VAT - 17 - V) - V)

١- المحبوب: (عملة ذهبية ضربها السلطان سليم الأول (٩١٨ – ٩٢٦ هـ/ ١٥١٢ – ١٥٢٠ م) وأطلق عليها «زر عبوب» أي «الذهب المحبوب» وظل هذا النوع من النقود يتداول بديلاً للدنانير العربية ، وتسجل عليه أسماء سلاطين آل عثمان منذ عهد سليم... وقد شاع استعال هذا النوع من النقود في كل بلاد العالم العربي التي استولى عليها العثمانيون... وكانت قيمته تساوي ٣٧،٥ قرشاً صاغاً... الغ) عن : الدكتور عبد الرحمن فهمي محمد ، النقود العربية : ماضيها وحاضرها ، (سلسلة المكتبة الثقافية ١٠٥) القاهرة : وزارة الثقافة والارشاد القومي – المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، ١٩٦٤ م ، ص ١١٦ – ١١٧ . وانظر أيضاً : الكرملي ، النقود العربية ، ص ١٥٥ .

خرجت سكة القروش (١) . فضية ، الكبيرة ، التي هي صرف ثلاثة منها بمحبوب.

- **١٤** في ١١ من شهر رمضان ١٢٠١ هـ ^(٢).
- وقع التنبيه من سيدنا (٣) دام عزه على المحبوب بثلاثة قروش ، والقرش بمائة وثلاثة وثلاثين وثلث ، والريال الكبير بستة وستين ريال ونصف ، وهو أي الريال النحاس بأربعة فلوس .
 - 10 في ١١ محرم ١٢٠٢ هـ (١) .

خرجت سكة نحاس، القطعة منها بعشر بارات (٥) ، وبها قطعة واحدة بعشرين بارة ، يوم الجمعة بعد العصر.

١٦ — في أواخر شوال ١٢٠٩ هـ (١) .

خرجت سكة نحاس، القطعة منها بأربعة ريالات، وبها نصفها بريالين.

١٧ — أيضاً يوم الجمعة ٣ ثلاثة من شهر ذي القعدة الحرام ١٢٠٩هـ. خرجت السكة الجديدة، فضة، القطعة الواحدة منها بخمسين ريال.

القروش: جمع قرش، مشتق من الألمانية (جروشنGroschen) وهو عملة فضية تركية، ضربت لأول مرة في تركيا في عهد السلطان سليان الثاني (١٦٨٧ – ١٦٩٠م) ويزن القرش ٢٤٨ حبة، وقيمته أربعون بارة. انظر: الموسوعة العربية الميسرة، مادة (قرش). وانظر كذلك: الكرملي، النقود العربية، ص ١٨١، عباس العزاوي، تاريخ النقود العراقية الخ، ص ١٤٦ – ١٤٨.

^{(+ 1}VAV -1 - - 17 / 1VAT -1 - - TE) : - 17.1 -Y

٣- سيدنا: كان آنذاك على باشا القرمانلي (علي باشا الأول ١١٦٧ - ١٢٠٧ هـ/ ١٧٥٤ م)

بارات: جمع بارة (بباء مثلثة)؛ وهي (عملة تركية كانت في أول الأمر قطعة من الفضة تساوي ٤ ه آقجة ه؛ أصدرت لأول مرة في أوائل القرن السابع عشر، وسرعان ما حلّت محل الآقجة باعتبارها الوحدة النقدية ٠٠٠ وتساوي البارة ١/ ٤٠ من القرش ... الخ) عن: دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الأولى، المجلد الثالث، ص ٢٧٧ — ٢٧٣ وانظر كذلك ، الكرملي ، النقود العربية ، ص ١٦٦ — ١٦٧ ، عباس العزاوي ، تاريخ النقود العربية الغراقية الخ ، ص ١٤٥ — ١٤٠ .

^{1- 1.11 4: (61-} A-10 / 164 - A-

- ١٨ _ يوم الاثنين ٧ رجب ١٢٢١ هـ (۱).
 سعر الدورو (۱) ١٤٥٠ ، سعر البندقي (۳) ٣٦٠٠ ، سعر المحبوب المصري ١٨٠٠ ،
 سعر الدبلوني (١٤) ٢٤٠٠٠ ، سعر الشريني الطرابلسي (٥) ٣٤٠٠ .
 - 19 في ١٣ من شهر ذي القعدة الحرام ١٧٢١ هـ.
 سعر المحبوب ١٨٢٥ ريال ،
 وفي ٢٣ من شهر صفر الخير ١٢٢٣ هـ^(١) سعر المحبوب ٢٠٠٠ ريال
 وفي ١٢٢٤ هـ^(٧) سعر المحبوب ٢٩٠٠ ريال .
 وفي ١٢٢٥ هـ^(٨) المحبوب باقي سعره ٢٩٠٠ ريال .

^{1 - 1771} a: (17 - 7 - 5.11 \ .1 - 7 - 7.11)

الدورو: كلمة اسبانية Duro معناها صلب، اي القطعة الصلبة، وهي قطعة فضية كانت تساوي ربع جنيه ذهبي تقريباً. (تكتب في وثائق تلك الفترة: دور — بواو واحدة).

٣— البندقي: اسم شرقي لعملة (بندقية) ضربت في أواخر القرن ١٣ م وعرفت في أوربا باسم دوكاة Ducal . وقد نقيت هذه العملة في بعد رواجاً واسعاً لارتفاع عيارها وثبات وزنها (٣,٤٥ جم) وتمام استدارة القطعة منها . فضلاً عن هبوط الدنانير المملوكية المقابلة . ويقال أيضاً : فندقي . انظر : الدكتور عبد الرحمن فهمي محمد ، النقود العربية ماضيها وحاضرها ، ص ٩٥ — العزاوي ، نفس المصدر ، ص ١٢٩ — ١٣٠ .

الدبلوني: ؟ في محبط المحيط للبستاني: (الدبلون ضرب من الدنانير الافرنجية قيمته ستة عشر ربالاً). وفي دائرة المعارف الإسلامية ، النشرة العربية الأولى ، مج ٦ ، ص ٣٢٧ – حاشية : (الدبلون عملة ذهبية اسبانية مهجورة تختلف قيمتها بين ٣٣ شلن في عام ١٧٧٧ و ٢٠ شلن و ٨ بنسات عام ١٨٤٨ م). وهو في الاسبانية Doblon. انظر أيضاً جدول الذهبي. (مصر — ١٧٥٦ هـ) لدى : الكرملي ، نفس المصدر ، ص ٨٤، وكذلك ص ١٤٠ . ١٧٣.

الشريني: مرادف أشرفي؛ وهو اسم عملة ذهبية مملوكية ضربها السلطان الملك الأشرف برسباي (١٤٣٧ – ١٤٣٨ م) من عيار مرتفع ووزن قدره درهم وثمن الدرهم. وقد امتد نفس الاسم بعد الفتح العثماني فأطلق على العملة الذهبية المضروبة في القسطنطينية وأصبح مرادفاً لكلمة سلطاني، وهي أولى العملات العثمانية في مصر. ونلاحظ في هذه اليومية وصف هذه العملة بالطرابلسي تمييزاً لها عن نظائرها المنتشرة في البلاد الأخرى.

انظر: الموسوعة العربية الميسرة، (مادة أشرفي)، الدكتور عبد الرحمن فهمي محمد، النقود العربية ماضيها وحاضرها، ص ١٣٦ ــ ١٣٨.

۲− ۳۲۲۱ م: (۱۸۰ ۲ – ۲۰۸۱ / ۱۰۰ ۲ – ۲۰۸۱ م).

٧- ١٨١٠ ح: (١١- ٢- ١٠٨١ ، - ٢- ١٨١٠ ع

⁽c 1411 -1 - To /141. - T - T) : - 1770 - A

وفي أوائل شعبان ١٢٢٦ هـ (١) سعر المحبوب ٢٩٠٠، والبودورو (٢) ٢٧٠٠. وفي أواسط شهر رمضان سعر المحبوب ٣٠٠٠، وسعر بوطاقة (٢) ٢٧٠٠. وفي أوائل شعبان ١٢٢٨ هـ (١) سعر المحبوب ٣٤٠٠، والدورو ٣١٠٠. وفي أوائل شعبان ١٢٢٨ هـ خرج البو اثنا عشر مائة (٥) جديد. وفي أوائل ربيع الثاني ١٢٣٠ هـ (٢) خرج بو ثلاثمائة جديد. وفي أوائل ربيع الثاني ١٢٣٠ هـ خرج بو شمائة جديد (٧).

· ۲ - السبت ۱۲ شعبان ۱۲۲۲هـ (۸) .

انزاد علينا غلام سمية (٩) محمد _ جعله الله مباركاً ومسعوداً ذلك الغلام.

۲۱ — يوم الخميس ۱۲ رمضان ۱۲۲۲ هـ. طلع أيضاً ريال بو ثلاثمائة باسم السلطان مصطفى (۱۰).

٣٢ — وفي ١٩ ربيع الأول ١٢٢٣ هـ.

^{(- 1717 €: (17 - 1 - 111/ 01 - 1 - 71/ ·)}

٣ — البودورو: ابو في اللهجة بمعنى (ذو). قطعة من فئة دورو.

٣ بو طاقة: وصف شكلي للقطعة، وهو أحد أنواع الربالات. انظر: الموسوعة العربية الميسرة، مادة (ريال)،
 وكذلك نفس المادة لدى: الكرملي، ص ١٧٤ ــ ١٧٥.

٤- ١٢٢٨ هـ: (٤- ١- ١١٨١/ ٥٠- ١١- ١١٨١ م)

البو اثنا عشر مائة: قطعة صرفها الف وماثنان.

۲- ۱۲۳۰ هـ: (۱۶ - ۱۲ − ۱۸۱۲ / ۲- ۱۲ - ۱۲۳۰)

[.] ٧ — آثرنا اتصال هذه الفقرات — كما وردت بالأصل — لوحدة الموضوع.

⁹⁻ سية: المسمى.

١٠- السلطان مصطفى الرابع (١٢٢٧ - ١٢٢٧ هـ/ ١٨٠٧ - ١٨٠٨ م)

سعر البندقي ٢٠٠٠، سعر الدورو ١٨٥٠، سعر المحبوب المصري ٢٢٥٠، سعر الشريغي ٣٢٠٠. الدبلوني ٢٦٠٠.

- ۲۳ يوم الاثنين ١٤ شوال ١٢٢٣ ه. طلع أيضاً قرش باسم السلطان عمود (٢)
 - ٧٤ في ربيع الثاني ١٢٧٤ هـ.

سعر الدورو ٢٢٥٠، وسعر المحبوب ٢٥٠٠، والبندقي ٤٥٠٠، والدبلوني ٣٣٠٠٠.

ليلة الاثنين ٢٢ من أفضل الربيعين (٣) ١٢٢٥ هـ. الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على رسول الله، انزادت عندنا أيضاً بنت سمية خدوجة أخت محمد المذكور (١) -- جعلها الله مباركة ومسعودة بجاه رجال وأهل الجودة.

٣٦ — ٢ ربيع الثاني ١٢٢٥ هـ. سافر القنصل (٥)

١— سبيلية: احد أنواع الريالات. وقد جاء في الأمر الولائي الصادر عن الوالي العثماني محمد رائف باشا (١٨٣٥ – ١٨٣٦ م) لبيان أسعار العملة، والمؤرخ في الثامن عشر من جادي الأول ١٢٥٢ هـ: (وصرف الريال التونسي الذي هو السبيلية بقرش ونصف طرابلسي وعشرة بارات).

انظر: عهار جحيدر، سجلات المحاكم الشرعبة مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث، مصدر سبق ذكره، الوثيقة الثالثة عشر.

- ٣- السلطان محمود خان الثاني (١٢٢٣ ١٢٥٥ هـ/ ١٨٠٨ ١٨٣٩ م)
 - ٣ ـ أفضل الربيعين: ربيع الأول؛ فيه ولد الرسول صلى الله عليه وسلم.
 - ٤ بالاصل، والاشارة الى اليومية ٢٠.
- القنصل (Consul) لاتينية الأصل: ممثل تجاري لبلده في دولة أجنبية . و(القناصل المسلكيون موظفون رسميون تعينهم اللدول في بعض مدن الدول الاجنبية ومرافئها الهامة ، بقصد رعاية مصالحها التجارية وحاية رعاياها المقيمين أو المسافرين ، والقيام ببعض المهام الادارية والقضائية ، وتقديم المعلومات عن الحركة التجارية والصناعية والعلمية في البلاد المضيفة ، ومنح الجوازات والسهات «التأشيرات» العادية) . ويرد أحد الباحثين نشأة النظام القنصلي في الشهال الافريقي الى فترة الحروب الصليبية وأثرها في النشاط التجاري المتبادل بين سكان جنوبي اوروبا وشهال افريقيا الذي كان من نتائجه تأسيس القنصليات الأوربية في أهم مدن الشهال الافريقي . ونشأة النظام القنصلي لحابة التجار المسبحيين ورعاية مصالحهم . ومن الناحية النظرية لا تسند الى القناصل مهام سياسية ، ولا تمنح هم صفة أو المتبازات دبلوماسية ، الا أن الواقع التاريخي بخلاف ذلك ، اذ كان القناصل الأوربيون المعتمدون في طرابلس في المتبازات دبلوماسية ، الا أن الواقع التاريخي بخلاف ذلك ، اذ كان القناصل الأوربيون المعتمدون في طرابلس في

البرتقيز (۱) وقنصل السويد (۲)

تلك الفترة — يتصرفون تصرف السفراء ويتمتعون بكامل صلاحياتهم ، وكانوا على اتصال مباشر بدولهم دون الرجوع الى سفرائها المعتمدين في الآستانة . بل ان تسلطهم وهيمنتهم على مقالبد الامور قد عكسته اللهجة في لفظة دالة ضربت مثلاً للمرء اذا إشتد واشتط وسيطر فقيل : تقنصل ؛ أي أتى تصرف القناصل .

ولاحظ أحد الباحثين في العلاقات الامريكية — الشمال افريقية أنّ مهام القناصل في تلك الفترة الواقعة ما بين أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر قد كانت دبلوماسية أكثر منها قنصلية. ووصل روسي الى حدّ الزعم بأن التاريخ للقناصل بمدينة طرابلس بمثابة سرد تاريخ المدينة.

ومن خلال هذه اليوميات نرى أنه قد اجتمعت بطرابلس في عهد يوسف باشا القرمانلي (١٣١١ — ١٣٤٨هـ/ ١٧٩٥ – ١٧٩٥ مرابلس في عهد يوسف باشا القرمانلي والسرتغال والسويد وهولندا (الفلمنك) والدانمرك والولايات المتحدة الامريكية وتوسكانا وسردينيا ونابولي.

واستعمل مؤرخنا كلمة : قنصل Consol للممثل العام ، بينما استعمل كلمة :قنصلير (Conseiller)في الفرنسية و (Conseiller)في الانجليزية و (Cancelliere) في الابطالية للنائب القنصل.

انظر: الدكتور سموحي فوق العادة ، معجم الدبلوماسية والشئون الدولية (انكليزي — فرنسي — عربي) بيروت: مكتبة لبنان ، بدون تاريخ ، ص ٩٥ ، مصطفى عبد الله بعيو ، المختار في مراجع تاريخ ليبيا ، الجزء الثالث ، ليبيا — تونس : الدار العربية للكتاب ، ١٣٩٥ هـ — ١٩٧٥ م ، ص ٦٩ — ٧٠ ، راي . و . اروين ، العلاقات الدبلوماسية بين دول المغرب والولايات المتحدة ، تعريب اسماعيل العربي ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، ١٩٧٨ م ، ص ٢٨٤ ، روسي ، المصدر السابق ، ص ٢٥٥ .

- ١ البرتقيز: Portoghese البرتغالي. ويقول ر. فادالا: إن الأسرة القرمانلية لم توقع مع البرتغال إلا على اتفاقية واحدة بتاريخ ١٤ مايو ١٧٩٩م ولم تكن تلك إلا معاهدة بسيطة للسلم فقط) انظر: ر. فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين (باشاوات لببيا من سنة ١٧١٤ حتى ١٨٣٥م) ترجمها، وألحق بها بحثاً للحصول على شهادة (المتريز) خالد الأمين المغربي، جامعة باريس السربون، «باريس»، قسم الدراسات الاسلامية، مرقون على الآلة الكاتبة، ١٩٧٧ ١٩٧٨م. ص ٩٤، وانظر أيضاً: عمر علي بن اسماعيل، انهيار حكم الأسرة القرمانلية في ليبيا (١٩٧٥ ١٨٣٥م) طرابلس ليبيا: مكتبة الفرجاني، ١٩٦٦م، ملحق الوثائق، الوثبقة ٢٤ وبها إشارة الى وجود قنصلية البرتغال حتى السنة الأخيرة من حكم يوسف باشا (١٢٤٨هـ).
- _ قنصل السويد: انظر: فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين، الملحق الثالث ويتضمن تقريرين مرفوعين من هوارس سبيستياني الى القنصل الأول نابليون بونابرت وقد أشار فيهما الى وساطته في عقد الصلح بين السويد ويوسف باشا بريم الحمد النائب الانصاري، المنهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب، الجزء الأول، الطبعة الثانية، طرابلس الغرب: مكتبة الفرجاني، بلون تاريخ ص ٣٦٣، ٣١٨، والوثيقة التاسعة من مجموعة كمال الدين الحربوطلي التي الحقها بكتاب: رد لفومبكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، نقله للغة العربية طه فوزي، القاهرة: منشورات معهد الدراسات العربية العالية، ١٩٦١م، وهي رسالة من يوسف باشا القرمانلي الى ملك السويد مؤرخة في الثاني من رجب سنة ١٢٢٣ه، مُ قارن مع: عمر علي بن اسماعيل، انهيار حكم الاسرة ملك السويد مؤرخة في الثاني من رجب سنة ١٢٢٣ه، مُ قارن مع: عمر علي بن اسماعيل، انهيار حكم الاسرة

ورايس المرسي (١) الى مالطا (٢) من سبب مركب لوتيه (١) القادمة من القورنة (١) الني أخذها الانقليز (٥).

القرمانلية في ليبيا. ص ١٢٠ — ١٢٤، وهو يرى أن تاريخ الرسالة الصحيح هو الثاني من رجب سنة ١٢٢٧ هـ إستناداً الى مقارنة الوقائع مع كل من أحمد النائب الانصاري وعزيز سامح.

السرائرسي: يشار اليه في اليومية ١٧٥ باسم أحمد علي أنه أصبح صهراً لأحمد باي ابن يوسف باشا القرمانلي، ونجده أحد الموقعين على معاهدة علي باشا القرمانلي الأول مع اسبانيا المؤرخة في الثاني والعشرين من شوال ١٩٩٩هـ (١٧٨٤) بهذا الاسم: (أحمد بن مصطفى كاهية رايس المرسي). كما كان صهراً لعلي باشا القرمانلي المذكور. ويقول مبكاكي أن يوسف باشا القرمانلي قد عينه وزيراً للخارجية بدلاً من محمد الدغيس، بينا يقول روسي: (وكان الوزير الأول سيدي أحمد، وهو رئيس سابق للبحرية، سفيراً بمالطة معتمداً لدى حاكم الجزيرة الانجليزي الجنرال أوكس سنة ١٨١٠م). الموافقة لحذه السنة ١٢٧٥هـ، وقد تولى رئاسة الميناء، خلفاً نه كما يبدو، مصطفى قرجي في أول صفر ١٨٢٠هـ (اليومية ٣٠) ويقول روسي ايضاً لـ نقلاً عن أحد مصادره عن هذا المنصب: (رايس البحر، وهو أول سلطة بحرية، يتولى شئون الميناء، ويرأس عدداً آخر من الرؤساء). انظر: روسي، نفس المصدر، ص ١٣٠١، ٣٢٦، ٣٢٦، ميكاكي، نفس المصدر ص ١٦٨، الوثيقة الخامسة من ملحق الخربوطلي، الوثيقة ١٤ من ملحق عمر علي بن اسهاعيل.

الطا: ارخبيل بوسط حوض البحر الأبيض المتوسط يشمل جزر: مالطا – وهي أكبرهن – وجوزو وكومينو وكومينو وكومينوتو وفلفلا أو فلفولا. وتقع هذه الجزر على بعد ٩٣كم الى الجنوب من صقلية ، و ٣٥٠كم تقريباً الى الشهال من طرابلس، وعلى بعد ٢٨٨كم الى الشهال الشرقي من تونس، ونكاد تقع في متوسط المسافة بين طرفي حوض البحر المتوسط من الشرق والغرب. وعلى الرغم من صغر هذه الجزيرة وافتقارها الى المصادر الطبيعية الاساسية فقد اكتسبت أهمية تجارية وعسكرية تنامت مع الزمن محكم موقعها الاستراتيجي في حوض البحر الابيض وتوسطها بين القارنين (افريقيا واوربا) وقد كانت الجزيرة – آنذاك – تحت السيطرة الانجليزية ، وهو ما زاد من قوة موقف انجلترا بالمنطقة وأضفى على علاقاتها بالشهال الافريقي أهمية كبرى. انظر: بريان بلويه ، قصة مالطة ، نقله الى العربية مصطفى محمد جودة ، طرابلس ليبيا : مكتبة الفرجاني ، ١٩٦٩ م ، محمد مصطفى بازامة ، تاريخ مالطة في العهد الاسلامى ، بنغازي : مكتبة قورينا ١٩٧١ م ، روسي ، نفس المصدر ، ص ٣٢٩ .

٣ ـ لوتيه: تاجر أجنبي مقيم بطرابلس، من رعايا فرنسا (روسي ص٣٥١.)

٤ - القورنة: ليفورنه، مدينة بحرية بدويلة توسكانا احدى الدويلات الايطالية قبل الوحدة، وكانت تربطها علاقات تجارية واسعة بالشهال الأفريقي. انظر: جون فليبيني، ليفورنه وشهال أفريقيا في القرن الثامن عشر، المجلة التاريخية المغربية، (تونس)، عدد ٧ - ٨ (يناير ١٩٧٧م).

لم يذكر سبب الاستبلاء على هذه المركب. فهل هو احتكاك بين الانجليز والفرنسيين بالمنطقة ؟.

٧٧ - جادي الأولى ١٢٢٥ هـ.

انعزل عليوة الجمركجي (١) من الجمرك، وقعد (٢) في مطراحه (٣) سيدي مصطفى قرجي (١).

۲۸ — في ۲۲ جادي الثاني ۱۲۲۰ هـ.

سعر الدورو ۲٤۰۰، والبندقي ٤٨٠٠، والمحبوب المصري ٢٧٥٠، والشريني ٣٤٠٠، والدبلوني ٣٦٠٠٠، والمحبوب الطرابلسي ٢٢٥٠.

٢٩ ─ ١ الحمد الله. كتب محبنا عمر الداوي (٥) بوليصة (٦) الى بلد تونس (٧): الى القنصل

مصطفى قرجي: احد رؤساء البحرية الطرابلسية ، يذكر في وقفية مسجده المؤرخة في العاشر من رمضان ١٢٦٠ هـ أنه (قرجي النسب واللقب) من جورجيا بالقفقاس ؛ اشتراه يوسف باشا القرمانلي ، ثم اعتقه وزوّجه من احدى بناته ، ونال ثقة الباشا حتى تولى رئاسة ميناء طرابلس (اليومية ٣٣) لمدة طويلة مما يدل على حسن المامه بتصريف الشئون البحرية . وكانت له بضعة سفن تجارية ، وتمكن من جمع ثروة طائلة ، وبنى مسجده المعروف باسمه بداخل المدينة ، كما امتلك مساحات شاسعة من الاراضي بضواحيها لا زالت تحمل اسمه الى الآن ايضا . وقد سجل لنا حسن الفقيه حسن في هذه اليوميات الكثير من اخباره كما سنرى .

انظر: دار المحفوظات التاريخية ، محكمة طرابلس الشرعية ، سجل السنوات ١٢٥٤ – ١٢٦٥ هـ ، روسي، نفس المصدر ، ص ٣٢٦.

عمر الدواي: كان وسيطاً بين يوسف باشا القرمانلي والتاجر أحمد الفقيه حسن _ثم ولده حسن المؤرخ _ في
 معاملاتهم التجارية .

٣- بوليصة: ايطالية Polizza تذكرة، بطاقة (مستند).

- تونس: احدى الاوجاقات المغربية ، كانت تحكمها الاسرة الحسينية (١١١٧ – ١٣٧٦ هـ/ ١٠٥٥ – ١٩٥٧ م) التي ارتبطت مع الاسرة القرمانلية بعلاقات حسن الجوار ، ووجدت فيها الاسرة القرمانلية حليفاً ومنقذاً عند اشتداد الازمات ؛ ومن ذلك لجوء علي باشا القرمانلي (الأول) واسرته الى تونس عند استيلاء المغامر علي برغل الجزائري على طرابلس ١٢٠٧ هـ – ١٧٩٣ م ونجاح الجيش التونسي في استرداد عرش الاسرة القرمانلية ، ولقد اتسمت العلاقات الليبية التونسية في عهد يوسف باشا بالتعاون وحسن الجوار ، ولعل خير ما يمثل ذلك هذه الوثيقة التي ننشرها فها يلي ؛ وهي مرسوم صادر عن حمودة باشا باي تونس (١١٩٦ – ١٢٢٩ هـ) يؤكد به رسم خط الحدود الفاصل بين الايالتين الذي تم سابقاً بطريقة ودية ، وهو مؤرخ في السائدس عشر من محرم ١٢٢١ هـ (١٨٠٦م) ودونت هذه الوثيقة بسجل محكمة طرابلس الشرعية من قبل مجلس ادارة ولاية طرابلس الغرب بتاريخ ١١ ربيع الآخر المثاه مالية) :

١ الجمركجي: نسبة الى الجمرك، باسلوب اللغة التركية.

٢ - قعد: جلس من قيام، والمراد هنا: عُيّن.

٣ في مطراحه: في مكانه بدلاً منه، والمطرح: اسم مكان من طَرَحُه.

..... 19. A. 1975 TYS. on A Million South Holes See Sec. 18. Sec.

وأما خسراة دورة النا وكس فيه الحاج عين للعالى واحدا الحاج عمله العو

«صورة المرسوم الصادر من طرف المرحوم حمودة باشا باي بتاريخ ١٦ محرم ١٣٢١هـ: الحمد لله صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم.

(ختم حمودة باشا باي)

الى من يقف على أمرنا هذا من أولادنا الولات (كذا) والكواهي والأغوات والقواد والمخازنية والمشايخ والرعية والحناص والعام من ذوي الاحكام — سدّد الله أمر الجميع ووفّق الكل لمصالح (كذا) القول وحسن الصنيع — أما بعد: فاننا حددنا بين عالتنا وعالت (كذا) طرابلس غرب في الارضي؛ فالحاجز بيننا وبين العالة المذكورة من جزيرة البيبان على قصر النوايل: يعرف بن قردان على معطن المرة على الاجرد على الرمادة. على موجب الاوامر السابقة من البيبان على قصر النوايل: يعرف بن قردان على معطن المرة على الاجرد على الرمادة. على موجب الاوامر السابقة من اوائلنا — رحمهم الله — وأوايل حكومة طرابلس. يكن (كذا) تنبيهكم واعلامكم وكف من يتجاوز ذالك (كذا) الحدود من رعايانا المجاورين لذالك (كذا) أهل البوادي، وأياكم مخالفة امرنا ومجاوزة الحدود التي ذكرنا تحديداً تاماً الحدود من رعايانا المجاورين لذالك (كذا) أهل البوادي، وأياكم مخالفة ، والسلام. من الفقير الى ربه حمودة باشا مطلقاً عاماً ، فعلى الواقف عليه أن يعمل بما فيه من غير خلاف ان شاء الله ، والسلام. من الفقير الى ربه حمودة باشا باي — وفقه الله. آمين. في ١٦ محرم الحرام فانح سنة ١٢٢١ احدى وعشرين ومأتين وألف».

ويجب أن نأخذ بعين الاعتبار وضعية القطرين السياسية والادارية آنذاك، حيث كانا أدنى الى الاستقلال رغم تبعيتهما الاسمية للدولة العثمانية، وقد كانت تديرهما حكومتان وطنيتان، وكان جهازهما السياسي والاداري والعسكري محلياً، والعربية لغتهما الرسمية مما يؤكد استقرار الأوضاع فيهما كدولتين قائمتين بذاتهما؛ الأمر الذي استوجب تعيين حدود فاصلة بينهما.

ولقد كان بين الايالتين علاقات شبه قنصلية ؛ فقد كان لكل منها وكلاء — وهم المقابل اللغوي للقناصل — في عاصمتي الايالتين وفي غيرهما من المدن الهامة ، وتتركز مهام الوكيل أساساً في الحفاظ على مصالح رعايا دولته ، والكتابة اليها بأخبار البلد المعين بها . وتحتفظ دار المحفوظات التاريخية بعدة ملفات تضم مئات الوثائق المصورة عن دار الوثائق القومية التونسية ؛ وهي تشمل رسائل ولاة طرابلس والوكلاء التونسيين بها ، وبمدينة بنغازي ، الى بايات تونس ووزرائها . ونكتني هنا باقتباس النص النالي من احدى هذه الوثائق لتحديد مقر الوكيل التونسي (الوكالة التونسية) بمدينة طرابلس : «إننا أناس من أهالي محروسة تونس قاطنين بهاته المدينة التي هي طرابلس غرب ، ولنا بعض أملاك هي حوانيت بسوق الربع (كذا) الجديد الكاين داخل محمية طرابلس ، والملك عتبة بموجب رسوم بطابع المرحوم المنع يوسف باشا ، ووكيل الدولة التونسية بالمكان له محل مخصوص ، وحوله حوانيت بالسوق بطابع المرحوم المنع يوسف باشا ، ووكيل الدولة التونسية بالمكان له محل مخصوص ، وحوله حوانيت بالسوق المناخر ، وهذا المحل هو موضع حكمه وجلوسه معنا فيه مدة تزيد على السبعين سنة الن . والوثيقة مؤرخة في الرابع والعشرين من ذي القعدة ١٢٧٦ هـ (١٨٦٠ م) ومن معاصري مؤرخنا حسن الفقيه حسن المؤرخ التونسي الكبير والعشرين من ذي القعدة ١٢٧٦ هـ (١٨٦٠ م) ومن معاصري مؤرخنا حسن الفقيه حسن المؤرخ التونسي الكبير وتوسس وعهد الأمان ، ذو قيمة عالية جداً .

أنظر: اليومية ١٠٩٦، حسن حسني عبد الوهاب، خلاصة تاريخ تونس، الطبعة الثالثة، تونس: دار الكتب العربية الشرقية، ١٣٧٣ هـ ١٩٥٧م، عزيز سامح، الاتراك العثانيون في افريقيا الشمالية، ص ٣٣٧ ـ ٤٤٢، العربية الشرقية، عدم ١٣٧١ هـ ١٣٧٠ هـ) ضمن مجموع: الحاجية من ثلاث أحمد بن محمد الفاسي، القسم الحاص بليبيا من رحلته (١٢١١ – ١٢١١ هـ) ضمن مجموع: الحاجية من ثلاث

الدنمرك في ثلاثة آلاف دورو ، أما ألفين وخمسمائة الى أخينا الحاج محمد الهواش ، وأما خمسمائة دورو الينا. وكتب محبنا الحاج عمر الدواي وأخينا الحاج محمد الهواش جواب الى بن دحمان وأذنه أن يقبض الدراهم المذكورة حتى لين (١) ناذنوه الى من يدفعهم ، وقع ذلك في ٢ شوال ١٢٢٥ هـ.

• ٣ - الحمد لله في ٢٠ من شهر الله شوال ١٢٢٥ هـ. ولى (٢) سعر الريال خمس وعشرين مائة.

وسعر المحبوب سبع وعشرين مائة في التاريخ المذكور. وأيضاً سعر البندقي أربع آلاف وثمانمائة.

وأيضاً سعر الشريغي طرابلسي سبع وثلاثين مائة بتاريخ أعلاه.

٣١ أيضاً يوم الحميس ٢٣ ذي القعدة ١٢٢٥ هـ.
البندق بخمسة آلاف ريال.

وأيضاً سعر المحبوب ثمانية وعشرون مائة.

والريال الدورو سعر أعلاه باقي.

۳۲ في ۲۳ ذي القعدة ۱۲۲۰ هـ. طلعت سكة بو مائة ريال.

سرا الثنين أول صفر ١٢٢٦ هـ.
قعد مصطفى قرجي رايس مرسي.

₹ _ يوم الحميس أول رجب ١٢٢٦ هـ.

رحلات في البلاد الليبية ، جمع وتحقيق الدكتور علي فهمي خشيم ، طرابلس ليبيا : دار مكتبة الفكر ، ١٣٩٤ هـ ١٩٧٤ م ، ص ١٦٩ – ١٧٢ ، أحمد النائب الانصاري ، المنهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب ، الجزء الأول ، ص ١٣٠١ – ٣١١ ، عمر علي بن اسماعيل ، الظروف التي أدّت الى احتلال علي الجزائري لمدينة طرابلس الغرب (٣٠١ – ١٧٩٥ م) ضمن مجلد : ليبيا في التاريخ ، منشورات كلية الآداب بالجامعة الليبية ، ١٩٦٨ م ، ص ٢٨٩ – ٢٠٠١ ، دار المحفوظات التاريخية ، ملفات العلاقات الليبية التونسية ، وثيقة رقم ٤١٧ ، أحمد ابن أبي الضياف ، اتحاف أهل الزمان باخبار ملوك تونس وعهد الأمان ، الباب السادس ، تحقيق أحمد بن عبد السلام ، تونس : منشورات الجامعة التونسية ، ١٩٧١ م ، ص ٧ – ١٣ من مقدمة المحقق .

١ - يحتى لين: الى أن.

سافر محبنا حميدة بن طاهر الى أسبانيا (١).

٣٥ ـ في شهر رمضان ١٢٢٦ هـ.

طلعت سكة بو اثني عشرة مائة.

۲۳ — ۲۲ شوال ۱۲۲۱ هـ. تا داده التر (۲)

تسلمنا مفتاح البيت (٢) متاع (٣) البصطي ، وذلك في وكالة (١) الخوجة بسوق الترك (٥) .

٣٧ ـ ٤ ذي القعدة ١٢٢٦ هـ.

سافر الرايس عمر الشلي (٦) نهار الخميس رابع يوم من ذي القعدة ١٢٢٦: أرسل

أنظر: الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٢٦١.

٣— عمر الشلي: أحد رؤساء البحرية الطرابلسية ، جعله روسي في المكان الثاني منها بعد مصطفى قرجي. وكان من بين البحارة الليبيين الذين انضموا الى الاسطول العثماني في حرب اليونان (١٨٢٥ — ١٨٢٧ م) كما عهد اليه يوسف باشا القرمانلي بقيادة الاسطول الطرابلسي لصد حملة نابولي على طرابلس (١٢٤٤ هـ — ١٨٢٨ م) ومن الجدير بالذكر أنَّ عمر الشلي كان صهراً للمؤرخ صاحب اليوميات.

أنظر: حسن الفقيه حسن، حملة نابولي على طرابلس (١٢٤٤هـــ ١٨٢٨م)، تحفيق محمد الاسطى وعهار جحيدر، طرابلس مركز بحوث ودراسات الجهاد الليبي، ١٩٧٨م، ص ٣٣، روسي ص ٣٢٦_ ٢٢٧ مصطفى عبد الله بعيو، دراسات في التاريخ اللوبي، الاسكندرية: الجمعية التاريخية لخريجي كلية الآداب جامعة الاسكندرية، ١٩٥٣م، ص ١٤٥ــ ١٤٥.

١ انظر: د. ميكال دي ايبالسا، معاهدة السلم الأولى الاسبانية الليبية المعقودة (سنة ١٧٨٤م/ ١١٩٨ هـ) ترجمة طه ادريس، مراجعة الدكتورة نجاح القابسي، طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، ١٩٨٠م، والوثيقتين ٥ و٨ من مجموعة الحربوطلي.

٢ - البيت في اللهجة: غرفة بالفندق.

٣— متاع: يقال في اللهجة ايضا: امتع وانتع. والمتاع في اللغة: كل ما ينتفع به ويرغب في اقتنائه كالطعام، وأثاث البيت، والسلعة، والاداة، والمال. ومن هنا استعملت (متاع) في اللهجة كأداة اضافة تفيد اضافة سابقها الى لاحقها، وتتضمن معنى الملكية. على أنّ المؤلف في يومياته يرسمها: (أنتع)، بإبدال الميم نوناً.

٤ - وكالة: فندق. انظر عن وظيفة الفنادق: الدكتور المهندس غاسبري ميسانا، المعار الاسلامي في ليببا، تعريب على الصادق حسنين، الناشر الدكتور مصطفى العجيلي (؟) ١٣٩٣هـ ١٩٧٣م، ص ١١٦ - ١١٩.

٥ سوق الترك: بداخل المدينة ، أنشأه محمد باشا الكراداغلي (١٦٨٧ – ١٧٠١م) المعروف بشائب العين متصلاً
 عامعه .

ثلاثة غنائم(١) في ١٣ ذي القعدة، واحدة فارغة، وباركو(٢)، سلعة، و برقانتي (٣) فول وقمح. أيضاً زاد أرسل شطية (١) سبنيور (٥) موسوقة (١) بالخروب(٧) يوم الأحد ٢١ ذي القعدة.

- ٣٨ ليلة الجمعة ١٢ ذي القعدة ١٢٢٦ هـ. توفي المرحوم عبد الرحمن الأشهب.
 - ٣٩ _ أواسط ذي القعدة ١٢٢٦ هـ.

طلعت السكة المباركة على أهلها، وهي قطعة نحاس بخمسة وعشرين ريال: (السلطان محمود، ضرب في طرابلس غرب ١٢٢٣) (٨).

درج الغربيون على تسمية هذا اللون من النشاط البحري باسم (القرصنة) وهي مفهوم غربي يقابله عندنا الجهاد البحري، وهو أسلوب فرضته طبيعة المرحلة على العلاقات الدولية آنذاك. ونحن بحاجة الى حوار تاريخي علمي بين الشاطئين الجنوبي والشالي لحوض البحر الأبيض المتوسط حول هذه الظاهرة التاريخية . انظر : عمر على بن اسهاعيل ، نفس المصدر، ص ٢١٨، كوستانزيوبرنيا، طرابلس من ١٥١٠ الى ١٨٥٠م، تعريب خليفة محمد التليسي، طرابلس ليبيا: نشر الفرجاني، ١٩٦٩م (مقدمة الأستاذ عبد اللطيف الشويرف للترجمة العربية)، جيروم فينار، رؤية جديدة لدراسة القرصنة، المجلة التاريخية المغربية ، تونس ، عدد ١٣ — ١٤ يناير ١٩٧٩م ، مصطفى عبد الله بعيو، دراسات في التاريخ اللوبي، ص ١٠٩ — ١٦٥. وكذلك حاشية اليومية ٤٩٧.

باركو: ايطالية barco مركب، سفينة.

برقانتي: ايطالية Briganti مركب (قاطع طريق).

شطية: (نسبة الى الشاطيء) مركب حربي لكشف الشواطيء. وقد ذكر هذا الاسم في مصر أيضاً في القرن (١٢ هـ – ١٨ م) ضمن السفن الكبار . انظر : أحمد سامح الحالدي ، النحلة النصرية في الرحلة المصرية (لمصطفى البكري الصديقي) مجلة الرسالة (القاهرة) السنة السادسة عشر، العددين ٧٩٦/ ٧٩٧، ٤/ ١١ اكتوبر ١٩٤٨م.

سبنيور: أسبانية.

موسوقة: مشحونة، محمّلة، من الوسق وهو حمل البعير أو العربة والسفينة.

الخروب: شجرة كبيرة مستديمة الخضرة، من الفصيلة القرنية، موطنها الأصلي منطقة البحر المتوسط.

انظر: الموسوعة الثقافية. اشراف حسين سعيد. القاهرة — نيويورك: مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، ۱۹۷۲م، مادة (خرنوب)

٨ __ وصف Guido Cimino عدة قطع نقدية تعود الى هذه السنة ، ومن بينها قطع باسم هذا السلطان الا أننا لم نوفق في ردّ هذه القطعة الى احداهن من جميع الوجوه. انظر كتابه:

• ٤ - يوم الأحد ٢٢ ذي القعدة ١٢٢٦ هـ. أعطانا أخينا الرايس عمر الشلي ساعة فجرة (١٠).

٢٥ — ١٢٢٦ هـ.
 بيان ما أخذنا من بضاعة الغنيمة (٢)

(7)	ريال
أول ذلك ستة محارم أ	EVo.
أيضاً مقطع (٤) متاع فراشات.	۲٠٨٠٠
أيضاً جوز (٥) مقاطع مديانة (١) ، واحد أبيض والآخر أزرق.	770
زدنا يوم الخميس في ٢٥ ذي القعدة مقطع فراشات.	71
زدنا مقطع قطى (^{٧)} متاع فوطة.	170

Lazecca di Tripoli d'occidente, sotto il dominio degli Ottomani. Roma, 1923, Vol 111 انظر أيضاً: الدكتور محمد عبد اللطيف البحراوي، حركة الاصلاح العثماني في عصر السلطان محمود الثاني انظر أيضاً: الدكتور محمد عبد اللطيف البحراوي، حركة الاصلاح العثماني في عصر السلطان محمود الثاني انظر أيضاً: الدكتور محمد عبد اللطيف البحراوي، حركة الاصلاح العثماني في عصر السلطان محمود الثاني الفرائي المحمود التراث، ١٩٧٨هـ ١٩٧٨م، ص ٢٢٧.

ونلاحظ الفارق بين تاريخي ضرب هذه القطعة النقدية وصدورها دون أن نعلم له سبباً.

١ حسب هذه اليوميات كان عمر الشلي خارج طرابلس في هذا التاريخ ، انظر اليوميتين ٤٣،٣٧ فهل يريد أنه استلمها في غيابه .

٢ – المذكورة في اليومية ٣٧.

عارم: منادیل (اغطیة رأس نسائیة).

وانظر مادة (المنديل) لدى: رينهارت دوزي، المعجم المفصَّل بأسماء الملابس عند العرب، ترجمة الدكتور أكرم فاضل، مجلة اللسان العربي، (الرباط: المكتب الدائم لتنسيق النعريب في الوطن العربي)، (الحلقة الثالثة) المجلد العاشر، الجزء الثالث (ذو القعدة ١٣٩٢هـ يناير ١٩٧٣م)، ص ٢٠١ ـ ٢٠٢.

: - المقطع في اللهجة : اللفَّة الكاملة من القاش. والمقطع من كل شيء في اللغة : آخره حيث ينقطع وينتهي.

ه_ جوز: زوج، اثنان.

٦_ مديانة: نوع من القماش.

٧ قطى: نوع من القاش. أما الفوطة فيذكر دوزي (اللسان العربي مج ١٠ ج٣ ص ١٧١ – ١٧٢) معاني عدة للفوطة على سبيل الحصر: منشف، شرشف، مثرر، عامة. ويردُّ الكلمة الى أصل هندي، بينا يردها باحث معاصر الى الفارسية ؟ انظر: الدكتور محمد نور الدين عبد المنعم، الألفاظ الفارسية في العامية المصرية، ضمن مجموع: دراسات في الحضارة الإسلامية (التقاء الثقافتين العربية والفارسية)، تأليف نخبة من الأساتذة، القاهرة: دار الثقافة للطباعة والنشر، ١٩٧٩م، ص ٢٠٧ – ٢٤٣ (وخاصة ص ٢٧٠ – ٢٢١).

جوز مقاطع مديانة	7
أعطينا عليهم دلالة (١) .	£
أيضاً بيوع خازن دار (؟)	71
جوز طزینات ^(۲) طاسات بلار ^(۳) .	44
أربعة مقاطع بازينة (١) في [×] ٢٣٤٥٠.	947
زدنا صواني ٦ دستات (٥) في [×] ١٧٠٠، أيضاً دستة ١٢٠٠.	112
زدنا صندوق طاسات بلار عدد ١٣٥٠ في [×] ١٢٥.	1707
أيضاً بازينة بيضاء عدد ٦ [مقاطع] كل واحد بسعر ٢٠٤٠٠.	1772
أيضاً محارم عدد ٢ طزينة .	754

٧٤ — ليلة الأربعاء ٢ ذي الحجة ١٢٢٦ هـ.

الحمد لله على كل حال. ليلة الأربعاء ثاني ليلة من ذي الحجة في أربعة ساعات من الليل (١) جاء الحاج على زميت ومعاه (٧) صرف سبعة وثمانين محبوب مصري ؛ أرسله سيدنا يوسف باشا (٨) وقال له: اذهب الى ولد الفقيه حسن وجيب (١) منه سبعة وثمانين محبوب ، فلم جاء الحاج على المذكور أردت أن أمشي معاه الى الحانوت وأقضي له حاجته فمنعتني والدتي عن الحروج ، فقلت له: الآن ما عندي ، والصبح

١ - دلالة: اداء النداء على السلعة بالسوق.

۲ طزينات: جمع طزينة من اسم العدد ۱۲ في الفرنسية Douzaine . وهي في الايطالية Dozzina

٣ — بلّار : بلّور ؛ زجاج تتي. - - -

٤ – بازينة: نوع من القاش.

حستات: جمع دستة. وهي فارسية الأصل. للعدد (٦).

٦- بتوقيت الساعة العربية التي يبتديء فيها التوقيت بالغروب مقسماً الى قسمين النهار والليل. وعلى هذا الأساس يستعمل مؤرخنا التوقيت في يومياته.

انظر: المعلم بطرس البستاني، دائرة المعارف، طهران، بدون تاريخ، المجلد التاسع، مادة (ساعة).

es : oles -V

٨ ـــ يوسف باشا القرمانلي (١٢١١ ــ ١٢٤٨ هـ/ ١٧٩٥ ــ ١٨٣٢ م) وهو أول الولاة الذين عاصرهم المؤرخ صاحب اليوميات (١١٩٨ ــ ١٢٨٤ هـ/ ١٨٦٧ ــ ١٨٦٧ م) وبعد هذا الجزء من يومياته تسجيلاً أميناً للأحداث الواقعة في النصف الأخير من عهده على الأقل.

٩ - جبب: فعل أمر من (جاب) في اللهجة . وهو نحث لغوي من جاء بالشيء بمعنى : أحضره . __

تعالى الى الحانوت نقضي لك حاجتك، فغضب علينا الباشا (١) وأرسل أخذ مني مائة محبوب مصري ولم أعطانا (١) فيهم بارة — ربنا يعوض علينا وعلى جميع المسلمين.

والصباح رباح. قدم علينا الرايس عمر الشلي، قال له الباشا: لو كان من عيونك (٢) راني (١٤) ضربته خمسمائة، واحنا (٥) لم رضينا (٦) نعصوا والدتنا، وربنا ينجينا من غضبه وغضب عباده، ويحرسنا من جميع الآفات. آمين.

📆 — يوم الأربعاء ٢ ذي الحجة ١٢٢٦ هـ.

روح (٧) الرايس عمر المذكور (٨) من السفرة المذكورة أعلاه ، و جاب معاه غنيمة موسوقة بالقمح والفول وببعض الأقمشة ، ولما أراد أن يدخل من بوغاز الفرنسيس (١) رمتها موجة فوق الجزيرة (١٠) وتكسرت _ والله يرزق بما هو أبرك منه (١١) . آمين .

وفي مخطوطة دفع الإصر عن كلام أهل مصر ليوسف المغربي: (يقولون: جاب الشيء يريدون جآبه، وليس لنا جاب بمعنى أتى أو أحضر.) — حققه وقلم له الدكتور عبد السلام أحمد عواد، موسكو: أكاديمية المعلوم للاتحاد السوفييتي، ١٩٦٨م [نشرت المحطوطة بالتصوير] ورقة ١١ ب.

١ __ الباشا: (تركية) لقب عثماني، كان يمنع لكبار رجال الدولة من المدنيين والعسكريين.

انظر: دائرة المعارف الاسلامية، النسخة العربية، النشرة الثانية، اعداد وتحرير ابراهيم زكي خورشيد وأحمد الشنتناوي والدكتور عبد الحميد يونس، القاهرة: دار الشعب، (١٩٦٩م)، المجلد السادس، ص ٦١ — ٦٨.

٧ - لم أعطانا: لم يعطنا.

٣ — لو كان من عيونك: لولا رعابة مقامك..

واني: اداة توكيد في اللهجة. وربما كان أصلها: لرأيتني.

ه احنا: نحن.

٣- لم رضينا: لم نرض.

٧_ روح: عاد_ آب.

٨ عمر الشلي، والاشارة الى اليومية ٣٧.

بوغاز الفرنسيس: أحد مداخل ميناء طرابلس الواقعة بين الجزر الصخرية التي كانت أمامه.

الجزيرة : (جزيرة طرابلس) وقد كانت بمدخل الميناء عدة جزر صخرية ادخلت في تحسيناته في أواثل عهد الاحتلال الايطالي.

انظر: الطاهر أحمد الزاوي، معجم البلدان اللبيية، ص ٥٥، ١٠٣.

١١ _ أبرك منه: أكثر بركة.

- ع ع 🗕 يوم السبت ١٩ ذي الحجة ١٢٢٦ هـ.
- - 20 يوم السبت ١٩ ذي الحجة ١٢٢٦ هـ.

الحمد لله على كل حال. نهار السبت ١٩ ذي الحجة الحرام ١٢٢٦ وقت الضحى: عبد الكريم طلوز نازل من الدروج (٢) متاع فندق الباشا، لما وصل الدرجة الأخيرة التحتانية (٣) وإذا بخمسة هوانبه (١) مسكوه

السبخ عازي: (أو بنغازي) نسبة الى دفينها سيدي (غازي) شرقي ليبيا، وتبعد عن طرابلس بنحو ١٠٥٠ كم، نشأت تحت هذا الاسم في أواسط القرن الخامس عشر الميلادي حول مرسي بحري واعتمدت على التجارة. خضعت للسبطرة القرمانلية ضمن اقليم برقة منذ عهد أحمد باشا القرمانلي مؤسس الأسرة، إلا أننا لا نعرف أسماء كل العال الذين ولوا إدارتها خلال هذا العهد، وقد التقى الرحالة أحمد بن محمد الفاسي في أواخر رمضان ١٢١١ هـ الذين ولوا إدارتها خلال هذا العهد، وقد التقى الرحالة أحمد بن محمد الفاسي في أواخر رمضان ١٢١١ هـ (١٧٩٧م) قبيل بنغازي بالباي سلومة ابن أخت يوسف باشا وخليفته ببنغازي التي كانت تابعة لطرابلس حسب إفادته.

بعث يوسف باشا بإبنه محمد باي الى برقة لاخاد تمرد بها ، ثم عينه والياً عليها ابعاداً له ، الا أنه سرعان ما تاقت نفسه الى الثورة والاستقلال بالاقليم ، فارسل اليه والده بابنه الثاني أحمد باي الذي طارد أخاه حتى اضطره الى الفرار الى مصر ، وقد صاحب هذه الحملة (١٢٣٢هـ ١٨١٧م) الطبيب الايطالي الدكتور باولو دي لاشيلا وسجل اخبارها ، وذكر أنّ مدينة بنغازي كانت عاصمة لاقليم برقة . ويرى الاستاذ محمد مصطفى بازامه أن : (هذه هي أول مرّة ترد فيها اشارة صريحة الى تزعم مدينة بنغازي لمدن برقة . ولذا فانه يمكننا اعتبار بداية القرن التاسع عشر تاريخاً لاتخاذها عاصمة لبرقة في العصر الحديث).

وقد سجل مؤرخنا حسن الفقيه حسن قدراً من أخبار هذه المدينة كما سنرى.

أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٦٣ – ٦٥، أحمد بن محمد الفاسي، القسم الخاص بليبيا من رحلته (١٢١١ – ١٢١١هـ) ضمن مجموع: الحاجبة ص ١٥١، الدكتور باولو دي لاشيلا، أخبار الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس الى برقة في عام ١٨١٧م، ترجمة الدكتور الهاي مصطفى أبو لقمة، طرابلس ليبيا: دار مكتبة الفكر، ١٩٦٨م، محمد مصطفى بازامه، بنغازي عبر التاريخ، الجزء الأول، بنغازي: دار ليبيا للنشر والتوزيع، ١٩٦٨م، ص ٢٧٩، وكذلك مادة (بنغازي) في دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الثامن، ص ٢٧٩ م ١٨٥٠.

٢ الدروج: الدرج، وهي المرقاة والسلم

- ٣ التحتانية: السفلي.
- عوانبه: صوابها بالباء الموحدة؛ وقد اثبتناها في المراحل الأولى من هذا العمل بالياء المثناة على أن تعنى رجال المدفعية
 (نسبة الى الهاون)، ثم بدا لنا أن ذلك بعيد عن الصواب حيث أن مؤرخنا يعبر عن هؤلاء بـ (الطبجية) ومن ثم المدفعية

ورفعوه (١) وحبسوه في الحبس الدخلاني (٢) وقعد السبت والأحد والاثنين والثلاث ، ويوم الثلاث عند المغرب انطلق وحط (٣) ألف محبوب ذهب مصري ، وضمنه الحاج عمر بو شويرب وعلى اليورمي ، ونهبوا بيت ابن أخيه ابراهيم طلوز ، وأخذوا منها ٣٦٥ مقطع و بساط وسجادتين، ونهبوا بيته الذي في فندق الباشا وأخذوا منها ٢٠ حرام (١) جريدي (٥) وخمسة طرحات (٦) جلد فيلالي (٧) وبندقة (٨) وجوز غداري (٩) وعفشة (١٠) ربنا عليه العوض ، والحمد لله على قضاه ورضاه ، وربنا يكون لنا وله ولجميع المسلمين. آمين.

وجب البحث عن مدلول آخر للكلمة، وترجع لدينا أنها جمع: (هامباً: فارسية الأصل، وتعنى رفيق— مساعد، ويغلب استعالها في الشر).

أنظر: شمس الدين سامي، قاموس تركي، استنبول، ١٣١٧ هـ، روسي، نفس المصدر، ص ٢١٦.

١ - رفعوه: أخلوه.

٢ الحبس الدخلاني: الداخلي، أحد سجون القلعة.

حط: وضع (دفع ضماناً).

حرام: رداء نسائي. ويخلص دوزي اعتماداً على بعص النقول الى أن (الاحرام) نوع من غطاء الراس. (المعجم — الحلقة الثانية، اللسان العربي مج ٩ ج٢، ص ٧٧ - ٢٨)

جريدي: نسبة الى جهة الجريد بالجنوب التونسي.

٦ - طرحات: قطع، لفّات.

فيلالي: نسبة الى تافيلالت، واحة بالمغرب الاقصى.

٨ بندقة: بندقية.

أنظر وصف البندقية العائدة الى تلك الفترة لدى: قدور بن رويلة ، وشاح الكتائب وزينة الجيش المحمدي الغالب، تقديم وتحقيق محمد بن عبد الكريم، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ١٩٦٨م، ص ٥١ —

٩-. غداري: جمع غدري. بنادق صغيرة.

١٠ – عفشة: الأثاث ونحوه.

- ٣٤ ـ ٢٣ ذي الحجة ١٢٢٦ هـ.
- ترتب بذمة عبد الرحيم طلوز الى صاحب الزمام (۱) حسن بن الفقيه حسن ثلاثمائة ألف ٣٠٠٠٠٠ ريال سكة الوقت، على يد كاتبه، شهد بذلك محمد الداقيز وابراهيم طلوز.
- ٢٠ ٢٠ ربيع الأول ١٢٢٧ هـ (٢) .
 أعطينا الى محبنا محمد ولد لاغة (٣) مصطفى بيرام كتاب في علم النحو على وجه السلف.
 - ١٧٢ ربيع الثاني ١٢٢٧ هـ.
 جاب لنا محبنا الحاج أحمد القاضي عشرة حزامات جريدي لنا خاصة:
 بعنا من الحزامات المذكورات أعلاه بتاريخ ١٦ ربيع الأول ١٢٢٨هـ(١).
 أول ذلك الى سيدي الباي (٥) خليل (٦) ، خالص.

وانظر أيضاً: دائرة المعارف الاسلامية. النشرة العربية الثانية. المجلد الثالث، ص ٥٥٤ _ ٥٥٥.

١ الزمام: السجل والدفتر (وهو في اللغة: خطام البعير) وقد كان المؤرخ صاحب اليوميات يجمع في السجل الواحا
 بين اليوميات التاريخية والقيودات التجارية في بادىء الأمر.

¹⁻ YTTI 4: (11-1-17/1-1-17): -TYTY -T

٣ - لاغه: تركية ، آغا ، كانت في الأصل بمعنى : كبير ، شيخ ، طاعن في السن ، وتطورت استعالاتها فصارت تعني : رئيس ، آمر ، كبير ، بحسب ما تضاف اليه : آغة الباب ، آغة الانكشارية الخ ، ثم جعلت (عنوان شرف) للأمي ، في مقابل (افندي) للمثقف. شمس الدين سامي ، قاموس تركي .

٤ - آثرنا ان تلي هذه اليومية سابقتها - رغم فارق التاريخ - الاتصال الموضوع -

الباي: تركية ، الأمير ، وصواب رسمها في اللغة التركية (بك) بكاف يائي ، يرسم كافأ ويلفظ ياء .
 وانظر أيضاً : دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الثانية ، المجلد السابع ، ص ٤٦٦ .

⁷⁻ الباي خليل: (خليل باي بن عبد الله عتيق يوسف باشا) —كما تذكره احدى الوثائق — مجهول الأب، وكان مثل هؤلاء ينسبون الى أب وهمي باسم (عبد الله) ويمكننا القول أنَّ الولاة والباشاوات كثيراً ما كانوا يثقون في مماليكهم (الاعلاج) ويولُونهم أكبر المناصب، ويصاهرونهم في بعض الاحيان، حرصاً على ولائهم، خاصة وأنَّ هؤلاء لا عشيرة لهم ولا سند من أهل البلاد؛ وهو ما يدفعهم الى الاخلاص والنصح لاسيادهم حفاظاً على مراكزهم. وقد صاهر الباي خليل يوسف باشا أكثر من مرة فاقترن بابنته (زينوبة) ثم ماتت فتزوج بأختها السيدة (مناني) ارملة مصطفى الأحمر (باي فزان سابقاً) كما تولى الباي خليل إدارة بنغازي ودرنة أكثر من مرة أيضاً فها يشبه نظام

الله ميذا عادم على وعدة وعام الدن عام انعل الناخة ألحوا المن الدن

١ أيضاً الحاج محمد الاسكندراني.

١ أيضاً بعنا الى رايس المرسي (١) ، خالص.

١ أيضاً بو سلامة بو شداخ(٢)، باقي عنده ٣٦٠٠٠ ريال طرابلسي.

14 — ١٧ جادي الأولى ١٢٢٧ هـ.

الحمد لله. تزوج سيدي أحمد باي (٢) وسيدي علي باشا (٤) وسيدي مصطفى قرجى ، القفة (٥) والدخول (١) ليلة الاثنين ٢٠ من الشهر المذكور أعلاه ، ورفعنا

(الالتزام) المعمول به آنذاك، وكان له نشاط تجاري واسع في الداخل والخارج. ومن الجدير بالملاحظة أن مؤرخنا صاحب اليوميات قد كان على علاقة وثبقة بالباي خليل حتى ليمكننا اعتباره متولياً قضاء شئونه وتدبير مصارفه واموره، ولذلك حفلت هذه اليوميات بالكثير من أخباره.

أنظر: دار المحفوظات التاريخية، محكمة طرابلس الشرعية، سجل السنوات ١٢٥١ — ١٢٦٩ هـ. ص ٢٣، والوثيقة العاشرة من مجموعة الخربوطلي.

١ - رايس المرسي: مصطفى قرجي. (اليومية ٣٣).

۲ بو سلامة بو شداخ: تاجر تونسي (من جربة) مقيم بطرابلس.

انظر الوثيقة ٢٥ من مجموعة عمر على بن اسماعيل.

٣ أحمد باي: الابن الثاني ليوسف باشا القرمانلي. تولى قيادة الجيش، وقاد عدة حملات تأديبية بمختلف الجهات، توفي في السابع والعشرين من ذي القعدة ١٢٤٣هـ (١٨٢٨م) مخلفاً لوالده حزناً عميقاً.
أنظر اليوميات ٧٤٤، ٧٥٣، ٧٥٤.

على باشا: (على باشا الثاني ١٢٤٨ – ١٢٥١ هـ/ ١٨٣٧ – ١٨٣٥م) الابن الثالث ليوسف باشا (من ابنائه البيض) اقطعه والده — ضمن ما اقطع لاخونه — لواء غربان، ثم تنازل له عن الحكم في ١٥ ربيع الأول ١٢٤٨ هـ (١٨٣٢ م) إثر تفاقم الثورة ضده، وتطور الأمر الى حرب أهلية بين مؤيدي على باشا ومؤيدي محمد (بفتح الميم) حفيد يوسف باشا حتى استدعى الحال تدخل الدولة العثمانية تدخلاً مباشراً في الأحداث، فأرسلت بأسطولها نحت قيادة مصطفى نجيب باشا الذي استطاع، بسهولة، اعتقال على باشا على ظهر سفينة القيادة في محرم ١٢٥١ هـ قيادة مصطفى نجيب باشا الذي استطاع، بسهولة، اعتقال على باشا على ظهر سفينة القيادة في محرم ١٢٥١ هـ (١٨٣٥ م) ومن ثم رُحل هو ومن تبعه من حاشيته الى استبول حيث مات هناك. وبذلك انتهى حكم الأسرة القرمانلية وبدأ العهد العثماني الثاني بليبيا، وسبأتي تفصيل ذلك في الجزء الثاني من هذه اليوميات.

. ١٠٠٠ انظر: الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول ص ٣٣٢.

القفة: سلة من الحنوص. ومن تقالبد حفل الزواج في ليبيا تقديمها الى العروس شروعاً في حفل العرس ، وتحتوي على
 ما يقدّم — عادة — الى العروس من حلى وملابس وزينة الخ.

٦ - الدخول: الزفاف (البناء)

الى سيدنا خادم بمائة وخمسة وثمانين ألف [ريال] وأعطينا لعيالنا (١) أربعين ألف، ورفعنا احنا ليلة المبيتة (٢) أربعين ألف.

• 0 - ليلة الاثنين ٢٢ جادي الأولى ١٢٢٧ هـ. انزاد الى سيدي أحمد بن مصطفى وليد سمية محمد.

01 — ليلة الجمعة ١٤ جمادي الثاني ١٢٢٧ هـ.

الحمد لله _ تزوج الرايس عمر الشلي أختنا ساسية. وأبضاً دخل ابراهيم أبو أميس (٣) في ليلة واحدة.

٥٢ أول رجب ١٢٢٧ هـ.

الحمد لله بيان ما صرفنا على الكاغط (١)

ريال

١٤٠٠٠ أول ذلك الحاج محمد بن مكرم : سباط (٥) ومست (١) وطاقية (٧) بيوضي

١ – عيالنا : زوجتنا.

٢ ليلة المبيتة: ليلة الدخول (الزفاف)، حفل ساهر.

۳— ابراهيم ابو اميس: من وزراء يوسف باشا القرمانلي، عزله علي باشا القرمانلي بعد تنازل والده له عن الحكم. انظر: اسماعيل كمالي، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، عربها وعلق عليها محمد مصطفى بازامة، بيروت: دار لبنان للطباعة والنشر، ١٩٦٥م، ص ٧٣—٧٧، ٩٠.

٤- الكاغط: الكاغد، مستندات احدى القضايا بالمحكمة الشرعية.

· كل هؤلاء من عدول محكمة طرابلس الشرعية.

صباط: نوع من النعال الوطنية، يتخذ من الجلد. ويورد دوزي (اللسان العربي مج ٩ ج٢ ص١٦) مادة
 (الثبات) في معجمه على أنه خف أو نعل، ولكنه يستبعد (السباط) عن (الثبات).

٣ - مست: (تركية) خفَّ. ويقول ج. دي شابرول [في أحد أجزاء وصف مصر] ان المست بتّخذ من جلد الماعز ويغطي كل القدم. ويورد دوزي (اللسان العربي مج ١٠ ج ٣ ص ١٩٦ – ١٩٧) المست في معجمه تحت اسم المز أو المزد [محرَّفاً] فيصوبه ويرده الى أصله التركي.

انظر: ج. دي شابرول، دراسة في عادات وتقاليد سكان مصر المحدثين، ترجمة زهبر الشاب، القاهرة: مطبعة الجبلاوي، ١٩٧٦م، ص ١٠٠، وكذلك محمد سعيد القاسمي، قاموس الصناعات الشامية [الجزء الأول]، جال الدين القاسمي وخليل العظم، قاموس الصناعات الشامية [الجزء الثاني]، حققه وقدم له ظافر القاسمي، باريس: معهد الدراسات العملية العليا، ١٩٦٠م، (مادة بوابيجي) الجزء الأول ص ٥٧ ــ ٥٨، (مادة مسوتي) الجزء الثاني ص ٤٤٣.

حاقبة: غطاء للرأس في قالب معين. وفي المعجم الوسيط أنها (محدثة)، وانظر التفاصيل لدى دوزي، مادة طاقية
 (اللسان العربي مج ٩ ج ٢ ص ٨٢ – ٨٤، مادة شاشية، ص ٦٧ – ٦٩، وكذلك مج ١٠ ج٣ ص ١٦٢
 (أواخر العمود الثاني). وبيوضي: بيضاء.

١٠٠٠٠ أيضاً الحاج محمد بن صوان : سباط ومست وطاقية بيوضي. ٢٧٥٠ أيضاً سي عبد الكريم : ألفين ريال وثلاثة دراهم (١) برسيم أيضاً الى سيدي الحاج موسى بو حجر ": سباط. 2 . . . أيضاً سيدي محمد بن حسن الشريف بن قلاص°. 45 40 .

٣ ٠٠٠٠٠ (٣) أيضاً الحاج محمد الرمشاني".

يوم الخميس ٥ شعبان ١٢٢٧ هـ. الحمد لله — سافر مراد رايس (٤) والرايس على القرقارشي ومحمد رايس الأرنغوط.

> - يوم السبت ٢ شوال ١٢٢٧ هـ. 02

يساوي الدرهم في (اوزان الفضة والحرير)= ١ / ١٠ من الوقية= ٣,٠٦٧٥ غراماً. وسنعتمد في هذا الباب على (جدول مقابلة الاوزان والأكبال) المرفق بالأمر الولائي المؤرخ في ٩ يوليو ١٩٢٨م والمنشور في الجريدة الرسمية لحكومة القطر الطرابلسي (في عهد الاحتلال الايطالي) ، العدد ١٦ الصادر في ١٦ يوليو ١٩٢٨م ، القسم العربي ، ص ١٠٠٧ — ١٠١٢ (أنظر الملحق الرابع في آخر هذا الكتاب).

٢ — البرسيم: محرفة عن الابريسم، وهو أحسن الحرير (معربة)

أنظر أيضاً : ابو منصور الجواليتي ، المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم ، تحقيق وشرح احمد محمد شاكر، الطبعة الثانية، القاهرة: مركز تحقيق التراث ونشره، ١٣٨٩ هـ — ١٩٦٩ م، ص ٧٥.

٣ كذا بالأصل، وضع نقطاً ولم يثبت العدد.

مراد رايس: (القبطان) اسكتلندي الأصل معتنق للاسلام، كان اسمه الأصلي بيتر لزلي، لعب دوراً كبيراً في البحرية الطرابلسية ، وتدرج في الاسطول حتى تسنم أعلى المراتب ، ويخبرنا صاحب اليوميات انه انضم الى الثوار في الحرب الأهلية في ١٦ ربيع الأول ١٢٤٨ هـ، وينقل عن أحد العبيد القادمين من المنشية ان قنبلة وقعت مجامع المغاربة بالمنشية يوم الأحد ٢٩ ربيع الأول ١٣٤٨ هـ (١٨٣٢ م) وانفجرت على القبطان مراد رايس قمات. ونلاحظ من خلال تتبعنا لأسلوب مؤرخنا في يومياته انه يستعمل كلمة (قبطان) اللاتينية الأصل للبحارة الأوربيين والأتراك، بينها يستعمل كلمة (رايس) للبحارة الوطنيين، ومن هنا ندرك وعي مؤرخنا لأصل مراد رايس الأوربي ووصفه له (بالقبطان _ رايس) جمعاً بين الحالتين.

انظر: روسي، المصدر السابق، ص ٣١٥، ٣٢٦ – ٣٢٧، فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص . OYA تكلمنا مع أخينا الحاج حسين الباوصي على الذي صح (١) لنا مكسب، وصار الكلام بيننا حتى يقدم علينا السيد أحمد النخلي من اسكندرية.

00 - 10 شوال ۱۲۲۷ هـ.

الحمد لله — كرينا الحوش متاعنا الذي قدام الحاج على باش شاطر (٢) الى محبنا قاسم (٣) عام آتي بستة وستين ألف ريال. وصار الكلام بأنه ما يسكن فيه أكثر من ثلاثة أنفار، وخالص في الكراء (٤) بالتمام.

وم الاثنين ٢٠ شوال ١٢٢٧ هـ.
 تريس (٥) أحمد القبطان في البريك (٦)

تريس (٥) أحمد القبطان في البريك (١) متاع الرايس محمد محسن، ومسافر فيه الى القورنة.

۷۷ سوال ۱۲۲۷ هـ.

تسلف من عندنا محمد بن مسعودة أربعة آلاف ٤٠٠٠ ريال سلف احسان.

۸۵ — ۲۶ شوال ۱۲۲۷ هـ.

الحمد لله— بيان ما سلفنا الحاج أحمد القاضي من دراهم حق (٧) الزيت : ربال

٢٩٧٥٠ أول ذلك كراء الحالة.

٠ ٢٥٠ أيضاً كراء الحالة.

١ – صع: خرج

٢ باش شاطر: تركية ، مركبة من مقطعين ، باش: رئيس ، شاطر: حارس ، والمعنى العام: رئيس الحرس. ولا ندري ما اذا كان اللقب هنا وظيفيا أو اسمياً.

٣ - الاسم الثاني لم نتمكن من قراءته.

٤ - يكتبها في الأصل: الكري.

٥ - تريس: ترأس.

البريك: في محيط المحيط للبستاني: (البريق: معرب بريك باللاتينية؛ وهو مركب بساريين مبني على هيئة مخصوصة) و(يقال له في الانكليزية Brig وفي الفرنسية Brick. انظر: حبيب زيات، معجم المراكب والسفن في الاسلام، مجلة المشرق (ببروت: آباء جامعة القديس يوسف)، السنة الثالثة والأربعون (١٩٤٩م) ص ٣٢١_

[·] نغن - ٧

١٠٠٠٠٠ أيضاً زاد الى الناولون (١) . مع ١٢١٨ مُراعظا عنه ١٦ - ١٨

٧٧٨٠٠ أيضاً جمرك وكراء الذمى (٢) نسيم (٣) ، وكراء الذمى ١٩٠٠ ، وحمالة الكيلية (١) . ٩٠٠ .

· ١٤٨٢٥ أيضاً كمالة (°) الناولون.

۰۰۰۰ زاد له هو.

#7V.0.

٥٩ - ٢٨ شوال ١٢٢٧ ه.

سلفنا محبنا أحمد بن مصطفى من دراهم الزيت المذكورات أعلاه ثلاثمائة ألف ريال سلف إحسان، ووضع عندنا مائة ريال دورو رهنية.

• ٦ ـ يوم الاثنين ١٨ ذي القعدة ١٢٢٧ هـ.

الحمد لله — تسلم من عندنا محبنا علي بن بيشون بوليصة التي أخذناها من قنصل السويد في ألف محبوب مصري، على يد الحاج محمد بن نشوان وسيدي الحاج عبد الحميد، وآذناه أن يتسلم لنا الدراهم ويبقيهم تحت يده الى أن نأذنوه الى من يدفعهم، ويكتب له سيدي الحاج عبد الحميد جواب. والسلام.

الناولون: محرفة عن الكلمة الإيطالية Nolo : اجرة الشحن بحراً. وفي محبط المحبط للبستاني : (النول : جعل السفينة معرب نولون باليونانية).

٢ — الذمي : يستعمل مؤرخنا كلمة (الذمي) لليهود خاصة ، بينما يطلق على عموم الأوربيين كلمة (نصارى) ويستعمل للواحد منهم كلمة (رومي).

سيم: من يهود طرابلس. ويقول روسي — نقلاً عن سلوش —: (ادى وصول الاسبان الى طرابلس الى القضاء على الجالبة اليهودية في سنة ١٥١، وقد اعادت بناء كبانها في النصف الثاني من القرن السادس عشر وتشكلت من عناصر من جبل نفوسة وغريان، وزليطن واسبانيا وليفورنو. وكانوا يعبشون منعزلين بحيهم المعروف (الحارة) ولهم (قائد) يضبط علاقاتهم بالحكومة، وقد أخذوا بعد ذلك يستولون تدريجباً على مقاليد الاقتصاد وشئون الصناعة مثل صناعة المعادن الثمينة) ص ٢٨٨ حاشبة ٥٣ وستكشف لنا هذه اليومبات عن كثير من نشاط اليهود وسيطرتهم على ازمة الاقتصاد في البلاد فيا عرف بنظام (الالتزام) الاقطاعي الذي يعبر عنه صاحب اليوميات بد (اللزمة).

انظر ايضاً: ميكاكي ص ١٣٤ حاشية ١-٢، عمر علي بن اساعيل ص ١٩١ - ١٩٤.

t - حالة الكيلية: أجرة الكيل.

٥ - كالة: بقية.

١٦ - ١٩ ذي القعدة ١٢٢٧ هـ.

أعطينا الى حسين كلالة (١) من دراهم الزيت ألف ريال صارميّة (٢) على [وجه] القراض (٣) وما افاء الله من الربح يكون بيننا أنصافاً بعد رجوع رأس المال ورده لربّه سالماً.

الثنين ٢٥ ذي القعدة ١٢٢٧ هـ.
 اشترى سيدي محمد قرمانلي (٤) سانية (٥) السيد محمود بن الكيخيا التي بسكرة (٢)

بـ ۲۷۰۰ ريال دورو.

١٢٢٧ ه.

الحمد لله — حساب دراهم لنا خاصة موضوعين عند الحاج أحمد القاضي على وجه الأمانة يصرفهم ريالات دورو:

- كلالة: هذه أقرب قراءة للاسم.

٢ صارميه: (تركية: سرمايه) رأس المال.

٣ القراض: المعاملة الشرعية المعروفة. وهي في بعض كتب الفقه المالكي: (توكيلٌ على تَجْرٍ في نقدٍ مضروبٍ مسلَّم ِ
 بجزء من ربحه إن عُلم قدرهما، ولو كان النقد المضروب مغشوشاً.)

انظر: محمد عليش، شرح منح الجليل على مختصر العلّامة خليل، طرابلس ليبيا: مكتبة النجاح، بدون تاريخ، الجزء الثالث، ص ٦٦٢ وما يليها.

٤ عمد قرمانلي: الابن الأكبر ليوسف باشا القرمانلي، ولد حسب نقل صاحب اليوميات عن دفتر لاغه اسهاعيل الأزمرلي في ١١ ربيع الأول ١٢٠٤هـ (١٧٨٩م). ارسله والده على رأس حملة تأديبية الى برقة، ثم عيّنه والباً عليها فحاول الخروج على أبيه الذي جرّد ضده حملة اخرى بقيادة ابنه الثاني أحمد حكما مرّ في حاشية سابقة واضطر محمد (باي) الى الفرار باسرته الى مصر حيث مات هناك. وعادت اسرته الى طرابلس في ٧ رجب ١٢٣٥هـ فاستقبلها والده واسكنها بالقلعة.

وقرمانلي: نسبة الى قرمان، باسلوب اللغة التركية (الحاق المقطع «لي» بآخر المنسوب اليه) وصوابه في العربية: القرماني (بالحاق ياء النسب) وقرمان: مدينة بأرض الأناضول: انحدرت منها الأسرة القرمانلية.

انظر أيضاً : الدكتور دي لاشيلا ، نفس المصدر ، فيرو . الحوليات ص ٥٨٣ — ٥٨٥ ، واليوميتين ٢٣٠ — ٣٤٠ .

- سانية : السانية في اللغة : الدلو العظيمة واداتها تنصب على البئر والابل يستني عليها الماء من الدواليب. وعممت
 في اللهجة على البئر نفسه كما اطلقت على البستان أو المزرعة الصغيرة. ومراده : الأخير.
- سكرة: ضاحية بالمنشية (بشارع بن عاشور شرقي طرابلس) كانت جميلة غنّاء، والاسم يفصح عن ذلك.
 انظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٩٢.

ريال

٩٩٩٠٠ أول ذلك من الذمى ولد بنحاس ثمن قصاع. ١٩١٩٠٠ أيضاً من الذمى اليهودي الجربي الشيباني.

٠٠١٠٠٠ أيضاً من الذمي نسيم ولد محاي ثمن حرير.

٥٢٠٠٠ أيضاً قِبَل على الجدع ثمن ٣ سجّادات وطاقية و٦ قمايج (١) . ٧٠

١٢٧ ذي الحجة ١٢٢٧هـ.

سلفنا الحاج حميدة بن شعبان مائتين وأربعين ألف ٢٤٠٠٠٠ ريال سلف احسان من حق الزيت، والأجل شهر كامل.

٦٥ ـــ يوم السبت ١٥ ذي الحجة ١٢٢٧ هـ. توفي المرحوم الحاج محمد عيني.

77 — يوم الخميس ٢٦ ذي الحجة ١٢٢٧ هـ.

اشترى أحمد بن مصطفى الحوش (٢) من الحاج عبد الله بن حريز نسيبه وأخذ له في مطراحه حوش الحبشي بثلاثة عشر مائة ألف (٣).

٧٧ __ يوم السبت ٢ محرم ١٢٢٨ هـ (٤) .
الحمد لله__ تسلمنا دراهم القراض التي لنا عند أحمد القبطان .

٦٨ ــ يوم الأحد^(٥) ٧ محرم ١٢٢٨ هـ.
استخبرنا^(٦) على البوليصة التي أخذناها من قنصل السويد: بأنها قبضها محبنا على بن

ا قايج: جمع قبجة، من الكلمة الإيطالية Camicia: قيص. ومراده: قبصان نسائية (وطنية).
 والكلمة الإيطالية مأخوذة، بدورها، عن الكلمة العربية قيص. انظر هذه المادة لدى دوزي (اللسان العربي مج
 ١٠ ج٣ ص ١٨٣ — ١٨٥).

٢ الحوش في اللهنجة: المنزل،
 وعن المنزل الليبي انظر: ميسانا، المعار الاسلامي في ليبيا، ص ١٣٦ _ ١٣٠.

٣_ ثلاثة عشر ماثة ألف: مليون وثلاثماثة ألف ١,٣٠٠,٠٠٠ .

^{3- 1714: (3-1-71/17-11-31/17)}

نظراً لاعتماد مؤرخنا التاريخ الهجري لندوين يومياته، وامكانية الاختلاف في اليوم الذي استهل به الشهر، فقد اضطرب ترتيب الايام بالنظر الى التواريخ في بعض الاحيان حتى أنه ليثبت التاريخ الواحد في يومين مختلفين، والعكس صحيح أيضاً، وهو امر لا يغيب عن ذهن القارىء المتتبع، ولا يخفى ما تتطلبه اية محاولة للتصويب من مشقة بالغة في هذا المجال مما اضطرنا الى اقرار الامر كما وجدناه عند العجز عن تصويبه، فليكن ذلك في الحسبان. ومن البديهي اننا اعتمدنا التواريخ في ترتيب هذه اليوميات ولم نلتفت الى الايام.

٦- استخبرنا: علمنا. انظر اليومية ٦٠.

شتيوي في بلاد تونس بسعر ثلاثة وربع ريالات دورو.

79 ـ يوم الثلاث ٩ محرم ١٢٢٨ هـ.
توفي المرحوم عمي محمد بن عثمان البصير.

٧٠ يوم السبت ١٨ محرم ١٢٢٨ هـ.
 تسوّقنا الى ابراهيم ولد لاغه: العبد (١).

٧١ يوم الجمعة ٢٠ محرم ١٢٢٨ هـ.
 درنا (۲) خوخة (۳) جديدة للحوش متاع الباز.

٧٢ يوم السبت ٢٢ محرم ١٢٢٨ هـ.
 روح سيدي أحمد الزروق من فزان (١) هو والقايد حمدو

وعن تجارة العبيد انظر: عمر علي بن اسماعيل، المصدر السابق ص ١٩٦ — ٢٠٠ والوثائق ٢٧، ٢٨، ٢٩.

٧ — درنا: جعلنا، ويفسر الفعل (دار) في اللهجة بحسب المقام.

٣ خوخة: فتحة باب صغيرة تجعل بباب المدخل الكبير.

فرَّان : منطقة واسعة جنوبي ليبيا تشمل عدة واحات (ومدن صغيرة وقرى) ، وتبعد عن طرابلس بنحو ٩٧٠ كم الى الجنوب، ومن أشهر مدنها مرزق وبراك وسبها وغات وأوباري وزويلة. أما سكان فرَّان فهم خليط من العرب والزنوج والطوارق والتبو... وتتفاوت نسب توزيع السكان بين جهة وأخرى، كما يتفاوت نصيبهم من الاستقرار ، وهم يعتمدون أساساً على التجارة بين الشهال والجنوب ، والزراعة والرعي . وقد لعبت فرَّان دوراً أساسياً في تاريخ الصحراء الكبرى سياسياً واقتصادياً وفكرياً. وكانت أحد المعابر الهامة التي ربطت بين أجزاء القارة الأفريقية ، وكان يخترقها أحد طريق الحجّ اللذين كانا يمرّان بليبيا . ومنذ حوالي النصف الأول من القرن السادس عشر الميلادي استطاعت أسرة أولاد محمد التي تنحدر من أصل مغربي إقامة أسرة حاكمة بمنطقة فزّان. وقد حاول الأتراك العثمانيون فتح فزّان سنة ٩٨٥ هـ (١٥٧٧ — ١٥٧٨ م) ونصبوا عليها حاكماً تركياً، إلا أن السيطرة التركية على فزَّان لم تستقر تماماً وظل الصراع قائماً بينها وبين أسرة أولاد محمد التي وجدت في وسط أفريقيا عمقاً استراتيجياً يمكنها من إعادة الكرة وبسط سيطرتها من جديد حتى توصل الطرفان الى اتفاق، حقق بعض الاستقرار سنة ١٠٣٦ هـ (١٦٢٦ — ١٦٢٧ م) على يدي بعض فقهاء فزان؛ وقد تضمن هذا الاتفاق خروج الأتراك من أرض فزان، وأن يلي حكمها أحد شيوخها، وأن يكون محمد بن جهيم (من أسرة أولاد محمد) شيخًا لفزان على أن يؤدي أتاوة مقدارها أربعة آلاف مثقال ذهباً ، وأن يبعث كل عام بهدايا الى الوالي وأتباعه ، واعتبرت سوكنه الحد الشهالي للحدود الإدارية لفزان. ولقد سيطر موضوع الخراج على تاريخ العلاقات بين الطرفين فكانت تحسن بدفعه وتسوء بانقطاعه ، حتى استطاع أحمد باشا القرمانلي (١٧١١ - ١١٤٥م) أن بؤكد سيطرته على فزان بتوجيه عدة حملات تأديبية ضد أسرة أولاد محمد فانتظم دفع الحراج. وفي سنة ١٢٢٧هـ (١٨١٢ – ١٨١٣م) وجه يوسف باشا القرمانلي عامله محمد المكني على رأس حملة الى فزان للقضاء على عاملها (الشيخ محمد الشريف) لما ظهر منه من

١ — اشترينا للمذكور الحدم.

وجملة الصبايحية (١) وغيرهم.

۷۳ ــ يوم الثلاث ۲۲ محرم ۱۲۲۸ هـ.
 تخالطنا (۲) احنا ومحبنا عمورة دريبيكة.

٧٤ يوم الخميس ٢٤ محرم فاتح ١٢٢٨ هـ.
أيضاً تخالطنا احنا ومحبنا الحاج حسين الغاوي.

٧٥ يوم الخميس ٢٥ محرم ١٨٢٨ هـ.
 روّح الرايس عمر الشلي والرايس خليل عيواز (٣).

٧٦ ــ يوم الحميس ٢٥ محرم ١٢٢٨ هـ.

الحمد لله — صار صلح السبنيور في اليوم الذي قدم الرايس عمر ('' والرايس خليل عيواز .

تأخير في تسديد الحراج وفساد في الحكم، وقد نجع المكني في مهمته بمؤامرة حاكها ضد الشيخ محمد الشريف وأصبع عاملاً على فزان لقاء مبلغ معين. وقد زار فزان عدد من الرحالة الأوروبيين وأولوها أهمية كبرى. واتخذوها معبراً الى أواسط أفريقيا.

انظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية ص ٢٤٨ – ٢٥٣، الدكتور جال الدين الدناصوري، جغرافية فزان (دراسة في الجغرافية المنهجية والإقليمية)، بنغازي: دار ليبيا للنشر والتوزيع، (١٩٦٧م)، الصحراء الكبرى، اعداد الدكتور عاد الدين غانم وآخرين، طرابلس: منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، ١٩٧٩م، مصطفى خوجة، تاريخ فزان، حققه وقدم له وعلق عليه حبيب وداعة الحسناوي، طرابلس: منشورات مركز جهاد الليبين للدراسات التاريخية، ١٩٧٩م، روسي، ليبيا، منذ الفتح العربي، ص ٢٢٨ – ٢٣١، ٢٧٩، ٢٧٩، ٢٨٠ حبيب وداعة الحسناوي، الحياة العلمية في فزان في القرنين السادس عشر والسابع عشر، مجلة الفصول الأربعة: (تصدر عن اتحاد الأدباء والكتاب بالجاهبرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية)، السنة الأولى، العدد الثالث، بونيو ١٩٧٨م. ص ٥٠ بالجاهبرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية)، السنة الأولى، العدد الثالث، بونيو ١٩٧٨م، ص ٥٠ المغارب الى منتهى الآمال والمآرب سيد الأعاجم والأعارب، حققه وقدم له وعلق عليه محمد الفاسي، فاس المغارب الى منتهى الآمال والمآرب سيد الأعاجم والأعارب، حققه وقدم له وعلق عليه محمد الفاسي، فاس المحتلال الايطالي (لمحة تاريخية وعرض للمراجع) تعريب خليفة محمد التابسي، طرابلس ليبيا: مكتبة الحتلال الايطالي (لحة تاريخية وعرض للمراجع) تعريب خليفة محمد التابسي، طرابلس ليبيا: مكتبة الفرجاني، ١٩٧١م، الدكتور عاد الدين غانم، الرحالة الألماني روافس وليبيا، مجلة البحوث التاريخية (طرابلس: الفرجاني، ١٩٧١م)، ص ١٩٠٩ – ١٢٢٠. مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية)، السنة الأولى، العدد الأول، يناير ١٩٧٩م، ص ١٩٠٩ – ١٢٢٠.

الصبايحية: محرفة عن التركية سباهي: فارس، وجمعها: سباهيلر، ومراده: الفرسان.

٢ - تخالطنا: تشاركنا.

٣_ الرايس خليل عيواز : من رجال البحرية ، اشترك في حرب اليونان الى جانب الاسطول العثماني . انظر البومية ٢٠٩ .

٤- الرايس عمر: الشلي.

٧٧ يوم الاثنين ٣٠ محرم ١٢٢٨ هـ. شرينا ساعة من بوك (١) صالح التركي الحسان (١) بستة آلاف وخمسائة ريال.

۷۸ — ۱۰ صفر ۱۲۲۸ هـ.

أرسل لنا محمود المذكور ^(٣) مع طوسون المذكور أقة ^(١) برسيم [ثمنها] ٨٠,٥ ثمانين قرش ونصف^(٥) والباقي عندهم والسلام.

٧٩ ٤ ربيع الأول ١٢٢٨ هـ.

الحمد لله - كتبنا كاغط الى الذمى رحمين الطيار تحت يده لأجل يطان (٢): (الحمد لله ، يقول الواضع اسمه عقب تاريخه تسلم من عندنا الذمى رحمين الطيار كمبيال (٢) من ستة عشر مائة ريال دورو حجر (٨) الذي خذينا (١) من عند الذمي ابراهم موشيك ، والكمبيال المذكور يقبضه رحمين الطيار من مالطة من عند ابراهم

١ — بوك: ابوك؛ من أساليب التوقير في اللهجة.

٢ ــ الحسان: الحلاق.

٣ بنفس الصفحة من الأصل. والاشارة الى اليومية ١٠٩ وهذا دليل على اضطراب اليوميات في الأصل حيث تقدم
 اللاحق السابق.

٤ اقة: يقال أيضاً: وقة، ولم تذكر الأوقة بالجدول المشار اليه أعلاه الذي اعتمدناه مصدراً في هذا الباب في فقرة (أوزان الفضة والحرير) حيث اعتبرت (الوقية) وهي جزء من الأقة، وحدة الوزن الكبرى. وتساوي الوقية هنا ١٧٤٨ و٣٠ غراماً، بينما تساوي الأوقة في (أوزان السوق العادي والعطارة = ١,٢٨٢٠٥ كيلوجرام، وتساوي الوقية في هذا الباب = ١/ ٤٠ من الأوقة = ٣٢,٠٥١ غراماً. وتقدَّم أنَّ البرسيم نوع من الحرير.

مؤرخنا صاحب اليوميات النصف والربع - في لغة الارقام - بشكلين خاصين كانا مصطلحاً عليهما آنذاك.

٦ - يطان: يطمئن. والنص التالي وثبقة من وثائق المعاملات التجارية في تلك الفترة.

[√] حوالة مالية . Cambiale : حوالة مالية .

٨ – حجر: ؟ ربما كان وصفاً بثقل الجرم.

٩_ خذينا: أخذنا (اخذناه)

السروسي (۱) في مالطة من حق القمح الذي باعوه الى الطبيب (۲) ، والذي ينقص من الدفع وإلا غيره يكون رجوع رحمين علينا ، واتفقنا مع رحمين المذكور بأنه يدفع لنا العدد المذكور أعلاه على ثمانية جمعات (۳) ، كل جمعة يعطي لنا مائتين دورو بالوفى والتمام بتاريخ ٤ ربيع الأول ١٢٢٨ حسن بن أحمد بن الفقيه حسن).

٠٨ - ٧ ربيع الأول ١٢٢٨ هـ.

أخذ من عندنا الذمى رحمين الطيار بوليصة وقدرها ستة عشرة مائة ريال دورو، واتفقنا معه في كل جمعة مائتي دورو على ثماني جمع.

٨١ ح. ٧ ربيع الأول ١٢٢٨ هـ.
 أيضاً أخذ من عندنا الذمي يعق

أيضاً أخذ من عندنا الذمى يعقوب فرفاره بوليصة وقدرها ثلاثمائة دورو، واتفقنا معه على سبع جمعات، كل جمعة يعطى الذي يجيء عليه.

٨٢ ليلة الاثنين ١٢ ربيع الأول – ليلة الميلود (١٠) الشريف – ١٢٢٨ هـ. توفي وسار الى عفو الله محبنا حسن الحجار ، ودفن في الجبانة (٥) التي قدام سيدي الشيخ أبو مشماشة (١) على طريق جامع الكتّاني (٧).

١ ابراهم السروسي: هو ابراهم موشبك المذكور أعلاه بعينه ؛ اشتهر بحاي موشيك ، ويبدو أنه من يهود سروس (أو شروس) إحدى مدن الجبل الغربي ، ويقول روسي: إنه كان الكاتب الخاص ليوسف باشا ، ونرى من خلال هذه اليوميات أنه كان يعقد الصفقات ويقضي المصالح له . كما كان من ملتزمي الجمرك .

انظر: اليومية ١٣٤، الزاوي، معجم البلدان الليبية ص ١٩١، ٢٠٦ – ٢٠٨. روسي ص ٣٢٦.

٢ الطبيب: يذكر صاحب اليوميات في اليومية ٦٢٦ قدوم قنصل نابولي (وهو الطبيب الذي كان سابقاً بطرابلس غرب) فهل هو المعنيُّ هنا.

٣ جمعات: أسابيع.

٤ – الميلود: المولد النبوي.

٥ - الجبانة: المقبرة (فصيحة)

^{7 -} ابو مشماشة : مقبرة مقابلة لمقبرة سيدي منيدر بطرابلس ، اقيمت عليها مؤخراً مدرسة على وريث الثانوية الجديدة .

٧ - جامع الكتاني: بالقرب من المقبرة المذكورة.

٨٣ _ يوم السبت ١٧ ربيع الأول ١٢٢٨ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم خالنا الحاج عليوة مراصي ^(۱) وأيضاً في اليوم المذكور :

توفت وسارت الى عفو الله الكبير زوجة سيدي يوسف باشا^(۲) يوم السبت بعد الظهر، وصكرت البلاد^(۳) عليها سبعة أيام — رحمة الله عليها وعلى جميع المسلمين —. تاريخ الكتب^(١) ٢٤ ربيع الأول ١٢٢٨.

- ٨٤ يوم الحميس ٢١ ربيع الأول ١٢٢٨ هـ.
 قعد محبنا الحاج على الصرارعي قايد (٥) طابع الفجرة (٢).
- ۸۵ یوم الخمیس ۲۹ ربیع الأول ۱۲۲۸ هـ.
 توجه محبنا محمد بن شعیب الی فزان.
- روّح ^(۷) يوم الخميس في ١٦ رجب ١٢٢٨.
- ۸٦ يوم الجمعة ١ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ.
 سافر محبنا الحاج حسين الباوصي الى الجزائر (^) ومحبنا الحاج محمود بن سليمان ومحمد بانون ومحمد التارزي.
 - روح الباوصي في ٢٢ شوال ١٢٢٨ هـ.

اليوميات عليوة مراصي: عليوة بن محمد بن ابراهيم مراصي خال المؤلف صاحب اليوميات أنظر الوثيقة رقم (٣) من الوثائق المنشورة أسفل ترجمة المؤلف في أول هذا الكتاب.

٢ ـ لم يذكر اسمها.

٣ صكرت البلاد: السكر في اللغة بكسر السين وسكون الكاف : كل ما يُسدَّ من شقَّ أو بثتي ، وكثيراً ما تبدل السين صاداً في اللهجة. ومراده: أقفلت وتوقفت حركتها (حداداً على الفقيدة).

٤ — الكتب: الكتابة. ونلاحظ انَّ اليومية لم تدوَّن يوم وقوعها . وهذا مما يجب التنبه إليه عند دراسة اليوميات.

قايد: أمين (مسئول)

٦ - طابع الفجرة: ختم الفضة.

٧ اضافة لاحقة من المؤرخ صاحب اليوميات الذي كان يعود الى قيوداته ليلحق بها في نفس المكان مثل هذه الاضافات الموجزة ، وغالب ذلك في الآجال . وهو ما يؤكد ان المؤرخ لم يبيض يومياته وان الأوراق التي وصلتنا هي المسودة الأولى لليوميات .

٨ الجزائر: احدى الأوجاقات المغربية الثلاث (ليبيا - تونس - الجزائر) التي كانت تابعة للدولة العثمانية في شمال أفريقيا، اسمياً، وكان لكل منها كيان سياسي مستقل، وكانت الجزائر في مقدمتها من حيث الحجم السياسي والعسكري، وقد تصدت هذه الأوجاقات للقيام بدورها في الصراع البحري بين الشرق الاسلامي - والدول

٨٧ _ يوم الأربعاء ٢٢ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ.

عند الظهر، توفي وليد سيدي محمد باي، ودفن عند العصر، وصكرت عليه الأسواق ثلاثة أيام.

٨٨ ليلة الخميس ١٢ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ.

في ثلاث ساعات من الليل انزاد عند الرايس عمر الشلي وليد سمية محمد اللهم اجعله مباركاً ومسعوداً.

٨٩ – ١٥ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ.

تسلم من عندنا محبنا ابراهيم القاروشي الدراهم التي عندنا لابراهيم بو دلال.

الأوروبية والولابات المتحدة الأمريكية في العصر الحديث. وكانت الجزائر ترتبط بليبيا ببعض العلاقات التجارية وخاصة عن طريق مدينتي غدامس وغات وهما مدينتان ليبيتان تجاريتان على الحدود الليبية الجزائرية. وقد عثرنا في يوميات طبيب أمريكي أسير خلال الحرب الليبية الأمريكية (مستهل القرن التاسع عشر) على إشارة الى وجود قنصل (وكيل) للجزائر في طرابلس مما يدل على وجود جزائري بها ، ويبدو أن وقوع الجزائر في قبضة الاحتلال الفرنسي قد كان وراء اختفاء مثل هذا التمثيل فيا بعد ، على أننا لم نقف على أي تموذج من وثائق الوكالة الجزائرية بطرابلس حتى الآن. وقد وقعت الجزائر في قبضة الاحتلال الفرنسي خلال سنة ١٨٣٠م (١٢٤٥ – ١٢٤٦هـ) وكان لهذا الحادث المؤلم صداه في هذه اليوميات المعاصرة له . ومن ناحية أخرى ، كان بالجزائر مؤرخ معاصر (تماماً) لمؤرخنا حسن الفقيه حسن وصلتنا قطعة من مذكراته ، هو الحاج أحمد الشريف الزهار ، نقبب أشراف الجزائر ، (١١٩٦ – ١٢٨٩هـ/ حسن المخرب والمرتبع المناز على أن تاريخ الجزائر لم من المسخ والتشويه على أيدي المستعمرين الفرنسيين .

أنظر اليوميات ١٠٨٩، ١٠٩٦، ١١٠٩، ١١٠٥، وليم سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر، تعربب وتقديم الدكتور عبد القادر زبادية، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ١٩٨٠م، راي اروين، العلاقات الديبلوماسية بين دول المغرب والولايات المتحدة، طرابلس ليبيا: مؤسسة الفرجاني، ١٩٧٠م، محمد حرب القرصنة بين دول المغرب العربي والولايات المتحدة، طرابلس ليبيا: مؤسسة الفرجاني، ١٩٧٠م، محمد العربي الزبيري، التجارة الحارجية للشرق الجزائري، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، بدون تاريخ، الدكتور جونائان كودري، يوميات الطبيب كودري في قلعة طرابلس الغرب (١٨٠٣ – ١٨٠٥م)، تعريب وتعليق الدكتور عبد الكريم أبو شويرب، طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية (تحت الطبع)، (اليومية المؤرخة في ٢٦ مايو ١١٦٥٥م)، أحمد الشريف الزهار (نقيب أشراف الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، المؤرخة في ٢٦ مايو ١١٦٥٥م)، أحمد الشريف الفرنسيين في كتابة تاريخ الجزائر، مذكرات (١٦٦٨ – ١٩٤١هـ/ المشؤن الدينية)، العددان ١٤ – ١٥ ، ١٩٧٣م، وقد أعاد نشر هذا البحث ضمن كتابه: أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ١٩٧٥م.

١ ـ يرسمها في الأصل باطراد: الأرباح؛ وهو لون من أساليب التفاؤل لا زال مستعملاً في اللهجة حتى الآن. وقد فضلنا تصويب رسمها في كل المواضع مع التنبيه على ذلك منذ الآن.

• ٩ - يوم الأحد ١٦ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ. أخذ من عندنا محبنا لاغة اسماعيل الأزمرلي (١) وصيفنا (٢) خير الله ، حصّاد زرع ، بست ويبات (٣) شعير.

١٧ — ١٧ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ.

فضينا (١) مع الحاج محمد عبواز والحاج محمد بن موسى في الطاحونة (٥) عام آئي من تاريخه ١١٠٠٠ أحد عشر ألف ريال في الشهر ، والمبتدي من شهر جادي الأول ، وكيلة (١) قمح في الشهر ، والكراء باقي عندهم .

٩٢ – أيضاً ١٧ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ.

سلفنا التركي المورالي (٧) طوسون عشرين ريال دورو ، وعندي عليه تمسك (٨)

٩٣ يوم السبت ٢٢ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ.
سافر محبنا محمود الباوصي وابراهيم ولد لاغه ، وولد خبول (1) وعلى تمومن وعمر

١ — الأزمرلي: نسبة الى ازمير، باسلوب اللغة التركية. وصوابه في العربية: الازميري.

٧ _ وصيفنا : الوصيف في اللغة : الحادم ، غلاماً كان أو جارية . وفي هذه اليوميات : الحادم الذكر ، والأنثى : خادم .

٣ - ويبات: جمع وببة. وحسب الجلول المعتمد في هذا الباب، والمشار اليه أعلاه، (الويبة = ١٤ مرطه = ٢٩٠ لتر ونصف) وقد قوبلت سعنها باللترات، بدلاً من الكيلوجرام – لاختلاف الثقل بين أنواع الحبوب ونحوها

٤ ـ فضينا: اتفقنا، ويقال في اللغة: فضَّ الأمر: قطعه.

الطاحونة: المطحن، آلة الطحن ومكانه. وعنه انظر – كنموذج: كامل شحادة، تاريخ الطاحون كمؤسسة اقتصادية (دراسة وثائفية) مجلة الحولبات الأثرية العربية السورية، (دمشق: المديرية العامة للآثار والمتاحف)، المجلد الثالث والعشرون (١٩٧٣م) ص ٢٤١ – ٢٧٣، والقسم الثاني، بالعدد التالي من نفس المجلة، مج ٢٤ (١٩٧٤م) ص ١٠٩ – ١٢٣.

٣ - كيلة: مرادف للمرطة؛ وحسب الجدول السابق: (المرطه= ٢٠ ليتر و٧٥٠ سانتيلتر).

٧ - المورالي: نسبة الى المورة (باسلوب اللغة التركية) بشبه الجزيرة اليونانية ، وكانت تابعة للدولة العثمانية .

۸ - تمسك : سند (يمسك به ويحتفظ)

حبول: يخلط مؤرخنا في املائه _ في بعض الأحيان _ عند الاعجام بين الياء والباء ، الا أننا نرجح قراءة هذا الاسم بالباء الموحدة .

انظر: هنريكو دي اغسطيني، سكان ليبيا القسم الخاص بطرابلس الغرب، تعريب وتقديم خليفة محمد التليسي، الطبعة الثانية، ليبيا تونس: الدار العربية للكتاب، ١٣٩٨هـ ١٩٧٨م، ص ١٠٦، ١٠٨

جهان (۱) في الهوى (۲) متاع الحاج على ولد رجب آغه ، ١٠٠٠ ميا م

95 يوم الحميس ٢٧ ربيع الثاني ١٢٢٨ هـ. سافر مراد رايس والرايس خليل عيواز والرايس محمد قره باش ^(٣).

٩٥ يوم الأربعاء ٥ جمادي الأول ١٢٢٨ هـ.
 عند الظهر، أخذ لاغه اسماعيل الأزمرلي جوز حصاده، سعر ١٧٠٠٠ [ريال].

٩٦ _ يوم السبت ٧ جادي الأول ١٢٢٨ هـ.

الحمد لله توجه سيدي محمد باي قرمانلي في المحلة (١) المنصورة الى عبد الرحمن الترهوني الى الجفارة (٥) يبغي يحط (٦) على الزرع متاعهم ؛ ان كان هو قدم عليه يأخذ منهم القطيع (٧) الذي عليهم ، وان ما قدم عليه يأذنهم بحصد الزرع ويروّح به ربنا يجعله منصور وعدوه مكسور بجاه سيد الأولين والآخرين.

١_ جهان: هذه اقرب قراءة للاسم.

٧_ الهوى: ؟ نوع من السفن.

٣_ محمد قره باش: من رجال البحرية. اشترك في حرب اليونان الى جانب الاسطول العثماني.

انظر اليومية ٩٠٩.

٤ المحلة: المحلة في اللغة: منزل القوم. وفي اللهجة: الفرقة من الجيش (الحملة).

والمحلة مصطلح قديم في العسكرية المغربية. انظر: عبد الملك بن صاحب الصلاة [ت ٥٩٤هـ - ١١٩٨م]، تاريخ المن بالامامة على المستضعفين بأن جعلهم الله أثمة وجعلهم الوارثين، استخرجه من مخطوط أكسفورد وقدمه لئيل دبلوم الدراسات العلبا عبد الهادي التازي، بيروت: دار الأندلس للطباعة والنشر، ١٣٨٣هـ - ١٩٦٤م، ص ٤٦، ٢٨٦، ٢٨٠، ٤٤١، ٢٧٥.

الجفارة: الجفرة في اللغة: سعة في الارض مستديرة. وجاء بدائرة المعارف للبستاني (مادة: جفار – أرض بفلسطين): والجفار كله رملة ، وسمي بالجفار لشدة المشي فيه على الناس والدواب من كثرة رمله وبعد مراحله). ويستفاد من كتاب (الاشارات لبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات) — (القرن الثاني عشر الهجري — الثامن عشر الميلادي) ان الجفارة تبدأ من وادي الرمل ، شرقي تاجوراء. ويمكن القول ان الجفارة من الناحبة الادارية ، كانت تشمل في الفترة المعاصرة لليوميات الشريط الساحلي الممتد ما بين تاجوراء التي كان لها قايد خاص — حسب الاصطلاح — حتى ساحل آل حامد ، شرقي الحمس ، الذي كان يوكل الى قايد خاص أيضاً.

أنظر: عبد السلام بن عثمان، الاشارات لبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات، (الطبعة الثانية) طرابلس ليبيا: مكتبة النجاح، بدون تاريخ، ص ٤٣.

- ٩٧ يوم الاثنين ٨ جمادي الأول ١٢٢٨ هـ.
 انعزل براهم سويد من القيادة (١) وتولى قايد رحمين برده (٢).
- ٩٨ ٨ جادي الأول ١٢٢٨ هـ. سلفنا السيد محمد بن الخضرة ستة ريالات دورو من دراهم ابراهيم بو دلال سلف احسان.
- 99 يوم الأربعاء ١١ جادي الأولى ١٢٢٨ هـ.
 الحمد لله في الصباح، سافر محبنا يوسف الميساوي في مركب الحاج على بن ابراهيم صحبة قبطان (٣) قاسم صاحب محمد خميس.
 - ١٠٠ هـ.
 ١٠٠ يوم الأربعاء ١١ جادي الأولى ١٢٢٨ هـ.
 الحمد للهـــ روّح محبنا سعيد بن عطية من محروسة تونس.
- 1.۱ ٢٦ جادي الأولى ١٢٢٨ هـ. صارت عركة (١) بين محمد المغيربي وابراهيم طلوز على سبب ريحان (١) عنابر (١) محمد المغيربي ، وتفارقوا بين الظهر والعصر ، وقسموا جميع ما بينهم (٧) على يد حميدة بن حريز وكاتب الحروف.
 - ۱ القیادة: مشیخة حارة الیهود. و کان القاید یضبط علاقاتهم بالحکومة کها مراً.
 ۱ انظر: روسي، لیبیا منذ الفتح العربي، ص ۲۸۸، حاشیة ۵۳.
 - ٧ برده: بن رضي، حسب سجلات محكمة طرابلس الشرعية.
 - ٣ قبطان: من الكلمة الايطالية capitano: الربان، والكلمة شائعة في عدة لغات اوربية.
 - ٤ ـ عركة: شجار، خصام
 - هـ ريحان: ضياع.
 - ٣ عنابر: اسم لقطع من الحلي والزينة.

۱۰۲ – ۱۲ جادي الثاني ۱۲۲۸ هـ.

انعزل الشيخ محمد قدور ، وقعد محبنا الحاج أحمد محسن شيخ على البلاد (١) __ اللهم اجعله مبروك على العباد بجاه النبي صلى الله عليه وسلم.

۱۲۲۸ جادی الثانی ۱۲۲۸ هـ.

الحمد لله — اكترى جماعة من البلاد وهم : علي جويلي وأحمد الكعبازي وأحمد بن ميدون وغيرهم هوى رايس المرسي ومسافرين فيه الى اسكندرية . وصارت

شيخ على البلاد: جاء في السفر التذكاري الصادر في العيد المئوي لبلدية طرابلس (بلدية طرابلس في مائة عام ١٢٨٦ — ١٣٩١ه / ١٩٧٠ — ١٩٧٠ موابلس: شركة دار الطباعة الحديثة): (ان نظام البلديات بمعناه الحديث لم يكن معروفاً قبل سنة ١٨٧٠ ميلادية في هذا البلد، لأنَّ السلطات المحلية كانت تتولى، مباشرة، ادارة شون المدينة. ولعل اقرب شكل من أشكال الانظمة البلدية هو الشكل المعروف في العصور الاسلامية بديوان الحسبة، فالمحتسب، كما هو معروف، منوط به مراقبة الاسعار وملاحظة خلو البضاعة من الغش والنقصان في الوزن والكيل. ومخول للمحتسب، بامر القاضي، توقيع العقوبة الشرعية على الغاش والمطفف. وجاء العهد العثماني لحكم هذه الديار بعد أن انقذ البلاد من حكم الاسبان في سنة ١٩٥٨هـ – ١٥٥١م، واستحدث نظاماً جديداً في ادارة شون المدينة اطلق عليه اسم مشيخة البلد. وشيخ البلد: هو أحد وجهاء المدينة بختاره الوالي وينيط به الاشراف على الأسواق، ومراقبة الأسعار، والفصل في الحصومات التي تنجم بين الناس وأصحاب الحرف. وكان شيخ البلد مكلفاً أيضاً بالإشراف على مشاريع الحكومة العمرانية كفتع الطرق وترميمها ونظافة الشوارع والأزقة وإصلاح الأسوار وجباية الرسوم من أرباب الحرف والصناعات، وكان يتبع شيخ البلد ميزانية أو مجلس يساعده في مهامه، ويتقاضي مرتبه من خزينة الحكومة ومن عوائد الرسوم المجباة ولم يكن لشيخ البلد ميزانية أو مجلس يساعده في مهامه، وإنما بعمل تحت إدارة الوالي المباشرة). ص ٩٥.

الا أننا نلاحظ، من خلال هذه اليوميات، ان وظيفة (أمانة السوق) كانت قائمة بذاتها.

انظر اليوميات ٦٠٣. ٦١٢. ٨٨١. ٩٣٩.

كما كان لمراقبة العملة أمين خاص.

أنظر اليومية ٧٩٠.

وعن أمناء الحرف انظر اليومية ٩٤٣

وعن الانشاءات انظر اليومية ٢٢٧

وعن الاصلاحات والترميم انظر اليوميتين ١١٤ . ١٤٥

وعن النظافة العامة انظر اليومية ٢٠٠٠

وكل هذا على سبيل المثال ــ للتيسير ــ لا الحصر.

بينهم مقاولة ، وكتبوا المقاولة على يد ابراهيم طلوز ، اليازي (۱) ، ثم بعد ذلك جاء خبر على أنه نزل فرمان (۲) من قبطان باشا (۳) على أن طرابلس وتونس والجزائر معرقنين (۱) . والجماعة المذكورين ركبوا الرزق متاعهم ، فلما جاء الحبر المذكور خافوا ، قال لهم رايس الشقف (۱) . أنا نبغي نسافر ، قالوا له : احنا نخاف ما نقدروش (۲) نسافروا دون ما يجينا الحبر ، وإلا نزّل لنا الرزق متاعنا ، قال لهم : الحطوني الناولون و[انزله] لكم . الحاصل من الأمر التمت جماعة البلاد في قهوة شيخ البلاد (۷) وصار بينهم نزاع كثير على قلة العطاء ، قالت الجماعة : لو كان

١_ اليازي: (تركية) الكاتب.

٢ _ فرمان: (تركية _ فارسية الأصل) الأمر السلطاني المحرر كتابة والموشح بالطغراء.

[—] قبطان باشا: يقول الرحالة السفير المغرني أبو الحسن علي ابن أبي عبد الله محمد الجزولي الفجروتي: إنه (وصل طرابلس في السادس والعشرين من ذي القعدة عام سبع وتسعين وتسعيائة (١٥٨٩م) ووجد بها قبطان العارة (الأسطول) بنفسه وهو: الباشا المتولي أمر البحر والسفن كلها، وأمر أفريقية كلها بيده؛ يولي فيها ما شاء لمن شاء بمشورة الوزير الأعظم، والوزير يشاور السلطان). ويقول الأنصاري نقلاً عن ابن أبي الضياف: (وكان قبودان باشا إذ ذاك قبيل ولاية يوسف باشا — هو الذي يتولى مباشرة رسل الأوجاق).

انظر: التمجروتي، النفحة المسكية في السفارة التركية، طبعة مصورة عن نسخة مخطوطة بطريقة الأوفست. ص ٧٠، الأنصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣١١، والوثيقتين ٥، ٣٠ من ملحق عمر علي بن اسماعيل.

٤ معرقنين: يقال في اللغة: عرقل الامر: صعبه وشوشه، وعراقيل الامور: صعابها. وعرقن: محرفة عن عرقل، ومراده: مقفلة موانيها.

الشقف: القطعة البحرية ، وشقوف للجمع .

٦_ ما نقدروش: يلحق، في اللهجة، الحرف (ش) بآخر الفعل في حالة النفي.

٧ - قهوة شيخ البلاد: (انظر الحاشية المتعلقة بها في اليومية ١١٣).

والقهوة : أصلها في اللغة الخمر. ثم استعملت مجازاً فيما تدل عليه اليوم ، وهو شراب البن. وقد يسمى بها البن نفسه أيضاً.

والبن حب شجر أصله من الحبشة ، كان يؤكل نبثاً في بادىء الأمر ، ثم عرف شرابه (القهوة) في أواسط القرن التاسع الهجري ، وأخذ في الانتشار . وكانت القهوة تُحتسى بلا سكر ثم أضافه الأتراك اليها فيا بعد . وقد ألفت عدة رسائل في القهوة ، واختلفت حولها الآراء بين مانع ومجيز شأن كل جديد يطرأ على المجتمع ، ويذكر الزبيدي في تاج

الرايس حلّ الشقف (1) ورفع ، واستخبر على أن جميع المرس (1) معرقنين يلزم الركاب الناولون ، ومن حين (٣) الرايس ما حلش الشقف وقعد في المرسى واستخبر ينزل الركاب والرزق ولا يعطوشي الناولون . الحاصل من الأمر حزّوا (١) الجاعة وأعطوه نصف الناولون . هذا ما وقع بينهم من الكلام .

AT I SEE THE ATT I

العروس أنه (قد سبق لي في خصوص ذلك تأليف لطيف سميته تحفة بني الزمن في حكم قهوة اليمن ولهم في حلها وحرمتها وطبائعها وخواصها أقوال بسطت غالبها فيه.) وعرف الطب العربي خواص القهوة (البن) الطبية واستخدمت في كثير من الأغراض العلاجية ، كما شاع لدى الصوفية وأتباع الطرق استعال القهوة حتى يتقووا بها على السهر والذكر. وقد دخلت القهوة الى أوروبا في أوائل القرن السابع عشر والى أمريكا في أوائل القرن الثامن عشر ، وعرفت هناك باسمها العربي ، واستخدمت في الطب أيضاً. ولما شاع استعال القهوة وكلف الناس بها مست الحاجة الى تخصيص محلات عامة لاحتسائها عرفت أول الأمر بـ (بيوت القهوة) ثم احتصرت تسميتها بالقهوة ، وقد صاحب انتشارها في هذه المحلات كثيرً من ألوان اللهو والترفيه والمجون ، كما خصص الغلمان لتقديمها والقيام على خدمة الرواد ، وأخيراً فإنَّ للقهوة في الأدب العربي شأناً مذكوراً !

أما من خلال هذه اليوميات: فنجد أنَّ القهوة قد أصبحت مما يُقدَّم الى الضيف (اليوميتين ١٠٥٠، ١٠٥٠) وفي سهرات الأفراح المنزلية (اليومية ٨٧٤) كما أصبحت من لوازم الضيافة الرسمية (٦٢٢، ١٤١١) ومن بين المواد التي تقدم هدية الى السفن الرسمية الزائرة (١٤٣٨) وتوسع في دلالتها حتى شملت المكان أيضاً، وصار مكان احتسائها نادياً للترفيه والمتعة (٤٥٤) وكانت دار الندوة أو المجلس البلدي تعرف بقهوة الشيخ (١٠٣، ١١٣، ١١٣٩، ١١٣٩، ١٤٩٠) وأصبحت للقهوة جلسة خاصة بالنسبة للباشا! (١١٣٣) وقد كانت القهوة (البن) تستورد من الخارج بطبيعة الحال (٢٧١) وعن إنشاء قهوة جديدة انظر اليوميتين (١٠٩١، ١٠٩١).

- ا حل الشقف: نشر قلاعها.
 - الـ المرس: جمع مرسي.
 - ٣ ـ ومن حين: وحيث انّ
- ٤ ــ حزوا: الحرِّ في اللغة: القطع، وهنا بمعنى الفصل والبثُّ في الأمر.

۱۰۱ - ۱۳ جادی الثانی ۱۲۲۸ ه.

اليوم الذي تولى الشيخ المذكور التمت الجهاعة كلها ودخلوا الى صاحب البلاد سيدي يوسف باشا و باركوا له ، ورفعنا الى محبنا الشيخ مقطع كمبريك (١) من الأفخر ، وزمالة (٢) مليحة وسباط ومست وجوزين سبابيط نسواني بالملف (٣) وجوز طواقي بيض ملاح.

۱۰۵ — ۱۲ جادي الثاني ۱۲۲۸ هـ.

اشترينا من عند محبنا الرايس محمد الزريق (٤) الى السيد محمد بن الخضرة اثني عشر رطل (٥) كوشنيلية (٦) . الرطل بثمانية وعشرين ألف ٢٨٠٠٠ ريال ، جملة حقهم ثلاثمائة وستة وثلاثين ألف ، وعملنا معه أجل أربعين يوم .

١٠٢ - يوم الثلاث ٧ رجب ١٢٢٨ هـ.
 قعد ولد لاغه مصطفى بيرام إمام في جامع الخروبة (٧).

وانظر تعليق دوزي على كلمة (ملف) في مادة (الجبة)، (اللسان العربي) مج ٩ ج٢ ص١٩).

٤ الرايس محمد الزريق: من كبار رجال البحرية. و(ربما) كان صاحب الفضل في أسر السفينة الامريكية فيلادلفيا
 سنة ١٨٠٣م.

انظر: روسي، ص ٣٢٠، ٣٢٧، مصطفى عبد الله بعيو، المختار في مراجع تاريخ ليبيا، الجزء الثاني، بيروت: دار الطليعة ١٣٩٧هـ – ١٩٧٢م، ص ١٠٥.

٦ كوشنيلية: (؟) صبغة حمراء.

حامع الحروبة: يقع بمحلة البلدية داخل المدينة القديمة، وهو من مساجد طرابلس الأولى.
 انظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٤١، ميسانا، المعار الاسلامي في ليبيا، ص ١٥٣ ــ ١٥٧.

١ - كمبريك: نوع من القاش الجيد، أبيض اللون، تتخذ منه القمصان والسراويل والستائر.

٧ _ زمالة: يقال في اللغة: تزمّل: تلفّف وتغطى، والزمالة في اللهجة: العامة، ومليحة: جيدة.

٣ الملف: نسيج من الصوف، يقال له ايضاً الجوخ، وهي كلمة فارسية. والملف بكسر الميم وتضعيف الفاء في
 اللغة : لحاف يلتف به.

١٠٧ — يوم الحميس ١٦ رجب ١٢٢٨ هـ.

الحمد لله — قدم علينا محبنا محمود بن سليمان من الجزائر، وفيه (١): الصنادلي (٢) وسيدي الحاج محمد الشيخ الطويل، وولده الصغير، وسيدي أحمد الشيباني القصير، وسيدي أحمد الصنادلي، والباوصي، وأحمد الحوات، وولد محمد التارزي، والحاج عصمان الغندوسي، ومحمد بانون، وسليم خديم محمد المذكور.

۱۰۸ — يوم الجمعة ١٦ رجب ١٢٢٨ هـ.

سافر هوى الرايس مصطفى قرجي الى اسكندرية (٣).

۱۰۷ - ۲۰ رجب ۱۲۲۸ ه.

أيضاً سلفنا محمود التركي المورالي على يد علي شاوش كوشوك (١٠) عشرين دورو سلف احسان، وعندنا عليه تمسك.

• 11 — يوم الحميس أول شعبان ١٢٢٨ هـ.

روّح محبنا محمد باي درنة (٥) ومشينا له في سانية ولد بنّي التي اشتراها ، ورفعنا في

اليوميات كثيراً.

٢ — الصنادلي: أن لم يكن أسماً لشخص، فقد يكون مراده النسبة إلى الصندل؛ وهو نوع من المراكب البحرية.

٣ اسكندرية : ثانية المدن المصرية ، تقع على ساحل البحر المتوسط ، وتربطها بموانئه الخطوط البحرية . كانت مأولى
 لكثير من المغاربة الذين مارسوا بها مختلف النشاطات ، وكان لطرابلس وكيل بها .

أنظر: الدكتور عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، وثائق عن دور المغاربة في مجتمع الاسكندرية في العصر العثاني على ضوء وثائق (؟) السجل الأول من سجلات محكمة الاسكندرية الشرعية، المجلة التاريخية المغربية، تونس، عدد ١٥ – ١٦، يوليو ١٩٧٩م، ص ١١٩ – ١٧٨، وثائق عن دور الجالية المغربية في مجتمع الاسكندرية في العصر العثاني كما تصوره وثائق (؟) محكمة الاسكندرية الشرعية، المجلة التاريخية المغربية، تونس، عدد ١٧ – في العصر العثاني كما تصوره وثائق (؟) محكمة الاسكندرية الشرعية، المجلة التاريخية المغربية، تونس، عدد ١٧ – ١٨، يناير ١٩٨٠م، ص ١٣١ – ١٣٦.

 ⁻ كوشوك: (تركية: كوجوك بجيم مثلثة) صغير.

٥ عمد باي درنة: أحد الماليك (أنظر اليومية ١٦٩).

ودرنة: مدينة تقع شرقي مدينة بنغازي، الى الشمال بنحو ٢٨٠ كم . يقول الرحالة العياشي في رحلته (١٠٥٩هـ - ١٦٤٩م): إن مدينة درنة (كانت خالية منذ أزمان الى أن عمرها الأندلس قرب الأربعين والألف . . . وهي تابعة لطرابلس ، ومرسي هذه المدينة عجيبة تنزل بها السفن الجائبة من الاسكندرية ومن طرابلس ومن بر الروم سيّما جزيرة كندية فإنّ بينها وبين درنة مسافة يوم في البحر؛ فإنها في مقابلتها ، والمعاش في هذه المدينة متيسر كثير لجمعها بين البادية والحاضرة). وفي سنة ١٨٠٥م تمكنت الولايات المتحدة الأمريكية من الاستيلاء على درنة بالتحالف مع

يدنا برنوس حلالي (١) وسباط ومست وجوز طواقي.

١١١ - ٤ شعبان ١٢٢٨ هـ.

قدم علينا خبر بأن عيال سيدي أحمد باشا (٢) توفت بمصر (١٣) وصكرت عليها

أحمد باشا القرمانلي (الثاني) المعزول عن العرش، ولكن ذلك لم يدم طويلاً إذ انسحبت في نفس السنة. وفي سنة الممال القرمانلي باولو دي لاشيلا مدينة درنة صحبة الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس الى برقة. انظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٣٠ – ١٣٧، أبو سالم العياشي، الرحلة العياشية (ماء الموائد) طبعة ثانية مصورة بطريقة الأوفست عن نسخة مخطوطة وضع فهارسها محمد حجّي، الرباط: دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر، ١٣٩٧هـ ١٩٧٧هم، الجزء الأول ١٠٩ – ١١٠، راي اروين، العلاقات الديبلوماسية بين دول المغرب والولايات المتحدة، ص ٢٠٣ – ٢٠٨، منصور عمر الشتيوي. حرب القرصة الخ الوثائق ١٦٤،

١— برنوس حلالي: نجد لدى دوزي ان البرنس كان يعنى قديماً نوعاً من الطاقبات (غطاء الرأس)، ثم تطور معنى البرنس أو البرنوس في العصور الحديثة لبدل على ما يشبه المعطف. ويقول دوزي أيضاً (اعتاداً على تقرير الرحالة — الكشاف الانجليزي ج. ف. ليون ١٨١٩ — ١٨٠٠م): إن سكان طرابلس الغرب برتدون البرنس الصوفي الأبيض الناعم، ويلبسونه في المناسبات الرسمية كساء آخر له شرائط من ذهب. (المعجم — اللسان العربي مج ٨ ج ٣ ص ١٤٠٥).

وحلالي: به نسبة (معينة) من الحرير؛ حتى يحلُّ ارتداؤه.

احمد باشا: (الثاني) ابن علي باشا القرمانلي. خلف أباه على العرش بعد عودة الاسرة من تونس وطرد المغامر على برغل سنة ١٢٠٩هـ (١٧٩٥م) ولكن اخاه يوسف لم يلبث أن انتقض عليه وصولاً الى السلطة فاضطر الى الفرار. وحاول الامريكيون — بعد أن ساءت علاقاتهم بيوسف باشا القرمانلي — استغلال الظروف التي آل اليها الامير المعزول ، فاتصلوا به وتحالف معهم طمعاً في استرداد عرشه ، وجهزوا له حملة بربة خرج بها من الاراضي المصرية صحبة ايتون (قنصل الولايات المتحدة بتونس) وتمكنت الحملة من الاستيلاء على درنة سنة ١٨٠٥م ولكن يوسف باشا توصل الى اتفاق مع الولايات المتحدة الامريكية في نفس تلك السنة فانسحبت الحملة وهرب احمد القرمانلي مستسلماً الى الاقدار راجياً من السلطات الامريكية العمل على احضار اسرته البه حيث يعيش في مصر.

أنظر: أحمد بن محمد الفاسي، القسم الخاص بلبيا من رحلته (١٢١١ – ١٢١١هـ) ضمن مجموع الحاجية، ص ١٦٩ – ١٧٢م، الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣٠٧ – ٣١١، راي اروين. العلاقات الديبلومانسية بين دول المغرب والولايات المتحدة، ص ٣٠٣ – ٢٠٨، منصور عمر الشتيوي، حرب القرصنة، الوثائق ١٣٩ – ١٦٥ – ١٥١ – ١٦٠ – ١٦٠ – ١٦٠ – ١٦٠ – ١٦٠ – ١٦٠ – ١٦٠ – ١٦٠ – ١٠٠ – ١٠٠ ، والوثيقة ١٢ من ملحق كمال الدين الحربوطلي.

٣— مصر: بعد إنسحاب الحملة الفرنسية (١٧٩٨ — ١٨٠١م) من مصر آلت البلاد الى فترة من الفوضى والاضطراب السياسي (١٨٠١ — ١٨٠٥م) توالى على حكم البلاد فيها أكثر من والي . الى أن استطاع محمد على باشا الوصول الى السياسي (١٨٠١) ولكنه لم يلبث أن عمل السلطة على ايدي الجهاهير والزعامات الشعبية (العلماء) في اوائل سنة ١٢٢٠هـ (١٨٠٥م) ولكنه لم يلبث أن عمل بدهاء على الاستثثار بالسلطة ، وبناء دولة قوية حديثة ، حتى جعل حكم مصر وراثياً في امرته مؤسساً بذلك (اسرة محمد على) المعروفة في تاريخ مصر الحديث . والى جانب ما رصدته هذه اليوميات من أخبار عن نوايا محمد على في

البلاد يوم واحد، ومشت جاعة البلاد وعزوا محمد باي (۱) صانه الله. الله. الله عبد الحميس ٨ شعبان ١٢٢٨ هـ.سافر محبنا حسن القاجيجي.

الاستيلاء على الايالات المغربية (ليبيا - تونس - الجزائر) بالتنسيق مع فرنسا وصدى ذلك في الأوساط المحلية ، تنفرد هذه اليوميات بتسجيل زيارة إحدى القطع البحرية المصرية لطرابلس - قادمة من تونس والجزائر - ومراسم استقبالها في أوائل ذي الحجة ١٢٤٤ هـ (يونيه ١٨٢٩م) وربما كانت هذه الزيارة بقصد الاستطلاع.

ولقد كانت مصر مهجراً لاعداد كبيرة من المغاربة — ومنهم الليبيون — الذين قصدوها طلباً للعلم أو توسعاً في نشاطهم التجاري، وتعود أولية الوجود المغربي في مصر — والمشرق العربية تحت الحلافة العثمانية، وقد لعب المغاربة أنه تركز في هذا العهد بحكم الوحدة السياسية التي ضمت البلاد العربية تحت الحلافة العثمانية، وقد لعب المغاربة دوراً هاماً في تاريخ مصر السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي في العصر الحديث، وهو ما تعكسه وثائق العصر. ومما يعكس إتساع (الوجود الليبي) في مصر ما تؤكده الوثائق والمارسات العملية عن وجود وكيل لطرابلس بالاسكندرية المدينة ذات الطابع التجاري — البحري المتصل ببقية مواني، البحر المتوسط — في عهد يوسف باشا القرمانلي، وقد ساعد على ذلك قيام الدولة المصرية الحديثة نحت حكم اسرة محمد على وتنظيم ادارتها؛ وهو ما أوجد لوناً من التباين بين البلدين، ولا يبعد أن يكون الأمر كذلك بالنسبة لبقية المدن والتغور المصرية، الا أننا لم نصل بعد الى الوقوف على أولية هذا (التمثيل الوكيلي) لطرابلس في المدن المصرية، وهو أمر جدير بالبحث حقاً في تاريخ المعالقات العربية في العصر الحديث، ويساهم الدكتور عبد الرحم عبد الرحم عبد الرحيم في الكشف عن الوجود المغربي عامة بمصر اعتماداً على وثائق (سجلات المحاكم الشرعية) وبعض المصادر الأخرى المساعدة.

انظر: اليوميات ١٠٥٣، ١٩٣١ (حاشيتها الأخيرة)، ١٠٠١ (وحاشيتها)، ١٠٤٣، عبد الرحمن الجبرتي، عجائب الآثار في التراجم والأخبار، بيروت: دار الفارس للطباعة والنشر والتوزيع، بدون تاريخ، الجزء الثالث، ص ٢٢ وما يليها (حوادث سنة ١٢٢٠هـ)، الدكتور مصطفى محمد رمضان، تاريخ الحركة الوطنية وجذور النضال المصري، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية (١٣٩٦هـ ١٩٩٢م) ص ٩٠ وما يليها، الدكتورة ليلى الصباغ، الوجود المغربي في المشرق المتوسطي في العصر الحديث، المجلة التاريخية المغربية، تونس، عدد ٧ - ٨ يناير الصباغ، الوجود المغربي في المشرق المتوسطي في العصر الحديث، المجلة التاريخية المغربية في تاريخ مصر في العصر المحديث المجادث عدد ١٠ - ١١ يناير ١٩٧٨م، ص ٥٣ - ٦٨، دور المغاربة في تاريخ مصر في العصر المغاني، نفس المجلة، عدد ١٠ - ١١ يناير ١٩٧٨م، ص ١٩٧٣م، عدد ١٢ يوليو المعاربة في تاريخ مصر في العصر المحديث القسم الثاني: القرن التاسع عشر، نفس المجلة، عدد ١٦ يوليو والاقتصادي والثقافي لبلاد المغرب، نفس المجلة، عدد ١٩ - ١٤ يناير ١٩٧٩م، ص ٨٣ - ٩١ (كما نشر الدكتور عبد الله محمد عبد الرحيم مجموعات مختارة من انوثائق عن المغاربة في مصر مستخلصة من سجلات المحاكمة الشرعية في الاعداد ٦، عبد الرحيم مجموعات مختارة من انوثائق عن المغاربة في مصر مستخلصة من سجلات المحاكمة الشرعية في الاعداد ٦، عبد الرحيم مجموعات مختارة من انوثائق عن المغارب في القرن الثامن عشر، نفس المجلة، عدد ١٩ - ٢٠ ا ١٠ - ١٠ ا ١٠ - ١٠ ا ١٠ م ١٠ - ١٠ ا ١٠ م ١٠ - ١٠ ا ١٠ عدم ١٩٠٠ م ١٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٠٠ م ١٩٠٠ م

١- محمد باي: ابن يوسف باشا؛ كان صهراً لعمه أحمد باشا (الثاني) وهذا موجب عزائه.
 أنظر: ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي، ص ١٨٠ حاشية ٢.

111 - يوم الحميس ٨ شعبان ١٢٢٨ هـ.

أرسل شريك محمد الهواشي ثلاث شدايد (١) قماش من صفاقس (١) مع الرايس علي النيفر تسلّم للحاج محمد الهواشي، ثم بعد ذلك وصل طرابلس ونزّل الرزق، ولقوا الثلاثة شدايد متاع الحاج محمد الهواشي منهم شدَّة عادمة (٣) ، فتحوها على يد الحاج معتوق الجبياني وابراهيم اليازي وكاتب الحروف وسيدي محمد بن علي قاسم وغيره ، لقوا فيها ٦٥ مقطع و٣٥ شقة (١) و٤ بساط . ثم بعد ذلك طلب الحاج محمد الهواشي الرايس المذكور في عدم الرزق (٥) وطلب جماعة التجار على يد شيخ البلاد ، فالتمت التجار بقهوة شيخ البلاد (٦) . وقالت له الجاعة: يا رايس هذا الماء من أي موضع ؟ قال: من الكويرطة (٧). الحاصل من الأمر استعدت (٨) الجماعة على أن الرزق المذكور أعلاه العادم يلزم الرايس المذكور بأخذه برأس ماله من أي موضع خرج منه سواء كان الرزق عادم كثير أو عادم قليل يأخذه برأس ماله ويدفع الى مولاه على حساب ما اشتراه من البلاد التي خرج منها الرزق العادم، وليس عليه ناولون. هذا ما وقع بينهم من الكلام على يد شيخ البلاد وسيدي محمد بن علي قاسم والحاج محمد الوادني والحاج عبد الرحمن الغرياني والحاج محمود اللونه وعمر الوكال والحاج مصطفى بن موسى ومحمد بن مسعودة والحاج علي الرقيق وكاتب الحروف والحاج محمد الاسكندراني والحاج حسين الباوصي. وقع ذلك كما هو مؤرخ أعلاه.

١ - شدايد: جميع شدة؛ حزمة.

صفاقس: (أو سفاقس)؛ مدينة بحرية بالايالة التونسية، تقع شرقي تونس وتطل على البحر المتوسط، وتربطها بطرابلس علاقات تجارية وهجرات (جاليات) متبادلة بين المدينتين انظر : دائرة المعارف الإسلامية ، النشرة العربية

الأولى، المجلد ١١، ص ٤٣٩ — ٤٤١. عادمة: فاسدة (من أثر الماء) على شقة: قطعة من القاش (ما يكني لخياطة بدلة)

عدم الرزق: الحسائر - الاضرار.

قهوة شيخ البلاد : القهوة : المقهى (لفظ مولد) وجاء في (بلدية طرابلس في مائة عام) : (يقع مقر أول بلدية لمدينة طرابلس بسوق الترك، وهو بيت أوقفته إحدى سبدات الأسر بالمدينة في عهد قديم جداً يرجع الى القرن السادس عشر الميلادي ليكون داراً للندوة ؛ يجتمع فيه أعبان المدينة للتداول فيما يصلح شأنها في محال إعمارها ، والإشراف على حياتها الاجتماعية بصفة عامة ، وحل المشاكل التي تقع بين سكانها ، وقد كان مقراً لشيخ البلد الى أن تأسست البلدية في عام ١٢٨٦ هـ – ١٨٧٠ م) ص ٧. ٧ الكويرطة : (لوحان على جنب الفلوكة الداخلي فوق العنبر؛ واحد الى اليمين وآخر الى اليسار. من الايطالية Coverta

انظر: البير مطلق. معجم ألفاظ حرفة صيد السمك في الساحل اللبناني، بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٧٣م.

ص ٢١٨. ٨- إستعدت: (بسكون العين في اللهجة): إتفقت.

الشين ١٢ شعبان المعظم قدره ١٢٢٨ هـ.
رقع (١) شيخ البلاد الحيّاش والدكاكين والطواحين والدباغ (٢) والأكواش (٣) والفبنادق وغيره، وعمل على كل حوش وفندق وما تبعه ريالين دورو، أما الحوانيت ريال دورو على الكاري (١٤)، والحياش على مولى الملك.

110 - ١٢ شعبان ١٢٢٨ هـ.

سلفنا التركي طوسون المورالي عشرة ريالات دورو سلف احسان من عندنا خاصة ، وآذناه ياخذ لنا بهم عسل _ ربما يحمله بسلام.

117 - يوم الثلاث ١٣ شعبان ١٢٢٨ هـ.

توفت بنت الباشا^(ه) وقدم سعيد السيفاو من خانية^(١) وفيه: أحمد السوسي والحاج أحمد بن سليان ومحمود ربيب كشوك على التركي.

١١٧ — يوم الاثنين ١٨ شعبان ١٢٢٨ هـ.

وجدنا دراهم في الدكان عندنا في كاغط، ولن عرفناهم (٧) لنا و إلا لغيرنا. أخذناهم ودفعناهم إلى محمد علالة: ١٣٠٠٠ ألف(٨).

١١٨ — ليلة الثلاث ٢٠ شعبان ١٢٢٨ هـ.

في ثمانية ساعات من الليل، توفي وسار الى عفو مولاه شيخ البلاد (٩) سيدي محمد قدور، ودفن يوم الثلاث عند الظهر — رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.

١ – رقع: (بالتشديد) رمَّم.

٢ – الدباغ: محلات الدباغة.

٣ - الأكواش: الافران (المحابز).

٤ الكاري: (اسم فاعل من الكراء) المستأجر.

بنت الباشا: لم يفصح عنها. وعند الاطلاق ينصرف لقب (الباشا) الى الحاكم آنئذٍ.

٢ خانية: احدى مدن جزيرة كريت بحوض البحر الأبيض قبالة درنة، وكانت تابعة للدولة العثمانية.

٧ - لن عرفناهم: لم نعرفهم، ويخلط مؤرخنا كثيراً بين استعمالات ادوات النغي.

٨ ثلاثة عشر الفأ، ولم يفصح عن موجب دفعهم للمذكور.

٩ – السابق؛ عزل بتاريخ ١٢ جمادي الثانية من نفس السنة. أنظر اليومية ١٠٢.

114 - يوم السبت ٢٢ شعبان ١٢٢٨ هـ. منا المامة ١١ يوم السبت ٢١ المامة ١١٠ م

سعر الدورو ثلاثة آلاف ومائة ريال ، وسعر المحبوب سبعة وثلاثين مائة (١) وسعر الشريني الواحد خمسة آلاف ومائتين ، والبندقي ثمانية آلاف ريال ، حرر ذلك بتاريخ أعلاه .

وسعر الريال سبيلية ٨٥٠ ريال، وسعر الدبلوني ثمانية وأربعين ألف ريال.

• ۱۲ – يوم الجمعة ٨ رمضان ١٢٢٨ هـ.

بعد الظهر، روح محبنا أحمد القبطان من رودس (۲) على درنة وبنغازي، كيف ^(۲) انجبر ^(۱) على درنة روح على بنغازي.

١٢١ — يوم الجمعة ٨ رمضان ١٢٢٨ هـ.

سافر خليل عريبة الى اسكندرية ، وفيه : حجاج مغاربة وغيرهم ، وأحمد بن ميدون ، ونسيب الحاج ابراهيم بيت المال .

> ۱۲۲ - يوم الأربعاء ١٠ رمضان ١٢٢٨ هـ. سافر الحاج عصان بن ذكري المردود

سافر الحاج عصمان بن زكري الى رودس الى قبطان باشا؛ رفع الهدية (٥) وخدم وغيره.

١٢٢٠ ـ يوم الأحد ١٣ رمضان ١٢٢٨ هـ.

فتح محبنا الحاج عمر الدواي دكان ابنه قاسم.

174 — يوم الأحد ١٧ رمضان ١٢٢٨ هـ.
توفت وسارت الى عفو الله بنت الرايس عمر الشلى.

١ سبعة وثلاثين مائة: ثلاثة آلاف وسبعائة.

۲ رودس: جزيرة ببحر ايجه باليونان تجاه آسيا الصغرى. كانت تابعة للدولة العثمانية منذ سنة ١٥٢٣م (الموسوعه العربية الميسرة)

٣_ كيف: عندما.

1 - انجبر: (في اللهجة) انكسر؛ عبّر بالجبر تفاؤلاً، ويقال في اللغة: جَبّرَ العظمُ الكسيرُ: صلح و(برئ).

الهدية: هدية طرابلس الى قبطان باشا (رئيس البحار) وكان يتولى الاشراف على الأوجاقات المغربية كما مرّ أعلاه.

أنظر اليومية ١٠٣.

١٢٥ – [١٧ رمضان ١٢٢٨ هـ].

جاءنا خبر علي محمود الباوصي على أنه توفي وسار الى عفو الله في بنغازي يوم الأحد. عشية بتاريخ أعلاه .

١٢٢٠ – يوم الاثنين ٣ شوال ١٢٢٨ هـ.

سافر الرايس محمود ولد قميرة الى فرانسا (١) ، وفيه: عمر الوكّال وعلي القريو وغيره ومحبنا سالم كوانين ، وميسوق فوة (٢) وحشيشة (٣) وصوف وغيره .

۱۲۷ – يوم السبت ٧ شوال ١٢٢٨ هـ.

فرانسا: من اقوى الدول الاوربية وأكثرها اتصالاً بالشهال الافريقي، وتأتي في المرتبة الثانية — بعد بريطانيا — في المبادرة الى إقامة علاقات قنصلبة بطرابلس، ويعود ذلك الى القرن السابع عشر، وقد عقدت فرنسا مع الأسرة القرمانلية عدة معاهدات في آونة مختلفة. وكان يوسف باشا ميالاً الى صداقتها في سبيل مصالحه ولو جاء ذلك على حساب الدولة العثمانية، وكان من دواعي الفرنسيين الى التقرب منه تزويد جزيرة مالطة بعد أن سقطت في أيديهم سنة ١٧٩٨م — بالمؤن من طرابلس، واستغلال الأراضي (اللببية) كمنفذ للاتصال بقوات الحملة الفرنسية بحصر الامم الموربون الى حكم فرنسا (سنة ١٨١٤م) سرَّ يوسف باشا بذلك، وكان يراها الحكومة الشرعية، ووصفها بأنها أقدم صديق للاسرة القرمانلية. كما تمكن من استثناف السياسة التي كانت تنتهجها اسرته التي كانت تقضي باستغلال التنافس الظاهر والحني بين انجلترا وفرنسا، والتلاعب بقنصليها في طرابلس ما أمكنه ذلك. وفي (الحوليات اللببية) للقنصل الفرنسي فيرو عرض واف للعلاقات الفرنسية اللببية — انطلاقاً من وجهة النظر وفي الفرنسية بطبيعة الحال. انظر: شارل فيرو، الحوليات اللببية (منذ الفتح العربي حتى الغزو الايطالي)، نقلها عن الفرنسية وحققها بمصادرها العربية ووضع مقدمتها النقدية محمد عبد الكريم الوافي، طرابلس: دار الفرجاني، الفرنسية وحققها بمصادرها العربية ووضع مقدمتها النقدية محمد عبد الكريم الوافي، طرابلس: دار الفرجاني، الفرنسية وحققها بمصادرها العربية ووضع مقدمتها النقدية محمد عبد الكريم الوافي، طرابلس: دار الفرجاني،

أنظر: روسي، المصدر السابق ص ٢٥٣، محمد مصطفى بازامه، الدبلوماسية الليبية في القرن الثامن عشر (عبد الرحمن آغا البديري ١٧٢٠ – ١٧٩٢م)، بنغازي: مكتبة قورينا للنشر والتوزيع، بدون تاريخ، الملحق الثاني (كشف بالاتفاقيات والمعاهدات المبرمة بين حكومات ليبيا وغيرها من الدول في العهد العثماني) ص ١٧١ – ١٧٤، فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين، ص ١٥٩ – ١٦٢ (نص رسالتي بوسف باشا الى نابليون بونابرت)، الملحق الثالث (ويتضمن تقريرين مرفوعين من سبيستياني الى نابليون) ص ١٣٨ – ١٤٣، كما اضاف مترجم الكتاب (خالد الأمين المغربي) مجموعة اخرى من الوثائق في العلاقات القرمانلية الفرنسية ص ١٦٦ – ١٨٧، وانظر ايضاً: الوثائق ٢، ٧، ١٦، ١٩ من ملحق عمر علي المناه الوثائق ١٥، ١٥، ١١ من ملحق عمر علي

٢ - فوّة: نبات يُزرع بعلاً وسفياً ، وهو أصناف. له ثمرة صغيرة تصبغ بها الثياب. وتحصد أطرافه العلبا بعد إدراكه ؛ بعد عامين من زرعه ، وتعمر الفرّة أعواماً .. الخ.

أنظر: عبد الغني النابلسي، عَلَمُ المَلَاحة في عِلْم ِ الفِلاحَة ، [الطبعة الثانبة] بيروت: دار الآفاق الجديدة ، ١٩٧٩م، ص ١٢١. ٣ – حشيشة: نبات يُستخدم في دباغة الجلود والأقشة. روّح محبنا على تمومن من قريت (١).

١٢٨ — يوم الاثنين ٩ شوال ١٢٢٨هـ.

جاب لنا وليد الحاج حسن بن زريق حمل عنب وردينا له: سباط وطاقية وسورية (٢) واثني عشر خبزة (٣) . هذه أول جيبة (٤) لنا .

١٢٩ — يوم الأحد ١٢ شوال [؟] ١٢٢٨ هـ.

نبُّه المعظم سبدي يوسف باشا قرمانلي على سعر العملة (٥) : على أن الريال دورو سعره ٣٠٠٠، والمحبوب المصري ٣٤٠٠ ثلاثة آلاف وأربعاثة ، والذي يزيد على ما ذكر أعلاه فهو ظالم نفسه (٦).

• ١٢ شوال ١٢٢٨ هـ.

كرينا الحوش متاعنا الى على عوالة الذي قدام حوش أخينا على الصرارعي عام كامل مبدأه ١٥ من شهر شوال ، بثمن قدره ٩٠٠٠٠ ريال في العام.

١٣١ — يوم السبت ٢١ شوال ١٢٢٨ هـ.

قدمت علينا مركب، كروة (^{v)} محمد البوني والحاج على بن الخضرة ومحمد الداقيز وابنه وولد فراره وحسين بن عيسى ، من أزمير على ٣٨ يوم (٨) و بوَّج (٩) و دخل.

أنظر: الدكتور أنيس فريحة، معجم الألفاظ العامية، بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٧٣م، ص ١٧.

١ - قربت: كربت، أكبر جزيرة في البونان، تقع في شرق البحر الأبيض المتوسط على بعد نحو ٩٦ كم من صلب بلاد اليونان، وكانت تابعة للدولة العثمانية منذ سنة ١٦٦٩م (الموسوعة العربية المبسرة).

٧ - سورية: (في اللهجة) قميص.

٣ - خبزة : الرغيف من الحبز.

جيبة : المرة من المجيء بالشيء بمعنى احضاره . والفعل (جاب) في اللهجة نحت لغوي من : جاء بكذا – كما مرّ – فاستقل ككلمة.

في الأصل: المعاملة.

سيجني جزاء ما صنع ! يستهد منه على إلى الله المستهد و الله المستهد المس ٧ – كروة: المرة من الكراء (في اللهجة).

على ٣٨ يوم: المدة التي استغرقتها الرحلة. وهو من أساليب تلك الفترة.

⁹ _ بَوَّج: جاء في محيط المحيط للبستاني: (بوَّج المركب: اطلق له العنان، وهو من كلام البحرية. وبوَّجه نحوه: وجَّهه ، وهو من كلام العامة). وفي العامية اللبنانية : بُوِّج : وجَّه وادار .

١٣٢ - يوم الأحد ٢٣ شوال ١٢٢٨ ه.

قدم علينا هوى متاع رايس المرسي من اسكندرية ، كروة التقاز والحاج عبد الله بن منصور والحاج سلمان بن عليوة وغيره.

۱۲۲۸ - ۲۶ شوال ۱۲۲۸ ه.

سافر الرايس علي القرقارشي والرايس خليل عيواز الى بلد بنغازي — ربنا يحملهم بالسلامة .

١٣٤ — يوم الاثنين ٣٠ شوال ١٢٢٨ هـ.

سافر محبنا عمر الوكال في البلاكة (١) رياسة الرايس محمود ولد قميرة ، وفيها الذمي ابراهم ولد السروسي : عرف موشيك ، وعلي القريو وسالم نسيب الحاج معتوق الجبياني ومسعود وصيف الدغيس وغيره ، ميسوق صوف وفوّة وحشيشة .

المحميس ٣ ذي القعدة الحرام ١٢٧٨ هـ.
روّح سيدي علي باي — صانه الله تعالى. آمين — من الزاوية الغربية (١) ومشت جاعة البلاد وسلموا عليه. ودخل الى الحصار (١) المعمور وهنأوا سيدنا مع الشيخ أحمد محسن.

١٣٦ - يوم الأحد ٧ ذي القعدة ١٢٢٨ هـ.

قبل الظهر، أخذ من عندنا محبنا الأمين(؛) الدراهم.

۱۳۷ — يوم الثلاث ٨ ذي القعدة ١٢٢٨ هـ.

قدمت علينا مركب ، كروة الحاج أحمد المرابط ويوسف الميساوي وابراهيم ولد

انظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٥٠ ــ ١٥٦.

البلاكة: من الكلمة الايطالية polacca : مركب شراعي (بولندية). وبليك من مراكب مصر في القرن
 البلاكة : من الكلمة الايطالية polacca : مركب شراعي (بولندية). وبليك من مراكب مصر في القرن
 المراكب والسفن في الاسلام.

٢ - الزاوية الغربية : زاوية أولاد سنان ؛ مدينة غربي طرابلس بنحو ٤٣ كلم ويبدو أنها وصفت بالغربية تمييزاً عن زاوية مرادة (الشرقية). كانت في الطريق التي تسلكها قوافل الحجيج القادمة من الغرب فذكرها الرحالة في رحلاتهم الحاجية . وهي تابعة لطرابلس وكان لها (قايد) لادارتها.

٣ - الحصار: (تركية -- عربية الاصل): القلعة، الحصن (السراي الحمراء الآن).

٤ — الأمين: بن شنيوي، كما سيذكر في اليومبة القادمة ١٩٠.

الرايس والحاج عبد الرحيم نسيب البوني وابراهيم بو مليانه وولد غزاله ، من ازمير (١) على عشرين يوم.

١٢٨ — ١١ من ذي القعدة ١٢٢٨ هـ.

كرينا الحوش متاعنا الصغير الذي محاذي عمورة زعيكة الى محبنا أحمد الجوادي عام كامل مبدأه ١٥ ذي القعدة بثمن قدره سبعين ألف ريال في العام.

١٣٩ – يوم الأربعاء ١٦ ذي القعدة ١٢٢٨ هـ.

بعد الظهر. روّح محبنا الحاج عصمان بن زكري المذكور أعلاه (٢) من انطاليا (٣) من عند قبطان باشا، وفرح به الفرح الكثير.

• 18 – يوم السبت ١٩ ذي القعدة ١٢٢٨ هـ.

سافر محبنا أبو بكر البارودي في البريك رياسة الرايس على البلعزي الى تريسته (؛) وفيه: شاهول الفلوس الذمي، ميسوق صوف وحشيشة وغيره.

181 — أيضاً في اليوم المذكور.

سافر الرايس محمد ولد الدبصكي الى كريت في المرتقاوة (٥) بالقمع الذي جابوه من عنابة (١) وفيها سيدي محمد الربع وكيل على بيع القمح وسيدي ابراهيم باكير قادم الى كريت.

ازمير: مدينة بحرية غربي تركيا. تطل على خليج ازمير بشمال شرقي بحر ايجه. ضمها العثمانيون منذ سنة ١٤٢٤م (الموسوعة العربية الميسرة) وكان بازمير وكيل لطرابلس. (اليومية ١٤٩).

بالاصل، والاشارة الى اليومية ١٢٢. __ ٢

انطاليا: (في الأصل: اطليه؛ وهي انضاليا أو نطاليا أو نتاليا: فرضة واقعة على رأس خليج منسوب اليها في ساحل جنوب آسيا الصغرى، وهي من ولاية قونية الخ. عن : اسماعيل سرهنك، حقائق الأخبار عن دول البحار، (القاهرة): المطبعة الأميرية ببولاق مصر المحمية، ١٣١٢هـ، الجزء الأول، ص ٤٧٥.

تريسته : (تريستا) مدينة بحرية (حرّة) على رأس البحر الادرياتيكي ، وهني من أهم موانئ أوربا الوسطى . وميناء النمسا الوحيد. كانت تابعة للنمسا ، ولكنها احتفظت بحكمها الذاتي من الناحية الإدارية حتى القرن الثامن عشر ، كما احتفظت بثقافتها ولغتها الايطالية. وضمت الى ايطاليا خلال القرن التاسع عشر. (الموسوعة العربية الميسرة).

المرتقاوة : (؟) نوع من السفن.

اسمها القديم (بونة) وهي مدينة بحرية شرقي الجزائر.

أنظر : مجلة الاصالة ، الجزائر : وزارة التعليم الاصلي والشؤون الدينية ، عدد ٣٤ — ٣٥ جمادي الثانية _ رجب ١٣٩٦ هـ/ يونيو – يوليو ١٩٧٦م. (عدد خاص عن تاريخ وحضارة عنابة عبر العصور).

١٤٢ _ يوم الأحد ٢١ ذي القعدة ١٢٢٨ هـ.

سعر الدورو ثلاثة آلاف ومائتين، والمحبوب ثلاثة آلاف وثمانمائة ، والشريني صرفه على الشاوس التركي بسعر خمسة آلاف وخمسائة وخمسين ريال ، والريال التونسي صرفناه على يدنا متاع الحاج على باش شاطر بثمانمائة وسبعين ريال ، وسعر البندقي ثمانية آلاف ، والذي لازمه ماندة (۱) بثمانية آلاف وأربعائة ، وسعر الدبلوني ثمانية وأربعين ألف ريال .

٣٤٠ - ٢٢ ذي القعدة ١٢٢٨ هـ.

سافر الهوي رياسة الرومي جوزاب وفيه: الرايس محمد كريد والحاج عبد الله الشاوش وغيره، الى بنغازي واسكندرية ميسوق بالشعير متاع أولاد بنغازي (۱) ، ويوم الأربعاء في ۱۲ ذي الحجة الحرام ۱۲۲۸ هـ خبروا أنّ الرايس علي القرقارشي وولد روزة انجبروا علي بنغازي وسلم ربّنا الناس. وقع الكتب (۱) في ۲۲ ذي الحجة ۱۲۲۸ هـ.

184 — يوم الخميس ٢ ذي الحجة الحرام ١٢٢٨ هـ.

سافر محبنا الرايس محمد قره باش الى بنغازي، وأعطاه محمد الأزمرلي الفجرة والدخان (1) متاع الحاج أحمد بن سليمان، وهي على يدنا، وزنها أربعة أواق

١ ماندة: محرفة عن الكلمة الايطالية Mandato : حوالة (مالية).

٧ ـــ أولاد بنغازي: من أبنائها وسكانها.

٣ الكتب: لغة في الكتابة، أو بحذف الألف رسماً لا لفظاً.

الدخان: التبغ؛ وهو نبات من الفصيلة الباذنجانية يستعمل تدخيناً، وسعوطاً، ومضعاً. (موطنه الاصلي الامريكتان. استعمله الهنود الحمر في المناسبات الدينية، وانتشرت زراعته بالامريكتين قبل وصول الاوربيين بزمن طويل، ادخل الى اوربا سنة ١٥٥٦م، واستعمل نباتاً للزينة وللاغراض الطبية، ولم تنتشر عادة التدخين باوربا حنى عام ١٥٨٦م، وقد زرع الدخان بمصر سنة ١٥٨٩م. (الموسوعة العربية الميسرة مادة تبغ). وعناية بالمصادر المحلية نذكر في هذا المقام رسالة مخطوطة، تحت ايدينا، للشيخ ابراهيم بن ابراهيم بن علي بن علي اللقاني المالكي المتوفي سنة ١٤١١هـ (١٦٣١ – ١٦٣٧م) صاحب منظومة (جوهرة التوحيد) وهي بعنوان (رسالة: نصيحة الاخوان باجتناب الدخان) تقع في ١٤ ورقة من الحجم المتوسط، عدد الاسطر ١٩، وقد أنجزها في يوم واحد؛ وهو يوم الجمعة منتصف صفر من السنة الخامسة والعشرين بعد الألف من الهجرة، وكان الفراغ من النسخة التي بين ايدينا في السادس والعشرين من ذي الفعدة الحرام سنة اربعة وخمسين والف من الهجرة، على يد محمد بن عبد الملجد المغرق.

وأربعة دراهم (۱) وجب حقهم على ٤٣٠٠ الأوقية = ١٨٩٢٠ ريال ، مع حق بوتيليه (۲) دخان = ١٦٠٠ ، [جملتهم]= ٢٠٥٢٠ ريال .

يقول المؤلف انه قد تعرض لهذا الأمر في (مبحث حفظ العقول) من عقيدته المذكورة اعلاه (جوهرة التوحيد) اثناء شرحها المسمى (بعمدة المريد) ثم جمع ما في ذلك الشرح في هذه الرسالة بعد أن أحسن ترتيبه ، تلبية لحاجة السائلين. وقد تعرض الشيخ في رسالته لذكر الحشيشة والافيون والبنج والسيكران والداتورة والعقاقير الهندية، وبيّن حكم الدين في هذه المخدرات ـ على حدّ تعبيره ـ ثم عقد فصلاً لذكر القهوة ، يليه فصل آخر لذكر الدخان ، فقال: «قد حدث في اواخر القرن العاشر والحادي عشر شيء يقال له الدخان، وللعامة فيه عبارات: فمنهم من يسميه الطابعة [كذا بالعين المهملة] ومنهم من يسميه التنباك [نوع من التبغ] ومنهم من يسميه النتن [تركية : توتون : التبغ] ومنهم من يسميه النابغة [النباغ في اللغة : غبار الشيء] ومنهم من يسميه الدخان ، أول من جلبه الى البر الرومي [بلاد الافرنج] الجبل [الجبل ، بسكون الباء الموحدة : الأمة] المسمى بالانكليز من النصاري ، وأول من أحدثه بارض المغرب رجل يهودي يزعمونه حكيماً، له فيه نظم ونثر وذكر منافع عدة، زاد عليه ارباب البطالة كثيراً. وأول من اخرجه ببلاد السودان المجوس، ثم جلب الى مصر والحجاز واليمن والهند وغالب اقطار بلاد الاسلام. وعمت به البلوي؛ فني أول شيوعه بمصر دخل به رجل من تافيلالت من بلاد المغرب يقال له أخمد بن عبد الله الحارجي المشهور بسفك الدما (كذا) من غير حق الخ). وقال بعد أسطر: (وأفتى بعض فقها (كذا) السودان بعد أن سيل (كذا) عن الطنبغا (كذا) بما صورته : وفي السنة الخامسة بعد الألف ظهرت أوراق شجرة في بلد تنبكتوا (كذا) — حرسها الله تعالى — تسمى طنبغا ، ابتلى الله سبحانه المسلمين بتدخينها وشرب دخانها في كل وقت، وزعموا أن ذلك دوا (كذا) لكل مرض، وأنهم وجدوا في شرب دخانها شفا (كذا) للأمراض حتى استعملها خاصتهم وعامتهم ، وشحَّ بها السلاطين والكبرا (كذا) حتى صارت غالية الأنمان كثيرة القدر الخ).

أنظر ترجمة المؤلف لدى: المحبي، خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر، بيروت: دار صادر، بدون تاريخ، ص ٦-٧. وقد ذكر بروكلمان (ملحق ٢ ص ٤٣٧ من الأصل الألماني — بمساعدة الدكتور عاد غانم) عدة نسخ لهذه الرسالة موزعة بين القاهرة والاسكندرية والمانيا الديمقراطية وحيدر آباد وباريس. بينما انتهى التطواف بنسختنا الى مكتبة كلية التربية بسبها

وعن ظهور الدخان انظر أيضاً : يوسف المغربي ، دفع الأصر عن كلام مصر ، ورقة ١٦ ب ، وكذلك الفصل الذي عقده محمد حجي بعنوان (استعال التبغ) وناقش فيه ظهوره وموقف الفقهاء منه في بلاد المغرب ومصر في النصف الأول من القرن (١١هـ ١٩٥ م) في كتابه : الحركة الفكرية بالمغرب في عهد السعديين، (المغرب) : دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر ، ١٣٩٦هـ ١٩٧٦ هـ ١٩٧٦ م ص ٢٤٦ ـ ٢٦٦ ، وكذلك ابراهيم محمد الفحام ، التبغ عند ظهوره أول مرة في البلاد العربية ، مجلة العربي ، الكويت : وزارة الإرشاد والأنباء ، العدد ١٠٠ (ذو القعدة ١٣٨٦هـ مارس ١٩٦٧م) ، ص ١٩٦٨ ـ ١١١١.

١- اربعة أواق واربعة دراهم: تساوي في باب الفضة ، حسب الجدول المعتمد: (الوقية = ١٧٤٨ و ٣٠ غراماً .
 والدرهم = ١ / ١٠ من الوقية = ٣٠,٦٧٥ غراماً) .

٢ . بوتيلية: من الكلمة الايطالية Bottiglia : زجاجة.

180 - يوم الجمعة ٣ ذي الحجة ١٢٢٨ هـ.

سافر محبنا الرايس محمد الزريق الى الغرب الجواني (١) مع لوتيه وفيه سيدي الحاج أحمد البشت والرايس محمد العربي.

187 — يوم الأحد ٥ ذي الحجة ١٢٢٨ هـ. سافرت مركب من طرابلس غرب الى ازمير واسلامبول ، كروة الباشا التي قدم فيها

١ الغرب الجواني: المغرب الاقصى. تداولته منذ الفتح الاسلامي عدة دول، ولم يخضع للحكم العثماني كبقية أقطار شمالي افريقيا في العصر الحديث، حكمه الاشراف السعديون ما بين (١٥١٠ – ١٦٥٩ م) ثم خلفهم الاشراف العلويون.

ولقد ارتبطت ليبيا ، مع المغرب ، في عهود مختلفة ، بعلاقات متينة من التعاون المشمر ، وكان لموقع ليبيا في طريق الحج اثره في ازدياد الصلات بين الشعبين ؛ اذ تكاثرت مع الزمن اعداد الجالية المغربية بليبيا ، وهو ما استدعى ايجاد تمثيل شبه قنصلي للمغرب في ليبيا بتعيين وكيل لها يرعى مصالح رعاياها الذين لم يلبثوا أن امتزجوا بالسكان حيث لا زال كثير من الاسر الليبية ينتمي الى أصول مغربية . ولقد تبادل البلدان المساعدات المادية والعسكرية ، والوساطات الديبلوماسية لدى الأعداء ، كما تبادلوا السفراء غير المقيمين في أكثر من مناسبة ، وربطت علاقات المصاهرة بين ملوك المديبلوماسية لدى الأعداء ، كما تبادلوا السفراء غير المقيمين في أكثر من مناسبة ، وربطت علاقات المصاهرة بين ملوك المغرب وباشاوات وأمراء طرابلس. وقد نشر الاستاذ محمد المنوني ثلاث رسائل بعث بها ملك المغرب السلطان المولى سليان (١٢٠٦ — ١٢٣٨ هـ / ١٧٩٢ — ١٨٣٣ م) الى يوسف باشا القرمانلي عن كناشتين بالمكتبة الملكية ، كما كان لعلماء المغرب النصبب الأوفى في تدوين الرحلات الحاجية التي غَدَتْ من أهم مصادر تاريخنا.

أنظر: الدكتور عبد الهادي التازي، امير مغربي في طرابلس (١١٤٣هـ ١٧٣١م) أو ليبيا من خلال رحلة الوزير الاسحاقي، مطبعة فضالة (؟) بدون تاريخ، وقد افتتحه بفصل (في العلاقات المغربية اللببية) ص ١٣ - ٣٠ ليبيا لدى الرحالة المغاربة، مجلة المجمع العلمي العراقي، بغداد، المجلد التاسع؛ ١٩٧٠م، وقد ضمّنه كتابه المذكور اعلاه، ص ٣٣ – ٤٣، وأتى فيه على ذكر ما يزيد عن عشرين رحلة لا زال أكثرها مخطوطاً، محمد المنوني، ثلاث رسائل من المغرب الى ليبيا، مجلة دعوة الحق، الرباط: وزارة عموم الاوقاف والشئون الاسلامية، السنة الثانية عشر، العدد الرابع، ذو الحجة ١٣٨٨هـ مارس ١٩٦٩م، ص ٢٢ – ٤٧.

اسلامبول: تحوير تركي أدبي لاسم العاصمة العثمانية (استانبول) ظهر منذ أواسط القرن الحامس عشر الميلادي عندما أصبحت المدينة مركزاً للعالم الاسلامي؛ وهو مركب من: اسلام، وبول (بولمق: يوجد) بمعنى: العامرة بالاسلام. أما استانبول فهو اسم يوناني لتلك المدينة التي تعددت أسماؤها (كالآستانة ودر سعادت) ولكن العثمانيين بعد الفتح ظلوا يستعملون الاسم الروماني البيزنطي (القسطنطينية) الذي لم يُهجر رسمباً إلا في سنة ١٩٣٠م. والقسطنطينية هي عاصمة الامبراطورية البيزنطية التي كانت أكبر مدينة في أوربا في العصور الوسطى، وهي همزة الوصل بين قارتي آسيا وأوربا إذ تقع على ضفتي البسفور بين البحر الأسود وبحر مرمرة. وقد فتحها السلطان العثماني الوصل بين قارتي آسيا وأوربا إذ تقع على ضفتي البسفور بين البحر الأسود وبحر مرمرة. وقد فتحها السلطان العثماني عمد الفاتح سنة ١٩٥٧هـ ١٤٥٣م. وكان لهذا الحدث الجلل من التأثير في توجيه التاريخ العالمي ما حذا بالمؤرخين الى الاصطلاح على اتخاذه بداية للتاريخ الحديث. وقد ازدهرت استانبول فيا بعد أيضاً كعاصمة مركزية لأمبراطورية كبرى، واجتهد العثمانيون في تعميرها وتزييها بكثير من القصور والمساجد والمدارس والكليات والمكتبات والأسواق

محمد الداقيز وغيره من أزمير، سعر الراس (١). ١٠ دورو، فيها: ابراهيم علالة ومحمد علالة وشعبان القرني والحاج حميدة اللحلاحي ورجب الجبياني وولد القزلة والحاج محمد الدربالي ومحمد القروش وعلي شاوش التركي وولد سحبان وعمر فيغران وغيره من جماعة طرابلس.

18۷ — يوم الخميس ١٧ ذي الحجة ١٢٢٨ هـ.

الصبح، قدم علينا الشقف المذكور أعلاه (٢) رياسة الرايس محمود ولد قميرة ؛ تلاقى هو وبريك انقليز ومات فيه عمر الوكال، ورمى الأوراق(٣) متاع الفرنسيس الى البحر ودخل به بورت ماهون (١) وبوّز له الصفة (٥). وبعده قالوا:

والحمامات والمستشفيات والخانات والتكابا والجسور وقناطر المياه ودور الصناعة وثكنات الجيوش ومخازن السلاح الخ. وهو ما يتناسب مع الأهمية البالغة لعاصمة أمبراطورية ضبمت تحت لوائها كثيراً من الشعوب والبلاد وأصبحت مطمح أنظار العلماء ورجال السياسة والتجار الخ. كما نُقلت اليهاكثير من ثروات تلك البلاد العلمية والفنية ، وبناء على ذلك فإن سكانها كانوا خليطاً من أجناس متعددة على رأسهم الأتراك ثم اليونانيون واليهود والأرمن والأوروبيون وغيرهم من النازحين اليها من البلاد العثمانية . وقد خلّدت المصادر الأدبية العثمانية ورحلات الأجانب وتقارير السفراء وصف هذه المدينة وحياتها في كثير من صور الجلال والجمال . انظر : الموسوعة العربية الميسرة ، شمس الدين سامي ، قاموس الاعلام، المجلد الثاني، ص ٨٧٣ – ٨٨٠، شكيب أرسلان، فتح القسطنطينية وخلاصة خططها، على هامش: حاضر العالم الاسلامي — تأليف لوثروب ستودارد الأمريكي، نقله الى العربية عجاج نويهض (وفيه فصول وتعليقات وحواش مستفيضة عن دقائق أحوال الأمم الإسلامية وتطورها الحديث بقلم الأمير شكيب أرسلان)، الطبعة الرابعة، بيروت: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ١٣٩٤ هــــــ ١٩٧٣م، المجلد الأول، ص ٢١٨ — ٢٣٧ ، برنارد لويس، استنبول وحضارة الأمبراطورية العثمانية، تعريب الدكتور سيد رضوان علي (مع تعليقات نقدية وإيضاحية مفيدة)، بنغازي : جامعة بنغازي (١٩٧٣م)، وخاصة المقدمة ص ١١ — ٢٢ والفصل الخامس: العاصمة ص ١٠١ – ١٤٧.

- سعر الراس: اجرة السفر على الراكب الواحد.
- بالأصل، والإشارة الى اليومية ١٣٤. على أن الشقف لمطلق القطعة البحرية.
 - الاوراق: يبدو أنَّ مراده بها هوية المركب.
- بورت ماهون : قصبة جزيرة مينورقة ثانية جزر الباليار ، غربي حوض البحر المتوسط ، وتاريخ هذه الجزيرة هو تاريخ جزر الباليار عموماً حتى أوائل القرن الثامن عشر. تغيرت السيادة على هذه الجزيرة أكثر من مرة خلال هذا القرن ، وتنازعتها فرنسا وبريطانيا ، ومنحت لاسبانيا بصفة نهائية سنة ١٨٠٢م. (الموسوعة العربية الميسرة—مادة مينورقا).
 - وانظر أيضاً: الدكتور ميكال دي ايبالسا، معاهدة السلم الأولى الاسبانية الليبية، ص ٤٩ ٥٠.
- بوَّز له الصَّفَّة : أهلك هويته (للضرورة) وكأنَّ باز وبوَّز : من المحدث العامي ، على أن (بوزمق) تعني في اللغة التركية : فسخ ، نقض ، افساد الخ فكأنها مأخوذة عنها .

ما عندكشي أوراق الفرنسيس؟ قال لهم : لا . قالوا له : امشي أين تبغي ، بوّج الى طرابلس الغرب وقدم علينا في ١٧ ذي الحجة الحرام ، وجملة ما غاب علينا ٤٧ يوم (١) .

١٤٨ — يوم الأربعاء ٢٢ ذي الحجة ١٢٢٨ هـ.

سافر محبنا الرايس محمد بو شيبة الى بنغازي بوسق شعير لسيدي سليم خازن دار (۲)

1**٤٩** ـــ يوم الأحد ٣٠ ذي الحجة ١٢٢٨ هـ. روّح لوتيه من ازمير، واعطوا في أزمير الى الوكيل ^(٣).....

١- اذ سافر في ٣٠ شوال من نفس السنة (اليومية ١٣٤) ويدل اعتناء مؤرخنا بمثل هذه الحسابات على حرصه على تتبع
 الاحداث ومتابعتها.

سليم خازن دار : سليم قرجي ، كان صهراً ليوسف باشا ، وشغل منصب الكاهية (الكيخيا) فيما بعد. وخازن دار :
 (تركية — عربية الأصل) : أمين الحزانة .

أنظر اليومية ٥٩٤، فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ٦٠٠، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي ص ٣٠.

الوكيل: وكيل طرابلس بأزمير. وينني الاستاذ محمد مصطفى بازامه (الدبلوماسية الليبية في القرن الثامن عشر ص ٣٢) وجود اي لون من الوان التمثيل الدبلوماسي بين ليبيا والدولة العثمانية فيقول : (امر واحد لم نقف عليه في نصوص التاريخ التي رجعنا البها في هذا الموضوع، ذلك هو التبادل في التمثيل الدبلوماسي بين طرابلس والباب العالي، فليس لايهما سفير أو قنصل أو مندوب مقيم لدى الآخر ، وهذا أيضاً طبيعي ، اذ لو تمُّ بينهما هذا التمثيل لاصبحتا دولتين منفصلتين عن بعضها وانتهى بذلك الشذوذ الذي تحدثنا في هذه الفقرة عنه في الوضع السياسي). ولكن واقع الأمر خلاف ذلك؛ فقد استدعى تزايد الرعايا (الليبيين) بعاصمة الدولة العثمانية وبعض مدنها الكبرى ونمو نشاطاتهم هناك تعيين وكلاء يمثلون (ليبيا) هناك ويرعون مصالح رعاباها، وقد وقع نظرنا على نصّ هام بمخطوط لمؤلف مجهول ، عنوانه التقريبي المثبت بأوله : (هاذا زمام مبارك — ان شاء الله تعالى — يشتمل على اخبار المعظم الاسعد السلطان مصطفى بن السلطان أحمد بن السلطان محمد وما كان بينه وبين اللعين— مع الري متاع الموسكو دمره الله ، وكيف كان بدو امره وحقيقة حاله . وأوله : الحمد لله يوم الاثنين في ثلاثة عشر من ربيع الأول (سنة ١١٨٢) وآخره : هذا ما بلغنا من الاخبار بتاريخ ٣ خلت من ذي القعدة الحرام سنة ١١٨٤). وهو محفوظ بمكتبة الأوقاف (طرابلس) تحت رقم (ع ١٣٣٤ -- خ أو ٩٣٣) وذلك النص هو : (... واما المركب الاخرى فانها كانت مسافرة هي ومركب الحاج علي بن يسعد الجربي وكيل الوجاق الطرابلسي باسلانبول) : اسلامبول (استانبول ، بمعنى كثيرة المسلمين) ص ٥١ (مرقم ٢٧) وهكذا يتضع لنا وجود مثل هذا التمثيل البسيط لأوجاق طرابلس (الغرب) بالعاصمة العثمانية منذ أواخر القرن الثاني عشر الهجري — الثامن عشر الميلادي على الأقل. ولكننا لا نزعم أنه كان في مستوى التمثيل القنصلي المتعارف عليه تماماً.

كاتب أوغلي (۱) خمسة وسبعين كيس: ستة آلاف دورو — وربنا عليه العوض — وروّح فيه: ابراهيم طلوز ومحمد المغيربي والحاج محمد الاسكندراني وابراهيم آغه التركي وسعيد بن عطية وابراهيم القزقو (۱) والحاج عثمان بن زكري والحاج مصطفى بيرام وعلي بو ظهير وجبريل بو رقيقة وحادي الاسكندراني والحاج عمر التاجوري وغيره — ربنا يحملهم بسلام بحاه المظلل بالغام.

• 10 — يوم الاثنين ٣٠ ذي الحجة ١٢٢٨ هـ.

سافرت مركب من طرابلس الغرب التي روّح فيها الحاج أحمد المرابط ويوسف الميساوي المذكور أعلاه (٣) ، كروة الباشا ، وفيها : الطاهر بن عريفة ومحمد القروش وأحمد بن بو بكر.

٣٠ — ١٥١ هـ.

أخذ من عندنا الحاج أحمد محسن شيخ البلاد عشرين خابية ^(١) زيت فارغين ، سعر الوحدة ألف ريال .

10Y — يوم السبت أول محرم ١٢٢٩ هـ (٥) .

١ — كاتب أو غلي: ابن الكاتب باسلوب اللغة التركية (لقب عائلي).

٧ _ في الاصل: القزق.

٣_ بالاصل، والاشارة الى اليومية ١٣٧. و الاشارة الى اليومية ١٣٧.

٤ خابية: وعاء من الفخار، أصلها الخابئة؛ وسهلت الهمزة فيها للتخفيف، وهي لحفظ الحبوب ومطلق السوائل.

⁰⁻ PYYI a (31- 11- 11A1/ 11- 11- 31A1).

باع الشيخ القاضي الحنني سيدي الحاج محمد بن باكير أفندي قاضي محروسة طرابلس الغرب^(۱) — عمرها الله تعالى بالاسلام والايمان — عتب دكاكين^(۱) سوق الرباع^(۱) القديم وسوق العطارة وغيره والخان والخرداجية ^(۱) وغيره ، وانباع الدكان في سوق الرباع القديم بسعر ٦٠ دورو ، والخان ١٧ دورو ، والخرداجية بسعر ٣٣ دورو ، ثلاثة وثلاثين دورو العتبة ، وسوق الرباع الجديد^(۱) الذي عنده

١ يقول ميكاكي: (كان قضاة طرابلس اثناء حكم احمد القرمانلي وابنه محمد من الاتراك الحنفية ، وكان حسن بن الحاج سليمان التوغار الذي عينه على القرمانلي سنة ١٧٦٨ م أول قاض طرابلسي وان كان من أصل تركي وحنفي المذهب).

وقد ظل القضاء في ليبيا مزدوجاً بين الحنفية التي استأثرت بمنصب القاضي — سواءً أكان عثمانياً وافداً أو أحد علماء البلاد — والمالكية التي كانت لها النيابة عن القاضي حتى اشتهرت احدى الاسر الطرابلسية (بآل النائب) لتسلسلهم في هذا المنصب الشرعي. وقد جاء ذلك تلبية طبيعية لحاجات الحنفية الوافدين مع الحكم العثماني والمالكية القاطنين أصلاً بالبلاد وهم القاعدة العريضة. وقد كان لقاضي طرابلس الولاية على قضاة الاقاليم ، يوليهم ويعزلهم . ونظل سجلات المحاكم الشرعية مصدرنا الرئيس في تتبع نشاط القضاء بالبلاد، وقد كانوا يحرصون على افتتاح عهود القضاة بخط تذكاري ملحوظ في تلك السجلات.

أنظر: ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي. ص ٣٠. عمر علي بن اسماعيل، انهيار حكم الاسرة القرمانلية، ص ١٦٩ – ١٧١، والوثيقة ٢٢ من الملحق، الانصاري. المنهل العذب، الجزء الأول. ص ٣٠ – ٣٢١، عار جحيدر، سجلات المحاكم الشرعية مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث، مصدر سبق ذكره.

- ٢ عنب دكاكين: بيع العتبة في اللهجة: بيع حق الانتفاع عن طريق الاستئجار. والتعبير بالعتبة وهي حشبة الباب التي يوطأ عليها قباساً على اللغة، مجاز مرسل علاقته الجزئية، وهي اطلاق الجزء وارادة الكل.
- ٣ سوق الرباع: سوق مغطاة، أنشأها عثمان باشا (١٦٤٩ ١٦٧٧م) أحد ولاة العهد العثماني الأول قرب القلعة : وكانت تعرف في ذلك الوقت باسم (سوق العرب) في مقابل السوق الاخرى التي تعرف باسم (سوق الترك).

وقد عرفت بسوق الرباع نسبة الى الرباع التي بنيت فوقها للسكني. والرباع: جمع ربع، وهي الدار.

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٤١، الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٩٧ – ١٩٨.

- الحرداجية: نسبة الى الحردة (باسلوب اللغة التركية) والحردة: ما صَغْرَ وتفرّق من الامتعة (لفظة معربة).
- صوق الرباع الجديد: تلي القديمة المذكورة أعلاه الملاصقة لجامع أحمد باشا القرمانلي. وتشعرنا هذه اليومية مع الفقرة المقتبسة من احدى وثائق الوكالة التونسية (حاشية اليومية ٢٩) ان هذه السوق كانت ملكاً ليوسف باشا.
 وربما أضيفت في عهده.

تذكرة من سيدنا مليح، والذي ما عنداشي تذكرة يشترى من الشيخ القاضي والسلام.

السبت أول محرم ١٢٢٩ هـ.
قعد الحاج عبد الله القماطي شاوش (١) عند الشيخ سيدي الحاج محمد بن باكير
أفندي قاضي محروسة طرابلس.

108 - ٢ محرم ١٢٢٩ ه.

سلفنا شيخ البلاد سيدي الحاج أحمد محسن ستمائة ألف ريال ، ووضع تحت يدنا ماتين دورو.

ه رجّعهم في ۸ منه.

100 — يوم الأربعاء ٦ محرم ١٢٢٩ هـ.

باع الشيخ القاضي عتب دكاكين سوق الرباع بعشرين دورو العتبة ، سعر الدورو ثلاثة آلاف ريال ، وباع العطارة متاع المسلمين بأربعين ألف ، وعطارة اليهود : الدكان الكبير بخمسة وعشرين دورو ، والصغير اثنا عشر دورو ونصف. وقع ذلك يوم الكتب في ١٢ محرم من عام أعلاه (٢) .

١٥٧ — يوم الجمعة ٨ محرم ١٢٢٩ هـ.

وقع الحساب بيننا وبين محبنا ابراهيم طلوز على يد سيدي الحاج عبد الرحمن الغرياني وسيدي الحاج علي المبروك وسيدي الحاج حسين الباوصي: صح لنا ٧٣ دورو، يخرج الذي قبلنا ثمانية وعشرون دورو، صح الباقي لنا طرف ابراهيم المذكور سبعائة دورو غير خمسة وعشرين دورو، ٢٧٥، دفعهم لنا وتخالصنا احنا وإياه والسلام.

١٥٧ — يوم السبت ٩ محرم ١٢٢٩ هـ.

روّح خليل عيواز من بنغازي (٣) ومعاه الرايس على القرقارشي وولد روزه وكريد

١ - شاوش: (تركية: جاوش - بجيم مثلثة) رتبة عسكرية تعادل رتبة العريف (الآن).

٢ - لا يمكننا التوفيق بين التاريخين إلا بافتراض أنّ عملية البيع قد استغرقت كل الأيام التي بينهما.

٣ انظر اليومية ١٣٣.

والحاج عبد الله الشاوش التونسي والحاج أحمد بن سليان وابراهيم ولد لاغة وغيره ، وقعد في البحر تسعة عشر يوم .

١٥٨ — يوم الاثنين ١١ محرم ١٢٢٩ هـ.

توفت وسارت الى عفو الله ورحمته عيال القايد (١) مصطفى الجمركجي ، وبنت الحاج حسين بن ابراهيم ، ووليد سيدي محمد بن حمزة ، ووليد أحمد الحال متاع عمورة الجدع، وخادم ابراهيم آغه التركي الأرنؤطي، كلهم في يوم واحد.

109 - ١١ محرم ١٢٢٩ ه.

نبّه فيه المعظم سيدي يوسف باشا في سوق الرباع على أنّ الريال دورو بثلاثة آلاف ريال، والمحبوب بأربعة وثلاثين مائة، والفجرة ٣٧ الاوقية:

سعر الدورو ٢٠٠٠/ المحبوب ٣٤٠٠ سعر الفجرة ٣٧٠٠.

٠١٠ - ١٢ عرم ١٢٢٩ ه.

سلفنا محبنا محمد بن تركية مائة ألف ريال من دراهم البوليصة ، ووضع تحت يدنا ما هو مذكور في تذكرة وسط الكيس. واتفقنا مع المذكور أن نصبر له شهرين — ربنا يسلكنا من دينه ودين عباده.

بيان ما دفع محمد بن تركية المذكور أعلاه (٣) من العدد المذكور:

٥٠٤٠٠ في ٦ ربيع الثاني ١٢٢٩.

. ۱۲۲۹ في ۲۱ جادي الثاني ۱۲۲۹. . ۹۵٤۰۰

قايد: لقب اداري؛ تسند الى حامله ادارة اقليم معين، أو الاشراف على بعض الطوائف كالاقلية اليهودية مثلاً. أنظر: ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ٣٠، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ۲۸۸ هامش ۲۳

كذا يزاوج مؤرخنا في تحديد الاعداد بين الحروف والارقام في كثير من الاحيان.

٣ - آثرنا الحاق هذه اليومية بسابقتها - كما وردت في الأصل - لانصال الموضوع.

هو الباقي من المبلغ المطلوب (المذكور اعلاه). المدينة المعلقة ا

ا الجمعة ١٥ محرم ١٧٢٩ هـ.
 بنى (١) محبنا الحاج محمد الاسكندراني السراية (٢) التي محادية حوش الرقريق (٩) وحوش الحاج محمد الزياني.

١٦٢ — ١٦ محرم ١٢٢٩ هـ.

الحمد لله — كرينا الدكان متاعنا الذي بسوق الرباع الجديد في جعبة الطرابلسية (١) للحاج أحمد المغربي عامين آتية ، ودفع لنا كراهم ، قدرهم ٣٤٠٠٠ أربع وثلاثين ألف ريال ، وخلصنا منه بالوفى والتمام ، والمبتدا من أول صفر .

177 — يوم الاثنين ١٨ محرم الحرام ١٢٢٩ هـ.
انزاد الى محبنا سيدي الحاج محمد بن الحاج علي الاسكندراني وليد اللهم اجعله
من حملة القرآن العظيم.

178 — يوم الثلاث ١٩ محرم ١٢٢٩ هـ.
سافر محبنا أحمد القبطان في البلاكة متاع الرايس محمود ولد قميرة وعمر الوكال وغيره الى مرسيليا^(٥) بالوسق المذكور أعلاه^(٢) وجملة قعاده في طرابلس ٣٤ يوم.

۱۲۵ — ۲۱ محرم ۱۲۲۹ هـ.
سلفنا محبنا ابراهيم ولد لاغه على يد مصطفى أخيه سبعين ريال دورو من دراهم البوليصة متاعنا.

١ — لا ندري ما اذا كان هذا الناريخ بداية للبناء أم فراغاً منه؟

٢ - السراية: (تركية: سراي - فارسية الأصل): القصر.

۳ الرقريق: اليوناني (الاغريق) من الكلمة الإيطالية Greco

٤ جعبة الطرابلسية: رواق التجار الطرابلسيين بالسوق المذكور: تمييزاً له عن رواق تجار الجالية التونسية بطرابلس. والجعبة في اللغة: وعاء السهام والنبال. وفي اللهجة: القناة المجوّفة — اسطوانية الشكل؛ شبّه بها السوق المذكور لكونه مسقوفاً بشكل مقرّس (قبو).

مرسيليا: مدينة بحرية جنوب شرقي فرنسا، ثانية مدن فرنسا، وأهم موانيها على البحر المتوسط، ازدادت أهميتها التجارية في القرن التاسع عشر. (الموسوعة العربية الميسرة).

^{7 —} بالاصل، والاشارة الى البومية ١٣٤. وانظر كذلك اليومية ١٤٧.

177 - يوم الأحد ٢٥ محرم ١٢٢٩ هـ.

سافر الحاج حسين الغاوي مع سلمان الأزرق في الباركو الى سفاقس.

١٩٧ - بيان (١) ما أعطينا الى عيالنا من دراهم في تهنئة (٢) الناس:

ريال

۲۰۰۰ أول ذلك الى حوش باش آغه ^(۳) .

١٠٠٠٠ أيضاً الى ساسية (٤).

٢٠٠٠ أيضاً الى حوش العطوشي في بيان البنت (٥).

٢١٠٠٠ أيضاً الى حوش بنت الطرابلسي.

١٩٨ — يوم الاثنين ٧ صفر ١٢٢٩ هـ.

اشترى بو سلامة الجربي حوش جلول الذي بباب البحر محاذي حوش القنصل الانقليز بثمن قدره خمسة عشر مائة — ١٥٠٠ دورو.

179 — يوم السبت ١٤ صفر الخير ١٢٢٩ هـ.

روّحت المحلة التي كانت بفزان، وفيها محمد باي درنه المملوك ومحمد الأدغم.

• ١٧ – يوم الأحد ١٥ صفر ١٢٢٩ هـ.

عند الصبح، توفي وسار الى عفو ربّه الكريم عبده الحاج محمد بن سعيد اللونه.

١٧١ _ يوم الحميس ٢١ صفر ١٢٢٩ هـ.

جاءتنا أخني الى حوشنا وأعطيناها خلخال ^(١) فجرة وزنه ٣١ أوقية ، وأربعة أواق

المؤرخة في ٧ صفر ١٢٢٩ هـ.

إلى الأصل: هنا؛ وهي من العادات الاجناعية التي لا تزال قائمة حتى الآن.

حوش باش آغة: أهل بيته. وباش آغة: كبير الاغاوات.

٤ ساسية: اخت المؤرخ وزوج عمر الشلي. انظر اليومية ٥١.

بيان البنت: (في اللهجة) خطبتها، ويقال في اللغة: بانت الفتاة: تزوجت، وبيّن البنت: زوّجها.

حلخال: من أشكال الحلى. وفي مخطوطة دفع الاصر ليوسف المغربي [ورقة ٧٧ _ ١] (ويقولون خلخال للحلى المعروف، وهو صحيح.)

خيط فضة بندقية (١) وحجاب وبيزوان (٢) فجرة الذي جابه لنا أخينا عمورة من اسلامبول ، وأعطينا الى ولدها خمسة محابيب مصريات. وكذلك أعطتها والدتنا شعرية (٢) ذهب وعنابر ذهب واثني عشر مثقال ذهب ، دارتهم (١) قلادة الى ولدها. وقع الكتب يوم الأربعاء ١٧ ربيع الأول ١٢٢٩ هـ.

١٧٢ - يوم الأحد ٢٢ صفر ١٢٢٩ هـ.

سافر محبنا الحاج على ولد رجب آغه (٥) الى مالطه ومعاه الحاج خليفة بن حسين وولد فراره والداقيز الصغير.

🗥 🗕 يوم الاثنين ٢٣ صفر ١٢٢٩ هـ.

الصبح، سافر الرايس خليل عيواز والمرتقاوة التي فيها الأمين المذكور (٦) الى بنغازي.

١٧٤ — يوم الاثنين ٢٣ صفر ١٢٢٩ هـ.

سافر محبنا الأمين المذكور أعلاه الى بنغازي.

* روح يوم السبت ١٤ رجب ١٢٢٩ هـ.

١٧٥ — ليلة الجمعة ١١ ربيع الأول ١٢٢٩ هـ.

تزوج سيدي أحمد باي — صانه الله تعالى، امين — بنت سيدي أحمد رايس المرسى.

١٧٦ — يوم الجمعة ١١ ربيع الأول ١٢٢٩ هـ.

عند العصر، قدمت علينا مركب القبطان عمورة المورالي من أسلامبول وأزمير على

بندقية : نسبة الى البندقية بايطاليا.

بيزوان: من أشكال الحلي.

^{-- 4}

شعرية: من أشكال الحلى. دارتهم : جعلتهم (يفسر الفعل دداره في اللهجة بحسب المقام كما مرّ) __ 1

الحاج على ولد رجب آغة: من رجال البحرية. انظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٢٧.

انظر اليومية ١٣٦.

٣٦ يوم ، وأخبرتنا على مركب ولد علالة : قدمت الى ازمير على ١٢ يوم ، ومركب الطاهر على ٢٦ يوم ، وخبّرت على على ولد الحاج محمد بن مسعودة توفي ، وقدم فيها محمد سحبان ومحمد الغاوي ، والباقي جرابة (۱) وخبّرت على أنه فيه جوز شقوف جايين (۲) الى طرابلس من أزمير واسلامبول ، ويوم التاريخ خبّرونا على مركب محمد خميس القادمة من اسكندرية انجبرت على بنغازي .

- ۱۷۷ يوم الأربعاء ١٦ ربيع الأول ١٢٢٩ هـ.
 سافر عمورة المورالي من طرابلس الى صفاقس.
- ١٧٨ يوم الثلاث ٨ ربيع الثاني ١٢٢٩ هـ.
 بدأوا في عرس طهور (٣) أولاد سيدي محمد باي : أطعم في حوش الكيخيا على يد الشيخ أحمد محسن ثلاثة أيام ؛ يوم الأربعاء حنة (١) ، ويوم الخميس طهور ، وليلة الجمعة صارت مبيتة (٥) في الحصار قدام المجلس (١) ، وطاحت ليلتها فلوس

١ جرابة: نسبة الى جربة ؛ جزيرة الى الجنوب الشرقي من تونس، وهي تابعة لها. وجربة أكبر جزيرة على الساحل المغربي، وسكانها مجدون يعملون بالتجارة وكانت تربطهم بعض الصلات بطرابلس، وقد خصَّها أحد أبنائها المعاصرين لهذه (اليوميات) بتاريخ موجز لطيف فرغ منه سنة ١٢٢٢هـ.

انظر: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الحادي عشر ، ص ١٦٥ — ١٨٠، محمد أبو راس الجربي، مؤنس الأحبة في أخبار جربة، حققه ومهّد له محمد المرزوقي، قدَّم له حسن حسني عبد الوهاب، تونس: المعهد القومي للآثار والفنون، ١٩٦٠م.

٧ جايين: (اسم فاعل من جاء في اللهجة) قادمين.

٣— طهور: ختان: وقد خصص صاحب اليوميات (دفدر في قضية عرس طهور أولاد مصطفى الأحمر وولد الباي خليل) في بضعة صفحات، وهو ما يكشف لنا عا تمتع به من حسُّ تاريخي رفيع إذ رصد مثل هذه التقاليد الاجتاعية التي تكاد تنقرض الآن. (انظر الملحق الثاني في هذا الكتاب)، وكذلك مادة (ختان) في داثرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد الثامن، ص ٢١٤ — ٢٧٢.

٢ حنّة: تخضيب يدي الطفل بالحناء.

٣ – مبيتة: حفل ساهر كما مرّ.

2 - المجلس: مجلس الحكم (قاعة مكتبة الآثار الآن)

قدرهم ٢٤٢٠٠٠ ريال عنهم ١٧٤٧,٥ دورو [سعر الدورو^(۱)] ٣٠٠٠ ريال ، وقسم ذلك العدد على النوبة^(۲) والطباخة والعوادة^(۳) والنوارجية^(٤) والطبحية^(٥) وصرخت^(۱) عليه من الحصار يوم الطهور ؛ وقت الطهور ٩ مدافع ، وأيام الطعم ٧ مدافع كل يوم.

١٧٩ ــ يوم الجمعة ١٨ ربيع الثاني ١٢٢٩ هـ.
قدم علينا القنصل المريكان (٧) الى طرابلس في برقنتي الرايس محمد شلبي على

قني اواخر سنة ١٧٩٦ م تمكنوا من عقد معاهدة مع يوسف باشا القرمائلي، نصّت مادتان منها على ضهان (داي الجزائر) لاستمرارها، وعهد بادارة الشئون القنصلية الامريكية في طرابلس الى القبطان (جوزيف انجرهام) وفي منتصف ابريل ١٧٩٩م وصل جيمس كاثكارت كقنصل للولايات المتحدة في طرابلس. الا أن العلاقات سرعان ما ساءت بين الجانبين، وكان يوسف باشا يرى أنَّ امريكا تعامله بمستوى أقلَّ من ذلك المستوى الذي تعامل به زملاءه في تونس والجزائر والمغرب، وفي مايو ١٨٠١م أعلن الحرب رسمياً عليها وكسر سارية علم القنصلية! وعلى اثر ذلك عهد كاثكارت الى قنصل الدانمارك برعاية المصالح الامريكية ثم غادر طرابلس...

١ _ اضافة منا.

٢ — النوبة: في محيط المحيط للبستاني: (النوبة — عند المغنين: اسم لطائفة من آلات الطرب اذا أخذت معاً. وربما اطلقت على المجتمعين بها اذا اجتمعوا. ويقال لهم النوبتجية على طريق النسبة عند الاتراك. سميت بذلك لما فيها من المناوبة في الاصوات والالحان).

٣ العوادة: العازفون.

٤ - النوارجية: حملة الزهور؛ نسبة الى النوار (باسلوب اللغة التركية)

الطبجية: جمع طبجي (تركية: طوبجي – بباء مثلثة) مدفعي (رجال المدفعية)
 انظر أيضاً: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد السادس، ص ١٠، ١٩.

حرخت: انطلقت، وصريخ المدفع: صوته.

القنصل المربكان: قنصل الولابات المتحدة الامريكية. وقد أعلن استقلال الولايات الولايات المتحدة سنة ١٧٧٦م، وصدر دستور ١٧٨٧م بعد الاستقلال وفيه نعيين شكل الحكومة الاتحادية (كانت نواتها ثلاثة عشر ولاية) وانتخب جورج واشطنون أول رئيس للدولة وفقاً لدستورها الجديد. وقد مارس الامريكيون التجارة، قبل الاستقلال، في حوض البحر المتوسط تحت الحاية الانجليزية، وسعوا بعد الاستقلال الى الدخول في معاهدات مع بعض الدول الأوربية (فرنسا حولندا) تتضمن حاية تجارتهم، ثم توصلوا، بعد لأي، الى التفاوض الماشر مع دول الشمال الافريقي، وابرموا معها المعاهدات، وارسلوا قناصلهم الى عواصمها قبل أن يتصلوا بعاصمة الدولة العثانية.

١٨١ — يوم الأحد ٢٢ ربيع الثاني ١٢٢٩ هـ.
باقي سعر المعاملات المذكورات أعلاه (٥) ، وأيضاً ساعة التاريخ سعر الدبلوني ثمانية وأربعين ألف ريال لا غير.

وقد حاول الامريكيون ضرب يوسف باشا بأخيه أحمد المخلوع عن العرش — كما مرّ أعلاه — وتمكنوا بالتحالف معه — سنة ١٨٠٥م من الاستيلاء على درنة ، الا أنهم اضطروا الى الجلاء عنها في نفس العام ، حبث توصل الطرفان الى عقد معاهدة صدّق عليها الباشا وديوانه نهائياً ورسمياً في اوائل ربيع الأول ١٢٢٠هـ/ أوائل يونيو ١٨٠٥م ، وقد نص في بعض بنودها على تبادل الاسري ، وجلاء القوات الامريكية عن طرابلس ودرنة ، والسماح للجمهورية الامريكية بتعيين قناصل لها في ملحقات ايالة طرابلس التي يوجد بها قناصل للدول الاخرى .

أنظر: الموسوعة العربية الميسرة (مادة الولايات المتحدة الأمريكية)، راي اروين، العلاقات الديبلوماسية بين دول المغرب والولايات المتحدة، منصور عمر الشتيوي (جمع وترجمة) حرب القرصنة بين دول المغرب والولايات المتحدة، هيفاء معلوم الامام، العلاقات الأميركية — الشهال أفريقية في العصر الحديث، المجلة الناريخية المغربية، تونس، العدد ١٥ — ١٦، يوليو ١٩٧٩م، ص ٦٣ — ٧٨، والوثيقة الثانية عشر من ملحق كهال الدين الخربوطلي.

وعن العمليات الحربية انظر: لويس رايت وجوليا ماكليود، الحملات الأمريكية على شهالي أفريقيا في القرن الثامن عشر (١٧٩٩ – ١٨٠٥ م؟) تعريب محمد روحي البعلبكي، طرابلس ليبيا: مكتبة الفرجاني، ١٩٦٧ م، جلين تكر، معارك طرابلس بين الأسطول اللبيي والأسطول الأمريكي في القرن التاسع عشر، نقله الى العربية عمر الديراوي أبو حجلة، طرابلس ليبيا: مكتبة الفرجاني، ١٩٦٧ م، على أنَّ مثل هذه المصادر إنَّا تمثّل وجهة نظر طرف واحد في هذا الصراع؛ وهو ما يجعلنا نأسف على فقدان المصادر المحلية وغيابها عن ساحة البحث.

١ القنصل الفرنيسيس : بوسييه . ثم تعيينه سنة ١٧٩٦ م قنصلاً عاماً لفرنسا بطرابلس — التي لم يصل البها الا في ٢٠
 اكتوبر ١٧٩٨ م . وتوفي في ٦ أبريل ١٨١٤ م . (راجع حاشية اليومية ١٢٦) .

أنظر: فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ٥٤٥ — ٥٤٦، ٥٦٧

- ٧ ان هذه اليومية واليوميتين التاليتين أصدق شاهد على ما يعتري هذه اليوميات الحيانا من اضطراب في ترتيب
 الأبام بالنظر الى التواريخ ٣ فرقاطينة: تصغير فرقاطة ، من الكلمة الايطالية Frgata : بارجة حربية .
 - ٤ انظر المصدر المذكور في حاشية اليومية ٣٤.
 - الأصل: والإشارة الى اليوميات ١١٩، ١٤٢، ١٥٩.

١٨٢ — يوم الاثنين ٢٢ ربيع الثاني ١٢٢٩ هـ.

قدمت علينا شطية متاع بن داود من ازمير كروة الجرابة ، وبها محمد الملولي ومحمد الغاوي ، ومكثت في طرابلس أيام وسافرت الى صفاقس ، نزلت بعض من الرزق في طرابلس ، والباقي سافرت به يوم الاثنين في ٤ من جمادي الاول .

١٨٣ — يوم الخميس ٢٤ ربيع الثاني ١٢٢٩ هـ.

سافر الرايس عبد الله ولد حفيض (١) الى مالطه على شأن عمر الوكال الذي سافر الى مرسيليا ، وقبل التاريخ بيوم قدمت علينا مركب من مالطه وخبّرت على أنه طلع من تونس وطاح به (٢) بريك انقليز أخذه ودخل به الى مالطه ؛ سافر لأجله الرايس عبد الله المذكور .

١٨٤ — يوم الحميس ٢٤ ربيع الثاني ١٢٢٩ هـ.

روح الرايس خليل عيواز المذكور أعلاه (٣) من بنغازي.

110 - يوم السبت ٢ جمادي الأول ١٢٢٩ هـ.

قدمت علينا مركب من أزمير كروة القروش والطاهر وغيره، وفيها محمد القروش وحسن المجروح ومحمد ولد محيسن: سعر الدورو في ازمير ستة قروش ونصف، والمحبوب المصري بثمانية قروش، والبندقي خمسة عشر قرشاً، وسعر الروبية (١٠) ثلاثة قروش، ومحبوب اسلامبول ثمانية ونصف.

البحرية عبد الله ولد حفيض : من رجال البحرية .

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٢٧.

۲ - طاح به: عثر عليه.

٣ – بالاصل: والاشارة الى اليومية ١٧٣.

الروبية: وحدة العملة الهندية ، مشتقة من السنسكريتية بمعنى فضة ، ظهرت سنة ١٥٤٢م. وكانت تزن ١١,٦٦ جم . (الموسوعة العربية الميسرة). انظر أيضاً: دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الأولى ، المجلد العاشر ، ص
 ٢١٠ – ٢١٠ .

۱۸۲ — ليلة الأحد ٢ جادي الأول ١٢٢٩ هـ. انزاد الى أحمد المذكور (١) وليد سمية محمد (٢).

١٨٧ — يوم الأربعاء ٥ جادي الأول ١٢٢٩ هـ.

قدمت علينا مركب من اسلامبول، كروة الجرابة، وفيها الحاج محمد برغلي لا غير، على اثنين وعشرين يوم من اسلامبول.

۱۸۸ - ۲ جادي الثاني ۱۲۲۹ هـ.

تسلف سيدي أحمد بن مصطفى من عند سيدي الحاج محمد الاسكندراني مائتين ألف ريال ، ووضع تحت يده عشرين شريفي طرابلسي ، وأربعة عشرة فندقلي (٣) ، وأربعة عشر محبوب مصري . دفعناهم على أحمد بن مصطفى من عندنا الى الحاج محمد المذكور من حق الزيت في ٢ رجب ١٢٢٩هـ .

المجاب ال

• 19 — يوم الاثنين ٧ شعبان ١٢٢٩ هـ. سافر الأمين بن شتيوي المذكور أعلاه (٤) الى جربة يتسوق في اللفَّة (٥).

١ - أحمد بن مصطفى ، والاشارة الى اليومية ٥٠ .

٢ - محمد: بفتح الميم الأولى، وهو من الأسماء الشائعة في ليبيا.

٣— فندقلي: (الدينار، تحريف لكلمة بندقلي، نسبة لمدينة البندقية الايطالية، حيث أن هذه العملة كانت تسك بها. وكانت قيمة هذا الدينار في القرن الثامن عشر تتراوح بين (١٤٠) بارة و(١٦٠) بارة، كما هو مسجل في سجلات اسقاط القرى وسجلات الديوان العالي.) عن: الدكتور عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، وثيقة حول تاجر مغربي يصبح ملتزماً بمصر، المجلة التاريخية المغربية، تونس، عدد ٦، يوليه ١٩٧٦م، هامش (٦ مكرر). ويقول الكرملي (النقود العربية ص ٦٦): فالبندقي ما كان يضرب في البندقية، وأما الفندقلي فهو الذي كان يضرب في المنطنطينية على غرار البندقي، ولهذا جعلوا نسبته على الطريقة التركية [بإلحاق المقطع لي]، وجعل الباء فاع. القسطنطينية في الاسم، يدل على اختلاف في السعر، وفي دار الضرب. انظر حاشية (البندقي) في اليومية ١٨. فالاختلاف في الاسم، يدل على اختلاف في السعر، وفي دار الضرب. انظر حاشية (البندقي) في اليومية ١٨.

٤ ـ بالاصل، والاشارة الى اليوميتين ١٧٣ ـ ١٧٤.

ه _ اللفّة: الاردية الصوفية (الحوالي)

191 — أيضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه . المسلم المسلم المسلم المسلم والرابس خليل عيواز . المسلم السلم والرابس خليل عيواز .

197 — يوم الاربعاء ٢٣ شعبان ١٢٢٩ هـ.

قدمت علينا بلاكة من اسلامبول ، كروة الطاهر بن عريفة وابراهيم علالة ومحمد وبوك على شاوش وأحمد بعيرة والحاج محمد الدربالي وأحمد الغراري وعمر فيغران وغيره من الجاعة.

194 — يوم الأحد ٢٢ رمضان ١٢٢٩ هـ.
روّح الأمين المذكور أعلاه (١) وعبد الرحيم الصابري من جربة.

198 — ليلة الثلاث ٢٨ رمضان ١٢٢٩ هـ. توفي العالم العلامة وبحر الفهامة (٢) الشيخ ابراهيم بن نور، ودفن في جامع الباشا ^(٣).

٣٠ — ١٩٥ رمضان ١٢٢٩ هـ. الحمد لله. توفي وسار الى عفو ربه وغفرانه يوم الوقوف بين يديه سيدي حمودة

انظر : اليومية ٢٩٨ ، روسي ، ليبيا منذ الفتح العربي . ص ٢٨٨ — ٢٨٩ ، ميسانا ، المعار الاسلامي في ليبيا . ص ١٨٤ — ١٩٤ .

۱۹۰ بالاصل، والاشارة الى اليومية ١٩٠

٢ بحر الفهامة : كذا يستعملها صاحب اليوميات ؛ ويعني أنه بحر في الفهم ، وهو تحريف عن الاستعال المأثور : الحبر الفهامة . وكأنه احتذى في هذا الاستعال حذو بعض نقوله . انظر الفقرتبن ٥٣ ، ٥٧ من المجموعة الأولى (الملحق الثالث بهذا الكتاب) .

٣ جامع الباشا: جامع أحمد باشا القرمانلي مؤسس الاسرة القرمانلية ، ويصفه أحياناً بالجديد تمييزاً له عن جامع الباشا القديم (جامع شايب العين بسوق الترك). فرغ من بنائه سنة ١١٥٠ هـ (١٧٣٧ — ١٧٣٨ م) ، ويقع الى الجنوب من القلعة بمسافة قصيرة ، وهو من أكبر مساجد طرابلس وأجملها معاراً ، وعُد أعظم عمل تذكاري للاسرة القرمانلية ، وقد خصه سلفاتوري أو ريجا ببحث خاص.

باشا (۱) ليلة الجمعة ليلة العيد الصغيرة بين المغرب والعشاء في ٣٠ من شهر رمضان المعظم قدره سنة تسع وعشرين ومائتين وألف من الهجرة النبوية _ على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية _ وتولى في مطراحه أخوه عثمان باشا (٢) في يوم العيد وضربت عليه النوبة. اللهم جعله مبروك بجاه النبى الحبيب.

197 — ليلة السبت ١٦ شوال ١٢٢٩ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج محمد بن باكير أفندي قاضي محروسة طرابلس.

197 - يوم الاثنين المبارك ٢٠ شوال ١٢٢٩ هـ.

تولى المكرم الأجلّ سيدي أحمد التوغار قاضي محروسة طرابلس في مكان المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج محمد بن باكير أفندي — اللهم اجعله مبروك على سيدنا وعلى العباد بجاه النبي عليه أفضل الصلاة وأزكى السلام.

ابوم الجمعة ۲۲ شوال ۱۲۲۹ هـ.
 سافر محمد النخلي الى الاسكندرية
 پ في جادي الثاني [۱۲۳۰هـ]

أنظر: أحمد ابن ابي الضياف، إتحاف أهل الزمان بأخبار ملوك نونس وعهد الأمان، تحقيق لجنة من كتابة الدولة للشؤون الثقافية والأخبار، الجزء الثالث (١٩٦٣م) ص ١١ — ٨٨، وانظر كذلك الحاشية المتعلقة بتونس في اليومية ٢٩ من هذا الكتاب.

- ٢ عثمان باشا: عثمان بن علي بن حسين بن علي ؛ ولد في ١٤ من ذي القعدة ١١٧٦ هـ (٢٧ مايو ١٧٦٣م) وبويع إثر وفاة أخيه حمودة باشا، ولم تدم ولايته طويلاً ؛ إذ لم يلبث أن قتله ابن عمه محمود باي في ٩ محرم ١٢٣٠ هـ (٢١ ديسمبر ١٨١٤م) لما يرى في نفسه من أهلية الملك دونه ، فضلاً عن تقدمه عليه في السن. نفس المصدر (إنحاف) الجزء الثالث ، ص ٩١ ـ ٩٧.
- ٣— لم يحدد اليوم من الشهر المذكور، وجعل السنة (في الاصل)، ١٣٢٩هـ، فصوبناها الى ١٣٣٠هـ حتى يكون رجوعه بعد سفره. وقد رأينا إلحاق هذه اليومية بسابقتها لاتصال الموضوع.

١١٠٠ حمودة باشا: ابو محمد حمودة بن علي بن حسين بن علي ، باي تونس. ولد في ١٨ ربيع الثاني ١١٧٣هـ (٨ ديسمبر ١٧٥٩م) وبويع في حباة والده سنة ١١٩١هـ (١٧٧٧م) وجُددت له البيعة إثر وفاة أبيه سنة ١١٩٦هـ (١٧٨٢م) وجُددت له البيعة إثر وفاة أبيه سنة ١١٩٦هـ (١٧٨٢م) وظل في الحكم حتى وفاته في أول شوال ١٢٢٩هـ (١٦ سبتمبر ١٨١٣م) وهو من أكبر بايات تونس شأناً ، وفي عهده كان التجاء الاسرة القرمانلية الى تونس عند استيلاء على برغل على طرابلس الى أن تم طرده وتمكين الاسرة القرمانلية في البلاد من جديد على أيدي الجيش التونسي . وكانت العلاقات بين البلدين في عهده وطيدة ، وفي عهده أيضاً جُدد رسم الحدود الفاصلة بين البلدين .

روّح السيد محمد النخلي من اسكندرية ، وفيه : أحمد بالخير وأحمد أخيه والحاج أحمد تمومن وغيره .

199 — ليلة الاثنين ٢٥ شوال ١٢٢٩ هـ.

قدمت علينا مركب القبطان عريبة الاسكندراني من شندر كروب الغرب^(۱). وفيها الاسطى^(۲) أحمد الكصباح.

••• ٧ — [يوم الثلاث ١١ ذي القعدة ١٢٢٩ هـ] (٣). أرسل لنا ولد المحجوب من الزاوية الغربية ثلاثين ألف ريال يبغي بهم بشنة (١).

ريال

۱۶۸۰۰ أول ذلك يوم الثلاث (°) ٣ كيلات الموم أيضاً زدناه يوم الثلاث ٢ كيلة وثمنية وربع ونصف (١) . البشنة المذكورة رفعها يوم الثلاث ١١ ذي القعدة ١٢٢٩ هـ.

١٠١ يوم السبت ١٢ ذي القعدة ١٢٧٩ هـ. انعزل الحاج عبد الله القاطي المذكور أعلاه (٧) من دار الأفندي (٨) وقعد الحاج محمد الشاوي.

٧٠٢ _ يوم الاربعاء ١٢ ذي القعدة ١٢٢٩ هـ.
سافر الأمين المذكور (٩) وعبد الرحيم الصابري الى بنغازي في لوتيه (١٠) مع الحاج
محمود بن سلمان وغيره.

١ شندر كروب الغرب: لم نوفق الى تحديدها، غير أن شمس الدين سامي يذكر في قاموس الاعلام (استنبول ١٣٠٦ — ١٣١٦ هـ): (تشاندارلي — بثاء مثلثة — : مدينة بالقرب من أزمير، تقابل جزيرة مدلي، مطلة على خليج يعرف باسمها). وربما كانت (شندركروب) هذه محرفة عنها.

٣ – الاسطى: استاذ الصناعة (معلم) واستاذ: معربة عن الفارسية.

٣ - أخذنا التاريخ من نهاية اليومية، وقد يكون غير صادق على كل فقراتها.

٤ - بشنة: (نبات أو حبُّ نبات تأكله الناس والبهائم، وأكثره الهندي). محيط المحبط للبستاني.

وم الثلاث: كان يعقد فيه من كل اسبوع سوق مدينة طرابلس (سوق الثلاثاء).

٦ ثمنية وربع ونصف: من الكيلة المذكورة.

- ٧٠٣ يوم الأحد ٢٢ ذي القعدة ١٢٢٩ هـ.
 روّح الحاج على ولد رجب آغه من كريت، وفيه: القايد على التاجوري وفرحات الجبياني ومحمود لملوم وغيره.
 - ٢٠٤ ليلة الأحد ٢٣ ذي القعدة الحرام ١٢٢٩ هـ.
 انزاد الى سيدي الحاج محمد القبطان وليد.
- ۲۰۵ ليلة الأحد ٧ ذي الحجة ١٢٢٩ هـ.
 توفي المرحوم برحمة الحي القيومسيدي الشيخ النايب بن عبد الكريم العسوسي.
 - ٢٠٦ يوم الثلاث ١٦ ذي الحجة ١٢٢٩ هـ.
 انعزل الحاج ساسي الدغيس والحاج على علالة آغوات الزندانة (١) وقعد في مطراحهم بوك على بو خشيم والاسطي اسهاعيل التركي.
- ۲۰۷ الحمد لله توفي وسار الى عفو ربه وغفرانه يوم الوقوف بين يديه سيدي عثمان باشا المذكور أعلاه ليلة الأربعاء في أول ليلة من شهر محرم (۱) فاتح ثلاثين بعد المائتين والألف (۱) ، وجملة مقامه في البياشة (۱) ثلاثة شهور ، وتولى مطراحه سيدي محمود باشا (۱) ابن سيدي محمد باي ، وهو الذي قتل سيدي عثمان المذكور

الزندانة: (فارسية: زندان) السجن.

٢ في اتحاف أهل الزمان: (وكان ذلك ليلة الاربعاء تاسع محرم سنة ١٢٣٠هـ).

⁽CIA10 -17 -7 / IA1E -17 -1E) : -TT- -T

٤ - البياشة: الحكم؛ من الباشا، كلمة تركية (فارسية الاصل) وهي لقب عثماني مدني وعسكري يمنح على رتبة
 عضوصة من مناصب الدولة.

٥— محمود باشا: محمود بن محمد بن حسين بن علي ، باي تونس ، ولد في ٢٧ شوال ١١٧٠هـ (٩ يوليو ١١٧٧م) وبويع البيعة العامة بعد مقتل ابن عمّه عثمان باي في ٩ محرم ١٢٣٠هـ (٢١ ديسمبر ١٨١٤م) وكان متقدماً في السن فاكتفى من الحكم بصورته ، وعهد بمباشرته الى ابنه حسين باي . توفي مريضاً بالنقرس في ٢٨ رجب ١٢٣٩هـ (٢٨ مارس ١٨٢٤م) وقد بعث يوسف باشا القرمانلي برسالة تعزية الى حسين باشا باي تونس في وفاة والده محمود باي مؤرخة في ١٧ شعبان ١٧٣٩هـ ، وكانت الرسائل متبادلة بين الطرفين في مثل هذه المناسبات .

أنظر: ابن أبي الضياف، اتحاف أهل الزمان، الجزء الثالث، ص ١٠٥ — ١٤٩، دار المحفوظات التاريخية، ملفات العلاقات الليبية التونسية، وثيقة رقم ٩٨٦ (رسالة التعزية)

وأولاده سيدي صالح وسيدي علي وواحد ولد آخر صغير بعامين قتلوا الأربعة كل في ليلة واحدة (١). تاريخ الكتب ١٧ محرم ١٢٣٠هـ.

۲۰۸ — في شهر ربيع الثاني ۱۲۳۰ هـ.

وقع فيه التنبيه: على سعر المحبوب ٥٠٠٠ المغربي، والشريفي ٧٥٠٠، وسعر الريال أبو طاقة ٤٠٠٠، وسعر البندقي ٩٠٠٠، والفضة الجديدة الأوقية ١٠٠٠، والفضة الجديدة الأوقية ٤٨٠٠، ومثقال الذهب التراب (٢) سعره ١٠٠٠، والمطبوع (٣) سعره ١١٥٠٠.

۲۰۹ ــ يوم السبت ۱۱ شوال ۱۲۳۰ هـ.
 روّح الأمين المذكور (١) من بنغازي على مصراته (٥).

٢١٠ ليلة الجمعة في ... (١) ذي القعدة ١٢٣٠.
 الحمد لله تزوج الأمين المذكور.

۲۱۱ __ يوم الاربعاء ۱۱ محرم ۱۲۳۱ هـ (۷) . الحمد لله_ سافر الأمين المذكور وحسن التريكي الى جربة ، ونو (۸) كثير ، وقدم

افي اتحاف أهل الزمان: أن صالح باي وعلي باي (ابني عثمان باشا) قد قتلا في اليوم التالي بعد أن فرّا تلك الليلة ولاحقها حسين باي بن محمود باي، وفي عودته قتل رجلاً آخر... (ص ٩٩ — ١٠٠)

٧ _ الذهب التراب: التبر؛ وهو فتات الذهب أو الفضة قبل أن يُصاغا. وعن المثقال انظر حاشية اليومية ٤٤٧.

٣ – المطبوع: ما ختم منه بالحتم أو الطابع (ختم أمين السوق). ٤ – بالأصل: اليومية ٢٠٢.

٥ مصرانة: من أكبر المدن الليبية ؛ غلب عليها اسم قبيلة قديمة مع التحريف، وتقع الى الشرق من طرابلس بنحو ٢١٥كم على الساحل ولها مرسي حسن (قصر حمد) وهي تتمتع بأهمية بالغة في التجارة والعمران والنشاط الثقافي ، ومن الجدير بالانتباه أنها تقع في متوسط المسافة بين نهايتي الشريط الساحلي لشمال افريقيا ، كما أنها أقرب نقطة عليه الى أواسط القارة [أدلى بهاتين الإفادتين الاستاذ مصطفى بعيو ، شفوياً ، في مهر جان أحمد زروق الذي انعقد بمدينة مصرائة في الفترة ما بين ١٦ — ٢٠ يونيه ١٩٨٠م] وكان لها — إدارياً — قايد (عامل) خاص .

٦ لم يحدد تاريخ اليوم من الشهر المذكور.

V- 1771 4: (7- 71- 0111/ .7-11- 7111)

[—] نو : في لسان العرب لابن منظور : (النوء في اللغة النجم اذا مال للمغيب، والجمع انواء، وكانت العرب تضيف الأمطار والرياح والحر والبرد الى الساقط منها). وفي محيط المحيط للبستاني : (والملاحون يسمون شدة هبوب الرياح واضطراب البحر بالنو) وانظر أيضاً مادة (انواء) في دائرة المحارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الحامس، ص ١١٩ — ١٢٢.

علينا الماقوري ليلة السبت في ١٤ محرم وخبّرنا بأنهم حصلوا (١) زواغة (٢) لاسّو ولاسوية (٣) ، حمدنا الله على ذلك.

الحمد لله — كرينا الدكان متاعنا المذكور أعلاه (١) الى سيدي أحمد المغربي المذكور أعلاه عامين آتية من شهر تاريخه، وقدره خمسة وأربعين ألف ريال، ودفعهم لنا بالوفي والتمام.

۲۱۳ — يوم الثلاث ۲ ربيع الأول ۱۲۳۱ هـ.
روح الأمين المذكور من جربة.

١٢٣ - ١٢ ربيع الأول ١٢٣١ هـ.

انزاد الى الرايس عمر الشلي وليد سمية أحمد، ليلة الميلود المبارك الذي انزاد فيه شفيع الأمة.

« ليلة الاثنين ٢٠ محرم ١٢٣٢ هـ.

في خمس ساعات من الليل توفي الوليد المذكور أعلاه.

710 _ يوم الاثنين ٢٧ ربيع الأول ١٢٣١ هـ.

الحمد لله — سافر الرايس محمد محسن الى بنغازي، وفيه: محمد باي درنة وبنغازي، وفيه الحاج محمد بيت المال (٥).

١ - حصّلوا: (بالتضعيف) بلغوا.

٢ - زواغة: بلدة قديمة غربي طرابلس بنحو ٧٧ كلم بالقرب من صبراتة، قريبة من البحر ولها مرسي بحري.
 أنظر: الزاوي: معجم البلدان الليبية، ص ١٧٥ – ١٧٦.

٣ — لا سو ولا سوية : (سو : سوء ، سوية : تصغير سوء) : للدلالة على عدم حصول أدنى ضرر — في اللهجة .

٤ – بالاصل، والاشارة الى اليومية ١٦٢.

٥ الحاج محمد بيت المال: تعاقب آل بيت المال على (نظارة بيت مال المسلمين) حتى عرفت الاسرة بهذا (اللقب)؛ فحسب سجلات محمة طرابلس الشرعية — على سبيل المثال لا الاستقراء — كان (الحاج ابراهيم بن محمد شالاي) ناظر بيت مال المسلمين بداخل محروسة طرابلس وخارجها في التاريخين شوال ١٢٢٠ — جادي الأولى ١٢٣٥ هـ، ثم كان ابنه الثاني (علي بن كان ابنه (محمد بن الحاج ابراهيم شالايي) بهذه الوظيفة في جادي الأولى ١٢٤٢ هـ، ثم كان ابنه الثاني (علي بن الحاج ابراهيم) بها في ربيع الأول ١٢٤٧ هـ، وقد برز منهم محمد بن ابراهيم بن محمد شالايي — بيت المال الذي بدأ حياته كاتباً بديوان الانشاء، ثم أصبح رئيساً له، فرئيساً للوزراء في عهد يوسف باشا القرمانلي — فضلاً عن نظارة حياته كاتباً بديوان الانشاء، ثم أصبح رئيساً له، فرئيساً للوزراء في عهد يوسف باشا القرمانلي — فضلاً عن نظارة المحمد بن ابراهيم بن محمد باشا القرمانلي — فضلاً عن نظارة المحمد باشا القرمانلي ...

ه روّح سيدي الحاج محمد بيت المال من بنغازي مع خليل باي بنغازي السابق يوم
 الثلاث ٣ جادي الأول ١٣٣١ هـ.

- ۲۱۲ ــ يوم الحميس ۲ جمادي الأول ۱۲۳۱ هـ.
 سافر الأمين المذكور الى بنغازي (۱).
- ٢١٧ __ يوم الاربعاء ٤ جادي الأول ١٢٣١ هـ.
 توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج محمد الوادني قبل الظهر، ودفن عند العصر.
- ٢١٨ ٦ جمادي الأول ١٢٣١ هـ.
 الحمد لله أرسلنا أمانة (٢) مع الرايس سالم كوانين عشرة ريالات دورو:
 النصف لنا، والنصف لفتح الله، نبغوا بهم رز (٣) ربنا يحمله بسلام.

بيت المال كما مر أعلاه — وعدّه الاستاذ المؤرخ اسماعيل كمالي رئيساً لحزب القول أو غلية . وكان محمد بيت المال ذا ثقل ملحوظ جعل كل القوى المتباينة تخطب ودّه ، كما اتيح له أن يسافر الى أوربا في مهام دبلوماسية . وقد نشر كثير من الوثائق المتعلقة بمحمد بيت المال . ولكن لم تُنْجَزُ عنه دراسة علمية مستفيضة حتى الآن . وستضيف لنا هذه اليوميات مصدراً آخر أصيلاً لاثراء البحث حول هذه الشخصية . وهو ما نرجو أن يتصدى له أحد الباحثين.

أنظر: دار المحفوظات التاريخية ، محكمة طرابلس الشرعية ، سجل السنوات ١٢١٧ – ١٢٢٠ هـ ، سجل عدد ٢ من زمن نيابة الفاضي احمد التوغار ، اسهاعيل كهالي ، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي ، علي مصطفى المصراتي ، رسائل أحمد القلبي بين طرابلس وتونس ، ليبيا — تونس : الدار العربية للكتاب ، ١٣٩٦ هـ — ١٩٧٦ م ، مجموعة كهال الدين الخربوطلي الملحقة بكتاب ميكاكي (طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي) وقد ترجم له هناك وخصّه بمجموعة طيّبة من تلك الوثائق ، كما أضاف خالد الأمين المغربي بذيل كتاب فادالا : (دراسة في تاريخ القرمانليين) بضعة وثائق أخرى (نشرها) عن مكتبة اللغات الشرقية وأرشيف وزارة الخارجية الفرنسية بباريس .

- ١ -- نستشف من اهتمام صاحب اليوميات بالمدعو الأمين بن شتيوي أنّه ربما كان شريكاً له في نشاط تجاري ، خاصة وأنه قد افتتح أخباره بما يدل على استلامه مبلغاً من المال منه ، وإن لم يفصح عن وجه دفعه .
 - أنظر اليومية ١٣٦.
- ٢-- خصص صاحب اليوميات عدة صفحات من دفاتره التجارية لتسجيل مثل هذه الامانات (التوصيات) ومع طابعها التجاري الصرف. وتكررها أو تشابهها في كثير من الأحيان. الا أننا نستفيد منها أنواع السلع والاسعار والعملة المتداولة. وأحجام التعامل مع البلدان الأخرى ولو بصورة نسبية.
 - أنظر النموذج الثاني من نماذج اليوميات المخطوطة .
 - ۳- رز: أرز.

أمانة سيدي محمد القبطان تحت الرايس سالم كوانين على يد أحمد القبطان عشرة دورو يبغي بهم رز وفريك (١) بتاريخ أعلاه .

٢١٩ يوم الأحد ٨ جادي الأول ١٢٣١ هـ.
توفي وسار الى رحمة ربّه الكريم الحاج على زميت في البير متاع سليم خازن دار.

۲۲۰ ليلة الثلاث ١٠ جادي الأول ١٣٣١ هـ.
 الحمد لله توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي عليوة بن مصطفى الجمركجي. ودفن في سيدي سالم (٢).

۲۲۱ — ليلة الاثنين ۲۶ جادي الأول ۱۲۳۱ هـ.
 توفي المرحوم العلامة وبحر الفهامة الشيخ سيدي محمد بن مكرم.

۲۲۲ — ۲۷ جادي الأول ۱۲۳۱ هـ.

أرسل الحاج محمد بيت المال، على يدنا، الى محمد ولد خبول واحد وعشرين شريفي يبغي بهم جوز جعاب (٣) جوهر مكتوبين بالذهب، وجوز زنادات (٤) ملاح والباقي يأخذ له بهم عطر ربنا يحمله بسلامة. أيضاً أرسل الحاج محمد المذكور مع أحمد القبطان ستة شرايفة طرابلسيات يبغي بهم قماش حلالي، بتاريخ أعلاه.

٣٢٣ ــ ليلة الاثنين ٢٧ رجب ١٢٣١ هـ.

١ فريك: الحبوب كالقمح ونحوه لأول نضجها حين تصلح للأكل (وهي مخضوضرة قبل أن تُجِفُّ وتيبس)
 وفي مخطوطة دفع الاصر ليوسف المغربي [ورقة ٦٦ - ١]: أنه بفتح أوله لا بالكسر – وهو المفروك من الحبُ.

٢ سيدي سالم: المشاط، قبره بداخل المدينة مما يلي سور البحر قريب منه، مشهور. وهو من أكابر الصالحين. أنظر: عبد السلام بن عثمان. الاشارات لبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات، ص ١٤.

جعاب: تقدم أن الجعبة في اللغة: وعاء السهام والنبال. ومراده بها هنا: أنبوبة البندقية __ أو قناتها المجوّفة
 (الماسورة)

٤ ـ زنادات: جمع زناد؛ وهو أداة في البندقية تدق الزندة فتشتعل فيتفجر البارود (كلمة محدثة)

تزوج سيدي محمود باي قرمانلي (۱) وسيدي مصطفى الاحمر (۲) وسيدي الباي خليل باي بنغازي في التاريخ، وطعموا الناس بحوش الباشاوات (۱) ثلاثة أيام الجمعة والسبت والاحد، وكل يوم يطلعوا البيات (۱) الى حوش الباشاوات تصرخ عليهم مدافع عدد ۲۱، ويوم الأحد المذكور ظهرت حنة (۵) سيدي عمورة وطهروه، وصرخت عليه مدافع عدد ۲۱، وليلة دخول سيدي محمود صرخت مدافع ۲۱، وحين روحت الحنة صرحت عليها مدافع عدد ۷ — اللهم اجعله دايماً في الهنا والعافية.

٣٢٤ ــ ليلة الاثنين ٢٧ رجب ١٢٣١ هـ.

دخل الباي سيدي محمود وسيدي الباي خليل باي بنغازي وسيدي مصطفى الأحمر على نسايهم: أما سيدي محمود عنده بنت باي بنغازي، والباي خليل علي للا (٦) زينوبة بنت الجهانية (٧) ومصطفى الأحمر على للا مناني (٨) أخت زينوبة.

۲۲۵ ـ ۱۱ ذي القعدة ۱۲۳۱ هـ.

كرينا الحوش متاعنا الصغير الذي محاذي عمورة زعيك الى سعيد الشماخ ، سعر العام ١٢٠٠٠٠ ريال ، دفع لنا عام ، باقي عنده ٣٠٠٠٠.

٧٧٦ _ يوم السبت ١٢ ذي القعدة ١٢٣١ هـ.

١ _ محمود باي قرمانلي: ابن يوسف باشا، توفي في ٢١ ربيع الثاني ١٢٣٥هـ (اليومية ٢٩٨).

٧ _ مصطفى الأحمر: كان صهراً ليوسف باشا، عُين (باي) على فزان في ٢٦ شوال ١٢٣٥ هـ. (اليومية ٣٦٦).

حوش الباشاوات: نزل الضيافة، بالمدينة القديمة، جعله الابطاليون مركزاً للشرطة، ثم اتخذ فيها بعد مقرأ محكمة طرابلس الشرعية، وهو الآن مدرسة.

البيات: جمع باي، الأمراء.

ضهرت حنَّة ... الخ: كان من العادة في حفل الختان الخروج بالطفل في موكب بهيج.

اللا: السيدة ذات المركز الاجتماعي. (يرسمها في الأصل: لله، وفضلنا تصويبها على الوجه المذكور لئلا تلتبس بلفظ الجلالة).

٧ _ زينوية بنت الجهانية: ابنة يوسف باشا من زوجه الجهانية، توفيت في ١٢ رجب ١٢٣٦هـ (اليومية ٣٧٦).

٨ للامناني: ابنة يوسف باشا، وأمها الجهانية المذكورة، اقترن بها الباي خليل بعد وفاة زوجته (زينوبة) وزوجها
 (مصطفى الأحمر) انظر اليوميات ٣٧٦، ٤٠٨.

كرينا الحوش متاعنا الذي أخذناه من سيدي الحاج عمر الدواي الى سيدي الحاج على الصرارعي، على يد فتح الله والحاج محمد بيت المال، ولم صار بيننا و بينه كراء، واحناكنا سابقاً كريناه الى عوالة على يد الحاج عمر الدواي ١١٠٠٠٠ مائة وعشرة آلاف ريال في العام.

خرج من الحوش في ذي القعدة ١٢٣٦ جملة ما قعد فيه أربعة سنين
 ٢٢٠٠٠ والباقي ربنا يعوض (!).

۲۲۷ __ يوم الخميس ۲۲ صفر ۱۲۳۲ هـ^(۱).

الحمد لله بدأوا في قضاء مصالح الى البرج الجديد المبروك السعيد الذي محاذي برج المندريك (٢) وذلك على يد مصطفى قرجي رايس المرسي والحاج عمر فارس هو الذي واقف [على]: مثل طين وحجر وجير وشهبة (٦) وغيره مما أشبه ذلك وربنا يجعله مبروك ومسعود على سيدنا.

٧٢٨ _ يوم الثلاث ١٠ ربيع الأول ١٢٣٢ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي أحمد القبطان ابن سيدي محمد القبطان يوم الثلاث في الساعة ٦٠ من النهار ، ودفن يوم الاربعاء محاذي والده المذكور .

۲۲۹ ___ يوم الخميس ١٢ ربيع الأول ١٢٣٢ هـ.
سافر سيدي الحاج محمد بيت المال مع الرايس عمر الشلي الى بنغازي.

أنظر: فيرو. الحوليات الليبية، الكتاب الأول ص ٨٦، الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول ص ٣٩٤، ووسي، ليبيا منذ الفتح العربي ص ٢٨٨، شمس الدين سامي، قاموس تركي، مادة (مندرك) وعن الابراج انظر: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد السابع، ص ٣٣— ٧٤.

- شهبة: (شهباء) الرماد؛ بضاف اليه الجبر فيكتسب خاصية الاسمنت.

^{1- 1771 4: (17-11-11/1/1-11-11/1)}

٢ برج المندريك: يزعم فيرو أنه بدى، في تشييده على احدى الجزر الصخرية الصغيرة التي تغلق فرضة المرسي من الجهة الشمالية اثناء فترة احتلال الاسبان لمدينة طرابلس (١٥١٠ – ١٥٣٠م) للدفاع عن مدخل المرفأ وحاية السفن الراسية فيما بين البرج والمدينة، بينا يقول أحمد النائب الانصاري ان أحمد باشا القرمانلي قد بناه في الجهة الغربية من ميناء طرابلس على الجزيرات الصغار الممتدة من الساحل الى البحر، وينقل صاحب اليوميات عن دفتر لاغة اسهاعيل الازمرلي أنّ أحمد باشا المذكور قد بنى البرج الذي يلي المدينة غربيها من جهة البحر سنة ١١٤٠هـ، ويرى روسي أنه يعني به برج المندريك. والمندريك: (تركية: مندرك) اصطلاح بحري بمعنى رصيف أو ميناء صناعي.

- ٢٣ يوم الاثنين ٢٣ ربيع الأول ١٢٣٢ هـ. توجه سيدي أحمد باي قرمانلي بالمحلة المنصورة الى بنغازي ودرنة (١) ومعاه محمد
 - باي درنة وبنغازي وخدامه. ٢٣١ — يوم الثلاث ٢ ربيع الثاني ١٢٣٧ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج علي علالة.
 - ٢٣٧ ليلة الخميس ٢١ جادي الثاني ١٢٣٢ هـ. الحمد لله - قعدة ليلة الخميس:

اجتمعت العلماء والشيخ القاضي سيدي أحمد التوغار وسيدي أحمد بن نصر وسيدي الحاج محمود بن باكير أفندي والحاج محمد الرمشاني وسيدي محمد بن غلبون (٢) وغيره من جاعة العلماء وباتوا في غرفة مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ، من أول الليل الى سبع ساعات ونصف، وبعده توجهوا الى برج المندريك وختموا ختمة القرآن في البرج الجديد، وحين طلعت الشمس بدأوا في البنيان (٣) — ربنا يجعله مبروك على سيدنا.

١— للقضاء على ثورة محمد باي الابن الأكبر ليوسف باشا ، وهي الحملة التي رافقها الطبيب الايطاني الدكتور باولو دي لاشيلا وسجل أخبارها في رسائل بعث بها الى ايطاليا ، ونشرت ، من بعد ، في كتاب . وقد عرّبه ، بتصرف ، الدكتور الهادي أبو لقمة ، بعنوان : أخبار الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس الى برقة في عام ١٨١٧م . (مصدر سبق ذكره) .

ولعلّ من المفيد هنا أن نشير الى أنَّ محمد القرمانلي ابن يوسف باشا قد كاتب، من مصر، حسين باشا باي تونس شارحاً له موقفه من هذا الحدث. ويبدو أن الكتابة قد استمرت بين الرجلين.

انظر: دار المحفوظات التاريخية، ملفات العلاقات الليبية التونسية، الوثيقتين ٢٨٦، ٢٩٦.

٧ - محمد بن غلبون: (الحفيد) محمد بن خليل بن محمد بن خليل بن غلبون، وهو حفيد لابن غلبون (الأول) صاحب كتاب التذكار فيمن ملك طرابلس ومن كان بها من الأخيار. وقد درس ابن غلبون الحفيد (كجده) في مصر، وعاد منها سنة ١٢٠٥هـ. له في علم المبراث كتاب (تحفة الاخوان البهية على المقدمة الرحبية) وفي علم الفلك كتاب (منازل الفردوس على المقنع للسوسي) وقد نسب بعض المحدثين هذين الكتابين خطأً لابن غلبون الأول. وعاش ابن غلبون الثاني حتى ادرك الحرب الأهلية التي دارت رحاها بطرابلس فيا بين (١٢٤٨ — ١٢٥١ هـ/ ١٨٣٢ — ١٨٣٥ م). وتوفي في ٣٠ شوال ١٢٥٧هـ في الوباء الذي رصدته هذه اليوميات (الجزء الثالث).

انظر: عمار جحيدر، ابن غلبون الحفيد، عجالة قُدمت الى الملتقى العلمي الثالث لمركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية: ابن غلبون مؤرخ ليبيا (مارس ١٩٨١م).

٣- انظر اليومية ٢٢٧.

- المالك يوم السبت ٢٣ جادي الثاني ١٢٣٢ هـ. روّح سيدي الحاج محمد بيت المال من بنغازي مع الرايس عمر الشلي.
 - ٢٣٤ ــ يوم الثلاث ٢٧ جادي الثاني ١٢٣٢ هـ.
 توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج سعد وصيف بيت المال.
 - یوم الخمیس ۵ رجب ۱۲۳۲ هـ.
 توجه سیدي محمد المکني (۱) الی فزان.
 - ۲۳۲ يوم السبت ۷ رجب ۱۲۳۲ هـ.

توجهت المحلة المنصورة ، وبها سيدي علي باي — صانه الله — وفيها عبد الرحمن باش شاطر وخليل باي بنغازي وسيدي سلومة ولد الكيخيا^(۲) وغيره الى غدامس^(۳).

أنظر اليوميتين ٣٦٦. ٣٦٥. الانصاري، المنهل العذب. الجزء الأول. ص ٣١٨ – ٣١٩، فيرو، الحوليات الليبية. الكتاب الثاني. ص ٦١٩.

٢ – الكيخبا: (تركية – فارسية الأصل – كتخدا): وكيل أو أمين مفوض تسند اليه امور المخابرات والاتصالات. وفي عميط المحيط للبستاني: (الكتخدا والكتخداي في اصطلاح ارباب السياسة معتمد الوزير ومدبر أشغاله. فارسية . والمشهور الكاخية). وكان الكيخيا مستشار الباشا الخاص ونائبه الأول.

أنظر: ميكاكي . طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي . ص ٣٠ . روسي . ليبيا منذ الفتح العربي ، ص ٢١٥ . ريتشارد توللي ، عشر سنوات في بلاط طرابلس ، نقله الى العربية عمر الديراوي ابو حجلة ، طرابلس . ٢١٥ ليبيا : مكتبة الفرجاني . بدون تاريخ ، ص ٩٤ .

الجزائرية . تمتعت قبيل بداية العصر الحديث بشيء من الاستقلال . ثم تأرجحت تبعيتها بين تونس وطرابلس ، الى أن استقرت تبعيتها للأخيرة فيا بعد . وفي سنة ١٣٢١ هـ انتقضت غدامس على يوسف باشا القرمانلي ، فأرسل اليها بابنه على باي ، سنة ١٣٢٥ هـ (١٨١٠ م) ، الذي استولى عليها وعبن بها حاكماً طرابلسياً . وقد اعتمدت غدامس ، بالدرجة الأولى ، على التجارة ، وكان هناك اربع طرق تنفد الى دواخل افريقيا عن طريقها . زارها الرحالة الانجليزي بالكسندر جوردون لينج سنة ١٨٢٥ م وقال عن سكانها : (انهم شعب تجاري بمعنى الكلمة ، بارعون في استخدام الحوالات والكمبيالات ، ويتحملون الربع والخسارة ، وتمتد تجارتهم الى مراكش والجزائر وتونس وطرابلس ومصراتة الحوالات والكمبيالات ، ويتحملون الربع والخسارة ، وتمتد تجارتهم الى مراكش والجزائر وتونس وطرابلس ومصراتة الحوالات والكمبيالات ، ويتحملون الربع والخسارة ، وتمتد تجارتهم الى مراكش والجزائر وتونس وطرابلس ومصراتة الموالات والكمبيالات ، ويتحملون الربع والخسارة . وتمتد تجارتهم الى مراكش والجزائر وتونس وطرابلس ومصراته الموالات والكمبيالات ، ويتحملون الربع والخسارة . وتمتد تجارتهم الى مراكش والجزائر وتونس وطرابلس ومصراته الموالات والكمبيالات ، ويتحملون الربع والخسارة . وتمتد تجارتهم الى مراكش والجزائر وتونس وطرابلس ومصراته الموالدي الموالدين الموالدي الموالدي

السلم عمد المكني: من اسرة المكني التي اعطت للبلاد أكثر من عالم. كان جابياً لاقليم فزان. ثم ارسله يوسف باشا على رأس حملة الى فزان للقضاء على عامله الشيخ محمد الشريف. وتولى امرة فزان ثم عزل عنها ، كما تولى امرة بنغازي ودرنة وعزل عنها كذلك. اغتبل غدراً خلال الحرب الأهلية (١٣٤٨ — ١٣٥١ هـ) بايعاز من زعيم الثوار رغم انضامه اليه. وكانت وفاته بمصراته.

۲۳۷ — يوم الاثنين ۹ رجب ۱۲۳۲ هـ.

سافر الرايس عمر الشلي في القربيطة (١) ، ورفع معاه على الوصيف متاعنا ، وهدية الى الجزاير (٢) .

۲۲۸ — ۲۱ رمضان ۱۲۳۲ هـ.

توفي سيدي محمد الوكيل.

٣٣٩ — يوم الاربعاء ٢٢ ذي القعدة ١٢٣٢ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج محمد بن صوان، شاهد عدالة (٣).

• ٢٤ — أول ذي الحجة ١٢٣٢ هـ.

كري فتح الله بن مصباح العلي(١) الذي فوق الطاحونة والدكان (٥) الى انتوني ولد

في الشمال ، والى السودان وتمبكتو وجنى ومالي في الجنوب) . كما دوّن ملاحظاته عنها في عدة صفحات. وقد قام مؤخراً الأستاذ الباحث بشير قاسم يوشع بتحقيق مائة وخمسين وثيقة تجارية وتاريخية واجتماعية من وثائق غدامس . تعود الى الفترة ١٢٢٨ — ١٣١٥ هـ . واعدادها للنشر .

أنظر: الزاوي. معجم البلدان الليبية . ص ٢٤١ - ٢٤٢ . حبيب وداعة الحسناوي . حملة رمضان باي على غدامس سنة ١٠١٨هـ – ١٦٠٩م كما يصورها مخطوط غدامس . مجلة البحوث التاريخية . طرابلس : مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ، السنة الأولى ، العدد الأول . يناير ١٩٧٩م ، ص ٢٥ - ١٨٠ الانصاري . المنهل العذب . الجزء الأول ، ص ٣١٥ ، ٣١٨ ، ٣١٥ ، رحلة ورسائل الرائد العذب . الجزء الأول ، ص ٣١٥ ، ٣١٨ ، ٣١٥ ، رحلتان عبر ليبيا . نقلته الى العربية دار الفرجاني . الكسندر جوردون لينج (١٨٢٤ – ١٨٢١م) ضمن مجلد : رحلتان عبر ليبيا . نقلته الى العربية دار الفرجاني . طرابلس – ليبيا : مكتبة الفرجاني ، ١٣٩٤هـ – ١٩٧٤م ، ص ٣٢٤ - ٤٣١ ، وانظر ايضاً : بشير قاسم يوشع ، غدامس ملامح وصور . ببروت : دار لبنان للطباعة والنشر . (١٩٧٣م) ، وثائق غدامس (وثائق تجارية — يوشع ، غدامس ملامح وصور . ببروت : دار لبنان للطباعة والنشر . (١٩٧٣م) ، وثائق غدامس (وثائق تجارية — تاريخية — اجتماعية ١٢٢٨ – ١٣١٠هـ) منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ، سلسلة نصوص ووثائق – ٢٠ ١٩٨٠م .

القربيطة: محرفة عن الفرنسية Corvelle سفينة حربية صغيرة. (غراب، حرّاقة)

٢ يقول الحاج أحمد الشريف الزهار في مذكراته . ص ١٢٧ : (اما يوسف باشا فقد بعث بلا كرة إعانة للجزائر). وقد كان ذلك اثر الحسائر التي منيت بها الجزائر من جراء حملة اللورد اكسموت وقذف مدينة الجزائر سنة ١٨١٦م في اطار المحاولات الأوربية للقضاء على شوكة الأوجاقات المغربية .

أنظر أيضاً : الدكتور عبد الجليل التميمي . بحوث ووثائق في التاريخ المغربي ١٨١٦ – ١٨٧١ م ، تونس : الدار التونسية للنشر ، ١٩٧٢م ، ص ٢٣٣ – ٢٦٠ . وخاصة ص ٢٤١ الحاشية ٤٢ .

٣ ـ شاهد عدالة: من عدول المحكمة الشرعية.

٤ – العلي: الطابق العلوي.

٥ ـــ الطاحونة والدكان: المذكورين بنفس الصفحة من الأصل. والاشارة الى اليومينين اللاحقتين ٢٥٣. ٢٥٤.

ازوارو عن كل عام مائة ألف ريال، وقد قبض فتح الله المذكور (۱) كراء عام آئي من التاريخ، قبضهم على يد كاتبه، ومن شروط فتح الله على الرومي المذكور أنه جميع ما يصرفه الرومي على العلي المذكور من بيبان (۱) وسقف ولوح (۱) وغيره على الرومي المذكور. ومن شروط الرومي على فتح الله المذكور أنه يسكن فيه أربع سنين ولا يزيد عليه فتح الله المذكور شيئاً على مائة ألف ريال كل عام كما هو مذكور أعلاه. كذلك وقع الاتفاق بينهم بطيب قلب وانشراح صدر على يد كاتبه وسيدي أحمد رايس المرسي وسيدي مصطفى الأحمر بتاريخ ١ ذي الحجة وسيدي أحمد رايس المرسي وسيدي مصطفى الأحمر بتاريخ ١ ذي الحجة

۲۰ ـ ۲۰ ذي الحجة ۱۲۳۲ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم عمنا مهنى بن علي قاسم ليلة الجمعة في تسعة سعات ونصف.

٧٤٧ – الحميس ٢٦ ذي الحجة ١٢٣٢ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي عبد الرحمن الجدع.

۳٤٣ - ۲ محرم ۱۲۳۳ هـ (ه) .

كرى فتح الله الدار التي له بحوش النخلي الى فيض الله (٦) بثلاثين ألف ريال في العام، والمبتدي من أوايل محرم ١٢٣٣ هـ.

* قبض فتح الله المذكور من التركي المذكور الكراء المذكور ، قدره ثلاثين ألف ريال في ٢٢ ربيع الثاني ١٢٣٣ هـ.

١ - باليوميتين المشار اليهما أعلاه.

٢ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٣ - بيبان: ابواب.

٤ - لوح: اللوح في اللغة: كل صفيحة عريضة خشباً كانت أو عظماً أو غيرهما. والمراد به هنا في اللهجة: مطلق
 الحشب

⁻⁻ سرد: (۱۱۱ - ۱۱ - ۱۱۸۱۷ -۱۰ - ۱۰ - ۱۸۱۸).

٦ في الأصل: فيزالله؛ كذا أثبتها صاحب اليوميات كما ينطقها الأتراك.

٧٤٤ _ يوم الاثنين ٧ صفر ١٢٣٣ هـ.

الحمد لله كرينا الدكان متاعنا الذي بسوق الرباع الجديد المذكور أعلاه (۱) الى أخينا على بو نوارة ، عام آتي من تاريخه ، عن العام المذكور ثلاثين ألف ريال ، ودفعهم لنا ، وأما كراء البيليك (۲) وغيره شرطنا عليه .

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج على ميزران.

٧٤٥ — (مكرر) — أيضاً ليلة الجمعة ١٧ صفر ١٢٣٣ هـ. توفي عبد السيد وصيف القايد مصطفى الأحمر.

١٤٣ - ١٨ صفر ١٢٣٣ ه.

اشترى سيدي القايد مصطفى الأحمر حوش أولاد سحبان الذي قدام حوش القنصل السبنيور، بثمن قدره ألفين ريال دورو، وأعطى للعلماء مائتين ألف غير عشرة آلاف^(۱) وكذلك الجمرك ثلاثمائة ألف.

٧٤٧ — يوم الخميس ٣٠ صفر ١٢٣٣ هـ.

الحمد لله – غزي سيدي أحمد باي قرمانلي الجبل (٤) ومعاه عبد الرحمن باش شاطر وسيدي الحاج محمد بيت المال وغيره. وذلك كله يوم الخميس بتاريخ أعلاه.

٧٤٨ _ يوم الاثنين ٤ ربيع الأول ١٢٣٣ هـ.

١ — بالاصل. والاشارة الى البومبتين ١٦٢. ٢١٢. هـ / ٢٣٦ وعالما المصدور ١٣ مرة عالما

٣ ــ ريال ؛ وهو أقل قيمة من الريال دورو.

أنظر: دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الأولى ، مج ٩ ، ص ٢٠٧ — ٢١٤ ، العياشي ، الرحلة ج ١ ص ٩٠ — ٢١٤ ، الزاوي ، معجم البلدان الليبية ، ص ٩٧ — ٩٨ ، الدكتور عبد العزيز طريح شرف ، جغرافية ليبيا ، الطبعة الثانية ، الاسكندرية : (توزيع) : دار الجامعات المصرية ، ١٩٧١ م ، ص ٤٦ — ٥٣ .

٢ - البيليك: (تركية: بكلك بكاف يائي) أميري (حكومي) ومراده هنا: الضرائب
 أنظر أيضا: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد السابع، ص ٥٠٧ - ٥٠٩.

الجبل: الغربي؛ وهو امتداد لسلسلة جبال درن (الأطلس) التي تبدأ من المحيط الأطلسي وتمتد الى الشرق عبر بلاد المغرب، وتنهي في ليبيا عند بلدتي الحمس ومسلاتة الى الشرق من طرابلس بنحو ١٢٠كم. وهي تتفاوت انساعاً وارتفاعاً وقرباً من الساحل بين منطقة وأخرى، كما تعرف بأسماء محلية في أكثر الجهات. و يمتد الجبل الغربي في ليبيا من الحدود التونسية غرباً حتى حدود غربان الشرقية نحو ماثتي كيلومتر، وتتخلله بعض الوديان والعيون الماثية وأرضه مخصبة، وسكانه خليط ... يقيمون في مراكز عمرانية متعددة. أما بقية السلسلة الجبلية فتمتد الى الشرق بأسماء محلية حتى نقطة النهاية المذكورة.

روح الغزي المذكور أعلاه ، وفيه سيدي أحمد باي قرمانلي ، وجابوا نحو خمسين راس ، وقتلوا منهم من حضر أجله[!] ووصلوا منهم يوم الأحد ، وقدموا علينا يوم الاثنين.

٧٤٩ ــ يوم الجمعة ٨ ربيع الأول ١٢٣٣ هـ.

قدمت علينا مركب الرايس عبد الله حفيض من محروسة أزمير، وفيه: ابراهيم علالة وأحمد النخلي وحسن سحبان وعثمان بو منجل والحاج بن ناصر دلاك ومحمود ربيب كشوك علي، وغيره من جماعة بنغازي، والأمين بن شتيوي، من بنغازي بتاريخ أعلاه.

• ٢٥٠ _ يوم السبت ٩ ربيع الأول ١٢٣٣ هـ.

قدمت علينا مركب الرايس خليل عيواز من محروسة أزمير، وفيها: الطاهر بن عريفة والحاج على مرعي.

٢٥١ _ يوم الثلاث ١٢ ربيع الأول ١٢٣٣ هـ.

جاءنا خبر: مركب الحاج على ولد رجب آغه واردة من محروسة اسلامبول وأزمير انجبرت على مصراتة ، وفيها: شاوش (١) قبطان باشا والسيد محمد (١) بن الخضرة ومحمد المغير بي ومحمد الغاوي وسليمان السموني والحاج محمد الدر بالي. وقع الكتب في ١٨ من ربيع الأول.

۲۵۲ _ يوم الثلاث ۲۸ ربيع الاول ۱۲۳۳ هـ.

الحمد لله انعزل أحمد السويد من الزاندانة اللوطية (٣) وطوّفوه في سوق الثلاث (١) وتولى مكانه في اليوم المذكور يوسف خوجة. وذلك كله يوم الثلاث بتاريخ أعلاه.

١ - شاوش: مبعوث (كانت كلمة جاوش -بالجيم المثلثة - تعنى ضابط الاتصال الذي يكون في معية السلاطين وأولى الأمر)

٢ - محمد: بفتح الميم.

٣_ اللوطية: السفلي؛ كأنها خففت في اللهجة من: الوطيء؛ وهو في اللغة: المنخفض.

٤ سوق الثلاث: كان بطرابلس سوقان اسبوعيان تردد ذكرهما كثيراً بسجلات محكمة طرابلس الشرعية ؛ يعقد أحدهما يوم الثلاثاء ، وكان موقعه الأول ما بين السراي الحمراء وحديقة البلدية (الآن) حتى العهد الايطالي. ويعقد الثاني يوم الجمعة ، ويقع الى الشرق من مدينة طرابلس ببضعة كبلومترات ، وقد حملت المناطق المحبطة بمواقع السوقيين اسميهما الى اليوم.

٣٥٣ _ أول ربيع الثاني ١٢٣٣ هـ.

اكترى فتح الله بن مصباح الدكان متاعه الذي محاذي الطاحونة الى محمد طويرة كل شهر بثمانية آلاف ريال، والمبتدي في أول ربيع الثاني ١٢٣٣. وقد وقعت بينهم المحاسبة فيما سابق التاريخ فصح عنده عشرة أشهر عنهم دراهم: ثمانين ألف ريال، خرّج منهم ما صرفه طويرة على الدكان من بنيان وستارة (۱) وخزانة وغيره أربعين ألف. ودفع له أربعين على يد كاتبه (۱)

٢٥٤ — أول ربيع الثاني ١٢٣٣ هـ.

فضينا (٣) تذكرة:

اكترى فتح الله بن مصباح الطاحونة متاع الأبتام التي تحت عيسى الى محمد (1) بن عمر الطويبي عامين آتية من تاريخه ، بأحد عشر ألف ١١٠٠٠ ريال في الشهر ، والكراء باقي عنده . وشرط الكاري المذكور يدفع كل شهر وشهره ، وشرط فتح الله على محمد المذكور أن يرحى له كل شهر كيلة بالكبيرة قمح ، وقد وقعت المحاسبة على يد كاتبه (٥) وتحاسبوا فيا بينهم وتخالصوا ولا بقت بينهم دعوى ولا طلب فيا سبق التاريخ .

٧٥٥ _ يوم الأحد ٢ ربيع الثاني ١٢٣٣ هـ.

سافر محبنا الحاج محمد الاسكندراني وعمر الوكال وبابا على شاوش في القربيطة ، رياسة حسن القزار الى محروسة بريوزه من عمل الموره :

- تحت يد سيدي الحاج محمد الاسكندراني الى محمد الأزمرلي اثنان وعشرون ريال دورو على وجه الأمانة يبغي بهم جوز غدارى في ٢ ربيع الأول ١٢٣٣هـ - تحت يد سيدي أحمد المستاوي الى سيدي الحاج محمد بيت المال أربعة خدم ؟ منهم جوز خدم الى والدته ، وجوز خدم الى الحاج محمد المذكور: يبيعهم بما منح الله ، و يجعلهم تحت يده قراض ، والربح بينهم أنصافاً. بتاريخ ٢ ربيع الثاني ١٢٣٣ هـ.

١ _ ستارة: مظلة تجعل بواجهة الدكان لاتقاء الشمس والمطر.

٢ – كانبه: كاتب اليوميات (المؤرخ).

٣ ـ فضينا : يقال في اللغة : فضَّ الأمر : قطعه . وهي هنا في اللهجة . بمعنى البثُ في الأمر أيضاً .

٤ ــ محمد: بفتح الميم.

حاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

أيضاً تحت يد سيدي عمر الوكال خادم ووصيف الى سيدي القايد مصطفى
 بن عبد الله سركز (۱) على وجه الأمانة. بتاريخ ۲ ربيع الثاني ۱۲۳۳ هـ.
 أيضاً تحت يد سيدي الحاج محمد الاسكندراني الى محبنا ابراهيم طلوز ثلاثمائة
 ألف ريال ، دخلناهم في صبة (۱) العبد التي تحت يده على وجه الأمانة.

٢٥٠ _ يوم الاثنين ٢٣ جادي الأول ١٢٣٣ هـ.

ه سافرت الى الجبل الغربي ، وقصوا رأس خليفة شر (٥).

٧٥٧ _ يوم الأحد ٢٠ جمادي الثاني ١٢٣٣ هـ.

قدموا علينا شواش من المحلة المنصورة، وجابوا معاهم رأس خليفة الصغير، وصرخت عليهم من الحصار والابراج مدافع كثيرة، ونصبوا سنازق(٦) في الحصار

¹_ مصطفى بن عبد الله سركز: (الشركسي) من مماليك يوسف باشا. وهو مصطفى الأحمر نفسه.

٢ صبّة: الصبّة في اللغة بضم الصاد الجماعة. وبقال أيضاً صبّة من الناس ومن الحيوان وهنا بفتح الصاد بمعنى: في جملة كذا، بحسب ما تضاف البه.

٣ ألوف في الوف: مبالغة في الكثرة.

٤ - في الأصل: وربنا ان شاء الله؛ وهو تركب فاسد.

خليفة شر: (؟) عند الأنصاري: ان زعامة الجبل كانت آنذاك للشيخ أبي القاسم ابن الشيخ خليفة بن عون المحمودي، ويذكر أنه انضم الى أحمد باي في هذه السنة (١٢٣٣هـ) في حملته التي جردت للقضاء على تمرد قبائل نالوت، فتم لهم ذلك وصفا الجو للشيخ ابي القاسم المحمودي وقفل أحمد الى طرابلس، وأوضح ليوسف باشا تفاصيل تلك الوقائع وأهمية نقطة الجبل وما اشتمل عليه من الاراضي الجسيمة المنبتة، فصمم يوسف باشا على الاستيلاء عليه واستقدم الشيخ أبا القاسم واضمر الفتك به كي يخلو الجو له. فقدم في سنة ١٢٣٦هـ، وقتل غيلة بداره ليلاً. ولكننا لا ندري على وجه التحديد من هو: خليفة شر.

انظر: الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣١٩، ٣٢٨ - ٣٢٩.

٣— سنازق: جمع سنزق؛ محرفة عن الكلمة التركية (سنجاق): راية، لواء؛ علم.
انظر أيضاً: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد الثاني عشر، ص ٢٤٩ — ٢٥٥ (مادة سنجق).

والأبراج، وكساهم سيدنا برانيس ملف وسراويل ملف وحوالي (١) مخططين وسبابيط ومسات (٢) وسواري كامرة (٣) و برانيس حلاليات وفلوس وخدم وربنا يجعله منصور.

٢٥٨ يوم السبت ٢ رجب ١٢٣٣ هـ.
توفت المرحومة برحمة الحي القيوم والدة سيدي الحاج على البوني.

٢٥٩ ليلة الخميس ١٥ رجب ١٢٣٣ هـ.
توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي مصطفى الخوجة (١).

• ٢٦ – يوم الثلاث ٢٨ رجب ١٢٣٣ هـ. الحمد لله، روحت المحلة المنصورة المذكورة أعلاه—اللهم اجعلها دايماً منصورة، وبالهناء والعافية والسلامة.

٢٦١ ليلة الاثنين ١٧ شعبان ١٧٣٣ هـ.
الحمد لله. طلعوا الحرماوات (٥) متاع سيدنا __ دامت معاليه __ الى حياشهم التي

١ حواني: جمع حولي، رداء صوفي، منه للرجال وللنساء. وهو مستطيل الشكل، ويرتدي على هيئة مخصوصة. ويذكر دوزي اعتماداً على رحلة ليون أن العرب في طرابلس الغرب يصنفون البركانات الى ثلاثة أصناف؛ فأغلظها (العبا) وأرقها (الجرد) وأوسطها (الحولي). (اللسان العربي مج ٩ ج٢ ص ٢١).

٧ ـ مسات: جمع مست؛ وهو الحفّ كما تقدم.

٣ - كامره: نوع من القاش، والسورية في اللهجة: القميص كما تقدم.

٤ مصطفى الحوجة: هو غير مصطفى خوجة بن قاسم ، المصري الأصل ، المتوفي سنة ١٢١٣هـ ، الذي ترجم له الأنصاري في نفحات النسرين والمهل العذب ، وقد أثبت صاحب اليوميات تاريخ الوفاة بالارقام دون الحروف في موضع من أحد دفاتره ضمنه وفبات السنوات ١٢٣١ – ١٢٣٤هـ على أنَّ مما بزيد في توكيد صحة تأريخ الأنصاري لوفاة مصطفى خوجة بسنة ١٢١٣هـ عثورنا على وثيقة بأحد سجلات محكمة طرابلس الشرعبة تتعلق بعمورة ابن (المرحوم المنعم) مصطفى خوجة مؤرخة في التاسع من ذي القعدة عام سبعة عشر وماثتين وألف بعمورة ابن (المرحوم المنعم) مصطفى خوجة مؤرخة في التاسع من ذي القعدة عام سبعة عشر وماثتين وألف بعمورة ابن (المرحوم المنعم)

أنظر: عار جعيدر، سجلات المحاكم الشرعية مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث، مصدر سبق ذكره، الوثيقة الحادية عشر.

الحرماوات: الحريم. وفي محبط المحبط للبستاني: (حريم الرجل ما يحميه ويقاتل عنه. ومنه سميت نساء الرجل بالحريم. ج: حرم وأحرم وأحاريم).

في الأربع عرصات (١) ، ورفعوا لهم ضيافة أهل البلاد والمحازنية (٢) ورفعوا لهم الخدم ، أما الخدم رجعوهم ، وأما من أمر المأكول قبلوه منهم ، وقعدوا ثلاثة أيام وروحوا .

٢٧٢ — ليلة الجمعة ١٣ رمضان ١٢٣٣ هـ.

- 4

جاءنا خبر علي الحاج محمد الاسكندراني توفي في ٧ شعبان.

أنظر على التوالي: ابن صاحب الصلاة ، تاريخ المن بالامامة ، ص ٤٦ ، ٥١ ، ٦٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٥ ، ٢٥٥ ، مرو ٤٨٥ ، الدكتور عبد الهادي التازي ، رسائل مخزية ، الرباط : المعهد الجامعي للبحث العلمي ، ١٩٧٩ م ، أمير مغربي في طرابلس ، مصدر سبق ذكره ، ص ١٢٤ حاشية ١ ، دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الثانية ، المحلد السابع ، ص ٥٠٨ ، الدكتور ناصر الدين سعيدوني ، دور قبائل المخزن في تدعيم الحكم التركي بالجزائر ، مجلة الأصالة ، الجزائر : وزارة النعليم الأصلي والشؤون الدينية ، عدد ٣٧ ، ١٩٧٦ م ، وضعية عشائر المخزن الاجتماعية والآثار التي ترتبت عليها ، المجلة التاريخية المغربية ، تونس ، عدد ٧ – ٨ ، يناير ١٩٧٧ م ، رشاد الامام (تحقيق) ، تاريخ الوزير مصطفى بن اسماعيل ، مجلة الأبحاث ، بيروت : الجامعة الأميركية ، السنة ٢٧ . الأجزاء ١ – ٢ ، حزيران ١٩٦٩ م ، ص ٧١ – ١٣٥ (وخاصة ص ١٢٣) . الدكتور أرنلد . هـ قرين ، العلماء والنظام الاسلامي في تونس ، المجلة التاريخية المغربية ، نفس العدد ، ابن غلبون ، التذكار (ط٢) ، ص ١٦٩ ، ٢٠ ، علي مصطفى المصراتي ، رسائل أحمد القلبي ، ص ١٦٤ ، ١٣٢ . ١٣٢ . ١٣٠ . ١٣٠ . ١٢٠ . ١٩٠ .

١ — الأربع عرصات: ملتقي أربع شوارع بالمدينة القديمة، والعرصات: الأعمدة.

المحازنية: (نسبة الى الحزن) لفظ مولد متعدد الدلالة في بلاد المغرب العربي؛ فقد كان لفظ والحزن» يعني في الاصطلاح المغربي (المغرب الأقصى) قديماً وحديثاً الحكومة لحاجتها اليه بالضرورة. في حين استعمل اصطلاح وعشائر أو قبائل المحزن» في الجزائر للدلالة على مجموعات من السكان لا تشمي الى أصل واحد كانت تستوطن الأرياف وتتمتع ببعض الامتبازات العقارية تشبه (الاقطاع) نظير تحالفها مع حكومة الايالة؛ حيث أنيطت بها مهام إدارية وعسكرية. وقد فُسرت كلمة والمحازنية» في تونس بأنها نسبة لعسكر المحزن؛ أحد أقسام العساكر التونسية، رورد فسي بحث آخر التحاق بعض خريجي الزينونة بالحدمة في المحزن ككتبة. أما في طرابلس فنجد لدى ابن غلبون (القرن ١٦ هـ ١٠ م): (إذا كان عليها شيء للمحزن) وكذلك ترد لديه الإشارة الى (القانون المحزفي) ومراده الضريبة المؤداة الى الدولة، وبحد في رسائل أحمد القلبي (القرن ١٣ هـ ١٠ م): (وهذه دولة جئنا في آخرها والحزن عاقبته عزن) وكذلك: (ثم تبيّن لنا السفر الى بلد تاجورة لاستخلاص بعض المطالب المحزنية) وهي بمعنى الوظيفة الإدارية المالية. وباستقراء هذه اليوميات يمكن القول أيضاً أن كلمة والمحازنية ومن لا إقطاع له منهم في الباشا؛ وهم خاصته وموظفوه ومستشاروه الذين بمكننا أن نحدد أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية بدراسات مستقلة. وفي اليومية (٨٦٨) من هذا الكتاب تميز بين من له إقطاع (بلاد) من المحازنية ومن لا إقطاع له منهم في تقدير الإداء المالي الذي فرض في إحدى الملات. وفي تراثنا الشعبي: (صاحب كلب ولا تصاحب محازفي) وهو مثل بالمالغ السخرية والقسوة على أولئك الملتصقين بالسلطة ا

٣٦٧ - يوم السبت ٢١ رمضان ١٢٣٣ هـ.

الحمد لله. انعزل يوسف خوجه من الزندانة ، وتولى مكانه أحمد بن علي السويد ، وذلك من أجل [أنه] وجد ولد سيدي أحمد بن محمد بو سيف ، وجدهم (۱) راقدين في فم (۲) جامع الباشا ، ضربهم ، فاشتكوا وعزله .

٢٧٤ _ يوم السبت ٥ شوال ١٢٣٣ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج عثمان بن سلمان الجربي.

٧٦٥ ــ يوم الاربعاء ١٢ شوال ١٢٣٣ هـ.

الحمد لله. حضر سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي الحاج أحمد بن لطيف (٣) وسيدي محمد بن مسعودة وغيره ، في قهوة شيخ البلاد ، ووقع الكلام من سبب زيارة سيدي عبد الجليل (٤) ولمّوا الدراهم وعملوا علينا أربعة وعشرين ألف ريال ، وعطيناهم ، وكل أحد حط (٥) قدره ، وربنا — ان شاء — يجعلهم دائماً في الهناء والعافية . وقدموا الى الشيخ المذكور ليلة الاربعاء ٢٨ من شوال ١٢٣٣

٢٦٦ _ يوم السبت ٢٦ شوال ١٢٣٣ هـ.

توفت المرحومة برحمة الحي القيوم عمتي عويشة عيال الحاج عليوة مراصي.

۲۹۷ — ۱۱ ذي القعدة ۱۲۳۳ هـ.

كرينا الحوش متاعنا الصغير الذي محاذي عمورة زعيك الى أحمد الونزرفي ، عام آتي من تاريخه ، قدره مائة وسبعين ألف— ١٧٠٠٠٠ (٦) .

١ – وجدهم: المذكور ومن كان معه.

۲ – فم: باب.

٣ أحمد بن لطّيف: أحد وجهاء البلاد. عين شيخًا للبلد في ١٨ ذي القعدة ١٧٤٧هـ .
 أنظر اليومية ١٤٨٧.

٤ سيدي عبد الجليل: مزار بجنزور، غربي طرابلس، على شاطىء البحر.

أنظر: عبد السلام بن عثمان. الاشارات، ص ١١٠.

ه حطّ : تقدمت بمعنى نزل، وهي هنا بمعنى : وضع (دفع).

٦ — انظر اليومية ٢٢٥.

٧٩٨ _ يوم الخميس ١٥ ذي القعدة الحرام ١٢٣٣ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الأسطى عبد الله جبارة.

٧٦٩ - ليلة الأحد ١٨ ذي القعدة ١٢٣٣ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج أحمد الكراري.

• ۲۷ — ۲۱ ذي القعدة ۱۲۳۳ هـ.

وقع الحساب بيننا وبين محبنا القبطان مراد رايس، وتخالصنا احنا وإياه (١) ولا بقيت بيننا وبينه لا دعوى، ولا طلب، وأخذنا منه خط يده المذكور أعلاه (١) فيما بيننا وبينه لا دعوى ولا حجة، والسلام. بتاريخ الكتب ٢٦ ذي القعدة ١٢٣٣ هـ.

٧٧١ — ١٥ ذي الحجة ١٢٣٣ هـ.

انزاد الى سيدي الباي خليل مع للا زينوبة ولد سمية سيدي حميدة. أيضاً بعده انزاد الى سيدي الباي خليل بنت سمية للا حلومة مع للا زينوبة لن نعرفوا عليها في أي شهر؛ انما هي بعد سيدي حميدة.

٧٧٧ _ يوم السبت أول محرم ١٢٣٤ هـ (٣)

انعزل محمد ولد قاسم آغه من الساحل (٤) وتولى مكانه سيدي اسماعيل الازمرلي آغه على ساحل المنشية (٥).

۳۷۳ ـ ٤ عرم ١٣٣٤ ه.

توفت المرحومة الشيخة مريم يوم الاربعاء عند الظهر، ودفنت عند العصر_ رحمة الله عليها.

١ — اياه: تستعمل في اللهجة للدلالة على المصاحبة، وهي للغائب، واياك للمخاطب.

٢ - بالأصل، انظر النموذج الثامن من نماذج اليوميات المخطوطة.

٣- ١٠١٤ -١٠ -١١ /١٨١٨ -١٠ -١١ : ١٢٣٤ -٣

٤ الساحل: (قضاء سوق الجمعة) ما بين المنشية وتاجوراء. كان له (قايد)

المناسية : المذكور أعلاه ؛ تمييزاً له عن ساحل آل حامد (شرقي الخمس) . والمنشية : اسم لما أنشىء حديثاً تمييزاً له عن القديم . وهي تشمل تلك الضواحي المحيطة بمدينة طرابلس والموسعة لعمرانها : شارع بن عاشور وشارع بوهريده وشارع الصريم وشارع الزاوية والظهرة وزاوية الدهماني .

٧٧٤ - يوم الأحد ٩ محرم فاتح ١٢٣٤ هـ.

أرسل لنا سيدنا — دامت معاليه — مع شاطر (۱) ومشينا له في الغرفة الدخلانية ، ووجدنا معه سيدي الحاج على الصرارعي والحاج محمد بيت المال وشيخ البلاد وغيره من جماعته ، ودفع لنا واحد وثلاثين مائة ألف ريال (۲) وقد أذننا نفرقوهم على الأيتام والفقراء متاع المدينة (۳) وأرسل معنا سيدي محمد القمي ، والحال أننا فرقناهم عليهم ثلاثة أيام ، ورفعنا له الباقي الذي فضل مائتين ألف ريال — ربنا يبقيه لنا زماناً طويلاً ، والسلام .

٧٧٠ - ليلة السبت ٢١ صفر ١٢٣٤ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي محمد بن حمزة في المنشية.

٧٧٧ _ يوم الأحد ٢٢ صفر الخير ١٢٣٤ هـ.

وقع نزاع ما بين سيدي مصطفى الأحمر وحريمه على سبب قريب (1) وهرب الى كشك (٥) سيدي أحمد باي ، وقعد فيه يوم الأحد وليلة الاثنين ويوم الثلاث. وليلة الاربعاء روح الى حريمه بطيب قلب وانشراح صدر ، وقعدنا احنا بعد ما روّح الى حريمه أربعة أيام ما مشيناش له ، وأرسل لنا كيف سابق (١) مع الخدام والعبيد فامتنعنا عن المشي له ، وبعده أرسل لنا سيدي الحاج علي الصرارعي ، ورفعنا له بالسيف (٧) ويوم الثلاث أعطانا القايد مصطفى حوايج طفطه (٨) ، وكتان وغيره ، وعطينا من عندنا مقطع براتيليه كامره من الكبيرة ، ورفعناهم الى الحريم وفرحوا بنا غاية الفرح والسلام .

٧٧٧ _ يوم الجمعة ٢٢ صفر ١٢٣٤هـ.

١ - شاطر: (تركية - عربية الاصل) من الشطارة بمعنى خفيف الحركة المستعد للقيام بكل ما يسند اليه ، مرافق للعظماء . ويغلب استعالها على الحرس.

٢ – ثلاثة ملايين ومائة ألف.

٣_ كان من العادة اخراج الزكاة في أول العام الهجري. ﴿ مُعَمِّمُ مَا الْعَامُ الْعَامُ الْعَامُ الْعَامُ

٤ - سبب قريب: بسيط.

حسن : (فارسية : كوشك) ، عربت بالقلب الى جوسق ؛ وهو القصر الصغير ، والحصن ، وهنا بمعنى : الغرفة ،
 المكتب .

٦ - كيف سابق: مثل العادة. ٧ - بالسيف: كرهاً لا طوعاً. ٨ - طفطة: قطيفة حمراء.

وصلت كيلة القمح ٤٥٠٠٠ ريال ، وسعر كيلة الشعير ٢٧٠٠٠ ريال ، وسعر غراف (١) الزيت ٤٥٠٠ ريال ، وغراف السمن ٤٥٠٠ ريال — وربنا يلطف بالحال — وكذلك كيلة البشنة سعر ٣٠٠٠٠ ريال — وربنا يبدل الحال بالخير بجاه البشير النذير.

٧٧٨ _ يوم الثلاث ١٢ ربيع الثاني ١٢٣٤ هـ.

الحمد لله. وصلت كيلة القمح ٥٠٠٠٠ ريال ، وكيلة الشعير ٣٦٠٠٠ ريال ، وغراف الزيت ٤٥٠٠ ريال ، وغراف السمن ٥٠٠٠ ريال ، وكيلة البشنة وغراف الزيت ٤٥٠٠ ريال ، وكيلة البشنة وخراف النبي عليه أفضل الصلاة وأزكى السلام ، ويرخص أسعارنا (٢) .

٢٧٩ ليلة السبت ٢٥ ربيع الثاني ١٧٣٤هـ.
توفي المرحوم سيدي محمود أبو أميس والد سيدي ابراهيم.

• ٨٧ — يوم الجمعة ١٥ جادي الأول ١٢٣٤ هـ.

وصلت كيلة القمح في طرابلس الغرب ٦٦٠٠٠ ريال، والشعير سعر الكيلة ٤٢٠٠٠ ريال، والشعير سعر الكيلة و٢٠٠٠ ريال، وغراف السمن ٥٥٠٠ ريال، وغراف السمن ٥٥٠٠ ريال، والبشنة سعر الكيلة ٤٧٠٠٠ وربنا يلطف بالحال بجاه النبي عليه أفضل الصلاة والسلام.

۲۸۱ ___ يوم الثلاث ۱۸ جادي الأول (۳) ۱۲۳٤ هـ.
وصلت كيلة القمح سعر ٧٠٠٠٠، وكيلة الشعير وصلت في اليوم المذكور
٤٨٠٠٠ حتى الى ٥٠٠٠٠، وغراف الزيت الحاراتي (٤) ، ٥٨٠٠، وغراف

١ غراف: مكيال للسوائل؛ يساوي حسب الجدول الرسمي الذي اعتمدناه في هذا الباب ٢ لترتان و٣٠٧ سانتيلتر.

٢ — سنلاحظ باطراد ان صاحب اليوميات قد استقى مادة الأسعار من واقع يومي السوق: الثلاثاء والجمعة.

٣ ـ يبدو أنه صوابه التاسع عشر من الشهر المذكور حتى ينتظم بين سابقه وتاليه.

٤ - الزيت الحاراتي: نسبة الى الحارات؛ ناحية بساحل طرابلس. كانت تشتهر بنوع جيد من الزيت.

السمن ٢٠٠٠، وكيلة البشنة ٢٠٠٠ — وربنا يلطف بالحال بجاه النبي عليه الصلاة والسلام.

۲۸۲ — يوم الجمعة ۲۲ جادي الأول ۱۲۳۶ هـ.
وصلت كيلة القمح في طرابلس غرب ۷۰۰۰۰، وكيلة الشعير ٤٨٠٠٠، وغراف الزيت ٥٨٠٠٠، وغراف السمن ٢٠٠٠، وأما كيلة البشنة وصلت من ٥٠٠٠٠ الى ٥٠٠٠٠ وربنا يلطف بالحال.

٢٨٤ ــ يوم الجمعة ٢٩ جادي الأول ١٢٣٤ هـ.
رجعت كيلة القمح ٢٠٠٠، وكيلة الشعير ٣٨٠٠، والبشنة ٤٠٠٠، وغراف الزيت ٢٠٠٠، وغراف السمن ٤٨٠٠.

٧٨٥ يوم الاثنين ٢ جادي الثاني ١٢٣٤ هـ.
 انزاد لنا وليد من بنت الطبجي، وتوفي في يومه، ودفناه في زاوية الشبخ سيدي عمد بن عيسى (۱)، محاذي الشيخ سيدي ولد الصيد، عند راس الشيخ المذكور، تحت الروشن (۲) في الزاوية المذكورة. وقع ذلك يوم الثلاث في ٣ منه.

۲۸۲ — يوم الثلاث ۳ جادي الثاني ۱۲۳۴ هـ. رجعت كيلة القمح ٥٨٠٠٠ حتى الى ٥٠٠٠، ورجعت كيلة الشعير ٣٣٠٠٠، وغراف الزيت ٥٨٠٠، وغراف السمن ٤٥٠٠.

٢٨٧ — يوم الجمعة ٦ جادي الثاني ١٢٣٤ هـ.
سعر القمح والشعير والسمن والزيت باقي كأعلاه.

١ - زاوية الشيخ سيدي محمد بن عيسى: زاوية بداخل المدينة القديمة (بالقرب من باب الحرية الآن. وتعرف بالزاوية الكبيرة).

٢ — الروشن : الكوة (النافذة). فارسية الأصل، ومن معانيها : مضيء، أما الكوة فهي روزن.

٢٨٨ ــ يوم الثلاث ١٠ جادي الثاني ١٣٣٤ هـ.
 كيلة القمح ٢٠٠٠، والشعير ٣٨٠٠٠، وغراف الزيت باقي ٢٠٠٠، وغراف الريت باقي ٢٠٠٠، وغراف السمن ٤٦٠٠، والبشنة ٤٢٠٠٠.

٧٨٩ _ يوم الجمعة ١٣ جادي الثاني ١٣٣٤ هـ.

سعر كيلة القمح ٧٥٠٠٠، وكيلة الشعير ٢٠٠٠، وأما من البشنة ٢٠٠٠ حتى الى ٦٢٠٠، وغراف السمن حتى الى ٦٢٠٠، وغراف السمن ٤٨٠٠ حتى الى خمسة آلاف ريال — وربنا يلطف بالحال بجاه النبي عليه السلام.

• ٢٩٠ يوم الثلاث ١٧ جمادي الثاني ١٢٣٤ هـ. وصلت كيلة القمح في السوق المذكور ٨٥٠٠٠، وكيلة الشعير ٥٥٠٠٠، ووصلت كيلة البشنة ٦٤٠٠٠، والسمن والزيت باقي كأعلاه.

۲۹۱ أيضاً في ٦ من شهر شوال ١٢٣٤ هـ.
وقع التنبيه من سيدنا حام عزه : سعر الريال الدورو ١٢٠٠٠ اثنا عشر ألف، والمحبوب الجديد مثله.
وفي تاريخ أعلاه رجّع سعر المحبوب المذكور ١٥٠٠٠.

۱۹۹۷ في ربيع الثاني ۱۲۳۶ هـ (۱).

سعر المحبوب المصري ۱۲۳۰ هـ سعر المحبوب ۸۲۰۰.
وفي ۲ جادي الأول ۱۲۳۱ هـ سعر ۱۰۵۰۰.
وفي شهر رجب ۱۲۳۱ هـ سعر ۱۱۵۰۰.
وكذلك شهر شعبان ۱۲۳۱ هـ سعر ۱۱٤۰۰.
وكذلك في شهر رمضان ۱۲۳۱ هـ سعر ۱۳۷۰.
وفي شهر شوال ۱۲۳۱ هـ نبّه عليه سعر ۱۵۰۰۰.
وباقي القعدة والحجة سعر ۱۲۲۰ الدورو والمحبوب.

آثرنا اثبات هذه اليومية بآخر السنة لتعدد الشهور.

٣٩٣ — ليلة الاثنين ٢ ربيع الأول ١٢٣٥هـ(١)

دخل سيدي أحمد باي دامت معاليه على العلجية (٢) الجديدة التي جابها سي (٣) ابراهيم بو أميس اللهم اجعلها مبروكة وبالعمار بجاه المختار وقع ذلك (٤) يوم الأربعاء ٤ ربيع الأول ١٢٣٥هـ.

٢٩٤ - يوم الثلاث ١١ ربيع الأول ١٢٣٥ هـ.

قد تكامل البرج المذكور (٥) من جميع البنيان، وتركيب مدافعه وغيره من جميع مصالحه — ربنا يجعله مبروك — ويوم الاثنين في ٢٤ من شهر ربيع الأول في ثمانية ساعات غير خمس دقايق توجه الشيخ القاضي والعلماء وشيخ البلاد ورايس المرسي وختموا فيه ختمات القرآن ودعاء، وأحسن لهم سيدنا — دامت معاليه — من دراهم وغيره، وأطلق البرج الجديد ٥ مدافع، والمندريك ٥ مدافع، وبرج والحصار ٥ مدافع والحندق (١) ٥ مدافع، والبرج الأحمر (٧) ٥ مدافع، وبرج

أنظر: التجاني. تقييد الرحلة، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب. تونس: المطبعة الرسمية، ١٩٥٨م، ص ٢٣٨ ، توللي، عشر سنوات في بلاط طرابلس، ص ٩٣، الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٢٦ – ١٢٧.

٢ العلجية : الجارية العجمية ؛ مؤنث علج ؛ (وهو الرجل الضخم من كفار العجم ، وبعض العرب يطلق العلج على الكافر مطلقاً). محيط المحيط للبستاني.

سي: اختصار لسيدي ، وهكذا نجد أن صاحب اليوميات يستعمل هذا اللقب للتكريم على النحو التالي : سيدنا : للباشا الحاكم (يوسف) ثم سيدنا الكبير بعد تولي ابنه علي – سيدي : للأمراء (البيات) وكبار رجال الدولة وقد يخلعه على عامة معارفه – سي : لمن دون ذلك . الا أن هذا ليس ضربة لازب .

٤ ذلك: يعني تدوين اليومية.

الأصل؛ والاشارة الى البومينين ٢٢٧، ٢٣٢. وقد كانت هذه البوميات الثلاث على سبيل المثال احدى
 الفقرات التي استقاها المؤرخ الايطالي أتوري روسي من (دفتر الفقيه حسن).
 أنظر: روسي، لببيا منذ الفتح العربي، ص ٣٣٢.

٣- الحندق: قال الرحالة عبد الله بن محمد التجاني في رحلته (٧٠٦ – ٧٠٨هـ). وهو في طرابلس: (ورأيتهم قد شرعوا في حفر خندق متسع يرومون أن يصلوه بالبحر من كلا جانبي البلد، وابتداء حفره من الركن الذي بين القبلة والمشرق الخ) ويبدو أن هذا الأمر قد بطل فيا بعد؛ حيث اقتصر على اتخاذه مقرأ للحراس، تقول توللي في رسالتها المؤرخة في أول تشرين الثاني ١٧٨٣م: (حين تقصد نحو قصر الباشا تطالعك خنادقه أول الأمر، وهي الحنادق التي يتمركز فيها حرس الباشا الحاص).

٧ البرج الأحمر: ؟ بالقرب من باب البحر.

قرارة (۱) ه مدافع ، وبرج المجزرة (۱) ه مدافع ، جملتهم ۳۵ ؛ وذلك لأجل انزاد الى السلطان محمود غلام ، وسهاه مراد . وقع ذلك بتاريخ أعلاه — اللهم اجعله مبروك ومسعود على سيدنا دامت معاليه .

790 _ يوم الاربعاء ٢٦ ربيع الأول ١٢٣٥ هـ.

قد تزايد فيه ولد الى سيدي علي باي قرمانلي مع بنت الدغيس—اللهم اجعله من طوال الأعمار ومن حملة القرآن.

٣٩٦ — ليلة الاثنين ٢ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ.

حضروا الجهاعة الذين ستذكر أساؤهم أسفله في غرفة سيدي الحاج أحمد محسن شيخ مدينة محروسة طرابلس غرب في التاريخ، وتكلموا من سبب مركب وردت من محروسة اسكندرية، كروة زكري ومحمد سحبان وحسن الترجهان وغيره من جهاعة طرابلس، وذلك من الأورية (٣): وقع فيه نو فرمي من المركب جوز آهنات] (٤) ومخطاف وجوز مدافع والوجاك (٥) متاع المركب، وكذلك رمى من الرزق خمسين أردب فول، فحضرت جاعة البلاد وهم: الحاج حسين بن ابراهيم، والحاج أبو بكر الغرياني، والحاج عبد الله البازي، وعلي بو ظهير، وعليوة البارودي، ومحمد الداقيز، والحاج محمد التارزي، وبراهم موشيك، والرايس محمد محسن، والحاج معتوق الجبياني، والحاج سلمان القرباع،

١ - برج فراره: ؟ بالقرب من برج المجزرة (المصرف المركزي الآن)

٢ - برج المجزرة: يقع في منتصف الطريق بين المينا، والقلعة، مواجهاً للبحر، جدّده يوسف باشا سنة ١٣١٥ هـ
 ٢ - ١٨٠٠ - ١٨٠١ م) وقد عرف ببرج المجزرة لوقوعه قرب مجزرة المدينة.

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي. ص ٣١٦.

٣ - الأوريه: دعوى بحصول التلف والضرر؛ من الكلمة الإيطالية Avaria: ضرر.

قنات: ؟ هذه اقرب قراءة للكلمة ، ولم نتمكن من الوقوف على مدلولها.

الوجاك: (تركية: أوجاق): موقد.

٦ اردب: مكيال شرقي قديم للحبوب، مستعمل في مصر. سعته ١٩٧،٧ لتراً، وينقسم الى أجزاء عدة، كما يختلف مقداره باختلاف الأماكن في مصر نفسها. ونلاحظ أن المكيال غير معروف في ليبيا، ولكنه ورد في هذا النص لتعلقه بحمولة واردة من مصر. انظر: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد الأول، ص ٨٤٥، دائرة المعارف للبستاني، المجلد الثالث ص ٢٤، دائرة معارف القرن العشرين لمحمد فريد وجدي، المجلد الأول ص ١٦٠.

وكاتبه (۱) ، وابراهيم طلوز ، والسيد أحمد النخلي ، والحاج أحمد المرابط ، ومحمد بن مسعودة ، والحاج جلول ، والطاهر بن عريفة ، والحاج محمد بن غزال ، وعلي الباش ، والحاج مصطفى بن موسى ، والحاج محمد ببت المال . الجميع شهدوا شهادة بأنهم حين عمرهم (۱) لا سمعوا في طرابلس أوريه أبداً ، وسمعوا من الأولين بأنه ما وقعت عمرها — أوريه في طرابلس الى ساعة التاريخ ، وإنما المركب اذا وقع بها نو ، ورمي بعض الرزق منها ، ورمي من المركب شيء : أما الرزق على التجار ؛ يتحصصوه (۱) على العشرات ، وأما من حوايج المركب فعلي الرايس ، والذي ضاع له شيء عليه . هذا ما جرت به العادة فكتبوا الشهادة المذكورة أعلاه بحضرة الجاعة ، ووضعوا خطوط أيديهم (۱) بها ، وأرسلوها الى الاسكندرية مع الرايس علي القرقارشي ، وأما من أمر المركب بوسقتها ؛ فإنّ الرومي ادّعى عليهم بأنّ الأورية حقّ الحوايج التي رماها الى البحر ، وجب حقهم تسعائة ريال دورو بأنّ الأورية حقّ الحوايج التي رماها الى البحر ، وجب حقهم تسعائة ريال دورو حجر ، فلما وقعت بينهم المنازعة (٥) فتسلم القنصل الانقليز (١) وسقة المركب حجر ، فلما وقعت بينهم المنازعة (٥) فتسلم القنصل الانقليز (١) وسقة المركب

١ - كاتبه: كاتب السطور (صاحب اليوميات).

٢ - حين عمرهم: مدة حياتهم (ما سمعوا بذلك).

٣-- يتحصصوه: يتقاسمونه حصصاً؛ ويقال في اللغة حصّص الشيُّ : جعله حصصاً.

خطوط أيديهم: توقيعاتهم (شهاداتهم).

ه_ في الأصل: المناجعة.

٦ القنصل الانقليز: يؤكّد اتورى روسي أنَّ من الواجب الاعتراف للانجليز بأسبقية اقامة علاقات قنصلية مع طرابلس، وانشاء قنصلية بها، ويعود ذلك الى أواسط القرن السابع عشر. وقد عقدت انجلترا وجددت عدة معاهدات مع طرابلس في آونة مختلفة، وكانت أول دولة تبادر الى ابرام معاهدة مع الأسرة القرمانلية (رأساً) وكان ذلك في سنة ١١٦٤ هـ ١٧٥١م؛ ويقول الانصاري ان محمد باشا القرمانلي قد تهور بارتكاب هذا الأمر بلا استئذان من الباب العالى.

وعندما وصل يوسف باشا الى الحكم ، كان قد تولى قبيل ذلك السيد سيمون لوكاس سنة ١٧٩٤م خلفاً لريتشارد توللي كقنصل عام لانجلترا في طرابلس. وقد أعرب لوكاس في احدى رسائله عن اعجابه بيوسف باشا . وكان ذلك في الأيام الأولى من عهده.

وكان لوكاس وراء اختطاف القنصل الفرنسي بوسيبه من طرابلس ايام الحملة الفرنسية على مصر في اطار الصراع البحري الانجلو — فرنسي آنذاك. وفي مايو ١٨١٢م وقع يوسف باشا مع القائد ماثيو سميث على معاهدة سلام تجديداً للمعاهدات القديمة المبرمة بين انجلترا وطرابلس. وفي صنة ١٨١٤م وصل جورج هانمر وارنجتون الى طرابلس

المذكورة وحطها في حوشه ، وباع منها جانب فول يبغي يدفع منه الناولون والحالة وكراء تجاري. هذا ما وقع بينهما وضعناه هنا لأجل غيره (١).

۲۹۷ — يوم الخميس ١٧ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ.

بدأنا في حساب سفرة (٢) الغرب الجواني على يد سيدي الحاج أحمد بن لطّيف وسيدي ابراهيم طلوز ، والعبدلله (٣).

٧٩٨ — ليلة الأحد ٢١ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ.

عند الفجر، توفي سيدي محمود باي ابن سيدنا — دامت معاليه — ولد الجهانية (1) وصكرت عليه البلاد ٦ أيام، وداروا عليه شيء كثير، ودفنوه بجامع أحمد باشا قرمانلي محاذي سيدي ابراهيم بن نور — رحمة الله عليه — وعكسوا (٥) عليه سنازق الحصار ثلاثة أيام، ويوم الثلاث ٢٣ منه فرقوا (٦) عليه، وأعطى سيدنا

كقنصل عام لبلاده انجلترا وهو المشار اليه في هذه اليومية وقد كان وارنجتون سي الطبع مشاكساً، ميالاً الى حب الظهور وفخامة المظهر حتى يلقى في روع الجميع ضرورة احترامه، كما كان متحمساً لجعل طرابلس قاعدة لمشروع الكشف الجغرافي في افريقيا الوسطى، وسرعان ما تمكن بفضل جموحه وقوة شخصيته، وقرب جزيرة مالطا التي كانت خاضعة للانجليز، من أن يلعب دوراً بارزاً في توجيه دفة السياسة في طرابلس، وأن يفرض نفسه على يوسف باشا؛ خاصة وأنه قد وافق الشطر الأخير من عهده الذي كان بداية النهاية لحكم هذه الأسرة. وقد مثّل وارنجنون عدة دول اوربية في وقت واحد مما أضفى عليه مكانة خاصة. وفي اواخر ابريل ١٨١٦م وصل اللورد اكسموت الى طرابلس، بعد مروره على الجزائر وتونس، في إطار الجهود الأوربية (مؤتمر فيينا) للقضاء على شوكة الإبالات المغربية، وتم عقد اتفاقيات جديدة مع انجلترا، ودويلات اخرى، كما وقع يوسف باشا على قرار خاص بالغاء المترقاق المسيحيين، ومعاملة الاسرى الاوربيين كأسرى حرب.

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٥٣ – ٢٥٤، ٣١٤، ٣١٧، ٣٣٠ – ٣٣٠، كوستانزيو برنيا. طرابلس من ١٥١٠ – ١٨٥٠، ص ٢٣٦ – ٢٤٣، الأنصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ٢٩٥، ميكاكي. طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي، ص ١٧٦، ١٨٢، بازامه، الدبلوماسية الليبية في القرن الثامن عشر، الملحق الثاني ص ١٧١ – ١٧٤، الوثيقتين ٢، ١١ من ملحق كال الدين الخربوطلي.

الحل غيره: ليكون سابقة يُبنى ويُقاس عليها، وهي من الأعراف السائدة، وقد أحسن المؤرخ صاحب اليوميات صنعاً بتسجيلها.

٣ سفرة: المرة من السفر في اللهجة.

٣ - العبد لله: كناية عن النفس (أنا) في اللهجة.

٤ - الجهانية: احدى زوجات يوسف باشا؛ من الجهانات. قبيلة بمصراتة.

أنظر: دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ٢٧٠.

ه – عكسوا: نكسوا (حزناً)

٣ فرقوا: وزعوا، وهنا بمعنى (تصدقوا).

جميع حوايجه الى الفقراء ، وروحت عياله بنت الباي حسن (١) الى حوشها ليلة الثلاث ، بتاريخ الكتب ٢٣ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ.

799 — يوم الاربعاء [٢٤ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ].

قبل وفاة سيدي محمود باي أرسل لنا الباشا مع شيخ البلاد وسيدي محمد بن زين الدين خمسين كيلة قمح ، وقد أذن بتفريقهم على فقراء الأربع شوارع (") ، فرقنا يوم السبت المذكور من بعد الظهر الى بعد المغرب ، كملنا حومة البلدية ومحلة كوشة الصفار ، وروحنا ، واتفقنا على غد يوم الأحد نكملوا عقابه (") ، فلما توفي ليلة الأحد بقيت القضية الى يوم الاربعاء ٢٤ ربيع الثاني ، أرسل لنا شيخ البلاد ، ورفع عقاب القمح المذكور الى حومة غريان وباب البحر.

• • ٣٠ ـ يوم الاربعاء ٢٤ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ.

وقع التنبيه من عند سيدنا — دامت معاليه — في شوارع محروسة طرابلس غرب: على أنه كل من هو يبزع (١) زبل (٥) والا خرارة (١) في شارعه ؛ يأخذ منه سالم الشلواش ومحمد بو عصبة خمسين ألف ريال ويرتبط (٧) ولا يخلي أحد لم يشاور عليه (٨).

^{1 —} انظر اليوميتين ٢٢٣ — ٢٧٤.

٢ - الاربع شوارع: مجموع محلات المدينة القديمة، وهي المذكورة في اليومية، باستثناء (حارقي) اليهود الكبيرة والصغيرة.

٣ - عقابه: بقيته. والعاقب والعاقبة والعقب في اللغة: آخر كل شيء أو - وخاتمته.

٤ - يبزّع: (في اللهجة) يلقى - يرمي.

زبل: الروث والقامة.

٣ - خرارة : الحرارة في اللغة : عين الماء الجارية . وفي اللهجة : البالوعة (ثقب يعد لتصريف الماء).

٧ - يرتبط: يحبس ويسجن.

٨ لم يشاور عليه: لم ينبهه.

- العربيع الثاني ١٢٣٥ هـ.
 توفي فيه ساسي السيليني الشاطر خديم سيدي الحاج على الصرارعي. وتوفي عمران الحداد كذلك في يوم واحد.
 - ٣٠٢ ـ ليلة السبت ٢٧ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ. توفي سيدي محمد بن حادي الاسكندراني، ودفن محاذي والده حادي.
- ٣٠٣ ليلة الأحد ٢٨ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ. في ساعة ونصف^(١) توفي سيدي الحاج حمزة المبروك، ودفن يوم الأحد عند الظهر — رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.
- ع ٣٠٠ يوم الاربعاء ٢٩ ربيع الثاني ١٢٣٥ هـ. مرض سيدي الحاج محمد بيت المال ٣٠ يوم، وخرج يوم الجمعة ٢ جادي الثاني (٢) __ ربنا عافانا وإياه من ذلك.
- السبت ٤ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.
 مرضنا احنا ٣٥ يوم، وخرجنا يوم الجمعة في ٩ جادي الثاني ربنا عافانا واياه (٣).
 - پوم الاثنین ٥ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.
 رقد أخينا ابراهيم بن حسن طلوز ، مريض بحرق النار (٤) .
- ۲۰۳۷ توفي عيسى الشوشان تابع الأرشد سيدي عثمان بن سيدي يوسف باشا قرمانلي ،
 وذلك سمعنا به توفي في أواسط جمادي الأول ١٢٣٥ هـ .
- ٣٠٨ ــ يوم الجمعة ١٨ جمادي الأول ١٢٣٥ هـ.
 ركبوا الشاهد(٥) متاع قبر المرحوم برحمة الحي القيوم الدائم الباقي ، سيدي محمود

١ – من الليلة المذكورة.

٢ - آثرنا في ترتيب هذه اليومية اعتماد أول التاريخين الواردين بها.

٣ - يعني محمد بيت المال الذي أبلُّ من مرضه قبله بايام؛ وقد وردت اليوميتان في الأصل متتاليتين بموضع واحد.

خرق النار: لا ندري ما اذا كان يعني الحرق الطبيعي. أم الحمى التي كانت تعرف في اللهجة بالسخانة ومرض النار.

۵ شاهد القبر: لوحته.

باي ابن سيدنا يوسف باشا قرمانلي — دامت معاليه وسعدت أيامه ولياليه — وذلك على يد شيخ البلاد، صنعة سي أحمد القليبي (١).

٣٠٩ - ٢٠ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.

سمعنا: توفي محمد ولد سيدي الحاج محمد عيني.

• ٣١ _ يوم الاثنين ٢١ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.

توفي عمورة زعيك — رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.

٣١١ – ٢٣ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.

سمعنا : توفي محمد (٢) الجمالي الذي دكانه قدام ولد الشيخ الذي يدير في الشربات.

٣١٧ – ٢٣ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.

أيضاً سمعنا: توفي فيه عبد الله ولد عوينه.

٣١٣ - ليلة الحميس ٢٤ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.

توفي محمد الشابة ولد عبد الخالق بن صالح ــ رحمة الله عليه.

أنظر: اليوميات ٩٥٧ ــ ١٢٥٠ ــ ١٢٥٠ ــ ١٣٨١ ــ ١٣٨١ ــ ١٤١٠ ـ ١٤٩٠ ، فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين، ص ١٧٦ ــ ١٧٥ (وثيقة نشرها مترجم الكتاب عن نسخة بمكتبة اللغات الشرقية بباريس) . اسماعيل كالي. وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٩ . دي اغسطيني . سكان ليبيا . الجزء الأول . ص ١٦ ــ اسماعيل كالي ، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي . ص ٩ . دي اغسطيني . ص ١٩ ــ ١١٦ .

١- أحمد القليبي: أديب تونسي عاش بين طرابلس وتونس، عمل كاتباً في دار صناعة السفن، وجابياً للعشور والضرائب، وكاتباً للباي خليل، ثم كاتباً بديوان الانشاء فرئيساً له ، قال في رسالة ديوانية حررها باسم محمد بيت المال الى دي غرانج نرجان الدولة الفرنسية: (ويعود لكم السلام من كاتبه أحمد خوجه القليبي صاحب قلم انشاء الدولة اليوسيفية بمحروسة طرابلس المحمية — أول صفر ١٧٤٧هـ). وقد اندمج أحمد القليبي في المجتمع الطرابلسي وتوطدت صداقته بكثير من أهل البلاد، وتزوج منهم، وخلف وراءه مجموعة رسائل قيمة كان بعث بها الى بعض أصدقائه من وجهاء طرابلس بعد أن اضطر الى مغادرتها، وهي على جانب كبير من الأهمية التاريخية ، وخاصة في مسألة الحرب الأهلية (١٢٤٨ — ١٣٥١هـ) وقد استخدمها اسماعيل كالي في دراسته عن نهاية الاسرة القرمانلية، ودي اغسطيني ، في كتابه عن سكان ليبيا الى جانب أثر آخر للقليبي ، وهو كتاب بعنوان (أنيس النفوس وخندريس الكؤوس) كما نشر الأستاذ على مصطفى المصراتي ما وجد من رسائله.

٧- عمد: بفتح الميم.

١٤٣٠ يوم الجمعة ٢٥ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.

جاءنا خبر على الري (۱) الانقليز وولده الجميع ماتوا، وعكسوا عليهم سنازق الحصار والمراكب والأبراج، وطلقوا عليه من قبل العصر الى المغرب كل عشرة دقايق دقايق مدفع، وأما أول الشيء طلقوا خمسة مدافع، وبعده كل عشرة دقايق مدفع.

٣١٥ ـ يوم السبت ٢٦ جادي الأول ١٢٣٥ هـ.
توفي رمضان المالطي، الذي هو، نسيب علي التاجوري _ رحمه الله.

٣١٦ — يوم الاثنين [٢٨] (٢) جمادي الأول ١٢٣٥ هـ. توفي الحاج محمد الخلادي، القهواجي (٣) — رحمة الله عليه.

٣١٧ — يوم الثلاث ٢٩ جادي الأول ١٢٣٥ هـ. توفي محمد بعبوص الجبالي.

٣١٨ ليلة الأحد ٤ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ.
مرض أخينا قاسم العزابي ، وتقزنا (١) عليه فوجدناه طيب لا سو ولا سوية _ ربنا
يعافيه .

٣١٩ ــ يوم الاربعاء ٧ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ.
توفي أحمد بن زكري الجربي في دكان ماركين.

•٣٢٠ ليلة السبت ١٠ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ. توفي الحاج محمد السحتوت.

٣٢١ — يوم الاربعاء ١٤ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ. توفي عمورة ولد الضفايري.

١ الري: ايطالبة Re : ملك.

٢ — اضافة منا؛ استناداً الى اليوم ووروده في الأصل بين سابقه ولاحقه.

٣ القهواجي: النادل؛ نسبة الى القهوة باسلوب اللغة التركية.

٤ - تقرّنا: التاقزة: من قبيل التنجيم وقراءة الفأل واستظهار الغيب؛ ولها وسائط متنوعة؛ كضرب الرمل وقراءة الفنجان.

٣٢٧ ليلة الخميس ١٥ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ.

تغيرت القمر (١) من عند المغرب الى ساعتين وربع بعد المغرب ، وانجلت بحول الله وقوته . وقع ذلك (٢) يوم السبت ١٧ جادي الثاني .

۳۲۳ ـــ يوم الجمعة ١٦ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ. توفي ابراهيم طلوز ــ رحمه الله.

٣٧٤ — يوم الاثنين ١٩ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ. توفي الحاج سالم العيان — رحمه الله.

٣٢٥ ليلة الثلاث ٢٠ جادي الثاني ١٢٣٥ هـ.
توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج على باش شاطر رحمه الله.

۳۲۳ _ يوم الاثنين ۲۲ جادي الثاني ۱۲۳٥ هـ. توجه سيدي خليل باي بنغازي مع مركب الرايس محمد محسن.

۳۲۷ — ليلة الجمعة ۲۳ جمادي الثاني ۱۲۳۵ هـ. توفي علي، وصيفنا— رحمه الله.

۲۲۸ — ۲۶ جادي الثاني ۱۲۳۰ هـ.

حوّل سيدي محمد كيخيا من حوشه متاع الحصار ، وسكن في حوشه الذي في المدينة متاع مصطفى الخوجة (٢) الذي بباب البحر (٤) وقع ذلك (٥) في ٧ رجب ١٢٣٥ هـ.

٣٢٩ يوم الاثنين ٢٧ جادي الثاني ١٢٣٥هـ.
 توفي الأسطي أحمد ملز الذي بسوق الرباع القديم، صناع البرانيس.

١ ـ تغيرت القمر: خسف.

٢ - اشارة الى التدوين.

٣_ سابقاً.

٤ – باب البحر: احدى محلات المدينة القديمة – كما مرّ - تشرف على الميناء، وهي المدخل البحري للمدينة.

٥ ــ اشارة الى التدوين.

• ٣٣٠ يوم السبت ٢ رجب ١٢٣٥ هـ . ١٢٣٥ سب و شاما ويو ٢٣٠٠

توجه سيدي القايد مصطفى الأحمر هو ومادي الجبالي ومادي باقرمي وعبد الله الفيتوري وغيرهم من عبيد سيدنا — دامت معاليه — وكذلك صبايحية وشواش وغيرهم الى الشيخ بلقاسم بن خليفة الأعور (١) لأجل يبغي يقدم علينا، وقع ذلك (١) يوم الأحد ٣ رجب ١٢٣٥هـ.

٣٣١ _ يوم الأحد ٣ رجب ١٢٣٥ هـ.

توفي الحاج محمود الصادي أمين السرارة (٢) — رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.

۳۳۲ _ يوم الاثنين ه رجب (۱) ۱۲۳۵ هـ.

توفي المرحوم الشيخ حسين شيخ شارع بن عاشور (٥) _ رحمة الله عليه.

س الثلاث ٥ رجب ١٢٣٥ هـ. قدم علينا بو زيد المملوك من زوارة وأخبرنا بأنّ جميع الطرابلسية الذين في عمالة الغرب (٧) طردهم (٨) لأجل يبغي يعمل القيرة (٩) مع طرابلس.

١ - الشيخ بلقاسم بن خليفة الاعور: (٩) المحمودي. زعيم الجبل الغربي، وتقدمت الاشارة الى تعاونه مع الاسرة الحاكمة في توطيد الأمن بالجبل، غير أن الانصاري يؤرخ قدومه الى طرابلس بالسنة التالية (١٣٣٦هـ).
أنظر: اليومية التالية ٣٤٣، الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول: ص ٣٧٩.

٢ ــ اشارة الى التدوين.

٣ السرارة: نسبة الى السرير؛ وهو خشبة البندقية. وكان لهم سوق خاص لصناعته.

عيدو أنَّ صوابه، بالنظر الى تسلسل الايام في هذا الموضع، الرابع من الشهر المذكور.

شارع بن عاشور: ضاحية غناء بالمنشية، شرقي طرابلس ببضعة كيلومترات.

ج زوارة: مدينة بحرية غربي طرابلس بنحو ١٠٩كلم، بالقرب من الحدود الليبية — التونسية، مرَّ بها الرحالة المغاربة،
 وذكروها في رحلاتهم.

أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٧٥.

٧_ عالة الغرب: تونس.

٨ حاكمها.

القيرة: محرفة عن الكلمة الايطالية Guerra: حرب.

۳۳۶ — يوم الثلاث ٥ رجب ١٢٣٥ هـ. توفت المرحومة عيال سيدي حسن باي قرمانلي.

۳۳۰ یوم الثلاث ه رجب ۱۲۳۰ هـ.

توفي الحاج عمر بو كشحة – رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.

٣٣٦ _ يوم الاربعاء ٦ رجب ١٢٣٥ هـ.

قدموا علينا ناس من جربة ، وسلبوهم ، وأخبرونا بأنه وقع التنبيه في جربة : على أنه الغربي غربي والشرقي شرقي (!) وطلّعوا (١) من جربة أنفار في صندل (٢) ونزلهم على جرجيس (٣) وسلبوهم عكارة وورغمة (١).

٣٣٧ _ أيضاً يوم الاربعاء ٦ رجب ١٢٣٥ هـ.

وقع التنبيه من عند سيدنا — دامت معاليه — على مشايخ شوارع طرابلس: على أنهم يوتوا (٥) سلاحهم، والذي ما عنداشي يشتري سلاح، وكذلك على مشايخ الساحل والمنشية: على أنهم يزمموهم (٦) ويوتوا سلاحهم — وربنا ينصر سيدنا ويجعله دايماً منصور وعدوه مكسور.

٣٣٨ — يوم الاربعاء ٦ رجب ١٢٣٥ هـ. توفي حمودة ولد الحاج عبد الرحمن اللونة.

۳۳۹ یوم الاربعاء المذکور أعلاه ٦ رجب ١٢٣٥ هـ.
توفي سعد بو دبوس وصيف سيدنا.

أنظر: الموسوعة العربية الميسرة. وهو عند دوزي: (نوع من القوارب والسفن، وهو من الفارسية). عن: حبيب زيات، معجم المراكب والسفن في الاسلام.

١ – طلعوا: (متعدِّ بالتضعيف).

٧_ صندل: مركب نقل صغير، يستخدم في البحيرات والانهار.

٣- جرجيس: بلدة على الساحل الشرقي لتونس قبالة جزيرة جربة.

٤ عكارة وورغمة: قبيلتان تونسيتان على الحدود.

ه يوتوا: يعدون، يجهزون.

٢ يزمموهم: يقيلونهم ويحصرونهم.

• ٣٤ – ليلة الخميس ٧ رجب ١٢٣٥ هـ. ١٢٠ سي ١١ ساء ال

قدموا علينا صغار سيدي محمد باي قرمانلي من محروسة مصر في البر هم وعيال سيدي محمد باي المذكور، وسكنهم سيدنا حدامت معاليه في الحصار المعمور؛ في حوش سيدي محمد كيخيا وربنا يبارك لنا في سيدنا وقع ذلك (۱) في ٨ رجب.

٣٤١ ليلة الجمعة ٨ رجب ١٢٣٥ هـ.
توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج حسين الباوصي.

٣٤٢ ــ يوم الجمعة ٨ رجب ١٢٣٥ هـ. عند الصلاة ، توفي المرحوم حسين الصبو أخو القزلة .

سعه الأحد ١٠ رجب ١٢٣٥ هـ. عند الظهر، روّح سيدي مصطفى [الأحمر]^(٢) من عند خليفة الأعور، وجاب معاه الشيخ بلقاسم، وفرح به سيدنا— دامت معاليه.

٣٤٤ ـــ يوم الأحد ١٠ رجب ١٢٣٥ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم لاغه حسن آغة الكوارغلية (٣) متاع الزاوية الغربية، وذلك؛ مرض في طرابلس، ورفعوه في كروسة (١) الى الزاوية.

١ - اشارة الى التدوين.

٢ - اضافة منا؛ انظر اليومية ٣٣٠.

٣— الكوارغلية: محرفة عن الكلمة التركية: قول أو غلي؛ وتعني: ابن العبد؛ وهم المولدون من آباء أنراك وأمهات ليبيات، أو جوار أوربيات، وكانوا يشكلون فئة من السكان في بعض الجهات، ويعدّون جنداً غير نظاميين في مقابل إعفائهم من الضرائب ومنحهم بعض الامتيازات، وقد اكتسب بعض المواطنين من أهل البلاد مثل هذا الوضع فعدّوا من الكراغلة وإن كانت أصولهم ليبية خالصة؛ وبميزون في هذه الحالة (بالكوارغلية من أولاد العرب).

أنظر أيضاً: دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ٤٣، اسهاعيل كمالي، وثانق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٢٥، حاشية ٤.

^{2 —} كروسه: من الكلمة الايطالية Carrozza أو الفرنسية Carrosse : عربة تجرها الخيول.

→ ۲٤٥ عوم الاثنين ١١ رجب ١٢٣٥ هـ.

وقع ميز (١) وميزت المدينة (٢) والساحل والمنشية ، وخطموا (٣) من تحت المدينة (٢) والساحل والمنشية ، وخطموا (٣) من تحت المدينة (١٠) وميزت المدينة (١٠) والساحل والمنشية ، وخطموا (١٠) والساحل والمنشية ، وخطموا (١٠) والساحل والمنشية ، وخطموا (١٠) وميزت المدينة (١٠) والساحل والمنشية ، وخطموا (١٠) و

٣٤٦ ــ يوم الثلاث ١٢ رجب ١٢٣٥ هـ. قدم علينا محمد (٥) باي بنغازي ودرنة ، وذلك في البر.

٣٤٧ — ليلة الخميس ٢١ رجب ١٢٣٥ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي سلومة ولد الكاهية.

٣٤٨ ـ يوم الاثنين ٢٥ رجب ١٢٣٥ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الشيخ العالم أحمد بن نصر، ودفن محاذي سيدي ابراهيم بن نور بجامع سيدي أحمد باشا قرمانلي.

→ ١٢٣٥ عبر الأربعاء ٢٧ رجب ١٢٣٥ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي محمود مارية ولد محمد مارية ، وصكرت عليه البلاد ٣ أيام — رحمة الله عليه .

• ٣٥٠ يوم الثلاث ١٠ شعبان ١٢٣٥ هـ. توفت فاطمة خادمنا؛ خادم بنتنا خدوجة. ودفناها محاذية والدنا.

٣٥١ يوم الجمعة ١٣ شعبان ١٢٣٥ هـ.
قبل الظهر بثلاث ساعات، توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي ابراهيم ولد الوايس الحاز^(٦). ودفن بعد الصلاة.

الخربية قديماً ؛ إذ كان (من عادة الموحدين دائماً في حركاتهم أن يخصص الحليفة يوماً أو أياماً يقوم فيها باستعراض المغربية قديماً ؛ إذ كان (من عادة الموحدين دائماً في حركاتهم أن يخصص الحليفة يوماً أو أياماً يقوم فيها باستعراض سائر القبائل المتقدمة للغزو سواء من العرب أو من الموحدين ، ويخصون هذه العملية باسم والتمييز ، الخ) . أنظر: عبد الهادي التازي ، (في مقدمة) المن بالامامة لابن صاحب الصلاة ، ص ٥٤ ، وكذلك ص ٢٩٨ ، أنظر: عبد الهادي التازي ، (في مقدمة أن المذكورين قد مروا (من تحت القلالية) التي بها الباشا ، انظر أيضاً

٢ _ بجب ان نفرق - حسب اصطلاح تلك الفترة - بين: الحصار (القلعة) والمدينة والبلاد (ما داخل السور) وبره
 (خارج السور من الجهات القريبة كالساحل والمنشية).

٣ - خطموا: (في اللهجة) مرّوا. والخطام في اللغة: الزمام، وخاطم القوم: قائدهم.

القلالية: محرفة عن الكلمة الإيطالية Galleria شرفة مغطاة.

٦- كذا بالأصل. وبحتمل سقوط آخر الاسم سهواً؛ من مثل: الحازمي.

٣٥٧ ـــ يوم السبت ١٤ شعبان ١٢٣٥ هـ. توفي الشيخ سالم الأشتر شيخ الهنشير (١).

سوم السبت ٢١ شعبان ١٢٣٥ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سليمان كاهية ، الموسكو ^(٢) تابع سيدي علي باي قرمانلي.

يوم السبت ٢٨ شعبان ١٢٣٥ هـ. توفي فيه سيدي علي المحجوب المرابط ، ووقفنا له ^(٣) ودفناه محاذي والدنا _ رحمة الله عليه.

٢٥٠ - يوم الثلاث ٢ رمضان ١٢٣٥ هـ.
 توفي فيه شعبان القرني ، وذلك ضحوية (¹) النهار . ودفن يوم الثلاث .

٣٥٦ — ليلة الجمعة بل يوم الخميس ١٢ رمضان، المعظم قدره، ١٢٣٥ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سي علي قزل باش^(٥) — رحمة الله عليه.

۳۵۷ — ليلة السبت ١٣ رمضان، المعظم قدره، ١٢٣٥ هـ. توفي سي محمود قايد المنشية — رحمة الله عليه.

٣٥٨ ــ يوم السبت ١٣ رمضان ١٢٣٥ هـ. انعزل سي مراد بو سنينة قايد الساحل، وتولى مكانه القايد محمد مارية قايد على الساحل متاع المنشية.

۳۵۹ یوم الأحد ۱۶ رمضان ۱۲۳۵ هـ.
کیف^(۱) توفی سیدی محمود قاید المنشیة ، تولی مکانه القاید محمد بو دو یر قاید علی المنشیة .

١ - الهنشير: ناحية بساحل طرابلس، الى الشرق منها ببضعة كيلومترات، تتصل بالبحر.

أنظر: عبد السلام بن عثمان، الاشارات، ص ٢٣.

٧ _ الموسكو: المنسوب الى موسكو. ٣ _ وقفنا له: قمنا بالواجب نحوه. ٤ _ ضحوية: ضحى.

في الأصل: قزر باش، وقزل باش (تركية): الرأس الاحمر.

٦ - كيف: عندما.

- ٣٦٠ يوم الاثنين ١٥ رمضان ١٢٣٥ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم أحمد جرانة ، ودفن عند الظهر في اليوم المذكور .
 - ٣٦١ ليلة السبت ١٩ رمضان ١٢٣٥ هـ.
 توفي المرحوم برحمة الحي القيوم محمد خوجة التركي الاسلامبولي.
 - ٣٩٢ يوم السبت ٢٠ رمضان ١٢٣٥ هـ. توفي سيدي الحاج محمد عميش — رحمة الله عليه.
- سعر الاثنين ٢٢ رمضان ١٢٣٥ هـ.
 قدمت علينا مركب موسكو^(۱) ميسوقة بالقمح، واشتراها سيدنا [على] سعر $\frac{1}{\gamma}$ ثلاثة ريالات دورو ونصف: الويبة ، وباعها الى الجرابة في البحر؛ سعر الويبة أربعة دورو— سعر الدورو ٢٥٠٠٠ [ريال]— ودفعوا من حقها جانب، والباقي مشى الحاج معتوق الى جربة لأجل يأتي بعقاب حقها. مشى يوم السبت ١١ شوال ١٢٣٥ هـ.
- يوم السبت ٤ شوال ١٢٣٥ هـ. طلق ^(۲) سيدي أحمد باي زوجته بنت الباي حسن باي بنغازي، ورفعت جميع ما في الحوش من أثاث ومثقل ^(۳) وغيره الى حوشها الذي محاذي القنصل [؟].
 - ◄ الثلاث ١٤ شوال ١٢٣٥ هـ.
 قدم علينا القايد محمد المكني من بلاد فزان، وجاب معه عبد كثير.

١ - مركب موسكو: من توابع روسيا القيصرية؛ التي كانت في شبه عداء دائم مع الدولة العثانية. وبالرغم من ضآلة تواجدها بالساحل الليبي الا أنَّ هناك ما يؤكد الاطاع الروسية في هذا الساحل، وخاصة في جزيرة بمبة بالجهات الشرقية منه منذ اواخر القرن الثامن عشر.

أنظر: مصطفى عبد الله بعيو، المختار في مواجع تاريخ ليبيا، الجزء الثالث. ص ١٤٥ – ١٤٧، واليومية ٨٦٦ من هذا الكتاب.

٣ ــ انظر اليومية السابقة ٢٩٣؛ وقد تلتها هذه اليومية في الأصل لعلاقة واضحة!

٣ مثقل: الثقيل من الأشياء والحاجبات.

١٢٣٠ يوم الأحد ٢٦شوال ١٢٣٥ هـ. ١٢٣٥ فامقا ع ١٤ ١٧٠٠

انعزل القايد محمد المكني باي فزان، وتولى مكانه مصطفى الأحمر باي على فزان ونواجيها ثلاثة سنين بتسعين ألف ريال دورو، تركوا له أربعة آلاف ريال دورو، والباقي يعطيهم، وسعر الدورو ساعة التاريخ ٢٥٠٠٠ [ريال].

٣٦٧ _ ليلة السبت ٢٨ شوال ١٢٣٥ هـ.

انزاد وليد الى سيدي على باي قرمانلي مع بنت الدّغيس، وضربوا عليه مدافع عدد ٢١ .

٣٩٨ ــ يوم السبت ٩ ذي القعدة ١٢٣٥ هـ.

توجه سيدي محمد الأزهري (؟) من محروسة طرابلس غرب الى فزان بالخيل ؛ لاجل يقوم مقام الحاج مصطفى الأحمر في تصرفات البلاد إلى أن يقدم عليه سيدي مصطفى المذكور من محروسة طرابلس غرب— ربنا يحمله بسلامة.

٣٦٩ _ يوم السبت ١١ ذي القعدة ١٢٣٥ هـ.

الحمد لله. سرَّح (۱) سيدنا اللاقبي (۲) [في] الساحل والمنشية وتاجورة (۳). وعملوا المشايخ (۱) مع سيدنا على كل نخلة اثنين وعشرين ألف ريال، والدورو ساعة التاريخ ٢٥٠٠٠ ريال.

• ۳۷۰ يوم الاثنين ١٢ ذي القعدة ١٢٣٥ هـ. توجه سيدي على باي الى الزاوية الغربية.

١ — سرّح: (بتشديد الراء) يقال في اللغة: سرّح الشيء: أرسله – وسهّله. وهي هنا بمعنى: إذن (فيها يلي ذكره).

۲ اللاقبي: سائل يستخرج من رؤوس النخيل؛ عذب المذاق فاذا نختر أصبح مسكراً. وقد ذكره الدكتور دي لاشيلا
 وأشار الى أوليته التاريخية. أما ابن غلبون فيسمى عملية تحفيره باسم: قتل النخل.

أنظر: دي لاشيلا. اخبار الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس الى برقة في عام ١٨١٧ م. ص ٢٥ ____ ٢٦، ابن غلبون، التذكار، الطبعة الثانية، ص ٢٦٠.

٣ - تاجورة: (كذا بالتاء المربوطة) بلدة شرقي طرابلس ببضعة عشر كبلومتراً ، مرّ بها الرحالة وذكروها كثيراً . وكان لها —
 ادارياً — قايد خاص .

أنظر ايضاً: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٧٥_٧٧.

٤ مشايخ الجهات المذكورة بالفهوم الاداري. مستنا مستنا المدكورة بالفهوم الاداري.

- ٢٧١ ٢٤ ذي القعدة ١٢٣٥ هـ.
- توجه سيدي سليم خازن دار الى جنزور (١) لأجل خلاص اللزمة (٢). وعملوا على كل نخلة وزيتونة ٦٦٠ ريال، والبير عشرة آلاف ريال.
 - ٣٧٢ يوم الخميس ٢٨ ذي القعدة ١٢٣٥ هـ. روّح سيدي علي باي من الزاوية الغربية.
 - ٣٧٣ ـ يوم الأحد ٢٢ ذي الحجة ١٢٣٥ هـ.

بدأ مصطفى قرجي في تخريب الحوش والطاحونة التي بباب البحر؛ وذلك لأجل يبغي يديرهم جامع.

۳۷٤ — أيضاً يوم ۲۶ محرم ۱۲۳۹ هـ (۳). خدت ال كتا المارات الم

خرجت السكة الجديدة ، الريال والنصف والربع ، أربعة منها بريال دورو . ٢٥ — ٢٥ جادى الثانى ١٢٣٦ هـ .

توفت المرأة فاطمة الزرقا خديمتنا، يوم الخميس عند الظهر، ودفنت يوم الجمعة عند الصلاة. وأعطينا لأخيها محمد (١) مائة ألف ريال من عندنا لوجه الله.

أنظر: الدكتور محمد ضياء الدين الريس ، الخراج والنظم المالية للدولة الاسلامية ، الطبعة الثالثة ، القاهرة : دار المعارف . ١٩٦٩ م ، ص ٢٧٩ — ٢٧٠ ، ٥٤١ م هيلين آن ريفلين ، الاقتصاد والادارة في مصر في مستهل القرن التاسع عشر ، ترجمة الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى — ومصطفى الحسيني ، القاهرة : دار المعارف . ١٩٦٨ م ، ص ٤٠ . وانظر كذلك الموجز القيم للدكتور عبد العزيز الدوري : مقدمة في التاريخ الاقتصادي العربي ، ط٣ ، بيروت : دار الطليعة للطباعة والنشر ، ١٩٨٠ م

١- جنزور: ويقال أيضاً زنزور؛ بلدة غربي طرابلس بنحو ١٢ كم، مرَّ بها الرحالة وذكروها كثيراً، وكان لها (قايد)
 لادارتها.
 أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٧١ – ١٧٤.

٧— اللزمة: الالتزام؛ والملتزم: من يتعهد بآداء قدر من المال لقاء استغلاله ارضاً من اراضي الدولة (كلمة مولدة). وقد بدت هذه الظاهرة الاقتصادية منذ العصر الاموي؛ وكانت تعرف باسم (التقبّل) وزاد انتشارها في العصر العباسي. الا أنَّ الفقهاء لم يقرّوا هذا النظام لما يقع فيه من حيف وعسف على أهل الخراج في سبيل الربح. ويبدو أنَّ نظام الالتزام قد تطور في الدولة العثمانية وتوابعها في العصر الحديث عن: (العال الذين كانوا يختارون من بين الاشخاص الأغنياء الذين باستطاعتهم أن يدفعوا مالاً للحكومة في مقابل ميزة العمل بالنيابة عنها). على أننا سنلاحظ من خلال هذه اليوميات أنَّ الالتزام — أو اللزمة — لم يقتصر على النشاط الزراعي فحسب؛ وإنّها تعداه الى مختلف أوجه النشاط الاقتصادي.

٣- ١٣٦١هـ: (٩- ١٠ - ١٨٢٠ ٧٧ - ٩- ١٢٨١١). ٤ عمد: بالفتح.

٣٧٦ _ يوم الأحد ١٢ رجب ١٢٣٦ هـ.

بعد الزروق (۱) نحو نصف ساعة توفت المرحومة برحمة الحي القيوم للا زينوبة بنت سيدي يوسف باشا قرمانلي حامت معاليه عيال الباي خليل باي بنغازي ، وصكرت عليها البلاد سبعة أيام ، ويوم الثامن قبل الظهر فتحت البلاد ، ودفنت في التربة محاذي سيدي محمود ، عتقوا عليها مائة وخمسين راس عبد رحمة الله عليها وعلى جميع المسلمين [والباي خليل لن هو حاضر ، إنما هو في بنغازي] (۱) .

۳۷۷ __ يوم الجمعة ١ رمضان المعظم قدره ١٢٣٦ هـ. عند المغرب، توفي حميدة بن حريز __ رحمة الله عليه.

٨٧٠ ــ ليلة الأحد ١٣ رمضان ١٢٣٦ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم علي الوريمي — رحمة الله عليه.

٣٧٩ ليلة الجمعة ١٥ رمضان ١٣٣٦ هـ.
توفت للاخدوجة زوجة سيدي الكيخيا، ودفنت يوم الجمعة _ رحمة الله عليها.

• ٣٨٠ ـ يوم الاربعاء ١١ شوال ١٢٣٦ هـ.

قدمت علينا مرتقاوة من مالطه ، وجابت جواب من عند قنصل المريكان الأول الذي وقعت عليه غنة (٦) القبطان الى القنصل الذي في طرابلس غرب : بأنه عصى عليه . ويوم الخميس ١٢ منه دخل القنصل المذكور الى سيدنا حدامت معاليه وخبره بأنّ القنصل عصى عليه القبطان ، وعنده (٤) عيّن له الرايس محمد الدبصكي في الباركو لأجل يروّح به من صفاقس ، ويوم الجمعة بعد الصلاة ١٣ شوال حلّ (٥) الرايس المذكور — ربنا يسهل عليه — بل يوم السبت في ١٤ شوال .

الزروق: محرفة في اللهجة عن: الشروق.

٢ ما بين الحاصرتين زيادة من موضع آخر تكررت به اليومية.

٣ غنة: اشكال = قضية (؟).

٤ - وعنده: وعندئذ.

حل : نشر القلاع .

٣٨١ _ يوم الاثنين ٧ ذي القعدة ١٢٣٦ هـ.

قدم علينا القبطان مراد رايس من محروسة صفاقس الى محروسة طرابلس غرب، وطلق له سيدنا — دامت معاليه — عدد ٦ مدافع، وطلق هو كذلك. جملة غيابه على طرابلس ثلاث سنين غير أربعة عشر يوم (١).

٣٨٧ _ يوم الاثنين ١٢ ذي الحجة ١٢٣٦ هـ.

توجه سيدي سليم خازن دار من طرابلس غرب الى جنزور لاجل خلاص لزمة النخل والزيتون. وعملوا على كل وحدة ١٢٠٠ ريال (٢).

سلام يوم الاثنين ١٩ ذي الحجة الحرام ١٢٣٦ هـ. بعد الظهر، توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج ساسي الدغيّس، ودفن بالشعاب (٣).

۱۸۳ — ۱۸ محرم ۱۲۳۷ هـ (۱) . توجهت الظنانمة (۵) المنصورة من طرابلس غرب، وقدرها عدد ٦ شقف.

سرح الاثنين ٨ ربيع الأول ١٢٣٧ هـ.
جاءنا خبر على أخينا الحاج حميدة بن علي قاسم: توفي في تونس.

٣٨٦ _ يوم الأربعاء ١٠ ربيع الأول ١٢٣٧ هـ. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج حسن النظيف.

أنظر: عبد السلام بن عثمان، الاشارات، ص ٢١، النجاني. ص ٢٤٧ _ ٢٤٨.

١ - يبدو أنه غادر طرابلس اثر وقوع الحساب بينه وبين صاحب اليوميات في اليومية ٢٧٠ المؤرخة في ٢١ ذي القعدة
 ١٢٣٣ هـ.

٢ _ انظر ضريبة العام السابق في اليومية ٣٧١.

٢ - الشعاب: مزار - ومقبرة - شرقي مدينة طرابلس بيضعة كيلومترات، على شاطىء البحر، وهو ضريح الشبيخ ابي محمد عبد الله الشعاب المتوفي سنة ٢٤٣هـ.

³⁻ VYT1 4: (AY- P- 17A1 / VI- P- 77A13)

الظنائمة: (تركية: ظونائمة حوتها): الأسطول. ولم يفصح صاحب اليوميات عن وجهة سير هذه القطع البحرية؛ وأغلب الظن أنها كانت متوجهة للالتحاق بالأسطول العثماني لإخماد ثورة اليونان كما سيصرح بذلك في اليومية التالية ١٠٩٤.

٣٨٧ ليلة الثلاث ١٢ جادي الأول ١٢٣٧ هـ.

توفي المرحوم الأسطي حسن الضبع — رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.

٨٨٠ ــ يوم الاربعاء ٢٠ جادي الأول ١٢٣٧ هـ.

توفي المرحوم سيدي عبد الحفيظ امام جامع فشلوم (1) ؛ طاح عليه خندق هو وعدد Λ خدامة (7) .

٣٨٩ ـ يوم الاثنين ٢٥ جادي الأول ١٢٣٧ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم لاغة مصطفى البورصلي (١) آغة السقيفة (٥) وتولى مكانه الحاج أحمد الرميلي (١) آغة في مطراحه.

• ٣٩ ـ ليلة الثلاث ٢ جادي الثاني ١٢٣٧ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج عمر الدواي ـــ رحمة الله عليه .

٣٩١ _ أيضاً ليلة الثلاث المذكورة ٢ جادي الثاني ١٢٣٧ هـ.

توفت عيالنا عويشة بنت الحاج حميدة بن شعبان ــ رحمة الله عليها ــ ودفنت يوم الثلاث.

٣٩٢ _ يوم الخميس ٣ شعبان ١٢٣٧ هـ.

الحمد لله. حضر سيدي الحاج محمد بيت المال ومحبنا فتح الله وفضينا إحنا ومحبنا القايد علي التاجوري في بنته الينا اللهم اجعلها علينا مبروكة وبالعمار بجاه النبي المختار صلى الله عليه وسلم وبيان الذي شرطه علينا سيذكر أسفله:

١ جامع فشلوم: أنشأه عمر بن عبد الله فشلوم قرب الشارع الكبير بالمنشية غربي مدينة طرابلس ببضعة كيلومترات سنة ١٠٩٠هـ ١٦٨٠م.

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٥٧ حاشية ٤٩.

٢ - طاح: وقع وتهدم.

٣ خدّامة: عمال (مستخدمون)

٤ - البورصلي: نسبة الى بورسة؛ ولاية عثمانية بالاناضول.

آغة السقيفة: الحاجب (حاجب الباشا بالقلعة) والسقيفة في اللغة: العريش يستظل به — ومنه سقيفة بني ساعدة في صدر الاسلام — وفي اللهجة: أول البيت مما يلي المدخل.

٦ - الرميلي: نسبة الى مقاطعة (روم ايلي)؛ الممتلكات العثانية في أوربا.

صداق ٥٠ محبوب، حق القفة ٦٠ ريال دورو، حوالي صاده (١) عدد ٢، حوالي فضة عدد ٢، مراية حيط (٣) عدد ١، مراية حيط (٣) عدد ١، كردية (٤) عدد ١.

«وليلة الجمعة ٥ ذي القعدة الحرام ١٢٣٧ هـ.

نزوجنا ببنت سيدي القايد علي التاجوري — اللهم اجعلها علينا مبروكة .

٣٩٣ ـ يوم الخميس ٢٤ جهادي الثاني ١٢٣٨ هـ (٥) .
توجه سليم خازن دار الى بنغازي باي عليها (٦) مع مراد رايس .
ه وقدم علينا خليل باي بنغازي في البرعلي مصراتة يوم الاثنين ١٢ رجب ١٢٣٨ هـ.

٣٩٤ ـ يوم الاثنين أول رمضان المعظم قدره ١٢٣٨ هـ.
عند العصر، نوفي المرحوم برحمة الحي القيوم عبد الرحمن باش شاطر رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.

٣٩٥ _ يوم الاربعاء ١٧ رمضان المعظم ١٢٣٨ هـ.
قلمت علينا فرقاطينة انقليزة من الغرب الجواني ؛ فيها باشادور (٧) على تولية

١ صاده: (نركبة – فارسبة الأصل: ساده): بسيط، غير مزيّن، وهنا (حرير بلا فضة).

٢ — مرقوم: نوع من السجاد الموشى تتم صناعته محلياً ؛ ومن معاني الرقم في اللغة : كل ثوب يرقم : أي وشى بوشي معلوم حتى صار علماً — وضرب مخطط من الوشي.

٣ - مراية حبط: مرآة حائط لشئون الزينة.

٤ - كردية: صديرية نسائية نغشى الصدر والكتفين، ويحتمل نسبتها الى الاكراد.

⁰⁻ ATTIA: (AI- P- TYAI) 1- P- TYAI)

٦ خلفاً للباي خليل.

٧ باشادور: محرفة عن الكلمة الايطالية Ambasciatore: سفير (مبعوث).

السلطان مولاي عبد الرحمن (١) الجديد، وصار شنلك (٢) بالبارود، وحين سافر ضربوا عليه مدافع من الحصار ومن الأبراج.

وفي يوم ١٩ من رمضان سافر ومعاه الشيخ ابراهيم بن عبد الله باشا [دور؟]
 من طرابلس الى الاسكندرية — ربنا يسهل عليه.

۳۹۳ — يوم الحميس ۱۸ رمضان ۱۲۳۸ هـ. توفي المرحوم الحاج على بو حثيرة.

۲۹۷ — ۱۹ رمضان ۱۲۳۸ ه.

باقي

جملة حق أربعة وعشرين نعجة وثمانية فطايم (٣) وست معزات:

• ٣٩٧٠,٠٠٠ لله والحاج محمد الويفاتي شركة بينهم أثلاثاً، والمال خارج من يد فتح الله والحاج محمد المذكور: دفع الويفاتي في الغنم المذكورة: دفع الويفاتي في الغنم المذكورة:

- ۲۲۰۰۰۰ ×۱۹۸۰۰۰ جملة +۱۷۱۰۰۰۰

1900...

باقي بطرف الويفاتي الى فتح الله ٢٧٠٠٠٠ ريال ^(٥).

^{1 -} مولاي عبد الرحمن: السلطان ابو زيد عبد الرحمن بن هشام بن محمد الحسني (١٢٠٤ – ١٢٧٦ هـ/ ١٧٩٠ – ١٧٩٠ ق ١٨٥٩ م) من ملوك الدولة انسجلاسية العلوية بالمغرب؛ بويع له بفاس بعد وفاة عمه السلطان سليان، بعهد منه، قي السادس عشر من ربيع الأول ١٢٣٨ هـ (١١ ديسمبر ١٨٧٢م) وتوفي بمكناسة الزيتون في التاسع عشر من محرم ١٢٧٦ هـ (١٨ أغسطس ١٨٥٩م).

أنظر: عبد الرحمن بن زيدان. الدرر الفاخرة بمآثر العلويين بفاس الزاهرة، الرباط: المطبعة الاقتصادية، ١٣٥٦ هـ — ١٩٣٧ م، ص ٧٨ — ٧٩.

٢ ـــ شنلك: (تركية) احتفال وسرور؛ باطلاق النار، وايقاد القناديل ـــ وهي في الاصل: شنك (باطّراد).

٣- فطايم: جمع فطيمة؛ وهي ما فطم من صغار الضأن.

واصل صاحب اليوميات قضية الحساب بين الشركاء حتى نهاينها في ١٣ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ ، وقد اقتصرنا على ما
 ذكرنا منها كمثال لتعذر التوفيق في اخراجها.

٣٩٨ يوم الثلاث ٢٨ شوال ١٢٣٨ هـ.

عند العصر، سافر الحاج سليان القرباع (١) وفتح الله مع الحاج عبد الجليل الى الغرب (٢).

« روح فتح الله يوم الاربعاء ٢١ شعبان ١٢٣٩ هـ.

٣٩٩ ــ يوم الاثنين ١٢ ذي القعدة ١٢٣٨ هـ.

قدم علينا الرايس حسن القزار والرايس عبد الله حفيض من الظنانمة (٣).

• • • ٤ — يوم الأحد ٣ ربيع الثاني ١٢٣٩ هـ (١).

١٠١ ـ يوم الاثنين ٤ ربيع الثاني ١٢٣٩ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الحاج علي بن الخضرة — رحمة الله عليه.

٧٠٤ - يوم الجمعة ١٥ ربيع الثاني ١٢٣٩ هـ.

جاءنا خبر الى محروسة طرابلس غرب بأنه توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي مصطفى بن عبد الله باي فزان ، وذلك في فزان ليلة الأحد ٢٦ ربيع الأول ١٢٣٩ هـ — رحمة الله عليه.

٣٠٤ - يوم الثلاث ٥ جادي الأول ١٢٣٩ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سي ابراهيم بن مسعودة.

٤٠٤ - ٤ جادي الثاني ١٢٣٩ هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الذي لا ينام ــ سي محمد بيزان.

١ سليمان القرباع: من رجال الدولة.
 أنظر اليومية ٦٠٣.

٢ — الغرب: الجهات الواقعة الى الغرب من طرابلس — وتونس.

٣_ انظر اليومية ٣٨٤.

³⁻ PTY14: (Y- P- TYAI) 07- A- 37A13).

مصطفى بن عبد الله: مصطفى الاحمر. وقد تقدم ان مثل هؤلاء الماليك ينسبون الى اب وهمي باسم عبد الله.
 انظر اليومية ٣٦٦.

٠٠٥ _ يوم الجمعة ٢٦ جادي الثاني ١٢٣٩ هـ.

توجه سي محمد المكني من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ودرنة في البر.

٣٠٤ — يوم الاربعاء ٧ شعبان ١٢٣٩ هـ.

روح سيدي سليم خازن دار من بنغازي في البر(١) .

٧٠٤ — يوم الحميس ١٥ شوال ١٢٣٩ هـ.

مرض سيدي محمد القبطان، وقعد مريض في غرفته متاع الحوش الكبير، طلعت له دمالة (٢) في ذراعه الأيمن، وبعده ظهرت له وحدة أخرى في رجله، وبعده ظهر (٣) يوم العبد الى حوشه الآخر، وذبح الضحايا وحده (٤). وصلى الجمعة في الجامع في ٢٢ ذى الحجة ١٣٣٩ هـ.

ويوم الأحد ٤ محرم فاتح ١٧٤٠ هـ (٥) يوم الذي دهشت الجبالية (٦) زوجة سيدنا — دام عزه — ظهر ومشى الى الحصار المعمور ، وقعد يوم الأحد والاثنين والثلاث ، ويوم الاربعاء ٧ محرم توفت المرحومة ، ومشى الى الجنازة ، وبعده مشى الى الحصار وعزى سيدنا ، وروح عند العصر . وقعد يوم الخميس ، والجمعة صلى في سيدي درغوت (٧) — نفعنا الله به — وروّح وتلاقينا [إحنا وايا وهو] مريض ، روح الى الغرفة قعد ١٤ يوم ، وفي ٢٢ محرم الحرام ١٢٤٠ هـ ليلة الجمعة روّحنا به الى حوشه متاع العيلة ، ويوم الأحد في ٢ صفر الخير بعد زروق الشمس بساعة غير ربع توفي . ودفن عند الظهر محاذي والده (٨) .

١ — انظر اليومية ٣٩٣.

٢ — دمالة : دمَّل؛ وهو الخراج – بضم الحاء — (التهاب وتقبح).

٣_ - ظهر: (في اللهجة) خرج. ٤_ وحده: تعنى في اللهجة هنا: بنفسه أصالةً.

۰ - ۱۲۶ مـ: (۲۱ م- ۲۸۱/ ۲۰ م - ۱۲۶۰ م).

٦ _ دهشت: أدركها عباء بالغ، والجبالبة احدى زوجات يوسف باشا كما ذكر. أنظر اليومية ٤١٢.

٧ سيدي درغوث: ضريح، ومسجد ينسب إنشاؤه الى درغوث باشا ثاني الولاة العثمانيين في ليبيا (١٥٥٦ – ١٥٥٥ م) – حسب قائمة روسي – وهو من المساجد الجميلة المشهورة بمدينة طرابلس، ويقع الى الشمال منها على الشاطئ بمحلة باب البحر.

أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٩٢، ميسانا، المعار الاسلامي في ليبيا، ص ١٥٧ – ١٦٤.

٨ – آثرنا اتصال هذه اليومية بكل تواريخها كها وردت في الأصل.

۸۰۶ — ۲۱ شوال ۱۲۳۹ ه.

عقد سيدي الباي خليل باي بنغازي في للا مناني ، بنت للا الجهانية ، زوجة المرحوم سيدي مصطفى الأحمر ، وذلك حين قدم علينا من بنغازي في البر وسكن بغرفة خازن دار .

وليلة الجمعة ٤ ذي القعدة ١٢٣٩ هـ

دخل (٢) سيدي الباي خليل باي بنغازي على للا مناني المذكورة أعلاه— اللهم اجعلهم مبروكين على بعضهم بعض— وحول (٣): سكن في الغرفة متاع مصطفى الأحمر التي (٤) بمضرب النوبة (٥).

٩٠٤ — يوم السبت ٢٨ شوال ١٢٣٩ هـ.

قدموا فيه عوايد الشقوف⁽¹⁾ المنصورين بحول الله وقوته الذين [سيتوجهون] ^(۷) من محروسة طرابلس غرب الى الظنائمة المنصورة على أعداء الله الرقريق^(۱) ، وذلك: بريك الرايس عمر الشلي وبريك الرايس محمد قره باش وأيضاً قربيطة حسن القزار وقربيطة الرايس على ولد الحولة التي كانت سابقاً عند الرايس عمر الشلي و بريك الرايس خليل عيواز وبريك حسني الشلي و بريك الرايس خليل عيواز وبريك حسني

آثرنا أن تلي هذه اليومية سابقتها كما وردت في الأصل لاتصال الموضوع.

٢- في الأصل: تزوج.

۳ حول: (بالتشدید) انتقل.

٤ - في الأصل؛ الذي؛ ولا يستعمل صاحب اليوميات من الموصولات غير الذي في كل المواضع، وقد صوبنا
استعالاتها حتى يستقيم المعنى تجاوزاً عن مثل هذه الهنات.

٥ ــ مضرب النوبة: ساحة عزف الموسيقي بالقلعة.

حوايد الشقوف: الهبات والمنح (المعنادة) التي تمنح للبحار قبل ركوب البحر ليقضي بها حوائج أهله. كما تعني تخصيص المقاتلين لها من مختلف أصناف الجيش.

أنظر اليوميات ٤٩٦. ٤٩٩ ـ ٥٠٠.

٧ في الأصل: قادمين؛ وهو غير قائم بالمعنى المراد.

استطاع اليونانيون التمرد والثورة على الدولة العثمانية وتحقيق استقلالهم في الفترة ما بين القضاء على الانكشارية وتكوين الجيش النظامي العثماني على الطراز الحديث في عهد السلطان محمود خان الثاني (١٨٠٨ – ١٨٣٩م) وكانوا قد شرعوا قبيل ذلك في الاعداد لهذا الأمر حتى ظفروا بتأبيد الأوربيين على مختلف المستويات، وازداد نشاط قراصنتهم

الشامي وسكونة (۱) رياسة عبد الله حفيض، وأيضاً كساهم سيدنا كسوة متمومة (۲). برنوس بالشاريت (۳) وفرملة (۱) وصدرية (۱) وزبون (۱) وبدعية (۷) وسروال (۸). وكذلك جعل لكل رايس عنده شاوش: كساه كسوة ملف بالفضة.

ضد السفن الاسلامية في البحر المنوسط، وتصاعد الموقف وبلغ الغاية بتألب الاساطيل الانجليزية والفرنسية والروسية ضد الاسطول العثاني وأساطيل الايالات العثانية التي التحقت به بطلب من الباب العالي؛ وهي مصر و(نيبيا) والجزائر وتونس. وانتهى الأمر بتدمير الاسطول العثماني والاسطول المصري وبعض القطع المغربية في واقعة ناوارين في ١٨٨ ربيع الأول ١٩١٣هـ ١٠ أكتوبر ١٨٢٧م. وسترد اشارات اخرى في هذه اليوميات الى هذه الاحداث. أنظر: الدكتور محمد أنيس، الدولة العثمانية والشرق العربي (١٥١٤ – ١٩١٤م)، القاهرة: مكتبة الانجلو المصرية، بدون تاريخ، ص ٢١٥، محمد فريد، تاريخ الدولة العلبة العثمانية، بيروت: دار الجيل، ١٣٩٧هـ المصرية، بدون تاريخ، ص ٢٠٠، ١٨١٨. اسهاعيل سرهنك، حقائق الانجار عن دول البحار، الجزء الأول، ص ١٣٧٠ – ١٩٧٧ مص ٢٠٠، منازي المورة (٥ ربيع الأول الى ٣ ربيع الأول الى ٣ ربيع الأول الى ٣ ربيع الثاني ١٤٤١، ١٥١، ١٥٠ ، أحمد الشريف الزهار، مذكرات، ص ١٣٤٠ ما الجزء الثالث، ص ١٩٥ – ١٩٠١، أحمد المسريف الزهار، مذكرات، ص ١٤٤٠ المجربية، المحتاب الثاني، ص ١٨٥ – ١٩٥، روسي، لبيبا منذ الفتح العربي، ص ٣٣٣، ١٨٠ المجربية فقد أشار المنافرة عند المسألة كا يدو في آخر كتابه عجائب الآثار، ضمن أحداث سنة ١٣٣٦ هـ، واعد بذكر ما الميباد من تطوراتها، إلا أن تاريخه قد وقف عند هذا الحد.

- ١ سكونة: (انجليزية Scone)؛ نوع من السفن الشراعية الصغيرة ذات ساريين أو أكثر (حتى سبعة). كان الكابتن اندرو روبنسون الامريكي أول من صممها، سنة ١٧١٣م. عن: (الموسوعة الثقافية).
 - ٢ متمومة: تامة.
 - ٣ ـ برنوس بالشاريت: تتخلل نسجه خيوط فضية. (انظر الحاشية المتعلقة بالبرنوس في اليومية ١١٠).
- ٤ فرملة: تغشى الظهر والجنبين، مفتوحة من الأمام، مطرزة (بالخرج)، وبها أزرار من الحيوط للزينة، وهي بلا
 كمين.
 - أنظر أيضاً: دوزي، المعجم (اللسان العربي مج ١٠ ج٣ ص ١٦٩).
- صدرية: تغشى الظهر والصدر، منسوبة اليه، مقفلة من الأمام. ويقول دوزي (اللسان العربي مج ٩ ج ٢ ص
 ٧٠): وهذا الثوب يلبسه معظم سكان طرابلس الغرب.
- ج زبون : مثل الفرملة ، وهو يكملها ، لكنه بكمين وخال من الأزرار . ويقول دوزي (نفس الجزء ص ٤٩) : والزبون معروف غاية المعرفة في طرابلس الغرب.
 - ٧ بدعية : مبتدعة ؛ مثل الفرملة أيضاً ولكنها بلا أزرار.
- ٨ سروال: مطرز الرجلين (بالحرج) أيضاً. (انظر بحث ونقول دوزي عن السروال نفس الجزء، ص ٥٣ ــ ٥٦). وذلك مجموع الزي الوطني باستثناء الجرد الذي يكثر ارتداؤه خارج المدينة ــ ويبدو أنه كان لباس البحرية.

• 13 _ يوم الخميس ٣ ذي القعدة ١٢٣٩ هـ.

أعطوا فيه العوايد، وأيضاً يوم الخميس في ١٠ منه ركبوا الرياس عند زروق الشمس، وركبوا لهم بحريتهم وزواوة (١) وأتراك (٢) وغيره سابقاً بثلاثة أيام، وعطاهم سيدنا لكل رايس منهم مصروفه الذي صرفه على شقفه، وأعطاهم أيضاً لكل رايس مائة ريال دورو ما عدا الرايس عمر أعطاه مائتين وخمسين ريال دورو (٣) والرايس محمد قره باش مائة وخمسين ريال دورو — وربنا يهنيه ويبقيه لنا زماناً طويلاً.

وأيضاً يوم السبت عند زروق الشمس طلق لهم سيدنا مدفع لأجل يحلوا⁽¹⁾ وقعدوا على وجه البلاد بليوردو⁽⁰⁾ الى قبل العصر سافروا ، وطلق لهم سدنا ثلاثة مدافع . سافروا الشقوف المذكورين — ربنا يحملهم بالسلامة بجاه المظلل بالغمامة — يوم السبت ١٢ ذي القعدة ١٢٣٩ هـ.

الله الجمعة ٤ ذي القعدة ١٢٣٩ هـ.
توفي المرحوم ابراهيم الامام — رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين.

١١٤ - يوم الاحد ٣ محرم الحرام ١٧٤٠ هـ (٦).

١ - زواوة : عدد من القبائل البربرية ؛ تسكن الجبل المنسوب اليها الواقع الى شرق مدينة الجزائر بين بجاية ودلس ؛ نزحت منها جماعات الى سائر البلاد المغربية ، وقد جنّدت منها فرق خاصة وصار اسمها علماً عليها . وكانت قبائل زواوة عمدة الجيش الأولى في الموطن الأم الجزائر .

أنظر: عبد الوهاب بن منصور، قبائل المغرب، الجزء الأول، الرباط: المطبعة الملكية، ١٣٨٨هـ – ١٩٦٨م، ص ٣٢٠ - ٢٥٠، أحمد الشريف الزهار، مذكرات، ص ١٦٥، أحمد الشريف الزهار، مذكرات، ص ١٦٥ – ١٦٦.

٢ أتراك: رجال الجيش من الأتراك، ويبدو أنهم كانوا عنصراً بميزاً في الجيش أيضاً؛ وقد يعني هذا المصطلح بقايا الانكشارية في ليبيا. (انظر اليومية ٦٤٠)، وكذلك مادة (الانكشارية) في دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الخامس، ص ١١١ – ١١٦.

٣— نستشف من هذه الزيادة التي خُص بها عمر الشلي، ومن ذكره في أول المجموعة باليومية السابقة، ومن لمحات اخرى، أنه كان على رأس القطع البحرية (الليبية) التي التحقت بالاسطول العثماني في حرب اليونان. بل إننا لنجد في تقرير أمير البحر المصري (انظر الحاشية الثالثة لليومية السابقة): وفي الساعة الثامنة ورد الى سفينتنا

عمر قبودان قائد طرابلس العام الخ. (ص ١٤٨)

٤ - يحلوا: بنشرون القلاع.

هـ بليوردو: متأهبون؛ من الكلمة الايطالية Baluardo: حصن – دفاع.

الحمد لله. دهشت للا عيشة (۱) الجبالية زوجة الأمير سيدي يوسف باشا قرمانلي — حفظه الله — وصار العياط (۲) عليها في الحصار المعمور، وبعده ناضت (۳)؛ قعدت (۱) يوم الأحد والاثنين والثلاث، وليلة الأربعاء ٦ محرم في ساعتين من الليل توفت — رحمة الله عليها — ودفنت يوم الأربعاء بجامع المرحوم سيدي أحمد باشا قرمانلي محاذية للا زينوبة، وعتقوا عليها ما يزيد على ٢٣٠، وصكرت عليها البلاد ٧ أيام.

* ليلة الثلاث ٣ ربيع الأول ١٢٤٠ هـ سرح سيدنا الحزن على الجبالية المذكورة.

118 — يوم الخميس ٧ محرم الحرام ١٧٤٠ هـ.

طلق سيدي عثمان باي قرمانلي زوجته بنت محمد بن مسعودة ، ورفعت حوايجها يوم الخميس عند العصر بمحضر والدها محمد بن مسعودة المذكور الى حوش والدها المذكور(!).

113 — يوم الثلاث ٢٦ محرم ١٢٤٠ هـ.

خذينا من عند للا مناني زوجة سيدي مراد القصير زوج تراكي (٥) براس اللفعة الى أختنا، والمال المدفوع من خالص مالها؛ انما هو على يد كاتبه بمائة ريال دورو. وسعر الدورو سبعة عشر ريال.

103 — يوم السبت ٨ صفر المبارك ١٢٤٠ هـ.

١ — عيشة: استعال (اللهجة) للاسم (عائشة).

٧ - العياط: البكاء والعويل (لفظ مولد)

٣_ ناضت: يقال في اللغة: ناض الشيء نوضاً: تحرك وتذبذب، وهو في اللهجة بمعنى: قام ونهض.

٤ - قعدت: (في اللهجة) ظلت.

تراكي: من اشكال الحلى، واللفعة في اللهجة: الحية؛ اي نقش على هيئة رأسها.

٣- جردة سبيب: يقال في اللغة : جريدة من الحيل للجاعة جرّدت من سائرها لوجه (لسان العرب و تاج العروس) وسبيب الفرس: شعر ذنبه وعرفه وناصيته، ومراده: حملة من الفرسان. وتسمية الفرس بالسبيب مجاز مرسل علاقته الجزئية؛ وهي اطلاق الجزء وارادة الكل.

٧ - حسن بن عبد الله: من الماليك؛ ويسميه أحياناً حسن المملوك. وهو من قواد الجيش.

دامت أيامه — الى ترهونة (١) لأجل الشيخ عبد الصمد (٢) ، وبعده يوم الاثنين ١٠ منه أتانا فارس من السبب المذكور أعلاه وأخبرنا بأنَّ الشيخ المذكور هرب الى أولاد ابن مريم (٣) — وبعده عين سيدنا — دامت معاليه — في الحين تريس (٤) وسبيب من المنشية والساحل وتاجورة ، وعبيد ومماليك (٥) وغيره ، وركب معاهم سيدي مصطفى قرجي ومحبنا الحاج محمد بيت المال يوم الاثنين عند الظهر في ١٠ منه عند صلاة العصر.

ويوم الجمعة بل ليلة الجمعة قدموا علينا جوز من الخيل وأخبرونا على حصان محبنا الحاج محمد بيت المال: مات، وصار العراك. (١) بينهم [واكدبره] (٧) ويوم الجمعة بعد زروق الشمس قدموا علينا جوز خيالة وبيدهم راس (٨) من عرب ترهونة (٩)

١ - ترهونة: اسم قبيلة قديمة؛ أصله المعرب (رهونة)؛ وقد غلب عليها العنصر العربي فتعربت نهائيًا؛ وأطلق اسمها على موطنها الواقع جنوبي طرابلس بنحو ٨٥ كلم.

أنظر: عبد الوهاب بن منصور، قبائل المغرب، الجزء الأول. ص٣٠٣، دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ١٦٥. الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٨١.

- ٢ الشيخ عبد الصمد: بن سلطان؛ احد زعماء ترهونة. وقد جعل الانصاري وتابعه روسي خروج الشيخ عبد الصمد على السلطة القرمانلية في احداث سنة ١٧٤٢ هـ (١٨٢٦ ١٨٢٧ م)؟ المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣٣٣، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٢٣.
- ٣ أولاد بن مريم: قبيلة؛ ينسبون الى امهم مريم ابنة (الشيخ) عبد النبي الاصفر جد أولاد ابي سيف. وكانوا شبه
 رحل وانتجاعهم بالجهات الغربية.

أنظر ايضاً: دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ٣٨٥.

- ٤ تريس: جمع تراس؛ وهو صاحب الترس، وفي اللهجة: الراجل (الواحد من المشاة)
- عبدو أن الفارق بينها ؛ ان العبيد هم الرقيق المجلوب من افريقيا ، والماليك هم الرقيق (الاعلاج) من العجم . (سود وبيض)
 - ٣ العراك: القتال. والكلمة فصبحة. يقال في اللغة: عاركه معاركة وعراكاً: قاتله.
 - ٧_ واكد بره: (هذه اقرب فراءة للكلمتين) ولعل مراده بهما: مؤكد في الخارج.
 - ٨ ـ رأس قتيل.
- ٩ عرب ترهونة : كلمة (عرب) في مثل هذا الموضع بمعنى : من أهلها وسكانها لا بالمعنى العرقي للكلمة .

وأخبرونا بأنه يوم الخميس الفارط وقع بينهم العراك؛ أمّا الشيخ عبد الصمد هرب عند الشيخ سيدي محمد العالم (؟) وعنده حط عربه (١) وسعيه (٣) وحريمه وغيره، ويوم الجمعة في ١٤ منه قدموا علينا شواش سيدنا من المحلة المنصورة وأخبرونا بأنه وقع ذلك عندهم وكتب لهم في المرواح (٣). هذا ما بلغنا من الأخبار في يوم الجمعة ١٤ صفر ١٢٤٠ هـ. ويوم الاثنين في ١٧ منه قدم علينا القايد حسن ومصطفى قرجي بالسبيب المذكور أعلاه، وجابوا معاهم الحاج أحمد المريض (٤) وروّح الى حوشه (٥)، أما الشيخ عبد الصمد المذكور هرب من عند سيدي محمد وروّح الى حوشه (١٥)، أما الشيخ عبد الصمد المذكور هرب من عند سيدي محمد العالم ولن يعرفوه (١١) بأي موضع، وحين سمع سيدي الحاج محمد (٧) بأنه هرب رمّم (٨) رزقه وماله وسعيه والابل وغيره، وقدم علينا يوم الثلاث عند الظهر ١٨ صفر ١٢٤٠ هـ.

١٢٤٠ _ يوم الأحد بل ليلة الأحد ٨ صفر ١٧٤٠ هـ.

قدم علينا قبطان ترنبو الفرنسيس (٩) من عند الشقوف متاعنا التي مع الظنانمة المنصورة (١٠) ووجدنا جواب (١١) من عند محبنا الرايس عمر الشلي، وأخبرنا في

١ حط عربه: نزل بهم، وعربه: أتباعه.

٧_ السعي في اللهجة: الاغتام.

٣- المرواح: الإياب.

٤ - أحمد المريض: أحد زعماء ترهونة؛ استمر على ولاثه للاسرة القرمانلية، في حين خرج عليها صنوه الشيخ عبد الصمد بن سلطان

أنظر: اسماعيل كمالي. وثائق عن نهاية العهد القرمانلي. ص ٩٢.٦٦. روسي. ليبيا منذ الفتح العربي. ص ٣٣٧.

مدينة طرابلس.

٦ ــ لن يعرفوه: لم يعرفوه (بستعمل ادوات النفي لمطلق النفي – كما مر)

٧ - الحاج محمد: (عند الاطلاق): محمد بيت المال.

٨ : (بالتشديد) حصر وسجل بغرض المصادرة؛ من الزمام. وهو السجل والدفتر.

٩ الفرنسيس: الفرنسي.

١٠ – انظر اليومية ١٠.

١١ — الجواب: الرسالة — والرد عليها. وسنلاحظ أنَّ صاحب اليوميات كان يستقي بعض مادته التاريخية من الرسائل التي تصله، أكثر من مرة؛ وهذا أمر جدير بالانتباه عند دراسة اليوميات.

- 11

جوابه بأنه شحطت (۱) فرقاطينة عثمانلي على شط سيسام (۲) وحرقوها الرقريق ، وكذلك حرقوا مركب الرايس محمد الداقيز ومات (۳) هو وسالم بن عبيد ومحمد (٤) السنفاز ، وكذلك حرقوا القربيطة الكبيرة متاع الرايس حسن القزار . يوم الثلاث ١٨ صفر ١٢٤٠ هـ .

قدم علينا رقاص (٥) من عند وادي بن وليد (١) من عند الباي محمد (٧) باي بنغازي ودرنة سابقاً، وأخبرنا، بل أخبر سيدنا ـــ دامت معاليه ـــ بأنّ البلاد نافقت (٨) وماتوا جوز من الصبايحية، وهو هرب عند الطبول (١). هذا ما وقع.

١١٤ ـ يوم الأحد ٦ ربيع الثاني ١٢٤٠ هـ.

الصبح، توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي عصمان بن الحاج يوسف كيخيا، ودفن عند الظهر في سيدي الشعاب _ نفعنا الله ببركاته، آمين.

١ - شحطت: جنحت الى الشاطىء؛ وتوقفت عن السبر بسبب ضحالة المياه.

٣ سيسام: (في الأصل: سوسام) جزيرة بالأرخبيل اليوناني كانت تتبع الدولة العثانية حتى حرب البلقان.
 انظر: اسماعيل سرهنك، حقايق الأخبار عن دول البحار، الجزء الأول، ص ٤٧١ ـ ٤٧٢.

٣ - هناك محمد الداقيز الكبير ومحمد الداقيز الصغير. أنظر اليومية ١٣١. وكذلك اليومية ٤٢٣.

٤ _ بالفتح.

واص: رسول - ساعي بريد؛ وهي تسمية طريفة مبالغة في الحركة الدائبة ذهاباً واياباً. وبقال في اللغة: رقص الجمل: خبًّ وأسرع، وأرقص فلان الدابة: حملها على الاسراع.

والرقاص مصطلح معروف، قديماً وحديثاً، في البريد المغربي. ويشير ابن صاحب الصلاة الى رسالة موحدية هامة كان في جملة ما عالجته قضية الرقاصين، وقد وقف الأستاذ التازي (ناشر الكتاب) على نص الرسالة في (نظم الجان، لابن القطان).

أنظر: ابن صاحب الصلاة، تاريخ المن بالإمامة، ص ٤٦، ٦٤، ١٢٩ (حاشبة ١. للمحقق والمصدرين المذكورين هناك) ١٣٠، ١٤٤، ١٩٠.

وادي بن وليد: الى الجنوب من طرابلس بنحو ١٧٠ كم. وهو موطن مجموع قبائل غلب عليها اسم ورفلة __ أرفلة
 (اسم بطن من بطون قبيلة هوارة البربرية) كها عرف به الموطن نفسه ؛ وكانوا شبه رحل.

انظر: الزاوي: معجم البلدان الليبية ، ص ٣٥٦ – ٣٥٧ ، دي اغسطيني . سكان ليبيا . الجزء الأول . ص ٣٠٠ — ٣٢٧ .

٧-. محمد: بالفتح.

۸ نافقت: ثارت وتمردت.

٩ - الطبول: بطن من بطون ورفلة (بن وليد).

أنظر: دي اغسطيني، نفس المصدر، ص ٣٢٢.

114 — يوم السبت ١٨ جادي الأول ١٢٤٠ هـ. قبل الظهر بأربع ساعات، توفي المرحوم الحاج محمود العسول.

• ٢٤ ـ يوم الحميس ٧ جادي الثاني ١٢٤٠ هـ.

قدم علينا شخطور (١) سيدي أحمد الغربي (٢) رياسة طوماز من اسكندرية على ٤١ يوم، ميسوق عدس ولوح بندقي (٣) وغيره الى الغربي، له خاصة.

١٢٤ - يوم السبت ٩ جادي الثاني ١٢٤٠ هـ.
 قعد سيدي أحمد الفداوي (١) في قهوة شيخ البلاد يحدث في الجاعة.

انتقب (٥) الشخطور المذكور أعلاه في المرسي، وانبل (١) العدس وغيره، وبوزوه (٧) في شقوف صغار.

١ – شخطور: (؟) نوع من السفن قديم. انظر: حبيب زيات، معجم المراكب والسفن في الاسلام.

٢ أحمد الغربي: كان وكيلاً لطرابلس بالاسكندرية. وربما كان هو ذلك التاجر المغربي الذي وجد الرحالة الشنقيطي ابن طوير الجنة في قافلته التي تعبر الطريق من الاسكندرية الى الاقاليم الغربية: برقة وبنغازي وطرابلس كل انواع المساعدة والمبرة.. الخ.

أنظر: عبد القادر زمامة. رحلة من القرن ١٣ هـ/ ١٩م (رحلة المنى والمنة لجامعها ومنشئها الطالب احمد المصطفى بن طوير الجنة). مجلة البحث العلمي، الرباط: المعهد الجامعي للبحث العلمي، السنة ١٤. العدد ٢٨. رجب فو الحجة ١٣٩٨ هـ/ يوليو – ديسمبر ١٩٧٨م، ص ٢٩١ – ٣٠٤ (وقد بدأ ابن طوير الجنة رحلته الحاجية في جادي الأولى سنة ١٢٤٥هـ). والحاشية الاخيرة لليومية ٩٣٢ من هذا الكتاب.

٣ - لوح بندقي : خشب، نسبة الى البندقية .

٤ الفداوي: القاص الشعبي - الشاعر. ويبدو أنه عرف بهذا الاسم نسبة الى الفداوية أو الفدائيين من طائفة الحشاشين أحد عناصر السيرة الظاهرية.

أنظر: الموسوعة العربية الميسرة ، مادة (سيرة الظاهر بيبرس). وقد كان هذا اللون من القصص الشعبي لا يزال حياً يتلى في المنتديات. انظر اليومية ٤٥٦.

ه _ انتقب: نقب؛ تحرّق.

آنبل: ابتل؛ تندی.

٧ - بوزوه: (؟) نقلوه + (رموه لفساده) ويقال: باز بوزاً: انتقل من مكان الى مكان. (المعجم الوسيط)

٣٧٤ — يوم الاثنين ١١ جادي الثاني ١٢٤٠ هـ.

قدمت علينا مركب سويد من مالطة ، وفيها ولد باشة (آمدون) (١) وقنصل الساردو (٢) وجاب جوابات من بر الترك الى سيدنا على طريق مالطة ، ووجد جواب محمد الداقيز من عند ابنه (محمد) (٣) بأنه حصل أسير في بساريا (٤).

١ - آمدون: هذه اقرب قراءة لاسم المكان، ولعله: امدن؛ مدينة في هانوفر ببروسيا.
 أنظر: البستاني، دائرة المعارف، المجلد الرابع، ص ٣٧٤.

قنصل الساردو: ساردينيا؛ احدى الدويلات الإيطالية قبل الوحدة. وقد تم في زيارة اللورد اكسموت الى طرابلس في ابريل ۱۸۱٦م الانفاق على انشاء قنصلية ساردينية بطرابلس، وعهد بادارتها الى القنصل الانجليزي وارنجتون، وفي نوفجر من نفس السنة وصل أول قنصل سارديني الى طرابلس وهو ف. بارنولوميو بوكاردي، ثم حلّ مكانه نائب القنصل فيبونو شينو هوجو (۱۸۲۷ – ۱۸۲۲م) ثم خلفه القنصل العام ج. ب. بارودي (۱۸۲۷ – ۱۸۷۴م) ويسجل روسي اعجاب يوسف باشا بشخصية هذا القنصل الذي استطاع ان يرفع من شأن قنصلية بلاده. وقلا طلب بارودي من حكومته اجازة صحية، وحصل على تصريح بمغادرة القنصلية التي تولي ادارتها نائب القنصل السادريني في بنغازي هنريكو روسوني (۱۸۲۵ – ۱۸۲۵م) حتى وصول فوكس في فبراير ۱۸۲٥م الذي كان قنصلاً لبلاده في كورفو، ثم كلف بالقيام بأعال قنصلية طرابلس (المشار اليه في هذه اليومية). وبسبب من هذه التنقلات القنصلية التي اعتبرها يوسف باشا تغييراً نهائياً للقنصل؛ وهو ما يلزم معه — حسب العادة المتبعة — تقديم هدية بتلك المناسبة، أو من استنكاف سردينيا عن دفع التزاماتها المالية اعتزازاً بقرارات مؤتم اكس لا شايل الموجهة ضد ايالات الشهال الافريقي وقبول يوسف باشا رسمياً لها — نشأ الحلاف بين الطرفين وتطور الى اعهال حربية بحرية بينها، ووصول فرقة بحرية من سردينيا الى شواطئ طرابلس. وقد سجل صاحب اليوميات وقائع هذا النزاع في عشرين يومية ؛ تبدأ بانزال العلم من فوق القنصلية الساردينية بأمر من يوسف باشا في ۲۱ ذي الحجة ۱۲٤٠هـ عشرين يومية ؛ تبدأ بانزال العلم من فوق القنصلية الساردينية بأمر من يوسف باشا في ۲۱ ذي الحجة ۱۲٤٠هـ (اليومية به عد) وتنهي بوصول القنصل السرديني الجديد (نيقري) في ۲۰ جادي الثانية ۱۲۶۱هـ (اليومية ۲۷۵).

انظر أيضاً: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٣٠ - ٣٣٣ ، برنيا، طرابلس من ١٥١٠ الى ١٨٥٠، ص ٢٩٩ – ٣٩٦، برنيا، طرابلس من ١٥١٠، معمد ١٨٥٠، ص ٢٩٩ – ٣٩٦، ٣٦٦، فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ٢٩٦ – ٣٠٩، فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ٢٩٦ – ٣٠٠، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص دراسة في تاريخ القرمانلين، ص ١١٦ – ١١٩، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ١٨٤ – ١٨٠، الانصاري. المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣٢٩ – ٣٣٠، عمر علي بن اسماعيل، انهيار حكم الاسرة القرمانلية، ص ١٢٩ – ١٣٤، والوثيقة ١١ من ملحق بن اسماعيل.

٣ انظر اليوميتين ٤١٦ – ٤٣١.

٤ بساريا: بصارا Pasara جزيرة تقع على بعد ٢٠ كيلومتر شمال غربي جزيرة ساقز. (شمس الدين سامي، قاموس الاعلام) وربما كان مراده: بسارابيا. أنظرها في دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد السابع، ص ٢٣٦، والموسوعة العربية الميسرة.

٢٤٤ ـ ليلة الاثنين ١٢ جادي الثاني ١٢٤٠ هـ.

طلبنا للا مناني زوجة المرحوم سيدي مصطفى بن عبد الله (۱) باي فزان ؛ تعطينا ساعة فجرة من ساعات المذكور على يد غزالة (۲) ؛ بعثت لنا ساعة فجرة تضرب (۳) _ كثّر الله خيرها.

۲۵ ـ ۱۲۶ جادی الثانی ۱۲۶۰ هـ.

جعل القنصل الانقليز بطرابلس غرب ضيافة كبيرة الى سيدي عثمان باي (٤) ، ورفع معاه سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي محمد ولد شيخ البلاد وجملة أتباع سيدي عثمان المذكور أعلاه .

٣٧٤ — يوم الأحد^(٥) في أواخر جمادي الثاني ١٢٤٠ هـ. وقعت خنيبة^(١) في دار السكة^(٧) متاع الغالي^(٨) في الليل، ولا ظهر لها أثر.

¹ _ سابقاً، وأصبحت فها بعد زوجة للباي خليل. أنظر اليومية ٤٠٨.

٢ غزالة: اسم امرأة؛ اي تم الأمر على يديها.

٣ - تضرب: (هنا في اللهجة) بمعنى: تدق.

٤ عثمان باي: الأمير عثمان؛ أحد ابناء يوسف باشا، اقطعه والده — ضمن ما اقطع لاخوته — منطقة جفارة (الخمس)، وعينه اخوه علي — بعد وصوله الى الحكم — (باي على بنغازي) بدلاً من محمد بيت المال، ويبدو أنه كان ضعيف النفس منهمكاً على اللذات، في حين يصفه الفرنسيون بدماثة الحلق، والأدب. والانصراف الى الفنون الجميلة!

أنظر: الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣٣٢، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ٨٨ من ملحق الحربوطلي والوثيقة ٣٥، فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين، ص ٨٠، واليومية ٩١٦ من هذا الكتاب.

آثرنا اثباتها بهذا الموضع على اعتبار ان هذا اليوم يوافق الرابع والعشرين من الشهر المذكور ؛ بناء على اليوم الذي يليه.

٢ خنيبة : الخنبة في اللغة - بفتح الحاء : الفساد ، والحنبة في اللهجة - بكسرها : السرقة ، والحنيبة : اسم للمرة منها .

٧ دار السكة: خصّها جويدو شيمينو بدراسة خاصة بعنوان: دار سك النقود في طرابلس الغرب في العهد القرمانلي، مجلة النقود الايطالية، السنة التاسعة والعشرون، ١٩١٦م، رقم ٤، فضلاً عن كتابه: دار سك النقود في طرابلس الغرب تحت الحكم العثماني. وقد سبق ذكره، انظر: ميكاكي، المصدر السابق، ص ٢٠١ حاشية ١. وفي مخطوطة دفع الإصر ليوسف المغربي [ورقة ٣٠ - ١]: (وأصل السكة حديدة منقوشة تُضرب عليها الدراهم.)

٨ الغالي: اسم يهودي ، ويبدو أنه كان ملتزماً للدار فأضيفت اليه.

٧٧٤ - ليلة الاثنين ٢٥ جادي الثاني ١٧٤٠ هـ.

جعل القنصل الانقليز ضيافة الى سيدنا في الليل بعد العشاء بساعة . ورفع معاه عبيد وشطار محزمين (١) : قرابيل (٢) ومكاحل (٣) وغيره . قدامه ، ومخازنيته معاه الى حوش القنصل ، ورجع من عنده في سبع ساعات وثلثين ساعة الى الحصار بتاريخ أعلاه .

٢٨٤ – يوم الاثنين ٢٥ جادي الثاني ١٧٤٠ هـ.
 ظهر التنبيه من عند سيدنا – دامت معاليه – على يد سيدي الكيخبا سليم – خازن دار سابقاً – بأن الذي عنده دكان يجعل له لوح جديد ويبنيه (١) ويلبنه (٥) – وقع ذلك (١) بتاريخ أعلاه.

◄ ٢٩ ... يوم الحميس ٢٨ جادي الثاني ١٧٤٠ هـ. قدم علينا محبنا محمد المكني باي بنغازي في البر، وخلف ابنه يوسف في بنغازي مع خدامه وغيره قايم مقامه في بنغازي ودرنة.

• ٣٠ ـ يوم الخميس ٢٨ جادي الثاني ١٧٤٠ هـ. قدم علينا الحاج محمد مارية وأخيه الحاج الفرجاني من حج بيت الله الحرام. وكذلك قدم معاهم الحاج ابراهيم الجمركجي.

١٣٤ ــ يوم الجمعة ٢٩ جادي الثاني ١٢٤٠ هـ.
 قدمت علينا مركب بريك فرنسيس، كروة الحاج علي الوسلاتي من أزمير،

١ - مخزمين: متمنطقين بالاسلحة المذكورة.

٢ - قرابيل: جمع قرابيلة ، محرفة عن الكلمة الايطالية Carabina : غدارة بندقية صغيرة .

[—] مكاحل: جمع مكحلة ، اسم محلى للبندقية ، ويبدو أنها شبهت _ في اللهجة _ بالمكحلة التي هي وعاء الكحل. ويقول يوسف المغربي [دفع الاصر، ورقة ٩١ _ ١]: (وسمعت من للغاربة مكحلة أي البندقية ، ولم تعلم ؛ وكأنها شبهت بالمكحلة لما وضع فيها من البارود الذي هو كالكحل .)وانظر أيضاً: داثرة المعارف الإسلامية ، النشرة العربية الثانية ، المجلد السادس ، ص ٧ ، ٩ ، ١٠ (مادة بارود).

ا يىنيە: بىغنى يرممه.

لبنه: اللبن في اللهجة: الجير.

٦ — الاشارة الى التلوين.

مبسوق زريعة (۱) فوة ، وزبيب ، وقماش وغيره ، وأخبرونا على محمد البارودي ومحمد الداقيز أفدوهم (۲) وقدموا الى أزمير ، وبعده توجهوا الى محروسة اسلانبول (۳) ، وأعطى السلطان (۱) — نصره الله — الى محمد الداقيز كرك (۱) وسيف والفين محبوب ؛ في ۱۲ القرش ، ويبغي يخيروه في الشقف (۹) . « تسرح الوسلاني (۱) يوم الاربعاء في ۱۹ رجب .

٣٣٤ ــ ليلة الأحد ٢ رجب ١٧٤٠ هـ.

قدم علينا قبطان كرابوط من الزانطو (٧) على ٤ أيام ، وأخبرنا بأنَّ كبير المورة مات ، وناضت (٨) جميع المورة بأسرها ، وعلى المورة مراكب الدولة العلية بالذخيرة عدد وناضت. وقع ذلك (٩) بتاريخ أعلاه .

١ — الزربعة: (في اللهجة): البذور.

٢ _ افلوهم : افتلوهم .

أنظر اليوميتين ١٦١ — ٤٢٣.

٣_ اسلانبول: (اسلامبول): استنبول، عاصمة الدولة العيانية، بمعنى: العامرة بالاسلام.

٤ - السلطان: محمود خان الثاني (١٢٢٣ - ١٢٥٥ هـ/ ١٨٠٨ - ١٨٣٩م)

أنظر: الدكتور أحمد السعيد سليان (ترجمة واضافة) تاريخ الدول الاسلامية ومعجم الاسر الحاكمة. القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٧م، ص ٤٥٢.

حرك: (تركية): رداء ذو فرو . وأكثر ما يكون من فرو السمور ؛ وهو حيوان يتخذ من جلده فرو ثمين. ويقطن شمالي آسيا. (المعجم الوسيط). ويذكر دوزي (اللسان العربي مج ١٠ ج٣ ص ١٨٨) أن هذه الكلمة لم تدخل الى مصر إلا مع دخول العثمانيين.

٦ يبدو أنه كان قد احتجز في الحجر الصحي المعمول به آنذاك (الكرنتينه)

الزانطو: زانتي ؛ جزيرة تجاه ساحل جنوبي اليونان في البحر الايوني ، واحدى جزر الارخبيل الايوني ، وتقع مدينة زانتي على الساحل الشرقي منها. (الموسوعة العربية الميسرة).

۸ ناضت: (هنا بمعنی): ثارت وتمردت.

٩ الاشارة الى التدوين.

٣٣٠ ـ يوم الجمعة ٦ رجب ١٢٤٠ هـ.

حضرنا ختمة القرآن العظيم بجامع الباشا القديم (١) ، وكذلك في اليوم المذكور أعلاه وقعت ختمة بجامع الدروج (٢) على يد الفقيه محمود متاع الجمعة (٣).

١٢٤٠ ـ يوم الخميس ٧ رجب ١٢٤٠ هـ.

توجه سيدنا — الله يهنيه — الى تاجورة لاجل سيدي محمد العالم (؟) مريض ؛ يبغي يوقف ^(٤) عليه — ربنا يشني ضرَّه وضرّ المسلمين.

🎞 🗕 يوم الاثنين ٩ رجب ١٢٤٠ هـ.

انعزل محبنا محمد المكني باي بنغازي ودرنة ، وتولى مكانه سيدي محمد بن عبد الله سركز باي على بنغازي ودرنة ، وضربت عليه النوبة (٥) في اليوم المذكور أعلاه .

٣٣٤ - ليلة الثلاث ٩ رجب ١٢٤٠ هـ.

قبل المغرب بنصف ساعة ، أرسل لنا سيدنا — دامت معاليه — مع الشاوش محمد الربع ؛ وذلك من جانب نحاس ، وقعدنا [إلى] الساعة ٦ (٦)

١ جامع الباشا القديم: جامع شائب العين بسوق الترك، داخل المدينة القديمة، أسسه محمد باشا الكراداغلي (١٦٨٧ – ١٧٠١م) المعروف بشايب العين مع السوق المذكورة، وقد وصفه بالقديم تمييزاً له عن جامع أحمد باشا القرمانلي الذي كان يعرف أيضاً بجامع الباشا الجديد.

أنظر: الانصاري ، المنهل العذب ، الجزء الأول ، ص ٢٦١ ، ميسانا ، المعار الاسلامي في ليبيا ، ص ١٧٩ ـــ

٢ جامع الدروج: بداخل المدينة القديمة؛ وسمي بذلك لارتفاع مدخله عن الارض بعدة درجات.
 أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٩١.

٣- متاع الجمعة: إمام الجمعة.

ضربت عليه النوبة: عزفت له الموسيقي (الشعبية) تهنئة له.

٦ _ من الليل؛ ابتداءً من الغروب. وقد أضفنا حرف الجر (الى)، على أن مراده الغاية، لا مكوث الساعات المذكورة.

٧٣٤ _ يوم الجمعة ١٣ رجب ١٢٤٠ هـ. و ١٢٤٠ على المامة

مشينا مع محبنا الحاج محمد بيت المال وفتح الله الى باب البحر، وقعدنا في كشك مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ، وبعده ركب محمد ومفتاح (؟) في فلوكة (١) الى البحر، لما وصلوا تحت الحصار وجدوا فلوكة كرابوط مليانة بالصابون وتفرّغ فيه في المرسي؛ حمق (٢) الحاج محمد بيت المال على بحرية كرابوط؛ فيه (٣) واحد سفيه سبّ الحاج محمد؛ أرسل نادي قنصلير (١) الانقليز ورفع الرومي وربطه (٥) القنصل.

٨٣٤ ــ يوم الأحد ١٦ رجب ١٢٤٠ هـ.

قدمت علینا مرتقاوة فرنسیسة من أزمیر علی ۲۶ یوم: زریعة فوة وزبیب وغیره، کروة طاهر بن عریفة ودریبیکة وغیره.

٣٩عــــ ليلة الاثنين ١٦ رجب ١٢٤٠ هـ.

بعد المغرب، أرسل لنا سيدنا حام عزه مع منصور الهدار بعد المغرب بساعة، ومشينا له وقعدنا معاه [الى] الساعة ﴿ ٤.

• \$ 3 — ليلة الجمعة ٢٠ رجب ١٧٤٠ هـ.

وقعت خنيبة أخرى^(١) في دار السكة متاع الغالي في الليل ، وضاع منها نحو ٢٥٠٠ قرش ، ثمنهم ٦٢٥ ريال دورو .

الحسن العربية: فلك بضم فسكون للمفرد والجمع : سفينة، وسفن (المخصص وتاج العروس). ولا يستبعد أن تكون فلوكة تحريفاً لفليكة بالتصغير. ومنها في الفرنسية Felouque وفي الاسبلنية Faluca يستبعد أن تكون فلوكة تحريفاً لفليكة بالتصغير. ومنها في الفرنسية Felouque وفي الاسبلنية معجم أنفاظ حرفة صيد السمك في الساحل اللبناني، ص ٢٠٤، حبيب زيات، معجم المراكب والسفن في الاسلام.

٧ حمق: في اللغة: قلُّ عقله _ وفعل فعل الحمقي، فهو أحمق. وفي اللهجة: غضب وانفعل.

٣ - فيه: تدل - في اللهجة - في مثل هذا الموضع: على وجود ما يلبها.

٥ ربطه: حبسه.

عطفاً على يومية مماثلة سبقتها في الأصل. والقصد الى اليومية ٤٣٦.

- الما المانين ٢٨ رجب ١٢٤٠ هـ. ظهرت الخنيبة متاع دار السكة ، الثانية ، المذكورة أعلاه ، وجدوا عدد ١٢٣٠ قرش في الدار التي محاذية المرابط (١) سيدي الشريف(؟) مرمية .
- 1787 هـ. أرسل لنا سيدنا مع عمورة التكالي قبل المغرب بنصف ساعة ، وروحنا الساعة ٤ في الليل.
- العميس ٤ شعبان ١٧٤٠ هـ. سافرت مركب من محروسة طرابلس غرب الى اسكندرية سنجق قرنيز (١) على يد ريقو وفيه حجاج: على بن مغيت ومحمد ماعونة وولد الدربالي ومحمد ولد فتح الله ومحمد العزابي ربنا يسهل عليهم.
- 222 يوم السبت ٦ شعبان ١٢٤٠ هـ. وقع الحساب متاع سي محمد القاجيجي (٢) على يد الحاج محمد بيت المال وشيخ

المرابط: الولى – وضريحه. على أن الكلمة تعود في أصلها الأول الى الرباط المعروف في الاسلام، وهو ملازمة الثغور
 مما يلى العدو، وهو ما نلاحظ معه أن اغلب الاضرحة الأولى تكون على السواحل أو قريباً منها.

أنظر: دائرة المعارف الاسلامية ، (النشرة العربية الأولى) ، المجلد العاشر ، الدكتور محمد عبد الهادي شعيرة ، الرباطات الساحلية الليبية الاسلامية ، ضمن مجلد: ليبيا في التاريخ ، ص ٣٣٥ — ٢٤٧ ، ميسانا ، المعار الاسلامي في ليبيا ، ص ٧١ — ٧٨ .

٢ سنجق قرنيز: من توابع توسكانا، جاء في مذكرات احمد الشريف الزهار ص ١٤٩: (طوسكانة أعني الكورنيز)
 وهي احدى الدويلات الايطالية قبل الوحدة. (أنظر اليومية ٦٢٥)

٧— عمد القاجيجي: وقع نظرنا على مخطوط جغرافي عنوانه التقريبي (شرح الدائرة وتفصيل البلدان وذكرها وذكر عجائبها وأخبارها) لمؤلف مجهول، ناسخه: محمد السنوسي بن الحاج محمد بن محمد؛ عرف التوزري، وتاريخ نسخه يوم الحميس ١١ صفر ١٢٣٤ هـ وهو الآن من مخطوطات غدامس، مكتبة عمر محمد الثني وقد جاء في آخره بخط الناسخ نفسه: (وهو ملك من أملاك السيد الفاضل والهام الكامل عبن أعيان الامثال سيدي محمد بن السيد حُميَّدة؛ عرف القاجيجي تابع الدولة العلية والسلطنة الجلية دولة مولانا المنصور سيدنا يوسف باشا قرمانلي ايده الله بنصره بجاه سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين. الخ) وكان القاجيجي قائداً للمدفعية في عهد يوسف باشا.

البلاد في القهوة الفوقية على لزمة البطانة (١) والصابون، وعملوها له: الصابون بأربعين ألف ريال جديد؛ جملتهم مائة وثلاثون ألف ريال ، وجعل لنا والى الجاعة المذكورين غذاء وليم (١) وخبزة.

وع٤ − يوم الأحد ٧ شعبان ١٢٤٠ هـ.

بدأوا في تخريب سوق الترك لأجل يبغوا يخدموه: لوح جديد، على يد شيخ البلاد، اسطوات ثلاثة.

٣٤٠ ليلة الاثنين ٧ شعبان ١٧٤٠ هـ.

أرسل لنا سيدنا مع محمد الربع بعد المغرب. وروحنا الساعة ﴿ ٤ في الليل.

٧٤٠ _ يوم الاربعاء ١٠ شعبان ١٢٤٠ هـ.

أرسل سيدنا على يد شيخ البلاد والحاج محمد بيت المال حق ثلاثة صرات (٢) ذهب تراب، النصف على اليهود، وخمسين مثقال (١) على السواكنة (٥) ومائة مثقال على كاتبه (٦) والحاج مصطفى بن موسى وبو ظهير ومرعى والمرابط والباش وبو قصيصة، بتاريخ أعلاه.

٨٤٤ _ يوم الجمعة ١٢ شعبان ١٢٤٠ هـ.

لمُوا جميع اسطوات الخندق لاجل تركيب قناطر (V) سوق الترك وخدمة اللوح.

^{&#}x27; — البطانة: اسلاخ الغنم (جلودها).

٢ - ليم: برتقال.

٣- صرات: صرد ؛ جمع صرة.

٤ ـــ مثقال: بساوي بحسب الجدول المعتمد في هذا الباب: (المثقال = ٢٤ خروبة = ٤٠٦٠١ غراماً).

السواكنة: نسبة الى سوكنة، من واحات الجفرة، تقع الى الشمال الشرقي من مرزق، والى الجنوب الشرقي من طرابلس، وجنوبي سرت.

أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٩٨.

٦ كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ).

٧ _ قناطر : جمع قنطرة : وهي _ في اللهجة _ عمود السقف الذي يرتكز عليه ، من حديد أو خشب

259 — يوم الخميس ٢٥ شعبان ١٧٤٠ هـ. توفي المرحوم سيدي خليل ولد سيدي محمد باي قرمانلي — رحمة الله عليه — ودفن يوم الجمعة في تربة سوق العطارة.

> • 20 _ يوم الخميس ٢٥ شعبان ١٢٤٠ هـ. توجه سيدنا _ دام عزه _ الى تاجورة الأجل الزيارة (١) .

> > ۱۷۱ - ۲۷ شعبان ۱۲٤٠ هـ.

باع سيدنا — دامت معاليه — الحياش التي بقرب برج فرارة الى برج باب زناتة (٢) — وقدرهم ٢٨ حوش، سعر كل حوش ١٥٠ مائة وخمسون ريال دورو، وسعر الدورو عشرون ريال — الى اليهود، وقدر كل حوش منهم: طوله م قدم، وعرضه ٤٠ قدم، ويخلوا (٣) حرم السور (١) خمسة وعشرين قدماً الى المدافع، والباقي الى الشارع، هذا ما وقع بينهم وكتب الى [كل] واحد منهم رسماً. —وهذا الشيء وقع سابقاً واحنا حولناه من غيره وكتبناه هنا (٥).

۲۹ ـ ۲۹ شعبان ۱۲٤٠ ه.

أعطى سيدنا— دام عزه— سكة نصف ريال الى محمد الكازانجي ، وقعد يخدم فيهم .

* بدأ فيهم في عشرة من رمضان المعظم قدره سنة ١٧٤٠ هـ.

الزيارة: كان من عادة الاسرة القرمانلية زيارة أضرحة الأولياء في شهر شعبان من كل عام. أنظر: الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣١١، عزيز سامح، الاتراك العثانيون في افريقيا الشمالية، ص ١٦٠.

٢ برج باب زناتة: بالقرب من الباب الجديد (المعروف الآن) وقد سُدَّ باب زناتة اثناء الحرب الأهلية (١٣٤٨ – ١٣٥١ هـ) وطالب الناس في العهد العثماني الثاني باعادة فتحه لتيسير دخولهم الى المدينة وخروجهم منها الى الجهات الغربية ؛ فلم يقدروا على فتحه واستعاضوا عنه ببديل آخر عرف لذلك بالباب الجديد.

۳ یخلوا: بترکون

٤ حرم السور: حرم البناء - في اللهجة -: فضاء محدود يترك مما يليه للقيام بحاجاته.

وردت هذه اليومية في الأصل بين اليوميتين المؤرختين في ٢٩ ذي الحجة ١٧٤٠هـــ ٢ محرم ١٧٤١هـ (٤٩٩ـــــ)
 وقد آثرنا ردها الى موضعها من السياق الزمني.

توجه سيدي محمد بن عبد الله باي بنغازي ودرنة من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ودرنة في البر— ربنا يسهل علينا وعليه.

\$00 _ ليلة الثلاث ١٥ رمضان ١٢٤٠ هـ.

ليلة النصف في سيدي رمضان المعظم قدره ، ضربت الآلة (١) في قهوة شيخ البلاد سيدي الحاج أحمد محسن شيخ محروسة طرابلس غرب ، وهو (٢) بشموط وجماعته .

200 _ يوم الجمعة ١٨ رمضان ١٢٤٠ هـ.

ركب سيدي أحمد الغربي في الشخطور متاعه ، رياسة قبطان طوماز ، وقعد في المركب من بعد ظهر الجمعة الى يوم الأحد الساعة ١٢ سافر من محروسة طرابلس غرب الى ثغر الاسكندرية __ ربنا يسهل علينا وعليه .

١٥٤ ليلة الاثنين ٢١ رمضان ١٢٤٠ هـ.

أكمل سيدي أحمد الفداوي (٣) السيرة متاع محمود بن أبي برس (؛) وبدأ في سيرة سيف الأزل (٥) .

١ – الآلة: آلات الموسيقى.

٧ ـــ وهو: اي العازف، ويبدو من الاسم أنه يهودي.

٣_ انظر اليومية ٤٢١.

السيرة متاع محمود بن ابي برس: (محرفة) سيرة الظاهر بيبرس؛ قصة عربية شعبية طويلة، تعرف أيضاً باسم السيرة الظاهرية، ويبدو أنها كانت تقوم بالنثر أكثر مما تقوم بالشعر، وتدور حوادثها حول السلطان المملوكي الظاهر بيبرس وعهده، وتدل دراسة اقدم مخطوطات هذه السيرة — كما يستنتج من بعض تفاصيلها — على انها اكتملت في اواخر العصر المملوكي واوائل العصر العثماني تقريباً، وانها ازدهرت في مصر وفي القاهرة بنوع خاص. وان كانت فيها شواهد تشير الى اعتماد جزء منها على الندوين، ونشأة اقسام اخرى في بلاد الشام والمغرب. وقد درس هذه السيرة بعض العرب والمستشرقين.

أنظر: الموسوعة العربية الميسرة، دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد الرابع، ص ٣٦٧_
٣٦٩، النشرة العربية الثانية، المجلد الثامن، ص ٤٩٠ – ٤٩٥، الدكتور محمد الجوهري وآخرون، مصادر دراسة الفولكلور العربي (قائمة ببليوجرافية مشروحة) القاهرة: دار الكتاب للتوزيع، ١٩٧٨م، ص ٥٥٥، ٥٥٠.

- سيرة سيف الازل: (محرفة) سبرة سيف ابن ذي يزن؛ قصة عربية شعبية طويلة، تتحدث عن البطل اليمني سبف ابن ذي يزن، سليل بيت من ملوك حمير، وموضوعها الصراع بين العرب والاحباش والزنوج. وقد استنتج

٧٥٧ — يوم الثلاث ٦ شوال ١٢٤٠ هـ.

توجه محبنا محمد الموقت ومحمد بورقيّة وغيره من محروسة طرابلس غرب الى تونس ونواحيها مع الرايس قاسم بن جدي— ربنا يسهل عليهم وعلى جميع المسلمين.

٨٥٤ ــ يوم الجمعة ٩ شوال ١٢٤٠ هـ.

قدمت علينا مركب من مالطة ، وأخبرونا بأنّ محمد علي (١) والي مصر واسكندرية مات (٢) .

209 — ليلة الجمعة ١٦ شوال ١٢٤٠ هـ.

حوّل سيدي علي باي وسيدي مصطفى (٣) وسيدي ابراهيم (١) وسيدي عثمان الى المنشية ، وأما سيدي أحمد باي باقي في الحصار.

الدارسون أن نسخ هذه السيرة الموجودة (الآن) ترجع الى القرن الخامس عشر ، ولا يمكن أن تعود الى ما قبل القرن الرابع عشر الميلادي ، ولا يستتبع ذلك أن القصة برمتها قد نشأت في ذلك العهد . والراجع أنها نشأت في مصر . وفي مدينة القاهرة على وجه الخصوص . وهي مطبوعة مراراً وتقع في ١٧ جزءاً ، وقد درسها بعض العرب والمستشرقين أيضاً . وكان العامة يسمونها في مصر أيضاً قصة «سبف اليزن» و «سيف اليزل».

أنظر: الموسوعة العربية الميسرة، دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد الثالث عشر، ص ٣-٦، الدكتور محمد الجوهري وآخرون، المصدر السابق، ص ٥٥٣، ٥٦، ٥٦، وحلمي محروس اسهاعبل، دراسات في الحالة الاجتماعية في مصر في النصف الأول من القرن التاسع عشر (رسالة دكتوراه مقدمة الى قسم التاريخ بكلية الآداب – جامعة القاهرة، مرقونة على الآلة الكاتبة، ومنها نسخة بمكتبة مركز جهاد اللببين للدراسات التاريخية)، ص ٧٦٧.

ا حمد علي: ولد بقولة من بلاد اليونان، وجاء الى مصر وأصبح من قواد الجيش، واستطاع الوصول الى حكم مصر في ظروف قلقة بمساعدة من الشعب سنة ١٢٧٠هـ ١٨٠٥م، وحصل على فرمان الولاية من السلطان العثماني. تخلص من مناوثيه واستعان بالاجانب في بناء دولته، وانضم الى الدولة العثمانية في حرب اليونان، ثم توترت علاقته بها وحاربها وهزمها في مواقع متعددة ؛ الا أن الدول الاوربية حدّت من طموحه، واضطرته الظروف الى الاكتفاء بحكم مصر وجعلها وراثية في اسرته. ومات بالاسكندرية في الثاني من اغسطس ١٨٤٨م (١٢٦٦هـ).

أنظر: الدكتور أحمد السعيد سليمان، تاريخ الدول الاسلامية ومعجم الاسر الحاكمة، ص ١٦٥ – ١٦٧. الدكتور مكي شبيكة، دور زعماء وشعب القاهرة في تولية محمد علي سنة ١٨٠٥م، من: ابحاث الندوة العالمية لتاريخ القاهرة (مارس — ابريل ١٩٦٩م) القاهرة: مطبعة دار الكتب، ١٩٧١م. الجزء الثالث، ص ١٢٨١ — ١٢٩٢، الموسوعة العربية المسرة.

۲ - خبر کاذب.

٣ - سيدي مصطفى: ابن يوسف باشا، اقطعه والده (مصراته)

أنظر: الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣٣٣.

عيدي ابراهيم: ابن يوسف باشا، اقطعه والده (زليتن). المصدر السابق نفس الموضع.

حول سيدنا الى السانية الكبيرة (١) - كل عام وهو بخير.

٤٦١ ـــ يوم الاثنين ١٩ شوال ١٢٤٠ هـ.

مشينا احنا ومحبنا فتح الله ومحبنا الحاج بو بكر الغرياني الى سيدنا [في] السانية . وباركنا له ، وشدنا (٢) يبغينا نباتوا عنده ، وبعده عملنا معاه (٣) ليلة أخرى .

٣٠٤ _ ليلة الاربعاء ٢١ شوال ١٢٤٠ هـ.

مشينا احنا ومحبنا السيد محمد الكازانجي وبابانه (1) قبل المغرب بنصف ساعة الى سيدنا [في] السانية ، وقعدنا في مخزن (٥) سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد ، وبعده قعدنا معاه , أي مع سيدنا — دام عزه — الى خمسة ساعات (٦) وروحنا الى المدينة .

٣٣٤ _ يوم الأحد، ٢ ذي القعدة الحرام ١٧٤٠ هـ.

توجه الى السفر سيدي الحاج عبد الجليل المغربي — الذي جاب الحيل الى سيدنا . وسكن بحوش باش آغه — في البرقنتي متاع الحاج سليمان القرباع الى عنابة وغيرها . وتوجه معاه ابراهيم عصد. وجملة قعاده (٧) بطرابلس ٥ شهور ، ٢٢ يوم .

272 ___ يوم الجمعة ٧ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ. حضرنا ختمة القرآن العظيم، متاع الجمعات (٨) وذلك في جامع المرحوم سيدي أحمد باشا_ رحمة الله عليه.

السانية الكبيرة: كان بستان (الباشا) الكبير يشمل المساحة التي اقيم عليها فيا بعد المستشفى المركزي (ابن النفيس الآن) ولا زالت بعض مباني القرمانليين تكون جزءاً من المستشفى القديم، وقد استغل الثوار في الحرب الاهلية (١٢٤٨ – ١٢٥١هـ) هذا البستان كمقر لحكومتهم بالمنشية.

٢ شدًّنا: (هنا بمعنى): ألح وألحف علينا في البقاء.

٣- عملنا معاه: اتفقنا (وعدناه) ٤- بابانه: اسم يهودي.

٥- مخزن: يبدو أنه بمعنى (المكتب)

٦ من الليل.

٧ ـ قعاده: (في اللهجة): مكوثه.

٨ متاع الجمعات: الحتمة الاسبوعية.

اشترى سيدنا — دامت معاليه — بريك انبريال (۱) طيب (۲) بثمن قدره ۲۸,۰۰۰ ثمانية وعشرون ألف ريال دورو — سعر الدورو ساعة التاريخ أربعون ريال جدد — ونصب فيه القبطان مراد رايس، وركب في اليوم المذكور شيخ البلاد والحاج محمد بيت المال وجاعة من الناس، ونصبوا البنديرة (۱) متاعه، وبعده نزلها وطلق عليها سبع مدافع، وبعده ركب القبطان بنديرة حمرة وبنديرة لالاجة (۱).

٣٠٤ - يوم الثلاث ١١ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

ضرب حسن المملوك الطبال — بياع الدخان بو زيد خديم الحاج محمد بيت المال بسكين، وهرب الى حوش سيدي القايد سلامة الجهاني، وبعد هرب الى سانية سيدي عثمان باي — صانه الله — وباقي فيها الى الآن (٥) «روح يوم الأحد في ٢٣ من ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

47٧ — ليلة الحميس ١٣ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.
جاءنا خبر من الزاوية الغربية بأن فيه بريك وسكونة قرايق ، وأخذوا جوز صنادل جرابة (١).

٣٦٨ ـ ليلة الجمعة ١٤ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

١ أنبريال: من الكلمة الايطالية Imperiale : امبراطوري ملكي (اي فخم ضخم).

٢ - طبب: جيد.

۳ البنديرة: من الكلمة الايطالية Bandiera : علم — راية. ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلَّة اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّالِي اللَّهُ الللَّالِيلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

٧٤ العربة: الاجة: مخطط مبرقش) نوع من القاش، لا زالت تتخذ منه بعض الملابس الوطنية. (الفرملة على سبيل المثال) وعن أصل الكلمة أنظر: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الرابع، صعلى سبيل المثال) وعن أصل الكلمة أنظر: عمد سعيد القاسمي، قاموس الصناعات الشامية، (الجزء الأول) ص ٣٩________.
 ١٥٩.

وردت هذه اليومية في الأصل بين اليوميتين المؤرختين في ١٥ – ١٦ ذي القعدة ١٣٤٠هـ. (٤٧٠ – ٤٧١).

٦- انظر اليومية ٤٠٩ وحواشيها.

وقعت العسة (۱) في برج المندريك والبرج الجديد (۲) على الأربع شوارع ، كل ليلة من كل حومة (۳) خمسون رجل ، وكذلك وقعت العسة في البريك الجديد (٤) وغيره.

٣٠٤ - يوم السبت ١٥ ذي القعدة ١٧٤٠ هـ.

ظهرت المحلة المنصورة من محروسة طرابلس غرب الى الجبل (٥) وذلك: مخازنية وشطار، ومن الساحل والمنشية (٢)، وأتراك وزواوة، ومدافع، وكبير المحلة المنصورة الحاج محمد بيت المال والباي خليل ومحمد المكنى والقايد حسن مملوك سيدي أحمد باي قرمانلي وسي عمورة بن الكاهية — ربنا يجعلهم دايماً منصورين — والمحلة المذكورة سبب ظهورها من طرابلس غرب الى الجبل: فيه قافلة جاية (٧) من غدامس منعوها من الحطوم (٨) الى طرابلس، يوم الأحد محرج سيدنا الى المحلة بقرب قرقارش (١)، وعدوا (١٠) الناس، وروح سيدنا الى السانية — ربنا يحملهم بالسلامة.

١ العسة : الحراسة . ويقال في اللغة : عس فلان عساً : طاف بالليل يكشف عن أهل الريبة . ومنه : العاس ، وفي اللهجة : العساس .

٢ ـــ البرج الجديد: أنظر اليوميات ٢٣٧ . ٢٣٢ . ٢٩٤ .

٣ ـــ الحومة : (في اللهجةِ) المحلة . ومنها : حومة غريان وحومة البلدية . بالمدينة القديمة .

٤ __ أنظر اليومية السابقة ٢٥

الجبل الغربي.

٦ كان أهالي الساحل والمنشية قد أعفوا من الضرائب والعوائد والتكاليف المالية نظير تحالفهم مع الأسرة القرمانلية ، وتقديم المقاتلين عند الحاجة ، وهو ما جعل المؤرخ صاحب اليوميات يذكرهم ضمن فرق الجيش التي خرجت في هذه الحملة .

أنظر: ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي. ص ٢٨.

٧ جاية : قادمة . (اسم فاعل من جاء مع التخفيف والتأنيث) ويقال في اللغة : جاء الأمر : حدث وتحقق ؛ فهوجاء وجيّاً لا .

٨ – الخطوم: (في اللهجة): المرور. والخطام في اللغة: الزمام. وخاطم القوم: قائدهم.

٩ قرقارش: قرية غربي طرابلس ببضعة كيلومترات، تنسب الى المغامر شرف الدين قراقوش – مملوك تتي الدين أخي صلاح الدين الايوبي – الذي بنى بها قصراً عندما استولى على طرابلس اواسط القرن السادس الهجري. أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٢٦٤.

١٠ عدوا: (في اللهجة) ذهبوا. ولعلها من العدو؛ وهو الجري.

• ٧٧ _ يوم السبت ١٥ ذي القعدة ١٧٤٠ هـ.

قدم علينا الرايس ابراهيم القرقارشي من مالطة في سكونة سيدي عثمان باي — صانه الله — وذلك أصله توجه من محروسة طرابلس غرب الى مالطة بالبقر ؛ كراه بمائتين ريال دورو . ووجدنا جواب فيه مع جوابات سيدنا من عند محبنا الرايس عمر الشلى ، تاريخه في ٨ شوال ١٢٤٠ هـ .

٧١٤ - يوم الاحد ١٦ ذي القعدة ١٧٤٠ هـ.

أرسل سيدنا — دامت معاليه — الى الصرافة شاهول وبانون، وبعده بابانه اليهودي ناعيم؛ وذلك لاجل صرف أنصاف الريالات؛ يأخذوا فيهم من عند سيدنا خمسة أواق بريال دورو، وهو يأخذ فيهم ستة اواق بريال دورو، فربطهم سيدنا في السانية عنده، وباتوا في المخزن الى يوم الاثنين ١٧ ذي القعدة؛ عملوا على بابانه ٣٠٠ ريال دورو، وشاهول ٣٠٠ ريال دورو، وبانون ٢٠٠ ريال دورو، الجميع دورو حجر، وأما ولد رحمين بن رضا باقي، بل عليه ١٠٠ ريال دورو.

٧٧٤ - يوم الاحد ١٦ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

احنا قاعدين في قهوة شيخ البلاد ، خطموا علينا ثمانية هوانبه ولاغة الحاج أحمد الرميلي ، وذلك لأجل أخينا أحمد القليبي وقع مع خادم بكر وفسدها ، والخادم المذكورة خادم للاعويشة عيال سيدي سليم خازن دار ، فلم جاءوا الهوانبه ولاغة الى حوشه وجدوه هرب الى غرفة مصطفى قرجي رايس المرسي في البحر ، وبعد الظهر مشي هو ومصطفى قرجي الى سانية سيدنا وسرحه ، وبعد مشي راجل الخادم (۱۱) . وهو الحاج لافي وصيف سيدي محمد باي سابقاً ، وأعطاه سيدنا الاذن : ان وجده في الشارع يضربه . يوم الاثنين في ١٧ [منه] طاح به في الشارع قدام حوشه ضربه هو وخدامه طريحة (۲) كبيرة .

١ — راجل الحادم: زوجها (وهنا خطيبها)

٢ - طريحة : (في النهجة) : اسم للمرة من الضرب المبرّح. ويقال في اللغة : طرح الشيء - وبالشيء طرحاً : ألقاه.

٣٧٤ - يوم الاثنين ١٧ ذي القعدة ١٧٤٠ هـ.

انعزل بابانه ولد حاي ناعيم من الطابع ودار السكة ، وتولى مكانه الياهو ولد شالوم الدندي قايد (النيشان) (١) وأما أخيه ابراهم تولى قايد السكة ، بتاريخ أعلاه .

٤٧٤ _ يوم الثلاث ١٨ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

مشينا احنا ومحبنا فرج وصيف القبطان، وقعدنا عنده (٢) نحو ساعة، وحمدنا له (٣) وروحنا احنا واياه.

٤٧٥ يوم الثلاث المذكور أعلاه.

وقعت قضية اليهود من جانب الحوش متاع السور (1) الذي اشتراه مولوا من عند سيدنا — دام عزه — وذلك من الاجل الحاج محمد بيت المال ؛ وذلك من أجل البير الذي قدام الكنيسة الكبيرة (٥) ، ووقع بينه وبين جملة اليهود نزاع من أجل البير الى أن آل الأمر بينهم وشكوا الى سيدنا ، ووقع بينهم بأنه يبعث شيخ البلاد ويفض بينهم .

٧٧٤ – ١٨ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

كتب سيدنا — دامت معاليه — الى أيتام ابراهم الامام تذكرة (٢) على الباي محمد باي بنغازي ودرنة في الدراهم متاع أيهم التي أخذها سيدنا ، على يد كاتبه (٧) بها التذكرة على العام الجديد ٢١٩١ ريال دورو.

٧٧٤ - ليلة الجمعة ٢١ ذي القعدة الحرام ١٧٤٠ هـ.

توفي المرحوم سيدي علي الجدع الذي كان كاتب في الجمرك.

۱ النيشان: (فارسية: نشان) علامة مدف وسام. انظر اليومية التالية ٩٣٠.

٢ لم يذكر الجهة القصودة!

٣- حمدناله: حمدنا الله على (سلامته مثلا).

٤ – الحوش متاع السور: يبدو أنه من أوقاف السور (سور المدينة)

اللدينة القديمة: محلة باب البحر.

٦ - تذكرة : إحالة ، وقد نشر عمر علي بن اسهاعيل صورة من هذه التذاكر . الوثيقة ٣٣ من ملحقه .

٧ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٨٧٤ - ليلة السبت ٢٢ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ. روح سيدنا ـــ دام عزه ـــ من السانية وجملة حرماواته الى المدينة بعد المغرب، وجملة قعاده بره (١) عدد ٣٥ يوم (٢).

٧٧٤ - ليلة الأحد ٢٣ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

روح سيدي علي باي وسيدي مصطفى وسيدي ابراهيم من السواني (٣). وأما سيدي عثمان باي وسيدي عمورة روحوا مع سيدنا ليلة السبت المذكورة.

• ٨٠ _ ليلة الحميس ٢٧ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ.

روحت المحلة المنصورة المذكورة (١) وفيها سيدي الحاج محمد بيت المال والباي خليل والقايد حسن وغيره.

١٨٤ - ليلة الجمعة ٢٨ ذي القعدة ١٢٤٠ هـ. حول محبنا القايد سلامة الجهاني من المدينة الى سانيته متاع سكرة ، بتاريخ أعلاه .

٣٨٤ ـ يوم الاربعاء ٤ ذي الحجة الحرام ١٧٤٠ هـ.

قبضنا من عند رايس المرتقاوة الواردة من بنغازي على يد حاي موشيك الى محبنا الحاج محمد بيت المال ستمائة ريال دورو ؛ أخذنا منهم الذي نبغي من الحاج محمد ٣٠٦ ريال دورو ، وباقي له ٢٩١ ريال دورو ، بعد ما أعطينا للرايس نصف في المائة. تسلمهم من عندنا الحاج محمد بيده على يد فتح الله يوم الأحد ٧ ذي الحجة VY2. V. ... The limit of the li

٣٨٤ – ليلة الخميس ٥ ذي الحجة ١٧٤٠ هـ. انزادت فيه الى القايد مسعود بن عامر بنية مع بنت مسعودة شرتع ، بتاريخ أعلاه.

١ — بره: خارج المدينة. وقد سبق التنبيه الى وجوب التفريق بين: الحصار (القلعة) والمدينة والبلاد (ما داخل السور) وبره (خارج السور من الجهات القريبة كالساحل والمنشية) حسب اصطلاح تلك الفترة. وفي مخطوطة دفع الإصر ليوسف المغربي [ورقة 1 - 1] : (يقولون : برّا نقيض جُوّه ، ولم أعلم لكل منهما أصلاً يرجع إليه في اللغة ، وكان الصواب في برًّا الشيء خارجه وفي جوَّاه خارجه [؟ داخله].) ولعل برَّه: من البرُّ. - 4

انظر اليومية ٢٠٠.

انظر اليومية ٤٥٩ . . . المستحد المستحد

^{\$ --} باليومية ٢٦٩.

٨٤ ــ يوم الحميس ٥ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

ورياس ودار لاغة وبحرية وأتراك وغيره أضحياتهم: وأرسل الى الرايس عمر الشلي (٢) أربعة نعاج وكبش. والرايس مراد ثمانية شواهي (٣) وأما جملة الرياس لكل واحد منهم شاة — وربنا يبقيه.

٨٥٠ _ يوم الجمعة؟ ٥ ذي الحجة الحرام ١٧٤٠هـ.

قدمت علينا سكونة سيدي عثمان باي من كريت على بنغازي ، ووجدنا جواب⁽¹⁾ من عند الرايس عمر الشلي ، وأرسل لنا معاه صندوق صابون وقفة سيجوك⁽⁰⁾ .

٨٦٤ ــ يوم الاربعاء ١٠ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

قدم علينا خبر محبنا عليوة البارودي توفي بالجزاير — رحمة الله عليه — وقد جعل علي بن حريز وكيله، وتولى جميع أموره بالجزاير.

٨٧٤ - يوم الجمعة ١٢ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

قدمت علينا قربيطة فرنسيسة جديدة من فرانسا ، وفيها قنصل جديد^(١) . بتاريخ أعلاه .

١ اصحاب الطرق: (في اللهجة) ذوو الرتب (الرفيعة) من رجال الدولة.

٢ - الى أهل بيته ؛ فقد كان غائباً عن طرابلس في حرب اليونان.

٣ ـ شواهي: شياه، جمع شاة.

عزداد أسفنا على ضياع مثل هذه الرسائل التي لا يمكن أن تخلو من بعض التفاصيل حول أوضاع القطع البحرية
 (الليبية) في حرب اليونان.

أنظر اليوميات ١٠٩ ــ ٤١٠ ، ٤٧٠.

صبجوك: (تركية: صوجوك) سجق؛ معى يحشى بقطع اللحم والثرب (شحم رقيق).

تصل جدید: هو البارون ج. ب. روسو (۱۸۷۱ – ۱۸۳۱ م) قنصل فرنسا بطرابلس في الفترة ما بین (۱۸۲۵ – ۱۸۳۱ م) وقد وصل الى طرابلس في اليوم المذكور الموافق ۳۰ يولية ۱۸۲۵ م وكان روسو من المستشرقين المغروفين، وعلى معرفة واسعة باحوال العالم الاسلامي ، وله بضعة آثار في موضوعات عربية ؛ فكّنه ذلك من الاتصال بالباشا مباشرة دون حاجة الى مترجمين ، كما عقد بعض الصلات العلمية بعدد من المثقفين من أهالي البلاد ، وعمل على تدعيم مركز فرنسا بايالة طرابلس الغرب ؛ فسعى الى عقد صداقة مع رئيس الوزراء وصاحب النفوذ الكبير الحاج محمد بيت المال حتى يضمن تأبيده في حين انجه القنصل الانجليزي وارنجتون نحو حسونة الدغيس ، ثم تنكر له فها

٨٨٠ — يوم الأحد ١٤ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

في رجب ١٧٤٠ هـ تحكير: (١): وضع سيدي محمد بن الحاج أحمد محسن شيخ البلاد سيف مصري الى سيدي عثمان باي، وضعه بدكان فيض الله التركي الذي قدام قهوة شيخ البلاد، آل أمره الى يوم الأحد ١٤ ذي الحجة ١٧٤٠ هـ جاء سيدي محمد المذكور الى فيض الله وقال له: أعطينا السيف المذكور أعلاه سيدي كمد المذكور أفال له فيض الله المذكور: ماك (١) رفعته، قال سي الذي كنا وضعناه عندك. فقال له فيض الله المذكور: ماك (١) رفعته، قال سي محمد عمد ما رفعنا شي. قال فيض الله: أتاني رجل وقال لنا: قال لك سي محمد أعطيني السيف، وأعطيته له.

ليلة الاربعاء ١٦ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.
 ارتبط الذمي بابانه ولد حاي ناعيم في الحصار، ربطه سيدنا دام عزه (٣)
 انطلق اليهودي المذكور وعملوا عليه ٨٠٠ ريال دورو.

• 29. يوم الخميس ٨ ذي الحجة ١٧٤٠ هـ.
اشترى خير الله وصيفنا ومسعود عتيق المرحوم الحاج على ميزران عتبة الدكان الذي عاذي دكان حادي زعيك من عند حسن الطبال مملوك سيدي محمود رحمه الله وسافر حسن الطبال من طرابلس الى بنغازي يوم السبت ٢٠ منه.

بعد — وقد كانت العلاقة بين هذين القنصلين قلقة الى حدّ كبير بسبب التنافس السياسي بين دولتيهما ؛ فرغبة كل منهما في التفوق والاستحواذ على يوسف باشا ، فضلاً عن الاختلافات الظاهرة بينهما في الطباع والميول مما باعد بينهما وطبع علاقتهما بالنفور ، خاصة بعد مقتل الرحالة الانجليزي الكسندر جوردون لاينج (سنة ١٨٢٦م) الذي كان صهراً لوارنجتون ، واتهام روسو بالاستيلاء على وثائقه .

أنظر: نجيب العقيقي، المستشرقون، الطبعة الثالثة، القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٤م، الجزء الأول، ص ١٧٦، فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ٥٩١، اسهاعيل كمالي، وثاثق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٢٥ ـــ ٣٥، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ٢٠٩ ــ ٢١١.

١ - نحكير: تقريب - تقدير. وفي محبط المحيط للبستاني: حكر الشيء حقق عليه وضبطه (عامية).

٢ ماك: اداة توكيد في اللهجة؛ ويبدو أنها اختصار أو نحث من مثل: أما إنك، ويؤيد ذلك أننا ننطقها أحياناً: مانك باثبات النون. ومن استعمالات (أما) في اللغة أن تكون بمعنى (حقاً) تحقيقاً لما يليها، كقولك: أما إنك مصيب اي حقاً. (محيط المحيط والمعجم الوسيط).

٣- انظر اليومية ٧١٤ ... يع دينها عبرات المنظ معالية بالمعال مديد يه مالا تب يد

٧٠٤ ـ يوم السبت ٢٠ ذي الحجة ١٧٤٠.

دخل القنصل الفرنسيس الى الحصار ، وقابل سيدنا — دامت معاليه — وطلقت عليه من الحصار ٩ مدافع ، وقعده عنده حاي موشيك (١) .

* سافر من طرابلس يوم الأحد ٦ ربيع أول ١٢٤٥ هـ (٢) جملة قعاده يوم شهر عام

٧٩٤ _ يوم السبت ٢٠ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

توجه محبنا سيدي محمد بن زين [الدين] مع محبنا سيدي أحمد ولد الباي محمد باي بنغازي ودرنة الى ترهونة .

عوم السبت المذكور أعلاه ٢٠ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

توجه محبنا سيدي القايد على التاجوري وابنه سيدي محمد الى جفارة.

عُمَّةً — يوم الاحد ٢١ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

توجه سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد في التاريخ وسيدي الحاج (؟) (٣) ابن المرحوم سيدي الحاج ابراهيم بيت المال وسيدي مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ الى حوش قنصل الفرنسيس ، وصالحوا بين مصطفى قرجي والقنصلير الفرنسيس ، لأنهم سابقاً وقع بينهم عراك.

وم الأحد ٢١ ذي الحجة ١٧٤٠ هـ.
بعد الظهر، أرسل سيدنا حام عزه الى قنصل السردانيز ونزّل البنديرة
متاعه (1).

أنظر: ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ٢١٨، واليومبة ٩٢٠ من هذا الكتاب.

٣ لم يذكر اسمه، ويبدو أنه يريد: الحاج على بن ابراهيم بيت المال (اخ محمد بيت المال) الذي كان ناظراً على بيت المال — على سبيل المثال — في اوائل ربيع الأول ١٣٤٧هـ.

أنظر: دار المحفوظات التاريخية، محكمة طرابلس الشرعبة، سجل عدد ٦ من زمن نيابة القاضي التوغار.

٤ – انظر البومية ٤٢٣ وحاشيتها المتعلقة بقنصل سردينيا.

ا _ موظفاً بالقنصلية على ما يبدو.

۲ - ۵ سبتمبر (۱۸۲۹م)

٣٠٤ – يوم الاثنين ٢٢ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

توجّه محبنا الحاج محمد بيت المال وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد في التاريخ الى باب البحر في كشك مصطفى قرجي رايس [المرسي] وأعطوا العوايد الى الرايس محمد الزريق؛ بحرية وأتراك وزواوة وغيره— ربنا يسهل عليه.

وم الخميس ٢٥ ذي الحجة ١٧٤٠ هـ. توجه محبنا الرايس محمد الزريق الى السفر المبارك في سكونة سيدي عثمان باي_ دام عزه_ قرصان (١) على الساردو.

٨٩٤ — يوم الاثنين ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٠ هـ.

ركب محبنا الحاج محمد بيت المال وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد ومصطفى قرجي ومراد رايس وكابوماسترو (٢) الى البريك الانقليز الذي قدم علينا من الزانطو، على مالطة، ركبوا له يقلبوا فيه (٣)، وذلك مع القنصل الانقليز والقبطان.

299 — يوم الاثنين المذكور أعلاه ٢٩ ذي الحجة ١٧٤٠ هـ. توجه محبنا الحاج محمد بيت المال وشيخ البلاد [الى] (١) كشك مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ وأعطوا فيه العوايد الى القبطان مراد رايس ؛ بحرية واتراك وزواوة وغيره — ربنا يحملهم بسلام.

••• — يوم الاربعاء ٢ محرم ١٢٤١ هـ (٥) .

أنظر البومية ٣٧ وتعليقنا على هذه الظاهرة والمصادر المحال اليها هناك.

١ - قرصان: لص البحر؛ (معربة) عن الكلمة الايطالية Corsaro . والقرصنة مفهوم غربي يقابله عندنا الجهاد البحري؛ وهي اسلوب فرضته طبيعة المرحلة على العلاقات الدولية آنذاك ، وكانت منظمة على أسس متفق عليها في العرف الدولي. أما عن استعال المؤلف لهذا المنطوق (قرصان) فرده الى ثقافته المحدودة واختلاطه بالأجانب وشيوع مثل هذه الألفاظ الأوربية آنذاك.

٧ - كابوماسترو: من الكلمة الايطالية Capomastro: رئيس البنائين ملاحظ عمل، ويبدو أنه من العاملين
 (الأوربيين) بدار صناعة السفن (الترسانة) أنظر اليومية ٦٤٤.

٣_ يقلّبوا فيه: (بالتشديد): يعاينونه. ويقال في اللغة: قلب – بالتخفيف – التاجر السلعة: تبصّرها.

الأصل: إلا

^{0- 1371} A: (TI- A- 07A1 / 3- A- TYALS)

توجه محبنا الحاج محمد بيت المال وشيخ البلاد سيدي الحاج أحمد محسن الى كشك مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ، وأعطوا العوايد الى الرايس على القرقارشي؛ بحرية واتراك وزواوة — وربنا يحملهم بسلام — وأيضاً معاهم مراد رايس.

٠١١هـ يوم الجمعة ٤ محرم ١٧٤١هـ.

قدمت علينا مرتقاوة من القورنة ، وجابت عشرة آلاف ريال دورو الى سيدنا من قبل بقية صلح السويد ، وهم قدرهم ، ، ، ، ، ، خمسة وستون ألف ريال دورو ، وخبرت المركب المذكورة : بعدها جاية مركب بها ، ، ، ، ، ريال دورو (١) و باقي العدد المذكور بوليصة على فرانسا. هذا ما وقع قيدناه بتاريخ أعلاه.

٧٠٥ _ يوم الجمعة ٤ محرم ١٢٤١ هـ.

بعد العصر ركب الرايس على القرقارشي في الباركو متاعه ـــ وربنا يحمله بسلام.

٣٠٥ ليلة الاحد ٦ محرم ١٧٤١ هـ.

توجه الى السفر الرايس على القرقارشي، بتاريخ أعلاه.

٤٠٥ ليلة الاحد المذكورة أعلاه ٦ محرم ١٢٤١ هـ.
ركب القبطان مراد رايس في البريك متاعه بعد المغرب، وطلق ٣ مدافع.

وم الثلاث ٨ محرم ١٢٤١ هـ.
 توجه محبنا الرايس مراد قبطان [من] الوجاك^(۱) المعمور الى القرصان ربنا يسهل عليه.

٠٠٠ ليلة السبت ١٢ محرم ١٢٤١ هـ.

عند العشاء، انزاد ولد الى سيدي عثمان باي مع بنت سي مراد ولد الكيخيا، ومشينا له، والى سيدنا، وباركنا لهم، بتاريخ أعلاه.

١ - خمسة عشر ألفاً.

٢ - الوجاك: (تركية: أوجاق) معناها الأصلي: موقد؛ وقد اشتق منها ما يدل على المجتمعين حول نار واحدة؛ ومنها
 مثلاً: أوجاق الانكشارية، واوجاق طرابلس الغرب؛ بمعنى الايالة.

يوم الاثنين ١٤ محرم ١٢٤١ هـ.

قدم علينا الحاج محمد الزريق في سكونة سيدي عثمان باي ، وجاب بيده غنيمة : طرباقلو (١) ميسوق فمح وبلار وبضاعة في صناديق.

٨٠٥ يوم الاربعاء ١٦ محرم ١٢٤١ هـ.

قعد القايد براهم بن رضا مع غويلي في جمرك باب البحر ، وذلك بإذن سيدنا_ دامت معاليه — وذلك لأجل تمام أجل (٢) غويلي من الجمرك، ويوم الجمعة ٢٥ [منه] خوج ابراهم من الجموك.

٩٠٥ يوم الخميس ١٧ محرم الحرام ١٢٤١ هـ.

في الساعة السابعة من اليوم المذكور توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي محمد الدغيس (٣) — رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين — ودفن يوم الجمعة بعد الصلاة بسيدي منيذر - نفعنا الله ببركاته آمين - وظهر سيدي علي باي (٥) وسيدي مصطفى باي في الجنازة الى عند الصلاة عليه، ورجعوا الى الحصار، ومشينا احنا الى الجبانة ، وعتقوا عليه من عنده ومن عند سيدي على باي ومن عند سيدي مصطفى جملة ذكور وأناث عبيد عدد ٣٧.

أنظر : الدكتور عبد الجلبل التميمي ، بحوث ووثائق في التاريخ المغربي ، ٢٦٤ ، ٣٠٥، فادالا ، دراسة في تاريخ القرمانليين، ص ١٣٨ — ١٤٣، اسماعيل كمالي، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٢٩، منصور عمر الشتيوي، حرب القرصنة، الوثيقة ١٦٧، ورحلة الكسندر جوردون لاينج ضمن مجلد: رحلتان عبر ليبيا، ص

طرباقلو: ؟ نوع من السفن.

في الاصل: أجلت، وهو استعمال اللهجة. - 1

محمد الدغيس: تنحدر اسرته من أصل تركي من أرض الروم، وقد وصل جده الى طرابلس منذ اواخر القرن السابع عشر، وتقلد افراد الاسرة الكثير من المناصب العليا في البلاد، وشغل هو منصب وزير الحارجية ورئيس الوزراء سنوات عديدة حتى مرحلة متقدمة من عمره، زار فرنسا، وكان ملماً ببعض لغات اوربا، وخاصة الفرنسية، مطَّلعًا على شئونها السياسية ، وهو صانع معاهدة ١٨٠١م بين طرابلس وفرنسا في تلك الظروف الحرجة بالنسبة اليها اثناء حملتها على مصر ، كماكان على جانب كبير من الثراء والنشاط الاقتصادي ، وله تجارة واسعة تمتد حتى تمبكتو. وهو والد حسونة الدغيس الذي خلفه في منصبه وبرز على مسرح الاحداث في السنوات التالية. وكان محمد الدغيس صهرا للاسرة القرمانلية الحاكمة.

سيدي منيلر: (مندر) مزار ومقبرة بإزاء المدينة الى الجنوب منها. أنظر: عبد السلام بن عثمان، الإشارات، ص ١٧.

كان على باي صهرا لمحمد الدغيس المذكور.

• 10 _ يوم الاثنين ٢١ محرم ١٧٤١ هـ.

حضر كاتبه (۱) وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ بلاد طرابلس غرب والحاج مصطفى بن موسى وسيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ وبو سلامة بو شداخ والذمي غويلي قايد الجمرك، ووقع الحساب على لزمة الجمرك قدره ۲٤٠٠٠ أربعة وعشرون ألف ريال دورو حجر، جملة الذي في التساكر (۲) أربعة عشر ألف وخمسين ريال دورو، وجوز تجاريد (۱۳) بهم ۲۹۰۰ ريال دورو ليس لهم أصل. وجملة الذي دفع الى النصارى من جانب تساكرهم ۱۵۰۰ ريال دورو. جملة ذلك ۱۸٤٥، وقع عنده خسارة ۵۰۰۰ ريال دورو.

ا10— يوم الثلاث ٢٢ محرم ١٢٤١ هـ.
تمام لزمة العام في الجمرك. ويوم الاربعاء الى الجديد.

١٧٥ _ يوم الاربعاء ٢٣ محرم ١٧٤١ هـ.

انعزل الذمي غويلي من جمرك باب البحر لاجل صحت عنده خسارة ٥٥٥٠ ريال دورو ، حسنوا⁽¹⁾ له لحيته وشلاغمه^(٥) في الحصار قدام سيدنا ، وهرب الى كشك سيدي أحمد باي قرمانلي ، وسرحه من عند سيدنا وروّح الى حوشه .

١٢٥ يوم الحميس ٢٤ محرم ١٢٤١ هـ.

باع الحاج محمد بيت المال وشيخ البلاد سيدي الحاج أحمد محسن ، في البحر(١)

١ كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٢ - التساكر: التذاكر (تذاكر الديون)

٣ - تجاريد: جمع تجريدة؛ وهي القائمة.

٤ حسنوا: (في اللهجة) حلقوا. وتحسن في اللغة : تجمّل ونزيّن.

۵ شلاغمه: شاربه.

٦ - في البحر: في المرسي.

لزم الجلد (١) والباب (٢) والرمانة (٣) والسنجة (٤) والدخان والفول بستين ألف قرش طرابلسي الى الذمي نسيم الطويل وبابانه ولد حاي ناعيم وغيره [من] اليهود.

انعزل الذمي غويلي من الجمرك، وتولى مكانه رحمين الطيار وشاهول الفلوس بـ انعزل الذمي غويلي من الجمرك، وتولى مكانه رحمين الطيار وشاهول الفلوس بـ ۲۲۰۰۰ ريال دورو حجر. وسعر الدورو ساعة التاريخ ٤٥ ريال.

١٢٤١ هـ.

انعزل نسيم الطويل ومن معه من لزم الباب والرمانة والسنجة وغيره ، كما هو مذكور يمناه (٥) ، وتولى مكانهم القايد ابراهم شطيون التونسي اللزم المذكورة كلها بثمن قدره خمسة وسبعون ألف قرش طرابلسي بمحضر شيخ البلاد والحاج محمد بيت المال في الحصار المعمور قدام سيدنا— دام عزه.

انعزل ابراهم شطيون التونسي المذكور أعلاه ، وتولى مكانه نسيم الطويل ومن معه اللزم المذكورين أعلاه بتسعين ألف قرش.

٣٧٥ — ٢٧ محرم ١٧٤١ هـ. توفي المرحوم يوسف التركي البناي^(٦) وذلك بجامع مصطفى قرجي^(٧) مرض اثني عشر يوم وتوفي، وكان قبله توفي الأسطى محمد باباني، بناي، والاثنين كانوا اسطوات عنده في الجامع.

١ - الجلد: جلود الذبائح.

١— الباب: رسوم دخول البضائع الى المدينة — وخروجها — من الابواب البرية (في مقابل الجمرك الذي يختص بالبحر) وقد كان محمد باشا الساقزلي (١٦٣٣ — ١٦٤٩ م) أول من فرض هذه العوائد الجمركية والمكوس على دخول البضائع أو خروجها من المدينة أو الميناء.

أنظر: ابن غلبون، التذكار، الطبعة الثانية، ص ١٥٠.

٣ الرمانة: رمانة القبّان، وهي للموازين الثقيلة. أنظر: جمال الدين القاسمي وخليل العظم، قاموس الصناعات الشامية (الجزء الثاني) ص ٣٤٧ – ٣٤٨ (مادة قباني).

٤ السنجة: (فارسية) ، سنجة الميزان ؛ وهي للموازين العادية.

عناه: بالأصل، وقد كان صاحب اليوميات بدون يومياته في ورقات سميكة كبيرة الحجم بعد أن يطويها أربع طات.

٦ البناي: البناء. (خففت الهمزة الى الياء) وعن صناعة البناء أنظر: محمد سعيد القاسمي، قاموس الصناعات الشامية، (الجزء الأول)، ص ٥١ ـــ ٥٥ (مادة بنّاء).

الله الخميس ا صفر ١٧٤١ ه. مشينا الى سانية محبنا محمد التركي كاتب سيدي مصطفى باي لاجل طهور صغاره، وبتنا عنده احنا والحاج محمد بيت المال وفرج القبطان وفتح الله وغيره، وروحنا الصبح.

العصر الجمعة ٢ صفر ١٢٤١ هـ.
بعد العصر ، قدم علينا رقاص من فزان وأخبرنا على الباي حسين باي فزان بأنه توفي
الى رحمة الله في فزان — رحمة الله عليه.

• **٧٠** ليلة السبت ٣ صفر ١٧٤١ هـ. حول محبنا رمضان سدرة من حوش الحاج أحمد المبروك الذي محاذينا ، وسكن فيه محبنا أحمد الباسي.

وم الاثنين ٥ صفر ١٢٤١ هـ.
 فضينا الى فيض الله وأحمد المالطي في مناقلة حياشهم ، وزاد فيض الله الى أحمد المالطي ستة آلاف ريال ، وجب بهم مائة وعشرون دورو ، سعر الدورو . ٥ [ريال].

الاربعاء ٧ صفر ١٧٤١ هـ.
 توفي المرحوم سيدي علي بالخير التاجوري.

٣٢٥ __ يوم الجمعة ٩ صفر ١٢٤١ هـ.
قدم علينا محبنا القايد علي التاجوري.

عرف الأحد 11 صفر 17٤١ هـ.

الصبح قدموا علينا ثمانية شقوف سردانيز (۱) ثلاثة بريكات وثلاثة قربيطات وجوز سكونات، وتحزمت البلاد (۲) في الأبراج، ويوم الاثنين قبل العصر رمى فلوكته ونزل الكوماندنت (۱) الى حوش قنصل الانقليز، وروح في الليل، ليلة الثلاث.

١ — انظر اليومية ٤٢٣ وحاشبتها المتعلقة بقنصل سردينيا، وكذلك اليومية ٤٩٥.

٢ - تحزمت البلاد : استعدّت وتهيأت ؛ من الحزام وهو النطاق الذي يشدّ به الوسط عند الاقبال على العمل.

الكوماندنت: آمر الفرقة البحرية، من الكلمة الإيطالية أو الاسبانية Comandanteأو الفرنسية أو الانجليزية
 Commandant على اختلاف معانيها في لغاتها الاصلية.

- وحم الاثنين ١٢ صفر ١٢٤١ هـ.
 قدم علينا محبنا محمد الموقت من تونس.
 - ٣٢٥ _ يوم الثلاث ١٣ صفر ١٧٤١ هـ.

قدمت علینا مرکب فلمنك (۱) بریك بیلیك ، وطلق سیدنا — دام عزه — حین رمی المخطاف عدد ۲۷ مدفع سلام علیه ، ورد هو سبعة وعشرین مدفع علی الفور ، ورکب له سیدنا الهدیة (۲) وطلق ۷ مدافع .

مركب فلمنك: من توابع هولندا (الفلمنك). وتعود أولى معاهدات هولندا مع الاسرة القرمانلية الى سنة ١٧٢٨م. واثر وصول يوسف باشا الى الحكم تباطأت بعض دول شمال اوربا التي من بينها هولندا في الأعنراف به رغم التهديدات التي كانت توجهها طرابلس الى تلك الدول ، وصدرت الاوامر بمطاردة السفن الهولندية ، وكان القنصل الهولندي (كوبر) يرغب في الحد من مطالب الباشا المرتفعة ؛ فطلب الى بلاده ارسال اسطول لهذا الغرض ، غير أنها كانت تمر بظروف لم نمكنها من تلبية طلبه ، ومن ثم اضطرت الى دفع كل المبالغ المطلوبة الا أن العلاقات بين الطرفين قد تعرضت للتوتر في أكثر من مناسبة . وفي مؤتمر فيينا (١٨١٤م) أعلن استقلال هولندا ، وضمت اليها بلجيكا بعد أن فصلتا عن فرنسا التي احتلتهما خلال فترة الثورة الفرنسية وتكوين الامبراطورية ، وحاولت بريطانيا دعم تلك المملكة الجديدة حتى تتمكن من مقاومة فرنسا عند الضرورة. وقد بادرت الحكومة الانجليزية الى شمل كل الرعايا الهولنديين المقيمين في بلدان السواحل المغربية بحايتها انتظاراً لايفاد هولندا لقناصل عامين لها لدى تلك البلدان. ثم عينت هولندا قنصلاً جديداً لها في طرابلس يدعى (كيمبين) واستاء ملك هولندا من سداد المبالغ المطلوبة عن الفترة التي احتل فيها الفرنسيون بلاده ، واقترح تجديد معاهدة سنة ١٧٢٨م التي كانت هولندا تدفع بموجبها إلى طرابلس خمسة آلاف قرش في السنة . وأخيراً توصل الطرفان الى اتفاق يقضي بدفع مبلغ عشرين الف قرش اجمالاً عن الفترتين حسب رواية فيرو ، وفضلاً عن قيمة الجزية المعتادة حسب رواية ميكاكي نقلاً عن خطاب القنصل الفرنسي (مير). ويقول فبرو أن هولندا — والدانمرك والسويد — هي الدول الوحيدة التي واصلت دفع الاتاوات الى يوسف باشا . وقد عهد بادارة مهام القنصلية الهولندية بطرابلس فيما بعد ، لعدة سنوات ، الى القنصل الانجلبزي (وارنجتون) الذي استمر في دفع الاتاوة المقررة فكان محل انتقاد المؤرخ الفرنسي شارل فيرو.

أنظر فادالا، دراسة في تاريخ القرمانلين، ص ٨، فيرو، الحولبات اللببية، الكتاب الثاني، ص ٨٨، فيرو، الحولبات اللببية، الكتاب الثاني، ص ٨٨، ميكاكي، ٥١٠، ٥٤٠– ٥٤٠، ٥٩٠– ٥٨٠، ميكاكي، طرابلسَ الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ١٧٩، الدكتور عبد المجيد نعنع، اوربا في بعض الازمنة الحديثة والمعاصرة (١٤٥٣ – ١٨٤٨م) بيروت: دار النهضة العربية للطباعة والنشر، ١٩٧٨م، ص ٣١٦ – ٣٢٤، الدكتور محمد كمال دسوقي، تاريخ اوربا الحديث (١٨٠٠ – ١٩١٨م) القاهرة: مطبعة النهضة الجديدة، بدون تاريخ، ٦٨.

٢ الهدية : كان من العادة تقديم هدية الى السفن القادمة بزوار رسميين ؛ تتكون من اللحم وخضروات وفواكه الموسم .
 أنظر على سبيل المثال — اليومية ١٤٣٨ .

٧٢٠ - ليلة الاربعاء ١٤ صفر ١٢٤١ هـ.١٦

رموا الشقوف السردانيز المذكورين أعلاه سبعة فلايك في الليل الى المرسي ويبغوا يحرقوا الشقوف، رموا النار في بريك الرايس حسني الشامي وكذلك في سكونة الرايس مسعود الفروج، سلمهم ربنا تبارك وتعالى، وبعده قدموا الى سقالة (۱) باب البحر ونزلوا فوق السقالة، وفزعت (۲) الناس وخرج لهم شيخ البلاد مع جاعة من الأبراج والكشك، وانجرح مسعود الفروج وكذلك انجرح رمضان إبن] شيخ البلاد وتوفي يوم الاربعاء المذكور أعلاه، وكذلك توفي الرايس حسني الشامي في شقفه، وانجرح كذلك مسعود وصيف الاندرو (؟) وكذلك ليلة الاربعاء قدموا علينا في الليل جوز غنايم طربا قلوات متاع الرايس علي القرقارشي، وهو روّح معاهم، وكذلك خلف جوز غنايم بعده تفارق هو واياهم، بتاريخ أعلاه (۲).

٨٧٥ - يوم الاربعاء ١٤ صفر ١٧٤١ هـ.

دخل الكوماندنت الفلمنك مع القنصل الانقليز الى الحصار الى سيدنا على خاطر (٤) القنصل الجديد، وحين ظهر طلق ٩ مدافع.

٥٢٩ - ليلة الخميس ١٥ صفر ١٧٤١ هـ.

حولوا حرماوات سيدنا — دام عزه — وحريم سيدي الباي أحمد وسيدي علي باي وسيدي ابراهيم وسيدي مصطفى وسيدي عثمان وجملة الحرماوات [اللاتي] (٥) في الحصار كبار وصغار الى المنشية؛ وذلك لأجل الكافر يقولوا يبغي يرمي البونبة (١). وكذلك حولت ناس من المدينة ويهود ونصارى. وروحوا اليهود والنصارى بعد ما وقع الصلح (٧).

١- سقالة: من الكلمة الإيطالية Scalo : مرفأ ومراده: رصيف الميناء.

٢ - فزعت: (في اللهجة) هرعت للنجدة.

٣_ القصد الى التدوين.

خاطر: (في اللهجة): ارضاء له، أو تحقيقاً لرغبته.

٦ البونبة: من الكلمة الايطالية Bomba: قنبلة - قذيفة. ٧ - المذكور في يومبة لاحقة.

• ٥٣٠ يوم الخميس ١٥ صفر ١٧٤١ هـ. ١٤١١ ي الا علم ١١٤١ علم ١٧٠٠

قدم علينا جفن (١) يقال متاع نابلطان (٢) ، ويوم الجمعة في ١٦ منه سلم عليه سيدنا بمدافع عدد ...ورد هو مدافع عدد ... (٣) وركب له سيدنا الهدية يوم الجمعة وطلق عليها ٧ مدافع .

١٣٥ ـ يوم الجمعة ١٦ صفر ١٢٤١ هـ.

١ — جفن: نوع من السفن، وربما سمى بذلك لشبهه بالجفنة، وهي — في اللغة ـــ القصعة، والجمع: جفن وجفان.

متاع نابلطان: من توابع نابولي (مملكة الصقليتين)، إحدى الدويلات الابطالية قبل الوحدة. وتعود علاقات نابولي الفضلية بطرابلس الى اوائل العهد القرمانلي، كما ثم في عهد على باشا القرمانلي (الأول) وصول سفارة (ليبية) الى بلاط نابولي والتوقيع على معاهدة السلم في اغسطس ١٧٨٥م، وكانت تلك المعاهدة احدى نتائج المعاهدة الاسبائية الليبية (١٩٩٨هـ ١٧٨٤ه) نظراً للوساطة الاسبائية فيها. الا أن العلاقات بين الجانبين كشأن كل الدول الأوربية لم نصف تماماً، ووصلت الى حد القيام باعال بحرية حربية من قبل الطرفين، حتى اضطرا الى التهادن وعقد المعاهدات أكثر من مرة (سنة ١٨١٧، ١٨١٣، ١٨١٦م)، ويبدو أنه لم يكن لمملكة الصقليتين قنصل بمثلها في طرابلس حوالي تلك الفترة (فترة هذه اليومية) فأكتفت باسناد رعاية مصالحها الى القنصل الانجليزي وارنجتون، وعندما وصل قنصل نابولي الجديد بترو فرانشسكو كروشيللو الى طرابلس أبدى يوسف باشا استعداده لتجديد وعندما وصل قنصل نابولي الجديد بترو فرانشسكو كروشيللو الى طرابلس أبدى يوسف باشا استعداده لتجديد لقاء مبلغ قدره مائة الف قرش، وقد رفض هذا العرض، وفضلت نابولي أن تنتهج سبيل القوة احتذاء بسردينيا. وفي معاهدة سنة ١٨٦١م وردت الاخبار من ليفورن باستعداد الاسطول النابوليتاني لغزو طرابلس، وقد خصر صاحب اليوميات هذه الحملة ورد الفعل الوطني نحوها ببضعة ورقات في حجم الكراس، سبق لنا نشرها مستقلة، ولعل من الواجب أن نشير هنا الى بحث نشره ج. بالادينج في مجلة المستعمرات الإيطالية، السنة الثالثة ١٩٢١م العدد ١٠، بعنوان: هحملة البحرية النابوليتانية على طرابلس في سنة ١٨٦٨م).

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٨٤، ٣٠٨، ٣٣٦، فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين، ص ١٥، ٣٣، ١١٩، ميكاكي، طرابلس الغرب ٨، ٣٢، ١١٩، ميكاكي، طرابلس الغرب الغرب ١١٥، ٣٢، ١١٩، ١١٩، ١٩٥ – ١٩٦، والوثيقة ١٥ من ملحق الحربوطلي، حسن تحت حكم أسرة القرمانلي، ص ١٠٧، ١٦٨، ١٧٠، ١٩٥ – ١٩٦، والوثيقة ١٥ من ملحق الحربوطلي، حسن الفقيه حسن، حملة نابولي على طرابلس (١٢٤٤ هـ ١٨٢٨م)

٣ لم يذكر العدد في الموضعين، لعدم يقينه، وكان يكتني بوضع نقط (...) في مثل هذه الحالة؛ وهو ما يؤكد دقته
 وتحريه للحقائق.

آذننا سيدنا — دام عزه — بأن أهل البلاد (١) والساحل والمنشية قبل صلاة الجمعة كلهم يقعدوا في الأبراج بسلاحهم، ويصلوا الجمعة في الأبراج، قعدنا احنا مع جماعة الجرابة في برج المجزرة مع سي رجب بن علي قاسم (٢) وصلينا الجمعة في البرج.

٣٣٥ - يوم الجمعة ١٦ صفر ١٧٤١ هـ.

في ثمانية ساعات من النهار ، وقع الصلح متاع السردانيز على يد قنصل الانقليز ، وطلق سيدنا على الصلح المذكور سبعة وعشرين مدفع من الحصار ومن الحندق ومن برج المجزرة.

> سره السبت ١٧ صفر ١٧٤١ هـ. نزل الكوماندنت متاع السردانيز الى حوش القنصل (٣).

ايضاً يوم السبت ١٧ صفر ١٧٤١ هـ.
 دخل القنصل الانقليز مع الكوماندنت السردانيز الى الحصار ومعاهم القنصل السردانيز، وطلق عليهم سيدنا دام عزه الاثنين أربعة عشر مدفع.

وحمو الأحد ١٨ صفر ١٢٤١ هـ.
حلوا الشقوف متاع السردانيز و جفن النابلطان و بريك الفلمنك وسافروا يوم الأحد المذكور أعلاه.

١ – البلاد: مرادف للمدينة – حسب اصطلاح تلك الفترة – وهما داخل السور كما مر. (انظر اليومية ٢٤٥).

٢— رجب بن علي قاسم: تونسي ، كان وكيلاً لبلاده بطرابلس ، بينا كان أخوه محمد بن علي قاسم وكبلا لطرابلس بتونس (؟!) وكان مقر وكالته بسوق الرباع بين حوانيت رعاباه ، وهو على صلة بكثير من أعيان البلاد ، وقد كان يحرر الى رؤسائه بتونس رسائل (قنصلية) غدت على جانب كبير من الأهمية كمصدر من مصادر تاريخنا ، ويبدو أنه اضطر الى الانضام الى الثوار في الحرب الأهلية (١٢٤٨ — ١٢٥١ هـ) ، وقد توفي بطرابلس في اواسط جادي الثانية ١٢٦٢ هـ ، فحرر رعايا دولته رسالة الى المشير أحمد باشا باي تونس بوفاته ، وشكره والترحم عليه ، ورجائهم بتعيين ابن أخبه صالح بن محمد بن علي قاسم مكانه ، وقد شغل افراد من اسرته هذا المنصب لعدة سنوات قادمة . أنظر: اليوميات ٢٩ (الحاشية المتعلقة بتونس) ١٠٩٠ . ١٩٥ ، علي مصطفى المصراتي ، رسائل أحمد القلبي . أنظر: اليوميات ٢٩ (الحاشية المتعلقة بتونس) ١٩٨٠ . ١٩٥ ، علي مصطفى المصراتي ، رسائل أحمد القلبي . ص ٢٠ ، ١٣٥ ، دار المحفوظات التاريخية ، ملفات العلاقات الليبية التونسية ، الوثائق ٢٠٩ . ١٣٥ . ١٨٥ .

٣- قنصل بلاده.

٣٠٥ - ليلة الثلاث ٢٠ صفر ١٢٤١ ه.

روح سيدنا — دام عزه — وجميع الحرماوات الى الحصار المعمور ، ما عدا حريم سيدي أحمد باي وحريم سيدي مصطفى .

٣٧٠ – أيضاً يوم الثلاث المبارك ٢٠ صفر ١٧٤١ هـ.

مشا سيدنا — دام عزه — ومخازنيته الى البحر؛ الى برج الناقة (١) وذلك لأجل تفصيل البرج الجديد الذي يبغي يجعله ما بين برج عنق الجمل (٢) الى شيخ القبة (٣) ، وكذلك يبغي يجعل برج ثاني ما بين البرج الأحمر الى طاحونة الريح (٤) — ربنا يهنيه ويبقيه زماناً طويلاً وينصره على أعداء الله.

٣٨٠ ــ يوم الخميس المبارك ٢٢ صفر ١٧٤١ هـ.

بدأوا في تخريب البرج الجديد^(ه) الذي محاذي برج الشونة^(۱) الى طاحونة الريح، ويبغوا يبنوه ويجعلوه برج على يد المكرم سيدي سليم خازن دار—سابقاً، والآن كيخيا—ووقف عليه أي على البرج المذكور على البناية والخدامة سليم خازن دار وسيدي الحاج أحمد بن لطيف وابراهيم ولد بوك عليوة.

١٢٤ يوم السبت ٢٤ صفر ١٢٤١ هـ.

بدأ محبنا الحاج محمد بيت المال في آلة البرج مثل جير وخدامة ومخازن للبهايم وزنابيل (٧) وشوارى (٨) ومرام (٩) وبرادع (١٠) وقطاعة الحجر وحديد وغيره.

١ - برج الناقة: ؟
 ٢ - برج عنق الجمل. ؟

٣ - شيخ القبة: ؟ أحد الاضرحة القائمة على السور الشمالي كسيدي الهدار مثلاً.

٤ - طاحونة الربح؟: مطحن يدار بواسطة الربح.

ه ___ يبدو أنه شيد على أنقاض برج قديم.

٦ في محيط المحيط للبستاني: (والعامة تستعمل الشونة بضم الشين لمخازن الغلة المعدة لدخائر العسكر، وعلى المرصد الذي يبنى على سور المدينة للمحافظة من العدو).

٧ - زنابيل: جمع زنبيل؛ وهو القفة، وفي اللهجة: قفتان متصلتان تحملان على ظهر الحمار.

٨ شواري: جمع شارية؛ وهي القفة الكبيرة في اللهجة.

مرام: جمع مرمّة؛ وهي القفة الصغيرة في اللهجة، وربما سميت بذلك لضرورة استخدامها في عمليات الترميم.
 والمرمة في اللغة: متاع البيت __ وموضع الرمّ.

١٠ - برادع جمع بردعة.

• 25 - 25 صفر ۱۲٤١ هـ.

ظهر (۱) ولد سيدي موسى بن حجر من مدرسة الرحوم مصطفى الكاتب (۲) التي بقرب دار لاغة (۳) وتولاها الشيخ المدني (۱) وأولاد الشيخ النايب (۱) ، وذلك بالاذن من عند سيدنا ـــ دام عزه .

120 — يوم الاثنين ٢٦ صفر ١٧٤١ هـ.

مدرسة مصطفى الكاتب: المتوفي سنة ١٢١٣هـ (١٧٧٨ – ١٧٧٩م)، الحقها بمسجده الذي أسسه سنة ١١٨٣هـ (١٧٦٩ – ١٧٧١م) بداخل المدبنة، وقد أوقف عليهما أوقافاً جنة، وخزانة كتب قبمة. ومما جاء في وقفيته المتعلقة بها، ما وفق اليه: (أبو الوفا سبدي مصطفى ابن المرحوم سيدي قام آغا المصري المذكور اعلاه حفض الله حضرته من الاغيار ... فكان مما اعتنى به السيد المشار اليه – دام موفقاً للخير معانا عليه – ما أسس بناءه وشاده، وسلك به طريق الحسنى وزيادة ، وهي المدرسة الجديدة الغنية بشهرتها عن التحديد. الكابن مكانها بداخل محروسة طرابلس المرعية المحروسة المحمية، فجاءت بعون الله وتوفيقه ونسبره محكمة البنبان ، مشيدة الارجاء والاركان ، بالغة الغاية لاقامة الصلوات. وتعليم العلم بانواعه وفنونه من المقول والمعقولات . الغ) وقد كانت مجموعة كتبه الموقوفة عليها نبلغ ٢٤١ مخطوطاً ، جعل عليها قيماً يناولها لمن يطلبها من القراء ؛ وظبطها وجعل لها نظاماً بمحموعة كتبه الموقوفة عليها نبلغ بعد نواة لمكتبة الأوقاف (١٣١٦ هـ ١٨٩٨م) فكان بذلك ، على ما وصل البنا ، أول رجل في طرابلس يجعل للناس مكتبة عامة (في العصر الحديث).

أنظر: دار المحفوظات التاريخية . محكمة طرابلس الشرعية . سجل السنوات ١٢٥٤ – ١٢٦٥هـ . ص على مصطفى المصراتي ، لمحات ادبية عن ليبيا ، طرابلس الغرب . المطبعة الحكومية ١٩٥٦م ، ص ٣٥ – ٤١ . الانصاري ، المنهل العذب ، الجزء الأول . ص ٣١٣ – ٣١٣ . نفحات النسرين والريحان فيمن كان بطرابلس من الاعبان . تحقيق وتقديم علي مصطفى المصراتي ، بيروت : المكتب التجاري . ١٩٦٣م ص ١٦٢ . مصطفى خوجه ، تاريخ فزان . مقدمة المحقق ص ١٥ – ٣٥.

- ٣ دار لاغه: دار الآغا؛ من دوائر الحكومة. (تقابل مركز الامن العام في الوقت الحاضر)
- ٤ الشيخ المدني: محمد بن حسن بن حمزة بن ظافر المدني (١١٩٤ ١٢٦٣هـ) ولد بالمدينة المنورة، وقدم الى طرابلس في عهد يوسف باشا. وابتنى زاوية بمصراتة، وتوفي هناك. ترجم له الأنصاري في المنهل العذب. الجزء الأول، ص ٣٥٣ ـ ٣٦٠.
- أولاد الشيخ النايب: أسرة علمية وفد جدها من الاندلس، كانوا يعرفون بني العسوس، ثم عرفوا بآل النائب؛
 لتسلسلهم خلفاً عن سلف في منصب النيابة الشرعية (نيابة القضاء).

أنظر: الانصاري. المنهل العذب. الجزء الأول. ص ٣٢٠ -٣٢١.

۱ — ظهر: خرج، وهنا بمعنى: عزل.

كتبوا فيه طبحية (١) جدد على يد القاجيجي، وظهّروا مدفع الى الهاوية (٢)، وكذلك ظهر الحاج محمد المغربي والحاج عبد الله التركي وغيره من الطبجية القدم (٣)، وجعلوا نيشان (٤) لاجل تعليم الناس الجدد يوم الاثنين والحميس، وجعلوا لهم فندق جيجة الذي بسوق السبابيط.

227 — يوم الجمعة المبارك ٢٩ ربيع الأول ١٢٤١ هـ. توجه محبنا الحاج عبد العزيز المغربي الرغاوي من محروسة طرابلس غرب الى اسكندرية في البر؛ وذلك لأجل حج بيت الله الحرام.

كرينا الحوش متاعنا، متاع القاطي (٥) الى الحاج محمد بشالة على يد ابراهيم بن صالح وسي محمد الداكشي عام كامل مبتداه في أوايل ربيع الثاني ١٧٤١ هـ، وقبضنا من عنده كراه ٢٣ وريال دورو.
 خرج منه وسكن فيه أخو الغربي في ١ رجب ١٧٤١ هـ.

وم الاربعاء ٥ ربيع الثاني ١٧٤١ هـ.
قدم علينا القبطان مراد رايس، وجاب بيده سكونة غنيمة، الوسق متاعها: ملخة (٦) وكشنيلية ٦ صناديق وصابون وملح. وفيه: سي محمد البارودي وعلي بن حريز وجدهم في الجزاير روّح ٢٠٠٠.

020 __ يوم الاثنين ١٠ ربيع الثاني ١٠٤١ هـ.

١ - طبحية: (تركية: طوبجي - بباء مثلثة): رجال المدفعية.

٢ ــ الهاوية : مقبرة اليهود. غربي المدينة. أصلها في اللغة : جهنم، وخصصت في اللهجة بالمعنى المذكور.

٣ - القدم: القدماء.

٤ –، نيشان: أهداف للتصويب، وتقدم بيان مأخذ الكلمة ومعانيها الأخر. –

اضافه اليه لعلاقة سابقة من تملّك أو سكني.
 أنظر اليومية ٥٥٣.

٦- ملخة: جلد سميك لصناعة النعال. ويقال في اللغة: ملخ فلان ملخاً: سار سيراً شديداً. وربما اشتق هذا الاسم من ذلك.

قدمت علينا فرقاطة انقليزة من تونس، وفيها سي حسونة الدغيس (١). يوم السبت ١٤ جادي الأول ١٢٤١ هـ.

-017

قدم علينا بريك من الظنانمة (٢) رياسة الرايس محمد بو شيبة ، وفيه : شاوش من عند قبطان باشا (٣) ، وذلك لأجل جاءهم خبر السردانيز : بأنهم قدموا الى طرابلس وحرقوا جوز مراكب ، وله من الظنانمة الى بنغازي ٥ أيام ، وداروا

حسونة الدغيس : ابن محمد الدغيس الذي شغل منصب الوزارة ليوسف باشا سنين عديدة . أخذ عن الشيخ أحمد بن أبي طبل (الطبولي). وشجعه والده على السفر الى اوربا للاطلاع على حضارتها. فعاش وساح بها سنين عديدة ، ونهل من ثقافاتها بعد أن أتقن اللغة الفرنسية ، واطلع على خفاياها السياسية وخبر طبيعتها النفسية حتى عُدّ الشخصية العربية الأولى التي حاولت أن تنقل لنا صورة جديدة للغرب في الربع الأول من القرن التاسع عشر، هي أقرب الى الحقيقة وأبعد غوراً مما قدمه الآخرون. وقد وصفه القنصل السويدي في طرابلس جرابرج دي همسو بأنه أعجوبة من الفهم والثقافة والمدنية. رجع بعد وفاة والده الى طرابلس، وعهد البه يوسف باشا (بوزارة) الشئون الحارجية. وبالرغم من انتمائه الى أصل نركي (أرضروملي) فقد جعله اسهاعيل كمالي على رأس حزب الأهالي بطرابلس ـــ في مقابل حزب الكراغلة الذي كان يتزعمه الحاج محمد بيت المال ... وقد تعرض حسونة الدغيس الى تحامل القنصل الانجليزي وارتجتون عليه، واتهامه بالعمل لصالح القنصل الفرنسي روسو للحصول على وثائق الرحالة الانجليزي الميجر الكسندر جوردون لاينج الذي قُتِلَ في تمبكتو سنة ١٨٢٦م. فاضطر الى الهرب على ظهر باخرة امريكية الى تونس، ثم الى فاس التي وصل اليها سنة ١٢٤٦هـ، ثم الى لندن ليعرض شكايته ضد القنصل الانجليزي على مجلس العموم البريطاني في قلب بلاده . ولكنه لم يجد اذناً صاغبة ، ويعتقد أنه تجاوز واقعه الشخصي ليترجم كتاباً يبحث في الحقوق المدنية من الفرنسية الى العربية. وعندما تعرضت الجزائر للاحتلال الفرنسي تعاون مع حمدان خوجه الجزائري في الدفاع عن القضية الجزائرية ؛ وترجم كتاب المرآة لحمدان المذكور الى الفرنسية لاطلاع الفرنسيين عليه. وبعد أن آلت طرابلس الى الحكم العثماني المباشر (١٣٥١هـ – ١٨٣٥م) التحق باستنبول واسس بها الصحافة الفرنسية حيث رأس تحرير جريدة (تقويم الوقائع) التي كانت تصدر باللغة الفرنسية ، كما رفع الى المسئولين العثمانيين عدة تقارير سباسبة عن أوضاع واتجاهات السياسة الاوربية ، وهي تفصح ، بحق ، عما تمتع به من المام كاف بالمسائل السياسية . وتوفي باستنبول في ١٧ ديسمبر ١٨٣٦م؟ . وقد خصه صاحب هذه اليوميات بعدة يوميات أخرّ سترد في مواضعها من سياقها الزمني.

أنظر: عبد الحي الكتاني، فهرس الفهارس والاثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات، فاس: المطبعة الجديدة، ١٣٤٧هـ، الجزء الأول، ص ٣٥١، الدكتور عبد الجليل التميمي، بحوث ووثائق في التاريخ المغربي. ص ٣٦٣ — ٣٦٤، الغرب كما يراه حسونة الدغيس، المجلة التاريخية المغربية، تونس، العدد الحامس، يناير ص ٣٦ — ٣٠، العامل كمالي، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٣٥ — ٣٥، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٥ — ٣٥، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٥ — ٣٥، حاشية ٧٤.

٢ - انظر اليوميتين ٢٠٩ - ٤١٠ .

٣ ـــ انظر الحاشية المتعلقة بقبطان باشا في اليومية ١٠٣.

كرنتينة (١) في بنغازي ١٣ يوم، ومكثوا بها ٤ أيام، وسافروا الى طرابلس على ٥

- يوم الاربعاء ٢٥ جادي الاول ١٧٤١ هـ. قدمت علينا فرقاطة سردانيز، وبها القنصل الجديد متاعهم.
- ٨٤٥ _ يوم الخميس المبارك ١٨ جمادي الثاني ١٧٤١ هـ. رفع سيدي القايد حسن مملوك سيدي أحمد باي البيان (٢) متاع بنت للا سعيدة (٣) التي كانت قبل باسم المرحوم الباي حسين باي فزان (١).
- يوم الجمعة ٢٦ جمادي الثاني ١٢٤١ هـ. قدموا علينا أولاد فتح [الله] من الحج على طريق بنغازي في البر، ومعاهم مفتاح عفاس الديس تابع الحاج محمد (٥) ، وبعده بثلاثة أيام عليوة مكراز.
- ٥٥ ۲۷ جادي الثاني ۱۲٤١ هـ. تولى محبنا سي حسونة الدغيس منيسترو (١) على النصاري والقناصل وغيره (٧).

كرنتينه: لاتينية الأصل، Quarantena وهي مدة الحجر الصحي من العدد Quaranta أي اربعين يوماً. أنظر وصفاً للكرنتبنة قريباً من تلك الفترة في رحلة السفير المغربي محمد بن عثمان المكناسي، الاكسير في فكاك الاسير (١١٩٣ هـ - ١٧٧٩ م) حققه وعلق عليه محمد الفاسي، الرباط: المعهد الجامعي للبحث العلمي، 10-1970م، ص ۹- ۱۰

البيان: تقدم أنه الحطبة (في اللهجة)، وهنا بمعنى لوازمها من الهدايا.

للاسعيدة: احدى زوجات يوسف باشا. - "

أنظر اليومية ١٩٥. - 1

الحاج محمد: (عند الاطلاق): محمد بيت المال.

منيسترو: من الكلمة الايطالية Ministro : وزير.

اي وزيراً للشئون الخارجية . وقد اشتكى القنصل الانجليزي وارنجتون في احدى رسائله (سنة ١٨٢٥ م) الى دولته من تعيين حسونة الدغيس في هذا المنصب، وتعيين البارون روسو قنصلاً لبلاده فرنسا بطرابلس، وقال ان تعيينهما في هاتين الوظيفتين قد زاد من تقويض النفوذ البريطاني لدى البلاط.

أنظر: رحلة ورسائل لاينج ضمن مجلد: رحلتان عبر ليبياً ، ص ٢٠٦. مسما تساخل عبد الم

001 ليلة الجمعة ٣ رجب ١٣٤١ هـ.

تزوج عمر وصيف المرحوم سيدي محمد القبطان خادم من الحصار؛ متاع للا مربومة.

٢٥٥٠ يوم السبت ٤ رجب الأصب ١٢٤١ هـ.

توفت المرحومة آآي (١) خادم والدتنا، ودفنت في سيدي عمران (١).

۵۵۳ يوم السبت ٤ رجب ١٢٤١ هـ.

قدم علينا أخو السيد أحمد الغربي من جربة هو وحريمه، ونزّله سيدنا _ دام عزه _ في حوش الحاج عبد الله القماطي، متاعنا (٣) ومتوجه الى أخيه في السكندرية في مركبهم (١).

200 ليلة الأحد ٥ رجب ١٢٤١ هـ.

انزاد وليد الى سيدي الباي خليل باي بنغازي مع للا مناني زوجة مصطفى الأحمر (٥). [سمية سيدي مصطفى — اللهم اجعله مبروك عليهم] (١).

000 _ يوم الاثنين ٦ رجب ١٢٤١ هـ.

قدموا علينا فرقاطة وقربيطة وسكونة فرنسيس؛ وذلك لأجل الغنايم الرومانيز (٧) التي جابها الزريق والرايس على القرقارشي، ولأجل يبغوا يطلق عليهم الباشا السالوتي (٨) ٣٣ مدفع، الى أن طلق عليهم سيدنا يوم الحميس ٩ رجب.

۱ — آاي: اسم افريقي.

٢ — سيدي عمران: مزار — ومقبرة — بوسط السور الغربي من ناحبة (العبون) أقصى غربي المدينة.

أنظر: عبد السلام بن عثمان، الاشارات، ص ١٥.

٣_ انظر اليومية ٥٤٣.

٤ — انظر اليومية ٢٠٠ وحاشيتها المتعلقة بأحمد الغربي .

اسابقاً

٦ – اضافة من موضع آخر.

٧ - الرومانيز: نسبة الى روما (البابوية)

٨ السالوتي: من الكلمة الإيطالية Saluto : تحية.

- وم الجمعة؟ (١) رجب ١٢٤١ هـ.
 توفي سيدي الحاج عبد الله اليازي. ودفن عند العصر في سيدي منذر .
- ٧٥٧ يوم الجمعة ٨ شعبان المعظم قدره ١٢٤١ هـ. توفي سيدي يوسف بن عبد الرحمن، ودفن عند الصلاة في سيدي منذر.
 - وم الاثنين، بل الحميس ٢١ شعبان ١٧٤١ هـ.
 حضرنا طهور وليد محمد بن نابي.
- 209 ___ يوم السبت ٢٣ شعبان ١٢٤١ هـ.
 مشينا الى الميدة (٢) متاع للا زهرة (٣) على يد الحاج سليان القرباع مصروفها.
- الجمعة ٦ رمضان ١٢٤١ هـ.
 قبل الصلاة ، انزاد ولد الى سيدي أحمد باي قرمانلي اللهم اجعله مبروك.

١ - لم يحدد تاريخ اليوم المذكور ، وليست معنا ابة قرينة تقربه من موضعه ، فآثرنا اثباته بآخر الشهر .

٢ الميدة: تحريف (للمدى)؛ وهو جدول صغير بسيل فيه ما هريق من ماء البئر (بواسطة الدلاء)، ويبدو من خلال
 هذه اليوميات أنها تعني في استعالهم أيضاً: قيام حملة تطوعية لحفر أو تجديد بئر.

٣ للازهرة : جارية أم ولد (مستولدة) ليوسف باشا.

أنظر: دار المحفوظات التاريخية ، محكمة طرابلس الشرعية ، سجل عدد ٦ من زمن نيابة القاضي أحمد التوغار .

٤ عمد: بالفتح.

يوم الخميس ١٩ رمضان ١٧٤١ هـ. 770

قدم علينا محبنا الحاج ابراهيم بن مسعود من فزان؛ وذلك بعياله، وسكّناه بحوش الحاج حميدة بن حسين محاذينا.

يوم الاثنين ٢٣ رمضان ١٢٤١ هـ. 075

ركبوا عودة السنجق (١) في برج الشونة الجديد الذي أسسه سيدنا على يد الكيخيا سيدي سليم ، خازن دار (٢) .

> ليلة الأحد ٢٩ رمضان المعظم قدره ١٣٤١ هـ. 072

توفي المرحوم عبد الله باش آغه ــ رحمة الله عليه .

وفي يوم الاثنين ٣٠ منه توفي الحاج حسونة بن ريانة.

يوم الحميس ٣ شوال ١٢٤١ هـ. ال قامة وقا ٧ مام ١٧ مر ١٧٠٠ -070

عينوا شواش من عند سيدنا - دام عزه - في خلاص الحياش والدكاكين والطواحين: سعز الحوس ٥ دورو ، وسعر الدكان ٢ دورو ، والطاحونة والكوشة والمخزن والفندق وغيره جوز دورو . وسعر الدورو ساعة التاريخ ٢٢ [ريال].

١٢٤١ هـ. يوم الاحد ٦ شوال ١٢٤١ هـ. ١

قدم سيدي محمد الأزهري وعبد الجليل من فزان، وجابوا تركة المرحوم الباي حسين باي فزان (٣) ، بتاريخ أعلاه . ونزل محمد الأزهري بحوش سي محمود القبطان.

٧٦٧ _ يوم السبت ١٩ شوال ١٧٤١ هـ.

قبل العصر بنصف ساعة ، توفت المرحومة برحمة الحي القيوم الجارية متاع سيدي أحمد باي قرمانلي التي جابها ابراهيم أبو أميس (٤) من محروسة اسلامبول ؛ قتلها سيدي الباي يوم السبت المذكور أعلاه ، ودفنت يوم الأحد عند الظهر. وعتقوا

عودة السنجق: سارية العلم.

سابقاً. وانظر اليومية ٥٣٨.

انظر اليومية ١٩٥.

عليها خدم وعبيد عدد ٠٠٠ (١) وسيدنا في السانية ، جاء يوم الأحد حتى طلعت الجنازة وروح الى السانية .

٠٩٨ — يوم الثلاث ٢٢ شوال ١٧٤١ هـ. توفت بنت سيدي علي باي في الليل، ودفنت يوم الثلاث في التربة الجديدة متاع الدكاكين (؟)، والباشا في السانية.

079 _ يوم الحميس ٢٨ شوال ١٧٤١ هـ.

مشينا الى سانية سيدنا — دام عزه — ورفعنا بيان بنت سيدي محمد ولد الباي حسن باي بنغازي الى سيدي عمورة ولد الجهانية (٢) عشرين خادم وغيره. وجماعة البلاد وعوادة وطبالة وغيره من السانية الى حوشه.

• ٧٧ — يوم الاربعاء ٧ ذي القعدة ١٢٤١ هـ.

بعد العصر، سافرت من طرابلس غرب سكونة سيدي عثمان باي الى بنغازي بالعبد (٣) وفيها بو بكر البارودي وأحمد السنفاز وولد البرجي ومحمد بن ساسي الى بر الترك. ومعاهم شاوش قبطان باشا الذي جاءنا مع بو شيبة (١).

٧١٥ ــ ليلة الجمعة ٩ ذي القعدة ١٢٤١ هـ.

توفت المرحومة عيال القايد مفتاح تابع سيدنا — دامت معاليه — ودفنت يوم الجمعة محاذية والدها سيدي ابراهيم بن مسعودة. وقع ذلك (٥) يوم الأحد في ١١ ذي القعدة ١٢٤١ هـ.

٧٧٠ _ يوم السبت في ٢ ذي الحجة ١٧٤١ هـ.

وقع ميز في المدينة من غير عرب بره (٦) وخطموا على سيدنا في الحندق، وهو فوق

The said will there it the

4 1 1 Harri 710

١ ــ لم يذكر العدد. وترك نقطاً كالعادة.

۲ ــ وابن يوسف باشا.

۳ بالعبد: بشحنة من العبيد.

٤ – انظر اليومية ٥٤٦.

هـ الاشارة الى التدوين.

٣- باستثناء أهالي الساحل والمنشية ، ومن في حكمهم من سكان الضواحي ، كما سيرد في آخر اليومية .

في القلالية ، وفيه وحدين (١) ضربوا البارود في وسط الخندق: وحمق سيدنا — دام عزه — وشدوا منهم اثنين: يوسف ولد المالطي وحسن السفاقسي وضربوهم العصا ، وتشفع فيهم غومة ولد الشيخ خليفة (٢) ، ويوم الاثنين في ٤ منه ميزت المنشية والساحل وغيره ، وكذلك عزموا أهل البلاد وقعدوا على الأسوار.

٧٧٠ _ يوم الحميس ٧ ذي الحجة ١٢٤١ هـ.

توفي المرحوم الحاج محمد ولد فتح الله، ودفن يوم الجمعة في ٨ من ذي الحجة.

٧٤٤ ــ ليلة الاربعاء ١٣ ذي الحجة الحرام ١٢٤١ هـ.

١ - وحدين: افراد.

غومة ولد الشيخ خليفة : المحمودي ، خلف والده وأخاه ابا القاسم في زعامة المحاميد بالجبل الغربي . وقد كانت هذه الاسرة على وفاق وتحالف مع الاسرة القرمانلية الحاكمة في نظير تمتعها بزعامة الجبل الغربي والحفاظ على مصالحها الحبوية فيه ، وحين نشبت الحرب الاهلية واشتد الصراع بين علي باشا (الثاني) ابن يوسف باشا . وحفيده محمد (بالفتح) في الفترة ما بين (١٦٤٨ — ١٦٥١ هـ / ١٨٣٦ — ١٨٣٥ م) انضم غومة الى الجانب الأول الذي كان يراه الحاكم الشرعي للحفاظ على سالف وضعه ، ولكن الأمر آل الى نهاية الاسرة القرمانلية وعودة الحكم العثماني المباشر الى المباد من جديد ، بانجاه شديد نحو المركزية وفرض السبطرة المباشرة على كل الدواخل . وهو ما استدعى تصفية الزعامات المحلية بتلك الجهات ؛ الأمر الذي دفع بها الى المقاومة واعلان الثورة ضد السلطة في أكثر من جهة حفاظاً على أوضاعها المتميزة ، وقد مرت ثورة غومة المحمودي بأكثر من دور داخل ليبيا وخارجها في اوائل العهد العثماني الثاني . كما عبر هو عن رغبته في عودة الاسرة القرمانلية التي عرفت كيف تتعامل مع مثل هذه القوى الداخلية بادر الك جيد لأوضاعها الحاصة . وقد وفق مركز جهاد اللبيين للدراسات التاريخية الى نشر أكثر من ماتني وثيقة من الوثائق المتعلقة بثورة غومة المحمودي ، مع تقديم مركز لها ، وهو ما سبتيح لنا أن نصدر حكماً علمياً على أبعاد هذه الثورة في المتعلقة بثورة غومة المحمودي ، مع تقديم مركز لها ، وهو ما سبتيح لنا أن نصدر حكماً علمياً على أبعاد هذه الثورة في المتعلقة بثورة غومة المحمودي أبعاد هذه الثورة في جزئها الثاني والثائم الجمعة الفاتح مساء الثلاثاء ٢٩ دراسة حارابلس الغرب ١٨٥٥ م ، نُوقشت — وأجزيت — بكلية التربية / جامعة الفاتح مساء الثلاثاء ٢٩ المهتم به المؤادات الأخرى حولها.

أنظر: الوثيقتين ٦٩ — ٧٠ من ملحق بن اسهاعيل، وثائق عن تاريخ ليببا في القرن التاسع عشر (ثورة غومة المحمودي ١٨٤٢ — ١٨٥٨م) ترجمة ونقل وتجميع (المرحوم) عبد السلام ادهم — ترتيب واعداد وتقديم عبد الله على ابراهيم، طرابلس: منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، سلسلة نصوص ووثائق — ٥، ١٩٨٣م.

توفت المرحومة عيال الحاج محمود اللونة، ودفنت يوم الاربعاء عند الظهر محاذية زوجها الحاج محمود (١) .

٥٧٥ - ليلة الخميس ١٩ ذي الحجة ١٢٤١ هـ.

توجه سيدي محمد ولد شيخ البلاد سيدي الحاج أحمد محسن شيخ طرابلس الغرب الى ناحية الشرق؛ رعية (٢) سيدي عثمان باي ، جنمارة؛ لأجل الخلاص.

٧٧٠ ــ يوم الخميس ٢٨ ذي الحجة ١٢٤١ هـ.

توجهت الروبة (٣) متاع القايد سلامة الجهاني وسيدي محمد بن زين الدين الى ترهونة. ويوم السبت في ٣٠ من ذي الحجة توجه القايد المذكور وبن زين الدين الى ترهونة لأجل الخلاص.

٧٧٠ _ يوم الاثنين ٢ محرم ١٢٤٢ هـ (١).

ميزت المدينة، خاصة، في الحندق، وروحت، والباشا في القلالية.

۵۷۸ ــ يوم الثلاث المبارك ۳ محرم ۱۲٤۲ هـ. روح محبنا السيد محمد الموقت من تونس.

عوم الاربعاء ٤ محرم ١٧٤٧ هـ.
ميزت المنشية _ وأهل المدينة على الأسوار _ وبقوا الشيخ والحاج محمد بيت المال

الذي يلقوا سلاحه معفون (٥) ينبروا (٦) عليه يدير سلاح طيب.

• ٥٨٠ _ يوم الخميس ٥ محرم ١٧٤٢ هـ. ميزت أهل الساحل فقط _ وأهل البلاد على الأسوار _ ودخلوا الى الخندق.

٨١ – ليلة الجمعة ٦ محرم ١٢٤٢ هـ.

تزوج محبنا القايد مفتاح تابع سيدنا _ دام عزه _ على (٧) بنت علي جويلي بالساكتة (٨) .

اثبتناه في اليومية ٣٣٨: حمودة، ولا ندري اي الاسمين أصوب. ٢ – رعبة: رعايا.

٣ الروبة: من الكلمة الايطالية Roba: أشياء (حوائج).

٤ - ۲۱۲۲ هـ: (٥ - ۸ - ۲۲۸۱ / ۲۶ - ۷ - ۱۸۲۷ م) هـ معفون: رديء.

٨ بالساكتة: دون حفل وإشهار (غير الإشهار الشرعي) أي بلا نوبة ولا زمزامات الخ.

٧٨٧ - يوم السبت ٧ محرم ١٧٤٧ هـ. - لعا ما ي مه ما العام عام الما

14.

قدموا علينا عرب تاورغا^(۱) ، وقدرهم ١٢٥ ، وكتبوا عند القاجيجي طبجية ، وكساهم سيدنا ، وعين لهم الخبزة^(۲) ، ودارهم في فندق جيجة .

۵۸۳ - أيضاً يوم السبت ٧ محرم ١٧٤٢ هـ.

نادانا سيدنا في الصبح في الغرفة الفوقية ، وأعطانا ٢٠٠٠ بوزليك (٣) الى الفقراء ، متاع العاشورة ، ويوم الاثنين نادانا مع عمورة التكالي وزادنا ألف يوزليك ، وعين معانا سيدي محمد القمي ، سعر الدورو ١٨.

۵۸٤ ـ يوم الحميس ١٢ محرم ١٧٤٧هـ.

السيف المصري متاع سيدي عثمان — الذي راح (١) من دكان فيض الله، ومذكورة قضيته في هذا الدفتر (٥) — وجدوه عند الأسطي حسن التونسي النجار في الحندق، ورفعوه الى سيدنا وأعطاه بشارة (٦).

٥٨٥ _ يوم الخميس ١٢ محرم ١٧٤٢ هـ.

عند العصر، وردت علينا فرقاطة مريكانة، ومشا لها الحاج معتوق والقنصلير، وهي من أزمير بروطه (٧)، وركبوا لها، وعملوا لهم كرنتينة في البرج الجديد.

٥٨٦_ يوم الجمعة ١٣ محرم ١٧٤٧هـ.

the section of the second and be-

^{1 —} تاورغا: بلدة جنوبي مصراتة بنحو 1 كلم.

أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٧٩.

٢ الحبزة: التموين.

٣ يوزليك: (تركية: يوزلك): أبو ماثة (قطعة نقدية من فئة الماثة) انظر أيضاً: الكرملي: النقود العربية، ص
 ١٨٨.

الح واح: ضاع.

هـــ القصد الى اليومية ٤٨٨.

٦ بشارة: البشارة ما يعطاه المبشر بكسر الشين من مكافأة.

٧ ـ بروطه: ؟

تعارك واحد مالطي هو وولد الحاج عبد الله ولد مادي وضربه كف (۱) ، وبعده تعارك واحد مالطي مع الوحيشي ، وبعد ذلك سمع القنصل الانقليز (۲) وعين سيدنا شواش في تدوير الناس (۲) ، أما من ولد مادي هرب هو وأبوه الى المارغني (۱) ، وأما الوحيشي وجدوه في التربة هارب ؛ طلعوه وضربوه العصا ، وسرحه الرومي ، وأما من أمر القنصل الانقليز نزل البنديرة من حوشه وركب حوايجه (۵) وقال أنا مسافر ، آل الأمر الى أن وقع بينه وبين سيدنا طياب (۱) ، ونزل من المركب ، وطلق عليه سيدنا من الحصار وبرج المجزرة وبرج الحندق ۳۳ مدفع .

۰۸۷ — ليلة الاثنين ۲۳ محرم ۱۲٤۲ هـ.

توجه خير الله الى السفر الى ناحية الغرب؛ تونس وغيرها، وأرسلنا معاه غلامنا بركة، وذلك لأجل يبيعه لنا ويتسوق به سلعة.

^{1 —} ضربه كف: صفعه على وجهه، اشتقت الكلمة من كف اليد على ما يبدو.

٢ - كانت مالطة آنذاك تحت السيطرة الانجليزية، ورعاياها مشمولين بحاية القنصل الانجليزي.

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٢٨_ ٣٢٩.

٣- تدوير الناس: البحث عنهم.

المارغني: مزار بساحل طرابلس، جاء بالسجل عدد ٦ من زمن نيابة القاضي أحمد التوغار — من سجلات محكة طرابلس الشرعية بشأنه: (فلما تقرر من الراغب في الاجر وبقاء جميل الذكر ابو المحاسن والمعالي أمير اللواء ورئيس الوزراء سبدي يوسف باشا قرمانلي — رحم الله السلف وبارك في الخلف — تأسيس الجامع الذي أنشأه بجوار ضريح الشيخ سبدي أحمد المارغني، ووقف على من يتولى الأمامة السانية التي بقربه، اقتضى نظره السديد نسخ عقود الشريته [شرائه] لذلك وعقد الحبس في هذا السجل المبارك المحفوظ حفظاً لها من ضياع أو تبديل، وهي ثلاثة أرسام... الخ — أواسط جادي الأولى ١٣٤٦هـ). وقد تمتع هذا الضريح باحترام يوسف باشا وتقديسه حتى أصبح ملجاً وملاذاً للفارين من السلطة، وهو الحق الذي تمتع به أيضاً ضريح سيدي الصيد (الهنشير) والقنصليتان الانجليزية والفرنسية! كما سنرى من خلال هذه اليوميات.

أنظر أيضاً : اليومية ٧٧٠، دي اغسطيني، سكان ليبيا. الجزء الأول، ص ١٠٥، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٠٤— ٣٠٠، وعن تقدير يوسف باشا لاضرحة الأولياء أنظر الوثيقة ٢٦ من ملحق بن اسهاعيل.

حوايجه: الحاجة والحائجة في اللغة: ما يفتقر اليه الانسان ويطلبه. واستعملت الكلمة في اللهجة للدلالة على الأشياء والمنقولات من المتاع.

٣ ـ طياب: عفو وتسامح. ويقال في اللغة: طايبه: جعل نفسه تطيب.

٥٨٨ — أيضاً يوم الاثنين ٢٣ محرم ١٢٤٢ هـ.

دزوا (۱) فيه القربيطة الجديدة من الحندق، وباتت على الشط، ويوم الثلاث في ٢٤ منه دزوها الى البحر، وأعطى سيدنا — دام عزه — بخشيش (۱) الى العسكر وزواوة وطبجية وسملوس (۱) بعدهم وبحرية ودالي فورص (۱) وبحرية جرابة وغياطة (۱) وطبالة وعوادة. وبعده أعطى الى أسطوات الحندق جوز باقات (۱) ، أجرة عدد ١٢ يوم بخشيش وصناع وغيره، وأيضاً أعطى كسوة الى القبطان ودراهم، والى كابو ماسترو كسوة ودراهم، والقايد عمر (۱) برنوس ودراهم وربنا يهنيه ويبقيه لنا زماناً طويلاً — وقد أعطى بخشيش الى الأتراك وغيره ٢ ريال كبير لكل واحد، وأيضاً أعطى الى الاسطوات والصناع أطراف (٧) ملف وقماش.

٨٩٠ – ليلة السبت ٢٨ محرم ١٧٤٢ هـ.

أتى سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد الى حوش القايد نسيم سويد، وجمع اليهود، وبعده ربطوا منهم عدد ٢١ ليلة السبت الى بعد الظهر، الى أن جعلوا على جماعة اليهود ١٢٠٠ محبوب؛ وذلك لأجل زيادة الدورو (٨) ويوفوهم اليهود على يد الشواش عدد ٥، وخدمتهم ٥٠ محبوب.

• 90 _ يوم الاثنين ٣٠ محرم ١٧٤٢ هـ. بعد الظهر، أرسل سيدنا _ دام عزه _ شواش الى الشيخ قاجة (١) والشيخ الحاج

١ - دَزوا: (في اللهجة) دفعوا بالشيء.

٢ بخشيش: (تركية: بخشش): عطبة على سبيل الاحسان.

٣- سملوس : ؟

٤_ دالي فورص: (في الأصل دالي فرص): مركبة من الكلمتين الايطاليتين Della-Forza : ذو القوة. ومراده: النوتبة المجدفون على ظهور السفن. وفي الاسبانية Forzar : محكوم عليه بالأشغال الشاقة أو التجديف.

عياطة: عازفو الغيطة.

٦ باقات: جمع باقة؛ وهي من الكلمة الايطالية Paga: راتب اجرة. كما فسرها صاحب اليوميات.

٧_ اطراف: قطع.

٨_ التلاعب بالاسعار.

٩_ الشيخ قاجة: محمد بن محمد قاجة، مسلاتي الاصل، ثم استوطن طرابلس، ترجم له الانصاري في نفحات النسرين (ص ١٧٠) وذكر له بضعة مؤلفات في التصوف والنحو والاصول والتفسير، وفهرسة. توفي سنة ١٢٨٣ هـ ١٨٦٦ م.

عبد الله بن غربية (٩) ور بطوهم (؟) و بعده حسّن لهم لحيهم وطلقوهم ، روحوا الى حياشهم في سواري (٢) ، وأما قاجه طلبوه العصا ٢٠٠ (؟).

١٩٥ يوم الحميس ٣ من صفر ١٢٤٢ هـ.

سافر الرايس على القرقارشي من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي، وفيه: عمورة التكالي شاوش سيدنا رافع الى الباي محمد (٢) باي بنغازي التجديدة (١) .

٧٩٧ _ يوم الجمعة ٤ صفر ١٧٤٧ هـ.

بعد العصر، توجه سيدي محمد المكني باي فزان ونواحيها.

— يوم الاثنين ٧ صفر ١٧٤٢ هـ. مهراز البونبة (١) قدام المندريك، ودار المناجي طاحها النيشان (٧) قيطون (٨) في الجزيرة (١) الوسطية . وضرب أربع بونبات ، طاحوا قريب عند النيشان، أعطاه سيدنا برنوس ملف بالسلتة (١٠) بالفضة وأعطاه دراهم وروح فرحان.

عبد الله بن غربية : ؟ من أصل مصراتي ، كان من العلماء أهل الفتيا.

أنظر: عار جحيدر، سجلات المحاكم الشرعية مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث، مصدر سبق ذكره، الوثيقة الرابعة.

سواري: جمع سورية، وهي القميص في اللهجة.

محمد: بالفتح.

التجديدة: تجديد الولاية.

البونياجي: نسبة الى البونبة (من الكلمة الايطالية Bomba: قذيفة) باسلوب اللغة التركية.

مهراز البونبة: هاون المدفع. **-**₹

النيشان: أهداف للتصويب، كما تقدمت. -4

قيطون: (في اللهجة) خيمة. وفي المعجم الوسيط: المخدع (معربة). ومراده هنا: قطعة من النسيج المستعمل في إعداد (القيطون).

في الأصل: الدزيرة، وهو استعال اللهجة، وقد كانت هناك بضعة جزر بمدخل المرسي.

١٠ السلتة : شريط يضاف الى بعض الملابس للزينة .

\$ 90 - يوم الأحد ١٣ صفر ١٧٤٢ هـ.

أرسل سليم خازن دار (۱) ، كيخيا ساعة التاريخ ، الى قايد اليهود نسيم سويد ، وطلبه في خدمة اليهود [الذين] ربطوهم من أجل زيادة المعاملة المذكورة بمناه (۲) وطلبه في خدمة اليهود الأمر الى أن جعلوا عليهم خدمته ٦٠ محبوب ، سعر ١٨.

٥٩٥ ربيع الأول (٣) ١٢٤٢ هـ.

هرب سيدي أحمد القليبي الى حوش القنصل الفرنسيس؛ وذلك من أجل خادمة هربت الى الحصار، وتكلمت فيه كلام كثير، وحمق سيدنا ـــ دام عزه ـــ عليه.

٣٠٥ – ليلة الثلاث ٦ ربيع الأول ١٧٤٢ هـ.

حول محبنا ابراهيم العلاقي من حوش للا عيشة الجبالية الذي في الأربع عرصات ؛ لأجل كروه (١) النصارى ، واشترى ابراهيم العلاقي وزوجته فاطمة خادم المذكورة حوش سيدي عبد الله خازن دار ، حقه ١٦٥٠ محبوب ، سعر يوزليك ٢٤ ، وسعر الدورو ٢٧ يوزليك ، ودار ختمة قرآن.

٠٩٧ _ يوم الحميس المبارك ١٠ ربيع الأول ١٧٤٢ هـ.

نصبوا في البرج الجديد (٥) متاع برج الشونة الذي على يد الكيخيا سيدي سليم ، خازن دار ، وطلقوا فيه سبع مدافع ، وذبحوا فيه كبش ، واذن (١) فيه السيد محمد الموقت ، وحضر الشيخ القاضي سيدي أحمد التوغار وسيدي عبد الكريم العسوسي نايب البلاد (٧) والشهود (٨) وغيره ، وحضر الكيخيا المذكور والحاج

^{1 -} سابقاً ، وكأنَّ هذه الوظيفة قد قاربت أن تصبح لقباً شخصباً له.

٢ – بالأصل، والاشارة الى اليومية ٨٩٥.

٣ ـ لم يحدد اليوم من الشهر المذكور ، الا أنَّ هذه اليومية قد وردت بالاصل في هذا السياق.

٤ - كروه: اكتروه.

انظر اليوميات ٥٣٨ – ٥٣٩، ٥٦٣.

٦ رفع فيه الآذان للتبرك.

٧ - نايب البلاد: النائب المالكي للقاضي الحنني.

أنظر الحاشية المتعلقة (بالقاضي) في اليومية ١٥٢.

٨ الشهود: عدول المحكمة الشرعية.

أحمد بن لطيف والقاجيجي وجميع الطبجية والطبالة وغيره.

بوم الخميس المبارك ١٠ ربيع الأول ١٧٤٧ هـ.
 بدأ الأسطى الجزيري في السكونة الجديدة في الحندق.

994 — يوم الحنميس ١٠ ربيع الأول ١٧٤٢ هـ. مرض محبنا الحاج محمد بيت المال وقعد في حوشه نحو عشرة أيام، وخرج لا سو ولا سوية والحمد لله على ذلك.

••• - يوم الثلاث ١٥ ربيع الأول ١٧٤٢ هـ. بعث سيدنا نادي محمد (١) بن جادي نسيب عبد الرحمن باش شاطر، وتوفي في الحصار المعمور: كسر له رقبته (٢) , وذلك لأجل كاتب ولد خليفة (٣) .

الاربعاء ١٤ ربيع الثاني (١٤ هـ.
 روح خير الله وصيفنا من عالة الغرب: تونس وسفاقس وجربة (٥).

١٢٤٢ هـ.
روح سيدي القايد سلامة الجهاني وسيدي محمد بن زين الدين من ترهونة (٦).

٣٠٣ أيضاً يوم الاربعاء المذكور أعلاه ١٤ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.
انعزل الحاج أحمد محسن شيخ البلاد من اليمنة متاع البلاد. وتولى مكانه الحاج سليان القرباع أميناً على البلاد في جميع أمورها.

٣٠٤ يوم الاثنين ١٠ جادي الأول ١٢٤٢ هـ.
توجه عمر شاوش، شاوش قبطان باشا، من محروسة طرابلس غرب في قربيطة

الله الحاليا النطقة (بالقامي) في الربية ٢٥١/١١ ١١٠٠٠٠

١ – محمد: بالفتح.

^{9!15 - 4}

٣ - ولد خليفة : ؟ أنظر اليوميتين ٢٥٦ - ٢٥٧ والحاشية المتعلقة بخليفة شر.

٢- ربيع الثاني: رمز اليه في الأصل بـ: ر٢؛ وهو اختزال يعمد اليه صاحب البوميات في بعض الأحيان.

٥ - انظر اليومية ١٨٥.

٦ – انظر اليومية ٥٧٦.

انقلیزة الی اسکندریة ، وأعطاه سیدنا — دام عزه — ۱۰۰۰ ، ألف ریال دورو ، والی خدامه الخمسة ۲۵۰ ریال دورو ، جملة ۱۲۵۰ .

• ٦٠٥ يوم الأحد ١٦ جمادي الأول ١٢٤٢ هـ.
انعزل محمد الكازانجي من خدمة اليوزليك وغيره من الفضة، وتولى خدمة النحاس.

۱۲٤٢ ه.

قضية حياش اليهود، بيت المال (١) الحارة كلها: آل الأمر بينهم الى أن جعلوا عليهم ستة آلاف وستمائة ريال دورو في ٢٨ رجب. وانعزل نسيم سويد من القيادة، وتولى مكانه شاهول الفلوس في ٢ شعبان ١٢٤٢ هـ.

٩٠٧ يوم الاثنين ٢٩ رجب ١٧٤٢ هـ.
رفعنا قفة القايد مسعود أخ القايد مفتاح تابع سيدنا ــ دامت معاليه ــ من حوشنا الى الحصار المعمور. تاريخ الكتب ١ شعبان.

بوم الأحد ٦ شعبان ١٧٤٢ هـ.
 سافر جوان ولد الخنّة من طرابلس غرب الى بنغازي ، وفيه : أحمد الفداوي وسي علي صانعه (٢) الى الحج — ربنا يغنمهم السلامة .

٦٠٩ يوم الاثنين ٧ شعبان ١٢٤٢ هـ.
توجه الى السفر في البر محبنا سيدي الحاج محمد بن يونس (٢) الى الحج ، وابنه سي محمد الى بنغازي (٤).

« روحوا من الحج في ١٦ رجب ١٢٤٣ هـ (٥).

المعنى الاصطلاحي.
 المان يعني هنا بيت المال (الحاج محمد) أم بيت المال بالمعنى الاصطلاحي.

٢ - صانعه: تابعه (تلمبذه في الحرفة)

٣ _ محمد بن يونس: من كتاب ديوان الانشاء.

أنظر: على مصطفى المصرائي. رسائل أحمد القليبي. ص ١٧٥.

٤ — لكأنّه يريد أن بقول: على طريق بنغازي.

كذا استغرقت رحلة الحج بوسائط تلك الفترة ما يقرب من العام.

- 17 يوم الخميس في ١ رمضان المعظم قدره ١٧٤٢هـ.
 توجه محبنا ابراهيم بو أميس الى بنغازي مع الرايس محمد بو شيبة ومسعود الفروج معاهم في بريك الشامي ربنا يحملهم بسلام.
 * روح في ٢٨ جادي الثاني ١٧٤٣ هـ.
- 711 أيضاً يوم الخميس المذكور أعلاه ١ رمضان ١٧٤٧ هـ.
 توجه محبنا محمد الموقت ومحمد بن سعيدان الى جربة، والموقت الى تونس.
- 117 يوم الجمعة ٢ رمضان ١٢٤٢ هـ.
 انعزل الحاج سليمان القرباع من اليمنة . وتولى مكانه سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد في التاريخ (١).
- 718 يوم الجمعة ٢ رمضان ١٢٤٢ هـ.
 انزادت فيه بنية سمية للا زينوبة الى للا مناني مع الباي خليل بن عبد الله باي بنغازي (٣).
 - 110 يوم الأحد ٤ رمضان ١٢٤٢ هـ.

١ – انظر اليومية ٦٠٣.

٢ - لم نر بأساً بأن تلي هذه اليومية سابقتها كما وردت في الأصل لاتصال الموضوع.

٣ - هكذا نرى أن المؤرخ قد يكرر اليومية الواحدة سهواً ، وهو ما حصل لنا أيضاً عند استخراج هذه اليوميات من الأصل الى البطاقات ، ولم نتمكن من الغاء هذه اليومية المكررة بعد ترقيم اليوميات وقطع هذا الشوط في تبييضها ، فلتبق شاهداً على قصور الانسان دون الكمال . وجل من لا يسهو .. سبحانه !

توجه محبنا القايد علي التاجوري الى جفارة ؛ لأجل خلاص دراهم البرج (١) . ودير (٢) أكواش جير في جفارة .

717 — يوم الاثنين ١٢ رمضان ١٢٤٢ هـ.

توجه محبنا الحاج ابراهيم بن مسعود من محروسة طرابلس غرب الى فزان __ ربنا يحمله بسلامة.

٣١٧ _ يوم الأحد ٢٤ رمضان ١٧٤٢ هـ.

توجه سيدي علي باي من طرابلس غرب في غزي (٣) الى النوايل (٤) ؛ ووجدهم هربوا ، وجاب غنمهم ، وروّح يوم الأحد ثاني يوم العيد (٥) بسلامة .

۱۲۶۸ م شوال ۱۲۶۲ ه.

جاءنا خبر: الرايس مسعود الفروج إنجبر على بنغازي، ولا خرج منه ولا شيء الا خمسة أنفار — وربنا يسمعنا عليهم خير.

119 — بيان حساب مقاضي (٦) محبنا الباي خليل (٧) باي بنغازي على يد كاتبه (٨) وضعناهم في هذا الدفتر لأجل الحاجة :

أنظر: عبد الوهاب بن منصور ، قبائل المغرب ، الجزء الأول ، ص ٤٢٨ ، دي اغسطيني ، سكان ليبيا ، الجزء الأول ، ص ٤٢٨ .

١ — لتغطية نفقاته من الضرائب والاعشار. انظر اليومية ٩٧.

٢ دير: (مصدر الفعل دار في اللهجة): جعل إنشاء.

۳ غزی: غزو (حملة تأديبة)

٤ - النوايل: قبائل عربية ؛ كانت مواطنها القديمة بساحل قابس ، ثم اضطروا الى النزوح غرباً حتى بن قردان ومنطقة الحدود والاراضي الليبية الغربية .

الثاني من شوال من نفس السنة وواضح ان التدوين قد تم بعد العودة.

٦ – مقاضى: قضاء حوائج.

٧ - هذا على سبيل المثال - مصداق ما ذكرناه في ترجمة الباي خليل من قوة اتصاله بالمؤرخ صاحب اليوميات حنى
 ليمكننا اعتباره متولياً قضاء شئونه وتدبير مصروفاته واموره.

أنظر الحاشية المتعلقة بالباي خليل في اليومية ٤٨.

۸ کاتبه: کاتب الیومیات (المؤرخ)

يوم الاثنين ١٠ شوال ١٠٤٢ هـ.

فضينا مع اسحاق فرفارة الى الباي خليل المذكور أعلاه ماثنين برميل زيت؛ سعر كل برميل ستة ريالات دورو حجر، فرانكو بوردو (١)، وشرطنا على اليهودي المذكور نبغو بهم حوايج: فضة وشاريت وكامرة وكمبريك وكمخة وغبره سيذكر أسفله

بيان ما أخذ سيدي خليل بن عبد الله باي بنغازي سابقاً من عند اسحاق فرفارة من بضايع سيذكر بيانها أسفله على يد كاتبه؛ وذلك من حق الزيت المذكور أعلاه بتاريخ ١١ شوال ١٢٤٢ هـ:

ريال دورو

حق خيط فضة	01.
حق شاریت	444
حق جوز طراف كمخة حمراء وصفراء.	44 1
حق عشرة مقاطع كامرة مليحة.	111
أيضاً مقاطع كمبريك عدد ١٠.	2.4
أيضاً مقاطع طفطه عدد ٥.	11.
أيضاً ٢ ٣٢ ذراع (٢) كمخة على سعر ٢ دورو.	70
خالص.	1199-1
	1

• **۲۲** سوال ۱۲٤۲ هـ.

فضينا مع الأسطي علي بن سعيدان الى الباي خليل باي بنغازي في ستة عشر حولى حرير: منهم ستة حوالي بالفضة في ستة أواق الواحد، سعر الوقية ٩ بشليك (٣). وعشرة حوالي صاده، وأعطيناه من قبل حقهم مائة وخمسة وسبعين ريال دورو،

١ - فرانكو بوردو: لعلها مركّبة من الكلمتين الاسبانيتين Franco: معفى - خالص الأجرة أو المصاريف. borda:
 على ظهر المركب.

٢ - فراع: يساوي في كيل المنسوجات حسب الجدول المعتمد في هذا الباب: (الذراع العربي = ١٩ سنتيماً).

٣— بشلبك: (تركبة: بشلك): أبو خمسة (قطعة نقدية من فئة الخمسة).
وهي عملة ذهبية ضربت في عصر السلطان محمود الأول والسلطان مصطفى الثالث، وكانت تزن من ١٧,٥ قيراطأ الى ٣٣ قيراطأ صافياً، وكان سعر الواحدة في التعامل ٥ دولارات.

عن: الدكتور البحراوي، حركة الإصلاح العنماني في عصر السلطان محمود الثاني، ص ٣٧. وانظر أيضاً: الكرملي، النقود العربية، ص ١٦٩.

وسعر الريال الدورو ساعة التاريخ عشرين بشليك، قبضهم من عنده على يد كاتبه (۱) بالوفاء والتمام.

أيضاً اعطيناه ستة وثلاثين أوقية للحوالي الستة المذكورات.

٦٢١ ـ يوم الجمعة ١٤ شوال ١٢٤٢ هـ.

قدم علينا الرايس محمد بو شيبة من بنغازي.

٦٢٢ - يوم السبت ١٥ شوال ١٧٤٢ هـ.

دخل باشا دور تونس؛ سليان كاهية بهدية الى طرابلس غرب من عند الباي حسين (٢): خيل وغيره، وسكنوه في سانية سيدي الحاج محمد بيت المال، وداروا له طباخة وقهواجية: محمد بشنة، ووكيل المونة سي أحمد الغرياني، ودار لهم سيدنا شيء من وراء العقل (٣) — ربنا يهنيه ويبقيه والسلام.

٣٢٣ - يوم الأحد ١٦ شوال ١٧٤٢ هـ.

حوّل روسوني (٤) الى حوش سيدي (٩) ، بل تولاه و يخدم فيه مثل: بناية ونجارة وغيره ، ونصب فيه البنديرة .

٣٢٤ ـ يوم الاثنين ١٧ شوال ١٧٤٢ هـ.

جاءوا (٥) من السانية الى الحصار، ومعاهم سي محمد ولد عمي مهنى، وقابلوا سيدنا، ويوم الاثنين المذكور أعلاه ظهروا من الحصار وروحوا الى السانية المذكورة أعلاه، ولا رمى عليهم سيدنا برانيس.

أنظر: ابن أبي الضياف، اتحاف أهل الزمان، الجزء الثالث، ص ١٥٣ – ١٩٣.

١ - كاتبه: المؤرخ (صاحب اليوميات)

۲ الباي حسين: حسين بن محمود بن محمد بن حسين بن علي ، باي تونس ، ولد في ۱۲ من ربيع الثاني ۱۱۹۸ هـ (٤ مارس ۱۷۸۶م) وبويع الببعة العامة في ۲۸ رجب ۱۲۳۹ هـ (۲۸ مارس ۱۸۲۶م) إثر وفاة أبيه وان كان مباشراً لامور الحكم في حياته. وظل كذلك الى أن مات في ۲۳ محرم ۱۲۵۱هـ (۲۰ مايو ۱۸۳۰م).

٣ - شيء من وراء العقل: مبالغة في الأمر المعني (الاكرام وحسن الضيافة)

ع روسوني: جبوفاني روسوني، كان نائباً للقنصل الانجليزي، ثم تولى فنصلية توسكانا.
 أنظر اليومية التالية ٦٢٥.

٦٢٩ بن على قاسم؛ أنظر اليومية التالية ٦٢٩.

٦٢٥ — أيضاً يوم الاثنين ١٧ شوال ١٢٤٢ هـ.

تولى روسوني — قنصلير الانقليز سابقاً — قنصل القرنيز (١) ، وضربت عليه المدافع من الحصار ، والهدية قدرها ٢٥٠٠ ريال دورو.

١٧٤٧ هـ. ١٧٤٨ هـ.

قدم علينا القنصل النابلطان وهو الطبيب الذي كان سابقاً بطرابلس غرب وجاب معاه هدية ٠٠٠ ، أربعة آلاف ريال دورو حجر ، وسكن بحوش روسوني متاع عثمان الاندرو ، وبعده حولوه بحوش مصطفى دانمرك. وقع ذلك (٢) بتاريخ أعلاه. صح من يد كاتبه (٣).

٧٢٧ _ يوم السبت ٢٢ شوال ١٧٤٢ هـ.

اجتمعت مخازنية سيدنا— دام عزه— باذنه ؛ وذلك من أجل النوايل (١) ؛ لأنهم هربوا عند ولد خليفة الأعور (٥).

— قنصل القرنيز: (توسكاناكها تقدم — اليومية ٤٤٣) وقد عقدت توسكانا التي كانت احدى الدويلات الايطالية قبل الوحدة اتفاقية مع طرابلس سنة ١٨١٨ م ، كها تم على يدي القنصل الانجليزي وارنجتون التوقيع على اتفاقية سلام وصداقة بينها وبين يوسف باشا في اواسط رجب ١٢٣٦هـ — ١٨٢١ م . وفي سنة ١٨٢٦ م تولى جيوفافي روسوني مهمة القنصل العام لدوقية توسكانا حسب افادة المؤرخ الايطالي اتوري روسي (هذه أليومية توافق شهر مايو موّى الأمر بواسطة وارنجتون ايضاً وصمح بتعيين نائب قنصل (سردينيا) بطرابلس توتر العلاقات بين الطرفين، وقد سوّى الأمر بواسطة وارنجتون ايضاً . وسمح بتعيين نائب قنصل لتوسكانا في مدينة بنغازي . وفي ٢٩ شعبان ١٧٤٤ هـ (٥ مارس ١٨٢٩ م) حررت بين الطرفين اتفاقية جديدة بمقر القنصلية الفرنسية في طرابلس تؤكد الاتفاقيات السابقة بينها ، وتقضي بدفع مبلغ سنة آلاف ريال دورو ليوسف باشا مع الغاء أية التزامات اخرى منذ هذا التاريخ . ويبدو أنه كان لتوسكانا بطرابلس رعابا كثيرون وعلى جانب كبير من النشاط الاقتصادي بحيث يمكن ليوسف باشا أن يقترض منهم وأن يعقد معهم اتفاقيات لسداد الديون . وقد نشر عمر علي بن اسهاعيل اثنتين منها ، كها نشر صورة من التذاكر التي كان يمنحها يوسف باشا لدائنيه — وهم هنا من رعايا توسكانا — إحالة لهم على بنغازي ودرنة .

أنظر: روسي، لببيا منذ الفتح العربي، ص ٣٣٠— ٣٣١، فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين، ص ١٢٠، ١٧٩ — ١٨٠، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ١٩٤، والوثيقتين ١٣ — ١٤ من ملحق الحربوطلي، والوثائق ٣٣ — ٣٤ — ٣٥ من ملحق عمر علي بن اسماعيل.

- ٢ الاشارة الى التدوين.
- ٣ صحّ من يد كاتبه: من عبارات التوثيق الشائعة في تلك الفترة. ويكثر استعالها بسجلات المحكمة الشرعية.
 - ٤ انظر اليومية ٦١٧.
 - ولد خليفة الاعور: غومة المحمودي.

أنظر اليوميتين ٣٣٠، ٧٧٢.

r - K of the little light total over

١٢٤٨ يوم الاحد ٢٣ شوال ١٢٤٢ هـ ، و ٢ مسال جه ٢٠

دخل باشا دور متاع تونس الى سيدنا — دام عزه — وقابله في المجلس ، وروّح الى سانية الحاج محمد بيت المال مقابلاً (؟) والسلام.

779 ـــ يوم الاربعاء ٢٦ شوال ١٣٤٢ هـ.

عين (١) سيدنا: الرايس علي القرقارشي والرايس محمد الدبصكي مع الباشادور وأتباعه وسيدي محمد بن علي قاسم (١) الى جربة وسفاقس، وسافروا يوم الخميس — ربنا يسهل علينا وعليهم أجمعين.

• ٣٠ _ يوم الاثنين ٨ ذي القعدة ١٧٤٢ هـ.

جابوا لنا قفة خدوجة على سي محمد ولد الحاج عثمان بن زكري— اللهم اجعلهم مبروكين على بعضهم بعضاً.

٣١ — ليلة الثلاث ٨ ذي القعدة ١٢٤٢ هـ.

انزاد وليد الى سيدي علي باي قرمانلي، ومشينا له وباركنا له فيه، وجماعة.

٣٣٣ ــ يوم الأربعاء ١٠ ذي القعدة ١٧٤٢ هـ.

ظهّر سيدنا — دام عزه — ريال كبير، وقدر ميزانه أربعة دراهم، ونبّه عليه: خمسة بريال دورو، وساعة التاريخ سعر الدورو أربعين بشليك، وثلاثة ريالات ونصف بمحبوب، والبشليك كان صرفه سابقاً أربعة وستين بارة؛ رجّعه بعشرين بارة.

٣٣٣ _ يوم الاثنين ١٥ ذي القعدة الحرام ١٢٤٢ هـ.

أعطى فيه العوايد مراد قبطان في كشك رايس المرسي ، ويوم الحميس في ٢٥ ذي القعدة ركب القبطان مراد رايس ، وطلقوا عليه سبع مدافع — وربنا يسهل علينا وعليه و يغنمه .

أنظر اليومية ١٠٩٦ والحاشية المتعلقة بأخيه رجب بن علي قاسم في اليومية ٣١.

١ — مرافقين للتوديع .

٢ – محمد بن علي قاسم: تونسي، كان وكيلاً لطرابلس بتونس.

٣٤٤ - يوم السبت ٢٠ ذي القعدة ١٧٤٢ هـ.

توجه محبنا القايد سلامة الجهاني الى ترهونة مع سيدي محمد بو عجيلة. « روح يوم الثلاث في ١١ صفر ١٢٤٣ هـ.

السبت ۲۷ ذي القعدة ۱۲٤۲ هـ.
 حل (۱) فيه مراد رايس — ربنا يسهل علينا وعليه ويغنمه.

٦٣٦ __ يوم الاثنين ٢٩ ذي القعدة ١٢٤٢ هـ.
رمت المحلة المنصورة ؛ وذلك لأجل النوايل الذين هربوا عند ولد خليفة الأعور
المذكور.

٣٣٧ — ليلة الأحد ١٣ ذي الحجة ١٢٤٧ هـ.
قدم علينا الرايس محمد قره باش والرايس خليل عيواز والرايس علي ولد الحولة من
الظنانمة من أوارين (٢) الى طرابلس على ٨ أيام.

٦٣٨ _ يوم الأربعاء ١٦ ذي الحجة ١٧٤٢ هـ.
بدأوا في قضاء مصالح الى الفندق الذي بسوق النرك مثل: جير وحجر مالطة (٣) ومرتك (١٤) على يد الحاج محمد بيت المال ، ووقف من تحته الحاج أبو بكر الغرياني ومحمد المرابط.

۱۳۹ — ۱۲ ذي الحجة ۱۲۲۱ هـ. اشتری سیدنا — دام عزه — سکونة علی ید روفاییل (۰) بـ ۱۰۸۰۰ ریال دورو علی ثلاثة سنین؛ یعطیه ۹۰۰ — تسعائة قنطار سمن، سعر القنطار ۱۲ — اثنا عشر دورو، في بنغازي.

ا حل: نشر القلاع.

٧ اوارين: (ناوارين أيضاً) ميناء بجنوب غربي اليونان، وقعت به المعركة البحرية المشهورة باسمه بين الاسطولين العثماني والمصري والقطع المغربية من جهة — والاساطيل الروسية والانجليزية والفرنسية من جهة أخرى.
أنظر اليوميتين ٤٠٩ — ٤١٠.

حجر مالطة: نوع من الحجر الأملس كان يستورد من مالطة، واستعمله الطرابلسيون كثيراً في بناء وتزيين فتحات ابوابهم ونوافذهم.

٤ - مرتك: (؟) أعمدة من خشب. هـ في الأصل: ارفاييل.

• 18 — أيضاً في ١٦ ذي الحجة ١٢٤٢ هـ. وقع عندنا الانزام الجديد^(١) بحرية مع الرايس محمد قره باش، وكبيرهم حسن

١ – الانزام الجديد: (هذه المرة في الأصل: الانجام. ثم صار يكتبها فها يلي من اليوميات: الانزام ... تبعأ لنطق الاتراك بها فيما يبدو) ومراده : النظام الجديد : الجيش النظامي ؛ أسسه السلطان العثماني محمود الثاني (١٢٢٣ – ١٢٥٥ هـ/ ١٨٠٨ — ١٨٣٩ م) عند القضاء على الانكشارية (سنة ١٢٤١ هـ – ١٨٢٦ م) التي أضحت العقبة الكأداء في سبيل الاصلاح في الدولة العثمانية . وقد كانت هذه العملية المزدوجة في مقدمة الحركة الاصلاحية التي خاضها هذا السلطان بسبب الظروف التي آلت اليها الدولة وتربص الأطاع الأوربية بها ، غير أن الفراغ الذي ظهر بين اختفاء الانكشارية قوة العثانيين التقليدية _ وما يتطلبه إنشاء الجيش الحديث من وقت وجهد قد كانت له آثاره السلبية ؛ فمنى العثمانيون ببعض الحسائر الترابية كما سقطت هالة القوة التاريخية المتمثلة في الانكشارية من أعين الأعداء. وقد غُمُم هذا التجديد على إبالات الدولة العثمانية؛ ولذا يصفه صاحب اليوميات بالجدة. ونلاحظ أن هذا النظام قد طُبِّق في ليبيا (أواخر ١٢٤٢هـ) – وبرز حسن البلعزي في القوات البرية وعمر الشلي في القوات البحرية – قبل الجزائر (١٧٤٤هـ) وتونس (شعبان ١٧٤٦هـ) غير أن أحمد باشا باي نونس (١٢٥٣ – ١٢٧١ هـ/ ١٨٣٧ -١٨٥٥ م) الذي كان كلفاً بالإصلاحات العسكرية خاصة ، قد اهتم بتأسيس مدرسة حربية بباردو لتخريج الضباط افتتحت في غرة محرم ١٢٥٦ هـ (١٨٤٠م) بعد أن اجتهد في تنظيم الجيش ، ولم يقتصر دور هذه المدرسة على التأهبل العسكري فكانت من أسباب الاصلاح العام، ولكنها لم تعمر طويلاً إذ سرعان ما أقفلت إثر وفاة أحمد باي نفسه - أي في أواخر سنة ١٨٦٩ م. أما في مصر فقد بادر محمد على الى الشروع في تكوين جيش قوي حديث قبيل ذلك، ونازل به الدولة العثمانية نفسها وامتدت فتوحاته الى الشمال والجنوب. وقد اعتمد محمد على _ والسلطان محمود أيضاً ، في نفس الفترة تقريباً — ولم يخل الأمر من تأثر وتنافس بين الرجلين — على تطبيق الأساليب الأوربية في التدريب والتنظيم؛ بالاستعانة بالحبراء الأوربيين، وتأسيس المدارس الحربية، والترجمة، وإيفاد البعوث الى أوربا للتخصص. وصدر في مصر في نفس هذه السنة (١٧٤٢ هـ – ١٨٢٦ م) كتاب االسعي المحمود في نظام الجنود، للمفتى الجزائري ابن العنابي وأمر محمد على نفسه باختصاره. هذا ... وقد سبقت محاولة أخرى جادة لتأسيس الجيش النظامي في عهد السلطان سليم الثالث (١٣٠٣ – ١٢٢٢ هـ/ ١٧٨٩ – ١٨٠٧ م) إلا أنها وثدت بعد قليل على أيدي الانكشارية أنفسهم.

أنظر: المهندس حسين مصطفى ، نقد حالة الفن العسكري والهندسة والعلوم في القسطنطينية ١٨٠٣ م ، نحقيق خالد زيادة ، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٧٩ م ، الدكتور محمد عبد اللطيف البحراوي . حركة الإصلاح العثماني في عصر السلطان محمود الثاني (١٨٠٨ — ١٨٣٩ م) ، القاهرة: (توزيع) دار التراث ، ١٣٩٨ هـ ١٩٧٨ م (خاصة ص ١٦٩ – ١٩٦١ ، ٣٥٠ – ٢٥٠) ، داثرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الثانية ، المجلد الثالث عشر ، ص ١٣٩ وما يلبها ، الانصاري ، المنهل العذب ، الجزء الأول ، ص ٣١٦ — ٣١٧ ، للزهار ، مذكرات ، ص ١٦٥ – ١٦٦ ، ابن أبي الضباف ، إنحاف أهل الزمان ، الجزء الثالث ، ص ١٧٨ — ١٨٠ (والباب السادس من الأتحاف - تحقيق أحمد عبد السلام — ص ٧٠) ، الدكتور محمود عبد المولى ، مدرسة باردو الحربية ، ليبيا — تونس : الدار العربية للكتاب ، ١٣٩٧ هـ – ١٩٧٧ م ، (خاصة ص ١٦ – ٢٦) ، الدكتور أبو القاسم سعد الله ، المفتي الجزائري ابن العنابي رائد التجديد الاسلامي (١٧٧٥ — ١٨٥٠ م) ، الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، بدون تاريخ ، ص ٥٣ — ١٨٥ ، ١٨٠ — ١١٤ .

البلعزي (١) باش أسطي (٢) وجاءوا الى سيدنا في الخندق فوق المخازن، ولعبوا (٣) قدامه وأحسن لهم في اليوم المذكور ٤٠ ريال دورو، وجاءوه مرة ثانية وأحسن لهم ٥٠ ريال دورو.

أيضاً عند سيدنا — دام عزه — عبيد وعمل لهم رومي بالطنبور (١) ؛ وذلك لأجل تعليم العبيد في الانزام الجديد — اللهم اجعله مبروك على سيدنا وعلى البلاد.

121 - ليلة الخميس ١٧ ذي الحجة ١٢٤٢ هـ.

حوّل المركانتي (°) بلقرينو (۱) من حوش سيدي علي باي وسكن بحوش سيدي عثمان باي الذي بالأربع عرصات، سعر العام ۱۸۰ دورو، وكان سابقاً ساكن فيه واحد مالطي.

١ حسن البلعزي: من كبار القواد؛ عهد اليه يوسف باشا بالاشراف على الجيش النظامي الجديد، ونمت أهميته العسكرية، واحتفظ بهذه المكانة حتى في العهد العثماني الثاني واحرز رتبة الباشوية، وتم على يديه القضاء على ثورة عبد الجليل سيف النصر سنة ١٢٥٨ هـ ١٨٤٢م، واسندت اليه قائمقامية فزان. وقد حفلت هذه اليوميات بالكثير من أخباره كما سنرى.

أنظر: الانصاري. المنهل العذب. الجزء الأول ص ٣٤٧. روسي. لببيا منذ الفتح العربي. ص ٣٦٥، أحمد سعيد الفيتوري، ليبيا وتجارة القوافل. طرابلس: (منشورات) الادارة العامة للآثار. ١٣٩٢هـ – ١٩٧٢م. الوثائق ٧ – ٨. ١٩.

٣- لعبوا: ادوا تمريناتهم وعروضهم العسكرية.

الطنبور: من الآلات الوترية القديمة ، ذات وترين أو ثلاث . وهو على عدة اصناف أكبرها الطنبور التركي الكبير .
 أنظر: الموسوعة العربية الميسرة ، ودائرة المعارف الاسلامية . النشرة العربية الأولى . المجلد الحامس عشر ، ص
 ٢٦٧ (مادة طنبور) .

المركانتي: من الكلمة الايطالية Mercante: تاجر.

تي الأصل: بن القرينو! بلقرينو كستلاني. من رعابا توسكانا.
 أنظر: روسي. ليبيا منذ الفتح العربي. ص ٢٥١.

727 _ يوم الحميس المبارك ١٧ ذي الحجة ١٧٤٧ هـ. اعطوا فيه العوايد الى بحرية الرايس محمد الزريق في السكونة التي اشتراها سيدنا على يد القنصل الانقليز.

٣٤٣ _ يوم الاثنين ٢١ ذي الحجة ١٢٤٢ هـ.

سافر الرايس محمد الزريق في السكونة قرصان، وأيضاً سافروا معاه جوز بريكات: قره باش وخليل عيواز من الكرنتينة؛ وذلك لأجل قدم علينا فرانكو ويتش (۱) من مالطة وأخبر بأنه لزّه (۲) شقف قرايق (۹) على وجه البلاد، خرّج لهم سيدنا — دام عزه — الشقوف المذكورين أعلاه: ان كان وجدوه أخذوه، وان كان ما وجدوشي: الزريق يسافر — ربنا يسهل عليه — والآخرين يروحوا، والسلام.

٦٤٤ يوم الاثنين ٢٨ ذي الحجة ١٧٤٢هـ. بدأ كابو ماسترو السبنيور في السكونة في الحندق.

٦٤٥ في ذي الحجة ^(١) ١٢٤٢ هـ.

حول مصطفى دانمرك (٥) من حوشه الذي محاذي الزندانة ، وسكن في الحوش الذي بزنقة الصابون متاع سيدي عثمان ؛ لأجل تناقل معاه ، وكروه الى القنصل النابلطان الجديد ، وساعة التاريخ لن سكن فيه .

١ _ فرانكوويتش: من الرعايا الارناؤوط (الالبان) بطرابلس.

۲ — ازه : طارده .

٣_ انظر اليوميتين ٤٠٩ — ٤١٠.

٤ ـ لم يحدد اليوم من الشهر المذكور ؛ لذلك جعلناها في آخره .

ه في الأصل: دالي مرك.

١٢٤٣ يوم الخميس ١ محرم ١٧٤٣ هـ (١) .

تسرحوا من الكرنتينة الشقوف [الذين] من الظنائمة (٢) وبعث لهم سيدنا في الكرنتينة طبجية القاجيجي، وخمسة من الخيل ركبوا عليهم الرياس من برج المندريك الى الحصار، وطبالة معاهم والانزام الجديد معاهم، وكساهم برنوس ملف الى كل واحد، وكذلك حسن البلعزي كساه برنوس، أما من الانزام الجديد رفعوهم الى برج المجزرة، وأما الرياس روحوا راكبين الخيل بالطبالة الى كشك مصطفى قرجي، وأعطاهم سيدنا الى كل رايس منهم — ومحمد الداقيز — ٠٠٠ ريال حديد، ثمنهم بريال جديد، ثمنهم بريال حديد، ثمنهم بريال دورو.

٧٤٧ – أوايل محرم ١٢٤٣ هـ.

فضينا مع أحمد بودبرة الجبالي الخباز الى الباي خليل في خبزة عام كامل؛ مبتداه أول محرم: عن كل يوم يجاريه باثني عشر خبزة (٣) محورة (٤) ميزان الخبزة سبعة اواق طايب (٥)، وأعطاه حق الخبزة المذكورة ثمن كامل قمح؛ سعر الكيلة المدكورة ثمن كامل قمح؛ سعر الكيلة المدكورة من كامل مئة وعشرون ألف ريال.

٦٤٨ ــ يوم الخميس ١٥ محرم ١٢٤٣ هـ. ميزت البلاد والساحل والمنشية وغيره.

٣٤٩ - يوم الثلاث ٢٠ محرم ١٧٤٣ هـ.

قدمت علينا سكونة من تونس، وفيها القنصل المريكان، ودخل يوم الخميس في ٢٢ محرم الى سيدنا، وطلق عليه ٧ مدافع.

^{1- 4371 -: (07-} V- VYA/ 71- V- AYA/ 4)

٢ القادمة من اوارين (انظر البومية ٦٣٧) ونلاحظ في هذه البومية مظاهر التكريم التي قوبل بها المشاركون في المعركة المذكورة.

٣- خبزة: رغيف.

عورة: من الخبز النقي الممتاز . يتخذ من خلاصة دقيق القمح (السميذ) و يرش عليه السمسم ويدهن بماء الزعفر ان
 لبكتسب بريقاً ورائحة طيبة .

طایب: ناضع لا عجین.

٠٥٠ - [؟] عرم ١٧٤٣ ه.

101 — أيضاً في شهر محرم الحرام ١٢٤٣ هـ. صار الانزام الجديد^(۱) تعليم بالبارود في المصلي^(۲) متاع العيد يوم الاثنين ويوم الخميس، وعمل لهم سيدنا ريال الواحد، وسعر الدورو ١٠.

١٧٤٣ عوم الثلاث ٤ صفر ١٧٤٣ هـ.
ظهر سيدنا — دام عزه — العدلية " سعر الوحدة اثنا عشر ريال ، وسعر الدورو
ساعة التاريخ ثلاثة عشر ريال — وربنا يصلح الأحوال بجاه المختار.

١٥٢ - ١٥ صفر ١٢٤٣ هـ.

عند سيدي محمد المكني الى صغار المرحوم سيدي مصطفى (ئ) عشرة آلاف ريال دورو حق خيل وسلاح وغيره الى الورثة المذكورين، وخذينا من عنده فيهم تذكرة، ومهره، وشهد بها سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد، والتذكرة المذكورة تحت يد للا مناني زوجة سيدي الباي خليل (٥) باي بنغازي في التاريخ.

الحمد لله — الواصل الى للا مناني زوجة الباي خليل من عند سيدي محمد المكنى من العدد المذكور أعلاه:

١ -- انظر اليومية ٦٤٠.

٢ - المصلى: مكان الصلاة (فصيحة)

٣ أنظر عن العدلية أيضاً جدول الذهبي (مصر – ١٢٥٦ هـ) لدى : الكرملي ، النقود العربية ، ص ٨٣ ، وكذلك ص
 ١٧٩ . وهي قديمة و جديدة .

٤ - الاحمر (مصطفى بن عبد الله) انظر اليومية ٤٠٢.

وارملة مصطفى الاحمر (المذكور) وأم أولاده المذكورين اجالاً.
 أنظر اليومية ٤٠٨.

ريال دورو

٢٠٠٠ ألفين ريال دورو حجر وفجرة بتاريخ ١٨ ذي القعدة ١٢٤٣هـ وسلمناهم الى الحريم على يد مادي وأم السعد بتاريخ أعلاه.

۱۰۰۰ يوم الأحد بتاريخ ۳۰ ذي الحجة ۱۲٤۳هـ، منهم ۲۵۵ مثقال ذهب زقري (۱) . ۲۲۷ ريال دورو حجر.

٣٠٠٠ سلمناهم لها على يد مادي وأم السعد بتاريخ أعلاه.

غنده فيهم خط يده . وأربعائة دورو على بلقرينو ؛ خذينا من عنده فيهم خط يده . وأربعائة دورو دراهم سلمناهم الى حريم الباي خليل وأجل خط اليد أربعة شهور ، في ١٠ ربيع الأول ١٠٤٤ هـ.

٦٥٤ ــ يوم الجمعة ٢١ صفر ١٢٤٣ هـ. قدم علينا القبطان مراد رايس ^(٢) وبيده غنيمة بالملح سنزق بروسية ^(٣).

- الله الخميس ١٢ ربيع الأول ١٢٤٣ هـ.
حولوا الانزام من برج المجزرة (١٤) الى الفندق، وكساهم سيدنا، وذبحوا ثور ورز وغيره — ربنا يبقيه.

١- زقرى: (كذا بالأصل) ويحتمل أن يكون مراده النسبة الى ازقر؛ احدى قبائل الطوارق التي كانت نسبطر. وتبسط الأمن على طريق (غدامس ا إير - كانم) أهم طرق تجارة القوافل في القرن التاسع عشر. أنظر: مصطفى بعيو. المختار في مراجع تاريخ ليبيا. الجزء الثالث. ص ٤٦.

٧ ــ انظر اليوميتين ١٣٣ ــ ١٣٥.

٣ سنزق بروسية : من توابع بروسيا . أكبر الدويلات الالمانية قبل الوحدة . ويبدو . من خلال هذه اليوميات . أنها لم
 تكن لها علاقات قنصلية بطرابلس .

أنظر: الموسوعة العربية الميسرة.

٤ ـــ انظر اليومية ٦٤٦.

107 _ يوم الحميس _ ميلود _ ١٢ ربيع الأول ١٢٤٣ هـ.

بانوا مراكب عدد 11، وعرفوهم فرنسيس، وصار موكب في البحر فراقط وأنشونات (۱) فم البوغاز (۳)، وطبحية في الأبراج، وصارت ليلة الجمعة في ١٣ [منه] كذلك عسة، وتحزمت أهل البلاد والمنشية والساحل، وهم المراكب غير خاطمين (۳)، لن كسبنا منهم خبر، وبعده بأيام قدمت علينا مركب وأخبرتنا بأنهم فرنسيس كانبي (٤) خرج من ازمير، وخرجوا معهم شقوف يكانبوا فيهم.

٧٥٧ _ يوم الثلاث ١٧ ربيع الأول ١٢٤٣ هـ.

قدم علينا الرايس عمر الشلي من الظنائمة (٥) ، ومعاه بريك رياسة الحسين الزواوي ؛ لأجل السكونة متاع عبد الله حفيض أخذوها الرقريق (٦) _ دمرهم الله .

١٧٤٣ - ٢٩ ربيع الأول ١٧٤٣ هـ.

انعزل ولد يوسف خوجه من الزندانة ؛ لأجل أبوه توفي ، وتولى بها الشاوش خليل الشكريكجي آغه في الزندانة اللوطية .

709 _ يوم الأحد ٧ ربيع الثاني ١٢٤٣ هـ.

انشونات: محرفة عن الكلمة الايطالية Lancione : قارب شحن (شبيه بالصندل)

٧_ فم البوغاز: (البوغاز: تركية: مضيق): مدخل الميناء.

٣ غير خاطمين: مارين ليس الا.

٤ - كانبي: تناوب، من الكلمة الايطالية Cambio: تغيير تحويل.

انظر اليوميتين ١٠٩ ـ ٤١٠.

٦- في الأصل: الاقريق.

أخذ الرايس عمر الشلي المذكور أعلاه براتكة (۱) ، وبعثوا له من عند سيدنا وطبالة عزه — الانزام الجديد وسيدي محمد القاجيجي وشواش من عند سيدنا وطبالة وغيره الى الحصار المعمور ، وروّح الى الكشك بالطبالة لا غير ، وبعده روح الى حوشه ، وأعطاه سيدنا كسوة ، والى الرايس الحسين برنوس ملف بالشاريت ، وأعطى الرايس عمر الى الشواش ٢٥ وأعطى الرايس عمر الى الشواش ٢٥ عدلية ، والى الذي جاب الكسوة ١٥ عدلية ، والى الطبالة ٢٠ عدلية ، والى الذي جاب الكسوة ١٥ عدلية ، والى النصارى متاع الطرنبيطة (١٠ جاب الحالة ١٤ وربنا يهنيه

• ٦٦٠ _ يوم الاثنين ٨ ربيع الثاني ١٢٤٣ هـ. قدم علينا الرايس محمد الزريق (٥) ، وجاب بيده غنيمة ميسوقة سكّر وشراب (١) ودخل الى جبل الطار (٧) ، وأعطاهم النصاري (٨) .

١ براتكة: من الكلمة الايطالية Pratica : اجراءات رسمية (اذن خروج من الحجر الصحي)

٧ - انظر اليومية ٢٥٢.

٣- الزمزامات: مغنيات يتعهدن باحياء الافراح؛ ويقال في اللغة: زمزم المغني: ترنّم ودندن.

٤ الطرنبيطة: من الكلمة الايطالية Trombetta: بوق صغير.
انظر أيضاً: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الثامن، ص ٤٢٩ (مادة البوق).

٥ — انظر اليومية ٦٤٣.

٢ - شراب: خمور.

٧ جبل الطار: من الاسم الحديث لجبل طارق في اللغات الاوربية وخاصة في الايطالية Gibilterra ، وهو شبه جزيرة في اقصى الطرف الجنوبي من أسبانيا ، سهاه العرب باسم طارق بن زياد فاتح الاندلس ، واستعمل الاوربيون نفس الاسم بشيء من التحريف. وقد كان جبل طارق تحت السيطرة الانجليزية منذ مطلع القرن الثامن عشر. وهنا نلاحظ جرى المؤلف صاحب اليوميات على الاستعمال الأوربي لهذا الاسم لاختلاطه بالأوربيين ، أو لغلبة هذا الاستعمال ن ذلك الوقت.

انظر: الدكتور أمين الطبي، جبل طارق (جبل الفتح) معقل اسلامي عبر القرون الوسطى (٩٢ –٨٦٦هـ/ الخيار الدكتور أمين الطبي، بجلة البحوث التاريخية، طرابلس: مركز بحوث ودراسات الجهاد اللبي، السنة الأولى، العدد الأول، يناير ١٩٧٩م، ص٤٥ – ٦٧، دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد السادس، ص ٢٩٦ – ٢٩٩.

۸ اعطاهم النصارى: أطلق الاسرى.

171 — أيضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه ٢٠ مام عليه الم تعلقا وي - ١٦١

قدمت علينا المحلة المنصورة (١) وفيها سيدي علي باي — صانه الله.

۲۲ – ۲۲ ربيع الثاني ۱۲٤٣ هـ.

أيضاً (٢) اعطينا الى الحاج موسى الأحمر الجبالي على عشرين ويبة سميد (١) الى العرس (١) المبارك متاع صغار المرحوم الباي مصطفى الأحمر ووليد سيدي الباي خليل باي بنغازي ؛ عن كل ويبة سميد سبعة أثمان (٥) قمح ، اعطيناه خمسة وثلاثين ويبة قمح .

فضينا مع الحاج موسى المذكور أعلاه يجارينا بالخبزة محورة الى العرس المبارك ١٠ أوقية ، سعر قرش ونصف ، جملة الخبزة التي جابها في العرس عدد ٢٢٠٠، وجب حقها ٦٤٦ عدلية ، وسعر الدورو ١٠.

777 _ يوم الحميس ٣ جادي الأول ١٢٤٣ هـ (١).

فضينا مع روزاليو في الفوة متاع الباي خليل باي بنغازي سعر القنطار (٧) ٢١ واحد وعشرين عدلية ، فدفع يوم التاريخ من حقها ٤٠٠ عدلية ، والباقي على جمعتين ، دفع على يد كاتبه (٨) منها ٣٥٠ عدلية ، سلمناهم له على يد الياهو الدربوكجي (١).

الأسداري أما (ابته) محمد بن عبد الجال بر

١ انظر اليوميتين ٦٢٧ ، ٦٣٦.

٧ _ عطفاً على يومية مماثلة سابقة في الاصل (اليومية ٦٤٧)

٣_ سميد: لغة في السميذ (بالإعجام)؛ وهو لباب الدقيق.

إلى العرس: (هنا): عرس الحتان. وقد خص صاحب اليوميات هذا العرس (بالذات) ببضعة ورقات سهاها (دفدر)
 كما سبقت الإشارة. (أنظر الملحق الثاني في هذا الكتاب).

هـ اثمان: جمع ثمن؛ وهو جزء من الكيلة منسوب اليها.

٦ وردت بالأصل اثر اليومية ٦١٩ على أنها من حسابات المؤرخ مع الباي خليل.

٧ - القنطار : كان يساوي حسب الجدول المعتمد في هذا الباب : (القنطار = ٤٠ وقة = ٢٨٢و٥ كيلوغراماً).

A كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٩ الياهو الدربوكجي: اسم يهودي، والدربوكجي: نسبة الى (الدربوكة) — وهي طبل صغير للايقاع — باسلوب اللغة التركية. وانظر مادة (الدربكة) في دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد التاسع، ص

٣٠٤ — يوم الثلاث ١٥ جادي الأول ١٧٤٣هـ.

ظهر سيدنا — دام عزه — سكة جديدة ريال كيف (١) الريال التونسي، ونبّه عليه: صرفه خمسة قروش، وخمسة ريالات منه بريال دورو، وساعة التاريخ سعر الدورو خمسة وعشرين قرش.

٣٠٥ - يوم الجمعة ١٨ جادي الأول ١٧٤٣ هـ.

نبّه سيدنا — دام عزه — على العدلية (٢) بستة قروش وربع ، والقرش كان سابقاً بأربعين بارة ، والفضة بستة عشر بارة ، وسعر الدورو أربعة عدليات.

٣٠٦٠ ـ يوم الخميس ٨ جادي الثاني ١٢٤٣ هـ.

ظهر سيدنا — دام عزه — سكة جديدة كيف البشليك الأول ، وفندقلي ذهب بريال دورو صرفه ، وست قطعات منه ... (٣) .

١٢٤٧ ـ يوم الثلاث ٢٨ جادي الثاني ١٢٤٣ هـ.

قدم علينا محبنا سي ابراهيم بو أميس من بنغازي في البر^(١) ومعاه جوز شواش متاعه: عليوة مكراز ومحمد البزنطي.

١٦٤٨ ـ يوم الثلاث ٥ رجب ١٢٤٣ هـ.

بعثوا عوين (٥) على يد محمد بن نابي الى الشيخ عبد الجليل (١٦) الذي جاء في

ا کیف: مثل.

٢ — انظر اليومية ٢٥٢.

٣ ـ لم نتمكن من قراءة بقية الفقرة. \$ ــ انظر اليومية ٦١٠

عوين: زاد، تموين.

الشيخ عبد الجليل: عبد الجليل بن أحمد بن غيث بن سيف النصر ، قتل ابوه أحمد الذي كان كبير قومه (اولاد سليان) سنة ١٢٢١هـ، وأسر هو صبياً ، ونشأ تحت رعاية الاسرة القرمانلية الحاكمة فأتبح له أن يطلع على أسرارها وخفاياها ، ونال الحظوة لدى يوسف باشا ، واصبح من كبار قواده عندما اشتد ساعده ، وبلغ برنو في احدى المهات الحربية ، ولكنه لم يلبث أن ثار عليه سنة ١٢٤٧هـ ، واستقل بحكم فزان وما جاورها ، واتسع نطاق نفوذه فيا بعد حتى سيطر على المناطق الواقعة ما بين فزان وساحل سرت ، واستمرت ثورته عدة سنوات في العهد العثماني الثاني حتى امكن القضاء عليه على يدي حسن (بك) البلعزي سنة ١٢٥٨هـ بعد أن استدرجه القنصل الانجليزي وارنجتون الى المناطق الساحلية . وستكون هذه اليوميات ، بحكم المعاصرة ، على جانب كبير من الأهمية بالنسبة الى هذه الناطق الساحلية . وستكون هذه اليوميات ، بحكم المعاصرة ، على جانب كبير من الأهمية بالنسبة الى هذه الاحداث ، أما (ابنه) محمد بن عبد الجليل بن سيف النصر ، فقد قدّر له ان ينجو من هذه النهاية القاضية ليدون فيا

الغزي (١) واعطاه وصيف.

1719 ______ يوم الخميس ٧ رجب [١٢٤٣] هـ].
توجه مفتاح تابع الحاج محمد (١) بالمونة من طرابلس غرب الى عين زارة (١) الى
عبد الجليل ؛ لأجل مونة العبد.

• ۲۷ ـ يوم السبت ۹ رجب ۱۲٤٣ هـ.

توجهنا احنا وسيدي الباي خليل بن عبد الله باي بنغازي ومحبنا الرايس عمر الشلي وعمر العكاري وجملة خدامة ، الى سانية الباي خليل المذكور ، ومشينا الى سانية عبنا محمد (١) عبية ، وجعل لنا طعام ، وبعده مشينا الى سانية سي محمد الضبع وكيل سيدي الباي خليل ، وجعل لنا غذاء طيب ، وبعده فضينا في السانية متاع خليل على بد الجاعة المذكورين أعلاه الى مصطفى الساقزلي ، خاصة ، بعشرة آلاف وماثتين وخمسين ريال (٥) ، وقد شرطنا عليه بأنه ما يأخذها أحد الا هو خاصة ، وساعة التاريخ سعر الدورو ثمانية ريالات كبار ، والبيع بريال كبير ، وقد شرطنا على الباي ان جاءه أحد لن يقبل زيادة ، والسلام .

بعد كتابه (ري الغليل في أخبار بني عبد الجليل/ ١٢٦٨ هـ - ١٨٥٧ م) الذي ضم بعض الافادات القليلة عن تلك النهاية ، فضلاً عن تفاصيل رحلات المؤلف في كثير من البلاد.

أنظر: اليوميات ١٤٠٨، ١٤١٩ – ١٤١١، الخ، اساعيل كالي، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ع ٦٥ – ٦٨، الانصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣١٥، ٣٣٠، ٣٣٠، ٣٣٥، ٣٤٠، فيرو . الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ٦١٣، ٦٢٢، الكتاب الثالث، ص ٦٧٤، ٦٨٣، على مصطفى المصراتي، مؤرخون من ليبيا – مؤلفاتهم ومناهجهم (عرض ودراسة)، طرابلس: الشركة العامة للنشر والتوزيع والاعلان، ١٣٩٨ هـ ١٩٧٧م، ص ٢٠٣ – ٢٠٨ (؟)، الدكتور ابو القاسم سعد الله، ري الغليل – مخطوط لرحالة ليبي في القرن الماضي، مجلة البحوث التاريخية، طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، السنة الثانية، يوليه ١٩٨٠م، ص ٢٠٧ – ٣٠٠، والوثيقة ٢١ من ملحق الخربوطلي.

١ - قافلاً من برنو. أنظر: الانصاري، نفس المصدر، ص ٣٣٠.

٧ - الحاج محمد: بيت المال.

عين زارة: ناحية الى الجنوب الغربي من مدينة طرابلس بنحو ١٥ كم ، اضيفت الى عين ماء جارية بها ، ولا زالت
 تعرف بهذا الاسم الى اليوم. أنظر: الزاوي ، معجم البلدان الليبية ، ص ١٤٨ — ١٤٩ .

٤ عمد: بالفتح.

عدل النمن المذكور على أن البيع قد تمُّ في محصول البستان (من البرتقال) ، كما سيصرح بذلك في اليومية التالية ٧١٨ .

أيضاً يوم السبت ٩ رجب ١٢٤٣ هـ.
 دخل الشيخ عبد الجليل صاحب الغزي من بر العبيد^(۱) ، ومعاه عبيد وخدم:
 مثل ما سمعنا نحو ٥٣٠ جملتهم.

بر العبيد: بلاد السودان؛ وهو الاسم الذي أطلقه الجغرافيون العرب على كل المنطقة الواقعة الى الجنوب من الضحراء الكبرى والممتدة من شرق القارة الى غربها نسبة الى لون سكانها. وتقسم بلاد السودان عادة الى السودان الغربي، والأوسط، والشرقي (ولكن هذا المدلول اختفى الآن واقتصر الاسم على القطر العربي المعروف) وقد بدأ انتشار الاسلام – واللغة العربية – في بلاد السودان منذ العصر الوسيط وزاد انتشاراً في العصر الحديث خاصة على أيدي رجال الطرق الصوفية والتجار والعلماء. وقامت في هذا النطاق عدة امبراطوريات اسلامية بلغت في حضارتها شأواً بعيداً، ولم تحل الصحواء دون الانصال بين شهال القارة وبلاد السودان؛ فقد استوطنت بعض الجاليات العربية في هذه المنطقة التي كانت المجال الحيوي لتجارة القوافل بين الشهال والجنوب؛ وكما نرى تأثير شهال أفريقيا في بلاد السودان واضحاً فكذلك كان هناك تأثير مقابل لبلاد السودان في أقطار الشهال الأفريقي نلمسه خاصة في التراث الشعبي (الفلكلور) وبعض المعتقدات. وتأتي المصادر العربية الكلاسيكية في أول القائمة بالنسبة لبلاد السودان، تليها المصادر السودانية المحلية التي دُون أكثرها باللغة العربية، ثم المصادر الأوربية التي ازدادت منذ أواخر القرن الثامن عشر نتيجة لاهتهامات الكشوف الجغرافية الأوربية بهذا النطاق كمجال للاستعار.

انظر: دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الأولى ، المجلد الثاني عشر ، ص ٣٢٧ – ٣٥١ ، مجلة البحوث التاريخية (طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية) السنة الثالثة ، العدد الأول ينابر ١٩٨١م (عدد خاص حول تجارة القوافل عبر الصحراء) ، الدكتور جال زكريا قاسم ، الأصول التاريخية للعلاقات العربية الأفريقية ، القاهرة : معهد البحوث والدراسات العربية ، ١٩٧٥م ، أحمد الفيتوري ، الجاليات العربية المبكرة في بلاد السودان (دراسة أولية وبعض الملاحظات) ، مجلة البحوث التاريخية ، السنة الثالثة ، العدد الثاني (يولية بلاد السودان (دراسة أولية وبعض الملاحظات) ، مجلة البحوث التاريخية ، السنة الثالثة ، بين تونس وليبيا ووسط وغرب أفريقيا خلال العصر الحديث ، الجلة التاريخية المغربية ، السنة الثامنة ، العدد ٢١ – ٢٢ (ابريل ١٩٨١م) ، ص ٤٠٠ .

ومن الأعمال العربية المعاصرة لهذه اليوميات عن بعض بلاد السودان، رحلة محمد بن عمر التونسي (١٢٠٤- ١٢٨٨ هـ/ ١٧٨٩ – ١٨٥٧ م)، تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان، [النشرة الثانية] حققه وكتب حواشيه الدكتور خليل محمود عساكر والدكتور مصطفى محمد مسعد وراجعه الدكتور محمد مصطفى زيادة، القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأنباء والنشر — الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٥م. وللمؤلف رحلة أخرى الى واداي لم تصلنا إلا ترجمتها الفرنسية الني قام بها پيرون ونشرها في باريس سنة ١٨٥١م.

٢٧٧ → يوم الاربعاء ١٣ رجب ١٧٤٣ هـ. ١٧٤٧ بير ٢٠٠

يوم الدربعاء ١٦ رجب ١٦٤٢ هـ. فيه ارنغوط (١) يبغي من عند سيدنا — دام عزه — حق أربع مراكب كريسته (٣) وغدارى وصوان (٣) واحسان الى البحرية ؛ جملة الذي أعطاهم سيدنا — دام عزه - سمعنا من بره (٤) أعطاهم ٢٥٠ راس (٥) ، وسكنوا بهم بحوش سيدي محمد القبطان، وجعلنا لهم كراء كل يوم جوز فندقليات، ثمنهم دورو.

۱۲۲ - ۱۲ رجب ۱۲٤۳ ه.

قدم علينا شاوش من قبطان باشا على طريق تونس ؛ أما من تونس يبغي شاشية (٦) واسطوات (٧) ، وأما من طرابلس قدم علينا ، في البحر ، في اليوم المذكور أعلاه ، وبيده فرمانات الى سيدنا ، وبيده التجديدة للباشا : قفطان وكلش (^) _ اللهم اجعلهم عليه مبروكين ومسعودين والسلام.

١٧٤ — يوم الاثنين ١٨ رجب ١٧٤٣ هـ.

رفعنا قفة محبنا محمد خبول الى بنت الأسطى عبد الله ماطوس.

٧٧٥ _ يوم الاثنين ١٨ رجب ١٢٤٣ هـ.

قدم علينا محمد خبول من بنغازي في البر، ومعاه شاوش من الجزاير كان في الحج، وحطوه بحوش الباشاوات، وبيده جوابات من الرياس (٩) متاع الجزاير الى الجراير.

١ – ارنغوط: كذا يستعملها صاحب اليوميات للواحد والجمع؛ وهم الارناؤط (الالبان)، وقد كانت بلادهم من توابع الدولة العثمانية، واحرز كثيرون منهم مناصب رفيعة فيها، كما جندت منهم في الجيش فرق خاصة.

أنظر: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الثالث، ص ١٠٩ — ١٥٥.

- ۲ کریسته: (ترکیة: کرسته): خشب.
 - ٣- صوان: حافظة ملابس ونحوها.
- من بره: من خارج القلعة (كما قد يدل على ذلك السياق) أو من خارج المدينة (حسب اصطلاح تلك الفترة كما o _ رقيق.
- شاشية: طواقي. وتسمية الأخيرة بالشاشية استعال مغربي. انظر لدى دوزي، مادتي «شاشية وطاقية»، (المعجم — اللسان العربي، مج ٩ ج٣ ص ٦٧ — ٦٩، ٨٢ – ٨٤، وكذلك مج ١٠ ج٣ ص ١٦٢).
 - ٧ اسطوات: صناع شاشية (حرفيون)
 - ٨ کلش: (ترکية: قليج): سيف.
 - ٩ رياس البحر.

٧٧٦ - ليلة الجمعة ٢٧ رجب ١٢٤٣ و الاراس المراس المرا

دخول محمد خبول، وجعل عراسة (١) بحوش بن ابراهيم خمسة أيام.

٧٧٧ — يوم السبت ٢٣ رجب ١٢٤٣ ه.

دخل شاوش قبطان باشا الى سبدنا في المجلس، وجاب بيده الكرك والسيف ولبسهم له الشاوش المذكور بعد تقبيلهم ثلاثة مرات، وقرأ الفرمان سيدي علي بو عجيلة (٢) قدام الناس: العلماء وأهل البلاد ومخازنية والديوان والرياس ومشايخ الساحل والمنشية، ودعوا الى سبدنا والي السلطان محمود، وقد أذن سيدنا الشيخ القاضي بأن ينبه على الجوامع بأنهم يدعوا للسلطان محمود بالنصر والظفر بعد كل صلاة، وعلى الله القبول. وبعده خرجت النوبة والمدافع من الحصار وجميع الأبراج متاع طرابلس بأجمعهم، وكذلك ظهر الانزام في الازرارية (٣) ومدافعهم، وصار شنلك بطرابلس غرب كبير، لن صار عمره (٤)، ودخلوا الفناصل كلهم الى سيدنا وباركوا له، ورفعوا المخازنية وغيره الى سيدنا الحدم، ورفعنا احنا خدم الباي خليل عدد ٥، ودخلنا له الى الغرفة وفرح بنا، وأعطينا ورفعنا احنا خدم الباي خليل عدد ٥، ودخلنا له الى الغرفة وفرح بنا، وأعطينا إحنا خمسين ريال دورو، وقال لنا: كثر خيرك، وشكون (٥) لايم عليك؟ أنت خديمنا ومنا والينا كثر الله خيرك.

۸۷۲ - ۲۳ رجب ۱۲٤۳ ه.

بيان ما عند سيدي الباي خليل باي بنغازي الي حريمه:

١ — عراسة : مرافقو العريس طيلة ايام العرس؛ وكانوا يخصون بألوان من النكريم.

على بو عجيلة: من كتاب الديوان؛ سلكه أحمد القلبي – ضمن آخرين – في نظمه لهم.
 أنظر: على مصطفى المصرائي، رسائل أحمد القلبي، ص ١٧٥.

٣ الازرارية: (في الأصل لزرار)؛ وهي المساحة المعندة ما بين الظهرة والفلعة (حديقة البلدية الآن)، وقد كانت نزلاً
 للحجيج المغربي، وفي نطاقها كان يعقد سوق الثلاثاء في ذلك الوقت.

أنظر: الحاجية، ص ١١٧، ١٤٣، ١٦٧.

٤ - لن صار عمره: لم يسبق له مثيل.

شكون: من؟ في اللهجة.

ريال دورو

٢٥٠ أيضاً سلف من عندها كيف (١) عطوا جميع المخازنية.

٠٠٠ الى سيدنا في قويرة النابلطان (٢) بتاريخ ١٠ صفر ١٧٤٤ هـ.

أيضاً عنده من قبل سيدي عثمان باي حق عدد ٨ خدم ، كتب فيهم تذكرة وقبض حقهم ولد الدقي ، سعر ٤٠.

٣٧٩ – ليلة الاحد ٢٤ رجب ١٢٤٣ هـ.

بعث سيدنا — دام عزه — الى شاوش قبطان باشا ٣٠ خادم ، والى الشواش متاعه ٤ خدم .

• ۱۲۶ سيوم الثلاث ٢٦ رجب ١٢٤٣ هـ.

رفعنا قفة فرج وصيف سيدي الباي خليل من حوش القايد مادي الجبالي الى حوش معتوق جبران ، وهو واخذ خادم محمد البرجي نسيب جبران : طبالة وزمزامات .

111 – يوم الحميس ٢٨ رجب ١٢٤٣ هـ.

اشترينا من عند سيدي المرابط شبشة (٣) عطر على يد محبنا الحاج حسن الكعامي، سعر المثقال ثلاثة ريالات تونسي، المثقال قايم (١)، والعطر المذكور متاع الحاج على بن كريمة ، وضعه تحت يده على وجه الأمانة.

٣٨٢ — يوم الاربعاء ٤ شعبان ١٢٤٣ هـ.

ظهر سيدنا — دام عزه — سكة جديدة ؛ بها أربعة دراهم ، ونبّه عليها : ستة بريال دورو ، وساعة التاريخ سعر الريال الدورو ٢٥ قرش .

ا کیف: عندما.

٢ ــ انظر: حسن الفقيه حسن، حملة نابولي على طرابلس ١٧٤٤هـ ــ ١٨٢٨م، مصدر سبق ذكره.

٣ شبشة: (تركية) زجاجة (قارورة).

٤ المثقال قايم: الوزن بالاناء؛ على أن يطرح وزن الاناء فيا بعد ويحسب الوزن الصافي للعطر. وقد أتم صاحب اليوميات بقية هذه العملية دون أن يضع الارقام، مؤجلا ذلك على ما يبدو الى أن بتم استخلاص الوزن الصافي. وآثرنا حذف بقية اليومية لأنها ليست ذات غناء على هذا النحو.

سافروا الارنغوط من طرابلس غرب.

١٢٤٣ ـ يوم الاحد ٨ شعبان ١٢٤٣ هـ.

ركب شاوش قبطان باشا المذكور أعلاه في سكونة الرايس علي القريو الى سفاقس _ ربنا يسهل عليه.

٠٠٠ - ٢٠ شعبان ١٢٤٣ ه.

تحت يد الحاج حسن الكعامي الى الباي خليل باي بنغازي ماثة وواحد وعشرين ١٢١ محبوب مصري ؛ لأجل قضيان حوايج من تونس :

« بيان ما أرسل الحاج حسن الكعامي من حوايج الى الباي خليل على يد كاتمه (١) :

ريال نونسي

۹۱ أوله من جربة على يد الزليتني ستة برانيس حلاليات ، كبار ۲ ، صغار ٤ .

۱۰۰ جوز حوالي حرير: قلوب بطيخ (۲).

.. أيضاً ربطة كلبوش (٣).

١٤٢ أيضاً حوالي جريديات جيدات (١) عدد ٤ في شدة محمد التركي.

... أيضاً جاب بيده برنوس حلالي عدد ٤.

رجع له برنوس حلالي من الأربعة الأولى.

... أيضاً جانب زليزي (٥) وقطيفة .

١ – كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٣ — قلوب بطيخ: من اسماء الاردية في اللهجة آنذاك (وصف شكلي)، والقلوب في اللهجة: البذور.

٣ - كلبوش: ؟ طواقي حمراء، والربطة: الحزمة.

٤ جيدات: (في اللهجة): رفيعة لا سميكة ، وجريديات: نسبة الى بلد الجريد بالجنوب التونسي، والشدة: الحزمة ،
 كما مرّ.

وسف شكلي)
 وسف شكلي)

... أيضاً برنوس حلالي...

... أيضاً برنوس كافي (١).

... أيضاً جوز كساتيك (٢) حرمة (٣) بريال دورو ٣٧.

... أيضاً حوالي حرير شغل الغرب عدد ٣.

٦٨٦ - يوم السبت ٢١ شعبان ١٢٤٣ هـ.

قدم علينا سيدي الحاج المعطى (٤) المغربي الذي كان توجه مع الشيخ ابراهيم بن عبد الله باشا [دور] من طرابلس غرب الى اسكندرية ، ومعاه يوسف بن شتوان من بنغازي.

بل الشيخ سيدي الفضيل من الغرب الجواني.

۱۲٤٣ - ۲۲ شعبان ۱۲٤٣ هـ.

وقع الحساب على يد كاتبه (م) بين سيدي الباي خليل والحاج حسن الكعامي : للأول تحت يد الثاني ، فصار بعد تحرير الحساب : صح الباقي للباي خليل المذكور تحت يد الحاج حسن المذكور خمسائة وستين ريال دورو ، باقيين تحت يده على وجه القراض ، والربح بينهما أنصافاً بعد رجوع راس المال ، وكتب له فيهم تمسك بخط سيدي الشيخ مفتاح بن هنيدي(١).

٨٨٨ _ يوم الاثنين ٢٣ شعبان ١٧٤٣ هـ.

عند العصر، توجه سيدي محمد ولد الباي حسن باي على بنغازي ودرنة، ورفع معاه أولاده الاثنين— ربنا يبلغه بالسلامة بجاه المظلل بالغامة.

أنظر دار المحفوظات التاريخية ، محكمة طرابلس الشرعية ، سجل عدد ٦ من زمن نيابة القاضي التوغار ، ص

اف: نسبة الى منطقة (الكاف) غربي تونس.

٧ - كساتيك: جمع (كوستك - تركية) سلسلة من المعادن الثمينة تتخذ للزينة (في العنق) ولحمل ساعة الجيب.

٣ حرمة: نسائية.

٤ - كذا في الأصل، ولعل مراده: عبد المعطى.

اتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

الشيخ مفتاح بن هنيدي: من العلماء أهل الفتيا والشورى بطرابلس الغرب.

يوم الجمعة ٢٧ شعبان ١٢٤٣ هـ. -414 توجه محبنا محمد بن زكري الى اسكندرية مع برقنتي أحمد بن بو بكر الى بنغازي. ومعاه سعيد ولد قنيوة — ربنا يسهل عليه.

• ٣٩٠ – أيضاً يوم الجمعة المذكور أعلاه. توجه الحاج حسن الكعامي الى عمالة الغرب وتونس (١) بالعبد متاع للا مناني زوجة الباي خليل بن عبد الله باي بنغازي.

> ۲۹۱ - ۲ رمضان ۱۲۶۳ه. روح الباي محمد باي بنغازي ودرنة في البر من بنغازي.

٣٩٢ — ليلة الاثنين ٨ رمضان ١٢٤٣ هـ. في الليل، انزاد وليد الى سيدي الباي خليل باي بنغازي مع للا مناني زوجة مصطفى الأحمر (٢)، وسموه سي محمود. « توفي الابن المذكور يوم السبت ٢٥ صفر ١٧٤٤ هـ.

◄ ٦٩٣ – ليلة الاثنين ٨ رمضان المعظم قدره ١٢٤٣ هـ (٣). انزاد الى سيدي الباي خليل [وليد]، سمية سيدي محمود _ يكون مبروك. ويوم السبت ٢٥ صفر ١٧٤٤ هـ (١).

توفي فيه وليد سيدي الباي خليل؛ سيدي محمود المذكور أعلاه، ومات في السانية التي محاذية سانية فلمنك؛ لأنها (٥) سكنت بها في القيرة متاع النابلطان، وجاءوا البيات ومخازنية ودفن في الشعاب عند العصر — رحمة الله علينا وعليه وعلى جميع المسلمين.

يفهم من عموم استعال صاحب اليوميات أنه يعني بعالة الغرب: تونس، ولعل مراده بها هنا (لوجود واو العطف): الجزائر. أما المغرب الأقصى؛ فهو الغرب الجواني، كما مرّ قريباً. سابقا. -- 4

يومية مكررة ، وهي مع التي تليها مثال للتفصيل بعد الايجاز ، أو كررت سهواً. وقد دونت اليوميتان بالأصل في موضعين مختلفين.

٤ – آثرنا أن تلي هذه اليومية سابقتها – كما وردت في الأصل – لاتصال الموضوع.

الضمير يعود على السيدة مناني زوج الباي خليل.

795 - أيضاً ٨ رمضان ١٢٤٣ هـ.

روح الرايس عبد الله حفيض من الأسر^(۱) على طريق اسكندرية الى بنغازي ، وصل طرابلس في ٨ رمضان ، وأيضاً روحت معاه عصفورة الزيتون ^(۲) من مصر واسكندرية .

790 - يوم الحميس ١١ رمضان ١٢٤٣ هـ.

رمت المحلة المنصورة في الشيخ المصري (٣) — نفعنا الله ببركته — وهي متوجهة الى سرت (١) ، وبها سيدي علي باي وسيدي محمد بن زين الدين وغيره ، وأيضاً يوم الاثنين ١٥ رمضان توجه سيدي علي باي في المحلة المذكورة ، وركبوا معاه اخوته لا غير ، وأما سيدنا قعد في الحصار .

797 - ۲۲ رمضان ۱۲۶۳ ه.

مرض سيدي أحمد باي قرمانلي بحوشه، ومشينا له.

٣٠ - أيضاً ليلة العيد ٣٠ رمضان ١٢٤٣ هـ.

كسا سيدنا — دام عزه — الانزام وكبارهم وأصحاب الطرق، واعطاهم في ٢٨ منه العلوفة (٥) في الليل، وبعده أعطى الى دار لاغة: عسكر وبحرية ورياس وغيرهم — وربنا يبقيه لنا زماناً طويلاً — والسلام.

٦٩٨ ــ يوم الاربعاء ١ شوال ١٧٤٣ هـ.

١ _ في الأصل: اليسر. ٢ _ عصفورة الزيتون: ؟ يبدو أنه اسم سفينة.

الشيخ المصري: مزار جنوبي مدينة طرابلس ، خارج المنشية بنحو نصف ميل (عربي). ويبدو أنَّ حوله فضاء متسعاً
 كان يستغل لتجهيز القوافل والمحلات (الجيوش).

أنظر: عبد السلام بن عثمان، الاشارات، ص ٢٢، الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٣١٨.

٤ - سرت: مدينة قديمة ؛ غلب اسمها على ما حولها ، وهي الى الجنوب الشرقي من طرابلس بنحو ٤٥٠ كم ، وتكاد تقع في منتصف المسافة بين طرابلس وبرقة وفزان ، وتتصل بالساحل ، ويسامتها البحر في شكل خليج الى الداخل يعرف الآن باسمها ، وكان يعرف بجون الكبريت. أنظر: الزاوي ، المعجم ، ص ١٨٧ - ١٩١ .

العلوفة: (تركية – عربية الأصل): معاش العساكر، ومعناها الأصلي: علف الدواب.
 وفي مخطوطة دفع الاصر ليوسف المغربي [ورقة ٣١ – ١]: (ويقولون: فلان علوفته كذا، وهذا يقع كثيراً من الترك
 [٩] وهو عربي؛ قال: العلوفة ما تأكله الدابة... الخ).

عيدنا العيد الصغيرة ، ودخلنا الى سيدنا ، ودار الانزام في الحندق ميمنة وميسرة قدام أهل البلاد وعلمائها والرياس وغيرهم — وربنا يهنيه ويبقي دولته العزيزة .

799 - يوم الجمعة ٣ شوال ١٧٤٣ هـ.

عيّن سيدنا — دام عزه — محمد الموقت الكبير؛ وبرَّح (١) في المدينة : على سعر الريال دورو ستة ريالات كبار، [أو] ستون ريال أبو خمسة وعشرين قرش المواحد، والسلام.

• • ٧ - يوم السبت ٤ شوال ١٧٤٣ هـ.

عين سيدنا — دام عزه — أحمد الصويد ومحمد بو عجيلة ومحمد بن ريانة وابراهيم السحومي ومصطفى التركي ومحمد بن حسونة: على الذي يزيد على الدورو (٢) وحلفهم الشيخ (٣) على كتاب الشيخ سيدي بو جمرة (٤): على الذي يشبحوه (٥) يقولوا عليه ، وحلفهم كذلك بأنهم لن يتغرضوا (١) أحداً في ذلك ، والسلام . وقولنا يوم الحبعة حين وقع التنبيه في ٣ شوال حلفوا فيه الشواش .

٧٠١ - أيضاً يوم السبت في ٤ منه.

جعلوا واحد من عرب ورفلة والحاج أحمد المصري الذي كان واخذ حواء بنت قعار (٧) ، وضربوهم العصا ، وبعده جعلوا عليهم خمسين ريال دورو لكل واحد منها ، والسلام (؟).

١ — برّح: (بتشديد الراء — في اللهجة): نادى في الأسواق والمتديات. والبراح من الأمر — في اللغة: البيّن الواضح.

٢ – يزيد على الدورو: يتلاعب بسعره.

٣ - الشيخ: (عند الاطلاق): شيخ البلد.

٤ – الشيخ سيدي بو جمرة: أبو محمد عبد الله بن سعد بن سعيد بن أبي جمرة الأزدي الأندلسي (ت ٦٩٥هـ – ١٢٩٦ م)، من العلماء بالحديث؛ له مختصر على صحيح البخاري عرف باسمه (مختصر ابن أبي جمرة) وهو المقصود في اليومية، ومنه نسخ بمكتبة الأوقاف بطرابلس.

أنظر: خير الدين الزركلي، الأعلام، الطبعة الثالثة (؟) المجلد الرابع، ص ٢٢١.

و بيسحوه: يرونه، والشبح في اللغة: ما بدا لك شخصه غير جلي من بعد، وشبّح الشيء: ظله وخياله؛ واشتقت اللهجة من ذلك فعلاً بمعنى: رأى وشاهد.

٣ - يتغرضوا: (في اللهجة): يظلموا، والغرض - في اللهجة: المبل مع الهوى.

١ ـ واخذ حواء: مفترن متزوج بها.

٧٠٧ _ يوم الاحد ه شوال [١٢٤٣ هـ]. ١٧٤٦ مايت ٨ ماين ١٨ مع

وقعت قضية ولد حسونة وولد أحمد علالة على قضية رومي زاد في الدورو، ومشى القنصل الانقليز الى سيدنا، وربطوا فيه ولد حسونة المذكور وطلقوه، والسلام.

۳۰۷ - ۳ شوال ۱۲٤۳ ه.

وقع الحساب على يد كاتبه (۱) ما بين سيدي الباي خليل ومحمد الضبع وتحاسبا: الثاني مع الأول في مصروف على سواني الباي خليل وعزيق (۱) فوة وغيره، وما وصل الى الضبع من حق الفوة وغيره، خرّجنا هذا من هذا: صح باقي بطرف الباي خليل الى محبنا محمد الضبع ١٢٩٣ ريال؛ آل الأمر فيهم الى أن جعلناهم ١٢٦ اثنين وستين ريال دورو، باقين بذمة سيدي الباي خليل الى محمد الضبع. هذا ما وقع بينها على يد كاتبه والفقيه عمر (۱) والذمي الياهو الدربوكجي بتاريخ أعلاه.

* قبًا (٤) سيدي الباي خليل المذكور محمد الضبع في العدد المذكور أعلاه الى أحمد بن بو بكر من قبل حق زيت الباي خليل ، وتخالصوا في ذي القعدة ١٧٤٤ .

۷۰۶ ــ يوم الثلاث ٧ شوال ١٧٤٣ هـ.

قدم علينا بريك [عامل] قربيطة؟ إنقليزة ، وداروا فيه الانزام في البحر نحو اثنين وعشرين نفر (٥).

١ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ).

٢ عزيق: عزيق الأرض: شقها وتقليبها وتعريضها للشمس والهواء (كلمة مولدة)، والعزيق في اللغة: المطمئن من الأرض. وانظر مادة (عزّاق) لدى: جمال الدين القاسمي وخليل العظم، قاموس الصناعات الشامية، (الجزء الثاني)، ص ٣٠٩ ـ ٣١٠.

٣ - الفقيه عمر: كاتب الباي خليل. أنظر اليومية ٧٦٣.

٤ - قبًا : ؟ (بالتشديد في اللهجة): أحال. ويقال في اللغة: قبَّى المتاع: عبَّاهُ وهيَّأه في مواضعه.

نفر: النفر في اللغة: الجاعة من الناس دون العشرة، وفي اللهجة: الواحد منهم.

٧٠٥ يوم الاربعاء ٨ شوال ١٧٤٣ هـ.

دخل الكوماندنت والقنصل الانقليز الى سيدنا — دام عزه — في المجلس، ولن طلق عليه مدافع؛ وذلك لأجل يبغي غداً يقابل سيدنا.

٧٠٦ يوم الخميس ٩ شوال ١٧٤٣ هـ

دخل الكوماندنت المذكور أعلاه هو والقنصل والفسيانات (١) متاعه الى سيدنا ، وحين خرجوا طلق عليهم سيدنا من الحصار المعمور سبع مدافع ، ورجعوهم من المركب متاعهم والسلام.

٧٠٧ _ يوم الجمعة ١٠ شوال ١٧٤٣ هـ.

جعل الكوماندنت المذكور أعلاه ضيافة الى الحاج محمد بيت المال ورايس المرسي والشيخ والرياس وغيرهم ، وركبوا له في المركب ، وأعطى الحاج محمد بيت المال خمسين ريال دورو الى البحرية وغيره متاع المركب على فرج وصيف القبطان ، وركبوا في الغليوطة (۱) ، وطلقوا عليهم حين نزلوا من عنده ٧ مدافع ، ورجعوهم له من الحصار ، وفي اليوم المذكور ركبوا له الهدية وطلقوا عليها ٣ مدافع ، ورجعوهم له من الحصار ، وهي ليست عادة (۱) إنما الطبحي (۱) حين سمع المدافع من المركب طلق هو ٣ مدافع ، والسلام .

٨٠٧ — يوم السبت ١١ شوال ١٢٤٣ هـ.

ظهر الانزام الى الازرارية ، وعملوا فيه تعليم بارود ، وانجرحوا فيه اثنين صغار ؛ منهم وليد ووصيف عبد الجليل ، ومشينا إحنا ومحبنا القايد سلامة الجهاني فوق دار الفولة [؟] وتفرجنا على الانزام ، وبعده روحنا من فوق دار الفولة ؛ شبحنا سيدنا — دام عزه — ونادانا الى الغرفة وصار بيننا وبينه كلام [؟] والسلام .

الفسيانات: جمع فسيان؛ وهي محرفة عن الكلمة الفرنسية officier أو الايطالية ufficiale : ضابط ___
 موظف.

۲ الغليوطة: (لاتينية الأصل)؛ من الكلمة الاسبانية galeotta ؛ وهي تصغير لكلمة Galera : قادس (سفينة كبيرة)

٣- هذا انتباه جيد منه لاصطلاحات البحرية (يعني اطلاق مدافع التحية على الهدية)

٤ الطبجي: (تركية – كما مرّ): المدفعي.

٧٠٩ يوم الأحد ١٢ شوال ١٢٤٣ هـ.

ظهر سبيب مع القايد حسن ومسعود الحسوني الى ولد سعيد بن المايل (١) ؛ الأجل اخبروا عليه: نزل يحصد في الزرع؛ ظهر له السبيب المذكور أعلاه.

• ۷۱ شوال ۱۲٤٣ هـ.

كتبنا جواب باسم الباي خليل الى علي الهوني ، ومضمون الجواب: الذي ارسلت لنا وصل الى آخره ، وما عرفتنا من جانب وقوفك في خلاصنا من الملاح والمعلم صالح [؟] — جزاك الله خيراً — وعرفتنا نرسلوا جواب الى الحاج عبد الواحد الفاسي وتذكرة في خلاصنا منهم علمنا ذلك وأرسلناهم له على طريق بنغازي ، وعرفتنا حوايج الحريم وحوايجنا قضيتهم — بارك الله فبك ، يبقى ترسلهم لنا مع أول مركب قادمة الى طرفنا ، والسلام .

٧١١ يوم الاثنين ١٣ شوال ١٢٤٣ هـ.
سافرت المركب الانقليزة المذكورة يمناه (٢) التي ركب لها الحاج محمد وغيره.

٧١٧ ليلة الثلاث ١٣ شوال ١٢٤٣ هـ.
وقع حساب زوبيطة [و] ابنها مع ماسترو باستيانو ، ومشينا لها احنا وفرج القبطان ومحمد بو هدرة.

٧١٣ _ يوم الثلاث ١٤ شوال ١٢٤٣ هـ.

قدموا علينا شواش من جردة السبيب المذكورة أعلاه، ووجدوا البعض من العرب، والبعض مشي، وصار بينهم البارود، وماتوا من العبيد والعرب متاعنا نحو ٢٤، وأنجرحوا بعض عرب وغيره، وهم كذلك، وجابوا نحو ثمانية روس منهم، ويوم الثلاث المذكور أعلاه روّح السبيب.

الحسيد بن المايل: الطيب محمد بن سعيد المايل؛ شيخ قبائل محاميد أولاد سعيد بن صولة. انضم فيا بعد الى عبد
 الجليل سيف النصر في ثورته.

أنظر : اسماعيل كمالي ، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي ، ص ٦٦ ، دي اغسطيني ، سكان ليبيا ، الجزء الأول ، ص ٤٠١ .

٢ - بالأصل، والاشارة الى اليومية ٧٠٧.

٧١٤ ـ يوم الأحد ١٥ شوال ١٢٤٣ هـ.

مشينا مع محبنا الباي خليل بن عبد الله الى السانية ، وجعل لنا ضيافة ، وقعدنا من الصبح الى بعد العصر ، وروحنا احنا واياه والامام والياهو الدربوكجي وغيره — وكل عام وهو طيب بخير وعافية .

أيضاً في اليوم المذكور أعلاه جاء زيدان النواوري^(۱) وحضر الباي خليل ومحمد الضبع وفضينا مع المذكور في الفلّ متاع السانية بخمسائة ريال كبار ، وساعة التاريخ سعر الدورو ثلاثين ريال ، وشرطنا عليه بجارينا في كل يوم بأربعة عراجين فل في كل واحد عشرة خيوط — سعر ريال — كل يوم ، زاد أو نقص سعره الى انتهاء الفل ، ويحاسبنا : إن كان باقي له بطرف الباي خليل بعطيه ، وان بتي بطرفه نأخذه منه .

٧١٥ يوم الخميس ١٦ شوال ١٢٤٣ هـ.
 انعزل (٢) خليل الشكريكجي من الزندانة لوطبة.

٧١٦ ــ يوم السبت ١٨ شوال ١٧٤٣ هـ.
توجه محبنا محمد الموقت من محروسة طرابلس غرب الى الغرب.

٧١٧ __ يوم الأحد ١٩ شوال ١٢٤٣ هـ.
أيضاً يوم الذي انعزل خليل المذكور من الزندانة قعدت (٦) من غير آغة أربعة
أيام ، ويوم الأحد بعد العصر في ١٩ من شوال تولى بها الحاج أحمد الرميلي آغة __
الذي كان آغة في السقيفة (٤) __ وتولى إبنه مكانه في سقيفة الحصار المعمور.

٧١٨ ــ يوم الاثنين ٢٠ شوال ١٢٤٣ هـ.

١ — النواوري: بائع الزهور، نسبة الى النوار.

٧ ــ انظر خبر توليه في اليومية ٦٥٨.

٣ - قعدت: ظلت.

٤ انظر اليومية ٣٨٩.

حضر الرايس عمر الشلي ومصطفى الساقزلي المذكور أعلاه (١) وتخالص مع الباي خليل في حق السانية : حق ليم (٢) بالوفاء والتمام ، ولن دفع له الا ريال بو عشرة قروش وريال بخمسة وعشرين قرش ، ووقعت للباي خليل خسارة كثيرة (٣) ، وذلك لأجل خاطر الرايس عمر ، والسلام .

٧١٩ كتبنا (٤) جواب من الباي خليل الى الحاج عبد الرحيم في تسليم بضاعة يوسف الأعكب في جوابه ، الأعكب يتصرف بها الحاج عبد الرحيم مثل ما أذنه يوسف الأعكب في جوابه ، وله النظر في ذلك. وأذنه يأخذ له ٤ قنطار سمن و٢ قنطار عسل.

« كتبنا جواب من المذكور الى الحاج عبد الواحد الفاسي في تسليم الدراهم والبضاعة التي تسلمها على الهوني من عند المعلم صالح عطاء الله والملاح من البوليصة التي تحت يد المذكورين للباي خليل، ووضعها تحت يد الحاج عبد الواحد الفاسي، وأمره بإرسال جواب من الباي خليل وتذكرة من عنده بمهره، فأرسل ذلك وأذن يوسف الأعكب في تسليم ما ذكر وقدره ٢٢٧ ريال دورو، فأش دمنهوري (٥) عدد ٢٠٤ [مقطع بثمن] ٢٠٠ ريال دورو، وقطع حرير وعباريق (١) مجهولين العدد حقهم ٤٠٠ ريال دورو؛ فيكون جملة ذلك ٨٢٧ ريال دورو.

• ۲۲ شوال ۱۲٤٣ هـ.

كتبنا جواب من المذكور (٧) الى محمد بن دخيل مضمونه: في ارسال الإبل، والواصل له مكحلة الى ابنه ورونية (٨) فلفل وحصيرة (٩) عدد ٤٠، وفي ارسال الغنم، وفي ٥ روس بقر الى محمد الدقي.

١ ــ بنفس الصفحة من الأصل، والإشارة إلى اليومية ٦٧٠. ٢ ــ حق ليم: ثمن محصول البرتقال.

٣ بسبب فرق العملة ؛ وكان الشرط البيع بريال كبير.

٤ - بدون تاريخ؛ تليها في الأصل اليومية التالية المؤرخة في ٢٢ شوال ١٧٤٣هـ.

۵ دمنهوري: نسبة الى دمنهور بمصر.

٦- عباريق: جمع عبروق؛ وهو غطاء نسائي للرأس، يشبه العصابة، يتداخل في ضفائر الشعر ويتدلى حتى الحزام.
 ويكثر استعاله ببادية برقة. انظر مادة (العبروق) لدى: دوزي (المعجم — اللسان العربي مج ٩ ج ٢ ص ٨٦).

٧ أعلاه بالأصل (الباي خليل)

٨ رونية: (في اللهجة): المقطف القفة من الحوص. ٩ هذه اقرب قراءة للكلمة.

٧٢١ شوال ١٧٤٣ هـ.

كتبنا جواب باسم سيدي الباي خليل الى محبنا محمد الدقي، ومضمونه: الجواب الذي أرسلته لنا وصل. الى آخره، وما ذكرت من جانب التذكرة التي الى الحريم في حق خدم الحريم وقدرها ٣٢٠ ريال دورو علمنا ذلك، وقد ذكر لك عنده جلب (۱) الى أن يبيعه ؛ تبقى يا محبّنا: إما الدراهم وإلا أرسل لنا التذكرة ونحن ناخذ من سيدي عثمان، وآذناه ياخذ من عند محمد بن دخيل روس بقر عدد ٥ ويرسلهم الى مالطة ؛ يأخذ لنا طزينة كراسي وكنبر (۱) ونصف قنطار سكر (۱) وجوز روس جبنة كشكوال (١) وعشرة وقات قهوة ومقطع بازينة، والباقي ياخذ له جهم قماش كنبريك من المليح، والسلام.

٧٧٧ يوم الحميس ٢٣ شوال ١٧٤٣ هـ.

رفعنا قفة خليل ولد مصطفى الشلي الى حوش حسن القاجيجي ، وليلة الاثنين في ٢٧ شوال الدخول .

٧٢٣ أيضاً يوم الخميس ٢٣ شوال ١٧٤٣ هـ.
رمت المحلة المنصورة متاع سيدي ابراهيم باي الى قطيص (٥).

٧٢٤ ــ يوم الأحد ٢٦ شوال ١٢٤٣ هـ.
مشينا احنا ومحبنا الباي خليل الى سانيته وجعل لنا ضيافة ، وروحنا بعد العصر إحنا واياه والياهو والشاوش امام.

٧٢٥ يوم الاربعاء ٢٩ شوال ١٢٤٣ هـ.
 قدم علينا بريك فرنساوي من تونس على ٦ أيام، وفيه الشاوش الذي جاب لنا التجديدة (٦)، ومتوجه الى الاسكندرية.

١ — جلب : قطيع من الغنم ؛ والكلمة فصيحة اذ الجلب (بفتحتين) في اللغة : ما جلب من ابل وغنم ومتاع للتجارة .

۲ کنیر: محرفة عن الکلمة الایطالیة Canape (کنبة) – أریكة.

٣ - في الأصل: صكر؛ وكثيراً ما تبدل السين صاداً في اللهجة ٤ - كشكوال: (تركية)؛ نوع من الجبن.

قطيص: السهل الممتد من سفح جبل غريان حتى اراضي الزاوية الغربية.
 أنظر ايضاً: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٢٨٢.

آنظر: التجريدة؛ وهو سهو منه، والصواب ما أثبتناه.
 أنظر: اليوميات ٦٧٣، ٦٧٧، ١٧٩، ٦٨٤.

۲۹ - ۲۹ شوال ۱۲۶۳ هـ.

كتبنا جواب الى عبد الواحد الفاسي في مركب فرنسيسة متاع الحاج بو بكر؛ متوجه من طرفنا الى اسكندرية في قضية الدراهم والبضاعة ، وأذنه يسلم ذلك الى يوسف الأعكب، هذا مضمون الجواب.

أيضاً كتبنا جواب كذلك مع المركب المذكورة الى يوسف الأعكب المذكور أعلاه، ومضمونه: تبقى تتسلم العدد المذكور دراهم وبضاعة التي تحت يد الحاج عبد الواحد، وتقضي الحوابج التي وصيناك عليهم، وكذلك زنبيل رز عدد ٦ وحمص عدد ٢.

۷۷۷ شوال ۱۲٤۳ ه.

أيضاً توجه سيدي الفضيل مع فرقاطة متاعنا الى تونس ، وقد أحسن له سيدنا _ دام عزه — الاحسان الكامل ؛ لأنه شريف ومحبب له (١) في ذلك ، وأنه رجل من الشرفاء من الغرب الجواني (١) ، وجملة مقامه في طرابلس في حوش سيدي الشيخ الحاج أحمد محسن شيخ المدينة ٦٨ يوم (٣) .

۳۰ - ۷۲۸ شوال ۱۲۶۳ هـ.

خذينا من عند الحاج بو بكر التاجوري الى الباي خليل أربعة زنابيل رز ميزانهم قايم (٤) ١٠٣٥ وقة، تخرج طارة (٥) ٢٠ وبراقة (٦) ٤، الباقي صافي ١٠٣٥، خمسة دورو القنطار، وجب حقهم ٢٠٥١ دورو.

خمسة دورو القنطار، وجب حقهم ٣-٥٣ دورو. * قبض حقهم على يدنا الحاج بو بكر المذكور أعلاه من عند الباي خليل: فجرة في ١٦ ربيع الأول ١٢٤٤ هـ.

١ - محبب له: لكأنَّ مراده: مستحب في حقه.

٢ انظر الحاشية المتعلقة بالغرب الجواني في اليومية ١٤٥.

٣ - أنظر خبر قدومه في البومبة ٦٨٦.

٤ قايم: الوزن بالاناء، كما نقدم.

طارة: وزن الاناء؛ من الكلمة الإيطالية Tara : الفارغ (في الوزن)

٦ براقة: من الكلمة الإيطالية Braga الحبال، ونحوها، المستعملة في لف البضائع (فيا يشبه الغرارة).

٧٢٩ ـ ٢ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.

قدم علينا رقاص من عند السيد أحمد الغربي (١) :أخبرنا بأن سيدي محمد باي قرمانلي مريض كثير في مصر (٢٠).

> • ٧٧ — يوم الثلاث ٥ ذي القعدة ١٧٤٣ هـ. سافر الرايس علي القريو من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي.

> > ٧٣١ هـ. القعدة ١٢٤٣ هـ.

توجه الرايس على التاجوري من طرابلس غرب الى الغرب؛ لأجل قضاء حوايج الى سيدنا— دام عزه.

٧٣٧ - ٧ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.

دفع سيدي الباي خليل باي بنغازي على يدنا الى ابنه سيدي حميدة ثمانية عشرة ريال دورو حق جوز قمايج لداداه (٣) ودادا للا حلومة.

٧٣٣ _ يوم الاثنين ١١ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.

ورد علينا جواب باسم سيدي الباي خليل من عند محبنا الحاج عبد الرحيم ، وذكر له فيه بأنَّ يوسف الأعكب أرسل سباط (١) من اسكندرية وباعه الى محمد بن سعيدان ، وشرط عليه : بأنه ياخذ منه الباي خليل ١٥ الجوز — ان كان أعجبه — سعر الجوز بريال دورو حجر ، والحال أنه أرسلهم بن سعيدان الى حسين بو ظهير ، وأخذنا منه ١٥ جوز الى الباي خليل ، ويقام حقهم عليه من قبل يوسف.

٧٣٤ ــ يوم الاثنين ١١ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.

قدم علينا راعي الغنم الذي جاء بها من بنغازي الى سيدي الباي خليل من غنمه ، وقدرها ١١٠؛ ماتوا ٦؛ الباقي ١٠٤، دبحوا منهم دهان (٥) ٥٠، وأعطى الى

١ – انظر الحاشية المتعلقة به في اليومية ٤٢٠.

٢ — انظر خبر وفاته في اليومية التالية ٧٣٥. وانظر كذلك اليومية ٢٣٠.

٣_ دادا: (تركية - فارسية): مربية - مربي . مربية - مربي .

ع - سباط: (اسم جنس جمعي): عدد من النعال العدد قياله الا تعالى الله على الناها على الله على الله

ه - دهان: (في اللهجة)؛ القديد بعد أن (يحرق) في الزيت للحفظ.

غزالة والشطار ومادي، والباقي: عدد ١٨ خلاهم ضحايا، والباقي باعه محبنا محمد الضبع بتاريخ أعلاه، والغنم المذكور من عند بن دخيل وكيل الباي المذكور. صح من يد كاتبه (١).

• ٧٣٠ يوم الاثنين ١١ ذي القعدة الحرام ١٢٤٣ هـ.

قدم علينا رقاص من بنغازي من عندي سيدي محمد ولد الباي ... (٢) باي بنغازي : بأنه بلغه خبر عن سيدي الباي محمد قرمانلي توفي في مصر – رحمة الله عليه – وجعلوا عليه عزاء في [السانية] (٣) أما الحصار لن وقع فيه عياط ؛ لأنَّ سيدي أحمد باي مريض ، ومشوا لهم الحرماوات ، والسلام .

٧٣٦ ــ يوم الخميس ١٤ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.

دفع سيدي الباي خليل، على يدنا، حق جوز مقاطع قماش بالضامة (٤) الى حريمه، على يد رمضان بقا، داروهم حوالي بستة عشر دورو.

٧٣٧ ــ يوم الجمعة ١٥ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.

دبح سيدي الباي خليل الدهان الى الحريم، وقدره ٦٠ شاة ، على يد محبنا سيدي محمد الضبع — وكل عام وهو بخبر.

٧٣٨ - يوم الأحد ١٧ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.

بعد الظهر، طاح السور (٥) الذي محاذي برج التراب (٦) على جوز حياش طيحهم، وبعده عمل سيدنا عشرين نفر من الأنزام يعسوا عليه الليل والنهار.

١_ كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٧_ ذهب الاسم بسبب تآكل يمين الورقة. وهو: حسن.

أنظر اليومية ٦٨٨.

٣ - زيادة منا اقتضاها السياق، واستناداً الى الأحرف الاخيرة من الكلمة [نية] وقد ذهب اولها للسبب المذكور أعلاه.

على المحامة : مجدول على هيئة مربعات تشبه لوحة الضامة Dama اللعبة المعروفة.

السور: (في اللهجة) تداعى وتهدم.

٦ برج التراب: شرع في تشييده درغوث باشا (١٥٥٦ – ١٥٦٥م) عند الجانب الشمالي الغربي من سور المدينة.
أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ١٨٧.

- ٧٣٩ ليلة الاثنين ١٨ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.
 حوّل الرايس عمر الشلي من المدينة الى السانية.
- ٧٤ يوم الاثنين ١٨ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ. رحلت المحلة متاع سيدي ابراهيم التي قادمة (١) الى قطيص؛ رحلت ورمت في قرقارش، ويوم الحميس ٢١ ذي القعدة ترفع (٢) — ربنا يسهل عليه — وفيها أتراك وزواوة.
- ٧٤١ يوم الجمعة ٢٢ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ.
 تولى سيدي محمد الصغير ولد سي محمد بن حمزة خطيب^(٣) في جامع المرحوم أحمد باشا قرمانلي، وذلك بعد وفاة المرحوم سيدي الحاج محمود بن باكير.
- ٧٤٧ يوم الجمعة المذكور أعلاه ٢٢ ذي القعدة ١٢٤٣ هـ. قدموا جوز فراقط نابلطان، وركب لهم قنصلهم الطبيب، ومشوا الانزام الى الأبراج والى فم باب البحر، والسلام.
- ٧٤٣ يوم السبت ٢٣ ذي القعدة الحرام ١٢٤٣ هـ.
 طلق عليهم سيدنا دام عزه من الحصار والخندق وبرج المجزرة ٣١ مدفع ، وردوهم.
- ٧٤٤ ليلة الاربعاء ٢٧ ذي القعدة ١٧٤٣ هـ.
 في ست ساعات من الليل، توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي أحمد باي قرمانلي، ودفن يوم الاربعاء عند الظهر، وهو كان مريض من ٢٢ رمضان ١٧٤٣ هـ، ولن خرج من الحريم (١) الا مرة في فم الحريم، وعتقوا عليه نحو ١٣٨، وصكرت عليه البلاد أربعة أيام، وعكسوا عليه السنازق متاع الابراج والحصار،

the many plants with the last the last the

۱ مرداه: متوجهة.
 ۱ مرداه: متوجهة.

٢ – ترفع: تنهض لمواصلة السير.

٣ - في الأصل: يخطب، وأفصح من ذلك: الحطابة.

٤_ الحريم: (هنا): بيته ومقر اقامة أهله. ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وكذلك القناصل ثلاثة أيام. ودفن بتربة سيدي علي باشا محاذي سيدي أحمد العربي.

02V - يوم الجمعة ٢٩ ذي القعدة ١٧٤٣ هـ.

قدم علينا جفن مريكان من مالطة الى تونس ٣ أيام ، والى طرابلس من تونس يوم واحد ، وأخبرنا بأن السلطان عمل القيرة مع الموسكو^(۱) والفرنسيس يبغي يعمل الصلح مع الجزاير[؟] وجاب بيده جوابات رماهم وسافر ، ولن عملوا عليه سالوتي ؛ لأنه توجه وسافر.

٧٤٧ ليلة الاحد ٣ ذي الحجة ١٢٤٣ ه.

وقعت فرقة (۲) على أهل البلاد من عند سيدنا — دام عزه — وقدرها ١٥٠٠ مجبوب، على بنيان السور الذي طاح من جهة برج التراب، وجعلوا عليه الانزام، وذلك أول فرقة صارت على يد سيدي الحاج أحمد بن لطيّف، وقعت عنده في غرفة اللونة، حضرت جماعة البلاد وفرقوها: جماء علينا ١٥ محبوب، صرفنا بهم ٢٠٠٠ دورو — وربنا يعوض علينا خير، والسلام.

٧٤٧ – يوم الاربعاء ٥ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

توجهنا احنا ومحبنا سيدي الباي خليل باي بنغازي الى سانية محبنا الرايس عمر الشلي ؛ لأنه ساكن في السانية ، وهو مريض برجله ، وابنه محمد مريض بالحمى . وجعل لنا طعام وغيره ، وروحنا قبل الظهر.

٧٤٨ يوم الاربعاء ٦ ذي الحجة؟ ١٢٤٣ هـ.

أرسل لنا الباي خليل يبغي جانب مسك، أخذنا له من عند أحمد بن بو بكر ... (٣) ميزانها أوقية ودرهم وربع، وجب حقها خمسة ريال دورو ونصف، دفع لنا حقها وسلمناه له.

١ - انتهت تلك الحرب (التركية – الروسية) بمعاهدة أدرنة المنعقدة في ١٥ ربيع الأول ١٧٤٥هـ - ١٤ سبتمبر
 ١٧٢٩م.

أنظر: محمد فريد، تاريخ الدولة العلية العثمانية، ص ٢٢٠ ــ ٢٣١.

٢ - فرقة: (في اللهجة): أسهم تبرعات.

٣- اسم اناء لم نتمكن من قراءته.

٧٤٩ _ ليلة الحميس ٦ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

ركب اسحاق فرفارة ويوسيف ولد أخبه يهودا الى المركب التي مسافرة الى القورنة — ربنا يسهل عليه — ويوم الخميس المذكور حلّت.

• ٧٥ _ يوم السبت ٨ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

أرسل سيدي الباي خليل بن عبد الله مع وكيله سي محمد الضبع الى حريمه أربعين شاة ضحايا، وحين رفعهم لها لن قبلتهم من عنده [؟] ونحن كنا في سانية الرايس عمر لأجل هو مريض؛ وحين روحنا من عنده لقانا بو بكر وصيف مصطفى الأحمر(۱) فم جامع فشلوم وقال لنا: الباي خليل في السانية؛ مشينا له، جانا على النالوتي قال: اللا لن قبلت الضحايا، ركب الباي خليل واحنا معاه ومشينا الى الحريم احنا والضبع وتكلمنا باسر(۱)؛ آل الأمر الى أن قبلتهم لأجل خاطرنا. وقع ذلك بتاريخ أعلاه — بطول ذكره (۱).

٧٥١ أيضاً يوم السبت المذكور أعلاه ٨ ذي الحجة ١٧٤٣ هـ.
روحنا الى حوشنا وجدنا: أرسل لنا الباي خليل جوز كباش _ كثر خيره.

٧٥٧ — ليلة موسم (١) العبد الكبير — لبلة الأحد ٩ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ. حضرنا في فندق الانزام، واعطوا فيه العلوفة البهم، وبعده الى العسكر، وبعده هوانبه ترك، وبعده رياس وبحرية، وروحنا في الساعة ٢ في الليل، ويوم الأحد المذكور أعطوا فيه الى الطبحة.

٧٥٣ _ يوم الأحد ٩ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

نبر سيدنا — دام عزه — على الشواش بأنهم غداً يوم العيد لن يدخل منهم أحد الى الحصار ولا دار لاغه ولا أولاد البلاد ولا حتى أحد يعيّد عليه ؛ وذلك لأجل

١ الزوج السابق للسيدة مناني.

٢ ياسر: (في اللهجة): كثير؛ ومنه استعالها بمعنى: كفي. والبسار في اللغة: الغني والثروة. ومنه اشتقت اللهجة ذينك الاستعالين.

١ - ذلك الحديث!

٤ - الموسم: (في اللهجة): البوم السابق للاعباد (في مثل هذا الموضع) وموسم الشيء في اللغة: وقت ظهوره فيه - أو
 اجتماع الناس له.

سيدي أحمد باي توفي — رحمه الله — صار ذلك: لن دخل عليه أحد، والسلام، بتاريخ ١٠ ذي الحجة يوم الاثنين، وصار في حوش الباشا نديب (١)، ولن نصبوا سنازق الحصار ولا الشقوف متاعنا، ولا نصبوا القناصل، ولا ضربت النوبة لا في الحصار ولا بره: عند الرايس ولا القبطان ولا غيره، ولن طلقوا مدافع لا ليلة العيد ولا يوم العبد (١) ولا من الشقوف، ولا أعطوا أصحاب الطرق العوايد التي لهم (٣).

٧٥٤ __ يوم الاربعاء ١٢ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

روّح سيدي علي باي من سرت (ئ) ، وقعد في راس حسن (٥) ليلة الخميس ، ويوم الخميس في ١٣ منه بعثوا له دايرة سيدنا (٦) وسيدي عثمان وسيدي مصطفى وسيدي عمورة الى الهاني (٧) ، ورفع له الخلعة والسيف مصطفى قرجي ، ودخلت المحلة معاه يوم الحميس المذكور الى الحصار ، ولن معاه نوبة ولا غيره ، والسنازق متاعه معقودين من روسهم ؛ وذلك لأجل أخيه سيدي أحمد باي مات والبلاد في الحزن ، ولن صرخت عليه مدافع من الحصار كعادة البيّات الأولين ، ودخل الحصار وقابل سيدنا ، وبعث لهم وقال لهم : الحصار وقابل سيدنا ، ودخلت جاعة البلاد الى سيدنا ، وبعث لهم وقال لهم : روحوا بالنيّة ، ولن قابله أحد ، وقعد يبكي سيدنا ؛ حين رأى سيدي علي باي تفكر سيدي الباي محمد والباي أحمد . وجملة قعاده في المحلة من حين توجه الى يوم روّح ٨٨ يوم .

١ نديب: (في اللهجة): مأتم؛ والندب في اللغة: أثر الجرح. والنادبة: المرأة تبكي الرجل وتعدد محاسنه. ومنها النديب في اللهجة؛ لما فيه من لطم الحدود والرثاء. انظر مادة (لطّامة) لدى: جال الدين القاسمي وخليل العظم، قاموس الصناعات الشامية، (الجزء الثاني)، ص ٤٠٣، وكذلك، دي شابرول، دراسة في عادات وتقاليد سكان مصر المحدثين، ص ١٧٧ – ١٨٠.

٢ - كان من العادة اطلاق المدافع إيذاناً وابتهاجاً بالاعياد.

م في الاصل: عليهم. عليهم. عليه ٦٩٥.

واس حسن: ناحية الى الجنوب الشرقي من المدينة؛ تتصل بالمنشية (شارع بن عاشور)

٦ - دايرة سيدنا: موظفوه ورجال ادارته.

الهاني: اسم مزار غلب على الناحية المحيطة به، ويقع بين الساحل والمنشية على قارعة طريق الحجيج، ودفينه من مشائخ اركاب المغاربة.

أنظر: عبد السلام بن عثان، الإشارات ص ٢٢.

٧٥٥ _ يوم الثلاث ١٨ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

تصالح سيدنا — دام عزه — مع القنصل الفرنساوي، وطلق له من الحصار والابراج ٣٣ مدفع؛ وذلك على تضية مصطفى قرجي ومحمد بودوير [؟] وبعده جعل ضيافة الى سيدي عثمان باي والباي خليل وغيره في سانية الكاتب مصطفى خوجه (۱۱)؛ لأجل القنصل هو الذي كاريها (۲۱)، وجعل لهم أي الى سيدي عثمان وأتباعه وخدامه وعبيده مأكول وكيف (۱۱) شيء مكثر، وروحوا بعد المغرب الى الحصار المعمور، بتاريخ أعلاه (۱۱)، والحاج محمد (۱۱) لن حضر معهم.

٧٥٠ - أيضاً يوم الثلاث ١٨ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

قدمت علينا قربيطة فلمنك، ويوم الخميس في ٢٠ منه سلم عليه سيدنا ٣٣ مدفع، وردّ هو كذلك، ومشوا الانزام الى البحر.

٧٥٧ _ يوم السبت ٢٢ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

قدم عليناً بريك فرنساوي ، وساعة الذي رمى سلم عليه سيدنا — دام عزه — وردّ هو كذلك ٣٣ مدفع ، ويوم الأحد ٢٣ منه دخل القنصل والكوماندنت الى سيدنا ، وطلق عليه ٧ مدافع ، وردوهم من الشقف.

٧٥٨ ــ يوم الاثنين ٢٤ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

صارت وقعة بارود في برج التراب، ومات واحد يهودي وواحد فزاني والباقي سلموا، بتاريخ أعلاه؛ لأنّ فيه جانب بارود بوسط البرج منشور، ولوكان النار وصلت الى الخزنة وفيها ثلاثين برميل (١) بارود لكانت الحياش والبرج طاحوا، وربنا ستر.

١ – مضافة البه لعلاقة سابقة (توفي مصطفى خوجه سنة ١٢١٣هـ)

٢ - كاريها: اسم فاعل من الكراء؛ وفي الأصل: (لاجل هو الذي كاريها القنصل)؛ وهو تركيب ركيك العبارة.

٣ كيف: (في اللهجة): شراب خمر.

٤ ـــ التدوين .

⁻ بيت المال.

برميل: وعاء من خشب كان يتخذ للخمر ونحوه (لفظ دخيل) ذكره الزبيدي في تاج العروس مستدركاً ، ولعله من الكلمة الايطالية Barile : برميل .

٧٥٩ ــ يوم السبت ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

قدموا علينا جوز بريكات وقربيطة وفرقاطينة وسكونة سويد قيرة (۱) ، وبعد العصر سلم عليهم سيدنا—دام عزه— ٣٣ مدفع ، ورجعوا هم من المركب قدرهم ، وطلب القنصل من عند سيدنا— دام عزه— أن يطلق على الباشادور الذي عنده في الشقوف مثل ما طلقوا عليه في الجزاير وتونس ٧ مدافع ، وحين يقابل سيدنا ٧ مدافع ، فأبي سيدنا— دام عزه— وذكر لهم بأن هاذون (۱) ليس مذكورين في الصلح عندنا (۱) ، وطلبوا من سيدنا : يبغوا يملوا (۱) الماء من العوينة (۱) ؛ فأرسل الى رايس المرسي مصطفى قرجي ، وأذنه أن يرسل معاهم أحد و يملوا الذي يبغوا.

• ٧٦٠ - أيضاً يوم السبت ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

وجدنا جواب من عند بن دخيل مع الرايس على القريو ، أرسل له (٦) فيه من سمن الغنم ١-٢ قنطار ، ومن عنده ١-٢ قنطار على وجه البركة ، وكذلك أرسل الحاج عبد الرحيم في الوسق المذكور عدد ٤ قنطار .

٧٦١ ــ ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

وجدنا جواب من عند الحاج عبد الرحيم الى الباي خليل؛ أرسل له فيه أربعة قناطر سمن وطلوم $^{(\Lambda)}$ عسل مع الرايس علي القريو، جملة حقهم وحق الطلومات ومصروف $\frac{1}{V}$ ريال دورو من قبل يوسف الأعكب من حق قماش المذكور أنه جمع في عدد ٧٥ مقطع ٦٩ ريال دورو؛ دفع حق السمن والعسل، باقي عنده $\frac{1}{V}$ 77 ريال دورو.

١ __ قيرة: حربية. وتقدم بيان مأخذ الكلمة.

٧_ هاذون: جمع لاسم الاشارة (هذا) في اللهجة.

٣_ انظر الحاشية المتعلقة بقنصل السويد في اليومية ٢٦.

إ_ تكاد تُسهّل الهمزة باطرادٍ في اللهجة.

العوينة: (تصغير عين) منبع عذب على الشاطىء بسيدي الشعاب (تعرف ايضاً بعين الفضة)

٦_ له: للباي خليل المذكور (أعلاه) بالأصل.

٧_ طلوم: (تركية): قربة.

۲۹۷ ـ دى الحجة ۱۲٤٣ هـ.

وجدنا جواب من عند على الهوني للباي خليل باي بنغازي ؛ أرسل له فيه بعض حوايج من بر الترك، كان أوصاه عليهم سابقاً:

سباط عدد ١٠، مست عدد ١٠، ابريق عدد ٢، ليان (١) عدد ٢، فنجان قهوة عدد ١٠، مراية بالصدف متاع حسانة (١) ، أقة تمباك (٣) عدد ١٠، بساط مش اشلامه (٤) عدد ٢ ، سجادة حرير عدد ٢ ، صابون ممسك (٥) عدد ٣ أقة ، ٣ شيشات (٦) رقيلية (٧) ، لبات (٨) رقيلية ، جوز شيشات عطر ميزانهم ٧٠ ٢٥

ه الحوايج المذكورات أعلاه من علي الهوني المذكور ، ومن عبد الرحيم ، ومن بن دخيل سلمناهم الى الباي خليل باي بنغازي — كما هو مذكور أعلاه — في ٢ محرم . A 1788

٧٧٣ _ يوم السبت ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٣ هـ.

توجه محبنا الفقيه عمر كاتب سيدي الباي خليل من محروسة طرابلس الى بنغازي في البر؛ لأجل قضاء مصالح.

٧٦٤ ــ يوم الاثنين ١ محرم ١٢٤٤ هـ (١) .

ا ليان: (فارسية: لكن بكاف يائي) طست.

حسانة: حلاقة، وتقدم الفعل منها.

تمباك: (تنباكو من Tabaco) نوع من النبغ خاص بالنارجيلة.

لبَّات رقيلية : رؤوسها ، واللبَّة في اللغة : موضع القلادة من العنق .

3371 a: (31 - Y - ATAI / Y - V - PTAI 3)

مش إشلامه : مركبة من مقطعين : مش : أداة نني في اللهجة ، واشلامه (تركية : إيشلمه) : منقوش — مطرز — محفور – مزخرف: (غير مزخرف)

صابون ممسك : زكي الرائحة ، للاغتسال . وعن صناعة الصابون انظر مادة (صبان) لدى : جال الدين القاسمي وخليل العظم، قاموس الصناعات الشامية، (الجزء الثاني)، ص ٢٦٨ ــ ٢٦٩.

^{7 -} شيشات: زجاجات (القسم السفلي من النارجيلة)

رقيلية : (فارسية : ناركله؛ مشتقة من ناركُل، وهو قشرة جوز الهند الذي كانت تتخذ منه «النارجيلة». قبل أن تتخذ من الزجاج، وظل الاسم القديم عالقاً بها). والكلمة معربة: نارجيلة.

دخل الكوماندانت والباشادور والقنصل والقنصل الجديد؛ لان القنصل الأول متوجه إلى القورنة بعد أيام، وقعدوا بحذاء سيدنا فوق السور نحو ساعة، وروحوا، وطلقوا عليهم ٧ مدافع. وردوا هم مثلهم، ويوم الثلاث رفعوا لهم الهدية، وطلقوا عليهم ٧ مدافع. ويوم الجمعة ١٢ محرم ١٧٤٤ هـ ركب القنصل السويد الأول هو وامرأته (١) وبناته، وليلة السبت حلّوا الشقوف المذكورين أعلاه بتاريخ ١٣ محرم الحرام ١٧٤٤ هـ.

٧٦٥ _ يوم الاثنين ١ محرم ١٧٤٤ هـ.

في قضية غويلي ؛ على قضية الفجرة ؛ على سوق الصيّاغة [؟!] الذي يوزن له وقية ويطبعها له ؛ ياخذ على كل أوقية نصف درهم فجرة . وكذلك مجزرة الحارة ؛ ونبّه (٢) على الربّيين (٣) لن يذبحوا على شان استلزمها الجميع [ب] ٣٠٠٠ ريال دورو ، ونبّه على الربي ما يذبح لا ثور ولا بقرة ولا خروف ولا دجاجة إلا بإذنه ، وياخد الذي عليها .

يوم الثلاث سرّحوا لهم ذبيحة الدجاج في ٩ محرم ١٧٤٤ هـ.

٧٦٦ ـ يوم الاثنين أول محرم ١٧٤٤ هـ.

وقع الحساب ما بين سيدي الباي خليل والذمي الياهو الدربوكجي على مصروف حوايج العرس (ئ) وغيره ؛ فصح الى الذمي الياهو بطرف سيدي الباي خليل بحضرة كاتبه (٥) والقايد سلامة الجهاني والقايد عمر — بعد اخراج الذي وصل اليهودي كها هو مذكور بغيره (٢) عيناً عيناً صائة وتسع ريالات دورو حجر ، وشهد بذلك الحاضرون ، والسلام .

١ - أو الأصل: مرته - كما أو اللهجة.

٢ _ غويلي المذكور (الملتزم)

٣ أربيّين: جمع ربّى ، وهو رجل الدين عند اليهود في اللهجة __ وفي اللغة : العالم التقيّي الصابر ، وحق الذبح __ عند
 اليهود __ حكر عليه .

٤_ انظر اليومية ٦٦٢.

اليوميات.
 كاتبه: كاتب اليوميات.

٦- بغيره: بموضع آخر من اليوميات (الأوراق الدفاتر التجارية) ع

* لما روح سيدي الباي خليل من مسلاتة (١) وقع الحساب معاه ومع الياهو المذكور أعلاه ، على يدكاتبه ؛ صح الباقي بطرف الياهو الى الباي المذكور سبعة وثلاثون ريال دورو ، وأعطاه ستة وستين مقطع دمنهوري ، وترك له مقطع ؛ صح الباقي خمسة وستين ، سعر الواحد ريال دورو وثمن ، فيكون جملة الأول والثاني الباقي خمسة ويال دورو خلاصه ، كما هو مذكور أعلاه ، وتخالصوا فيما بينهم في مائة وتسعة ريال دورو خلاصه ، كما هو مذكور أعلاه ، وتخالصوا فيما بينهم في العدد المذكور أعلاه على يد كاتبه بتاريخ الكتب في ذي الحجة ١٧٤٤ هـ.

٧٧٧ _ يوم الثلاث ٢ محرم ١٧٤٧ هـ.

سابقاً أرسلت الى للا مناني زوجة سبدي الباي خليل باي بنغازي على يد الهوني خديم الباي المذكور؛ وذلك حين توجه من محروسة طرابلس غرب الى اسلامبول على طريق بنغازي جوز خدم، والحال أنه وجدنا جواب من عند الباي خليل بأنه باع الحدم، والجواب في الحوايج مع الرايس على القريو، قدم علينا من بنغازي في ٢٩ ذي الحجة الحرام ١٢٤٣هـ، وأرسل معاه عشرة قابات (٢) حرير برصي (٣) م أقة، وعشرة مقاطع بريزار (١)، وجوز سجادات حرير بحق الخدم المذكورات. وزاد من عنده مائة قرش وذلك سعر الدورو ١٢ قرش في اسلامبول — تسلمناه، وعطيناهم الى الحريم على يد أم السعد ومادي هويده بتاريخ يوم الثلاث ٢ محرم ١٧٤٤هـ.

٧٩٨ _ يوم الجمعة ٥ محرم الحرام ١٧٤٤ هـ.

توجه الرايس ابراهيم القرقارشي في سكونة سيدي عثمان باي الى بنغازي ؛ وأصله كان في الغرب، ومعاه الحاج محمد التارزي.

« ردّ عليه الربح وقدم علينا يوم السبت بعد الظهر في ٦ منه.

١ مسلاتة: بلدة جبلية كبيرة قصبتها (القصبات)، ومرساها الحمس (لقاطة)، وتقع الى الجنوب الشرقي من مدينة طرابلس بنحو ١٢٥كم. والاسم محرّف عن اسم قبيلة قديمة.

أنظر: الزاوي، معجم البلدان اللبية، ص ٢٦٦، ٣١٥.

٢ _ قابات : جمع قابة ؛ شدة _ ربطة من الحرير (في اللهجة)

۳ برصى: نسبة الى بورسة: مدينة تركية تشتهر بصناعة الحرير.

٤ - بريزار: نوع من القاش.

٧٦٩ - ٨ حرم ١٢٤٤ هـ.

أرسل سيدي الباي خليل باي بنغازي مع الحاج علي التارزي حين توجه من طرابلس غرب الى عنابة والجزاير في بريك الأرنغوط شال كشمير (٢) من الأفخر ، ذكر أنه اشتراه بمائة وعشرة دورو ، وشال كشمير من الأوسط من غير أباقيل (٣) ، وكذلك وأذنه يبيعهم له وياخذ له : حزام حرير بالفضة كنالو (١) من سعر ٣٠ ، وكذلك حزام ثاني مور (٥) بالفضة سعر الأول ، وبرنوس بيدي من غير تخطيط (٢) وقنطار شمع أبيض ، والباقي كسكسو (٧) والا محمصة (٨) — ربنا يحمله بسلام .

•٧٧ _ يوم الجمعة ١٢ محرم ١٧٤٤ هـ.

وقعت قضية قبقب الرومي المالطي: تعارك هو وواحد من الانزام وصار بينهم ضرب؛ جابهم لاغه حسن (1) ، أما الرومي رفعوه الى حوش القنصل الانقليز وأما الانزام رفعوه الى الكشلة (١٠) حتى الى بعد الصلاة رفع القنصل قبقب فوق كنبيل (١١)رافعينه أربع نصارى ،ومعاهم القنصل وابنه (١٢) الى الحصار ، وبعده حسن

١ شال: (فارسية؛ عُربت بلفظها). وهو نسيج يُعتَّم أو يُتمنطق به، أو يوضع على الرأس أو الصدر والمنكبين. (عيط المحيط ومعجم الوسيط). ويقول دي شلبرول وينقل ذلك دوزي ان الأثرياء يتخذون هذا الشال من الكشمير. انظر مادة (شال) لدى: دوزي (المعجم اللسان العربي مج ٩ ج ٢ ص ٩٩)، دي شابرول، دراسة في عادات وتقاليد سكان مصر المحدثين، ص ٩٩.

٧ _ كشمير: نسبة الى مقاطعة كشمير بالهند، كانت منتوجاتها ترد عن طريق الحج. ٤ _ كنالو: نوع.

٣ - أباقيل: جمع أبو قال (نقش معين يشبه الابريق): غير مزخرف. 🕒 🕒 مور: لون.

برنوس بيدي من غير تخطيط: من الصوف الخالص، غير مزخرف؛ ويحتمل أن يكون منسوباً الى البادية.

٧ - كسكسو: (الكسكسي)؛ طعام لأهل المغرب يُتخذ من طحين البر المفروك، وينضج على البخار - لفظ مولد
 (المعجم الوسيط). والكسكسو (أكلة) أندلسية مغربية قديمة شائعة، وتُؤدم أو تسقى بالمرق.

انظر: امبروزيو أويثي ميراندا، كتاب الطبيخ في المغرب والأندلس في عصر الموحدين لمؤلف مجهول، صحيفة معهد الدراسات الاسلامية في مدريد، المجلدان التاسع والعاشر (١٩٦١ – ١٩٦٢ م)، ص ١٥ – ٢٥٦ (وخاصة ص ١٧٩، ١٨١).

٨ عمُّصة : حبوب تتخد من عجين دقيق القمح (من قبيل المكرونة)

٩ - لاغه حسن: البلعزي (كبير الانزام)

١٠ الكشلة: (تركية: قشلاق): الثكنة – وتعنى لغوياً: المشنى، وقيش في التركية: الشتاء، وكان الجيش يقيم بها في فصل الشتاء، وينصب الخيام في الفصول الأخرى.

 ⁻ كنبيل: نقالة، وتقدمت كنبير بمعنى آخر، وهما من الكلمة الايطالية canape وهذا مثل لتحامل القنصل الانجليزي وارنجتون وتهوّره وشططه.
 - ۱۱ انظر حاشية اليومية ۱۱۸٦.

زفع الانزام المضروب الى الحصار، وظهر سيدنا — دام عزه — وشبح الاثنين وقال الى القنصل: هذا ضرب وهذا ضرب، قال القنصل: لا، نبغيه ترفعوه الى حوشي وتضربوه العصا، قال سيدنا: هذا شيء ما يصير، حمق القنصل وروح الى حوشه، ونزل البنديرة، وركب الى سكونة في المرسي؛ متاع جوانيلي، وقال: نبغي نسافر، آل الأمر بينهم الى بعد المغرب صار الصلح بينهم، وطلق سيدنا ٣٣ مدفع، وصار موكب في المنشية والساحل، وفزعوا (١١) الى الازرارية، وقالوا لهم: روحوا، ويوم السبت يبغوا يرفعوا الرجل الذي ضرب قبقب الى حوش القنصل القنصل ويضربوه عدد ٥٠، فربطوه في الكشلة الى يوم السبت من الغد؛ لأن جوز شواش من عند سيدنا ويضربوه عدد ٥٠، فلم سعت الانزام الى حوش القنصل مع بعضهم وأبوا أن يعطوه بعد أن جاءهم الشواش، وصار موكب(١١) في الكشلة مع بعضهم بعض، وهربوا الى حوش القنصل المريكان؛ طردهم، ومشوا الى مع بعضهم بعض، وهربوا الى حوش القنصل المريكان؛ طردهم، ومشوا الى باب البحر، وخطموا على العسة متاع السور، ورفعوا الانزام الذين هناك بسلاحهم وبارودهم وتوجهوا الى المارغني، وقعدوا هناك ليلة ويوم، وبعده كتب بسلاحهم وبارودهم وتوجهوا الى المارغني، وقعدوا هناك ليلة ويوم، وبعده كتب بسلاحهم وبارودهم وتوجهوا الى المارغني، وقعدوا هناك ليلة ويوم، وبعده كتب بسيدنا تذكرة في الأمان، وروحوا، والسلام.

٧٧١ ـ ١٤ محرم ١٢٤٤ هـ.

توجه محبنا الحاج على التارزي من محروسة طرابلس الى تونس، ومتوجه الى عنابة، وفيه: سي أحمد الدزيري التونسي [؟] الذي مع سي حسونة الدغيس، وأيضاً فيه: فيض الله وغيره من جاعة طرابلس.

٧٧٧ ـــ يوم الاربعاء ١٧ محرم ١٧٤٤هـ.

قدموا علينا جوز فراقط وبريك ساردو، وركب لهم القنصل، وعندهم

١- فزعوا: تسارعوا الى النجدة - كما تقدم.

بيباص (۱) متوجهين به الى الشام (۲) ، لأجل الفرجة (۳) ونزل القنصل الى الحصار لأجل يبغي السالوتي وهم على القلاع (۱) ، فأبى سيدنا وقال: لن هي عادة ؛ حين يرموا المخطاف نعطيهم السالوتي ، ويوم الخميس في ١٨ منه أعطاهم السالوتي ٣٣ مدفع ، ولبلة الجمعة سافروا الشقوف المذكورين.

۳۷۷ — ۱۹ محرم ۱۹۲۱ ه.

وصاية سيدي الباي خليل مع محمد البرجي حين توجه من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي، ومتوجه الى اسلامبول، وذلك وصاية من غير دراهم:

- أعطاه مراية حسانة يبغى لها مرشة (٥).
 - فوط حام عدد ۲ کبار.
 - كايش حسانة (١) عدد ١.
 - _ مشط لحبة عدد ٢.
 - طزينة كواشيك.

أنظر: دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الأولى ، المجلد الثالث عشر ، مادة الشام ، البستاني ، دائرة المعارف ، المجلد العاشر ، ص ١٩٦ - ٢٢١ ، محمد كرد علي ، خطط الشام ، الجزء الثالث ، بيروت : دار العلم للملايين ، ١٣٩٠هـ – ١٩٧٠م ، ص ٣ – ٤٤ ، الدكتور فيليب حتي ، تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ، الجزء الثاني ، ترجمة الدكتور كمال البازجي ، أشرف على مراجعته وتحريره الدكتور جبرائيل جبور ، بيروت : دار الثقافة (الطبعة الثانية) ١٩٧٧م ، ص ٣٠٣ – ٣٤٣ ، الدكتور احمد عزت عبد الكريم ، التقسيم الاداري لسورية في العهد العثماني : الباشويات العثمانية والعصبيات الاقطاعية ، حوليات كلية الآداب — جامعة عين شمس ، المجلد الأول (مايو ١٩٥١م) ص ١٨٦٣ - ١٨٤ ، عبد العزيز محمد عوض ، الادارة العثمانية في ولاية سورية ١٨٦٤ — الأول (مايو ١٩٥١م) ص ١٩٦٩ ، عبد العزيز محمد عوض ، الادارة العثمانية في ولاية سورية ١٨٦٤ — الأول

- ٣ الفرجة: السياحة.
- ٤ وهم على القلاع: قبل الرسو.
- مرشه: ؟ قطعة من الزجاج، ومراده هنا: مرآة.
- ٦- كايش حسانة: كايش (تركية: قايش) سير من الجلد يتخذ لشحذ أمواس الحلاقة، ثم اطلق على سائر انواع السيور الجلدية. وحسانة: حلاقة.

١ بيباص: من الكلمة اليونانية papas: الأب (رجل الدين). (عن الاستاذ فؤاد الكعبازي)

٢ - الشام: كان يشمل كل الدول المتعارف عليها الآن. وهي الاردن وفلسطين وسوريا ولبنان. فتحه العثمانيون سنة ١٥١٦، وقسم سنة ١٦٦٠م الى اربع ايالات او باشويات يتبعها عدد من السناجق أو الألوية ، كما قام به عدد من الامارات (الاسرية) تابعة للدولة العثمانية في آونة مختلفة.

- کواشیك شمشیر^(۱) عدد ٥.
 - _ راس رقيلة.
 - تمباك رقيلة.
- دوایات ^(۲) رقیلة مذهبات عدد ۱۲.
 - ٧٧٤ ـ يوم السبت ٢٠ محرم الحرام ١٧٤٤ هـ.

توجه الرايس محمد قره باش من محروسة طرابلس الى بنغازي، وفيه: محمد البرجي وغيره لأجل يوسق بالشعير، ومعاه الحاج عمر فارس.

٧٧٥ _ يوم الثلاث ٢٣ محرم الحرام ١٢٤٤هـ.

خذينا من عند شعبان ولد محمد بعبوص الجبالي خادم مرضعة على يد يوسف الضبع ومحمد بن رمضان ، وفضينا في حقها على يد سيدي محمد الداكشي وولد بشالة بستين ريال دورو حجر ، والحال أنها لللا مناني أرسلت لنا حقها ، وسلمناه الى شعبان على يد ولد بشالة في يوم الخميس ٢٥ محرم ١٧٤٤هـ.

٧٧٧ _ في شهر محرم الحرام ١٧٤٤هـ.

بدأوا في فتحان الفم الجديد المبارك السعيد، الباب من الروا (٣) الى الحندق تحت القلارية متاع سيدنا — دام عزه — وفي ٢٨ منه كملوه، ويوم الاثنين في ٢٩ منه نزل فيه سيدنا — دام عزه — وركب الى السانية التي يبغوا يجعلوها برج في رملة الزقرار (٤)، وبعده توجه الى السانية الكبيرة، وروح الى الحصار، بتاريخ أعلاه، والسلام.

٧٧٧ _ يوم الاربعاء ١ صفر ١٢٤٤هـ.

١ - كواشيك شمشير: كواشيك: جمع كاشيك (تركية: قاشيق) ملعقة، وشمشير (تركية - صوابها جمشير بجيم مثلثة) نوع جيد من الخشب.

٣ ــ دوايات: جمع دواية (دواة)؛ موضع الجمرات من النارجيلة (تشبيهاً له بدواة الحبر)

٣ ـ الروا: (في اللهجة): الفناء؛ ويبدو أنه اختصار للرواق.

٤-- رملة الزقرار: طريق مترب يمتد من ميدان الغزالة (الآن) حتى زاوية الدهماني.

قدم علينا محبنا الحاج حسن الكعامي من عالة الغرب، ومعاه محبنا محمد الموقت وغيره من الأولاد(١).

بيان هدية الكعامى:

سابات (۲) لوز كبير عدد ۲، سابات فستق عدد ۲، صابون ممسك عدد ٤٠ قالب، محارم حرير عدد ۲، سنسفيدة (؟) عدد ۲، عصابة (٣) عدد ۲، سنابر عملة (؟)، شيشة عطر ۱۲ مثقال.

ردت (١) له : كردية وفرملة رجالي.

٧٧٨ _ يوم الخميس ٩ صفر ١٧٤٤هـ.

روح سيدي ابراهيم باي من قطيص ؛ وذلك من جانب العشور ، والسلام (٥٠).

٧٧٩ ــ ليلة السبت ١١ صفر الخير ١٧٤٤هـ.

رحلت للا مناني زوجة سيدي الباي خليل الى سانية أمها التي محاذية سانية فلمنك؛ ذلك لأجل كيف صارت القيرة مع اللعين النابلطان حولوا جميع الحرماوات، وحولت هي من جملتهم، وسكنت بروحها(١) في السانية المذكورة.

• ٧٨ _ يوم الخميس ٢٣ صفر الخير ١٧٤٤ هـ.

قدم علينا بريك قرنيز رياسة الرايس كرمينة من بنغازي ، ووجدنا فيه جواب للباي خليل باي بنغازي من عند الفقيه عمر: أرسل معاه ٦ غراير (٧) قمح من الصابة (٨) بها ٢٩ صاع ، تسلمناهم من الرايس وسلمناهم الى وصيفه على يد فرج بتاريخ ٢٨ منه .

٧٨١ يوم السبت ٢٥ صفر ١٧٤٤هـ.

١ - الأولاد: ابناء البلد.

٧ - سابات: (فارسية)؛ سلة من الحوص، لحمل الأشياء الحفيفة: ملابس، حلويات، أزهار هدايا الخ.

٣ عصابة: غطاء رأس نسائي يُعتَمَر به. ونجد لدى دوزي (المعجم – اللسان العربي مج ١٠ ج٣ ص ١٥٨ – ١٥٩)
 ان العصابة – أو العصبة – تُلبسَ فوق العبروق.

اسناد الفعل الى مؤنث يرجح أن مراده بالفاعل المستتر: السيدة منانى.

انظر اليومية ٧٢٣.

٦- بروحها: بمفردها (في اللهجة) وعلاقة الاشتقاق واضحة.

٧ − غراير: جمع غرارة؛ وعاء من الحيش ونحوه لحمل الحبوب، وهو أكبر من الجوالق.

٨ الصابة: (في اللهجة): محصول العام، وهي كناية عن كثرة الحير.

توفي وليد سيدي الباي خليل باي بنغازي قبل الظهر بنحو ساعة ، ودفن في التربة عند العصر ، وذلك توفي في السانية المذكورة أعلاه ، ودفناه في قبة (١) للا حويوة ، وجاءت من المدينة ناس ومخازنية والبيّات كلهم ، وعزوه ومشوا مع الجنازة.

٧٨٧ _ يوم الخميس ٣٠ صفر ١٧٤٤هـ.

توفت المرحومة برحمة الحي القيوم بنت سيدي علي باي قرمانلي مع بنت سيدي محمد الدغيس، ودفنت بعد الظهر بنحو ساعتين في التربة (٢) بره محادية سيدي يوسف قرمانلي (٣) في سيدي الشعاب، وصكرت عليها البلاد ثلاثة أيام، لأنها توفت في سانية للاحويوة، وجاءوا البيات _ ربنا يحفظهم _ ومخازنية وأهل البلاد.

٧٨٣ ليلة الأحد ٣ ربيع الأول ١٧٤٤هـ.
حولت للا مناني زوجة سيدي الباي خليل باي بنغازي من السانية المذكورة أعلاه
الى الحصار المعمور — بالهناء والعافية — والسلام.

٧٨٤ ليلة الثلاث ٥ ربيع الأول ١٧٤٤هـ.
توجه الرايس عبد الله حفيض والرايس علي القريو في سكونة المذكور الجديدة التي
جعلها الأسطي الجزيري جديدة (١) قرصان — ربنا يسهل عليهم.

٧٨٥ يوم الجمعة ٨ ربيع أول ١٧٤٤هـ.
 قدم علينا محبنا الحاج عبد العزيز الرغاوي، علي بنغازي، كان في الحج.
 ٧٨٠ يوم الأحد المبارك ١١ ربيع الأول ١٧٤٤هـ.

١ - قبة: ضريح.

٢ - التربة: المقبرة. وانظر تعليق دوزي على هذه الكلمة في المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب (اللسان العربي مج ١٠ ج٣ ص ١٦٨ - ١٦٩).

٣- يوسف قرمانلي: والد أحمد باشا القرمانلي مؤسس الاسرة.
 أنظر: ابن غلبون، التذكار (ط٢) ص ٢٥٠ – ٢٥١

أنظر اليومية ١٩٥٠.

شرك (۱۱ كاغد التذكرة الذي على سي محمد المكنى التي بها عشرة آلاف دوروكا مذكور أعلاه (۱۱) ، خرجنا منهم الواصل أربعة آلاف ، صح الباقي ستة الاف دورو بذمة سيدي محمد المكني ، كتبنا عليه فيهم تذكرة بخط سيدي الحاج محمد بيت المال ، وشهد هو بذلك ووضع خط يده ، وشهد سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد كما شهد سيدي محمد بن زين الدين ، وأخذ سيدي محمد المكني التذكرة الأولى بعد ما شركتها ، وخذينا احنا التذكرة الثانية وسلمناها الى الحريم (۱۲) مع خط يد بلقرينو ، الجميع سلمناهم الى الحريم على يد أم السعد.

٧٨٧ _ يوم الاثنين ١٢ ربيع الأول ١٢٤٤ هـ.

توجه سيدي محمد المكني من محروسة طرابلس غرب الى عمالة فزان، بات في المصري، وبعده توجه.

٧٨٨ فضينا للباي خليل باي بنغازي مع محمد (١) بن سعيد الجبالي الخباز: يجاريه باثني عشر خبزة محورة ، ميزان الوحدة ثمانية أواق ، على عدد العام ، ويعطيه كل شهر ويبة قمح ، واعطينا اثني عشر ويبة قمح على يد الحاج سليمان القرباع ، والمبتدا من يوم الميلود ١٢ ربيع الأول ١٧٤٤هـ.

٧٨٩ ليلة السبت ١٦ ربيع الأول ١٧٤٤هـ.
توجه محبنا الحاج حسن الكعامي من محروسة طرابلس غرب الى جربة ، لأجل يأتي
بعقاب (٥) رزقه من جربة .

.٧٩ ـ يوم السبت ٢٤ ربيع الأول ١٧٤٤ هـ.

حضروا جماعة البلاد عند سيدنا — دام عزه — وذلك بإذنه على يد سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد، وهم: الحاج أحمد بن لطيف وسيدي محمد بن مسعودة والحاج مصطفى بن موسى والحاج بو بكر التاجوري والحاج طاهر بن

١ - شركنا: (في اللهجة): مزَّقنا، ويقال في اللغة: شركت النعل شركاً: انقطع شراكها؛ وهو سيرها على ظهر القدم.

٢ – انظر اليومية ٦٥٣.

٣ يعني السيدة مناني.

٤ عمد: بالفتح.

٥ عقاب: بقية.

عريفة والحاج محمد اللحلاحي وكاتبه (۱) والحاج محمد بيت المال وابراهيم أبو أميس وسليان بو رقيقة وغيرهم من جماعة البلاد ، وتكالموا من جانب السكة ؛ آل الأمر بينهم الى أن جعلوا محبنا الحاج سليان القرباع أميناً على السكة ، وجعلوا الى سيدنا فيها ربح العشرة اثنا عشر (۱) ، وجعلوا الريال ، ونصفه ، وربعه ، والريال منه عدد ٥ بريال دورو ، وميزانه له ٣ دراهم ، وصرف الريال ثمانين بارة بريال جديد وربنا يجعله مبروك .

٧٩١ - ٢٥ ربيع الأول ١٧٤١هـ.

باع سيدي الباي خليل باي بنغازي الى مصطفى الساقزلي زيتون سانية سكّرة على يد عمورة الضبع ، وكاتبه ، بمائة وخمسة وسبعين غراف زيت ، ترك له خمسة غراريف ، الباقي مائة وسبعين غراف زيت ، وقد شرطنا عليه : زيت ضاوي (٣) نظيف واصل الى المدينة .

٧٩٢ — ليلة الاثنين ٢٦ ربيع الأول ١٢٤٤ هـ.

وقع الحساب على يد سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد ومحبنا الحاج سليمان القرباع وسيدي الكاتب الحاج سليمان بن عليوة في قضية اليهود مناع السكك (١) التي عندهم، وهم: موشي الركاح و باباني ناعيم والقايد براهم الدندي وشمعون ولد القايد رحمين وولد الغالي الزواوي، ووقع الحساب على بدنا في حوشنا، بتاريخ أعلاه.

٧٩٣ _ يوم الثلاث ٢٧ ربيع الأول ١٢٤٤ هـ.

ظهرت السكة الجديدة المبروكة السعيدة على يد محبنا الحاج سليمان القرباع التي اتفق عليها جماعة البلاد على يد سيدنا دام عزه في الغرفة الفوقية على أن يجعل قرش مثل قرش على باشا (٥) ، ونصفه ، وربعه ، ويجعل خمسة قروش بريال

١ كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٢ - ربح العشرة اثنا عشر: صرف عشر ربالات جديدة بأثني عشر قديمة ، فيكون حاصل ربحه ٢٠٪.

٣ – ضاوي: (مضيًّ): نتي.

٤ - في الأصل: السكاك.

على باشا: الأول، والد يوسف باشا.

دورو، والقرش فيه ثمانين بارة، وميزان القرش ثلاثة دراهم ونصف، فجعل ذلك وبرح عليه يوم الثلاث^(۱) المذكور أعلاه، وجعل في البريح: بأنَّ سيدنا يقبله في اللزم والدفع من العربان^(۱)، ويقبضوه القياد والحدام وغيره في اللزم من العربان وربنا يصلح الأحوال بجاه النبي المختار.

٧٩٤ ـ يوم الثلاث ٤ ربيع الثاني ١٧٤٤ هـ.

قدمت علينا قربيطة فرنساوية ، وجابت ولد القنصل الفرنسيس ، ويوم الاربعاء طلق لهم سيدنا دام عزه السالوتي عدد ٣٣ ، ورجّعوهم عدد ٣٣ ، وبعد الظهر دخل القنصل والكوماندنت الى الحصار ، وحين خروجهم طلق لهم سيدنا دام عزه ٧ مدافع ، وبعد ربع ساعة ، تحكير ، زاد لهم ٧ مدافع ، ولن عرفنا سبب ذلك (٣)

٧٩٥ يوم الاربعاء ٥ ربيع الثاني ١٧٤٤هـ.
قدم علينا فيض الله ومحمد ولد فتح [الله] وبركة بن لطّيف من تونس، ودخا ١ المرسي ولكن نو كثير؛ ومن جملة ذلك الرايس طاح في البحر.

٧٩٦ ــ يوم الخميس ٦ ربيع الثاني ١٧٤٤ هـ.

قدم علينا الرايس الحاج على التاجوري، وبيده بريك نابلطان ميسوق قمح، وهو اجتمع بأربع مراكب: أما من ثلاثة شحطهم (١) للبر، ووحدة أخذها: بريك عنبر (٥) وكردون (١) قمح.

١ _ يوم السوق ؛ حتى يعم النداء...

۲ لتسديد الضرائب والعشور.

٣ مثال للصدق والقصد في القول.

٤ - شحُّطهم: جنح بها الى الشاطئ (حتى توقفت في المياه الضحلة).

عنبر: مخزن (مخزن السفينة) لفظ مولد – معرب؟ (محیط المحیط – المعجم الوسیط)

 ⁷ كردون: سطح السفينة، ويبدو أنه من الكلمة الايطالية Corodone: سياج (جانبا السفينة)

٧٩٧ _ يوم الجمعة ٨ ربيع الثاني ١٢٤٤ هـ.

قدم علينا بريك فرنساوي، ويوم السبت دخل الكوماندنت الى الحصار، وطلق عليه السالوتي يوم الجمعة المذكور أعلاه، ويوم دخول الكوماندنت طلقوا عليه ٧ مدافع .

۷۹۸ – ۱۲ ربيع الثاني ۱۲٤٤ هـ.

لما أن توجه محبنا الحاج حسن الكعامي من محروسة طرابلس غرب الى جربة ؛ لإجل يتسوق بباقي الصارمية لفة ، أبقى بفندق الصابري ٧ شدايد لفة ، والحال أننا وصلنا جواب من عنده يذكر فيه : ان تركب لنا الشدايد الى بنغازي الى الحاج عبد الرحيم ، والحال أننا ركبناهم في بريك انقليز مالطية رياسة جان باتسيتا فروجه ، وفضينا معاه على كل شدة ريال دورو ، وأخذنا من عنده جوز بوليصات ؛ وحدة أرسلناها مع الجواب الى الحاج عبد الرحيم ، والثانية تحت بوليصات ؛ وحدة أرسلناها مع الجواب الى الحاج عبد الرحيم ، والثانية تحت يدنا — وربنا يحمله بالسلامة .

« اعطينا حالتهم قرش واحد.

٧٩٩ — ليلة الاربعاء ١٩ ربيع الثاني ١٧٤٤هـ.

في سبع ساعات من الليل، انزادت بنية الى الرايس عمر الشلي، سمية فطومة.

♦ • • • — يوم الاثنين ٢٢ جادي الأول ١٢٤٤ هـ.

بقي سيدي الحاج محمد ببيت المال يجهز في روحه في قضيان حوايجه ؛ لإنه متوجه الى نواحي الشرق: بنغازي ودرنة ؛ وذلك لإجل قدم علينا رقاص من بنغازي ، وأرسلوا معه جوابات الى سيدنا دام عزه وذلك من أجل محمد علي والي مصر أرسل الى درنة نحو ثمانمائة فارس وجوز مراكب في البحر ذخيرة العسكر المذكور ، وذلك في طلب الراجل الذي من لحمة أولاد علي (١) على أنّه قتل واحد من مشايخهم ، وحين قدم الخبر المذكور عيّن سيدنا دام عزه الحاج محمد بيت المال ومعاه خيل نحو ثلاثين.

أولاد على: قبيلة ببرقة اضطرت الى الانسحاب الى مصر في اواسط عهد يوسف باشا بسبب الحملات التي شنّها ضد
 المنطقة ونشوب الصراع بين القبائل.

أنظر: ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي، ص ١٦٧.

١٠٠ → يوم الاثنين ٢٣ جادي الأول ١٧٤٤هـ.
 توجه الرايس خليل عيواز الى بنغازي.

٨٠٢ أيضاً يوم الاثنين المبارك ٢٩ جادي الأول ١٧٤٤ هـ.

في الساعة خمسة غير ربع ، توجه سيدي الحاج محمد بيت المال من محروسة طرابلس غرب الى بر الشرق: بنغازي ودرنة ؛ لإجل القضية المذكورة أعلاه ربنا يسهل عليه ومشينا احنا معاه الى حد (۱) تاجورة ، وروحنا ، وخرجت من البلاد ناس كثيرة معاه.

٨٠٣ يوم الاحد ٣٠ جادي الأول [؟] ١٢٤٤هـ.

يوسف المالطي ضرب وصيف محمد بن مغيث، وضرب وصيف محمد الداقيز، الاثنين في ساعة واحدة ببنيار (۱) قدام حوش محمود القبطان، وهرب الى حوش القنصل المريكان، وطرده، وهرب الى حوش القنصل الفرنسيس في اليوم المذكور، وعند الظهر مات وصيف بن مغيث؛ أرسل سيدنا حدام عزه المقنصل (۱) يبغي ولد المالطي بقتلوه لإجل الوصيف مات، فامتنع القنصل عن عطيانه، وقال: نبغي سيدنا يجعل عليه مجلس العلماء، فحين ذلك توجه سيدي الحاج محمد بيت المال [۹] وسي حسونة الدغيس (۱) ليلة الاثنين في ١ جادي الثاني العلماء؛ ولن لزمه القتل على مذهب مالك [۹] وس منه على العلماء؛ ولن لزمه القتل على مذهب مالك [۹] وسي الله عنه.

٤٠٨ ــ يوم الاربعاء ٣ جادي الثاني ١٢٤٤ هـ.

ا حدّ: (في اللهجة): غاية.

٢ - بنيار: حربة قصيرة يطعن بها مغربية (محيط المحيط)

٣ ـــ القنصل الانجليزي (وارنجتون) حيث كان المالطيون من رعاياه.

٤ - كان وزيراً مكلفاً بالشئون الحارجية.

أنظر اليومية ٥٥٠.

ه له يذكر صاحب اليوميات ظروف الاعتداء ولا حيثيات الحكم.

وقعت قضية اليهود الحراير (١) والحرارة (١) وغيره التي بسوق الحمّام الكبير (٣) وجعلوا عليهم خمسة عشر مائة ريال دورو لزمة في كل عام ؛ يعطوا كل جمعة ثلاثين ريال دورو.

٨٠٥ ليلة الخميس ٤ جادي الثاني ١٧٤٤هـ.

وقعت فرقة على أهل البلاد والمخازنية واليهود متاع البلاد، ودرنة وبنغازي ومصراتة الى زوارة وجملة الأوطان، جملتهم ٢٠٠٠ ريال دورو، أما طرابلس والمخازنية ٢٠٠٠ ريال دورو، واليهود ٢٠٠٠ ريال دورو، ودرنة وبنغازي ١٠٠٠ ريال دورو، والباقي على التقدير، وعينوا مصطفى دانمرك وجوز شواش لإجل الخلاص من درنة وبنغازي، أما من فرقة طرابلس جعل كل قدير وقدره (١) وأما الذي عنده حوش ويعرفوه عنده: ٥ ريال الى ١٠ الى ٣، والدكاكين الح ١، والطواحين والأكواش الح ١، وأما الذين جعلوا عليهم ٥٠ دورو لن يعطوا في أملاكهم شيئًا، وإحنا ٥٠ ريال دورو.

٨٠٦ ليلة الخميس ٣ رجب ١٧٤٤هـ.

قدم علينا رقاص من بنغازي، وأخبرنا، وأرسلوا معه جوابات الى سيدنا — دام عزه — : بأن الرجل الذي من أولاد علي قدم على كبير الناس الذي من طرف محمد علي، وأما محمد علي أرسل الى الخيالة المذكورين يذكر لهم في الجواب : بأنكم أصح (٥) تروحوا حتى تأتوني بالرجل الذي قتل الشيخ.

١ – الحراير: باعة الحرير.

٣ - الحرارة: باعة الأقشة والمنسوجات المختلفة.

٣ - سوق الحمَّام الكبير: بالقرب من الأربع عرصات بالمدبنة القديمة، كان تجاره من اليهود.

٤ - كل قدير وقدره: استعمال في اللهجة، بمعنى: كلّ حسب طاقته.

أصح: (من اللهجة المصرية): اياك (اسلوب تحذير)

٧٠٨ — يوم الاثنين ٧ رجب ١٧٤٤ هـ.

رفع لاغه حسن البلعزي كبير الانزام الصوف متاع العرس المبروك الى العوينة لإجل الغسيل (1): طبالة وزمزامات، وجعل لهم الغذاء رز ولحم وخبزة وليم برتقال وشراب وعراقي (1) وغيره، والسلام.

۸۰۸ ــ يوم الاربعاء ٩ رجب ١٢٤٤ هـ.

وقع صلح الفرنسيس مع سيدنا ــ دام عزه ــ وذلك من أجل دراهم الهدية ، والسلام.

١٥٠٩ يوم الثلاث ١٥ رجب ١٧٤٤هـ.
انعزل الذمي معتوق النقيطة من السبيتار (٣) وتولى مكانه الذمي غويلي ، سعر العام سبعة عشر ألف ريال دورو.

• 11 _ يوم الخميس ١٧ رجب ١٧٤٤هـ: وقعت بطرابلس غرب لزمة البارود الى اليهودي المغربي الجواني عن كل عام بانفراده ١٥٠٠ ريال دورو.

أنظر أيضاً اليومية ١٣٩٧ اما الفقرة المقتبسة فقد دونت في اواثل جهادي الأولى من تلك السنة.

١ _ كان من العادة الاحتفال بغسيل الصوف، قبل العرس، لاعداد المفروشات.

٧ - عراقي: عصير مسكر يُقطّر من بعض الفواكه المجففة كالتين والزبيب والتمر.

السببتار: (هنا) من الكلمة الإيطالية Spirito : كحول (Alcool) ومراده بها : محل تقطير المشروبات الكحولية . (ولهذه الكلمة مدلول آخر في اللهجة ربما استحدث فها بعد وهو المستشفى) . وقد عثرنا بين وثائق أسرة الفقيه حسن على وثيقة قيمة بها عدة إفادات تاريخية تعود الى سنة ١٢٤٧ هـ . وتشبه في شكلها طريقة صاحب اليوميات ورقا وتبويباً وتخالفها خطاً وأسلوباً ، وقد جاء في إحدى فقراتها : (اللزامة متع السبيتار مكر بهم النقبطة وابراميكو وابراهم انسروسي وبيبو البادري الكون الفرنصيص مقتضى القوانين التي شرعها أنَّ لكل أحد له أن يقطر الخمر بالمحل المعروف بالسبيتار ، ويعطى على كل قنطار تمر أو زبيب وما يمكن تقطيره دورو ونصف ، فأتوا جماعة الجمرك واحتجوا بهذا الشرط ، وأفسدوا على أهل السبيتار لكونهم خمروا نحو خمسين ويبة تمر ومرادهم يقطروها ويعطوا لازمهم ، ويبيعوها الى الناس بأنقص من أهل السبيتار ، ولكن المتين أن الضرر لا يعود إلا على الباشا ؛ لأنهم قالوا : ما فهمنا شرط الفرنصيص إلا لكون الشارب لخاصية نفسه ، وإما أن يبيعه غيرنا فلا ، والأمر باقي) . انتهى . وهكذا نجد أن السبيتار بهذا المفهوم كان لزمة من اللزم بحسب تعبير تلك الفترة .

111 _ يوم الاثنين ٢١ رجب ١٢٤٤هـ.

رفعنا قفة لاغة حسن آغة الانزام من حوش للا زهرة الذي كان سابقاً للبارودي الى الحصار المعمور؛ وذلك: طبالة وعوادة وزمزامات وغيره — وربنا يبقي لنا سيدنا ويدوم أيامه ولياليه.

٨١٢ ليلة الجمعة ٢٥ رجب ١٢٤٤هـ.

دخل لاغة حسن البلعزي المذكور أعلاه في حوش الحاج علي الصرارعي ، لإنه كاريه ، وجعل طعام للعبيد الانزام وانزم الكشلة وعسكر البلاد وزواوة ورياس الأرنغوط وبحريتهم ؛ لأنَّ فيه [من]مراكبهم عدد ه في البلاد _ وربنا يعاونه بالبركة _ وجعل ليلة مبيتة في [حوش] محمود بو ظهير الذي بيد محمد المكني ، وجاءت ليلتها مخازنية سيدنا ومخازنية سيدي عثمان وغيره من جاعة البلاد ، وجملة وجاءت ليلتها محازنية سيدنا ومخازنية سيدي عثمان وغيره من جاعة البلاد ، وجملة الذي طاح على العوادة ٣٤٠ ريال دورو ، والسلام .

٨١٣ ـ يوم السبت ٢٦ رجب ١٢٤٤ هـ.

توجه الرايس محمد بو شيبة والرايس محمد قره باش مع الرايس محمود ولد قميرة ، ومعاهم محبنا محمد الموقت الى بنغازي.

۸۱٤ رجب ۱۲٤٤ ه.

وقعت لزمة الملح في طرابلس غرب على يد محمد الداقبز، وأخذ جميع الملح الذي عند الرباحة (١) ، وجعل له مخزن، ولن يبيعه أحد الا هو.

١٨ ــ ١٨ شعبان ١٢٤٤هـ.

وقعت لزمة الفحم على يد الازرق وواحد شاطر، ولن يبيعه أحد الا هو، وجعل مخازن فم الباب ويشتري فيه هو وببيع.

٨١٨ ليلة السبت ٢٩ رمضان ١٢٤٤هـ.

أعطى سيدنا — دام عزه — الراتب الى الانزام وعسكر وبحرية وزواوة ، وقعد درويش حسين التركي القهواجي سابقاً آغة كرسي (٢) ، ولن ضربت عليه النوبة ، إنما ضربت عليه يوم العيد ، ودخل يوم العيد الى سيدنا بالديوان.

١ - الرباحة: تجار القطاعي؛ الكادحون من أجل الربع (الكسب)

٣ - آغة كرسي: المشرف على ترتيب قاعات الجلوس (مجلس الباشا ونحوه)

١٧٤٨ يوم العيد الاحد ١ شوال ١٧٤٤ هـ.

يوم دخلوا جماعة البلاد والرياس على سيدنا في المجلس دخل مع الرياس الشاوش الذي جاء من اسلامبول في قضية براتش [؟] ودخل معه مصطفى الأزمرلي ، ورمى سيدنا — دام عزه — على الشاوش وولده برنوس بالشاريت ، وكذلك على مصطفى المذكور برنوس ملف بالشاريت .

٨١٨ ليلة السبت ٧ شوال ١٢٤٤هـ.

قدم علينا اسحاق فرفارة من القورنة على ١٤ يوم هو وولد أخيه ، وجاب بيده زوجته التي كانت في القورنة ^(١)

١٧٤٨ يوم الاحد ٨ شوال ١٧٤٤ هـ.

تسلمنا من عند اسحاق لابي (٢) ثمانية عشر مائة ريال دورو حجر من قبل المال الذي عند سيدي محمد المكني المذكور (٣) ؛ وذلك حق حشيشة المكني على يد سي محمد الداكشي وبراهيم بن صالح ، وسلمناهم الى حريم الباي خليل ، وكتبناهم في التذكرة من الواصل لها:

ريال دورو

14 ..

من عند لابي المذكور أعلاه ثمانمائة ريال دورو حجر يوم الثلاث ١٣ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ، وسلمناهم الى الحريم على يد مادي وغزالة وأم السعد بتاريخ أعلاه، والسلام.

• ٨٧ ــ يوم الاحد ١٥ شوال ١٧٤٤ هـ.

وقعت سلفة عند المخازنية وغيرهم من أهل طرابلس الى سيدنا، وكتب لهم فيهم

١ انظر الومية ٧٤٩.

٢ اسحاق لابي: من التجار اليهود الطرابلسيين.

أنظر: روسي؛ ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٥١.

٣ - بنفس الصفحة من الأصل؛ والاشارة الى اليومية ٧٨٦.

تساكر على سرت؛ على لاغة عصمان الأدغم (١) وغيره في سرت والسلام. وذلك في قضية الشاوش المذكور أعلاه الذي جاء من محروسة اسلامبول في قضية براتش.

٨٢١ ــ يوم الاثنين ١٦ شوال ١٢٤٤ هـ.

رفعوا قفة بنت أخينا بو سلامة بو شداخ على ابن عمها بو سلامة بو شداخ ، وهو قاسم بو شداخ ؛ بل ابن عم بو سلامة المذكور أعلاه .

٨٢٢ _ أيضاً يوم الاثنين ١٦ شوال.

رفع قفته سيدي محمد بن زين الدين على بنت سيدي الحاج أحمد المرابط في اللمل.

۸۲۴ یوم الاربعاء ۱۸ شوال ۱۲۶۶ هـ.
وقعت لزمة السمسارة (۲) على ید غویلی الیهودي.

٨٢٤ ــ يوم الجمعة ٢٠ شوال ١٧٤٤ هـ.

توجه الرايس محمد الداقيز من محروسة طرابلس غرب الى تونس بالشاوش متاع قبطان باشا الذي جاء في قضية براتش، والمركب سافر يوم السبت في ٢١ شوال.

۸۲۵ یوم السبت ۲۱ شوال ۱۷۶۱ه.
توجه الرایس محمد بو شیبة من محروسة طرابلس غرب الی بنغازي.

٨٢٦ ـ يوم الاحد ٢٢ شوال ١٧٤٤ هـ.

وقعت لزمة الدخان المضغة وغيره لن يبيعه أحد الا غويلي ، وأما الدخان التركي ياخذ منه العشر ويبيعوه الرباحة ، وأما الدخان الزاوي والنفة (٣) هو الذي يبيعه .

١ عصمان الادغم: (عثمان) حاكم مصراتة وزعيم الكراغلة بها. انضم في الحرب الاهلية الى الثوار. أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٥٩، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي، ص ٢٤١.

٢ - السمسارة: السماسرة.

٣ - النفة : السعوط . والنفيف في اللغة : السفيف من السويق ونحوه .
 أنظر الحاشية المتعلقة بالدخان في اليومية ١٤٤ .

٨٢٧ _ يوم الخميس ٢٤ شوال ١٧٤٤ هـ.

عين سيدنا — دام عزه — من الانزام عدد ٢٣ وجعلهم عسة في الملاحة لإجل وقت طيابها، وجعل لهم مونتهم من هناك، أربع أيام كل عسة، ويروحوا ويمشوا غيرهم والسلام. والمونة من عند سيدنا — دام عزه — وأما من الأجرة على القاجيجي لإنه هو الذي استلزم؛ جعل لكل نفر ريال كل يوم، وكبيرهم ريالين، والزابط (١) ريال ونصف كل يوم، جملتهم أربع دورو [؟].

٨٢٨ ــ ليلة السبت ٢٨ شوال ١٧٤٤هـ.

ركب مراد قبطان في سكونته قرصان، بها عدد ٨٠ نفر — ربنا يسهل عليه. * حلَّ القبطان وسافر يوم الأحد عند زروق الشمس، والسلام.

٨٢٩ ـ ليلة الاحد ٢٩ شوال ١٢٤٤ هـ.

روح سيدي الباي خليل من مسلاتة ، وبات بالسانية .

• ۲۹ سوال ۱۲۶۶ هـ.

أرسل محبنا الحاج حسن الكعامي من جربة خط يد محمد (٢) الخياط الجربي ، فيه خمسة عشر ريال دورو ، وأذننا بأننا نقبضوهم من عنده ، وإن ما عطناشي نرسلوا خط اليد المذكور الى الباي خليل يقبضهم من عنده في بنغازي . والحال أتنا كلمناه كم من مرة ولن قبضنا من عنده ، وهو متوجه الى بنغازي مع جوان ولد الحنة ، أرسلنا خط اليد مع جوان من عندنا الى محبنا الحاج عبد الرحيم ، وآذناه يقبضهم من عند محمد الخياط المذكور ، ذلك لإجل سيدي الباي خليل في البر (٣) .

٨٣١ في تمام شهر شوال ١٧٤٤ هـ.

عند محبنا أحمد بن بو بكر الى سيدي الباي خليل باي بنغازي واحد وثلاثون برميل زيت؛ سعر البرميل لله ٧ سبعة دورو ونصف، وجب حقهم ماثتين واثنين وثلاثين دورو ونصف.

و _ الزابط: (الضابط) وتوسطه بين (النفر) و(الكبير) يدل على أنه يعادل مفهوم ضابط الصف الآن.

٧- محمد: بالفتح.

٣ - البر: (في اللهجة): البادية.

بيان الواصل من عند أحمد بن بو بكر المذكور أعلاه الى الباي خليل باي
 بنغازي في ذي القعدة ١٧٤٤هـ:

ريال دورو

اً ول ذلك الى يوسف الضبع ، يبغيهم أبوه من عند الباي خليل في حياة أبيه.

أيضاً زاد الى عمّارة (١) خليل والقرقارشي شركة سيدي عثمان باي
 على يد مصطفى قرجي.

١٠ زاد الباي خليل الى حسين المملوك.

٤٠ أيضاً زاد الباي خليل الى العمّارة على يد قرجي

١٨ أيضاً زاد ثمانية عشر؛ أعطيناهم الى الياهو تحت مصروف حوايج.

٢٢ قبض الياهو ورفعهم الى الباي يوم الاثنين في ٢١ منه.

علي يد الامام تسعة دورو ، وعلى الياهو أحد عشر في ٧ ذي الحجة
 ١٧٤٤ هـ.

٢٣٢ خالص.

٨٣٢ ـــ يوم الثلاث ١ ذي القعدة ١٢٤٤ هـ.

توجه الرايس محمود ولد قميرة الى بنغازي.

۸۳۲ ــ يوم الحميس ٣ ذي القعدة ١٧٤٤ هـ. الصبح. سافرت امرأة ليون الفرنساوي من محروسة طرابلس غرب الى القورنة مع مركب سكونة جوانيلى.

٨٣٤ ع ذي القعدة ١٢٤٤ هـ.

كري سيدي محمود القبطان حوشه على يدنا الى بلقرينو؛ عام آئي من تاريخه[ب] من ريال دورو، قبضهم من عنده على يد فرج.

۸۳۵ یوم الاثنین ۷ ذی القعدة ۱۲٤٤ هـ.
انعزل الحاج أحمد الرمیلي من الزندانة الکبیرة ، وتولی بها القاید محمد بودو یر —

١ – عمَّارة: العمارة – بتشديد الميم – في اللهجة: مفلحو الأرض. والواحد: عمَّار.

قايد المنشية — آغة ، وجعله سيدنا — دام عزه — يكون نظره على الجوز زنادن ، ويدور في كل ليلة ، وأما بو خشيم باقي انما ليلة طريقه (١) يدور معه بودوير ، والسلام .

17 14

جملة قعاد الرميلي (٢)

٨٣٦ ٨ ذي القعدة ١٧٤٤ هـ.

عند شمویل ولد یهوا الهودي الی سیدي الباي خلیل باي بنغازي $\frac{1}{7}$ ۳٦۱ ریال دورو، حق قطع حریر عدد ۸۵، أحمر ومور، سعر الوحدة 20 ریال دورو، والأجل أربعة أشهر، كل شهر یدفع له الربع، والدورو باش ماشي (۳).

٧٣٧ - ٩ ذي القعدة ١٧٤٤هـ.

توجه محبنا القايد حسن مملوك سيدي أحمد باي الى ترهونة ، ورفع معاه سي أحمد الغرياني .

٨٣٨ ــ يوم الأحد ١٣ ذي القعدة ١٢٤٤ هـ.

ركب الحاج محمد الزريق وسافر— ربنا يغنمه من رزق الكفار بجاه النبي المختار .

٨٣٩ ليلة الاربعاء ١٦ ذي القعدة ١٧٤٤ هـ.

جعل رجب بن علي قاسم زردة (٤) في سيدي الشيخ المصري نفعنا الله ببركاته و وجملة جاعة الجرابة في سانيته وسانية أحمد بن بو بكر، واجتمعت عنده جاعة البلاد ومن المخازنية، وليلة الجمعة في ١٨ منه توجه له سي ابراهيم أبو اميس والقايد مفتاح ومحمد (٥) التركي وغيرهم، والسلام. بحضرة الزرقة القيزاني (٦) وأصحابه والحاج محمد القرقوري لا غير.

١ – طريقه: نوبته.

٢ — انظر خبر تعيينه في اليومية ٧١٧.

٣- باش ماشي: بالسعر الجاري. وباش نحث لغوي من نحو: بأيِّ شيءٍ.

٤ - زردة: يقال في اللغة زرد اللقمة زرداً: بلعها، والزردة في اللهجة: الوليمة أو المأدبة تكون غالباً في البساتين والبرية خارج أسر البيوت.

٥ عمد: بالفتح.

٦ الزرقة القيزاني: يبدو أنه صاحب فرقة فنية مع (أصحابه)

• ٨٤ ـ يوم الاربعاء ١٦ ذي القعدة ١٧٤٤ هـ

سافر عبد الله المسلماني وامرأته ونسيبته وصغارهم — امرأة داود سابقاً — من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي مع قبطان بليانو، وباعوا حوشهم الذي قدامنا الى الحاج سلمان القرباع.

١٤١ دي القعدة ١٢٤٤ هـ

كرى سلامة قبطان الارنغوط حوش أولاد باي بنغازي الذي محاذي فرج القبطان على يده بسعر ٣ ثلاثة دورو كل شهر.

٨٤٢ ــ يوم الاربعاء ١٦ ذي القعدة ١٧٤٤ هـ

أخذنا من عند قبطان بليانو على يد المركانتي بلقرينو خمسة وعشرين ويبة قمح : كل ويبة قمح بثلاثة ويبات شعير في بنغازي ، وكتبنا له تذكرة من عند الباي خليل الى بن دخيل : يدفع له في بنغازي ستة وسبعين ويبة شعير بكبل طرابلس ، والقمح المذكور أعلاه للباي خليل ، وزدناه الويبة الزايدة شعير حالة وغيره ، وسافر القبطان واعطيناه الحوايات .

ه أيضاً ارسلنا للمذكور تذكرة بها سراح (١) مائة وخمسين صاع قمح.

۳۶۸ - ۱۷ ذی القعدة ۱۲۶۶ هـ

سافروا جوز مراكب من محروسة طرابلس غرب الذين جابوا الكريسته، واشتراها سيدنا — دام عزه — واعطاهم جانب ملح من زواغة، وحين يأتي المكني يعطيهم حق الكريسته.

٨٤٤ ـ يوم الحميس ١٧ ذي القعدة ١٧٤٤ هـ

كتب الحاج سليمان القرباع سؤال (٢) من عند العلماء: عن أَنَّ الذي يتعدى على كلام الحاكم هل يلزمه القتل أو الني (٣) أو غيره ؟ فأجابوه بذلك (١) وبعده كتب له

١ سراح: اذن بجلب القدر المذكور من بنغازي منعاً للعراقبل.

٢ - مراده : وجَّه سؤالاً الى العلماء يستفتيهم.

٣ - الفي: (الفيُّ) في اللغة: ما اكتسب بغير قتال؛ ومراده هنا: المصادرة.

على ذلك ؛ ولم يذكر فحوى الجواب.ولا يبعد أن يكون قد دون بسجل المحكمة الشرعية كما جرت العادة بذلك في الغالب.

سيدنا — دام عزه — ووافق (۱) العلماء واعطاه ذلك ، وحكم الشيخ القاضي في ذلك ، ويوم الأحد في ٢٠ منه حضروا جاعة البلاد والشيخ سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد واليهود وعرب مصراتة وغيرهم من العرب ، جميع ذلك في قهوة الشيخ ، وقرأوا عليهم السؤال متاع العلماء ، وبعده قرأوا أمر سيدنا على الجاعة المذكورة واليهود وغيره ، ووقع من عند الحاج سليان القرباع تنبيه كبير ياسر على الدورو (۱) ولن يبيع به أحد ولا من يشتري به ، والسلام .

٨٤٥ ــ يوم الأحد ٢٠ ذي القعدة ١٢٤٤ هـ

وقع الاتفاق ما بين للافطومة زوجة مصطفى دانمرك (٣) وللامناني زوجة سيدي الباي خليل بأي بنغازي على بنت صرونة التركية المسهاة آمنة على أن تزوجها من حسن وصيف سيدي الباي خليل المذكور ، ومن شروط للافطومة على للامناني : أربعة أرطال فجرة صداقها ، وخمسة واربعين دورو مدفوع ، وحولى حرير بالبوشية ، وحولي حرير صاده ، وحولي حلالي ، وكردية ، ومراية ، ومرقوم ، وقفة معتادة ؛ فرضيت بذلك وقبلت ذلك ، والأجل ستة أشهر. ويوم الاثنين ٢١ منه دفع لهم (٤) الى للامناني اربعين دورو حجر المدفوع المذكور ، ورفع لهم البيان : حتة وشمع وسكر وحولي — وربنا يوفق بينهم .

٨٤٦ يوم الأحد ٢٠ ذي القعدة ١٧٤٤ هـ

ذبح سيدي الباي خليل باي بنغازي الدهان ، وقدره عدد ٦٣ [شاة] واعطينا الى الهوانبة سقيطة (٦) والى الشطار سقيطة ، والباقي رفعوه الى الحريم ـــ وكل عام وهم

طيبين.

١ - في الأصل: ووافاقا.

٢ - كان سلمان القرباع أميناً على السكة. أنظر اليومية ٧٩٠.

٣- في الأصل: دالي مرك كما يكتبها باطراد.

٤ - حسن المذكور.

هل نستفيد من هذا (الفرق بين قيمة الدورو والدورو حجر)؟

١ - سقيطة: (في اللهجة): ذبيحة. والسقط في اللغة: الردئ الحقير من المتاع والطعام. ومنه قبل لإحشاء الذبيحة كالكرش والمصران: سقط (المعجم الوسيط). وهي في الأصل: صقيطة؛ وكثيراً ما تبدل السين صاداً في اللهجة - كما تقدم.

٧٤٨ -- ٢١ ذي القعدة ١٢٤٤ هـ

عنذ سيدي الحاج بوبكر التاجوري الى سيدي الباي خليل باي بنغازي من مسلاتة سيائة وتسعة قفيز زيت ، كل قفيز به ل-٧ غراف ، في ٥٨ برميل ، على سعر ل-٦ دورو البرميل :

ريال دورو

٣٨٥ وجب حقهم بتاريخ الكتب

٢٦٨ يخرج [ما] قبض الباي خليل بيده من عنده بتاريخ أعلاه.

۱۱۷ باقی بطرف الحاج بو بکر للبای خلیل ۱۰ یخرج ما قبض البای خلیل بیده

٨٨٨ ليلة الأحد ٢٦ ذي القعدة ١٢٤٤ هـ

سافر الرايس على القرقارشي والرايس خليل عيواز في سكونة الثاني الى البحر الكبير (١) قرصان؛ وذلك شراكجية ما بين سيدي عثمان النصف، والنصف ما بين اللجير خليل والقايد حسن مملوك سيدي أحمد باي ومصطفى قرجي أثلاثاً.

→ ٨٤٩ يوم الأحد ٢٧ ذي القعدة ١٢٤٤ هـ توجه بوي (١) حسن الى مسلاتة لأجل ضحايا العيد.

• ٨٥٠ يوم الاربعاء ١ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ دخل القنصل الفلمنك مكانه ؛ دخل القنصل الانقليز الى سيدنا — دام عزه — وخلف القنصل الفلمنك مكانه ؛ وذلك لأجل هو حمقان من جانب الرومي (١٤) الذي مات في

١ -- البحر الكبير: المحيط الأطلسي. انظر: دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الأولى ، المجلد الثالث ، ص ٣٨٨
 (عمود ٢).

٧ - بوي: ابي ؛ من أساليب التوقير في اللهجة.

٣— الرومي (الذي مات في تمبكتو): هو الرحالة (الكشاف) الانجليزي الرائد الكسندر جوردون لينج الذي كُلف بمهمة الوصول الى تمبكتو عن طريق الصحراء الليبية. وقد وصل الى طرابلس وتوثقت صلته بقنصل بلاده، ورافقه في رحلته الشيخ محمد الباباني أحد العارفين بتمبكتو حيث بلغها في اغسطس ١٨٢٦م الا أنَّه قتل في ظروف غامضة فيا بعد واختفت أوراقه. وقد خلق مفتله قضبة ساخنة بين كلَّ من القنصل الانجليزي وارنجتون ويوسف باشا والقنصل بعد واختفت أوراقه.

تنبكتو(۱) وجاء الرقاص متاعه الذي أرسله من هنا لأجل يبحث عليه ، ويوم الاربعاء المذكور أعلاه خرجوا من عند سيدنا — دام عزه — شواش في طلب الغدامسية الذين عندنا بطرابلس ، ومعاهم سيدي الشيخ وسي محمد القمي ، وحصلوا منهم عدد ٥ ، وحلوا(١) حياشهم وقيدوا ما فيهم ، وبعده ربطوهم في الحصار ، أما الدراهم رفعوهم ، وأما جانب بضاعتهم خلوها (١) ويوم الجمعة في الحصار ، أما الدراهم رفعوهم ، وأما جانب بضاعتهم خلوها ، جاء واحد يهودي منه فيه واحد من الغدامسية داره في الحوش نسوا لن حلوها ، جاء واحد يهودي قورني (١) الى حوش الرومية يبغي ينزل على حوش الغدامسية الذي محاذيهم بإذن

الفرنسي روسو وحسونة الدغيس وزير الخارجية الطرابلسي، وسنقرأ في مواضع لاحقة من هذه اليوميات فصولاً منها، وقد عدَّها المؤرخ اسماعيل كمالي أحد الأسباب التي عجَّلت بنهاية الأسرة القرمانلية. كما اضطرت الحكومة الفرنسية الى قبول القيام بالتحقيق في هذه القضية لتضع حداً للخلاف بين البلدين (انجلترا وفرنسا) حولها.

أنظر: رحلة ورسائل الكسندر جوردون لينج ضمن مجلد: رحلتان عبر ليبيا ، اتيليو موري ، الرحالة والكشف الجغرافي في ليبيا ، ص ٣٧— ٤٠ ، اسماعيل كمالي ، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي ، ص ١١— ٣٥ ، الدكتور عبد الجليل التيمي ، بحوث ووثائق في التاريخ المغربي ، ص ٢٧٧— ٢٩١ .

١- تنبكتو: (تمبكتو): مدينة في مالي على نهر النيجر؛ نشأت في أواخر القرن الخامس الهجري نشأة اسلامية خالصة، وتكاملت عارتها في اواسط القرن العاشر. وازدهرت بها التجارة والثقافة حتى غدت أهم مركز للثقافة الاسلامية في افريقيا الغربية؛ ويشهد لذلك عدد من أنجبتهم من العلماء وأشهرهم أحمد بابا التنبكتي وما خلفته من مخطوطات، كما اشتهرت تمبكتو بنشاطها التجاري الذي كان يتصل عبر شهالي افريقيا بأوربا، ولقد كان الوصول الى تمبكتو حلماً مغرياً طالما راود الأوربيين؛ الا أنهم لم يتمكنوا من بلوغها الا في الثلث الأول من القرن التاسع عشر، وكان أول رحالة أوربي يزورها هو الرحالة الانجليزي لينج، المذكور أعلاه، الذي وصل اليها سنة ١٨٢٦م ولتي مصرعه هناك؛ ومن ثم أصبحت تمبكتو مجال صراع الاستعار الأوربي وخاصة بين انجلترا وفرنسا حتى احتلتها الأخيرة سنة ١٣١٣هـ ١٨٩٣م.

٤ - قورني: نسبة الى القورنة؛ ليفورنو بايطاليا.

٧ حلُّوا: (في اللهجة): فتُحوا.

الغدامسية ؟ لأن اليهودي كان سابقاً عندهم في غدامس مع النصارى ، فامتنعت الرومية منه : لن ينزل الى الحوش المذكور ، وجاءت الرومية وخبَّرت الشيخ ، ومشى الشيخ الى الحوش المذكور وحلُّوه ، وفتحوا الدار المذكورة ووجدوا بها صندوق الرجل به : عدد ١١ صرة ذهب ، ١٥٨ ريال دورو ، ٢٥٠ ريال تونسي ، وغيره جملتهم ، ٢٦٠ ريال دورو . رفعوهم الى سيدنا — دام عزه — وبعده طلب سيدي أحمد محسن شيخ البلاد من عند سيدنا فضله أن يطلقهم ويعطوا ضمان ؛ لأنَّ قعادهم في الحبس لن فيه فايدة ، فطلقهم الشيخ ورفعهم الى حوش الدغيس وأعطوا ضمان ، والسلام .

٨٥١ ليلة الحميس ١ ذي الحجة ١٧٤٤هـ

الذمي غويلي مروَّح من الباب (۱) هو وشوعه بطبوه صانعه ، لما وصلوا شارع بنات بوراس ظهر لهم واحد فرَّغ (۲) في غويلي وجه (۱) وهرب ، لحقه ولد بطبوه زاد فرَّغ فيه وجه ثاني ، انضربوا الاثنين ولن عرفوه ؛ وذلك ليلة الخميس قبل العشاء ، وبعد فزع لاغه حسن البلعزي آغة الانزام ولاغة محمد بودوير آغة الزندانة اللوطية وبحثوا على ذلك : شكُّوا في الحاج محمد الجمركجي وفي علي القميع نسيب عمر زنكول ؛ أمَّا من الحاج محمد ولد الجمركجي هرب الى حوش قنصل الفرنسيس ، وأمَّا من على القميع حكموه (۱) وقرَّروه (۱) بالعصا عدد ١٠٠ ولن قرَّ (۱) عنده هذا الشيء ولا عنده خبره ، أمَّا من ولد بطبوه يوم الجمعة بعد العصر مات ، وأمَّا طوري خديمه بأنَّه هرب الى سيدي المارغني ، فبعثوا له وقالوا له : أنت الذي طوري خديمه بأنَّه هرب الى سيدي المارغني ، فبعثوا له وقالوا له : أنت الذي

١ — الباب : باب المدينة ، وكان غويلي يتولى لزمته .

٢ _ فرّغ: أطلق النار.

٣ – وجه: طلقة – رصاصة.

٤ حكموه: (في اللهجة): قبضوا عليه. ويقال في اللغة: حَكَمَ الفرس: جعل للجامه حَكَمَةً ــ بثلاث فتحات ــ
 وهي الحديدة التي تكون في فه.

قرروه: (فصيحة): يقال في اللغة: قرَّر فلاناً بالذنب: حمله على الاعتراف به. (المعجم الوسيط).

٦ - قرُّ: فصيحها في الماضي: أقرُّ (على نفسه بالذنب)

ضربتهم؟ فأنكر وقال: أنا هربت هنا لاجل أخبرونا بأنَّكم تدوِّروا فيَّ (١) وبعد التاريخ بكم يوم (٢) تسرَّح وروَّح الى البلاد، والسلام.

٨٥٢ عند الذمي اسحاق ابو هارون البنغازي – من سكان بنغازي – الى سيدي الباي خليل باي بنغازي اثنين وأربعون عبروق، سعر كل واحد دورو وربع، وجب حقهم ↓ ٥٢٠، والأجل تمام ذي القعدة ١٢٤٤هـ.

في يوم الخميس ٢ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ دفع الدراهم المذكورات أعلاه الى سيدي الباي خليل ، بحضرة كاتبه (٣) والفقيه عمر والياهو .

٨٥٠ ليلة الأحد ٤ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ

بعد العصر ، بان شقف بريك محمد علي والي مصر ؛ لأنه قبل التاريخ بيومين قدم علينا الرايس محمد الداقيز من تونس ، وأخبرنا بأنّه جاء بريك من سكندرية من عند محمد علي الى تونس ، وجاب جواب ، ولن قعد بها الا أربع ساعات وتوجه الى الجزاير ، ومن الجزاير قادم الى طرابلس غرب ، فلما بان طلق له سيدنا — دام عزه — مدفع فرد ، وبعده رمى فلوكته ونزل الرايس ومعاه بحرية نحو عدد ١٢ ، وبعد طلق له سيدنا ه مدافع فردهم بعد نحو ربع ساعة ؛ لأجل هو استعنى [؟] قال طاح له بحري الى البحر وخطفه ، والبريك دار الى البحر ، ويوم الأحد في ه من ذي الحجة الصبح بان البريك ، وكيف (١٠) ليلة الأحد نزل الرايس مشى له الشيخ ولاغة حسن وعلي ولد عبد الوهاب وغيره ، ونزلوه بكشك الرايس (١٠) ، وبعده توجهوا به عند العشاء ليلة الأحد المذكورة الى الحصار عند سيدنا وقابله وفرح به غاية الافراح ، وبعده روح من الحصار بات عند الشيخ هو وبحريته وعشاهم الشيخ ، ويوم الأحد المذكور أعلاه الصبح كيف بان البريك نصب له وعشاهم الشيخ ، ويوم الأحد المذكور أعلاه الصبح كيف بان البريك نصب له سيدنا السنزق ، ولن طلق عليه حين نصبان السنزق ، وكيف رمى الخطاف طلق له سيدنا السنزق ، ولن طلق عليه حين نصبان السنزق ، وكيف رمى الخطاف طلق له سيدنا السنزق ، ولن طلق عليه حين نصبان السنزق ، وكيف رمى الخطاف طلق له سيدنا السنزق ، ولن طلق عليه حين نصبان السنزق ، وكيف رمى الخطاف طلق له

١ _ تدوِّروا فيُّ : تبحثون عني ؛ من الدوران والطواف للبحث والتفتيش.

٢ — بكم يوم: بكذا يوم؛ للعدد المجهول.

س_ كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

ا - كيف: عندما.

٥ - كشك الرايس مصطفى قرجي رايس المرسي.

سيدنا ٣٣ مدفع ، وردّ هو مدافع عدد ... (١) ، ويوم الأحد المذكور أعلاه جاء الى الكشلة متاعنا وداروا له تعليم (٢) في الكشلة ، ونزَّل هو من عنده جوز طرنبيطات وجوز فيفريات (٣) ضربوا معاهم في الكشلة ، ووقع موكب كبير ناس تتفرج من البلاد، وبعده روحوا الى البحر وضربوا قدام الكشلة، وعطاهم مصطفى قرجي رايس المرسي ٠٠٠ (١) ريال دورو ، وباتوا عند الشيخ ، ويوم الاثنين في ٦ من ذي الحجة عرض عليهم سيدنا بأن يمشوا يتفرجوا في المنشية ، فحضَّروا أرواحهم وأذن سيدنا — دام عزه — الشيخ والرايس عمر الشلي والرايس علي ولد الحولة وغيره أن يمشوا معاهم الى المنشية ، ويوم الأثنين في ٦ منه نزلوا من البريك أربعة أنفار من الكبار متاعهم ، وأعطى سيدنا لكل واحد منهم مركوب ، وتوجهوا الى السانية المذكورة؟ وجعل لهم سيدي الشيخ طعام طيب وعاشية (٥) وغيره وروحوا، أمَّا من الرايس وحسن البلعزي دخلوا به الى الحصار، وأمَّا الآخرين روحوا الى البحر، وكيف دخلوا الحصار سيدنا قاعد في السور فرح به كيف أول مرة واعطاه كافة [؟] و٧٠٠ ريال دورو، وأعطى الى البحرية وما يتبعهم ٥٠٠ ريال دورو ، وكيف خرج من الحصار طلق عليه ٩ مدافع ، وردُّ هو ٧ مدافع. وقولنا: طلق عليه كيف خرج؛ بل مشى الى البحر بعدما أعطاه الدراهم وزاده وصيف، وبعد أن ركب في فلوكته وماشي الى المركب طلق عليه سيدنا —دام عزه— من الحصار تسعة مدافع ، وركّبوا لهم الثاني يوم— يوم الاثنين— الهدية ، ويوم الاربعاء في ٨ من ذي الحجة الصبح سافروا — ربّنا يسهل عليهم.

قدمت علينا قربيطة انقليزة ، ولن دار لهم سيدنا السالوتي ؛ وذلك لاجل قضية الرومي الانقليز الذي مات ، ويوم الاربعاء في ٨ منه دخل القنصل الانقليز

^{🚣 🗕} يوم الاثنين ٦ ذي الحجة ١٧٤٤هـ.

١ – لم يذكر العدد وترك نقاطاً.

٢ - تعليم: استعراض.

٣ فيفريات: جمع (فيفرو؟)؛ من الكلمة الابطالية Piffero : شبًّابة.

٤ -- لم يذكر العدد وترك نقاطاً.

عاشیة: جمع عاشی؛ (ترکیة: آشجی): طباخ.

والفلمنك والكوماندنت الى سيدنا وتكلموا على هذه القضية ، وخرجوا ولن طلق عليهم مدافع .

سافرت يوم الخميس قبل المغرب في ٩ ذي الحجة ١٧٤٤هـ.

٨٥٥ ـــ يوم السبت ١٠ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ.

يوم العيد، وقعت قضية العبيد متاع الانزام؛ لأنَّه سابقاً كان عليهم كبيرهم سعد بو هيبة ، وبعده هرب الى حوش القنصل الانقليز من شان تعارك هو وعياله ، وبعده جعل سيدنا عليهم مادي الجبالي فأبوا منه، ويوم العيد المذكورة أعلاه تكلموا مع بعضهم بعض كلمة واحدة ويبغوا يهربوا الى المارغني، ظهروا منهم نحو عدد ٧٠ من الحصار فلن جاب لهم خبر الكيخيا (١) بسلاحهم يحسابهم ماشيين الى الفندق مثل الأعياد السابقة ، وبعده يبغوا يهربوا الى المارغني ، فمنعهم سيدي سليم كيخيا من الخروج، فالتموا عليه يبغوا يخرجوا بالسيف فرجّعهم؛ دخلوا مشوا عمّروا مكاحلهم بالثقيل (٢) وجاءوه مرة ثانية ، فأرسل سيدنا _ دام عزه _ شواش وشطار ورجّعوهم بالسيف، وبعده دخلوا أهل البلاد قبل طلوق المدافع (٢) وحطَّهم الكيخيا بحداه الى أن طلقوا المدافع فدخلوا وعيَّدوا على سيدنا وخرجوا ، والسلام. ومشي مادي الجبالي الى العبيد الهاربين هو وشواش وردّوا منهم نحو عدد ٢٠، وفرَّغوا فيهم من الانزام على مادي والشواش ٣ وجوه، وضرب منهم مادي بالسيف، خرج منهم، وجابوهم الى الحصار وربطوهم، وقبل العصر طلقوهم ، ويوم الأحد في ١١ من ذي الحجة أمر سيدنا على سعد بو هيبة وردّه الى مطراحه، ويوم الأحد المذكور رتَّبهم لاغة حسن البلعزي عبيد وأحرار في المستراح (١) والسلام.

الم يفطن الى طبيعة خروجهم في بادىء األمر.

٢ - الثقيل: الرصاص (رصاص البنادق) في اللهجة.

٣ - ابتهاجاً بالعيد.

٤ - المستراح: ردهة القصر بالقلعة.

الخرج الذمي غويلي من حوشه وقعد بالباب(١)

٨٥٧ - ١٢ ذي الحجة ١٢٤٤هـ.

توجه الشيخ علي المجراب الى غناس ومعاه شواش وغيره؛ لاجل الغدامسية الذين عندهم كواعظ الرومي الانقليز الذي مات في تنبكتو.

٨٥٨ ــ يوم الاثنين ١٢ ذي الحجة ١٢٤٤هـ.

قبلنا قفة القايد سعيد وصيف سيدي أحمد باي قرمانلي – رحمة الله عليه بيوش سيدي الباي خليل باي بنغازي على عيشة أخت سعد التاجوري، ووقفنا لحم (٢) وداروا لهم شربات وزهر وعود قماري (١) وغيره، وأعطينا الى الطبالة والعوادة والزكارة (١) والرجل الذي على القيلات (٥) وغيره جملة ٧ ريال دورو.

— يوم الحميس ١٥ ذي الحجة ١٧٤٤هـ. ظهروا حوايج عيشة بنت بوك عبد الله أخت سعدالتاجوري من حريم سيدي الباي خليل باي بنغازي الى حوش سعيد المذكور أعلاه.

• ٨٦٠ أيضاً يوم الخميس ١٥ ذي الحجة ١٧٤٤هـ. رفع مسعود وصيف عمي (١) يحي اللوغ الى الحصار ؛ لإنَّه تزوج خادم للا سعيدة .

٨٩١ ـ ليلة الجمعة ١٦ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ.

دخول سعيد وصيف أحمد باي قرمانلي على أخت سعد التاجوري، وجعل مبيتة بحوش للا مريومة — متاع العسول سابقاً — وجملة الذي طاح ليلتها على العوادة ١٠٠٠ ريال جديد.

المارسة عمله (لزمة الباب) بعد أن نجا من الموت. أنظر اليومية ١٥٥.

٢ وقفنا لهم: أعناهم وشاركناهم الأعباء.

٣— عود قماري: نوع من البخور. وفي (كتاب الطبيخ في المغرب والأندلس في عصر الموحدين. صحيفة معهد الدراسات الاسلامية في مدريد. مج ٩ – ١٠ ص ٢٣٦ – ٢٣٧) صنعة (شراب العود القماري)؟

الزكارة: جمع زكار. وهو نافخ الزكرة. وهي المزمار في اللهجة. والزكرة في اللغة: الزق الصغير من الجلد.
 ويُتَّخذ نحوه أداةً مساعدة لنفخ المزمار؛ ومن هنا جاءت تسميته بالزكرة.

القبلات: ٩ جمع قبلة ، وهي رجل خشبية يستعبن بها الاعرج والأكسح ونحوهما.

٦ - عمى: من أساليب التوقير في اللهجة. ومنه أيضاً: أبوك (بوك) في اليومية السابقة.

٨٦٧ _ ليلة الاثنين ١٩ ذي الحجة ١٢٤٤هـ.

توجه محبنا الحاج سليمان القرباع بالإذن من عند سيدنا — دام عزه — واعطاه سيف مصري، الى الزاوبة الغربية؛ وذلك لاجل فيه ناس لن تعدى (١) عليهم الحكم في أمر المعاملة وغيره؛ يبغى ينظر الأمور بنفسه.

🔭 🗕 يوم الاربعاء ٢١ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ.

روّح محبنا سليمان القرباع من الزاوية الغربية ، ووقع في الزاوية المذكورة تنبيه كبير من أجل زيادة المعاملة.

٨٦٤ دى الحجة ١٢٤٤هـ.

الحمد لله ، أرسل سيدي الباي خليل باي بنغازي مع محبنا الشاوش عليوة مكراز الى محمد بن دخيل شكارة (٢) داخلها : حولي جريدي ، وبرنوس حلالي ، وطاقية كلبوش ، وسباط ، ومست ، وسورية كامرة ، وفرملة ملف بالشاريت ، وصدرية ؛ وذلك كسوة ابنه بو شناف.

٨٩٥ - ٢٤ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ.

أرسل سيدي الباي خليل تذكرة من سيدنا — دام عزه — بها سراح ألف صاع شعير الى محبنا الحاج حسن الكعامي، وآذناه يخرِّج الى الرومي المذكور (٣) ما ينو به من صيعان شعير من حق القمع المذكور، وأرسلنا تذكرة الى الكعامي صحبة محبنا عليوة مكراز شاوش سبدنا — دام عزّه.

٨٩٦ ـ يوم الاحد ٢٥ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ.

وقعت فرقة على البهود والمخازنية؛ أمَّا من البهود ٥٠٠ ريال دورو خاصة ، وأمَّا المخازنية الذي لن عنده بلاد (١) مائة ريال دورو ، والذي عنده بلاد مائتين وخمسين ريال دورو ، وأما أولاده كل واحد ٣٠٠ ثلاثمائة ريال دورو . هذا ما سمعنا في اليوم المذكور ، وذلك ببغيهم سيدنا — دام عزه — مصروف على

١ — لن تعدي: لم يسر؛ أي لم يعملوا به. وقد كان سلبان الفرباع أميناً على السكة. انظر اليومية ٧٩٠.

٣ - ٣ شكارة: كيس من الحبش والقاش ونحوهما.

٣ — بنفس الصفحة بالأصل؛ والاشارة الى اليومية ٨٤٢

ع - بلاد: إقطاع

الشقوف الذين متوجهين الى الظنائمة الى حضرة مولانا السلطان — دام عزّه وأبقاه الى أبد الزمان — للسفر (١) على اللعين الموسكو (١) ، وقولنا : كل أحد يعطي وياخذ من كل بلاد على الرعية ، وكذلك جعلوا على الرعية دراهم ، وأمّا القياد والبيات يعطوا ويقصُّوا (٣) من لزمة كل بلاد من لزمنها ، والسلام .

٨٦٧ ـــ يوم الاثنين ٢٦ ذي الحجة ١٢٤٤ هـ. سافر محبنا عليوة مكراز من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي مع روبي ، على يد روزاليو .

٨٩٨ ــ يوم الاثنين ٢٦ ذي الحجة ١٢٤٤هـ. انعزل القايد مسعود الحسوني من تاجورة، وتولى عليها قايد القايد سلامة الجهاني بعد ما أعطى مائتين وخمسين دورو مثل القياد المذكورين أعلاه.

→ ١٢٤٨ - يوم الخميس ٣٠ ذي الحجة ١٢٤٨ هـ.
رفع مادي وصيف المرحوم مصطفى الاحمر بيان أم السعد خديمة للا مناني زوجة سيدي الباي خليل باي بنغازي ، وقدره : خادم اشتراها بأربعين دورو ، وخمسين دورو مدفوع ، وسابات حنَّة ، وجوز روس سكر (١) وثمانية شمعات — ألَّف الله بينها بخير وعافية — تاريخ الكتب في محرم ١٧٤٥ هـ.

• ۸۷٠ ليلة الخميس ٢ محرم الحرام ١٧٤٥هـ (٥).
توجه الرايس محمد الزريق من محروسة طرابلس غرب في البرقنتي الجديد؛ رياسة
محمد (٦) بن الحاج؛ لإجل ياتينا بأخبار الجزاير والفرنسيس ربنا يسمعنا خبر
خير.

and the second of the second o

١- السفر: (تركية عربية الأصل): الحرب.

٧ ــ انظر اليومية ٧٤٥.

٣ يقصوا: يستقطعون.

٤ - كان السكر على هيئة قوالب.

٦ محمد: بالفتح.

٨٧١ ــ يوم السبت ٢ محرم ١٧٤٥هـ. ١٢٤٥ ــ ١

اتهموا – يُقال – مصطفى المسلاتي خديم محمد القاجيجي بأنَّه هو الذي ضرب الذمي غويلي المذكور أعلاه (١) وجابوه وربطوه ، وعند العصر كسروا رقبته [؟!] وركبوه على حار وهو ميت ، وداروا به الى سوق الخضارة والى فم الباب ، والبرّاح (١) وراءه ويصرخ ويضبح (٣) : هذا جزاء من يقتل وإلّا من يجرح ، والسلام.

١١ محرم ١٢٥ هـ.

تسلم سيدي الباي خليل من برقانتي بن بو بكر من عند بن دخيل ثمانية طلومات سمن ، ميزانهم ٣٢٢ أقة : منهم مائة أقة من عند الحاج حسن الكعامي ، ومائة وثلاثين أقة من عند بن دخيل على وجه الفضل في مقابلة الكسوة المذكورة أعلاه (١).

۱۱ مرم ۱۲۵ ه.

أرسل الحاج عبد الرحيم بوليصة على يد الحاج الطاهر بن عريفة الى الباي خليل باي بنغازي، بها ٢٥٠ – مائتين وخمسين ريال دورو؛ وذلك من قبل يوسف الأعكب، منهم مائة وخمسين دورو عين (٥) من اسكندرية، ومائة دورو باع بهم شياه الى يوسف المذكور.

AVE يوم الحميس ١٤ محرم ١٢٤٥هـ.

طهر سيدي الحاج أحمد بن لطيف صغاره ، وجعل لهم عرس ، ودار ليلة الجمعة مبيتة بغرفة اللونة ، وحلف للجاعة لن يرمي أحد دراهم ، وبعث الى أحبابه كل واحد مثرد (١) مكرونة (٧) وجعل ثلاثة ليالي سهرية وقهوة وغيره .

١ – بالأصل، والاشارة الى اليومية ٨٥٦.

٧ - البرَّاح: (في اللهجة): من ينادي في الاسواق والمنتديات.

٣- يضبّح: (في اللهجة): ينادي. والضّباح في اللغة: صهيل الخيل - وصوت الثعلب.

الأصل، والاشارة الى اليومية ٨٦٤.

عين: نقداً (فصبحة)

٣- مثرد: فصيحها: مثردة؛ قصعة الثريد، وهو صحن بأسفله قاعدة كالرقبة.

[✓] مكرونة: من الكلمة الإيطالية Maccherone

۸۷۰ یوم الحمیس ۱۶ محرم ۱۲٤٥هـ.
 توجه سعد التاجوري الی مسلاتة.

٨٧٦ يوم السبت ١٦ محرم ١٢٤٥ه.

قبل العصر، سافرت بنت القنصل الانقليز متاع طرابلس غرب مع راجلها قنصل الانقليز متاع بنغازي الى القورنة لأجل كانت مريضة.

٨٧٧ ـــ يوم الاثنين ١٨ محرم الحرام ١٢٤٥هـ.

تسلمنا من عند الحاج الطاهر بن عريفة المذكور أعلاه مائتين وخمسين ريال دورو حجر متاع البوليصة المذكورة أعلاه من عند يوسف الأعكب المذكور أعلاه ، وسلمناهم أنى محبنا سيدي الباي خليل باي بنغازي ، واعطينا الى الحاج الطاهر تذكرة في وصولهم .

٨٧٨ _ يوم الخميس ٢١ محرم ١٧٤٥هـ.

قدمت علينا قربيطة فرنسيسة من سكندرية على ٢٧ يوم، وفيها القنصلير، ولن خبرت بشيء، ومشوا الانزام عدد ٢٧ عند باب البحر والسلام، وطلق عليه سيدنا — دام عزه — السالوتي ٣٣ مدفع، وردَّ هو كذلك قبل المغرب، وعملوها كرنتينة لإنها من سكندرية (۱) ومشي لهم القنصل فوق البلالع (۱) وقعد معاهم، ويوم الحميس في ٢٨ محرم ١٧٤٥هـ عملوا براتكة ونزلوا البر، ويوم السبت في ويوم الحميس في ٢٨ محرم والقنصل الى الحصار، وحين خرجوا طلقوا عليهم مدافع، وردّوهم من المركب. سافرت يوم الخميس في ٥ صفر ١٧٤٥هـ.

٨٧٩ ليلة الثلاث ٢٦ محرم ١٧٤٥ هـ.

توجهت للا زهرة الى السانية بروحها، والحرماوات الاخريات قعدوا بالحصار المعمور، ويوم الثلاث في ستة ساعات من النهار توجه سيدنا الى السانية وروح بعد المغرب، وجعل الانزام في السانية وزواوة واتراك ومدافع وغيره مثل العادة السابقة، وجعل الانزام بالحصار وباب البحر وباب المنشية والحندق وغيره مثل العادة السابقة.

١ - يبدو أنَّها كانت - آنذاك موبوءة

٧ - البلالع: جمع بالوعة؛ ويبدو أنها كانت تصرف الى البحر.

أيضاً يوم الخميس قبل الظهر في ٢٨ منه توجه سيدنا — دام عزّه — من الحصار الى السانية ، وبات ليلة الجمعة في السانية ، وأمّا من أسيادنا روّحوا بعد العصر الى الحصار : سيدي مصطفى وسيدي ابراهيم وسيدي عثمان ، وأما الباي خليل اعطوه غرفة سيدي عمورة.

أيضاً لبلة الجمعة المذكورة أعلاه كيف توجه سيدنا — دام عزه — الى السانية بعث عمد الربع الى المدينة وقال له: ابعث لنا الشيخ قاجة وأحمد القلبي وعار النواوري لاجل يبغي ينحز [كذا؟] عليهم سيدنا — دام عزّه — فحشى الربع الى قاجة والى عار وبعثهم للسانية، وقعد يدوّر في القلبي فوجده وقال له: سيدنا ينادي عليك، فقال له: أنا مريض وقلبي واجعني. روّح الربع الى السانية وقال لسيدنا مثل ما قال له، فأرسل معه ستة من الشطار وقال له: انزلوا عليه في حوشه، فقدموا الى الحوش ونزلوا عليه ولن وجدوه، وبعده وجدوه في الشارع مروّح من حوش القنصل الفرنساوي فقالوا له: هيّا تمشى، فأيى، فجاءة الترجمان مناع القنصل المذكور وقال لهم: هو هارب عندنا وأنتم تبغوا ترفعوه؟ فطلقوه من أيديهم، وبعده مشى الى حوش القنصل وبات ليلة الجمعة المذكورة أعلاه. ويوم الجمعة المذكور أعلاه بعث القنصل مع حاي موشيك جواب بخط بد القلبي الى سيدنا — دام عزّه — بأنه مظلوم وأشنى السبب (١) الذي داره؟ وهو مروّح الى بلاده، وكتب له سيدنا تذكرة بأنّه يروّح الى بلاده والسلام.

روّح سيدنا من السانية ليلة السبت قريب العشاء وبات في الحصار. أيضاً يوم السبت ويوم الأحد سيدنا— دام عزّه— في المدينة.

ويوم الاثنين في ساعة ونصف بعد الطناش (٢) توجه سيدنا — دام عزّه — الى السانية وبات ليلة الثلاث.

ويوم الاثنين المذكور أعلاه باع سي أحمد القليبي حوايج حوشه في فندق الضفايري على يد بيبو البادري في صفر الخير.

١ ــ أشنى السبب: ما هو؟

٧ _ الطناش: الثانية عشر (نحت لغوي من اثنا عشر في اللهجة - مع قلب التاء طاء)

أيضاً قعد سيدنا في السانية من يوم الاثنين المذكور أعلاه الى يوم الحميس عند عصره روّح للمدينة ، والحريم باقي في السانية ، وبات سيدنا ــ دام عزه ــ في الحصار ليلة الجمعة في 7 من صفر الخير ١٧٤٥ هـ وليلة السبت وليلة الأحد. ويوم الأحد بعدما دخل الكوماندنت المريكان في ٨ صفر توجه الى السانية وبات ليلة الاثنين، وفي ليلة الاثنين المذكورة صارت عركة في شارع بن عاشور والشارع الكبير (١) مع العلاونة : كانوا مع سيدنا في السانية و بعده مروحين كيف جاءوا قدام سانية الابراجة (٢) فيه بنت خاطمة (٣) كلموها ؛ فزعوا لهم عرب الشوارع المذكورين أعلاه وصارت بينهم عركة ، وانجرحوا من المنشية نحو ١٥ نفر ، ويوم الاثنين التمت الجوز شوارع الى السانية عند سيدنا ــ دام عزّه ــ واشتكوا من أجل ذلك ، فقال لهم سيدنا : ها هو (t) حكمنا منهم ثلاثة وربطناهم ، وبعده جابوهم ربطوهم في برج المندريك، وبات سيدنا في السانية ليلة الثلاث وليلة الاربعاء وليلة الخميس. ويوم الخميس بعد العصر روّح والحريم الى الحصار المعمور — وكل عام وهو طيّب _ في ١٢ صفر ١٢٤٥ هـ، ويوم الخميس المذكور أعلاه توجهت للا زهرة الى السانية متاعها التي على يد الحاج سلمان القرباع، وقولنا: روّح بعد العصر؛ بل بعد المغرب، وقعد في فم الباب الجديد (٥) الى أن أرسل سي على [؟] الى حوش الدغيس وجاب له خط يده، وقولنا: للا زهرة مشت لسانيتها؛ لن توجهت بل روّحت الى الحصار والسلام.

• ۸۸ — يوم الحميس ۲۸ محرم ١٧٤٥ هـ.

جعلت فطيمة بنت الطروش زوجة السيد محمد البزنطي شاوش سيدنا — دام عزّه — ميدة في السانية التي في جامع فشلوم التي اشترتها من أيتام المرحوم علي

١ - الشارع الكبير: الواصل بين المدينة والساحل.

٢ — الابراجة : آل البرجي.

أنظر: دي اغسطيني. سكان ليبيا. الجزء الأول. ص ٧٦.

٣- خاطمة: مارّة.

٤ - ها هو: للتنبيه في اللهجة.

٥ - انظر اليومية ٧٧٦.

تمومن ، وجعلت شيء مكثر وغياطة وطبالة وغيره ، وجاموها جماعة الفنيدقة (١) وسوق الرباع وبحرية وانزام وغيره ؛ وذلك عند الظهر يوم الخميس المذكور أعلاه وردت (١) وروحت الناس ، ووقفوا لها الناس على أجل خاطر الشاوش محمد ، وكذلك الرايس عمر الشلي هو وابنه وعبيده وجميع ما لزمها جابه لها والسلام .

١٨١ - أيضاً يوم الخميس ٢٨ محرم ١٧٤٥ هـ.

وقع نزاع بين الحاج سليمان القرباع أمين البلاد والذمي غويلي قايد الباب القبلي من سبب الناس التي تجيب الحفار الى البلاد؛ من شأن الجمرك جعل عليهم اليهودي شيء كثير، فأبى الحاج سليمان ذلك، وجاءه ونبّه عليه وقال له: خذ منهم العشر؛ آل الأمر بينهم وتعارك هو وإياه من أجل ذلك الى يوم الخميس المذكور أعلاه حين سيدنا متوجه الى السانية.

٨٨٢ يوم السبت ٣٠ محرم ١٧٤٥ هـ.

انزاد فيه وليد الى سيدي الباي خليل بن عبد الله باي بنغازي مع للا مناني سمية سي حسين — اللهم اجعله مبروك مسعود عليهم .

وليلة السبت ٢٣ ذي الحجة ١٢٤٦هـ(٣)

توفي سي حسين ابن سيدي الباي خليل المذكور أعلاه، ودفن في التربة يوم السبت عند الظهر، وعتقوا (١) عليه عدد ١٣ — رحمة الله عليه — والسلام.

٨٨٣ ـ يوم الأحد ١ صفر ١٧٤٥هـ.

كملت الكنيسة متاع النصارى (°) ، وركّبوا لها حوايجها قبل التاريخ بثلاثة أيام ، ويوم الأحد المذكور أعلاه صلّوا فيها الكفرة النصارى ، وصار موكب كبير ومدافع

الفنيدقة : أحد اسواق المدينة الفديمة . يقع ما بين الجامعين العتيقين : جامع الناقة وجامع الخروبة خلف سوق الترك .

٧_ وردت: بلغت الماء. والورد بكسر الواو في اللغة: الاشراف على الماء وغيره؛ دخله أو لم يدخله.

٣ - آثرنا أيضاً أن تلي هذه اليومية سابقتها كها وردت في الأصل لاتصال الموضوع. وقد دون صاحب اليوميات مواليد ووفيات أبناء الباي خليل بصفحة واحدة على التوالي.
 أنظر اليوميات ٤٠٨. ١٦٥. ٦١٣. ٦٩٢.

ع. ي.دو أنَّها لجأا الى العتق كنوع من التوسل لاطالة أعهار أولادهما . حيث نلاحظ كثرة مصابهم في الابناء ، دون أن
يذكر أنَّها أعتقا عليهم في السابق .

اللدينة القديمة ، محلة باب البحر ، ولا زالت بقاياها قائمة .

في السراية ومن الشقوف التي في المرسي عندنا ومن الفرقاطة بل القربيطة الفرنسيسة التي في المرسي، ودار جميع السالينات^(۱) فوق وغيره.

٨٨٤ - أيضاً يوم الأحد ١ صفر ١٧٤٥هـ.

قدمت علينا فرقاطة كبيرة من مدافع عدد ٤٥ مريكانة ، وقعدت وراء برج أحمد باشا (٢٠) ، وتوجّه لها القنصل متاع طرابلس غرب ، ونزل منها الحاج معتوق وخبّر أنّها من نابلي الى مسينا (٣) الى مالطة الى طرابلس ، ولن خبّرت شيئاً ، و بعده نزل القنصل منها وضربوا عليه ٧ مدافع والسلام.

وسافرت من ساعتها ولن طلقوا عليها السالوتي.

٨٨٥ يوم الأحد ١ صفر ١٧٤٥ ه.

انعزل الذمي غويلي من الباب واللزم، وتولى مكانه ولد الرومي وانجلو وغيره من اليهود على يد الحاج سليمان الفرباع؛ لأجل وقع بينه وبينه نزاع، سعر عشرة آلاف ريال دورو.

ويوم الاثنين تولوه اليهود المذكورين أعلاه.

٨٨٠ يوم الخميس ٥ صفر ١٧٤٥هـ.

قدمت علينا سكونة انقليزة متاع القنصل، الكريرة (١) من مالطة، وفيها جوز نصارى انقليز أرادوا الفرجة في لبدة (٥) فعيَّن لهم سيدنا — دام عزّه — شواش والسلام.

١ السالينات: جمع سنيال (جمع على غير قياس)؛ من الكلمة الايطالية Segnale اشارة _ علامة. وهي أعلام صغيرة مختلفة الألوان تستخدم للتخاطب بين البحارة. وترفع جميعها في المناسبات.

٧ ــ انظر اليومية ٤٧ من النقل الأول. (الملحق الثالث في هذا الكتاب).

٣ مسينا: ميناء على البحر المتوسط شهالي شرق صقلية. وهو من أهم المراكز التجارية.
 أنظر: الموسوعة العربية الميسرة.

٤ الكريرة: (سفينة) البريد؛ من الكلمة الإيطالية Corriera

لبدة: مدينة أثرية الى الشرق من طرابلس بنحو ١٢٥كم؛ أسست في أوائل القرن العاشر قبل الميلاد. وكانت تشكل احدى المدن الثلاث التي يضمها اقليم طرابلس. أما في هذا العهد فكانت تتبع (قايد) ساحل آل حامد.

أنظر: طه باقر، لبدة الكبرى (المرشد الى آثار لبدة الكبرى). الطبعة الثانية. بيروت: مطبعة صادر. ١٣٨٨ هـ ١٩٦٩ م، الدكتور دي لاشيلا. أخبار الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس الى برقة في عام ١٨١٧ م. ص ٣٣ ـ ٣٧.

٨٨٧ ــ يوم الجمعة ٦ صفر ١٧٤٥ هـ.

قدمت علينا قربيطة مليكانة ، وركب لها القنصل ، ورمت المخطاف ونزل منها القنصل وصرخت عليه مدافع عدد ٩ ، وبعده طلق لهم سيدنا حدام عزّه السالوتي عدد ٣٣ مدفع ، وردّواهم على الفور ٣٣ مدفع ، ونزل الكوماندنت يوم السبت في ٧ منه الى حوش القنصل المليكان ، ويوم الأحد في ٨ منه مشوا الى الحصار وفرح بهم سيدنا — دام عزّه — كثير ، وروحوا وطلقوا عليهم ٧ مدافع ، وردّوهم من المركب ، ويوم الاثنين ركّبوا لهم الهدية وطلقوا عليهم مدافع ، وسافرت ليلة الثلاث في ١٠ صفر ١٧٤٥ هـ .

٨٨٨ - ليلة السبت في ٧ بل ليلة الأحد في ٨ صفر ١٧٤٥هـ.

هرب سيدي حسونة الدغيس الى حوش القنصل المليكان؛ وذلك من أجل كواغط الرومي الانقليز الذي مات في تنبكتو، وليلة الاثنين في ٩ منه جعل سيدنا—دام عزه—لاغه حسن البلعزي والحاج سليان القرباع ومحمد بو [عجيلة] وغيره من الانزام يعسوا عليه في الشوارع خوفاً لا يركبوه الى القربيطة المليكانة المذكورة أعلاه. ويوم الاثنين في ٩ منه ركّب لهم سيدنا— دام عزّه— الهدية وطلقوا عليه المدافع مثل العادة السابقة، وليلة الاثنين المذكورة أعلاه جعلوا عليه مسة؛ ركبوه في الليل بعد المغرب نحو ساعة وألبسوه كسوة نصارى ودخل معهم شاد في أيدبهم (۱) مع الكوماندنت والقنصل الى الصقالة، ولن جاب له أحد خبر يحسبونه من جملة الفسيانات، وركبوه الفلوكة ورجع القنصل والكوماندنت وباتوا في حوش القنصل. الى يوم الاثنين المذكور أعلاه شاع الخبر في البلاد بأن حسونة ركب الى القربيطة في الليل؛ فيه بعض ناس لن جدًّ عليهم (۱۲)، وفيه بعض من الناس جدًّ عليهم ، الى أن ركبوا اليهم الهدية المذكورة أعلاه فوجدوه في القربيطة ، فلما سمع سيدنا ذلك أرسل الشيخ والرايس عمر الشلي في فلوكة الى القربيطة المذكورة أعلاه فوجدوه بها وتكلموا معه من أجل الهروب؛ فقال لهم: أنا لن هارب من سيدنا ، وانما من أمر الانقليز (۱۳ رجل ظالم ، وهو متوجه أنا لن هارب من سيدنا ، وانما من أمر الانقليز (۱۳ رجل ظالم ، وهو متوجه أنا لن هارب من سيدنا ، وانما من أمر الانقليز (۱۳ رجل ظالم ، وهو متوجه أنا لن هارب من سيدنا ، وانما من أمر الانقليز (۱۳ رجل ظالم ، وهو متوجه أنا لن هارب من سيدنا ، وانما من أمر الانقليز (۱۳ رجل ظالم ، وهو متوجه أنا لن هارب من سيدنا ، وانما من أمر الانقليز (۱۳ رجل ظالم ، وهو متوجه أنا لن هارب من سيدنا ، وانما من أمر الانقليز (۱۳ رجل ظالم ، وهو متوجه النسوية عليه من أجل أن ركبوا المنه من أجل طالم ، وهو متوجه أنه المنه من أبطرا من سيدنا ، وانها من أمر الانقليز (۱۳ ربط طالم ، وهو متوجه الشي و من المناء من سيدنا ، وهو متوجه المناء من المناء من المناء من أبطرا المنوية المناء من أبطرا المناء من المناء من المناء من المناء من أبطرا المناء من المناء من أبطرا المناء المناء المناء المناء المناء من أبطراء المناء ا

١- شاد في ابديهم: ممسك بها. (اسم فاعل - في اللهجة - من الفعل شدًّ).

٢ لن جدُّ عليهم: لم يصدقوا.

٣- يعنى القنصل.

للقورنة ، ونبغي سيدنا يكاتبني، وسافرت ليلة الثلاث في ١٠ صفر ١٧٤٥ هـ.

کوم الأحد ۸ صفر ۱۷٤٥هـ.
 روّح سي محمد بن شعیب من غدامس.

• ٨٩ - ليلة الاثنين ٩ صفر ١٧٤٥ هـ.

هرب الأخوين سي محمد الكبير وأخيه السيد الى حوش القنصل الفرنساوي من أجل أخيهم حسونة. وتسرحوا يوم الاثنين المذكور أعلاه في ٩ صفر، وبعث القنصل ابنه مع حاي موشيك لاجل السراح، فسرحهم سيدنا — دام عزه — وكتب لهم تذكرة في السراح يخرجوا من حوش القنصل الفرنساوي وعليهم الأمان التام والسلام. بتاريخ ٩ صفر ١٧٤٥ه، وساعة التاريخ سيدنا في السانية.

٨٩١ _ أيضاً يوم الاثنين ٩ صفر الخير ١٧٤٥هـ.

العشية. توجه القنصل الانقليز والقنصل الفلمنك ومعاهم انجلو واليهودي الفلمنك الصغير الى سيدنا — دام عزه — وهو بالسانية، وتكلموا من شان هروب حسونة الدغيس الى حوش المليكان، ومن شان اخوته الاثنين هربوا؛ الآن ثبت حقنا عندهم، وأما أنت (۱) لن عندنا معاك كلام، ويوم الخميس الآتي ننصب البنديرة.

٨٩٢ ليلة الاربعاء ١١ صفر ١٧٤٥هـ.

هرب محمد ولد ابراهيم بن سعود الى حوش القنصلير الانقليز من سبب ناقل حوشه مع لاغة عثمان الأدغم، وزاده لاغه ١٥٠٠ ريال دورو، فلما سمعت به للا مريومة (٢) — لأنه في السابق حلف لها لن يبيعه لأحد الا اليها وحلف لها برأسها — فلما سمعت بذلك ارسلت الى سيدنا في السانية وأخبرته بذلك ، فأرسل له الشاوش محمد الضبع ينادي فيه الى سيدنا ، فوجده بحوش الرومي المذكور ، فقال له : سيدنا ينادي عليك ، فأبى ، هذا ما وقع .

۱۱ صفر ۱۲۵۵ ه.

سافر جوان ولد الخنَّة الى بنغازي.

١ — الخطاب الى يوسف باشا.

۲ للامريومة: احدى زوجات يوسف باشا.

٨٩٤ _ أيضاً يوم الاربعاء ١١ صفر ١٢٤٥ هـ.

ارتبط سيدي محمد البارودي من سبب ولده ؛ قالوا: طبص (1) على حوش الشاوش محمد الربع ، حوش الحاج جبريل (٢) وحوش البارودي الذي قدام حوش عبوده ، أما من الأولاد هربوا بحوش القنصل الفرنسيس ، وأما هو ربطوه في دار القايد لانه ساكن في السانية .

٨٩٥ يوم الخميس ١٢ صفر ١٧٤٥ هـ.

انطلق من الحبس سيدي محمد البارودي، وأما صغاره باقين بحوش القنصل الفرنساوي.

٨٩٦ _ أيضاً يوم الخميس ١٢ صفر ١٧٤٥ هـ.

نصب القنصل الانقليز البنديرة متاعه، ووقع الصلح مع سيدنا — دام عزه — وطلق له سيدنا ثلاثة وثلاثين مدفع ، وذلك على قضية الكواغط متاع الرومي الذي مات في تنكتو وثبتوا بأنهم جابوهم من غدامس الى حسونة الدغيس، وحسونة أعطاهم الى القنصل الفرنسيس، الآن سيدنا طلع مظلوم ولن عنده خبر، والآن وقع عراك وبرتيستوات (٣) على القنصل الفرنسيس من الانقليز، وكذلك على حسونة في هروبه مع المليكان ، الآن ثبتوا عليه من هروبه والسلام.

٨٩٧ - أيضاً يوم الخميس ١٢ صفر ١٧٤٥ هـ.

التموا فيه جميع القناصل في حوش القنصل الفرنساوي ما عدا قنصل الانقليز والمليكان لن حضروا، وبعده نادوا على سي محمد الدغيس فأبي، وبعده جاءهم الى حوش القنصل الفرنساوي وقالوا له: خوك أعطى كواغط الرومي الانقليز الى القنصل الفرنسيس؟ فقال: ما عندي خبر. فكتبوا عليه: بأنّه لن عنده خبر من ذلك. وبعده أرسلوا الى سيدنا — دام عزه — قال لهم: أنا عندي عليه شهود في ذلك؛ والذين سمعوا منه باقرار لسانه؛ أولهم شيخ البلاد وابراهيم بو اميس والقايد

ا _ طبُّص : (بتشدید الباء _ في اللهجة) : انحني ، وهنا بمعنى : أطلُّ واسترق النظر .

٧ _ المنسوب اليه لعلاقة سابقة، أو بحكم التملك.

۳ برتیستوات: جمع برتیستو؛ من الكلمة الایطالیة Protesta: احتجاج. وبروتستو معرّب بمعنی الادعاء أو اقامة الدعوی، والورقة التي یدون بها ذلك __ و بمعنی آخر في المعاملات المالیة. (محیط المحیط __ والمعجم الوسیط).

مفتاح وأنا. نحن أربعة سمعنا من سي محمد الدغيس بأنه قال: الكواغط جاءوا من غدامس الى حسونة وأعطاهم الى القنصل الفرنسيس، فلما جاءهم الخبر عن ذلك ركبوا بأجمعهم ومشوا الى السانية عند سيدنا دام عزه وفرح بهم الأفراح الكاملة يوم الخميس المذكور أعلاه، وعند العصر [من اليوم] المذكور سمعنا بأن سي محمد وأخيه قاعدين بحوش القنصل الفرنساوي هاربين من أجل ذلك الكلام. والسلام. وحين سمع القنصل الفرنسيس ذلك الكلام نزّل البنديرة.

٨٩٨ _ يوم الحميس ١٢ صفر ١٧٤٥ هـ.

جاءَت القنصلاتة الى القنصل السويد الذي جاءَنا مع الشقوف متاعهم، وتوجه الأول، والآن جعلوه قنصل بطرابلس غرب. بتاريخ أعلاه.

٨٩٩ ــ ليلة بل يوم الجمعة [١٣] صفر ١٧٤٥هـ].

سافر الشباك (٢) السردانيز الذي جاءنا من نيس (٣) بالشراب ، كراه القنصل الفرنساوي الى تونس لإجل يجيب له فرقاطة فرنساوية يبغي يسافر فيها الى فرانسا لإجل هذه القضية المذكورة أعلاه.

• • ٩ - يوم الأحد ١٥ صفر ١٧٤٥ هـ.

قدم علينا محبنا الشيخ على المجراب من غدامس، وجاب معه الشيخ القاضي والحاج محمد الثني وغيره من جاعة الغدامسية وأخي الحضيري، ودخلوا يوم

١ — انظر اليومينين ٧٥٩ ، ٧٦٤.

٧ — الشباك: (مركب حربي صغير الحجم يستعمل في البحر التوسط. اتخذه الغربيون؛ وهو في الايطالية Sciabecco وفي الفرنسية Chebec وفي الفرنسية غلالة قلوع. وفي العربية: السنبوق: زورق صغير يعمل في سواحل البحر (تاج العروس).

أنظر : حبيب زيات ، معجم المراكب والسفن في الاسلام (المشرق ٤٣ / ٣٤٤).

٣ نيس: مدينة جنوب شرقي فرنسا، نزلت عنها سردينيا لفرنسا سنة ١٧٩٦م، واستردتها سنة ١٨١٤م، ثم نزلت عنها
 ثانية سنة ١٨٦٠م (الموسوعة العربية الميسرة)

الاحد المذكور أعلاه، ونادى سيدنا الشيخ سيدي الحاج أحمد بو طبل (۱) وسيدي محمد بن العالم وبن غلبون وغيره، وجابوا أولاد الدغيس من حوش القنصل الفرنساوي الى الحصار، وحضر القنصل الانقليز وغيره، وقال سيدنا للغدامسية: الذي وقع عندكم قولوه من سبب الرومي الانقليز الذي مات في تنبكتو، فقالوا له قدام الجاعة الحاضرة — والقنصل وغيره الذي يقولوه يكتبوا فيه بالرومي (۱) —: بأنَّ الرومي مات وخلَّف كواغطه تحت يد الحضيري، وأعطاه بوليصة في أجرة ۷۸۸ ريال دورو، وحين مات الرومي جاب المذكور البوليصة ومعاها ورقة الى حسونة وأخذهم، أما الورقة أخذها والبوليصة رفعها للقنصل وأعطاه فلوسها، وقال له: جيب لنا الكواغط؛ فأرسلهم له مع واحد رقاص، وبعده أرسل له حسونة جواب يقول له فيه: أصح تقدم لطرفنا، راهو (۳) يدوروا فيك، فهرب.

الاربعاء ١٨ صفر ١٧٤٥هـ.
هرب الشيخ غومة من المدينة الى الشيخ سيدي المارغني؛ وذلك لأجل هربوا عندهم في الجبل (١) الرقيعات (٥).

١ أحمد ابو طبل: ابو العباس أحمد بن ابي زيد عبد الرحمن ابن أبي طبل المالكي الطرابلسي المعروف فيها بالطبولي بكان أحد كبار العلماء، مهتماً بالعلم جاعاً للكتب، لقيه الرحالة محمد بن عبد السلام الناصري (١١٩٦هـ) والرحالة أحمد بن محمد الفاسي في اوبته من حجته (١٢١٢هـ) وقال عنه: (وددت ان لو لقيته عند قدومنا على محروسة طرابلس لأشفى بعض الغليل بالكتب التي عنده ؛ فانَّ له ولوعاً بالكتب). توفي في أوائل العهد العثماني الثاني في ١٧٥ شوال ١٧٥٧هـ في الوباء الذي عمَّ طرابلس آنذاك، وقد رصدته هذه اليوميات (الجزء الثالث)

أنظر: عبد الحي الكتاني، فهرس الفهارس، الجزء الأول، ص ٣٥١، الانصاري، نفحات النسرين، ص ١٦٦، اخلم : ١٧٤ — ١٧٤ على ١٦٦، على مصطفى المصراتي، مؤرخون من ليبيا، ص ١٨١.

۲ بالرومي: بلغة رومية (اوربية)

٣ _ راهو: اداة توكيد في اللهجة.

٤ – الغربي.

الرقيعات: قبائل جنوب غربي طرابلس؛ ويظهر أنَّ من بينها بعض الخارجين على السلطة.

أنظر: دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ١١٨ – ١٢٢.

٩٠٢ _ أيضاً يوم الاربعاء ١٨ صفر ١٧٤٥هـ.

وقعت الدلالة (١) بحوش القنصل الفرنساوي على جميع ما عنده في الحوش ، وذلك لاجل هو مسافر من أجل كواغط الرومي الانقليز الذي مات في تنبكتو ، ولذلك عين البرقتني الى تونس لأجل يجيب له فرقاطة من تونس فرنسيسة يتوجه بها الى بلاده.

٣٠٠ _ أيضاً يوم الاربعاء ١٨ صفر ١٧٤٥ هـ.

وقعت جمعية (۱) عند سيدنا — دام عزه — : مخازنيته ونساباته (۱) لا غير؛ ووقع بينهم كلام من سبب فرقة على جميع الأوطان الى أن جعلوا فرقة على الصايم (۱) من زنزور الى زوارة؛ جعلوا عليهم الباي محمد (۱) باي درنة وبنغازي سابقاً، والكاتب (۱) سيدي محمد البشت، ومن تاجورة الى قصر أحمد (۱) سيدي محمد زين الدين كاتب، ولاغه عصمان الأدغم، وجعلوا على كل صايم ريال جديد. والدراهم المذكورين يبغيهم سيدنا — دام عزه — حق مدافع وكور (۱) وبارود ومهارز (۱) بونبة الى الوجاك المعمور — وربنا يهنيه — والسلام.

٤٠٠ ليلة الجمعة ٢٠ صفر ١٧٤٥هـ.
 توجه سيدي الحاج أحمد محسن في التاريخ بالإذن من عند سيدنا _ دام عزه __

١ — الدلالة : تقدم أنها النداء على السلعة في الاسواق. وكأنَّها هنا بمعنى : المزاد العلني.

٢ - جمعية: اجتماع.

۳ انساباته: أنسبائه - نسبائه (أصهاره)

٤ - الصايم: البالغ.

٥ - محمد: بالفتع.

٦ - الكاتب: الممسك بدفاتر الجباية.

٧ - قصر أحمد: مرسي مدينة مصراتة البحري. يقع الى الشمال منها بنحو ١٠ كلم.

أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٢٧٢.

۸ کور : جمع کورة (کرة): قنابل قذائف.

٩ مهارز: جمع مهراز (مهراس)؛ وهو هاون المدفع.
 انظر أيضاً: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد السادس، ص ١٠ (مادة بارود).

الى الحارة الى شيخ اليهود، ووجد كتاب من اليهود الذين يخلصوا في السنوية، وزمموا يهود للحارة بأجمعهم جملة، وجعلوا عليهم محمد خبول شاوش سيدنا وأحمد آغة الغربي يخلصوا عليهم، وجعلوا على كل صايم ١١ ريال جديد؛ منهم عشرة الى سيدنا، وريال خدمة للشواش.

• • • أيضاً بتاريخ أعلاه.

زمموا المدينة: الأربع شوارع، ونحّوا (١) منهم العسكر وزواوة ورياس وهوانبه وغيره، صح الباقي عدد... (٢) ، جعلوا عليهم ١١ ريال على كل صايم، وعيّنوا حسن الفرطاس المملوك ومحمد بن ريانة علي حومة البلدية وباب البحر، ومحمد البزنطي ومصطفى دانمرك على كوشة الصفار وحومة غريان، والسلام.

٩٠٩ _ يوم السبت ٢١ صفر ١٧٤٥هـ.

عند العصر. نادى سيدنا — دام عزه — الشيخ القاضي ومعاه جوز شهود عدول من المحكمة الشرعية — على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية (٣) — ونادى على السادات العلماء ، وحضروا جماعة الغدامسية والشيخ القاضي متاعهم والجماعة الذين جاءوا معاه ، ومعاهم الشيخ علي المجراب الذي قدم بهم من غدامس ، ونادوا على سي محمد الدغيس أخو حسونة الدغيس ، ووقع بينهم كلام من سبب الكواغط التي جاءت الى أخيه حسونة الدغيس ، وشهدوا عليه العدول والقاضي وغيره : بأن خط اليد الذي أعطيته الى القنصل الفرنساوي ؛ بأنه لن عندي خبر من أمر الكواغط ، انما هو وعدني وقال لنا : نخرجك من البلاد كيف ما خرجت أخوك من حوش المليكان ، وأما الكواغط جاءوا من غدامس ، واعطاهم أخونا حسونة للقنصل الفرنسيس (٤) .

٧٠٠ _ يوم الاحد ٢٢ صفر ١٧٤٥ هـ.

ظهر الشواش والماليك المذكورين يمناه (٥) وشرعوا في الخلاص من المدينة.

١ - نحوا: استثنوا ٢ - لم يذكر العدد، وترك نقطاً بالأصل.

٣ ـ يعني صاحب (الشريعة) صلى الله عليه وسلم.

٤ نشر كمال الدين الخربوطلي شهادة محمد الدغيس هذه في مجموعة الوثائق التي ذيّل بها الترجمة العربية لكتاب ميكاكي: طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي — مصدر سبق ذكره — تحت رقم ١٧، وهي تحمل نفس التاريخ. هـ بالأصل.

۱۷٤٥ صفر ۱۷٤٥ هـ.

توجه الباي محمد وسي محمد البشت في خلاص الصايم من البلدان من عمالة الغرب.

ويوم الأحد ٢٩ صفر ١٧٤٥هـ توجه سيدي محمد بن زين الدين ولاغة عثمان الأدغم في خلاص الشرق جملة.

• • • - يوم الاربعاء ٢٥ صفر ١٧٤٥ هـ.

قدم علينا البرقنتي الذي كراه القنصل الفرنسيس لأجل يجيب له شقف بيليك من تونس، وأخبر: بأنَّه لن وجد شقوف بيليك في تونس، وروَّح يوم الاربعاء المذكور. وجملة قعاده ١٣ يوم.

• ٩١٠ _ يوم الاثنين ٣٠ صفر ١٢٤٥هـ.

بعد العصر. دخل القنصل السويد والقنصل الانقليز والقنصل الفلمنك الى الحصار؛ وذلك من أجل القنصل السويد المذكور أعلاه لأجل تولي القنصلارية، ويبغي سيدنا — دام عزه — الهدية أربعة آلاف ريال دورو، فتكلموا من أجل ذلك. آل الأمر بينهم الى أن جعل سيدنا بينه وبين القنصل السويد أجل قدره ثلاثة شهور: إن كان أعطوا الهدية المذكورة خيرة وصلاح، وإلا القيرة بيننا وبينهم، والقناصل الاثنبن المذكورين أعلاه شهود على القنصل المذكور. وهذا ما سمعنا قيدناه والسلام. وحين أراد القنصل السويد الحروج من سيدنا طلب فضله أن يطلق عليه عدد ٧ مدافع، فطلقهم له والسلام.

111 — يوم الاثنين [؟] ١ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ.

وقعت قضية رجب الزرزور ومحمد (۱) بن ناجي من بيعهم في الملح بالخنبة عن لزمة القاجيجي (۱) فاستخبر بهم القاجيجي وجاء الى مخزن البحر ووجد سالم البلسوس (۱) وقال له: افتح المخزن، ففتحه له ووجد به جانب ملح، فمشى البلسوس لله سيدنا حدام عزه فعين له أربع شواش وجوز هوانبه وقال لهم: اضربوهم كل واحد عدد ٥٠٠، فلما سمعوا هربوا الى حوش القنصل الانقليز

١ — محمد: بالفتح. ٢ – انظر اليوميتين ٨١٤، ٨٢٧.

٣ — البلسوس: هذه أقرب قراءة للاسم، ولا زالت اسرة البلسوس قائمة الى اليوم.

فسرَّحهم يوم الاثنين عند العصر، وحلف سيدنا الى الحاج على بيت المال أن لا يخدّمهم في البرج، يمشوا يخدموا على أرواحهم.

٩١٢ _ يوم الثلاث ١ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ.

سافر القنصل المليكان من محروسة طرابلس غرب الى القورنة في بريك ، ورفع معاه حميدة بو خيط ترجانه وكذلك الطباخ متاعه ، وحين خرج من الحوش نصب البنديرة ؛ وهي قعدت نحو خمسة عشر يوم لن نصبها. وسافر يوم الثلاث المذكور أعلاه بعد الظهر ، وحل الشقف وسافر.

٩١٣ — أيضاً يوم الثلاث ١ ربيع الاول ١٧٤٥ هـ.

توجه محبنا سيدي القايد سلامة الجهاني قايد بلاد تاجورة في التاريخ لأجل خلاص الصايم الذي جعله عليهم سيدنا — دام عزه — مثل الأوطان الأخرى ، وكذلك يخلص لزمة النخل والزيتون والأبيار (١) .

118 - يوم الاربعاء ٢ ربيع الاول ١٧٤٥ هـ.

توجه حاي موشيك الى القورنة لاجل قضاء مصالح الى سيدنا — دام عزه — وكذلك عدد ٥٠ مدفع وعشرة آلاف كورة الى البرج الجديد الذي جعله على يديه سيدي الحاج محمد بيت المال (٢).

٩١٥ ٢ ربيع الأول ١٧٤٥هـ.

أخذ الباي خليل أيضاً من عند الحاج الطاهر بن عريفة خمسين ريال دورو ، وكتب له فيهم تذكرة يقبضهم من عند الحاج عبد الرحيم من قبل حساب يوسف الأعك.

آوجه سيدي محمد ابن شيخ البلاد الى جفارة بلاد سيدي عثمان باي (٣) يوم [
 من [
 سنة ١٧٤٤ هـ (١) وروّح يوم ٢ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ .

١ – الابيار: الآبار.

٢ – انظر اليوميات ٥٣٧ – ٥٣٨ – ٥٣٩.

٣ أقطعها له والده يوسف باشا.
 أنظر: الانصاري - المنهل العذب ، الجزء الأول ، ص ٣٣٢.

٤ - لم يحدد اليوم ولا الشهر من السنة المذكورة ، وترك مكانهما بياضاً ، وقد أورد خبر سفره - للمناسبة - ليثنى عليه بخبر رجوعه .

٩١٧ _ يوم الخميس ٣ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ.

توجه محبنا الحاج الطاهر بن عريفة مع الرايس محمد بو شيبة ، وهو متوجه الى اسلامبول.

٩١٨ _ يوم الحميس ٣ ربيع الاول ١٧٤٥ هـ.

بدأنا في تخريب حوش بن حسين متاع اختنا ساسية ، وجبنا البلسوس ومصطفى ميامي والحاج علي الأرنغوط أخو رجب، سعر اليوم ٢٣، وسعر الدورو ٨، والحدام بريال ، الجميع بالمونة ، وأما عبيدنا لن حسبنا لهم أجرة .

919 — أيضاً يوم الخميس ٣ ربيع الاول ١٧٤٥ هـ.

قدمت علينا قربيطة انقليزة من تونس ومن الجزاير ، ولها من تونس ٤ أيام ومن الجزائر ٥ أيام ، وأخبرت على قنصلير الانقليز الذي توجه من طرابلس الى فرانسا بأنه مرض ودخل تونس ، وأما من ولد ريقو الذي معاه توجه الى فرانسا ، وأما من ولد حسونة جاء مع القربيطة المذكورة أعلاه . هذا ما سمعنا والسلام . وكذلك أخبرونا على حسونة الدغيس الذي سافر مع القربيطة المليكانة بأنها دخلت تونس وقعدت في تونس ٨ أيام والسلام . وطلق لهم سيدنا السالوتي وردّوهم . يوم السبت دخلوا الحصار وطلق ٩ مدافع .

• ٩٢٠ ـ يوم الجمعة ٤ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ.

أرسل سيدنا — دام عزه — نادي مصطفى قرجي رايس [المرسي] ونادي لاغه حسن البلعزي، وقد أذنهم بأنهم يجعلوا عسة في البحر، ويردوا بالهم (۱) من فلايك المالطية لأجل القنصل الفرنساوي مسافر بالك (۲) يرفع معاه أحد من طرابلس؛ وذلك لأجل كلام قبل التاريخ بيومين أرسل الى سيدنا وقال له: نبغي نرفع معي نحو سبعة من الناس ترجانات وغيره، فأرسل له سيدنا يقول له: إن كان أنت تبغي ترفع ناسي انصب البنديرة وارفع الناس، وأما أنت غضبان لن ترفع ناسي؛ فلذلك جعل سيدنا العسة خوفاً لا يطلعهم، وكذلك محمد الدغيس وأخوه خوفاً عليهم لا يطلعهم مثل ما ظهر أخيهم حسونة القنصل المليكان.

١ - يردوا بالهم: ينتبهون - يأخلون حلرهم. (يردون بالهم أي يعيدونه من شرود ونحوه)

٢ بالك: (تركية: بلكه): ربما محتمل.

وكذلك يوم السبت عسة وانزام وغلايط (۱) في البحر يعسوا على المركب التي مسافر بها القنصل الفرنسيس متاع أخو فرانكو ويتش متوجه بها الى تونس، وكراء المركب ٥٠٠ ريال دورو يدخل به الى تونس: إن وجد مركب بيليك يركب بها الى فرانسا ويعطيه نصف الكراء، وإن ما وجدشي مركب بيليك يسافو به الى فرانسا ويعطيه ناولون كامل. ويوم السبت قبل المغرب بثلث ساعة ركب القنصل الفرنساوي في فلوكة المركب، وداير جوز سنازق في قش الفلوكة (۱): واحد انبريال متاع المركب الذي مسافر بها والآخر أبيض فرنسيس، وكذلك صغاره وامرأته، وكذلك القليبي معاهم، وركبوا الى المركب، وكيف ركب المركب طلق عليه رايس المرسي ثلاثة مدافع، وحلّت المركب المذكورة يوم الأحد في ٢ ربيع الأول ١٧٤٥هـ.

971 __ يوم الخميس [؟] ٥ ربيع الاول ١٧٤٥ هـ سافر الرايس محمد بو شيبة من محروسة طرابلس غرب؛ وفيه الحاج الطاهر بن عريفة بالعبد الى بنغازي، ومتوجه الى اسلامبول.

٩٢٧ ــ يوم الاحد ٦ ربيع الاول ١٧٤٥هـ قدموا علينا فرقاطة وقربيطة وبريك فلمنك ؛ أما من البريك رمى المخطاف وأما الآخرين سافروا ، وطلق عليهم سيدنا ــ دام عزه ــ السالوتي ٣٣ مدفع ، وردّوهم ، وسافر ليلة الاثنين في ٧ ربيع الأول .

٩٢٣ _ يوم الثلاث ٨ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ

العشية. انعزل القايد محمد القاجيجي من لزمة البطانة والصابون، وتولى مكانه سالم العرادي — راجل بنت الطروش — بستة الآف ريال دورو حجر، واثنا عشر وقة لحم بريال دورو (٢) وكساه سيدنا وحلف له بأنه لن يخرجك أحد منها الى تمام العام (١)، وبعده لما كساه سيدنا جاء القايد محمد القاجيجي واراد الزيادة فأى

ا_ غلابط: جمع غليوطة.

٢ قش الفلوكة: (تركية: قيج – بجيم مثلثة): مؤخرتها.

٣ - هل كان ثمة علاقة ما بين اللحم ولزمة البطانة؟ أم هي مجرد إفادة بسعره.
أنظر اليومية ١١٩٢.

٤ - هل بر الباشا بوعده؟ أنظر اليوميتين ٩٥٣ _ ٩٥٦.

سيدنا — دام عزه — وذلك على بد أحمد بورقيقة . ومبتدا اللزمة المذكورة اعلاه يوم الاربعاء في ٩ منه.

٩٢٤ __ يوم الاربعاء ٩ ربيع الاول ١٧٤٥ هـ
تولى خليل التركي __ الذي كان شاوش مع المكني __ آغة في سقيفة الحصار المعمور في مطراح المرحوم مصطفى آغة.

٩٢٥ ـ ليلة الخميس ١٠ ربيع الاول ١٧٤٥ هـ

ابراهيم قره باش واخذ الفنانية — زوجة بو ودينة سابقاً — خذاها ابراهيم المذكور الى ليلة الخميس المذكورة أعلاه في ١٠ ربيع الأول ١٧٤٥هـ، في الليل شد خادمها وذبحها، والمرأة ضربها أحد عشر ضربة في راسها وغيره بتزوق (١) ونقز (٢) من الحوش الى الشارع، وهرب الى المارغني بتاريخ أعلاه. أما من الحادم ماتت من ساعتها، والفنانية توفت في ١١ [منه]

عولة من غيره (٢) : (توجه محبنا سليان بو رقيقة وسيدي علي بيزان الى سرت في محولة من غيره (١٢٤ عليهم بتاريخ يوم السبت في [](٤)) روح سيدي مليان بو رقيقة وسيدي علي بيزان يوم السبت في 1 ربيع الأول ١٧٤٥هـ سليان بو رقيقة وسيدي علي بيزان يوم السبت في ١٢ ربيع الأول ١٧٤٥هـ

. ٩٢٧ _ يوم الأحد ١٣ ربيع الاول ١٢٤٥هـ بنى السيد أحمد الضفايري شارة الغرفة (٥) متاع حوشة ؛ متاع السقيفة . وجعل لها سقف باللوح والمرتك.

١٣٨ - يوم الأحد ١٣ ربيع الأول ١٧٤٥هـ

١ _ تزوق : ؟ لعلها وتد، أو نحوه من الآلات الحادة.

أنظر محيط المحيط (مادة تزك)

٣ ـ نقز: قفزا ـ وثب (فصيحة)

٣- محولة من غيره: نقلت من موضع آخر من اليوميات للمناسبة.

لم يحدد التاريخ؛ لا اليوم ولا الشهر ولا السنة. وترك بياضاً بالأصل.

شارة الغرفة: ؟ كذا في الأصل؛ ولم نتمكن من فهم مدلولها؛ على أن الشارة في اللهجة تعني: العلامة.

ايضاً [روّح](١) سيدي القايد حسن متاع سيدي أحمد باي قرمانلي من ترهونة .

٩٢٩ _ يوم الثلاث ١٥ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ

وقعت بطرابلس غرب لزمة جلد الماعز ، خلطوها مع لزمة الملح على يد غويلي ويهودي آخر.

- ٩٣٠ ايضاً يوم الثلاث المذكور أعلاه ١٥ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ عند العصر استلزم الذمي غويلي من عند سيدنا — دام عزه — لزمة النيشان^(١) والفجرة من سيدنا.
- 941 ليلة الحميس ١٧ ربيع الأول ١٧٤٥هـ قدم علينا الرايس محمد بو شيبة من بنغازي كرير (٣) من عند سيدي الحاج محمد، على قضية محمد علي وابنه ابراهيم باشا، وقضية العثماني مع اللعين الموسكو (٤)
- 977 ليلة الحميس ١٧ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ قدم علينا الرايس محمد بو شيبة من بنغازي على الصابورة (٥٠) ؛ ارسله محبنا الحاج

انظر: قسطنطين نيودوري، اللغة العربية تأثرها بلغات الأمم وتأثيرها في هذه اللغات عبر القرون، مجلة العربي، العدد ١٤٠ (ذو الحجة ١٣٩٨هــــ نوفمبر ١٩٧٨م) ص ١٢٥ـــ ١٢٩.

١ ما بين الحاصرتين زيادة منّا سقطت من المؤرخ سهواً.

٢ - النيشان: (النياشين) - الأوسمة؛ تصنع من المعادن الثمينة وتمنح في مناسبات خاصة. ولعل مراده: ختم الفضة (طابع الفجرة).

٣ كرير: هذه أقرب قراءة للكلمة هنا وفي (ملحق حركة الميناء - في هذا التاريخ) ومراده: حامل بريد ؟ من الكلمة
 الايطالية Corriera

⁸ هذه اليومية من موضع آخر باليوميات، وهي مع التي تليها مثال للخبر الموجز المختصر الذي يعقبه التفصيل والاستفاضة، وقد حرصنا على ايراد مثل هذا التكرار ما وجدنا فروقاً أو زيادة — بياناً لجهد المؤرخ في هذا العمل الكبير.

الصابورة: هل هي نوع من المراكب؟ ولدى حبيب زيات: (سبارة — في كتب اللغة أنها ضرب من السفن ، كذا
 دون أقل وصف). معجم المراكب والسفن في الاسلام (المشرق ٤٣ / ٣٣٩).

والصابورة في اللغة ما يوضع في بطن السفينة من الثقل لثلا تميد (المعجم الوسيط) وقد ذكرها الزبيدي في تاج العروس (مستدركاً). كما رُدَّت الكلمة الى أصل إيطالي (وهو Zavorra).

محمد بيت المال: بأنه قدم عليهم رقاص من اسكندرية وخبر على السلطان مضيق عليه الموسكوكثير، وأخذ ارضروم (١) ومتوجه الى أدرنة (٢)، وكذلك خبروا: فيه شقوف انقليز وفرنسيس على البوغاز مناع اسلامبول، وكذلك محمد على والي مصر ونواحيها صار بينه وبين ابنه ابراهيم باشا عراك وربنا يصلح الأحوال وينصر الاسلام على الكفار (٣).

انظر: المصدر السابق، نفس المجلد، ص ٤٧٦ – ٤٨٢

٢— نكاد لا نشك في أنَّ الحاج محمد ببت المال قد استفى مادة هذه الاخبار من الرسالة التالية التي وجهها اليه أحمد الغربي بتاريخ ٢٠ صفر ١٧٤٥ هـ، وبطبها نسخة من رسالة وردت على الأخير من استنبول، وتؤكّد هذه الرسالة التي حرصنا على اثباتها في هذا الموضع لاهمينها ممارسة محررها (أحمد الغربي) لمهام وظيفته كوكيل لطرابلس في ثغر الاسكندرية، وهذا جانب مهم في دراسة العلاقات (الليبية) — المصرية في عهد يوسف باشا القرمانلي — ومحمد على، ونأسف على عدم وصول تلك الرسالة المرفقة الينا، أما أصل هذه الرسالة التالية فحوجود لدى الاستاذ على الفقيه حسن — حفيد المؤلف صاحب اليوميات:

وسلام الله تعالى ورحمته وبركاته ؛ نخص بذلك حضرة الجناب المكرم المحترم المرعي برعاية [الله] عز وجل أخيناً العزيز سيدي الحاج محمد بيت المال – سلمه الله أمين.

بعد مزيد السلام عليه وكثرة الأشواق البه خلد المولى جزيل نعمه عليه لبس خافي [كذا] عن شريف علمكم الكريم أننا بخير ولا نسألو [۱] الا عنكم، وقبل تاريخه أرسلنا لكم جوابات مارخين في غرة شهره صحبة غلامنا عبد [الله] الكبير؛ وفيهم عرفناكم بما عندنا نرجو [۱] الله يكونو [۱]وصلوكم ويكون قادم لنا منكم رد الجواب، وعرفناكم من خصوص سعادة افندينا ولي النم المعظم وأنه الآن مشرف سكندرية ولم يزل مقيم بها وبرفقة سعادة أفندينا ولي النم والى جدة دام إجلاله وعرفناكم أن الشغل داير في مراكب البليك تعلق محوسة اسلامبول ؛ والحال أن في تاريخه الشغل بطل من المراكب المذكورين بسبب أمور ياتي ذكرها، وكنا عرفناكم من خصوص عيلة خضرة والحال أن المذكورين كانو [۱] راحلين ولما حضر لهم جوابكم بالاقامة في محلهم فأمهلناهم ولم يزالو[۱] مقيمين في مربوط الى حين يحضرو [۱] لهم سيارتهم ، ومن خصوص القيطون والهجين الذي كنتم أوصيتونا عليهم صابقاً فإننا أرسلناهم لكم قبل تاريخه صحبة غلامنا عبد [الله] الكبير وعرفناكم عن ثمنهم يكونو[۱] انشا[م]

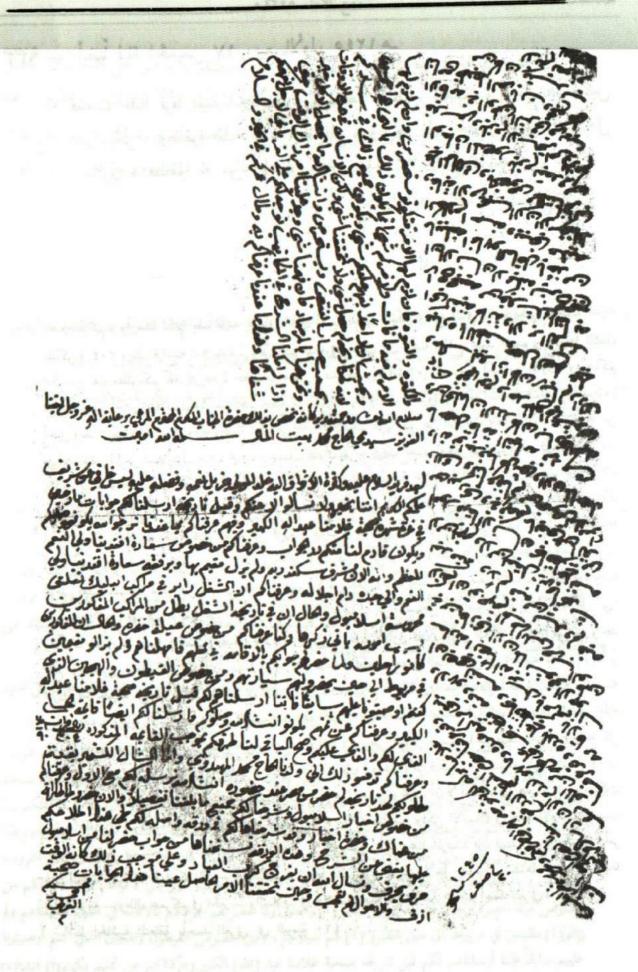
١ - ارضروم: قصبة ولاية ارمينية التركية؛ تقع على الحدود الروسية، وكانت مجال الصراع بين العثمانيين والروس.
 أنظر: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الثاني، ص ٧٨هـ ٥٨٠.

٢ أدرنة: قصبة الولاية التركية المعروفة باسمها؛ تقع بالقرب من الحدود البلغارية، وقد كانت ادرنة احدى العواصم العثمانية الهامة، والمقام المفضل للسلاطين العثمانيين قبل القرن الثامن عشر.

٩٣٣ ـــ أيضاً ليلة الجميس ١٧ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ

قدمت علينا فرقا طينة انبريال، وركب لها القنصلير السبنيور لاجل هو وكيل الفرنسيس، وطلقوا عليه عدد ٩ مدافع، وتوجه الى الحصار، وذلك لأجل السالوتي؛ فطلقوا له من الحصار وغيره عدد ٣٣ مدفع وردهم.

الله وصلوكم ، وأرسلنا لكم أيضاً قايمة بحسابي الذي لكم والذي عليكم وصح الباقي لنا طرفكم بموجب القايمة المذكورة ٣٠٤ ريال فرانسه ٩٠ بارة، وعرُّفناكم تدفعو[١] ذلك الى ولدنا الحاج محمد المهدوي، وأما الشال الكشمير بقية مطلوبكم لحد تاريخه لم حضر من مصر ، عند حضوره انشا[ء] الله نرسله لكم مع الأول. وعرَّفناكم من خصوص أخبار اسلامبول وشرحنا لكم جميع ما بلغنا تفصيلاً والآن حضرو[۱] طاطارات من هناك و[حضرت] أخبار وقد شرحناها لكم في ورقة واصلة لكم طيُّ هذا اطلاعكم عليها يغني عن الشرح؛ وهذه الورقة نسخناها من جواب حضر لنا من اسلامبول حرف بحرف، ونسأل الله أن يفرّج كرب العباد. وعلى موجب ذلك كأنه الوقت أذن والأحوال لم تعجب وحين تحققنا الأمر الحاصل عيَّنا هذا الجواب صحبة غلامنا بركة لكي يتوجه بهم الى طرفكم ومحروسة طرابلس، وقد عرَّفنا حضرة المعظم الأرفع سيدنا — نصره الله — أن يبقي مراكبه عنده وما هو لازم الآن إرسال مراكب ولا هو وقته ؛ فقط بجب على كل من الملوك أن يصحي لنفسه ويحافظ على بلاده. وقد عرَّفنا سعادته أيضاً أنَّه يرسل يأمركم بالإقامة في بن غازي الآن لما نشوفو[ا] الأحوال؛ لأنكم إن توجهتم الى طرابلس خرب الوطن بعد منكم ولا لم فيه من يسد ولم فيه من يفهم ولا من يعقل ولربما تحدث أمور فبقا الانسان يحافظ على نفسه من يدري؟ وفي فهمكم ما يغني عن أكثر من ذلك. وكنا عرّفناكم من خصوص اسلامبول وأنه تواجد فيها كل شيء والآن لما حصل ما حصل [قامت] القيامة فرد مرة ؛ ومن الجملة أن الأرز كان يساوي الكيلة ١٢ [؟] فني يوم واحد طلع الى عشرين وحال كبير إذا كان ربنا لم [يتدارك] عباده باللطف وحصل الصلح على أي [كيفية كانت] وإلاُّ برّ الترك راح جميعه من غير شك ، الغاية أن الانسان لا يمكنه يشرح ما يبلغه إنما هو العاقل يأخذ من الكلام أحسنه ويبني عليه، وغاية الأمر يجب الآن الاستحفاظ على المالك وبالخصوص مملكتنا فمراكب الوجاق المنصور يلزم يقعدو[١] من غير سفر ويلزم الاستحراص ويلزمكم الإقامة في الوطن الشرقي قريب لنا مع ظبط العربان وجمع كل من كان متسرب لأنكم تعوزو[۱] الناس والكثرة والقوة ؛ فإن لزم لها الأمر فتكونو[۱] مستحضرين وإن لم لزم لها الأمر لم فيه ما فات ولا ضركم شيء إنما يكون ذلك بالتي هي أحسن وبحيث أنْ لا أحداً يفهم عليكم شيء ويكون جميع ذلك في سركم؛ لأنه لحد تاريخه لم حصل شيء ولا تحققنا شي ولكن الانسان في هذه الأوقات يحسب حساب النقص ويستحرص وانشا[ء] الله ما يحصل إلا كل خير، ونحن هنا بالمرصاد فإن فهمنا شي وجدّ علينا أمر ذاك الوقت حتى إذا لم أمكنا الشرح في المكاتب نوجه لكم علي الغرباني لأجل يفهَّمكم شفاهاً. وهذا ما عندنا عرفناكم به - وطال عمركم في الخير - والسلام. في ٢٠ صفر سنة ١٧٤٥ هـ. محبكم أحمد الغربي ، أ. هـ. أنظر الحاشية المتعلقة بأحمد الغربي في اليومية ٤٢٠.



948 - year 14 ais. 11 ais.

سافرت الفرقاطينة الانقليزة المذكورة بهذه القايمة (١) بعد زروق الشمس والسلام.

940 _ يوم السبت ١٩ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ

اذن سيدنا — دام عزه — سي علي بيزان يتوجه الى الكشلة متاع الانزام وكشلة سي محمد القاجيجي وكشلة العسكر المنصور وكشلة الزواوة وبحرية وطبجية وهوانبة وشطار وغيره، ويوم الاثنين في ٢١ منه ضرب سيدي محمد القاجيجي الطبالة (٢) ولمَّ جميع الطبحية: مدينة وساحل ومنشية وغيره وكتبوهم.

٩٣٦ _ يوم الاثنين ٢٠ ربيع الأول ١٧٤٥ هـ

أيضاً توجه الى بنغازي الرايس محمد بو شيبة والرايس معتوق جبران ؛ وفيهم المغربية وراجلها متوجهاً الى الحج.

۹۳۷ ___ يوم الثلاث ۲۹ ربيع الأول ۱۲٤٥هـ قضية موسى وصيف الرايس عمر الشلي بتاريخ اعلاه [؟] (٣).

٩٣٨ — يوم الاربعاء ٣٠ ربيع الأول ١٢٤٥ هـ وقع كلام مع سيدنا بينه وبين سي محمد الداقيز على جملة البلاد أن يجعلها ميري (١)

القايمة: الورقة، وقد كان المؤرخ صاحب اليوميات يدون يومياته على ورق كبير الحجم يطوى الواحدة منه عدة طيات — كما سبق القول. والقصد هنا الى اليومية ٩١٩؛ ولكنه هناك يذكر: القربيطة — لا الفرقاطينة.

٢ الطبالة: الطبل؛ وكان أداة الاستنفار. وانظر مادة (طبل) في دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى،
 المجلد الحامس عشر، ص ٧٩ ــ ٨٦.

٣ لم يذكر فحواها

عري: (تركية – فارسية الأصل): أميري – حكومي.

وتعطى كل صنعة مثل اللزمة؛ فوجه الى كل موضع واحد من الشواش: جعلوا على ولد سالم على العبيان (١) نصف ريال والصغيرة (٢) ربع ريال، وجعلوا على ولد سالم الشلواش والحاج سلمان العتيد يخلصوا عليهم في الدلالة (٣).

٩٣٩ يوم السبت ٤ ربيع الثاني ١٧٤٥ هـ انعزل الحاج سليمان القرباع من اليمنة (١) وتولى مكانه محمد الداقيز أمين علي البلاد : على الجزارة والبقالة وجميع معيش البلاد — وربنا يجعله مباركاً ومسعوداً على البلاد وعلى سيدنا — والسلام .

• 42 - يوم الاثنين ٦ ربيع الثاني ١٧٤٥ هـ قدم علينا الرايس محمد الزريق ومعاه غنيمة موسكو، والرزق: شمع وكتان، وكان في جربة وراس المخبز^(٥).

١٧٤٥ ربيع الثاني ١٧٤٥ هـ أرسل محمد بن دخيل مه

أرسل محمد بن دخيل مع مركب مصطفى قرجي على يد الحاج حسن الكعامي ثمانية غراير قمح ؛ داخلهم خمسة وثلاثون صاع ونصف ؛ أما من خمسة غراير داخلهم ٢٢ صاع من الصابة ، واما من ثلاثة عشر صاع اشتراهم الكعامي ودفع حقهم من عنده ؛ الجميع للباي خليل باي بنغازي.

العبيان: جمع عبا؛ وهي نسيج من الصوف مستطيل الشكل يُلتَفُّ به على هيئة مخصوصة. وقد تعرض دوزي لهذا الرداء تحت اسم البركان وقدم بعض التفاصيل عنه اعتماداً على توللي وليون ودنهام، وذكر اعتماداً على ليون العرب العرب في طرابلس يصنفون البركانات الى ثلاثة أصناف؛ أغلظها (العبا)، وأرقها (الجرد)، وأوسطها (الحولي). أما مادة العباءة لديه فتخص لحافاً آخر قريباً من البرنوس. انظر المواد الآتية: البركان (المعجم — اللسان العربي مج أما مادة العباءة (مج ٢٠ ص ٢٤)، الجريد (الجرد) (مج ٩ ج ٢ ص ٢١)، العباءة (مج ٢٠ ج ٣ ص ١٥٤ — ١٥٦).

٢ — العباءة الصغيرة.

٣- يقبضون مكوسها في الأسواق

٤ — انظر اليومية ٢٠٣.

واس المخبز: الأسم القديم لجزيرة فروة؛ الواقعة الى الغرب من زوارة بنحو اربعين كيلومتراً.
 أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٤٣، ٢٤٧ – ٢٤٨.

٩٤٢ يوم الاربعاء ٨ ربيع الثاني ١٢٤٥هـ جابوا الكيالة الثماني (١) والربوعات (٢) وعيّرهم (٣) الأمين سي محمد الداقيز.

٨ - ٩٤٣ مربيع الثاني ١٢٤٥ هـ

أيضاً جعلوا على سوق السراجة (1) وسوق السرارة (٥) وسوق القزدارة (١) وسوق السبابيط الأحمر وسوق السبابيط الأصفر السبابيط الأحمر وسوق السبابيط الأصفر والدباغة وسوق حوالي الحرير والفنيدقة وغيره ؛ جعلوا عليهم حسين ولد البوني وعلى ولد الشلواش هم الذين يطبعوا (٧) وجعلوا على كل شيء مجعوله (٨) والسلام.

924 — يوم الخميس ٩ ربيع الثاني ١٧٤٥هـ وقعت قضية دار القاضي^(١) : على أنَّه جميع الذي يدَّعي بها يعطى العشر.

950 _ يوم الاثنين ١٣ ربيع الثاني ١٧٤٥هـ روّح محبنا سيدي القايد سلامة الجهاني من تاجورة؛ وذلك من خلاص اللزمة وخلاص الصايم. جملة قعاده يوم...(١٠٠).

١ — الثماني: جمع ثمينة (ثمن الكيلة)

٢ – الربوعات: جمع ربعية (ربع الكيلة)

٣ - عَيْرهم: فصيحها: عايرهم؛ قدّرهم وظبطهم. وأنظر الفرق بين عيّر — وعاير في (لسان العرب) ﴿ ﴿ ﴿

٤ سوق السراجة: (لصناعة السروج).

سوق السرارة: تقدم أنه نسبة الى السرير؛ وهو مؤخرة البندقية التي كان يتم صنعها محلياً. كما يتم في هذا السوق اصلاح وصيانة البنادق.

٦ سوق القزدارة: صناعة وتبييض الأواني النحاسية (نسبة الى القصدير)

٧ ـ يطبعوا: يختمون

۸ بعوله: ما جعل عليه.

٩ دار القاضي: المحكمة الشرعية.

١٠ لم يذكر القدر؛ انظر اليومية ٩١٣.

٩٤٦ — ايضاً يوم الاثنين ١٣ ربيع الثاني ١٧٤٥ هـ

رفعنا قفة محبنا سي أحمد بورقيقة أخو سي سليان بو رقيقة باش شاطر (١) سيدنا — دام عزه — من حوش بن مسعود متاع للا مريومة الى الحصار المعمور الى بيت الحاجة وحّادة: طبالة وزمزامات وغيره؛ وذلك يوم الاثنين المذكور أعلاه. وقبل أحمد بو رقيقة رفع قفته سي على الجهاني على أختها (٢) بعدد ١٥ يوم من سانيتهم الى الحصار المعمور.

٧٤٧ — ١٦ ربيع الثاني ١٧٤٥ هـ

وقعت قضية السرارة: جعلوا عليهم الطابع على كل سرير فأبوا وهربوا الى حوش القنصل الانقليز؛ فلما سمع بهم سيدنا سمّر الدكاكين (٣) متاعهم، وجعلوا عليهم جوز كولجية يعسوا عليهم الليل والنهار.

اليلة الجمعة ١٨ ربيع الثاني ١٧٤٥هـ
 انزاد ولد الى سيدي علي باي مع بنت الدغيس، ويوم الجمعة المذكور مشينا له
 وباركنا له في غرفته، وبعد صلاة الجمعة ضربت عليه النوبة والمدافع.

989 ___ يوم السبت ٣ جادي الاول ١٢٤٥هـ
توجه محبنا القايد سلامة الجهاني الى تاجورة لاجل خلاص اللزمة وبقية الصايم.

• 40 - يوم الذي توفي على ولد خيالة آغة المنشية في [؟] (*) سنة ١٧٤٥ هـ جعل سيدنا ـــ دام عزه ـــ الانزام مع لاغة محمد بودوير يعسوا في الليل ؛ في كل ليلة أربعين نفر ؛ منهم عشرون أول الليل، وعشرون آخر الليل. والسلام، بتاريخ أعلاه.

١٥١ _ يوم الاثنين ٥ جادي الاول ١٧٤٥ هـ

ا _ تحديد صريح لوظيفة سلمان بو رقيقة كرئيس لحرس الباشا.

٢ _ اخت العروس الأولى.

٣ سمَّر الدكاكين: أغلق أبوابها ودقُّها بالمسامير ونحوها.

٤ لم يحدد اليوم ولا الشهر من السنة المذكورة ، وترك بياضاً بالأصل. وقد اضطررنا الى اثبات هذه اليومية كها وردت في الأصل اثر سابقتها المؤرخة في ٣ جادي الأولى ١٧٤٥هـ ؛ لحلوها من التاريخ. ولم نعثر على خبر وفاة المذكور بموضع آخر من اليوميات.

قدم علينا محبنا وأخينا سيدي الحاج محمد بيت المال وعليوة مكراز والحاج محمد بن يونس وغيره من بنغازي، وجملة قعادهم عشرة شهور وخمسة أيام (١)

٩٥٢ _ يوم الاثنين المبارك ١٢ جادي الأول ١٢٤٥ هـ

رفع حسن وصيف سيدي الباي خليل القفة من الحصار المعمور الى حوش مصطفى دانمرك (٢) بالطبالة والزمزامات. وليلة الجمعة في ١٦ جادي اول ١٢٥هـ دخوله بحوش مصطفى الاحمر مع فرج وصيف الباي خليل.

٩٥٣ _ يوم الاثنين ١٢ جادي الأول ١٢٤٥ هـ

استلزم الذمي غويلي لزمة البطانة والصابون والبياض (٣) ، ودار مخازن في الحندق للبياض ، ويبغي يبيعه بالقنطار الى الحدادة وأصحاب الصنايع وأهل البلاد.

ع ٩٥٠ _ يوم الاثنين [١٢ جادي الأول ١٢٤٥هـ]

بانوا فيه ثلاثة شقوف: بريك وفرقاطة وقربيطة مريكان، ويوم بل ليلة الثلاث دخلت الفرقاطة وفيها القنصل المليكان الأول الذي مشى في قضية حسونة الدغيس. ويوم الثلاث ١٣ جادي الأول ١٧٤٥هـ دخلوا جوز فسيانات وبيترو نسيب القنصل الى الحصار وطلبوا السالوتي من سيدنا، فطلق لهم عدد ٣٣، وردهم يوم الثلاث بعد الظهر. ويوم الاربعاء ١٤ جادي الأول دخل الكوماندنت واتباعه الى الحصار المعمور، وحين خرجوا طلقوا عليهم عدد ٧، وردوهم من المراكب متاعهم. بتاريخ أعلاه.

900 — يوم الثلاث ١٣ جادي الأول ١٢٤٥هـ سافروا المراكب المذكورين اعلاه (^{١٤)}.

ا _ ينبغي أن يكون لهم أحد عشر شهراً وخمسة ايام.

أنظر اليومية ٨٠٢ المؤرخة في ٢٩ جادي الأولى ١٢٤٤ هـ ؛ الا أن صاحب اليوميات قد ارّخ هذه اليومية في ٥ ربيع الثاني سهواً ثم كشط على (ربيع الثاني) وأثبت: جادي الأول؛ ومن هنا جاء خطأه في حساب المدة. ٧_ في الأصل: دالي مرك

٣ - البياض: الفحم النباتي (من أساليب التفاؤل في اللهجة).

٤ - كيف نوفق بين سفرهم في هذا التاريخ ودخول الربان (الكوماندنت) واتباعه الى القلعة في اليوم التالي (الاربعاء ١٤ جادي الأولى) هل تخلف هؤلاء عن السفر؟ أم هو مجرد اضطراب في التواريخ.

101 _ يوم الاربعاء 16 جادي الاول ١٧٤٥ هـ

انعزل الذمي غويلي من لزمة البطانة والصابون ^(۱) وتولى مكانه سالم العرادي : سعر ۸۰۰۰ ثمانية الآف دورو ^(۲) وسعر ۱۲ الوقة لحم بريال دورو ، والسلام .

٩٥٧ _ يوم الخميس ٢٠ جادي الأول ١٧٤٥ هـ

في ست ساعات غير خمس دقايق توجه سيدي الباي خلبل باي بنغازي الى مسلاتة ، ورفع معاه كاتبه سي أحمد القليبي ، وشيعناه الى سبالة (٣) مراد آغا بحذاء تاجورة ، ورجعنا في ثمانية ساعات غير خمس دقايق ، ووصلنا البلاد في الساعة تسعة وثلث وربنا يحمله بالسلامة .

معه _ يوم الخميس ٢٢ جادي الأول ١٧٤٥ هـ قلم عانا منا

قدم علينا محبنا سي محمد بن زين الدين ولاغة عصمان الأدغم من خلاص الصايم من الشرق، والسلام (٤).

909_ في جادي الاول ١٧٤٥ هـ

توجه الى بنغازي الرايس محمد الجبياني؛ وفيه: مصطفى دانمرك لأجل خلاص [الصايم]؛ جعلوا على أهل درنة وبنغازي ١٠٠٠٠ ـــ عشرة آلاف صاع شعير.

• ٩٦٠ يوم السبت ١ جادي الثاني ١٧٤٥ هـ

قدم علينا محبنا الحاج محمد الموقت من حج بيت الله الحرام على طريق بنغازي مع الرايس على القريو — ربنا يعطينا من فضله.

٩٩١ ـ ليلة الأحد ٢ جادي الثاني ١٧٤٥ هـ

وقع الحساب متاع الحاج سلمان القرباع مع الحريم للا زهرة في مصروف السانية

١ - بقيت له لزمة الفحم.

٢ - قيمة العهدة في السنة ؛ ويبدو أنَّ بها زيادة على ما عرضه الذمي غويلي ؛ وهو ما يفسر عزله بعد يومين من توليه أمر
 اللزمة ، أو هو برَّ من يوسف باشا بوعده المقطوع في اليومية ٩٢٣.

السبيل في اللغة: الطريق، ويطلق ايضاً على الماء المباح للواردين، والسبّالة في اللهجة: البئر الضيق يستقى منه بآلة يدوية.

٤ — انظر اليومية ٩٠٨.

والحوش وغيره؛ وذلك بحوشنا بحضرة الحاج محمد بيت المال وسي علي بيزان وسيدي شيخ البلاد والحاج سلمان المذكور وسي محمد بن زين الدين.

٩٦٢ _ يوم الاثنين ٣ جادي الثاني ١٧٤٥ هـ

ركب بوي بركة وصيف عبودة تابع سيدي عثمان باي في مركب ساردو الى السكندرية طالب حج بيت الله هو وعياله ومعاه جماعة من أهل طرابلس— ربنا يسهل علينا وعليهم. آمين.

* حل الشقف المذكور يوم الاربعاء ٥ جمادي الثاني ١٧٤٥ هـ.

977 — أيضاً يوم الاثنين ٣ جمادي الثاني ١٧٤٥ هـ توجه الرايس محمد قره باش من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي.

978 — يوم الثلاث ٤ جادي الثاني ١٧٤٥هـ ارتبط الذمي موشي الركاح من أجل تجاريد السكة (١) التي أعطاها الى القرباع في حساب للا زهرة ؛ حين وقع الحساب مع القرباع طلبوه في التجاريد الذي وصل الحاج سليان حين وقع الحساب. قال : احرقتهم ؛ فربطوه يوم الثلاث وليلة الاربعاء في ٥ منه طلقوه وجعلوا عليه ١٠٠٠ ريال دورو.

970 ___ يوم الثلاث ٤ جادي الثاني ١٧٤٥هـ توجه الحاج يونس ولد الحاج محمد^(٢) بن يونس كاتب سيدي ابراهيم باي الى زليطن .^(٣)

977 — ليلة الخميس ٦ جادي الثاني ١٧٤٥ هـ حضروا الجاعة بحوشنا في قضية حساب الحاج سليمان القرباع مع للا زهرة ، ولن عملوا معاه شيئاً ، وبيَّتوا (٤) : غداً يمشوا أرباب القبلة (٥) والاسطوات : نجَّارة وبنَّاية وبعض من أهل المعرفة ويقوّموا الأماكن المذكورة .

١ – تجاريد السكة : قوائم وكشوفات العملة (النقود) ٢ – محمد بالفتح.

٣ - زليطن: بلدة الى الشرق من طرابلس بنحو ١٥٨ كم ، كانت على جانب من النشاط الاقتصادي والثقافي . أنظر: الزاوي ، معجم البلدان اللبية ص ١٧٠ - ١٧١ .

٤ - بيُّتوا: اتفقوا استقر رأيهم على ما ذكر.

ارباب القبلة: كذا بالأصل؟ ولم نتمكن من فهم مراده بها.

99۷ – أيضاً يوم الحميس ٦ جادي الثاني ١٧٤٥ هـ

حضروا: الحاج مصطفى بن موسى والحاج أحمد السنفاز والحاج محمد اللحلاحي وكاتبه (۱) والأسطى رجب ومحمد تمومن وعمورة المساك والحاج أحمد بن لطيّف والحاج بو بكر التاجوري وعمي يحي والحاج محمد ببت المال وابراهيم بواميس وسليان بو رقيقة والشاوش محمد البزنطي والبلسوس وحمودة والتليش وغيره، وتوجهوا الى الأماكن متاع للا زهرة: بدأوا بدكاكين الوسعاية (۱)، وبعده حوش البارودي، وبعده الطاحونة التي بحومة غريان، وبعده ركبوا الى السانية الكبيرة وقوموا، وبعده روّحنا الى الحصار الى سيدنا — دام عزّه — وأخبروه بما صار. فبعد ذلك عين سيدنا الشاوش محمد البزنطي ومعاه الحاج أحمد بن لطيّف الى القرباع: أن يسلم مفتاح الحوش وغيره على يد البازي (۱) محمد العكاري.

97. أيضاً يوم الحميس 7 جادي الثاني ١٧٤٥هـ أيضاً يوم الحميس بعد العصر المذكور يمناه (٤) هرب الحاج سليمان القرباع الى حوش القنصل الانقليز، ومعاه اليهودي متاعه (٥) ولد شهبونة ونسيبه (١).

١٠٤٥ جادي الثاني ١٧٤٥ هـ

وقع الكلام من سيدنا — دام عزه — مع الباي خليل في قضية بنغازي ؛ وبيَّتوا الى أن يقدم الباي محمد من خلاص الصايم من جهة الغرب (٧).

a life that I that I go and is say also it.

١ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرّخ).

٢ الوسعاية: الميدان والساحة في الحارات (المكان المتسع بالنظر الى الأزقة والممرات الضبقة) كانت بالمدينة القديمة بمحلة ...

٣ اليازي: (تركية): الكاتب.

الاصل: والقصد الى اليومية السابقة.

ه – تابعه أو شريكه.

٦ نسيبه: هذه اقرب قراءة للكلمة.

٧ ــ انظر اليومية ٩٠٨.

• ۲۳ — ۲۳ جادي الثاني ۱۲٤٥ هـ

وقع كلام في بلاد بنغازي ودرنة ما بين الباي خليل والباي محمد سركز على البلدان: السوم (١) على الباي خليل ماثة وعشرة (٢) فسلَّم الباي محمد قدّام سيدنا — دام عزه — فقال سيدنا للباي خليل: قبلت؟ فقال له: ان كان اعطيتها لنا البلاد قبلت. فقال له: مبارك (٣). فقام الباي خليل وباس (١) رجله ويده، وباتت البلاد باسم الباي خليل باي.

٩٧١ — فلما كان يوم الاثنين ٢٤ من شهر جادى الثاني:

لما باتت الدوة (٥) المذكورة أعلاه على الباي ؛ جاء ولد الباي محمد باي وزاد عشرة آلاف دورو ؛ باتت البلاد بمائة وعشرين ألف دورو ، قال سيدنا : حتى يجيء الباي محمد ، فلما جاء الليل واجتمعوا قال الباي خليل : بمائة وخمسة وعشرين ألف ؛ زاد الباي محمد : بمائة وثلاثين ألف ؛ حمق سيدنا — دام عزّه — وقال : أنتم تزيدوا في هذه تبغوا تخربوا البلاد؟! حمق الباي خليل وظهر من الغرفة ؛ بعثوا له ونادوه ، وقال لهم سيدنا : ما نبغي زيادة ؛ البلاد على السوم الأول مائة وعشرة ، والذي غدوة يجيب لنا عشرة آلاف دورو حاضر (١) ياخذ واحد منكم البلاد .

9۷۲ — يوم الاثنين في ٢٤ جمادي الثاني المذكور حضّر الباي خليل خمسة آلاف دورو ودفعهم الى سيدنا، وباتت البلاد له.

الثلاث ٢٥ جادي الثاني ١٧٤٥هـ الثاني ١٧٤٥هـ الثاني ١٧٤٥هـ البلاد ، المعلوبي الثاني الفريق خديم شيخ البلاد ، المعلوبي ال

١ السوم: الثمن والقيمة (فصيحة): قدر الحراج المقطوع.

٧ ــ ماثة وعشرة آلاف ريال دورو.

٣_ مبارك: تعني في اللهجة في مثل هذا الموضع: الايجاب والقبول.

اس: (فارسي معرّب): قبّل .

الت الدوة: يقال في اللغة: بات الشيء : مضت عليه ليلة فهو باثت وهنا بمعنى تأكد. والدوي: الصوت. والدوّة في اللهجة: الحديث الكلام ؛ ومراده: تأكّد الكلام.

٣ - حاضر: نقداً ؛ كعربون مقدم.

٩٧٤ _ يوم الحميس ٢٧ جادي الثاني ١٢٤٥ هـ

عند الظهر. ضربت النوبة (١) بباب حوش خليل باي بنغازي ودرنة ، بسعر مائة وعشرة آلاف دورو ، وجاءت مخازنية وأهل البلاد وغيره — وربنا يخلصه على خير ، ويبقى لنا وجود المعظم بالله سيدنا دام عزّه.

• ٩٧٥ يوم الاثنين تمام جادي الثاني ١٧٤٥ هـ

جعلوا سيدي محمد بن زين الدين في السكة في مطراح محبنا الحاج سليمان القرباع — بالبركة ان شاء الله على سيدنا — دام عزه — وعلى البلاد.

٢٧٩ - ٢ رجب ١٧٤٥ هـ

سقدنا (٢) سويسي ولد رمضان بو نوّارة من طرابلس الى بنغازي مع الباركو القرنيز، وأرسل معاه سيدي الباي (٣) جوابات الى عرب درنة وبنغازي والمشايخ.

٩٧٧ — ليلة الخميس ٣ رجب ١٢٤٥ هـ

اجتمعت الجاعة بحوش روزاليو؛ وهم: سيدي الشيخ والحاج محمد بيت المال والقايد مفتاح وسي ابراهيم بواميس والحاج أحمد بن لطيّف وسليمان بو رقيقة ومحمد الداقيز والحاج بو بكر التاجوري واليازي سي محمد المكاوي والحاج مصطفى بن موسى وكاتبه (۱) وسي محمد بن زين الدين، وحضروا جماعة من النصارى: روزاليو وفرانكو ويتش؛ ورفاييل قال مريض، ومن اليهود: كنبوص وعمرون ومولتوفيوري (٥) ووقع الكلام من جانب حساب الحاج سليمان القرباع في

١ — للتهنئة .

٢ سقدنا: شيّعنا ودّعنا. ويقال في اللغة: سقد فرسه سقداً: ضمّره وضمّر الفرس للسباق ونحوه: ربطه وعلفه وسقاه كثيراً مدة، وركضه في المبدان حتى يخفّ ويدق. (المعجم الوسيط) واستعال اللهجة أُخذ من هذا المعنى.

٣ الباي خليل.

ه — مولتو فيوري: من اليهود الأوروبيين بدلالة الاسم الايطالي.

قضية سانية للا زهرة والحوش وغيره ؛ آل الأمر بينهم الى أن يبغوا يجعلوا بعض من الاسطوات: نجارة وبناية والبعض من اسطوات النصاري ويقوموا الأماكن.

۹۷۸ ____ يوم الخميس ٣ رجب ١٧٤٥هـ توجه الرايس معتوق جبران والحاج محمد الجبياني الى بنغازي، وقبلهم بيوم سافر الباركو متاع الرومي.

٩٧٩ – ارتبط الذمي غويلي من أجل لزمة البياض (١) وبات ليلة الخميس ، ويوم الخميس ١٧٥ رجب ١٧٤٥ هـ ضربوه العصا نحو عدد ٢٠٠ وطلقوه ، وبتي يتهرب من الناس خوفاً من الضرب والحجر الى حوش باي بنغازي قعد (١) الى بعد العشاء وروّح.

• ٩٨٠ _ يوم الأحد ٢١ رجب ١٧٤٥هـ بدأ محبنا الحاج محمد بيت المال في تخريب حوشه الكبير؛ وذلك لأجل تصليحه على يد الاسطوات.

٩٨١ ___ يوم الاثنين ٢٢ رجب ١٧٤٥ هـ بدأوا في تصليح الكوشة متاع الكومانية (٣) الأولى على يد ولد ريقو ؛ وفضوا معاه يجاريهم بالخبزة الى عسكر البلاد والزواوة والبحرية وغيره .

الله الأحد ٢٩ رجب ١٢٤٥ هـ الظهر ولن نجَّموا (١) اليهود يرفعوه الى الجبانة الذمي غويلي ؛ وقعد الى قبل الظهر ولن نجَّموا (١) اليهود يرفعوه الى الجبانة خوفاً من الناس ، فأرسل سيدنا حدام عزّه عنو خمسة عشر وصيف على الخيل وشطار وهوانبة وكولجية ولاغة حسن البلعزي وبعض من الانزام يطردوا في الناس من وسط المدينة ، والناس والصغار خلفه وقدامه الى أن ظهروه من المدينة ، وبعده ركبوا الناس والصغار فوق الأسوار وبقوا يحدفوا (٥) فيهم بالحجارة ويعيّطوا عليه: جيفة جيفة ، والسلام .

١ ــ هل تلاعب بالاسعار واللزمة؟ انظر البوميات ٩٥٢، ٩٥٦، ٩٨٢.

٢ - قعد: ظل؛ وهي اقرب قراءة للكلمة، وبها يستقيم المعنى.

٣ - الكومانية: (تركية: قومانية - ايطالية الاصل): خبز العساكر (معناها الأصلي: تموين ركاب السفينة الحربية)

٤ لن نجُّموا: (في اللهجة): لم يستطيعوا.

٥ يحدّفوا: (في اللهجة): يرمون _ يرجمون (بالحجارة ونحوها).

۲۲۶۰ - ۲ شعبان ۱۲۶۰ خ

توجه عمر الشكري تابع سيدي الباي خليل باي بنغازي الى مصراته ؛ لأجل ياخذ له من مصراتة المونة ويحضّر له الإبل.

۸۹۰ م شعبان ۱۲٤٥ هـ

سقدنا الحاج على قدوشة وحسن الجالي والحاج ابراهيم الطبلبي وسليمان القاضي من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي مع الرايس رجب؛ وذلك: الجمالي أذنه سيدي الباي (١) يتوجه الى درنة ، وأما القاضي يوقف على البحر ، وأما من الحاج على قدوشة والطبلبي جعلهم على المجزرة — وربنا يحملهم بسلام .

٩٨٥ _ يوم الاثنين ٨ شعبان ١٧٤٥ هـ.

بعد العصر. سافر رجب قره باش الى بنغازي؛ وفيه: حسن الجالي وسليمان القاضي والحاج على قدوشة الى بنغازي؛ رفعهم الباي خليل يقوموا مقامه.

۱۰ — ۱۱ شعبان ۱۲۵۵ هـ.

سقدنا الفقبه عمر كاتب سيدي الباي خليل باي بنغازي من محروسة طرابلس الى بنغازي في البر على طريق مصراتة ، وأرسل معه جوابات لأجل يقوم مقام الباي في تصرفات البلاد الى أن يقدم عليه سيدي الباي.

۹۸۷ — ۱۲ شعبان ۱۲۶۵ هـ

ركّب سيدي الباي خليل باي بنغازي الروبة مع الرايس ابراهيم القرقاشي الى بنغازي، وسافر معاه الذمي يعقوب التونسي لأنه جعله سيدي الباي كاتب علي الجمرك.

۱۲۵ شعبان ۱۲۵ هـ

سقدنا غلامنا فرج مع المونة مع مكاروية (٢) من عرب مصراتة الى مصراتة ، ويقعد معاهم أي مع عمر الشكري الى أن يقدم له سيدي الباي خليل ، وأعطيناه كسوة .

But (it is will hall though my land of could thank

١ — الباي خليل.

٧ — مكاروية : اجراء ؛ جمع مكاروي (اسم مفعول في اللهجة من الكراء).

٩٨٩ - يوم الاثنين ١٤ شعبان ١٧٤٥ هـ

مشينا احنا وسيدي الباي خليل الى السانية ، ورفعنا القياطين الصغار والقيطون الكبير ونصبناه في السانية — اللهم اجعله مبروك ، وربنا يحمله بالسلامة .

• ٩٩ — يوم الحميس ١٧ شعبان ١٧٤٥ هـ

بدأ سيدي الباي خليل في تجهيز مصالحه من حوش المدينة الى السانية ؛ مثل قياطين كوربوات (١) ونحاس وغيره من آلة السفر _ ربنا يسهل علينا وعليه .

1750 _ يوم الحميس ٢٣ شعبان ١٧٤٥ هـ

توجه سيدنا _ دام عزّه _ الى تاجورة لأجل الزيارة (٢) _ كل عام وهو طيب.

٩٩٢ _ أيضاً يوم الخميس المذكور أعلاه

توجه سيدي الباي خليل بن عبد الله من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ، ومشينا معاه الى تاجورة: الى سيدنا وسلم على سيدنا — دام عزّه — و بعده مشينا معاه الى فوق تاجورة (٢) بحري الحروبة (١) و بتنا معاه نحن وسيدي خليل وأخيه محمد وابنه حميدة وفرفارة. ويوم الجمعة الصبح سلمنا عليه وروّحنا الى البلاد — وربنا يسهّل علينا وعليه.

🌉 🗝 يوم الاثنين ٥ رمضان ١٧٤٥ هـ

سأفر الرايس ابراهيم القرقارشي من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي، وفيه: روبة سيدي الباي خليل باي بنغازي — وفيه خدامه وخدام البحر ويعقوب اليهودي، والسلام.

٩٩٤ بيان ما أرسلناه الى محبنا الباي خليل باي بنغازي ودرنة من حوايج سيذكر بهذه القابمة (٥٠) بتاريخ رمضان ١٧٤٥هـ:

١ - كوربوات: جمع كوربا، من الكلمة الإيطالية Corba: سلة أو قفة من مواد نباتية. (بمساعدة السيدة مريم الشركسي).

٢ _ زيارة أضرحة الأولياء. انظر حاشية اليومية ٤٥٠.

٣ _ فوق تاجورة: ظاهر البلدة؛ أقصاها (الى جهة الشرق).

عري الحروبة: شالبها؛ والحروبة: اسم بئر شرقي تاجوراء (عند الحميدية).

خصص مؤرخنا ورقة مستقلة لهذا الموضوع ؛ فتنالت بها اربعون يومية مختلفة التواريخ وقد اضطررنا الى فصلها ودمجها
 في السياق الزمني العام لليوميات ؛ عملاً بخطتنا في نشر هذا الأثر . وتزيد هذه المجموعة — خاصة في تأكيد الصلة بين
 المؤرخ والباي خليل التي سبقت الاشارة اليها في ترجمة الأخير .

أوله الروبة متاعه؛ مع الرايس ابراهيم القرقارشي — كما هي معينة في القايمة — صحبة الذمي يعقوب تمام اليهودي بتاريخ يوم الاثنين ٥ من شهر رمضان ١٧٤٥هـ.

990 — ليلة الاربعاء ٧ رمضان ١٢٤٥ هـ

قد تسرّح محبنا الحاج سليمان القرباع من حوش القنصل الانقليز؛ وذلك لأجل قضيته في حساب للا زهرة، ومشى الى الحصار مع القنصل المذكور، وروح، وجملة قعاده في الحوش عدد ٩١ يوم (١).

٩٩٦ يوم الاربعاء ٧ رمضان ١٢٤٥هـ

وقع حساب سالم العرادي في قهوة الشيخ على يد الحاج محمد بيت المال والشيخ وكاتبه (٢) وبن عليوة وبراهيم بو أميس.

۷۹۷ _ يوم الخميس ۸ رمضان ۱۲٤٥ هـ

توجه الرايس محمود ولد قميرة من محروسة طرابلس غرب الى اسكندرية بالحجاج منهم: عليّة بن سليمان وأحمد الغرياني ومحمد ماعونة وغيره من جماعة أولاد طرابلس— ربنا يسهّل عليهم.

> 99۸ — أيضاً يوم الحميس ٨ رمضان ١٧٤٥هـ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم عمنا على هدهود — رحمه الله.

999 — أيضاً بدأ الحاج معتوق الجبياني في خدمة الشقف الذي مدّه (٢) في باب البحر من أوايل شهر رمضان ١٧٤٥هـ.

وكذلك مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ مدَّ شقف قدَّام مخازن الانشونات بتاريخ أعلاه.

١ انظر اليومية ٩٦٨.

٢ – كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ).

٣ ـ مده: أنزله على الشاطئ لتفقده وصيانته. أو لصناعته ابتداء.

الأعكب والحاج محمد الكعامي والحاج محمد السويحلي خديم مصطفى قرجي وحسن المهدوي.

ا • • • • أيضاً ليلة السبت المذكورة أعلاه • • • رمضان ١٠٠٥هـ قدمت علينا مركب من القورنة ، وجابت أوراق من عند حاي موشيك وغيره في قضية محمد علي والي مصر: بأنه طالب الوجاكات الثلاثة: تونس والجزاير وطرابلس يبغيهم ، وانه مجهز روحه بالقدوم اليهم بر وبحر الى طرابلس وتونس ، وأما من الجزائر: ان الفرنسيس متكلم معاه وقال له: أنا نهنيك منها ، وان القيرة بينهم ، والسلام. هذا ما سمعنا من الأخبار (١)

١ – نوقشت هذه القضية التاريخية في أكثر المصادر . وقد كان مبعثها الحقيقي رغبة فرنسا في استغلال محمد على باشا والي مصر في الانتقام من حسين باشا داي الجزائر الذي اهان فنصلها لديه ، والتمهيد لاحتلال الجزائر ، وزيادة نفوذها في حوض البحر المتوسط. ولعل هذا الموضع أنسب مكان لنشر الوثيقة التالية ؛ وهي رسالة بعث بها يوسف باشا الى وكيله بتونس محمد بن على قاسم في هذا الشأن — الحاقاً بأخرى سابقة — لابلاغها الى حسين باشا باي تونس. ويتضح منها أنها اعتمدت على المعلومات التي بعث بها حاي موشيك وغيره من ليفورنو الى يوسف باشا كها جاء في هذه اليومية ، وهذا نصها : (الحمد لله ـ وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم. الى الأجل الافضل الوحيد الا قبل ولدنا ووكيلنا محمد بن علي قاسم بمحروسة تونس — أكرمه الله وأصلح أحواله. آمين: السلام الانم الأطيب الأعم عليكم ورحمت (كذا)الله وبركاته. يليه أعلامكم أننا سابقاً عرفناكم بجواب عن صاحب الايالة الشرقية وما عزم عليه من التعدي على الوجاقات الثلاث، وعلى ما قبل أنه عنده حركة ويجمع في العساكر ، وتواترت هاذه (كذا) الأخبار من ساير الاقطار ، ونبغوكم تعرفوا بذالك (كذا) حضرة المعظم بالله اخونا (كذا) سيدي حسين باشا، وتعلمنا بما يشير به علينا في هاذه المادة، ونحن منتظرين (كذا) لذالك، لأنَّ التأني في هذا الباب لا يصلح ، وربما ينشأ عنه الندم ـــ وللتأخير آفات. وقبل تاريخه بثلاثة أيام قدمت مركب من القورنة على تسعة ايام وفيها أخبار هاته الواقعة ، ويزعمون أنها بلغتهم من الباريز : [باريس] قبل سفرها بستة أيام ، ويؤكد ذالك الجواب الذي أتانا فيها يتضمن ما ذكرناه وزيادة ، والغالب ان هاذا الأمر واقع لا اشكال فيه . فها نحن عيّنا من أجله ولدنا الحاج عمر التميمي وبيده جواب للهام الأسمى اخونا (كذا) سيدي حسين باشا على هاذا المعنى ؛ فلتبلغه الميه وتتكلم معه في شأن ذالك، ومرادنا منه— رعاه الله— أن نكونوا واياه يد (كذا) واحدة في مدافعة العدو؛ لأنّ ضرره يعم الجميع . ولما أن تكن (كذا) أنفاسه معنا وتحصل لنا منه الاعانة نكفوه بحول الله وقوته المؤنة ، غير أنه__ حفظه الله ـــ اذا احتجنا في شيء يمدنا به حالاً ويعاملنا به بالسلف كعادتهم معنا سابقاً ، ولا تدخر الأموال الا لدفع الامور المهمة. وها نحن وقت الكتب جهزنا الاجل المحترم ولدنا الحاج محمد بيت المال لناحية الشرق: بني غازي ودرنة؛ يجمع العربان الذين هناك ويرد باله من تلك الجهة، ويعرفنا بما يزيد عليه من الحبر لنكونوا على بصيرة ونحضّروا ارواحنا لمعارضته— وربنا يجيب (كذا) تصرفاتنا في الصواب بجاه النبي الأوّاب—. حاصله : فلتعرفنا عن تحقيق هاذه الأخبار فوراً براً وبحراً ، وباقي ما عندنا [؟] يخبركم به حامله ولدنا المذكور . وبيده جانب دراهم نبغوه يشتري لنا بهم مركوبين والا ثلاثة ملاح؛ الذين يصلحوا لركوبنا، لأننا_ والله_ ما عندنا واحد في الرتعة:

۱۰۰۲ _ يوم الثلاث ١٣ رمضان ١٧٤٥ هـ

قدم علينا بريك فلمنك من مالطة وبورت ماهون (١) على ٨ أيام ، ولن عنده هذه الأخبار . وطلق له السالوتي وسافر .

۱۰۰۳ ـ يوم الاربعاء ١٤ رمضان ١٢٤٥ هـ

كرى سيدنا — دام عزه — سكونة رياسة قبطان ريقيتي (٢) بمائتين ريال دورو حجر؛ وأنه يسافر من طرابلس الى مالطة بالجواب الى الكبير (٣) الذي بمالطة ويأتي بالخبر هذا صحيح أم لا؟ خبر محمد على المذكور أعلاه.

١٠٠٤ – قدمت (٤) علينا السكونة المذكورة أعلاه من مالطة ، وجابت الجوابات من مالطة ، ولن عندهم هذا الخبر. بطال في بطال (٥) .

[المرتع؛ المرعى الحصب]. يصلح لركوبنا، نبغوك تكن (كذا) في عونه على تحصيلهم ولو تشريهم من المخازنية، وهم من أوكد اللوازم عندنا، ولا تحتاج زيادة التأكيد من أجلهم. ودمتم بخير وعافية ونعم ضافية والسلام. في ١٧ رمضان ١٧٤٥هـ من المرعى بالله عبده: يوسف باشا فرمانلي — أيَّده الله بمنة آمين.

ملحق خبر: ولا بد أن تصرف جهدك في نحصيل مركوبين ولو تأخذهم بما عسى [؟] غير الذي يصلح، وسقّد لنا سيّار بما ثبت عندكم من هذه الأخبار والسلام بتاريخ بمناه) توجد صورة من هذه الوثيقة بدار المحفوظات التاريخية، ملفات العلاقات الليبية — التونسية، نحت رقم ٩٨٥ — وعنها نشرنا — وهي مصورة عن الأصل المحفوظ بدار الوثائق القومية التونسية. أما عن رسالة يوسف باشا الى حسين باشا باي تونس المشار اليها في هذه الوثيقة فأغلب الظن أن تكون من محفوظات الدار الأخيرة أيضاً.

كما كتب يوسف باشا الى حسين باشا داي الجزائر في هذا الموضوع ايضاً ؛ وقد نشر فادالا ترجمة احدى رسائله اليه . وزعم ان عثور فرنسا عليها بقصة الجزائر عند احتلالها كان داعياً الى عقابه . كما نشر الدكتور عبد الجليل التميمي (معرب) مقتطفات من رسالة (اخرى) في أصلها العربي ، كان بعث بها يوسف باشا الى حسين داي في نفس الموضوع ايضاً . أنظر : أحمد الشريف الزهار ، مذكرات ، ص ١٦٣ – ١٦٤ ، ١٦٦ – ١٧٠ ، ميكاكي ، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي ، ص ١٦٨ – ٢٢٢ ، عمر علي بن اسماعيل ، انهيار حكم الاسرة القرمانلية ، ص ١٥٧ – ١٦٠ ، فادالا ، دراسة في تاريخ القرمانليين ، ص ١٨٦ – ١٨٨ ، الدكتور أرجمند كوران ، السياسة العثمانية تجاه الاحتلال الفرنسي للجزائر (١٨٢٧ – ١٨٤٧ م) يلي ذلك دراسة عن الحاج أحمد باي قسنطينة نقله عن التركية الدكتور عبد الجليل النميمي ، الطبعة الثانية . تونس : الشركة التونسية لفنون الرسم ، قسنطينة نقله عن التركية الدكتور عبد الجليل النميمي ، الطبعة الثانية . تونس : الشركة التونسية لفنون الرسم ،

١ - في الاصل: ما عون.

٣ — ريقيقي : كذا بالأصل ، ويحتمل أن يكون اسمأ للقبطان ، أو أن يكون مراده : رقريقي ــ أي يوناني ، وهو الاقرب .

٣- الكبير: الحاكم.

٤ ــ لم يثبت لهذه اليومية تاريخاً مستقلاً رغم ورودها مستقلة. ٥ ــ بطال في بطال : كذب في كذب.

۱۷٤٥ يوم الحميس ١٥ رمضان ١٧٤٥ هـ

تولى الشاوش محمد بن ربانة آغة في الزندانة الفوقية؛ وذلك لأجل بابا على بو خشيم متوجه مع محبنا الحاج محمد بيت المال مع الطبجية الى بنغازي لأجل قضية محمد على والي مصر.

١٧٤٥ ـ ليلة السبت ١٧ رمضان ١٧٤٥ هـ

توجه محبنا الحاج ابراهيم بن عتيقة والحاج حسين (١) الجهمي خديم بيزان الى اسكندرية ؛ وذلك لأجل هذه الأخبار.

١٠٠٧ – أيضاً ليلة السبت ١٧ رمضان ١٧٤٥هـ
توجَّه الحاج عمر العكاري الى الغرب: تونس ونواحيها لأجل الحيل (٢).

۱۰۰۸ — يوم الثلاث ۲۰ رمضان ۱۲٤٥ هـ

سافر من طرابلس غرب اسحاق فرفاره وولد أخت لوتيه الى بنغازي ؛ الى سيدي الباي خليل مع قبطان رقيقي .

۱۰۰۹ - ۲۱ رمضان ۱۲٤٥ هـ

أيضاً (٣) أرسلنا في السكونة التي بها زاكي فرفاره ثلاثة شدايد لفَّة متاع الكعامي الى الحاج عبد الرحيم . وأيضاً جوز شدايد للمذكور من عند المذكور مع الرايس براهيم القرقارشي .

• ١٠١ — يوم الخميس ٢٢ رمضان ١٧٤٥ هـ

توجه محبنا الحاج محمد بيت المال من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي في البر، ومعاه: عبيد سيدنا — دام عزه — وصبايحية وغيره نحو عدد ٣٠٠٠ من طرابلس والشرق؛ وذلك لأجل هذه الأخبار متاع محمد على والي مصر، والسلام.

١٠١١ - يوم الأحد ٢٥ رمضان ١٧٤٥ هـ

١ - ورد في يومية لاحقة: حسن (١٠٣٨).

٧ لجلب الحيول.

٣ ـ عطفاً على سابقتها اليومية ٩٩٤ التي افتتح بها قائمة الباي خليل.

قدمت علينا فرقاطنية فرنسيس من طولون (١) على ١٧ يوم، ولن طلقوا عليها السالوتي لأنّها سافرت. ولن عندهم في فرانسا هذه الأخبار [؟!] انما جاءت تأخذ الخبر على الناس مناعهم؛ لأنهم لن عندهم قنصل في طرابلس (٢) والسلام.

۱۰۱۲ ـ يوم الحميس ٢٩ رمضان ١٢٤٥ هـ

الحاج سليمان بن عليوة: أول الشيء (٣) كان مع العرادي (١) في مكان سي عبد النور ، وبعده يوم الحميس المذكور أعلاه ولاه سيدنا _ دام عزّه _ أميناً على المعاش (٥) وعزل الداقيز (١) . وبني يضرب في الناس لأجل لن بغوا يقبلوا السكة الجديدة _ وربنا يصلح الأحوال .

١٠١٣ — يوم الأحد ٣ شوال ١٧٤٥هـ الم

حضر سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد والحاج أحمد بن لطيّف ومحمد بن مسعودة والحاج بو بكر التاجوري والحاج علي التارزي والحاج محمد اللحلاحي وسي محمد اليازي المكاوي والحاج مصطفى بن موسى وكاتبه (٧) ومحمد الداقيز والقايد مفتاح وبراهيم بو أميس وسي محمد بن زين الدين في الغرفة الكبيرة عند سيدنا دام عزّه وتكلموا من جانب السكة ؛ من أمر الزيادة بها ، قال سيدنا دام عزّه : أنا ما عرفتش السيرة (١) ؛ السكة التي نظهرها (٨) تقع بها الزيادة ؟ انا نبغي نجعل واحد منكم ينظر في أمور السكة . آل

١ – في الأصل: طلوم.

٢ – انظر اليومية ٩٢٠

٣- أول الشيء: في بادئ الأمر.

انظر اليومية ٩٩٦.

الماقبة الاسواق (المكاييل، الموازين، الاسعار الغ)

٦- انظر اليومية ٩٣٩.

٧ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٨ ما عرفتش السيرة: لم ادرك الأمر.

٩ _ نظهرها: نخرجها للتداول (نسكها) المساول السكها) المساولة المساو

الأمر بينهم الى أن جعلوا سي محمد اليازي ينظر في أمورها ، وفرح به سيدنا كثير ، وقال له : الذي تطلب نعطيك ، فاتفقوا عليه ، وروّحنا ، والسلام .

١٠١٤ _ يوم الاثنين ٤ شوال ١٢٤٥هـ

تولى عبد الله ولد الفقيه أحمد بن عمران الذي كان كاتب في الجمرك؛ ولّوه يازي البلاد (١) في مطراح السيد محمد المكاوي؛ وذلك لأجل هو حطّوه (٢) بدار السكة — اللهم اجعله مبروك.

۱۰۱0 - ۸ شوال ۱۲٤٥ هـ (۳)

أيضاً أرسلنا للباي خليل باي بنغازي في المرتقاوة التي فيها الطبجية صحبة عليوة مكراز والشاوش محمد خبول البردعة والصريمة (١) متاع البغلة. وأيضاً مفتاح السحارية (٥) وتسترة (٢) مع المذكور. سافر يوم الجمعة الصبح في ٨ شوال.

۱۰۱۹ - ۸ شوال ۱۲٤٥ هـ (٧)

أيضاً ركّبنا مع قبطان باقانو شدَّة لفَّة التي أرسلها لنا محبنا الحاج حسن الكعامي من جربة الى الحاج عبد الرحيم.

۱۲۱۷ ـ ۱۲۱ شوال ۱۲۶۵ هـ

بطلت لزمة الملح، وعمل على الاوطان دراهم معلومة، وأما من الملح الذي يجي من بره؛ من زوارة وغيره من البحر يعطي اللزمة. هذا ما وقع.

١ يازي البلاد: كاتب مسجل (ممسك بالدفاتر والسجلات)

٧_ حطُّوه: وضعوه – عيَّنوه.

٣_ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. انظر اليومية ٩٩٤.

الصريمة (في اللهجة): اللجام، وفي اللغة: احكام الأمر والعزيمة فيه.

السحارية: صندوق للسفر يحمل على الأبل، باعلاه فتحة صغيرة.

٦- تستره: ؟ (في اللهجة): منشار.

٧ - هذه اليومية كسابقتها ؛ وردت اثرها بالأصل.

١٧٤٥ = يوم الاربعاء ١٣ شوال ١٧٤٥ هـ

ظهرت السكة الجديدة التي على يد سي محمد اليازي: قطعة ميزانها درهمين ؛ عشرة منها بريال دورو ؛ وفيها النصف^(۱) ، وصرف الواحد أربعين بارة جديدة . والسكة الأولى التي على يد سي محمد بن زين الدين يأتوا بها الى السكة ^(۲) ياخدوها^(۳) .

١٢٤٥ — يوم الخميس ١٤ شوال ١٢٤٥ هـ

ميزّت البلاد والساحل والمنشبة، وخطموا من تحت القلارية، وأمَّا من الانزام والعبيد جعلهم سيدنا دام عزه على المخازن، والنوبة والطبالة فوق برج الحندق الى عند الظهر روّحوا.

• ۲ • ۱ — ١٥ شوال ١٢٤٥ هـ

استلزم سيدي محمد القاجيجي من سيدنا لزمة العبد : الذي ينباع ريال دورو على الشاري ، بثمن قدره عن العام ٠٠٠(١) ريال دورو .

بل^(٥) حطوا ولد سالم الشلواش يخلص على كل راس عبد ريال دورو.

١٢٠١ — يوم بل ليلة السبت ١٦ شوال ١٢٤٥هـ

ظهّر سيدي الحاج سليان بن عليوة أمر من المعظم بالله سيدنا — دام عزّه — : على أنّه يوقف الى السكة الجديدة ويمشيها (١) ويبطّلوا (٧) الناس البيع والشراء من السكة الأولى والريال التونسي، وأمره مفوض في ذلك، والذي يلقاه باع بها أو اشترى عنده الاذن يفعل به ما يريد والسلام.

V - the light Entities were fell offer.

١ — النصف: فئة النصف منها.

٢ - دار السكة.

٣ __ ياخذوها: يستبدلونها بالعملة الجديدة.

^{\$ —} لم يحدد القدر، وترك نقطأ بالأصل.

اضافة لاحقة من المؤرخ؛ ألغبت اللزمة فأضرب عن الحبر.

٣ — يوقف— لها— ويمشيها: يهنم بأمرها ويرؤجها.

٧ _ يبطُّلوا : يمتنعون _ (عن التعامل بها).

١٠٢٧ — أيضاً ليلة السبت ١٦ شوال ١٢٤٥هـ

في الليل بانت فيه فرقاطة انقليز، وبات العسكر والانزام في البحر لاجلها. ودخلت ورمت المخطاف، ويوم السبت المذكور ركب ولد القنصل الانقليزالى سيدنا — دام عزه — وطلب منه السالوتي؛ فطلقوا عليه عدد ٣٣ مدفع، وردّوهم من الفرقاطة المذكورة. الى بعد الظهر نحو ساعتين توجه الكوماندنت وغيره الى الحصار ومعاهم امرأة الكوماندنت وامرأة [القنصل] الانقليز وبناته الاثنين الى حضرة سيدنا — دام عزّه — في المجلس وقعدوا عنده نحو ربع ساعة، وظهروا وطلقوا عليهم عدد ٩ مدافع، وردوهم من المركب متاعهم والسلام (١).

١٧٤٠ - ليلة الأحد ١٧ شوال ١٧٤٥ هـ

وقع نزاع ما بين لاغة حسين الفريق خديم الشيخ (٢) ولاغة محمد بن ريانة آغة الزندانة الفوقية من سبب حسين لتي ناس ربطهم في دور (٣) محمد بن ريانة ، وتعاركوا في الليل ، ليلة الأحد ، ويوم الأحد في ١٧ شوال تولى محمد بن ريانة الزندانة لوطية وحسين الزندانة الفوقية ، وليلة الاثنين ناداهم سيدنا وطايب (٤) بينهم . وقعد كل واحد في مطراحه والسلام .

١٧٤٥ ــ يوم الأحد ١٧ شوال ١٧٤٥ هـ

قدمت امرأة الكوماندنت وامرأة قنصل الانقليز وبنتها والقنصل السويد والقنصل الانقليز الى الحصار الى سيدنا ، ودخلوا النسوان متاعهم الى حريم سيدنا معاهم الطبيب الانقليز (٥) . وأمّا الرجال قعدوا مع سيدنا ــ دام عزّه ــ في الغرفة الى أن خرجوا النسوان من الحريم ، وفرحوا بهم كثير ، وروحوا يوم الأحد . وهم مشوا بعد الظهر روّحوا بعد العصر .

١٠٢٥ _ أيضاً يوم الأحد المذكور أعلاه

١ من الطريف أن نجد أنَّ أحد أعضاء هذه الرحلة قد نشر مقتطفات من بوميانه عنها، وهو اللورد ر. جروصفينر.
 أنظر: مصطفى عبد الله بعيو، المختار في مراجع تاريخ ليبيا، الجزء الثالث، ص ١٢٠ – ١٢٧.

٧ - شيخ البلاد.

۳ حور: نوبة.

٤ - طايب: أصلح. • - انظر حاشية اليومية التالبة ١٤٣٧.

جعل الحاج سليان بن عليوة خازوق (١) وقال : كل من يزيد في الدورو _ على سعر عشرة قروش بدورو _ نخوزقه (٢) .

١٠٢٦ _ يوم الثلاث.

وقع البريح في سوق الثلاث عن اذن سيدنا _ دام عزه _ : بأنَّ الملاحة تبات (٣) ويوم الاربعاء في ٢٠ شوال ١٧٤٥ هـ الذي يجي يرفع الملح مسرحة (١) والسلام.

١٠٢٧ — يوم الاربعاء ٢٠ شوال ١٧٤٥ هـ.

كتب سيدي الحاج سليان بن عليوة ثلاثة أوراق مضمونهم : كل من هو يبيع ويشتري بالريال التونسي، والا يصرفه الحازوق قدامه.

١٠٢٨ – أيضاً يوم الأربعاء ٢٠ شوال ١٧٤٥ هـ (٥)

اعطينا الى الرايس خليل عيواز جوابات للباي خليل والحاج محمد بيت المال وغيره من الأحبَّة. وأيضاً مراية متاع حسانة وجوزين غلافات غدارى ؛ الجميع الى سيدي الباي خليل وربنا يحمله بسلامة — سافر يوم الخميس ٢١ شوال ١٢٤٥ هـ.

١٠٢٩ ــ يوم الحميس ٢١ شوال ١٢٤٥هـ.
 نحوا (٦) الثلاثة خوازيق التي فم الحندق وفي فندق الضفايري والذي في

الحازوق: (آلة تعذيب) عمود مذبب الرأس. كانوا يجلسون عليه المذنب في الأزمان الغايرة فيدخل من دبره ويخرج من أعلاه لفظ دخيل (المعجم الوسيط) على أنه يقال في اللغة: خزق السهم خزقاً وخزوقاً: نفذ من الرمية.
 والخازق: السهم النافذ.

٢ - نخوزقه: جاء في محيط المحيط للبستاني بعد ذكر الحازوق: (وقد بنوا منه فعلاً فقالوا: خوزقه فتخوزق، وهو مخوزق. وكل ذلك من اصطلاح المولدين).

٣ - تبات: تبغي.

٤ - مسرحة: مسموح به.

وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. انظر اليومية ٩٩٤.

٣ - نحّوا: نقلوا أزالوا. (فصيحة). ٧٣١٧ قباط تسييا لم

الحارة (١) لأجل القنصل الانقليز قال الى سيدنا : نحيهم ؛ فأخذ بخاطره (٢) على يد المركانتي روزاليو ونحّاهم .

• ١٧٤٥ _ يوم السبت ٢٣ شوال ١٧٤٥ هـ.

توجه سي ابراهيم بو أميس والقايد مفتاح تابع سيدنا — دام عزه — وسيدي مصطفى قرجي رايس المرسي وسيدي سليم خازن دار (۱۳) — الكيخيا، وسيدي الشيخ الحاج أحمد محسن شيخ البلاد في التاريخ وعمنا يحي والحاج علي بيت المال والأسطي رجب وكاتبه (۱۶) وغيره من الجماعة متاع البلاد وفتحوا جوز بناجر (۱۰) من البرج الجديد الذي على يد مصطفى قرجي (۱۳) محاذي السنزق، وداروا فيهم جوز مدافع لأجل تحصين المرسي؛ وذلك تكلموا من جانب المرسي لن فيها مدافع يضربوا عليها ؛ اتفقوا الجماعة المذكورين على أن يجعلوا من البرج المذكور البناجر المذكورة، وجعل للجماعة المذكورين على أن يجعلوا من البرج برج المندريك فطور مهم (۷) كثير — ربنا يجازيه عنا خير — والسلام. ووقع برج المندريك فطور مهم (۷) كثير — ربنا يجازيه عنا خير — والسلام. ووقع التخريب فيهم في اليوم المذكور يمناه (۸)، والحدمة فيهم على يد سيدي سليم كيخيا — خازن دار.

١٣١ — يوم الاحد ٢٤ شوال ١٧٤٥ هـ.

١ — حارة اليهود بالمدينة القديمة.

٢ — أخذ بخاطره: جامله ونزل عند رغبته.

٣_ سابقاً. انظر اليوميتين ٢٨، ٣٥٠.

٤ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

بناجر: جمع بنجرة (تركبة): نوافذ؛ وهي فتحات بواجهات القلاع والابراج توضع بها المدافع لصد الهجوم.
 (لاحظ السراي الحمراء).

٦ - انظر اليوميات ٢٢٧، ٢٣٢، ٢٩٤.

٧ — مهم: (هذه اقرب قراءة للكلمة): جيد — رفيع أو نحو ذلك.

٨ بالأصل؛ وهو أول اليومية.

وقعت ميدة سانية سيدي على باي ابن سيدي يوسف باشا قرمانلي في باردو (١): جوز بيار ؛ كل بير منهما بمائتين، وظهروا لهم أهل البلاد ومخازنية وشطار و بحرية وانزام متاع المدينة، ووردوهم، وروحوا يوم الأحد المذكور.

١٠٣٢ — ليلة الاحد ١٩ شوال ١٧٤٥هـ.

روّح سيدي الباي خليل باي بنغازي من مسلاتة ، وبات ليلة الأحد المذكورة بالسانية ، ويوم الأحد المذكور الصبح توجهنا له في السانية ، وروِّحنا إحنا واياه الى الحصار. وجملة قعاده: ٥ شهور و٩ أيام (٢).

٣٠٠٠ _ يوم الأحد ١ ذي القعدة ١٢٤٥ هـ.

توفي وليد سيدي ابراهيم باي قرمانلي عند العصر. ودفن يوم الاثنين الضحي ، وظهرت عليه مخازنية وأهل البلاد وغيره، ودفن في التربة الكبيرة، ومشى له سيدنا ــ دام عزه ــ وعزّاه. وهو سابقاً لن مشى الى أحد من أولاده. وعتقوا عليه خدم وعبيد عدد ٢٤ ، ويوم الذي مات الولد المذكور فيه عسة متاع الانزام بباب البحر حين خرجوا من الكشلة الى البحر الى العسة جعلوا مكاحلهم تحت (٣) لاجل العادة يجعلوا فم المكحلة (١) من تحت ؛ هذه عادة الانزام من اسلامبول واسكندرية حين يموت واحد أكابر (٥) يجعلوا ذلك. وضرب الطنبور ليس معاهم والسلام.

١٧٤٥ - ليلة الثلاث ٣ ذي القعدة ١٢٤٥ هـ.

انعزل (٦) سالم العرادي من لزمة الصابون والبطانة والخروف، وتولى مكانه محمد الداقيز بلزمة قدرها ١١٥٠٠ ريال دورو، وعدد ١٢ وقة لحم بريال دورو، والسلام.

١ — باردو: ضاحية جميلة بشارع ابن عاشور بالمنشية شرقي مدينة طرابلس (انظر عن أصل الكلمة الحاشية المتعلقة بباردو — تونس في اليومية التالية ١٠٤٣).

هذا لا يتفق مع خروجه الى بنغازي. أنظر اليومية ٩٩٢.

جعلوا مكاحلهم تحت: نكَّسوا بنادقهم – حزناً.

٤ فم المكحلة: فوهة البندقية.

هـــ أكابر: من وجوه وعلية القوم. الله المساهم المساهم

٦ — انظر اليومية ٩٥٦

ويخلص عشرة خرفان بريال دورو، وسعر اللورو ١٠ قروش.

١٧٤٥ - دي القعدة ١٧٤٥ هـ.

تولى انجلو لزمة الحارة (١) كما كان هو سابقاً من عند سيدنا ــــ دام عزه ـــ بخمسة عشر ماثة (٢) ريال دورو.

وجال من بنغازي فاتح دكان. الصبح وجدوه مقتول ؛ تهموا فيه أربع رجال من بنغازي ، وأرسلهم سيدي الحاج محمد بيت المال مع الرايس مع ولد رجب آغة في ٧ ذي القعدة ١٧٤٥هـ. وفي اليوم المذكور دخل الرايس ابراهيم القرقارشي من بنغازي وأرسل فيه (٣) الحاج محمد جوز عبيد معتوقين من بنغازي وجدهم الحاج محمد بيت المال هم الذين قتلوا الرومي المذكور ؛ وأقروا بألسنتهم من غير بطح (٤). وحين وصلوا العبيد المذكورين ربطوهم وطلقوا الناس الاربعة. ويوم الأربعاء في ١١ ذي القعدة علق (٥) سيدنا العبيد الاثنين والسلام.

١٠٣٧ — بدأ الحاج عبد الله التركي آغة برج المندريك في تطييح (٦) القهوة التي محادية الجمرك بباب البحر من أوايل ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

ا ۱۲۲۸ ــ يوم الثلاث ١٠ ذي القعدة ١٢٤٥ هـ.

قدم علينا الرايس خليل عيواز من بنغازي، وجاء معاه الحاج حسن الجهمي الكيال الذي مشى رقاص الى اسكندرية من أجل قضية محمد علي والي مصر (٧)، ولتي القضية ما لها أصل (٨)، وهو عنده حركة في البر وانزام وغيره وحالة متضايق كثير من جانب الدولة (٩) ويقال من الشام — والله أعلم بغيبه وأحكم.

١ - لزمة الحارة: جزية يهود الحارة. وانظر مادة (جزية) في دائرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الثانية ، المجلد الثاني عشر، ص ٣ – ٢٨.

٧ - انظر اليومية ١٠٠٦

٢ ألف وخمسائة

A مالها أصل: لا أساس لها من الصحة

٣ فيه: في مركب المذكور

٩ - العثمانية ؟!

o_ علق: شنق __

٦- تطبيح: إطاحة - (هدم)

١٠٣٩ _ يوم الحميس [؟] ١٣ ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

حضر سيدي الشيخ القاضي والحاج ابراهيم انديشة والحاج مصطفى بن لاغة وأحمد القلالي والشيخ النايب وشيخ البلاد والحاج مصطفى بن موسى والحاج محمد اللحلاحي والحاج علي مرعي ومحمد الداقيز والحاج على التارزي وفتح الله وسي محمد الطبجي وابراهيم بن ابراهيم ومحمد بن مسعودة والحاج أحمد السنفاز ومحمد البارودي وكاتبه (١) وغيره في جامع المرحوم سيدي درغوث باشا ، وتكلموا من جانب قضية محمد بن مسعودة مُدّعي على ابراهيم بن ابراهيم: بأنّ عمَّه الحاج مصطفى بن مسعودة عنده شركة باقية تحت بد الحاج على بن ابراهيم وأخيه الحاج حسين بن ابراهيم؛ فاشتكى سي محمد بن مسعودة الى سيدنا ــــ دام عزّه — وقد أذن سيدنا شيخ البلاد يحضّر الجاعة المذكورين، وعبَّن لهم الشاوش محمد الربع. واجتمعوا بالجامع المذكور وتكالموا: طلب بن مسعودة من الشيخ القاضي أن يقدم واحد من طرفه على ابراهيم والايتام، فطلب الشيخ القاضي الحاج محمد اللحلاحي فأبي ، ثم طلب غيره فأبي. إن جميع الجاعة الحاضرين عرض عليهم كلهم فامتنعوا إلا سيدي محمد الطبجي قال: نتقدم ولكن تجعل وكيلي الهلاوي (٢) فأبي بن مسعودة وقال: الهلاوي لن نقبل وكالته؛ لأنني عندي وكالة اليه ولا بغي يقبلها مني، ووكالتي سابقة عن توكيلكم. الحاصل من الأمر قعدوا الجماعة المذكورين من عند الظهر الى قبل العصر، وروّحت الناس ولن فضّوا هذه القضية والسلام.

١٧٤٥ - أيضاً يوم الجمعة ١٣ ذي القعدة ١٧٤٥هـ.
 روّح محبنا سي محمد بن زين الدين من ترهونة والسلام

١ - كانبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٢ الهلاوي: محمد بن محمد الهلاوي؛ أحد الوكلاء (المحامين) في تلك الفترة، تردد اسمه كثيراً بسجلات محكة طرابلس الشرعية. أنظر: عار جحيدر، سجلات المحاكم الشرعية. مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث — مصدر سبق ذكره — الوثيقة الثانية.

١٤٠١ — ليلة السبت ١٤ ذي القعدة ١٢٤٥هـ.

عرض علينا (۱) سيدي محمد التركي كاتب سيدي مصطفى باي قرمانلي احنا ومحبنا السيد أحمد الضفايري وفرج المليطان (۲) والحاج محمد الموقت، ومشينا عشية الجمعة الى السانية، وبتنا عنده، والصبح روّحنا والسلام.

١٠٤٧ — يوم الاثنين ١٦ ذي القعدة ١٢٤٥هـ.

كتب شهود سعد خديم وصيف القايد مسعود الحسوني: بأنه ولد علي بو هدرة أخي محمد بو هدرة ؛ لأجل هو أمّه كانت خادم علي بو هدرة ، وباعوها في غيابه الى الحسومي وقعدت عنده ٣ شهور ووضعته ، والحال أنه كيف الولد سعد المذكور كبر بقى يدوّر في الشهود ويكتب فيهم . شهد له مسعود الحسومي ونصر الصغير وسعد بزيو وبركة الجزيري (٣) ومحمد الأفرش وأبو حسن البلعزي وغيره . هذا ما سمعنا به (٤) .

٣٤٠١ - يوم الجمعة ١٩ ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

قدم علينا رقاص من تونس؛ وبيده جواب من عند الباشا متاع الجزاير (٥)، وجواب من سيدي حسين باي تونس. ومضمون جواب الجزاير: بعد السلام والتحية والاكرام الى آخره، من شأن ورد علينا خبر من جانب محمد علي والي مصر واسكندرية بأنه متوجه الى جانب الوجاكات (٢) تعلم محبنا أنّك ترد بالك من روحك ومن بلادك ومن ناسك. ونحن اخوان؛ جميع الذي تحتاج لن عندنا

١ – عرض علينا: دعانا – استضافنا

٢ ــ المليطان: هذه أقرب قراءة للاسم

٣ - في الأصل: الدزيري

ع الأصل: بذلك

الباشا متاع الجزاير: حسين باشا داي الجزاير (اسمه الحقيقي حسن بن الحسن) كان وزيراً في الدولة الجزائرية ، ثم وصل الى الحكم بعد وفاة سلفه علي باشا في ٢٣ ربيع الثاني ١٢٣٣هـ (١٨١٨م) وهو آخر الولاة الاتراك بالجزائر ، اذ ظل في الحكم حتى احتلال الفرنسيين للبلاد في اواخر ذي الحجة ١٢٤٥هـ (١٨٣٠م) فاضطر حسين باشا الى التسليم وطلب الأمان لأهل البلد بعد أن أساء الدفاع __ وغادرها الى نابولي. انظر: أحمد الشريف الزهار ، مذكرات ، ص ١٤١ __ ١٨٩٨.

آنظر اليومية ١٠٠١ وحاشيتها.

في ذلك زيادة (١) ، ونحن مشغولين من جانب اللعين الفرنساوي ، وعندنا معاه القيرة ونترجوا فيه (٢) متى يقدم علينا مثل ما عندكم قيرة ، ولو كان ما عندنا هذه الشغلة (٣) لكنّا نرسلوا لكم ناسنا ولكن الخيرة في الواقع والسلام.

ومضمون جواب تونس الى سيدنا — دام عزه — : من شأن قدمت عليهم مركب من فرانسا، ونزل الكوماندنت متاعها وتوجه الى باردو (١) يقول : الري الفرنساوي يريد منك أن تعطيه الاذن في نزول العسكر الفرنساوي في البر في حد عالة تونس والجزاير لأجل ينزل العسكر في البر. فقال له الباي حسين : أنا سمعت بأنَّ الري الفرنسيس عنده العقل ولن يقول هذا الكلام ولا يرضاه ولا يخرج من فه ، وكذلك أنا لن نرضى بذلك . هذا ما سمعنا من قول ألسنة الناس — والله أعلم ، بتاريخ أعلاه .

£\$٠١ — يوم الجمعة ٢٠ ذي القعدة ١٧٤٥هـ (٠)

أرسلنا جوابات مع محبنا الرايس خليل عيواز في الباركو متاعه. وأيضاً أرسلنا معاه عدد ٧ غراير فارغات التي جابوا فيها قمح الباي خليل مع الرايس ابراهيم القرقارشي. وأيضاً سافر معاه الرايس محمد الدّاقيز (٦).

• 1 • 10 يوم الأحد ٢٢ ذي القعدة الحرام ١٧٤٥هـ (٧) .
أيضاً سافر قبطان جوان ولد الخنّة من محروسة طرابلس غرب الذي بعثه سيدي الحاج محمد بيت المال من بنغازي رقاص ، ولن أرسلنا معه جوابات .

to the land to standing

١ - زيادة: تقصير أو ممانعة

٢ — نترجُوا فيه: نترقبه

٣ الشغلة: المسألة.

باردو: (من الكلمة الاسبانية Pardo: القصر) وهي ضاحية بمدينة تونس اتخذ بها الحكام منذ عهد الحفصيين مرابع ومنتزهات ودور سكنى، وجعل منها مؤسس الأسرة الحسينية حسين بن علي (١١١٧ – ١١٥٣هـ/ ١٠٥٥ – ١٧٤٠ م) مقراً رسمياً لحكومة الإيالة. أنظر: حسن حسني عبد الوهاب، ورقات عن الحضارة العربية بأفريقية التونسية، القسم الثالث، جمع وإشراف محمد العروسي المطوي، تونس: مكتبة المنار، ١٩٧٧م، ص بأفريقية التونسية، القسم الثالث، جمع وإشراف محمد العروسي المطوي، تونس: مكتبة المنار، ١٩٧٧م، ص

وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. انظر اليومية ١٩٤

٣ - عطف عليه في الاصل: (والرايس على التاجوري) ثم كشط عليه بخطه، فتدبر

٧ - هذه اليومية كسابقتها ؛ وردت اثرها بالأصل

١٠٤٠ — يوم الثلاث ٢٥ ذي القعدة ١٢٤٥هـ.

وقع الحساب متاع الجمرك متاع ابراهم التونسي في الحصار؛ صح الباقي عنده
١٥٢٠ ريال دورو. ترك له سيدنا _ دام عزّه _ ٢٠٥ ريال دورو، وباقي ألف
دورو؛ قبّاه فيهم الى النصارى متاع الحصار، وهو سعر الجمرك ٢٠٠٠٠ _
عشرون ألف ريال دورو حجر والسلام.

١٠٤٧ — أيضاً يوم الثلاث المذكور أعلاه.

انعزل القايد براهم التونسي من الجمرك، وتولى مكانه القايد شهول الفلوس جمرك باب البحر لا غير بعشرين ألف ريال دورو حجر.

٨٤٠١ - ليلة الاربعاء ٢٦ ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

حساب زوبيطة مع ولدها جنينو على يد توري. وقع ذلك (١) يوم الاربعاء ٢٦ منه.

1750 — يوم الاربعاء ٢٦ ذي القعدة ١٢٤٥ هـ.

الصبح مبتدأ الجمرك؛ تولى فيه القابد شهول الفلوس من عند سيدنا — دام عزّه — بعشرين ألف ريال دورو، وسعر الدورو عشرة قروش من دولة اليازي (۲) سي محمد المكاوي في السكة.

« ترك (٣) له ألف [الباقي] ١٩٠٠٠.

• ٥ • ١ — يوم الجمعة ٢٨ ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

اجتمعنا نحن وسيدي ابراهيم بواميس والقايد مفتاح والسنيور (ئ) فريح القبطان وسي محمد التركي وأخينا الحاج على بيت المال في حوش توري رومي سيدنا (۵) دام عزّه للأجل ابنته أخذها ولد زوبيطه، ودار لنا قهوة وحلاوات وليموناطه (۱).

١ – الاشارة الى التدوين

٧ - دولة اليازي الخ: مدة تولّيه أمانة السكة. أنظر اليومية ١٠١٣

٣ اضافة من المؤرخ. وما بين الحاصرتين زيادة منا

٤ - السنيور: من الكلمة الإيطالية Signor السيد ٥ - رومي سيدنا: تابعه - خادمه

⁻ اليموناطة : (تركية): شراب من عصير الليمون والماء والسكر - وفي الايطالية ايضاً Limonata

١٠٥١ — يوم السبت ٢٩ ذي القعدة ١٢٤٥ هـ.

مدُّ مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ الشقف الثاني (١) في باب البحر قدام مخازن الانشونات.

١٠٥٢ — يوم الاثنين [؟] ٢٩ ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

طلبت للا مناني زوجة سيدي الباي خليل بن عبد الله باي بنغازي ودرنة على يد ابنها سيدي مصطفى ابن الباي المذكور أعلاه من سيدنا – دام عزّه – مسعود الوصيف الذي في الأنزام أخو مادي وصيف المرحوم سبدي الباي مصطفى الأحمر (٢) فأعطاه لها سيدنا – دام عزّه – في اليوم المذكور.

١٠٥٣ — يوم الأحد ٣٠ ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

توجّه سي محمد العارف بيزان من محروسة طرابلس غرب الى جفارة لأجل خلاص العشور والسلام.

١٠٥٤ — ليلة الاثنين ١ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ.

مات بلقاسم (٣) بن حليلة : كان ساكن في الزاوية : تركّبوا عليه ناسها (١) . فبعث سيدنا — دام عزه — الى لاغة على آغة الزاوية الغربية وجاب الرجل المذكور — وهو الآن ساكن في المنشية — الى الحصار المعمور ، وكسروا رقبته في الحصار المعمور والسلام .

1000 — أيضاً يوم الاثنين ١ ذي الحجة — المذكور أعلاه — ١٧٤٥ هـ. هرب سي محمد البشت كاتب سيدنا — دام عزه — الى سانية القنصل

¹⁻ عطفاً على الأول المذكور في اليومية ٩٩٩

الزوج السابق للسيدة مناني.

٩٦ بلقاسم: استعمال اللهجة للاسم — الكنية: ابو القاسم (نحث لغوي)

٧ - تركَّبوا عليه ناسها: تمالُّوا وتسلطوا عليه؛ فنزح عنها (الى المنشية)

الانقليز (۱) وذلك من سبب قتل الرجل المذكور أعلاه لأجل هو صاحبه ومنسوب عليه ؛ كيف مات خاف هو ؛ قعد بسانية القنصل المذكور . ويوم الخميس [؟] في ٥ ذي الحجة ١٧٤٥ هـ طلب القنصل المذكور من سيدنا — دام عزّه — على أنّه يكتب له تذكرة الى البشت : بأنه يسافر من طرابلس غرب الى أي موقع يريد . فكتب له سيدنا التذكرة المذكورة ، وروّح من سانية القنصل المذكور الى سانيته ، ومجهز روحه ويبغي يسافر — ربنا يسهل عليه .

١٠٥٩ — ليلة الحميس ٥ ذي الحجة ١٢٤٥هـ.
حول الرايس عمر الشلي من المدينة الى السانية هو وعيلته.

السبت ٦ ذي الحجة ١٧٤٥هـ.
 أعطى محبنا الحاج علي بيت المال خط يد سي ابراهيم بواميس ، وعطف عليه هو وطابعه : ان الكونتراتة (٢) التي فض فيها سيدنا — دام عزّه — الى جماعة السبيتار ان الحاج على المذكوروافق فيها والسلام.

١٠٥٨ ــ يوم الأحد ٧ ذي الحجة ١٧٤٥هـ.
قدمت علينا قربيطة انبريال ونزَّلت الفلوكة. لها من تونس ٤ أيام ولن عندها خبر. والارمادة (٣) متاع الفرنسيس لن خرجت من فرانسا، ورمت ورقة الى

خبر. والارمادة (٢) متاع الفرنسيس لن خرجت من فرانسا، ورمت ورقة الى القنصل السبنيور لأجل هو وكيل الفرنساوي (١) وسافرت في يومها الى اسكندرية، ولن طلقوا عليها السالوتي.

10.04 — يوم الاربعاء ١٠ ذي الحجة ١٧٤٥هـ. قدم علينا رقاص من بنغازي على ١٢ يوم وأخبرنا : بأنَّه قدمت عليهم مركب من

الحديثة القنصل الانقليز: (الحديثة البريطانية؛ تبلغ مساحتها ستة أفدنة، وتقع على بعد ميلين من المدينة ـــ شرقيها بالمنشية ـــ تطل على البحر والريف، وقد بنى وارنجتون فيها منزلاً كلفه حوالي ستة آلاف دولار أسباني .. الخ) عن: رحلة ورسائل الكسندر جوردون لينج، ضمن مجلد رحلتان عبر ليبيا ــ مصدر سبق ذكره ـــ ص ٢٠٨

٢ الكونتراتة: من الكلمة الايطالية Contratto: عقد

۳ الارمادة: هي اقرب لفظاً ومعنى الى الكلمة الاسبانية Armada: اسطول، منها الى الايطالية Armata: عسكر بري – جيش.

٤ - انظر اليوميتين ٩٢٠، ١٠١١

ازمير على ١٢ يوم وأخبرونا بأنَّ الحاج الطاهر بن عريفة توفي وسار الى عفو الله-رحمة الله عليه _ وأخبرونا بأنَّه توفي في ٧ من ذي القعدة ١٧٤٥ هـ.

• ١٠٠٠ ليلة الثلاث [١٦ ذي الحجة ١٧٤٥ هـ]

في ثلاثة ساعات من الليل تحزمت البلاد وأنزام وبحرية وعسكر وزواوة ، وركبوا الانشونات والغلايط؛ وذلك لأجل شبحوا جوز مراكب بره ناس من الأنزام وخبّروا حسن البلعزي (١) وحسن الذكور توجه الى سيدنا وأخبره بذلك. فعند ذلك أمر سيدنا _ دام عزّه _ على أنّه يديروا عسة في الابراج والانشونات، فباتوا ليلة الثلاث المذكورة أعلاه. ويوم الثلاث في ١٦ من ذي الحجة ١٧٤٥ هـ قبل الظهر بساعة بانوا فيه ثلاثة مراكب: فرقاطينات سردانيز، ومشى لهم القنصل متاعهم ، وروّح ونزل معاه الكوماندنت ، وأخبروا أنهم من تونس على ٦ أيام، وعملوا الصلح مع تونس السردانيز. وطلق لهم سيدنا _ دام عزّه _ السالوتي ، وردوهم على الفور . أمَّا من جوز فرقاطينات سافروا ، ووحدة رمت المخطاف، ونزل الكوماندنت بحوش القنصل الساردو. ويوم الخميس في ١٨ من ذي الحجة ١٧٤٥ هـ سافرت [الفرقاطينة] المذكورة.

١٠٦١ — أيضاً ليلة الثلاث ١٦ ذي الحجة ١٢٤٥هـ.

صارت جمعية في غرفة سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد ؛ وذلك من أجل سيدنا _ دام عزّه _ يبغي ثمانية عشر مائة (٢) ريال دورو يجعلوهم على الحياش: أما من الحياش التي فيها النصارى جعلوا عليهم العشر من كواهم، والباقي يجعلوهم على الحياش - بعد إخراج حياش الزوالية (٣) والبحرية والرياس — الباقي جعلوا عليهم كل حوش ٣ ريال دورو ، وجعلوا عليهم يخلصوا الشواش وغيره، أيضاً جعلوا على البهود ٥٠٠ ريال دورو.

١٠٦٢ — يوم الاربعاء [١٧ ذي الحجة ١٢٤٥هـ].

١- كان قائداً للجند النظامي (الانزام) انظر اليومية ٦٤٠.

٢ - ألف وثمانمائة

٣ الزوالية: جمع زوالي؛ (تركية: زواللي): مسكين.

عند المغرب ظهر سيدنا — دام عزّه — الى السانية الكبيرة ، ومشت معاه للا زهرة وللا سعيدة وللا عويشة زوجة الكيخيا وللا خدوجة زوجة مصطفى قرجي ، وذلك لأجل زيارة سيدي عبد الجليل — نفعنا الله ببركاته — فباتوا ليلة الحميس بالسانية المذكورة . وليلة الجمعة في ١٨ ذي الحجة توجهوا الى الشيخ المذكور ، وعملوا لهم الانزام فم الباب وباب البحر والحندق وفي السانية انزام — وربنا يهنيه — بتاريخ يوم الخميس ١٨ ذي الحجة ١٧٤٥ هـ(١) .

١٠٩٣ _ أيضاً ليلة الجمعة ١٨ ذي الحجة ١٧٤٥ هـ.

وقعت عرّاسة بحوش الحاج أحمد المبروك الذي محادينا ؛ ساكن فيه يوسف ولد سينو : عنده ولد يبغي يطهره وجعل له حنّة ، ويوم الأحد في ٢١ منه داروا له حنّة من المنشية الى المدينة ، ويوم الاثنين في ٢٢ منه طهروه والسلام.

١٠٩٤ _ يوم الجمعة ١٩ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ.

دخلت الفرقاطة السردانيز ورمت الفلوكة ونزل فيها الكوماندنت الى حوش القنصل وقعد نحو ساعة. وبعده ركب الفلوكة وسافر الشقف الساردو المذكور أعلاه.

١٠٦٥ _ أيضاً يوم الجمعة ١٩ ذي الحجة ١٧٤٥ هـ.

روِّح سيدنا _ دام عزّه _ من السانية ، الصبح ، هو ومخازنيته والأنزام . وليلة السبت في ٢٠ منه روحوا الحرمات من سيدي عبد الجليل _ نفعنا الله ببركاته _ وعملوا الحريم في الشيخ المذكور صدقات الى الفقراء والمساكين _ وربنا يجعلهم دايماً طيبين بخير وعافية .

* يوم (٢) الجمعة المذكور أعلاه روّحوا؛ فيه مسعود بن عامر طاح انكسرت رجله روّحوا به في نعش.

١٠٣٩ _ يوم السبت ٢٠ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ.

قدم علينا محبنا الحاج حسن الكعامي من تونس على طريق جربة ؛ روّح الى طرابلس غرب، ورفع هدية الى حوش الباي خليل.

١ ـــ التاريخ للتدوين.

٧ ــ اضافة لاحقة من المؤرخ، وردت في الأصل بمداد مغاير.

١٠٤٧ ــ ليلة الثلاث ٢٢ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ.

وقعت قضية محمد المكاوي لأجل وجدوه يعمل في الكيما^(۱). ويوم الثلاث في ٢٣ منه هرب ابراهيم عميش الى حوش القنصل المليكان لأجل حتى هو معاه. ويوم الاربعاء كتبوا له تذكرة وتسرح.

١٠١٨ - ١٢٤٥ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ.

توجه سيدي محمد التركي كاتب سيدي مصطفى باي الى مصراتة ؛ وذلك لأجل جعلوا فرقة من مصراتة الى زوارة علي الصايم ؛ لأجل حق بارود ومهارز بونبة وسلاح وبونب : على كل واحد نصف ريال دورو . وكل بلاد عينوا لها واحد من طرف سيدنا .

١٠٦٩ _ يوم الحميس ٢٥ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ.

هرب الشيخ سيدي عبد الكريم العسوسي النايب الى حوش القنصل الانقليز ؛ وذلك من سبب أرسل له سيدنا — دام عزه — يبغيه يضمن في المكاوي. تسرّح يوم الجمعة في ٢٦ منه.

• ١٠٧٠ — أيضاً يوم الحميس ٢٥ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ.

وقعت جردة سبيب من محروسة طرابلس غرب ؛ وسببها أنَّ السبعة (٢) والنوايل غاروا على وحدين (٣) فوق قرقارش ، ظهرت من الحصار مخازنية وعبيد وغيره ، وظهر الانزام وضرب الطبل ، وفزعت المنشية والساحل الى الحندق وروّحوا والسلام. ويوم الجمعة في ٢٦ من الحجة روّحت الجردة المذكورة أعلاه.

The hold You of the great to that will

الكيا: الكيمياء...؛ اعتقاداً (منهم) في إمكان تحويل المعادن الحسيسة الى الذهب والقضة. ومن الجدير بالملاحظة أن محمد المكاوي المذكور كان أميناً على السكة (اليومية ١٠١٣) وقد عقد ابن خلدون في مقدمته فصلاً في (علم الكيمياء) وآخر (في إنكار ثمرة الكيمياء واستحالة وجودها وما ينشأ من المفاسد عن انتحالها). ولكأنّه يريد مثل هذا الصنيع بقوله: (.. فيقر أصحاب هذا الدلس مع دلستهم هذه سكة يسربونها في الناس ويصبغونها [يطبعونها] بطابع السلطان تمويهاً على المجمهور بالخلاص. وهؤلاء أخس الناس حرفة وأسوأهم عاقبة لتلبسهم بسرقة أموال الناس.. الخ) المقدمة ، القاهرة: نشرة دار الشعب ، بدون تاريخ ، ص ٤٧٣ ـ ٤٨٦ ، ٤٩١ ، وخاصة ص الخ).

٧ ـــ السبعة: قبيلة (رحّل) بالجهات الغربية. انظر: دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ٥٠٨.

٣- وحدين: أفراد

١٧١ — أيضاً يوم الحميس ٢٥ ذي الحجة ١٧٤٥ هـ.

ضربت النوبة على سيدي محمد باي بنغازي (١) وهو ساعة التاريخ بسرت ؛ ضربت النوبة بحضرة ابنه سي أحمد : باي على فزان ونواحيها بسعر ٣٧٠٠٠_ اثنين وثلاثين ألف ريال دورو حجر .

١٠٧٧ — ليلة الجمعة ٢٦ ذي الحجة ١٢٤٥ خ.

المسرّح سي محمد المكاوي وروّح الى حوشه. ومشينا له الصبح.

١٠٧٣ — أيضاً يوم الجمعة ٢٦ ذي الحجة ١٧٤٥ هـ.

سقدنا عمر الشكري خديم سيدي الباي خليل باي بنغازي ودرنة مع البريك القورنيز على يد براهم ميكو، وسرحناه من الكرى (٢).

١٠٧٤ — أيضاً يوم الجمعة ٢٦ ذي الحجة ١٢٤٥ هـ (٣).

سقدنا عمر الشكري من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي مع المرتقاوة. وجملة قعاده بطرابلس شهرين وأربعة أيام والسلام.

١٠٧٥ — ليلة الاثنين ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٥هـ.

هرب السيد محمد المكاوي ووالدته وخادمه وابنه معها ووصيفه الى حوش القنصل الانقليز؛ وذلك من سبب القضية الأولى (٤) بتاريخ أعلاه.

« تسرّح (٥) من حوش القنصل في ١٨ محرم ١٧٤٦ هـ.

١٠٧٦ — أيضاً يوم الاثنين ٢٩ ذي الحجة ١٧٤٥هـ.

رفعنا قفة القايد عاشور وصيف سيدي الباي أحمد سابقاً والآن عند سيدنا _ دام عزّه — من حوش أولاد سيدي الباي حسن باي بنغازي الى الحصار المعمور الى حوش للا عويشة زوجة سيدي سليم كيخيا : طبالة وزمزامات وعوّادة وغيره

١ – سابقا. وهو محمد سركز. أنظر اليوميات ٩٦٩ – ٩٧٢

٧ - سرّحناه من الكرى: دفعنا عنه أجرة السفر. أو أعفيناه منها.

٣ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل (أنظر اليومية ٩٩٤)، وهي تكرار لسابقتها مع بعض الفروق.

٤ – انظر اليومية ١٠٦٧

اضافة لاحقة من المؤرخ؛ وردت في الأصل بمداد مغاير.

وروّحنا والسلام. وعاشور المذكور أخوه القايد سعيد تابع سيدي ابراهيم باي قرمانلي— دام عزّه— والسلام.

١٠٧٧ — في شهر ذي الحجة ١٢٤٥ هـ (١).

قدم علينا بريك موسكو من اسلامبول بالشعير، واشتراه سيدنا _ دام عزه.

۱۰۷۸ — يوم الخميس ٢ محرم ١٢٤٦هـ ^(٢).

أرسل سيدنا _ دام عزّه _ مع لاغة حسن البلعزي عشرة من الأنزام الى القايد شهول قايد اليهود لأجل خلاص الخمسماية دورو التي جعلوها علي حياش اليهود (٣) ووقع الخلاص فيهم على يد المذكور.

١٠٧٩ — ليلة الجمعة ٣ محرم ١٢٤٦هـ.

تزوج (١) محبنا عاشور وصيف سيدنا ــ دام عزّه ــ على خديمة للا عويشة زوجة الكيخيا ، ودار مبيتة ليلة الجمعة .

• ١٠٨٠ — أيضاً يوم الجمعة ٣ محرم ١٢٤٦ هـ. بدأ محبنا السيد أحمد الضفايري في بنيان الفندق على يد كاتبه (°).

١٠٨١ — ليلة السبت ٤ محرم ١٢٤٦هـ. انعزل محمد الداقيز من اليمنة (١) ، وتولى مكانه سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد _ اللهم اجعله مبروك ومسعود.

١٠٨٧ — يوم السبت ٤ محرم ١٧٤٦هـ.

حضر سيدي الشيخ وجماعة الخبازة وفرقوا عليهم قمح سيدنا الذي أخذه من النصاري متاع السبيتار ؛ سعر الويبة سبعة دورو (٧) - والنصاري دفعوه الى

١ – لم يحدد اليوم من الشهر المذكور، وهي آخر يومية ترد بالأصل في هذه السنة.

٣- انظر اليومية ١٠٦١

٤ - تزوج: بمعنى دخل أو بنى بها اذ عداه بعلى. انظر اليومية ١٠٧٦

٥ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٥ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)
 ٦ - انظر اليومينين ٩٣٩، ١٠١٢ ونتساءل: هل سقط خبر توليه للمرة الثانية. وكيف يعزل مرتين؟ (انظر كذلك اليومية ١٠٣٤). and the Kast of the great to that sale was

٧- سعر الشراء من النصارى.

سيدنا من جانب السبيتار ^(۱) — سعر الويبة عشرة دورو حجر ^(۲) ، وكذلك الفول والشعير ^(۳) سعر الويبة ٥ [دورو].

١٠٨٣ _ ليلة الاربعاء ٨ محرم ١٧٤٦هـ .

توجه محبنا الحاج حسن الكعامي من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي مع قبطانه.

١٠٨٤ – يوم الاربعاء [٨ محرم ٢٤٢١هـ].

عند العصر. نادانا سيدنا — دام عزّه — مع شاطر وسألنا: كم أعطينا ، العام الماضي ، في العاشورة ؟ قلنا له : ٢٥٠ ريال دورو ، فقال لنا : غدوة آتينا نعطوك الدراهم . فتوجهنا له يوم الخميس ٩ من محرم ١٧٤٦ هـ فدفع لنا ٢٥٠ ريال دورو ، وفرقناهم نحن وسيدي محمد القمي على الأيتام في الأربع شوارع — دورو ، وفرقناهم نحن وسيدي محمد القمي على الأيتام في الأربع شوارع — وكل عام وهو طيب — ويوم السبت في ١١ منه توجهنا الى حضرة سيدنا وقلنا له : كل عام وأنت طيب .

١٧٤٦ - في أوايل محرم ١٧٤٦ هـ.

قدمت علينا مركب بريك موسكو بالقمح ، وبوج فيه [؟]من الكسر تقلية ^(٥) . سعر الويبة خمسة دورو ، وكان سابقاً في السوق بسعر ٧ [دورو]^(١) .

١٠٨٦ - يوم الأحد ١٢ محرم ١٧٤٦هـ.

توجه محبنا لاغة حسن البلعزي من محروسة طرابلس غرب الى الزاوية الغربية لأجل البلاعزة (٧) تعاركوا مع لاغة على آغة كوار غلية الزاوية ، وهربوا بحوش

١ ـ من جانب السبتيار : نظير منحهم امتيازه (لزمته)

٧ _ سعر البيع للخبازين. ترى هل كان ثمة فرق بين: دورو _ ودورو حجر؟

٣- مجرد إفادة بسعرهما.

٤ - وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر البومية ١٩٤

الكسر تقلية: هذه أقرب قراءة للكلمتين؛ ويظهر ان مراده: تخفيض النمن للتخلص من الحمولة خوفاً من الكسر والغرق. والله أعلم.

٦- انظر اليومية السابقة ١٠٨٢

٧ - البلا عزة : عشيرة عربية بالزاوية الغربية . وحسن البلعزي المذكور ينتمي اليهم . أنظر : دي اغسطيني ، سكان ليبيا ،
 الجزء الأول ، ص ٣٨٠

القنصل الانقليز نحو ٢٠ يوم. آل الأمر بينهم الى أن جعلوا حسن آغة المذكور يخلص عليهم الذي يترتب عليهم من عشور وقطيع وغيره (١) وتوجه اليهم مع جاعبهم وصبايحية من عند سيدنا — دام عزّه — توجه في اليوم المذكور.

١٠٨٧ - يوم السبت ١٨ محرم ١٧٤٦ه.

قد أذن سيدنا — دام عزّه — لاغة متاع المنشية والقايد: بأنَّهم يزمموا كوارغلية المنشية ، وكذلك أذن سيدي عمورة (٢) يزمم كوارغلية الساحل، ولن نعرفوا (٣).

١٠٨٨ - ليلة الأحد ١٩ محرم ١٢٤٦هـ.

اجتمعت المشايخ متاع البلاد وزمموا كوارغلية طرابلس بغرفة شيخ البلاد والسلام.

١٠٨٩ — يوم الاثنين ٢٠ محرم ١٢٤٦هـ.

قدمت علينا فرقاطة فلمنك من تونس على أربع أيام، وخبَّرتنا على الطراد (٤) الذي وقع في الجراير مع الفرنساوي: بأنهم نزلوا الى البر قدام سيدي فرج (٥)

التعلقة بهم في اليومية ٣٤٤
 الضرائب منذ هذا التاريخ على الأقل. أنظر اليوميتين التاليتين والحاشية المتعلقة بهم في اليومية ٣٤٤

٢ – انظر اليومية ١٣٥٤.

٣- لن نعرفوا: لم نعرف السبب

٤ الطراد: الحرب؛ وطراد الفرسان: ان يحمل بعضهم على بعض في الحرب وغيرها. (لسان العرب).

سيدي فرج: زاوية (مزار) بشبه جزيرة تعرف باسمه مشرفة على الخليج غربي مدينة الجزائر بنحو ثلاثين كيلومتراً. يقول أحمد الشريف الزهار في مذكراته (ص ١٧١): (وفي يوم السبت الحادي والعشرين من ذي الحجة سنة ١٣٤٥ هـ ظهرت عارة الفرنسيس، ويوم الأحد نزل عسكرهم بسيدي فرج.. الغ) — الموافق ١٤ يونية ١٨٣٠م. أنظر أيضاً: الدكتور ابو القاسم سعد الله، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث (بداية الاحتلال) القاهرة: معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٧٦م، ص ٢١، ٢٠، ٣٥.

ووقع بينهم العراك في البر، ومات من الفرنساوي ١٣٠٠ — ألف وثلاثماية، ومن الاسلام كذلك مات لن عرفوا قدرهم — رحمة الله علينا وعليهم.

قدم علينا رقاص من تونس، وجاء الى الزاوية الغربية، وحين وصلها رقص لاغة حسن البلعزي الى طرابلس، وبعده قدم الرقاص وأخبر مثل ذلك.

١٩٠١ — يوم الاربعاء ٢٢ محرم ١٧٤٦هـ.

قدمت علينا قربيطة ساردو، وركب لها القنصل ونزل، وأخبرونا: بأنّها من سردانية على خمسة أيام، وخطمت على تونس، ولن عندها خبر كان كيف الخبر الأول (١). ويوم الخميس الصبح سافرت، ولن طلقوا عليها السالوتي.

١٠٩٢ — يوم الخميس المذكور أعلاه [٢٣ محرم ١٧٤٦هـ].

جاء الحاج على ولد فتح الله يطلب كراء (٢) الدكان من اليهودي الذي يبيع في الصابون، فقال له: امشي الى الداقيز يعطيك. فمشى الى الداقيز وتعارك هو واياه، وسمع أبوه وتوجَّه الى سيدنا ــ دام عزّه ــ واشتكى.

النبوية (٢٤ على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية وأربعين من الهجرة النبوية (٣٠ على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية – جعل سيدي عثمان باي قرمانلي ختمة قرآن وطعام الى الطلبة في الحوش متاعه الجديد (١٠ الذي كان به الكيخبا الأول في الحصار المعمور – ان شاء الله مبروك عليه وبالهناء والعافية – وليلة الاثنين في ٢٨ محرم ١٧٤٦ه حوّل (٥٠).

١٠٩٤ — أيضاً ليلة الحميس ١ صفر ١٢٤٦هـ (١).

ال كان كيف الحبر الأول: إلا مثله.

٢ - في الأصل: كرى

٣ يجب التنبيه في مثل هذا الموضع الى أنَّ صاحب اليوميات قد زاوج في تأريخ كثير من يومياته بين الأرقام والحروف ، ولكننا أكتفينا باثبات الارقام في الغالب فوق كل بومية .

٤ من المعتاد ان يجري مثل هذا الحفل عند دخول البيت الجديد على سبيل التبرك.

حول: انتقل لسكناه.

٦- وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل، انظر اليومية ١٩٤.

توجه برقنتي الرايس محمد الكبير من طرابلس غرب الى بنغازي الذي به شدايد الكعامي .

1.40 _ يوم الحميس ١ صفر ١٧٤٦هـ

قدمت علينا سكونة من اسلامبول على ١٧ يوم، انقليزة، كروة الحاج عامر الأطرش وواحد مهدوي^(۱) وغيره من بره ^(۲): قمح وبضاعة وغيره، وأخبرت على الجوز مراكب متاع قرجي بلغوا اسلامبول، ومشوا الى بر الموسكو لأجل وسقهم قمح.

١٠٩٦ — أيضاً يوم الخميس المذكور أعلاه ١ صفر ١٢٤٦ هـ.

قدم علينا رقاص من تونس على ١٠ أيام (٣) وأخبر بل جاب جوابات من عند الوكيل سيدي محمد بن علي قاسم وسيدي قاسم المرابط ومن عند الحاج محمد الزريق ؛ وأخبرونا : بأنه في يوم ٢٤ ذي الحجة ١٧٤٥هـ قدموا شقوف الفرنساوي الى الجزاير ، وطلقوا المدافع على سي فرج مسير ٣ ميل (٤) على الجزاير ، ووجدوا عربان كثيرة وخلوا لهم الفضوة (٥) حتى نزلوا البر ، وبعده هجموا عليهم العربان ونصرهم ربنا على الكفار .

١٠٩٧ — ليلة الجمعة ٢ صفر ١٢٤٦هـ.

سافر البريك متاع الموسكو الذي جاب القمح (٦) ؛ باعه بطرابلس غرب وقبض حقّه تحت سيدي عبد الوهاب (٧) _ نفعنا الله ببركاته آمين.

١ – مهدوي: نسبة الى المهدية بتونس.

من بره: من خارج المدينة ؛ الساحل أو المنشية على سبيل المثال. وقد سبق التنبيه الى دلالة هذا المصطلح أكثر من مرة. وكررناه هنا منعاً للالتباس.

٣ نظراً لاستعال صاحب اليوميات لشكل اصطلاحي معين كان معمولاً به آنذاك للدلالة على (النصف) لم نستطع الجزم باحدى القراءتين المحتملتين لهذا العدد: عشرة أيام، أو يوم ونصف اليوم، فتدبر.

عيل: الميل الاسلامي = اربعة آلاف ذراع (بالذراع المرسلة) = ١٨٤٨ متراً. أنظر: الدكتور ضياء الدين الريس، الحراج والنظم المالية للدولة الاسلامية — مصدر سبق ذكره — ص ٣١٩ — ٣٢٠.

خلوا لهم الفضوة: أخلوا نقاط الانزال استدراجاً لهم.

٦ _ انظر اليومية ١٠٨٥.

سيدي عبد الوهاب: (المقبور بالسور في فم البحر؛ عرّف به التيجاني وأثنى عليه.. الخ) الاشارات ص ١٤. وهو
 مواجه للميناء وحركة السفن حيث تمّ قبض الثمن.

١٠٩٨ - يوم السبت ٣ صفر ١٧٤٦هـ.

قدمت علينا مركب بريك انقليزة من أزمير على ١٠ أيام ؛ كروة السيد عبد الله الوسلاتي — وفيه : عبد الله مملوك المذكور ومملوك الحاج حمزة عقيلة — بالقمح على يد الحاج على مرعي وبن لطيّف ومحمد بو هدرة ، وداروهم كرنتينة .

١٠٩٩ _ يوم الأحد ٤ صفر ١٧٤٦هـ.

قد تكاملت فيه قهوة الحاج عبد الله التركي التي بباب البحر محادية جمرك طرابلس غرب (١) وجعل لها كل شيء جديد. وخدمت يوم الأحد المذكور.

١١٠٠ ع صفر ١٢٤٦ه.

ترك (٢) سيدنا طابع (٣) اللقة من سوق الرباع ، وكذلك من سوق الجمعة وسوق الثلاث ، ولن باقي يخلصوا الا على الشوارق (١) فقط. وكانوا يأخذوا فيهم مصروف للأنزام ، وبعده جعل لهم سيدنا: يعطيهم ثمانية ريالات دورو في الجمعة (٥) على يد بو رقيقة.

١٠١١ — ليلة الاثنين ٥ صفر ١٢٤٦هـ.

توجه القايد مفتاح تابع سيدنا— دام عزه— وسيدي ابراهيم بو أميس وجماعة من الحصار الى القهوة الجديدة التي بباب البحر متاع الحاج عبد الله التركي ، وجعل لهم ضيافة في الليل وروّحوا.

١١٠٢ — يوم الاثنين ٥ صفر ١٢٤٦هـ.

توجهنا إحنا وصغار سيدي الباي خليل وصغار سيدي مصطفى الأحمر، ورفعنا سي مصطفى الصغير (٦) ؛ رفعه مسعود أخو مادي على بغلة القاجيجي، ومشينا

١ – انظر اليومية ١٠٣٧

٢ - ترك: ألغي.

۳ طابع: رسوم.

الشوارق: جمع شارقة؟ وهي مظلة أو شكل بسيط لخيمة تنصب أيام الاسواق لمزاولة البيع بها.

الجمعة: الأسبوع — كما تقدم. وهي إشارة حسنة الى رواتب الجند.

٣- مصطفى الصغير: ابن خليل باي والسيدة مناني. أنظر اليوميتين ٤٠٨، ٥٥٤.

الى سانية الباي خليل وجاءنا السيد أحمد الضفايري والحاج محمد الموقت وبيبو البادري خطموا علينا كانوا بسانية محمد بن سعيد خال أحمد الضفايري، وقعدوا عندنا الى عند العصر وروّحوا، وكذلك الحاج يوسف الأعكب وأما إحنا قعدنا الى بعد العصر وروّحنا وخطمنا على الشيخ سيدي المصري نفعنا الله ببركاته، آمين وخطمنا على سانية الكيخيا، وروّحنا يوم الاثنين قبل المغرب بساعة والسلام وكل عام وإحنا طيبين.

110٣ — أيضاً يوم الاثنين ٥ صفر ١٢٤٦هـ.

قدم علينا الحاج محمد الزريق من تونس لأجل أخبار الجزاير، وخبّرنا: بأنّها ملكوها النصارى الفرنسيس؛ باعوها عسكر البلاد الى الفرنسيس، وهذا خبر لن نزيد عليه (۱) لأنّه خبر معفون (۲) والسلام.

١١٠٤ — أيضاً يوم الثلاث ٦ صفر الحير ١٢٤٦هـ (٣).

عند العصر. توجّه الرايس محمد بو شيبة الى بنغازي في برقنتي محمد بن الحاج الى بنغازي ؛ لأجل يأتي بالحاج محمد بيت المال الى طرابلس غرب.

١١٠٥ _ يوم الاربعاء ٧ صفر ١٢٤٦هـ.

قدمت علينا مركب من مالطة وأخبرت على عارة (1) الفرنسيس أنَّهم ملكوا الجزاير والسلام.

1107 أيضاً يوم الاربعاء ٧ صفر ١٢٤٦هـ.

قدم عليناً بريك من مالطة ؛ قبطان لنشون (٥) ؛ فيه : جوز مهارز بونبة وعدد ١٠٠ قنطار بارود وعدد ٥٠٠ بونبة وقناقيط [؟] وكور وغيره من المهات الى طرابلس غرب على يد القنصل الانقليز وروزاليو ، والسلام .

١- في الأصل: على ذلك.

٧ معفون: مكروه.

٣ ـــ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

٤ – عارة: ؟ اسطول.

لنشون: اسم القبطان على ما يبدو. انظر اليومية ١١٦٠.

١١٠٧ - يوم الخميس المبارك ٨ صفر ١٢٤٦ هـ.

يوم الحميس المبارك الم عسر المارك وقعت جمعية عند سيدنا حدام عزّه صغاره وأرباب دولته ، ولن عرفنا السيرة إيه ؟ و بعده أخبرونا : بأنَّ الجمعية التي وقعت أراد سيدنا حدام عزّه السيرة إيه ؟ و بعده أخبرونا وحرماواته ومخازنية وغيره ؛ وذلك لأجل دراهم (۱) النصارى الفرنساوية . ولن وقعت بذلك (۲) .

١١٠٨ — أيضاً يوم الحميس ٨ صفر ١٢٤٦هـ.

نزلوا القمح الذي مع مركب الوسلاتي (٣) تحت سيدي عبد الوهاب ، ويبيعوا فيه سعر الويبة [٩] (١) وعبروا كيلة أزمير: ثلاثة كيلات وربع بكيلة (٥) طرابلس غرب.

١١٠٩ - يوم الجمعة ٩ صفر ١٢٤٦هـ.

العشية. هرب مادي وصيف فيض الله التركي قهواجي قهوة شيخ البلاد الى حوش القنصل الانقليز، ومكث به. ويوم الثلاث في ١٣ منه ضربه الوصيف الأكحل (١) الذي كان في الحام (٧) ببنيار فم حوش القنصل الانقليز، وعبنوا له كولجية وغيره ولن وجدوه.

• ١١١ — ليلة الأحد ١١ صفر ١٢٤٦هـ.

قدم علينا محبنا سي محمد التركي كاتب سيدي مصطفى باي قرمانلي من مصراتة ؛ وكان يخلص في الصايم وغيره (^).

١ - دراهم: ديون.

٢ لن وقعت بذلك: لم يتم الأمر.

٣_ انظر اليومية ١٠٩٨

أ يذكر الثمن، ولم يترك فراغاً بالأصل، وهو سهو منه.

في الأصل: بكيلات بويبة طرابلس غرب، وهو سهو منه واضطراب.

٦ – الأكحل: الأسود. وكأنه مشتق من لون الكحل.

٧ _ يعمل به.

٨ انظر اليومية ١٠٦٨.

١١١١ — يوم الثلاث ١٣ صفر ١٢٤٦ه.

قدم علينا محبنا لاغة حسن البلعزي من الزاوية الغربية ؛ وذلك كان يخلص عليهم في الصايم والعشور وغيره (١) .

١١١٢ — يوم الأربعاء ١٤ صفر ١٢٤٦هـ.

توجه محبنا السيد أحمد الضفايري والحاج محمد الموقت وفرج وصيف القبطان الى سانية المكرَّم محمد بو هدرة ، وجعلوا (٢) عنده يوماً . وروّحوا يوم الاربعاء المذكور في العشية بعد العصر معصورين بالمطر (٣) التي صبّت عليهم في الطريق .

1114 - يوم الحميس ١٥ صفر ١٧٤٦هـ.

قدم علينا برقنتي الرايس محمد بو شيبة من بنغازي الذي توجّه لاجل مرواح محبنا الحاج محمد بيت المال ، ولما دخل المرسي ركب القايد مفتاح وسي محمد بن زين الدين وفرج القبطان مع فرقاطة الحاج معتوق ؛ لما جاءوا تحت البرقنتي أخبروهم بأن الحاج محمد بيت المال نزل يوم الخميس الصبح على مرسي كعام (٤) مقابل الساحل (٥) والسلام.

1112 _ يوم الجمعة ١٦ صفر ١٧٤٦هـ.

توجّه سيدي ابراهيم باي الى سانية سيدي محمد البشت لأجل حمقان (٦) مع سيدنا — دام عزّه — سابقاً وكان هارب بسانية القنصل الانقليز (٧) — والآن عفى عليه سيدنا — دام عزّه — وجابه سيدي ابراهيم باي الى سيدنا و باس يده ورجله والسلام.

١ ـــ انظر اليومية ١٠٨٦

٧ - جعلوا: بمعنى مكثوا (ضيوفاً)

٣- معصورين بالمطر: تتقاطر ثيابهم من شدة المطر (حتى لتكاد تعصر)

٤ مرسي كعام: عند مصب وادي عين كعام (وادي تارغلات) شرقي الحمس. وهذه اشارة حسنة الى وجود مرسي هناك في تلك الفترة؛ وهو مما يدخل في اهتمامات تاريخ البحرية الليبية. أنظر: دي لاشيلا، أخبار الحملة العسكرية، ص ٣٤٠.

o — الساحل: ساحل آل حامد.

٣- حمقان: غاضب، منفعل كما تقدم وهنا بمعنى: مغضوب عليه. ٧- انظر اليومية ١٠٥٥ -

1110 - 17 صفر 1727هـ. يعالم المالية ال قدم علينا محبنا الباي محمد (١) سركز — باي بنغازي ودرنة ، والآن باي علي فزان (٢) — من سرت؛ وكان في خلاص القطيع والسلام.

١١١١ — ١٦ صفر ١٢٤٦هـ (٣) . ١١١١ - ١١١١

قدم علينا محبنا الباي محمد سركز — باي بنغازي ودرنة ؛ والآن باي على فزان — من سرت، وكان في خلاص القطيع والسلام.

١١١٧ — ليلة السبت ١٧ صفر ١٧٤٦هـ.

وقعت عركة بحوش سلمان الجمركجي ما بين خير الله الوصيف وسي محمد ولد سي المرحوم سي حسين ولد للا خدوجة ؛ أمر سكير (١) ، آل الأمر بينهم الى أن ضربه سي محمد المذكور بسكين توفي من ساعته ، وهرب بحوش القنصل الانقليز ومعاه سي عمورة ولد سلحدار (٥) . سمع سيدنا ـــ دام عزّه ـــ في الليل وعيّن لهم الأنزام؛ مشى معاهم لاغة حسن البلعزي. وحين صبح الصبح خطم سي محمد الدكام — من أولاد سيدي المارغني — رفعهم قدامه من حوش القنصل الى المارغني، والوصيف مات من ساعته، ويوم السبت المذكور عند الظهر دفنوه.

1114 — أيضاً يوم السبت ١٧ صفر ١٧٤٦هـ.

قدمت علينا فرقاطة انقليز، لها من الجزاير ٢٤ يوم، وخطمت على تونس ومالطة ، واليوم لها على مالطة يومين. وجابت ورقة (١) بل بريك (٧) انقليز.

محمد: بالفتح.

انظر اليومية ١٠٧١ -4

يومية مكررة سهواً لم نتمكن من حذفها لعذر سبق ذكره

أمر سكير: فعل سكر.

في الأصل: سلاح دار _0

ورقة: رسالة. لم يذكر فحواها -1

بل بريك: لا فرقاطة ـــ اضراب وبدل. __v

1119 — أيضاً يوم السبت ١٧ صفر ١٧٤٦ هـ.

وقعت عركة في المنشية مع واحد يقال له: ولد الزواغي ووحدين انزام؛ منهم موسى وصيف سيدي مصطفى وسلامة الترهوني، وفرَّغوا في الزواغي.

• ١٦٤٠ — أيضاً يوم السبت ١٧ صفر ١٧٤٦هـ.

قدم علينا أخينا ومحبنا سيدي الحاج محمد بيت المال من بنغازي — نزل على كعام يوم الخميس في ١٥ منه — ويوم السبت في ١٧ صفر قدم علينا وعارضناه (١) فم الحندق البراني (٢) والسلام.

1171 — أيضاً يوم السبت ١٧ صفر ١٧٤٦هـ.

بعد العصر. طلق سيدنا — دام عزّه — السالوتي علي البريك الانقليز — المذكور بغيره (٣) — عدد ٣٣. وردّ البريك المذكور ٣٣ مدفع على الفور. وكذلك أطلق الرايس علي ولد الحولة من البريك متاعه ٣ مدافع ونصب السنزق. ويوم الأحد في ١٨ منه توجّه الكوماندنت الى الحصار وطلق عليه ٧ مدافع.

11**۲۷** — أيضاً يوم السبت ١٧ صفر الخير ١٧٤٦هـ ^(١). توجَّه الرايس علي التاجوري ^(٥) الى بنغازي ، ولن أرسلنا معاه أوراق ولا شيئاً.

١١٢٣ — ليلة الأحد ١٨ صفر ١٣٤٦هـ.

بانوا جوز شقوف من الغرب سردانيز: قربيطة وفرقاطينة؛ دخلوا ليلة الأحد المذكورة أعلاه، ولن طلق عليهم سيدنا ـــ دام عزّه ـــ السالوتي والسلام.

117٤ — أيضاً ليلة الأحد المذكورة أعلاه التي بانوا فيها الشقوف الساردو جعل سيدي

١ – عارضناه: لقيناه – استقبلناه.

٣ - البراني: الحارجي (نسبة الى البر على غير قياس). المعجم الوسيط.

۳ بغیره: بورقة أخرى من أوراق (المخطوطة) والقصد الى الیومیة ۱۱۱۸

٤ - وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤ تعليمة بديار لم قالم القريم المحمد المحمد بديار المحمد المح

انظر اليومية ١٠٤٤ وحاشيتها الثانية.

محمد القاجيجي عسة في الأبراج، وكذلك حسن البلعزي انزام عسة في الغلايط في البحر(١) والسلام.

1170 — أيضاً يوم بل ليلة الأحد ١٨ صفر ١٧٤٦هـ.

وقعت عركة ما بين محمد الداقيز وعرب الدبَّاغة ؛ لأجل كاتبين (٢) طبحية عند القاجيجي ولتي عندهم جلد معز وجاءهم في فندق القاجيجي وضرب واحد منهم وهرب عند فندق القاجيجي، وبعده ربط منهم اثنين والباقي هربوا، وبعده هربوا بحوش الحاج محمد بيت المال، وبعده سرَّحهم والسلام.

١١٢٦ - ليلة الاثنين ١٩ صفر ١٢٤٦هـ.

سافروا الجوز مراكب متاع الساردو؛ وحدة الى اسلانبول (٣) بها باشادور، والأخرى الى اسكندرية ، سافروا في الليل ليلة الاثنين المذكورة أعلاه ، ولن طلق لهم سيدنا سالوتي.

117٧ — أيضاً يوم الاثنين ١٩ صفر ١٧٤٦هـ.

بعد الظهر. قدمت علينا شقوف الفرنساوي (٤) وقدرهم عدد ٧: جوز فرقاطينات وجوز قربيطات وجفن وبريك وسكونة ، وبعد العصر ركب القنصل السبنيور وكيلهم (٥) في فلوكة وركب الحاج معتوق وجماعته في فلوكة وحين وصلوا برج المندريك وجدوا فلوكتهم قادمة ؛ روحوا معاها الى سقالة البحر. ونزلوا جوز من المراكب: واحد طويل وواحد قصير، قالوا الطويل تحت الكوماندنت (٦) وتوجّه الى الحصار هو والقنصل السبنيور ووجدوا سيدنا فوق السور وقعدوا عنده نحو

احتياطاً وخوفاً من انقلاب الزيارة الى عدوان مبيّت. وهو ما يفسّر عدم تحيتهم باطلاق المدافع. أنظر البوميتين

٧ - كاتبين: مقيدين (في سلاح المدفعية)

اسلانبول: اسلامبول (استنبول).

دوّن مؤرخنا هذه اليومية عن قدوم الاسطول الفرنسي الى طرابلس ضمن السياق العام ، ثم بدا له أن يخصص موضعاً مستقلاً لهذه المسألة التاريخية في أوراقه. وهو ما يفسّر تكرار هذه اليومية — مع فروق طفيفة.

انظر اليوميات ٩٢٠، ١٠١١، ١٠٥٨

٦ تحت الكوماندنت: دونه بليه في السلم الوظيفي (نائبه).

ربع ساعة. وأعطى الى سيدنا جواب ، وبعده خرج الرومي من الحصار وطلقوا له من الحصار المعمور عدد ٧ مدافع والسلام.

١١٢٨ — يوم الاثنين ١٩ صفر ١٧٤٦هـ.

قدموا علينا شقوف الفرنسيس بعد الظهر ، وقدرهم : جفن وجوز فرقاطينات وجوز قرابط وبريك وسكونة ، جملة عدد ٧ ، وركب لهم القنصل السبنيور — لأجل هو وكيل — في فلوكة ، وكذلك ركب الحاج معتوق الجبياني في فلوكة ، من حين وصلوا برج المندريك وجدوا فلوكتهم جايه من الشقوف رجعوا معها الى الصقالة . ونزلوا جوز نصارى من المراكب الى حوش القنصل السبنيور ، وبعده توجهوا الى الحصار معاهم القنصل السبنيور ووجدوا سيدنا — دام عزّه — على السور وفرح بهم سيدنا — دام عزّه — واعطوه جواب وروّحوا . وحين ظهروا من الحصار ضربوا عليهم عدد ٧ مدافع ، ولن ردّوهم من الشقوف متاعهم (١) والسلام .

١١٢٩ - ليلة الثلاث.

وقعت جمعية عند سيدنا — دام عزه — وتوجّه الحاج محمد بيت المال الى حوشه ونادى جردان ولوتيه وفسروا^(۱) الجواب بالعربي ، وتوجّه به الحاج محمد بيت المال الى الحصار ، ولن روحوا الى ٦ — ست ساعات في الليل ، ووقعت في الليل الحصار ، ولن روحوا الى ٦ — ست ساعات في الليل ، ووقعت في البحر والأبراج عسة خفية ^(۱). والصبح روّح كل أحد الى محله والسلام.

• ١١٣٠ - أيضاً يوم الثلاث ٢٠ صفر ١٢٤٦ هـ.

توجه القنصل السبنيور والمركانتي جردان ودنا إديو الى مراكب الفرنسيس ، ولن سمعنا خبرهم ، وكيف نزلوا من عنده طلقوا عليهم من المراكب سبعة مدافع وروّحوا (١٠) .

القاء لم تكن مرضية .

٢ – فسروا: ترجموا. والجواب (الرسالة) هو المذكور في اليومية السابقة. هم ما الما الما الما الما

٣- خفيّة: سرية.

٤ - في الأصل: رقح (بالإفراد). ولعله يقصد (المركب) الذي نقل المذكورين الى رصيف الميناء؟

١١٣١ — أيضاً يوم الثلاث المذكور أعلاه ٢٠ صفر ١٢٤٦هـ.

ركب محبنا الحاج محمد بيت المال وسي محمد بن زين الدين وسيدي الرايس خليل عيواز والشاوش محمد الربع والشاوش محمد خبول في الغليوطة الكبيرة، ومعاهم الحاج معتوق والحاج حسن البيدي وبحرية وغيره، من صقالة الحندق الى مراكب الفرنساوي، وحين وصلوا الى الجفن (۱) وركبوا طلقوا عليهم عدد ١٣ مدفع، ردهم سيدنا — دام عزه — من الحصار ثلاثة عشر مدفع، ويبغوا يتكلموا مع الكوماندنت بجميع الأمور على التفصيل؛ لأنَّ الجواب الذي جابه ليلة الثلاث فيه شروط كثيرة كما مذكور بغيره [؟] (١) — وربنا يصلح الأحوال بحاه النبي المختار.

١١٣٢ — أيضاً يوم الثلاث المذكور بمناه.

بعد العصر. نزل محبنا سيدي الحاج محمد بيت المال ومن معه من المراكب، وفض (٣) معاهم، ولن طلقوا عليه السالوتي حين نزل من عندهم [؟] وجاء الى صقالة البحر ونزل وتوجّه الى سيدنا— دام عزّه.

1177 — أيضاً يوم الثلاث في ٢٠ منه.

حين جاء القنصل السبنيور من عند الشقوف توجّه الى الحصار فلتي سيدنا عنده قهوة (١) ؛ روّح الى حوشه ؛ فعند ذلك أرسل له محمد بو عجيلة وناداه سيدنا _ دام عزّه _ وقعد عنده نحو نصف ساعة ومعاه رحمين الطيّار وجلول الترجمان وغيره ، بتاريخ ٢٠ صفر ١٧٤٦هـ.

1172 — أيضاً يوم الثلاث ٢٠ صفر ١٢٤٦هـ.

قدم علينا بريك انقليز من محروسة اسلامبول ، كروة روزاليو ، بالشعير. وأيضاً

١ – الفرنسي

٢ - أنظر: فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ٦١١.

٣ فض : اتفق

٤ عنده قهوة: مشغول باحتسائها!

يوم الثلاث المذكور أعلاه قدمت علينا مركب بريك مصطفى قرجي من اسلامبول ميسوق قمح — وربنا يكثر الخير والسلام.

1100 — أيضاً يوم الثلاث ٢٠ صفر ١٢٤٦هـ.

حين جاءوا شقوف الفرنساوي وأرادوا الدراهم متاع السدتو (١) الفرنساوي الذي يبغوهم من حضرة ولي النعم سيدنا — دام عزّه — جعل فردة (٢) على جميع أبنائه وحرماواته وانساباته ومخازنية وأهل البلاد وغيره.

١١٣٦ - يوم الاربعاء ٢١ صفر ١٢٤٦ هـ.

توجّه محبنا الحاج محمد ببت المال وسيدي محمد بن زين الدين وسي علي بيزان وسي ابراهيم بو اميس الى حوش القنصل السبنيور؛ وذلك لأجل القنصل المذكور ومعاه فسيان فرنساوي جاءوا الى حوش الحاج محمد بيت المال لن وجدوه، وبعده توجهوا الجاعة المذكورة الى حوشه لأجل كتابة الشروط.

١١٣٧ — أيضاً يوم الاربعاء المذكور أعلاه ٢١ صفر ١٢٤٦ هـ.

ركب الحاج محمد بيت المال وسي محمد بن زين الدين في الفلوكة الكبيرة — ومعاهم جوز شواش المذكورين أعلاه (٢) — الى الجفن الفرنساوي، وحين وصل سيدي الحاج محمد بيت المال وركب الى الجفن تكلم مع الكوماندنت من أجل السالوتي ؛ فأرسل الفلوكة الحاج محمد الى عند الصقالة الطويلة فضربوا من الحصار السالوتي وقدره عدد ٣٣، والفلوكة رجعت الى الجفن. وبعده طلقوا من الجفن السالوتي ردّوهم عدد ٣٣، وبعده نزل الحاج محمد بيت المال من الجفن وطلقوا عليه في النزول عدد ١٣ — وأما في الركوب لن طلقوا عليه — وردّوهم من الحصار على الفور، وتوجّه من الجفن الى الحصار والسلام.

١١٤٨ — يوم الخميس ٢٢ صفر ١٢٤٦ هـ.

نزل الكوماندنت من الجفن ومعاه خمسة فلايك من ناسهم الى حوش القنصل

١ السدتو: الرعايا (الفرنسيون)؛ من الكلمة الايطالية Suddito: المواطن.

٢ - فردة: مبالغ مفروضة على سبيل السلف كما يبدو من اليومية التالية (١١٤٠)، وفي محيط المحيط للبستاني:
 (الفردة - بضم الفاء وسكون الراء - عند المولَّدين ضريبة تؤخذ على الرأس).

٣- في اليومية السابقة: على بيزان وابراهيم بو أميس

السبنيور، وحضرت رياس ومخازنية عند سبدنا في الحصار، وأنزام في الخندق؛ وذلك لأجل هو داخل الى سيدنا — دام عزّه —. دخل الكوماندنت وفسيانات والنصارى الذين عندنا: لوتيه وجردان ودنا إديو وغيره يوم الخميس المذكور أعلاه، وفرح بهم سيدنا — دام عزّه — وظهروا من عنده وطلقوا عليهم عدد ١٣، وردّوهم من المركب على الفور. وبعده توجّه الى حوش القنصل السبنيور وجاءوه جميع القناصل متاع طرابلس، وبعده توجّه هو الى حياشهم. وبعد العصر [من اليوم] المذكور أعلاه ركب الى المركب متاعه.

1149 - أيضاً يوم الخميس المذكور أعلاه ٢٢ صفر ١٢٤٦ه.

حضر سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد والحاج مصطفى بن موسى وبن لطيف والحاج محمد اللحلاحي وغيره وسيدي محمد بن زين الدين وسي محمد التركي وسيدي محمد ابن الشيخ وجملة جاعة البلاد الخاص منهم والعام (۱) وجملة رياس البحر، الجميع حضروا بقهوة شيخ البلاد في التاريخ وهو المذكور أعلاه وقرأوا الشروط (۱) التي شرطها الراي الفرنساوي (۱) على محروسة طرابلس غرب ونواحيها، وذكر: إن ما حضروا الجماعة وقرأوا تلك الشروط بحضرتهم لن يصير الصلح، فحضّر سيدي الشيخ الجماعة وقرأوا عليهم الشروط المذكورة. وروّح كل أحد الى مكانه.

• ١١٤ — يوم الجمعة ٢٣ صفر ١٧٤٦ هـ.

ظهرت شواش من عند سيدنا — دام عزّه — في خلاص الفردة التي حطّوها (١) على أهل البلاد ؛ كل أحد كتبوا له تذكرة تحت يده مضمونها : (يبغي من عندنا فلان ما هو كذا وكذا سلف نوافوه بذلك والسلام.) وكذلك جعلوا على جماعة اليهود فرقة (٥) قدرها ٣٥٠٠ ثلاثة آلاف وخمسمائة ريال دورو.

١ – الحاص والعام: لا يبعد أن يكون المراد بهما: أهل الرأي والمشورة – وغيرهم.

٢ نشر كمال الدين الخربوطلي نص هذه المعاهدة في ملحق الوثائق الذي ذيّل به الترجمة العربية لكتاب ميكاكي :
 طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي — تحت رقم ١٦.

٣— الراي الفرنساوي: ملك فرنسا؛ شارل العاشر (١٧٥٧ — ١٨٣٦ م) كان ملكياً متطرفاً واعتمد على الرجعين؛ فانضمت قوى الأحرار وأصحاب رؤوس الأموال للقيام بثورة يولية ١٨٣٠ م ونزل شارل عن العرش ومات منفياً. (الموسوعة العربية الميسرة) وأنظر أيضاً اليومية ١١٥٦.

٤ حطّوها: فرضوها. ٥ _ يؤكد هذا أنّ الفرقة غير الفردة. أنظر الحاشية المتعلقة بالاخيرة في اليومية ١١٣٥.

1181 - أيضاً يوم الجمعة ٢٣ صفر ١٧٤٦هـ.

ظهروا من الحصار أربع صناديق ذهب وفجرة ودورو وغيره من الذي أخذوهم من عند المخازنية وأهل البلاد، ورفعوهم بحوش القنصل السبنيور ومعاهم سيدي الحاج محمد بيت المال؛ وذلك لأنهم جعلوا مائة وستين ألف ريال دورو النصف من العدد المذكور يدفعوهم فوراً عياناً، والباقي ثمانين ألف ريال دورو بعد أربع شهور آتية من تاريخه والسلام.

1187 — أيضاً يوم الجمعة المذكورة أعلاه ٢٣ صفر ١٧٤٦هـ. نزَّل البنديرة القنصل الانقليز وحمق ياسر؛ وذلك من جانب السدتو متاعه لأجل الدراهم التي يبغوها من عند سيدنا؛ لما شبحوا النصارى الفرنسيس قبضوا تكلم مع سيدنا من أجلهم. والى ساعة التاريخ لن فهمنا القضية.

1124 — أيضاً يوم الجمعة المذكور أعلاه. ركبوا الهدية من عند سيدنا — دام عزّه — الى مراكب الفرنساوي. وكذلك ركبوا الهدية الى البريك الانقليز (١) ، وطلقوا على الهدية من كل واحد منها: انقليز وفرنسيس ثلاثة مدافع والسلام.

1188 — يوم السبت ٢٤ صفر ١٢٤٦هـ.

توجّه سيدي محمد القاجيجي ومعاه فسيانات فرنسيس؛ وذلك لأجل كتبوا الشقوف التي عند سيدنا — دام عزّه — وكذلك المدافع التي في الأبراج لأجل وقع في الشروط التي شرطهم الفرنساوي بأنه ما يزيد شيء على الشقوف الحاضرين ولا المدافع (٢) والسلام.

1120 — أيضاً يوم السبت المذكور أعلاه.

ارتبط الحاج عمر التلمساني وابراهيم بن ابراهيم وغيره، وكذلك هرب محمد البارودي والحاج محمد الويفاتي ورمضان النيزي والحاج محمد الكعامي والكعبازي وغيره بحوش القنصل السبنيور وحوش القنصل الفرنساوي وغيره ، وذلك من أجل دراهم السلفة الى سيدنا وربنا يحسن العاقبة.

^{1 -} انظر اليوميتين ١١١٨ ، ١١٢١ - ١

٧ - انظر ملحق الوثيقة ١٦ من ملحق الخربوطلي المشار اليه آنفاً.

ه وكذلك (١) معاهم محبنا السيد محمد المكاوي هرب الى حوش القنصل الفرنساوي وسمع به سيدنا والسلام.

1127 - يوم الأحد ٢٥ صفر ١٢٤٦هـ.

سافر البريك الانقليز الذي كان في المرسي، بيليك، وحين جاء قدام برج المندريك طلق الى شقوف الفرنساوي ونصب سنزق أبيض ومدافع عدد ١٣، وبعده ردّوا له عدد ٧ مدافع ونصبت له بنديرة انقليزة. وسألنا (٢) عن ذلك قالوا: هذا شقف انقليز صغير يطلق له ذلك، والكبير يردّ له كذلك. وسافر يوم الأحد المذكور أعلاه والسلام.

118۷ — أيضاً يوم الأحد المذكور أعلاه ٢٥ صفر ١٧٤٦هـ. نزل الكوماندنت والفسيانات وغيره الى حوش القنصل السبنيور، وروّحوا فلايكهم الى مراكبهم والسلام.

١١٤٨ — يوم الاثنين ٢٦ صفر ١٢٤٦هـ.

عند المغرب. سافروا شقوف الفرنساوي كلهم، وأما القربيطة باقية ؛ لأنَّه (٣) قدم علينا رقاص من تونس وجاب لهم جواب، ولن عرفنا آش (٤).

1184 — أيضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه.

حُوَّلُوا فَيه حَوَايِج حَرَمَات سيدنا — دام عَزُه — وصغاره وبناته من الحصار المعمور الى السانية الكبيرة ، وأمَّا صغاره كل واحد بسانيته . وقع ذلك (٥) يوم الاثنين بتاريخ ٢٦ صفر ١٧٤٦هـ.

• 110 - أيضاً يوم الاثنين ٢٦ صفر ١٢٤٦ هـ.

اضافة لاحقة من المؤرخ.

٧ _ مثال لتحري المؤرخ للحقائق. والأمر يتعلق بأصول النعامل بين السفن في تبادل التحية.

٣- التعليل إضافة لاحقة من المؤرخ، وردت في الأصل بخط مغابر.

٤ - لن عرفنا آش: لم نقف على محتواه.

الاشارة الى التدوين.

انطلق الحاج عمر التلمساني ، وجعلوا عليه ١٥٠ ريال دورو في قضية الفرقة التي جعلوها على أهل البلاد_ وربنا بحسن الخلاص والسلام.

1101 — يوم الثلاث ٢٧ صفر الخير ١٢٤٦هـ.

نبه سيدنا — دام عزّه — على الأغوات الذين بالزندانة: الشاوش محمد بن ريانة ولاغة حسين الفريق (١) على أنه (٣) جعل مع كل آغة ليلة طريقه — يعسوا معاه — واحد من المخازنية ومعاه خمسة شواش، والذي يلقوه نبي الليل لن فيه شفاعة (٣).

1107 — أيضاً يوم الثلاث ٢٧ صفر ١٢٤٦هـ. المغرب. سافرت القربيطة الفرنسيسة المذكورة أعلاه التي فضلت فضلت الأرمادة.

110٣ — أيضاً يوم الثلاث ٢٧ صفر ١٢٤٦هـ. بدأ فيه محبنا الرايس عمر الشلي في خدمة السكونة متاع مراد رايس ؛ وذلك لأجل متوجه الى لوندره (٥).

1102 — يوم الاربعاء ٢٨ صفر ١٢٤٦هـ. حوّلت للا مناني زوجة سيدي الباي خليل باي بنغازي حوايجها الى سانية سيدنا— دام عزّه.

٧ _ في الأصل: على أنه سيدنا _ دام عزه _ جعل الخ. وهو حشو

٤ فضلت: بقيت (تخلَّفت). وهي فصيحة.

1100 — أيضاً يوم الاربعاء المذكور أعلاه ٢٨ صفر ١٧٤٦هـ. حوّلوا الاسطوات البناية من حوش سيدي الحاج محمد بيت المال (١) وحطّهم في حوش سانية سكّرة يخدموا بها على يد أخيه الحاج على بيت المال.

1107 — يوم الحميس ٢٩ صفر الخير ١٧٤٦هـ.

قدم علينا بريك فلمنك من بورت ماهون (٢) على ٩ أيام ، وأخبرنا : بأنّه فرانسا ناضت على الراي ، والراي هرب الى أولانده (٣) ، والبنديرة رجعت بونبارتية (١) . وأيضاً خطم على الجزاير وجد عليها عشرة أجفان فرنسيس ولن كسب عليهم خبر ، وطلق عليه سيدنا — دام عزّه — السالوتي ، وردهم على الفور .

110V — أيضاً يوم الخميس ٢٩ صفر ١٧٤٦هـ (٥) . توجّه الرايس أحمد القبطان القريتلي من محروسة طرابلس غرب ؛ متاع (١) الحاج عثمان الجربي . وأرسلنا معاه جانب جوابات .

١١٥٨ — ليلة الجمعة ٣٠ صفر ١٢٤٦هـ.

قدمت علينا مركب من مالطة وأخبرتنا: بأنَّهم قدم عليهم جفن انقليز من الكورفو (٧) وأخبرهم بأنَّ محمد علي والي مصر وسكندرية توفي وسار الى عفو

١ — انظر اليومية ٩٨٠

٧ _ في الأصل: برط ماعون.

٣_ اولانده: هولندا (الفلمنك)

٤ لقد تظافر على الاطاحة بحكم شارل العاشر في فرنسا أنصار الجمهورية وأنصار أسرة بونابرت الراغبون في اعادة الامبراطورية ؛ الا أنَّ هذه الثورة لم تلد جمهورية ولا امبراطورية ؛ وانما ولدت ملكية بورجوازية هي (ملكية يوليو) التي اعتلى عرشها لويس فيليب (١٨٣٠ – ١٨٤٨م). أنظر : الدكتور محمد كال الدسوقي ، تاريخ اوربا الحديث التي اعتلى عرشها لويس فيليب (١٨٣٠ – ١٨٤٨م). أنظر : الدكتور محمد كال الدسوقي ، تاريخ اوربا الحديث التي اعتلى عرشها لويس فيليب (١٨٣٠ – مصدر سبق ذكره – ص ٨٢ وما يلبها ، واليومية ١٢١٨.

وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل انظر اليومية ٩٩٤.

٦ يعني ان المركب (والرابس البحري) من أتباع المذكور.

٧ الكورفو: جزيرة بالبونان. وهي ثانية الجزر الايونية من حيث المساحة ، ويفصلها خليج ضيق عن الساحلين اليوناني والالباني ، وعاصمتها كورفو. حكمتها البندقية ما بين سني ١٣٨٦ – ١٧٩٧ م ، ثم اتحد تاريخها بتاريخ بقية الجزر الايونية الخ. (الموسوعة العربية الميسرة).

مولاه (١). وكذلك أخبر: اثنان وعشرون ألف من النصارى الدين ماتوا في فرانسا من أجل النوضة المذكورة أعلاه والسلام.

1109 - ليلة الجمعة ٣٠ صفر الخير ١٢٤٦هـ.

توجهوا (٢) أسيادنا: سيدي علي باي وسيدي ابراهيم باي وسيدي مصطفى باي الى السواني ، وحوّلوا جميع حوابجهم من الحصار المعمور، وبعده سيدنا — دام عزّه — يبغى يحوّل.

• ١١٦٠ - ليلة السبت ١ ربيع الأول ١٧٤٦هـ.

هرب الغالي ولد دوآني البهودي في مركب انقليزة رياسة لنشون الى مالطة ، ولن عرفوه معاه إنَّا تحكير ، وهو حوَّل حوايجه مع جملة الناس الذين حوّلوا الى المنشية وعملها حيلة (٣) ويوم السبت المذكور لن وجدوه ، حكّروا الناس بأنَّه سافر مع المذكور .

1171 _ يوم السبت ١ ربيع أول ١٢٤٦هـ. الصبح. سافر البريك الفلمنك المذكور أعلاه، والبريك المذكور أعلاه (٤).

المجالا المبت ١ ربيع الأول ١٢٤٦هـ. قدموا علينا جوز مراكب من القورنة وأخبرونا: بأنَّ الجزاير صحيح خذاها الفرنسيس، وصار فيها الني (٥) ثلاثة أيام، والباشا متاعها ظهر منها ورفع معاه من ناسه وأحبابه وحريمه وغيره جملة أنفار عدد ٤٩، ومشى الى بورت ماهون، وبعده توجّه الى نابل (١). وكذلك أخبر بأنَّ فرانسا ناضت على الراي ومات من

اليومية ١٥٠ سبق أن ورد مثل هذا الخبر الكاذب في اليومية ٤٥٨، وأنظر الحاشية المتعلقة بمحمد على في نفس اليومية .

وردت هذه اليومية بالأصل سابقة لليومية ١١٦٦ التي ذكر بها انتقال يوسف باشا وحريمه من (الحصار الى السانية الكبيرة)؛ وهو ما استدعى -كما يبدو - ايراد هذه اليومية المدونة أعلاه لبثني عليها باليومية المشار اليها؛ وكما قيل:
 الشيء بالشيء يذكر.

٣ عملها حيلة: اتخذها خدعة.

٤ - يعني المركب القادم من مالطة. (اليومية ١١٥٨).

الني: تقدم أنَّ الغيّة في اللغة — بالهمز — ما غنم بدون مشقة وقال ، والني هنا بمعنى : السلب والنهب وإباحة البلاد .

٦ - نابل: نابُلي بايطاليا.

البلاد أنفار عدد ٢٢٠٠٠ – اثنين وعشرون [ألف] والراي هرب الى حدّ عمالة فرانسا. وأمَّا خبر محمد على المذكور أعلاه لن عنده خبر عليه. هذا ما سمعنا به ، وذلك بتاريخ أعلاه في ١ ربيع الأول ١٧٤٦هـ.

١١٦٣ — يوم الأحد ٢ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

تسرّح الرايس علي ولد الحولة من الكرنتينة، وهو كان في أزمير.

1178 — أيضاً يوم الأحد ٢ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

هرب القايد شهول شيخ اليهود الى حوش القنصل الفرنساوي، ولن عرفنا السيرة: فيه من يقول من جانب حساب الجمرك، وفيه من يقول على قضية ولد الغالي دواني الذي هرب.

1170 - أيضاً يوم الأحد ٢ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

وقع فيه التنبيه والبريح من سيدنا— دام عزّه — في الأسواق: على أنّه بعد المغرب بساعتين جميع الذي يلقوه اللواجة (١) يربطوه ويأدبوه على قدر عيبه، ولن يخرج أحد.

١١٦٦ — ليلة الاثنين ٣ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

حوّل سيدنا — دام عزّه — من الحصار المعمور الى السانية الكبيرة هو وجملة حرماواته وبناته وأبنائه ، وجعل لكل واحد من أسيادنا : يجيء الى الحصار يبات في الليل ويقيم النهار ؛ وبعده يجيء واحد آخر من أبنائه — وربنا يبقي لنا وجوده ولا يعدمنا فيه ، والسلام .

١١٦٧ — أيضاً ليلة الاثنين المذكورة أعلاه.

عيّن المعظم سيدنا — دام عزّه — ستين نفر من الأنزام الذين في الكشلة المعمورة يعسوا في البحر الليل والنهار، ويبدلوا العسّة بعد الأربع وعشرين ساعة، ويكون كبيرهم معاهم.

١١٦٨ — أيضاً ليلة الاثنين ٣ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

١ - اللواجة: (في اللهجة): العسس - الحرس. جمع لواج؛ من (اللوج) وهو الطواف والدوران في ارجاء البلد للحراسة. ويقال في اللغة: لاج الشيّ لوجاً: أداره في فيه. (لسان العرب)

تعينوا من عند سيدنا — دام عزه — سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي عمورة ابن الكيخيا — باش آغة الآن — وسيدي سليمان بو رقيقة وسيدي خليل ولد سيدي حسن باي بنغازي (۱) ، الأربع ، ومع كل واحد منهم خمسة شواش من شواش سيدنا ، وقد أذنهم سيدنا — دام عزّه — : كلُّ ليلة واحد منهم ومعاه خمسة شواش يدوروا البلاد في الليل ويقوموا أربع وعشرين ساعة تبدل العسة ، يجيء الآخر. ومبدأهم سيدي سليمان بو رقيقة . وقع ذلك ليلة الاثنين ٣ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

1179 أيضاً يوم الاثنين ٤ ربيع الأول ١٧٤٦هـ. أرسل سيدنا — دام عزّه — الى مشايخ البلاد — طرابلس غرب — ونبَّه عليهم بأنَّهم يجعلوا عسة في الابراج: برج الكيخيا^(١) والبرج الأحمر، كل ليلة شارع، ومبتدى العسَّة ليلة الثلاث والسلام.

• ١١٧٠ — ليلة الثلاث ٥ ربيع الأول ١٢٤٦ هـ.

توجّه سيدي على باي وسيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو اميس وسيدي محمد بن زين الدين وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد وسي محمد ولد باي بنغازي وسي مصطفى قرجي رايس المرسي وسيدي محمد سركز باي فزان وغيره من سانية سيدنا — دام عزّه — بعد المغرب الى سانية القنصل الانقليز من سبب تنزيل البنديرة (٣) ؛ فرح بهم غاية الفرح والسرور . وقال لهم : أنا فات في "(١) وكتبت الى الراي من شان الكواغط (٥) والآن من حين (١) كتبتوا الى

١ - سابقاً، ويبد أن الاسركانت تحتفظ بمثل هذه الألقاب الادارية حتى يصبح اسما لها.

٢ – انظر اليومية ٣٨٥

٣- انظر اليومية ١١٤٢

٤ – فات فيُّ : (في اللهجة) حيث أنَّه قد سبق لي...

مريد اوراق وقضية الرحالة الانجليزي الرائد لينج. أنظر اليومية ٨٥٠

٣ - من حين: (في اللهجة) بمعنى: بما أنكم.

الفرنسيس بأنكم لن عندكم خبر من جانب الكواغط (۱) ؛ إِنْ كان تبغوني نطبّب خاطري (۱) اعطوني خط يدكم على هذا المنوال: الا من جانب الخوف (۱) ، وقوله اعطى أجل ثمانية وأربعين ساعة ويبغي يرمي النار في البلاد. هذا الذي صار ؛ فامتنعوا من ذلك وروحوا ولن عملوا ثمرة والسلام.

١١٧١ — ليلة السبت ٨ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

وقع عند للا الجهانية مرض كثير — وهي لها أيام وهي مريضة — وحوّلوها من الحصار وهي مريضة، وعيّطوا عليها ليلة السبت المذكورة وبعده فاقت (١). ويوم السبت المذكور أعلاه في ساعتين ونصف من الاثني عشر ساعة بعد الطناش [؟] توفت وسارت الى عفو الله — رحمة الله عليها وعلى جميع المسلمين — توفت بسانية سيدنا — دام عزّه — الكبيرة والحرمات معاها كلهم. ودفنت يوم السبت المذكور أعلاه عند العصر في سيدي الشيخ الشعاب بتربة صغار سيدي علي باي قرمانلي الجديدة التي محاذية قبة للا حويوة ، وعتقوا عليها عبيد وخدم تحكير عدد ... (٥) ومشت مخازنية معاها وأهل البلاد ، ومشينا الى سيدنا نحن وسيدي الحاج ابن لطيّف وسي رجب بن علي قاسم ، ومشينا مع الجنازة الى الشيخ الشعاب وروّحنا قبل المغرب بنصف ساعة .

* ويوم الأحد^(٦) في ٩ منه عند الظهر فرقوا عليها وصكرت البلاد عدد ٧ أيام.

١١٧٧ _ يوم الثلاث ١١ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

توجّه سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو أميس وسيدي الشيخ وسيدي محمد بن زين الدين من السانية متاع سيدنا — دام عزّه — الى حوش القنصل السبنيور وكيل القنصل الفرنساوي ؛ وذلك من سبب حساب التساكر التي لهم بطرف سيدنا (٧) — دام عزّه.

١ انظر اليومية ١٩٧

٢ ـ نطيّب خاطري: أصفح وأرضى

٣ ـ الا من جانب الخوف: ما فعلتموه الا خوفاً واضطراراً

٤ فاقت: أفاقت. حذفت الممزة في اللهجة.

هـ لم يصل الى تحديد العدد، وترك نقاطاً بالأصل

إضافة لاحقة من المؤرخ.

٧ - انظر اليومية ١١٤١.

١١٧٣ _ أيضاً يوم الثلاث المذكور أعلاه ١١ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

بعد الظهر. توجّه سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد وسيدي محمد (١) بن زين الدين وسيدي ابراهيم بو أميس من السانية متاع سيدنا حام عزّه الى البحر في كشك الرايس مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ، وبعده خلط عليهم (١) سيدي الحاج محمد بيت المال، واعطوا فيه العوايد الى البحرية الذين متوجهين مع الرايس عمر الشلي الى لنقلثيرا (١) حربّنا يسهّل.

۱۱۷٤ ــ يوم الاربعاء ــ يوم الميلود ــ ۱۲ ربيع الأول ۱۲٤٦هـ. العادة: يظهروا الحضارى^(٤) ويزوروا، ويومها لن زاروا؛ وذلك لأجل للا الجهانية نوفت ــ رحمة الله عليها.

والتصوف يعني بالعلاقة الروحية بين الانسان وربه واتخاذ موقف معين من الحياة، أما عن أصول التصوف الاسلامي — وهذا أمر خارج عن نطاقنا — فحسبنا الإحالة على بحث مسلم معاصر ، على أن التصوف السلني أو السنى قد كان ميداناً للخاصة من العلماء الذين لم يسلموا هم أيضاً من التطرف الموجب للنقد، وقد اتسعت دائرة التصوف بتقدم الزمن وتطور من ظاهرة — أو مسألة — فردية بين الانسان وربه الى ظاهرة اجتماعية طرقية كثر رجالها وأتباعهم كثرة ظاهرة وركب متن النصوف حتى العامة والأميون وعرفوا بالفقراء ونظمت لهم حلقات الذكر والسماع واستعين على ذلك بآلات الطرب والمنبهات، وكثر الأولياء والأدعياء ونُسيبت اليهم الكثير من الكرامات والحوارق ومعرفة علوم الظاهر والباطن، واختلط الأمر بين الأحياء والأموات منهم وكثرت المزارات كثرة بالغة حنى استقل بكل مدينة أو قرية أو ناحية مزار أو أكثر. وخصصت لذكرها الكتب والرسائل وقد أصبح بعضها حرماً آمناً وملاذاً للمجرمين والهاربين من السلطة كما نرى في هذه اليوميات، وضاقت الفروق، في اللهجة، أو زالت بين مفردات الولي والدرويش والمرابط ، وزادت الطرق وتعدّدت تفرعاتها وهجراتها ولكن الفروق بينها كانت سطحية وغير ذات شأن. ولقد سيطر التصوف في العصر الحديث على الحياة العقلية سيطرة بالغة وكثرت ألوان الأدب الصوفي في مؤلفات الطبقات والمناقب والسلاسل والأوراد والأحزاب والوظائف والمرائي وشروحها ، كما تعددت ألقاب السلم الصوفي من نحو (القطب) والأوتاد والأبرار والنقباء والنجباء والأبدال ، والتصقت بالطرق الصوفية بعض الطقوس الدورية كما نرى في هذه اليومية. ومن المتصوفة من كان في حياته صادق التصوف ولكن الناس بعد مماته جعلوا منه (ولياً) ونسبوا اليه ما لم يدع، ومع ذلك كله فإننا لا نعدم رجالاً صادقين من المتصوفة أنفسهم أفزعهم ما آل اليه التصوف من انحطاط فقاموا بالتوجيه والنقد الذاتي ومنهم من أفردوا التآليف لهذا الغرض، وذلك فضلاً عن الصراع بين الفقهاء والمتصوفة الذي شبُّ منذ فترة مبكرة وكان يوجهه أكثر من دافع كما لم يخلُ الأمر من محاولات للتوفيق بين

١ - محمد: بالفتح

٣ - خلط عليهم: يقال في اللغة خلط القوم: داخلهم، وخلط عليهم – في اللهجة ـــ : لحق بهم وأدركهم.

٣ - لنقلثيرا: كد رسمها بالأصل، ومراده: انجلترا.

٤ الحضاري: مواكب الطرق الصوفية.

1170 — أيضاً يوم الاربعاء المذكور أعلاه ١٢ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

المذهبين. وكما مارس رجال الطرق الصوفية نفوذاً واسعاً على الناس فقد أتبح لهم كذلك — أحياء وأمواتاً — نفوذ وسلطان على الحكام وكانوا الوسطاء بينهم وبين الشعب، وقد تحالف العثمانيون مع بعض الطرق الصوفية في سبيل هذه الغاية ، وهنا نذكر أن الانكشارية نفسها — وهي عاد قوة العثمانيين — كانت تقوم ، فيما تقوم عليه ، على طريقة دينية تعرف بالبكباشية ، بل أننا لنلاحظ قيام بعض الإمارات والحركات السياسية على دعائم طرق صوفية ؛ كالدولة الشابية في تونس وشرق الجزائر (٩٤٢ — ١٥٣٧ / ١٥٣٧ — ١٥٥٧ م) التي انبثقت انطلاقاً من القيروان نتيجة لتردي الأوضاع في تونس في آخر الحكم الحفصي وقد قوضت هذه الإمارة التي لم تعمر طوبلاً على يد العثمانيين ولكن مقاومة الشابية لهم استمرت أكثر من قرن كما استمر نفوذهم على الدواخل.

وقد اختلفت آراء الباحثين في (تصوف العصر الحديث)؛ فمنهم من وجد فيه — في نطاق المغرب العربي خلال الفترة الحديثة المبكرة — عنصراً ايجابياً في توجيه الحياة الاجتماعية والعقلية والسياسية وخاصة في الدعوة الى الجهاد وبث الحماسة في الجماهير التي انقادت لهم ، بينما رأى آخرون فيه كثيراً من ألوان السلبية التي جنها الطرقية الضحلة على الحياة الاجتماعية والعقلية.

أماعن التصوف في ليبيا ؛ فلم تخصص له — حسب علمنا — دراسة شاملة مستفيضة حتى الآن ، وقد قام الدكتور على فهمي خشيم بدراسة أحمد زروق والزروقية (الفترة الحديثة المبكرة) كما خُصَّص أكثر من بحث للخروبي تلميذ زروق وأكثر من كتاب لعبد السلام الأسمر تلميذه الآخر ، وقام الاستاذ على مصطفى المصراتي بتقديم بعض مصادر الحركة الصوفية في ليبيا في كتابه (مؤرخون من ليبيا) وهي أعمال الحروبي والبرموني وعبد السلام بن عثمان التاجوري ، على أننا نجد في الرحلات الحاجية التي مرّت بليبيا مصدراً لا غنى عنه من مصادر الحياة الصوفية . التاجوري ، على أننا نجد في الرحلات الحاجية التي مرّت بليبيا مصدراً لا غنى عنه من مصادر الحياة الصوفية . النشرة المونية التسوف الاسلامي انظر: الدكتور عبد القادر محمود ، الفلسفة الصوفية في الاسلام (مصادرها ونظرياتها ومكانها من الدين والحياة) ، القاهرة : دار الفكر العربي ، (١٩٦٦ م) داثرة المعارف الاسلامية ، النشرة العربية الثانية ، المجلد التاسع ، ص ٣٢٨ — ٣٦٣ (مادة التصوف — وتعليق مصطفى عبد الرازق)

وانظر كذلك: الدكتور توفيق الطويل، التصوف في مصر إبّان العصر العبّاني، (القاهرة): مكتبة الآداب بالجماميز، ١٩٤٦م ص ١٦٤ وسائر الكتاب، الدكتور محمد حجي، الحركة الفكرية بالمغرب في عهد السعديين، الجزء الأول، ص ١٦، ٦٣٠، ١٤٦٦ ما ١٤٨، الدكتور أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر المي الموابع عشر الهجري (١٦٦ - ٢٠م)، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع (الجزء الأول)، ١٩٨١م، ص ١٧٠ — ١٨ المرابع عشر الهجري (١٠٦ - ٢٠م)، الجزائر: الشركة الوطنية النشرة العربية الأولى، المجلد ١٥، ص ١٧٢ — ١٨ (مادة طريقة)، الدكتور علي الشابي، مصادر جديدة لدراسة تاريخ الشابية، المجلد ١٥، على المربونس)، عدد ١٣ — ١٤ (يناير ١٩٧٩م)، ص ٥٥ — ٨١ (وكذلك نفس المؤلف العدد ١٧ — ١٨ يناير ونونس)، عدد ١٣ — ١٤ (يناير ١٩٧٩م)، ص ٥٥ المربوق والزروقية (دراسة حباة وفكر ومذهب وطريقة) الطبعة الثانية، طرابلس: المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع والإعلان، ١٩٨٠م، حبيب وداعة الحسناوي، أبو عبد الله محمد علي الحروبي الفقيه الصوفي (حياته ونشاطاته الفكرية والصوفية)، مجلة البحوث التاريخية أبو عبد الله محمد علي الحروبي الفقيه الصوفي (حياته ونشاطاته الفكرية والصوفية)، مجلة البحوث التاريخية (طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية)، السنة الثالثة، العدد الثاني (يوليه ١٩٨١م)، ص ٢٧٧ — مدمه مدمه

قدم علينا سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو أميس من السانية متاع سيدنا — دام عزّه — لأجل عطيان (١) بقية العوايد الى البحرية الذين متوجهين مع الرايس عمر الشلي ومصروفه وغيره. وبعده توجهوا الى حوش القنصل السبنيور لأجل بقية حساب الفرنسيس.

1177 أيضاً يوم الاربعاء المذكور أعلاه ١٧ ربيع الأول ١٧٤٦هـ. أرسل سيدنا — دام عزّه — مع سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد وذكر له: بأنّه يجمع من جماعة اليهود الذي هو من الملاح متاعهم (١) ، وأراد سيدنا [أن] يختار منهم واحد ؛ الذي يصلح منهم قايد عليهم ، لأجل القايد شهول هرب بحوش القنصل (١) وامتنع من القيادة عليهم ، وعلى قيادة الجمرك (١). هذا ما سمعنا في اليوم المذكور أعلاه قيدناه.

11۷۷ — يوم الخميس ١٣ ربيع الأول ١٢٤٦هـ. توجّه الحاج يوسف الأعكب مع الرايس رجب قره باش الى بنغازي — ربناً يسهل عليهم.

11۷۸ — أيضاً يوم الخميس ١٣ ربيع الأول ١٢٤٦هـ. جاءنا شاطر المعظم بالله سيدنا — دام عزّه — ونادانا الى السانية ؛ وذلك لأجل

١ – عطيان: عطاء – منح.

٧ _ من الملاح متاعهم: من أكفًّا ثهم ... ذوي المقدرة والاستعداد.

٣_ انظر اليومية ١١٦٤.

صياغة (۱) المرحومة للا زينوبة زوجة سيدي الباي خليل باي بنغازي كانت موضوعة تحت يد المرحومة للا الجهانية تسلمها سيدنا دام عزّه بحضرة العدول والحاج محمد بيت المال وسي محمد بن زين الدين وغيره كما هو مذكور في القايمة ، وسلمها سيدنا الى للا مناني زوجة سيدي الباي خليل باي بنغازي في التاريخ.

11٧٩ أيضاً يوم الخميس ١٣ ربيع الاول ١٢٤٦هـ(٢).
توجّه الرايس رجب قره باش من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي وازمير،
وركب معاه محبنا الحاج يوسف الأعكب ماشي الى بنغازي.

۱۱۸۰ لیلة الجمعة ۱۶ ربیع الاول ۱۲٤٦هـ.
 تغیرت القمر نحو ساعتین، و بعده انجلت.

١١٨١ — أيضاً يوم الجمعة ١٤ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

توجهنا ألى السانية متاع سيدنا — دام عزّه — لأنّه يوم فضينا قضية الصياغة المذكورة أعلاه قال لنا : غدوة باش (٣) تجينا ، وقعدنا الى قبل الظهر [ب] نحو ساعتين ، وبعده أرسلنا الى محبنا الحاج محمد بيت المال مع مادي الجبالي ومع محبنا سي محمد تركي ومع واحد : رومي سيدنا ، وبعده أرسل لنا وقال لنا : روّح . وبعده حضر سيدي علي باي وسيدي ابراهيم باي وسيدي مصطفى باي وسيدي عمورة باي وسيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي محمد بن زين الدين وسيدي الشيخ وسيدي ابراهيم بو أميس ، وحضروا تركة المرحومة للا الجهانية وقسموا المال والمصيوغ بينهم ، وأخذ سيدنا الربع في الدراهم والذهب ، وأما

الحلى الحلى على على الله على الله عمل الحلى الملك الحلى الملك الملك

٢ – وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل – وهي تكرار لليومية ١١٧٧ – أنظر اليومية ٩٩٤.

٣ باش: أداة توكيد في مثل هذا الموضع في اللهجة

الصياغة تركها لهم قسموها بينهم ، وجعل البنات يورثواكيف الأولاد (١) ، وترك لهم ميراثه في الملك (٢) .

11۸۲ — أيضاً يوم الجمعة المذكور أعلاه ١٤ ربيع الاول ١٢٤٦هـ. انعزل الذمي القايد شهول الفلوس من القيادة على اليهود، وتولى مكانه الذمي القايد اسراييل بن رضي ولد القايد رحمين بن رضي قايد على اليهود، وكتب له سيدنا — دام عزّه — تذكرة على دار السكة يعطوه في كل جمعة ثمانية ريالات

دورو، وكتب له أمر من المعظم بالله سيدنا _ دام عزّه _ وروّح.

11**٨٣** — أيضاً يوم الجمعة ١٤ ربيع الأول ١٢٤٦هـ. قدم علينا محبنا سيدي محمد العارف بيزان من جفارة ، وقع ذلك بتاريخ أعلاه والسلام.

11/4 لبلة السبت ١٥ ربيع الاول ١٧٤٦هـ. انعزل الذمي شهول الفلوس قايد اليهود من الجمرك؛ لأنّه كان هارب بحوش الفرنسيس وامتنع من القيادة والجمرك، والحال أنّه تولّاه القايد براهم التونسي بسعر ٢٠٥٠، (٣) والباب القبلي معاه. وقعد (٤) يوم السبت في ١٥ من شهر ربيع الاول ١٧٤٦هـ.

11٨٥ — ليلة الاحد ١٦ ربيع الاول ١٧٤٦هـ.

جعل سيدنا — دام عزه — سيدي خليل ولد للا فاطمة يدور في الزندانة في مطراح سيدي عمورة ولد الكاهية ؛ لأجل هو عينه سيدنا — دام عزّه — الى عرب ورشفانة (٥) : وقعت عندهم عركة مع البلاعزة ؛ عينه سيدنا اليهم — دام عزّه.

١ - كبف الأولاد: مثلهم في الأسهم، ولم يفصح عن دافعه الى مثل هذا الاجراء.

٢ الملك: العقارات ونحوها.

٣ عشرون ألفاً وخمسمائة.

ورشفّانة: قبائل شبه رحل كانت تشكل جزءاً من (قضاء) جنزور، وعرفت مواطنهم باسم الكدوة: (الربوة

١١٨٦ — ليلة الأثنين ١٧ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

فيه سكونة متوجهة من طرابلس غرب الى اسلامبول، موسكو (۱) وفيها عمر خوجة التركي متاع مصطفى التركي الذي اشترى منه سيدنا حام عزه حوايج وشمشير (۲) وغيره على يد الشيخ، والحال أنه مسافر بها: فيه أتراك من الأنزام وغيره تكلموا مع الرايس وبحريته وأرادوا الهروب معاهم، فربط عليهم (۳) ليلة الاثنين المذكورة أعلاه يلتتي معاهم على برج الشعاب، فتوجهوا الأتراك المذكورين الى البرج المذكور، فسمع بهم لاغة حسن البلعزي آغة الانزام فأرسل خلفهم عدد ١٢ من الأنزام بالليل، وجاءوا اثنين من العدد المذكور: قنير الوصيف وواحد تركي الى تحت سانية القنصل (١) يدوروا في الأتراك المذكورين، سمع بهم خدام القنصل الانقليز أخبروا بذلك ابنه فلريك (۱) جاءهم هو وخدامه وصارت عركة بينهم؛ فضرب التركي فدريك بالسيف على جنبه جرحه، وضرب خديم القنصل، وضربوا هم التركي والوصيف جرحوهم الاثنين؛ أمّا الوصيف روّح الى الكشلة وأخبرهم بذلك ربطوه، وأما التركي جعلوه الى الصبح. قدم القنصل الى المدينة رفع الطبيب وروزاليو والقنصل الفلمنك وداوى ابنه وكذلك التركي، ونادوا الى الشاوش أي وروزاليو والقنصل الفلمنك وداوى ابنه وكذلك التركي، ونادوا الى الشاوش أي لاغة محمد بن ريانة ورفعوا التركي من السانية الى الحبس الدخلاني، وكذلك لاغة محمد بن ريانة ورفعوا التركي من السانية الى الحبس الدخلاني، وكذلك

العالية) حتى انشئت بها في سنة (١٨٦٥) ناحية عرفت باسم ناحية العزيزية — الى الجنوب من طرابلس بنحو أربعين كيلومتراً — تمجيداً للسلطان العثماني عبد العزيز (١٢٧٧ — ١٢٩٣ هـ/ ١٨٦١ — ١٨٧٦ م) أنظر: دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ٣٦٧ — ٣٧٧، الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٢٢٦ — ٢٧٧، ٣٥٣ وما بعدها.

۱ موسكو: روسية.

٧ - شمشير: (تركية: مجاشير - بحيم مثلثة): ملابس داخلية.

٣- ربط عليهم: واعدهم.

الانجليزي .

و الأصل: فدريك ولد القنصل الانقليز الخ — وهو حشو. وهو فردريك وارنجتون، أدركه شارل فيرو صاحب الحوليات. أنظر الكتاب الثاني ص ٥٧٥ — ٥٧٦.

حوّلوا الوصيف من الكشلة الى الحبس الدخلاني ، والقضية باقية . هذا ما وقع قيدناه والسلام .

١١٨٧ — أيضاً يوم الاثنين ١٧ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

١١٨٨ — يوم الاربعاء ١٩ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

الصبح. وقعت جمعية عند سيدنا — دام عزّه — بالسانية: مصطفى قرجي وسيدي الكيخيا وسيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي محمد بن زين الدين وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد وسيدي ابراهيم بو أميس وغيره من مخازنية سيدنا — دام عزّه — وأسيادنا البيات بعدما جاءوا وصار الكلام من سبب دراهم النصارى الانقليز الى أن جعلوا فرقة على جميع الأوطان. هذا ما سمعنا قيدناه والسلام.

11/4 — أيضاً يوم الاربعاء ١٩ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

الوصيف قنير التركي الذي من الأنزام — الذي تعارك مع ولد القنصل الانقليز — ربطوه، وبعده طلقوه يوم الاربعاء المذكور، وأما التركي حسن (۱) باقي مربوط وحوّلوه من الحبس الى غرفة في الحصار تحت غرفة الباي خليل باي بنغازي. ويوم الجمعة في ۲۱ من ربيع الأول ۱۲٤٦هـ أذن سيدي الحاج محمد بيت المال حسن آغة بأنّه يمسك قنير المذكور ويربطوه في الحبس الدخلاني فربطه حسن.

• 119 — أيضاً ليلة الجمعة ٢١ ربيع الأول ١٢٤٦هـ(٣). سافو أحمد رايس التركي القريتلي من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي. بل سافر يوم السبت في ٢٢ من شهر ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

١ — في الأصل: الاندرة، ورسمها في موضع سابق: لوندرة (اليومية ١١٥٣)

٢ - تصريحه بالاسم هنا مثال لزيادة البيان بعد تطور الاحداث ؛ حيث ذكره أولاً (اليومية ١١٨٦): واحد تركي. وهو ما يوحي لنا بعفوية التدوين.

٣ – وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

1191 — يوم الجمعة ٢١ ربيع الأول ١٣٤٦هـ.

أرسل فيه سيدنا _ دام عزه _ مع محمد تركي كاتب سيدي مصطفى باي الى محبنا سي محمد بن مسعودة؛ وذلك من أجل المرحومة للا الجهانية كانت تبغي من عند الحاج مصطفى بن مسعودة جانب دراهم وأرسل لها بعض مصالح، ووقع الحساب على يد شيخ البلاد وغيره، وباقي تلحق (۱) ١٥٠٠ ريال دورو على قول القايل، وتضمن بذلك محمد بن مسعودة في العدد المذكور إلى أن ماتت فأرسل له سيدنا يبغي الدراهم لأجل قسمة الوراثة، فقال له سي محمد بن مسعودة: عندي ذلك ولا نلتي ما نقول ولكن أنا نبغي من عند ورثة بن ابراهيم (۱) خلصوني منهم ونعطيكم دراهمكم ولا عندي ما نقول بذلك. هذا ما وقع ذكرناه هنا والسلام.

1197 — يوم السبت ٢٢ ربيع الأول ١٣٤٦هـ.

وقع حساب سي محمد الداقيز على لزمة الصابون والبطانة (٢) وغيره وعن لزمة الملح (٤) وغيره في السانية متاع سيدنا — دام عزّه — بحضرة الحاج بو بكر التاجوري وسيدي الشيخ وسيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي محمد بن زين الدين وسيدي سليان بو رقيقة وغيره من مخازنية سيدنا — دام عزه — بالسانية ، وكذلك حضر معاهم الحاج سليان بن عليوة لأنّه هو الذي واقف على ميزان اللحم (٥). وتحاسبوا يوم السبت المذكور ولن فضوا الحساب.

119٣ — أيضاً يوم السبت ٢٢ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

توجهنا الى سانية سيدي على الباش؛ وذلك لأجل عياله توفت ودفنت في سيدي الشيخ الشعاب، ومشينا مع الجنازة وروّحنا والسلام.

1192 — يوم الأحد ٢٣ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

١ - تلحق: تستحق.

٢ - انظر اليومية ١٠٣٩

٣- انظر اليوميتين ١٠٣٤، ١٠٨١.

٤ — انظر اليوميتين ١٠١٧، ١٠٢٦

هذا التحديد بأنَّ لزمة البطانة تعني: امتياز المسلخ (الذبائح)

هرب محمد الداقيز الى حوش القنصل الفلمنك ؛ وذلك لأجل الحساب المذكور أعلاه لن رضي بذلك ، وقال : الحاج أبو بكر التاجوري متركّب عليّ كثير وكذلك غيره متركّبين عليّ ولن نرضى بهذا الحساب.

1190 — أيضاً يوم الأحد ٢٣ ربيع الأول ١٢٤٦ هـ.

ربطوا فيه سالم الأعور البقال؛ وذلك لأجل وجدوا عنده جوز قدور نحاس خانبهم واحد من انزام المدينة، ربطوه ثم بعد ذلك جعلوا عليه خادم وطلقوه على يد بن ريانة.

1197 — أيضاً يوم الأحد ٢٣ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

توجّه سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو أميس وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد في التاريخ وسيدي سلمان بو رقيقة وسي محمد التركي كاتب سيدي مصطفى باي وسيدي سالم بو جراد باش شاطر سيدي ابراهيم باي وميلاد الرطيل باش شاطر سيدي مصطفى باي وأحمد القلالي وأخيه محمد أبناء الحاج رمضان القلالي وكاتبه (۱) والحاج بو بكر التاجوري وسي محمد الطبجي وسي أحمد القلالي وسي مفتاح قرنية والحاج أحمد السنفاز ورمضان ميزران شهود الغيطة [۹] وقد أذنهم سيدنا حدام عزّه بتقويم أماكن المرحومة للا المجهانية منشية ومدينة ، فقوّمت الأماكن المذكورة مدينة ومنشية وهنشير وغيره المجهانية منشية ومدينة ، فقوّمت الأماكن المذكورة مدينة ومنشية وهنشير وغيره كما هو مذكور بمحله (۱) عيناً عيناً جملة ذلك ۱۶۰۰ ريال دور (۱۳) فقسمهم سيدنا على الورثة كما هو كل أحد وما صح له وما أخذ من أملاك بغيره (۱) .

119۷ — يوم الاثنين ٢٤ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

توجّه القنصل الفلمنك ورفع معاه الداقيز المذكور أعلاه الى سانية سيدنا ـــ دام عزّه ـــ وقابل سيدنا ـــ دام عزّه ـــ وحمق على الداقيز كثير وقال له : أنا فلوسي

١ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٢ - بمحله: في وثبقة مستقلة ؟

٣ – أربع وستون ألفاً.

غيره: بموضع آخر من أوراقه؟ أو في وثبقة مستقلة؟

لن يضيعوا عندك— وهو يوم الحساب المذكور ظهرت عنده ١٨٧٠ ريال دورو— وروّح هو والقنصل واتفقوا على أنّه يحاسبوه مرة ثانية.

١١٩٨ — أيضاً يوم الاثنين ٢٤ ربيع الأول ١٧٤٦ هـ.

انعزل محمد الداقيز من لزمة الصابون والبطانة وجلد الماعز، وتولى مكانه محمد القاجيجي جميع اللزم المذكورة أعلاه باثني عشر ألف ريال دورو، ويعطي اثنا عشر وقة لحم بريال دورو والسلام.

1199 — يوم الثلاث ٢٥ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

هربوا فيه العرب (١): علاونة (٢) وختنة (٣) الى حوش القنصل الفلمنك؛ لأجل الدراهم التي جعلها عليهم سيدنا — دام عزه — وجعل على الأوطان، فقالوا: وإحنا مثلنا مثل الساحل والمنشية (١) ان كان أعطى الساحل والمنشية نحن نعطوا كيفهم.

• ١٢٠٠ _ أيضاً يوم الثلاث المذكور أعلاه ٢٥ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

الأتراك الذين من الأنزام — الذين وقعت عليهم العركة في سانية القنصل الانقليز (٥) — الذين يبغوا يهربوا مع المركب الذي متوجه الى اسلامبول ، كتب لهم سيدنا — دام عزّه — تساكر الى كل واحد منهم تذكرة تحت يده ومضمونها : (مسرّح سرّحناه يسافر الى أيّ موضع شاء .).

١٢٠١ — يوم الاربعاء ٢٦ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

١ — العرب: (هنا) البدويون القاطنون بالمدينة وضواحيها.

٢ - علاونة: قبائل شبه رحل في نطاق مواطنهم الواقعة في المنطقة الشمالية الشرقية من اقليم طرابلس.
 انظر دي: اغسطبني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ١١٢

٣ - ختنة: قبائل عربية تنصل مواطنها بالقبائل السابقة. نفس المصدر، ص ١٢٨ – ١٣٠.

٤٦٩ انظر الحاشبة المتعلقة بالساحل والمنشبة في اليومية ٤٦٩

٥ ـ انظر اليومية ١١٨٦.

بدأنا في بنيان الحوش متاعنا الذي قدام الفرنسيس (١) وجعلنا فيه مرمّة (٢) كبيرة : بنيان وتطييح أفّام الديار (٣) وغيره — وربنا يعاوننا فيه بالبركة والسلام.

١٢٠٢ — ليلة الحميس ٢٧ ربيع الأول ١٣٤٦هـ.

توفي طبجي محمد الزواوي آغة برج المجزرة ؛ لاجل عنده واحد برّاني عند الفجر فرّغ فيه قتله ، ونزل في الليل ربط حبل في المدفع ، ومشى الى باب البحر طاحوا به الأنزام - لأجل سيدنا - دام عزّه - في السانية وجمل الأنزام في باب البحر وطاحوا به - وربطوه ، وعند الصبح يوم الخميس علقوه بباب المدينة .

۱۲۰۳ أيضاً يوم الحميس ۲۷ ربيع الأول ۱۲٤٦هـ.
الصبح. توجه محبنا وأعزّ ما عندنا سيدي الحاج محمد بيت المال الى مصراتة ونواحيها؛ لأجل الفرقة التي جعلها سيدنا ـــ دام عزّه ـــ على جميع الأوطان من جانب دراهم النصارى الذين تحت الانقليز (١)

۱۲۰٤ – أيضاً يوم الحميس ۲۷ ربيع الأول ۱۲٤٦هـ.
توجّه سيدي محمد البشت الى الساحل ، لأجل خلاص الدراهم التي يبغوا النصارى.

٠٠١ ــ يوم الحميس في ٢٧ منه - ١٢٤٦ هـ.

وقع مجلس علماء طرابلس وقاضيها في السانية قدام سيدنا — دام عزّه — من أجل سبب سيدي محمد بن مسعودة وسيدي ابراهيم بن ابراهيم (٥) وحضروا الجاعة المذكورة والعلماء ولن وقع بينهم انفصال (٦).

١ — امام القنصلية الفرنسية ؛ وقد كانت بمحلة باب البحر بالقرب من قوس ماركوس أوريليوس.

٢ – مرمّة: أعمال اصلاح وترميم؛ وبقال في اللغة: رمَّ الشيِّ يرمّه رمّاً ومرمّةُ: أصلحه.

٣- تطبيح أفّام الديار: هدم أبواب الحجرات.

٤ – انظر اليومية ١١٨٨.

٥ ــ انظر اليومية ١١٩١

٦- إنفصال: فصلٌ وبثُّ في الأمر.

١٢٠٦ — أيضاً يوم الخميس ٢٧ ربيع الأول ١٧٤٦هـ(١).

توجّه محبنا الرايس خليل عيواز من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ، وركّبنا جوز غراير فوّة لنا ، وأما الغراير الى محبنا حسن الكعامي كان أرسل لنا فيهم قمح على يد فرفارة ، وأما الفوة لنا خاصة الى مالطة .

١٢٠٧ - يوم السبت بل ليلة السبت ٢٩ ربيع الأول ١٣٤٦هـ.

فض ابراهم التونسي في جمرك البحر خاصة سعر ١٥٠٠٠ – خمسة عشر ألف ريال دورو حجر؛ يعطي منهم الثلث بضاعة الوقت، والثلث دراهم الى أصحاب التساكر (٢)، والثلث يُقام الى النصارى الذين يبغوا من عند سيدنا _ دام عزّه – هذا ما سمعنا من الناس قيّدناه هنا والسلام.

١٢٠٨ — أيضاً يوم السبت ٢٩ ربيع الأول ١٢٤٦هـ.

توجهنا إحنا وسيدي محمد بن رمضان وكيل المرحوم سيدي الباي مصطفى الأحمر وسيدي يوسف الضبع وكيل سيدي الباي خليل باي بنغازي وخرّصنا (٣) سوانيهم، وكل شيء مكتوب في زمامه.

١٢٤٩ — يوم الحميس ٤ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

هلك القنصل المليكان، ودفنوه يوم الجمعة في ٥ ربيع الثاني عند العصر في الجبّانة متاعهم، وصار عليه كلام من جانب النصارى لن خلّوه يدفنوه معاهم لأجل بناه النصارى الآخرين. هذا ما وقع قيّدناه والسلام.

• ١٢١ - أيضاً (١) لما سمع القنصل الانقليز والفلمنك والمريكان (٥) والسويد والدانمرك ذلك

١ – وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤

٢ – انظر اليومية ١١٤٠

٣ خرَّصنا: (فصيحة بالتخفيف) يقال في اللغة: خرص النخل والكرم خرصاً: حرز ما عليه من الرطب تمراً، ومن العنب زبيباً، وهو من الظن لأنَّ الحرز إنَّا هو تقدير بظن للسان العرب). وهو هنا لجمع العشور.

٤ - وردت هذه اليومية بدون تاريخ إثر سابقتها المؤرخة في ٤ ربيع الثاني ١٧٤٦هـ كنعقيب عليها.

هذه اقرب قراءة للكلمة بالرغم من خرم أصاب الأصل بموضعها ، ولا ندري كيف نوفق بينها وبين هلاك هذا القنصل — كما جاء أعلاه — ويبدو أنَّ مراده نائب القنصل ، علماً بأنَّ القنصل الجديد قد وصل الى طرابلس في الحامس والعشرين من شوال من نفس السنة (اليومية ١٢٦٧) ثم اتضح أنَّه وكيل (اليومية ١٢٧٣)

قدموا الى سيدنا _ دام عزّه _ وطلبوا منه أن يجعلوا الجبّانة متاعهم بروحها ، فأعطاهم الاذن في ذلك تحت البرج الأحمر.

١٢١١ — ليلة الجمعة ٥ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.
توفت بنت سيدي مصطفى باي قرمانلي في السانية — التي مع بنت الدغيس —
ودفنت يوم الجمعة في سيدي الشيخ الشعاب.

المثلاث ٩ ربيع الثاني ١٢٤٦ه.
قدم علينا محبنا وأعزّ ما عندنا سيدي الحاج محمد بيت المال من مصراتة ونواحيها من أجل الفرقة (١) التي جعلها سيدنا دام عزه على جميع الأوطان والسلام.

الاربعاء ١٠ ربيع الثاني ١٧٤٦هـ. قدم علينا شاوش من قبطان باشا كان في الجزاير وتوجّه الى تونس كيف الفرنسيس أخذوا الجزاير، وبعده توجّه الى طرابلس، وسكن بحوش محمد جعفر قدام حوش القبطان.

1712 يوم الحنميس ١١ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.
تعارك واحد تاورغي مع واحد عربي قدام سانية عثمان باي وسيدنا دام عزّه بالسانية جبد عليه بنيار (١) وضربه خرجت روحه ، مسكوه ورفعوه الى الكيخيا ، وأعطى الاذن فيه سيدنا : الصبح يعلّقوه ، فلما أصبح الصبح حلّوا عليه الحبس وجدوه شانق روحه ؛ خرّجوه وحطّوه في سي حمودة .

العمعة ١٢ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.
 قدم علينا جفن انقليز له من الجزاير عدد ٦ أيام ، ومن تونس الى طرابلس عدد ٣ أيام ، ونزل الكوماندنت متاعه ، ويوم السبت في [١٣] (٣) منه توجه الى سيدنا — دام عزّه — هو والقنصل الانقليز والقنصل الفلمنك الى السانية متاع سيدنا — دام عزه — ولن طلّقوا عليه السالوتي ولا كيف خرج من السانية .

١ — ينبغي أن يقال: [وكان قد ذهب اليها] من أجل الفرقة الخ. انظر اليومية ١٢٠٣.

٧ – جبد عليه بنيار : استلُّ (حربةً) وشهرها . وجبد مقلوب جذب ، وكلاهما فصيح .

٣- في الأصل: في ١١ منه، سهواً.

١٢١٦ — أيضاً يوم الجمعة ١٢ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

قدمت علينا سكونة محبنا الرايس عمر الشلي من القورنة على عدد ٨ أيام — التي توجّه بها الرايس المذكور الى لندرة (١) ، وهو توجّه في البر ، والسكونة والبحرية روّحوا ، ولن توجّه معه أحد الا هو وفرج القبطان وولد القويرشي وعبدو .

١٢١٧ — يوم السبت ١٣ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

توجّه الكوماندنت الانقليز متاع الجفن المذكور أعلاه الى سيدنا بالسانية ، ومعاه القنصل الانقليز والقنصل الفلمنك ، وحين خرجوا من عنده لن طلقوا عليهم [السالوتي] (٢).

١٢١٨ — أيضاً يوم السبت ١٣ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

قدم علينا بريك فرنساوي بالبنديرة متاع ثلاثة ألوان (٣) من الجزاير الى تونس على عدد ٢ أيام ، وجايب جوابات الى عدد ٢ أيام ، وجايب جوابات الى القناصل من أجل البنديرة ، وطلق له سيدنا السالوتي عدد ٣٣ مدفع والسلام .

١٢١٩ — ليلة الأحد ١٤ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

توجّه محبنا محمد الموقت ومحمد ابننا (¹⁾ ولد الرايس عمر الشلي من طرابلس الى تونس مع الرايس حميدة بليكتن— ربنا يحملهم بسلامة.

•١٢٢ — أيضاً ليلة الأحد ١٤ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

تسرح القايد شهول من حوش القنصل الفرنسيس (٥) وترك (٢) له طرف من دراهم الجمرك الباقية عليه (١٠) ، ورجعه قايد على اليهود في مطراحه الأول (٨) ، وانعزل اسراييل بن رضى قايد اليهود عليهم والسلام.

١ انظر اليومية ١١٨٧.

٢ ما بين الحاصرتين زيادة منا للتوضيح.

أعاد الملك لويس فيليب (١٨٣٠ – ١٨٤٨ م) الى فرنسا العلم المثلث الألوان؛ شارة الثورة الفرنسية. أنظر: الدكتور محمد كمال الدسوقي، تاريخ اوربا الحديث، ص ٨٤، واليومية ١١٥٦.

٤ - كان عمر الشلي صهراً للمؤرخ، ومحمد المذكور بالنسبة اليه ابن أخت أنظر اليومية ٥١

٧ - انظر البومية ١١٨٤

٥ – انظر اليومية ١١٧٦

٨ - انظر اليومية ١١٨٢

٦ الفاعل يوسف باشا.

الليل في ١٥٠ — سافر الجفن ، والبريك الفرنساوي المذكورين أعلاه ليلة الاثنين في الليل في ١٥٥ من شهر ربيع الثاني .

وأيضاً سافر وليد الطبيب الانقليز في الجفن الانقليز.

1777 — أيضاً يوم الاثنين ١٥ ربيع الثاني ١٧٤٦هـ. قدم علينا بريك انقليز ، ونزل الكوماندنت الى سانية القنصل الانقليز ، ولن طلق عليه سيدنا — دام عزّه — السالوتي .

1777 — أيضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه ١٥ ربيع الثاني ١٧٤٦هـ. تسرّح فيه محمد المكاوي من حوش الفرنسيس (١) ، وكتب له سيدنا — دام عزّه — تذكرة: يتوجّه حيث شاء.

الثلاث ١٦ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.
 قدموا علينا سيارة (٢) من تونس الى سيدنا دام عزّه وجابوا بأيديهم جوابات الى سيدنا من أجل وريمة (٣) وجرجيس (١) تعاركوا بينهم.

الحميس ١٨ ربيع الثاني ١٧٤٦هـ.
 وقعت فرقة عبيد ذكورة عند سيدنا — دام عزّه —: فرّقهم على مخازنية وأهل البلاد؛ كل أحد أعطاه وصيف، ومكتوب عليه أن يدفع حقّه ريال دورو، وبعثهم مع محمد الربع والشاوش محمد بو عجيلة، وأرسل لنا إحنا وصيف [ب]
 ٣٠ ريال دورو، أعطيناه ٢٤ أوقية [؟].

1747 يوم الاحد ٢١ ربيع الثاني ١٧٤٦هـ.
توجّه سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم أبو أميس من سانية سيدنا —
دام عزّه — و جابوا معاهم جانب دراهم ، و دفعوهم الى القنصل الانقليز بحوشه
من جانب دراهم النصارى الذين تحت السدتو الانقليز والسلام — ٢٠٠٠ ريال
دورو (٥).

١ - ذكر في اليومية ١٠٧٥ هروبه وأسرته الى (حوش القنصل الانقليز)؟

٢ - سيّارة: سعاة، وفي اللغة: السيّار: الكثير السير، والسيارة: القافلة.

٣ وريمة: قبيلة بظاهر زوارة ، ومنهم وريمة بالعجيلات وجنزور . انظر : دي اغسطيني ، سكان ليبيا ، الجزء الأول ،
 ص ١٤٠٤ . في الأصل : زرزيس . هـ سبعة آلاف .

١٢٢٧ — يوم الاثنين ٢٢ ربيع الثاني ١٦٤٦هـ. ويور الدين الثاني ١٢٤٦هـ.

بدأ القبطان مراد رايس في خدمة السكونة متاعه ؛ لأجل متوجّه بها محبنا الحاج محمد بيت المال الى فرانسا— ربنا يبلغه بالسلامة .

١٢٢٨ — يوم السبت ٢٦ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

قدم الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو أميس وسيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد من سانية سيدنا — دام عزّه — واعطوا فيه العوايد الى البحرية الذين متوجهين مع القبطان مراد رايس ، ومعاه سيدي الحاج محمد وغيره الى فرانسا — وربنا بحملهم بالسلامة — ومعه سي محمد وليد المؤدب (۱) وسيدي محمد ابن الشيخ سيدي الحاج أحمد محسن .

١٢٢٩ — يوم السبت [٢٧] ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.

توجّه الشاوش متاع قبطان باشا الذي قدم علينا من الغرب المذكور بهذه (۲) — الى سيدنا وفرح به غاية الأفراح وركّبوه على حصان من قبل سيدنا — دام عزّه — وتوجّه معاه خدامه وابنه ومعاهم سي محمد ابن سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد ولاغة حسن (۳) آغة الانزام.

• ١٢٣٠ — يوم الاثنين ٢٩ ربيع الثاني ١٢٤٦هـ. توجّه سيدي الباي محمد سركز باي فزان ومعاه محبنا محمد الأزهري — ربنا يبلغهم بالسلامة — بتاريخ أعلاه.

۱۲۳۱ — يوم الثلاث ٣٠ ربيع الثاني ١٧٤٦هـ. سافر البريك الانقليز المذكور بهذه التجريدة في ١٥ ربيع الثاني (٤).

١ - في الأصل: المدّب - كما في اللهجة.

٢ — الاشارة الى الورقة التي بين يديه، والقصد الى اليومية ١٢١٣.

٣ البلعزي.

١٢٢٧ — ليلة الاربعاء ١ جمادي الاول ١٢٤٦ هـ.

توجّه خليل ولد الحاج مصطفى الشلي من طرابلس غرب الى تونس.

١٢٤٧ — ليلة الخميس ٢ جادي الثاني ١٢٤٦هـ.

سافر الرايس محمد ابن الرايس على بن الحاج من محروسة طرابلس غرب الى الغرب وتونس، وسقّدنا معه عبدو وصيفنا ومادي الوصيف الجديد، واذناه ان كان تلاقى هو وخليل الشلي، يسلمهم له، وإن ما وجداشي كتبنا له جواب يسلمهم الى أخينا أحمد الشرفي والسلام.

١٢٤٦ — يوم الاثنين المبارك ٧ جمادي الأول ١٢٤٦ هـ.

توجّه محبذ وأخينا سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي محمد ابن الشيخ سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد في التاريخ ومحمد (١) المرابط من محروسة طرابلس غرب دار الجهاد الى فرانسا ؛ وذلك لأجل الراي الجديد يباركوا له (٢) وقضاء مصالح — وربنا يجيب تصرفات الخير — مع القبطان مراد في السكونة.

١٢٤٥ — ليلة الاربعاء ٩ جادي الاول ١٢٤٦هـ.

طلع القنصل الانقليز هو وابنته من السانية متاعهم راكبين الحيل ، لقاهم جوز رجّالة ؛ أمَّا من واحد قال : لو كان نلقى هاذي البنت ، والآخر خرَّج من تحته بنيار . روّح القنصل الى سانيته وبعث الى سيدنا بهذا الحبر ، حين سمع سيدنا بنيار . روّح القنصل في جرّتهم (٣) وكمشوهم (١٤) . والى الآن لن وقع عليهم شيء .

١ – محمد: بالفتح.

٧ - (ألحق) خالد المغربي -- عن أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية -- بذيل نرجمته لعمل فادالا: دراسة في تاريخ القرمانليين (ص ١٨٣ -- ١٨٤) رسالة من يوسف باشا القرمانلي الى وزير الشئون الحارجية الفرنسية بخصوص ارسال محمد شلبي بيت المال كسفير لطرابلس في تهنئة ملك فرنسا بمناسبة تنصيبه واعتلائه العرش. وهي مؤرخة في ٤ جادي الأول ١٢٤٦هـ. كما نشر كمال الدين الحربوطلي في ملحق الوثائق الذي ذيّل به الترجمة العربية لكتاب ميكاكي: طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي -- رسالة أخرى في هذا المعنى من يوسف باشا الى فيليب الأول ملك فرنسا تحت رقم ١٩ -- إلا أنها مؤرخة في ٣ رجب ١٧٤٦هـ؟ وربما تكون قد ألحقت بها على بد (محمد خبول) المذكور في الإياب دون الذهاب. انظر اليومية ١٧٨١.

٣ في جرّتهم: في اثرهم. والجرّة في اللغة – بكسر الجيم وفتح الراء المشدّدة: الجماعة من الناس يقيمون ويضعنون، والجرّة في اللهجة – بضم الجيم وفتح الراء المشدّدة –: الاثر (آثار الاقدام).

٤ - كمشوهم: قبضوا عليهم. ويقال في اللغة: كمش - بكسر الميم - في أمره كمشاً: عزم وأسرع فيه، وكمش - ويضل بضم الميم - في السير كاشةً: أسرع وجدً فيه. وهما أقرب مأخذ لمعنى اللهجة المذكور. وكمش الشيء في اللهجة

١٢٣٦ — يوم الجمعة ١١ جادي الأول ١٢٤٦هـ.

قدم علينا بريك بيليك انقليز من مالطة ، وخبَّره القنصل بذلك — كما مذكور أعلاه — ويوم السبت في ١٥ [كذا] سافر من محروسة طرابلس غرب الى مالطة.

١٢٣٧ — يوم السبت ٢٢ جادي الاول ١٢٤٦هـ.

توجّهوا فيه الأنزام — أولاد عرب لا غير — الى سيدنا — دام عزّه — الى السانية ، وعملوا تعليم بارود ، وأحسن لهم سيدنا وروّحوا .

١٢٤٨ _ يوم السبت ٢٧ جمادي الاول ١٢٤٦هـ.

وقع فيه صلح القنصل الانقليز مع سيدنا — دام عزّه — وطلق له سيدنا السالوقي عدد ٣٣ مدفع ، ونصب البنديرة . ومبتدى القيرة (١) من يوم ٢٣ من شهر صفر الى يومنا هذا — جملتهم عدد ٩٤ يوم .

١٢٤٩ — ليلة الاثنين ٢٩ جادي الاول ١٢٤٦هـ.

سافر الرايس اسهاعيل الكيشوني الى مالطة بجواب الى القيرندور (٢) متاع مالطة من أجل صلح القنصل الانقليز.

• ١٧٤ — أيضاً يوم الاثنين ٢٩ جادي الثاني ١٢٤٦هـ.

مات وليد المركانتي دنا اديو في حوش الجهانية الذي في الأربع عرصات ، تحت القمح (٣) ، وعمل أبوه عليه كثير (٤) والسلام .

١٧٤١ — يوم السبت ٤ جمادي الثاني ١٧٤٦هـ.

بمعنى : أمسك به وقبض عليه . وفي محيط المحيط للبستاني : (والعامة تقول : كمش من الشيء بيده : أخذ منه بقدر ما يملأها ، والاسم عندهم الكمشة ، وربما استعملوه لما يملأ اليد من كل شيء).

القيرة: تقدم أنّها الحرب، وبيان مأخذها. ومراده هنا: تأزّم الموقف بين الطرفين بسبب الديون؛ وآية ذلك انزال علم القنصلية. أنظر اليومية ١١٤٢.

۲ القيرندور: محرفة عن الكلمة الايطالية Goverenatore: حاكم وال. (كانت مالطة تحت الحكم الانجليزي مئة مطلع القرن التاسع عشر).

٣ - تحت حمول القمح.

عن بالغ الحزن والتأثر.

توجهنا الى سيدي الباي خليل باي بنغازي احنا وصغار مصطفى الاحمر وسيدي أحمد الضفايري والموقت وفرج القبطان. وروّحنا يوم السبت المذكور أعلاه العشية.

١٧٤٧ — ليلة الأحد ٥ جادي الثاني ١٧٤١هـ.

قدم علينا بريك انقليز بيليك من نابل على ثلاثة أيام من أجل الدراهم التي يبغوا من سيدنا — دام عزّه — وطلقوا عليه السالوتي.

🗕 يوم الاثنين ٦ جادي الثاني ١٢٤٦هـ.

قدم علينا الرايس اسهاعيل المذكور (١) من مالطة.

🕹 🕻 🗀 أيضاً يوم الاثنين ١٣ جإدي الثاني ١٢٤٦ هـ (٢) .

سافر الرايس محمد الكبير من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ، وتوجه معه محبنا عليوة مكراز وأحمد التركي. وأرسلنا مع محبنا الشاوش عليوة مكراز الى سيدي الباي خليل باي بنغازي: جوزين أخفاف (٣) وجوز كساتيك ساعات وجوز صراعات (١) خيالي ، وأيضاً الى مادي وصيف مصطفى الأحمر مست بالبارة (٥) وبنيار ودزدان (١) والسلام. بتاريخ [اليوم الذي] فيه سافر.

🗕 🗀 ليلة الجمعة ١٧ جادي الثاني ١٧٤٦هـ.

حوّل محبنا لاغة حسن البلعزي من حوش الصرارعي الى حوشه الجديد الذي كان متاع بو ديب، وجعل فيه ختمة قرآن وجهاعة.

🗕 🛨 📗 يوم الحميس ٢٣ جادي الثاني ١٢٤٦هـ.

توجّه سيدي حميدة ابن الباي خليل باي بنغازي الى أبيه (٧) في بنغازي في البر،

١ _ في اليومية السابقة ١٢٣٩.

٣ _ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خلبل. أنظر البومية ٩٩٤.

٣_ أخفاف: جمع خفّ.

٤_ صراعات: (في اللهجة؟) ألجمة؛ جمع لجام.

مست بالبارة: هذه أقرب قراءة للكلمني؟ والمست: الخُفّ - كما نقدم. ولعل مراده: مست مطرز.

حزدان: (تركبة: جزدان) مركبة من مقطعين: جزء (عربية) — ودان: محل أو موضع (قارسية) والمعنى المركب:
 عحل الجزئيات — محفظة.
 و الأصل: بوه — كما في اللهجة.

و بتنا معاهم بتاجورة احنا وفتح الله والصبح روّحنا ، ومشى معاهم الفقيه عمر والشاوش محمد بو عجيلة وابراهيم النوفلي ، وسقّد معاهم سيدنا _ دام عزّه _ اثني عشر صبايحية وعين لكل واحد أربعين دورو ، وأمّا النوفلي ٨٠ و بو عجيلة مورو . مورو .

١٧٤٧ — أيضاً يوم الحميس ٢٤ جادي الثاني ١٢٤٦هـ (١)

سافر سيدي حميدة ابن سيدي الباي خليل هو والفقيه عمر كاتب المذكور، ومشينا معاهم من سانية سيدنا — دام عزّه — ومعانا سي حميدة وأولاد مصطفى الأحمر وفتح الله وبتنا بتاجورة في الموضع الذي بات فيه أبوه المذكور. ويوم الجمعة في ٢٥ من الشهر المذكور توجه الى بنغازي في البر، وإحنا وفتح الله والأولاد والعبيد روّحنا. وعين معاه سيدنا عشرة من الخيل وعين الى كل واحد خدمته من الباي ٤٠ ريال دورو والحقيه خدمته من الباي ٤٠ ريال دورو والحاج ابراهيم النوفلي ٨٠ ريال دورو والفقيه عمر أربعين ريال دورو، وكتب لهم جواب يقبضهم (١٣) الباي خليل على سيدنا، وأما بو عجيلة لن كتب له سيدنا؛ قال له: الباي يعطيك.

۱۲٤٨ ــ يوم الثلاث ٥ رجب ١٢٤٦ هـ.

عند العصر . انزاد فيه وليد الى سيدي ابراهيم باي قرمانلي ــ يكون بالبركة عليه .

١٧٤٩ — ليلة السبت ٩ رجب ١٧٤٦هـ.

هرب عليوة ولد سيدي الباي محمد المكنّى باي فزان ونواحيها مع بريك قرايق جايب شعير على يد جوانيلي ؛ عمل (1) مع الرايس وفي الليل نزّل فلوكته على الشعاب وركّبه هو وأربع معاه من طرابلس غرب الى سكندرية بألف ريال دورو.

• ١٢٥٠ — يوم السبت ٩ رجب ١٢٤٦هـ.

قدم علينا محبنا سيدي أحمد القليبي من نونس على طريق صفاقس صحبة الرايس محمود ولد قميرة في البريك هو وعباله وصغاره.

١ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل انظر اليومية ١٩٤ وهي تكرار لسابقتها مع زيادات وفروق.
 (لاحظ الاضطراب في تاريخي اليوميتين).

٢ انظر اليومية ٩٩٢.

٣ يقبّضهم: (بالتشديد) يعطيهم. ٤ عمل: انفق.

١٥١١ - ٩ رجب ١٢٤٦ هـ (١)

أيضاً ركّبنا مع الرايس عبد الله حفّيض من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي الى سيدي الباي خليل وغيره: أوله عشرة خوابي زيت، وكذلك برسيل (٢) تمر للباي من عند بن رمضان هدية، وأربع صناديق؛ منهم صندوق سي حميدة ابنه به حوايجه — ومفتاحه عند ولد فتح الله — وصندوق المرضعة وجوز صناديق متاع منصور ركيك عبيدة (٣).

١٢٥٢ – يوم الاثنين ١٨ رجب ١٢٤٦هـ.
 سكن أحمد القلبي في حوش مسعودة بنت شرتع محاذينا.

<u> ۱۲۵۳ — يوم الخميس ۲۱ رجب ۱۲۶۱ ه.</u>

قفة سيدي مصطفى ولد الباي حسن باي بنغازي على للا فطومة بنت المرحومة للا الجهانية ، وسيدنا حدام عزّه – بالسانية والسلام.

١٢٥٤ — يوم الجمعة ٢٣ رجب ١٢٤٦هـ.

قدم علينا محبنا الرايس عمر الشلي وفرج القبطان في بريك انقليز من لندرة (٤) وحين نزل من المركب طلقوا عليه سبعة عشر مدفع، ومشى الى سيدنا _ دام عزّه _ بالسانية وفرح به غاية ما يكون، وردوهم من الحصار بالاذن من سيدنا _ دام عزّه _ وسافرت.

1700 — أيضاً يوم السبت ٢٤ رجب ١٢٤٦هـ (°).

سافر قبطان جوان ^(۱) من محروسة طرابلس غرب دار الجهاد الى بنغازي ، وركّبنا معه الى سيدي الباي خليل: ثمانية وسبعين حصيرة فارغين [؟] وثمانية

١ — وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

٣ - برسيل: ؟ وعاء لحفظ التمور، يُتخذ من سعف النخيل.

٣ - ركيك عبيدة : هذه أقرب قراءة للكلمتين؛ ولعل مراده : وكبل عبيده.

٤ – انظر اليوميتين ١١٨٧ ، ١٢١٦.

وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

٦ - ولد الحنة.

مرارات (۱) وأربع أقفاص ليم (۲) ؛ منهم واحد قارص (۳) والآخرين برتقال ، وكتبنا له فيهم جواب والسلام.

« بل سافر يوم الخميس في ٦ من شهر شعبان ١٧٤٦هـ.

١٢٥٦ — ليلة الاثنين ٢٦ رجب ١٢٤٦هـ.

روّح سيدنا — دام عزّه — من السانية ، ودخول سيدي مصطفى المذكور أعلاه على للا فطومة .

وجملة قعاد سيدنا في السانية من ٣ ربيع الأول ١٢٤٦ هـ (٤) الى ٢٦ رجب ١٢٤٦ هـ. جملتهم عدد ٤ شهور ، ٢٣ يوم.

١٢٥٧ — ليلة السبت ٢٩ رجب ١٢٤٦هـ.

روّح سيدي محمد المكني باي فزآن من فزان ، وسيدنا ــدام عزّه ـــ في المدينة .

١٢٥٨ — يوم الجمعة ٧ شعبان المعظم قدره ١٢٤٦ هـ (٥).

توجّه من عندنا الشاوش عمر الشكري من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي في البر— وهو جاء مع ولد القنصل الانقليز— وسافر من عندنا ، لن عندنا خبر ولا أعطيناه جوابات.

١٢٥٩ ـ يوم الخميس ٢٧ شعبان ١٢٤٦ هـ^(١)

خرج سيدنا — دام عزّه — الى تاجورة لأجل الزيارة ؛ كيف جاء بسوق الثلاث صبّت عليه المطر روّح. ويوم الاثنين في ٨ من شهر رمضان ١٣٤٦ هـ خرج للزيارة مثل العادة الى تاجورة هو وأولاده وأتباعه.

• ١٢٦٠ _ يوم السبت ٢٩ شعبان المعظم قدره ١٢٤٦هـ (٧).

١ - مرارات: يحتمل ان تكون جمع مرار؛ وهو حبل يستخدم في شدّ وحفظ توازن (الغرائر) على الجال. أو جمع مريرة، وهي حزام نسائي بدوي - في اللهجة. ٢ - ليم: (في اللهجة) مطلق الحمضيات.

٣- قارص: حامض (ليمون) - عارض اليومية ١١٦٦ - انظر اليومية ١١٦٦

وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. انظر اليومية ٩٩٤

٦- نلاحظ أنّه لم يدوّن في هذا الشهر ضمن السياق العام الا هذه اليومية ، كما أننا لم نعثر على أية يومية تعود الى الشهر التالي (رمضان) ، ونستدلّ من تسلسل الارقام في الأصل على أنه لم يدوّن فيهما شيئاً سوى ما ذكر الا أن يكون قد خصّها بأوراق لم تدخل ضمن هذا السياق ، ولم تصلنا.

٧_. وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل، أنظر اليومية ٩٩٤.

سافر الرايس على التاجوري من طرابلس غرب الى بنغازي وسكندرية بالحجاج، وتوجّه معاه الحاج محمد الزريق وأحمد بن معتوق وقاسم بو ودينة.

١٢٣١ — يوم الحميس ٩ شوال ١٢٤٦هـ.

قفة خير بلبان وصيف سيدنا ــ دام عزّه ــ من المدينة من حوش شيخ البلاد الى الحصار : زمزامات وطبالة وغيره ــ وليلة الاثنين دخوله ــ ودار مبيتة . وجملة الذي طاح تحكير عدد ٢٢٠٠ قرش بل ريالات جدد ، ثمنهم ١٤٠ دورو .

١٢٦٢ _ يوم الاثنين ١٣ شوال ١٧٤٦هـ.

طهور صغار سيدي علي باي قرمانلي — صانه الله — ولن عمل لهم زمزامات ولا غيره ، بالساكتة ، وضربوا على الصغار حين طهروهم عدد ١١ مدفع . ومشينا له يوم الثلاث وباركنا له ولا بغى يقبل من أحد ؛ لا من أبيه ولا من اخوته والخواته شيئاً ، قال لهم : فات في اليمين .

١٢٦٣ — أيضاً يوم الاربعاء المبارك ١٥ شوال ١٢٤٦هـ(١).

سافر الرايس حميدة ابليكتن من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي، وفيه : قاسومة وسلمان بن زكري متوجه الى بر الترك، ولن أرسلنا معاهم جوابات.

١٢٦٤ — ليلة الجمعة ٢٤ شوال ١٢٤٦هـ.

خرجت للا مناني زوجة الباي خليل والحرماوات من الحصار الى سيدي الشعاب في الليل لأجل زيارة المرحومة الجهانية ، وركبوا معاهم أسيادنا البيات .

١٢٦٥ — أيضاً ليلة الجمعة ٢٤ شوال ١٢٤٦هـ.

دخول سيدي محمد الدغيس على بنت سيدي الشيخ القاضي بالساكتة (٢).

١٢٢٦ — أيضاً ليلة الجمعة ٢٤ شوال ١٢٤٦هـ.

قبل التاريخ بخمسة أيام حاسبنا ابراهم التونسي على الجمرك؛ صحَّ الباقي عنده ٧٠٠ ريال دورو، فطلبه فيهم سيدنا حدام عزّه حسيغيهم للأنزام للجل هربوا في سيدي الشيخ المارغني حفلا بغي يعطبهم؛ وبعده ربطوه ليلة الجمعة

١ — وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

٣ — انظر: اسماعيل كمالي، وثاثق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ١٣٤ — ١٣٨.

المذكورة في الكشلة الى ليلة الثلاث في ٢٨ من شهر شوال طلقوه ، وضمن فيه روزاليو مسينا (١).

١٢٦٧ — ليلة السبت بل يوم السبت ٢٥ شوال ١٧٤٦هـ.

قدموا علينا جوز شقوف بيليك مريكان جابوا القنصل الجديد لأجل القنصل الأول مات^(۲) رموا القنصل وسافروا ، ولن طلق عليهم سيدنا ـــ دام عزّه ـــ السالوتي .

١٢٦٨ — أيضاً يوم السبت ٢٥ شوال ١٢٤٦هـ (٣).

سافر من عندنا الرايس رجب قره باش من طرابلس غرب الى بنغازي ؛ أصله كاري من أزمير الى بنغازي عمل الماء (٤) بوج لطرابلس ، وسافر بالشعير.

١٢٤٩ — يوم الحميس ٣٠ شوال ١٢٤٦هـ.

حضر سيدي الحاج أحمد بن لطيّف وعمنا يحي اللوغ والكاتب سيدي عبد الله البازي، وكاتبه (٥) عند سيدي سليم كيخيا — خازن دار في التاريخ وحضر الفقيه علي الزواوي كاتب الكيخيا المذكور، ووقع الحساب بينهم على الدراهم الني قبضهم من كراوات (١) حبس سور (٧) طرابلس الغرب، وخرّجنا الذي وصل بالتساكر؛ صحّ باقي عند علي ١٠٦٠ ريال دورو.

١ — انظر ملحق حركة الميناء في هذا التاريخ. ٢ — انظر اليومية ١٢٠٩.

۳ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. انظر اليوميه ٦٦٤.

٤ - في الأصل: المي - كما في اللهجة - ومراده: تسرّب الماء الى السفينة من تشقق أو نحوه.

حاتبه: كاتب البومبات (المؤرخ)
 حراوات: جمع كراء.

لقد كان الوقف أهم الموارد التي نسبر المرافق العامة وتوفر لها ما يكفل اداء مهمتها؛ من مساجد ومدارس وأسبلة ... ورباطات وتحصينات لحاية البلاد وهو ما كان يعرف بوقف السور . ولا تخني العلاقة هنا بين أحباس السور — وهي من الأموال العامة — وسليم خازن دار (أمين الحزينة) . أمَّا عن الأوقاف في ليبيا خلال هذا العهد؛ فإنها لم تدرس — حسب علمنا — حتى الآن . وهنا نذكر أن أغلب وثائق الأوقاف مدونة بسجلات محمة طرابلس الشرعية (التي يعود أكثرها الى أواخر العهد القرمانلي — والعهد العثماني الثاني) ، وقد قام الحاج محمد الأسطي بوضع فهرس عملي لكل تلك الوقفيات ينضمن الواقف وموضوع الوقف وموضعه في السجلات . ونحن نأمل أن يتصدى أحد الباحثين لدراسة هذا الموضوع في إطار التاريخ الاجتماعي والاقتصادي وعن دراسة الأوقاف انظر كنموذج مماثل : المحتور ناصر الدين سعيدوني ، الوقف ومكانته في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الجزائر في أواخر العهد العثماني وأوائل الاحتلال الفرنسي ، مجلة دراسات تاريخية (دمشق : لجنة كتابة تاريخ العرب بجامعة دمشق) ، العدد وأوائل الاحتلال الفرنسي ، مجلة دراسات تاريخية (دمشق : لجنة كتابة تاريخ العرب بجامعة دمشق) ، العدد الحامس (رمضان ۱۹۰۱هـ ولول ، ص ۱۹۰ ، ص ۹۰ – ۲۷ ، وكذلك الدكتور أبو القاسم سعد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي ، الجزء الأول ، ص ۲۲ – ۲۲ ، وكذلك الدكتور أبو القاسم سعد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي ، الجزء الأول ، ص ۲۲ – ۲۲ ،

•١٢٧ — يوم الجمعة ١ ذي القعدة ١٧٤٦هـ.

قدمت علينا قربيطة بيليك انقليز من مالطة على ٣ أيام؛ على خاطر الدراهم (١) التي عند سيدنا — دام عزّه — وطلقوا عليها السالوتي، ورجّعوهم.

١٢٧١ — يوم السبت ٢ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

ظهر سيدي عمورة باي قرمانلي الى سرت مع لاغة عصمان الأدغم ومادي الجبالي وصيف سيدنا — دام عزّه — الى سرت لأجل خلاص القطيع الذي عليهم — وهذه أول سفرة له التي خرج فيها [من] طرابلس غرب — وركب معاه سيدي علي باي وسيدي ابرهيم باي وسيدي مصطفى باي وصغار مصطفى الأحمر.

١٢٧٢ — أيضاً يوم السبت ٢ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

دخل الكوماندنت الانقليز الى سيدنا — دام عزّه — وكذلك القنصل الانقليز ؛ وذلك من سبب الدراهم التي يبغوهم من عنده ، وحين خروجهم من الحصار المعمور لن طلقوا عليهم السالوتي مثل العادة . ويوم السبت — الأحد [؟] عند الظهر لما فضوا في الفلوس طلقوا عدد ٧ مدافع ، وردوهم .

١٢٧٣ — أيضاً يوم السبت ٢ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

دخل القنصل المريكان الى سيدنا — دام عزّه — وقعد عنده نحو نصف ساعة ، وخرج ولن طلقوا عليه مدافع مثل العادة ؛ لأجل قالوا : هذا جاء وكيل ، لن هو جاء قنصل .

١٢٧٤ _ يوم الاحد ٣ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

جعلوا على جماعة اليهود فرقة ، وعينوا لهم الانزام ولاغة حسن البلعزي ، وهربوا أكثر اليهود بحوش القنصل السبنيور لاجل هو وكيل الفرنسيس ، وقعدوا بباب حوشه حكر عدد ٣٧٠ يهودي يوم الاحد ويوم الاثنين ويوم الثلاث ، ويباتوا في الحوش .

١٢٧٥ - ليلة الاثنين ٤ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

وقعت [فرقة] على أهل البلاد بحضرة : سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد

١ — انظر اليوميات ١١٤٢، ١١٨٨، ١٢٣٨، ١٢٤٢.

وسيدي الحاج مصطفى بن موسى وسيدي علي الباش وسيدي علي بو ظهير والحاج بو بكر التاجوري واليازي سيدي عبد الله وسيدي الحاج علي التارزي وكاتبه (۱) وسيدي الحاج علي مرعي وغيره ، وجملة الفرقة المذكورة ١٥٠٠ ريال دورو ؛ عملوها على أنفار نحو عدد ٨٨ ــ : من ٣٢ ريال دورو الى ٢٠ الى ١٥ الى ١٦ الى ١٥ واحنا اعطينا ٣٢ ريال دورو — وربنا يعوض .

١٢٧٦ — يوم الاثنين في ٤ منه.

تعيَّنوا شواش في خلاص ذلك (٢) : حسين الفريق ومحمد بو عجيلة ومحمد مكراز .

١٢٧٧ — يوم الثلاث ٥ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

هرب الحاج سعيد بن سعيدان وولد سعد ولد كريم الى حوش القنصل الفرنساوي من أجل الدراهم متاع الفرقة التي جعلها سيدنا على جماعة البلاد.

١٢٧٨ — أيضاً يوم الثلاث ٥ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

خرج سيدي الشيخ وسي علي بيزان من الحصار الى الحارة، ونادوا قايد اليهود شهول الفلوس ولاغة حسن البلعزي ونادوا على أحبار اليهود والقبارة [؟] وذكروا لهم بأنّه سيدنا — دام عزّه — يبغي على اليهود فرقة قدرها ألفين ريال دورو ؛ إمّا العطاء وإلا الحبس. لما سمعوا اليهود الذين برّه هربوا كلهم الى حوش القنصل (٣) ، وأمّا من الأحبار والقبّارة ربطوهم بأجمعهم والسلام. هذا ما وقع يوم الثلاث.

١٢٧٩ — أيضاً يوم الازبعاء ٦ ذي القعدة ١٢٤٦هـ

سافر قبطان بونيج المالطي في البريك من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ، ولن [أرسلنا] فيه جوابات إنّا أرسلنا معاه خابية مغلّفة (٥) متاع محبنا السيد أحمد الضفايري للكعامى يبغى بها سمن.

١ – كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٢ — الاشارة الى (فرقة) اليهود في اليومية الاسبق، وقد وردت هذه إثرها بالأصل.

٣ الاسبابي أو الفرنسي؟

على أنظر اليومية ١٩٤.

حابية مغلفة: محاطة بحشو مسيَّج وقاية لها من الكسر.

• ١٧٨ - ليلة الخميس ٧ ذي القعدة ١٧٤٦هـ.

خرج شيخ البلاد من الحصار بعد المغرب، وطلقوا اليهود من الكشلة، وجعلوا عليهم ألفين ريال دورو.

١٢٨١ – يوم السبت ٩ ذي القعدة ١٢٤٦ هـ.

قدمت علينا فرقاطة فرنساوي وبها محبنا سيدي الحاج محمد بيت المال (1) وسيدي محمد ابن سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد في التاريخ وسي محمد المرابط وسي محمد خبول شاوش المعظم بالله سيدنا — دام عزّه — وحين نزلوا من المركب طلقوا عليهم خمسة عشر مدفع ، وردوهم من الحصار والحندق ، ونزل سيدي الحاج محمد وغيره من صقالة الحندق وركب من الباب الجديد الى سيدنا ، وبعده طلقوا لهم السالوتي عدد ٣٣ ، وردوهم من المركب على الفور والسلام .

١٢٨٧ — يوم الاحد ١٠ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

دخل الكوماندنت والقنصل السبنيور الى سيدنا ــ دام عزّه ــ بالحصار في المجلس وفرح بهم غاية ما يكون، وحين خرجوا من عند سيدنا ــ دام عزّه ــ طلقوا عليهم من الحصار عدد ٧ مدافع، وردوهم من المركب متاعهم على الفور، وحضروا مخازنية وشواش وانزام في الحندق الى الحصار والسلام.

١٢٨٣ — أيضاً يوم الاحد ١٠ ذي القعدة ١٢٤٦ هـ. ركّبوا الهدية من سيدنا — دام عزّه — إلى الشقف

ركبوا الهدية من سيدنا — دام عزّه — الى الشقف الفرنساوي الذي جاب الحاج محمد بيت المال ، وطلقوا عدد ٣ [مدافع].

١٢٨٤ _ يوم الاحد ١٠ ذي القعدة ١٧٤٦هـ (٦).

أيضاً سافر الباركو الى بنغازي، وأرسلنا به جوابات للباي وفرفارة وغيره.

🗕 🗀 يوم الاثنين ١١ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

أرسل سيدي الحاج محمد بيت المال مع حاي موشيك الهدية متاعه الى الكوماندنت والفسيانات ورايس المركب التي جاء بها من فرانسا الى محروسة

١ – انظر اليومية ١٢٣٤.

٧ _ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

طرابلس غرب: عشرة شيشات عطر نحو ٢٥٠ مثقال، ومائة دورو حجر، وبطنية (١)، وسجادة حرير، وجوز غزلان رباب (٢)، قالوا: وشال كشمير من الأفخر والسلام.

ايضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه ١١ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.
 وجّه سيدي الحاج محمد بيت المال هديته من حوشه الى سيدنا — دام عزّه — حوايج شيء مكثر.

١٢٨٧ - ليلة الحميس ١٤ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

وقعت جمعية بقهوة سيدي شيخ البلاد؛ لأجل قضية الفرقة المذكورة بهذه القايمة، وقدرها ١٢٠ [؟] ريال دورو ولن عملوا ثمرة. وحضر الشيخ وعبد الله اليازي وسي محمد المكاوي والحاج مصطفى بن موسى والحاج أحمد بن لطيف والحاج محمد اللحلاحي والحاج على التارزي وكاتبه (٦) الى أربع ساعات في الليل. وعملوا الى ليلة الجمعة يجيبوا تجاريد الشوارع على يد الحاج بو بكر التاجوري.

١٢٨٨ ــ يوم الجمعة ١٥ ذي القعدة ١٧٤٦هـ.
سافرت المركب الفرنسيسة التي أتى بها الحاج محمد بيت المال.

١٢٨٩ — يوم الجمعة ١٦ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

خرج الحاج محمد بيت المال وسيدي الشيخ وسي ابراهيم بو أميس الى حوش روزاليو بالدراهم وفجرة ودورو من الحصار المعمور الى حوش روزاليو ودونوا (١٠) ذلك من يالة (٥) دراهم الناس متاع الانقليز.

• ١٢٩ — يوم السبت ١٧ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

١ بطنية: (كذا بالأصل) وربما كان مراده: بطانية، أو نوعاً من المفروشات.

٧ _ رباب: هذه اقرب قراءة للكلمة؛ ولعلُّ أقرب معانيها الى هذا المقام: مكتنزة.

٣ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ).

٤ هذه أقرب قراءة للكلمة؛ وبها يستقيم السباق.

من بالة: (مما بلي)؛ من جهة.

خرج سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو أميس وسيدي الشيخ وسيدي الشيخ وسيدي محمد بن زين الدين (١) من الحصار الى حوش روزاليو ؛ لأجل تقسيم الدراهم المذكورات أعلاه على أربابهم.

1791 — أيضاً يوم السبت المذكور أعلاه ١٧ ذي القعدة ١٧٤٦هـ. دخل القنصل الانقليز والكوماندنت الى سبدنا من غير أنزام — كوماندنت القربيطة التي جاءت لاجل الدراهم (١) — لاجل يبغي يسافر، وحين خرج طلقوا عليه عدد ٧، وردوهم من المركب على الفور والسلام.

١٢٩٢ — أيضاً يوم السبت ١٧ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

تعارك فتح الله والحاج على بيت المال في الاربع عرصات؛ وذلك من أجل دراهم سلّفهم الى الحاج ابراهيم الديشة الحاج على، وتعارك مع أخيه الحاج محمد، وفضينا بينهم بحضرة الحاج سلمان الديشة والسلام.

١٢٩٣ — ليلة الاحد ١٨ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

قدم علينا محمد بن رحال من مصرانة في البحر في فرقاطة القاجيجي من مصراتة ؛ أصله أرسله سيدنا الى سرت تلافي هو وأولاد سلبان وفرّغوا فيه هو واثنين معاه والسلام

١٢٩٤ _ يوم الثلاث ٢٠ ذي القعدة ١٢٤٦ هـ.

سافرت القربيطة الانقليزة التي جاءت على أجل الدراهم متاع النصارى الذين يبغوا من عند سيدنا — دام عزه — والباقي ٢٥٠٠٠ ريال دورو (١) جعلوا يعطوه بعد انقضاء ستة شهور، والباقي تمام العام بقية الحساب.

١٢٤٥ - ٢١ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

جعل سيدنا — دام عزّه — على جاعة سوق الرباع: على كلّ دكان عشرة مقاطع دمنهوري وثلاثة عشر مقطع قطن بعشرة دورو كراء سنة شهور آتيات من تاريخه من كراء الدكان؟ لأجل يبغوا القاطع الذكورين الى المحلة (٦).

١ - شيخ البلاد (أحمد محسن)

٣ ـ في الأصل: عز الدين — سهواً — وقد نردد هذه الاسم في البوميان كثيراً. ٣ ـ انظر اليومية ١٢٧٠.

٤ خمسة وعشرون الفاً.

حان سوق الرباع من الأملاك العامة. أنظر اليومية ١٥٢.

١٢٩٦ _ يوم السبت ٢٤ ذي القعدة ١٢٤٦ هـ.

وقعت فرقة الحياش والدكاكين والطواحين والأكواش على يد سيدي الشيخ ، وزمموا الاربع شوارع بتجاريد (١) وجعلوا عليهم شواش يخلصوا: سعر الحوش أربعة دورو ، والطاحونة جوز دورو ، والكوشة جوز دورو ، والدكان ريال دورو — وربنا يحسن الخلاص من أيدي الناس — والسلام .

والشواش: محمد بو عجيلة ومحمد مكراز ومحمد (٢) زعطوط وولد بن موسى.

١٢٩٧ — يوم الاثنين ٢٦ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

شرعوا في خلاص حياش اليهود متاع الحارة (٢) وعملوا على كل حوش جوز دورو والسلام.

« سعر الدورو (١) عشرة قروش ، جملتهم مسلمين ويهود .

١٢٩٨ - يوم الجمعة ٣٠ ذي القعدة ١٢٤٦هـ.

نبَّه سيدنا — دام عزّه — على الشواش: يخلصوا سعر الدورو ثلاثة عشر قرش [؟] فخلّصوا يوم السبت في ١ من ذي الحجة ١٢٤٦ هـ على السعر المذكور أعلاه.

وعند العصر في اليوم المذكور ناداهم وقال لهم : خلّصوا على سعر الدورو عشرون قرش[؟] هذا ما وقع !

1799 — يوم الاحد ٢ ذي الحجة ١٢٤٦هـ (٥).

سافر الشاوش محمد مكراز من محروسة طرابلس غرب في بريك قبطان كربلة ؛ كروة روزاليو لاجل وسق صوف وغيره من جانب الذي اعطوا الى سيدنا في درآهم الانقليز التي يبغوا من الباشا.

١ - انظر اليومية ١٢٨٧.

٧ - محمد: بالفتح.

٣_ انظر اليوميات ١٢٧٤، ١٢٧٦، ١٢٧٨.

٤ – إضافة لاحقة من المؤرخ؛ يُفسر إثباتها بالزيادة الواقعة على سعر الدورو في اليومية التالية.

وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

• ۱۳۰ – يوم الثلاث ٥ ذي الحجة ١٧٤٩ هـ (١)

أيضاً سافر الرايس محمد الداقيز من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ، وركّبنا مع معاه الشاوش عمر الشكري خديم سيدي الباي خليل باي بنغازي ، وأرسلنا مع الغراير التي جاءتنا (٢) مع قبطان جوان ومع رايس السكونة الذي فيهم القمح ، وأيضاً صندوق فارغ الى محبنا الفقيه عمر الذي خلّفه عندنا والسلام .

· ١٠٠١ — يوم الاربعاء ٦ ذي الحجة ١٢٤٦هـ (٣).

توجهت القربيطة متاع سيدنا — دام عزّه — من محروسة طرابلس غرب رياسة قبطان طوماز بالعبد الى أزمير واسلامبول، ورايس البنديرة (١) الشاوش محمد البزنطي، وأيضاً بها ركاب برانية ، وأيضاً بها ركاب طرابلسية: الشاوش الحاج محمد البريكشي والحاج مصطفى بو شاقور وسليان بن زكري وأحمد بشكلة وعبد الله بانون والحاج محمد ولد ابراهيم الشريف وغيره من جاعة طرابلس غرب.

١٣٠٧ — يوم السبت ٩ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

ظهرت جردة سبيب وعبيد سيدنا — دام عزّه — وصبايحية وغيره ، وكبيرهم سيدي القايد حسن مملوك سيدي أحمد باي قرمانلي سابقاً ، ولن عرفنا وين (١) متوجّه — وربنا يصلح الأحوال بجاه المختار .

٣٠٣ — أيضاً يوم السبت المذكور أعلاه ٩ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

بطلت فيه دار لاغة والديوان (٧). ويوم الاحد في ١٠ من شهر ذي الحجة

- ١ _ وردت إثر سابقتها بالأصل ضمن قائمة الباي خليل.
- ٢ في الاصل: الذي جونا؛ وهذا مثال مما اضطررنا الى تصويبه من الهنات.
- ٣ وردت هذه اليومية بالأصل في ورقة خصصها للمسافرين: ذهاباً أو اياباً.
 - ٤ رايس البنديرة: ؟ كأنَّ مراده: ممثل الدولة الرسمي.
- صـ ركاب برانية: (في اللهجة) أجانب، أو نسبة الى بره: (الساحل والمنشبة ونحوهما).
- ٦ وين: إلى أين؟ انظر اليومية التالية ١٣٠٥. وفي مخطوطة دفع الاصر ليوسف المغربي [ورقة ١٢٠ ١]: (يقولون ويسمع من العرب والمغاربة وَيْنُ هو: أي أين هو؟ وهي تصحيف عن فين: أي في أين، وليس في اللغة وين بهذا المعنى، وإنما وين في اللغة: العنب الأسود.)
- ٧ بطّلت فيه دار لاغة والديوان: أوقفت الأعمال في الدوائر الحكومية بمناسبة (موسم) عبد الأضحى ؛ وهو يوم عرفة:
 عطلة دينية.

دخلت جماعة البلاد ورياس وعلماء (١) ، وأمّا دار لاغة لن دخلوا لأنّه نبّروا عليهم من يوم السبت المذكور أعلاه . ولن خرج سيدنا [الى] المجلس الا بعد الظهر ، ودخل الى المجلس وضربت النوبة والمدافع . هذا ما كان والسلام .

١٣٠٤ — أيضاً يوم السبت ٩ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

توجّه مصطفى قرجي رايس المرسي الى حوش القنصل الانقليز؛ وذلك من سبب حريمه لأنّه قبل التاريخ بنحو ١٢ يوم صكّروا الباب لطموه (٢) وهو يبات في غرفة البحر — لاجل اشتكت فيه حريمه الى للا زهرة وعملوا فيه كثير — لاجل ذلك توجّه الى حوش القنصل الانقليز وتكلم مع القنصل الانقليز، وبعده الرايس روّح الى البحر، والقنصل الانقليز توجّه الى الحصار الى سيدنا — دام عزّه — وقال له: راهو الرايس جاء الى حوشي وأصح يصير عليه شيء؛ إن كان صار عليه شيء يكون منك. وروّح القنصل وجاء الى البحر وأخبره بذلك.

١٣٠٥ الجردة المذكورة أعلاه توجهت الى جهة ترهونة ؛ لأجل أخبروا: فيه ناس على وجه ترهونة يغيروا ، فعين سيدنا — دام عزّه — الجردة المذكورة أعلاه . ويوم الأحد في ١٠ من ذي الحجة قدموا خيالة وجابوا جوز روس وثلاثة حيين ، أطلقهم سيدنا — دام عزّه — ويوم الاثنين في ١١ ذي الحجة ١٢٤٦هـ روّحت الناس والقايد حسن المذكور .

٣٠٣ — يوم الثلاث ١٢ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

هرب موشى الركاح الى سانية القنصل الانقليز — وامراته وصغاره بحوش القنصلير — وذلك لاجل طالب الحساب مع سيدنا — دام عزّه — من أجل حساب السكّة ؛ فأرسل القنصل الى سيدنا ، فعند ذلك خرج سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو أميس وسيدي شيخ البلاد بحوش روزاليو ، ونادوا عليه وحاسبوه في الليل ليلة الاربعاء وليلة الخميس وليلة الجمعة في ١٥ ذي الحجة .

ا - الى الباشا للتهنئة بالعيد.

٢ – صكّروا الباب لطموه: سدّوه بناء؟!

١٣٠٧ — يوم الاربعاء ١٣ ذي الحجة ١٧٤٩ هـ .

توجّه محبنا الحاج مصطفى بن موسى الى سانية القنصل وكتب سدتو انقليز ^(۱) ، وجاء القنصل الانقليز الى سيدنا وأخبره بذلك والسلام.

١٣٠٨ — يوم السبت ١٦ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

و بحساب الروم في ٢٨ من مايو سنة ١٨٣١ (١) وقعت فيه فيشطة (١) متاع الراي الانقليز (١) عند القنصل الانقليز، وعمل بدكان جانبوبه الرومي المالطي ثلاثة بتاتي (٥) شراب وتيندة (١) قدام الدكان، والبنديرة الانقليزة فوق الدكان، ونبه القنصل المذكور على جميع النصارى السدتو متاعه: كل واحد ياخذ بوتيلية (٧) شراب، والذي عنده فاميلية (٨) ياخذ على عددهم. وتوجهوا الى القنصل جميع القناصل الذين بطرابلس غرب، وكذلك فيه ناس مسلمين توجهوا اليه وباركوا له وفرح بهم غاية الافراح والسرور هو وابنه فادريك، وأرسل الى سيدنا دام عرب عرب مدافع من متاع المحلات (١) لأجل يضربوهم، فعطاه سيدنا أربع مدافع بكراريصهم (١٠)، جابوهم الى البحر قدام الكشك؛ جابوهم طبحية القاجيجي وطلقوهم وروّحوا بهم والسلام.

١٣٠٩ — يوم الاربعاء ٢٠ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

١ - كتب سدتو انقليز: قيّد نفسه ضمن رعايا انجلترا (طلباً للحاية)

٢ ننبة هنا الى أنَّ صاحب اليوميات لم يكتف بالتثنية بالتاريخ الميلادي فحسب بل دون السنة ١٨٣١ بالأرقام الافرنجية ايضاً.

٣ فيشطة: من الكلمة الايطالية Festa: عيد حفل. وكررها في الاصل بتباين: فيصطة فيشطة.

٤ - الراي الانقليز: ملك انجلترا وليم الرابع (١٧٦٥ - ١٨٣٧م) اعتلى عرش بلاده في الفترة ما بين (١٨٣٠ - ١٨٣٧م). الموسوعة العربية الميسرة.

برميل: جمع بتية؛ من الكلمة الايطالبة Botte: برميل.

٦ - تينده: ايطالية Tenda: خيمة مظلة.

٧ - بوتيلية : زجاجة ، وتقدم بيان مأخذ الكلمة.

ايطالية : Famiglia : عائلة .

٩ متاع المحلات: مدافع متنقلة.

١٠ بكراريصهم: على عرباتهم، وتقدم بيان مأخذ الكلمة.

وقع حساب تركة المرحوم الحاج الطاهر بن عريفة (۱) على يد: سيدي الحاج أحمد بن لطيّف والحاج علي مرعي والحاج مصطفى بن موسى وغيره، والشهود: سي محمد بن صوان وسي أحمد القلالي (۲) وكل أحد حسبوا له الذي صحّ له من أمانة وقراض وغيره والسلام.

· ۱۳۱ — أيضاً فيه (۲) .

وقع الحساب مع موشى الركاح بحوش روزاليو: خلاص الحساب؛ صحّ الباقي عنده ٥٠٠ ريال دورو الى سيدنا حدام عزّه — بحضرة الحاج محمد بيت المال والشيخ وغيره.

١٣١١ — ليلة الجمعة ٢٢ ذي الحجة ١٢٤٦ هـ.

وقع مرض لسيدي علي باي قرمانلي وكذلك سيدي مصطفى باي — وربنا يشفيهم — والسلام.

١٣١٢ – ٢٢ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

حطّ سيدنا ــ دام عزّه ــ ولد القايد براهم سويد في السكة بعدما خرج موشى الركاح.

١٣١٣ – ليلة السبت ٢٣ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

توفي المرحوم برحمة الحي القيوم وليد سيدي الباي خليل باي بنغازي مع للا مناني سمية سي حسين، ودفن يوم السبت في التربة، وعتقوا عليه خدم وعبيد عدد ١٣.

١٣١٤ — أيضاً يوم السبت ٢٣ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

قدم علينا نسيب الفقيه عمر كاتب الباي خليل سيّار من المرج (١٥) على عدد ١٥

١ — انظر اليومية ١٠٥٩ وملحق (حركة الميناء) في ١٩ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

٢ - كلاهما من كتبة (عدول) محكمة طرابلس الشرعية.

٣ في نفس اليوم.

المرج: مدينة بالجبل الأخضر تقع الى الشمال الشرقي من بنغازي بنحو ١٠٠ كلم والى الجنوب من مينائها (طلميتة)
 بنحو ٥٠ كلم، وكانت تتبع — آنذاك — بنغازي. أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٣٠٨ — ٣١٠

يوم من سبب التجريدة (١) متاع محمد على الذبن جاءوا من اسكندرية من أجل عرب أولاد على ؛ جاءوا الى نواحي درنة فرجّعوهم والسلام. وقدر التجريدة المذكورة مائتين من أولاد عرب ومائة تركي ، هكذا ذكروا لنا في الجوابات ، والله ورسوله أعلم والسلام.

١٣١٥ — يوم الخميس ٢٨ ذي الحجة ١٢٤٦هـ.

سافر ريكالطو ولد جيجي نسيب بلقرينو من محروسة طرابلس غرب الى القورنة .

٣٠ – ١٣١٦ خي الحجة ١٢٤٦هـ.

سافر الرقاص المذكور مع المرتقاوة مع رقاص الغربي [؟] وخذينا له كسوة وثمانية دورو من سيدنا — دام عزّه — على يد سيدي الحاج محمد بيت المال.

١٣١٧ — يوم السبت ٣٠ ذي الحجة ١٧٤٦هـ (٣).

سافر الرقاص الذي أرسله الباي خليل من بنغازي – وهو في المرج – في مرتقاوة ثماره (٤) وأعطاه سيدنا – دام عزّه – كسوة وثمانية دورو على يد سيدي الحاج (٥) محمد بيت المال وسيدي ابراهم بو أميس.

١٣١٨ — ليلة الثلاث ٣ محرم ١٧٤٧ هـ (١).

وقع حساب القايد محمد القاجيجي (٧) بحوشنا بحضرة: سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم أبوأميس وسيدي الشيخ وسيدي علي بيزان وكاتبه (١) والسلام.

١ - التجريدة: تقدم ان الجريدة من الحيل في اللغة: الجاعة جرّدت من سائرها لوجه (لسان العرب) ويجب الانتباه الى الفرق بين التجريدة بهذا المعنى - والتجريدة بمعنى: الورقة - القائمة.

٧ - في الأصل: العربي - بالعين المهملة ، وأغلب الظن ان مراده: أحمد الغربي وكيل طرابلس بالاسكندرية. انظر
 الحاشية الأخيرة من اليومية ٩٣٢.

٣ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل أنظر اليومية ٩٩٤ وهي تكرار لسابقتها مع فروق طفيفة.

 ^{\$ -} أماره: اسم صاحب المركب.

ه - في الأصل: سيدي الباي الحاج، ثم كشط على (الباي) بخطه؛ وهذه إفادة بأنَّ المذكور من غير الامراء بالرغم مما
 تمتع به محمد بيت المال من صدارة وكفاءة جعلت كل القوى السياسية تخطب ودّه.

r - v371 €: (11 - 1 - 171/ · · - 0 - 1761)

٧_ انظر اليومية ١١٩٨.

۸ کاتبه: کاتب الیومیات (المؤرخ)

١٣١٩ - يوم الاربعاء ٤ محرم ١٧٤٧هـ.

هرب القايد براهم التونسي قايد الجمرك^(۱) الى سانية القنصل الانقليز _ وأمًّا عياله بسانية سي رجب بن علي قاسم _ وذلك من أجل دراهم الأنزام ^(۲) والسلام.

• ۱۳۲ — يوم الخميس ٥ محرم ١٧٤٧ هـ.

وقف (٢) سيدي مصطفى قرجي [رايس المرسي] في التاريخ سيدي الحاج سليان القرباع في تحضير (١) الجامع متاعه الى يوم الخميس ١٢ محرم تكامل الجامع المذكور (٥). ويوم الجمعة ١٣ محرم حضرت جاعة البلاد والمحازنية والعلماء والشيخ القاضي وصلّوا في الجامع ، وحضّر طعام نلطلبة والفقراء — وربنا يصلح الأحوال.

١٣٢١ — أيضاً يوم الخميس ٥ محرم الحرام ١٧٤٧.هـ (١).

توجّه الرايس محمد قره باش من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ومعاه الحاج ابراهيم النوفلي من شأن قضية أوجلة (٧) ؛ لأنّه أخبرونا: ناضوا (٨) على عيلة الفضيل وصارت بينهم نوضة.

انظر اليومية ١٢٦٦. ٤ - تحضير: إعداد (الجامع للافتتاح)

٣- وقَف: (بالتشديد): أناب أناط (به)

٦_ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل، انظر اليومية ٩٩٤.

٧— أوجلة: (في الأصل: أوزلة) واحة إلى الجنوب الغربي من اجدابية بنحو ٢٦٠ كلم. زارها الرحالة الالماني فردريك هورنمان في طريق رحلته من القاهرة الى مرزق (١٧٩٧ — ١٧٩٨م) وسجل اهتمام أهلها بالتجارة وارتباطهم بالقاهرة في الشرق وزويلة ومرزق في الجنوب. ويبدو أنَّ ادراك القرمانلين لوجوب الاستفادة من القوى المحلية في حكم البلاد وعدم الاصطدام بها قد أتاح لبعض الأسر تكوين حكم بها يتصل بالحكومة المركزية في طرابلس، كما استطاع أحد الطارئين على الاسلام الوصول الى حكمها في عهد يوسف باشا أيضاً. أنظر: الزاوي، معجم البلدان اللبيبة، ص ٤٦، رحلة هورنمان ضمن مجلد: رحلتان عبر ليبيا — مصدر سبق ذكره — ص ١٠٥ — ١٠٨، اللبيبة، ص ٤٦، رحلة هورنمان ضمن مجلد: رحلتان عبر ليبيا — مصدر سبق ذكره — ص ١٠٥ — ١٠٨، المسحراء القوي في شرق ليبيا الصحراوي: تبيان للقوى المحلية في واحة العجيلة [؟ أوجلة] ١٨٧٠م، المجلة التاريخية المغربية، تونس، عدد ٦ يوليو ١٩٧٦م، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٣٧. وكذلك: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الحامس، ص ١٧٦ — ١٧٦.

١ ـ انظر اليومية ١٢٠٧.

١٧٢٧ - يوم الاحد ٨ محرم الحرام ١٧٤٧ هـ(١).

توجّه الرايس معتوق جبران في مركب مصطفى قرجي من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ومعاه حاطومة.

1777 — أيضاً يوم الثلاث ١٠ محرم الحرام ١٢٤٧ هـ(٢).

قدمت علينا القربيطة المذكورة أعلاه (٣) من [] (١) على يوم عدد . . . (٥) رمت الأولاد المذكورين أعلاه ، وقدمت الى طرابلس غرب فارغة . وجملة قعادها عدد ٣٥ يوم ماشي — جاي (١) ، وفيها الشاوش محمد البزنطي والسلام .

١٣٧٤ — يوم الخميس ١٢ محرم ١٧٤٧هـ.

ارتبط محبنا محمود بن عثمان في غرفة القايد حسن في الحصار مع ولا. المريض ، لأجل دايرهم سيدنا رهاين ، وذلك من أجل محمود بن عثمان كان سابقاً عنده خلطة مع المرحوم سيدي محمد باي قرمانلي وتخالص معه في درنة ، والحال أنّه ادّعوا عليه بأنّ الصارميّة باقية عنده والا يجيب لنا ابراء ، وكذلك صغار محمود هاربين بسانية القنصل الانقلن .

١٣٢٥ — ليلة الثلاث ١٠٧ محرم ١٢٤٧ هـ.

وقع الحساب بحوش المركانتي روزاليو بحضرة سيدي الحاج محمد بيت المال وسيدي ابراهيم بو أميس وسيدي محمد بن زين الدين مع الذمي موشى الركاح في حساب مصروف البرج[؟] صح الباقي عنده ٠٠٠ (٧) ريال دورو ، وأما وسيدي الشيخ لن حضر لأجل هو مريض — ربنا يشفيه ويعافيه .

١ — وردت بالأصل في قائمة المسافرين. انظر اليومية ١٣٠١.

۲ - كسابقتها.

٣- بالأصل، والقصد الى اليومية ١٣٠١ و الماسية ا

٤ بياض يسير في الأصل بآخر السطر وكانت وجهتها أزمير واستنبول.

لم يذكر العدد.

٣ – ماشي – جاي : (اسما فاعل – في اللهجة من المشي والجيء) : ذهاباً وإياباً.

٧ - ترك نقاطاً بالأصل ولم يحدد القدر. ٧٠٠ - ويستقل علم ويوال في ما ويستما و تستما المستمار و تستمار الم

١٣٢٦ — أيضاً ليلة الثلاث ١٧ محرم ١٧٤٧هـ.

وقع نزاع مع الرايس عمر الشلي: بين وصيفه عبدو وزوجته عيصاته (١) وطردهم من السانية متاعه، وسكنوا بحوش في الظهره (٢) لأجل هم (٣) معتوقين هذا ما وقع قيدناه والسلام.

١٣٢٧ — يوم الاربعاء ١٨ محرم ١٧٤٧هـ.

قدم علينا بريك فرنساوي فيه القنصل الفرنساوي الجديد (١) ، وحين هو بره من البوغاز (٥) ضرب مدفع لأجل البلوط (٦) وركب له القنصل السبنيور لأجل هو الوكيل ، وحين نزل من عنده طلقوا عليه مدافع عدد ١٣ ، وحين نزل القنصل الفرنساوي طلقوا عليه مدافع عدد ١٣ ، ونزل الى حوش القنصل السبنيور ، وبعد توجه الى حوشه وطلقوا عليه من الحصار عدد ٣٣ مدفع ، وردوهم على الفور من المركب ، وبعده توجّه اليه سيدي الكيخيا ومعاه عمنا يحي اللوغ راكبين ومعاهم نحو عشرة شواش من شواش سيدنا — دام عزّه — على الأقدام الى حوش القنصل الفرنساوي ، وفرح بهم وقعدوا عنده نحو ثلث ساعة ، وروحوا الى الحصار .

سافر (۷) القنصل المذكور — سمية شويبل — يوم الثلاث ۲۷ رمضان
 ۱۲۵۰هـ. جملة قعاده بوم شهر سنة
 ۱۲۵۰هـ. جملة قعاده بوم مهر سنة

- ١ حيصاته : ؟ كذا في الأصل ، ويحتمل ان يكون اسماً لها مع احتمال التحريف ايضاً _ أو أن يكون مراده : عصته ،
 بمعنى خالفت أمره ولم تطعه .
- ٢ الظهرة: ناحية بالمنشية شرقي مدينة طرابلس القديمة ببضعة كيلومترات؛ سميت بالظهرة ... من الظهور ... لارتفاعها
 عنها. ولا زال قاصدها من المدينة يمشي مصعداً. أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٢٧٤.
- ٣ في الأصل: همًّا (بتشديد الميم المفتوحة، وبعدها ألف) وهي في اللهجة بمعنى (هم) لجماعة الذكور الغائبين.
- عو السيد شويبل المذكور أدناه ، وصل الى طرابلس في اليوم المذكور الموافق حسب فيرو ، الحوليات الليبية ص
 ۱۹۲ للتاسع والعشرين من يولية سنة ۱۸۳۱م.
- ٦ البلوط: من الكلمة الفرنسية Pilote أو الايطالية Pilota: مرشد بحري (لادخال السفن الى الموانىء ونحوها). ومن الطريف أن نجد أنَّ لابن حادوش الجزائري (القرن ١٢هـ ١٨ م) تأليفاً في علم البلوط (معرفة الطرق البحرية).

انظر: الدكتور أبو القاسم سعد الله، عبد الرزاق بن حمادوش الجزائري ورحلته لسان المقال، (أعاد نشره في كتابه: أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر)، ص ١٤٣ — ١٦٣، وخاصة ص ١٤٨.

٧ _ إضافة لاحقة من المؤلف بخط أدقُّ ومداد مغاير. ونلاحظ التصريح باسم القنصل فيها بعد معرفته واشتهاره.

١٣٢٨ — يوم الخميس ١٩ محرم ١٧٤٧هـ.

قبل الظهر بساعتين، نصبوا البنديرة الفرنساوية بحوش القنصل الفرنسيس، وطلقوا عليها من المركب متاعهم مدافع عدد ٣٣، وطلقوا عليها من الحصار عدد ٣٣، وبعده ردّوهم من المركب مدافع عدد ٣٣، وكذلك فيه شقوف في المرسي كل أحد طلق من المركب ما أمكنه، وبعده رجّعهم له من المركب.

١٣٢٩ - يوم الجمعة ٢٠ محرم ١٧٤٧ هـ.

دخل القنصل الفرنساوي وجميع السدتو الفرنساوية الى الحصار، وقابل فيه سيدنا — دام عزّه — وحين خرج من الحصار طلقوا على الفنصل والكوماندنت وغيره من الحصار عدد ٧ مدفع، ورجّعوهم من المركب متاعهم على الفور عدد ٧، وتكلموا مع سيدنا — دام عزّه — في المجلس من أجل الدراهم الباقين.

• ١٧٤٧ - أيضاً يوم الجمعة ٢٠ محرم ١٧٤٧ هـ.

انطلق محبنا محمود بن عثمان المذكور بهذه التجريدة، وأعطى خمسين ريال دورو — وربنا يعوض عليه والسلام.

١٣٣١ — أيضاً يوم الجمعة ٢٠ محرم ١٧٤٧هـ.

قبل التاريخ بثلاثة أيام كانوا الانزام هاربين في الشيخ الصيد (١) والشيخ المارغني (٢) ، ولما جاء القنصل الفرنساوي جاءوا : هربوا بباب حوشه والسلام .

١٣٤٧ - ليلة الاحد ٢٢ محرم ١٧٤٧ه.

أرسل القنصل الفرنساوي الى سيدنا ـــ دام عزّه ـــ من أجل الانزام الذين عنده بباب حوشه، ومشى لهم لاغة حسن البلعزي وروّح بهم.

١٢٤٧ - أيضاً ليلة الاحد ٢٢ محرم ١٢٤٧ هـ.

توجه سيدي علي باي قرمانلي وجملة أتباعه وسيدي الحاج محمد بيت المال ومصطفى قرجي والقايد حسن وابراهيم أبوأميس والقايد محمد المكني وغيره من

٢ – انظر الحاشية المتعلقة به في اليومية ٥٨٦

جماعة سيدنا - دام عزّه - الى حوش القنصل الفرنساوي بعد المغرب ؛ وذلك من شأن الدراهم الباقيات طرف سيدنا (١) وقدرهم ٢٠٤٠ ريال دورو وتكلموا من أجلهم وفرح بهم القنصل المذكور غاية الأفراح خصوصاً سيدي علي باي ونسيبه سيدي محمد الدغيس لأجل هو الذي يتكلم (٣) بينهم .

آل الأمر الى أن جعلوا بينهم: يعطوه ٢٠٠٠٠ ريال دورو ، والباقي ٢٠٠٠٠ ريال دورو ، والباقي ٥٤٠٠ ريال دورو على بنغازي ودرنة من العام الآتي (١) ولن رضي القنصل المذكور ، آل الأمر بينهم: قال لهم: غداً عند نصف النهار نرد لكم الجواب ، فروّحوا من عنده جملة الجاعة الى الحصار والسلام.

١٣٤٤ — أيضاً يوم الاحد ٢٢ محرم ١٢٤٧ هـ.

سمعنا من بعض الأحبا بأن القنصل الفرنساوي أرسل الى سيدنا — دام عزّه — وفضّوا بأنّه بعطيه ٢٥٠٠٠ ريال دورو (٥) على عدد ٦ أيام ، و بقية الدراهم على شهرين والسلام ، الى أن يرسل القنصل الى الراي ويخبره بذلك لأنّه سابقاً طلب على الدراهم كلهم ؛ فإن كان رضي مليح الذي وصله وصل ، والباقي يرسلوا واحداً من أطرافهم الى بنغازي ودرنة ويخلصوا بقية خلاصهم من البلدان المذكورات أعلاه.

١٣٣٥ — أيضاً في ٢٢ محرم ١٧٤٧ هـ.

قدم علينا ولد أخو محمد الداقيز من الشام في سكونة الرايس علي التاجوري من سكندرية على طريق بنغازي ومعاه واحد؛ وذلك لأجل يبغوا يتسوقوا في العبد الذكر الغليظ (١) يبغوه — على قولهم — الى باشة الشام (٧) لأجل يبغي يديره أنزام والسلام.

١ _ طرف سيدنا: في ذمته. وفي اللغة: الطرف من كل شيء: منهاه _ والناحبة والجانب.

٢_ خمسة وسبعون ألفاً واربعائة. ٣_ يتكلم: يترجم.

ع __ من العام الآئي: من ابراده.

حمسة وعشرون ألفاً.

٦ — الغليظ: القوي البالغ.

باشة الشام: كان بلي أمر الشام (دمشق) آنذاك محمد سليم باشا الذي تولى قبل ذلك الصدارة العظمى بالآستانة
 واشترك في القضاء على الانكشارية وتأسيس الجيش النظامي. دخل الشام سنة ١٧٤١هـ (١٥٠ آب _ أغسطس

١٣٤٠ — ليلة الاثنين ٢٣ محرم ١٧٤٧ هـ.

وقعت جمعية عند سيدنا — دام عزه — وفوق (١) على المحازنية متاعه وعلى أولاده وغيره ، وأما أهل البلاد لن جبدوا(١) أحداً منهم الا الحاج عمر بو شويرب . كيف سمع هرب بسانية الانقليز ؛ لأنّه عملوا عليه ٢٠٠ ريال دورو ، بعده جعلوا عليه مائة ريال دورو على بد القنصل الانقليز وروّح .

٧٧٧٧ - يوم الجمعة ٢٧ عرم ١٧٤٧ ه.

جاء رقاص من غربان من عند الفقيه على حراقة والكاتب سي بلقاسم الى سيدي على باي وأخبروا بأن غربان تبغي تنافق؛ وذلك لأجل الرهاين الذين بحوش الباشاوات قبل التاريخ بيومين هربوا بحوش القنصل الانقليز وسرّحهم . هرب واحد منهم ولد شبخ غربان الى غربان وأخبرهم بذلك ؛ جاء الشيخ وأبنائه الى الشيخ المارغني . فعند ذلك أمر سيدنا دام عزّه باش آغة : يتوجّه الى ورشفانة ، وعينوا سبيب طرابلس صبايحية وغيره ، ويوم السبت [۲۸] (١٠) من شهر محرم المذكور أعلاه بعد الظهر بساعتين توجّه سيدي علي باي قرمانلي وسبيب وصبايحية وغيره ، وظهر معاه سيدي ابراهيم باي وسيدي مصطفى باي وسبيب وصبايحية وغيره ، وروّحوا – ربنا يسهّل عليه .

١٣٤٨ - يوم الأحد ٢٩ محرم ١٢٤٧ ه.

قدموا علينا خيالة من غربان وأخبروا سيدنا ــ دام عزه ــ بأن عرب غريان

۱۸۳۱ م) وقتله الدمشقيون في أواخر جادي الأولى سنة ۱۲٤٧ هـ بسبب مطالب مائية. وقد خلفه والو آخر لبضعة شهور ، ثم بدأ الحكم المصري لبلاد الشام. أنظر: عبد الرزاق البطار، حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر ، حققه ونسقه وعلق عليه حفيده محمد بهجة البطار، دمشق: مطبوعات المجمع العلمي العربي ، الجزء الثالث ، مقتم ونسقه وعلق عليه حفيده محمد بهجة البطار، دمشق: مطبوعات المجمع العلمي العربي ، الجزء الثالث ، ١٣٨٣ هـ ١٩٦٣ م ، ص ١٣٤٦ – ١٧٤١. وكذلك : مذكرات تاريخة عن حملة ابراهيم باشا على سوريا ، لمؤلف مجهول ، (معاصر) ، (النشرة الثانية) تحقيق وتقديم أحمد غسان سبانو، دمشق : دار قتيبة للطباعة والنشر والتوزيع ، بدون تاريخ ، ص ٢٢ – ٣٨.

١ _ فوق: (بتشديد الواو في اللهجة) أمر من (أفاق) بمعنى: بُه.

٧ _ لن جبدوا: جبدُ مقلوب جذب، وكلاهما فصبع _ كما تفدم، وهو هنا بمعنى: لم يذكروا.

خريان: اسم بطن من قبيلة قديمة غلب على منطقة واسعة في الطرف الشرقي من الجبل الغربي (جبل نفوسة) تضم
 عدة قرى وتكون أحد المراكز الرئيسية بالحبل، ونقع الى الجنوب من طرابلس بنحو ٩٤ كم .

أنظر: الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ٢٤٤ - ٢٤٥. يعم وعد المادن ويدا الماد

٤ - في الأصل: ٢٧. ٥ - جامع القاجيجي: كان قائماً غربي طرابلس عند مدخل المدينة ، ثم درس .

هدمت (۱) على سيدي علي باي: سبيب وتريس ولن عندهم كلام ولا نفاق ، إنما يشتكوا من الشيخ ومن الكاتب متاعهم الفقيه بلقاسم. وأمّا هو الوطن متهني والسلام.

١٣٤٩ - يوم الثلاث ١ صفر ١٧٤٧هـ.

وقعت عركة مسعود وصيف الحاج محمد بيت المال وربطانه (٢) في الكشلة وضربه العصا عدد ٤ وحزَّه (٣) سي ابراهيم بو أميس والسلام. بتاريخ أعلاه.

وخرج (1) لنا الحاج محمد جوز خدم من حوشه وضعناهم بحوشنا: يبغي يركبهم (٥) والسلام.

• ١٣٤ — أيضاً في اليوم المذكور .

عركة رزق [؟] مع الحوش ^(١) وضرب روحه في يده بسكين وهرب بحوش القنصل الفرنساوي وطردوه، وسيده [؟] لن عنده خبر بذلك.

١٣٤١ — يوم الاربعاء ٢ صفر ١٣٤٧ هـ.

ركبنا الجوز خدم مناع محبنا الحاج محمد بيت المال المذكورين يمناه —الذين وقعت عليهم قضية العبيد مع الرايس على ولد الحولة عند الحاج عمر بو شويرب—على يد فتح الله سلمناهم له بباب حوشنا.

١٣٤٢ — يوم الحميس ٣ صفر ١٢٤٧ هـ.

قدم علينا سيدي علي باي قرمانلي من غريان هو والسبيب الذي توجه معه ، ونزل بسوانيه . وقبل العصر رفعوا له الخلعة (٧) والقوادة (٨) واخوته ودخل الحصار ، وطلقوا عليه حين نزل تسعة مدافع . وجاب معاه خمسة وسبعين من عرب غريان رهاين وحطوهم بحوش الباشاوات والسلام .

- ١ ـــ هدمت: (في اللهجة): أقبلت. ٢ ـــ ربطانه: ربطه (حبسه)
- ٣ حزّه: الحزّ في اللغة: القطع، ومراده هنا: تشفّع فيه المذكور (فقطع) عنه العذاب.
 - اضافة لاحقة من المؤرخ.
 - و_ يركبهم: (بالتشديد): يسفرهم على منن مركب.
 - 7 الحوش: أهل المتزل، ولكنه لم يفصح عنه.
 - ٧ الحُلعة : (فصيحة) ما يُخلع من الثباب ونحوها. وهي من أعطيات العظماء.
 - ٨ القوادة: ؟ كذا في الأصل، ولعل مراده: القيادة.

١٣٤٢ _ يوم السبت ٥ صفر ١٧٤٧ هـ .

سافر البريك الفرنساوي الذي جاب القنصل الفرنساوي الجديد (١) وجملة مقاماته بطرابلس غرب عدد ١٧ يوم.

١٣٤٤ — ايضاً يوم السبت ٥ صفر ١٧٤٧ هـ. (١).

توجّه الرايس علي ولد الحولة من محروسة طرابلس غرب الى أزمير ونواحيها بالعبد متاع جهاعة طرابلس وغيره، وفيه: الحاج عمر بو شويرب وابراهيم بن صوان وابراهيم الاندرو وعمر بو ربع وغيره.

1750 - ليلة الاثنين ٦ صفر ١٧٤٧ هـ.

بعد العصر ، أرسل سيدنا — دام عزه — الشاوش محمد الربع الى الحاج سليان القرباع وقال له: مبروك ، غداً نرجع لك الخبر.

١٣٤٦ — أيضاً يوم الاثنين ٧ صفر الحير ١٧٤٧ هـ.

الصبح ، توجّه الحاج سليان القرباع الى سبدنا — دام عزّه — وجعُله في دار السكة ، وتسلم هو الذي عند ولد سويد (أ) — وكذلك رجع موشى الركاح في مطراحه الأول (١) وانعزل ولد السويد من السكة وتولى مكانه موشى الركاح ، وكذلك انعزل ولد حاي من السكة — وعطاه سيدنا — دام عزّه — برنوس بالشاريت وباركوا له جاعة البلاد.

١٣٤٧ — أيضاً يوم الثلاث ٨ صفر الحير ١٢٤٧ هـ (٠).

توجهت مرتقاوة فرنسيسة من طرابلس غرب الى بنغازي، بها خيل الصبايحية الذين متوجهين مع الحاج محمد بيت المال (١٠).

١ - انظر اليومية ١٣٢٧.

٧ - وَرُّدت بالأصل في قائمة المسافرين. أنظر اليومية ١٣٠١.

٣_ انظر اليومية ١٣١٢.

ع _ انظر اليوميتين ١٣٠٦ ، ١٣١٠ .

وردت بالأصل في قائمة المسافرين.

٦ – انظر اليومية التالية ١٣٥٣ وقد وردت إثر هذه في الأصل.

١٣٤٨ – يوم الجمعة ١١ صفر ١٧٤٧ه.

ظهرت السكة الجديدة على يد سيدي الحاج سليان القرباع: قرش ميزانه أربع دراهم، وفيه النصف والربع. خمسة قروش بريال دورو، وصرف القرش المذكور مائة بارة من البارة الجديدة على يد المذكور أعلاه.

١٣٤٩ — أيضاً يوم الجمعة ١١ صفر الخير ١٢٤٧ هـ.

تولى الجمرك براهم ميكو وبراهم السروشي (١) بثمن قدره عن العام المذكور ٨٥٠٠ ثمانية آلاف وخمسائة ريال دورو حجر والسلام.

وبيان المراكب التي دخلت في لزمتهم:

ىدد :

١ أوله قبطان موسوكطو بريك من القورنة في ١٦ منه.

 $\frac{1}{7}$ أيضاً باركو من القورنة نابلطان في ١٨ منه.

حولناه بغيره في قضية الجمرك لا غير (٣).

• ١٣٥ – يوم الحميس ١٧ صفر الخير ١٧٤٧ هـ.

قدم علينا سيدي عمورة ابن سيدنا — دام عزّه — من مصراتة — وهو قبل التاريخ بعدد ١٢ يوم توجه اليه سيدي محمد المكني وسيدي القايد حسن مملوك سيدي أحمد — رحمة الله عليه — لأجل يبغوا يروّحوا به (١) — قدم علينا يوم التاريخ.

١٣٥١ - يوم الجمعة ١٨ صفر الخير ١٧٤٧هـ.

قبل الصلاة ، فقدوا القايد محمد القاجيجي لن وجدوه لا هو ولا حريمه ولا صغاره ؛ وجدوه هرب في الفرقاطة متاعه ، ولن يعرفوا عليه من أي موضع ركب عين سمع به سيدنا عين له الغليوطة وركب بها شطار وغيره وتبعته الى راس الحبز ، والغليوطة معينة الى الشرق لأجل العشور حين هرب و جدوها حاضرة ركبوابها .

اليومة ١٩٠٠ ضبطه هذه المرة بالشين المعجمة. أنظر الحاشية المتعلقة به في اليومة ٧٩.

٢ موسوكطو (كاطو): اسم شخص، وموسو: من الكلمة الفرنسية Monsieur السيد.

٢ — اعتاد صاحب اليوميات أن يفرد حركة الميناء بقوائم مستقلة. أنظر الملحق الأول في هذا الكتاب.

٣ - غادر عمورة المذكور طرابلس لأول مرة في ٢ ذي القعدة ١٣٤٦ هـ الى سرت ، وهذا ما يفسر خروجهم الى لقائه .
 أنظر اليومية ١٢٧١ .

١٣٥٢ _ يوم الاحد في ٢٠ منه ٢٠١ م ١١ منه ١٢ منه ١١ م

حطّ سيدنا — دام عزّه — مصطفى الصكالي على عشاء انزام العبيد، ومحمد السوكني كاتب القاجيجي في لزمة البطانة والصابون سعر ٢٥٠٠ دورو^(١)

١٣٥٣ _ أيضاً يوم الاحد ٢٠ صفر الخير ١٢٤٧هـ.

توجه أخينا ومحبنا سيدي الحاج محمد بيت المال والحاج محمد بن موسى والحاج محمد الموقت ومحمد خبول وغيره في سكونة القبطان مراد رايس معاهم الى بنغازي؛ وذلك لاجل خلاص بقية دراهم الفرنساوي (٢) — ربنا يحمله بسلامة — بتاريخ أعلاه.

۱۳۵٤ _ في ۲۰ صفر _ تحكير _ ۱۲٤٧ هـ.

انعزل سيدي عمورة ابن الكيخيا من قيادة الساحل، وتولى مكانه سيدي مراد بو سنينة.

1400 _ أيضاً يوم الاحد ٢٠ صفر ١٢٤٧ هـ (٣).

قبل العصر ، توجّه محبنا سيدي الحاج محمد بيت المال من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي في سكونة قبطان مراد رايس ، وأرسلنا مع محبنا الحاج محمد بيت المال جوزين دبالج $^{(1)}$ فجرة الى محبنا الحاج حسن الكعامي له خاصة _ أرسل لنا مع الرايس اسماعيل الكيشوني فجرة وعدد ٦ دورو _ ردينا له جوزين دبالج ميزانهم عدد $^{(1)}$ في ١٥ $^{(1)}$ ، وأعطينا ناولون قمح وشعير له $^{(1)}$ ويال دورو ، ودورو ونصف أجرة ، وزيادة فجرة . هذا تمام أمانته _ وربنا يحمله بسلامة _ بتاريخ أعلاه .

المنا أواحث والكريمانيا والمتباد المترجع ليطار

ا — ستة آلاف وخمسمائة .

٢ — انظر اليوميتين ١٣٣٣ — ١٣٣٤ .

٣ ـ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. انظر البومية ١٩٤.

٤ – دبالج: ؟ أساور

٦ لم يحدد نوع العملة أيضاً ؟

١٣٥٦ _ يوم الاحد ٢٠ صفر الخير ١٢٤٧هـ(١)

توجّه محبنا الحاج محمد بيت المال في سكونة قبطان مراد رايس من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي لأجل خلاص دراهم الفرنساوية والسلام.

١٣٥٧ — يوم الاثنين ٢١ صفر ١٢٤٧هـ.

روحت الغليوطة المذكورة أعلاه ولن وجدوه (٢) وصلت الى راس المخبز وروّحت.

۱۳۵۸ - ۲۲ صفر الحير ۱۲٤٧هـ.

حوّلوا فيه الرهاين متاع غريان وترهونة [؟] من حوش الباشاوات ووضعوهم في الفندق الذي محاذي دار لاغة ؛ وذلك لاجل حوش الباشاوات يبغوا يصلحوه الى الكبجي (١٠) الذي جاي من اسلامبول جايب التجديدة (٥) أخبرونا عليه بتونس.

١٣٥٩ - ٢٦ صفر ١٧٤٧هـ.

وقعت قضية محمد بن مسعودة مع مصطفى قرجي: يبغي من عند بن مسعودة ألف ريال دورو كان تسلفهم من عنده في السابق، حين سمع مصطفى قرجي بأنَّه يبغي يرهن حوشه الى كيكو البهودي خمسة سنين في اربعائة ريال دورو أرسل مصطفى قرجي ورمى قفل على حوشه، ووقع بينهم كلام.

١ – وردت بالأصل في قائمة المسافرين. وهكذا نلاحظ أنَّ هذه الفقرة –على الأقل – قد وردت بتفاوت ثلاث مرات: مرة في السياق العام (اليومية ١٣٥٩) والاخرى في قائمة الباي خليل (اليومية ١٣٥٥) وهذه في قائمة المسافرين، وهو ما يدل على ازدياد وعيه بالتقسيم الموضوعي للأحداث.

٧ ـــ القصد الى القاجيجي المذكور في اليومية ١٣٥١

٣ – انظر اليومية ١٣٤٢. (واليوميات ١٣٠٢، ١٣٠٥)

الكبجي: (تركية: قبوجي – بباء مثلثة) مركبة من مقطعين، قبو: باب، وجي: اداة النسب (نسبة الى
 الباب): الحاجب.

التجديدة: تجديد الولاية.

• ١٣٦٠ قبل (١) التاريخ بعدد ٦ أيام قضية ابراهيم بن ابراهيم مع سيدي محمد بن مسعودة (٢) لاجل خصام بينهم على يد الشيخ القاضي، سفه (٣) ابراهيم على سي محمد بن مسعودة قدام العدول والقاضي والعلماء؛ فعند ذلك توجّه سي محمد بن مسعودة الى سيدنا — دام عزّه — واشتكى، وبعده عين سيدنا شاوش الى ابراهيم المذكور لأجل يتصرف فيه الحكم، فلما سمع ابراهيم بذلك هرب بسانية القنصل الانقليز.

١٣٦١ — أيضاً يوم الاحد ٢٧ صفر الحير ١٢٤٧ هـ(١).

سافر الرايس علي القريو في البريك متاع للامريومة من محروسة طرابلس غرب الى الشام بالعبد متاع قدور ولد أخو محمد الدافيز (٥) — وربنا يحمله بالسلامة — تاريخ الكتب ١ ربيع أول ١٢٤٧هـ.

١٣٦٢ - ليلة الثلاث ٢٩ صفر الخير ١٢٤٧ هـ.

حضر سيدي ابراهيم بو أميس وسيدي محمد المكني وسيدي مصطفى قرجي رايس المرسي في التاريخ وسيدي الحاج أحمد بن لطيف وسيدي الحاج مصطفى بن موسى وسيدي الخاج سليان القرباع، وصارت جمعية بحوش القنصل الفرنساوي، وحضروا من أطرافه المركانتي لوتيه والمركانتي جردان وغيره، وتكلموا من جانب اللزم والبدع (١) التي وضعوها بطرابلس غرب [آل الامر] (١٠)

١ - وردت اثر سابقتها في الأصل أيضاً فكأنّها عطفت عليها من قبيل الاستطراد.

٢ - انظر اليومية ١٠٣٩

٣ سفه: (فصيحة) خفّ وطاش وجهل، وسافهه: شائمه (المعجم الوسيط).

٤ - وردت بالأصل في قائمة المسافرين.

٥ — انظر اليومية ١٣٣٥.

١- البدع: المستحدثات من الضرائب والرسوم ونحوها من الوان الاداءات المالية، ولا شك أنه يقصد ذلك النظام الجمركي الذي اقترحه القنصل الفرنسي شويبل على يوسف باشا. أنظر: عمر علي بن اسهاعيل، انهيار حكم الاسرة القرمانلية، ص ٢٤٤ — ٢٤٨، واليومية التالية ١٣٦٧.

٧ ما بين الحاصرتين زيادة منا اقتضاها السباق.

الى [أن] جعلوا على كل شيء بالطريق الواجب، وروّحوا كل أحد الى مكانه.

١٣٦٣ - أيضاً ليلة الثلاث ٢٩ صفر الحير ١٧٤٧ هـ(١).

سافر القايق (٢) متاع السيد عبد الله الوسلاتي الذي جاء من ازمير بالقمح الى عبد الله مملوكه (٣) ووسقة صوف وسافر. وهربوا فيه خمسة أتراك من عسكر طرابلس غرب، وركبوا فيه واحد [من] الساحل نافيه سيدنا. وكذلك جاء مع القايق ولد ولد بن هميلة ورجّعوه معاه الى أزمير. والقايق المذكور لن عمل براتكة ، سافر من الكرنتينة.

١٣٦٤ — يوم الاربعاء ١ ربيع الاول ١٢٤٧ هـ.

توجهوا الجاعة المذكورين أعلاه (؛) ومعاهم شيخ البلاد — وأمَّا الحاج مصطفى بن موسى لن وجدوه — الى حوش القنصل الفرنساوي ؛ وذلك لاجل القضية المذكورة أعلاه ، ولن خرجوا من عنده الا بعد العشاء والسلام .

1770 — أيضاً يوم الاربعاء ١ ربيع أول ١٢٤٧هـ. أرسل القنصل الانقليز الى سيدي محمد بن مسعوده. وتوجه اليه بسانيته؛ وذلك لاجل قضية بن ابراهيم والسلام.

١٣٦٦ – أيضاً يوم الاربعاء –بل يوم الجمعة ٣ ربيع الاول ١٧٤٧هـ. فضينا قضية شميل يهوا (٥) مع سيدي سليم كيخيا في التاريخ (١) على يد سيدي الحاج أحمد بن لطيّف كما هي معينة بغيره.

۱۳۹۷ — يوم الاثنين ٦ ربيع الاول ١٢٤٧هـ. ظهروا من حوش القنصل الفرنساوي ثلاثة كواغط مضمونهم: في اللزم وغيره

^{1 -} وردت بالأصل في قائمة المسافرين. أنظر اليومية ١٣٠١

٢ - القايق: (تركية): قارب؛ يسير بالمجداف والشراع.

٣- مملوكه: هذه قراءة للكلمة (مضاف ومضاف اليه) ويبدو أنه كان وكيلاً تجارياً لسيده.

إلى الأصل، والقصد الى اليومية الاسبق، وقد كاننا متتاليتين في الأصل.

ه _ يهوا: كذا في الأصل، ولعل مراده؛ يهودا.

٦ خازن دار سابقاً.

كل شيء على الترتيب عيناً عيناً، ووضعوا واحدة بباب البحر والاخرى الثانية بالباب القبلي والثالثة بسوق الرباع الجديد على الترتيب والسلام.

١٣٦٨ — أيضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه في ٦ منه.

تسرح اللاقبي وعملوا على كل نخلة ربال دورو، ونصف قرش خدمة.

١٣٤٩ — ٨ ربيع الاول ١٢٤٧هـ.

وقع مرض روفاييل ولن خرج من حوشه؛ قالوا: به بو جنب (١).

• ١٣٧٠ — أيضاً يوم ١٢ ربيع الاول ١٢٤٧ه(١).

سافر محبنا الشاوش عمر الشكري تابع سيدي الباي خليل من طرابلس غرب الى بنغازي في سكونة الرومي الذي معاه التركي القريتلي: بلوط (٣) ومعاهم محمود ميزران بالعبد. وأيضاً أعطاه سيدنا كسوة والخديم كسوة.

١٣٧١ — ليلة الجمعة ٢٤ ربيع الأول ١٢٤٧هـ.

دفع سيدي أحمد القلبي بيان زوجته بنت سي محمود دريبيكة على يد سي محمود التونسي ؛ وذلك شيء مكثر. سمعنا بذلك يوم الجمعة (١) .

١٣٧٢ — يوم الجمعة ٢٤ ربيع الاول ١٢٤٧هـ.

أنظر عن (ذات الجنب): المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ادارة الثقافة) الطب الرازي: دراسة وتحليل لكتاب الحاوي، شرح وتعليق الدكتور محمد كامل حسبن والدكتور محمد عبد الحليم العقبي، القاهرة — بيروت: دار الشروق، ١٩٧٧م، ص ١٥١ وما بعدها.

٢ _ وردت في الأصل ضمن قائمة الباي خليل.

النظر اليومية ٩٩٤. في الما يا زهات ما يعد الرسالة حيوا بالرسطاء وياسم والما

٣ ـ بلوط : مرشد بحري ، وتقدم بيان مأخذ الكلمة. وأعدنا بيان المعنى هنا منعاً للالتباس بالاسم .

انظر اليومية التالية ١٣٨٢.

١ بوجنب: نزلة رئوية (حسب إفادة صديقنا الدكتور عبد الكريم أبو شويرب) وقد توفي روفائيل المذكور يوم ٢١ ربيع الثاني ١٣٤٧هـ. (انظر اليومية ١٣٩٠)

وبو جنب هو الاستعال الشعبي لاسم المرض (ذات الجنب) المعروف في الطب العربي ؛ فبو (أبو) في اللهجة بمعنى : ذو.

أخذوا اليهود لزمة السبيتار (١) من عند سبدنا — دام عزّه — عام وخمسة شهور [ب] - ٩٠٠٠ — تسعة آلاف دورو الشهور المذكورة: أولاد بنحاس الاثنين وموشي الركاح وانجلو، وعطاهم سيدنا قفاطين.

١٣٧٣ — يوم الخميس ٣٠ ربيع الاول ١٢٤٧ هـ.

قدمت علينا مركب سيدنا _ دام عزه _ : البريك متاع الماسترومو^(۲) من سكندرية على عدد ۱۷ يوم ، وأخبرونا بأنه ماتوا من الحجاج^(۳) _ رحمة الله عليهم _ وهو ميسوق حجاج.

١٣٧٤ - أيضاً يوم الخميس المذكور أعلاه ٣٠ ربيع الأول ١٧٤٧ هـ.

رفعوا بيان ولد حواء العلجية من الحصار — على يد للازهرة — على بنت سيدي محمد باي قرمانلي بالسانية، ومشوا معاه مخازنية و[عدد] ٥ [من] خدم سيدنا — دام عزّه — ولن معاهم طبالة ولا زمزامات ولا غيره؛ وذلك لاجل جابوا خبر مسعود بن عامر ونسيبته مسعودة شرتع توفوا في بر الحجاز (٤).

١٣٧٥ — يوم الجمعة ١ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.

اجتمعوا القناصل متاع محروسة طرابلس غرب بحوش القنصل الفرنساوي وعملوا ديوان (٥) من أجل هذه المركب التي توجهت من سكندرية ؛ واخبروا أن في مصر ونواحيها وسكندرية مرض كثير. واتفقوا على تطريد المركب (١) ، وبعده توجهوا الى سيدنا جملة الى الحصار وتكلموا معاه من جانب تطريد المركب وبيتوا (٧) : على أنّه يبغوا يطردوهم على يد سيدنا.

انظر الحاشية المتعلقة به في اليومية ١٠٩.

٢ الماسترومو : محرفة عن الكلمة الايطالية Nostromo : ملاح — مرشد بحري . ومراده : (البريك) المخصص
 لارشاد السفن .

٣ لم يذكر عدد الموتي.

٤ - في الأصل: بر الحجاج. ونقدم أن الحجّاج - بالتضعيف في اللهجة -: الحجيج، وبالتخفيف: الحج.

٥ ديوان: مجلس مشورة.

٦ تطريد المركب: طردها منعها من الرسو بالميناء.

٧ - بيّتوا: اتفقوا (بات رأبهم).

١٣٧٦ — أيضاً يوم الجمعة ١ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.

سافر محبنا سليان نديشة من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي قاصد الحج_ ربنا يسهّل عليه_ في سكونة القبطان (١) مع الرايس الحسين (٢) والسلام.

١٣٧٧ — أيضاً يوم الجمعة ١ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.

اجتمعوا القناصل بحوش القنصل الفرنساوي، واتفقوا على قعاد المركب متاع الحجاج لأجل داروا^(۱) كثير، وعملوهم بره من البوغاز نحو عشرة ايام، وبعده داروهم في برج أحمد باشا وعملوا عليهم عسة أنزام كل يوم عدد ٢٠، وعملوا عليهم فلايك مالطية عسة وهم بره من البوغاز وكذلك في البرج.

١٣٧٨ — أيضاً يوم الجمعة ١ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ (١).

توجّه من طرفنا الرايس الحسين في سكونة القبطان مراد رايس من طرابلس غرب الى بنغازي وفيه: محبنا سيدي الحاج سليمان انديشة قاصد الحج — ربنا يسهل عليه.

١٣٧٩ — يوم الاثنين [؟] ٥ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.

قدم علينا رقاص من فزان وأخبرونا: بأنَّ فزان ملكوها أولاد سليان الذين مع الشيخ عبد الجليل، واما الباي محمد سركز (٥) وابنه وجملة خدامه محصورين في القصر، وأمَّا الناس متاع عبد الجليل في البلاد. والرقاص لن جاء الا على نفذا. (١)

• ١٣٨٠ — يوم السبت ٩ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ. قدم علينا سي المنوبي أخو أخينا قاسم العزابي من تونس مع سكونة وجاب بيده بضاعة وزيت.

١ - القبطان: عند الاطلاق ينصرف اللقب الى القبطان مراد رايس.

٢ – في الأصل هنا وفي اليومية النالية ١٣٧٨: الحوسين.

٣ - داروا: احتجوا وتظلموا. ويُفسِّر الفعل (دار) في اللهجة بحسب المقام كما تقدم.

٤ - وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل – انظر اليومية ٩٩٤ – وهي تكرار لليومية الاسبق لاختلاف الموضع.

انظر اليوميات ١٠٧١، ١١١٥، ١٢٣٠.

٦ - إلَّا على خفاء: إلا متسللاً خفية. وفي الأصل: خفا– بالقصر.

١٣٨١ — ليلة الاثنين ١١ ربيع الثاني ١٧٤٧ هـ.

سكن محبنا الشاوش محمد الربع شاوش المعظم بالله سيدنا — دام عزه — بحوشه الجديد الذي اشتراه من عند محبنا ابراهيم ابن القايد مصطفى الجمركجي ، وعمل ليلة سكونه (۱) به ختمة قرآن ، وجاء القايد مفتاح وسي محمد الدغيس وكاتبه (۲) والسيد أحمد الضفايري وغيره من الأحبة (۳) وروّحنا والسلام.

۱۳۸۷ — أيضاً ليلة الاثنين ١١ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ. دخول سيدي أحمد القليبي على بنت محمود دريبيكة بحوش مسعودة شرتع ، وذلك من غير زمزامات.

١٣٨٣ — يوم الثلاث في ١٢ منه.

بدأ محبنا الحاج أحمد بن لطيف في تصليح مصالح حوش الباشاوات الأنَّ سيدنا - دام عزّه - وجّه (١) فيه لاجل قدوم الشاوش الذي قادم علينا على طريق تونس (٥) والسلام.

١٣٨٤ — ١٧ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.

بلغنا خبر على أنّه وقعت مغيرة (١) من السبعة على الحاج محمد ولد خليفة الاعور ، وناض بينهم البارود ، وانضرب الحاج محمد ولد خليفة المذكور ، وبعده توفي ____ رحمة الله عليه .

١٣٨٥ - في ١٨ ربيع الثاني ١٧٤٧ هـ.

قدم علينا بريك فرنساوي — الذي جاب القنصل سابقاً (٢) — من سكندرية الى اوارين وطرابلس، وطلقوا عليه السالوتي، ورجّعهم.

١ - سكونه: سكناه.

٧ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤدخ)

٣ - في الأصل: الاحباء. وكلاهما فصيح.

٤- وجه: أمر الشار.

انظر اليومية السابقة ١٣٥٨ واليومية التالية ١٤١٠.

٣ - مغيرة : غارة سلب ونهب.

٧ - انظر اليوميتين ١٣٢٧ ، ١٣٣٣ .

١٣٨٦ _ أيضاً في ١٨ منه.

رفوع قفة ولد الحاج حسن النظيف الى بنت بيزان في الليل. والدخول ليلة الجمعة في ٨ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ (١).

1291 - LE IVER ET LIN 124 VITTE

١٣٨٧ — أيضاً يوم الاثنين ١٨ ربيع الثاني ١٧٤٧هـ.

وقع نزاع ما بين مصطفى قرجي وحريمه ، ولطموا الحوش متاعه (٢) وبتي يبات في غرفة باب البحر ، وفتحوا لها ممشى من حوش الحريم الكبير.

۱۳۸۸ — أيضاً يوم الثلاث ١٩ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ(٣). توجّه من طرفنا الرايس محمد قره باش من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي، وكتبنا معاه عدة أوراق الى الباي خليل وغيره.

١٣٨٩ — ٢١ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.

دخل الكوماندنت متاع البريك الفرنساوي المذكور أعلاه وقابل سيدنا — دام عزّه — ومعاه القنصل الفرنساوي ؛ وذلك من أجل بقية الدراهم التي يبغوها مس سيدنا (٤) وخرج من الحصار وحين خروجه طلقوا عليه عدد ٧ مدافع .

• ١٣٩٠ – أيضاً في ٢١ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ.

مات المركانتي روفاييل، ودفن من غد عند الظهر^(٥).

1741 — أيضاً يوم الخميس المبارك ٢١ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ. رمت محلة سيدي ابراهيم باي قرمانلي التي متوجهة الى وادي بني وليد لاجل الطاغي اللعين عبد الجليل بن غيث ولد سيف النصر (٦). وبعده غلطوا في

١ - أثبتَ هذا التاريخ في الأصل بالرمز الى الشهر: ٨ر ٢ سنة ١٢٤٧هـ، وواضح أن أحد التاريخين الواردين في هذه اليومية غير صحيح؛ إذ لا يعقل أن يسبق (الدخول) (القفة).

٢ – انظر اليومية ١٣٠٤.

٣ – وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل. أنظر اليومية ٩٩٤.

٤ - انظر اليوميات ١٣٣٣ - ١٣٣٤ ، ١٣٥٣.

انظر اليومية ١٣٦٩.

آ انظر الرسالتين اللتين بعث بهما يوسف باشا الى محمد بيت المال يحكي فيهما وقائعه مع عبد الجليل سيف النصر لدى:
 اسماعيل كمالي، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٥٣ – ٦٣. وقد نشرهما كمال الدين الخربوطلي أيضاً في ملحقه
 تحت رقم ٢١ – ٢٢ وهما مؤرختان في ٦ رجب – ٢٨ شعبان ١٧٤٧هـ

الحساب(١) نحوا القياطين. وقع ذلك بتاريخ أعلاه.

۱۳۹۲ — أيضاً يوم الخميس ٢١ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ. عقد الاسطى ابراهيم عميش علي^(١) بنت القايد على التاجوري.

١٣٩٣ — يوم السبت ٢٣ منه.

في ساعة وربع بعد الطناش، نصبوا قباطين المحلة المنصورة المذكورة أعلاه متاع سيدي ابراهيم باي قرمانلي، وكانت خياطة القياطين على يد سيدي الحاج سليان القرباع، وحين رموا القياطين المذكورين أعلاه وروّحوا رمى على القرباع برنوس ملف من لباس سيدي ابراهيم باي المذكور أعلاه.

١٣٩٤ _ يوم الاثنين^(٣) ه منه.

دزّوا فيه بريك الرايس محمد بو شيبة من الحندق لاجل صلّحوه في الحندق، وبات على الشط، ويوم الاحد [؟] دزوه [إلى] البحر.

١٣٩٥ _ يوم الجمعة ٢٧ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ.

بدأوا النصارى: الطبيب الانقليز وريقوا المالطي وفرانكو ويتش وجردان الفرنساوي ولوتيه وروزاليو - الجميع شركة بينهم - في الغرفة متاع الجمرك وجعلوا سنيتا (١٠) متاع جميع المراكب الذين يدخلوا المرسى كرنتينة ، ويأخذوا منهم الانقراج (٥) على كل مركب ٥ ريال دورو ، ويكتبوا البتيندة (٢) على كل وحدة ٢ ريال دورو ، وبنوا الغرفة متاع الجمرك ، وداروا خدمة على البلالع وغيره .

١٣٩٦ — في ٢٨ ربيع الثاني ١٧٤٧هـ.

١ خلطوا في الحساب : ؟ يغلب أن يكون مراده : أجلوا السفر ، ونحوا القياطين : أزالوا ل فكوا الحيام التي نصبت .

٢ - في الأصل: في

٣ - جعله أولاً السبت، ثم صوَّبه الى: الاثنين؛ وهو ما يفسر ورود يوم الأحد التالي في اليومية.

غ - سنيتا: الاشراف الصحى؛ من الكلمة الابطالية Sanita

الانقراج: رسوم الدخول الى الميناء؛ من الكلمة الايطالية Ancoraggio مرسى – مرفأ – ملجأ للمراكب.

٦ البتيندة: من الكلمة الايطالية Patente ترخيص.

زار سيدي ابراهيم باي قرمانلي مشايخ المدينة والمنشية (١) هو ومعاه خوته وصغار سيدي محمد باي وصغار المرحوم برحمة الحي القيوم مصطفى الاحمر باي فزان.

١٣٩٧ — أيضاً في ٢٨ ربيع الثاني ١٢٤٧ هـ.

انجعلوا يهود برانية (٢): ابراهم السروسي وبراهم ميكو وغيره مع اليهود الذين مستلزمين السبيتار أن يقطروا العراقي ويعطوا على كل ويبة تمر ١ ريال دورو الى اليهود المستلزمين الأنبيك (٣) ويبيعوا بأرواحهم أنقص من سعرهم (٤).

١٣٩٨ — يوم السبت [٩] ٣٠ تمام شهر ربيع الثاني ١٧٤٧ هـ.

توجّه سيدي ابراهيم باي قرمانلي بالمحلة المنصورة الى وادي بن وليد— وربنا ينصره عليهم وعلى الطاغي اللعين عبد الجليل بن غيث سيف النصر— وركبوا معاه اخوته وصغار مصطفى الاحمر الى تاجورة.

الثلاث ۲ جادي الاول ۱۲٤۷هـ.
 قدمت علينا قربيطة مليكان، وركب لها قنصل طرابلس، وأعطته (٥) جواب.
 كانت في اسلامبول على عدد ۹ أيام، وسافرت.

• • ١٧٤٧ ـ يوم السبت ٧ جادي الأول ١٧٤٧ هـ.

قدمت علينا مركب من بنغازي وجعلوها كرنتينة ، وبها روزاليو كان في بنغازي مع محبنا الحاج محمد بيت المال لاجل خلاص دراهم الفرنساوي التي يبغوها من سيدنا (٦) _ دام عزّه _ والحال أن روزاليو لما سمع بموت روفاييل _ مات بطرابلس _ ركب وجاء الى طرابلس . وهذه أول مركب جعلوا فيها الاوراق يعطوا ٣٣ بارة .

١ مشايخ المدينة والمنشية : أضرحة الأولياء بهما.

٧ — برانية : عن غير الملتزمين. أنظر اليومية ١٣٧٢.

٣ الأنبيك · Alembic · الأنبيق ، وهو آلة التقطير.

أنظر وصفها في دائرة معارف البستاني، المجلد الرابع، ص ٤٤٣ ـ ٤٤٤.

٤ — انظر الفقرة المقتبسة في حاشية اليومية ٨٠٩

ه — في الأصل: وعطاته — كما في اللهجة.

٣ - انظر اليومية ١٣٥٣.

١٤٠١ — أيضاً يوم السبت ٧ جادي الاول ١٢٤٧هـ.

في أربع ساعات ونصف وخمسة دقايق، رمت المحلة المنصورة متاع سيدي علي باي قرمانلي الذي متوجه الى بن وليد، وكان شغل مصالح الجوز محال (١) على يد الحاج سلمان القرباع مثل: قياطين ومصالح وسنازق وغيره، الجميع على يده.

٧٠١٤ ـ يوم الاحد [٩] ١٠ جادي الأول ١٧٤٧هـ.

قدم علينا بريك فرنساوي، وفيه القنصلير الفرنساوي، وطلقوا عليه السالوتي عدد ٣٣، ورجّعهم على الفور والسلام.

18.٣ - أيضاً في ١١ منه

ركب القنصل الفرنساوي والكوماندنت متاع البريك المذكور ، ونزَّلوا القنصلير الفرنساوي ، وطلقوا عليه من المراكب عدد ١١.

\$ • \$ 1 — أيضاً يوم الاربعاء ١١ جادي الاول ١٧٤٧ هـ (٢) .

توجّه محبنا فرج القبطان من محروسة طرابلس غرب في باركو فرج (٣) الى تونس الرسله سيدنا — دام عزّه — من أجل خيل جابهم واحد مغزبي الى سيدنا لن خلّوه يطلعهم من تونس الى طرابلس الأجل ذلك عيّن سيدنا — دام عزّه — فرج القبطان المذكور أعلاه وكرى له باركو بعدد ١٢٠ ريال دورو ماشي — جاي.

٠٠١٥ ـ يوم الحميس ٢٠ جادي الأول ١٢٤٧ هـ.

زار سيدي علي باي قرمانلي— ومعاه اخوته وصغار مصطفى الاحمر— مشايخ المدينة والمنشية — وربنا يتقبّل منه— والسلام. والنوبة معاهم، أمَّا أخوته روّحوا من الباب.

١٤٠٩ في ٢٠ منه.

طلق قرجي زوجته (¹⁾ وعطاها صداقها عدد ١٠٠٠ شريني ، تمنهم ١٧٥٠ ريال دورو .

١ – شغل مصالح الجوز محال: تجهيز الحملتين.

٧ — وردت بالأصل في قائمة المسافرين. أنظر اليومية ١٣٠١.

٣- فرج: هذه أقرب قراءة للاسم، ويؤيدها تكرار ذكره في اليومية.

٤ ــ انظر اليوميتين ١٣٠٤، ١٣٨٧.

٧٠٠٠ _ يوم السبت ٢١ جادي الأول ١٧٤٧هـ.

قدم علينا محبنا فرج القبطان من صفاقس لاجل كرى له سيدنا — دام عزّه — باركو لاجل فيه واحد مغربي جايب خيل على طريق تونس الى طرابلس (۱) لن خلّوه يخرّجهم ، فكتب له جواب سيدنا وتوجه اليه ، لما قدم الى صفاقس وجده بها ركّبه في الباركو وجاء هو وإياه .

٨٠١٤ ــ يوم السبت ٢٢ جادي الاول ١٢٤٧ هـ.

رحلت محلة سيدي علي باي قرمانلي من محروسة طرابلس غرب قبل الظهر بربع ساعة ، وركبوا معاه اخوته بالنوبة ومخازنية ، ورفع معاه الانزام : عبيد وأحرار — وربنا يصلح الاحوال بجاه المختار (٢) — وذلك متوجه الى بن وليد الى عبد الجليل لاجل نافق مع ورفلة .

12.4 — يوم السبت ٢٢ جادي الأول ١٢٤٧هـ(٣). روّح محبنا فرج القبطان من صفاقس بالخيل — ربنا يحمله بالسلامة في السفر

• 121 - يوم الاحد ٢٣ جادي الاول ١٧٤٧ هـ.

قدم علينا الشاوش من تونس (١) من الدولة العلية من عند سيدي السلطان محمود — اللهم انصره نصراً عزيزاً وافتح له فتحاً مبيناً — وحين رمى المخطاف طلقوا عليه السالوتي من الحصار المعمور عدد ٢١ مدفع ، وردوهم على الفور ، وركب له سيدي الحاج أحمد بن لطيّف لأجل هو وكيل الضيّاف (٥) بحوش الباشاوات ، وهذا أول شاوش جاء على يده في الحوش المذكور . وأيضاً ركب معاه محمد علي التونسي شاوش سيدي عثمان والشاوش سيدي محمود كشوك علي ونزلوا من عنده لاجل سلموا عليه . وبعده ركب الحاج أحمد والشواش ونزلوا من عنده لاجل سلموا عليه . وبعده ركب الحاج أحمد والشواش

١- في الأصل: الى تونس (سهواً)

٧ — المحتار : يجعلها في الأصل أحيانا : الستّار ؛ وهو فساد في التصور .

٣ – وردت بالأصل في قائمة المسافرين. وتكررت لاختلاف الموضع.

^{2 -} على طريق تونس. أنظر اليوميتين ١٣٥٨، ١٣٨٨.

وكيل الضيّاف: المكلف برعاية كبار ضيوف الدولة.

المذكورين أعلاه ونزَّلوه الى الكشك، وجابوا له حصان مصطفى قرجي وركبوه عليه، وأمَّا ابنه على رجليه وكذلك خدامه عدد ٦ الى حوش الباشوات والسلام.

1111 - يوم الثلاث ٢٥ جادي الأول ١٢٤٧هـ.

خرج سيدي الحاج أحمد بن لطيف بالأذن من عند سيدنا — دام عزّه — على أنه يجمع ناس من البلاد (١) ويتوجهوا بحوش الباشاوات الى الشاوش ويسلموا عليه . فعل ذلك فحضروا الجماعة المذكورين — سيذكروا أسفل — وتوجهوا اليه بحوش الباشوات :

١ - أولهم الرايس عمر الشلي (٢).

٣ ـ وبو بكر البارودي.

٤ - وبن مسعودة.

والحاج أحمد السنفاز.

٦ — وحسن القاجيجي.

٧ – وكاتبه (٢).

٨ ـ والضفايري

٩_ وأحمد الجدع.

١٠ ــ والحاج علي المبروك

۱۱ — وعلي بن حريز

۱۲ — وبو ظهیر

۱۳ ــ والتارزي

والمراجع والمراجع والمناجع المناجع المناجع والمناجع والمن

١ ناس من البلاد: من وجوه القوم.

تنبّه هذا الى أنَّ الارقام المثبتة قرين الاسماء من عند المؤلّف صاحب اليوميات ، الا أنه أثبتها في الأصل على يسارها ،
 مع إتمام الاسطر لا تجزئتها .

٣ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

١٤ – وأحمد حفيض.

١٥ – وعلى ميزران

١٦ – ومحمد خبول

١٧ – والحاج محمد بن سالم.

وتوجهنا اليه وفرح بنا غاية الافراح، وشربنا عنده قهوة، وقعدنا عنده نحو نصف ساعة وروّحنا والسلام.

1817 - يوم الخميس ٢٧ جادي الأول ١٧٤٧ هـ.

دخل الشاوش المذكور أعلاه الى سيدنا — دام عزه — ودخلت أهل البلاد ورياس ومخازنية وغيره في المجلس المبارك، وقرأ الفرمان الشريف سيدي أحمد القلبي في المجلس قدام الخاص والعام، وحين تموّا قراءة الفرمان طلقوا المدافع عدد ٧٧ وضربت النوبة، وأذنهم سيدنا — دام عزه — يطلقوا عدد ٧ أيام عن كل يوم عدد ٧٧ مدفع.

1814 - يوم الجمعة ٢٧ منه.[؟]

ركّبوا الهدية من سيدنا — دام عزّه — الى مركب تونس — قبطان أصلان (١) التي جاء بها الشاوش المذكور أعلاه — على يد الحاج سليان القرباع ، وطلقوا ٧ مدافع .

1818 — يوم الاثنين ٩ جمادي الثاني ١٢٤٧هـ.

قدموا علينا جوز شواش من المحلة المنصورة وأخبرونا بأنّه وقعت عندهم ليلة السبت في ٧ منه عركة مع عبد الجليل في اربع ساعات من الليل وناض البارود نحو ساعتين، وبعده هربوا نحو ساعتين ورجعوا رفعوا المجاريح. والصبح لقوا نحو عدد ٥ نفر ميتين، وانجرحوا من المحلة عدد ٥ ومن ترهونة عدد ٣ وكاتب سي عدد ٥ نفر ميتين، وانجرحوا من المحلة عدد ٥ ومن ترهونة عدد ٣ وكاتب سي ابراهيم باي ووصيف سيدي علي باي ومن الطبحية متاع المدافع عدد ٤ ناض عليهم صندوق بارود. ويوم السبت المذكور أعلاه طالبين العراك. هذا ما سمعنا قيدناه والسلام.

١ - أصلان: اسم الربّان.

1810 - يوم بل ليلة الاربعاء في ١٠ منه.

جاء الى سيدنا جوز من الحيل وأخبروا بأنَّ الوادي (١) أخذه سيدي الباي ، وأمَّا عبد الجليل هرب.

ويوم الاربعاء في ١١ منه جاءوا جوز رجالة الى الحاج أحمد بو طبل وأخبروه بذلك (١) .

1117 — أيضاً يوم الاربعاء المذكور أعلاه ١١ جادي الثاني ١٢٤٧ هـ.

قدموا علينا جوز خيالة من الباي سيدي علي باي ، وبيدهم جوابات وأخبروا بأنهم وقعت عند [هم] عركة وصار الموت من مصراتة والساحل (٢) وزليطن وغيره من العربان (١) ومن المنشية والساحل (٥) ومات بوك (٢) على بو خشيم ورحومة التركي ولاغة سعيد الزواوي ، ويبغي الباي بارود وثقيل ويبغي الناس طبحية ، وزيادة الناس من الساحل والمنشية — وربنا يصلح الأحوال — وقولنا يبغي زيادة الناس بل لأجل البارود والثقيل وغيره لن يصح مشيانه من غير ناس كثيرة لأجل العدو (٧) وقع ذلك بتاريخ أعلاه .

181۷ — يوم الجمعة — بعد الصلاة — في ١٣ منه. توجه البارود والثقيل وغيره من المهات الى المحلة المنصورة . بل يوم السبت (^)

1811 — يوم السبت في ١٤ منه.

وردوا علينا سيارة من المحلة المنصورة، وأخبرونا بأنَّ المحلة أخذت وادي بني

١ ـ وادي بن وليد.

و_ تدفع هذه الاشارة الى التساؤل عن موقف الشيخ أحمد بوطل من حركة عبد الجليل سيف النصر، خاصة وأنَّ الشيخ ينتمي الى (الطبول) ببني وليد ورفلة .. ؟ انظر ترجمته في حاشية اليومية ٩٠٠.

٣- ساحل آل حامد.

العربان: الأعراب، سكان البادية.

٥ - ساحل طرابلس.

⁷⁻ بوك: (أبوك) من أساليب التوقير في اللهجة - كما تقدم ما بشعر بتقدمه في السن.

٧ - اي لا يمكن ارسال تلك الذخيرة بدون حراسة مشددة خوفاً من استيلاء العدو عليها.

⁻ في ١٤ منه، وقد شطب على الجمعة بالأصل.

وليد، وأخذ من عندهم سيدي الباي رهاين عدد ٣٠٠٠) وعبد الجليل عند أولاد بو سيف والسلام. هذا ما سمعنا قيدناه والسلام.

1119 — يوم الاحد ١٥ جادي الثاني ١٢٤٧هـ.

خرجت من طرابلس غرب جردة سبيب الى ناحية الغرب لأجل أخبرونا بأنّه وقعت مغيرة في قرقاش— ولن يعرفوها (٢) من أيّ فيّة (٢) خرجت الجردة المذكورة أعلاه: سبيب من الحصار والبلاد وخرج بها القايد مفتاح وسي محمد التركي وعلي بيزان وغيره وعبيد سيدنا— دام عزّه— وسبيب من الساحل والمنشية، ومصطفى قرجي حصانه ضالع (١) عطاه سيدي مصطفى حصانه.

• ١٤٢ — ليلة الثلاث في ١٦ منه.

عند المغرب روّحت التجريدة المذكورة أعلاه ، ولا لقوا منهم ولا واحد الا واحد وجدوه علقوه في الزاوية (٥).

18۲۱ — يوم الحميس ١٩ منه.

قدموا علينا خيّالة من المحلة المنصورة وفيهم أحمد الحداد ولد صالح الحداد، وأخبروا بأنَّ البارود وصل الى مسلاتة ويوم الجمعة يبغي يوصل الى المحلة ويصير العراك؛ لاجل سيدنا — دام عزّه — أرسل الى المشايخ وغيرهم وحمق عليهم كثير لاجل ذلك لن بغى الباي يعمل معاهم الصلح.

1277 — يوم السبت ٢١ جادي الثاني ١٢٤٧هـ. قدم علينا الرايس محمد قره باش من بنغازي، ونزّل الاوراق وأخذوا عليهم ٢٣ بارة على كل ورقة (٦) وبعده بطلوهم.

١ – أنظر حاشية اليومية التالية ١٤٢٣.

٧ - يستعمل صاحب اليوميات (لن) بمعنى (لم) لنني الماضي أيضاً.

٣ - فيَّة : فئة ؛ الطائفة والجاعة من الناس.

٤ - ضالع: يقال في اللغة: ضلع ضلعاً: إعوج فصار كالضلع، وأضلعت الدابة: لم تقو على الحمل، والضالع: الأعوج، ومراده هنا: أن به عرجاً.

^{• -} الزاوية الغربية.

٦- انظر اليومية ١٣٩٥.

<u> ۱۶۲۳ – يوم الاثنين ۲۳ منه.</u>

وردوا علينا مرابطين من أولاد بو سيف (١) الى سيدنا — دام عزّه — ولن بغي يدير معاهم الصلح؛ لأجل هم جاءوا لأجل الصلح.

١٢٢٤ أيضاً يوم الثلاث ٢٣ جمادي الثاني ١٢٤٧هـ.
قدم علينا رحومة ولد عافية من بن وليد وأخبرنا بأنَّ المحلة المنصورة دخلت الوادي وقطعوا النخيل والزيتون.

- 1840 مرتقاوة السيد عبد الله الوسلاتي على يد مملوكه ، وبها محمد الغاوي الأعور بالعبد الى أزمير.

1877 — يوم السبت ٥ رجب ١٧٤٧ هـ. قدموا علينا خيالة من المحلة وأخبرونا بأنَّه وقع الصلح.

187۷ _ في ۷ منه.

رمى سيدنا علي براهم ولد شالوم قفطان.

187۸ — يوم الاثنين ٧ رجب ١٧٤٧ هـ (٣). توجّه من طرفنا الرايس اسهاعيل الكيشوني الى بنغازي ، وأرسلنا معه عدة أوراق الى الباي خليل والحاج محمد بيت المال ، وأرسلنا معاه عدد ١٤ غرارة فارغة الى

الفقيه عمر وأربع قلايد خيل (١) الى سي حميدة ابن الباي خليل.

١ - مرابطين من أولاد أبي سيف: كان أولاد أبو سيف يعرفون بالمرابطين أيضاً ، وهم قبائل رحل وانتجاعهم بمزدة ، ومنهم شعب بوادي الشاطئ وغيره ، وينتمون الى جدّ وافد من المغرب. وقد قام فريق منهم بالوساطة ورفع رايات الصلح بين الفريقين المتحاربين.

أنظر: دي اغسطيني، سكان ليبيا، الجزء الأول، ص ٣٨٧ – ٣٨٤، اسماعيل كمالي، وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٥٦ – ٥٧.

٧ - وردت بالأصل في قائمة المسافرين أنظر اليومية ١٣٠١.

٣ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل.

أنظر اليومية ٩٩٤.

٤ - قلايد خيل: جمع قلادة؛ وهي من الجلد المطرز بالحرير أو الفضة. (من زينة الفرس).

1279 — يوم الاثنين في ١٤ رجب.

خروج السكة الجديدة.

• 127 — أيضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه ١٤ رجب ١٢٤٧ هـ. اشترى محبنا القايد مفتاح تابع سيدنا ــ دام عزّه ــ سانية سي عبد النور ودفع له حقها.

١٣٤١ ــ يوم الثلاث ١٥ رجب ١٧٤٧هـ.

انزاد الى سيدي مصطفى ولد باي بنغازي وليد مع للافطومة.

١٤٣٢ — أيضاً يوم الثلاث ١٥ رجب ١٢٤٧ هـ.

ارسل لنا سيدنا — دام عزّه — دراهم على يد القايد مفتاح وشاطر ، وقد آذننا بتفريقهم على الانزام: كل نفر ٥ قروش.

1274 - يوم الحميس ١٧ رجب ١٧٤٧هـ.

تولى محمد تركي منيسترو (١) عند القنصل الانقليز وكتب كاغط بحوش القنصل.

١٢٤٧ - يوم الاحد ٢١ رجب ١٢٤٧هـ.

قدمت قربيطة متاع تونس من تونس، وبها شاوش من الدولة العلية من شأن دراهم الارنغوط (٢) ، وحبن رمت الخطاف طلقت السالوتي عدد ٢١ ، وردوهم من الحصار على الفور. وبعده ركب الحاج أحمد بن لطيّف وبو بكر البارودي الى المركب؛ أمَّا من الحاج أحمد نزل وبو بكر [قعد] (٣) في المركب. وبعده ركب سي رجب بن علي قاسم ومحمد المرابط وولد غولة الى المركب في فلوكة ، وحين نزلوا طلقوا عليهم عدد ٣ مدافع. وبعده ركب بن لطيّف وبعض شواش سيدنا - دام عزّه - الى المركب ونزّلوا الشاوش وطلقوا عليه من المراكب عدد ١٠ مدافع ومن الحصار عدد ٢١ وتوجهوا به الى حوشالباشاوات مع الشاوش الاول (؛) وقرأ الفرمانات الخوجة الذي مع علي ولد الحولة .

منيسترو: تقدم بيان معنى ومأخذ الكلمة. وكأنَّ مراده هنا: كاتب أو مستشار.

انظر اليومية التالية ١٥٢١. - 4

شطب على [قعد] في الأصل، فكأنه يريد نزولها معاً.

انظر اليومية ١٤١٠.

م ۱۶۳۵ — يوم الحميس ۲۶ رجب ۱۲٤٧ هـ. الله ما الحميس ۲۶ رجب ۱۲٤٧ هـ.

دخل الشاوش المذكور الى سيدنا — دام عزّه — ومعاه ولد حسونة باش ترجان ومعاهم بن لطبّف. ولن دخلوا أولاد البلاد إنّا لمّوا ناس من الأسواق ومن الفنيدقة وجعلوهم في سقيفة الحصار. وحطّوا سيدي مصطفى ولد باي بنغازي في مكان الكيخيا [لأجل هو] (١) مريض، وقعد في المجلس نحو ربع ساعة وخرج ولن طلقوا عليه مدافع ولا نوبة، وركّبوه حصان سيدي عمورة وروّح والسلام.

1**٤٣٦** — أيضاً يوم الخميس في ٢٤ منه. انزاد الى الحاج على بيت المال وليد

٧٣٤٧ — يوم الجمعة [٢٥ رجب ١٢٤٧هـ]

ركب القنصل الانقليز وروسوني والطبيب الانقليز الى المركب المذكورة ، وحين ركبوا طلقوا عليهم عدد ١١ مدفع وحين نزلوا عدد ١١ ، وأيضاً معاهم سي رجب (٣) وسي حسونة باش ورديان (١) وحين وصّلتهم الفلوكة للبر وروّحت طلقوا من المركب مدفع .

١٢٤٧ — أيضاً يوم الجمعة ٢٥ رجب ١٢٤٧هـ.

ركبوا الى المركب المذكورة الهدية؛ وهي هدية معتبرة حتى من البزار (٥) والرز والسمن والحطب وخضرة وخرفان وثيران وقهوة وسكر وشمع وغيره، وطلقوا عليها عدد ١١ مدفع، على يد القرباع (١) والسلام.

¹ _ زيادة منا اقتضاها السياق.

٢ الطبيب الانقليز: القصد إلى السيد ديكسون Dikson ، ايرلندي الجنسية ، وكان طبيباً خاصاً ليوسف باشا . أنظر: مصطفى بعيو ، المختار في مراجع تاريخ ليبيا ، ج٣ ، ص ١٢١ ، الدكتور عبد الجليل التميمي ، بحوث ووثائق في التاريخ المغربي ، ص ٢٨٠ .

٣_ رجب بن علي قاسم.

إلى ورديان: مركبة من مقطعين؛ باش (تركية: رئيس - كبير) ورديان: (من الكلمة الإيطالية Guardiane
 حارس - خفير) والمعنى المركب: كبير الخفراء.

٥ - البزار: التابل. ج (توابل)

⁻ كان تجهيز الهدية.

١٤٣٩ ــ يوم الاثنين في [؟] رجب^(١) ١٧٤٧هـ.

وقع حساب على يد الشيخ القاضي وسيدي علي بيزان : حساب الأحباس متاع الجوامع التي بطرابلس غرب والمدرسة وغيره.

• 188 — يوم الحميس في ١ شعبان ١٧٤٧هـ. نصب الشاوش الاوله^(٢) في البريك متاع سيدي عثمان باي رياسة خليل عيواز ؛ لاجل يتوجّه به الى اسلامبول.

1881 — يوم السبت ٣ شعبان

توجّه القنصل الانقليز وروزاليو وفادريك والقنصلير الانقليز ومحمد تركي من محروسة طرابلس غرب الى وادي بن وليد الى الشيخ عبد الجليل؛ لاجل كاتب القنصل ويبغى يجيء معاه (٣).

¥\$\$1 - يوم الاحد ٤ شعبان ١٧٤٧هـ.

أرسل سيدنا — دام عزّه — الى الشاوش الاول الذي في تولية الباشا^(١) — على يد بو أميس وبو بكر البارودي ألف دورو وستة روس عبد وأربعة خدم في مقابلة الهدية التي جابها ، وراس في مقابلة برنوسه ، وأيضاً الى ولده ماثتين دورو وأربع روس عبد وخادم في مقابلة برنوسه ، وستة روس الى الحدام ،

جملة روس دورو ساعة ۲۲ ۱۲۰۰ ۲

أنظر اليوميتين ١٤١٠، ١٤٣٤.

إلى المجدد اليوم من الشهر المذكور ،وقد دوّنت هذه اليومية في اواثل شهر شعبان التالي. واضطررنا الى إثباتها في آخر
 الشهر.

٢ الذي وصل الى طرابلس في ٢٣ جادي الأولى ؛ تمييزاً له عن الثاني الذي وصل اليها في ٢١ رجب من نفس السنة ،
 وكلاهما جاء على طريق تونس.

٣_ إنظر اليومية التالية ١٤٤٩.

٤ تولية الباشا: يريد: منحه رتبة جديدة من قبل الدولة العثمانية، وهي رتبة (بكلربكي - بكافين ياثيين -: أمير الأمراء) - أمير امراء الروملي (تركيا الأوربية). غير أن المصادر الأخرى تختلف في تأريخها.

أنظر: الأنصاري، المنهل العذب، الجزء الأول، ص ٣٣١، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٣٤٧، عزيز سامح، الاتراك العثمانيون في افريقيا الشهالية، ص ١٨١.

قابل سيدنا _ دام عزه _ الحوجة الجديد الذي مع ولد الحولة (!)

1888 – اشنيبه في ٧ شعبان، وولد الشحومي في ٥ منه (١).

1280 _ يوم الثلاث 7 شعبان ١٢٤٧هـ.

قضية الجمرك سعر ٥٠٠٠ دورو (٣) العام:

ریال دورو دراهم فول شعیر سعر الکیل مقامات (۱) دورو ۲۰۰۰ دورو

1887 — يوم الاربعاء ٧ شعبان ١٧٤٧هـ.

ركب الشاوش متاع قبطان باشا الذي جاء من تونس في القربيطة ، وعطاه سيدنا ـــ دام عزّه ــ عدد ١٢ خادم وعدد ٥٠٠ دورو

V\$¥1 − يوم الخميس ٨ شعبان ١٧٤٧هـ.

ركب الشاوش الاول الذي جايب فرمان التولية مع بريك الرايس خليل عيواز — ربنا يغنّمه السلامة — ويوم الجمعة في ٩ منه سافرت القربيطة متاع تونس، وقبل صلاة الجمعة سافر بربك الرايس خليل عيواز — ربنا يغنّمهم السلامة.

1881 - يوم الجمعة ٩ شعبان ١٢٤٧ هـ (٠).

سافر الرايس خليل عيواز من محروسة طرابلس غرب الى محروسة اسلامبول ؛ به الشاوش الذي ورد علينا على طريق تونس وجاب التولية الى سيدنا _ دام عزّه _ وربنا يبلغه بالسلامة.

في (٦) البريك متاع سيدي عثمان باي ، وأيضاً توجه معه محمد على التركي .

١ أنظر آخر اليومية ١٤٣٤.

٧ - كذا وردت بالأصل ، ولم يفصح عن الحدث ، ولعله يريد : أنها رزقا بغلامين ، خاصة وأنَّ على يمين هذه اليومية في الأصل اليومية ١٤٣٦ وبها خبر ازدياد غلام للحاج على بيت المال فجاءت كالعطف مع التراخي البعيد . والله أعلم .

٣- خمسة آلاف. ٤- مقامات: ؟ لعل مراده: رواتب الوظائف والرتب المعبر عنها في اللهجة بالمقامات.

وردت بالاصل في قائمة المسافرين. وهي تكرار لسابقتها مع بعض الفروق.

٦ - اضافة لاحقة من المؤرخ بخط أدق.

1889 — يوم الثلاث ١٤ شعبان ١٢٤٧هـ.

روّح القنصل الانقليز من وادي بن وليد ولا عمل ثمرة مع عبد الجليل، ولا بغي يجيء معاه، وأمَّا سيدي محمد تركى باقي في الوادي.

• 180 — ليلة الاثنين ٢٠ شعبان ١٢٤٧ هـ.

دخول محمد المرابط على بنت بن ابراهيم أخت براهيم.

1011 — يوم الاثنين ٢٠ شعبان ١٢٤٧هـ.

قفة على ميزران على بنت الشيخ (١).

١٤٥٢ _ يوم الاربعاء ٢٢ شعبان ١٢٤٧ هـ (٢).

سافر الرايس محمود ولد قيرة من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي ، وأرسلنا معاه عدة أوراق الى سيدي الباي خليل والى أخينا الحاج محمد بيت المال وغيره ، وأرسلنا مع الرايس المذكور عباءة (٣) وزنبيل فلفل من عند بن شوشان الى بوشناف بن دخيل ، وأيضاً مع المذكور ثلاثة حوالي لك (١) وحولي كشنيلية الى حوش الرايس عمر (٥) يبغوهم للبيع : أمَّا حولي الكشنيلية سعره يبغوا بحقه صابون ، والآخرين سعر ٣ يبغوا بهم سمن ، والحوالي المذكورين أرسلناهم الى الحاج حسن الكعامي وكتبنا جواب اليه في تسليم الدراهم التي لنا عند الحاج عبد الرحيم ، وكتبنا له : الى الحاج عبد الرحيم جواب في تسليمهم اليه .

١ - الشيخ: عند الاطلاق ينصرف اللقب الى شيخ البلاد. (كان - آنذاك - أحمد محسن)

٢ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل.

أنظر اليومية ٩٩٤.

٣- في الأصل: عبا.

٤ لك: أحمر اللون، واللك: صبغ أحمر تفرزه بعض الحشرات على بعض الاشجار في جزر الهند الشرقية، يذاب في الكحول فيكون منه دهان للخشب. (لفظ أقرَّه مجمع اللغة العربية للعجم الوسيط) وفي اللغة التركية أيضاً: لوك: لون؛ أحمر فاتح. (شمس الدين سامي، قاموس تركي).

ه _ حوش الرايس عمر: أهل بيته، والقصد الى عمر الشلي صهر المؤرخ. ... وها يعد الله المرابع المراب

120**۳** ــــ يوم الاثنين ۲۷ شعبان ۱۲٤۷ هـ. توجّه محبنا محمد التركي الى وادي بن وليد مرة ثانية بروحه (۱).

1808 — يوم الخميس ١ رمضان ١٢٤٧هـ. توجّه سيدي علي بيزان من محروسة طرابلس غرب الى الزاوية؛ لاجل حساب التريس: يتوجهوا الى المحلة. ويوم الاربعاء في ١٤ منه روّح والسلام (٢).

1200 — يوم السبت ٣ رمضان ١٢٤٧هـ. قدم علينا محبنا محمد بن الحاج وكيل خرج (٣) من المحلة لأجل زيادة مونة ورفوع العسكر، ويوم الاثنين عطاهم الكسوة والفلوس، ويوم الاثنين في ١٢ منه سافروا الانزام لاجل هربوا من المحلة [؟].

1807 — يوم السبت ١٠ رمضان ١٠٤٧هـ. قدم علينا سليمان بو رقيقة من المحلة الى الشيخ المارغني لاجل لحقه جانب خوف. أرسل له سيدنا وروّح الى الحصار.

120٧ — يوم الاحد ١١ رمضان ١٢٤٧هـ. قدموا علينا ناس من غريان وأخبرونا: بأنَّهم نافقوا. وفيه عندهم الفقيه علي حراقة ربطوه عندهم لاجل جاءهم يبغي الناس الى المحلة.

180٨ ـــ يوم الاثنين في ١٧ منه. سافروا الانزام والطبجية في البحر الى مصراتة، وأمّا وكيل خرج وعلي آغة في البر.

1809 — يوم الاثنين ١٢ رمضان ١٧٤٧ هـ.
بعد الظهر. توجَّه محبنا القايد مفتاح ومحمد وكيل خرج وغيره الى المحلة المنصورة.

١ - بروحه: بمفرده، غير أنه لم يذكر خبر رجوعه من رحلته الأولى (اليومية ١٤٤١) وقد تخلّف هناك ولم يرجع مع القنصل الانفليزي (اليومية ١٤٤٩) وربما بتي لمواصلة المفاوضات باسمه مع الثائر عبد الجليل؛ فقد كان محمد تركي أحد موظنى القنصلية الانجليزية.

أنظر اليومية ١٤٣٣.

٢ -- دوّنت هذه اليومية بكاملها يوم الاياب لا يوم الذهاب ، وهي مثال للرجوع الى أوّلية الحبر للبناء عليها . وقد وردت في الأصل إثر اليومية ١٤٥٩ حسب سياق التدوين .

٣ - وكيل خرج: (نركبة) وكيل المصروفات لقوة نافذة (حكومة) ولا يخفى أصلها العربي.

ويوم الثلاث في ١٣ من شهر رمضان توجّه سي محمد المكني وغيره الى المحلة المنصورة والسلام.

• 127 — يوم السبت ١٧ رمضان ١٢٤٧ هـ.

توجّه سيدي علي بيزان ومعاه سبيب الى غريان ؛ لأجل: قبل التاريخ بعدد ٣ أيام أتى رقاص من غريان وأُخبر بأنَّ البلاد نافقت ما عدا ولد معتوق الديب هو وناسه محاصرون (١) بالقصر. روَّح في ٢٢ منه.

1271 - يوم الاثنين ١٩ رمضان ١٢٤٧هـ.

رفعنا قفة أخينا سيدي محمد محسن الى حوش الحاج معتوق الجبياني من حوشهم الى حوش المذكور من غير زمزامات ولا غيره. وليلة الجمعة في ٢٣ منه دخوله، وصلى في سي درغوت ومشت معاه الجاعة من الجامع الى حوشه، وبعده جاء الى القهوة (٢).

١٤٦٧ - ليلة الجمعة ٢٣ رمضان ١٧٤٧هـ.

هربوا الرهاين متاع غريان من الفندق الذي محاذي دار لاغة (١) ؛ نقبوا بيت (١) من البيوت على جامع الكاتب (٥) من فوق ، وهربوا الى حوش القنصل الانقليز بعد الطبيلة (١) . ويوم الجمعة سمع بهم سيدنا — دام عزّه — وأرسل الى القنصل في طلبهم فأبى عن عطيانهم ، وعملوا عليهم العسة . وليلة السبت في ٢٤ منه : فيه ولد الشيخ سالم بن عبد الصمد شيخ غريان وابن عمه في الحصار خرّجوهم وذبحوهم وحطّوهم في سوق الحشيش (٧) .

١ - في الأصل: مصرون.

٢ _ القهوة : مقهى شيخ البلد بسوق الترك.

٣_ أنظر اليومية ١٣٥٨.

٤ بيت: (في اللهجة) غرفة بالفندق - كما تقدم.

المحاسبة المتعلقة بهذه الأخيرة في اليومية ٥٤٠.
 النظر الحاشية المتعلقة بهذه الأخيرة في اليومية ٥٤٠.

٢ الطبيلة: تصغير طبل؛ أداة (المسحراتي) في جولة السحور.
 وانظر مادة (طبل) في دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد ١٥، ص ٧٩ ــ ٨٦.

٧ - الحشيش: ما يبس من الكلأ فأمكن أن يحش ويجمع، واحدته حشيشة، وجمعها حشائش.

1877 - ليلة الحميس ٢٩ رمضان ١٧٤٧هـ. والم

قدم علينا علي حراقة كاتب سيدي علي باي قرمانلي من غريان، وأما إبنه مات، وجاب جوابات من مشايخ غريان وطالبين الرضا من سيدنا ـــــ دام عزه.

1878 - يوم السبت ١ شوال ١٧٤٧هـ.

توجهنا مع جماعة البلاد مع سيدي محمد محسن شيخ البلاد الى سيدنا حدام عزّه وعيّدنا عليه في غرفة الجهاني؛ لاجل كان سابقاً بعدد ٦ أيام مريض وروَّحنا وكل عام وهو طيّب وهذه أول دخلة [ل] جماعة البلاد مع سي محمد ابن الشيخ (١).

٧- ١٢٤٧ منوال ١٧٤٧هـ.

توجَّه محبنا سي محمد البشت في بريك ساردو من محروسة طرابلس غرب الى سكندرية قاصد الحجاج (٢) هو وجملة عرب من الزاوية الغربية — ربنا يبلّغهم المقصود.

1877 — أيضاً في ٧ شوال ١٧٤٧هـ. روّح عبدو وصيف الباي خليل من خانية؛ لأنه كان أبقاه الباي.

187۷ — يوم الاثنين ١٠ شوال ١٧٤٧هـ. بدأ فيه مصطفى قرجي رايس المرسي القيسان (٢) التي قدّام حوشه الذي ساكن فيه القنصل السبنيور، وقدرهم خمسة قيسان.

> 1270 — يوم الخميس ١٣ شوال ١٧٤٧هـ. انزاد الى القايد سلامة الجهاني وليد مع بنت الضفايري والسلام.

> > 1879 - ليلة الجمعة ٢٠ شوال ١٢٤٧هـ.

١ – يبدو أنه قام بوظيفة أبيه الى أن عُزل الأخير في ١٨ ذي القعدة ١٧٤٧هـ بسبب المرض.

٢ - الحجاج: في اللهجة بالتخفيف: الحج - وبالتشديد: الحجيج.

٣ - القيسان: الاقواس. وينبغي أن يقول: بناء القيسان أو تجديدها.

فادريك ولد القنصل الانقليز مروّح من السانية في الليل قبل العشاء انجرح في رجله ؛ ضربه واحد ولا عرفه. بعده تهموا في أولاد التركي لأنهم سابقاً بينهم العداوة ، أرسل الى سيدنا وقال له : نبغيك تنفيهم. نفوهم الى الغرب يوم الاحد في ٢٣ منه ركبوا أولاد تركي المذكورين أعلاه.

• ١٤٧ — يوم الجمعة ٢١ شوال ١٢٤٧ هـ.

وقعت قضية بحوش روزاليو: فيه صناديق كبريت بحوشه في السقيفة وجدوا منهم واحد راح (۱) ، بحثوا عليه في اليوم المذكور وجدوه رفعه الشاوش عبد الله الطشاني ، رفع عرضه يبيع فيه ، وطاحوا به وربطوه وضربوه عدد ، ۲۰ و بعده رفعوه في الحصار ربطوه في الحبس . و بعده توجّه روزاليو الى سيدنا ـ دام عزّه ـ وتشفع الى سيدنا فيه من قصان (۲) يده ورجله لاجل سيدنا يبغي يقصّهم له ، فقبل سيدنا من روزاليو وقال له : نبغيك تنفيه ، و بعده طاحت والدته في عرض (۳) روزاليو خلّوه بطرابلس .

١٤٧١ — يوم السبت ٢٢ شوال ١٧٤٧ هـ.

روّح محبنا القايد مفتاح تابع سيدنا — دام عزّه — من المحلة متاع وادي بن وليد لأنه أرسله سيدنا الى البيّات (٤) رفع لهم العقوادات (٥).

١٤٧٧ - يوم الاحد ٢٣ شوال ١٢٤٧ هـ (٦)

توجّه محبنا الرايس محمد بو شيبة من محروسة طرابلس غرب الى أزمير بالعبد، وفيه: عبد الله بانون ورزوقة بانون ومحمد بن ريانة ومحمد بن الحاج ومحمد الهلاوي وغيره من جماعة طرابلس.

OVY

١- راح: ضاع.

٢ - قصان: (قص) قطع.

٣ ـ طاحت... في عرضه: رجته وتوسلت اليه.

البيّات: جمع باي. (على باي وابراهيم باي)

العقوادات: ٩كذا بالأصل. ونرجح أن يكون مراده: العقودات اي التعليات التي يكون عليها مدار الحرب والسلم.

٦_ وردت بالأصل في قائمة المسافرين.

أنظر اليومية ١٣٠١. ٧ محمد: بالفتح.

18V - يوم السبت ٢٩ شوال ١٢٤٧ هـ.

أخبرونا بأنَّ ولد سعيد المايل وعرب غريان غاروا على ككـلا (١) وناشوا (٢) من غريان نحو عدد ٦٠ رقبة والسلام.

1878 _ يوم الاحد ٣٠ شوال ١٧٤٧ هـ.

روَّحت المحلة المنصورة: سيدي علي باي وسيدي ابراهيم باي قرمانلي وعسكر وزواوة وانزام وغيره وساحل ومنشية.

سيدي ابراهيم ^(۳) يوم .. شهر ٦ سيدي علي ^(۱) يوم ۸ شهر ٥

12۷٥ ــ يوم الاثنين ١ ذي القعدة ١٢٤٧هـ.
بدأ سيدي محمد العارف بيزان في خدمة الحوش الذي اشتراه من أولاد البوني قدام الحمّام الكبير.

12**٧٦** ... يوم الخميس في ٤ ذي القعدة ١٢٤٧هـ. نبَّه سيدي سليم كيخيا على دلّالة العبد (٥) : لن يبيعوا راس الى أن يرفعوهم له وينشدهم (٦) ؛ لاجل عرب بن وليد يغيروا على العبد و يجيبوا فيه الى طرابلس غرب ؛ فلذلك نبَّه عليهم بإذن سيدنا.

18۷۷ — أيضاً يوم الخميس المذكور أعلاه. بلغنا خبر على أنَّ ولد السايح الذي عند قنصل الانقليز أخذوه عرب ترهونة ؛ ولد المريض [؟] (٧) لاجل أبوه نافق وقعد في الوادي مع عبد الجليل ، وأمَّا إبنه

١ – ككلا : ككلة ؛ بلد في وسط جبل نفوسة على حدود غريان الغربية . (الزاوي ، معجم البلدان اللبيبة ، ص ٢٩٣)

٢ ناشوا: أصابوا.

٣- غادر طرابلس بتاريخ ٣٠ ربيع الثاني ١٢٤٧هـ (اليومية ١٣٩٨)

٤ – غادرها بتاريخ ٢٢ جادي الأولى ١٣٤٧هـ (اليومية ١٤٠٨)

هـ دلالة العبد: باعة الرقيق (من يتولون النداء والبيع)

٦ ينشدهم: (في اللهجة) يسألهم.

٧ - كأنه يريد البدل (بدل البعض من الكل) على أن آل المريض كانوا زعماء ترهونة ، ومن الجدير بالذكر أن أحمد
 المربض شيخ ترهونة لم يستجب الى دعوة عبد الجلبل سبف النصر بالأنضام اليه .

أنظر: اسماعيل كماني. وثالق عن نهاية العهد القرمانلي، ص ٦٦.

يتسوق بضاعة وغيره من طرابلس غرب ويتوجه بها للوادي يبيع ويشتري عبد ويروّح الى طرابلس فلما شبحوه جاي للوادي معاه عدد ٢٥ حمل أخذوه.

١٤٧٨ — أيضاً يوم الجمعة ٥ ذي القعدة الحرام ١٧٤٧هـ.

لما روّحت المحلة المذكورة من وادي بن وليد جعلوا جردة سبيب وتريس وجاءوا(١) الى ساحل آل حامد (٢) ؛ فطنوا بهم ظهروا لهم بره ووقع بينهم البارود والقتال؛ شدُّوا منهم حيين (٣) عدد ٧ وجابوا منهم روس (١) على ٤ جمال عليهم عدد ١٠٢، والروس المذكورين قدموا علينا يوم الجمعة المذكور أعلاه ودخلوا البلاد بهم وداروا ملعب وبارود — وربنا ينصر سيدنا.

1279 - أيضاً يوم الجمعة [٥ ذي القعدة] (٥) ١٢٤٧ هـ. قدم علينا بريك فرنساوي من طولون (١٦) الى تونس وطرابلس، وطلقوا له السالوتي.

• ١٤٨٠ - يوم السبت ٥ ذي القعدة ١٧٤٧ هـ (٧) توجُّه الشاوش عمر الشكري والحاج محمد (^) المحمودي من طرابلس غرب الى بنغازي مع مركب نصارى والسلام.

١٨١١ ــ يوم الاحد ٦ ذي القعدة ١٧٤٧هـ.

the same of the state of the same

y yanta (C Res) - by

اتباع عبد الجليل.

في الأصل: ساحل الحامد، ولعل مراده: الأحامد.

٣- حين: أحياء

ا - روس: رؤوس قتلي.

في الأصل : [٦ شوال] ثم شطب على شوال وصوَّبه الى : القعدة ، وصوَّبنا نحن الرقم الى : ٥ قياساً على اليومية السابقة .

٦- في الأصل: طلوم.

٧_ وردت في الأصل ضمن قائمة الباي خليل.

أنظر اليومية ١٩٠٤.

٨_ محمد: بالفتح.

دخل الكوماندنت الفرنساوي والقنصل الى سيدنا ــ دام عزّه ـــ وحين خرج طلقوا عليه عدد ٧، وردوهم والسلام.

١٤٨٧ - يوم الجمعة ١٢ ذي القعدة ١٢٤٧ ه.

قدمت علينا قربيطة انقليزة من مالطة على ٢٤ ساعة لأجل الدراهم التي يبغوا من سيدنا (١) — دام عزّه — لاجل عمل (١) معاهم: بعد مراوح المحلة المنصورة التي روّحت من وادي بن وليد.

1214 - أيضاً يوم السبت ١٢ ذي القعدة ١٧٤٧ هـ (١).

سافر محبنا عليوة مكراز ومحمد الخياط من محروسة طرابلس غرب في مركب الرايس أحمد تبيب الذي جاء بها من أزمير والسلام.

١٤٨٤ - ليلة الحميس [؟] ١٣ ذي القعدة ١٧٤٧ هـ.

حضر سيدي ابراهيم بو أميس وسيدي علي بيزان وسيدي محمد بن زين الدين وسيدي الحاج محمد بن زبلح بحوشنا (١) ، وذلك من أجل حساب بني غازي ودرنة ، جابه بن زبلح حساب العامين ونظروه وأخذوا منه كوبية (٥) الى سيدنا لأجل يبغوا يورّوها اليه (٢) وروّحنا (٧) في الساعة ٣.

12/0 _ ليلة السبت ١٥ منه.

توجهوا الجاعة المذكورين أعلاه بحوش روزاليو ووقع الحساب على الذي قبض روزاليو من بنغازي على يد بيت المال (٨)

١ - انظر اليوميتين ١٢٧٠، ١٢٩٤ واليوميات المحال البها هناك.

۲ عمل: اتفق.

٣ ـ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل.

أنظر اليومية ٩٩٤.

٤ قد يُغسَّر ذلك بصلة صاحب اليوميات بالباي خليل باي بنغازي ودرنة.

حوية: ايطالية Copia: نسخة (صورة طبق الأصل)

٦ ـ يورُّوها اليه: يرونه إياها (متعدِّ الى مفعولين)

٧ ــ من الحصار (من عند الباشا) ٨ ــ انظر اليوميات ١٢٩٩، ١٢٩٠، ١٢٩٩.

١٤٨٦ _ يوم الاثنين ١٥ ذي القعدة ١٧٤٧هـ.

دخل القنصل الانقليز والكوماندنت وفردرك (١) ابن القنصل والطبيب الى سيدنا — دام عزّه — فعرج (٢) ، وطلقوا عليه عدد ٧ مدافع ، وردوهم على الفور.

١٢٤٧ — يوم الحميس ١٨ ذي القعدة ١٢٤٧هـ.

انعزل سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد. وتولى مكانه سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ على البلاد، ودخلوا جاعة البلاد الى سيدنا _ دام عزه _ وباركوا له. ورمى عليه برنوس ملف بالسلتة.

١٤٨٨ _ يوم الخميس ١٨ ذي القعدة ١٧٤٧هـ (٣).

انعزل سيدي الحاج أحمد محسن شيخ البلاد من الشياخة، وتولى مكانه سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ على البلاد. ويوم الحميس المذكور دخل الى سيدنا ومشينا معاه: سيدي الحاج مصطفى بن موسى وسيدي محمد بن مسعودة وبو بكر البارودي والحاج بو بكر التاجوري وعبد الله اليازي وكاتبه (١) وباركنا لسيدنا — دام عزّه — اللهم اجعله مبروك على سيدنا وعلى البلاد بجاه النبي المختار — وجملة مقامات الحاج أحمد محسن في الشياخة (٥)

أيام شهور سنة ٦ ه ١٩

١ - نلاحظ هنا أنَّه قد اقترب من الرسم الصحيح للاسم، وربّا جاء ذلك نتيجة لزيادة المراس، وقد كان يكتبه:
 فادريك.

٣ — فعرج: كذا ؛ ويبدو أنَّ القصد الى أن فردريك المذكور كان يعرج في مشيته من أثر الاصابة. انظر اليومية ١٤٦٩.

٣ هذه اليومية تكرار لسابقتها مع زيادة تفصيل، وقد دونها بالاصل مع اليومية التالية ١٤٩٤ في أحد دفاتره ضمن بضعة يوميات عن مشيخة البلد.

٤ - كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

تولى المذكور مشيخة البلد في ١٢ جادي الأولى ١٢٢٨ هـ (اليومية ١٠٢) ويبدو أنَّه قد عزل عن هذا المنصب بسبب المرض.

انظر البومية التالية ١٥٤٥.

١٤٨٩ _ أيضاً يوم الخميس المذكور أعلاه .

بعد العصر. دخلوا جماعة البلاد مع الشيخ الى سيدنا — دام عزّه — لاجل قراءة (١) فاتحة للا خدوجة زوجة قرجي سابقاً (٢) ، والآن الى سيدي خليل ابن سيدي الباي حسن باي بنغازي ، وقرأنا (٣) الفاتحة قدام سيدنا و جماعة القاضي وخرجنا. وشربنا شربات ، وعطر ، وعود (١) .

• ١٤٩ _ أيضاً يوم الحميس ١٨ منه _ ١٢٤٧ هـ.

حين خرجنا من الحصار المعمور ظهر سيدي الشيخ الحاج أحمد بن لطيّف الأمر من عند سيدنا في الشياخة ، وجابه الى القهوة وحضروا جماعة البلاد وقرأه سيدي أحمد القلبي ، وشربوا الجماعة الحاضرة القهوة والشربات.

١٤٩١ - ليلة الجمعة ١٩ ذي القعدة ١٧٤٧ هـ.

وقعت فرقة على الحياش على يد سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ البلاد: على الحياش وطواحين وأكواش — وهذه أول فرقة وقعت على يده في الشياخة — وحضروا مشايخ الاربع شوارع وزمموا له الحياش على يد عبد الله بوراوي اليازي وسيدي محمد المكاوي، وعملوا على الحياش بعد اخراج الفقراء وغيره: عن كل حوش ٦ ريال دورو، وأما الحياش التي بها النصارى كل واحد ١٠٠٥ ريال دورو الى عشرة دورو، وسعر الدورو ٥ قروش، وأمّا اليهود جعلوا عليهم جملة ١٠٠٠ ريال دورو الواحد.

١٤٩٢ _ أيضاً ليلة الجمعة ١٩ منه.

حوّل الرايس عمر الشلي من حوشه ، وسكن بحوش بن حسين محاذينا والسلام .

129٣ _ يوم السبت ٢٠ ذي القعدة ١٢٤٧ هـ.

توجّه محبنا القايد مفتاح تابع سيدنا — دام عزّه — وسيدي محمد بن زين الدين

١ - في الأصل: قرايت كما في اللهجة.

٧ – انظر اليومية ١٤٠٦.

٣ - في الأصل: قرينا.

٤ – عود: بخور.

من محروسة طرابلس غرب الى الشرق — الى الغرب (١) ، وذلك في خلاص الدراهم من الرعايا عن كل نفر جوز دورو لاجل خلاص بقية دراهم النصارى.

١٢٤٧ - ١٠ ذي القعدة ١٢٤٧هـ.

اليوم الذي تولى سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ على البلاد بعثنا له مع محبنا الحاج على مرعي خمس مقاطع حريشة كامرة (٢) من الأفخر من متاع الغنيمة [؟] على وجه البركة.

1140 _ يوم الاحد ٢١ ذي القعدة ١٧٤٧ هـ.

نادى سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ اليهود، ودخل هو وإياه الى سيدنا _ دام عزّه _ مع جملة يهود، وفضّوا معاه في قضية الحياش ١٠٠٠ ريال دورو المذكورة أعلاه.

1897 أيضاً يوم [الاحد] (۲) ٢٦ ذي القعدة ١٢٤٧هـ. عملوا على الفنادق متاع أربابهم (١) ؛ على كل فندق دورو ، بيليك وغيره ، وأمَّا فندق السافي (٥) ١٠ ربال دورو.

١٢٤٧ - أيضاً يوم الاحد المذكور أعلاه ٢١ ذي القعدة ١٢٤٧هـ.

انعزل محمد بو عجيلة وحسين الفريق من الزندانة لوطية (١) ، وتولى بها يوسف بلبان — ومحمد مكراز في الفوقية — وذلك على يد سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ البلاد ، وخرج هو واياه وشواش من الحصار الى الزندانة وخرَّج الاغوات الاولين بو عجيلة وحسين الفرّيق.

124٨ — يوم الاثنين ٢٢ ذي القعدة ١٢٤٧ هـ.

وقع التنبيه من سبدنا ــ دام عزّه ــ على يد سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ

١ – كذا بالأصل دون عطف؛ ويريد: كل منها الى جهة على التوالي.

٧ - حريشة كامرة : ؟ نوع من القاش الرفيع (خشن النسج)

٣ - في الأصل: الحميس.

عناع أربابهم: ذوات الملكية الحاصة.

السافي: اسم شخص.

^{7 —} انظر اليوميتين ٩٧٣ ، ١٠٢٣ ولكنه هناك بذكر حسين الفريق ومحمد بن ريانة؟

البلاد في التاريخ بسوق الرباع وجميع الأسواق: على الذي يرفع الحديد (١) وعلى الذي يسبُّ الدين ما يلوم ما يجري له، ويشهدوا عليه اثنين وتجيبه (٢).

1299 — أيضاً يوم الاثنين ٢٢ ذي القعدة الحرام ١٧٤٧ هـ.

جعلوا الزندانة الفوقية الى النسوان الفاسدات، وجعلوا عليهم الشاوش محمود نصر الدين، ويسكّنهم بالحوش الذي في الزندانة الفوقية المذكورة أعلاه، وهو الذي يحكم فيهم.

• • • • • • أيضاً يوم الاثنين المذكور أعلاه ٢٣ ذي القعدة ١٢٤٧هـ. جعلوا الحاج مصطفى بيرام آغة في الزندانة ، وولده جعلوه (٣) بدار آغة الكرسي التي محاذية كوشة المجزرة (٤).

وقولنا (٥): بيرام ؛ بل الشاوش محمد مكراز يوم الاربعاء سلموا له المفتاح
 ومشي معاه الشيخ من القهوة هو والجاعة الى دار لاغة وشربوا القهوة والسلام.

١٠٠١ _ يوم الثلاث ٢٣ ذي القعدة الحرام ١٧٤٧هـ.

اجتمعت جماعة البلاد بدكان سيدي الشيخ الحاج أحمد بن لطيّف في قضية عبد الله حفيض: في قضية شدايد تحت يده بقاهم (١) تحت الرومي بيبو المالطي في مصروف كرنتينة ، والحال أنه أرسلوا أربابهم اليهم وأرسل له سبدي الشيخ وقال الى الرايس عبد الله : اعطيهم رزقهم ، فمن جملة ذلك قال الرايس عبد الله : أنا أعطيت جمرك الرز ثلاثة في المائة ، فأرسل الشيخ الى يهود الجمرك وهم : النقبطة وابراهم ميكو و بيبو البادري (٧) فقال لهم الشيخ المذكور : احسبوا له الرز متل العادة . آل الأمر بينهم أن

١ - يرفع الحديد: يحمل السلاح (يشهره)

٢ - تجيبه: هذه اقرب قراءة للكلمة؛ وهي نحث لغوي من: تجيء به (بسقوط الهمزة)

٣ في الأصل: وولده وجعلوه بواو عطف زائدة.

٤ - في الأصل: المززرة - كما في اللهجة.

تعقیب لاحق بعد تصحیح الحبر.

٦ بقَّاهم: (فصيحة): أبقاهم.

٧ - انظر اليومية ١٣٤٩.

1-64 (1)

يبعثوا الى ابراهم التونسي ، وحضر معاهم في الدكان وفضّوا على : عشرة زنابيل بريال دورو ، وعشرة خوابي زيت بدورو ، وبعده جاء ابراهم السروسي وبراهم ميكو بالقهوة وفضّوا بحضرة جماعة البلاد وجماعة الجرابة بأنّه : عشرة زنابيل رز بريال دورو كبار أو صغار ، والزيت أيضاً خوابي والافي البتاتي ، من الغرب أو من الشرق أو من بر الترك أو من جمع النواحي يعطي واحد في المائة . كذلك وقع الرضا ، بتاريخ أعلاه .

٧٠٠٧ — يوم الخميس ٢٥ ذي القعدة الحرام ١٧٤٧ هـ.

جاءناخبرسوكنة: ملكهاعمر أخو عبد الجليل، وجاءه سي محمد المكني ومكث عليها عدد ٣ أيام ولن دار معاهم شيئاً، وتوجّه الى فزان، ولما سمعوا السواكنة الذين بطرابلس غرب هربوا كلهم بحوش القنصل الفرنساوي، فدخل القنصل المذكور هو والقنصلير وجميع السدتو متاعه وسرَّحهم من سيدنا ـــ دام عزّه ــ والسلام.

٣٠١٠ ليلة الثلاث ٢٩ ذي القعدة ١٢٤٧هـ.

رفع أخينا ابراهيم عميش قفته بحوش القايد على التاجوري في الليل (١) والسلام.

٤٠٠١ _ يوم الثلاث ٣٠ ذي القعدة ١٧٤٧ هـ.

خرّج سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ البلاد في التاريخ من عند سيدنا — دام عزّه — أمر الى سي محمد (٢) بانون بأنَّه جعلوه أميناً على جميع العطارين مسلمين ويهود، وقرأوه بقهوة الشيخ المذكور بحضرة أهل البلاد، وشربنا القهوة من عند الأمين المذكور — وربنا يجعله مبروك — والسلام.

•••• _ يوم الأربعاء ١ ذي الحجة ١٢٤٧ هـ.

خرَّج سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ البلاد في التاريخ أمر من المعظم بالله سيدنا — دام عزّه — الى محمد ولد الحاج محمد (٣) الحامي ؛ جعله أميناً على القزدارة والنحاسية والسلام.

١ — انظر اليومية ١٣٩٢.

٢ - محمد: بالفتح.

٣ عمد: بالفتح، والحامي: أقرب قراءة للكلمة.

١٠٠١_ يوم السبت ٤ ذي الحجة ١٧٤٧هـ.

رتّب سيدي الحاج أحمد بن لطبّف شيخ البلاد أغوات في الابراج متاع المدينة وبره، وجعل في كل برج منها آغة وجعل معاه طبجية.

١٥٠٧ أيضاً يوم الاحد في ٤ بل يوم السبت في ٤ من ذي الحجة ١٧٤٧ هـ (١). توجّه من طرفنا محبنا الحاج محمد بن زبلح ومادي هويدة مع قبطان طوماز ، رفعوا التجديدة الى سيدي الباي خليل في ولاية درنة و بنغازي ، بتاريخ أعلاه ، وأرسلنا مع المذكورين أوراق ، والى فرج جوز عباريق مع مادي .

٨٠٥١ — أوائل ذي الحجة ١٢٤٧هـ(٢).

أيضاً الحاج رجب الجبياني ربطوه بدار لاغة؛ لاجل دراهم الحوش لاجل هو كاريه الى النصارى ولا بغي يعطيهم الذي جعلوا عليه عشرة دورو .(٣)

١٠٠٩_ يوم الجمعة ١٠ ذي الحجة.

عيدنا العيد الكبيرة ، وتوجهنا نحن وجاعة البلاد مع سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ البلاد الى سيدنا – دام عزّه – وعيّدنا عليه في الغرفة التي علي روا⁽³⁾ سيدي الباي علي ، وروّحنا إحنا والشيخ ورفع الجاعة الى حوشه وحط لمم حلاوات وقهوة وشربات ، وبعده توجهنا معاه الى حوش سي محمد الدغيس والى مصطفى قرجي رايس المرسى في التاريخ والسلام .

• 101 _ ١٦ ذي الحجة ١٢٤٧ هـ (٠).

أيضاً ربطوا محمد البرجي بدار لاغة؛ لاجل دراهم حوش جبران، جعلوا عليه عدد ١٠ دورو ولن رضي يعطيهم؛ خذوهم من الكاري.

١١٥١_ يوم الجمعة ١٧ ذي الحجة ١٧٤٧هـ.

١ وردت بالأصل ضمن قائمة الباي خليل — أنظر اليومية ٩٩٤ — ولم يبق من هذه المجموعة الايومية واحدة مؤرخة في
 ٢١ رمضان ١٧٤٨ هـ ، وهو ما سيجعلها ضمن الجزء الثالث من هذه اليوميات بإذن الله تعالى .

٢ _ وردت بالأصل إثر اليومية التالية ١٥١٣ وكأنها عطف عليها لتقارب الموضوع. ٣ _ أنظر اليومية ١٤٩١.

٤ ـ روا: تقدم أنَّه اختصار للرواق _ في اللهجة. ومراده: المطلة عليه.

وردت بالأصل إثر اليومية ١٥٠٨ وكأنها عطف عليها لتقارب الموضوع ايضاً. وواضح أنَّ هذا من تداعي الأخبار.

خرج ولد أحمد الكعبازي وولد الدغيس الحاج ساسي ولده [؟] وذلك للهنشير الى سانية الحاج عمر بو شويرب وسكروا بسانيته وطاحوا بواحد وصيف جاي من الحضرة (١) التي في الهنشير ضربوه بسكين وهربوا الى الشيخ المارغني. لما سمع الحاج عمر هرب هو وابنه الى سانية الانقليز، وكذلك أحمد الكعبازي بحوش القنصل المريكان.

١٥١٧ - ليلة السبت ١٨ ذي الحجة ١٢٤٧هـ.

توفت بنت سيدي عثمان باي قرمانلي التي مع الحبشية ، ودفنت يوم السبت عند الظهر في التربة ، وعتقوا عليها عبيد وخدم عدد ١٢ — اثنا عشر ، ومشينا إحنا وسيدي السيخ سيدي الحاج أحمد بن لطيف و جاعة البلاد وعزينا سيدي عثمان . وعند الظهر نبه على الجماعة : عند الظهر إيجوه (١) لاجل الجنازة (٣) فحضروا وتوجهنا الى الحصار وخرّ جنا الجنازة الى التربة ، وبعده توجهنا مع الشيخ الى سيدي عثمان وعزّيناه إحنا و جماعة البلاد والسلام .

1014 — أيضاً يوم السبت في ١٨ منه — ١٧٤٧هـ.

أرسل سيدنا — دام عزّه — الى شيخ البلاد سيدي الحاج أحمد بن لطيّف جوز شطار . وقد أذنه بأن يرسل الى أحمد بوشاشية ويربطه في الحبس ، ففعل ذلك وأرسل الى سيدنا بذلك ، فأرسل له سيدنا : بأنَّك تأتينا به ، فتوجّه الشيخ الى دار لاغة التى هو مربوط بها ورفعوه الى الباشا (١٠).

١٥١٤ _ أيضاً يوم السبت ١٨ ذي الحجة ١٢٤٧هـ.

قدم علينا رقاص من عند سيدي محمد المكني باي فزان ، وأخبرنا بأنَّه تملَّك ببلاد فزان . ووجد عرب خارجة منها عندهم عدد ٢٨٠ حمل تمر وخذاهم ، وقالوا له : احنا من أولاد بو سيف. خذاهم وقال لهم : ها هو نكتب جواب الى سيدنا ونخبره بذلك ؛ إن كان رجَّع لكم تعالوا خذوا متاعكم . هذا ما سمعنا قيدناه ،

١ الحضرة: حلقة الطرق الصوفية. أنظر حاشية اليومية ١١٧٤.

٣ في الأصل: الزنازة، وكذلك في المرة القادمة.

٤ – انظر اليومية التالية ١٥٤١.

وأما سوكنة وسبها(١) باقية لن خذاهم الى ساعة التاريخ.

1010 _ يوم الأحد [؟] ١٨ ذي الحجة الحرام ١٧٤٧هـ.

أرسلت لنا للامريومة حريم سيدنا — دام عزّه — وذلك مع روزة الذمية تقول: للا تسلّم عليك وقالت لك: فاطمة الحادم التي سابقاً هاربة عندها [إن] كان معتوقة اعطيها عتقتها وان كان هي مملوكة نعطيك ثمنها؛ فقلنا لها: هي معتوقة لربّ العالمين. وبعد ذلك عطينا عتقتها بيد سيدي الحاج أحمد بن لطّيف شيخ البلاد وأرسلتها لها على يد على الوصيف.

1017 _ يوم الاربعاء ٢٢ [ذي الحجة] ١٢٤٧ هـ.

ولد الحاج عمر أبو شويرب لا ضرب الوصيف ومات الوصيف المذكور بهذه التجريدة (٢) ، وهرب الى سيدي الشيخ المارغني و فيه واحدة معفونة (٣) يعرفها سابقاً جاءته الى الشيخ المارغني ووقع بينها وبينه نزاع ، آل الأمر بينهم ضربها بسكين خرجت روحها (١) – رحمة الله عليها لا سمع أبوه هرب بحوش بل بسانية القنصل الانقليز ، وهذا الشيء وقع ليلة الاربعاء المذكورة أعلاه ، ويوم الاربعاء الصبح سمع سيدنا دام عزّه – فعند ذلك عين القايد سي مراد قايد الساحل (٥) ومعاه عشرة عبيد وصبايحية وأمرهم بأنهم يقعدوا بسانية الحاج عمر الساحل (٥) ومعاه عشرة عبيد وصبايحية وأمرهم بأنهم يقعدوا بسانية الحاج عمر بو شويرب ، وأمر الحاج محمد بيت المال بأنه يطبع أملاكه (٢) .

١ سبها: احدى مدن (واحات) فزان؛ تقع جنوب شرقي طرابلس بنحو ٩٧٠كلم على طريق مصراتة.
 أنظر الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٨٧ – ١٨٣

٢ – الاشارة الى اليومية السابقة ١٥١١ الا أنه لا يذكره هناك ضمن الجناة ، وقال أنه هرب مع والده الى (سانية) القنصل الانجليزي.

٣ معفونة: ساقطة.

٤ خرجت روحها: (كناية عن الوفاة في اللهجة)

انظر اليومية ١٣٥٤.

٦ يطبع أملاكه: (يختمها بختم بيت المال) يصادرها؛ وحسب سجلات محكمة طرابلس الشرعية كان ناظر بيت المال أخ للحاج محمد المذكور، وهو الحاج على بن ابراهيم بيت المال في ربيع الأول سنة ١٣٤٧هـ أنظر سجل عدد ٦ من زمن نيابة أحمد التوغار.

101٧ __ يوم الحميس ٢٣ ذي الحجة ١٢٤٧هـ.
هرب التركي العجيل واربع أتراك من الانزام في سكونة قرايق من طرابلس غرب والسلام.

101٨ _ أيضاً يوم الخميس ٢٣ ذي الحجة ١٧٤٧هـ. توجّه محبنا سيدي محمد العارف بيزان الى جفارة.

وفي ١٦ مايو بالعجمي (١) وبحساب الافرنج في ٢٨ مايو سنة ١٨٣٢ وقعت وفي ١٦ مايو بالعجمي (١) وبحساب الافرنج في ٢٨ مايو سنة ١٨٣٢ وقعت فيصطة (٢) الراي الانقليز عند القنصل الانقليز، ومشوا له جميع السدتو متاعه باركوا له بحوشه، وهو ساكن في السانية يوم الفيصطة جاء الى حوشه وجاءوه الناس والسلام.

• 10 - يوم الثلاث ٢٨ ذي الحجة ١٢٤٧هـ. قدمت علينا قربيطة مليكانة، وجابت (٣) قنصل جديد، والقديم مروّح بها. وحين رمت المخطاف طلقوا عليها السالوتي من الحصار المعمور ثلاثة وثلاثين مدفع، وردّوهم على الفور.

1971 أيضاً يوم الثلاث المذكور أعلاه ٢٨ ذي الحجة ١٧٤٧هـ. قدمت علينا مركب بريك انبريال من اسلامبول على عدد ١١ يوم، وفيه شاوش من الدولة العلية ومعاه الارنغوط الذين يبغوا من سيدنا _ دام عزه _ حق الكريستة (٤) وخبرنا على السلطان طلع عرضي (٥) قدره ٢٠٠٠٠ ثمانمائة

١ بالعجمي : ؟ الاسم المحلي للتقويم الرومي القديم ، والفرق بين سنواته وسنوات التقويم الميلادي ٥٨٤ سنة ، وبين شهورهما ١٣ يوماً. وشهوره شمسية . وقد كان الأتراك العثمانيون يؤرخون به مكاتباتهم الى جانب التقويم الهجري ، كما اتخذوه أساساً لضبط حساباتهم المالية . (السنة المالية).

٢ – فيصطة : كذا بالصاد فحسب هذه المرة ، وقد زاوج بين (الصاد والشين) في كتابتها لأول مرة . (البومية ١٣٠٨)

٣- في الأصل: جابت فيها الخ وهو فساد في التركيب.

٤ - انظر اليومية ١٤٣٤ . ٢٠ وي الما يت الما يت الما يت الما يت الما الما والما الما والما والما والما

٥ – عرضي: (تركية: أوردي): جيش، وطلّع: أخرج.

ألف نفر، وخمسة وعشرون مركب كبار، واثنا عشر مائة (١) مدفع في العرضي المذكور — وربنا يصلح الاحوال والسلام.

١٥٢٢_ يوم الثلاث المذكور أعلاه.

ركّب سيدنا — دام عزّه — هدية الى المركب المذكور الذي به الشاوش على يد سيدي الحاج أحمد بن لطّيف شيخ البلاد، وركب الشيخ المذكور ومعاه بو بكر البارودي والحاج عثمان بن زكري في فلوكة وسلّموا على الشاوش المذكور.

107٣ أيضاً يوم الثلاث ٢٨ ذي الحجة ١٢٤٧ هـ (٢).

قدم علينا بريك من اسلامبول على عدد ١١ يوم، وفيه شاوش من الدولة [العلية] ومعاه الارنغوط الذين يبغوا من عند سيدنا ـدام عزّه حق كريستة ـ الذين قدموا علينا سابقاً مع الشاوش الأول ـ وداروه كرنتينة، وبقي يصرف عليه الشيخ والسلام. مكرر ٢

١٧٤٤ _ يوم الاربعاء ٢٩ ذي الحجة ١٧٤٧هـ.

دخل سليم زغلول الى الكرنتينة ؛ دخّله سيدي الشيخ لاجل يطبخ الى الشاوش ، وعيّنوا له الخبزة ولحم وخضرة وغيره من سيدنا ـــ دام عزّه.

1070 — أيضاً يوم الاربعاء ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٧ هـ.

بعد العصر توفي المرحوم برحمة الحي القيوم وليد سيدي ابراهيم باي قرمانلي مع خادم (٣) ، ودفن يوم الخميس في ٣٠ منه ، وتوجهت اليه جماعة البلاد وعزّيناه . وتوجهنا الى الجنازة يوم الخميس المذكور أعلاه ولما دفنوه توجهنا اليه وعزّيناه ثانياً وعتقوا عليه خدم وعبيد عدد ١٧ .

1071 _ أيضاً يوم الاربعاء ٢٩ ذي الحجة ١٧٤٧هـ.

١ — ألف وماثنان.

٣ هذه اليومية تكرار لليومية الأسبق في عمومها ، وقد دوّنها – سهواً – في أوائل محرم ١٢٤٨ هـ ، ثم تنبه الى تكرارها فأثبت بآخرها الاشارة المثبتة أعلاه [مكرر ٢] وقد حرصنا على اثباتها لبيان الحال ، مع وجود اضافة يسيرة وان كانت تستفاد من مواضع لاحقة .

مع خادم: مولّد من جارية.

فقدوا فيه علي بونوارة أخو رمضان وحسين بو نوارة ولن وجدوه بطرابلس غرب؛ وجاءوا الى شيخ البلاد: فروجة الرومي ومحمد الهميل وكيل مجمد المكني والحاج عبد النبي القابسي وأخبروا الشيخ بأنهم يبغوا من عنده دراهم. آل الأمر بينهم الى أن جعل لهم الشيخ المذكور: يصبروا يوم أو ثلاثة؛ إن جاء عليه خبر والا يفتحوا دكانه.

١٧٤٧ _ يوم الحميس ٣٠ ذي الحجة ١٧٤٧هـ.

أرسل لنا سيدي سليم كيخيا وأرسلنا الى القنصل المريكان من أجل خلاص كراء الحوش متاعه ، وتحاسبنا إحنا وإياه : من ٢٦ شوال ١٧٤٦هـ الى تاريخ أعلاه ؛ صح عنده : يوم شهور منهور من عنده سابقاً كراء ستة شهور ٢٥ريال دورو ، صح الباقي عنده ثمانية شهور وأربع أيام ، وجب كراهم ١٠٠ ريال دورو ، أعطانا من دورو بو مدفع خذيناهم من عنده وعطيناهم له بحضرة عمنا يحي اللوغ ، ومبتدى الكراء من أوائل شهر الله محرم الحرام الذي هو من شهور اللوغ ، ومبتدى الكراء من أوائل شهر الله محرم الحرام الذي هو من شهور ١٢٤٨هـ .

١٥٢٨ — أيضاً يوم الخميس ٣٠ ذي الحجة ١٧٤٧هـ.

دخل القنصل المريكان الجديد والكوماندنت وغيره جملتهم عدد ١٣ الىسيدنا دام عزّه بخضرة رياس ومخازنية وغيره في الغرفة الكبيرة التي على روا سيدي الباي على ، ولما عزّينا سيدي ابراهيم باي توجه بنا سيدي الشيخ الى سيدنا دام عزّه وحضرنا الى أن دخل القنصل المذكور وغيره (١) وحين خرج من عنده طلقوا عليه عدد ٧ مدافع ، ورجّعوهم من المركب على الفور . وبعده خرجنا من الحصار أحنا والرياس .

1079 — أيضاً يوم الحميس المذكور أعلاه ٣٠ ذي الحجة ١٢٤٧هـ. ركَّبوا الهدية من عند سيدنا — دام عزّه — الى القربيطة المليكانة على يد الحاج سليمان القرباع ، وحين بلغت طلقوا عليه عدد ٣ مدافع .

١ – من الطريف أن نلاحظ أن صاحب اليوميات قد حضر هذا اللقاء فذكر عدد الزوار.

انزادت بنت الى محبنا لاغة حسن البلعزي والسلام.

1**١٥٢** _ يوم الجمعة ١ محرم الحرام ١٢٤٨هـ(٢).

وقع حساب انجلو اليهودي على لزمة البطانة والصابون قدرها ٧٠٠٠ ريال دورو (٣) على يد سيدي ابراهيم بو أميس في الحصار المعمور.

۲۳۵۱ - ۲ عرم ۱۲٤۸ ه.

اكترى كاصلانية الرومي حوش الحاج محمد بيت المال على يد أخيه وروزاليو ثلاثة شهور بعدد ١٥ ريال دورو، قبضهم مفتاح وابنه [؟] من عنده.

٣٠١١ه. ٣ محرم الحرام ١٢٤٨ه.

فقدوا فيه ولد البلسوس السنفاز ومصطفى أخو حسن المصراتي الانزايمي (١) والدلال الزواوي، ولن عرفوا عليهم وين (٥) توجهوا والسلام.

10**72** أيضاً يوم الجمعة ٩ محرم ١٧٤٨ ه^(٦). توجّه بريك متاع وكيل طرابلس الحاج حسين داود أوغلي ^(٧) وفيه ولد ميزران وولد عوالة — ربنا يحملهم بالسلامة ^(٨).

١ كم يحدد اليوم من الشهر المذكور ، وقد دوّنت هذه اليومية في أواخر عرم ١٧٤٨ هـ حسب ورودها في سياق الأوراق
 المخطوطة .

^{(- 1}ATT - 0 - T. / 1ATT - 0 - TI) : A 172A - T

٣- سبع آلاف.

الانزايمي: نسبة الى الانزام (الجند النظامي)

وين: أين؛ الى أية جهة.

^{7 –} وردت بالأصل في قائمة المسافرين. أنظر اليومية ١٣٠١

٧ حسين داود أوغلي : حسين بن داود (باسلوب اللغة التركية).

٨ لم يذكر الجهة المقصودة ، ونرجع أن تكون أزمير؛ خاصة وأن هذه اليومية قد وردت بالأصل إثر اليوميتين ١٣٢٣ ، الاكل بنم عن تركيته؛ فن عادة مؤرخنا أن يضني على الأسماء والألقاب طابعها اللغوي حسب جنسيات أصحابها سواء أكانوا وطنين أم أوربيين أم أتراكا . وليس هناك ما يمنع أن يكون تركية وكيلاً لطرابلس في أزمير.

أنظر الحاشية المتعلقة بالوكيل في اليومية ١٤٩.

- 1000 _ يوم السبت ١٠ عرم. الله ١٠٤٧ بوليط تسطي مديدة

قدمت علينا سكونة من بنغازي رقاصة وبها رقاص من عند سيدي الحاج محمد بيت [المال]: بلغهم خبر علي سيدي محمد المكني: حارب سبها وخذاها (١) وحذاها، والى ساعة التاريخ الخبر الصحيح لن جاء والسلام.

10 لم الله الم علينا عبدو وصيف سيدي الباي خليل من خانية ونزل بفندق بن سليمان ، وبعده قعد عند سيدي ابراهيم باي ، وطرده سيدي ابراهيم باي واراد السفر ؛ لما جاء يبغي يرفع حوايجه من الفندق طلبه العساس في الكراء ؛وقع بينهم نزاع ؛ آل الأمر بينهم ضرب العساس ببنيارمات ، وهو هرب الى المارغني والسلام.

10٣٧ — يوم السبت ١٠ محرم ١٧٤٨ هـ (٥) . توجَّه الرايس رجب قره باش بالعبد من محروسة طرابلس غرب الى أزمير ، وفيه : جماعة البلاد واسماعيل الغربي ومحمد المغيربي .

1041 _ يوم الاحد 11 محرم 17٤٨ه. هربوا فيه انزام سيدنا _ دام عزّه _ بحوش القنصل الانقليز، وذلك من سبب أعطى الى العبيد الانزام دراهم وهم لن عطاهم دراهم، لاجل ذلك هربوا بحوش القنصل.

١ خذاها: أخذها. أنظر اليومية ١٥١٤.

۲ سمنو: إحدى قرى (واحات) فزان.

٣ كذا وردت غفلاً بدون تاريخ أثر اليومية السابقة.

٤ – أنظر اليومية ١٤٦٦.

وردت بالأصل في قائمة المسافرين.

١٥٣٩ _ يوم الاثنين ١٢ محرم ١٢٤٨ هـ.

فضّينا فيه حساب انجلو اليهودي مستلزم البطانة والصابون بالحصار المعمور على يد سيدي ابراهيم بو أميس والحاج سليان بن عليوة وسي علي بيزان وسي محمد بن الشيخ وغيره ؛ صحَّ الباقي طرف سيدنا لـ ١٩٥٢ ريال دورو (١).

• 102_ يوم الاربعاء ١٤ محرم ١٧٤٨ هـ.

أرسلنا جواب لبنغازي الى محبنا الحاج محمد بيت المال من شان كريان (٢) السانية للقنصل السويد (٣) والسلام.

1011 - يوم الخميس ١٥ محرم ١٧٤٨ هـ.

توجه شيخ البلاد وكاتبه (١) ومحمود دريبيكة وعلي الغاوي والحاج مصطفى بن موسى الى الحصار ؛ لأجل حساب للا زهرة مع أحمد بو شاشية (٥) في تقويم حوايج للا زهرة .

١٥٤٧ _ يوم الاثنين ١٩ محرم ١٢٤٨ هـ

رفعنا قفة نصر وصيف سليم كيخيا من حوش أحمد بن لطيّف شيخ البلاد الى الحصار المعمور.

٣٤٥٠ _ يوم الثلاث ٢٠ محرم ١٢٤٨ هـ.

وقعت خنيبة بفندق الخوجة بعد زروق الشمس، وظهرت عند واحد وصيف

١ ألف وتسعائة واثنان وخمسون ونصف. وقد رجحنا كون الرقم الايمن من هذا العدد يعني (نصف) حسب اصطلاح تلك الفترة ، لا عدداً صحيحاً وهو ما ينقلب معه المبلغ الى الآلاف، علماً بأن أصل المبلغ كله سبع الاف ريال دورو. (اليومية ١٥٣١)

٢ - كريان: كراء، تأجير.

٣_ انظر الرد على هذا الخطاب في اليومية التالبة ١٥٥٩

^{1 -} كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

ه_ انظر اليومية ١٥١٣.

شوشان (١) أبوه عند الباشا؛ وجدها عنده حطَّها عند واحد رومي طبرناجي (٢).

١٥٤٤ _ أيضاً يوم الثلاث ٢٠ محرم ١٧٤٨ هـ.

فيه واحد راجل يجيب فرخية (٣) ماء ويعمل بها حكر نصف غراف زيت من فوق . ويجيء لليهود البقالة يبيعها لهم ويقول لهم: اعطوني العربون ويمشي، لما يمشي يجدوه ماء، حصلوا عليه (١) وجابوه الى دار لاغة، ومشى شيخ البلاد وقررهم الاثنين هو والمذكور أعلاه (٥) أما من الراجل نفاه الى بنغازي، والوصيف باقي عنده بعض حوايجه، باقي مربوط وضربه عدد ٢٠٠٠.

1020 — يوم الاربعاء ٢١ محرم الحرام ١٢٤٨هـ.

توجّه محبنا الحاج أحمد محسن الى الزاوية الغربية لاجل يبغي يزور مشايخ الزاوية — ربنا يشفيه (٦) — وركب في فلوكة من هنا والسلام.

ه روّح (٧) من الزاوية الى زنزور ^(٨) ، وروّح يوم السبت ١٥ صفر ١٢٤٨هـ.

1027 _ أيضاً يوم الاربعاء المذكور أعلاه ٢١ محرم ١٢٤٨هـ. وجدوا خادم الحاجة صالحة مع واحد رومي مالطي . الخاد

وجدوا خادم الحاجة صالحة مع واحد رومي مالطي ؛ الخادم ضربوها العصا والرومي طلقوه والسلام.

١ - شوشان : (؟) أسمر.

حابرناجي: طبرنا: محرفة عن الكلمة الايطالية Taverna حانة، وأضيف اليها في اللهجة المقطع (جي) للنسب على
 اسلوب اللغة التركية.

٣ - فرخية : (في اللهجة) : جرة من الفخار ، ولعلها قُلبت عن (فخارية) نسبة اليه .

٤ حصلوا عليه: (في اللهجة): ظفروا به.

في اليومية السابقة.

٦ يبدو أنه قد عزل بسبب المرض بعد أن ظل شيخاً للبلد نحو عشرين سنة.
أنظر اليومية ١٤٨٨.

٧ – اضافة لاحقة من المؤرخ.
 أنظر اليومية التالية ١٥٦٧.

٨ في الأصل: الزنزور (بأل زائدة)

101٧ _ أيضاً ليلة الخميس ٢٢ محرم ١٧٤٨ هـ (١) .

توجّه الحاج أحمد المقلوب ومعاه الحاج محمد بن زكرى ومحمد القبطان من طرابلس الى عمالة الغرب.

١٥٤٨ _ يوم الخميس ٢٢ محرم ١٢٤٨ هـ.

تسرح الشاوش من الكرنتينة (٢) وتوجّه الى حوش الباشاوات راكب على حصان من عند سيدنا.

1084_ يوم الاثنين ٢٦ محرم ١٢٤٨هـ.

دخل الشاوش الذي جاء في قضية الارنغوط وقابل سيدنا ــدام عزّه ــ في المجلس بحضرة المخازنية وأهل البلاد على يد سيدي الشيخ الحاج أحمد بن لطيّف، وعطاه الفرمانات بيد الحوجة ولن قرأوه قدام الناس، وخرج الشاوش المذكور من المجلس وروّح على الحصان الذي جاء عليه.

• 100 — أيضاً يوم الاثنين في ٢٦ منه.

وقعت قضية داويد اليهودي وهرب بحوش الفرنسيس.

1001 _ أيضاً يوم الاثنين ٢٦ نخرم ١٢٤٨ هـ. نصب الرايس محمد الداقيز في سكونة الحسين (٣).

100٧ _ يوم الخميس ٢٩ محرم ١٧٤٨ هـ.

نصب محبنا الرايس عمر الشلي في القربيطة التي كانت تحت يد روزاليو الى سيدنا — دام عزّه — واراد السفر الى الغرب الجواني بالهدية هو باشا دور (١) والرايس الحسين الزواوي.

١ وردت بالأصل ضفن قائمة المسافرين.
 أنظر اليومية ١٣٠١.

٢ – انظر اليومية ١٥٢٣.

٣ وردت بالأصل إثر تاليتها.

اشادور: سفیر کما تقدم.

وأنظر اليومية ١٤٥ وحاشيتها وكذلك اليومية ٣٩٥.

1004 _ ليلة الجمعة ٣٠ تمام محرم ١٧٤٨ هـ.

انضرب واحد مالطي نسيب كولينة المالطي قدام سيدي يعقوب (۱) وتوجهوا له جوز اغوات ارسلهم الشيخ الى حوشه وقالوا له: تعرفشي الذي ضربك بالغدري (۲) ؟ قال لهم: لن نعرفه ؛ إنما هو لابس حولي (۳) ، طويل ، والسلام . والصبح قال لهم : علي ولد الشلواش هو الذي ضربني . حين سمع لاغة يوسف بلبان جاء الى الشيخ وأخبره بذلك ؛ فأرسل الى مكراز وكولجيته (۱) و بلبان (۱) وكولجيته وحطهم بباب المنشية والحندق وأرسلوا الى علي الشلواش بسانيته و جدوه جابوه رموه بالحبس بالدخلاني والسلام .

١٥٥٤ _ يوم الاحد ٢ صفر المبارك ١٢٤٨ هـ.

خرّج سيدي شيخ البلاد الحاج أحمد بن لطّيف من الحصار [أمر] (٢) في الحاجة مريم زوجة أحمد (...) ترجمان القنصل الفلمنك؛ وذلك لأجل الرومي الذي مات قدام حوشها، وهي تهموها الناس بأنّها إيجوها النصارى ويهود بحوشها ويجيبوا في [العاهرات] (٧) لأجل ذلك تهموها فأرسلوا لها كولجية وجابوها الى الزندانة مناع يوسف بلبان على يد الشيخ وضربوها العصا بالاذن من سيدنا ولن قرّت بشيء من الاشياء وداروا برجليها حديد وربطوها.

1000 _ أيضاً يوم الاحد المذكور أعلاه ٢ صفر ١٢٤٨ هـ.

دخل القنصل الانقليز وابنه والقنصلير الى سيدنا — دام عزّه — لاجل الرومي الذي مات المذكور بهذه التجريدة وتكلم مع سيدنا وقال له : أنت الذي عليك

١ — سيدي يعقوب: مزار بمحلة باب البحر بالمدينة القديمة. (بعرف أيضاً بالزاوية الصغيرة).

۲ الغدرى: الغدارة، بندقیة کها تقدم (من الغدر)

٣ — حولي : جرد (الزي الوطني الليبي المعروف) أنظر حاشية (العبيان) في اليومية ٩٣٨.

٤ — كولجية: جمع كولجي — مع الإضافة. وكولجي: (تركبة: قولجي): فرد من الحرس.

حان مكراز وبلبان مسئولين عن السجن (الزندانة).

أنظر اليومية ١٤٩٧.

٧ _ عبّر في الاصل بكلمة اخرى آثرنا استبدال هذا المرادف بها مراعاة للذوق العام.

عملته ، هذا هو الصواب . وابحثوا على الذي قتله ؛ إن كان ظهر خيرة وصلاح ، وإن ما ظهرشي ساهل . فال له سيدنا : ان كان تعرفوا الذي قتله غير قول لنا اشكون هو ؛ إحنا عندنا قاتل الروح كيف رومي كيف يهودي كيف مسلم في الروح بالبينة والشهود عدول .

1007_ يوم الاثنين ٣ صفر الخير ١٧٤٨هـ.

وجدوا نسوان داخلين بحوش البهودي موزج خديم القنصل الفلمنك ، جاء الخبر الى شيخ البلاد حطّ لهم كولجية حتى خرجوا ربطوهم ، وأمر عليهم سيدنا _ دام عزّه _ وهم أخوات بنت (...) المذكورة أعلاه : فأذن سيدنا أن يضربهم العصا فضربوهم وحبسوهم بدار لاغة والسلام.

١٥٥٧ _ أيضاً ليلة الثلاث [٣ صفر ١٢٤٨ هـ].

تعارك الأسطى أحمد العلوص مع الحاج سعد وصيف سيدي علي باي قرمانلي بسوق السرارة لأجل يخدم له في مصالح؛ وضربه الوصيف كف وقال له: يا حار؛ لما قال له ذلك ضربه بطرف عود على رأسه خرج الدم، لما خرج الدم هرب من الدكان بحوش القنصل الفرنساوي، مشى الوصيف جاب غدارية وتوجه له بحوش القنصل الانقليز لن وجده، جاء الى حوش القنصل الفرنساوي وجده به دخل له في وسط السقيفة جاءوه الترجانات وغيره وفكوا من عنده الغدارى ورفعوه الى الزندانة، ولما أصبح الصباح توجّه الشيخ وسيدي محمد الدغيس الى حوش القنصل وناداهم الاثنين وطايبوا بينهم والسلام.

100٨_ يوم الجمعة ٧ صفر ١٧٤٨ه. أعطى (١) فيه العوايد الى البحرية ال

أعطى (١) فيه العوايد الى البحرية الذين متوجهين مع محبنا الرايس عمر الشلي في القربيطة التي متوجهة الى الغرب الجواني.

1009_ يوم السبت ٨ صفر الخير ١٢٤٨هـ. توجهنا إحنا وأخينا فرج القبطان الى حوش القنصل السويد؛ وذلك لاجل

١ — لم يذكر الفاعل، وهو (الباشا) فقد كانت هذه الرحلة سفارة رسمية. أنظر اليومية ١٥٥٢.

مكتري (١) السانية متاع أخينا الحاج محمد بيت المال ، وفضينا معاه بمائة ريال دورو حجر ، أربع سنوات ؛ عن كل عام مائة ريال دورو مثل ما عرَّفنا في جوابه (٢) والسلام.

• 107 — أيضا يوم السبت ٨ صفر الخير ١٢٤٨ هـ.

قدّم علينا أخو غومة (٣) ولد الخادم وطلقوا عليه مدفع حين دخل البلاد، وسكّنوه بحوش محمود القبطان بالاربع عرصات، بتاريخ أعلاه، وطلق جميع المربوطين في الاحباس حصار ومدينة.

1071_ ليلة الأحد ٩ صفر ١٢٤٨هـ. روّح محبنا الرايس عمر من السانية للمدينة.

١٠١٢٤٨ يوم الاثنين ١٠ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

وقع سابقاً نزاع ما بين محمد الداقيز الكبير وروزاليو من سبب القراض الذي عند الأول للثاني . وتحاسبوا على يد سيدي عبد الله اليازي ، وبعده صح الباقي طرف الداقيز ٢٨٢ ريال دورو . وبعده طلب الداقيز مراجعة الحساب فرفع أمره روزاليو الى سيدنا — دام عزّه — وطلب من عنده أن يعين له أربعة من نجار البلاد ويحضروا الحساب ، فحضر : سي محمد بن مسعودة وبو بكر البارودي وسي محمد ابن الشيخ [أحمد] محسن وسي عبد الله اليازي . ووقع الحساب على يد المذكورين في اليوم المذكور أعلاه وفضّوا بينهم الحساب والسلام .

1074 _ يوم الثلاث ١١ صفر ١٢٤٨هـ.

حضر سيدي ابراهيم بو أميس وسيدي علي بيزان وسيدي ابراهيم [؟] [و] الحاج

١ – مكتري : كراء .

٢ كان جوابه ردًا على خطاب مرسل من صاحب اليوميات في الرابع عشر من محرم ١٧٤٨ هـ.
 أنظر اليومية ١٥٤٠

٣ في الأصل: ولد أخو غومة ؛ إلا أنَّ على كلمة [ولد] كشطاً يسيراً قد يكون غبر مقصود؟ ويبدو أن قلمه قد سبقه الى كلمة [ولد] المراد إثباتها فيا بعد ، ثم تدارك فألغاها .

سليمان بن عليوة والحاج سليمان القرباع وكاتبه (١) وابراهم بن شالوم الدندي وموشى الركاح، الجميع عند سيدنا دام عزّه – في الغرفة الفوقية، وفضّينا فيه حساب موشى الركاح مناع السكة (١) وخرّجنا الذي صح الى سيدنا ربح والذي دفع الى سيدنا كما هو بغيره والسلام.

1072 _ يوم الاربعاء ١٢ صفر الحير ١٢٤٨هـ.

كملوا يهود الجمرك لزمتهم تمام عامهم في ١١ صفر (٢) ويوم ١٢ [منه] دخلوا النصارى الذين أخذوا الجمرك الى سيدنا، وحطوا معاهم براهم التونسي و جعلوا له جمعية جوز دورو ونصف، وجعلوا معاه كسنينو متاع لوتيه (٤) كاتب.

1070 _ أيضاً يوم الاربعاء ١٢ صفر الخير ١٢٤٨هـ(٥).

سافر الرايس محمد الداقيز الى بنغازي، ورفع معاه فادريك ولد القنصل الانقليز الى بنغازي.

1077 – يوم السبت ١٥ صفر الخير ١٧٤٨هـ.

قدموا علينا ثلاثة شقوف كبار بيليك انقليز من انبول (١) ؛ أمَّا من كرو يطة (٧) رمت في المرسي واثنين رموا على بره ، وطلق لهم سبدنا — دام عزّه — السالوتي عدد ٣٣ مدفع ، ورجعوهم على الفور ، وهم كرنتينة طلبوا الفضل من سيدنا نزلوا البر لاجل باقي لهم عدد ٤ أبام كرنتينة .

١ — كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٢ - أنظر اليوميات ١٣٠٦، ١٣١٠، ١٣٤٦.

٣ - انظر اليومية ١٣٤٩.

٤ متاع لوتيه: تابعه.

وردت بالاصل في قائمة المسافرين. أنظر اليومية ١٣٠١.

٦ - انبول: (كذا بالأصل - ويمكن أن نُقرأ أنبول - بالياء المثناة أيضاً) ولعل مراده : امبولي Empoli وهي مدينة بتوسكانا ، خاصة وأنه قد يقلب الميم نوناً في بعض الأحبان (نحو: اسلامبول - اسلانبول).

أنظر: شمس الدين سامي، قاموس الاعلام.

وقد يكون مراده : (اينه بولي)؛ وهي فرضة قصبة باسمها في لواء قسطموني على البحر الأسود الخ. أنظر : اسماعيل سرهنك، حقايق الأخبار عن دول البحار، الجزء الأول، ص ٤٦١.

٧ - كرويطة: قربيطة، سفينة حربية صغيرة، وتقدم بيان مأخذ الكلمة.

١٥٦٧_ أيضاً يوم السبت ١٥ صفر الحير ١٧٤٨هـ.

روّح محبنا الحاج أحمد محسن – شيخ البلاد سابقاً – من الزاوية الغربية الى زنزور ، ومكث بها نحو خمسة أيام ، وروّح في البحر ، وأما عبيده في البر(١) .

١٥٦٨ - أيضاً يوم السبت ١٥ صفر ١٧٤٨هـ.

يوم الذي دخلوا فيه شقوف الانقليز دخل الكوماندنت والقنصل الانقليز الى سيدنا — دام عزّه — جاءوا في فلوكتهم من سانية القنصل الى الخندق، وقابلوا سيدنا _ دام عزّه _ وتكلموا من جانب الدراهم التي يبغوا من عنده وحاردين (٢) فيه حرد كبير ياسر، وخرجوا وطلقوا عليهم عدد ٩ مدافع، ورجعوهم من المركب. ولا يعد الم الموكا من المركب.

1079 _ ليلة الاحد ١٦ صفر ١٢٤٨ه.

وقعت العسة في برج المندريك، وهذه أول عسة على يد الشيخ سيدي الحاج أحمد بن لطيّف، وبدأوها (١) من كوشة الصفّار (٥).

• ١٥٧ — أيضاً يوم الأحد ١٦ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

وقعت جمعية عند سيدنا _ دام عزّه _ مخازنية والأولاد (٦) والبيّات وغيره وتكلموا من جانب الدراهم متاع الانقليز وخرجوا ولن بيَّتوا فايدة ، وتوجه محمد التركي (٧) الى القنصل الانقليز لاجل يطلب منه التوسع ؛ وذلك حين دخل

١ — انظر اليومية ١٥٤٥.

أنظر اليوميتين ١٤٨٢ ، ١٤٨٥ واليوميات المحال اليها هناك.

حاردين: غاضبين، يقال في اللغة: حرد علبه حرداً: غضب، واغتاظ فتحرَّش بالذي غاضه وهمُّ به.

في الأصل: بدوها — بغياب الهمزة كما في اللهجة.

كانت الحراسة بالتناوب بين الشوارع والمحلات.

٦- الأولاد: أبناء الباشا. ٧ – كان محمد التركي موظفاً بالقنصلية الانجليزية.

أنظر اليومية ١٤٣٣. وهم المعالم علم المراجعة والمساومة المعام المعام المعامة المعامة المعامة المعامة المعامة المعامة

الكوماندنت قال الى سيدنا: نعطيك ثمانية وأربعين ساعة أجل باش (١) ترجع لنا الثمرة ، الكرويطة خمسة مرات وهي تمشي وترجع ، وكل مرة نعملوا معاك أجل ولا فيشي ثمرة والسلام.

١٧١ — يوم الاثنين ١٧ صفر ١٧٤٨هـ.

حرّدوا (٢) الشواش في خلاص دراهم بقية الحياش، وشكى الشيخ الى سيدنا _ دام عزّه — من أجل المخازنية وحرماواته وصغاره لن عطوا الى الشواش، فبعد ذلك عيّن سيدنا — دام عزّه — القايد مسعود الحسوني وعمل معاه نحو عشرة عبيد أنزام وقعد يخلص منهم.

وسابقاً (١) كانوا الشواش يخلصوا قروش (٥) والآن ذكر لهم: دورو والا فجرة.

١٧٧٧ — أيضاً يوم الاثنين ١٧ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

خرجوا فسيانات انقليز من المراكب المذكورين أعلاه الى المنشية دخلوا الشوارع — على قولهم — منهم واحد طاح به واحد عربي جبد عليه بنيار عطاه عدد ٥ دورو وطلقه ولن يعرفوه ؛ عين سيدنا — دام عزّه — شواش ولن وجدوه. هذا ما سمعنا قيدناه والسلام.

10٧٣ — أيضاً يوم الاثنين ١٧ صفر.

بغي سيدنا — دام عزّه — من حرماواته وصغاره في الذهب وفجرة وغيره ؛ وذلك لاجل باش يدفعوا الى الانقليز ، والاجل عمل ٤٨ ساعة .

107٤ — أيضاً يوم الاثنين في ١٧ منه.

قبل المغرب بنصف ساعة تمام الاجل المذكور أعلاه الذي قدره عدد ٤٨ ساعة ؛ جاء القنصل الانقليز من السانية ومعاه الكوماندنت الانقليز متاع المراكب

١ – باش: هنا في اللهجة بمعنى: لكي.

٢ حرَّدوا: (بالتشديد ـ في اللهجة) جدُّوا واشتدوا في الأمر. ولعلها محرَّفة عن: حرَّض.

٣ - أنظر اليوميات ١٤٩١، ١٤٩٥، ١٤٩٦.

٤ – اضافة لاحقة من المؤرخ بمداد مغاير.

o _ انظر اليوميتين ١٢٩٧ _ ١٢٩٨ .

المذكورين من السانية وتوجه الى حوشه ونزَّل البنديرة وكسر العودة (١) أطراف أطراف، وكذلك العودة التي بسانيته، وأمَّا عودة القنصيلاتة (١) — القنصلير باقية من غير تطييح — وربنا يصلح الأحوال.

1040 — يوم الثلاث ١٨ صفر الحير ١٢٤٨هـ.

أرسل سيدنا الى الطبيب الانقليز، وأرسله الى القنصل الانقليز لاجل يطلب منه التخفيف من الدراهم: يعطيه النصف منهم عدد ٢٠٠٠٠ دورو (٣) و بوليصات في عدد ٢٠٠٠٠ وعدد ١٠٠٠٠ ريال دورو (٥) على ٢٠ يوم، و باقيه: النصف على خلاص اللزمة؛ فأبى وقال: لن عندي إذن الا الحلاص: هذا ما وقع.

1077 — يوم الاربعاء ١٩ صفر الخير ١٣٤٨ هـ.

دخل القنصل الفرنساوي الى سيدنا — دام عزّه — ومعاه سي محمد الدغيس وبراهم السروسي، وتكلموا من جانب بقية الدراهم التي طرف سيدنا، وقال هم : ما هو (١) عطيناكم بقية الحساب في بنغازي على الحاج محمد بيت المال (٧) وتوجه القنصلير متاعكم. قالوا له : الانقليز يقبض من هنا وإحنا أرسلتونا الى بنغازي. والحال لن قبضنا منها حتى الثلث، وصار بينهم كلام يطول ذكره.

100٧ — أيضاً يوم الاربعاء ١٩ صفر ١٢٤٨ هـ.

أرسل سيدنا جواب الى الكوماندنت في كلام من أجل خلاص الانقليز . وفي اليوم المذكور بعد العصر سافرت الكرويطة الانقليزة ، وأما اثنين باقيين.

٢ القنصيلاتة: هذه أقرب قراءة للكلمة، وهي محرفة عن الكلمة الايطالبة Consolato: مقر القنصلية، وقد أردفها
 بكلمة قنصلبر (مستشار – نائب قنصل) ولا ندري مراده منهما على وجه اليقين.

٣ – أربعون ألفأ.

عشرة آلاف.

٣ - في الأصل: ماه، وهذا من أساليب التوكيد والتقرير في اللهجة.

٧ - انظر اليوميات ١٣٣٣ - ١٣٣٤ ، ١٣٥٩ ، ١٣٨٩ ، ١٤٠٠

١٥٧٨ يوم [الخميس] ١٠ صفر الخير ١٧٤٨ه.

عين سيدنا _ دام عزّه _ الرايس على الشيشكو من محروسة طرابلس غرب الى بنغازي الى سيدي الحاج محمد بيت المال من جانب الدراهم متاع الفرنساوي ؛ وتلك: التي تكلم عليها (٢) القنصل الفرنساوي يوم الاربعاء المذكور.

1079 - أيضاً يوم الخميس ٢٠ صفر الخير ١٧٤٨هـ.

خرجت تذكرة بها أسماء ناس — سيذكر بيانهم أسفل — الى سيدي الحاج أحمد بن لطيّف شيخ البلاد في التاريخ: أولهم سيدي الشيخ القاضي والشيخ النايب وسي محمد الدغيس والحاج مصطفى بن موسى وكاتبه (٣) والرايس عمر الشلي والرايس محمد قره باش والحاج أحمد السنفاز ورمضان ميزران ومحمد الداقيز وعلى الباش ومحمد المرابط ــ الجميع حضروا بقهوة الشيخ وتوجه بهم الى الحصار ، وقابلوا سيدنا — دام عزّه — بالغرفة الكبيرة ، وتكلم معاهم سيدنا من جانب دراهم النصاري الانقليز وذكر لهم: بأنَّه يغي مهم دراهم سلفة قدرها اثنا عشر ألف ريال ويعطيهم فيهم تساكر بطرفه. آل الأمر بيهم الى أن ذكر له الشيخ : خليهم يخرجوا في الغرفة الأخرى ويعقدوا الرأي ، خرجنا برَّه وطلبوا من سيدنا الفضل الى أن جعل أربعة آلاف دورو، وخرجنا من الحصار الى غرفة الشيخ من قبل العصر الى المغرب، وبعده رجعنا بعد المغرب نحن والجماعة الى سبع ساعات ونصف (؛) وفضُّوا القضية بموجب عدد ٩٦ نفر ، عملوا علينا إحنا وبن موسى والدغيس ٢٠٠ – مائتين دورو، وباقيه مائة، وواحد خمسة وسبعين، الى الستون، آخرهم عشرون دورو — وربنا يعوض علينا وعلى جميع المسلمين بجاه مكة والبقيع – والسلام.

• ١٥٨٠ - أيضاً يوم الخميس ٢٠ صفر الخير ١٧٤٨هـ.

نادى سيدنا شيخ اليهود وجماعته، وجعل عليهم فرقة قدرها ألفين ريال دورو، وهم يفرقوها على جملة اليهود.

١ في الأصل: الأحد (سهواً) الا أنّه أصلح التاريخ ولم يصلح اليوم.

في الأصل: وذالك الذي تكلم عليهم الخ. وهذا مثال من تهذيبنا _ أحياناً _ للغة النص دون المساس بجوهره.

٣ كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ).

من الليل (بعد المغرب)

١٥٨١ _ يوم الجمعة ٢١ صفر ١٧٤٨هـ.

لما فضّوا الجاعة المذكورين أعلاه قضية الفردة المذكورة أعلاه جاء محمد الداقيز والحاج محمد اللحلاحي وأرادوا تخريبها، وقولهم: أما الناس الذين عملتوا عليهم كيف بن موسى وحسن (١) والدغيس والقاضي والنايب وغيره جملتهم ١٢٠٠ ريال دورو نبغوا نفرقوهم على الحياش ؛ كتبوا ريال دورو، والباقي ٢٨٠٠ ريال دورو نبغوا نفرقوهم على الحياش ؛ كتبوا الحياش وبعده أرسلوها الى الباشا وقال: لا عمل عليها.

١٥٨٧ – أيضاً يوم الجمعة ٢١ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

أرسل سيدنا — دام عزّه — الى مشايخ المنشية والساحل وجعل عليهم : على كل سانية ثلاثة ريالات دورو حجر بطيب قلب وذكر لهم : آما^(۲) خير تعطوني على كل سانية ثلاثة دورو والا نبيعوا كمالة المدافع ؟ قالوا له : ها هو نعطولة ما ذكرت لنا ولكن مرة أخرى لن نعطوك ولا بارة ؛ لاجل تصير لنا عادة . هذا ما وقع وروّحوا والسلام .

1014 - أيضاً يوم الجمعة ٢١ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

لما كملوا التجريدة الجماعة المذكورين بباطنه (٢) على قضية الحياش: الداقيز وغيره ومحمد المرابط أرسلوها الى سيدنا — دام عزّه — على يد الشيخ، أرسلها مع ماعونة ؛ رجّعها سيدنامع الرايس عمر الشلي وذكرله: أمّا الجماعة الذين عملت عليهم الدراهم كثّر الله خيرهم (١) وأما الآخرين الذين أرادوا الفرقة على الحياش لا عمل عليهم ، والعمل على التجريدة التي أنت والجماعة عملتوها بالليل العمل عليها. فعند ذلك أرسل الشيخ التجريدة مع بركة وصيفه الى سيدنا — دام عزّه — ونظرها على يد سيدي ابراهيم أبو أميس ، ثم بعد ذلك مهرها (٥) بمهره العزيز والسلام .

١ هذه من الحالات النادرة التي اضطر فيها المؤرخ صاحب اليوميات الى التصريح باسمه على لسان غيره.

٢ آما: (في اللهجة بهد الألف وتحفيف الميم المفتوحة): أيهما؛ في المفاضلة بين أمرين. وكأنَّ آما اختصار لأيهما بسقوط الياء والهاء، أو قلب الياء الى مد.

٣ ـ بباطنه: بباطن الورقة التي بين يدبه.

٤ _ كُثَّر الله خيرهم: دعاء يقال في مقام الرضا والامتنان.

مهرها: ختمها. والمُهر بضم فسكون: الحاتم (فارسي معرب) والمولدون يبنون منه فعلاً فيقولون: مهر
 الكتاب: اي ختمه بالمهر. (محيط المحيط)

١٥٨٤ _ يوم السبت ٢٢ صفر الخير ١٧٤٨هـ.

خرجوا شواش في خلاص الفرقة المذكورة: زعطوط وولد علالة ومحمد الربع وسالم الطبجي — وربنا يحسن الخلاص.

١٥٨٥ _ أيضاً يوم السبت ٢٢ صفر الخير ١٢٤٨ ه.

ارتبط الحاج ابراهيم الوكال والحاج محمد النجار من أُجل دراهم سلفة سيدنا __ دام عزّه __ والرباط منهم هم الذين طلبوا[؟].

1017 أيضاً يوم السبت ٢٢ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

إنعزل عليوة محمد مكراز من دار لاغة ، وتولى مكانه براهيم ولد بوك عليوة ، والعزلة من محمد لن بغي.

١٥٨٧_ أيضاً يوم السبت ٢٢ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

وقع بيننا وبين الحاج محمد التويجيري كلام من جانب القراض الذي لنا عنده وقلنا له: لازمنا مائتين دورو الى سيدنا في الفرقة التي وقعت على أهل البلاد . وصار بيننا وبينه بحضرة فتح الله ، آل الأمر بيناجعل فتح الله بيننا :يعطينا مائة دورو بعد الظهر . لما جاء الظهر أرسلنا له وجدناه بحوش الفلمنك هارب ، جينا الى الشيخ أرسل الى موزج اليهودي وناداه وأرسل نادى التويجيري بالقهوة ووقع بيننا الكلام ، آل الأمر [إلى] (١) أن جعلوا له أجل قدره يوم الاربعاء الآتي يدفع مائة ريال دورو الى الشيخ من جهة الذي علينا.

١٥٨٨ _ يوم السبت [؟] ٢٣ صفر الحير ١٧٤٨ هـ.

خرجوا مشايخ المنشية ومعاهم خدام القايد (٢) ونبَّروا على أهل المدينة الذين [لهم] (٤) سواني في المنشية، وطلبوا منهم ثلاثة دورو على كل مقام (٥) ، وأما الذي هو سانيته جوز مقامات يعطى علبهم ستة دورو.

^{1 - [}خديم القنصل القلمنك] من اليومية ١٥٥٦. ٢ - زيادة منا، سقطت في الأصل سهواً.

٣- انظر اليومية ٣٥٩.

٤ - زيادة منا، سقطت في الأصل سهواً.

مقام: (في اللهجة): آلة رفع الماء من البئر من دلو وبكرة ونحوهما. وقد وصف الرحالة الانجليزي الكسندر جوردون
 لنج (١٨٢٥م) عملية رفع الماء بهذه الطريقة وقدم لها رسماً توضيحياً في يومياته.

انظر ص ٤٠٦ — ٤٠٧ من الترجمة العربية لرحلته ضمن مجلد: رحلتان عبر ليبيا — مصدر سبق ذكره.

١٥٨٩_ يوم بل ليلة الاحد ٢٣ صفر الخير ١٧٤٨ هـ.

قدموا علينا جوز فرقاطينات ساردو ؛ جابوا القنصل الأول الذي كان عندنا ، ولن طلقوا عليهم السالوتي . ويوم الاثنين عند العصر في ٢٤ صفر دخل القنصل والقنصلير الى سيدنا وسلموا عليه، وخرجوا من الحصار ولن طلقوا عليهم مدافع .

• 104 _ يوم الاحد ٢٣ صفر ١٢٤٨ هـ (١).

روّح حميدة القبطان من الغرب.

1991_ يوم الاثنين ٢٤ صفر ١٧٤٨هـ.

توجّه سيدي على باي ومصطفى قرجي وسليم كيخيا وابراهيم أبو أميس ومحمد تركي الى سانية القنصل الانقليز بحضرة الكوماندنت؛ وذلك من أجل قضية الدراهم، وتكلموا و باقي الرومي في كلامه الأول يبغي الدراهم كلهم (٢) ولكننا (٣) أرسلنا الكرويطة على أجل النصف و يكون الخبر يجينا في القربيطة، وأمَّا أنا ما نفدع من راسي (١) باقي كلامه الأول الثاني (٥). وروّحوا بعد العصر والسلام.

١٥٩٢ _ يوم الثلاث ٢٥ صفر ١٧٤٨ هـ.

وقع إشكال بسوق الثلاث: أولاً جميع عرب الساحل وغيره لن تسوقت؛ لاجل دراهم الابيار التي جعلوها عليهم، وثانياً السكة تغيّرت سعر الدورو ١٠ — عشرة قروش. وأيضاً سمعنا عرب شارع بن عاشور هربوا الى الشيخ سيدي المارغني، وعند الظهر [من اليوم] (٦) المذكور سمعنا بأنَّ مشايخ الساحل

١ – وردت بالأصل في قائمة المسافرين.

انظر اليومية ١٣٠١.

٢ - انظر اليومية ١٥٧٥.

٣- في الأصل: ولكن أننا

٤ ما نفدع من راسي: (في اللهجة) لا أرسل القول من عندي (تعبيراً عن عدم أهلبة التصرف)

اق كلامه الأول الثاني: لم يحد عن موقفه.

٦ - زيادة منا، سقطت في الأصل سهواً.

دخلوا الى سيدنا ولاكسبنا خبر، وبعده أرسلوا جواب الى سيدنا وتلطفوا له مع واحد من أولاد الشيخ الصيد، وبعده ترك سبيلهم سيدنا _ دام عزّه.

109٣ — أيضاً يوم الثلاث ٢٥ صفر الخير ١٢٤٨هـ.

أرسل سيدنا — دام عزّه — جواب الى شيخ البلاد مضمونه: بأنَّه بلغنا خبر علي أنَّ الناس الذين عملنا عليهم الدراهم رجّعوا عليك التساكر، والحال أنَّ التساكر التي رجّعوها عليك حدَّ^(۱) وصول جوابنا اليك انك ترسلهم لنا عاجلاً على الفور.

1092_ يوم الاربعاء ٢٦ صفر الخير.

دخل الكوماندنت الساردو والقنصل وفسيانات وغيره، وقابلوا سيدنا — دام عزه — على السور وخرجوا، وطلقوا عليهم من الحصار عدد ٧ مدافع، ورجّعوهم على الفور. ويوم الخميس في ٢٧ منه سافروا والسلام.

1090 _ أيضاً يوم الأربعاء ٢٦ صفر الخير.

أحمد بو دبرة الجبالي الخبّاز كتب تجريدة فيها الخبّازة ، وعمل عليهم فرقة ورفعها الى سيدنا — دام عزّه — بها ٢١٥ ريال دورو ؛ لما سمعوا بذلك الجبالية (٢) صبحوا يوم الحميس بحوش أخو غومة الذي بالأربع عرصات هربوا عنده ، وفيه بعض منهم وصنّاع (٦) التموا ومشوا الى بو دبرة لقوه ضربوه طريحة ، و بعده جاءوه وهو يرمي في الخبزة في كوشة الحلقة (١) بعد الظهر نهبوا له الخبزة ؛ مشى اشتكى الى سيدنا ؛ عيّن معاه شطار وعبيد وغيره الى الطواحين متاعهم رفعوا الجمال متاعهم الذي وجدوا عندهم متاعهم الذي وجدوه ، وبعده (٥) هربوا جميعهم ورفعوا الذي وجدوا عندهم

١ حدّ : فور .

٧ — الجبالية: نسبة الى الجبل الغربي.

٣ – صناع: جمع صانع؛ وهو التلميذ الحرفي تابع (الاسطي)

٤ - الحلقة: ما بين سوق الرباع الجديد وباب الحرية (الآن)

افي الأصل: وبعض:

في الطواحين من قمح، ومشى المحمودي^(۱) الى سيدنا ولا عمل ثمرة، والجبالية الحبّازة باقين هاربين بحوشه والسلام^(۲).

١ - المحمودي: أخ غومة (المحمودي) المذكور أعلاه (صاحب الحوش).

٢ الى هنا انتهى الجزء الأول من هذه اليوميات عدا الملاحق وسبليه الجزء الثاني بإذن الله تعالى وقدخصه المؤلف صاحب اليوميات (نفسه) بترقيم جديد، ولكنه — كعادته — ربط هذه المجموعة الثانية بسابقتها فأثبت بأعلا الورقة الأولى منها هذه العبارة التي تطالعنا أخواتها كثيراً في مثل هذا الموضع: (محولة من غيره في ٢٧ صفر ١٧٤٨ هـ) وهذه اليومية (رقم ١) من الجزء الثاني:

⁽أيضاً يوم الجمعة ٢٨ صفر ١٧٤٨هـ. بعد المغرب وقعت نوضة الساحل والنشية؛ وذلك من سبب الذي داروا عليهم على الأبيار ، وعملوا البد مع أولاد الباي محمد وتكاتبوا ، ووقعت [كذا] في البلاد هرج وعسة في الابراج — وربنا يحسن الحلاص).

وهكذا ستتوالى ٢٨٠٤ الفان ونمانمائة وأربع يوميات عن أحداث الحرب الاهلبة [عدا قوائم الوفيات واعداد القنابل وحركة الميناء] في الفترة ما بين أواخر صفر ١٢٤٨ — محرم ١٢٥١ هـ (١٨٣٢ – ١٨٣٥م) وسيكون لها موعد آخر مع النور — بإذن الله تعالى — بعد جهد آخر دؤوب. والله ولي التوفيق.

المسلاحق

ان شو سو بر آن جن شوم الا المجال العمل أداده والجالا مان و الون هارس موند والمحارات

وعلى ولأول

جسركة الميناء

أفرد صاحب اليوميات عدة ورقات من أوراقه لرصد حركة المبناء (حصر السفن الواردة ، مع بيان النوع ، والحمولة في بعض الأحيان) في ايجاز مركز. قارن مع أتورى روسي ، لببيا منذ الفتح العربي ، ص ٣٥٣ ، وقد استقى روسي مادته من مقالات قنصل السويد بطرابلس جرابرج دي همسو عن الوضع التجاري والاقتصادي في تلك الفترة .
وتكشف وثائق القنصليات الأوربية عن مدى اهتمام تلك القنصليات برصد هذه الحركة .

أنظر ملفات وثائق قنصلية نابولي بشعبة الوثائق والمخطوطات ــ مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية .

part of the state of the state

بيان قيادة اليهود متاع اللزم عيناً عيناً

أولهم رحمين الطيار علي السبيتار في ١٠ من شعبان ١٢٤٣ هـ بـ ٢٠٠٠٠ عشرون ألف ريال دورو حجر.

أيضاً القايد شهول شيخ اليهود جمرك باب البحر لا غير بتاريخ يوم الخميس في ١٢ من شهر شعبان ١٢٤٣هـ بـ ١٨٠٠٠ ثمانية عشر ألف ريال دورو حجر والسلام بتاريخ أعلاه.

أيضاً الباب والدخان والرمانة والسنجة والفول أخذهم (١) خليفة ولد حنان ٦٠٠٠ ستة ألاف ريال دورو حجر في ١٢ منه.

بيان حساب المراكب الذين دخلوا طرابلس غرب في لزمة القايد شهول الفلوس المذكور أعلاه بتاريخ أعلاه :

عدد

- ١ مركب من سكندرية على يد الحاج بو بكر في رمضان ١٢٤٣هـ فول وقمح ورز.
 - ٢ أيضاً مركب من القورنة ومركب من تونس فيها ولد فتح الله في ٢٦ رمضان.
 - ١ ايضاً مركب من القورنة.
 - ١ ايضاً مرتقاوة من مالطة.
- ١ ايضاً بريك قبطان طوماز من فرانسا الى تونس يوم الجمعة بل في الليل في ١٠ شوال.
 - ١ ايضاً برقنتي من بنغازي متاع بن بو بكر في ١٨ شوال.
 - ١ أيضاً مركب من القورنة متاع ولد زويطة في ٢٣ قعدة.
 - ١ أيضاً بريك ميسوق من تريستة في ٢٤ منه.
 - ١ أيضاً قبلهم بريك من بر الارنغوط كريسته في ١٦ منه.
 - ١ أيضاً مرتقاوة من مالطة في ٢٦ قعدة .

١ — في الأصل: أيضاً الباب ودخان ورمانة والسنجرة [كذا] وفول خذاهم الخ.

عدد

- ١ أيضاً بريك من تونس وفيه أحمد بشكلة في ١١ قعدة.
 - ١ ايضاً مركب من القورنة في ٥ من ذي الحجة.
- أيضاً بريك من كندية (١) فارغ جاب جواب الى سيدنا يوم الثلاث في ١١ من ذي الحجة
 ١٢٤٣هـ.
 - ١ أيضاً ليلة الجمعة بريك من القورنة في ١٤ الحجة.
 - ١ أيضاً يوم السبت مرتقاوة من مالطة في ١٥ منه.
 - ١ أيضاً يوم الاحد مركب من مسينه في ١٦ منه.
 - ١ أيضاً يوم الخميس في ٢٠ منه مركب سكونة من القورنة.
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ٢١ من ذي الحجة مركب من تريسته.
 - ١ أيضاً يوم السبت في ٢٢ منه مرتقاوة من مالطة.
 - ١ أيضاً يوم الاربعاء في ٢٦ منه مرتقاوة من القورنة.
 - أيضاً سكونة على القريو من بنغازي في ٢٩ الحجة.
 - ١ أيضاً سكونة من خانية متاع جوانيلي (١) في ٢٩ منه.
- ۲ أيضاً يوم السبت ٦ محرم ١٧٤٤ هـ بريك من مالطة وطرباقلو من تريسته على طريق مالطة .
 - ١ أيضاً مركب من تريسته أخو فرانكو ويش.

Candia هو الاسم الذي عرفت به مدينة (الحندق) وهي أول مدينة أنشأها العرب أثناء حكمهم لجزيرة كريت، حول حصن أحاط به خندق عميق، واتخذوها عاصمة لهم ايام حكم البنادقة ثم الاتراك العثمانيين للجزيرة، وظل مستعملاً حتى مطلع القرن العشرين.

أنظر: الدكتور أمين الطببي، إمارة عربية أندلسية في جزيرة اقريطش اكربت، (٢١٢ ــ ٣٥٠ هـ / ٨٢٨ ــ مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية)، السنة الثانية، العدد الأول يناير ١٩٨٠م، ص ٦٩ ــ ٧٧.

٢ - في الأصل: جوانيلوا.

- ١ أيضاً مركب من بنيسيه (١) يوم الحميس في ١٨ محرم.
- ١ أيضاً الرايس محمد بو شيبة من بنغازي في ٢٠ محرم ١٧٤٤ هـ.
 - ١ أيضاً بريك مصطفى قرجي من القورنة في ٢٤ منه.
- ا أيضاً يوم الجمعة في ٢٦ منه مركب فلمنك من أزمير على عدد ٢٢ يوم، دخل الى طرابلس وجاب خبر طيب على السلطان مع الموسكو ــ وربنا ينصره.
- ا أيضاً يوم السبت في ٢٧ منه بريك من ازمير خرج مع البريك المذكور من أزمير، فلمنك.
- أيضاً يوم الأحد في ٥ من صفر قدمت علينا سكونة من تونس ، وبها الوكال وغيره ، بنديرة ساردو.
 - ١ أيضاً قدمت علينا مركب بريك من القورنة في ٦ صفر.
 - ١ أيضاً يوم الحميس في ٩ صفر ١٧٤٤هـ مركب من مالطة.
 - أيضاً يوم الثلاث في ٧ [منه] دغيسة (٢) من مالطة.
- أيضاً مركب من سكندرية رز وغيره ، ومرتقاوة من سفاقس يوم الاحد في ١٢ من شهر صفر والشقوف على البلاد (٣).
- ۲ أيضاً يوم الاثنين جوز شقوف من دراج (١) بالكريسته ، بريك انبريال ، وبريك ارنغوط احمد آغة في ١٣ منه.
 - أيضاً مرتقاوة من سفاقس بالجير الى الكنيسة.
 - ١ بنيسيه: فينيسيا.
- ٢ دغيسة: (مالطية من أصل عربي): قارب، وهي كلمة بارزة جداً في التداول البحري المالطي. أنظر: الدكتورج. أكويلينا، التراث العربي في اللغة المالطية، ترجمة توفيق صرداوي، مجلة الفصول الأربعة، (طرابلس: اتحاد الأدباء والكتاب) السنة الثانية، العدد ٦ (أبريل ١٩٧٩م)، ص ٢٥٠ ٢٦٣ وخاصة ص ٢٥٨.
 - ٣ مراده أن سفن الحملة النابوليتانية بمياه طرابلس.
 - أنظر: حسن الفقيه حسن، حملة نابولي على طرابلس ١٧٤٤هـ ١٨٢٨م، مصدر سبق ذكره.
- ٤ دراج: فرضة حصينة تقع في منتهى خليج يعرف باسمها ، على بحر الأدرياتيك (في ألبانيا) أنظر: اسهاعبل سرهنك ،
 حقايق الأخبار عن دول البحار ، الجزء الأول ، ص ٤٨١.

مدد

- ١ ايضاً بريك قرنيز من بنغازي يوم الخميس في ٢٣ صفر ١٧٤٤هـ.
 - ١ أيضاً يوم الاثنين في ٢٧ صفر مرتقاوة من مالطة.
 - ١ أيضاً سكونة ابراهيم القرقارشي من بنغازي.
 - ١ أيضاً فرانكو ويش من تريسته في ١٨ ربيع الاول (١)
 - ١ أيضاً قره باش من بنغازي في ٢٤ ربيع الأول (٢) ١٢٤٤ هـ.
 - ١ ايضاً مركب من سكندرية شعير للغربي في ٢٥ منه.
 - ١ أيضاً مركب بريك على طريق جربة بالجير.
 - ١ أيضاً يوم الثلاث في ٤ منه مرتقاوة من جربة لبنغازي.
- ١ أيضاً يوم الاحد مركب من القورنة على طريق تونس في ٢٣ من ربيع الثاني ١٧٤٤ هـ.
- ١ أيضاً يوم الثلاث سكونة روسوني من القورنة الى طرابلس في ٢٥ ربيع الثاني ١٢٤٤ هـ.
 - ١ أيضاً بريك قرجي من تونس في ٢٤ جادي الاول.
 - ١ أيضاً مركب من مالطة بريك فرنساوي في ٢٥ منه.
 - ٢ أيضاً يوم الاربعاء في ٢٥ [منه] بريك ومرتقاوة من جربة متعدين ١٧٤٤ هـ.
 - ١ أيضاً بريك سكونة [؟] من القورنة في ٢٧ جادي الأول ١٢٤٤ هـ.
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ٣٠ جادي الاول بريك من القورنة فرانكو ويش.

10 (4)

في ٢٣ من شهر جادي الاول ١٧٤٤ هـ وقع حساب شاهول [كذا] في الجمرك وخرج منه ، وحط فيه سيدنا — دام عزّه — عمورة التكالي والحاج محمد انديشه الكاتب.

١ في الأصل: ربيع ١.

٧ في الأصل: ١١ وهكذا لجأ صاحب اليوميات الى مثل هذه الاختصارات رغبة في الايجاز وسنكتني بهذين المثالين
 دون أن نلتزم بالاشارة الى ذلك في المواضع القادمة.

حرص صاحب اليوميات على إثبات العدد الاجهالي عند انتهاء كل لزمة (امتياز) إلا أنه استعان بالجمع الجزئي لكل
 بضعة فقرات على حدة ، ثم البناء على حاصل الجمع حتى النهاية .

ويوم الاحد في ٧ من شهر جمادي الثاني ١٧٤٤هـ أخذ الجموك واللزم جملة غويلي بـ ٢٤٠٠هـ ويال دورو، والمبتدى يوم الاثنين في ٨ من شهر جمادي الثاني ١٧٤٤هـ. بيان المراكب التى دخلت طرابلس في لزمته:

عدد

- ٢ جوز مراكب من تونس ؛ وحدة كريسته والأخرى متاع التارزي يوم الاحد في ١٤ من جادي الثاني ١٢٤٤ هـ.
 - ١ أيضاً يوم الاربعاء مرتقاوة من مالطة في ١٧ منه.
- أيضاً يوم الخميس في ١٨ منه بريك فرنسيس من سكندرية فول وعدس، وفيه ولد نديشه وعبد الرحمن الازرق أخو عمر الازرق من سكندرية.

٤

يوم الحميس في ١٨ من شهر جهادي الثاني خرج غويلي من الجمرك المذكور أعلاه، وتولاه القايد شهول بـ ٢٥٠٠٠ ريال دورو، ويوم الجمعة في ١٩ منه قعد فيه وجميع اللزم عدى الجلد، وأخذ جمرك بقية المواكب التي في لزمة غويلي:

بيان ما دخل في لزمة شهول من مراكب:

- ۲ جوز مراکب من تونس.
- ١ أيضاً قبطان كرنبنه من القورنة في ٤ رجب ١٧٤٤هـ.
- ١ أيضاً سكونة جوانيلي من خانية ومالطة في ١٧ رجب.
- أيضاً مركب من بنغازي بها ولد بن زكرى ومحمد مكراز يوم الجمعة في ١ شعبان
 ١٣٤٤هـ.
 - ٢ أيضاً مركب من مالطة ومركب من تريسته في ٢٠ منه.
 - ١ أيضاً مركب من سكندرية في ٢١ منه فول ورز وغيره.
 - ١ أيضاً مركب من سكندرية فول ورز وغيره في ٢٤ منه.
- ١ أيضاً مركب من ازمير على ٢٢ يوم، وفيها عبد الله الحريشي، وفيها شاوش من الدولة

- على أجل الشقوف من طرابلس (١) يوم الاثنين في ٣ رمضان ١٣٤٤ هـ.
 - ١ أيضاً بريك من مالطة ١٠٠٠ من ١٨ قط ١٨ قط المالية الما
 - ٢ أيضاً جوز مرتقاوات من مالطة في ١٤ منه.
 - ١ أيضاً الرايس محمد بو شيبة في ١٥ منه.
 - ١ أيضاً الرايس خليل عيواز في ١٦ منه.
 - ١ أيضاً فرانكو ويش من القورنة يوم الاثنين في ٢ شوال ١٢٤٤هـ.
 - ١ أيضاً الرايس محمود ولد قميرة يوم الاربعاء في ٤ منه.
- ١ أيضاً سكونة من مالطة التي اشتراها سيدنا بالقمح من مالطة بتاريخ ٣ من شوال.
 - ١ أيضاً بريك من مالطة ميسوق قمح في ٦ شوال.
 - ١ أيضاً ليلة السبت بريك من القورنة فيه فرفارة في ٧ شوال ١٧٤٤هـ.
- أيضاً يوم السبت في ٧ [منه] سكونة من مالطة بها القنصل المريكان قنصل طرابلس غرب.
- أيضاً مرتقاوة من مالطة يوم السبت في ٧ منه وبها روزاليو من مالطة بالقمح والشراب.
 - ١ أيضاً مرتقاوة من مالطة بالقمح يوم الاحد في ٨ شوال.
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ٨ شوال بريك من مالطة قمح.
 - ١ أيضاً قبطان كرنبنه من بنغازي في ١١ شوال.
- أيضاً مرتقاوة من القورنة قمح ورز وسكر وشراب على يد بلقرينو في ٢٦ شوال
 ١٢٤٤هـ.
 - ١ أيضاً يوم الثلاث بريك من القورنة بليلاردا [؟] في ٢ قعدة.
 - ١ أيضاً طرباقلو من بنغازي في ٩ القعدة.
 - ١ أيضاً سكونة من مالطة في ١٧ منه ١٧٤٤هـ.

49

١ - مراده أنه موفد من قبل الدولة العثمانية من أجل انضام القطع البحرية الليبية الى الاسطول العثماني.

الحمد لله يوم الجمعة ٢٥ ذي القعدة ١٧٤٤

انعزل الذمي شهول من الجمرك وتولى مكانه القايد براهم التونسي جمرك باب البحر لا غير بعشرين ألف ريال دورو حجر. والسلام.

يوم الجمعة قعد فيه.

وأيضاً تولى غويلي اللزم التي تحت الجمرك بعشرة آلاف ريال دورو ـ بتاريخ أعلاه [في] يوم واحد.

بيان ما دخلوا من مراكب في لزمة براهم المذكور:

عدد

١ أول ذلك مرتقاوة من بنغازي في ٢٧ ذي القعدة.

١ أيضاً جوان ولد الخنّة من بنغازي في ٢٨ منه.

١ أيضاً مركب من تريسته يوم الثلاث في ٢٩ منه.

١ أيضاً الرايس محمد الداقيز من تونس يوم الجمعة في ٣ ذي الحجة.

١ أيضاً يوم السبت في ٤ ذي الحجة مرتقاوة كيلونية [؟]

١ أيضاً في اليوم المذكور بريك محمد علي من اسكندرية.

١ أيضاً في اليوم المذكور بريك من تريسته.

١ أيضاً مرتقاوة من مالطة يوم الأحد في ٥ منه.

١ أيضاً طرباقلو من تريسته يوم الثلاث في ٧ منه.

١ أيضاً يوم الاربعاء في ٨ منه بريك قرجي من القورنة.

١ أيضاً يوم الخميس في ٩ منه بريك من مالطة معدي (١) الى بنغازي.

١ أيضاً برقنتي من نيس في ٩ منه بالشراب.

١ – معدي: ذاهب.

- ١ أيضاً مركب من القورنة بها حاي موشيك يوم الاحد ١١ ذي الحجة ١٢٤٤.
 - ١ أيضاً ليلة السبت في ١٧ منه طرباقلو من تريسته.
- أيضا الرايس محمد قره باش من بنغازي في السكونة الجديدة التي اشتروها وخبرنا على الحاج محمد في بنغازي بتاريخ ٢٩ ذي الحجة ١٢٤٤.
- ١ أيضا مرتقاوة الحاج على التارزي من عنابة ونونس بوم الثلاث في ٥ محرم ١٧٤٥.
 - ١ أيضا برقنتي بن بوبكر من بنغازي في ١٠ محرم.
 - ١ أيضاً مرتقاوة من مالطة في ١٥ منه.
 - ١ أيضا يوم الخميس ٢٨ محرم مركب فرانكو ويش من القورنة.
- ١ أيضاً يوم الجمعة في ٢٩ محرم ١٢٤٥هـ طرباقلو من بنغازي براهم بن عتيقية .
 - ١ أيضاً بريك من تريسته أخو فرانكو ويش في ٥ صفر ١٧٤٥ هـ.
 - ١ أيضا مرتقاوة من مالطة.
 - ١ أيضًا سكونة جوانيلي من القورنة يوم السبت في ٧ منه.
 - ١ أيضًا باركو من القورنة ليلة الاربعاء في ١١ منه، بلفرينو.
- أيضا جوز مرتقاوات من مالطة: منهم وحدة التي ارسلها القنصل الانقليز، وسكونة من
 بنغازي في ٢١ صفر، ومرتقاوة من الشرق شعير.
- ١ أيضا يوم الاحد ٢٢ صفر ١٢٤٥ هـ سكونة ولد رجب آغة من بنغازي على ٥ أيام.
 - ١ أيضا يوم الاثنين في ٢٣ منه بريك قرجي من بنغازي الى مالطة.
- أيضا يوم الاربعاء في ٢٥ منه جوز باركوات من سردينيه لجوانيلي لاجل المرجان من
 بر درنه ، لزمة .
- ١ أيضا في ٢٥ منه بريك من فرانسا الى مالطة، فيه كرمنه الرومية، وفيه بضاعة.
 - ١ أيضاً في ٢٥ منه بريك من مالطة بالبرم (١)
 - ا أيضا يوم الخميس في ٢٦ منه بريك من القورنة بياض (٢).
 - ١ أيضاً يوم الاربعاء ٤ ربيع أول سكونة روسوني من بنغازي.

١ - البرم: (جمع برمة) أواني فخارية للطبيخ. ٢ - بياض: فحم، من اساليب التفاؤل في اللهجة.

- أيضاً يوم الاثنين ١٤ ربيع الاول ١٢٤٥ بريك من بنغازي قبطان كربنه ، وفيه سي محمد
 بن سعيدان .
 - ١ أيضاً الرايس محمد بو شيبة من بنغازي كرير(١) في ١٧ منه.
 - ١ أيضا بريك سكونة من تريسته في ١٧ منه.
 - ١ أيضا يوم السبت في ١٩ منه مرتقاوة من بنغازي.
 - ١ أيضا الكوثر(٢٠)من تونس في ٢١ ربيع الاول.
 - ١ أيضا طرباقلو من بنغازي الى الغرب في ٢٥ منه.
 - ١ أيضًا سكونة من تونس وبها محمد بن عبيد في ٢ ربيع الثاني.
 - ٢ أيضًا مرتقاوة وسكونة من مالطة في ٦ ربيع الثاني.
 - ١ أيضاً بريك قرجي من بنغازي في ٦ منه.
 - ١ أيضا سكونة من مالطة في الليل في ٧ ربيع الثاني ١٧٤٥.
 - ١ أيضاً سكونة روسوني من سفاقس وجربه في ١٢ منه.
 - ١ أيضاً قدم علينا الرايس محمد بو شيبة من بنغازي في ٢٢ ربيع الثاني.
 - ١ أيضاً ولد رجب آغة من بنغازي في ٣٠ ربيع الثاني.
 - ١ أيضاً سكونة من سفاقس بالجير في ١ جهادي الأول.
 - ١ أيضًا بريك من تونس فيه مصطفى التركي في ١ جادي الأول.
 - أيضاً سكونة جوانيلي من فرانسا في ٢ جمادي الثاني.
- أيضا بريك كوشطة من القورنة ، فيه امرأة قنصل الساردو وصغاره يوم الاثنين ٥ جمادي
 الاول .
 - ١ أيضاً رجب قره باش من اسكندرية الى بنغازي في ٧ منه.
 - ١ أيضا مرتقاوة من مالطة في ٨ جمادي اول.
 - ١ أيضا مرتقاوة من فرانسا على ٦٠ يوم في ١٠ جادي الأول.

١ – أنظر حاشية اليومية ٩٣١ المتعلقة بهذه الكلمة.

۲ الكوثر: نوع من المراكب. ويبدو أنها محرفة عن الانجليزية Cutter : القطر؛ مركب شراعي صغير وحيد الصواري).

- ١ أيضاً حميدة بليكتن من الغرب في ١١ جادي الأول.
 - ٢ أيضا جوز مراكب من الغرب: طوماز، ومرتقاوة.
 - ١ ايضا سكونة من مالطة اسبنيورة في ١٧ جادي الأول.
 - ١ أيضا طوماز من جربة في ١٩ جادي الأول.
 - ١ أيضا سكونة معتوق جبران من بنغازي في ٢٣ جادي الأول.
- ١ أيضا الرايس على القريو من بنغازي، فيه الموقت، في ١ جادي الثاني.
- أيضا سكونة من تونس بها عبد الله ولد الفقيه أحمد وغيره من تونس في ١١ جادي
 الثاني .
 - ١ أيضاً بريك من القورنة كربله في ٢١ جادى الثاني ١٧٤٥.
 - ١ أيضًا مرتقاوة من فرانسا في ٢ رجب.
 - ١ أيضاً سكونة من مالطة في ٢ شعبان.
 - ١ أيضاً بريك من اسكندرية فول وعدس في ٥ شعبان.
 - أيضا بريك من مالطة بالشعير في ٥ شعبان.
 - ١ أيضاً بليكتن من سفاقس في ٥ شعبان.
 - ١ أيضًا مركب فرانكو ويتش من القورنة في ٢٧ رجب.
 - ١ أيضاً مرتقاوة من مالطة في ١٣ شعبان
 - ١ أيضا بريك من مالطة في ١٦ منه
 - ٣ أيضا طرباقلو وسكونة روسوني وباركو من بنغازي.
 - ١ ايضا طرباقلو من بنيسيا في رمضان.
- اليضا بريك قرجي من ازمير، فيه: خديمه ومحمد البرجي والكعامي والاعكب على ١٤ يوم في ١٠ رمضان.
 - 1 أيضاً فيه مركب من القورنة ، في ليلة واحدة.
 - ١ أيضا بريك من تريسته على ٥٠ يوم في ١٣ رمضان.
 - ١ أيضا يوم الاربعاء في ١٤ منه بريك من القورنة، كربنه.

- ٢ أيضًا جوان ولد الخنّة وقره باش من بنغازي في ٢١ منه.
 - ١ أيضا سكونة سبنيورة من تونس في ٢٣ منه.
 - 1 أيضا يوم الأحد في ٢٦ رمضان بريك من القورنة.
 - ١ أيضا معتوق جبران يوم الثلاث في ٥ شوال.
- ١ أيضا سكونة من سفاقس بالجير الى بنغازي في ٩ منه، الكيشوني.
 - ١ أيضًا مرتقاوة من تريسته في ١٤ شوال ١٧٤٥.
- ا أيضا بريك انقليز من اسكندرية على ٤٨ يوم، وفيه الحاج أحمد، بلوط، يوم السبت في ٣٠ شوال.
- ا أيضا يوم الاربعاء ٤ ذي القعدة ١٧٤٥ هـ سكونة من مالطة على ٦ أيام ، وأخبرت بأن عارة الفرنسيس ظهرت الى الجزاير.
 - ١ أيضا يوم الخميس في ٥ منه بريك فرنساوي من مالطة.
- ا أيضا يوم الجمعة في ٦ منه بريك أحمد آغة الأرنغوط من تونس الذي يبغي حق الكريستة.
 - ا أيضاً مرتقاوة من تونس يوم الجمعة المذكور.
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ٦ منه بريك سردانيز من سفاقس.
 - ١ أيضاً يوم السبت في ٧ منه سكونة ولد رجب آغة.
 - أيضا فيه الرايس ابراهيم القرقارشي ، الجميع من بنغازي.
- ا أيضا يوم الثلاث في ١٠ ذي القعدة الرايس خليل عيواز في الباركو من بنغازي وفيه الحاج حسين الجهمي.
- ا أيضاً يوم الثلاث في ١٧ ذي القعدة قدم علينا الرايس جوان ولد الحنّة من بنغازي رقاص في قضية محمد على .

99

بيان حساب المراكب التي دخلت طرابلس غرب في لزمة القابد شاهول الفلوس في الجموك في ٢٦ من ذي القعدة ١٧٤٥هـ.

- أوله ليلة السبت مركب من القورنة متاع فرانكو وبش متاع أخوه في ٢٨ من شهر ذي القعدة ١٧٤٥هـ.
- ٢ أيضاً يوم الاحد في ٧ من ذي الحجة ١٢٤٥ هـ قدموا علينا جوز بريكات من مالطة ، الوسق قح .
 - ١ أيضاً يوم الحميس في ١١ من شهر الحجة بريك موسكو بالشعير.
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ١٤ الحجة مرتقاوة قمح وشعير من مالطة.
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ١٩ منه بريك سكونة[؟] من مالطة دقيق وسلع.
 - ١ أيضاً يوم الأربعاء سكونة قبطانة [؟] من بنغازي في ٢٤ الحجة.
 - ١ أيضاً يوم الخميس في ٢٥ منه بريك من القورنة قمع.
 - ١ أيضاً يوم السبت بريك ساردو من القورنة قمح في ٢٧ [منه].
 - أيضاً ليلة الاربعاء في ١ محرم ١٧٤٦هـ بريك موسكو فمح.
 - ١ أيضاً يوم الأربعاء باركو من القورنة قمح في ١ محرم ١٧٤٦هـ.
 - ١ أيضاً يوم الاحد بريك سكونة [؟] من مالطة في ٤[منه] سلع.
 - ١ أيضاً يوم الاثنين في ٦ منه بريك من مالطة بالقمح.
 - ١ _ أيضاً يوم الاربعاء في ٨ محرم رجب قره باش من أزمير لبنغازي.
 - ١ أيضاً يوم الخميس في ٩ منه مرتقاوة من تونس بها بضاعة.
 - ١ أيضاً يوم الاثنين في ١٣ من محرم ١٢٤٦هـ دغيسة من مالطة.
 - ١ أيضاً يوم الثلاث في ١٤ منه باركو من القورنة قمح وبضاعة.
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ١٩ من شهر محرم سكونة انبريال من بنغازي.
- ١ أيضاً مرتقاوة من أزمير قمح الى لوتيه في ١٩ منه. سافرت يوم الأربعاء بالوسق.
- أيضاً يوم الخميس في ١ من شهر صفر الخير قدمت علينا سكونة انقليزة من اسلانبول
 على عدد ١٧ يوم قمح وبضاعة .

- أيضاً يوم السبت في ٣ صفر قدم علينا بريك من أزمير كروة عبد الله الوسلاتي ، وفيه مملوكه ومملوك حمزة عقيلة (١) ، قمع.
- أيضاً ليلة الاثنين في ٥ من شهر صفر قدم علينا الرايس خليل من بنغازي وجاب لنا بيده أمانة الى الحريم.
 - ١ أيضاً يوم الاثنين في ٥ منه قدم علينا الزريق بخبر الجزاير.
- أيضاً قدم علينا بريك اسلانبول كروة مصطفى التركي، وفيه قصع ولوح وسباط (٢) وزبيب وغيره في ٦ صفر ١٧٤٦هـ.
- أيضاً قدمت علينا مركب من مالطة وأخبرتنا بأنَّ الخبر متاع الجزاير الذي ورد علينا صحيح في ٧ صفر.
- ا أيضاً يوم الثلاث في ١٣ من صفر قدمت علينا مركب بريك من سكندرية على عدد ١٨ يوم فول وعدس، ولن عندهم خبر الجزاير.
 - ١ أيضاً يوم الاربعاء برقنتي من بريوزه (١٣) شراب في ١٣ صفر.
- النضاً يوم الاربعاء فيه الرايس على ولد الحولة من ازمير على بنغازي على عدد ١٣ يوم بتاريخ ١٣ صفر، قمح.
- النصائ يوم الخميس في ١٥ منه برقنتي [من] بنغازي الذي فيه الحاج محمد بيت المال وعليوة مكراز وغيره من الجاعة.
- أيضاً يوم الاثنين في ١٩ من شهر صفر الخير قدمت علينا طرباقلو من اسلانبول بالقمح فيه المقلوب^(١) على ١٢ يوم.
- أيضاً يوم الثلاث في ٢٠ من شهر صفر بريك انقليز من اسلانبول كروة روزاليو بالشعير — وربنا يكثر الخير.

١ حمزة عقيلة : هذه أقرب قراءة للاسم. ٢ - في الأصل: شباط (؟)

٣— بريوزة: (پره ويزه)؛ فرضة عظيمة من ولاية بانية تقع في مدخل خليج نادرة (جنوب غربي ألبانيا)، وكانت تتبع الدولة العثمانية الخ. أنظر: اسماعيل سرهنك، حقايق الأخبار عن دول البحار، الجزء الأول، ص ١٨٨.

٤ - المقلوب اسم شخص.

- أيضاً يوم الثلاث المذكور أعلاه في ٢٠ صفر ١٢٤٦هـ بريك من اسلانبول متاع قرجي
 بالقمح بتاريخ أعلاه.
- أيضاً يوم الاربعاء في ٢١ منه كوثر من بنغازي رياسة أحمد رايس القريتلي من بنغازي
 على عدد ٩ يوم .
- أيضاً يوم الخميس في ٢٢ من صفر ١٢٤٦ هـ دخل قبطان طوماز من اسلانبول بالقمح الى
 دنا اديو بتاريخ أعلاه.
- أيضاً مركب أحمد رايس القريتلي كوثر من بنغازي يوم الاربعاء في ٢١ من شهر صفر الخير ١٢٤٦ هـ (١).
 - ١ أيضاً بريك من مالطة ليلة الجمعة في ٣٠ صفر ١٢٤٦هـ.
- ۲ أيضاً يوم السبت في ۱ ربيع الاول ۱۲٤٦هـ قدموا علينا جوز مراكب من القورنة ؛ وحدة على عدد ۸ يوم ، والاخرى على عدد ۱۰ يوم.
 - 1 _ أيضاً ليلة الاحد في ٢ ربيع الاول الرايس محمد الكبير من بنغازي.

49

بيان حساب الصنادل الذين دخلوا طرابلس غرب من الغرب: جربة وسفاقس وتونس، وذلك في لزمة القايد شهول الفلوس في ٢٦ القعدة ١٧٤٥هـ:

- أوله برقنتي سليمان الوريمي (۲) من سفاقس وجربة.
 - ١ أيضاً قارب من جربة فخار في ٢٨ منه.
- ٧ أيضاً جوز صنادل واحد ملح وواحد من جربة في ٤ الحجة .
 - ١ أيضاً يوم الحميس في ١٨ [منه] برقنتي من سفاقس بضايع.
- ١ أيضاً ليلة الجمعة برقنتي من سفاقس فيه الكعامي في ١٨ [منه].

7

١ - مكررة.

٢ الوريمي: هذه اقرب قراءة للاسم.

أيضاً من يوم هرب شهول الى حوش القنصل الفرنساوي يوم الاحد في ٢ من شهر ربيع الأول ١٧٤٦هـ حط سيدنا — دام عزه — رحمين الطيار في الجموك على ذمة سيدنا — دام عزه — الى يوم السبت في ١٥ من شهر ربيع الأول ١٧٤٦هـ تولاه القايد براهم التونسي: الجموك والباب وما تبعه بـ ٢٠٥٠٠ ريال دورو بتاريخ ١٥ من ربيع الأول المبتدي.

بيان ما دخلوا من مراكب في لزمة المذكور:

- ١ أوله أحمد التركي رايس الكوثر يوم السبت في ١٥ منه قمح.
- ١ أيضاً سكونة من خانية على عدد ٨ يوم متاع جوان؛ اشتراها جديدة وأرسلها الى طرابلس في ١٨ منه.
- ١ أيضاً ليلة الاربعاء في ١٩ من ربيع الاول جوان ولد الحنة من أزمير وخانية على عدد ١٢ يوم.
 - ١ أيضاً ليلة الأربعاء مركب من مالطة في ٢٦ [منه] أخو فرانكو ويش.
- ١ أيضاً يوم الجمعة في ١٢ من شهر ربيع الثاني سكونة من القورنة التي توجه بها محبنا الرايس عمر الشلى، وهو توجه الى لندره.
- ١ أيضاً سكونة أرنيال [؟] (١) من بنغازي بها الحاج محمد المغيربي يوم الثلاث في ٢٣ من شهر ربيع الثاني ١٢٤٦هـ.
 - ١ أيضاً ليلة السبت في ٢٦ ربيع الثاني مرتقاوة من القورنة.
- ا أيضاً يوم الاربعاء في ٩ جادي الأول بريك الرايس محمود ولد قميرة من سكندرية على بنغازي به الحجاج.
- ا أيضاً يوم الخميس في ١٠ منه باركو الرايس اساعيل الكيشوني من بنغازي به الفقيه عمر والسلام.
- ا أيضاً ليلة الثلاث في ١٥ من جادي الاول بريك الرايس مصطفى قرجي من مالطة وجاب جوابات الى سيدنا.

١ – ربما كان مراده: انبريال.

- أيضاً يوم الاحد في ٢١ من جمادي الاول ١٢٤٦هـ قدم علينا بريك قرايق ميسوق شعير
 به ٧٥٠٠ كيلة .
- النصاً يوم الخميس في ٢٥ من جهادي الاول قدم علينا الحاج على التاجوري في السكونة من سكندرية الى بنغازي، وفيه حوايج الباي(١).
- ٢ أيضاً يوم الجمعة بريك من مالطة وفيه قمح وسلعة ، ومركب الرايس جبران من زوارة بالقمح في ٢٥ جادي الأول.
- الضأيوم الثلاث في ٣٠ جادي الاول ١٢٤٦هـ قدم علينا الرايس محمد الداقيز وأخيه الحاج ابراهيم وعلية بن سلمان من بنغازي.
 - ١ أيضاً يوم الثلاث في ٨ [من جمادي الثاني] (٢) باركومن القورنة.
- أيضاً يوم السبت القبطان مراد من فرانسا في ١١ من جادي الثاني ١٢٤٦ هـ بروحه والبحرية (٣).
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ١٨ من جهادي الثاني مرتقاوة من مالطة قمح وغيره.
- ا أيضاً يوم الاثنين في ٢٠ جمادي الثاني ١٢٤٦ هـ بربك من أزمير كروة بو شويرب وسالم كوانين وبو ربع وغيره على عدد ٢٨ يوم.
- أيضاً يوم السبت الرايس محمود ولد قميرة من سفاقس في ١٠ رجب ، وقدم علينا فيه سيدي أحمد القليبي (٤) وعياله صغاره.
- ا أيضاً يوم الاحد في ١ شعبان قدمت علينا مركب من اسلانبول بالشعير. فيه على العتيد ولد بن سعد.

١ - الباي خليل.

٢ - أن الأصل: منه.

٣ بروحه والبحرية: هو والبحارة (بروحه تعنى في اللهجة: بذاته بمفرده)

عورخ وصوله في اليوميات بيوم السبت ٩ رجب ١٧٤٦هـ، وقد سبق التنبيه الى مثل هذا الاضطراب بين الأيام والتواريخ.

- ا أيضاً يوم الاحد في ٩ منه مركب أخو فرانكو ويش من القورنة سلعة ، لها من القورنة عدد ٣٢ يوم.
 - ١ أيضاً فيه مرتقاوة من مالطة بضاعة وقمح.
- أيضاً يوم الثلاث في ١٢ من شعبان بريك من اسكندرية على عدد ٢٣ يوم فول ورز وغيره
 الى جوانيلى في ١٢ شعبان ١٢٤٦هـ.
 - ١ أيضاً يوم الأربعاء في ١٢ منه سكونة من تريسته متاع فرجون.
- من أيضاً يوم الاثنين في ٢٤ منه جوز باركوات من القورنة وطرباقلو من مالطة. الجميع في يوم الاثنين في ٢٤ شعبان ١٧٤٦هـ.
- أيضاً يوم الاربعاء في ٢٦ منه سكونة الرايس محمد قره باش من أزمير على دراج وقريت وغيره قمح وغيره .
 - ١ أيضاً يوم الثلاث في ٢ رمضان بريك موسكو قمح.
- ١ أيضاً يوم الثلاث في ١٦ من رمضان بريك بالفول من اسكندرية فرانكو [ويش].
 - ١ أيضاً يوم الاحد بريك سكونة [؟] من سكندرية شعير في ٢١ رمضان.
 - ١ أيضاً ليلة الخميس في ٢٥ من رمضان بريك من مالطة شعير وبضاعة.
- ١ أيضاً يوم الاربعاء في ١ من شوال سكونة من اسلانبول شعير على عدد ٤٥ يوم.
 - ١ أيضاً يوم الخميس في ٢ شوال بريك ساردو من جربة بالشعير.
 - ١ أيضاً ليلة الجمعة في ٣ من شوال بريك من مالطة بضاعة.
- ايضاً يوم الخميس في ٩ من شهر شوال ١٢٤٦هـ قدم علينا الرايس على ولد الحولة من أزمير قح وشعير وحمص وغيره الى روزاليو [...] (١).
 - ١ أيضاً ليلة الجمعة بريك من اسلانبول شعير على ذمة مولاه في ١١ منه.
- ا أيضاً يوم الثلاث في ١٤ من شوال بريك جبران متاع قرجي من اسلانبول قمح وشعير لا غير ١٢٤٦هـ.

١ – كلمة غير مقروءة بآخر السطر (بطرف الورقة)

عد

- أيضاً يوم الجمعة مرتقاوة رجب قره باش من أزمير على عدد ١٦ يوم الى بنغازي عمل
 المي (١) دخل طرابلس في ١٧ شوال.
- أيضاً يوم الاثنين في ١٣ من شهر شوال ١٢٤٦ هـ قدم علينا جوان ولد الخنة من بنغازي وفيه محمد بو حجلة [بو عجيلة؟] وجاب حوايج الباي.
- ا أيضاً يوم الأحد في ١٩ من شوال ١٢٤٦ هـ بريك فرانكو ويش من مالطة مسوكاطو (١) من مالطة بالقمح.
- أيضاً الرايس محمد ولد رجب آغة من أزمير قمح وشعير وفيه بن ضو وولد يزيد على عدد
 ٢٥ يوم في ٢٠ شوال ١٢٤٦هـ.
- ١ أيضاً فيه سكونة موسكو من ازمير قمح وشعير وحمص وغيره كروة الداقيز الى روزاليو وعبد الله الوسلاتي في ٢٠ منه.
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ٢٦ شوال قبطان بقانو من القورنة ١٢٤٦ هـ
 - ٤٥ وقع الحساب في الجمرك.

في ٢١ من شهر شوال ١٧٤٦هـ وقع حساب الجموك على يد سيدي الشيخ وسي علي بيزان وسيدي ابراهيم أبو أميس وكاتبه (٢) صح باقي طرفه (٤) عن لزمة سبع شهور ٧٠٠ ريال دورو ، فطلبوا منه ذلك فلن وجدوه (٥) فربطوه في الكشلة يوم الخميس في ٢٣ منه وقعد ليلة الجمعة ويوم السبت ويوم الأحد وليلة الاثنين ، وليلة الثلاث بعد العشاء طلقوه وعطا عليه روزاليو مسينا ماثنين دورو ، والباقي عنده الى يوم الخميس في ٣٠ تمام شوال ١٧٤٦هـ استلزم الجموك واللزم جملة بـ ٢١٥٠٠ ريال دورو (١) .

١ حمل المي: تسرب اليه الماء. ٢ مسو كاطو: اسم شخص.

٣_ كاتبه: كاتب اليوميات (المؤرخ)

٤ - طرفه: بذمته، والقصد الى براهم التونسي ملتزم الجمرك.

ج في الأصل: ٢٠٥٠٠، ثم أصلح خانة الآلاف بمداد مغاير. ويبدو أنها زيادة على المبلغ الأصلي. أنظر (مبتدى اللزمة).

- يان حساب ما دخلوا من مواكب في لزمة ابراهم التونسي المذكور أعلاه:
 - ١ أوله يوم الثلاث في ٥ القعدة مركب من مالطة سلع.
- أيضاً سكونة الغربي كانت في الزانطو من سكندرية لها من حين ظهرت ستة شهور، في ٩ من القعدة ١٢٤٦هـ.
 - ١ أيضاً يوم السبت في ٩ [منه] بريك من تونس بضاعة.
- أيضاً يوم الاثنين سكونة من بنغازي بها محبنا محمد قاسومة في ١١ من ذي القعدة ، وبها قمح وصابون للباي.
- ا أيضاً يوم الخميس في ١٤ قعدة بريك من تريسته لوح ومرتك وقناطرو بضاعة وخروز[؟] بتاريخ ١٤ منه ١٢٤٦هـ.
 - ١ أيضاً يوم الاثنين في ١٨ القعدة مركب بريك من مالطة.
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ٢٣ منه طرباقلو من تريسته سلع ولوح.
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ٢٥ من القعدة بريك من مالطة.
 - ١ أيضاً مركب من مسينا بها أخو روزاليو في ٢٥ منه.
 - ١ أيضاً مرتقاوة من سفاقس في ٢٧ منه جير وبضاعة.
 - ١ أيضاً يوم السبت في ١ الحجة ١٢٤٦هـ موسوكاطو من مالطة.
 - ١ أيضاً فيه بريك من الجزر (١) قمح وشعير وغيره.
- أيضاً قدمت علينا مركب بريك دوصكانة من اسلانبول على عدد ١٥ يوم، فيه خليل عيواز وولد ميزران وغيره من عرب طرابلس يوم السبت في ٩ من ذي الحجة ١٣٤٦هـ.
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ١٠ من ذي الحجة بريك قرجي من القورنة.
 - ١ أيضاً سكونة جوانيلي من القورنة على عدد ١٠ يوم في ١٤ الحجة.

١- في الأصل: الدزر، الا أنه لم يحددها، وربما كان مراده: الدزاير (الجزاير)

- أيضاً يوم الاحد بريك انقليز من الجزاير(١) الى تونس بضاعة في ١٧ منه.
 - أيضاً يوم الاثنين في ١٨ منه مرتقاوة من القورنة بضاعة.
- أيضاً يوم الثلاث في ١٩ الحجة برقنتي من جربة فيه بو بكر البارودي والحاج حميدة المجريسي جايب تركة الحاج الطاهر(١) من أزمير.
 - أيضاً يوم الاربعاء في ٢٠ منه سكونة من تريسته. 1
- أيضاً يوم الخميس في ٢٨ حجة مرتقاوة بها الخيل (٢) ، ومعاهم على النظيف الى 1 سيدنا _ دام عزه _ وبها جانب بضاعة.
 - أيضاً ليلة السبت مرتقاوة من مسينا بالبرم في ٣٠ منه.
 - أيضاً في ٤ محرم ١٧٤٧هـ هرب الى سانية الانقليز (١).

11

يوم الجمعة في ٦ محرم ١٧٤٧ هـ باع سيدنا ــ دام عزّه ــ الباب القبلي واللزم الى انجلو الانقليز (٥) بستة آلاف ريال دورو حجر.

وأيضاً يوم الجمعة المذكور أعلاه حطوا القايد يوسف مملوك سيدي الباي أحمد قرمانلي والحاج سلمان بن عليوة — قايد السكة سابقاً — في الجموك لاجل اليهودي هار ب. وبيان المواكب الذين دخلوا طرابلس غرب:

أوله مرتقاوة من مالطة زيت وغيره في ٩ محرم ١٧٤٧ هـ.

أيضاً القربيطة رياسة طوماز في ١٠ منه رمت الجاعة في [طرابلس] وروحت بتاريخ أعلاه (٦)

في الأصل: الدزاير.

الحاج الطاهر بن عريفة. أنظر اليومية ١٣٠٩ __ ٢

لم يذكر الجهة الواردة منها، ويغلب أن تكون تونس. -- "

انظر اليومية ١٣١٩.

هـ تمييزاً له عن انجلو البهودي.

في الأصل: رمت الجاعة في؟ وروحت طرابلس بتاريخ اعلاه.

- أيضاً يوم الاثنين في ١٦ منه مرتقاوة من فرانسا بها حوايج القنصل الفرنسيس الجديد ؛ خلوه قادم بعدهم بيومين (١) .
- أيضاً سكونة المرحوم الرايس على التاجوري توفي في بنغازي، جابها اسهاعيل الكيشوني
 يوم الجمعة في ٢٠ محرم.
 - ١ أيضاً ليلة الثلاث في ٢٤ منه طرباقلو من بنيسيا.
 - ١ أيضاً يوم الجمعة سكونة قرايق من أزمير شعير في ٢٦ [منه].
 - ١ أيضاً مرتقاوة من مالطة في ٦ صفر ١٧٤٧هـ.
- أيضاً سكونة الرومي رياسة القريتلي من بنغازي على عدد ٥ يوم وجعلوها كرنتينة. هذه
 أول مركب من بنغازي (٢) بتاريخ ٧ من صفر الخير ١٢٤٧ هـ.
- ___ أيضاً يوم الخميس في ١٠ منه قدمت علينا صكليوة من أزمير كانت [في] بنغازي
 - ٩ طردوها، قمح الى عبد الله الوسلاتي.

أيضاً يوم الجمعة في ١١ من شهر صفر الخير ١٢٤٧هـ أخذ جمرك باب البحر لا غير ابراهم ميكو وابراهم السروسي بثمن قدره ٨٥٠٠ ثمانية آلاف وخمسمائة ريال دورو . والمبتدي يوم الجمعة في ١١ منه.

وبيان ما دخلوا من مراكب في لزمتهم :

- ١ أوله بريك موسوكاطو من القورنة في ١٦ منه.
 - ١ أيضاً باركو نابلطان من القورنة في ١٨ منه.
 - ١ أيضاً ليلة الجمعة في ١٨ منه ١٧٤٧هـ بريك من جنوة (٣).
- ا أيضاً يوم الثلاث [؟] سكونة قرايق من المورة؛ بها عفشة شراب (١) وعراقي وعسل وجبنة وحرير وغيره وزيتون.

ا - في الأصل بيوم ٢. أنظر اليوميات.

٢ — لعله يعني: تدخل الكرنتينة (الحجر الصحي) وتؤيد ذلك الفقرة التالية.

٣ - جنوة: احدى الدويلات الايطالية قبل الوحدة، شمالي غربي ايطاليا.

- عدد
- أيضاً يوم السبت في ٤ من شهر ربيع الاول ١٢٤٧هـ قدمت علينا بريك انبريال من أزمير على عدد ١٦ يوم؛ به بضاعة وقمح وفول وغيره، وفيه الحاج ابراهيم الداقيز وغيرة.
- أيضاً يوم الاحد في ٥ من شهر ربيع الاول قدمت علينا مركب طرباقلو من اسلانبول
 كروة الحاج أحمد المقلوب ومصطفى تمومن على عدد ١٩ يوم، فيه قمح وبضاعة.
 - ١ أيضاً فيه طرباقلو من تريسته ومالطة لوح ومرتك.
 - ١ أيضاً محمد قره باش من بنغازي، وفيه عمر الشكري في ٦ منه.
- أيضاً يوم الثلاث في ١٤ من ربيع الاول ١٢٤٧هـ القبطان مراد . رايس من بنغازي ،
 وفيه فرفارة .
 - ١ أيضاً في اليوم المذكور أعلاه مرتقاوة من مالطة بها بضاعة.
 - ١ أيضاً بريك قرجي رياسة جبران من بنغازي في ١٩ منه.
- أيضاً يوم الجمعة في ٢٤ منه بريك من اسلانبول على عدد ١٣ يوم، فيه عبد الله بانون وأحمد بشكله وغيره، قمح وبضاعة .
- أيضاً ليلة الاحد في ٢٦ منه قدمت علينا مركب من اسلانبول الى جوانيلي قصع ولوح
 وغيره .
- الناس الذين ماتوا، في ٢٩ منه.
- أيضاً فيه مرتقاوة من مالطة بل من بنغازي على عدد ٤ يوم ، بها ركاب حجاج مغاربة وغيره .
- ١ أيضاً يوم الخميس [؟] في ٣٠ منه بريك الباشا الذي به الرومي الماسترومو من سكندرية على عدد ١٧ يوم حجاج.
- ٢ أيضاً يوم السبت في ٩ من ربيع الثاني ١٣٤٧ هـ باركو وسكونة من القورنة ، والسكونة رامية بعض من الرزق ومتوجهة لازمير.

١ - في اليوميات (١٣٧٣): يوم الخميس ٣٠ ربيع الأول ويبدو أنه قد استدرك في فقرة تالية.

- عدد
- أيضاً فيه مرتقاوة من مالطة، بها شينو المالطي.
- ١ أيضاً فيه مرتقاوة من تونس، بها أخو قاسم العزابي.
 - ١ أيضاً ليلة الأربعاء في ١٣ منه مرتقاوة من تونس على يوم.
- ١ أيضاً يوم الخميس في ١٤ منه بريك من مالطة الذي أرسلوه من جانب خبر الامراض.
- أيضاً يوم السبت في ١٦ من ربيع الثاني الرايس محمود ولد قميرة من بنغازي على عدد ٤ يوم بالحجاج طرابلسية وغيره.
- ١ أيضاً بريك من مالطة به بضاعة ليلة الاربعاء في ٤ [من جمادي الأول ١٧٤٧ هـ].
- أيضاً يوم السبت في ٧ منه بريك من بنغازي، فيه روزاليو لاجل روفاييل مات، على عدد ٣ يوم.
- ١ أيضاً يوم الثلاث في ١٠ منه قدمت علينا مرتقاوة من أزمير على عدد ١٢ يوم ، بها بن ريانة وغيره .
- ۲ أيضاً ليلة الاربعاء في ١١ منه جوز مراكب من القورنة: بريك ومرتقاوة بهم جانب بضاعة وبياض.
- النصاً يوم الجمعة في ١٣ من شهر جادي الأول ١٢٤٧هـ مرتقاوة من أزمير قمح وغيره الى عبد الله الوسلاتي.
- ا أيضاً يوم السبت في ١٤ منه بريك سكونة [؟] متاع قبطان روفارين من تريسته لوح ومرتك وغيره .
- ١ أيضاً يوم الاحد في ١٥ منه بريك الرايس عبد الله حفيض من سكندرية على عدد ٢٣ يوم، به حجاج وولد فتح الله.
- ومرتقاوة من القورنة ، وبرقنتي الدقي من [القورنة](۱).
 - ١ أيضاً يوم الاحد في ٢٣ منه بريك الشاوش من [القورنة](١).
 - ١ أيضاً ليلة الاثنين في ٢٤ منه سكونة من مالطة.

١ في الأصل: قرنة. وقد وردت في الموضعين بآخر الورقة المهترئ. ولعل مراده: قريت.

- عدد ٢ أيضاً يوم الاثنين في ٢٤ منه مركب من القورنة ، ومركب من مالطة ، الجميع سلعة .
 - ١ أيضاً الرايس سالم كوانين من الغرب في ٣ جادي الثاني ١٧٤٧ هـ.
- أيضاً يوم الثلاث في ١٧ منه بريك قرايق ميسوق قمح وشعير بتاريخ ١٧ جمادي الثاني
 ١٢٤٧هـ.
- ١ أيضاً فيه سكونة من ازمير متاع الغربي فول وقمح وحمص وغيره و بضاعة ، و بها اسهاعيل مملوك الحاج سعيد الغربي .
- ٢ أيضاً يوم الاحد في ٢٢ منه جوز مراكب من مالطة فيهم قمح الى الشركة : كيكو وكنبوص وغيره .
- ١ أيضاً يوم السبت في ٢١ من شهر جادي الثاني ١٢٤٧ هـ قدم الرايس محمد قره باش من بنغازي.
- ١ أيضاً يوم الاربعاء في ٢ رجب ١٢٤٧ هـ بريك فرنساوي من فرانسا طالب الزبت يتسوق.
- أيضاً يوم الاثنين الرايس على القريو من بر الترك الذي رفع الداقيز ميسوق خروب وزيت
 في ٧ من شهر رجب ١٧٤٧هـ.
- ١ أيضاً يوم الثلاث في ٨ من رجب قدم علينا الرايس ولد الحولة من أزمير على عدد ٣١ يوم. وفيه يوسف المالطي وابراهيم الأندرو وغيره.
- ١ أيضاً بريك فرنساوي من الجزاير (١) الى تونس والى مالطة لطرابلس. وركب له القزلة وسافر به، وجاء يوم الاثنين في ١٤ رجب.
 - ١ أيضاً بريك من مسينه برم وغيره في ١٦ رجب.
- أيضاً يوم الاحد في ٢١ من رجب ١٣٤٧ هـ قربيطة من تونس بها شاوش من الدولة [العلية] (٢) في قضية الارنغوط. ومعاهم عبد الرحمن بو هدرة.

١ - في الأصل: الدزاير.

٧ - ما بين الحاصرتين زيادة منا لزيادة التوضيع.

- ١ أيضاً قبطان طوماز من بنغازي يوم الثلاث في ٢٢ منه.
- أيضاً يوم الخميس في ١ شعبان بريك من القورنة فول وحمص وقمح وشعير و جانب بضاعة .
- ١ أيضاً يوم الاحد في ٤ منه بريك كربلة من تريسته لوح ومرتك وبضاعة جابهم بلقرينو.
- أيضاً ليلة الخميس في ٨ منه بريك من مالطة. به ولد ريقو وأخت روزاليو ، به جانب بضاعة .
- ١ أيضاً يوم الخميس الصبح بريك من مالطة في ٨ منه قمح وفول وبضاعة وغيره.
- ا أيضاً يوم الخميس في ٨ من شعبان ١٢٤٧ هـ بريك من اسلانبول ، فيه سليمان بن زكري وولد ابراهيم الشريف وولد أحمد بن بو بكر وغيره على عدد ٣٠ يوم ، ومحمد الخياط .
- ا أيضاً يوم الجمعة في ٩ منشهر شعبان قدم علينا بريك انبريال من اسلانبول كروة الحاج محمد البريكشي وعلى الغاوي ومحمد دريبيكة وعمر بو ربع وابراهيم بن صوان والحاج عمر بو شويرب وولد كفالة .
 - ١ أيضاً يوم الأحد في ١٢ منه بريك قرايق بالقمح.
- أيضاً يوم الاثنين في ١٣ منه الرايس محمد الداقيز وأبوه من أزمير، وفيه أولاد طرابلس،
 فوة.
- ایضاً یوم الاربعاء فی ۱۵ منه جوز بریکات قرایق واحد قمح والآخر شعیر ربنا یکثر
 الخیر.
- أيضاً يوم الاربعاء في ٢٢ منه بريك قرايق ميسوق قمح وشعير من [٩] (١) على عدد ١٥ يوم.
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ٢٤ منه سكونة من مالطة بها شينو.
 - ١ وأيضاً في اليوم المذكور مرتقاوة من مالطة.

١ - اسم (مكان) لم نتمكن من قراءته؟

- أيضاً يوم السبت في ٢٥ منه مرتقاوة من القورنة الى عمرون قمح وشعير وفول وحمص
 وجانب بضاعة .
 - ١ في رمضان مركب من تونس قمح على يد بو سلامة.
- ۲ ومركب على يد المرابط. ومركب شعير، الجميع من تونس بتاريخ الكتب في ٩ رمضان ١٧٤٧هـ.
 - ١ أيضاً الشيشكو من بنغازي يوم الجمعة في ١٦ رمضان.
 - أيضاً بريك موسكو من القورنة قمح وشعير في ٢٣ منه.
- أيضاً يوم السبت [٢٤ منه] الحسين من بنغازي الى قريت؛ رماه الريح لطرابلس وسافر.
- ١ أيضاً يوم الاحد في ٢٥ منه بريك ساردو من أزمير على عدد ١٤ يوم، فيه بو شاقور والموقت وبو شاشية وغيره.
- ١ أيضاً يوم الثلاث في ٢٧ رمضان بريك ساردو من أزمير على عدد ١٧ يوم قمح الى بن موسى والباش من ولد بو حفص.
- أيضاً سكونة من ازمير على عدد ١١ يوم ، بها عليوة مكراز ، قمح ، رياسة أحمد تبيب
 قادمة لبنغازي روّحت طرابلس.
- ١ أيضاً بريك قرايق من خانية قمح، به عبدو وصيف الباي خليل [في] يوم واحد يوم الاربعاء في ٥ شوال.
- ٢ أيضاً يوم الجمعة في ٧ شوال جوز بريكات قح ؛ واحد من مالطة والآخر من خانية .
 بتاريخ أعلاه .
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ١٤ شوال سكونة من أزمير شعير وفول [الي] الوسلاتي.
- أيضاً يوم الاربعاء في ١٩ من شوال ١٢٤٧ هـ فيه سكونة من خانية زبيب وعسل وغيره والسلام.
 - ١ أيضاً طرباقلو من تريسته في ٢١ شوال، لوح.
- ٢ أيضاً يوم السبت في ٢٦ [منه] جوز مراكب من مالطة ؛ شعير وحدة . والأخرى بضاعة وغيره .

- أيضاً يوم الثلاث في ٢٥ شوال الرايس اسهاعيل الكيشوني من بنغازي ، وفيه بنت شرتع وغيره .
 - أيضاً فيه سكونة قرايق فول وحمص وحلوة.
 - أيضاً يوم السبت بريك من القورنة شعير وبضاعة في ٢٩ منه.
- أيضاً يوم الاحد في ٣٠[منه] بريك من تريسته فول وحمص وشعير وجانب بضاعة .
 - أيضًا يوم الاربعاء مرتقاوة من مالطة بها شينو في ٣ قعدة ١٧٤٧هـ.
- أيضاً يوم الخميس الرايس محمود ولد قميرة من بنغازي ، وفيه الحاج محمد بن زبلح في حساب الباي خليل في ٤ [منه].
- أيضاً يوم الجمعة [في ٥ منه] طوماز من بنغازي، فيه الحاج حرور (١) وغيره. قمح وشعير.
- أيضاً يوم الأحد في ٦ منه بريك سكونة [؟] من خانية فمح وشعيروفول وكرموص (٢). وزبيب وغيره.
- أيضاً يوم الجمعة في ١٢ من شهر القعدة بريك سكونة [؟] من أزمير وخانية شعير وقمح. بها أخو روزاليو.
 - أيضاً في ١٦ منه بريك بنديرة ترك من أزمير شعير، بها العقوري من بنغازي.
- أيضاً يوم الثلاث في ٢٣ من شهر ذي القعدة بريك من قريت قمح وشعير وبضاعة وغيره به مولاه.
- أيضاً الرايس خليفة الفرجاني من بنغازي، به مادي وصيف مصطفى الاحمر جايب شواهي في ۲۶ منه.
- أيضاً يوم الأربعاء في ٢٤ منه المذكور أعلاه سكونة الحسين من قريت الى بنغازي وطرابلس فول وقمح.

ا حرور: هذه أقرب قراءة للاسم...

٣ - كرموص: التين في اللهجة.

- ١ أيضاً يوم السبت بريك موسوكاطو من مالطة في ١١ حجة.
- ١ أيضاً يوم الثلاث في ٢١ الحجة بريك سكونة [؟] قرابق (١) فيه فلايك للبيع ، فارغ . فيه بحرية عدد ٢٥ .
 - ١ أيضاً يوم الاربعاء في ٢٢ منه برقنتي بن علي من بنغازي.
- أيضاً يوم الجمعة في ٢٤ منه بريك بقانو من بنغازي. وفيه عليوة المكني وولد القنصل
 الانقليز والقمودي.
- ١ أيضاً يوم الثلاث بريك من اسلانبول في ٢٨ منه، فيه الشاوش والأرنغوط وغيره.به بضاعة.
 - ١ أيضاً يوم الثلاث في ٢٨ منه بريك من تريسته لوح ومرتك وجانب بضاعة.
 - ١ أيضاً يوم الاربعاء في ٢٩ منه بريك من تريسته لوح.
 - ١ أيضاً يوم الاربعاء في ٧ [من محرم ١٢٤٨هـ](٢) مرتقاوة من مالطة.
 - ١ أيضاً يوم السبت [في ١٠ منه] (٣) سكونة من بنغازي بها رقاص المكني.
 - ١ أيضاً فيه في ١٠ محرم ١٢٤٨هـ بريك من تريسته لوح.
- ١ أيضاً يوم الثلاث في ١٣ منه بريك من القورنة على طريق تونس، وجاب بضايع من القورنة وتونس.
 - ١ أيضاً باركو من القورنة يوم الاثنين في ١٩ محرم ١٧٤٨ هـ.
 - ١ أيضاً مركب من قريت على بنغازي فارغة في ٢١ منه.
- أيضاً مركب من أزمير على بنغازي بها الشاوش محمد بن ريانة من أزمير يوم الحميس في
 ٢٩ من محرم ١٢٤٨هـ.
 - ١ أيضاً يوم الجمعة في ٧ صفر مرتقاوة الوسلاتي من أزمير على طريق بنغازي.

١ - أي الأصل: رقايق.

٧- في الأصل: منه (سهوأ)

٣_ ما بين الحاصرتين زيادة منا.

أيضاً يوم الاثنين في ١٠ منه بريك من تريسته .

حدّ (١) قعادهم في الجمرك يوم الثلاث في ١١ صفر ١٢٤٨ ه.

أيضاً يوم الثلاث في ١١ من صفر الحير ١٧٤٨هـ تمام أجلة اليهود المذكورين في الجموك، ويوم الأربعاء في ١٢ من شهر صفر ١٣٤٨ هـ دخلوا اليه الجدد نصارى: قصطينو ولوتيه وغيره.

بيان حساب المراكب الذين دخلوا:

- the law of the law of the أوله يوم الاثنين قبل [أن يدخلوه] (٢) مركب من تريسته.
- أيضاً مركب كريسته على طريق بنغازي [؟] يوم الأربعاء في ١٢ منه ١٢٤٨هـ.
- يوم الجمعة في ١٤ من صفر طرباقلو من اسلانبول على عدد ٣٠ يوم شعير، ولن فيه
 - أيضاً ليلة الثلاث في ١٨ صفر بريك من سكندرية متوجه الى القورنة.
 - أيضاً يوم الثلاث في ١٨ منه مرتقاوة من القورنة فيها بضاعة وغيره.
 - أيضاً يوم الاحد في ٢٣ منه سكونة من بنغازي[؟] (٣).
- أيضاً يوم الخميس معتوق جبران من زوارة ملح في بريك قرجي متوجه الى اسلانبول في (2) aio YV

حد: غاية.

في الأصل: دخلوه.

كلمة غير مقرؤة بآخر السطر.

الى هنا نكتني بهذا القدر من هذه القيودات ، على أن تُنشر البقية التالية ضمن الجزء الثاني من هذه اليوميات ، وأولها [١ ربيع أول ١٧٤٨ هـ.] والملحق والمثابي

عرسن خيتان

دفار (۱) في قضية عرس طهور أولاد مصطفى الاحمر وولد الباي خليل (۲) مبتداه في ۲۲ من جادي الاول (۳) سنة ۱۲٤۳ هـ.

- أي اليوم (١) المذكور بدأوا في الحلاوات: مقروض (٥) وغريبة (٦) وغيره في أكواش المدينة في ٢٢ جادي الاول ١٢٤٣هـ.
- ٢٦ أيضاً يوم السبت في ٢٦ جهادي الاول ١٢٤٣هـ.
 توفت بنت الباي خليل للازينوبة ، ودفنت عند العصر يوم السبت المذكور أعلاه في
 التربة .
- ايضاً يوم الاثنين ٥ جهادي الثاني ١٢٤٣هـ.
 كيف توفت البنت المذكورة أعلاه بطلوا(١) على خدمة الحلاوات الأيام الأولات بالدأوا في الحلاوات.
 - أيضاً يوم الاربعاء ١٥ جمادي الثاني.
 كملوا (٨) رميان الحلاوات بالهنا والعافية.
- ايضاً يوم الخميس ١٦ جادي الثاني ١٢٤٣هـ
 رفعوا اليهود عطرية الطهور (٩) المبارك من الحارة الى الحصار المعمور الى حوش سيدي

١ خص صاحب اليوميات حفل ختان (المذكورين أعلاه) بعدة صفحات سهاها [دفدر] وهذا لون من التقاليد الاجتماعية يكشف لنا عها تمتع به المؤلف من حس تاريخي رفيع. انظر للمقارنة: حلمي محروس اسهاعيل. دراسات في الحالة الاجتماعية في مصر في النصف الأول من القرن التاسع عشر. ص ٤٩٢ ـ ٤٩٧ (حالة الحتان).

٢- تجمع بينهم آصرة الأخوة؛ حيث تزوج الباي خلبل بالسبدة مناني ابنة يوسف باشا وأرملة مصطفى الأحمر.
 أنظر اليوميتين ٤٠٨، ٤٥٥. ٣- في الأصل: ج ١. ٤- أرقام اليوميات زيادة منا.

مقروض: (نوع من الاطعمة يتخذ من الدقيق المعجون بالسمن، والعسل، وكثيرا ما يستعمل بالبلاد المغربية). عن الرحلة الناصرية (الحاجبة ص ١٠٤ — ١٠٥).

٦ - غريبة: نوع من الاطعمة يتخذ من الدقيق والسمن والسكر. وكلاهما ينضج في الأفران (الأكواش)

٧ – بطُّلوا: (بالتشديد) توقفوا.

٨ كملوا: (بالتشديد) فرغوا (من الأمر) أتموا.

عطرية الطهور: لوازم العرس (الختان) من العطور والبخور.

الباي خليل: عوادة وطبالة وغياطة وغيره، واعطتهم للامناني زوجة الباي خليل في التاريخ (١) الى شبخ اليهود شهول الفلوس قفطان كمخة (١) والى الطبالة والغياطة عشرة دورو والى العوادة ثمانية ريالات دورو، هذا الذي سمعناه من بره (٣) وأمَّا إحنا لن حضرناه.

- ايضاً يوم الجمعة [١٧ جادي الثاني ١٢٤٣هـ]^(١).
 الصبح. بعثوا لنا: يبغي السباويت، وذلك لاجل تفريق حنَّة (٥) وحوالي وغيره الى
 الناس.
- ٧ أيضاً يوم الجمعة ١٧ جادي الثاني ١٢٤٣هـ.
 بعد صلاة الجمعة ، وقع فيه التفريق : حلاوات وعطرية وحوالي وكرادي (٦) وغيره الى الحرماوات.
 - أيضاً يوم السبت في ١٨ جادي الثاني ١٢٤٣هـ،
 وقع فيه تفريق الى أهل البلاد ومخازنية وغيره وعرب بنغازي وغيره .
- أيضاً يوم السبت المذكور بمناه.
 بعثوا لنا الى حوشنا اربع متارد حلاوات وحولى صاده وحولى بالفضة سماوي (٧)
 وكردية وسوابيت حنّة، أما من الحولى الصاده ومترد وسابات حنّة الى خدوجة بنتنا
 عيال محمد بن زكري، والكردية الى والدتنا، والحولى الى عيالنا. وقع ذلك في ١٧
 من جادى الثاني (٨) ١٧٤٣ هـ.

١ — كانت قبله زوجاً لغيره.

٢ - قفطان كمخة: خلعة من القطبفة المفضفة.

٣ – من بره: من خارج الحفل.

٤ ــ ما بين الحاصرتين زيادة منا.

ه حنَّه: حنَّاء.

٦ - كرادي: جمع كردية. (تقلمت)

٧ — سماوي: في لون السماء.

٨ - في الأصل: ج٢.

• ١- أيضاً في اليوم المذكور . مع ١٠ ١٠ من من ١٠٠ من الما المعالم الما المعالم الما المعالم الما المعالم الما المعالم الما المعالم المع بعثوا فيه الى حوش الرايس عمر الشلي – وهو [إذ] ذاك في طرابلس غرب – حولي بالبوشية (١) وجوز متارد حلاوات وسابات عطرية والسلام.

11 _ ايضاً يوم الاثنين ١٩ جادي الثاني ١٢٤٣هـ.

سمعنا من واحد من أحبابنا بأنَّهم بعثوا الى محمد(١) التركي كاتب سيدي مصطفى حولي بالبوشية ؛ فيه نصف رطل فضة ، سماوي . وكردية وعدد ٤ متارد وعدد ٤ سوابيت حنة _ وربنا يهنيهم ويمدد في عمرهم.

١٢٤ أيضاً يوم الاحد ٢٦ جادي الثاني ١٢٤٣هـ.

نادينا الطباخة في حوش مصطفى الاحمر في المدينة . وبدأنا في الطبيخ ؛ مثل حوت وكفتة (٣) وغيره ، يطبخوا في الحوش ويرفعوا فيه الفرقاطجية (١) في نحاسة (٥) الى

17 ــــــ أيضاً يوم الاحد المذكور أعلاه.

جابوا القلاع (٦) الى الحريم على يد سيدي محمد القاجيجي والطبجية متاعه بالطبالة الى الحصار ، وركّبوه من فوق ، وجعلت (٢) لهم شربات ونسرى (٨) وعود قماري (٩) وغيره. وأعطينا الى الطبالة ٥ ريال دورو، والى محمد الربع [۴] [...] (١٠) ريال

البوشية : بحرير مفضض.

٧ - محمد: بالفتح.

كفتة : في محيط المحيط : (لحم يدق ويشوى – وهذه عامية) وفي المعجم الوسبط : (طعام من لحم يقطع ويدق ويضاف اليه التوابل والبصل، ويعمل على هيئة أصابع أو اقراص ويشوى في السفود على النار أو يقلى — لفظ أقرّه الجمع).

الفرقاطجية : ؟ هل هي نسبة الى الفرقاطة.

الحاسة : أوان نحاسبة كبيرة .

القلاع: قلاع السفن؛ تُثبت السواري على جوانب البيت (الحوش) المكشوف وتنشر فوقها الأشرعة حتى تغطى وسط المترل لتقى النسوة المجتمعات به من الحر أو البرد.

عود قاري: غور. ربَّة الحفل السيدة مناني.

١٠ - لم يذكر العدد، وترك نقاطاً بالأصل. ۸ نسری: نسرین.

١٤٤ - أيضاً ليلة الثلاث ٢٧ جادي الثاني ١٢٤٣هـ.

بدأوا في قليان السفنز^(۱) في حوش الباي خليل في المدينة. ويرفعوا فيه الصبح الى الحصار في قصع ^(۲) والسلام.

10 — أيضاً يوم الاثنين.

بدأوا في العرس المبارك في السخاب (٣) وجبنا (٤) لهم الطعام من حوش إنديوه الذي يطبخوا فيه ، وواقف عليهم فتح الله والضبع والحاج بو بكر.

17 _ أيضاً يوم الاثنين.

فضينا مع الحاج موسى الجبالي: يجارينا بستمائة خبزة محوّرة (٥) عشرة أواق الوحدة. سعر قرش ونصف، وسعر الدورو ٧٥ قرش.

١٧ — أيضاً يوم الاربعاء [بل يوم الثلاث](١).

بعد العصر رفعوا الحنّة من الحصار الى سانية سيدي خليل ولد الباي حسن. ورفعوا معاها روس (٧) سكر وعبارات وبلار (٨) لاجل الشربات. وركبوا عبيد الباي خليل وخدامه وجوز عبيد عرايا (٩) ويوم الذي روّحت الحنة كستهم للا مناني.

ا - السفتر: فطائر تقلى في الزيت (شبّهت في اللهجة بالاسفنج)

٢ - قصع: جمع قصعة، وهي فصيحة البنية.

۳ السخاب: كان من العادة في الحتان أن تترك للطفل قبل ختانه خصلة من شعره (شوشة) تضفر معها عقود من عنبر
 وحنّاء (السخاب)

٤ جبنا: نحت في اللهجة من: جننا بكذا _ كما تقدم.

أنظر اليومية ٦٦٢.

٦- ما بين الحاصرتين زيادة من المؤلف فوق السطر.

٧ - في الأصل: روز، وصوبناها اعتاداً على السياق.

٨ بلار: أكواب زجاجية.

 ^{• •} في الأصل: عراية — كما في اللهجة — وقد أُخرجا كذلك توقياً من النحس وسوء الطالع حسب الاعتقاد الشعبي.

11 - أيضاً يوم الخميس [بل يوم الاربعاء] (١) ٢٨ جادي الثاني ١٢٤٣هـ. ظهرت الحنة من الحصار المعمور ، وركبوا فيها البيات كلهم ماعدا (٢) سيدي أحمد باي لن ركب ، وكيف ماشية الحنة في الازرارية (٣) لهد (١) سيدي عمورة طاح ؛ ولكن الحمد الله الموولا سوية ، وروّحت الحنة الى الحصار بعد العصر بنحو ساعة : طبالة وزمزامات وزكارة وغيره ، وقد أعطت للا المذكورة الى الطبالة خادم والي المعاتي صاحب الكروسة خادم والسلام .

19 — أيضاً يوم الحميس ٢٩ جادي الثاني ١٧٤٣هـ.

طهروا الصغار المذكورين (٥): سيدي حميدة وأخيه سيدي خليل أولاد المرحوم سيدي مصطفى الأحمرباي فزان وكذلك سيدي مصطفى وليدسيدي خليل باي بنغازي ، و دخل سيدنا الى الحوش والبيات و مخازنية والحاج محمد بيت المال وأعطى (١) سيدنا الى الصغار كل واحد خمسون فندقلي ، سعر الواحد عشرة ريالات أي عدليات ، وسعر الدورو ١٥، وأعطت للامناني الى الأسطى محمد عميش طهار الأولاد المذكورين مائة فندقلي وخادم (٧) وأما احنا لن دخلنا معاهم الى الحريم بتاريخ ٢٩ جادي الثاني ١٢٤٣هـ.

• ٢ - أيضاً ليلة الجمعة ٣٠ جادي الثاني.

وقعت المبيتة في الحصار المعمور قدام مجلس سيدنا — دام عزّه — وحضرت جماعة البلاد ومخازنية و جماعة الجرابة وشيخ اليهود وناسه (^) وحضر سيدنا كيف العادة السابقة ورموا الدراهم. وجملة الذي طاح عدد [؟] عدلية ، سعر ١٥ دورو عدلية (١) .

١ ما بين الحاصرتين زيادة من المؤلف فوق السطر.

٢ - في الأصل: عدى.

٣ في الأصل: الازرار.

٤ - لهد: جرى بفرسه. ٥ - جملة.

٦ - في الأصل: وعطا حكما في اللهجة،

٧ _ في الأصل: وقع ذلك. ثم استأنف: وأمَّا إحنا، وهو ما يدل على أن التاريخ الاخير يعني به التدوين.

٨ ناسه: أتباعه من اليهود.

٩ ـ لا ندري ما اذا كان مراده أن سعر الدورو خمسة عشر عدلية أم العكس.

٢١ أيضاً تمّوا الطبيخ والسفنزيوم الجمعة عند المغرب في ٣٠ جادي الثاني ، وجملة ايام الطبيخ خمسة ايام والسفنز أربعة أيام والسلام.

٢٧ بيان ما خرج من يدنا في عرس صغار الباي خليل باي بنغازي ومصطفى الأحمر في
 ١٧ جادي الثاني (١) ١٧٤٣ هـ :

ريال دورو

١١٠ حق جوز خدم على يد سي محمد الداكشي، حجر (٢)

٠٠٨ ايضاً ٢ حوالي مقرون (٣) ، ٢ قمايج ، ٢ محارم.

٠٢٠ ايضاً رفعت العيال بيد[ها] الى الحريم هنا(١).

۰۰۷ ایضاً دراهم بیدها الی الزمزامات وغیره — ۱۰۰ عدلیة

١٢٠ ايضاً بيدنا في المبيتة ١٢٠ ريال.

104

٠٠١ ايضاً يوم جابوا لنا الصغار عطينا الى الزمزامات

101

١ - في الأصل: ج ٢.

٢ - وصف للريال الدورو (ريال دورو حجر)

٣ - مقرون: عرضه ملفّق من قطعتين.

The property of the first was the second of the second of

لالملحة لانشانت

النُّقِـولُ

لقد بدا لنا بعد الفراغ من تبييض اليوميات الاصيلة في هذا الجزء، أن هذه النقول كان يجب أن تكون في بدايته بحكم سبقها الزمني كتلك اليوميات القليلة التي جعلت مدخلا لهذه اليوميات مع استبعاد كونها من انشاء المؤلف، الا أن ضرورة العمل من جهة ، والرغبة في إفراد هذه النقول على حدة كأثر لغير المؤلف من جهة أخرى ، قد دفع بنا الى الابقاء عليها كملحق بذيل الكتاب مع ما في ذلك من تضحية بالتسلسل الزمني للأحداث وتطور المؤلف كمؤرخ.

إلا المناسرا المنيخ والمدرود إرسط عند الدرب أو ٢٠ عادي التالي و ويصلة إليام الطبح حسلة إلى والمناز في والمن

the set to make you was the first than a great the first had been been been been been as the set of the set of

بيان ما وجدناه مقيداً في زمام أخينا لاغة اسماعيل الأزمرلي؛ قيدناه في زمامنا هذا بتاريخ الكتب ١٧ ذي الحجة ١٢٢٨ [هـ].

المسرفة آخرة من غير دنيا ، ومصر القاهرة دنيا وشقاء ، ومكة المشرفة دنيا وآخرة ، والمدينة المشرفة آخرة من غير دنيا ، ومصر القاهرة دنيا وشقاء ، وطرابلس توكل وحسد و بغض من ضيق العيشة ، والله ورسوله أعلم بغيبه وأحكم . قيدت ذلك بتاريخ أعلاه .

◄ انفتحت طرابلس الغرب دار الجهاد على يد السلطان سليان (١) بحضرة سيدي درغوث باشا (١) وسيدي مراد آغا (١) وسيدي صالح (٥) يوم الجمعة في ١١ أحد عشر من شهر شعبان سنة تسعائة وثمانية وخمسين من الهجرة النبوية (١) على صاحبها أفضل وأزكى التحية — ولما حضرت الوفاة (٧) سيدي درغوث باشا قالوا له الجاعة

١ - وردت هذه المجموعة في الأصل المخطوط مضطربة الترتيب، ولا نعلم ما إذا كان هذا الاضطراب من الناسخ (حسن الفقيه حسن) أو من النسخة التي نقل عنها ؛ الا أننا قد رأينا اعادة ترتيبها زمنياً تحقيقاً لتسلسل الاحداث وتصاعدها.
مع التنبيه الى أن ارقام الفقرات من وضعنا نحن.

٢ السلطان سليان: سليان الأول (٩٢٦ – ٩٧٤ / ١٥٢٠ – ١٥٦٦ م) الملقب بالقانوني ، وهو عاشر سلاطين الدولة العثمانية واعظمهم الخ.

أنظر: الدكتور أحمد السعيد سليمان، تاريخ الدول الاسلامية ومعجم الأسر الحاكمة، الجزء الثاني، ص ٣٥١ ـ ٤٤٤ ـ ٣٥١، دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الأولى، المجلد الثاني عشر، ص ١٤٦ ــ ١٥٨.

حرغوث باشا: من رجال البحرية العثمانية وثاني الولاة العثمانيين بطرابلس. توفي في حصار مالطة سنة ١٥٦٥م.
 أنظر: عزيز سامح ، الأتراك العثمانيون في افريقيا الشمالية ، ص ٢٣ وما يليها ، روسي ، ليبيا منذ الفتح العربي ،
 ص ١٧١ وما يليها ،

وأنظر كذلك : حبيب وداعة الحسناوي (محقق) ، تاريخ فزان — مصدر سبق ذكره — حاشية ١٠ (ص ٤١ – ٤١) - مراد آغا : قائد عثماني أسند اليه حكم تاجوراء التي أتخذها العثمانيون نقطة انطلاق لفتح طرابلس الى أن تم لهم فتحها فكان أول الولاة العثمانيين عليها .

أنظر: عزيز سامح، المصدر السابق، ص ٢٢ – ٢٣، روسي، المصدر السابق، ص ١٨٦ – ١٨٦، وكذلك حبيب وداعة، المصدر السابق، حاشية ١١ (ص ٤٢ – ٤٤)

صيدي صالح: صالح باشا حاكم رودس، ولعله يريد: سنان باشا أميرال الأسطول العثماني.

٣ – سنة تسعمائة وثمانية وخمسين من الهجرة البنوية : (١ – ١ – الى ٢٨ – ١٢ – ١٥٥١م)

٧ _ في الأصل: الوفي.

- الحاضرون: يا سيدي أدع لنا لبلادنا طرابلس. قال لهم: اللهم بجاه ملايكة السموات السبع وبجاه ملايكة الارضين السبع أن تجعل كل من حفر فيها حفرة يكون رأسه مغلاقها – بجاه نبيك محمد وآله وصحبه – ٩٥٨
- توفي المرحوم برحمة الحي القيوم عبد الله المكني المدني [؟] يوم السبت في ١٦ ستة عشر يوم خلت من شهر ذي الحجة الحرام سنة تسعائة وستة وتسعين من الهجرة النبوية (١) _ ٩٩٦.
- الحمد لله. جاء الى طرابلس وباء يقال له: وباء شتانة [؟] في زمان سنة [كذا] احدى عشر يوم خلت من شوال سنة ١٠٣٠ [هـ] (٢) .
- توفي المرحوم برحمة الحي الذي لا ينام سيدي الشيخ محمد الصيد (٣) في ٢٤ أربع وعشرون يوم خلت من شهر رمضان المعظم قدره سنة ألف وخمسين من الهجرة النبوية (١) — على صاحبها [أفضل الصلاة وازكى التحية] (٥) — ١٠٥٠.
- جاء الى طوابلس الغرب المحمية صانها الله تعالى من الاكدار والبلية وباء يقال له: وباء محمد باشا ساقسلي (٦) يوم السبت ٢٢ ذي الحجة سنة اربعة وخمسين وألف(٧) — ١٠٥٤.
- توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم الذي لا يموت [ذي](٨)
 - 788a: (Y-- YI- YAOI) PI- 11- AAOI)
 - ١٠٣٠ (٢٦ ١١ ١٦١١ / ١٥ ١١ ١٦٢١) :٠٠٠
- الشيخ محمد الصيد: ترجم له عبد السلام بن عثمان في الأشارات (ص ٢٣ ٢٤) والانصاري في المنهل العذب (الجزء الأول ص ٢٣٨) ونفحات النسرين (ص ١٢٦).
 - ١٠٥٠هـ: (٢٣ ٤ ١١٠ / ١١ ٤ ١١٢١م) _ 1
 - ما بين الحاصرتين زيادة منا، سقطت في الأصل سهواً، وكذلك الأمر في المواضع التالية.
- محمد باشا ساقسلي : من ولاة العهد العثماني الأول ، تولى ولاية طرابلس في الفترة (١٠٤٢ ـــ ١٠٥٩ هـ/ ١٦٣٣ ـــ . (+1784
 - أنظر: ابن غلبون، التذكار، ص ١٥٠ ١٥٢، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٢٥ ٢٢٦
 - ١٠٠١ه: (١٠-٣- ١١٤٤ / ٢٦ ٢- ١١٠٥)
- في الاصل: ذو؛ وقد كسرنا المضاف _ وهو صفة تتبع موصوفها المكسور _ لئلا يفسد المعنى؛ إذْ الجلال والاكرام لله وحده.

الجلال والاكرم — سيدي عبد الله المكتّى [؟] أول يوم من شهر رجب الأصب سنة تسعة وخمسين وألف (١) من الهجرة النبوية على [صاحبها أفضل الصلاة وازكى التحية] — ٩٥٩ (٢).

- ٨ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم [ذي] الجلال والاكرام سيدي محمد باشا ساقسلي، ودفن بتربة محاذية ضريح الشيخ سيدي درغوث باشا (٣) يوم الجمعة في ١٣ ثلاثة عشر من ذي القعدة سنة ١٠٥٩.
- بعد الزمان المذكور أعلاه⁽¹⁾ جاء الى طرابلس غرب وباء عثمان باشا^(٥) في سنة سبع وسبعون وألف^(١) ١٠٧٧.
- 11 ثم بعد وفاة عثمان باشا جاء [إلى] طرابلس الغرب وباء مصر أوغلى (١٠) في سنة ستة وثمانين وألف (١٠٨٦).

^{1- 10014: (01-1-1351/ 7-1-101)}

كذا أثبت السنة أسفل اليومية بالارقام مخالفة لما جاء في آخرها بالحروف. وقد ذكر في اليومية الثالثة من هذه المجموعة
 وفاة (عبد الله المكنى المدني) في ١٦ ذي الحجة ٩٩٦هـ.

٣ - ضريح الشبخ سيدي درغوث باشا: بالمدينة القديمة - محلة باب البحر.

٤ - وردت في الأصل إثر اليومية السابقة (رقم ٤) المؤرخة في ١١ شوال ١٠٣٠هـ.

عثمان باشا: عثمان باشا الساقسلي ، خلف محمد باشا الساقسلي في ولاية طرابلس سنة ١٠٥٩ هـ ١٦٤٩ م واشتد ظلمه للرعية بعد أن تمكن منها وظلَّ بها الى أن مات متحراً بالسم سنة ١٠٨٣ هـ ١٦٧٧ م.

أنظر: ابن غلبون، التذكار، ص ١٥٣ — ١٧٣، روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٣٣ — ٢٣٨.

¹⁻ VV·1 €: (3- V- 1171 / 77-1- V1711)

٧ - في الأصل: [بتاريخ ذي القعدة الحرام مضت منه ستة أيام]. وفي النذكار لابن غلبون ص ١٧٣ [... فمات تاسع شعبان سنة ١٠٨٣ هـ ثلاث وثمانين وألف]

A- 44.14: (PY- 3- 7VF1/ VI- 3- 7VF14)

٩ - في الأصل: [مصرغلي] وتعني: ابن المصري، باسلوب اللغة التركية.

^{(1777 -} TA-10 /1740 - T - TA) : -1. TY - 1.

- 17 ثم بعد [تلك] (١) المدة قدمت البونبة الأولى (٢) الى طرابلس الغرب بتاريخ ١ أول يوم من شهر رجب سنة ١٠٩٦هـ (٣) في زمان مراد باي (١)
- ١٣ الحمد لله. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي مراد باي في ١٢ اثنا عشر يوم خلت من شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٧هـ (٥).
- 15 ثم جاءت الى طرابلس الغرب البونبة الثانية في زمان يوسف باي (١) سنة ألف وثمانية وتسعين (٧) ١٠٩٨ هـ.
- 10 ثم بعد [تلك] المدة جاء الى طرابلس وباء يقال له : وباء بلوقة في زمان مراد باي [؟] بتاريخ ١ شعبان من سنة ١١٠٢هـ(٨)
- 19— ثم بعد [تلك] المدة قدم علينا وباء مرة أخرى في سنة ألف ومائة وعشرة من الهجرة النبوية (٩) ١١١٠ هـ.

١ - في الأصل: ذالك.

٢ - البونبة الأولى: القصف المدفعي الأول. وقد سجل هذا الحادث شاهد عيان هو الرحالة ابو العباس أحمد بن ناصر الدرعي.

أنظر القسم الحاص بليبيا من رحلته ضمن مجموع : الحاجية ، ص ٢٥ – ٢٨ ، وانظر كذلك : ابن غلبون ، التذكار ، ص ١٨٦ — ١٨٧ .

(+17A0 -11 - YV / 17AE - 17 - A) : -1197 - F

عراد باي: كان قائداً للجيش، ولكنه غالب على أمر الدولة.

أنظر: ابن غلبون، التذكار، ص ۱۸۳، ۱۸۵ – ۱۸۸.

- ۱۰۹۷ (۸۲ - ۱۱ - ۱۱۸۰ / ۱۱ - ۱۱۸۱ عند الله ما ۱۱ - ۱۱ - ۱۱۸۶۱ م

٣ - بوسف باي: كان قائداً للجيش في عهد محمد باشا الامام (شايب العين) ثم عزل عن منصبه. النذكار، ص
 ١٩٦ ، ١٩١ .

11- 11-12: (A) - 7- 04-1 0((1799 -7-14) /1794 -V -1.) : 2111. -9

- ١٧_ ثم قيم على خليل باي (١) ونسيبه محمد باشا(١) في اثنا عشر يوم خلت من شهر صفر الحير سنة اثنا عشر ومائة وألف(٣) — ١١١٢ هـ.
- 1٨ ثم بعد [تلك المدة] جاء الى طرابلس وباء يقال له : وباء القلبولي (١٠) في شوال سنة ١١١٣هـ (٥).
- 19 _ ثم بعد ذلك طُرد خليل باي من طرابلس الغرب وتونى بعده عصمان باي (١) نحو خمسة عشر شهراً ، ثم قيم عليه ، وتولى بعده القرابولي (٧) ثم جاء خليل من ناحية الشرق في طايفة من الاعراب وأخرج القرابولي وتولى الكرسي في ثاني الربيعين من سنة الف ومائة واربعة عشر من الهجرة (٨) - ١١١٤.
- ٧ تولى السلطان أحمد (٩) نصره الله تعالى آمين بجاه سيد الأولين والآخرين ستة ألف ومائة وأربعة عشر ـــ ١١١٤.
- خليل باي : ولَّاه محمد باشا الامام قيادة الجيش سنة ١١٠٨ هـ بعد أن عزل يوسف باي وعقد له على ابنته (ثم أصبح والياً على طرابلس فيما بعد). التذكار، ص ١٩٦، ٢٠٠.
- محمد باشا : محمد باشا الامام (شايب العين) تولى ولاية طرابلس في الفترة ما بين (١٠٩٨ ١١١٢ هـ/ ١٦٨٧ . (> 1 > 1

أنظر: ابن غلبون، التذكار، ص ١٨٨ — ١٩٨، روسي، لببيا منذ الفتح العربي، ص ٢٥٩ — ٢٦٣.

- Y1116: (1-1-1-11/ V-1-1-11)
- القلبولي : [نسبة الى مدينة كلبولي على مضيق الدردنيل] وهو مصطفى القلبولي (غليبولي) الذي تولى ولاية طرابلس سنة ١١١٣هـ ١٧٠٢م.

أنظر: ابن غلبون، التذكار، ص ١٩٨، روسي. ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٦٤.

- 7/11/4: (A-7-1-VI) -7-VI)
- عصمان باي : عثمان القهوجي الدرغوتلي. وفي التذكار ص ١٩٨ [وتولى عثمان الحزانة وتفريق رزق الجند ثلاثة أشهر وخمسة وعشرين يومأ الخ]
 - القرابولي: ؟ لعله محرّف عن القلبولي.
 - 31114: (14-0-7.1/11-0-4.11)
- السلطان احمد: أحمد الثالث، ونلاحظ أنَّ هذه الفقرة غير مصيبة في تحديد سنة تولَّيه، إذْ إعتلى هذا السلطان العرش في العاشر من ربيع الثاني سنة ١١١٥هـ – ٢٣ أغسطس ١٧٠٣م. وقد اعتزل الحكم سنة ١١٤٣هـ – ١٧٣٠م، وتوفي في ٢٠ صفر ١١٤٩هـ ٣٠ يونية ١٧٣٦م.

انظر: دائرة المعارف الاسلامية، النشرة العربية الثانية، المجلد الثاني، ص ٢٧٠ – ٢٧٩.

- ٢١ _ الحمد لله. جاءت محلة تونس الى طرابلس الغرب^(۱) دار الجهاد بتاريخ ١٥ من شهر شعبان من سنة ألف ومائة وستة عشر^(۲) ___ ١١١٦.
- ٢٢ ثم (٣) جاء الشريف (١) أمير من تونس في جموع كثيرة وحاصر المدينة في أول شعبان من سنة ألف ومائة وستة عشر من الهجرة ، واستولى [على] جميع أوطانها ، ثم هزم ، ثم بعده توفي محمد باي [٩] في ٣ من شهر شوال سنة الف ومائة وثمانية عشر من الهجرة النبوية (٥) ١١١٨.
- توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي محمد باشا (١) يوم الاحد ٢٢ اثنين وعشرين يوم خلت من شهر رجب الأصب سنة الف ومائة وثمانية عشر من الهجرة النبوية ١١١٨.
- **٢٤** ـــ ناض العسكر (٧) متاع (^{٨)} أوجاك طرابلس الغرب على خليل باشا ليلة الاحد ١٧

١ – انظر: ابن غلبون، التذكار ص ٢٠٢ – ٢٠٣.

٧- ١١١١هـ: (١- ٥- ١٠٠١/ ١٢- ١- ١٠٠١)

٣- هذه اليومية تكرار لسابقتها مع زيادة تفصيل، وإذا علمنا أنَّ أولاهما وردت بالأصل تحت رقم (٣) وأنَّ الثانية وردت تحت رقم (٥٥) أدركنا مبلغ اضطراب هذه المجموعة في الأصل المخطوط؛ وهو ما يبرر عطف اليومية الثانية بثم.

٤ - الشريف: ابراهيم الشريف، كان من جند الاتراك بالجزائر، ثم انخرط في خدمة باي تونس الى أن وصل الى حكمها.
أنظر: حسن حسني عبد الوهاب، خلاصة تاريخ تونس، ص ١٤٦.

⁻⁻ ۱۱۱۸ -: (۱۵ - ٤ - ۲۰۷۱ ۳ - ٤ - ۲۰۷۱)

٦- محمد باشا: الغالب أنَّ مراده: محمد باشا الامام (شايب العين) سالف الذكر. وفي المنهل العذب، الجزء الأول ص
 ٢٧٩ [وفي هذه السنة — ١١١٥هـ استقدم خليل باشا صهره محمد باشا وبتي بطرابلس الى أن مات — رحمه الله — ودفن بالتربة المحصوصة به التي بلصق جامعه].

٧ ناض العسكر: ثار وتمرد؛ تحركات وانقلابات على القيادة داخل صفوف الانكشارية، وهو ما يعكس اضطراب
 الاحداث في تلك الفترة القلقة قبيل وصول أحمد باشا القرمانلي الى الحكم كما سيلى.

٨ في الأصل: انتع. (وكذلك يرسمها حسن الفقيه حسن في يومياته الأصيلة باطراد).

سبعة عشر يوم خلت من شهر شعبان المعظم قدره (۱) وتولى بعده ابراهيم ضاي (۲) على العسكر يوم الاربعاء (۳) في ۲۵ منه سنة ۱۱۲۱هـ (۱) .

- ٢٥ ثم قيم على خليل باي وتولى الكرسي (٥) ابراهيم ضاي نحو شهر واحد بتاريخ ١٢ شوال سنة واحد وعشرين ومائة والف من الهجرة النبوية –على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية ١١٢١
- ٢٦ انعزل محمد باي (٦) يوم الاربعاء قبل الظهر بتاريخ ٦ ستة ايام خلت من شهر ربيع الأول سنة اثنين وعشرين ومائة وألف (١) وبعده تولى حسين باي (٨) في اليوم المذكور ، وتولى بعده محمد باي ولد الجن (١) يوم الجمعة في ٢٤ أربع وعشرون يوم من شهر رجب ، وصار القطيع على غربان في بنى عباط في سيرة الشيخ الصالح من شهر رجب ، وصار القطيع على غربان في بنى عباط في سيرة الشيخ الصالح

١ - تصادف وصول سيدي أحمد بن محمد بن ناصر الدرعي مع وقوع هذه الفتنة؛ فقد ذكر أنه دخل طرابلس في الثاني والعشرين من الشهر المذكور. (الحاجية ص ١٥)

٢ - ابراهيم ضاي: [ضاي (داي) تركية؛ خال؛ وكان الانكشارية بدعون كبارهم أخوالاً] وابراهيم داي هذا هو ابراهيم الاركلي الاليلي الذي استطاع الوصول الى قيادة الجيش أولاً ثم استقل بمنصب الوالي ايضاً — كما سيلي في اليومية التالية.

أنظر: ابن غلبون، التذكار، ص ٢٠٥ – ٢٠٧، وقد التقى به ابن ناصر منصرفه من الحج في ٢٥ جمادي الثانية ١١٢٢ هـ. (الحاجية ص ١٠٩).

٣ في الأصل: الارباح ، وكأنَّ مؤرخنا (حسن الفقيه حسن) قد جرى على هذا الاستعال في بومياته الأصيلة تأثراً بهذا
 النقل.

٤- ١١١١هـ: (١٣ - ٣ - ١٧١١ / ١ - ٣ - ١١٢١)

أي اليومية السابقة كان الانقلاب على قيادة الجيش.

حمد باي: جعله ابراهيم الأركلي الالبلي قائداً لسلاح الفرسان، ثم عزله عنه الشيء كرهه منه الست بقين من
 رجب سنة ۱۱۲۲هـ وكانت مدة ولايته ستة أشهر وثمانية عشر يوماً. (التذكار ص ٢٠٥ – ٢٠٦)

٧- ١١٢٢هـ: (٢- ٣- ١١٧١ / ١٨ - ٢ - ١١٧١)

حسين باي: في التذكار ص ٢٠٦ [وجعل - ابراهيم المذكور أعلاه - قائد خبله تركياً يقال له محمد حسين شاوش، وكان ذلك في ربيع الأول لخمس خلون منه، فبني على ذلك أربعة أشهر وتسعة عشر يوماً].

عمد باي ولد الجن: محمد باي الملقب ابن الجن الكول اغلى؛ قلده ابراهيم داي قبادة الحيش، وكانت له يد في خلع ابراهيم داي نفسه وتولية اسماعيل خوجة من بعده، ثم في عزل الأخير وتولية الحاج رجب (هامبة) في موضعه.
 (التذكار ص ٢٠٦ – ٢٠٧)

سيدي عبد الكريم بيلاد تاجورة [٩] (١) كل ذلك بتاريخ ٢٩ رجب سنة ١٩٢٧ هـ.

- ٧٧ ناض العسكر على ابراهيم ضاي يوم الجمعة ١٤ اربعة عشر من شهر رمضان سنة ألف وماثة واثنين وعشرين وبعد ذلك ناض العسكر على اساعيل ضاي (٢) يوم الاثنين ٢٨ ثمانية وعشرون من شهر ذي القعدة الحرام سنة الف وماثة واثنين وعشرين، وتولى بعده الحاج رجب هامبه (٣). سنة ١١٢٧هـ.
- ۲۸ قام عليه (١) ولد الجن في خمسة عشر يوم خلت من شهر رمضان سنة اثنين وعشرين ومائة وألف، ثم قتل عصمان القهواجي في بني وليد في ۱۲ اثني عشر يوم [خلت من] ربيع الأول سنة ألف ومائة وثلاثة وعشرين (٥) ، ثم قام الكاتب محمود ابو أميس (١) على ولد الجن وقتله وتولى الكرسي نحو سنة وعشرين يوم بتاريخ ١٥ من شهر رجب سنة الف ومائة وثلاثة [وعشرين] ١١٢٣.
- حمد باي ولد الجن ، وتولى بعده محمود باي يوم السبت في ١٧ سبعة عشر يوم خلت من شهر جادي الاول سنة الف ومائة وثلاثة وعشرين ١١٢٣.

التذكار ص ٢٠٦ [ولما نفى ابراهيم محمداً الانضولي لناحية المغرب خرج الى الاعراب حتى أتوا به غربان فدخلها ووافقه أهلها ، فخلع بيعة ابراهيم ، وخرج بمن وافقه على الفساد راجعاً الى المدينة حتى أتوا تاجوراء... الخ]

۲ اسماعیل ضاي : کان اماماً بجامع الحروبة وقدّم للولایة برأي من ابن الجن الی أن استتم امره فعزله وولی مکانه الحاج رجب. (ابن غلبون ۲۰۷، روسی ۲۷۴).

٣ هامبه: (تركية) وتقدم أنها بمعنى رفيق – مساعد، ويغلب استعالها في الشر، وقد تطور استعالها حتى صارت تعني نوعاً من الحرس (حرس الباشا أو حرس القصر). روسي، ليبيا منذ الفتح العربي ص ٢١٦.

لا يعود الضمير على آخرهم ذكراً في هذا السياق الجديد لهذه المجموعة ؛ وذلك أن هذه اليومية (رقم ٢٨) كان ترتيبها في الاصل المخطوط الخامسة والثمانين، وتسبقها في الأصل اليومية ٢٥ من الترتيب الجديد، أما اليوميتان الوسطيان ٢٦ — ٢٧ فقد كان ترتيبها في الأصل الخامسة والسادسة على التوالي. وهكذا نلمس مبلغ اضطراب هذه المجموعة في الأصل، ولعل ذلك انعكاس الاضطراب الاحداث في واقع الحياة.

⁻ TY114: (PI-7-11VI) A-7-11VI) -0

حمود ابو اميس: أسند اليه ابن الجن قيادة الجيش، ولكنه تاق الى الاستبلاء على الحكم فقتل ابن الجن نفسه واستولى على السلطة. (روسي ص ٢٧٤)

- ٣ _ توفي وسار الى عفو الله تعالى الراجي غفرانه يوم الوقوف بين يديه المرحوم برحمة الحي القيوم محمود باي ، وتولى بعده أحمد باي قرمانلي (١) يوم أحد عشر من شهر جادي الثاني سنة الف ومائة وثلاثة وعشرين _ ١١٢٣
- ٣١ ثم قام عليه (٢) سيدي أحمد باشا [٩] قرمانلي وقتله ؛ أي شنق روحه بروحه (٣) وتولى الكرسي مكان أبو اميس يوم الاربعاء في ١٣ ثلاثة عشر (١) يوم خلت من شهر جادي الثاني سنة ثلاثة وعشرون ومائة والف ، وتولى الكرسي خمسة وثلاثين سنة واربع شهور .

ثم جاء خليل باي في عمارة من السلطان. وخرجوا ببعض العسكر في زواغة فخرج له عسكر من طرابلس وهزموه ومسكوا خليل باي المذكور وقتلوه هو وبعض من أصحابه يوم الخميس في ١٣ ثلاثة عشر يوم خلت من شهر رجب سنة الف ومائة وثلاثة وعشرون — ١١٢٣.

٣٢ — انعزل مصطفى بن ديلاور (٥) ، وتولى بعده يوسف باي (١) يوم ٢١ واحد وعشرون يوم

احمد باي قرمانلي: (١١٢٣ – ١١٥٨ هـ/ ١٧١١ – ١٧٤٥ م) مؤسس الاسرة القرمانلية (١١٣٣ – ١٢٥١ هـ/ ١٢٠١ – ١٢٥١ م.)
 ١٨٣٥ – ١٨٣٥ م) ترجم له ابن غلبون في كتابه التذكار (ص ٢٥٠ – ٢٥١) الذي ألفه، بايعاز منه، تمجيداً لعهده.

٣ _ يعود الضمير هنا على محمود ابو اميس؛ اذ تلي هذه الفقرة في الأصل الفقرة (رقم ٢٨) من هذا الترتيب الجديد.

شنق روحه بروحه: شنق نفسه بیده ، وتتفق هذه الروایة حول انتحار محمود ابو امیس مع روایة فیرو — اعتماداً علی
 رسالة للقنصل الفرنسي بتاریخ أول اغسطس ۱۷۱۱م — في حین یسکت ابن غلبون عن ذلك.

أنظر: روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٧٦.

في الفقرة السابقة : احد عشر. وقد روى هذين التاريخين ايضاً ابن غلبون (ص ٢١٣)

مصطفى بن ديلاور: ؟ وفي الاصل: دلوير، وهي كلمة تركية (دلاور) تعني: القوي الشجاع جرئ القلب.

٣- يوسف باي: زوج والدة أحمد باشا القرمانلي، كان قائداً للجيش في عهد محمد باشا الامام — كما تقدم — وقد عينه (هنا) أحمد باشا في منصب الداي، واكتفى هو بلقب (بك) وقيادة الجيش.

أنظر: ابن غلبون ص ٢٥٢، روسي، ص ٢٧٦، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص

- الله خلت من شهر جادي الثاني. وأتوا في اليوم المذكور سفاين السلطان الذين جابوا خليل باشا سنة الف ومائة وثلاثة وعشرين — ١١٢٣.
- ٣٢ توفي وسار الى عفو الله تعالى وسعته المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي خليل باشا في زواغة يوم الجمعة في ٣ ثلاثة ايام خلت من شهر رجب الأصب سنة الف ومائة وثلاثة وعشرين ١١٢٣.
- ٣٤ الحمد لله. تولى سيدي أحمد باشا قرمانلي حكم كرسي طرابلس دار الجهاد يوم الثلاث ١٣ ثلاثة عشر يوم خلت من شهر رجب(۱) سنة ثلاثة وعشرين ومائة والف وتولى الحكم خمسة وثلاثين سنة واربعة أشهر من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة وازكى التحية ١١٢٣.
- ٣٥ جاء الى طرابلس الغرب جائم باشا بل خوجة (١) من اسلامبول (٣) يوم الاحد في ٢٦ ستة وعشرون يوم خلت من شهر جادي الثاني سنة ألف ومائة واربعة وعشرون من الهجرة (١) ١١٢٤.
- ٣٦ دخلت السفاين التي (٥) أرسلها السلطان الى طرابلس الغرب يوم السبت في ١٧ سبعة عشر يوم خلت (٦) سنة الف ومائة واربع بل وستة وعشرون من الهجرة النبوية (٧) ١١٢٦.

١ – في الفقرة السابقة (رقم ٣١): جمادي الثاني.

حانم باشا بل خوجه: مبعوث الدولة العثمانية. وفي التذكار ص ٢٥٣: [وكانت عادة البلاد قديماً يأتيها على رأس
 كل سنة باشا من قبل السلطان]. ويضيف ابن غلبون نفس الموضع ان قدومه كان للخديعة الا أن أحمد باشا
 قد احترس منه وبالغ في اكرامه الى أن انتهت مهمته. وانظر كذلك: ميكاكى، ص ١٦.

٣- في الأصل: اسلانبول (بالنون) (وكذلك يرسمها حسن الفقيه حسن في يومياته الأصيلة غالباً)

^{3- 3711} a: (P- Y- YIVI) VY- 1- 71V1)

في الاصل: دخل السفاين الذي.

٦ لم يذكر الشهر من السنة المذكورة.

V_ 1711 4: (VI - 1 - 31VI) 1- 1- 01V19)

- ٣٧ جاء باكبر باشا (١) الى طوابلس الغرب من بر الترك في ٢ ربيع الثاني سنة الف ومائة وسبعة وعشرين (٢) ١١٢٧.
- ٣٨ الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لانبي بعده وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً. أخذ سيدي السلطان (٣) المورة (٤) دام عزه وهناه في الجهاد يوم الأحد ١٥ من شهر رجب [سنة] ألف ومائة وسبعة وعشرين ١١٢٧.
- ٣٩ جاء الى طرابلس الغرب عاشي (٥) محمد باشا من بر الترك يوم السبت في ٢٥ من صفر سنة الف ومائة وثمانية وعشرين (٦) ١١٢٨.
- \$ توفي عاشي محمد باشا المذكور أعلاه ليلة الجمعة في ٢٥ ربيع الأول سنة الف ومائة وثمانية وعشرين ١١٢٨ .
- 13 غزا سيدي أحمد باي قرمانلي وبلغ فزان في شهر محرم الحرام سنة ألف ومائة وثلاثين (١) ١١٣٠.
- ₹ مشت محلة غيرها سبيب وتريس مع المعظم بالله سيدي أحمد قرمانلي يوم الاحد في

١ – باكير باشا: مبعوث آخر للدولة العثانية.

أنظر الفقرة (٣٥) وفيرو ، الحوليات الليبية ، الكتاب الثاني ، ص ٣٩٤.

7- VY11 4: (V- 1- 01V1 / 77- 71- 01V19)

٣- انظر الفقرة (٢٠) وحاشيتها.

المورة: من بلاد اليونان، وقد كانت تحت سيادة البندقية.

أنظر: محمد فريد، تاريخ الدولة العلية العثمانية، ص ١٤٤.

- ٥ عاشى: (نركية: آشجي): طباخ؛ محمد باشا (الطبّاخ) وببدو أنه مبعوث آخر للدولة العثمانية.
 وأنظر: مبكاكى، نفس المصدر، ص ١٧ ١٨.
 - 7- ATIIA: (YY- 71- 0141/ 01- 71- 71417)
- -3112: (11 A YYY/ (FIVIA 11 TF / IVIV IT -0) : 117. Y

- ۲۲ اثنین وعشرون یوم من شهر صفر الخیر سنة الف ومائة واحدی وثلاثین من الهجرة النبویة (۱) ۱۱۳۱.
- على جاءت البياشة (٢) الى المعظم بالله سيدي أحمد باي قرمانلي يوم العيد الصغيرة من سنة ١١٣٢ هـ (٣) .
- **35** جاءت التجديدة الى سيدي المعظم أحمد باشا يوم الاربعاء في ٢٧ اثنين وعشرون يوم خلت من شهر صفر سنة ١١٣٣هـ (١) .
- الحمد لله. بني المعظم بالله سيدي أحمد باشا قرمانلي الناعورة متاع القيسان (٥) سنة الف ومائة وخمسة وثلاثين (٦) __ ١١٣٥.
- ٢٤ الحمد لله. عمل سيدي أحمد باشا قرمانلي السوق الجديد متاع الشيشمة (٧) سنة الف ومائة وخمسة وثلاثين ١١٣٥.
- ٧٤ الحمد لله. بنى المعظم بالله سيدي أحمد باشا قرمانلي البرج الذي يلي المدينة غربيها من ياله (^) البحر سنة الف ومائة واربعين (٩) ١١٤٠.
 - ١ ١١١١هـ: (٢٤ ١١ ١١٧١/ ١٣ ١١ ١١٧١٩).
- ولم تصرح هذه الفقرة بالجهة المقصودة ، ولكن [غيرها] تفيد ضمناً العطف على سابقتها ، أي أنها انجهت أيضاً الى فزان. أنظر: ابن غلبون، ص ٢٥٧، روسي، ص ٢٧٩. والفقرة (١١) من المجموعة الثانية.
 - ٧ البياشة: الباشوية.
 - ٣- ١١١١هـ: (١٤ ١١ ١١١١ / ١١ ١١ ١٧١١م)
 - 3- TT114: (1-11-11/17-11-11/19)
- القيسان: الأقواس. وفي التذكار (ص ٢٧١) أن من [أعال] أحمد باشا إجراء ه الماء للمدينة لنفع أهلها على حنايا لم يسبق بها ، وإيقافه عليها ما يقوم بها . وهذه الفقرة (رقم ٤٥) من المواد التي اقتبسها روسي (ص ٢٨٩ حاشية ٥٦) لتأكيد مقالة ابن غلبون .
 - 7- 0711 A: (11-1-17) -T- 1- 1771)
- ٧ الشيشمة: (تركية: جشمه): صنبور. وفي التذكار (ص ٢٧١) أن هذه السوق قد أنشئت سنة ١١٣٦هـ.
 وهذه الفقرة (رقم ٤٦) من المواد التي اقتبسها روسي (ص ٢٩٠ حاشية ٥٧) للمقارنة.
- ٨ في الأصل: [من يلي] وأصلها الفصيح: مما يلي، ومن بالة في اللهجة: من جهة أو جانب. وهذه الفقرة (رقم
 ٤٧) من المواد التي استدرك بها روسي (ص ٢٨٨) على ابن غلبون اعتماداً على (دفتر الفقيه حسن).
 - (PIVYA A 7 / 1VYV A 19) : 118. 9

- ٤٨ الحمد لله. مشت محلة سبيب وتريس مع أحمد باشا قرمانلي الى الجبل العُربي يوم السبت في سبعة عشر يوم خلت من شهر جادي الثاني سنة الف ومائة واربعين — ١١٤٠.
- والحمد لله. قدمت علينا مركب فرنسيس يوم الاربعاء في ١٩ تسعة عشر يوم خلت من شهر ذي القعدة الحرام سنة الف ومائة واربعين من الهجرة النبوية، وأخبرت بأن عاربهم بتونس، وفي من ذي الحجة قدمت عاربهم من تونس: غرابين (١) وسبعة مراكب وثلاثة هويات (٦) ونحو الخمسة شواطي (١) ومكنوا على طرابلس يتردد الجواب حتى الى رابع يوم العيد ليلة الاربعاء طلقوا البونبة، وكذلك (١) صبيحة الاربعاء يتطاردوا مع الأبراج وتصقطت (٥) منهم جوز مراكب، ثم أطلقوا ليلة الخميس وليلة الجمعة وليلة السبت، ثم طلبوا الصلح فأي وامتنع الباشا وأهل البلاد من عقد الصلح المحكمير العسكر كراباغلي، ثم أطلقوا ليلة الاحد وليلة الاثنين وليلة الثلاث، ثم سافر الوا] وجملة ما طلقوا من مدافع لعنهم الله كما لعن أصحاب السبت الف وثمانمائة مدفع ونحو سبعة وعشرين بونبة. ثم سافر اوا] يوم الخميس في ١٥ خمسة وثمانمائة مدفع ونحو سبعة وعشرين بونبة. ثم سافر اوا يوم الخميس في ١٥ خمسة عشر يوم خلت من ذي الحجة سنة الف ومائة واربعين ١١٤٠ (١).

١ غرابين: الغراب نوع من السفن. أنظر حبيب زيات، معجم المراكب والسفن في الاسلام، (المشرق ٤٣ / ٣٥٤ ______)

٧ — هويات: جمع هوى ؛ نوع من السفن — كما تقدم.

٣- الشواطي: جمع شطية؛ (تقدمت)

٤ - في الأصل: وكدى.

٥ - تصقطت: تعطلت (أصيبت)

١ انفردت هذه المجموعة بالتسجيل الموجز المحكم لهذه الغزوة الفرنسية لطرابلس بين المصادر المحلية ، وقد سجّلها ايضاً الشاعر أحمد بن عبد الدائم الانصاري في احدى قصائده الجميلة ، فضلاً عن تأكيد المصادر الأوربية .

أنظر: طاهر أحمد الزاوي، اعلام ليبيا، طرابلس لبيبا: نشر وتوزيع مكتبة الفرجاني، ١٣٨١هـ ١٩٦١م، ص ٣٦ - ٣٧، على مصطفى المصراتي، اعلام من طرابلس، طرابلس ليبيا: دار مكتبة الفكر، (الطبعة الثانية) ١٣٩٧هـ - ١٩٧١م، ص ١٩١١ - ٢٠٤، فيرو، الحوليات الليبية، الكتاب الثاني، ص ١١٤ - ١٨٤. فادالا، دراسة في تاريخ القرمانليين، ص ٨ - ١٠، برنيا، طرابلس من ١٥١٠ الى ١٨٥٠ ص ٢٥ - ٢٠، ميكاكي، طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي، ص ٢٥ - ٥١. روسي، ليبيا منذ الفتح العربي، ص ٢٨٠.

- 3 _ توفي وسار الى عفو الله تعالى الراجي عفوه ورضاه يوم الوقوف بين يديه المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي ابراهيم باي (١) وكان مريض في المجينين (٢) يوم الاحد ٢٨ من شهر رجب سنة الف ومائة وواحد واربعين (٣) _ ١١٤١.
- 01 ـــ معرفة وباء قماش : يقال جاء الى طرابلس الغرب في زمان الزرع بأول بدايته في شهر شعبان. وصحّحوا فيه في شهر رمضان المعظم قدره، وارتفع منها قبل دخول العام الثاني . كل ذلك في سنة خمسة وأربعين ومائة وألف (١) وهو شهر الله محرم ، ولم يبق له في البلاد أثر ونواحيها. أظن من المدينة والمنشية والسواحل وغيرها ماتت نحو العشرة آلاف نفس — رحمه الله عليهم — سنة ١١٤٥.
- ٧٥ ــ توفي وسار الى عفو مولاه الراجي غفرانه [يوم الوقوف] بين يديه المنعم سيدي أحمد باشا بن يوسف قرمانلي يوم الخميس في ١٠ عشرة أيام خلت من شهر شوال سنة ألف ومائة وثمانية وخمسين(٥) . وتولى مكانه سيدي محمد باشا قرمانلي (٦) في الثالث ساعة في اليوم المذكور — ١١٥٨.
- 🗝 توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الولي العالم والغرس الناجح العالم العلامة وبحر الفهامة المتورع القايم بسنة رسول الله الزاهد المحقق سيدي محمد ابن الشيخ سيدي عبد الحفيظ النعاس (V) يوم الجمعة في ثلاثة أيام خلت من شهر ذي الحجة سنة ۱۱۲۲ هـ (۸)
 - ١ ابراهيم باي : ؟ يبدو أنَّه أحد أبناء أحمد باشا القرمانلي.
- المجينين: وادٍّ تتجمع مياهه من جبال غريان من مسافة نحو ٨٠ كلم جنوبي مدينة طرابلس. (الزاوي، معجم البلدان _ ٢ الليبية ص ٢٩٩) وكأنَّ صيغة اسمه تصغير (للمجنون)
 - 1311 a: (Y- A- AYYI / 17- Y- PYYI) -4
 - ٥١١١٥ : (١٤٠ ٢ ٢١٧١ / ١١ ١ ١١٧١٦)
 - ٨٥١١٥ : (٣- ٢- ٥٤٧١/ ٣٢ ١ ٢٤٧١م)
- وفي المنهل العذب (الجزء الأول ص ٢٩٤) في السادس عشر من شوال ، وفي المصادر الأوربية ٤ نوفمبر ١٧٤٥م (فيرو الكتاب الثاني ص ٤٣٨، ميكاكي ص ٨٣، روسي ٢٨٩)
 - محمد باشا قرمانلي: ثاني الولاة القرمانليين (١١٥٨ ١١٦٧ هـ/ ١٧٤٥ ١٧٥٤م). أنظر الفقرة التالية رقم ٥٦.
- محمد بن عبد الحفيظ النعاس: ترجم له ابن غلبون وكان حيّاً في التذكار (ص ٢٦٤) والانصاري في المنهل العذب (الجزء الأول ص ٢٩٨) وهو صاحب المجموعة الثانية من هذه النقول. ﴿ مُعَمَّدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
 - ٨ ١١٦٢ هـ: (٢٢ ١٢ ١٧٤٨ / ١٠ ١٢ ١٧٤٩ م) وعند الانصاري أنَّه توفي سنة ١١٧٩ هـ.

- 26_ الحمد لله. وقعت بطرابلس الغرب المحمية صانها الله تعالى من الاكدار والبلية نوضة الأرناؤوط (١) على محمد باشا قرمانلي بتاريخ ٢٩ تسعة وعشرين يوم خلت من شهر رمضان سنة ألف ومائة وخمسة وستين (١) ١١٦٥.
- وفي يوم الحميس في ١٤ أربعة عشر يوم خلت من شهر صفر الخير سنة ألف ومائة وسبع وستين من الهجرة النبوية (١٣) على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية تغيرت الدنبا بالربح حتى عادت كالدم الاحمر [وعادت النار وشعلت زرقا] (١٤) وبعد الغروب بساعة انجلت الدنبا من ذلك (٥).
- الحمد لله. توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الراجي عفو ربه وغفرانه يوم الوقوف بين يديه أبو العباس سيدي محمد باشا المذكور أعلاه. وتولى ابنه مكانه سيدي علي بن محمد باشا قرمانلي (1) يوم الذي توفي ، يوم الاربعاء في ١١ أحد عشر ساعة من النهار [في] أربعة أيام خلت من شهر شوال سنة ألف ومائة وسبع وستين ، ويوم الذي تولى الحكم سيدي على يوم الحميس من غدوة ١١٦٧.

١ - نوضة الارناؤط: تمرد (البحارة) الألبان على محمد باشا إثر اتفاقه مع فرنسا على ايقاف العمليات البحرية ضدها. وقد انفردت هذه المجموعة التاريخية بالاشارة الى هذا الحادث بين المصادر المحلية ، وذكرته المصادر الأوربية بتفصيل أكثر.

أنظر : فيرو الكتاب الثاني ص ٤٥٧ — ٤٥٤ ، مبكاكي ص ٨٨ ، روسي ص ٢٩٤ — ٧٩٠ وهذه الفقرة من المواد التي اطلع عليها روسي واشار اليها في كتابه.

⁽⁺¹VOY -11 -V /1VO1 -11 -Y·) :- 1170 -Y

٤ – هذه اقرب قراءة للفقرة التي ما بين الحاصرتين.

حذفنا السطر الأخير من هذه الفقرة لتعارضه مع أولها، وهو [من ذلك – بتاريخ ١٧ صفر الخير سنة الف ومائة وخمسة وخمسين – ١١٥٥].

٦ على بن محمد باشا قرمانلي: ثالث الولاة القرمانلين (١١٦٧ – ١٢٠٧ هـ/ ١٧٥٤ – ١٧٩٣ م) وعندما ضعف أمره في أواخر ولايته واتجه الناس بانظارهم الى الدولة العثمانية خشي ابنه الاصغر يوسف باي خروج الامر من أيديهم وطمحت نفسه الى الاستيلاء على السلطة ، الا أنَّ المغامر علي باشا (الجزائري) قد سبقه الى ذلك ونجح في الاستيلاء على البلاد فاضطرت الاسرة القرمانلية الى اللجوء الى باي تونس حتى تمكنت من استرداد عرشها المسلوب على يديه. (وقد تقدم بسط هذا الامر في الحاشية المتعلقة بتونس في أول هذا الكتاب _ اليومية ٢٩).

أنظر الفقرات التالية ٨٩_ ٩٠ ، ٩٣.

- ٧٥ توفي العالم العلامة وبحر الفهامة سيدي الحاج محمد الصكلاني (١) في ٢٦ ستة وعشرون يوم خلت من شهر ذي الحجة الحرام ودفن بتربة سيدي أحمد باشا بجامع المذكور سنة ١١٨٧ هـ (٢).
- حصونة عميش يوم الاربعاء قبل الزوال في ١٤ أربعة عشر يوم خلت من شهر شعبان سنة ١١٨٨هـ(٣) ثمانية وثمانين ومائة وألف.
- وفي الشيخ الفقيه العالم المتفنن في الرسوم والاحكام الشرعية سيدي عبد الكريم العسوسي (ئ) نايب المحكمة الشرعية يوم الاثنين قبل العصر تمام ثلاثين يوم خلت من شهر ذي القعدة الحرام سنة ١١٨٩هـ (٥).
- ٦٠ توفي الرجل الناجح والغرس الصالح التارك للدنيا وما عليها المتمسك بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم سيدي عبد القادر بن دومة بتاريخ عشرين يوم خلت من شهر ربيع الاول سنة ألف ومائة وتسعين (١) ١١٩٠.
- 71 توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي أبو بكر امام جامع سيدي أحمد باشا قرمانلي يوم الاربعاء [في] ٢٢ اثنين وعشرين يوم خلت من شهر جادي الثاني سنة ألف ومائة وثلاثة وتسعين (٧) __ 119٣.

١ محمد الصكلاني: ترجم له الأنصاري في نفحات النسرين (ص ١٤٩ – ١٥١) وستذكر وفاة محمد الصكلاني
 (الابن كما يبدو) في الفقرة الاخيرة من هذه المجموعة.

^{(1 1 1 -} T - 1 1 / 1 1 - T - 1 1) 1 - T - T

٣- ١١٨٨ - ٣ - ١١٧١ - ٣ - ١٧٧١ - ٣ - ١١٨٨ -٣

عبد الكريم العسوسي: ترجم له الانصاري في المهل العذب (الجزء الأول ص ٣٢١ – ٣٢٤) ونفحات النسرين
 (ص ١٥٤ – ١٥٥) بعبارة واحدة.

٥ - ١١٨٩ هـ: (٤ - ٣ - ١٧٧٥ / ٢٠ ٢ - ٢٠٧١م) وعند الانصاري: في غرة ذي الحجة.

^{(+114. -1 -11) :- 111 - -7}

⁽⁽¹⁾VV -1 -1 /1)VV -1 -19) :>119" -V

- ٦٢ توفي الولي العالم والغرس الناجح الزاهد العابد ذو العلوم النافعة والأسرار الفايحة (١) الشيخ محمد بن سيدي محمد الماعزي يوم الاحد ودفن يوم الاثنين في أربعة أيام خلت من شهر محرم سنة ألف ومائة وخمسة وتسعين (١) __ ١١٩٥.
- ٣٣ توفي وسار الى عفو الله العظيم المرحوم برحمة مولاه الراجي عفوه ورضاه يوم الوقوف بين يديه الشيخ سيدي محمد بن مقيل مفتي طرابلس غرب عمرها الله تعالى بالاسلام والايمان بمنه وكرمه. آمين بتاريخ يوم الاحد في ٢٢ اثنين وعشرين يوم خلت من ذي الحجة سنة ١١٩٥هـ.
- ٦٤ الحمد لله. نصبوا قرية [؟] بنديرة السبنيور (٣) في حوش الحاج عبد الرحمن اللونة (٤) يوم الاثنين قبل صلاة العصر بتاريخ ٦ ستة أيام خلت من شهر شوال سنة ثمانية وتسعين ومائة وألف (٥) ١١٩٨.
- ٦٥ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم القايد سليمان بن عبد الرحمن في ٢٧ سبعة وعشرين يوم خلت من شهر ذي الحجة الحرام سنة ثمانية وتسعين ومائة وألف ١١٩٨.
- 77 توفي المرحوم برحمة الحي القيوم حسين قرجي رايس المرسي متاع طرابلس ليلة الاثنين قبل صلاة العشاء بتاريخ ١٥ خمسة عشر يوم خلت من شهر محرم سنة تسعة وتسعين ومائة وألف^(۱) ١١٩٩.

١ الفايحة: يقال في اللغة: فاح المسك: انتشرت رائحته، وفاحت رائحة المسك. واستعمل (الفايح) في اللهجة بمعنى: زكى الرائحة.

⁽CIVA) - 17 - 17 / 17A - 17 - 1A) :- 1140 - Y

٣— نصب العلم الاسباني على المبنى المذكور بموجب اتفاقية السلم التي عقدت بين ليبيا واسبانيا في تلك الايام؛ وقد تمَّ الاتفاق عليها وحررت في الرابع من شوال ١١٩٨ هـ (١٧٨٤م) وصدَّق عليها من قبل علي باشا ورجال دولته في الثاني والعشرين منه.

أنظر الحاشية المتعلقة بإسبانيا في أول هذا الكتاب (اليومية ٣٤). وانظر كذلك : توللي ، عشر سنوات في بلاط طرابلس ، ص ١٦٧ .

٤ – عبد الرحمن اللونة: عبد الرحمن آغا البديري.
 أنظر: محمد مصطفى بازامه ، الدبلوماسية الليبية في القرن الثامن عشر (عبد الرحمن آغا البديري ، ١٧٢٠ – ١٧٩٢ م) مصدر سبق ذكره.

⁰⁻ APIIA: (17-11-7AYI) 71-11-3AYI).

⁽C1YAO -11- P/1YAE -11-1E) :- 1199 -7

- ٧٧ _ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج ابراهيم قرجي ليلة الخميس في ١٧ سبعة عشر يوم خلت من شهر رجب الاصب سنة تسعة وتسعين ومائة وألف من الهجرة النبوية — ١١٩٩.
- ٦٨ ـــ توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج إبراهيم بو جراد في ١٣ ثلاثة عشر يوم خلت من شهر شعبان سنة تسعة وتسعين ومائة وألف من الهجرة
- 79 توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الشيخ العالم محمد العربي في ١٣ ثلاثة عشر يوم خلت من شهر شعبان سنة تسعة وتسعين ومائة وألف.
- •٧٠ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الرجل الصالح سيدي الحاج مصطفى اللحياوي في عشرين يوم خلت من شهر شعبان سنة تسعة وتسعين ومائة وألف من الهجرة النبوية _ على صاحبها [أفضل الصلاة وأزكى التحية].
- ٧١ _ توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي الحاج محمد بن حسين الجدع يوم الاثنين ٢١ واحد وعشرين يوم خلت من شهر شعبان سنة تسعة وتسعين ومائة وألف— ١١٩٩.
- ٧٧ توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي محمد بن عبد الدايم نايب محكمة طرابلس الغرب بتاريخ ٢١ واحد وعشرين يوم خلت من شهر شعبان سنة تسعة وتسعين ومائة وألف— ١١٩٩.
- ٧٧ _ توفي وسار الى عفو ربّه الراجي غفرانه يوم الوقوف بين يديه المرحوم سيدي الشيخ القاضي الحنني سيدي الحاج حسين التوغار (١) يوم الاربعاء في ٦ ستة أيام خلت من شهر رمضان سنة تسعة وتسعين ومائة وأُلف_ 1199.
- ٧٤ غرسوا الجبارة (٢) الطابوني بجامع الدروج بضريح الشيخ سيدي اسماعيل، والذي غرسها بيده سيدي محمد ماركين في أول يوم من شهر شوال سنة ألف ومائتين من الهجرة النبوية (٣) – على صاحبها [أفضل الصلاة وأزكى التحية] – ١٢٠٠.

يقول ميكاكي (ص ٣٠ حاشية ١): ١كان قضاة طرابلس أثناء حكم أحمد القرمانلي وابنه محمد من الاتراك الحنفية ، وكان حسن [حسبن] بن الحاج سلمان التوغار الذي عيَّنه على القرمانلي سنة ١٧٦٨ م أول قاضٍ طرابلسي وان كان من أصل تركي وحنني المذهب.. ٣ - الجبارة: شتلة النخيل (شجيرة) والطابوني نوع من التمور . ٢٠٠٠ - ١٤ - ٢٠٠١ - ٢٠٠١

- ٧٥ الحمد لله وحده . يوم السبت في ١٩ تسعة عشر يوم خلت من شهر ربيع الأول سنة ألف وماثتين وأربعة من الهجرة النبوية (١) على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية انزاد الى سيدي يوسف باشا (١) ابن سيدي علي باشا ولد يسمى محمد اللهم اجعله من طوال الأعمار بجاه النبي المختار ١٢٠٤.
- ٧٦ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي حسن بايلر (٣) وسيدي عبد الله كيخيا (٤) قبل الظهر بساعتين يوم الثلاث في ٧ سبعة أيام خلت من ذي القعدة الحرام سنة ألف ومائتين وأربع من الهجرة النبوية ١٢٠٤.
- ٧٧ تولى سيدي أحمد ابن سيدي علي باشا قرمانلي طريق بايلر (٥) يوم الحميس عند الظهر
 - ١١٠٤ ١٠٢١هـ: (٢١ ١ ١٨٧١ / ١ ١ ١٧١٠)
- ١- نستنتج من هذا اللقب أنَّ هذا النصّ على الأقل أو هو وجميع النصوص التي كتبت بعده قد دُوِّنت في فترة لاحقة لتاريخ وقوعها ، إذ أنَّ يوسف باشا لم يحرز لقب الباشوية في ذلك الناريخ بعد ، ويحتمل أن يكون لقب الباشا زيادة من عند الناسخ (حسن الفقيه حسن) ويفيد عزيز سامع بأنه حصل على رتبة مير ميران (أمير الأمراء) وأصبح (يوسف باشا) سنة ١٢٠٩هـ، وفي عام ١٢١١هـ حصل على مرسوم بإبقائه في إمارة الأمراء. ونلاحظ في الرسالة التي بعث بها يوسف باشا الى جمهورية دو بروونيك Dubovniku بتاريخ ٥ ذي الحجة ١٢٠٩هـ بمناسبة توليه الحكم ، أنّها ذُيِّلت باسمه (يوسف باشا بن علي باشا الخ) بينا مُهرَ ظهر الرسالة بطابعه الذي كتب فيه : (عبده يوسف بك ابن علي باشا قرمانلي ١١٩٥هـ).

أنظر: عزيز سامح. الأتراك العثمانيون في أفريقيا الشهالية، ص ١٦١، بسيم قورقوت. الوثائق العربية في دار المحفوظات بمدينة دوبروونيك، سرابييوو [سرابيفو]: المعهد الشرقي، الجزء الثاني، ١٩٦١م، ص ١٢٨.

٧— في الأصل: باي لار، وصواب رسمها في اللغة التركية: بكار – بكاف ياني – والباي: الأمير، والمقطع « لر » يلحق بالاسم عند ارادة الجمع. وقد عبر هنا بصيغة الجمع عن المفرد بقصد النعظيم، [ومراده : وظيفة البك، وهي تعني قيادة الجيش وولاية العهد]. وحسن هذا هو الابن الأكبر لعلي باشا قرمانلي، قتله أخوه الأصغر يوسف بين يدي والدتها تنحية له عن طريقه في سبيل الوصول الى السلطة – كما تؤكّد ذلك الاحداث التالية.

وعن ظروف مقتله . أنظر : توللي ، عشر سنوات في بلاط طرابلس ، ص ٤١٤ — ٤٢٦ (رسالنها المؤرخة في ٢ آب — أغسطس ١٧٩٠م).

- عبد الله كيخيا: تصفه توللي (نفس المصدر ص ٤١٧ ٤١٨): بالكيخيا الكبير، وهو موظف كبير محترم، بل أعظم موظفي الدولة سلطة وأكثرهم حبأ لدى أبناء الشعب... الخ. وقد طعنه يوسف باي ايضاً بعد أن فرغ من قتل أخيه حسن المذكور.
- صريق بايلر: رتبة الامارة (وظيفة البك) والطريق في اللهجة: المقام والرتبة. وقد لاحظت توللي هذا التأخير الملحوظ في إعلان تنصيب خلف للبك على غير العادة الجارية ، وكان ذلك نتيجة للجو المشحون المحيط بالأسرة ، ثم ذكرت مراسم تولية الابن الثاني أحمد (نفس المصدر ص ٤٢٠ ــ ٤٢٣)

وذلك بتاريخ ١٦ ستة عشر من شهر ذي القعدة سنة ألف ومائتين وأربعة من الهجرة النبوية _ ١٢٠٤.

- ٧٨ انزاد الى المزحوم سيدي حسن باي ولد يسمى سيدي خليل ليلة الاثنين في تمام ذي القعدة الحرام من سنة ألف وماثتين وأربعة — اللهم اجعله عليه مبروك — وذلك بعد وفاة والده المذكور (١) ـ ١٢٠٤.
- ٧٩ خرجت المحلة المنصورة ؛ وبها سيدي أحمد باي وسيدي يوسف باي قرمانلي الى ناحية الشرق (٢) يوم الاثنين في ١٧ سبعة عشر يوم خلت من شهر محرم ، وقدمت علينا يوم الاربعاء في ٤ من شهر صفر الخير من سنة ألف وماثتين وخمسة من الهجرة النبوية (٣) _ ١٢٠٥.
- ٨ ـــ توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي حمزة بن عبد الرحمن شيخ مدينة طرابلس في التاريخ يوم السبت بعد الظهر بتاريخ ٤ من شهر جادي الأول [سنة] خمس وماثتين وألف_ ١٢٠٥.
- ٨١ ـــ تغيّر السنزق متاع القنصل الفرنسيس بالاحمر والازرق(؛) يوم الجمعة عند الظهر بتاريخ ٢٦ ستة وعشرون يوم [خلت] من شهر رجب سنة خمس ومائتين وألف من الهجرة النبوية — على صاحبها [أفضل الصلاة وأزكى التحية] — ١٢٠٥.
- ٨٧ _ وقعت فتنة بين الاخوين وهما سبدي أحمد وسيدي يوسف؛ وذلك حرب بينهما

تقول توللي (نفس المصدر ص ٤٢٣): اومن عجيب المغايرة في الحياة أنَّ أرملة البك وضعت طفلاً قبل أن يتم اسبوع كامل على وفاة والده. كان الطفل ذكراً، وكانت امه لا صبيان لها... الخ،

٢ - كانت وجهتها مصراتة.

أنظر رسالتي توللي المؤرختين في ٣٠ تشرين الأول — اكتوبر — و٢٩ تشرين الثاني — نوفمبر — ١٧٩٠م (نفس المصدر ص ٢٤١ – ١٤٤١ ١٨٤١)

٤ - تغير لون العلم الفرنسي تبعاً لاحداث الثورة الفرنسية ١٧٨٩م (١٢٠٣ – ١٢٠٤ هـ)

بالازرارية (١) بمدينة طرابلس يوم الاربعاء بعد صلاة العصر، ووقع صريخ المدافع من الحصار بعد تخريج أهل مدينة طرابلس، وصارت العسة في الاسوار وفي رؤوس شوارع المنشية، ثم خرج سيدي يوسف باشا في صبيحة غد وهو يوم الخميس ورفع معه نحو مائة وأربعين فارس، وذلك بتاريخ ١٩ نسعة عشر من شهر شوال سنة ألف ومائتين وخمسة — ١٧٠٥ (٢).

- ٨٣ انزاد ولد لسيدي محمود بن أحمد كاهية يوم الاحد، وسمّاه سيدي أحمد، في أربع ساعات من الليل في ٢٧ سبع وعشرون يوم خلت من شهر ذي الحجة الحرام [سنة] ألف وماثتين وخمسة ١٢٠٥.
- ٨٤ ــ توفي وسار الى عفو الله تعالى المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي مصطفى بن مقيل مفتي اطرابلس الغرب يوم الاحد في ٧ سبع أيام من شهر رمضان سنة ألف وماثتين وستة (٣) ــ ١٢٠٦.
- ٨٥ نوفي وسار الى عفو مولاه الراجي غفرانه يوم الوقوف بين يديه المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي عليوة بن عبد الرحمن يوم الاربعاء عند العصر بتاريخ ٢٢ من شهر جمادي الاول سنة ألف وماثتين وسبع (١) ١٢٠٧.
- ٨٦ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم الاسطي حسن كاديك يوم الثلاث في ٧٧ سبع وعشرين يوم خلت من شهر جادي الاولى سنة ألف وماثتين وسبع من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية ١٢٠٧.

الحل : بالازرار .

٢ انظر تصوير توللي لهذه الاحداث في رسالتها المؤرخة في ٢٣ حزيران _ يونيه - ١٧٩١م (نفس المصدر ص ٤٧٠ _

^{7- 1.114: (11-} V- 16/1) VI- V- 16/1)

^{(1147 -} A - A / 1497 - A - 19) : - 17.4 - E

- ۸۷ توفیت وسارت الی عفو مولاها الست حلومة عیال سیدی علی باشا قرمانلی (۱) یوم الاثنین بعد صلاة العصر بتاریخ ۱۲ اثنی عشر یوم خلت من شهر محرم سنة ألف ومائتین وثمانیة (۲) ۱۲۰۸.
- ١٤ توفي وسار الى عفو ربه الراجي غفرانه يوم الوقوف بين يديه المرحوم الشيخ العالم العلامة وبحر الفهامة سيدي على الزربالي (٣) مفتي الحنفية في ١٦ من شهر شوال سنة ألف ومائتين وثمانية ١٢٠٨.
- ١٠٠٥ الحمد لله وحده والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه وسلم تسليماً. قدم علينا سيدي يوسف باشا [؟] وأخيه سيدي أحمد باي قرمانلي بالمحلة من تونس الى طرابلس (١) في ٢٥ خمس وعشرون يوم خلت من شهر جادي الثاني سنة ألف ومائتين وتسع من الهجرة النبوية (٥) على صاحبها [أفضل الصلاة وأزكى التحية] وتسع من الهجرة النبوية (١٢٠٩) على صاحبها [أفضل الصلاة وأزكى التحية] المحمد الم
- 9 قدم علينا سيدي علي باشا قرمانلي من تونس في مركب انقليزة يوم الثلاث وقت العصر في على باشا قرمانلي من شهر شعبان المعظم قدره سنة ألف ومائتين وتسع 17.9
- ٩١ خرج من طرابلس سيدي أحمد باي قرمانلي في ٢٣ ثلاثة وعشرون يوم خلت من شهر ذي القعدة الحرام ، وأغلقت أبواب المدينة وفتحوهم يوم الجمعة ، وتولى أخيه سيدي يوسف باشا [٩] كرسي الحكم في صبيحة غدٍ وهو يوم الجمعة ، وصرخت عليه مدافع

١ - تقول توللي في رسالتها المؤرخة في ٢٠ تشرين الثاني - نوفمبر - ١٧٩٣م (نفس المصدر ص ٥٩١): «اما للاحلومة ، فقد صدق ما كانت قدرته لنفسها؛ فاتت بعد مغادرتنا طرابلس ببضعة ايام.. الخ»

⁷⁻ A.714: (P- A- 7PVI / AY- V- 3PVI)

٣ - الزربالي: هذه اقرب قراءة للاسم.

٤ - لاسترداد عرش الاسرة من المغامر الأفاق علي باشا برغل.

أنظر: عمر علي بن اسماعيل، الظروف التي أدت الى احتلال علي الجزائري لمدينة طرابلس الغرب ١٧٩٣ – ١٧٩٥ ، ١٧٩ م، احمد بن محمد الفاسي. القسم الحاص بلبيا من رحلته ضمن مجموع الحاجية، ص ١٦٩ – ١٧٧. الأنصاري، المنهل العذب، الجزء الأول ص ٣٠١ – ٣٠٨. وكذلك أول الرسالة الاخيرة من رسائل توللي المؤرخة في ٣٠٠ نيسان – ابريل – ١٧٩٥ (نفس المصدر ص ٩٤٥)

⁻ P-714: (P1- V- 1V/1V4: -V-14) : -17.4 -0

العادة والقانون— نصر الله من صبح—[?!] بتاريخ ٢٥ خمس وعشرون يوم خلت من شهر ذي القعدة سنة ألف ومائتبن وتسع (١) — ١٢٠٩ .

- ٩٢ الحمد لله. زينوا جامع محمود (٢) بداخل مدينة طرابلس الغرب في مولد النبي عليه أفضل الصلاة وأزكى السلام، وكان سبب [ابتداعه] (٣) فيه الحاج قاسم المغربي بتاريخ ١٢ ربيع الأول النبوي سنة ١٢١٠هـ(١).
- ٩٣ توفي المرحوم برحمة الحي القيوم السيد الأمير مولانا علي باشا قرمانلي يوم الجمعة عند العصر في ١٦ ستة عشر يوم خلت من شهر محرم الحرام سنة ألف وماثتين وأحد عشر من الهجرة النبوية (٥) ١٢١١.
- 98 توفي المرحوم برحمة الحي القيوم العالم العلامة وبحر الفهامة الشيخ سيدي محمد السكلاني (١) ليلة الجمعة في تسعة أيام خلت من شهر ربيع الأول من سنة ألف ومائتين واثني عشر(٧) ١٢١٢.

the state of the same of the same of the same of the same of

1- 6 116 (11) 1 16 16 19

١ - انظر الفقرة التالية من رسالة توللي المشار اليها (ص ٥٩٥)

٢ جامع محمود: بالمدينة القديمة؛ أسسه محمود الحازندار سنة ١٠٩١هـ. (ابن غلبون، التذكار ١٨١، الزاوي،
 معجم البلدان اللبية ص ٩٣.)

٣ _ في الأصل: ابتعاده، وقد اقترحنا القراءة المذكورة للتصويب.

^{(1141 -} V - 7/140 - V - 1A) : - 171. - 8

^{(+1714: (}Y- V- 1171) oy- 1- 1711) -0

٦ يروي الرحالة أحمد بن محمد الفاسي أنه مات مقتولاً من قبل يوسف باشا بسبب فحش رمى به [؟] (الحاجية ص
 ١٤٥ ، ١٦٧)

V - Y1714: (17-1- VPVI) 31-1- APVI)

بيان تقييد وجدناه عند سيدي ابراهيم ولد باي بنغازي سيذكر أسفل. في ٢٥ شعبان سنة ١٧٤٩هـ (٢).

الحمد لله تعالى. نقل ذلك من كناش (٣) الشيخ محمد النعاس الكبير – رحمة الله عليه وعلى جميع المسلمين –: ذكر من حكم (٤) محروسة طرابلس غرب وما وقع بها من الأمراض والحوادث:

- ١— قيم علي محمد^(٥) باشا ونسيبه خليل باي سنة ١١١٢ ألف ومائة واثنا عشر، وطرد من وطن طرابلس غرب. وتولى بعده عصمان نحو خمسة أشهر^(١) ثم قيم عليه، وتولى بعده القرابولي، ثم جاء خليل من ناحية الشرق في طايفة من الأعراب، وخرَّج القرابولي، وتولى كرسي طرابلس الغرب في ٢ اثنين من ربيع الثاني [سنة] ١١١٤ ألف ومائة وأربعة عشر.
- ٢ أيضاً بعده [تهيأ] له الشريف أمير تونس، وهو في جموع كثيرة لا تحصى قوة، وحاصر مدينة طرابلس غرب نحو شهر أو أزيد، واستولى على جميع أوطانها، وكان ذلك في أول شعبان سنة ١١١٦ ألف ومائة وستة عشر من الهجرة، وسيدي خليل متولي مملكة [؟] طرابلس غرب الى سنة ١١٢١ ألف ومائة وواحد وعشرين.
- ١ نظراً الى قصر هذه المجموعة من جهة والى اعتبار الافتتاح والحتام الواردين بها من جهة اخرى ، رأينا نشرها على ترتيبها الوارد في الأصل المخطوط ، مع التنبيه الى أن ارقام الفقرات من وضعنا أيضاً ، كما نود أن ننبه الى وجود بعض الاختلافات بين مواد المجموعتين.
 - ٧- ١٧٤٩ هـ: (٢١ ٥ ١٨٣٣ / ٩ ٥ ١٨٣٤ م) وهو تاريخ النسخ.
- ٣— كناش: الكناشة في اللغة: الأوراق تجعل كالدفتر تقيّد فيها الفوائد والشوارد. (لفظ مولد). المعجم الوسيط. وعن الكناشات أنظر: محمد المنوني، الكناشات المغربية ودورها في الكشف عن الدفائن التاريخية، مجلة المناهل، الرباط: وزارة الدولة المكلفة بالشئون الثقافية، السنة الثانية، العدد الثاني، صفر ١٣٩٥هـ مارس ١٩٧٥م، ص ١٩٦٠ ـ ٢٣٢.
 - ٤ في الأصل: حكام.
 - عمد: بالفتح.
 - ٣- في الفقرة (١٩) من المجموعة الأولى: نحو خمسة عشر شهراً.

- أيضاً ثم بعد ذلك تولى بعده ابراهيم نحو العام. ثم تولى بعده ابن الجن نحو سبعة شهور، ثم بعد ذلك محمود تولى نحو أربعة وعشرين يوماً، ثم قام عليه ابن القرمانلي، وهو الآن باقي بها^(۱) ثم جاء خليل المذكور في عارة من السلطان وخرج ببعض العسكر الى جهة أبي عجيلة ^(۲) فخرج له عسكر من محروسة طرابلس فهزموهم ومسكوه مع جمع ^(۳) من أصحابه يوم الحميس في ١٣ رجب سنة ١١٢٣ ألف ومائة وثلاثة وعشرين، وفي هذا العام مسك عصان بعدما سافروا ^(۱) [الى] بلاد تونس.
 - ايضاً جاء الى طرابلس الغرب سنة ١٠٣٠ ألف وثلاثين؛ جاء وباء يقال له: وباء شتاتة.
- أيضاً بعده وباء [جدة] (٥) محمد باشا سنة ١٠٥٤ أربع وخمسين وألف، ثم بعده وباء عثمان باشا سنة ١٠٧٧ ألف وسبع وسبعين، وأيضاً توفي المرحوم برحمة الحي القيوم عصمان باشا رحمة الله عليه سنة ١٠٨٣ ثلاثة وثمانين وألف.
- أيضاً جاء الى طرابلس الغرب وباء يقال له: وباء مصر أوغلي جاء في سنة ١٠٨٦ ألف وستة وثمانين من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية.
- ٦- أيضاً جاء[ت] الى طرابلس الغرب المحمية صانها الله تعالى من الأكدار والبلية البونبة الأولى (1) في شهر الله رجب الاصب الذي هو من شهور سنة ١٠٩٦ ألف وستة وتسعين.

١ يدل هذا التصريح على أنَّ هذه المجموعة قد دُونت في عهد أحمد باشا القرمانلي (المتوفي سنة ١١٥٨ هـ) وعلى هذا الأساس تكون الفقرة التالية رقم ١٣ (سنة ١١٥٤ هـ) آخر ما يمكن دخوله في هذا النطاق الزمني ، بينما تظل الفقرة رقم ١٤ (سنة ١١٧٧ هـ) خارجة عنه . وهذه الفقرة الاخيرة قد تقلل من صحَّة أخبار المجموعة الأولى (الفقرة ٥٣) بوفاة الشيخ محمد عبد الحفيظ النعاس مؤلف هذه المجموعة سنة ١١٦٢ هـ، ولعل في ذلك ما يؤكد قول الانصاري بوفاته سنة ١١٧٧ هـ. والله أعلم .

حجة ابي عجيلة: (العجيلات) بلد غربي الزاوية بنحو ٣٥ كلم نُسِبَ الى دفينه الولي الملقب بسيدي (أبي عجيلة).
 أنظر: عبد السلام بن عثمان، الاشارات لبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات، ص ١٣٠ — ١٣١.
 الزاوي، معجم البلدان الليبية، ص ١٧.

٣_ في الأصل: جميع، ولا ندري أيُّ القراءتين أصح؛ على أن المعنى مختلف بينهما.

٤ - في الأصل: [صفروا بلاد تونس] وكثيراً ما تبدل السين صاداً في اللهجة.

٥ - جدة: هذه اقرب قراءة للكلمة؟

٦ في الأصل: الأولة (كما في اللهجة) قارن بالفقرة (١٢) من المجموعة الأولى.

- ٧ أيضاً جاء الى طرابلس الغرب وباء يقال له: وباء بن لوقة (١) سنة ١١٠٣ ألف ومائة وثلاثة سنين [كذا] من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية.
- ٨ أيضاً في ربيع الاول [سنة]١١١٦ ألف وماثة وستة عشر من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية تولى خليل باشا الدولة الثاني مرة ، كل ذلك بتاريخ أعلاه .
- ٩- أيضاً ثم أتت محلة الشريف من تونس في شعبان سنة ١١١٦ ألف ومائة وستة عشر، وهي مكررة كما هو مذكور أعلاه والسلام.
- ١٠ ثم تولى ابراهيم ضاي في الدولة سنة ١١٢١ ألف ومائة وواحد وعشرون من الهجرة النبوية. ثم تولى بعده ولد الجن في ١٥ النصف من شهر رمضان سنة ١١٢٧ ألف ومائة واثنين وعشرين. ثم تولى بعده الكاتب محمود ستة وعشرون يوماً (١). ثم تولى بعده أحمد باشا قرمانلي في أواسط جهادي الثاني سنة ١١٢٣ ألف ومائة وثلاثة وعشرون من الهجرة ، ثم أتوا مراكب من السلطان بخليل باشا وقتل خليل باشا في أواسط رجب سنة ألف ومائة وثلاثة وعشرون من الهجرة رحمة الله علينا وعليهم.
- 11 أيضاً في ١٥ من شهر ذي الحجة سنة ١١٢٩ هـ (٣) ألف ومائة وتسعة وعشرين من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية __ توجه سيدي أحمد باشا قرمانلي من محروسة طرابلس بمحلة الى فزان ، وأيضاً توجه المذكور الثاني مرة من محروسة طرابلس غرب الى فزان بتاريخ ٢٢ من شهر صفر الخير سنة ١١٣١.
- ١٢ أيضاً في آخر شهر ذي الحجة سنة ١١٤٠ في دولة أحمد باشا قرمانلي ورمت [٩] (١) ألف وثمانمائة بونبة على البلاد في ستة ليالي. ثم جاء الى طرابلس وباء قماش في شوال

المجموعة الأولى (فقرة ١٥): بلوقه.

٢ - في النقرة السابقة (رقم ٣): نحو اربعة وعشرين يوماً.

⁷⁻ P7114: (1-71-71-111/3-71-1111)

أنظر الفقرة (٤٩) من المجموعة الأولى.
 إنظر الفقرة (٤٩) من المجموعة الأولى.

- سنة ١١٤٥ ألف ومائة وخمسة وأربعين من الهجرة. ثم جاءت عجاجة حمراء (١) في شهر الله صفر الخير سنة ألف ومائة وأربع وخمسين (٢).
- أيضاً في سنة ١١٥٤ أتى الى طرابلس غرب غلاء كبير والعياذ بالله من ذلك وذلك في مرض صمهود (٣) وغلاء كبير حتى (١) وصلت كيلة البشنة اثنا عشر ريالاً وكيلة الشعير أحد عشر ريال وكيلة القمح أربعة عشر ريال ، ومات من البلاد خلق كثير لا يعلم عددهم الا الله وربنا يصلح الأحوال كل ذلك في سنة أعلاه .
- 18 أيضاً ثم بعد [تلك] المدة أتى الى طرابلس الغرب في أوايل رجب ١١٧٧ه (٥) غلاء كبير ربنا يلطف بالحال حتى وصلت كيلة البشنة الحمراء تسعة وثلاثين ريال وكيلة القمح خمسة وخمسين ريال اللهم أجرنا من هذه المعسرة وأبدلها يسراً ، انك على كل شيء قدير انتهى ما وجد مقيداً والحمد لله (٢).
- 10— أيضاً تولى عصمان باشا كرسي محروسة طرابلس غرب في ذي القعدة سنة ١٠٥٩، وقاموا عليه ليلة الاثنين في ٢٩ من شهر شعبان بل من رجب محاصراً في الحصار (٧) الى ليلة الاثنين في ٧ من شهر شعبان فتوفي رحمة الله عليه وأيضاً توفي رجب باي في ٣ من شهر رجب بل من شهر شعبان ، وأيضاً توفي الرصاع ومن معاه ليلة الجمعة ، كل [ذلك] في سنة ١٠٨٣.

جملة مقام (^) عثمان باشا في الحكم ثلاثة وعشرون سنة وسبع شهور وثلاثة أيام.

١ عجاجة حمراء: [في الأصل: حمرى – بألف مقصورة] والعجاج في اللغة: الغبار والدخان ورعاع الناس وغوغاؤهم، وواحده عجاجة، والمراد هنا الأول.

⁽p1VEY - W - V / 1VE1 - W - 19) : - 1106 - Y

صمهود: هل هو مرض الحمى؟ ويعرف في اللهجة أيضاً بمرض النار ، والسخانة.ويقال في اللغة: صهده الحرُّ صهداً وصهداناً: اشتد عليه.

t - في الأصل: حتا

⁻ VVII €: (11 - V - TIVI / · T - I - 31V1)

^{7 -} لا ندري المصدر الذي استقى منه الفقرات الثلاث التالية ، وقد تكون الحاقاً من المصدر نفسه.

٧ - الحصار: القلعة.

٨ في الأصل: مقامات.

- 17 _ أيضاً لما أن توفي عثمان باشا المذكور أعلاه تولى مكانه [...] (١) باي ضاي (١) صبيحة اليوم الذي مات فيه عثمان باشاً، وتوفي ليلة الثلاث في ١٢ من صفر سنة ١٠٨٦.
- ١٧ _ أيضاً تولى بعده مصطفى بهلوان (٣) ضاي . وعزلوه من الخلافة [؟] يوم الجمعة في ٦ السادس من شهر ربيع الأول سنة ١٠٨٦ من الهجرة النبوية، وجملة مقامه في هذه الطريق (٤) أربعة وعشرون يوماً لا غير والسلام.

١ – اسم لم نتمكن من قراءته ، يقرب في الرسم من كلمة [جدة]

٢ - كذا جمع بين اللقبين.

٣ في الأصل: بلهوان، وصوابها: بهلوان (فارسية): مصارع، بطل، قوى البنية. عليه المعلمة المعل

٤ - الطريق: (في اللهجة) المنصب والرتبة - كما سلف.

ولملحي والرابع

جدَولُ المُكاييلُ والموازين [ذيادة من]

عن: الجريدة الرسمية لحكومة القطر الطرابلسي [خلال عهد الاحتلال الإيطالي]، القسم العربي من العدد السادس عشر/ ١٦ يوليو ١٩٢٨م. وقد استشعرنا ضرورة إعادة نشر هذه الوثيقة (بالتصوير) لتفردها في هذا الباب وحاجة الباحثين إليها.

H THEFT THE THE ALTERNATION AND A

حكومة القطر الطرابلسي

نحن والى القطر الطرابلسي

بهد مراجعة الامر اللوكى ٢٦ اغوستو ١٩٢٧ رقم ٢١٧٤ الذي اسست طيه خدمة المقايس بليبيا

والمتن الوحيد للقوانين الخاصة بالمفاييس الموافق عليه الاص الملوكى ٢٠ اغوستو ١٨٩٠ رقم ٧٠٨٧ [الترتيب الثالث] والتدايير المتالية الممدلة والمنفذة له وتقرير اللجنة الممينة لمفابلة الاوزان والاكبال بأص هذا ١٩ ماجو ١٩٧٥ رقم ١٩٧٠ رقم ١٩٧٠ رقم ١٩٨٠.

أمها بما هو آت

المادة ١ – قد است بطراباس دائرة للمقابيس للمناية بتعادل الاوزان والاكيال الخاصة بالطريقة الاعشارية للتخذة دون غيرها بمثابة طريقة قانونية في ليبيا وذلك بواسطة مثلها الاصلية ولكي تباشر بمعايرة آلات الوزق والكيل طبقا للقواعد للندرجة في النظام الخاص لصفع العبارات والمقاييس المنوافق عليه مالامي الملوكي ١٢ جونيو ٩٠٢ والتدابير التالية المتممة والمعدلة له.

يشمل اختصاص الدائرة للذكورة اراضى متصرفيات طراباس والجفارة والزاوية والحدود الغربية حتى يصدر امر آخر . More 14/19

المادة ٢ – ليخضع صناع العيارات والمقاييس وآلات الوزن والقياس المادة ٢ العضم صناع العيارات والمقاييس وآلات الوزن والقياس او باعتها ومستعملوها وفقا للقانون المحترفين داخل حدود المنطقة المبيئة في المادة السابقة الاحكام المندرجة في الاصر الملوكي ٢٦ اغوستو ١٩٢٧ رقم ٢١٧٤

الذي ترتبت به خدمة المقاريس في ايبيا وفي هذا الامر.

المادة ٣ – اقر ونفذ جدول مقابلة الاوزان والاكيال المربوط بهذا الاص الستمط داخل المنطقة المذكورة في المادة ١ بالميارات والمقايس الحاضة بالطريقة الاعشارية .

الحادة ٤ - في كل الدوائر الرسمية والهيئات المحلية ادارية كانت او اقتصادية وفي الممارض والاسواق والحوانيت وبالجلة في جميع الاماكن التي يعقد فيها البيع والشراء او تجرى فيها معاملات اقتصادية بتميين كميات بالوزن او بالقياس يجب ان تمرض بلا انقطاع جداول المقابلة للمينة في المادة ٣ محردة باللغتين الايطالية والعربية بصورة جلية وقلك لا بعد يوم الماعية والعربية بصورة جلية وقلك لا بعد يوم ١٩٢٨ .

للامر الماوى عليه فى المادة السابقة ليس ممترف به قانونيا وبالتالى فهو غير المنصوص عليه فى المادة السابقة ليس ممترف به قانونيا وبالتالى فهو غير مقيد بوجوب الممايرة. فالى صدور امر جديد يسمح باستعماله تحت مسؤولية المستعملين التامة. فاذا وقع منهم ضرر بالغير عوقبوا بالجزاء النقدى المراوح بين ٢٥ فرنكا الى ١٠٠ والمنصوص عليه فى الفقرة ٣ من المادة ٧ من الامر الملوكى ٢٦ اغوستو ١٩٢٧ وقم ٢١٧٤ وذلك ماهدا اجراء العقوبات الحاصة بجناية المنش ان حدث ارتكابها .

لا تجرى المسامحة باستممال المبارات والمقاييس المحلية على الدوائر الرسمية والخمصوصية والصيدليات وحوانيت بيع الاصناف المحتكرة والمحترفات المقيدة بالرخمة الحصوصية المنصوص عليها في تربيب الانضباط. فهذه المحال عليها استممال الميارات والمقاييس الحاصة بالطريقة القانونية ابتدا، من الاجل المبين في المادة الآتية.

وظى كل حال ممنوع اتخاذ او ذكر عيادات ومقاييس تختص بطرائق عاية تختلف اسما وقيمة من العيادات والمقايس المبنة في جدول المقابلة المذكور. المادة ت - خلال يوم ٣١ ديشمبري ١٩٢٨ كل العيادات والمقاييس الحنصة بالطريقة القانونية وآلات الوزن والحيل الممروضة البيع و المتخذة من المستعملين ولو كانت عديمة اختام المعايرة الاولى المقردة في المملحة اذا وجدت مطابقة القواعد النظام المنصوص عليه في المادة ١ وفي الفقرة ٢ من المستدة ١١ من الامر الملوكي ٢٦ اغوستو ١٩٧٧ دقم ١٩٧٧ اقدرت قانونيا بصورة نهائية او وقتية حسب الاحوال وذلك بواسطة طوابع خصوصية او الملائم المعدد المعايرة الدورية المادية المعايرة الدورية المادية المعايرة الدورية عوجب الامر الوزاري ١ جونيو ١٩٧٨.

المدة ٧ - عوجب اوامن تالية سنمين الآجال الآتية :

أ) لمد خدمة المقاميس تدريجا في اراضي المتصرفيات غير المنصوص عايها في هذه الاحكام .

ب) لانقطاع استممال الميارات والمفايس المحلية في الاراضي التي يسمح فيها ذلك الاستممال وقتياً . ب المسلم

White Philips

ج) لمنع صنع العبارات والمقاييس الخاصة للطرائق المحلية .

المادة ٨ - يجرى العمل بالاحكام المندرجة في هذا الامر مما لم

يضرب اجل خصوصى لتنفيذها ابتداء من يوم نشسره في جريدة الحكومة
الرسمية .

طراباس فی ۹ لوایو ۱۹۲۸ - السادسة والی الولایة الولایة الامضاء دی بونو

The first of the f

حكوم القطر الطرابلسي

جدول رسمي

لاجل مطابقة الاوزان والاكيال المستمملة باراضي متصرفيات طرابلس والجفارة والزاوية والحدود الفربية بالاوزاب والاكيال الموافقة لها حسب الطريقة الاعشارية القانونية

وقعت الموافقة عليه ووضع في موضع الاجراء بموجب الامر الولائي المؤرخ في ٩ لوليو ١٩٢٨ رقم ٤٢٤ طبقا الامر: الملوكي ٢٦ اغسطو ١٩٢٧ رقم ٢١٧٤

كيل المفسومات الهندازة = ٦٨ سانتيها الذراع العربي = ٤٩ سانتيها کبل الاراضی الدراع الملکی = ٥٠ سانتیما الحبل = ٧٠ ذراع ملکی = ٣٥ مترا

مساهه الاراضي الجابية = ١٢٢٥ متراً مربعاً جدولة ١٠٠/١ = من الجابية = ١٢ متراً مربعاً و ٢٥ سانتيها

> كبل الحبوب المرطة = ۲۰ لينره و ۷۵۰ سانتيلنر الويبة = ۱۶ مرطة = ۲۹۰ لترة ونصف

کبل السوائل الغراف = (۲ لترنان و ۳۰۷ سانتیلتر الجرة = ۲ غماریف وثمن الغراف = ۱۴ لنره و ۱۲۸ مانتیلتر

اوزانه السول العادى والعطارة الاوقة = ١٠٢٨٢٠٥ كيلو القنطار = ٤٠ وقة = ٥١ كيلو و ٢٨٢ غراماً الوقية = ١٠٠٠٥ غراماً الوقية = ٣٢٠٠٥١ غراماً الدرهم ١٠/١ من الوقية = ٣٠٣٠٥ غرامات

اوزاله ربش النعام والصوف المغزول (الطعمه) الرطل = ١٦ وقية = ١٢،٨١٦ه غماماً

اوزار الفضه والحرير الوقية = ٣٠٥٦٧٤٨ غراماً الدوم = ١٠/١ من الوقية = ٣٢٠٩٧٥ غراما الخروبة = ١٦/١ من الدوم = ١٩١٧٠ غراما Mai Hy

اوزاله المذهب المثقال = ۲۶ خروبة = ۲۰۹۰۱ غراما الخروبة = ۱۹۱۷، غرام

ملاحظة: – الكميات الكثيرة العدد والاجزاء من واحدات الاوزان والاكيال المذكورة التي ليس لها اسم مخصوص مندرج في هذا الجدول تتكون كل واحدة منهما بنسبة الضعف والنصف من كل مقدار من السلسلة .

شيهات

الدوام بصورة يمكن رؤيتها جيداً بالدوائر الرسمية او الهيئات المحلية التي صفتها ادارية الدوام بصورة يمكن رؤيتها جيداً بالدوائر الرسمية او الهيئات المحلية التي صفتها ادارية او اقتصادية وفي المهدارض والاسرواق والحوانيت وبالجلة في كافة الاماكن التي يعقد فيها البيع والشراء او تجرى فيها معاملات اقتصادية مترتبة على تعيين مقدار ما بالوزن او بالكيل.

٢ - كل من خالف الاحـكام المذكورة عوقـب بالجزاء النقدى من ٢٥ فرنكا
 الى ١٠٠ فرنك .

مص درالتحت بق

نود أن ننبه هنا من باب الامانة العلمية الى أننا لم نستخدم كل هذه المصادر استخداماً موسعاً ، اذ لم يعدُ استخدامنا لبعضها المرة الواحدة ، كما اكتفينا في بعض المواضع بالاحالة الى المصدر لزيادة التوسع لمن رام ذلك. وقد ميّزنا المصادر بكلمة (مؤلف) في فهرس الاعلام ، سواء أكان العلم مؤلفاً أو محققاً أو مترجماً أو محرراً. في حين دخلت بعض المصادر من المعاجم ودوائر المعارف والموسوعات والدوريات الى فهرس الاعلام بعناوينها .

وثائق ومخطوطات:

۱ - اسماعیل ، حلمی محروس

دراسات في الحالة الاجتماعية في مصر في النصف الأول من القرن التاسع عشر. (رسالة في التاريخ الحديث مقدمة الى قسم التاريخ بكلية الآداب جامعة القاهرة لنبل درجة الدكتوراه في الآداب، اشراف الدكتور محمد انيس ، مرقونة على الآلة الكاتبة، ١٩٥م) ومنها نسخة بمكتبة المركز.

۲ دار المحفوظات التاریخیة (طرابلس)
 سجلات محکمة طرابلس الشرعیة.

٣ دار المحفوظات التاريخية

ملفات العلاقات الليبية التونسية (وثائق مصورة عن دار الوثائق القومية التونسية).

فادالا، رامير بيوس مكسيم دراسة في تاريخ القرمانليين (باشاوات ليبيا من سنة ١٧١٤ حتى ١٨٣٥م) ترجمها والحق بها بحثاً للحصول على شهادة المتريز خالد الأمين المغربي. جامعة باريس السربون «باريس»، قسم الدراسات الاسلامية، اشراف شارل بيلا، مرقونة على الآلة الكاتبة، ١٩٧٧ م) ومنها نسخة بمكتبة المركز.

الفقیه حسن
 سجل تجاري، ورثه المؤلف عن والده، استطعنا من خلاله الوقوف على بعض
 الحقائق والحصول على وثائق هامة (في ترجمة المؤلف)

٦ الفقيه حسن مجموعة من الوثائق تخص المؤلف واسرته، امدنا بها مشكوراً حفيده الأستاذ علي الفقيه حسن.

٧ اللقاني، ابواهيم بن ابواهيم بن علي بن علي نصيحة الاخوان باجتناب الدخان. (في ١٤ ورقة من حجم متوسط، تاريخ التأليف منتصف صفر ١٠٢٥هـ، تاريخ النسخ ١٦ من ذي القعدة ١٠٥٤هـ، الناسخ عمد بن عبد الماجد المغربي) كلية التربية — سبها، ومصور بالمركز على الميكروفلم.

٨ مؤلف مجهول

مخطوط عنوانه التقريبي المثبت بأوله (هذا زمام مبارك إن شاء الله تعالى يشتمل على أخبار المعظم الأسعد السلطان مصطفى بن السلطان أحمد بن السلطان محمد وما كان بينه و بين اللعين مع الري متاع الموسكو _ دمره الله _ وكيف كان بدو أمره وحقيقة حاله). مكتبة الأوقاف العامة (طرابلس) تحت رقم عام ١٢٣٤ _ خاص أو ٩٣٣.

٩ مؤلف مجهول

مخطوط عنوانه التقرببي (شرح الدائرة وتفصيل البلدان وذكرها وذكر عجائبها وأخبارها). غدامس، مكتبة عمر محمد الثني. ومصور بالمركز على الميكروفلم.

كتب عامة

١٠ - ابن أبي الضياف، احمد

اتحاف أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الأمان ، تحقيق لجنة من كتابة الدولة للشؤون الثقافية والأخبار ، تونس : نشر كتابة الدولة للشؤون الثقافية والأخبار ، ج ٣ ، ١٩٦٣ م .

(أيضاً ، الباب السادس: دولة احمد باي ، تحقيق احمد بن عبد السلام. تونس: الجامعة التونسية ، ١٩٧١م).

١١ – ابن اسماعيل، عمر على انهيار حكم الأسرة القرمانلية في ليبيا (١٧٩٥ – ١٨٣٥م). طرابلس: مكتبة الفرجاني، ١٩٦٦م.

١٢ - ابن بعرة ، منصور بن بعرة الذهبي الكاملي كشف الأسرار العلمية بدار الضرب المصرية ، تحقيق الدكتور عبد الرحمن فهمي . القاهرة : المجلس الأعلى للشؤون الاسلامية (لجنة احياء التراث الاسلامي) ، ١٣٨٥ هـ ١٩٦٦ م)

۱۳ — ابن خلدون، عبد الرحمن المقدمة. القاهرة: دار الشعب، بدون تاريخ.

١٤ - أبن رويلة ، قدور علمه المسلم والمسلم المسلم المسلما المسلم المسلم

وشاح الكتائب وزينة الجيش المحمدي الغالب ويليه ديوان العسكر المحمدي الملياني ، وتقديم وتحقيق محمد بن عبد الكريم. الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، ١٩٦٨م.

١٥ – بن زيدان، عبد الرحمن

الدرر الفاخرة بمآثر العلويين بفاس الزاهرة. الرباط: المطبعة الاقتصادية، ١٣٥٦ هـ ١٩٣٧م.

١٦ – ابن صاحب الصلاة، عبد الملك

تاريخ المن بالامامة على المستضعفين بأن جعلهم الله أئمة وجعلهم الوارثين (السفر الثاني)، استخراجه من مخطوط اكسفورد وقدمه لنيل دبلوم الدراسات العليا عبد الهادي التازي. بيروت: دار الاندلس للطباعة والنشر، ١٣٨٣ هـ ١٩٦٤م. ابن عثمان، عبد السلام (أنظر التاجوري، عبد السلام بن عثمان).

١٧ — ابن غلبون، محمد بن خليل

التذكار فيمن ملك طرابلس وماكان بها من الأخيار ، عنى بتصحيحه والتعليق عليه الطاهر احمد الزاوي. ط ٢ ، طرابلس : مكتبة النور ، ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٧ م

10 — ابن مليح ، ابو عبد الله محمد بن احمد القيسي الشهير بالسراج الملقب بابن مليح انس السارى والسارب من أقطار المغارب الى منتهى الآمال والمآرب سيد الاعاجم والاعارب (١٠٤٠ — ١٦٣٠ هـ/ ١٦٣٠ — ١٦٣٣م)، حققه وقدم له وعلق عليه محمد الفاسي. (فاس): وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية والاخبار، ١٣٨٨ هـ ١٩٦٨م.

١٩ - ابن منصور ، عبد الوهاب

قبائل المغرب. ج ١، الرباط: المطبعة الملكية، ١٣٨٨ هـ ١٩٦٨م.

٢٠ ابن يوسف الحكيم، ابو الحسن علي
 الدوحة المشتبكة في ضوابط دار السكة، تحقيق الدكتور حسين مؤنس. نُشر في

صحيفة معهد الدراسات الاسلامية في مدريد، المجلد السادس، العدد ١ - ٢ (١٣٧٨ هـ - ١٩٥٨ م) ص ٦٣ - ٢٠٤.

٢١ – ابو راس الجوبي ، محمد

مؤنس الاحبة في أخبار جربة ، حققه ومهد له وعلق عليه محمد المرزوقي ، قدم له حسن حسني عبد الوهاب. تونس: المعهد القومي للآثار والفنون ، ١٩٦٠م.

۲۲ – اروين، راي. و.

العلاقات الدبلوماسية بين دول المغرب والولايات المتحدة ، تعريب اسماعيل العربي . الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، ١٩٧٨م.

٢٣ - الأشقر، محمد سلمان

الفهرسة الهجاثية والترتيب المعجمي (مع عناية خاصة بمشكلات الفهرسة والترتيب في اللغة العربية). الكويت: دار البحوث العلمية ... بيروت: الدار العلمية، ١٣٩٧هـ ١٩٧٢ هـ ١٩٧٧ م.

٢٤ - الامام، رشاد [تحقيق]

تاريخ الوزير مصطفى بن اسهاعيل. نُشر في مجلة الابحاث (بيروت: الجامعة الامريكية) السنة ٢٢، ج ١ – ٢ (حزيران ١٩٦٩م)، ص ٧١ – ١٣٥. [نشر الكتاب مستقلاً أيضاً في طبعة ثانية، تونس: المعهد القومي للآثار والفنون، 1٩٨١م].

٢٥ - الانصاري، احمد النائب

المنهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب. ج ١ ، ط ٢ ، طرابلس : مكتبة الفرجاني ، بدون تاريخ .

٢٦ - الانصاري، احمد النائب

نفحات النسرين والريحان فيمن كان بطرابلس من الاعيان، تحقيق وتقديم علي مصطفى المصراتي. بيروت: المكتب التجاري، ١٩٦٣م.

- ٢٧ انطون ، نعان افندي
 الطائر الغريد في وصف البريد. مصر (القاهرة): مطبعة المقتطف ، ١٨٩٠ م.
- ٢٨ أنيس، الدكتور محمد
 الدولة العثمانية والشرق العربي (١٥١٤ ١٩١٤م). القاهرة: مكتبة الانجلو
 المصرية، بدون تاريخ.
 - ٢٩ ايوب، الدكتور عبد الرحمن
 العربية ولهجاتها. القاهرة: معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٦٨م.
 - ۳۰ بازامه، محمد مصطفی

بنغازي عبر التاريخ. ج١، بنغازي: دار ليبيا للنشر والتوزيع، ١٩٦٨م.

- ٣١ بازامه ، محمد مصطفى تاريخ مالطة في العهد الاسلامي . بنغازي : مكتبة قورينا ، ١٩٧١م.
- ٣٧ ـ بازامه ، محمد مصطفى الدبلوماسية الليبية في القرن الثامن عشر (عبد الرحمن اغا البديري ١٧٢٠ ـ الدبلوماسية الليبية في القرن الثامن عشر (عبد الرحمن اغا البديري ١٧٢٠ ـ ١٧٩٢ م). بنغازي: مكتبة قورينا للنشر والتوزيع ، بدون تاريخ.
- ٣٣ بازامه ، محمد مصطفى
 ليبيا : هذا الاسم في جذوره التاريخية . ط ٢ مزيدة ومنقحة ، بنغازي : مكتبة قورينا
 للنشر والتوزيع ، (١٩٧٥م).
- ۳۶ باقر، طه لبدة الكبرى (المرشد الى لبدة الكبرى). ط ۲، بيروت: مطبعة صادر، ۱۳۸۸ هـ ۱۹۶۹م.
- ٣٥ البحراوي، الدكتور محمد عبد اللطيف. حركة الاصلاح العثماني في عصر السلطان محمود الثاني (١٨٠٨ – ١٨٣٩م). القاهرة: (توزيع) دار التراث، ١٣٩٨هـ – ١٩٧٨م.
- ٣٦ البديري الحلاق ، احمد حوادث دمشق اليومية (١١٥٤ ١٧٤١ / ١٧٤١ ١٧٦٢ م) ، جمعها الشيخ

احمد البديري الحلاق، ونقحها الشيخ محمد سعيد القاسمي، ووقف على تحقيقها ونشرها الدكتور احمد عزت عبد الكريم. القاهرة: الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، ١٩٥٩م.

٣٧ - برجستر اسر، جوتهلف

أصول نقد النصوص ونشر الكتب (محاضرات المستشرق الألماني برجستراسر بكلية الآداب سنة ٣١/ ١٩٣٢م)، اعداد وتقديم الدكتور محمد حمدي البكري. القاهرة: مركز تحقيق التراث، ١٩٦٩م.

٣٨ - البرغوثي ، الدكتور عبد اللطيف

تاريخ ليبيا الاسلامي من الفتح الاسلامي حتى بداية العصر العثماني. (منشورات الجامعة الليبية)، بيروت: دار صادر، ١٣٩٣هـ. [جدول مقابلة السنين الهجرية بما يوافقها من السنين الميلادية، وهو مأخوذ عن دائرة معارف الشعب، دار الشعب بمصر، العدد ٤٨].

٣٩ ـ برنيا ، كوستانزيو

طرابلس من ١٥١٠ الى ١٨٥٠م، تعريب خليفة محمد التليسي، تقديم عبد اللطيف الشويرف. طرابلس: نشر الفرجاني، ١٩٦٩م.

٤٠ بعيو، مصطفى عبد الله

دراسات في التاريخ اللوبي. الاسكندرية: الجمعية التاريخية لخريجي كلية الآداب بجامعة الاسكندرية، ١٩٥٣م.

٤١ ـ بعيو، مصطفى عبد الله

المختار في مراجع تاريخ ليبيا. ج ٢ ، بيروت : دار الطليعة ، ١٣٩٢ هـ — ١٩٧٢ م.

٤٢ ـ بعيو، مصطفى عبد الله

المختار في مراجع تاريخ ليبيا. ج ٣، ليبياً تونس: الدار العربية للكتاب، ١٣٩٥ هـ ١٩٧٥ م.

٤٣ - بلدية طرابلس

بلدية طرابلس في ماثة عام (١٢٨٦ – ١٣٩١ هـ/ ١٨٧٠ – ١٩٧٠ م). طرابلس: شركة دار الطباعة الحديثة.

٤٤ – بلويه، بريان

قصة مالطة ، نقله الى العربية مصطفى محمد جودة . طرابلس : مكتبة الفرجاني ، 1979 م .

٥٥ – البنداق، الدكتور محمد صالح

التقويم الهادي. بيروت: دار الآفاق الجديدة، ١٤٠٠هـ، ١٩٨٠م.

٤٦ - البيطار، عبد الرزاق

حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر، حققه ونسقه وعلق عليه حفيده محمد بهجة البيطار. دمشق: المجمع العلمي العربي، ج٣، ١٣٨٣ هـ - ١٩٦٣م.

٧٤ – (التاجؤري)°، عبد السلام بن عثمان

الاشارات لبعض ما بطرابلس الغرب من المزارات، نقله من الخطوط الطرابلسية واعتنى بمقابلته ونشره الدكتور روفائيل رايكس. طرابلس: مطبعة الولاية، ١٩٢١م. [والطبعة الثانية مصورة عن هذه النشرة، طرابلس: مكتبة النجاح، بدون تاريخ].

٤٨ - التازي، الدكتور عبد الهادي

امير مغربي في طرابلس (١١٤٣هـ – ١٧٣١م) أوليبيا من خلال رحلة الوزير الاسحاقي. (المغرب): مطبعة فضالة، بدون تاريخ.

٤٩ - التازي، الدكتور عبد الهادي

رسائل مخزنية . الرباط : المعهد الجامعي للبحث العلمي ، ١٩٧٩م.

أدر جناه هنا تحت اسم شهرته ، نسبة الى تاجوراء التي كان مقيماً بها ، وهذا خلاف ما هو مثبت على صفحة الغلاف .

٥٠ - التجاني، عبد الله بن محمد

تقييد الرحلة ، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب. تونس : المطبعة الرسمية ، ١٩٥٨م.

٥١ — تكر، جلين

معارك طرابلس بين الاسطول الليبي والاسطول الامريكي في القرن التاسع عشر، نقله الى العربية عمر الديراوي ابو حجلة. طرابلس: مكتبة الفرجاني، ١٩٦٧م.

٥٢ – التليسي، خليفة محمد

حكاية مدينة (طرابلس لدى الرحالة العرب والاجانب). ليبيا _ تونس: الدار العربية للكتاب، بدون تاريخ.

التمجروني، أبو الحسن على بن أبي عبد الله محمد الجزولي
 النفحة المسكية في السفارة التركية. (باريس، طبعة حجرية).

٥٤ - التميمي، الدكتور عبد الجليل

بحوث ووثائق في التاريخ المغربي (١٨١٦ — ١٨٧١ م). تونس: الدار التونسية للنشر، ١٩٧٢ م.

٥٥ _ توللي، ريتشارد

عشر سنوات في بلاط طرابلس، نقله الى العربية عمر الديراوي ابو حجلة. طرابلس: مكتبة الفرجاني، بدون تاريخ.

٥٦ – التونسي، محمد بن عمر

تشحيذ الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان [النشرة الثانية]، حققه وكتب حواشيه الدكتور خليل محمد عساكر والدكتور مصطفى محمد مسعد، وراجعه الدكتور محمد مصطفى زيادة. القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والانباء والنشر الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٥م.

نشره أولاً المستشرق الفرنسي بيرون في طبعة حجرية ، باريس ١٨٥٠م.

٥٧ — الجبرتي، عبد الرحمن

عجائب الآثار في التراجم والاخبار. بيروت: دار الفارس للنشر والتوزيع، بدون تاريخ.

٥٨ – الجوهري، الدكتور محمد – وآخرون

مصادر دراسة الفلكلور العربي (قائمة ببليوجرافية مشروحة). القاهرة : دار الكتاب للتوزيع ، ١٩٧٨م.

٥٩ حتى، فيليب

تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين، ج ٢، ترجمة الدكتور كمال اليازجي، اشرف على مراجعته وتحريره الدكتور جبرائيل جبور. ط ٢، بيروت: دار الثقافة، ١٩٧٧م.

٠٠ - حجى ، محمد

الحركة الفكرية بالمغرب في عهد السعديين. ج ١ ، (المغرب) : دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر، ١٣٩٦هـ – ١٩٦٧م.

٦١ – خشيم، الدكتور على فهمي

احمد زروق والزروقية (دراسة حباة وفكر ومذهب وطريقة). ط ٢، طرابلس : المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع والاعلان، ١٩٨٠م.

٦٢ — خشيم، الدكتور علي فهمي [جمع وتحقيق]

الحاجية: من ثلاث رحلات في البلاد الليبية. طرابلس: مكتبة الفكر، ١٣٩٤هـ من ١٩٧٤م. [النصوص الحاصة بليبيا من رحلات: احمد بن محمد بن ناصر ١١٥١ — ١١٢١ هـ، وعبد المجيد بن علي الحسني المنال الزبادى ١١٥٨ — ناصر ١١٢١ هـ، واحمد بن محمد الفاسى ١٢١١ — ١٢١١ هـ]

٦٣ – خوجه، مصطفى

تاريخ فزان ، جمع مادته مصطفى خوجه ، حققه وقدم له وعلق عليه حبيب وداعة الحسناوي. طرابلس : مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ، ١٩٧٩م.

٦٤ - دار الفرجاني [تعريب ونشر]

رحلتان عبر ليبيا (رحلة فردريك هورنمان من القاهرة الى مرزق ١٧٩٧ — ١٧٩٨م/ ورحلة ورسائل الكسندر جوردون لينج ١٨٢٤ — ١٨٢٦م)، نقلته الى العربية دار الفرجاني. طرابلس: مكتبة الفرجاني، ١٣٩٤هـ — ١٩٧٤م.

٦٥ – الدسوقي، الدكتور محمد كمال

تاريخ اوربا الحديث (١٨٠٠ – ١٩١٨ م). القاهرة : مطبعة النهضة الجديدة ، بدون تاريخ .

٦٦ - الدناصوري، الدكتور جال الدين

جغرافية فزان (دراسة في الجغرافية المنهجية والاقليمية). بنغازي: دار ليبيا للنشر والتوزيع، (١٩٦٧م).

٦٧ — الدوري، الدكتور عبد العزيز

مقدمة في التاريخ الاقتصادي العربي. ط ٣، بيروت: دار الطليعة للطباعة والنشر، ١٩٨٠م.

٦٨ - دي اغسطيني، هنريكو

سكان ليبيا (الجزء الأول: القسم الخاص بطرابلس الغرب)، تعريب وتقديم خليفة محمد التليسي. ط ٢، ليبيا تونس: الدار العربية للكتاب، ١٣٩٨هـ محمد التليسي. ط ٢، ليبيا تونس: الدار العربية للكتاب، ١٣٩٨هـ ١٩٧٨م. [مصورة عن الطبعة الأولى، بيروت: دار الثقافة، ١٣٩٥هـ ١٩٧٥م].

٦٩ - دي ايبالسا، ميكال

معاهدة السلم الأولى الاسبانية الليبية المعقودة سنة ١٧٧٤م/ ١١٩٨ هـ، ترجمة طه ادريس، مراجعة الدكتورة نجاح القابسي. طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، ١٩٨٠م.

٧٠ ــ دي شابرول ، ج.

دراسة في عادات وتقاليد مصر المحدثين، ترجمة زهير الشايب. [أحد اجزاء وصف مصر]. القاهرة: مطبعة الجبلاوي، ١٩٧٦م.

٧١ - دي لاشيلا، الدكتور باولو

أخبار الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس الى برقة عام ١٨١٧م، ترجمة الدكتور الهادي مصطفى ابو لقمة. طرابلس: دار مكتبة الفكر، ١٩٦٨م.

٧٧ ــ رايت ، لويس ــ وجوليا ماكليود

الحملات الامريكية على شمال افريقيا في القرن الثامن عشر (١٧٧٩ — ١٨٠٥ م) ، تعريب محمد روحي البعلبكي. طرابلس: مكتبة الفرجاني ، ١٩٦٧ م.

٧٣ _ رمضان ، الدكتور مصطفى محمد

تاريخ الحركة الوطنية وجذور النضال المصري. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، (١٣٩٦هـ— ١٩٧٦م).

۷۶ – روسی، اتوري

ليبيا منذ الفتح العربي حتى سنة ١٩١١م، تعريب وتقديم خليفة محمد التليسي . بيروت : دار الثقافة ، ١٣٩٤هـ— ١٩٧٤م.

٧٥ الريس، الدكتور محمد ضياء الدين

الخراج والنظم المالية للدولة الاسلامية. ط ٣، القاهرة : دار المعارف، ١٩٦٩ م.

٧٦ ريفلين، هيلين آن

الاقتصاد والادارة في مصر في مستهل القرن التاسع عشر ، ترجمة الدكتور احمد عبد الرحيم مصطفى ومصطفى الحسيني. القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦٨م.

٧٧ ــ الزاوي، الطاهر احمد

اعلام ليبيا. طرابلس: مكتبة الفرجاني، ١٣٨١ هـ ١٩٦١ م.

٧٨ - الزاوي ، الطاهر احمد

معجم البلدان الليبية. طرابلس: مكتبة النور، ١٣٨٨ هـ ١٩٦٨م.

٧٩ - الزبيري، محمد العربي

التجارة الخارجية للشرق الجزائري. الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، بدون تاريخ.

٨٠ – الزركلي، خير الدين

الاعلام (قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين). ط ٣ (بيروت، بدون تاريخ).

٨١ - الزهار ، احمد الشريف

مذكرات احمد الشريف الزهار نقيب اشراف الجزائر (١١٦٨ – ١٢٤٦هـ/ ١٧٥٤ – ١٧٥٤ مـ/ للنشر والتوزيع، ١٩٨٠م.

۸۲ سامح ، عزیز

الأتراك العثمانيون في افريقيا الشمالية ، ترجمة عبد السلام ادهم . بيروت : دار لبنان للطباعة والنشر ، ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م .

٨٣ سامي ، شمس الدين

قاموس الاعلام. استنبول: مهران مطبعة سي، ١٣٠٦ – ١٣١٦ هـ. (باللغة التركية).

٨٤ - سبنسر، وليم

الجزائر في عهد رياس البحر، تعريب وتقديم الدكتور عبد القادر زبادية. الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ١٩٨٠م.

۸۵ سرهنك، اسماعيل

حقايق الاخبار عن دول البحار. (القاهرة): المطبعة الاميرية ببولاق مصر المحمية، ج ١، ١٣١٢هـ.

٨٦ - سعد الله ، الدكتور ابو القاسم

تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر الى الرابع عشر الهجري (١٦ – ٢٠ م). الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ج ١، ١٩٨١م.

٨٧ - سعد الله، الدكتور أبو القاسم

محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث (بداية الاحتلال). القاهرة: معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٧٦م.

٨٨ — سعد الله، الدكتور أبو القاسم

المفتي الجزائري ابن العنابي رائد التجديد الاسلامي (١٧٧٥ — ١٨٥٠ م). الجزائر : الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، بدون تاريخ .

۸۹ السعدي، عبد الرحمان بن عبد الله بن عمران بن عامر
 تاریخ السودان، نشر هوداس. انجی: مطبعة بردین، ۱۸۹۸م.

٩٠ - سليان، الدكتور احمد السعيد [ترجمة واضافة]

تاريخ الدول الاسلامية ومعجم الاسر الحاكمة. القاهرة : دار المعارف ، ١٩٧٢م.

٩٠ - الشتيوي، منصور عمر [جمع وترجمة]

حرب القرصنة بين دول المغرب والولايات المتحدة. طرابلس : مؤسسة الفرجاني ، ١٩٧٠م.

٩٢ — شرف، الدكتور عبد العزيز طريح.

جغرافية ليبيا. ط ٢، الاسكندرية: (توزيع) دار الجامعات المصرية، ١٩٧١م.

Guido Cimino جويدو — ٩٣

[&]quot;La zecca di Tripoli d'Occidente, sotte il dominio degli Ottomani". * Roma, 1923.

ه لم يقع تحت ايدينا من هذا الكتاب الا الجزء الثالث، فكانت افادتنا منه محدودة.

٩٤ - الطويل، الدكتور توفيق

التصوف في مصر إبان العصر العثماني. (القاهرة): مكتبة الآداب بالجاميز، ١٩٤٦م.

٩٥ - عبد المولى ، الدكتور محمود [دراسة وتحقيق]

مدرسة باردو الحربية (أ – مسح جغرافي وعمراني واستراتيجي لسواحل جنوب الايالة التونسية ، ب – نظام مدرسة باردو الحربية). ليبيا – تونس: الدار العربية للكتاب ، ١٣٩٧ هـ – ١٩٧٧ م.

٩٦ عبد الوهاب، حسن حسني

خلاصة تاريخ تونس. ط ٣، تونس: دار الكتب العربية الشرقية، (١٣٧٣ هـ – ١٩٥٢ م).

٩٧ – عبد الوهاب، حسن حسني

ورقات عن الحضارة العربية بافريقية التونسية ، القسم الثالث ، جمع واشراف محمد العروسي المطوي. تونس: مكتبة المنار ، ١٩٧٢م.

۹۸ — العزاوي، عباس

تاريخ النقود العراقية لما بعد العهود العباسية (من سنة ٢٥٦ هــــــ ١٢٥٨ م الى سنة ١٣٣٥ هـــــــ ١٩٥٨ م. ١٣٣٥ هــــــــ ١٩٥٨ م.

٩٩ — العقيقي، نجيب

المستشرقون. ط ٣، القاهرة، دار المعارف، ١٩٦٤م.

۱۰۰ - علیش، محمد

شرح منح الجليل على مختصر العلامة خليل، وبهامشه حاشيته المسهاة تسهيل منح الجليل. طرابلس: مكتبة النجاح، بدون تاريخ. [طبعة مصورة عن النشرة الأولى، القاهرة: المطبعة الكبرى، ١٢٩٤هـ].

١٠١ - عوض ، عبد العزيز محمد

الادارة العثمانية في ولاية سورية (١٨٦٤ – ١٩١٤ م). القاهرة : دار المعارف ،

١٠٢ — العياشي، ابو سالم

الرحلة العياشية (ماء الموائد)، طبعة ثانية (مصورة عن طبعة حجرية) وضع فهارسها محمد حجي، الرباط: دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر، ١٣٩٧هـ ١٩٧٧م.

١٠٣ — غانم، الدكتور عاد — وآخرون

الصحراء الكبرى. طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ، ١٩٧٩م.

۱۰۶ - فرید، محمد

تاريخ الدولة العلية العثمانية. بيروت: دار الجيل، ١٣٧٧ هـ - ١٩٧٧ م. [مصورة عن الطبعة الثانية].

١٠٥ _ الفقيه حسن، حسن

حملة نابولي على طرابلس (١٧٤٤هـ ١٨٢٨م)، تحقيق محمد الاسطى وعمار جميدر. طرابلس: مركز بحوث ودراسات الجهاد الليبي، ١٩٧٨م.

١٠٦ - الفيتوري ، احمد سعيد

ليبيا وتجارة القوافل. طرابلس: الادارة العامة للآثار، ١٣٩٢ هـ ١٩٧٢ م.

۱۰۷ - فيرو، شارل

الحوليات الليبية منذ الفتح العربي حتى الغزو الايطالي ، نقلها عن الفرنسية وحققها بمصادرها العربية ووضع مقدمتها النقدية محمد عبد الكريم الوافي . طرابلس : دار الفرجاني ، (١٩٧٣م).

١٠٨ – قاسم، الدكتور جمال زكريا

الأصول التاريخية للعلاقات العربية الافريقية. القاهرة: معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٧٥م.

١٠٩ - القاسمي ، محمد سعيد

قاموس الصناعات الشامية (أكمل الجزء الثاني جمال الدين القاسمي وخليل العظم)، حققه وقدم له ظافر القاسمي. باريس: معهد الدراسات العملية العليا، ١٩٦٠م.

١١٠ - قورقوت، بسيم [تحقيق وترجمة]

الوثائق العربية في دار المحفوظات بمدينة دوبروونيك [Dubrovniku] سراييو [سراييفو]: المعهد الشرقي، ج ۲، ۱۹۲۱م.

111 — القيسي، الدكتور نوري حمودي — والدكتور سامي مكي العاني منهج تحقيق النصوص ونشرها. بغداد: مطبعة المعارف، ١٩٧٥م.

١١٢ – الكتاني، عبد الحي

فهرس الفهارس والاثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات. فاس: المطبعة الجديدة، ١٣٤٧ هـ.

۱۱۳ - کرد علی، محمد

خطط الشام. بيروت: دار العلم للملايين، ج ٣، ١٣٩٠هـ ١٩٧٠م.

١١٤ - الكرملي البغدادي، انستاس

النقود العربية وعلم النميَّات (رسائل في النقوذ للبلاذري والمقريزي والذهبي)، نشرها الأب انستاس ماري الكرملي البغدادي [مع فصول موضوعة له ولآخرين]. ط ٢، بيروت: الناشر محمد امين دمج، بدون تاريخ. [ط ١، القاهرة، ١٩٣٩م].

١١٥ – كالي، اساعيل

وثائق عن نهاية العهد القرمانلي، قدمها في الايطالية اسماعيل كالي، وعربها وعلق عليها محمد مصطفى بازامه. بيروت: دار لبنان للطباعة والنشر، ١٩٦٥م.

١١٦ — كودري، الدكتور جوناثان

يوميات الطبيب كودري في قلعة طرابلس الغرب (١٨٠٣ — ١٨٠٥ م)، تعريب وتعليق الدكتور عبد الكريم أبو شويرب. طرابلس: مركز دراسة جهاد الليبيين ضد الغزو الايطالي، ١٩٨٢م.

١١٧ — كوران، الدكتور ارجمند

السياسة العثمانية تجاه الاحتلال الفرنسي للجزائر (١٨٢٧ – ١٨٤٧ م)، يلي ذلك دراسة عن الحاج احمد باي قسنطينة، نقله عن التركية الدكتور عبد الجليل التميمي. ط ٢، تونس: الشركة التونسية لفنون الرسم، ١٩٧٤م.

١١٨ – الكيب، نجم الدين غالب

مدينة طرابلس عبر التاريخ. ط ٢، ليبياً تونس: الدار العربية للكتاب، ١٣٩٨ هـ – ١٩٧٨ م.

۱۱۹ — لویس ، برنارد

استنبول وحضارة الامبراطورية العثمانية، تعريب الدكتور سيد رضوان على (مع تعليقات نقدية وايضاحات مفيدة). بنغازي: جامعة بنغازي، (١٩٧٣م).

١٢٠ - المحبى، محمد الأمين

خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر. بيروت: دار صادر، بدون تاريخ. [مصورة عن النشرة الأولى، القاهرة، ١٢٨٤هـ].

١٢١ – محمد، الدكتور عبد الرحمن فهمي

١٢٢ – محمود، الدكتور عبد القادر

الفلسفة الصوفية في الاسلام (مصادرها ونظرياتها ومكانتها من الدين والحياة). القاهرة: دار الفكر العربي، (١٩٦٦م).

١٢٣ - مختار باشا، محمد

التوفيقات الالهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسنين الافرنكية والقبطية، [الطبعة الثانية بالمانية بعلدان] دراسة وتحقيق وتكملة الدكتور محمد عارة. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م.

١٢٤ — مركز دراسة جهاد الليبيين ضد الغزو الايطالي [نشر]

وثائق عن تاريخ ليبيا في القرن التاسع عشر، ج ١ (ثورة غومة المحمودي ١٨٥٥ – ١٨٥٨ م)، ترجمة ونقل وتجميع عبد السلام ادهم، ترتيب واعداد وتقديم عبد الله علي ابراهيم. (سلسلة نصوص ووثائق – ٥)، ١٩٨٣م.

١٢٥ - المصراتي ، على مصطفى

اعلام من طرابلس. ط ۲، طرابلس: دار مكتبة الفكر، ۱۳۹۲هـ_

١٢٦ - المصراتي، على مصطفى [تحقيق]

رسائل احمد القليبي بين طرابلس وتونس. ليبيا — تونس: الدار العربية للكتاب، ١٣٩٦ هـ — ١٩٧٦ م.

١٢٧ — المصراتي ، علي مصطفى

صحافة ليبيا في نصف قرن. بيروت: دار الكشاف، ١٩٦٠م.

١٢٨ — المصراتي ، علي مصطفى

لمحات أدبية عن لببيا. طرابلس: المطبعة الحكومية، ١٩٥٦م.

١٢٩ — المصراتي ، علي مصطفى

مؤرخون من ليبيا (مؤلفاتهم ومناهجهم — عرض ودراسة). طرابلس: الشركة العامة للنشر والتوزيع والاعلان، ١٣٩٨ هـ — ١٩٧٧م.

١٣٠ - مصطفى ، المهندس سيد

الاصلاح العثماني في القرن الثامن عشر: نقد حالة الفن العسكري والهندسة

والعلوم في القسطنطينية ١٨٠٣م، تحقيق خالد زيادة. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٧٩م.

۱۳۱ — المكناسي، محمد بن عثمان

الأكسير في فكاك الاسير (١١٩٣هـ ١٧٧٩م)، حققه وعلق عليه محمد الفاسي، الرباط: المعهد الجامعي للبحث العلمي، ١٩٦٥م.

١٣٢ – المنجد، الدكتور صلاح الدين

قواعد تحقيق المخطوطات. الطبعة العربية الخامسة ، بيروت : دار الكتاب الجديد ، ١٩٧٦ م.

١٣٣ — المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم — ادارة الثقافة [نشر]

طب الرازي (دراسة وتحليل لكتاب الحاوي) شرح وتعليق الدكتور محمد كامل حسين والدكتور محمد عبد الحليم العقبي. القاهرة ــ بيروت: دار الشروق، ١٩٧٧م.

۱۳٤ - مورى ، اتبليو

الرحالة والكشف الجغرافي في ليبيا منذ مطلع القرن التاسع عشر حتى الاحتلال الايطالي (لمحة تاريخية وعرض للمراجع)، تعريب خليفة محمد التليسي. طرابلس: مكتبة الفرجاني، ١٩٧١م.

١٣٥ _ مؤلف مجهول

مذكرات تاريخية عن حملة ابراهيم باشا على سوريا [النشرة الثانية]، تحقيق وتقديم احمد غسان سبانو. دمشق: دار قتيبة للطباعة والنشر والتوزيع، بدون تاريخ.

مدون وقائع معاصر. نشر هذا الأثر أولاً الخوري قسطنطين الباشا، دون أن يتوصل الى معرفة اسم المؤلف الذي رجح الباحث عيسى اسكندر المعلوف أنه ابو سليم عبد الله بن جرجس نوفل الطرابلسي أحد كتاب الدواوين في دمشق، غير أن صاحب هذه النشرة الثانية لم يؤيد هذا الرأي. (انظر الملحق في آخر الكتاب).

١٣٦ - ميراندا، امبرزيو أويثي [تحقيق]

كتاب الطبيخ في المغرب والاندلس في عصر الموحدين لمؤلف مجهول. نُشر في صحيفة معهد الدراسات الاسلامية في مدريد، المجلدان التاسع والعاشر (١٩٦١ – ١٩٦٢)، ص ١٥ – ٢٥٦.

١٣٧ — ميسانا ، الدكتور المهندس غاسبري

المعار الاسلامي في ليبيا، تعريب على الصادق حسنين، تقديم خليفة محمد التليسي. طرابلس: الناشر الدكتور مصطفى العجيلي، ١٣٩٣ هـ ١٩٧٣ م.

۱۳۸ — میکاکی ، رودلفو

طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي، نقله للغة العربية طه فوزي، راجعه حسن محمود وكمال الدين عبد العزيز الحربوطلي (وملحق به مجموعة من الوثائق جمعها واعدها للنشركمال الدين الحربوطلي). القاهرة: معهد الدراسات العربية العالية، ١٩٦١م.

١٣٩ — النابلسي، عبد الغني

علم الملاحة في علم الفلاحة. [ط ٢] بيروت: دار الأفاق الجديدة، ١٩٧٩م. [طبع في دمشق سنة ١٢٩٩هـ].

١٤٠ — نعنع ، الدكتور عبد الجيد

اوربا في بعض الازمنة الحديثة والمعاصرة (١٤٥٣ — ١٨٤٨ م). بيروت : دار النهضة العربية للطباعة والنشر، ١٩٧٨ م.

١٤١ — هارون ، عبد السلام

تحقيق النصوص ونشرها. ط ٢، القاهرة: مؤسسة الحلبي وشركاه للنشر والتوزيع، ١٩٦٥م.

۱٤٢ — هازارد، هاري. و — وسميلي وكوك

أطلس التاريخ الاسلامي، صنّفه هاري. و. هازارد، رسم خرائطه سميلي وكوك، ترجمه وحققه ابراهيم زكي خورشيد، راجعه محمد مصطفى زيادة، قدم له محمد عوض. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، بدون تاريخ. [جدول مقابلة السنين الهجرية بما يوافقها من السنين الميلادية].

١٤٣ - يوشع ، بشير قاسم مع ١٤١١ الله مناله مناله المالة المالة المالة المالة المالة المنالة الم

غدامس: ملامح وصور. بيروت: دار لبنان للطباعة والنشر، (١٩٧٣م).

١٤٤ – يوشع ، بشير قاسم [جمع وتحقيق]

وثائق غدامس (وثائق تجارية — تاريخية — اجتماعية ١٣٢٨ — ١٣١٠ هـ). طرابلس: مركز دراسة جهاد الليبيين ضد الغزو الايطالي (سلسلة نصوص ووثائق — ٦)، ١٩٨٧م.

معاجم لغوية

120 — ابن منظور ، ابو الفضل جال الدين محمد بن مكرم لسان العرب . بيروت : دار صادر ، بدون تاريخ .

١٤٦ — البستاني، بطوس

محيط المحيط (قاموس مطول للغة العربية). بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٧٧م.

١٤٧ - البعلبكي، منير

المورد (قاموس انكليزي — عربي). (طبعة جديدة تشتمل على ملحق خاص بالأمثال الانكليزية مقارنة بامثال العرب واقوالهم المأثورة). بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٨٠م.

١٤٨ - التونجي ، الدكتور محمد

المعجم الذهبي (فارسي - عربي). بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٦٩م.

من المصادر اللغوية أيضاً ذوات الأرقام ٢٩، ١٦٧، ١٦١، ١٩٣.

١٤١١ - تيمووا ، احمد قر العال تسفيقا شيات : قرمانا

معجم تيمور الكبير في الألفاظ العامية ، تحقيق الدكتور حسين نصار. القاهرة : الهبئة المصرية العامة للتأليف والنشر، ١٣٩١ هـ ١٩٧١م.

١٥٠ — الجواليقي، ابو منصور

المعرُّب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، تحقيق وشرح احمد محمد شاكر. ط ٢، القاهرة: مركز تحقيق التراث ونشره، ١٣٨٩ هـ ١٩٦٩م.

١٥١ – جيد، رياض

القاموس الفريد (ايطالي - عربي). القاهرة: ادوار الياس ادوار، (١٩٧٥م).

۱۵۲ - دوزي، رينهارت

المعجم المفصل باسماء الملابس عند العرب ، ترجمة الدكتور أكرم فاضل. نشر في مجلة اللسان العربي: مجلة دورية للابحاث اللغوية ونشاط الترجمة والتعريب (الرباط: المكتب الدائم لتنسيق التعريب في الوطن العربي — المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم) ، المجلد الثامن ، ج ٣ (ذو القعدة ١٣٩٠هـ يناير ١٩٧١م) ، ص ٢٥ — ٥١ ، المجلد التاسع ، ج ٢ (ذو القعدة ١٣٩١هـ يناير ١٩٧١م) ، ص ١٠ — ٨٦ ، المجلد العاشر ، ج ٣ (ذو القعدة ١٣٩١هـ يناير ١٩٧٢م) ، ص ١٠ — ٨٦ ، المجلد العاشر ، ج ٣ (ذو القعدة ١٣٩١هـ يناير ١٩٧٢م) ، ص ١٠ — ٨٦ ، المجلد العاشر ، ج ٣ (ذو القعدة ١٣٩١هـ يناير ١٩٧٢م) ، ص ١٠ — ٨٠ ، المجلد العاشر ، ج ٣ (ذو القعدة ١٣٩١هـ يناير ١٩٧٢م) ، ص ١٠ — ٨٠ ، المجلد العاشر ، ج ٣ (ذو القعدة ١٣٩٢م) .

١٥٣ - الزبيدي ، محمد مرتضى

تاج العروس من جواهر القاموس. بيروت: دار مكتبة الحياة، بدون تاريخ. [طبعة مصورة عن النشرة الأولى بالمطبعة الحيرية المنشأة بجالية مصر سنة ١٣٠٦هـ].

صدر هذا الكتاب القيم باللغة الفرنسية في امستردام سنة ١٨٤٥م، وأُعيد نشره مصوّراً في بيروت: مكتبة لبنان، بدون تاريخ. ونشرت ترجمته العربية على ثلاث حلقات في المجلة المذكورة، كما صدرت ببغداد مجموعةً في كتاب أيضاً.

١٥٤ - زيات ، حبيب

معجم المراكب والسفن في الاسلام. نُشر في مجلة المشرق (بيروت: اباء جامعة القديس يوسف)، السنة الثالثة والاربعون (١٩٤٩م)، ص ٣٣١—٣٣٤.

۱۵۵ — سامي، ش

قاموس تركي. استنبول: اقدام مطبعة سي، ١٣١٧ هـ.

١٥٦ – عبد المنعم، الدكتور محمد نور الدين

الألفاظ الفارسية في العامية المصرية. نُشر في كتاب (دراسات في الحضارة الاسلامية: التقاء الثقافتين العربية والفارسية)، تأليف نخبة من الأساتذة. القاهرة: دار الثقافة للطباعة والنشر، ١٩٧٩م، ص ٢٠٧ ـ ٢٤٣.

١٥٧ — عبد النور ، الدكتور جبور ، والدكتور سهيل ادريس

المنهل (قاموس فرنسي — عربي). ط ٣، بيروت: دار الآداب — دار العلم للملايين، ١٩٧٣م.

١٥٨ – فرمحة ، الدكتور أنيس

معجم الألفاظ العامية. بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٧٣م.

١٥٩ — فوق العادة ، الدكتور سموحي

معجم الدبلوماسية والشئون الدولية (انكليزي— فرنسي— عربي). بيروت: مكتبة لبنان، بدون تاريخ.

١٦٠ - كورينطي، ف

قاموس اسباني — عربي. مدريد: المعهد الاسباني العربي للثقافة ، ١٩٧٠م.

١٦١ – مجمع اللغة العربية [القاهرة]

المعجم الوسيط (الطبعة الثانية)، أخرجها الدكتور ابراهيم أنيس والدكتور عبد الحليم منتصر وعطية الصوالحي ومحمد خلف الله احمد، واشرف على طبعها حسن علي عطية ومحمد شوقي أمين. القاهرة: دار المعارف، ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م/ ١٣٩٣ هـ ١٣٩٣ م.

١٦٢ – مطلق، البير

معجم حرفة صيد السمك في الساحل اللبناني. بيروت: مكتبة لبنان، بدون تاريخ.

١٦٣ - المغربي، يوسف

دفع الأصر عن كلام أهل مصر، حققه وقدم له الدكتور عبد السلام احمد عواد. موسكو: أكاديمية العلوم للاتحاد السوفيتي، ١٩٦٨م. [نُشر الكتاب مصوّراً بطريقة الاوفست عن النسخة الفريدة للمخطوطة، مع مقدمة ومجموعة فهارس].

١٦٤ – نخلة اليسوعي، رفائيل ١٦٠

غرائب اللهجة اللبنانية السورية. بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٦٢م.

بحوث ومقالات

١٦٥ – ابن اسماعيل، عمر على

الظروف التي أدت الى احتلال على الجزائري لمدينة طرابلس الغرب (١٧٩٣ – ١٧٩٥) مارس ١٧٩٥). من أبحاث المؤتمر التاريخي (ليبيا في التاريخ ١٦ – ٢٣ مارس ١٩٦٨ م)، بنغازي : كلية الآداب بالجامعة الليبية (١٩٦٨م)، ص ٢٨٩ – ٣٠٦

١٦٦ - ارسلان، شكيب

فتح القسطنطينية وخلاصة خططها. نشر على هامش: حاضر العالم الاسلامي، تأليف لوثروب ستودارد الامريكي، نقله الى العربية عجاج نويهض (وفيه فصول وتعليقات وحواش مستفيضة عن دقائق احوال الأمم الاسلامية وتطورها الحديث بقلم الامير شكيب ارسلان). ط ٤، بيروت: دار الفكر العربي للطباعة والنشر والتوزيع، ١٣٩٤هـ ١٣٧٧م، مج ١، ص ٢١٨ — ٢٣٧.

١٦٧ - اكويلينا ، الدكتور ج الله عليه على شالال معلما بعظا شاما

التراث العربي في اللغة المالطية ، ترجمة توفيق صرداوي. مجلة الفصول الاربعة (طرابلس: اتحاد الادباء والكتاب) ، السنة الثانية ، العدد ٦ (ابريل ١٩٧٩م) ، ص ٢٥٠ — ٢٦٣.

١٦٨ – الامام، هيفاء معلوم

العلاقات الامريكية — الشمال افريقية في العصر الحديث. المجلة التاريخية المغربية (تونس)، العدد ١٥ — ١٦ (يوليو ١٩٧٩م)، ص ٦٣ — ٧٨.

١٦٩ - التميمي، الدكتور عبد الجليل

الروابط الثقافية المتبادلة بين تونس وليبيا ووسط وغرب افريقيا خلال العصر الحديث. المجلة التارخية المغربية، السنة الثامنة، العدد ٢١ – ٢٢ (ابريل ١٩٨١م)، ص ٩ – ٤٠.

١٧٠ - التميمي، الدكتور عبد الجليل

الغرب كما يراه حسونة الدغيس. المجلة التاريخية المغربية، العدد • (يناير 19۷۶م)، ص ٥٢ – ٥٦.

۱۷۱ - تیودوری، قسطنطین

اللغة العربية: تأثرها بلغات الأمم وتأثيرها في هذه اللغات عبر القرون. مجلة العربي (الكويت: وزارة الاعلام)، السنة العشرون، العدد ٢٤٠ -(ذو الحجة ١٣٩٨هـ نوفمبر ١٩٧٨م)، ص ١٢٥ – ١٢٩.

١٧٢ - جحيدر، عار

سجلات المحاكم الشرعية مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث. مجلة تراث الشعب (طرابلس: اللجنة الادارية للاعلام الثوري)، السنة الأولى، العدد الثاني (يناير – مارس ١٩٨١م)، ص ٩٧ – ١٢٤.

۱۷۳ - جعیدر، عار

من تاريخنا الثقافي في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر: ابن غلبون الحفيد. من

أبحاث المؤتمر العلمي الثالث لمركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية (مارس ١٩٨١م)، ونشر في مجلة تراث الشعب، العدد العاشر (يوليو – سبتمبر المعام) ، ص ۲۸ – ۱۳ می المعام المعام

AND IN THE TOTAL

١٧٤ - الحسناوي ، حبيب وداعة

ابو عبد الله محمد على الخروبي الفقيه الصوفي : حياته ونشاطاته الفكرية والصوفية . مجلة البحوث التاريخية (طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية)، السنة الثالثة، العدد الثاني (يولية ١٩٨١م)، ص ٢٧٣ – ٢٩٧.

١٧٥ - الحسناوي ، حبيب وداعة

Mary William of Hill حملة رمضان باي على غدامس سنة ١٠١٨ هـــــ ١٦٠٩م كما يصورها مخطوط غدامس. مجلة البحوث التاريخية، السنة الأولى، العدد الأول، (يناير ١٩٧٩م)، ص ٢٩ - ٨١.

١٧٦ - الحسناوي، حبيب وداعة

الحياة العلمية في فزان في القرن السادس عشر والسابع عشر: ترجمة لحياة الفقيه العالم على الحضيري. مجلة الفصول الاربعة ، السنة الأولى ، العدد الثالث (رجب ۱۳۹۸ هـ يوليو ۱۹۷۸م)، ص ٥٠ - ٠٠.

١٧٧ — الحالدي ، احمد سامح

النحلة النصرية في الرحلة المصرية لمصطفى البكري الصديق. مجلة الرسالة (القاهرة)، السنة السادسة عشر، العددان ٧٩٧ – ٧٩٧ (٤ – ١١ أكتوبر ۸۱۹۱۹)، ص ۱۱۲۰ - ۱۱۲۷ ، ۱۱۹۹ - ۱۱۱۰ .

١٧٨ - زبادية ، الدكتور عبد القادر

ملامح الحركة التعليمية في تمبكتو خلال القرن السادس عشر. المجلة التاريخية المغربية ، العدد ٧ – ٨ (يناير ١٩٧٧م) ، ص ٢٨ – ٣٩. [نشر البحث أيضاً في مجلة الاصالة (الجزائر: وزارة الشئون الدينية)، السنة السابعة، العدد ٥٠ (عرم - صفر ۱۳۹۸ هـ بناير ۱۹۷۸م)، ص ۹ - ۲۰]

١٧٩ – زبال، سليم زبال

OA! - wat the things by thing انقذوا تمبكتو (استطلاع مصور). مجلة العربي ، السنة الواحدة والعشرون ، العدد ٢٤٤ (ربيع الثاني ١٣٩٩هـ مارس ١٩٧٩م)، ص ٦٨ - ٩١.

١٨٠ - زكي، عبد الرحمن

تقرير امير البحر محرم بك عن سفر الاسطول المصري الى المورة (٥ ربيع الأول الى ٣ ربيع الثاني ١٢٤١ هـ). المجلة التاريخية المصرية (القاهرة: الجمعية الملكية للدراسات التاريخية)، المجلد الثاني، العدد الأول (مايو ١٩٤٩م)، ص ١٣٩ — . 7.4

١٨١ - زمامة ، عبد القادر

رحلة من القرن ١٣ هـ – ١٩ م : رحلة المني والمنة لجامعها ومنشئها الطالب احمد المصطفى بن طوير الجنة. مجلة البحث العلمي (الرباط: المعهد الجامعي للبحث العلمي) السنة ١٤، العدد ٨٨ (رجب فو الحجة ١٣٩٨ هـ يوليو __ ديسمبر ١٩٧٨م)، ص ٢٩١ ـ ٣٠٤.

١٨٢ — الساحلي، الدكتور خليل

من سجلات محاكم الشرع في بورصة: مغاربة في تركيا في آخر القرن الحامس عشر. المجلة التاريخية المغربية ، العدد الأول (يناير ١٩٧٤م)، ص ٥٥ – ٥١.

١٨٢ - الساحلي، الدكتور خليل

من سجلات محاكم الشرع في بورصة : مغاربة في تركيا في اواخر القرن الخامس عشر واوائل القرن السادس عشر. المجلة التاريخية المغربية ، العدد الثالث (يناير ١٩٧٥م)، ص ٤٧ - ٥٩.

١٨٤ — سعد الله ، الدكتور ابو القاسم

ري الغليل : مخطوط لرحالة ليبي في القرن الماضي. مجلة البحوث التاريخية ، السنة الثانية ، العدد الأول (يولية ١٩٨٠م)، ص ٢٩٧ – ٣٠١.

١٨٥ - سعد الله، الدكتور ابو القاسم

عبد الرزاق بن حادوش الجزائري ورحلته لسان المقال. القي هذا البحث في المؤتمر الأول لتاريخ المغرب العربي وحضارته (تونس ٢٤ – ٢٩ ديسمبر ١٩٧٤م) ونشر في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، ج ٢، م ٥٠ (ابريل ١٩٧٥م)، وضمه المؤلف الى كتابه: ابحاث واراء في تاريخ الجزائر. الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ١٩٧٨م، ص ١٤٣ — ١٦٣.

our siles who talls

١٨٦ – سعد الله، الدكتور ابو القاسم

منهج الفرنسيين في كتابة تاريخ الجزائر. مجلة الاصالة، العددان 18 – ١٥ (١٩٧٣م). وضمه المؤلف الى كتابه: ابحاث واراء في تاريخ الجزائر، المذكور اعلاه، ص ١٣ – ٤٢.

١٨٧ - سعيدوني ، ناصر الدين

دور قبائل المخزن في تدعيم الحكم التركي بالجزائر. مجلة الاصالة ، السنة الحامسة ، العدد ٣٧ (ربيع الثاني ١٣٩٦هـ – ابريل ١٩٧٦م)، ص ٤٦ – ٦٣.

١٨٨ - سعيدوني ، الدكتور ناصر الدين

وضعية عشائر المخزن والآثار التي ترتبت عليها. المجلة التاريخية المغربية ، العدد ٧__ ٨ (يناير ١٩٧٧م)، ص ٦٩ — ٧٧.

١٨٩ – سعيدوني ، الدكتور ناصر الدين

الوقف ومكانته في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الجزائر في اواخر العهد العثماني واوائل الاحتلال الفرنسي. مجلة دراسات تاريخية (دمشق: لجنة كتابة تاريخ العرب بجامعة دمشق). [السنة الثانية]، العدد الخامس (رمضان ١٤٠١هـ يوليو ١٩٨١م)، ص ٥٦ – ٧٦.

١٩٠ – الشابي ، الدكتور على

مصادر جديدة لدراسة تاريخ الشابية. المجلة التاريخية المغربية ، العدد ١٣ – ١٤ – ١٤ (يناير ١٩٧٩م)، ص ٥٥ – ٨١.

١٩١ - شبيكة ، الدكتور مكى المادين الدكتور مكى

دور زعماء وشعب القاهرة في نولية محمد علي سنة ١٨٠٥م. من ابحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة (مارس –ابريل ١٩٦٩م)، القاهرة : وزارة الاعلام، ١٩٧١م، ج ٣، ص ١٢٨١ – ١٢٩٢.

۱۹۲ - شحادة ، كامل

تاريخ الطاحون كمؤسسة اقتصادية (دراسة وثائقية). مجلة الحوليات الأثرية العربية السورية (دمشق: المديرية العامة للآثار والمتاحف). المجلد الثالث والعشرون (١٩٧٣م)، ص ٢٤١ – ٢٧٣، والمجلد الرابع والعشرون (١٩٧٤م)، ص ١٠٩ – ٢٧٣.

۱۹۳ — شرباتوف، جربجور

مخطوطة قاهرية فريدة ليوسف المغربي (تحليل لغوي). من أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة، ج ١ (١٩٧٠م)، ص ٣٠٩_ ٣٢٠.

١٩٤ - شعيرة ، الدكتور محمد عبد الهادي

١٩٥ — الصباغ ، الدكتورة ليلي

١٩٦ — الطيبي ، الدكتور امين.

إمارة عربية أندلسية في جزيرة اقريطش «كربت» (٢١٢ — ٣٥٠هـ/ ٨٢٨ — ١٦٠)، ٩٦١ م)، عجلة البحوث التاريخية، السنة الثانية، العدد الأول (يناير ١٩٨٠م)، ص ٦٩ — ٩٧.

١٩٧ — الطيبي، الدكتور أمين

جبل طارق «جبل الفتح» معقل اسلامي عبر القرون (٩٢ — ٨٦٦ هـ / ٧١١ —

- ١٤٦٢م) عرض تاريخي. مجلة البحوث التاريخية ، السنة الأولى ، العدد الأول (يناير ١٩٧٩م)، ص ٤٥ – ٧٧.
- ١٩٨ عبد الرحيم، الدكتور عبد الرحيم عبد الرحمن وثيقة حول تاجر مغربي يصبح ملتزماً بمصر. المجلة التاريخية المغربية، العدد ٦ (يوليه ١٩٧٦م)، ص ١٢٥ – ١٢٨.
- ١٩٩ دور المغاربة في تاريخ مصر في العصر الحديث ـــ القسم الأول : العصر العثماني . نفس المجلة، العدد ١٠ – ١١ (يناير ١٩٧٨م، ص ٥٣ – ٦٨
- دور المغاربة في تاريخ مصر في العصر الحديث ـــ القسيم الثاني : القرن التاسع -7.. عشر. نفس المجلة ، العدد ١٢ (يولية ١٩٧٨م)، ص ١٧٣ – ١٩٠.
- أهمية الارشيف المصري في دراسة التاريخ الاجتماعي والاقتصادي والثقافي لبلاد -4.1 المغرب. نفس المجلة، العدد ١٣ – ١٤ (يناير ١٩٧٩م)، ص ٨٣ – ٩١.
- وثائق عن دور المغاربة في مجتمع الاسكندرية في العصر العثماني على ضوء وثائق -4.4 [؟] السجل الأول من سجلات محكمة الاسكندرية الشرعية. نفس المجلة ، العدد ١٥ - ١٦ (يوليه ١٩٧٩م)، ص ١١٩ - ١٢٨.
- وثاثق عن دور الجالية المغربية في مجتمع الاسكندرية كما تصوره وثائق [؟] محكمة -7.4 الاسكندرية الشرعية. نفس المجلة، العدد ١٧ — ١٨ (يناير ١٩٨٠م)، ص 177 -171 the me had a the a think of him

التقسيم الاداري لسورية في العهد العثماني: الباشويات والعصبيات الاقطاعية. حوليات كلية الآداب — جامعة عين شمس ، المجلد الأول (مايو ١٩٥١م) ، ص . 1AE -1YV

رتبنا بحوث الدكتور عبد الرحيم التي خص بها المجلة التاريخية المغربية حسب نشرها — لا الفبائياً. وقد نشر الدكتور عبد الرحيم مجموعات مختارة من الوثائق عن المغاربة في مصر مستخلصة من سجلات المحاكم الشرعية أيضاً في عدة اعداد من نفس الجلم و على الملام عمر القرول (" تلجا سفة من عالمدا

٢٠٥ – العش ، يوسف

مذكرات يومية دوّنت بدمشق في آخر القرن الناسع واوائل العاشر. مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق)، المجلد الثامن عشر ()، ص ١٤٢ — ١٥٤.

٢٠٦ - غانم، الدكتور عاد

الرحالة الألماني رولفس وليبيا، مجلة البحوث التاريخية، السنة الأولى، العدد الأول (يناير ١٩٧٩م)، ص ١٠٩ – ١٢٢.

٢٠٧ – غرباوي، الدكتور عبد الله محمد

الروابط الثقافية بين مصر وبلاد المغرب في القرن الثامن عشر. المجلة التاريخية المغربية، العدد ١٩٨ – ٢٥٣ (اكتوبر ١٩٨٠م)، ص ٢٤١ — ٢٥٣.

٢٠٨ - الفحام، ابراهيم محمد

۲۰۹ _ فليبيني ، جون

ليفورنه وشمال افريقيا في القرن الثامن عشر. المجلة التاريخية المغربية ، العدد ٧-٨ (يناير ١٩٧٧م)، [موجز البحث باللغة العربية ، نقله عن الفرنسية الدكتور عبد الجليل التميمي، ص ١٢٥ – ١٢٧].

٢١٠ - الفيتوري ، احمد

الجاليات العربية المبكرة في بلاد السودان: دراسة أولية وبعض الملاحظات. مجلة البحوث التاريخية، السنة الثالثة، العدد الثاني، (يوليه ١٩٨١م)، ص ٢٤٠ ــ ٢٥٢.

۲۱۱ — فینار ، جیروم

رؤية جديدة لدراسة القرصنة. المجلة التاريخية المغربية، العدد ١٣ — ١٤ (يناير ١٩٥ م)، [موجز البحث باللغة العربية، نقله عن الانجليزية الدكتور عبد الجليل التميمي، ص ١١١]

٢١٢ — قرين، الدكتور ارنلد. هـ.

العلماء والنظام الاسلامي في تونس (١٨٧٥ – ١٩١٥م). المجلة التاريخية المغربية، العدد ٧ – ٨ (يناير ١٩٧٧م)، [موجز البحث باللغة العربية، ص

۲۱۳ - ماسون ، جون

رجل الصحراء القوي في شرق ليبيا الصحراوي: تبيان للقوى المحلية في واحة العجيلة [؟ أوجلة]. المجلة التاريخية المغربية ، العدد ٦ (يولية ١٩٧٦م)، [موجز البحث باللغة العربية، ص ١٣٧ — ١٣٨].

٢١٤ - المنوني ، محمد

ثلاث رسائل من المغرب الى ليبيا. مجلة دعوة الحق (الرباط: وزارة عموم الاوقاف والشئون الاسلامية)، السنة الثانية عشر، العدد الرابع، (ذو الحجة ١٣٨٨ هـ مارس ١٩٦٩م)، ص ٤٢ ـ ٧٤.

٢١٥ – المنوني ، محمد

الكناشات المغربية ودورها في الكشف عن الدفائن التاريخية. مجلة المناهل (الرباط: وزارة الدولة المكلفة بالشئون الثقافية)، السنة الثانية، العدد الثاني (صفر ١٩٥٥هـ مارس ١٩٧٥م)، ص ١٩٦١ - ٢٣٢.

٢١٦ – نالينو، ماريا

مصر في يوميات مارين سانودو. من أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة، ج ٢ (١٩٧١م)، ص ٨٧٩— ٨٨١ [ملخص باللغة العربية].

Color March

٢١٧ - الهلالي ، عبد الرزاق

القهوة: المشروب الذي تأرجح بين المنع والاباحة. مجلة العربي، السنة الثالثة عشر، العدد ١٤٨ (محرم ١٣٩١هـ – مارس ١٩٧١م)، ص ١٤٨ – ١٥٥.

۲۱۸ - هوداس ، أ

محاولة في الخط المغربي، تعريب عبد المجيد التركي. حوليات الجامعة التونسية، العدد الثالث (١٩٦٦م)، ص ١٧٥ – ٢١٤.

٢١٩ ـ يوسف، عبد الودود

جوانب اجتماعية من تاريخ دمشق في القرن الحامس عشر: من مخطوط تلميذ عبد القادر النعيمي — يوميات دمشقية (المظالم — منظات الزعر والشطار — الاعياد والاحتفالات). مجلة الحوليات الأثرية العربية السورية، المجلد الثالث والعشرون (١٩٧٣م)، ص ١٨١ — ١٩٩.

دوائر معارف وموسوعات

- ٢٢٠ دائرة المعارف: وهو قاموس عام لكل فن ومطلب. تأليف بطرس البستاني وآخرين. [طهران]: مؤسسة مطبوعاتي اسماعيليان، بدون تاريخ. [طبعة مصورة عن الطبعة الأولى، بيروت: مطبعة المعارف، منذ ١٨٧٦م].
 - ٢٢١ دائرة المعارف الإسلامية ، تأليف مجموعة من المستشرقين.

النشرة العربية الأولى، نقلها الى العربية محمدثابت الفندى وأحمد الشنتناوي وابراهيم زكي خورشيد وعبد الحميد يونس. [طهران]: انتشارات جهان، بدون تاريخ. [طبعة مصورة عن الطبعة الأولى، القاهرة، منذ ١٩٣٣م].

النشرة العربية الثانية، اعداد وتحرير ابراهيم زكي خورشيد واحمد الشنتناوي والدكتور عبد الحميد يونس. القاهرة: دار الشعب، منذ ١٩٦٩م].

- ۲۲۲ دائرة معارف القرن العشرين ، تأليف محمد فريد وجدي. ط ۳ ، بيروت : دار المعرفة للطباعة والنشر ، ۱۹۷۱ م .
- ۲۲۳ للوسوعة الثقافية ، اشراف حسين سعيد. القاهرة نيويورك: مؤسسة فرانكلن للطباعة والنشر، ۱۹۷۲ م.

الموسوعة العربية الميسرة ، اشراف محمد شفيق غربال . القاهرة : دار الشعب ومؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر ، بدون تاريخ . [صورة طبق الأصل عن الطبعة الأولى ، القاهرة : دار القلم ، ١٩٦٥م]

دوريات

٢٢٥ – الأسبوع الثقافي،

السنة ، العدد ٢٠٣ (٢٢ ربيع الآخر ١٣٩٨ هـ ٣١ مارس ١٩٧٨ م).

۲۲۲ – الأصالة. (مجلة شهرية تصدرها وزارة التعليم والشؤون الدينية مرة كل شهر.
 الجزائر).

السنة الحامسة ، العدد ٣٤ – ٣٥ (جمادى الثانية — رجب ١٣٩٦ هـ/ يونيو — يوليو ١٩٧٦ م). [عدد خاص عن تاريخ وحضارة عنابة عبر العصور].

[الجريدة الرسمية [لحكومة القطر الطرابلسي في عهد الاحتلال الابطالي] Bollettino Ufficiale della Tripolitania

السنة العدد ١٦ (١٦ يوليو ١٩٢٨) القسم العربي ، ص ١٠٠٧ – ١٠١٢. [جدول مقابلة الاوزان والأكيال المرفق بالأمر الولائي المؤرخ في ٩ يوليو ١٩٢٨م].

٢٢٨ – الوائد (جريدة يومية مستقلة. تصدر في طرابلس ليبيا – تأسست سنة ١٩٥٦م)
 السنة الثالثة عشر.

العدد ١١٤ (٣ صفر ١٣٨٩هـ ١٩ ابريل ١٩٦٩م).

٢٢٩ - الفجر الجديد (يومية سياسية جامعة. تصدرها المؤسسة العامة للصحافة — طرابلس. رئيس التحرير عبد الرحمن شلقم).

السنة الرابعة ، العددان

۱۲۱۲ (۲۹ رجب ۱۳۹۱هـ ۷۷ یولیو ۱۹۷۱م). ۱۲۲۶ (۹ شعبان ۱۳۹۱هـ ۵ أغسطس ۱۹۷۱م).

- 44.

جلة البحوث التاريخية (طرابلس: مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية). السنة الثالثة، العدد الأول (يناير ١٩٨١م)، [عدد خاص حول تجارة القوافل عبر الصحراء].

٢٣١ - المبدان (جريدة يومية جامعة. تصدر اسبوعياً مؤقتاً. صاحبها ورئيس تحريرها فاضل المسعودي. طرابلس) السنة السادسة، الاعداد

۳۲۸ (۲۰ جادی الأولی ۱۳۸۹ هـ ۳ أغسطس ۱۹۶۹م). ۳۳۰ (۶ جادی الثانیة ۱۳۸۹ هـ ۱۷ أغسطس ۱۹۶۹م). ۳۳۱ (۱۱ جادی الثانیة ۱۳۸۹هـ ۲۶ أغسطس ۱۹۶۹م).

٣٣٢ (١٨ جادي الثانية ١٣٨٩ هـ ٣١ أغسطس ١٩٦٩م).

and the state of t

TTT - July 6 maril year what, bout home if it when you have been a good

The state of the s

THE CALL DESCRIPTION OF THE PERSON

_ 1858

the state of the state of the same of the

معجتماليوميات



Was there is not not been a with larger my flowing and have

Thereads (Title I believe at a visite train) (Title I'm a year (has I kinda)

لقد هدفنا من هذا الملحق اللغوي الى رصد كل ما اضطررنا الى شرحه من الألفاظ في هذه اليوميات من مولّد ومعرَّب ودخيل وذلك نظراً للأهمية البالغة التي تكتسبها هذه اليوميات في دراسة تطور اللغة وتطور لهجاتها أيضاً، وهو ما سلفت الاشارة اليه في مقدمتنا للكتاب. واذا كانت المعاجم تبنى في العادة على أساس ترتيب مفرداتها وفقاً لنظام معين ومقابلتها بالشروح أو المكافئات في المعنى، فإن هذا المعجم يقتصر على ترتيب الألفاظ في حين جاءت شروحها في «حواشي» الكتاب. وعلى هذا فقد اثبتنا كل لفظة وفق ترتيبها الهجائي وأشرنا بالأرقام الى الصفحة أو الصفحات التي ورد فيها الشرح، وتفادينا بذلك تكرار شرح بالأرقام الى الصفحة أو الصفحات التي ورد فيها الشرح، وتفادينا بذلك تكرار شرح المفردات. على أننا وجدنا أن من الضروري تضمين المعجم بعض المفردات مما فاتنا شرحه، واصلاح أو تعديل بعضها مما جانبنا التوفيق فيه هناك. كما أدر جنا هنا ... بين قوسين أصول المفردات من الدخيل والمعرّب وبعض الملاحظات أمام المولّد.

ولما كانت تصاريف اللهجة واشتقاقاتها لا ضابط لها سوى الترتيب على الحالة الراهنة للفظ — مع ما يستدعيه ذلك من الفصل بين كثير من المواد المتجانسة ذات الجذر اللغوي الواحد — فضّلنا العودة الى الأصل الفصيح المجرد لكل مادةٍ حتى تتوالى كل اشتقاقاتها في اللهجة في مكان واحد، و يمكن لطالبها جَمْعُهَا باتباع طرق المعاجم الحديثة نفسها، باستثناء ما دخل اللهجة من مفردات المعرب والدخيل التي أوردناها في مواضعها من السياق حسب بنيتها

تفضل الصديق الفاضل الدكتور عاد حاتم بمراجعة هذا المعجم، دون شروحه، وابداء بعض الملاحظات، ولا يفوتنا هنا أن نسدي له جزيل الشكر على ملاحظاته، وأن نرجو كل الفضلاء اللغويين ممن لهم صلة بهذه الاهتمامات أن يوافونا بتعقيباتهم واستدراكاتهم.

واجع الحاشية ٩٥ من مقدمة التحقيق.

المستعملة (انظر الحاشية ٩٥ من مقدمة التحقيق) وكذلك الأمر في بعض (أسماء الأشباء) التي لم نقف لها على أصل تعود إليه.

وبالرغم من احساسنا بمدى المشقة المحفوفة بالمخاطر في اعداد المعجم على هذه الطريقة ، وما سيتطلبه الباحث عن المادة اللغوية فيه من جهد؛ فقد وجدنا أنها أدنى الى المنهج السليم في الدراسة اللغوية الجادة للهجات؛ بالمحاولة الدائبة للربط بين اللهجة _ واللغة الأم في مفرداتها من غير المعرَّب والدخيل . وقد أفدنا في اعداد هذا المعجم من منهج (المعجم الوسيط الصادر عن مجمع اللغة العربية بالقاهرة) الذي حاولنا أن نقتني خطاه في ترتيب المواد هذا ، كما أفدنا منه في الشروح هيناك (انظر الحاشية ٩٢ من المقدمة). وكذلك أفدنا في اعداد هذا المعجم ، وفي المسروح هيناك (انظر الحاشية ٩٢ من المقدمة). وكذلك أفدنا في اعداد هذا المعجم ، وفي اعداد بقية الفهارس أيضاً من عمل : محمد سلمان الأشقر ، الفهرسة الهجائية والترتيب المعجمي (مع عناية خاصة بمشكلات الفهرسة والترتيب في اللغة العربية) ، الكويت : دار البحوث العلمية _ بيروت : الدار العلمية ، ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م.

وقفنا في معرض للكتب على عمل مستقل من هذا القبيل:

الشيخ أحمد رضا ، قاموس رد العامي الى الفصيح [قاموس برد الكلمات العامية الى صحيحها أو الى ما تحتمله من الوجوه ويأتي بمفرداتها من الفصيح بتحقيق وتدقيق لها قيمتها اللغوية]، ط ٢، بيروت: دار الرائد العربي ، ١٤٠١هـ ١٩٨١م.

إلا أننا لم نتمكن من الافادة منه ، أو الوقوف على منهجه لعدم حصولنا على نسخة منه في الوقت المناسب ؛ فآثرنا تسجيل ذلك في هذا الموضع ، والحمد لله أولاً وآخراً.

(b)

	أب: بو اثنا عشر
174	بو جنب [مرض]
***	البودورو
174	بو طاقة
174	بوك
071,7.7	يوى
117	أَبِي: وتى – يوتوا [جهَّز – في المعجم الوسيط: أثَّى الشيِّ: هيأهُ وسها
YV1 [4	أتراك [من فرق الجيش]
797	أجل: لأجل غيره
779	
011,517,7.7	أخذ: خذاها حذينا [تسهيل الهمزة مع زحزحتها عن موضعها] أخذ بخاطره (انظر أيضاً الخاطر في الخاء)
170	وأخذ حواء
474	
014	أدب: المدب [المؤدب]
707,7.0	الأربعاء [الارباح]
۲۷۰	الأربع شوارع
	الأربع عوصات
701	أردب
YTY	أرز: رز
717	الارمادة (اسبانية _ ايطالية)
177	ارناؤوط: ارنغوط
410	الازارية؟ [اسم مكان]
411	الازمولي
7.7	الأسطى (فارسية الأصل)
717	اسطوات شاه ت
410	اسلامبول
770	
جم ٤٩٥	آش [ايش— نحت لغوي من أي شيء بمعناه وقد تكلمت به العرب. المعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

أشلامه (تركية): (انظر مش اشلامه في الميم) أشنى السبب أصل: ما لها أصل آعل (تركية): (انظر لاغه في اللام) آغة السقيفة
أصل: ما لها أصل آغا (تركية): (انظر لاغه في اللام) آغة السقيفة
آغا (تركية): (انظر لاغه في اللام) آغة السقيفة
اغة السقيفة
YA0
آغة كرسي
أفارم (تركية)
11.
أكابر (تركية – عربية الأصل): [من علية القوم – في العربية: جمع أكبر] أكان ماكن
أكد: وأكد بره؟
الى: لين [نحت من: إلى أن]. (أنظر حتى لين في الحاء)
الآلة [في المعجم الوسيط أيضاً: اداة الطرب]
ألف: ألوف في ألوف
آما [بمد الألف وتخفيف الميم المفتوحة]
أمر سكير
الامريكيون: المريكان ـــ المليكان
انبريال (ايطالية)
الأنبيك (عربية الأصل)
الانزام [الجيش النظامي]
الانزايمي
أنشونات (جمع لكلمة ايطالية)
انتع (انظر متاع)
114.5
500 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
MMA)
أوغلى (تركية) أولاندا [هولندا]
1 TV
الاولة أين: وين أين: وين
abl

gives (willie)		
a like (health)	(()	
	(باردو (اسبانية الأصل_ اسم مكان
£Y.,£77	,	باركو (ايطالية)
171		بارة — بارا ت (تركية)
177	r: 1 V	بارة [للتعبير عن القليل من الأموال
114	. ود باره]	بازينة ؟
144		باش [لهجة ـــ اداة توكيد]
0.0,114		باش [لهجة — بمعنى لكي]
014		باش أسطى (تركية)
405		باش شاطر (ترکیة)
147		باش ماشی [نحت لغوی]
1.4		
070	(باش وردیان (مرکبة ــ ترکیة ایطالیة
144		الباشا (تركية) البياشة
701,727		677
FAY		باشادور (ایطالیة)
411		باقة _ باقات (ايطالية)
£ 173		بالك (تركية)
947,197		الباى - البيات (تركية)
170		بئر: بير أبيار [تسهيل الهمزة]
000		البتيندة (ايطالية)
078		بتية (ايطالية)
441		البحر
4.		بحر الفهامة
ELY 13 Whantall		البحر الكبير
100	البحر المواقع الى الشمال]	بحري — الحروبة [شمالها: نسبة الى
TE1 (6 75)		بخشیش (ترکیة)
otA		البدع
711		بدعية

	براتكة (ايطالية)
77.	باقة (إيطالة)
444	البرتقيز (مَسْحَةٌ ايطالية)
۱۸۰	برتيستو – برتيستوات (ايطالية)
£71	برح: البراح
£ 71, 777	بردعة برادع
TTA	البر
	بر العبيد
418	
٥٣٢,٤٨٨	برانی — برانیة د ه
718 July 100 100	بره برسيل ؟
• * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	البرسيم (معربة)
190	برصى [إبدال السين صاداً في اللهجة] (انظر أيضاً بورصلي)
F1.	برقانتي (ايطالية)
	بارك: يباركوا له [للتهنئة]
614	ابرك منه _ مبارك
201,111	يرمه _ برم ؟
710	برميل (ايطالية الأصل؟)
441	برنوس [بالشاريت]
44)	برنوس [بيدي من غير تخطيط]
715	برنوس [حلالي]
	بروطه ؟
Marie Vielling	بريزار ؟
*** () () () () ()	البريك (ايطالية)
147	البزار
and the same	Language Control of the Control of t
YV.	بزع _ يبزع [بالتضعيف] ؟
TTS THE PERSON WAS	بشر: بشارة
TEA (()	بشليك (تركية)
727	بشنة
ETY	بطح

773 , 770 , 277	بطل — يبطلوا [بالتضعيف — بمعنى توقف]
EOA ((polition - winds (by)	بطال في بطال
Mile Cimber Dans rate	بطن: باطن الورقة [بباطنه]
7.0	البطانة
019	بطنية [كذا؟]
• V4	بقاهم
7.7	باقي كلامه الأول الثاني
ryv	البلاد [جمع بَلَد، واستعمل:في اللهجة للمفرد]
114	بلاد [اقطاع]
747 : 144	, kr
	البلاكة (ايطالية)
£ 7 7	بلع: البلالع
Carried and and and	بلقاسم [اختزال — ابو القاسم في اللهجة]
14V	بلل : انبلَّ
and the control of th	البلوط (فرنسية — ايطالية)
747	بليوردو (ايطالية)
170	بنجرة — بناجر (تركية)
111	بندقة
NAM	البندقي (عملة)
r1.	البنديرة (ايطالية)
۳۰۰	بنی — یبنیه (بمعنی یرعمه)
14V . TTY	البناي — البناية
1.1	بنيار (مغربية)
7V£	بهاوان (فارسية)
OTE (YYE	بوتيلية (ايطالية)
***	بُوج (بحرية عامية)
	البوشيه (انظر حولي بالبوشية)
YA.	البورصلي (انظر أيضاً برصي)
144	بوغاز (تركية)
r41	بوقال — أباقيل ؟
AY	بوليصة (ايطالية)

لا _ مطاوا (بالتفيعيات عمل توقف)	البونبة (ايطالية)
727	البونباجي (ايطالية ــ مع مقطع تركي)
	الباب
	بيبان
70°	بات — تبات
	باتت الدوة
101	ييتوا
001 (119	البيت
الما الله الما الما الما الما الما الما	مبيتة — ليلة المبيتة
740 (148	باز: بوزوه
797	[باز؟]: بوز له الصفة
YYT (Idlia)	باس (فارسي - معرب)
101	باض [أباض]: البياض
EEV I had been by the or by	بيوضي
148	البال: (انظر ردباله ــ في الراء)
774	انباع: [بيع — فصيحة. المعجم الوسيط] بان: البيان
TTY . 777	
797	بيباص (يونانية)
	بيدي — برنوس (انظر برنوس بيدي)
774	بيزوان ؟ الرار د حرج تر
Yot (3 (3)	البيليك (تركية)
Alexander Maria	
	(")
14. (2 = 20-2)	نحت: التحتانية
EAS	نحت الكوماندنت
rar (a la l	راكي
711	رب : التراب [الذهب]: (انظر أيضاً المطبوع في الطاء)
793 LEL 7	نر به
	رك

£A7 (()

	تركي [من فرق الجيش]: (انظر أتراك)
make the control of the	ترس: تراس - تریس است می است ایم است ایم است ایم است ایم است است ایم است ایم است ایم است ایم است ایم است ایم است
	تزوق ؟
£44	تستره (تركية: دستره: منشار)
173	تصقطت؟ [فعل اشتقته اللهجة من لفظ دخيل]
109	التطار (تركية)
161	[تقزع] _ تقزنا
YYY"	تمباك (تركية _ ايطالية ؟)
TAA	توه [يقال في اللغة : جاء تواً : قاصداً لا يعرجه شيء. والتوة : الساعة من النهار
	أو الليل. المعجم الوسيط]
11.	تينده (ايطالية)
370	
	(.4.1)
	(ث)
	ثرد: مثرد
173	ثقل: الثقيل
EIV	ثقلية ؟
£V4	مثقال
4.0	مثقال قايم
777	مثقل
YA.	نُمن : ثمنية _ الثماني
110	
	(5)
	جبد عليه بنيار . (انظر أيضاً بنيار)
310, 730	
Y1A	الجبارة
178	جبل: الجبالية جبل: الجبالية
7.1	جبل الطار (مسحة اوربية) جبل الطار (مسحة اوربية)
41.	جبل الصار (مسلحه اوربيه) الجبانة
7.4	
£YV Y3	جد عليهم

	المجدّد: التجديدة
01V (T1Y	جرد: تجریدة — تجارید (انظر ایضاً جردة سبب)
٠٣٦ ، ١٤٤٩ ، ٢٢١	جردة سبيب
744	
•17	جريدي
131	الجزيرة: الدزيرة
727	جزر: المزررة [المجزرة]
٥٧٩	جعبة _ جعاب البندقية
717	جعبة الطرابلسية
NO.	جعلوا [بمعنى مكثوا]
en.	جعلوا مكاحلهم تحت
211	جعل: مجعولة
110	الجفارة
۲۰۷	جفن
777 201	جَلَّبَ: جلب
444	الجلد
770	جلس: المجلس
017 (2 . 1	مجلس علماء
144	الجمركجي
	جمع : جمعية
7.7	جمعة [أسبوع]
£ Y ¶	جنب: من جانب السبيتار
0.1	من جانب الحوف
	بو جنب (انظر هذه المادة في الهمزة)
	جند نظامي (انظر الانزام)
• ^ `	الجنازة: الزنازة
11.	جنس
Y90 Mill (الجواب
77.4	جيد _ جيدات
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	جاء: جا _ يجي _ يجوا [حذف الهمزة في اللهجة أو تسهيلها]

٠٣٨ ، ٢١١ ، ٢٣٥	: جاي — جاية — جايين	جاء [قادم]
727 604 6 144	لغوي في اللهجة من جاء بالشي]	اجاب [نحت
010 3441 [Ultime]	م فاعل منه]	
77.		جيبة [المرة
Lie agent following with a	لمر الغرب الجواني في الغين)	
A9		جوهر
	ي (انظر الانزام)	جيش نظام
	1	
	(ح)	
TV4	، له	حبب: محبب
	لها المؤلف كثيراً _ فصيحة]	محبنا [يستعما
Y.V.		

عبنا [يستعملها المؤلف كثيراً فصيحة]
حب رمان [اسم قماش وصف شكلي]
حتى لين (انظر أيضاً الى أن: لين)
حج: الحجاج [بالتخفيف]
الحجّاج [بالتضعيف]
حجر؟
حجر مالطة

لقد و جدنا — ونحن نعد هذا المعجم — بحثاً في النحت يذكر: (أن ما جاءنا منحوناً عن العرب من الأفعال أو الأسماء لم يكن ليقل عن أربعة أحرف، فلم يُؤثر عن علماء العربية أن قالوا بنحت كلمة حروفها أقل من ذلك .. الغ) وهذا الفعل الثلاثي منحوت في اللهجة تلقائياً — لا صناعة — من فعل وحرف متناليين في الجملة نتيجة لسقوط الهمزة التي تكاد تُحذف أو تسهل باطراد في اللهجة، فاستقل ككلمة تلبية لحاجة لغوية ؛ ولعل في ذلك مصداقاً لما جاء في البحث المشار اليه نفسه من (أن النحت هو الوسيلة الكبرى من وسائل الاختزال والاختصار ... وذلك مما يمتاج اليه الانسان في الحياة ... الغ). وقد جاءت بنية هذا الفعل المنحوت المتعدي في اللهجة على مثال فعل أصيل متعد في اللغة له معان شتى (انظر مادة جاب في المعجم الوسيط) فكأنَّ هذا الفعل المنحوث قد جاء على ما رمى إليه البحث المشار اليه نفسه من ضرورة بناء المنحوت على وزن من أوزان العربية مع سلامة الذوق وحسن التشذيب . البحث المشار اليه نفسه من ضرورة بناء المنحوت في العربية واستخدامه في المصلحات العلمية ، مجلة المجمع العلمي العربي (بغداد) المحلد ضارى حادى ، النحت في العربية واستخدامه في المصلحات العلمية ، مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد) المحلد) المجلد ٣١ ، الجزء ٢ (جادى الأولى ١٤٠٠ هـ نيسان ١٩٨٠) ص ١٦٣ (١ خاصة ص العربية العراقي (بغداد) المحلد) .

	حد [غاية] عد
141 (8 - 1	حد [فور] ۸ میده
Int The Mark when I	حدف يحدفوا [بالتضعيف]
101	حاذاه _ محاذی
779	حرد – حردوا [بالتضعيف: جدّوا واشتد
وا في الأمر]	حاردين [غاضبين]
770	الحرارة
E.Y. wing (land 12 of)	الحوايو
£ • Y	حوش : حريشة كامرة ؟
٥٧٨ (ج	حرق النار
771	حوم: حوام
111	الحرماوات
Y.A.	حرمة
414	الحويم
774	محرمة — محادم
1AV	حرم السور
4.1	حزّه [منعه من مكروه]
017	حزُّوا [فصلوا في الأمر]
711	حزم: تخزمت البلاد
TAL	محزمين
***	حساب الرومي [التقويم الميلادي] (انظر ايه
the state of the s	-
441	الحسان
7.7	-1
	the state of the s
Y.7	C
YYI	
YTA	حصّلوا [بلغوا]
YED WILL YALL TY START TO SEE WELL THE	A Abril - see See - Sugar

```
حصلوا عليه
09.
                                          حضر: حاضر
103
                                                                      تحضير
OTV
                 حضرة — فلان [في المعجم الوسيط : حضرة الرجل : فناؤه ، ويُعبر بها عن ذي
                                                          المكانة تجوزأ _ مولد]
197
                                                           الحضرة - الحضاري
YPE > YAO
                                                             حط [دفع مالاً]
77. 6191
                                                                 حط [نزل]
440 LY.V
                                                               حطوه [عينوه]
173
                                                             حطوها [فرضوها]
194
                                                               حق [ثمن]
444
                                                               حكر: تحكير
417
                                                                     حكموه
111
                                                           حل – حلوا [فتح]
117
                                                      حل الشقف [نشر قلاعها]
1173 717
                                                                      حلالي
418
                                                                       المحلة
Y.Y
                                                                    حمدنا له
414
                                      حمص: محمصة [لعلها شبهت بحبوب الحمص]
491
                                                                       حمق
4.4
                                                                   حمقان
FA3
                                                           حمل: حمّالة الكيلية
144
                                                                    الحناشي
IVY
                                                                  حنّاء: حنة
TE . LYEA LYTO
                                                    حاجة _ حوايج [أشياء المرء]
WE .
                                                                حوايج العرس
214
                                                               حوايج الكنيسة
EYO
                                                  حور: محورة (انظر خبزة محورة)
                                                      الحوش [البيت – المنزل]
 199
                                              الحوش [أهل البيت حريم الرجل]
TYY : TIO : AFO
                                                              حوش الباشوات
YEA
```

MAN als	حام: الحومة حوّل
£A1 . Y4.	حول — حوالی
YOA	
121 was been and had	حولی بالبوشیة حین عمرهم
YTA	من حين [بما أنكم]
•••	من حين [حيث أن]
711	حيين
ove	
	(
YYA	خبأ : خابية
• YV	خابية مغلفة
144	خبر: استخبرنا (فصيحة)
TO7 . TY.	خبز: خبزة [رغيف]
779	الخبزة [العموين]
707	خبزة محورة [نوع]
4.4 .4.4	ختم : ختمة (قرآن) ختن : (انظر طهور)
	خلم: خادم نا
7.7	خدم: خادم - خدم
£74 . YA0	خديم - خدامة [مستخدم]
1	خرب: تخريب [افساد الأمر ــ الاتفاق] الحروب
147	خرجت روحها
• **	
779	الخرداجية (معربة — مع مقطع تركي) خور : خوارة
***	خرصنا
olf man (the sect sect)	خزق : نخوزقه
171 Line Lib	خازوق
178 play the may the 1	خزن: مخزن
Tie Illinois	(I All

```
مخازنية
TO9: 1
                                      خسفت القمر (انظر تغير القمر في الغين)
                                               خصُّ : الحاص والعام
1440 16 123
                خطر: الحاطر (انظر أيضاً أخذ بخاطره في الهمزة، ونطيب خاطري في الطاء)
440
                                                 خط: خطوط ایدیهم
YIA CO ( CO )
                                                خطم: خاطمة _ خاطمين
AVY . POT . TVA
                                                              الخطوم
T11
                                         خف الخفاف (انظر ايضاً مست)
0Y . ( )
                                                         حَفَى حَفَية
19 mg the square
                                                           على خفاء
700
                                                       خلخل: خلخال
TTT
                                                        خلص: تخالص
٠٢٨
                                                         خلط: تخالطنا
Y. 1 1 / how - 10 )
                                                         خلط عليهم
O.Y and Tange date of the original
                                                         خلم: الخلعة
730
                                                         خلّٰی _ یخلّوا
1.73 TIB . TAB
                                                             الخليلية
IVE
                                                     [خنب؟]: خنيبة
799
                                     خوخة (انظرها ايضاً في المعجم الوسيط)
Y: 171 - 2 / - 2 / 10 5
                       خان (معرب: الفندق، والحانوت، والمتجر. المعجم الوسيط)
779
خيرة : فيها خيرة (الخيرة — بكسر الحاء — اسم من الاختيار ، واسم من التخير ،
ومَا يَختار . المعجم الوسيط . وتستعمل في اللهجة في مقام التفاؤل)
                               (2)
                                                  دادا (تركية - فارسية)
                                                  دالي فورص (ايطالية؟)
451
                                                        دبغ: الدباغ
YIY
                دبلج - دبالج (في المعجم الوسيط: دملج ودملوج، ج: دمالج ودماليج)
130
                                               الدبلوني (اسبانية)
144
```

معجم اليوميات

	دخن: اللخان
WY	الدخان التركي
tel and the second	الدخان الزاوي
Est along the	الدخان المضغة
11 table (the ball fall as	الدخان النَّفَّة (انظرها في النون)
	الدربوكة _ الدربوكجي
Y71	درج: الدروج
15:	اللرهم (وزن)
110	دراهم [بمعنى النقود _ ديون]
110	دز _ دزوا ؟
711	دردان (ترکية)
04.	دستة – دستات (فارسية)
1AA	دغيسة (لمجة مالطا)
11.	دلات دلالة دعد الساء الساء
177 . 111	دلل: دلالة [بمعنى النداء على السلعة - والزاد العلني] دلالة العبد
۰۷۳	دمل: دمَّالة
YA4	دهشت
YAS	
۲۸.	دهن: دهان
007 . 7	[دار؟] — درنا — داروا [فعل في اللهجة يُفسر بحسب المقام] در [المصدر منه]
A second second second	
110	
779	دار لاغة
	دايرة (سيدنا)
**************************************	دور (النوبة)
(10 (12) - 10 (mp)	دُور : تدوروا في ً *
all has (later)	N/CA

• يمكننا، قياساً على اللغة، اعتبار هذا المولد في اللهجة من قبيل البناء على (صيغة فعّل في العربية) بتضعيف عين الثلاثي لأغراض شتى ؛ يناسبنا منها هنا (التضعيف للتكثير والمبالغة) وهذا المعنى غير خافٍ في هذا المولد الذي يغيد

w	تلوير (الناس)
إلى [أداة لوكيا. في اللهجة]	دال: دولة اليازي
إلا [اداة توكيد في اللهجة]	الدورو (اسبانية). (انظر ايضاً البودورو)
VV LJ LILE?	دونوا _ ديوان
001 .049	دوى: الدوة [الحديث]. (انظر باتت الدوة).
	دواية _ دوايات
Mr. W. Lang (Tolai (Kill and Kill)	
	(ἐ)
	100
TAV	ذا: هذا: هاذون [جمع في اللهجة]
TEA	فرع: فراع
ALI CAIA	
144	الذمي
YEE CARD - Market	الذهب التراب
	الذي [استمالات أسماء الموصول لدى المؤلف]
770 . 74 77	[25]
	())
	ر ١ [اختزال: ربيع الأول]
The last there was the I	ر ۲ [اختزال: ربيع الثاني]
TEE ILLE	رأس: تريّس
147	
orr lage [limber]	رايس البنديرة
1A1 (to [inite livering)	رايس المرسي
ovi	راس — روس [قتلی] أ
ovo	رأى: يوروها اليه [متعدٍّ الى مفعولين]
YAT	مراية حيط

كثرة الدوران كناية عن البحث عن الشيء. واللهجة ، كاللغة ، تتوالد اشتقاقاتها تلبية لحاجات التعبير عن شؤون الحياة المتجددة ، على أن هذا اللفظ المولد انما يدل على معنى بديهي قديم ، فكأنّه جرى على الألسنة استحباباً لهذا الوزن المأنوس من البناء اللغوي.

انظر للمقارنة : الشيخ محمد حسن آل ياسين ، صبغة (فعّل) في العربية ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، مج ٣١ ، ج ٤ (ذو القعدة ١٤٠٠هـ تشرين الأول ١٩٨٠م) ص ٥٣ – ٧٩.

(Max.)	راني [أداة توكيد في اللهجة]
{T)	راهو [اداة توكيد في اللهجة]
FEAT planting with facilities	رب: ارباب القبلة ؟
044	رباب
TAY The granding (till, was their)	الربى — الربيون
also glove	ربح: الارباح (انظر الاربعاء)
1-1	الرباحة
TAN	ربح العشرة اثنا عشرة
T.T. (TV:	ربط: ارتبط ربطه
027	ر بطان
0.V	ربط عليهم [بمعنى اتفق معهم - واعدهم]
T-1	المرابط
120 . 727	ربع (كيلة) — الربوعات
TIY	رجل: راجل
1V ·	رجا: نترجوا فيه
1773	ردَّ باله ـــ يردوا بالهم
178	ردُّوا [بمعنى جعلوا]
111 . 71.	رزق: الرزق [البضاعة، ومنها الغنيمة]
***	رسا: المرسى – المرس
*11	رطل
191	رفع — رفعوه [اخذوه]
TAY	رفع — ترفع [تنهض للرحيل]
014	رفع — يرفع الحديد
THY are to part the world!	الرقريق (ايطالية الأصل)
797	رقص: رقاص (رسول ـ حامل برید)
	رقع [ععني رمّه]
	ALLE THE PARTY OF THE PERSON O
YA1	رقم : المرقوم رقبلية (فارسية)
YAA	
	رکب: یرکّب (بالتشدید) ترکّبوا علیه
EVY TO CALL FOR A PARTY OF THE	

old they	مترکب مترکبین
710	رم : مرمة [ترميم]
TYA	مرمة - مرام [قفة صغيرة]
TYTE (III) and the le	الرمانة
YAO	الرميلي (تركية الأصل)
	راح: المرواح
0YY ' TT9	راح [ضاع]
Y+A	ريحان [مصدره]
144	رؤح
r40	بروحها (انظر أيضاً خرجت روحها— وشنق روحه بروحه)
	المستراح
EIV WAS	روق: الروا [من الرواق]
377 140	الروبة (ايطالية)
TYA	الروبية (هندية)
747	الروشن (فارسية)
377	الرومي— الرومية [الاوربي— ومن في حكمه]
£17 : 19V	رومي (الباشا)
£V1	الرومي [لغة]
£ 1 1	الرومانيز [نسبة الى روما]
TTT	رونية
***	الرى (ايطالية)
***	الريال (اسبانية)
174	
	/ ' ' '
	(j)
	الزانطو [لهجة في اسم مكان]
44.	زب <u>ل</u> د
TYA	زنبی <i>ل</i>
***	ز بون
1.4	زرد : زردة

	ورع: الزريعة له اللهجة
r. p will	زقرى
TOA	الزكار — الزكارة
EIA = many (and maniful)	زليزى (انظر أيضاً مادة زلج في المعجم الوسيط)
774	زمزم: الزمزامات
May all Kall	زمل: زمالة
AIA TO	زمم — يزمم
740 (777	الزمام
144	زند: زناد
YEV	الزندانة (فارسية)
YET I THE SEND WAS EVEN OF	زوج: تزوج [بمعنى دخل]
£VA	جوز [مقلوب زوج في اللهجة]
IN the fee the	زاد: يزيد على الدورو
TVY . TE 1	انزاد — انزادت
1VA	تزاید
Y1V (زيادة [بمعنى تقصير].
EV.	
4.1	زوالى – زوالية (تركية)
£V£	زواوة [من فرق الجيش]
YAY	الزيت الحاراتي
775	
	**//
	(<i>w</i>)
790	سابات (فارسية)
444	السالوتي (ايطالية)
EY7- [And & 1- 200]	السالينات (جمع سنيال الايطالية على غير قياس) سياط؟
198	
it led	سبيب (انظر جردة سبيب) السيالة
LEA	سبنيور
187: 2245	سبيور

£.T	السبيتار (ايطالية الأصل)
174 - 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1	سبيليه ؟
Y07 ((Line)	ستر: ستارة
173	السحارية ؟
£ 17	الساحل (ساحل آل حامد)
111 (ILESSE)	الساحل (ساحل المنشية بطرابلس)
757	السحاب (انظره ايضاً في المعجم الوسيط)
£4Y	السدتو (ايطالية)
777	السراية (تركية)
110	سرج: السراجة
YA1 - (سزح
	سرحناه (من الكرى)
EVV	سراح
11.	مسرحة
440 9940	السرارة (سوق)
110 . YV0	.11.
111	سعر الراس
777	السعى
740	السفر (تكبة عربية الأصل)
the second second	سفرة [المرة من السفر]
TIN Kom allows	
717	سعد؟: استعدت [بسكون العين في اللهجة بمعنى اتفقت]
727	السفنز سفه
OEA	
440	سقالة (إيطالية) سقّدنا
104	
111	سقط: سقيطة
TTA	سكت: بالساكتة
Buy the back of the se	سكر: سكير (انظر أمر سكير)
YIL THE WALL SER	سكر: صكر (صكرت البلاد بابدال السين صاداً في اللهجة)
077	صكروا الباب لطموه

(a - 1) (a + 1) (b - 1)	السكة الربية
Port (halls Had.)	سکن: سکونه [بمعنی سکناه]
004	سكونة (انجليزية ــ سفينة)
741	السلتة ؟
454	سلف: تسلف
117 (2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	سمر (الدكاكين)
127 (Jan 122 147 147)	السمسارة
1. The party and to them december	
TE1 (Lallie)	سمية: سمية
1VA	ساوي
16:	السنجة (فارسية)
***	سنزق – سنازق (تركية)
YOY (سنسفيدة ٩
440	سانية
144	السانية (الكبيرة)
4.4	سنيال (ايطالية Segnale) (انظر الجمع: السالينات)
	سنيتا (ايطالية)
000	السنيور (ايطالية)
£Y1	سهّل: ربنا يسهّل عليه [دعاء]
004	ساء: لاسو ولاسوية
710 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1
	سيدنا
174	سی
777	ساوم: السوم
201	مُوق : تسوقنا (فصيحة)
Y	سار: سيار _ سيارة
7.V	(0). 0
may be and L. Der	السيرة (متاع محمود بن أبي برس)
L.A.	(انظر أيضاً ما عرفتش، السيرة في العين) السيف: بالسيف
	السيف: بالسيف
YTY ! the latest	

	سورية — سواري ؟
	سيجوك (تركية)
(m)	
e la tres le	
عر المنفى في اللهجة]	ش: ما نقدروش [الحاق الشين بآخ
	شارقة — شوارق ؟
	شاریة — شواری ؟
	شاشية ؟
	شاطر - شطار (ترکیة)
	شال — كشمير (فارسية — معربة)
	شاوش (تركية — رتبة عسكرية)
	شاوش (مبعوث)
وربية)	الشباك (سفينة ــ شائعة في لغات ا
	شبع: يشبحوه
	شحط: شحطت _ شحطهم؟
	شخطور ؟
	شدًّ: شاد في أبديهم [ممسك بها]
	شدنا [منعنا من الذهاب]
	شدة — شدايد
	شرب: شراب
	شر بات
اللهجة]	شرِق: الزروق [ابدال الشين زاياً في
	شركنا
	الشريني
	شطية — شواطي
	شعرية ؟
	شغل مصالح (الجوز محال)
	الشغلة
	شفع: لن فيه شفاعة
	وربية)

	الشتفع ٢٠
41.	شنة
111 (E.S.)	شكارة
114	شكون؟
(4 ₀)	شلاغم؟
771	شمشير (تركية: خشب _ انظر كواشيك
The state of the land in the Land	شمشير (تركية – ملابس داخلية)
0·V	لمننق روحه بروحه
700	شنك: (تركية: شنلك)
YAY	شهبة
724	شهد: الشاهد (شاهد القبر)
YY1	شاهد عدالة _ الشهود
757 . 707	شاور: لم يشاور عليه [بمعنى نبَّه]
rv.	شارة الغرفة؟
ETA	شاخ: الشيخ [عند الاطلاق]
***	شيخ البلاد
Y.4	شيخ القبة
AAV	مشايخ المدينة والمنشية (الاضرحة)
007	شاة ــ شواهي
TIO	شيعناه [تقدمنا معه للوداع]
247	شوشان
01.	شیشة (ترکیة — قارورة)
F1V	شیشة [نارجیلة]
TAA	الشيشمة (تركية)
100	شي من وراء العقل [مبالغة]
729	1 - 527 767
(ص)	
ind made (the All)	
He die	
EPA : Le Calat	الصابورة (ايطالية الأصل؟)
614	

	The second secon
7.4.7	صادة (تركية - فارسية الأصل)
	صارمية (تركية)
144	صاقاط (انظر تصقطت في التاء)
المامة (المالة) [قاش الفيامة]	الصبايحية (تركية الأصل انظر أيضاً جردة سبيب)
· · ·	صبّت عليه المطر
الإسلام ومبدال الفياد راياً	صبّة (العبد)
Yo hall there !	صحب: اصحاب الطرق (انظر ايضاً الطريق في الطاء)
10	صع الله الله الله الله الله الله الله الل
191	صح من يد كاتبه
	صحا: إصع (من لهجة مصر)
and age -	
	صراع — صراعات ؟
	صرخت (المدافع)
77	صرة — صرات (ذهب تراب)
	صرف: يتصرف فيه الحكم
14.	مصروف (السانية والحوش)
٤A	الصريمة ؟
71	صكر: (انظر سكر صكر في السين)
	صلح: مصالح (حوش الباشوات)
700	شغل مصالح الجوز محال (انظرها في الشين)
has what I should be the	صلى: المصلى
OV	صمهود؟
177	صندل ؟
777	الصنادلي
(17	
1.4 . 450	صنع: صانع — صناع صاغ: صياغة
0.0	
100	صام: الصايم [ضريبة]
770	صوان (انظرها أيضاً في المعجم الوسيط)
711	صاد: لن صار عمره [لم يحدث]

-102 12 26 A B. - 2 1V-1 x

IAY

I ANT

(ض) the the best to the الضامة (ايطالية): [قماش بالضامة] ضبع - يضبع 173 ضبط: الزابط [بابدال الضاد زاياً] £ . Y ضرب: [ساعة تضرب] 799 ضربت عليه النوبة 4.4 مضرب النوبة 79. ضلع: ضالع 770 £97 . £19 ضين: مضمون [محتوى - فصيحة] ضاء: ضاوی (زیت ضاوی) 491 ضيامنط ؟ 19 man to be a likely to be a likely (d) طارة (ايطالية) TV9 الطاولة [لعبة النرد_لفظ دخيل. المعجم الوسيط 1.9 الطبجى – الطبجية (تركية) TYY . 3777 طبرناجي (ايطالية ــ مع مقطع تركي) طبعر ؟ طبع: يطبعوا [يختمون على الشيء بالطابع] 220 يطبع املاكه [يصادرها] PAT طابع [رسم] EAT طابع الفجرة [ختم الفضة] Y . 1 المطبوع [الذهب] 725 طبل: الطبالة - الطبيلة 0V. . £ £ # لطحن: الطاحونة 7.7 طاحونة الريح ******* طرباقلو ؟ TY . C (band lad) lang the stay طرحة _ طرحات 191 . It and my [] send] طرعة TIT

مطراح

		طرد: تطرید المرکب
001		الطراد
14.		طرف _ أطراف /
The said (Said		طرف (فلان)
130, 011		طریق [نوبة]
Light you !		
175	تحاب الطرق في الصاد)	الطريق [المنصب والرتبة] (انظر أيضاً أص
110	~	طریق بایلر
لجيش . سام	نصف كروي من آلات موسيقي ا	الطرنبيطة (ايطالية): بوق صغير _ وطبل
144		طزينة — طزينات (ايطالية — فرنسية)
777		طفطة ؟
777		طُلُّعُوا [بالتشديد]
TAV		طِلُوم (تركية)
7.7		طمأن: يطان
٤٧٣		الطناش [نحت لغوي في اللهجة]
4.6		الطنبور (فارسية معربة)
740		طهر: طهود
0.1		طاب: نطيّب خاطري
275		طايب بينهم [أصلح]
707		خبز طايب [ناضج لا عجين]
20.0		
41.		طیاب طیب
TA1 . TA0		طاح (البناء)
017 . £7V		نطبیح طاح به
		طاحت في عرضه
192		طاقية
141		and the state of the state of

الاضافة عن: رفائبل نخلة اليسوعي، غرائب اللهجة اللبنانية السورية. بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٦٢م،
 ص ١٦٣٠.

(4)

主办中

	الظنانمة (تركية)
TAE	ظهر [أخرج]
YAY	ظهر [عزل]
PY4	
YEA	نظهرها [عملة نسكها]
17.	
044 () () () () () () () () () (AAZ
	(ع)
	W1/17
70V (17	عاشى — عاشية (تركية) العبا — العبيان
111	العبد لله
Y79	عبروق — عباريق ؟
TVV	
774	عتب (الدكاكين) (بيع العتبة) عجاجة
174	
OAL	العجمي [تقويم] (انظر أيضاً حساب الروم في الحاء) العدلية [عملة]
TOV	عدم: عادمة
117 - 12mg E wood	عدم الرزق
717	عدی: تعدی
114	عدّوا
T11	معلدي
718	
011	العرب [الاعراب— البدو] (انظر أيضاً العربان) عرب ترهونة [سكانها]
748	العربان (انظر أيضاً العرب)
170	عرب (الطر ايضا العرب) عرس: عراسة
777	
771	عرس [ختان]
1AA	عرض المناه المن
134 161	عوص علينا

وها بن النبر لمجة إبلاقي النبو المح	عرضی (ترکیة)
0,75	عرف: ما [عرفتش] السيرة
(1) - mil (124)	عرق: عراقي
	عرقل: معرقنين
71.	عرك عادك: العراك
798 the 100 100 the 100 1	عركة ٧٧٠
Y.V	عزق: عزيق
***	عزل: انعزل [فصيحة]
The the state of the sales	عس : العسة
TITE THE TEN ! Ward !	· ·
177	عسارية [عملة]
790	عصب: عصابة
FA3	عصر: معصورين بالمطر
441	عصفورة الزيتون؟
749	عطر: عطرية الطهور
774	العطارة
0.1	عطا: عطيان
191	عفشة ؟
EAE	عفن: معفون
• 14	معفونة
79V . TV.	عقب : عقاب
OVY	العقودات ؟
774	عكسوا [سنازق الحصار]
777	العلجية
ETV	
113	علم: تعليم [استعراض]
and the same	علم النجوم [الفلك]: (انظر نجم في النون)
707	علا: العلى (انظر مادة علا في المعجم الوسيط)
44.	على (كذا) يوم [في ذكر مدة الرحلة]
TV1	العلوفة (تركية عربية الأصل)
THE THE IS IN THE PERSON IN	عارة ؟ [اسطول]

£ • A	عِمر: عمَّارة [الأرض]
P.71 170 : 0Vo	عمل — عملنا [اتفق]
014	عمل عليه كثير [في التعبير عن شدة الحزن]
£4A	عملها حيلة
770	عمل المي [تسرب اليه الماء]
TV TV0	عالة الغرب
** . 11.	المعاملة (العملة)
	عمَّ (انظر الخاص والعام في الحاء)
£1A	عمى [من أساليب التوقير في اللهجة]
Y.A	عنبر— عنابر [حلي]
T44	عنبر (مولد_ معرب؟)
YAY	عنده [عندئذ]
111	عنده قهوة
74.	عاد: عوايد الشقوف
094 470	العودة [عودة السنجق]
OYY	عود [بخور]
114	عود قاری [بخور]
TEL	العوادة
117	استعار: العيرية
141	عال: عبال
010	عيّن: معينة [مخصصة ــ مولّد]
777	عوين
110	عاير — عيرهم
	عاش : عيشة [استعال اللهجة للاسم عائشة بسقوط الالف وتسهيل الهمزة الى
797 Mg [[]	آءاً
	غيط: العياط
TAY	العوينة
	(¢)

(è)

غدري _ غداري [في المعجم الوسيط: الغدارة: آلة لاطلاق القذائف بين ١٩١، ١٩٠

Nation 1	ر أنَّها مشتقة في اللهجة من الغدر لعلاقة	المسدس والبندقية – محدثة. ويبدو
alle me (1m		واضحة].
101		الغد: غدوة
704		غراب [مركب]
YAA		الغرب
770		الغرب الجواني
744		غريبة ؟
790		غرارة — غراير
***		غرض: يتغرضوا
	في محيط المحيط للبستاني : الغراف_ بكسر	غرف: غرّاف [مكيال للسوائل. و
	كيال ضخم مثل الجراف، وهو القنقل.	
***	Kent Kail	والقنقل: المكيال الضخم].
71V . 700		غزا: الغزى
		غلظ: الغليظ
	_ في الحاء)	غلف: مغلفة (أنظر خابية مغلفة.
177 . TVE	ينية الأصل)	غليوطة _ غلايط (اسبانية _ لاتب
747		غِنَّة ؟
700		اغار: مغيرة
TYE		غيّر: تغيرت القمر
704		غير خاطمين
721		غياطة ؟
	(ف)	
Quality of	(-)	
770		فأى: فيّة
945		فاميلية (ايطالية)
140		فجرة
	mat the district of the state of	فدع (؟): ما نقدع من راسي
		فداه : افدوهم
And a planting of the last		

معجم اليوميات

	الفداوي ٩ من دو داسانية م كية ع
	فرانكو بوردو (اسبانية مركبة؟)
TEA	الفرجة
rar	فرخية
•1.	فردة [سلفة مفروضة]
141	نغ
EAL	الفرقاطجية ؟
181	فرقاطنية (ايطالية – مع التصغير)
777	فرقوا
411	فرقة (اتاوة)
TAT - Car 22 Lang - C	ALL THE LOUD OF THE REAL PROPERTY.
	فريك فرمان (تركية – فارسية الأصل)
Y 10 (Carlo Henry)	
:17.0	فرملة ؟ [لدى رفائيل نخلة ، غرائب اللهجة اللبنانية السورية ، ص فرملية — في لهجة دمشة العامة
نف الأعلى	فرملية — في لهجة دمشق العامية — : ثوب ذو فروة كثيفة يستر النص من الجسم . وقك ردها الى التركية Ferméne] .
791	• 41
Y90	
797 (770	فسروا [ترجموا]
19.	الفسيانات (جمع لكلمة فرنسية أو ايطالية)
TV1	فصل: انفصال
014	فض المساورة
F.Y. 107 . 1.73	فضلت
193	فضا: الفضوة
£AY	فطم: فطبعة _ فطاء
AVA	فكوا [نزعوا]
94	الفلمنك
445	فلوكة (شائعة في لغات اوربية — في العربية فلك)
William Halling	فم — افام
017 ' YJ.	فِم البوغاز (انظر ايضاً البوغاز _ في الباء)
Total (1): I say to the	الم الكرام المرابع البوعار في الباء)
	فم المكحلة (انظر ايضاً مكحلة - في الكاف)

1779:	فندقلي (تركية)
(demis)	فات في المراجعة
	فاح: الفاعة
775	فاقت
0.1 017 - 2. (12. ((12. ()))))))))))))))))))))))))))))))))))	فوّق (بالتشديد)
oty	فوق (تاجورة)
100	فَوَّةَ (أَنظُرِهَا أَيضًا في المعجم الوسيط)
714	فاء: الفي
14A (11 ·	فيشطه (انظر فيصطه)
	فيصطه (ايطالية)
ont cort	فيفرو — فيفريات (ايطالبة)
117	فيلالي فيلالي
1991 8	The state of the s
Alta (Carl Carl	فيه: [في المركب من أساليب المؤلف]
T.T - Stand [marketing)	فيه: [للدلالة على وجود ما يليها]
100 m	(ق
ing the range	
	قابة _ قابات ؟
T1. dala pros	القايق (تركية)
011	ڼ
441	القبارة ؟
OTV	
071	قبض _ يقبّضهم (بالتشديد _ فصيحة)
Y.V.	قبطان (أيطالية _ وشائعة في لغات اوربية) التران ترمين الإلدة
007	القبطان [عند الاطلاق]
Y1.	قبطان باشا
TVT	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
	قداش [نحت لغوي في اللهجة بمعنى: كم]
EAT models of their lieunes there is no	
44.	قدم: القدم
Visit (ladle)	قرابيلة — قرابيل (ايطالية)

W ((9)	القرب : سبب قريب
70	القربيطة (فرنسية)
18	
.18	قرروه
V1 (44)	القرش — القروش (مشتقة من الألمانية)
	قارص
77	قرصان
Marie Gal & Garage (Armed)	قرض: القراض
44	القرميل ؟
YE THE LEADY	قرن: مقرون
itt (talify)	قرنيز
(نيالله) خريد (المكالة)	القزدارة
10	قش — الفلوكة (تركية)
TY I WE THE STATE OF	قص - يقصوا [يستقطعون]
A. Charle of a subplication of the	قصان
PVY	قصعة — قصع
TEY (E)	
218	مقاضى
rev	قطع: القطيع [إتاوة]
·V	
	المقطع
IAV	قطى [قماش – لعله منسوب الى لون القط]
	قعد [باشر عمله]
7	قعد [ظلِّ]
ארץ י דעץ י דעף	نعد [عُيّن]
IAY () () ()	قعاده [مصدر قعد بمعنى مكوثه]
	قفطان كمخه
18.	قفيز [في المعجم الوسيط: مكيال كان يكال به ة البلاد، محاداً التربين
-11 16 40 2	البلاد، ويعادل بالتقدير المصري الحديث نحو ستا القفّة
ه عشر کیلو جراما].	
14" (24	القلالية (ايطالية)
YVA _ ided (ided)	Company and the fact of

	/
TIA due pare tie	قلب: يقلّبوا فيه [بالتشديد]
TIA (Lacy)	قلوب بطيخ [وصف شكلي— قماش]
975	قلادة — قلايد خيل
781	قلع: القلاع
797	على القلاع
	قماری ۹ (انظر عود قماری)
111 The second second	 فجة – قمایج (ایطالیة – من أصل عربی)
YTY	قنات ؟
EAE	قنانيط ؟
174	القنصل (لاتينية الأصل)
and the second second	فنصلير (شائعة في لغات اوربية ــ وهي بهذا اللفة
	القنصيلاتة (ايطالية)
Manufacture (1-188-2)	القنطار
TILL WELL IN THE	Later a later
Till the said land the time to	القنيدي
1VE	القهوة
41.	قهوة شيخ البلاد
TIT COLD !	القهواجي
777	قاد: قايد
YTT (24)	قايد السكة
21: 112 [12/2]	قايد طابع الفجرة
You (list, all & lands)	قايد النيشان
414	القوادة ؟
017	القيادة (انظر ايضاً قايد)
۲۰۸	قوس — قیسان
701	
017	قام: يُقام الى النصارى [يخصص _ يُؤخذ] قام
***	قايم القايمة
EET many peaks to many 15 miles	The second secon
1.1	مقام مقامات [آلة رفع الماء من البئر]
tot /	يقوم مقام الباي [قائمقام]

*** ***	مقام — مقامات [وظائف ورتب]
OTV what the state of	القورنة [ليفورنو]
الما على الصد يكل - أنشرا	قورنی
814 - Wat	القيرة (ايطالية)
014 . 440	القيرندور (ايطالية)
011	
	قيطون [بل من الكلمة الايطالية: Cotone : قطن_ اغراض شتى ، منها اتخاذ ما يشبه الحيمة منه].
but he (believe to be to)	قيلة – قيلات (تركية)
EIA	(+)/-/-
Rich 1	
	(シ)
and called a late to be an expected to	
TIA	كابوماسترو (ايطالية)
742	كاشيك - كواشيك (تركية)
اس، فارسی معرّب]	الكاغط [في محيط المحيط للبستاني: الكاغد: القرط
779	كافي [نسبة الى منطقة الكاف بتونس]
YOA	کامره ؟
709	كانبي (ايطالية)
MAL	كايش — حسانة (تركية)
• EV	الكبجي (تركية).
10A	كبر: الكبير [الحاكم]
Warning Things	أكابر (انظرها في الهمزة)
OVY	کبریت ۹
041	كتب سدتو _ انقليز (انظر ايضاً سدتو)
ETY	الكاتب (انظر أيضاً البازي)
704	كاتبه [كاتب اليوميات – المؤلف]
EAS ity to thank I have - get	كاتبين [مقيدين— مسجلين]
YYY . Y. £	الكتب [الكتابة]
Quality and the second	كثر الله خيرهم [دعاء في مقام الامتنان]
SECTION OF THE PARTY HELD	مكثر
المعام اللي [المام]	كحل: الأكحل

way some de say	مكحلة _ مكاحل
The gy (the things)	کردون (ایطالیة)؟
799	als ins
1£. (YAT	كراسة — كراريس
117	کرك (ترکية)
T: ()	كرموص ؟
748	كرنتينة (لاتينية الأصل)
****	اکتری : کری — کروه
717	
YIV	الكاري [اسم فاعل من الكراء] كروة [المرة منه]
44.	
oro re he has they they they I'm	کری - کراوات [جمع کراء]
• 1	کریان [مصدر]
101	مكاروى — مكاروية [اسم المفعول منه]
011	مکتری
177	كورة — كور [كرة]
YVV	كروسة (ايطالية _ فرنسية)
010	كرويطة (انظر ايضاً قربيطة في القاف)
£74	كرير (ايطالية ــ حامل بريد)
177	كريرة [سفينة بريد]
770	كريستة (تركية)
T11	کسکسو۔ کسکسی
777	كشك (فارسية)
r11	الكشلة (تركية)
P41	كشمير
781	كفتة ؟
TE:	کف: ضربه کف
TIA .	كلبوش ؟
The same of the same of the same of	كلش (تركية)
011	كلم: يتكلم بينهم [يترجم— انظر أيضاً فسروا]
£7A	تكالموا (فصيحة)
May a fair of the of the	

	كم — يوم [للعدد الجهول]
110	كمبريك ؟
AIAO (ang)	كمخة (تركية: كمخاـ انظر قفطان كمخة)
	كمشوهم
014	تكاملت (فصيحة)
EAT	كملوا
789	تالح
19V	كنالو ؟
P11	كنبير كنبيل (ايطالية)
TAI . TVA	كناش
74.	كان : كان كيف الحبر الأول [بمعنى إلاً]
EVI (11.	كيف الأولاد [مثلهم]
The family	كيف سابق [كالعادة]
Miles - Jan By Ing Blanch	كيف 1 ظرف زمان مناداع
YIA	کیف [ظرف زمان— عندما؟] کیف [شراب— خمر]
TAT	كال: كيلة
Yin (letter from)	كوبية (ايطالية)
Y.7	كُوثِي — الصياغة (تركية : علبة)
The (radia - rad, set)	الكوثر (انجليزية)
717	كوربا (ايطالية)
100	كورغلي — كوارغلية (تركية)
YVV	كوستك — كسانيك (تركية)
779	كوشنيلية ؟
TIT	كوشة — اكواش (تركية: معناها الأصلي زاوية)
414	كوشوك (تركية)
AIL	كولجي — كولجية (تركية)
097	الكوماندنت (شائعة في لغات اوربية)
F1F	الكِومانية (تركية — ايطالية الأصل)
EOT (703	201 1 20 20 20
EVY and any [in regarded in the call	الكويرطة (ايطالية)
My (lauri)	

```
الكيخيا (تركية - فارسية الأصل)
101
                                                   الكما [الكيمياء]
EVT
                                                   Picell of Blade pure IAY
transland all you that had his thereof
                                    (4)
                                                               لاغه (تركية)
197
                                                                    اللاقبى
TAN
                                                             لالاجه (تركية)
41.
                                                           لبّة - لبات رقيلية
444
                                                    لبن _ يلبنه [ببيضه بالجبر]
۳..
                                                               لحق _ تلحق
0.9
                                                                       لنره
                                                                 لزم: اللزمة
YAY
                                                                 لزمة الآبار
747 , 073
                                                                 لزمة الباب
277
                                                               لزمة البارود
2.4
                                                      لزمة البطانة [والصابون]
11 V . T. 0
لزمة البلدان (لزمة كل بلاد ــ لزمة النخل والزيتون والابيار) ٢٠، ٤٣٥، ٤٤٥
                                                       لزمة البياض (الفحم)
£ £ ¥ . £ . £
                                                      لزمة الجلد - جلد الماعز
ETT . FTY
                                     لزمة الجمرك (انظر الملحق الأول ـ حركة الميناء)
                                                                 الزمة الحارة
                                         الزمة الحراير والحرارة [بمعنى الاداء المالي]
1 . Y
                                                 الزمة الدخان - الدخان المضغة
£ . 7 . 777
                                                                لزمة الرمانة
411
                                                               لزمة السبيتار
2.4
                                                              لزمة السمسارة
1.1
                                                               لزمة السنجة
444
                                               لزمة الصابون (انظر لزمة البطانة)
                                                                 لزمة العبد
173
                                                لزمة الفحم (انظر لزمة البياض)
```

	الزمنة الفول على المرابع المرا
Wind Color actions in	لزمة الملح
171 . 1.1	لزمة النخل والزيتون (أنظر أيضاً لزمة البلدان)
YAE	ازمة النيشان
144	مستلزم — مستلزمين
700	لعبوا
405	تلعب عليك [للتعبير عن المزاح في اللهجة]
144	ملعب
340	اللقّة
744	لقى: لقاهم
011	تلاقى
011	لك (تركية ؟ لون)
AFO	IK?
YEA	لم اعطانا [دخوله على الماضي]
144	لمُّ: التمت جماعة البلاد [اجتمعت]
41.	
Y10 . YIV	لن عرفناهم [استعاله لمطلق النهي— ودخوله على الماضي والمضارع] لنقلثيرا [انجلترا]
o. A real for seri	لهد [في المعجم الوسيط : لهد دابته : جهدها وهزلها]
3.3.0	لو كان من عيونك [لولا]
144	لوندرة [لندن]
244 May 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	
	لوح (انظر أيضاً كريسته: خشب)
79V . 70F	
077 . 4.0	يموناطة (تركية — ايطالية)
EV1	ليان (فارسية)
TAA	
	(4)
See Therese	
وم العابرة والمل لومة	الماسترومو (ايطالية)
001	ماله و من الله من الله و ا
The they (the bat it	Sall and the sall

المالة المالية المالية	ماندة (ايطالية)
OSA [Day they to there]	ماهو [اداة توكيد في اللهجة]
140	متاع [اداة اضافة في اللهجة]
	متاع اربابهم الله المسالة المالة المالة
ort	متاع المحلات [مدافع]
	المجينين [وادم]
170	المحبوب (تركية)
	محمد [بفتح الميم استعال مغربي]
107	مدّه
778	الميدة
	مديانة ؟
	مرارات [في المعجم الوسيط : المُّو : الحبل ، والمرير :
	من الحبال – ج: مراثر، والمريرة: طاقة الحبل]
	المرتقاوة ؟
777	مرتك ؟
701	مرشة ؟
T4T	المركانتي (ابطالية)
70£	مست – مسات (تركية) (انظر ايضاً خف)
	مست بالبارة
The state of the s	مسك : تمسك
	مسك [صابون]
1 ^^	
حق بالمنفى في اللهجة] —	مش [مركبة من ما النافية ـــوحرف الشين الذي يُد
	اشلامه: (غير مزخرف)
177	مشى: يمشيها [بالتشديد]
٥٣٨	ماشى — جاي
144	معاه
744	مقروض [هل بدخل تحت: قرض؟]
المالية المناس وعلى والمناس مي أميل فه	مكرونة [ايطالية]
91)	
0.1	من الملاح متاعهم
MAN - THE REAL PRICES	ملخة

YIV HARLY OF BUILDING	الملف [هل تدخل تحت : لَفَّ؟]
0.7 (tell 1. 24 2 Marie)	الملك [بكسر الميم في اللهجة]
078 (777) 370	منيسترو (ايطالية)
دي المنسوب الى	مهدوي [نسبة الى المهدية بتونس— بالواو؛ خلافاً للمهد
EAT	المدى ؟]
100	مهرها (مولَّد من اسم فارسي)
**1	مور ؟
Yet in the water	المورالي
444	الموسكو
010	موسو [مسيو — فرنسية]
117	ميرى (تركية -فارسية الأصل)
YYA	- 1 1- 1
ENT LID - 5 LIR I ELLE WE	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(ů)
TYT	التابلطان
Cally 1	الناولون (ايطالية _ يونانية)
TTA	نبر _ ينبروا [بالتشديد]
107	نجّموا [بالتشديد: استطاعوا]؟
117	نجم: علم النجوم [الفلك]
753	نحاسة
144	نحن : احنا
171	نحّوا [نقلوا ازالوا]
ETT	نحوا [استثنوا]
440	نديب
£77 4 71A	نسيب — نسابات
711	نسرى
OVY	نشد: ينشدهم [سأل استخبر: من أصل فصيح]
737	نصف كيلة
	نظامي — جيش (انظر الانزام — في الألف)
10000	

TYT THE THE	والمراب المسل المراق مسائح مراد احساد أعرف الداد ال
123 & paid they	النفة
111 _ april []	نافقت
Y4V	نقب — انتقب
17A	نقّز ﴿ ١١ مُسْمِ ا
711	نا≢: نوّ
727	نايب البلاد
THE STATE OF THE S	النوبة
TY7 : 777	النواوري — النوارجية
004 (in idle)	ناس من البلاد
784 [TEN 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ناسه [اتباعه]
Y94 [12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	ناضت [نهضت]
T-1- The I	ناضت [ثارت وتمردت]
٥٦٠	ناض البارود [انطلق]
10Y (ناض العسكر
111	نوضة (الارناؤوط)
TET . TT.	نيشان [هدف للتصويب] (فارسية)
£79 . TIT	نیشان [وسام — اوسمة]
	v
the best	(A)
15,000	The riles
	هاذون (انظر اسم الاشارة «ذا» في الذال)
ed Heds	هامبه - هوانبه (تركية - فارسية الأصل)
	ها هو [للتنبيه]
171	هرس: مهراز بونبه — مهارز
147 . 717	هدمت [اقبلت؟]
017	هدية [السفن الرسمية الزائرة]
778	هدية [لقبطان باشا]
Y1X	***
170	
722 . 777	هنأ : هنا [تهنئة ؛ هبة مالية] الوطن— متهنى
017	GT 0.3

YV	الهنشير [اسم مكان؟]
***	الهاوية [مقبرة اليهود]
	هوی — هویات [سفینة ؟]
704 (1.4)	YEX
	7.77.5
(و)	137
£7.	أول الشيء
YTY	الوجاك [موقد] (تركبة)
TAS	الوجاك [إيالة]
007	وجُّه [أمر— أشار]
tat palay	وجه [طلقة نارية]
YAS	وحده [بنفسه اصالة]
EV1	وحدين [أفراد]
£70 Dec 198	وردت
Use the state of t	ورديان (انظر باش ورديان ــ في الباء)
£AV.	ورقة [رسالة]
YY1 (0.0)	الاوراق [للهوية]
10.	وسع : الوسعاية
141	وسق : موسوقة
TAE (%)	الموسم
4.7	وصيف
400 ((Le la 1826 + de) (1866)	وطئ : اللوطية
- في السين) المحالة في المعالمة	وفق: توافقت ــ اتفقت (انظر استعدت ــ
7.7	وقف: يوقف عليه [يعوده]
£7.7	يوقف للسكة وبمشبها
114	وقفنالهم
OTY	وقف [بالتشديد]
MAY TOUR	موكب
£7A	وكيل [محام]
	الوكيل [شبه قنصل— انظر الحواشي المتعلقة
YYY	ومصر]

معجم اليوميات

PA\$, 1.0 , 170	وكيل— قنصل [يرعى مصالح دولة اجنبية أخرى غير دولته]
079	وكيل خرج (تركية — عربية الأصل)
001	وكيل الضياف
140	وكالة
790	ولد: الأولاد [المواطنون]
777	اولاد بنغازي
٥٨٥	وليد مع خادم
7.4	الميلود
079	ولى: من بالة
148	وكَّى [اصبح]
077	تولية الباشا
7.7	ويبة؟ [في المعجم الوسيط : مولّدة]
1-1	
	(4)
	(\$)
8 =	اليازي (تركية) (انظر أيضاً الكاتب)
10.	يازي البلاد
173	يد: تحت يد _ فلان
741 , 4.4	على يد _ فلان
Y.V . 14A	
474	يسر: ياسر
444	بوذلیك (تركیة)

229

all as the wall	
476 43 (24 - 4 x 1)	the hard have be easily production of
	Land and the
A HALL	
SIL	
ell : Here [Hilder)	
lette with	
the or wice	
lies	
	To the second se
d (and	FT:
(At (below !	
	F-y-4

الفهسكارس

الفقال النظام ال

The state of the state of

مدخل الى الفهارس

the Wales eller a chalding thinkey was thinkey the

يطرد الاهتمام بتذييل الأعمال العلمية الجادة، والنصوص المحققة منها على وجه أخص، بكثير من الفهارس التي تُتم العمل وتيستر الاستفادة منه. وقد كشفت لنا فهرسة هذا الكتاب عن كثير من النواقص والهنات في العمل نفسه ؛ لعل من أجدرها بالذكر تأخر التعريف بالعلم أو شرح اللفظ عن مكان وروده أول مرة الى مكانٍ تالمٍ. فضلاً عما أظهرته من تنوع وغنى في مادة الكتاب قد لا يبدوان لمتصفحه لأول وهلة.

وبناء على ضرورة تنويع فهارس الكتاب انطلاقاً من مادته نفسها، واستجابة لمتطلبات البحث العلمي، ونوظيفاً للعمل الى أبعد غاياته، رأينا أن نذيّل هذه اليوميات الموجزة الكثيرة المتنوعة التي لا يمكن حصرها في (قائمة محتويات) بمجموعة الفهارس الموضوعية التالية:

- ١ فهرس الاعلام.
- ٢ فهرس الأماكن والبلدان.
- ٣ فهرس الفرق والطوائف والجاعات.

وهي فهارس تقليدية درج المؤلفون والمحقّقون عليها، وفائدتها ملموسة من قبل الباحثين.

- ٤ فهرس العملة ؛ وهو مدخل الى المواد الاقتصادية ، فضلاً عن كونه دليلاً لدارس تطور
 العملة أو النقود .
- فهرس البحرية ؛ وهو يرصد أسماء السفن ، والرياس ، والمصطلحات البحرية ، وقد أفرد المؤلف نفسه حيّزاً مستقلاً من أوراقه لرصد حركة الميناء في إيجاز .
- ٦ فهرس النظم والإدارة؛ وهو يرصد مصطلحات الوظائف والألقاب، والشؤون الإدارية والمالية، كالضرائب، والأداءات المالية الاستثنائية، ونظام الالتزام (اللزم) والمكاييل والموازين، وفرق الجيش، وطوائف الأمن، والحرفيين، وفائدته لا تخفى، وقد اهتم به عدد من الباحثين المحدثين.
- ٧ فهرس الأشياء؛ وهو يرصد الماديات المنقولة من المواد الاستهلاكية، واللباس،

والأثاث، والأدوات، والحيوانات ونحوها، وهو قاسمٌ مشترك بين اهتمامات التاريخ الاقتصادي والاجتماعي. والمجتمع المسلمة المسلمة

فهرس الأمراض والأوبئة والمجاعات (الغلاء) وبعض الظواهر الفلكية؛ وهو أداة عمل للمهتمين بالشؤون الطبية — الصحية ونحوها، على قلة مادته. ٩ - فهرس المسافرين.

١٠ – فهرس القادمين.

وقد استلهمناهما من اهتمام المؤلف نفسه ، وإحساسه بضرورة فصل هذه المواد من يومياته على هيئة قوائم موجزة مستقلة ، خاصة في أواخر عمله (الجزء الثالث) غير أنَّ المؤلف اقتصر في قوائمه هناك على المسافرين والقادمين بحراً، في حين أدرجنا هنا كل المسافرين والقادمين (من — وإلى طرابلس) برأ وبحرأ ، باستثناء أسماء السفن التي أدرجت في البحرية ، والحملات الحربية ونحوها التي أدرجت في النظم.

١١ — فهرس المواليد.

١٢ — فهرس الوفيات.

y the white while وقد استلهمناهما أيضاً من اهتمام المؤلف، وإفراده لهذا الجانب من مواد يومياته — وخاصة الوفيات - بقوائم موجزة مستقلة لرصدها في كثير من الأحيان، وهي كثيراً ما تكون مطلباً مباشراً للباحثين. Builty pay and to held Winder . mil

وقد يجد القارئُ الكريم في هذه الفهارس الأربعة الأخيرة ازدواجاً بينها وبين فهرس الاعلام الذي ينتظمها جميعاً في سياقه العام ، وهذا عبِّ احتملناه عن طيب خاطر زيادة في تيسير الاستفادة من هذا العمل.

١٣ — فهرس الشؤون الإجتماعية؛ وهو يرصد مظاهر من الحياة الاجتماعية، كالحتان، والزواج، والحج، والأعياد، والعتق، وتقاليد الأفراح والأحزان ونحوها من العادات والتقاليد، وهو جانب من تاريخنا نرى أن مستقبل البحث التاريخي يتجه نحوه حثيثاً.

ويأتي هذا العدد من الفهارس الموضوعية المتنوعة تحقيقاً لما وعدنا به في مقدمة هذا العمل من أملٍ في استخدام الفهارس للوصول الى المواد المتجانسة الموزعة اتفاقاً بين اليوميات المتفرقة التي فضّلنا دمجها في سياق زمني عام تحقيقاً لخطتنا في نشر هذا الأثر على نحو سويًّ. وكأننا نحاول التوفيق بين رغبة المؤلف المتشوفة أحياناً الى التوزيع الموضوعي لبعض مواد يومياته، وضرورة المنهج التي أفضت بنا الى دمجها على هذا النحو. ونأمل أن تحقق هذه الفهارس المتنوعة بعض ما نظمح اليه من خدمة الباحثين وتوظيف هذا العمل الى أقصى غاياته في خدمتهم، وهي معجم اليوميات من صلب هذا العمل ومراحله الأساسية لا من نوافله التكيلية. وقد استخدمنا في اعداد هذه الفهارس آلاف الجذاذات بعدد كل الأرقام المثبتة والإحالات؛ فإنْ يكن فاتنا شيء مما كان يجب أن يُدرج، أو سقط من بينها قطعة أو أكثر، والإحالات؛ فإنْ يكن فاتنا شيء مما كان يجب أن يُدرج، أو سقط من بينها قطعة أو أكثر، الاخوة القرّاء والباحثين بضرورة موافاتنا بكل ما يقفون عليه من نواقص أو هنات حتى يمكننا الاخوة القرّاء والباحثين بضرورة موافاتنا بكل ما يقفون عليه من نواقص أو هنات حتى يمكننا هذا لاحق مستقبل العمل، وجلً من لا يسهو ... سبحانه! وعسى الله أن ينفع بعملنا هذا الباحثين، وأن يجعل لنا فيه قُرَّة عين، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

تنبيهات :

أ_ أسقطت (ابن) و(بنت) و(ولد) إذا كانت في وسط الاسم، واعتبرت في أوله.

ب اعتبرت (أبو) في الترتيب سواءً أكانت في أول الاسم ومن بنيته نحو (أبو بكر) أو
 في وسطه نحو (ابراهيم أبو أميس).

جـــ رددنا الألف المحذوفة في اللهجة من نحو ابراهيم وأبو بكر (براهيم بو بكر) ، كما فككنا الإدغام الحاصل في اللهجة في مثل أبو القاسم وأبو الخير (بلقاسم بالخير).

د – أسقطت الألقاب الوظيفية أيضاً من الترتيب؛ إلا إذا كان الاسم مفرداً متبوعاً باللقب فلم نجد بداً من اعتباره مكملاً للاسم، ومن الألقاب ما التصق بالاسم حتى أصبح علماً عليه، أو اسماً للأسرة.

هـ حرصنا على تسجيل المواد بلغة المؤلف غالباً إن لم يكن باطراد.

و — أكثرنا من الإحالات كلما دعتنا الحاجة تيسيراً على الباحثين وتوخياً للدقة.

ز - ترتيب الفهارس فيا بينها اتفاقي لا يعني شيئاً.

halaman de de de de

آاي (خادم والدة المؤلف) ابراميكو ابراهم التونسي (شطيون؟) (قايد) 118 . 040 . 0A. . 0TV : 012 . 017 . 0.7 . EVI . TYY . AV אוד . פוד . דור ابراهم بن رضا (قاید) : £70 . £74 . £77 . £.7 . \$714 . \$714 . \$714 . \$7.4 . \$1.1 ابراهم السروسي (حاي موشيك) TT . TYA . 110 . 040 . 000 . 010 . 017 . 197 ابراهم سوید (قاید) Y . Y ابراهم ولد شالوم الدندي (قايد) 717 . APT . TTO . OPO ابراهم بن عتيقة ابراهم ميكو YY 3 030 1 700 1 PY0 1 1 A0 1 ATE 1 FTF ابراهم ؟ ابراهيم بن ابراهيم AFE . 314 . 710 : A10 : P10 ابراهيم بن ابراهيم بن علي بن علي اللقاني (مؤلف) ابراهيم أبو أميس 19. . 174 . 174 . 444 . 10.1 . 0. . . 147 . 147 . EVY . EVY . 170 . ET. . 107 . 107 . OAS . OAV . OSE . OVO . OTT . OEA . OET . OE . OTA . OTT 770 . 1 · Y . 7 · . ابراهیم ابو جراد 178 ابراهم ابو دلال Y . A . Y . O ابراهيم ابو قينة 05 ابراهيم ابو مليانة 777 ابراهم آغه الأرنغوط VY ابراهيم آغه التركي TT9 . YTA ابراهم (أفندي) ابراهيم الامام TIT . YAY ابراهم الاندرو 771 . 011 ابراهيم انديشة OT . . ETA ابراهيم أنيس (مؤلف) ابراهم باكير ابراهم باي؟

11.

```
ابراهم ولد باي بنقازي
                                                                                         ابراهيم (التوغار)
                                                                                         ايراهيم الجمركجي
                                                                                ابراهيم ولد الرابس (الحازمي)
                                                   TYA
                                                                                     ابراهيم (خديم طوري)
                                                   111
                                                                                            ابراهيم الدافيز
                                             777 . 777
                                                                     ابراهيم داي (من ولاة العهد العيَّاني الأول)
                               707 : 107 : 70F : 70F
                                                                           ابراهيم ولد الرابس [يبدو أنه مكرر]
                                                   TTI
                                                                               ابراهیم زکی خورشید (مؤلف)
                                        INT LIVY LTO
                                                                                 ابراهيم السحومي (شاوش)
                                             TYY . TYE
                                                                             ابراهيم الشريف (من ولاة تونس)
                                             TV. LTOY
                                                                                           ايراهيم بن صالح
                                             1 .. . . **
                                                                                           ابراهيم بن صوان
                                                            الراهيم الطبلي
                                             TTY . ott
AF , TV , TPI , A.T , - 17 , ATT , - TF , VOT , AFF , PFT ,
                                             TYE . TYI
                                                                                ابراهيم بن عبد الله (باشادور)
                                             TTE . YAY
                                                                                           ابراهيم بن عتيقة
                                                                                              ابراهم عصد
                                                  4.4
                                                                                             ابراهيم العلاقي
                                                 717
                                                                                              ابراهم علالة
                                   Y00 . 71 . . 777 . 7A
                                                                                           ابراهيم ولد عليوة
                                              T-1 LTYA
                                                                                      ابراهم عبش (اسطى)
                        ex. : 000 : 1Y1
                                                                                          ابراهيم القاروشي
                                                                                              ابراهيم قرجي
                                                  375
                                                                                    ابراهيم القرقارشي (رايس)
TIA . EV. . ETV . EOT . EOT . EOE . E.A . FT. . FTY
                                                                                            ابراهيم قره باش
                                                    ETA
                                                                                              ابراهيم القزقو
                                                    ATY
                                                                                               ابراهم لاغة
                        77: AF: . 7.7 . 7.7 : 777 : 777
                                                                              ابراهيم بن محمد شالابي بيت المال
                                                    Yto
                                                                               ابراهيم بن محمد على (والي مصر)
                                              11 . . 174
                                                                                   ابراهم محمد الفحام (مؤلف)
                                                   TYE
                                                                                           ابراهيم بن مسعود
                                              TEV . TTO
                                                                                          ابراهيم بن مسعودة
                                              TTT : YAA
                                                                                              ابراهيم بن نور
                                        TVA . YTS . YE.
                                                                                               ابراهيم النوفلي
                                               OFV LOTT
                                                                                              ابراهيم الوكال
                                                    7.1
                                                                                              ابراهيم اليازي
                                                    717
                                                                                     ابراهيم بن يوسف القرمانلي
170; FYG; YG; JOG; GGG; FGG; YYG; TYG; FAG; AAG
                                                                                 ابن أبي الضياف (انظر أحمد)
```

```
ابن الجن (انظر محمد ولد الجن)
                                                             ابن خلدون (انظر عبد الرحمن بن خلدون)
                                                                              ابن حادوش الجزائري
                                                                     ابن داود (انظر حسين داود اوغلي)
                                           148
                                                                                       ابن دحان
                                         ابن رحاب
                                                                                 ابن سيده (مؤلف)
                                           4.4
                                                       ابن الشاوش الذي من اللولة العلية (انظر ولد
                                                                                    الشاوش ...)
                                                                                     ابن شوشان
                                                      ابن صاحب الصلاة (انظر عبد الملك بن صاحب الصلاة)
                                           770
                                                                                        ابن ضو
                                                                            ابن عبد الكريم العسوسي
                                           727
                                                              ابن على حراقة
                                                          ابن عليش بريد المارية المارية
                                                     ابن عمر أبو شويرب (انظر ولد)
                                                     ابن عمر الشلي (انظر محمد بن عمر الشلي)
                                                      ابن عم ولد سالم بن عبد الصمد
                                                                                       ابن العنابي
                                           TOT
                                                                ابن غلبون الجد (انظر محمد بن خليل)
                                           ابن غلبون الحفيد (انظر محمد بن خليل بن محمد بن خليل)
                                                             ابن القنصل الانفليز (أنظر فردربك وارنجتون)
                                                                    ابن القنصل الفرنسيس (انظر ولد)
                                                                                ابن محمد سركز
                                                                                 ابن محمد المكاوي
                                           1 VV
                                                                                 ابن ناصر دلاك
                                                      أبو بكر؟ (انظر أيضاً: أبو بكر البارودي أبو بكر
                                                                                      التاجوري)
                                                                      أبو بكر (أمام جامع أحمد باشا)
                                           777
                                                                                 أبو بكر البارودي
أبو بكر التاجوري
. OT4 . OTY . O1 . . O.4 . ET . LOT . ED. . TIT . TTY . TY4
                                                                                أبو بكر بن سعد
                                         14. . ITV
                                                                                  أبو بكر الغرماني
                                                                        أبو بكر محمد الرازي (مؤلف)
                                                                     أبو بكر (وصيف مصطفى الأحمر)
                                           TAE
                                                                                 أبو حسن البلعزي
                                           175
                                                                     أبو خشم (أنظر على أبو خشم)
                                          . . .
                                                                     أبو زيد (خديم محمد بيت المال)
```

```
أبو زبد المملوك
                                                                                  أبو سالم العياشي (مؤلف)
                                      YOL . YIE . YIF
                                                                                  أبو سعيد الباجي (مناقب)
                                                111
                                                                                  أبو سلامة بو شداخ الجربي
                              744 . 441 . 444 . 144
                                                                                                أبو شاقور
                                                                                أبو شناف بن محمد بن دخیل
                                             P1 $ 1 10
                                                                                 أبو القاسم [بلقاسم] بن حلبلة
                                                                         أبو القاسم بن خليفة بن عون المحمودي
                                                                                 أبو القاسم سعد الله (مؤلف)
             ory . 9070 . 0.7 . 1.4. . FTF . FOF . Y.O
                                                                           أبو القاسم [بلقاسم] (كاتب غربان)
                                                                                               ابو قصيصة
                                                                                 أبو منصور الجواليق (مؤلف)
                                                                                      أتوري روسي (مؤلف)
. T. T. . T. 1 . 147 . 140 . 140 . 141 . 14. . 178 . 177 . E1
A.Y. 717 . 707 . 707 . 727 . 727 . 747 . 707 . 707 . 777 .
VEY : AFY : PFY : OAY : PAY : 1PY : 3PY : OPY : APY : TYY :
. 077 . 01 . 107 . 1.7 . 1.0 . 1.7 . 100 . 70. . 71. . 771
V-F. V3F. A3F. P3F. 10F. 30F. 00F. A0F. P0F. -FF.
                                                  771
                                                                                       اتبليو موري (مؤلف)
                                                                                          احمد بن أبو بكر
110 . E.A . E.V . PAT . TVT . TV. . TYA
                                                                                      احمد أبو الحير [بالحير]
                                                    TET
                                                                                        أحمد أبو دبرة الجبالي
                                              7.4 . 407
                                                                                            أحمد أبو رقيقة
                                              tt7 LETA
                                                                                           أحمد أبو شاشية
                                        TYT . OAS . OAY
                                                                               أحمد بن أبي الضياف (مؤلف)
 TOT . TE9 . 791 . 727 . 721 . 71. 1 18 . 1AT
                                                                                   أحمد بن أبي طبل (الطبولي)
   071 : 173 : 170
                                                                                          أحمد آغه الأرنغوط
                                               11A . 11.
                                                                           أحمد آغه بينباشي (وكيل قايد مسلاتة)
                                                  17.
                                                                              أحمد آغه (كاهية - متولي مسلاتة)
                                  1.13 ALL : 114 : 1.1
                                                                                            أحمد بابا التنبكتي
                                                                                                أحمد الباسي
                                                     444
                                                                                 أحمد البديري الحلاق (مؤلف)
                                                                                                أحمد البشت
                                                                                                أحمد بشكلة
                                         774 . 7.4 . DYY
                                                                                                 أحمد بعيرة
                                                 YE. LIA
                                                                                                 أحمد بيس
                                                 17
                                                                                          أحمد تبيب (رايس)
                                                TET LOVO
                                                                                 أحمد التركي القريتلي (القبطان)
 191 . 117 . 777 . 783 . A.O. . 701 . 603 AIT . 177 . 177 . 177
                                                77. . 77A
                                                                                                 أحمد تمومن
                                                   727
```

```
أحمد التوغار (القاضي) على و المراجع على و المراجع و المر
     hear ( glide) are that
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       أحمد توفيق المدني (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                                                    أحمد الجدع
                                                                                                                                                                                                                YA.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 أحمد جرانة
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد الجوادي
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           أحمد الحداد
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     أحمد حقيض
                                                                                                                                                                                                                ...
                                                                                                                                                                                                                                                  أحمد الحوات على وي الله المرات المرات
                                                                                                                                                                                                                                                     أحمد الدزيري التونسي
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   أحمد رايس المرسي
                                                                                                                                                                           TOT . TTE . IAI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           أحمد رمضان القلالي
                                                                                                                1.4 (1.A LTV) (T)Y (TAD
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               أحمد الرميلي (آغه)
                                                                                                                                                                                                                 أحمد الزروق المعادم ال
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     أحمد زروق (الشيخ)
                                                                                                                                                                                                  0.T . Y11
                                                                                                                                                                                                           أحمد بن زكري الجربي
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             أحمد سامع الخالدي (مؤلف)
                                                                                                                                                                         714 LT.A LT.1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              أحمد السعيد سلهان (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                 TTE . FOE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          أحمد سعيد الفيتوري (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   أحمد بن سليان
                                                                                                                                                                         TY. . TTY . TIV
                                                                                      7773 -033 AF$ 3 -103 POO 1 PPO
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    أحمد السنفاز
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     أحمد السوسى
                                                                                                                                                                       احمد السويد الصويد (شاوش) ٢٧٠ ، ٢٠٠
                                                                                                                                                                                                           أحمد سيف النصر
                                                                                                                                                                                                              أحمد الشرق
أحمد الشريف الزهار (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      أحمد الشتناوي (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                 IA4 LIVY
                                                                                                                                                                                                            - 117
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    أحمد الشياني
                                                                                                                                                                                                             أحمد الصنادل
               ATE: PFE: AVE: EAS: FAS: . TO: VYO: TOO: POO
                                                                                                                                                                                                                                                                                  أحمد الضفايري
                                                                                                                                                                                                                                                          أحمد بن عبد الله الحارجي
                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد بن عبد الدائم الأنصاري
                                                                                                                                                                                                                                                          أحمد عبد الرحم مصطفى (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد بن عبد السلام (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                                           أحبد المرني
                                                                                                                                                      أحمد عزت باشا (من ولاة العهد العثماني الثاني) ١٣٠ ، ٢١ ، ٣٧ ، ١٣٠ ، ١٣٠
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    أحمد عزت عبد الكريم (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              أحمد العطوشي
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  أحمد العلوص (اسطى)
                                                                                                                                                                                                          0 97
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد بن على ييوض
```

```
أحمد بن على القرمائل ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٦ ، ١٦٦ ، ١٦١ ، ١٦٥ ، ١٦١ ، ١٦٥ ، ١٦١ ، ١٦١ ، ١٦١
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       أحمد (وليد) عمر الشلي
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      أحمد الغراري
                                                                                                                                                                                                   Y1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     أحمد الغربي (آغة)
1711 . OFT . EE1 . EE. . EFF . TA. . F.V . YAV . 110 . VA
                                                                                                                                                                                          771 . 777
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            أحمد الغرياني
                                                                                                                                                                   to7 . 1 . 4 . FE4
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       أحمد بن غزال (وكيل)
                                                                                                                                                                                                           1.4
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               أحمد غسان سبانو (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد الفداوي
                                                                                                                                              710 . T.V . 74V
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            أحمد الفقيه حسن (والد المؤلف)
(07 .00 .01 .07 .01 .14 .71 .71 .17 .14 .1X .1V
VO. AO. - F. 15. TF. - V. 1.1. TAL. AVY. PVY
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 أحمد الفقيه حسن (ولد المؤلف)
                                                                                                       171 . 177 . 1 . 1 . £1 . 71 . T.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                أحمد فناص
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      أحمد القاضي
197 191 191 191 197
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               أحمد القبطان
 AF. 191. 191. AIY. 777. VSY. 197. 197
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  أحمد القلالي
  1P. AF3: -(0; 070
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                أحمد القلبيي (معاصر ــ ومؤلف)
  . OTY . OT1 . EEA . ETV . ETT . TT7 . TET . TTY . TVY . TO4
   746 : 040 : 040 : 040 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 000 : 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       أحمد قنبوة
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد الكراري
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد الكصباح (اسطى)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          أحمد الكعبازي
                                                                                                                                                                      P.Y. 191 : Y.4
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         أحمد كفالة
                                                                                                                                                                                                            14.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     أحمد بن لطيف (شيخ البلاد)
    . £7. . £07 . £0. . £71 . F9V . FAF . F££ . FYA . Y79 . Y7.
    100A . 007 . 019 . 01A . 070 . 079 . 070 . 0 . 1 . 197 . 1AT
    1001 170, 070; 740; AAO; 6AO; 6AO; 140; 140;
    TAO : OAO : TAO : PAO : PO : 1PO : TPO : T
                                                                                                                                              أحمد محسن (شيخ البلاد)
    . YTY . YTP . YT. . YYY . YYY . YYY . YYY . YYY . YYY
     . TOV . TET . TEE . TET . TTA . TTO . TTY . TTY . TIR . TIA
     147 . ETY . ETY . E12 . E12 . E12 . ETT . ETT . ETT . ETT . ETT .
     . 14T . 1VA . 1VE . 17A . 170 . 17 . 167 . 167 . 114 . 177
      ( a) V ( a) · ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 ( a · 4 
      776; YY6; AY6; PY6; T6; T76; C76; C76; AY6;
        TYO . ATO . PO. . PO. ATE . ATE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   أحمد بن محمد (السلطان أحمد الثالث)
                                                                                                                                                                         IOF , TOT , YOF
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   أحمد بن محمد باكير
                                                                                                                                                                                                           140
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             أحمد ولد محمد سركز (باي بنغازي)
                                                                                                                                                                                                     EVY . FIV
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              أحمد عمد شاكر (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                  190
```

```
TAL . 11. 317 . 173 . AFF . PFF
                                                                 أحمد بن محمد الفاسي (مؤلف)
                                        أحمد محمد القرمانلي (حفيد بوسف باشا)
                                        777
                                                                أحمد بن محمود بن أحمد كاهية
                                                                         أحمد (ملير المالية)
                                        177
                                                                             أحمد المرابط
                                TYY . ATT . AFT
                                                                أحمد المريض
                                     OFT . TYO
                                                                          أحمد المستاوي
                                        707
                                                                            أحمد المصري
                                        TVY
                                                                          أحمد بن مصطفى
                      TT4 . 144 . 147 . 148 . 00
                                                           أحمد المصطفى بن طوير الجنة (مؤلف)
                                                أحمد بن مصطفى بن محمود (باي تونس)
                                     TOT . TTY
                                                   أحمد بن معتوق معه عدد معا معود
                                                  أحمد المغربي
                                     YEO . TTY
                                                                  أحمد المقلوب
                                174 . 77. . 091
                                                                              أحمد ملز
                                       TVE
                                                                      أحمد بن ميدون
P.Y. AIY
                                                            أحمد النائب الأنصاري (مؤلف)
. TI . . Y - 1 . 197 . 1A0 . 1AE . 1A1 . 1A. . £1 . TY . T. . Yo
217 , P37 , 107 , 707 , V07 , A07 , AFF , PFF , OVF , 3PF ,
APY . PPF . PPF . PPT . PYT . PYT . TOT . 307 . 757 . 757 .
 171 . TT. . TT. . TT. . TE. . TT. . TT. . ET.
                                                                أحمد بن ناصر الدرعي (مؤلف)
                                707 . 70. . 779
                                                                    أحمد النخل
TP1 , Y3Y , 00Y , AFY
                                                                          أحمد بن نصر
                                                                  أحمد نظيف أفندي (القاضي)
                                         1.7
                                                                            أحمد الونزرق
                                                         أحمد بن يوسف القرمانلي (مؤسس الأسرة)
TY1 . P1 . - 7 . PYY . 44 . P3Y . YOF . GOF . FOF . YOF .
                  A.F. P.F. . TT. 177. 177. 177
                                                                أحمد بن يوسف (باشا) القرمانلي
. YTO . YOU . YOU . YOU . YOU . YEE . 19A . 19T . 19. . 1A1
. TAO . TAY . TA1 . TY1 . TTO . TTE . T11 . T.A . TTT . TA.
                                                                      اخ [أخو] أحمد الغربي
                                      ALL CAL.
                                                                           خ المضيري
                                         17.
                                                                           خ روزاليو
                                      TEL CTET
                                                         خ غومه ــ ولد الحادم
                                      7.1 . 041
                                                                         أخ فرانكو ويتش
                            117 . 114 . 710 . 7.4
                                                                          أخ قاسم العزابي
                                        74.
                                                            اخت روزاليو
                                         744
                                                                      ارجمند كوران (مؤلف)
                                           1 OA
                                                                  أرنغوط (واحد أرناؤوطي)
                                        770
                                                                     أرنلد هـ. قرين (مؤلف)
                                       709
                                                                               الأزرق ؟
                                           1.1
 THE PROPERTY
```

```
أحاق أبو هارون البنغازي
                                                                                                                                                                                        اسحاق فرفاره
- TY4 . TIP . OTA . OTT . EOS . EOO . E.O . TAE . TEA
                                                                                                                                                                                          اسحاق لابي
                                                                                               1 .0
                                                                                                                                                                        اسراييل بن رضا (قايد)
                                                                                           010 :0.7
                                                                                                                                                                                     اسماعيل الأزمولي
  37 . API . 7-7 . Y-7 . P17 . 177 . Y17
                                                                                                                                                                        اسماعيل التركي (أسطي)
                                                                                                                                    اسهاعيل خوجه (من ولاة العهد العيَّاني الأول)
                                                                                          701 : 707
                                                                                                                                                                       اسماعیل سرهنك (مؤلف)
                                          TY. (71. 1040 . 747 . 741 . 777
                                                                                                                                                                        اسماعيل العربي (مؤلف)
                                                                                                SE 14. 1 SEL - FEE - SEE
                                                                                                                                                                                        اسماعيل الغربي
                                                                                                 · OAA
                                                                                                                                                                          اسماعيل كمالي (مؤلف)
. PT1 . PT. . P17 . Y40 . YVV . YYY . YET . 198 . E1 . E.
 777, 677, 711, 376, 366, 776, 776
                                                                                                                                                                   اسهاعيل الكيشوني (رايس)
 1 PIGS . YO. 120, TIG. AIT, YYE. AYE. 375
                                                                                                                                                              اسماعيل (مملوك سعبد المغربي)
                                                                                                 THE TELESTE
                                                                                                                                                                                       الأشرف برسباي
                                                                                                  111
                                                                                                                                                أشقر على باشا (أنظر على عشقر باشا)
                                                                                                  1 . TV . TT . 11 . - NO . 1AT . 1AT . DAT . TP. IT . YE
                                                                                                 أصلان (قبطان)
                                                                                                 أكرم فاضل (مؤلف)
                                                                             اكسموت (اللورد)
                                                                                                                                                                                 ألبير مطلق (مؤلف)
                                                                 ET. (T.T . YIT . TT
ألكسندر جوردون لينج (معاصر — ومؤلف) ﴿ ﴿ ٢٥١ ، ٢٥١ ، ٢٥١ ، ٣٣١ ، ٣٣١ ، ٢١٢ ، ٢١٢ ، ٢١٨ ، ٢١٨ ، ٢١٨ ،
                               7-1 :0. : 1YT : 1TT : 1TT : 1Y4 : 1YV
                                                                                                                                                                                       الامام (شاوش)
                                                                                           TYA LTY
                                                                                                                                                               امبروزيو أويثي ميراندا (مؤلف)
                                                                                            117 A 13
                                                                                                 امرأة عبد الله المسلماني عدد الله المسلماني عدد الله المسلماني عدد الله المسلماني المام ال
                                                                                                                                                                            امرأة القنصل الانقليز
                                                                                                  20 17 17 17 17 187 187 187 1 187
                                                                                                  امرأة قنصل الساردو . ١٠٠ ما ١٠٠ ما
                                                                                                  امرأة القنصل السويد ومجمع والمستعمل السويد والمجمع
                                                                                                                                                                          امرأة القنصل الفرنساوي
                                                                                                  ETV
                                                                                                                                                          امرأة كوماندنت الفرقاطة الانقليزة
                                                                                                   175
                                                                                                                                                                            امرأة ليون الفرنساوي
                                                                                                   1 · A
                                                                                                                                                                                   امرأة موشي الركاح
                                                                                                                                                                          أم السعد (خادم مناني)
                                                        EY . LE . 0 . TAY . TA . LTON
                                                                                                                                                                  أم السعد ابنة محمد بو شلوقة
                                                                                                   1.4
                                                                                                                                                                             آمة بنت صرونة التركية
                                                                                                    113
                                                                                                                                                                                      الأمين بن شتيوي
  100 . YET . YEO . YEE . YEY . YE. . YP9 . YYE . YY!
                                                                                                                                                                              أمين الطببي (مؤلف)
                                                                                             7.9 477.
                                                                                                                                                                                   انتوني ولد ازوارو
                                                                                             YOY . YOY
                                                                                                                                                                     انجلو الانفليز
                                                                                                   TYV
 how as her collect
                                                                                                                                                                                              انجلو اليهودي
                                        PY . OAY . OOL . ETY . ETA . EYT
```

```
اندرو روبنسون (قبطان)
            TOV . TTS . TTS . IVA . IVT . IVO . IVT
                                                                       انستاس ماري الكرملي (مؤلف)
in the later
                                                                       الأنصاري (انظر أحمد النالب)
                                                                      أنيس فريحة (مؤلف)
                                                                               أ. هوداس (مؤلف)
                                          EIT . TV
                                                                      أوكس (حاكم مالطة الانجليزي)
                                           141
                                           712
                                                                 اينون (قنصل الولايات المتحدة بنونس)
                                           بابا على شاوش ؟
               פידי זודי דודי דודי דודי אדדי אפד
                                                                            بابانه ناعيم
                                                                                باستيانو (ماسترو)
                                                                             باقانو _ بقانو (قبطان)
                                   173 . 770 . 271
                                                                     باكير باشا (مبعوث الدولة العلية)
                                          TOV
                                           FIT
EAT . EYT . YAT . YO. . YIE . 19A . 19.
                                                                           باولو دى لاشيلا (مؤلف)
                                                       بئرو فرانشسكو كورو (انظر قنصل نابولي) البحراوي
                                                                           (انظر محمد عبد اللطيف)
                                                                         برجستراسر (انظر جو تهلف)
                                                                                        925,
                                          OA.
                                                                                   بركة الجزيري
                                          174
and the ball to be
                                                                          بركة (غلام احمد الغربي)
                                           111
                                                                             بركة (غلام المؤلف)
                                           TE.
                                                                                 بركة بن لطّيف؟
                                           799
                                                                      بركة (وصبف احمد بن لطبف)
                                          7..
                                                                             بركة (وصيف عبودة)
                                          111
                                                                         البرموني (انظر كريم الدين)
                                                                            برنارد لویس (مؤلف)
                                                                            برنیا (انظر کوستانزیو)
                                                                                بروكلان (مؤلف)
                                          772
                                                                              بریان بلویه (مؤلف)
                                           141
                                                                             البستاني (انظر بطرس)
                                                                             بسيم قورقوت (مؤلف)
                                                                بطرس البستاني (مؤلف محيط المحيط)
. YEE . YET : YTT . YY . 117 . YY . TAY . TAT . TAA . TA
107 . 407 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 707 . 701
بشير قاسم يوشع (مؤلف)
                                           TOY
                                                                    بلدية طرابلس في مائة عام (مؤلف)
        بلقرينو
```

الله و المالية (المالية)	est in.	بلاو (قبطان)
- 1 RA (480)	•14	, y, y, -
Carety Manual World Control	1.7	بنت بو سلامة بوشداخ
	***	بنت أحمد رايس المرسي
	** 4.5	بنت احمد المرابط
	••1	بنت بيزان
	EVI	بنت توري
	YA YV YEA	بنت حسن باي بنغازي
	(44)	بنت حسين بن ابراهيم
		بنت الدغيس (ذوج على القرمانلي)
	117 . 177 . 177 . 115	بنت الدغيس (زوج مصطفى القرمانل)
		بت (للا) سعيدة
	***	بت شرنع
	111	بت شيخ البلاد (احمد عسن)
	• W	بنت الشيخ القاضي (احمد التوغاز)
	*** • ***	بنت الضفايري
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	بنت الطبحي (زوج المؤلف)
	414 . 4.	بنت الطروش
	177	بنت عبد الله ماطوس
	*10	بنت عثمان القرمانلي
	•44	بنت على التاجودي (زوج ابراهيم عميش)
	•••	بنت على التاجودي (زوج المؤلف)
	447 ° 4.	بت على جويلي
	TTA	بت علي القرمانل
	797 · 777	بت حد الشل
	714	بنت القنصل الانقليز
	PYA . ETY	
	441	بنت محمد ولدحسن باي بنغازي
	797	بنت محمد بن مسعودة بنت محمد القرمائل
	••1	
		بنت محمود دريبيكة
	719	بنت مراد ولد الكيخيا
	718	بنت مسعودة شرتع
	•11	بنت مصطفى القرمانلي
		بوسييه (انظر قنصل الفرنسيس)
		بونابرت (انظر نابلیون)
		بونیج المالطی (قبطان)
	044 . 144 . 147 . 1. PVe	بيو البادري
	Pye	بيبو المالطي
	11V	بيترو (نسيب قنصل المليكان)
		بيرام (انظر مصطفى)
	10 014 7 77	بيرون (مؤلف)
	1.15	

Free Year was feet -741 174

	Jan Train Bra	
	(ت)	.VI . TIM. THE. IST - ANT STOP WAT
		ALPERTY STEE STEE STEE FILE
		تاج العروس (انظر عمد مرتضى الزبيدي)
	• 1	التركي العجيل
	740	.ترنيو (قبطان)
	to.	التليش
	EVI	تورى
	71.	توفيق صرداوي (مؤلف)
	7.0	توفيق الطويل (مؤلف)
		توالي (انظر ربتشارد)
		التيجاني (انظر عبد الله)
	1015	
	(ث)	
	647	ثماره
	(ج)	
	***	جارية أحمد القرمانل
	11.	ج. (كوبلينا (مؤلف)
	1	جان باتيستا فروجه
	707	جانم خوجه
	777	ج. بالادينج (مؤلف)
		الجالية (انظر عبشه)
	797	جبرائيل جبور (مؤلف)
		جبران (انظر معتوق)
		ج. ب. روسو (انظر قنصل الفرنسيس)
	YYA	جبريل بورقيقة
	W41 . WAR . 145	ج. دي. شابرول (مؤلف)
	211	جرابرج دي همسو (انظر قنصل السويد)
	. OEA . EST . ES.	جردان
	TA	جريجور شرباتوف (مؤلف)
	717 . 711	الجزيري (الاسطى)
	111 . YOA . YIE	ج. ف. ليون (مؤلف)
	£41 677A	جلول (الترجان)
	YTY	جلبن تکر (مؤلف)
	7.1	جهال الدين الدناصوري (مؤلف)
WAA . WAO .	3P1 . TTT . 19E	جهال الدين القاسمي (مؤلف)
	778	جهال زکربا قاسم (نثولف)
		جنینو ولد زوبیطه جنینو ولد زوبیطه
	241	الجهاني (انظر سلامه)
		(-)-, 94.

		الجهانية (زوج يوسف باشا)
٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠		جوان ولمد الحثة
170 . 177 . 176 . 317 . A17 . 477 . 677		جوانيلي
7, 017, 717, 277, 777, PYC	74	جوتهلف برجستراس (مؤلف)
	384	جورج هانمر وارتجتون (انظر قنصل الانقليز)
	***	جورج واشنطون
	***	جوزاب
	447	جوزيف انجرهام
	YTV	جوليا ماكلبود (مؤلف)
	7.0	جوناثان كودري (مؤلف)
	141	جون فليبيني (مؤلف)
	• **	جون ماسون (مؤلف)
	TAL . P.P.	ا جويدو شيمنو (مؤلف)
	741	جيروم فينار (مؤلف)
	100	جيمس كاثكارت (انظر قنصل المليكان)
		A provide the last
	(2)	
	116	
	PA	حاطومة
	747	حاي موشيك (انظر ابراهم السروسي)
	PAY	الحبشية (جارية عثمان باي)
709 . 279 . 27 7.7 . 797 .		حبيب زيات (مؤلف)
*4V .	1.7 , 707 , 7.1	حبيب وداعة الحسناوي (مؤلف)
	778	حرود ۴
	***	حريم ابراهيم باي
	TYA CTYO	حريم أحمد باي
	***	حريم أخ احمد الغربي
	1077 127	111 : 1 in hits of the co
	1.1	حريم سليم كيخيا
		حريم عثان باي
	***	حريم علي باي
	oto	
	777	M 1
	Mary 123	حرم مصطف ف حرانظ خورجة ب
	*** . ****	حريم مصطفى باي القرمانلي
	77.	حريم المؤلف
all the business and the		Por
	***	حسن (آغة كوارغلية الزاوية)
who will say to him	TWE TY	حسن باشا (من ولاة العهد العثاني الثاني)
	118	حسن برغوث
I deplay (list - K =)	11.	

```
حسن البلعزي (آغه)
: 17 . 210 . 212 . 2 . 2 . 2 . T . T91 . T77 . T07 . T05 . TOT
. OAY . O1 . COYV . OYT . OY. . COLV . O. A . CO.V . EAT . EAV
many to the second to the table Title
                                                                                             حسن البيدي
                                                                                           حسن الترجان
                                                   YTY
                                                                                          حسن (التركي)
                                             0.4 . 0.Y
                                                                                           حسن التريكي
                                                   YEE
                                                                               حسن التونسي النجار (اسطى)
                                                101
                                                                                             حسن الجالي
                                                                                             حسن الحجار
                                                                            حسن حسني عبد الوهاب (مؤلف)
                    107 . EV. . 777 . 770 . 1AT . 1YF
                                                                                             حسن سحبان
                                              TYY : OOY
                                                                                           حسن السفاقسي
                                                                   حسن بن سلمان التوغار (انظر حسين التوغار)
                                                                                     حسن الضبع (اسطى)
                                                TAO
                                                                             حسن الطبال (مملوك محمود باي)
                                              F17 . F1.
                                                                   حسن بن عبد الله (مملوك احمد باي) (قايد)
197 . 279 . 217 . 2 . 4 . TVO . TTY . TIE . TII . 190 . 197
                                       . 010 : 01 : 077
                                                                        حسن بن عبد النبي بن حسن بن منجا
                                               £4 . 14
                                                                                   حسن على عطبة (مؤلف)
                                                   44
                                                                                    حسن بن على القرماتلي
                                              777 : 770
                                                                                     حسن الفرطاس المملوك
                                                   177
                                                                       حسن الفقيه حسن (انظر المؤلف في المم)
                                                                            حسن الفقيه حسن (حفيد المؤلف)
                                                .
                                                                                           حسن القاجيجي
                                              004 : 110
                                                                                      حسن القزار (رابس)
                                   TOT : YAT : PP : TPY
                                                                                     حسن كاديك (اسطى)
                                                   117
                                                                                            حسن الكعامي
: 14 . 2.4 . 11- . 44. 644 . 440 . 44. 644 . 414 . 414 . 414 . 414
: 017 . 077 . 077 . 1AT . 144 . 140 . 171 . 104 . 111 . 171
                                       AFO , VIF , ITF.
                                                                                            حسن المجروح
                                                  TTA
                                                                                          حسن المهدوي
                                                                                             حسن نديوه
                                                                                            حسن النظيف
                                                  TAS
                                                                                 حسن (وصيف الباي خليل)
                                              ttv . til
                                                                                    حسني الشامي (رايس)
                                              TY0 : 79.
                                                                                     حسونة (باش وردبان)
                                                                                           حسونة الدغيس
. 174 . 274 . 27V . 21F . 2 . 1 . 747 . 777 . 771 . 77. . 710
                          . 11 . 171 . 171 . 171 . 17.
                                                                                          حسونة بن ريانة
                                                   270
                                                                                            حسونة عميش
                                                   777
```

41 + 41 + 44 + 44 + 44 + 47 + 47 V	حسين بن ابراهم و المراجع و
TA:	حسين أبو ظهير الما الما الما الما الما الما الما الم
AF. YV. 191. 2.7. 717. 11777. YYY	حسين الباوصي
104	حسين باي (من قواد الجيش في العهد العثماني الأول)
777 , 777 , 777	حسين (باي فزان)
110	حسين ولد البوني
110	حسين (بينباشي)
774 4 377	حسين التوغار (القاضي)
11A : £17 : £04	حسين– حسن (؟) الجهمي
070 . 170	حسين بن خليل باي
AY , ATY , VAG	حسين داود أوغلي
194 . 194 . 104 . 10V	حسين داي الجزائر (حسن بن الحسن)
771 . TT . 100 . 100 . TT TO4	حسين الزواوي (رايس)
IAI	حسين سعيد (مؤلف)
740	حسين (شيخ شارع بن عاشور)
TVV	حسين الصبو (اخو القزلة)
to the state of th	حسين بن عبد الله (قايد)
tv.	
***	حسين بن عيسى
YYT . Y.1	حسين الغاوي
101. 171: 171: YPO. AVO	
114	حسين قرجي
194	حسين (كلالة)
140	حسين بن محمد النطاح (وكيل)
14 614 . 104 . 104 . 714 . 70 TET	حسین بن محمود (باي تونس)
£1£	حسين المصراتي
Tot	حسین مصطفی (مؤلف)
1.4	حسين المملوك ؟
IVE	حسين مؤنس (مؤلف)
TA . F7	حسين نصار (مؤلف)
171	الحضيري
774 . 7.4	حلمي محروس اسماعيل (مؤلف)
177	حلومة بنت خليل باي
114	حلومة عيال علي القرمانلي
41	حليمة بنت مريومة احمد قاسم آغه
77 . 77	
VY	حادي زعبكة
TT1	حمدان خوجه الجزائري
	حملو (قايد)
""	حمزة بن عبد الرحمن
TVI	حمزة للبروك

```
T. VAT. ALT. TAT. - FT. TT., VAT. 077 9 7.07
                                                                                                                                  حمودة ولد عبد الرحمن اللونة
                                                                                                                                       حمودة بن على (باي تونس) الما الما الما الما الما
                                                                              TET . TE . LIAT . IAT
                                                                                                                                                   حميدة أبو خيط معم معمد المعمد 
                                                                                                                                                                        حميدة بليكتن (رايس)
                                                                                             TIV COYE COLO
                                                                                                                                                                                    حميلة بن حريز
                                                                                                           TAT . T.A
                                                                                                                                                                            حميدة ولد خليل باي
                                   077 . 077 . 071 . 07. . £00 . TA. . YTI
                                                                                                                                                                                         حميدة بن شعبان
                                                                                                                       144
                                                                                                                                                                                                      حميدة بن طاهر
                                                                                                                        140
                                                                                                                                                             حميدة بن علي قاسم
                                                                                                                        TAE
                                                                                                                                                                                  حميدة القبطان
                                                                                                                                                                                                      حميدة اللحلاحي
                                                                                                                       277
                                                                                                                                                                                                  حميدة المحريسي
                                                                                                                       117
                                                                                                                                                                                  حميدة بن مصطفى الأحمر
                                                                                                                      725
                                                                                                                   (<del>†</del>)
                                                                                                                                                                         خادم (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                                                                                                                            الحازن (تفسير)
                                                                                                                                                                                   خالد الأمين المغربي (مؤلف)
                                                                 . WI SIL STA CALL VAL
                                                                                                                                                                                                 خالد زيادة (مؤلف)
                                                                                                                                                              خلوجة حسن الفقيه حسن (بنت المؤلف)
                                                                                  71 . LADI . 144 . 4.
                                                                                                                                                                                       خلوجة (زوج الكيخيا)
                                                                                                                       TAT
                                                                                                                                                             خلوجة (زوج مصطفى قرجى)
                                                                 OVY . DOV . DOE . OFF . EVO
                                                                                                                                                                 الحربوطلي (انظر كمال الدين)
                                                                                                                                                              خليفة الأنبار
                                                                                                                          11
                                                                                                                                                             خليفة التليسي (مؤلف)
                            خليفة بن حسين
                                                                                                               TTE
                                                                                                                                                                                                  خليفة ولد حنان
                                                                                                                7.4
                                                                                                                                                                                          خليفة القرجاني (رايس)
                                                                                                                        775
                                                                                                                                                        خليفة المحمودي (خليفة شر_ خليفة الاعور)
                                                                                             TTY . TYY . YOY
                                                                                                                                                            خليل باشا (من ولاة العهد العبَّاني الأول)
 1 31 101 107 , 707 , 707 , 707 , 707 , 1V1 1VE
                                                                                                                                                                                                   خليل التركي (آغة)
                                                                                                                                                          خليل ولد (حسن القرمانلي— باي بنغازي)؟
                                                                             111 . OVY . O. 7 . O..
                                                                                                                                                                                           خليل الساحلي (مؤلف)
                                                                                                                        YYA
                                                                                                                                                                                  خليل الشكريكجي (شاوش)
                                                                                                           PVT LTOS
                                                                                                                                                           خليل بن عبد الله (الباي خليل باي بنغازي)
17: 17: 47: 0P . 7-1 : 371 : 001 : 791 : 737 : A37 : 107 :
VOY: 171 . TYY: TAY: TAY: TAY: 174 . 177 . 177 . 177
. TT4 . TTA . TTT . TTT . TTT . TEA . TEV . TET . TTT
. TAT . TA1 . TA. . TY3 . TYA . TYY . TY3 . TY0 . TYT . TY
```

```
SATI FATI VATI AATI PATI OFTI OFTI OFTI OFTI OFTI
VPT. APT. V-1. A-1. P-1. - (1. 111. 111. 611. 611. 611.
. tor . to) . to. . ttA . ttt . tro . tro . tyr . tyr . tyl
. EAE . EVY . EVY . EV . . ETT . ETE . ETT . LOG . LOG . LOE
. 070 . 071 . 077 . 077 . 071 . 070 . 0.0 . 14V . 1AA
YYe. Aye. 170, 770, 730, V30, . 00, 700, 100, 770,
    Ares Ives aves eves IAes TYP . OTF. BYF. PTF.
                                                                                                                                                                                              خلیل عربیة (رایس)
                                                                                                                                                                                              خليل العظم (مؤلف)
                                                       TAA . TAO . TYT . TTY . 194
                                                                                                                                                                                             خليل عيواز (رايس)
. TOT . 14. . 100 . 11. . 177 . 172 . 17. . 171 . 1.V. . 7.1
. 01V . 017 . 017 . 241 . 24. . 27V . 27E . 217 . 210 . V.C.
                                                                   717 . 71. . 71 . 71F
                                                                                                                                                                                          خليل ولد محمد القرمانلي
                                                                                                               F . 7
                                                                                                                                                                                  خلیل محمود عساکر (مؤلف)
                                                                                                               T71
                                                                                                                                                              خليل ولد مصطفى الاحمر (ولد مناني)
                                                                                                 724 . 172
                                                                                                                                                                                         خليل ولد مصطفى الشلي
                                                                                                  OLA . TYA
                                                                                                                                                                                                   خير الله (الوصيف)
                                                                                                                                                                                              خبر (وصيف المؤلف)
                                                                      T11 . TE . (T17 . T.7
                                                                                                                                                                             خير بلبان (وصيف يوسف باشا)
                                                                                                                                                                                     خير الدين الزركلي (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                           داويد اليهودي
                                                                                                                                                                          ودائرة المعارف الاسلامية، (مؤلف)
 * YEE . TTT . TTO . TIT . 197 . 19. . 184 . 177 . 177 . 177
 PTY . 207 . VOY . POY . YTY . YPY . YPY . YOY . YOL . YER
 4. 17, 797, 707, 207, - 77, 177, 277, 077, 777, 113,
 101 . 717 . 0V . . 0 TV . 0 - T . 17V . 11T . 11 . 1TT . 11T
                                                                                                                                                          درغوث باشا (من ولاة العهد العثماني الأول)
                                                                                       TEV . TAT . YAS
                                                                                                                                                                             درویش حسین الترکی (قهواجی)
                                                                                                       1.1
                                                                                                                                                                    درببيكة (انظر محمد وكذلك محمود)
                                                                                                                                                                                                           الديري (كتاب)
                                                                                                111
                                                                                                                                                                                                                 دنا إديو
                                                                                       771 . EST . ES.
                                                                                                                                                                                                           دنهام (مؤلف)
                                                                                                          Ett
                                                                                                                                                                                            دوزي (انظر دينهارت)
                                                                                                                                                                                     دي اغسطيني (انظر هنريكو)
                                                                                                                                                                                                 دي شابرول (انظر ج)
                                                                                                          دي غرانج (ترجمان الدولة الفرنسية)
                                                                                                          ديكسن (انظر الطبيب الانقليز) مع معدد المعدد 
                                                                                                          دي لاشيلا (انظر باولو)
                                                                                                           ديوان أفندي؟
```

	(3)	TWI . MIL . INS . IPS . W. C. AYE. ITS . AND .
	120 CCG, 170 AVE, 4/01 (PS-176, 9/5, 47, 14)	
	- YeV	اللعبي (مؤلف)
	(ع)	
		الرازي (انظر ابو بكر عمد)
	. YTV . YIE . Y. 0 . 1A.	راي. و. لدوين (مؤلف)
	170 (10.	رجب (اسطى)
	144	رجب باي (٩ لعله رجب هامبه ـــ انظره)
	777 1/0	رجب الجياني
	171	رجب الزرزور
. 070 . 4	77 . 0-1 . 2-4 . TO1 . TTV	رجب بن علي قاسم (وكيل نونس)
. 115 . 117 . 117 . 117 . 075 .	. OAA . 070 . 0 . 0 . 0 . t . t ot	رجب قره باش (رایس)
the property land	Tot . Tor.	رجب هامبه (من ولاة العهد العثماني الأول)
	177	ر. جروسفينر (مؤلف)
	1	الرجل [الراجل] الذي من لحمة أولاد علي
the latest	1 2 27	رجل [راجل] المغربية
	••••	رجل [راجل] يغش الزيت
	Y • A	رحمين برده (بن رضا؟) (قايد)
777	7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 183 A.F	رحمين الطيار
	071	رحومة التركي عدد عدد عدد عدد عدد التركي
		رحومة ولد عافية
	017	رزق (وصيف)
	PYY	رزوقة بانون
	704	رشاد الامام (مؤلف)
	. 14 . 17 . 727 . 747 . 147 .	ر. فادالا (مؤلف)
	. TOT COIN CEON	
		رفائيل نخلة البسوعي (مؤلف)
	440	رمضان بن احمد محسن شيخ البلاد
	TAI	رمضان بقا
	444	رمضان سدرة
	01.	رمضان القلالي
	***	رمضان المالطي
	099 (0).	رمضان ميزوان
	111	رمضان النيزي
	17.	روی
PYY: 177 - 737 - 107 - PFY	. YYY . Y10 . 14Y . 1A1 . 1A.	رودلفو ميكاكي (مؤلف) المستعدد المستعدد المستعدد
	APT	
	. 700 . 01A . £97 . £0A . £TT	
i di	171.71	

```
روزاليو مسينا
FOOT FFOT YVOT OVOT YNOT I POT BPOT MILET AND BALL
                                                                                                                                                                                                           روزة النمية
                                                                                                                                                                         روسو (انظر قنصل الفرنسيس)
                                                                                                                                                                        روسوني (انظر قنصل توسكانا)
                                                                                                                                                                                          روسي (انظر اتوري)
                                                                                                                                                                                                 روفارین (قبطان)
                                                                                                         17.
                                                                                                                                                                                                                   روفاييل
   Tr. 1007 1001 100 1 104 1707
                                                                                                                                                                                    روفائيل رابكس (مؤلف)
                                                                                                      14
                                                                                                       الرومي الذي مات في تنبكو (انظر الكسندر جوردن
                                                                                                                                                                                                                      لنج)
                                                                                                        رومي (تابع يوسف باشا)
                                                                                                        رومي (زاد في الدورو)
                                                                                                                                                                   رومي (صاحب مرکب)
                                                                                                        AFY
                                                                                                                                                                                                           رومي مالطي
                                                                                                        ETV
                                                                                                                                                                                           رومي (معلم الطنبور)
                                                                                                         Tot
                                                                                                                                                                    الرومية (المجاورة لحياش الغدامسية)
                                                                                        111
                                                                                                                                                                                    ري الانقليز (ملك انجلترا)
                                                                    OAL COTE CO. CTYT
                                                                                                                                                                             الري الفرنساوي (ملك فرنسا)
  011 :014 :010 :194 :194 :197 :197 :1V.
                                                                                                                                                                               ري الموسكو (قيصر روسيا)
                                                                                                                                                                                        ريتشارد توللي (مؤلف)
 ופץ, דרץ, ארץ, 111, שוד, פרר, דוד, עוד, ארד, פרר
                                                                                                                                                                                                        ريقو (قبطان)
                                                                                                    000 .T.L
                                                                                                                                                                                                     ريفيق (قبطان)
                                                                                                   tot . toh
                                                                                                                                                                                           ريكالطو ولد جيجي
                                                                                                       170
                                                                                                                                                                                      رینهارت دوزی (مؤلف)
 411 . TT. 471 . TT. 471 . TT. 331
                                                                                           (j)
                                                                                                                                                                                                             زاكى فرفاره
                                                                                                         209
                                                                                                                                                                                الزاوي (انظر الطاهر أحمد)
                                                                                                                                                                              الزبيدي (انظر محمد مرتضي)
                                                                                                                                                                                                            الزرقة القيزاني
                                                                                                          1 .4
                                                                                                                                                                                زعطوط [انظر محمد زعطوط]
                                                                                                             7.1
                                                                                                                                                                                                                     زکری ۹
                                                                                                          YTY
                                                                                                                                                                                                                    الزليتني ؟
                                                                                                            T7A
 زهرة (زوج پوسف باشا) ۲۳۰ ، ۲۷۱ ، ۲۷۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱
                                                                                                         AND THE RESERVED AND THE PARTY OF THE PARTY 
                                                                                                         زهير الشاب (مؤلف)
                                                                                                                                                                                                                        زوبيطه
                                                                                          EVI LTVO LAV
```

and to the (small)	1.0	زوج إسحاق فرفاره
		زوج مصطفی قرجي (انظر حريم)
	4.4	زوج يوسف باشا
Les likes,	747	زيدان النواوري
	787 . 787	زينوبة بنت خليل باي
	176 . 1 . 6 . 7	زينوبة بنت محمد بيت المال
YAT	YP1 . ASY . 15Y .	زينوبة بنت يوسف باشا
	(1)	
	(س)	
	TAE . TET	ساسي الدغيس
	771	ساسي السيليني
11 111 777 , 787	17 . 41 . AY . 11	ساسية الفقيه حسن (أخت المؤلف)
the little was the stage of the stage of		سالم أبو جراد
	774	سالم الاشنر
	01.	سالم الأعود البقال
	to tri . trt	سالم البلسوس
	177 . 111 . TV.	سالم الشلواش
	7.1	سالم الطبحي
	797	سالم بن عبيد
177 . 171	107 . EEA . ETV	سالم العرادي
	YVE	سالم العيان
771 . 777	PIY . 717 . Y17	سالم كوانين (رايس)
	**1	سالم (نسيب معنوق الجبياني)
	**	سامي مكي العاني (مؤلف)
		سبيستياني (انظر هوارس)
		السخاوي (انظر محمد بن عبد الرحمن)
	YYY	سعد بو دبوس (وصیف یوسف باشا)
who is the	EN	سعد يو هيية
	179	سعد بزيو
	EYY	سعد التاجوري
	101	سعد (وصیف بیت المال)
	095	سعد (وصيف علي باي)
and the second second	279	سعد (وصيف مسعود الحسوني)
	EVA	سعيد (تابع ابراهيم باي) (قايد)
法 总制度	150	ما الداري دآغوي
	OTV	سعید بن سعیدان
	TIV	سعيد السيفاو
	YEA	سعيد الشهاخ
TY DATE OF STREET	31. 11. A.Y. A	سعيد بن عطية
who are tall to say	rv.	سعيد ولد قنيوة

```
سعید بن عمد (سحبان)
                                                                                  سعيد (وصيف احمد باي) (قابد)
                                                        EIN
                                                                                                    سعيدة (للا)
                                                        tvo
                                                                                                   سلامة الترهوني
                                                                                             سلامة الجهاني (قايد)
. EY. . TAT . TYE . TOY . TEE . TTA . TIE . TI. . OT . OO
                                   . OV1 . 111 . 110 . 170
                                                                                          سلامة (قبطان الارنغوط)
                                                     11.
                                                                                         سلفانوري اوريجا (مؤلف)
                                                                                                  سلوش (مؤلف)
                                                        147
                                                                                    سلومة (ابن أخت بوسف باشا)
                                                    14.
                                                                                       سلومة ولد الكيخيا_ الكاهبة
                                                 TVA . YOL
                                                                                   سليم الأول (انظر سليم بن بايزيد)
                                                                                سليم بن بايزيد (السلطان سليم الأول)
                                                                                 سليم الثالث (انظر سليم بن مصطفى)
                                                                                           سليم خازن دار _ كيخيا
17 . 1.1 . AAL . YAY . YAY . YAY . YAY . YAA . 1.1 . YI
070 . 014 . 074 . 070 . 014 . 0.A . 170 . 11V . TTT . TTO
                                           TYY . PAT . OYT
                                                                                          سليم (خديم محمد بانون)
                                                                                                سليم زبال (مؤلف)
                                                        214
                                                                                                       سلم زغلول
                                                                             سليم بن مصطفى (السلطان سليم الثالث)
                                                        TOT
                                                                              سليان بن ابراهم (السلطان سليان الثاني)
                                                                                                   سلمان ابو رقيقة
APT . ATT . 731 . 001 . TAT . TAT . . 00 . 167 . ETA . TTA
                                                                                             سلمان الازرق (رايس)
                                                                                                     سلمان انديشة
                                                                                 سلمان الأول (انظر سلمان بن سلم)
                                                                                 سليان الثاني (انظر سليان بن ابراهيم)
                                                                                                  سلمان الجمركجي
                                                                                                   سلیان بن زکری
                                     VO. 370 . TTO . TT.
                                                                                سليان بن سلم (السلطان سلم الأول)
                                                         ZEV
                                                                                                     سليان السموني
                                                         400
                                                                                        سلمان بن عبد الرحمن (قاید)
                                                         777
                                                                                                       سليان العتبد
                                                                                            ملمان بن عليوة (كانب)
177 . APT . Fet . - Ft . YFS . BFS . P. O . PAG . OPG . YYF.
                                                                                                     سليان القاضي
                                                                                                      سليان القرباع
. £11 . £1. . FTA . FTV . FET . FTE . FTE . F. 4 . TAA . YTV
. tor . to . . tt4 . tt4 . ttt . tTV . tT7 . tT0 . tT1 . 114
701 , VYO, 310, 010, A10, 000, Vee, . 70, 070, 7A0,
                                                       . 090
                                                                                        سلمان كاهمة (باشا دورتونس)
                                                 . 401 4 724
                                                                                        سلمان كاهية (تابع على باي)
                                                         TVA
```

7= 170	سلیان بن محمد ابو دوبر
TAY . TYO	سليان بن محمد بن عبد الله بن اساعيل (ملك المغرب)
19 171 To 171	سليان الوريمي
The NA	سموحي فوق العادة (مؤلف)
To To	سيل
111	سنان باشا
077 . 207	سویسی ولد رمضان بو نواره
£77 . £7 £7A	السيد الدغيس
La Caraca Para	سيد رضوان على (مؤلف)
	سيدنا (انظر غالباً يوسف باشا القرمانلي)
4.4	سيف بن ذي يزن (سيرة)
	سيمون لوكاس (انظر قنصل الانقليز)
242	
(ش)	
	شارل العاشر (انظر الري الفرنساوي)
13 . 001 . 101 . 117 . 177 . 177 . 107 . 107 . 107 . 107 .	شارل فبرو (مؤلف)
(71. 174. 474. 700. 004. 00. 007. 401. 474. 474. 471.	
	(-)(-)
The state of the s	شرف الدين قراقوش
777 . 777	شعبان القرني
798	شعبان ولد محمد بعبوص الحبالي
	شكيب ارسلان (مؤلف) شعس الدين افندي (القاضي)
777 737 AP7 : 0P0	شمس الدين سامي (مؤلف— انظر ايضاً قاموس تركي)
794	شمعون ولد القايد رحمين
** * · · · · · · · · · · · · · · · · ·	شمويل ولد يهوا الهودي
*** *** *** *** *** *** *** *** *** **	شهول الفلوس (شيخ اليهود) (قابد)
VY6. AV6. PP6. A-F. 115. Y15. \$15. P15. 175. Y15.	
	The second of the strategies
111	
	شويبل (انظر قنصل الفرنسيس)
ידר י זידר י זידר	شينو المالطي
(0)	
alk	صالح باشا
114	صالع التركي الحسان
3.4	صالح بن عثان باشا باي تونس
Y11	صالح عطاء الله (المعلم)
And the second s	صالح عمد بن علي قاسم
717	الله الله الله الله الله الله الله الله

		صانين
Age of table for law	76.) V6	ا الصحف الأوربية ،
	44	« صحيفة الأسبوع الثقاق »
	11	وصحيفة الرائد،
	٤١	اصحيفة طرابلس غرب،
	۲٠	وصحيفة الفجر الجديده
	17	وصحيفة المنقبه
	Fal Y . I.e	وصحيفة المدان
	VY . 11	صلاح الدين المنجد (مؤلف)
	74	(2)
	(ض)	
		الضبع (انظر يوسف)
		(5.7.7.6
	(4)	
	(40)	طارق بن زیاد
	£1.	الطاهر أحمد الزاوي (مؤلف)
PAL: . PL: APL: 1.7. 317. 177.	. IVY . £1 . 40 . 4.	THE THE PART OF THE PART OF
Y . 307 . 777 . 647 . 147 . 947 . 397 . "	oy . Yto . Ytt . YY	
" . 191 . 7A9 . 7A1 . 7V0 . 777 . 702 . 7	11.7.0.7.7.79	
. OAT . OVT . OEY . OTT . OTY . OTO . O	.V . EAT . EET . EEE	
	771 . 77 . 704	طاهر باشا (من ولاة العهد العثماني الثاني)
	44	الطاهر بن عريفة
WAL . WAY . W.W . YTA . YOU . YE' .	17 . 170 . 171 . 7A	
TYV . OTO . 1V1 . LTV . LT	7 . 170 . 177 . 271	الطبيب الانفليز (ديكسن)
04A (0V) (07	9 (999 (9.4 CE!	الطبيب النابلطان
	1.7	de le
and the second references the part through	140	طه باقر (مؤلف)
Carried State State		طه فوزي (مؤلف)
	, \A.	
	tht -	طوري طوسون الترك المرالي
		طوسون التركي المورالي طوماز (قبطان)
748 - 747 - 747 - 747 - 344 - 346	1 . 077 . T. Y . TAY	الطيب محمد بن سعيد المايل
	ovr . TV0	Juan Juan O.
	(4)	
	141	ظافر القاسمي (مؤلف)
		الظاهر بيبرس (سيرة)
	(6)	
and the limited are seen and		عاف دانان
and in the section of	tvA . tvv	عاشور (القابد— وصيف بوسف باشا) عام الأما :
multing applies the (tinha)	EAY	عامر الأطرش
willing have by the		

```
عائشة الجالية (أنظر عيشة)
                                                                           عايشة بنت عبد الله التاجوري (أنظر عيشة)
                                                                                       عائشة بنت محمد الفقيه حسن
                                                     . 19
                                                                                 عائشة (بنت مربومة أحمد قاسم آغه)
                                                     41
                                                                                             عباس العزاوي (مؤلف)
                                    144 : 141 : 140 : 144
                                                                   عبد الله ولد الفقيه أحمد بن عمران (عبد الله البازي)
         173 . 040 : 070 : PY0 : PY0 : 380 : VIT
                                                                                                  عبد الله باش آغه
                                                                                                     عبد الله بانون
                                           TYTO : OVY : OFT
                                                                                                    عبد الله التركي
                                    EAT . ETV . ETO . TT.
                                                                                           عبد الله جاره (أسطى)
                                                                                                  عبد الله بن حريز
                                                      199
                                                                                                  عبد الله الحريشي
                                                     717
                                                                                           عبد الله بن حسين القاطي
                                                     41
                                                                                           عبد الله حقيض (رايس)
ATT . COV . ATT . FOT . IVY . FPT . TYC . PVC . TTA
                                                                     أبو محمد عبد الله بن سعد بن سعيد بن أبي جمرة
                                                     TVY
                                                                                           عبد الله الشاوش التونسي
                                                 TTI : TTT
                                                                                                    عبد الله الضبع
                                                      177
                                                                                         عبد الله الطشاني (شاوش)
                                                      OVY
                                                                                        عبد الله على ابراهيم (مؤلف)
                                                                                                 عبد الله ولد عوينة
                                                                                                 عبد الله بن غربية
                                                                                                  عبد الله الفيتوري
                                                                                                    عبد الله القاطي
                                                YEY . YT.
                                                                                  عبد الله الكبير (غلام أحمد الغربي)
                                                        tt.
                                                                                                    عبد الله كيخيا
                                                                                                   عبد الله ماطوس
                                                         470
                                                                                   عبد الله بن محمد التيجاني (مؤلف)
                                    EAT : YTT : IVY : IVI
                                                                                      عبد الله محمد عزباوي (مؤلف)
                                                                                                   عبد الله المسلماني
                                                         111
                                                                                                    عبد الله المكني
                                                         719
                                                                                                عبد الله المكنى المدنى
                                                         TIA
                                                                                    عبد الله (مملوك عبد الله الوسلاتي)
                                                  014 . EAT
                                                                                                 عبد الله بن منصور
                                                         177
                                                                                                  عبد الله الوسلاني
   אא א רצי יאד יאדי יאדי יאדי יאדי יאדי יאדי
                                                                    عبد الله اليازي (أنظر أيضاً عبد الله ولد الفقيه أحمد بن
                                                                                                          عمران)
                                           TTE . YTY . 117
                                                                                                      عبد الجليل ٩
                                                 TTO . YAA
                                                                                          عبد الجليل التميمي (مؤلف)
   107 . 171 . 177 . 171 . 113 . Act . CTC
                                                                                                  عبد الجليل السيد
                                                          41
                                                                                             عبد الجليل سبف النصر
AY . . 11 . 207 . 777 . 377 . 377 . 400 . 200 . 700 . 700
                . To . 170 . 770 . 770 . ATO . PTo . 740
```

	7.9	ميد الجليل المغرق
With a state of the state of th	YA0	عبد الحفيظ (إمام جامع فشلوم)
	TA	عبد الحليم منتصر (مؤلف)
	111	عبد الحميد؟
	144 - 144	
	IN THE TAX SEC	
	£71 . 771	عبد الحي الكتاني (مؤلف)
	771	1 "
	717	
	143	عبد الرحمن الأشهب
	74	عبد الرحمن أبوب (مؤلف)
711 · 7A7 ·		عبد الرحمن باش شاطر
	***V	عبد الرحمن النرهوني
741	. 710 : 17	عبد الرحمن الجبرقي (مؤلف)
		عبد الرحمن الجدع
	. 174 . 14	عبد الرحمن بن خللون (مؤلف)
177	741	عبد الرحمن زكى (مؤلف)
	YAY	عبد الرحمن بن زيدان (مؤلف)
	117	عبد الرحمن السعدي (مؤلف)
	77 717	عبد الرحمن الغرياني
AVV 4	140 : 147	عبد الرحمن فهمي محمد (مؤلف)
144 (775	عبد الرحمن اللونة (عبد الرحمن آغا البديري)
	YAY	أبو زيد عبد الرحمن بن هشام (سلطان المغرب)
. 171 . 109 : 170 . 171 . 1.V . 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TA TVV	عبد الرحيم (لعله عبد الرحيم طلوز ــ أنظره)
	±7A	
	YEY . YE .	عبد الرحيم الصابري
		عبد الرحيم طلوز
Try	Y10 . Y17	عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم (مؤلف)
and the second second	777	عبد الرحيم (نسيب البوني)
	730	عبد الرزاق البيطار (مؤلف)
		عبد الرزاق الهلالي (مؤلف)
	144 . 74	عبد السلام أحمد عواد (مؤلف)
	PPV . 1VE	عبد السلام ادهم (مؤلف)
	114 . 117	عبد السلام الأمير (مناقب)
. TAO . TY1 . TTT . TT TAE . TY4 . TT TEV		عبد السلام بن عثمان (مؤلف)
	ot	
	01V 4 TE	عبد السلام هارون (مؤلف)
	Yot	عبد السيد (وصيف مصطفى الأحمر)
	791	عبد الصمد بن سلطان
	ov	عبد العزيز؟ وودو و و و و و و و و و و و و و و و و و
	YAY	عبد العزيز الدوري (مؤلف)

```
عبد العزيز طريح شرف (مؤلف)
                                           Yes
                                                                        عبد العزيز عمد عوض (مؤلف)
                                           797
                                                                   عبد العزيز بن محمود (السلطان العثاني)
                                               0 . Y
                                                                           عبد الغني النابلسي (مؤلف)
                                            719
                                                                عبد القادر بن دومة المحالا عامة
                                             777
                                                                           عبد القادر زبادية (مؤلف)
                                         £17 . Y.0
                                                                            عبد القادر زمامة (مؤلف)
                                               YAV
                                                                            عبد القادر محمود (مؤلف)
                                                                      عبد الكريم أبو شويرب (مؤلف)
                                         00 . LY . 0
                                                                                  عبد الكريم طلوز
                                            14.
                                                                        عبد الكريم العسوسي (النائب)
                                   177 . TET . 140
                                                                        عبد الكريم العسوسي (الناثب)
                                           777
                                                                         عبد اللطيف البرغوثي (مؤلف)
                                            40
                                                                     عبد الله اللطيف الشويرف (مؤلف)
                                            147
                                                                            عبد المحيد التركي (مؤلف)
                                            TV
                                                                   عبد الجيد بن محمود (السلطان العثماني)
                                            111
                                                                             عبد المجيد نعنع (مؤلف)
                                            ***
                                                                  عبد الملك بن صاحب الصلاة (مؤلف)
                                    747 . 709 . T.V
                                                                                  عبد الني الأصفر
                                            191
                                                                          عبد النبي بن حسن بن منجا
                                           10 . IV
                                                                                  عبد الني القاسي
                                             7.40
                                                                                       عبد النور؟
                                             17.
                                                                          عبد الهادي التازي (مؤلف)
                             747 . 709 . 770 . 7.V
                                                                            عبدو (وصيف خليل باي)
                                    TYT . OAA . OVI
                                                                           عبدو (وصيف عمر الشلي)
                                         044 (010
                                                    عبدو (وصيف المؤلف)
                                            014
                                                                                 عبد الواحد القاسي
                                   TV4 . TVV . TVO
                                                                           عبد الودود يوسف (مؤلف)
                                                      عبد الوهاب بن منصور (مؤلف)
                                  TEV . TAE . TAT
                                                                        عبيد بن عمر الغرباني (وكيل)
                                                                                    عثمان بو منجل
7-3 . AY3 . YY3 . 3Y3 . A33 . FYO
                                                                        عيان [عصان] الأدغم [آغه]
                                                       عثمان باشا (من ولاة العهد العثماني الثاني)
                                             44
                                                                                      عثمان الجربي
                                             ERV
                                                            عثمان [عصمان] بن زكري
                              ALY : YYY : YYY : OAG
                         عَبَّانَ السَّافَسَلَى (من ولاة العهد العبَّاني الأول) ٢٧٩ ، ٢٢٩ ، ٦٧١ ، ٦٧٦ ، ٦٧٣ ، ٦٧٤
                                                                               عثمان بن سلمان الجربي
                                            77.
                                         عثمان بن على بن حسين (باي تونس) ٢٤٣ ، ٣٤١
                                                             عَيَّانَ القهوجي الدرغوتلي (أنظر عصمان)
                                                                  عثمان بن يوسف القرمانلي
177 . TP7 . FP7 . A.T. . 317 . 017 . F17 . F17 . ATT . FYT .
```

```
OAY . EA1 . EFO . EYF . E 17 . E . A . FA7 . FA0 . FVA . FTV
                                                                            عجاج نويهض (مؤلف)
                                           * ***
                                                                                 عرية الاسكندراني
                                           717
                                                                             العزاوي (أنظر عباس)
                                                                                       عزت بای
                                                                               عزيز. سامع (مؤلف)
        SYL : IAL : TAL : F.T : FFO : VSF : OFF
                                                                          عصمان الأدغم (أنظر عثمان)
                                                                     عصمان باشا (أنظر عثمان الساقسلي)
                                                                 عصيان باي (عثمان القهوجي الدرغوتلي)
                                    TV. 1705 (70)
                                                                        عصیان بن زکری (أنظر عثمان)
                                                                                  عصمان العندوسي
                                            TIP
                                                                            عصمان بن يوسف كيخيا
                                           747
                                                                            عطية الصوالحي (مؤلف)
                                                                                       العقوري ؟
                                            772
                                                                          العلجية (امرأة أحمد باي)
                                            777
                                                                                          9 10
                                 EYE . DA . 07 . 00
                                                                                   علي بن ابراهيم
                                         4.7 . K.3
                                                                                     على بو حثيرة
                                            YAY
                                                                                    علي بو خشيم
 071 : £04 : £.4 : YET
                                                                       على أبو الحير [بالحير] التاجوري
                                                                                     على بو ظهير
                       ATT , VFT , 0.7 , YTO , POO
                                                                                    على بو عجبلة
                                             277
                                                                                    على بو نوارة
                                         OAT . YOU
                                                                                    على بو هدرة
                                            174
                                                                             على بن أحمد بن غزال
                                            1.7
                                                                                     على الأرنغوط
                                            577
                                                      على أشفر [عشفر] باشا (من ولاة العهد العثماني الثاني)
114 . 117 . 110 . 111 . 1.4 . 1.4 . 1.7 . TT . TT . TT
                       17A . 17Y . 177 . 17Y . 17.
                                                                          على (آغة كوارغلية الزاوية)
                                         tv4 . tvt
                                                                                      على الباش
 777 : 0.7 : VYO : PPO : TYF
                                                                                   على باش شاطر
                                  TVE . TTT . 197
                                                                                 على برغل الجزائري
                       741 . 317 . 137 : 157 : 455
                                                                             على البلعزي (رايس)
                                                                                    على بيت المال
. OF . . 19V . EYY . EYY . 170 . 170 . TIV . 710 . 17A . 11Y
                              070 , VFG , 740 , VAG
                                                                                       علي بيزان
. OV . . OTT . OTT . OTT . OTY . ETT . EET . EET . ETA
 ٥٧٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥
                                                                                    على بن بيشون
                                                                             علي التاجوري (الرايس)
 TYA CTYP LOTE LEAR LEV. LYAG CTA.
                                                                              على التاجوري (القايد)
 PTY . TTY . TYY . TAP . TYP . TTT . YTT
 على التارزي على ١٠٥١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩٥، ٢٥٩، ٢٥١، ١٦٥، ١١٦، ١١٥،
```

```
على تمومن
                                            44. 14.1
                                                                                     على الجدع
                                            FIF : 199
                                                                                     علي بن جهان
                                                 117
                                                                                       على الجهاني
                                                 111
                                                                                        على جويل
                                                 7.9
                                                                                      على حراقة
                                     730 , PTO , 140
                                                                                     على بن حريز
                                                                             على ولد الحولة (رايس)
TT : TYE : TY . . OEE : OET : E44 : EAA : E17 : TOT : Y4.
                                                                                    على بن الحضرة
                                                                                     على ولد خيالة
                                                 111
                                                                          على ولد رجب آغه (رايس)
   V-Y: 377: FTY: 737: 007: VF3: 017: F1F: AIF
                                                                               علي الرقيق
                                   AF : TY : TIT : 3TT
                                                                                       على الزربالي
                                                                                      على زميت
                                            YEY . IAA
                                                                                      على الزواوي
                                                                            على بن سعدان (أسطى)
                                                                                على الشابي (مؤلف)
                                                                                 على شاوش التركي
                                  71 . 777 . 777 . 37
                                                                                على شاوش كوشوك
                                                                                   على بن شتيوي
                                            Y .. . 144
                                                                                  على ولد الشلواش
                                                                              على الشيشكو (رايس)
                                            TFF . 044
                                                                         على الصادق حسنين (مؤلف)
                                                 140
                                                                          على (صانع أحمد القداوي)
                                                                                   على الصرارعي
                                      741 . 777 . 784
                                                                              علي ولد عبد الوهاب
                                                                              على العتيد ولد بن سعد
                                                                          على بن عثان باشا باي تونس
                                                 YEL
                                                                       على علالة
                                            Yo . . YET
                                                                               على عوالة
                                            714 . TT.
                                                                                       على الغاوي
                                 777 . 014 . 17. . 17V
                                                                                     على الغرياني
                                             111 . V4
                                                                              على ولد فتح الله
                                 77. . 7.4 . OTT . $A1
                                                                      على الفقيه حسن (حفيد المؤلف)
VY . PV . IA . TA . AA . AA . AA . AF . AF . VY . VY
        AP. PP. .. 1. 1.1. T.1. . Y1. . 33
                                                                            على فهمي خشيم (مؤلف)
                                       341 : 177 : 7.0
                                                                                      على قدوشة
                                                                              على القرقارشي (رايس)
0 P1 . 177 . TTT . TTO . TTO . TTA . TTT . TTT . TTT . 197 . 197 .
                                                                                على القريو (رابس)
17. 177. ATT. AT. VAT. PT. FTT. ALL. ALG. P.T.
```

	F-Y TVA	علي قزل باش
rel leader	111	على القميع
	777	علي بن كريمة
	009 . TT.	على المبروك
	177 . 17 . 11A	على الجواب
	774	على المحجوب المرابط
400	117: 77:	أبو الحسن على ابن عبد الله محمد الجزولي الممجروتي
	** *1.	(مؤلف)
. 174 . 175 . 777 . 377 . 477 . 477 .	V1 . TV1 . TAL . TAL . TY	علي بن محمد القرمانلي
N. All Till	779	Ser . Tex. ser. organist correspond
	. TAT . ETA . T.O . YOU	4.4
. TYT . TEO . TTT . TTY . TTY .		على مصطفى المصراتي (مؤلف)
the last	709 (17) (777	The state of the s
A mail	Y. 1	علي بن منيث
A TANK	WAR 114	علي بن موسى
	OTA . 07 . 101 . 17.	علي ميزوان
	TAE	على النالوتي
	747 . 11V	على النظيف (قايد)
	7/ 117	علي النيفر (رايس)
	107	علي هدمود
	T1 TAA . TVV . TVO	علي الهوني
	TAT	علي الوديمي
	r	على الوسلاتي
	YV1 . YOY	علي (وصيف المؤلف)
	YYV	علي بن يسعد الجربي
	191	علي اليورمي
	177	أبو الحسن علي بن يوسف الحكيم (مؤلف)
P. 7PI . 177 . 107 . VOY . FFY .	4 . 44 . 71 . 71 . 12 . 17	علي بن يوسف القرمانلي
. 117 . 127 . 177 . 177 . 171 . 171 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 171 . 170 . 170 . 171 . 170	VFY . 1AY . YAY . APY . A.	
(01. 1000 1077 10.0 10 11	177 . (Y7 . PAP . FY) . FT)	
00) / CO) Y/O) Y/O) Y/O) Y/O	A . eev . etv . etv . etv	
1.4 COAL COAL COLL COLL		علية بن سلبان
		عليوة البارودي عليوة بن عبد الرحمن
	אדר	عليوة بن عبد الرحمن عليوة ولد محمد المكنى
	170, 071	
	Y-1	
to have the paidors	VAV . LAY	عيره بل مستعلى الجمر تجي
1 42	W	علیوهٔ مکراز (شاوش) عهاد حاتم
JAA . JA. 1000 104. 1511 151	VIII	عاد حاتم
Annual Control of the last	YY1 . Y.1	عاد الدين غام (مؤلف) عار جحيدر (مؤلف)
. PYY . ANY . Y2Y . AFS	140 . 117 . 27 . 70 . 74	عار جحيدر (مؤلف)

```
عار النواوري
march library
                                                                        عمر بو ربع
                               330, 777 , 777
was to think &
191 . 750 . 750 . 510 . 740 . 740 . 77F . 77F
                                                                    عمر بو شویرب
                                                 عمر بو کشحة
                                      TVT
                                                                          عمر الأزرق
and the same of the second
                                                                           عمر التاجوري
                                      TYA
meet week, you was
                                197 . 191
                                                                           عمر التلمساني
                                                 عمر الليمي وورد وود و وود و وود و الله
                                                                           عمر (جهان)
                                     Y.Y . Y. 7
                                                                        عمر خوجه التركي
CYER CYIA C IAE C IAY CY. CTE CTI COA COT COO C IA
                                                                            عمر الدواي
                                                              عمر الديراوي أبو حجلة (مؤلف)
                                     TOI CTTV
                                                                           عمر زنكول
                                       111
                                                                         عمر سيف النصر
                                       . . .
                                                                   عمر (شاوش قبطان باشا)
                                       722
174 . ov 2 . oo . cory . cov . £02
                                                                    عمر الشكرى (شاوش)
196 . 19. . 1 AT . 1 AT . 1 AD . 1 AD . 117 . VA . TA . TT . YI
                                                                      عمر الشلي (رايس)
. YAY . YA. . YOY . YOY . YEA . YEO . YE. . YIX . Y.O . Y. I
. TAY . TVV . FTE . FTF . FT. . FOT . FTO . FTY . TTO
010, 770, PTO, POO, ATO, YYO, 110, TPO, 310, PPO,
                                                                     عمر بن عبد الله فشلوم
                                        TAO
                                                                          عمر العكاري
                                     209 . 777
                                                                عمر على بن اساعيل (مؤلف)
17A . 08A . 80A . TO. . 48. . TTV . TIT . YAA
                                                                          عمر فارس
                                    791 : YES
                                                                           عمر فيغران
                                     YE. . YY7
                                                                          عمر (القايد)؟
                                    TA9 CTE1
       077 . 077 . 071 . 101 . 110 . 170 . TAN . TVT
                                                             عمر (الفقيه - كاتب الباي خليل)
                                                                عمر (وصيف عمد القبطان)
                                       LAL
714 . PIY . 177 . TYY . TYY . ATY . TOY . YOY . . IT
                                                                     عمر الوكال (رايس)
                                                                          عمران الحداد
                                       TVI
                                    TPF . EOY
                                                                               عمرون
                                              277
                                             عمورة التكالي (شاوش) المالة عالمات عالم عالم عالم عالم
                          111 . TEY . FT9 . T.E
                                                                           عمورة الجدع
                                         741
                                        Y - 1
                                                                          عمورة دريبكية
                                                                           عمورة زعيكة
                      TVY . YT. . YEA . YYY . VT
                                                                       عمورة ولد سلحدار
                                         EAV
```

المن الحارة ال الحارة الله الحارة المحارة ال	of Peters .	77 744	عبورة الغبع
عمورة بن الكيفيا — الكاعبة (١٠٠٠ ١٩٠١)		TVT	
عدورة الساك عبرة الساك عبرة المساك عبرة الساك المراقب		11	
معروة المسألة عمورة بن مسطنى توبع معروة المسألة عمورة بن مسطنى توبع معروة المراقل عمورة بن يوسف القرمانل عمورة الرقال على عمورة بن يوسف القرمانل على عمورة بن يوسف القرمانل على عمورة بن عبينة بن شبان (زوج المؤلفة) معرفة بن شبان (زوج المؤلفة) معرفة (تلق إبر سالم) عمورة (تلق أبر سالم) عمورة (تلق أبر سالم) عمورة المؤلفة		017 . 0.7 . 0 EA T11	171 CONTRACTOR OF THE STATE OF
عمروة الروائي عمروة الروائي المرات (المرات		10.	
عمروة الورائل عمروة الورائل عمروة الورائل عمروة الورائل عمروة الورائل عمروة الورائل عمروة وربع سيا الورائل الإسلامي (انظر أمل) عمروة (وجام الم كيخيا) و ١٩٥٠ (١٩٠٠ (١٩٥٠ (١٩٠ (١٩		YeA	
عبودة بن يوسف القرمائل الله (الله الله الله الله الله الله ال			
عوده (انظر علي) عوديثة (انظر علي) عوريثة (دوج سلم كيخيا) عوريثة (دوج سلم كيخيا) عوريثة (دوج سلم كيخيا) عوديثة (دوج سلم كيخيا) عوديثة (دوج سلم كيخيا) عبال البراهم التوتيي عبال البراهم التوتيي عبال البراهم التوتيي عبال المحداة القرمائل عبال المحداة الترمائل عبال عبد القرمائل عبال عبد القرمائل عبال عبد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال مصفى المحركيي عبال عمد القرمائل عبال مصفى المحركيي الاستان عبال المثال الاستان عبال المثال الم			عمورة بن يوسف القرمانلي
عربيّة بن عبيدة بن تعبان (زوج المؤلف) عربيّة وزوج سلم كينيا) عربيّة وزوج سلم كينيا) عربيّة وزوج سلم كينيا) عربيّة وزوج سلم كينيا عربيّة المواسلي المواسلية المواس		3 12 V-1	
عويشة وزوج سلم كيفيا (واج سلم كيفيا ويشا وراس الم		YA0 . Y.	عويشة بنت حميدة بن شعبان (زوج المؤلف)
المائي (طال علوة مراسي) المائي (أغطر أبو سالم) المائي (أغطر أبو سالم) المائي (أغطر أبو سالم) عبال أحمد القرمائل عبال حمد القرمائل عبال حمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال معمد المعمد الم		1 VV . 1 VO	عويشة (زوج سلم كيخيا)
عبال ابراهم التونيي عبال ابراهم التونيي عبال المد القرمائل عبال المد القرمائل عبال المد القرمائل عبال المد القرمائل عبال عبد القرمائل عبال عمود المرتجي عبال عمود المرتجي عبال المقلف عبال مصطفى المبركجي عبال المقلف عبال المقلف عبال المقلف عبال المقلف عبال المقلف عبال المؤلف عبال عبال المؤلف عبال عبال المؤلف الموافق المؤلف عبال المؤلف عبال المؤلف عبال المؤلف الموافق المؤلف		****	عويشة (عيال عليوة مراصي)
عبال أحمد القرمائل عبال أحمد القرائل عبال أحمد القلبي و ١٩٠ م١٦ عبال أحمد القلبي عبال عبل بركة (وصيف عبودة) 41 عبال عبال عبال الموائل عبال عبد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال عمد القرمائل عبال مصطفى الجسركجي عبال عصدة القرمائل عبال مصطفى الجسركجي عبال المؤلف عبال المؤلف (عام عبال المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف (عام عبال المؤلف ال			
الله العبد القرائل العبد العبد القرائل العبد العبد القرائل العبد العبد القرائل العبد		erv.	عيال أبراهم التونسي
عبال أحمد القلبي الإن الإن الإن الإن عبال المواتل الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإ		YIE	عيال أحمد القرماني
عبل بركة (وصيف عودة) عبل حسن القرماني عبل حسن القرماني عبل عبد الباش عبل عمد الباش عبل عمد الباش عبل عمد الفرنة عبل معنقي الجمركجي عبل معناح (تابع يوسف باشا) عبل المؤسان (تابع عبان باي) عبس الشوشان (تابع عبان باي) عبس (متولي طاحوة الأيتام) عبسة الجبالية (زوج يوسف باشا) عبسة بنت عبد الله التاجوري عامبري سبسانا (مؤلف) عامبري مبسانا (مؤلف) عامبری مبلای (مؤلف) عامبر		170 . 971	عيال أحمد القليبي
عبال حسن القرماني		The second secon	عيال بركة (وصيف عبودة)
عبال عبد الفرمانل		YVY	عيال حسن القرمانلي
عبال عصود اللونة (۱۹۲ عبر المجركجي ا ۱۹۳ عبال مصطفى المبركجي المجال الم			عيال على الباش
عبال عصود اللونة (۱۹۲ عبر المجركجي ا ۱۹۳ عبال مصطفى المبركجي المجال الم		777	عيال محمد القرمانلي
عبال مصطفی الجمرکجي عبال مصطفی الجمرکجي عبال المؤلف عبال المؤلف عبال المؤلف عبسی الشوشان (تابع عثان بای) عبسی الشوشان (تابع عثان بای) عبسی الشوشان (تابع عثان بای) عبسی (متولی طاحوت الأینام) عبسی الشوشان (تابع عثان بای) عبسی الشوشان (تابع عثان بای) عبسی الشوشان (تولی عبست به الله التاجوری عبست عبد الله التاجوری عبست المؤلف ولد دوانی الفالی ولد دوانی الفالی ولد دوانی عبست به ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ ۱۹۹		www	عيال محمود اللونة
عبال مفتاح (تابع يوسف باشا) عبال المؤلف عبال المؤلف التوسف الأتيام) عبي الشوشان (تابع عبّان باي) عبي الشوشان (تابع عبّان باي) عبي (متولي طاحوتة الأبيام) عبشة الجبالية (زوج يوسف باشا) عبشة الجبالية (زوج يوسف باشا) عبشة بنت عبد الله التاجوري عبشة بنت عبد الله التاجوري الفللي ولد دولني خاصبري ميسانا (مؤلف)		ALI.	عيال مصطفى الجمركجي
عبال المؤلف (تابع عبّان باي) (۲۲ (۲۲ عبّان باي) (۲۷ (۲۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰			عيال مفتاح (تابع يوسف باشا)
عبى الشوشان (تابع عثان باي) 707 707 200 201 202 203 204 204 204 204 204 204			عيال المؤلف
عبسي (متولي طاحونة الأيتام)			عيسى الشوشان (تابع عثمان باي)
عيثية الجالية (زوج يوسف باشا) عيثة بنت عبد الله التاجوري عيثة بنت عبد الله التاجوري غاسبري ميسانا (مؤلف) خاسبري ميسانا (مؤلف) الخلل ولد دواني خابة الخاب ولا دواني غرالة غرالة غرمة خليفة الخسودي غرمة خليفة الخسودي خومة خليفة الخسودي			
عيشة بنت عبد الله التاجوري (غ) الله غاسبري ميسانا (مؤلف) (غ) المثلل ولد دواني (مولف) (مولف			
غاسبري ميسانا (مؤلف) (غ) ۱۸۵، ۱۹۹، ۲۲۲، ۲۸۹، ۲۲۹، ۲۰۹، ۲۰۹، ۲۰۹، ۲۰۹، ۱۹۹ الغللي ولد دواني الغللي ولد دواني غزالة عومة خليفة الهسودي ۱۹۹۰ ۲۸۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰			عيشة بنت عبد الله التاجوري
النالي ولد دواني (مؤلف)			
غاسبري ميسانا (مؤلف) الغللي ولد دواني الغللي ولد دواني غزالة غزالة غومة خليفة الهمودي غوط خليفة الهمودي غوط الله الغلل ولد دوالا (انظر ر. فادالا (
الفلل ولد دواني			
المللي ولد دوللي المراب ولا دوللي المراب ولا دوللي المراب ولد دوللي المراب ولا المراب ولمراب ولا المراب ولا المراب ولا المراب ولا المراب ولا المراب ولا ا	.7.1 1.7.	** . *** . *** . *** . 144 . 140	
غومة خليفة الحسودي ٢٨، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ . ١٩٩٠ . ١٩٩٠ . ١٩٩٠ غويلي ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ غويلي ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ . ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ . ١٩٩٠ ، ١٩٩ ، ١٩٩٠ ،		19A . T.T . 799	יישון פונ נפוט וויים אין אין אין אין אין
غویلی ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲		\$. 0 (TA) 6 799	
۲۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲	.1	EFT . FOT . FOT . FEE . FTV . YA	
الله (انظر ر. فادالا) (ف)	. CVA . CVA . SIA . EIE . E. 7 . E. W . TAG . TYY . TYI . TY.		M - 000
فادالا (انظر ر. فادالا)	.1'	17 . tor . tts . tty . tra . tra	
ظادالا (انظر ر. فادالا)			
440 A-D			
Bart 1 (April)		10 2.51	فادالا (انظر ر. فادالا)
VVA . V.		THE WALL	فاطمة (خام خلوجة بنت المؤلف)

	TET	فاطمة (خادم عيشة الجبالية)
المس بروية	A- OAT	فاطمة (خادم المؤلف)
they is the solver and some)	- YAY	فاطمة الزرقا (خديمة المؤلف)
they likely		ف. بارتولوميو بوكاردي (انظر قنصل سردينيا)
107 . FOT . TAX . TAY . TAO . TOT . TOT		فتح الله بن مصباح
.767 1760 1150 1150		and a second
117. 717. 017. VIT. PIT. 37F. 07F.		فرانكوو يتش
	iot	فرج (غلام المؤلف)
1		فرج القبطان
	. 097	Liber of
	179	فرج المليطان
Sign (All) - Alba Talla (All)	. 11V . P90 . FTV	فرج (وصيف خليل باي)
447 (4.4	. WY . FTE . FIF	فرج (وصيف القبطان)
	*	الفرجاني (أخ محمد مارية)
	771	1 . sel . rol . rel . fee . ere . ore . de.
	717	فرحات الجبياني
	erv	فردریك هورتمان (مؤلف)
then the the same	. A.V. 177 . PS1	فردريك وارنجتون (ابن قنصل الانقليز)
1040 1044 1044 1044 1045 1045	770	response to the state of the tree
		فردناند (ملك نابولي)
	21.11	فرفاره (انظر اسحاق)
	243	فروجه الرومي
		فريح القبطان
		الفضيل
		فطومة بنت الجهانية
	1	فطومة بنت عمر الشلي
	611	فطومة (زوج مصطفى دانمرك)
		فطيمة بنت الطروش
	ETA	الفنانية (زوج ابراهيم قره باش)
	. 797 . 2 . 777	فؤاد الكعبازي (مصدر شفوي)
		فوكس (انظر قنصل سردينيا)
		فيونو شينو هوجو (انظر قنصل سردينيا)
		فيرو (انظر شارل)
lage to	. 777 . 717 . 707	فيض الله التركي
	.,,, .,,,	فيليب الأول (انظر الري الفرنساوي)
Marking Trans. December	797	فيليب حتى (مؤلف)
	FT	
	4.15	
	(6)	
and good of the same	141	٠- ا
	1-1	قاسم؟ قاسم بو شداخ
CITIO DESTRICT	•••	(- x p-

	TIDYENA	ا قاسم بو ودینة
	T.A	قاسم بن جلي (رايس)
	Y.A	قاسم (قبطان صاحب محمد خميس)
the state of the state of the state of	TYT	قاسم العزابي
		قاسم بن عمر اللواي
		قاسم المرابط
	774	قاسم المغربي
	071	قاسومة
	777	قاموس اسباني – عربي (ف. كورينطي)
. 277 : 137 : A37 : 377 : TVS .		قاموس انجليزي — عربي (منير البعلبكي)
יווז יווד י		قاموس أيطالي عربي (رياض جيد)
	. 141 . 141	VIA 1 680
. TI T TAY . TAY . TAY . TAY . TAY . TAY		
. L L. L. L. V L L. L. L. L. L.		
PYT : 147 : 147 : 197 : 987 : 7 : 3 : 113 : 173 :		
(00) : 074 : 075 : 014 : EVY : EVI : 600 : ET4		
۰۹۸ ،۰۹۰ ،۵۷۰	The second secon	قاموس ترکی (ش. سامی)
	. 197 . 191	V.A. TYR. 174, 174, 174, TWA, TYR, TYR. 174, 174
. YVV . 737 . 700 : 307 : 407 : 757 : 777 . YVV .	. 177 . 17.	
. TT4 . TT T19 . T10 . T1 TAY . TAT		
. TAV . TA . CTVA . TVE . TVI . FT4 . FT0 . TP4		
. 10 117 . 177 . 177 . 177 . 171 . 174 . 1797		
. 07A . 070 . 059 . 05V . 07 0 · V . EVE . EVI		
YPO, 107, VOF, AOF.		قاموس فارسي— عربي (الدكتور محمد التونجي)
777 - 771 - 777 - 677.	. 415 . 414	قاموس فرنسي — عربي (الدكتور جبور عبد النور والدكتور
and the second	W.W. 111	سهیل ادریس)
VYY , TYT, \$VT, PTG, 030	T41	قبقب الرومي المالطي
man rice and make	/30 x A30	قدور (الداقيز)
	191	قدور بن رویلة (مؤلف)
and my has been	14. (10)	
the Wells (and Inch)		قرجي (انظر مصطفي)
the state of the self was		قره باش (انظر محمد)
	771	القزلة ؟
	70 cms 17	قسطنطين تيودوري (مؤلف)
and the transfer of the second		قصطينو (انظر كستينو)
	7770	القمودي ؟
and the second		قنصل الانقليز (انظر فهرس النظم والادارة)
	(2)	قنصل البرتقبز
		قنصل توسكانا (القرنيز)
	177	قنصل الدانمرك
and a	zek : t-	قنصل الساردو السردانيز (سردينيا)
they is all in		

قنصل السبتيور little your and him wing (gittle lighter) القنصل الفرنسيس - الفرنساوي قنصل الفلمنك (هولندا) قنصل المريكان _ المليكان قنصل النابلطان (نابولي) قنصلبر الانقليز فنصلير الساردو قنصلير السبتيور قنصلير الفرنسيس قنصلير المريكان قنير الوصيف كاتب اوغلى (انظر حسين داود اوغلى) كاصلانية (الرومي) كاطو (موسو كاطو) פוסי פדרי דדרי אדרי פדר. كامل شحادة (مؤلف) كراباغلي (كبير العسكر) كرابوط (قبطان) F.F . F.1 کربنه - کرنینه סףץ , ודס , זוד , זוד , זוד , זוד , זוד الكرملي (انظر انستاس) كرمنة الرومية 710 كريد (انظر محمد) كريم الدين البرموني (مؤلف) كمال الدين الحربوطلي (مؤلف) . 11 : 111 : 611 : 117 : 137 : 177 : 177 : 147 : 147 : 177 : كال اليازجي (مؤلف) كنبوص TTI . LOY كنعان افندى 111 كوبر (انظر قنصل الفلمنك) كوستانزيو برنبا (مؤلف) TAL . PTY . APY . POT كولينه المالطي 044 كبكو البودى 171 . OLV كبمين (انظر قنصل الفلمنك) (J) لأني (وصيف محمد باي) للاهم حسن الفقيه حسن (بنت المؤلف)

اللاهم بت عمد الراهم مراصي (والدة الؤلف) الدور وتبطان) الدور وتبطان) الدور وتبطان الراهم مراصي (والدة الؤلف) الدور وتبط الراهم مراصي (والدة الؤلف) الدور وتبط الراهم بن سعود و الدور الدور الراهم بن سعود و
الروب ستودارد (مؤلف) المراب ١٩٦٠ ، ١٩٦٠ ، ١٩٦٠ ، ١٩٥٠ ، ١٩٥٥ ، ١٩٥٥ ، ١٩٥٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ ، ١٩٥٥ ، ١
الروس وابت (مؤلف) (١٩٦٢ و ١٩٠١ و ١٩
الراب ستودارد (مؤلف) الراب ستودارد (مؤلف) الوس فلب (انظر الري الفرنساوي) الول العباغ (مؤلف) الول العباغ (مؤلف) الون (انظر ج. ف) الراب الإمراع بين المراب ال
الله العباغ (وقت ولات الغرنساوي) الله العباغ (وقت الغرنساوي) الله العباغ (وقت الغرنساوي) الله العباغ (وقت الله الغرنساوي) الله العباغ (وقات الله الغرنساوي) الله الله (وقسيت المغرن الله التركي) الله (وقسيت المغرن الله التركي) الله (وقسيت المؤلف) الله (وقسيت المؤلف) الله (مؤلف) ال
الوس فيلب (انظر الري الفرنساوي) اليل العباغ (مؤلف) اليل العباغ (مؤلف) اليون (انظر ج. ف) المحرب المجابل (قايد) المحرب المح
اليل العباغ (مؤلف) اليل العباغ (مؤلف) اليون (انظر ج. ف) الايون (انظر ج. ف) الايون (انظر ج. ف) الايون الأولي) المدي الجبال (قايد) المدي الجبال (قايد) المدي المسلخ
اليون (انظر ج. ف) ۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۷ ۱۲۷ ۱۲۷ ۱۲۷ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹
الذي باقرسي ماثير سيت مدير الجمال (م) المركبي باقرسي المجال (قايد) (م) المجال (م
الذي باقرمي ماتي حيت مادي باقرمي مادي باقرمي مادي باقرمي مادي باقرمي مادي الجابل (قايد) مادي الجابل (قايد) مادي هويده مادي دوسيت فيض الله التركي) مادي (وصيت مصطفى الاحسر) مادي (وصيت مصطفى الاحسر) مادي (وصيت المؤلف) مادي (مؤلف) مادي
الذي باقرمي الدي الجربي المهم الدي باقرمي المهم الدي باقرمي المهم الدي باقرمي المهم الدي باقرمي المهم الدي الجربية الدي المهم
١٦٦ ١٦٥ ١٩٥ <td< td=""></td<>
الدي باقري الجيال (قايد) المادي باقري الجيال (قايد) المادي هويده المادي (وصيف فيض الله التركي) المادي (وصيف المؤلف) المادي (وصيف المؤلف) المادي (الميل المؤلف) المادي (المؤلف)
الذي باقرمي الجبالي (قايد) المجبالي (قايد) المجبل المجبالي (قايد) المجبالي (قايد) المجبل المجبالي (قايد) المجبل المجبالي (قايد) المجبالي (قايد) المجبل المجبالي (قايد) المجبل المجبالي (قايد) المجبل المجبالي (قايد) المجبالي (ق
مادي هويده مادي هويده مادي هويده مادي (وصيف فيض الله التركي) مادي (وصيف المؤلف) مادي (وصيف المؤلف) مادي (وصيف المؤلف) مادي سانودو (مؤلف) مادين سانودو (مؤلف) مادين المؤلف) مادين المؤلف المؤلف) مادين سانودو (مؤلف) مادين سانودو (مؤلف) مادين المؤلف المؤلف) مادين المؤلف المؤلف المؤلف) مادين المؤلف المؤلف) مادين سانود المؤلف المؤلف) مادين سانود المؤلف المؤلف) مادين سانود المؤلف المؤلف المؤلف) مادين سانود المؤلف المؤل
مادي هويده مادي (وصيف فيض الله التركي) مادي (وصيف فيض الله التركي) مادي (وصيف المطفى الاحمر) مادي (وصيف المؤلف) مادي النيو (مؤلف) مادي (مؤلف
ادي (وصيف فيض الله التركي) مادي (وصيف مصطفى الاحمر) مادي (وصيف المؤلف) مادي (وصيف المؤلف) مادي (وصيف المؤلف) مادين سانودو (مؤلف) مادين سانودو المؤلفة المربية و المؤلفة المؤلفة المربية و المؤلفة ال
المدي (وصبف مصطفى الاحمر) مادي (وصبف مصطفى الاحمر) مادي (وصبف المؤلف) مادي (وصبف المؤلف) مارين سانودو (مؤلف) مارين سانودو (مؤلف) مالي مالين سانودو (مؤلف) مالي مالي (منفب) مالك (منفب) مالك (منفب) مالك (منفب) مالك (منفب) مالك (منفب) مالك (منفب معلم المؤلفة المربية والمؤلفة المربية والمغلق (انظر عمد) معمد المغلمي (انظر عمد) معمد معمد ولد ابراهيم بن سعود عمد ولد ابراه بن سعود عمد ولد ابراهيم بن سعود عمد ولد ابراهيم بن سعود عمد ولد ابراهي
المادي (وصيف المؤلف) المادي (وصيف المؤلف) المادي المؤلف) المادين سانودو (مؤلف) الماقودي؟ (رايس) الماقودي؟ (رايس) الماد (منفب) المادي المنادي التاريخية المنادي المادي المادي المنادي
الماريا تالينو (مؤلف) المارين سانودو (مؤلف) المارين سانودو (مؤلف) الماري المربي المالف (منفب) المالف (منفب) المالف (منفب) المالف الأصالة المربية المربية المربية المحد المالف (انظر عمد) المحمد ولد ابراهيم بن سعود المحمد ولد ابراهيم بن سعود المحمد الله ابراه المارة الم
الما و المولف) المولف المولف) المولف المولف) المولف المولف المولف) المولف المولف المولف) المولف المولف المولف) المولف المولف المولف المولف المولف) المولف المو
الماقوري؟ (رايس) ۱۹۵ ۱۹۵ ۱۹۵ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹
الك (مذهب) عبد الأصالة: عبد اللغة العربية: عمد ولد ابراهيم بن سعود عمد دالد ابراهيم بن سعود عمد دالد ابراهيم بن سعود عمد دالد ابراهيم الثورية:
١٠١ الأصالة عالى التاريخية على الله الماريخية الماريخية الله الماريخية الماريخي
عمد ولد ابراهيم بن سعود ٢٢٨
الحي (انظر عمد) الحي (انظر عمد) عمد ولد ابراهيم بن سعود عمد ولد ابراهيم بن سعود عمد دالد ابراهيم الث
المحمى (انظر محمد) محمد 9 محمد عمد ولد ابراهيم بن سعود ٢٤٠ محمد ولد ابراهيم بن سعود محمد ولد ابراه الم
عمد؟ عمد ولد ابراهيم بن سعود عمد ولد ابراهيم بن سعود
محمد ولد ابراهيم بن سعود عمد ولد ابراهيم بن سعود عمد ولد ابراهيم الثانية
عمد والد اداه الله من
محمد ولد أبراهيم الشريف
عمد ابريشة المغربي
101 (117 (114) 114 (114) 114 (114) 114 (114) 114 (114) 114 (114)
140
محمد ابو رقية
محمد أبو شبية (رايس) عمد أبو شبية (رايس)
יודי דודי דודי אורי דודי דודי דודי דודי
عمد ابو عجيلة (شاوش)
عند ابو عصبه
Sar 129 (PY0)
عمد بن احمد القرمانلي

```
ابو عبد الله محمد بن احمد القيسى الشهير بالسراج الملقب
177 , ATT , OTT , OTA , OTA , OTA , OTA , ETO , TTA , TTT
                                             191
                                                                       محمد بن احمد بن مصطفى
                                             779
                                                                    محمد (وليد) احمد بن مصطفى
                                                                          عمد (أخ خليل باي)
                                                                         عمد (أخ فاطمة الزرقا)
                                             TAY
                                                                                 عمد الأدغم
                                             744
                                                                          عمد الأرنغوط (رايس)
                                                                                Sent Ilijand
                                   YOT . TTY . VY
                                                                                عمد الازهري
                                   OLY . TTO . YAT
                                                                          عمد الاسطى (مؤلف)
                           PY . 13 . 73 . 0 . 1 . 79
                                                                   محمد الاسكندراني (السكندراني)
محمد الافرش
                                             179
                                                          محمد أمين باشا (من ولاة العهد العباني الثاني)
                                                                                 محمد انديشه
                                          711
                                                                            معمد أنيس (مؤلف)
                                          741
                                                                                 محمد باباني
                                            TTT
                                         113
                                                                                  عمد الباباني
                                                                                معمد البارودي
                      1.77 T. 4.41 PAR . VLB . 368 .
                                  721 . 77 . 774
                                                                        محمد بن باكير (القاضي)
                                                                                  محمد بانون
                                  0A. . YIT . Y.E
                                                                                  عدد باي؟
                                          TOT
                                                                      محمد باي (من قواد الجيش)
                                          705
717 . 777 . 377 . 703 . 1.00 . 717
                                                                                 محمد البرجي
                                                                                  عمد برغلي
                                                                        محمد البريكشي (شاوش)
                                       TTT . OFT
. OTA . OTA . 10 . . ETT . EYE . FTY
                                                                          محمد البزنطي (شاوش)
                                                                                  محمد بشالة
. OV1 . O17 . EV7 . EV7 . ETE . ETY
                                                                          عمد البثت (كاتب)
                                                                                  عمد بشنه
                                             729
                                                                            عمد بعبوص الجالي
                                          777
                                                                              عمد البوني
                                                                               عمد بيت المال
. T. E . T. T . TT . TT . TT . 377 . 377 . 377 . 677 . 777 . 3.77
. TYY . TY . TY . TY . TIO . TIE . TIT . TII . TI . TT.
TYE . TOY . TOT . TEO . TEE . TTA . TTY . TTI . TYA . TYT
```

```
. EV. . ETV . ETE . LOT . LOV . LOT . LOY . LO. . ELA
CON . 014 . 012 . 014 . 014 . 014 . 0.4 . 0.0 . 0 . 0 . 5
COEE . OFT . OL . COTA . OFT . OFT . OFT . OTA . OTA
730 , V30 , 300 , 700 , 770 , A70 , 040 , 740 , A40 , PA0 ,
                                         APO . PPO . OIT . YE . 717.
                                                                                                                                                                                        عمد بيزان
                                                                                                                                                                                   عمد التارزي
                                                                                                                                               محمد التركي (كاتب) (منيسترو)
. 10 . Tro : 310 : 710 : A10 : 110 : 7-1 : 137.
                                                                                                                                                                                 محمد بن تركية
                                                                               771
                                                                                                                                                                                       محمد تمومن
                                                                               10.
                                                                                                                                                                                 محمد التويجيري
                                                                      1.1 (V) ( TA
                                                                                                    عمد ثابت الفندي (مؤلف)
                                                                             IVY
                                                                                                                                                                                        عمد الثني
                                                                               £4.
                                                                                                                                                                    معمد الجبياني (رايس)
                                                                            .tor . ttA
                                                                                                                                                                                       عمد الجالي
                                                                              TYY
                                                                                                                                                                             معمد الجمركجي
                                                                              tit
                                                                                                                                               محمد ولد الجن (من قواد الجيش)
                                                     705 , 30F , 1VF , TVF.
                                                                                                                                                                                  عمد بن جهيم
                                                                               Y ..
                                                                                                                                                                عمد الجوهري (مؤلف)
                                                                            . T.A . T.V
                                                                                                                                                                محمد بن الحاج (رايس)
                                           . TE . BAB . AIG . PFG : TYG.
                                                                                                                                                                     محمد حجى (مؤلف)
                                                                  0.F . YYE . YIE
                                                                                                                                                         محمد ولد حسن باي بنغازي
                                                                  P.T . 1AT . FT4
                                                                                                                                                     محمد بن حسن بن حمزة المدنى
                                                                                779
                                                                                                                                                     محمد بن حسن الشريف قلاص
                                                                                140
                                                                                                           محمد بن حسونة (شاوش)
                                                                                 TYY
                                                                                                                                                                     محمد بن حسين الجدع
                                                                                 172
                                                                                                                                                   محمد ولد حسين ولد للاخدوجة
                                                                                 EAV
                                                                                                                                                              محمد الحصايري السفاقسي
                                                                                  111
                                                                                                                                                                                 عمد بن حادي
                                                                                  TEE
                                                                                                                                                   عمد بن حادى الاسكندراني
                                                                                 177
                                                                                                                                                       عمد حمدي البكري (مؤلف)
                                                                                 YA
                                                                                                                                                                                   محمد بن حمزة
                                                                                                                                                                      محمد خبول (شاوش)
VEY: 377: 077: 777: 773: 173: 181: 180: 176: 730:
                                                                            PART OF STREET, STREET, PRINCIPLE
                                      عمد بن الخضرة المناه ال
                                                                                  عمد الخلادي (القهراجي)
                                                                  عمد خلف الله أحمد (مؤلف)
                                              عمد ولد خليقة الاعور ١٦٠ ١٦٠ . (١) الما الما ١٥٥ ما ١٥٥ ما
```

```
07 : 711 : 741 : 407 : 407 : 477 : 787 : ASE : PEF :
                                                                       محمد بن خليل بن غلبون (الجد) (مؤلف)
. OF , 101 , 107 , 107 , 107 , 107 , 107 , 107
                                                               محمد بن خليل بن محمد بن خليل بن غلبون (الحفيد)
                                        171 . YO. . 11Y
                                                                                               عمد خمیس
                                 . Y. Y . Y . Y
                                                                                محمد خوجه التركي الاسلامبولي
                                                 YA.
                                                                                          عمد الحياط الجربي
                                       . TTY LOVO LEVY
                                                                                 عمد الداقيز (الأب) (رايس)
14. 14. 144. 144. 144. 144. 144. 1.4. 144. 144. 144.
. 1V. . 174 . 177 . 17. . 107 . 110 . 111 . 117 . 110 . 1.7
1040 : 041 : 041 : 077 : 011 : 01 · : 0 · 9 : £A1 : £A1 : £YA
                    محمد الداقيز (الابن) (رايس)
                           . TY . 377 . FPY . APY . TYF.
                                                                                             معمد الداكشي
                                 . 711 11.0 . TT.
                                                                                     معمد الدبصكي (رايس)
                                       . TOI . YAT . YYY
                                                                                             محمد بن دخيل
 . 111 . 171 . 114 . 11. . 13. P.11 . 171 . 174 . 17V
                                                                                              معمد الدربالي
                                        Y00 . Yt . . YY7
                                                                                              عمد درييكة
                                              777 . 7.7
                                                                                       عمد الدغيس (الاب)
                                       . PTI . TY . 1A1
                                                                                       معمد الدغيس (الابن)
 1047 . 011 . 007 . 011 . 071 . ETT . ETT
                                       . T .. 6099 609A
                                                                                               عمد الدق
                                 TT. LTVA LTVV LTTV
                                                                                             عمد الدكام
                                                                   عمد راغب باشا (من ولاة العهد العثاني الثاني)
                                                                   محمد رائف باشا (من ولاة العهد العياني الثاني)
                                                                                        عمد الربع (شاوش)
177 , 7.7 , 0.7 , 773 , 173 , 174 , 170 , 230 , 700 , 1-7 ,
                                                   .751
                                                                                 معمد ولد رجب آغه (رایس)
                                                   . 770
                                                                                             محمد بن رحال
                                                    04.
                                                                            عمد رقیق بن عبد الله (خازن دار)
                                                    110
                                                                                          محمد الرمشاني
                                             . 40. . 140
                                                                                            عمد بن رمضان
                                             197 : 445
                                                                                      محمد بن رمضان القلالي
                                                    01.
                                                                                 محمد روحي البعلبكي (مؤلف)
                                                                                     محمد بن ریانة (شاوش)
TTO : TT. : 007 : 01. : 0. V : 197 : 177 : 204 : 177 : 477 .
                                                                                           محمد بن زبلح
                                       . TTE COAL COVO
                                                                                       معمد الزريق (رايس)
. 111 . ET. . 1.4 . FT. . FOO . FT. . FT. . FTA . YTO . YTY
                                 .TY. COYE CEAE CEAY
                                                                              محمد زعطوط
                                                   . 071
                                                                                       محمد بن زکری
                                . TE . . . . . TV . . TO 1
                                                                                       عمد الزواوي
                                                                                محمد بن زين الدين (كاتب)
. 1 EA . EFE . EFT . E . 7 . FTV . FVI . FEE . FTA . FIV . TV.
P$$ , Yet . 147 . 141 . 1A1 . 1A1 . 171 . 171 . 107 . 114
```

1 Aug

1.0. Y.O. 0.0. A.O. P.O. .YO. AYO. OVO. WO.

```
عسلانين سالي ١٩٦٠ و١٩٦ و١٨١ و١٩٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩١
                        عمد الساقسلي (من ولاة العهد العثماني الأول) ٢٧١ ، ١٤٦ ، ١٤٦ ، ١٢١ .
                                            771.07. 7. 771
                                                                                      محمد بن سالم
                                                                                      عمد سحان
                                                                                    محمد السحتوت
                                             . TYP
                                                                                محمد بن سعيد الجبالي
                                              . 444
                                                                          محمد سعيد القاسمي (مؤلف)
                               . PYY . FT . 192 . TT
                                                                                عمد بن سعيد اللونة
                                                                                   محمد بن سعيدان
                                   . 717 . TA. . FET
                                                                               محمد ولد سلامة بانون
                                                                             محمد سلم (باشا الشام)
                                                                           محمد سليم النعيمي (مؤلف)
                                              797
                                                                                      محمد السنفاز
                                                                محمد السنوسي بن محمد (التوزري) (ناسخ)
                                                                                     محمد السوكني
                                                                                     عمد السويحلي
                                                                   محمد الشابة ولد عبد الحالق بن صالح
                                            TYY
                                                                                      محمد الشاوي
                                                                         محمد الشتيوي بن محمد الأبيض
                                                                           محمد الشريف (شيخ البلاد)
                                                                           محمد الشريف (عامل فزان)
                                    YO1 . Y . 1 . Y . .
                                                                                    محمد بن شعب
                                         . LYA . Y.E
                                                                           معمد شفيق غربال (مؤلف)
                                                IVY
                                                                                 محمد شلني (رايس)
                                                                            محمد شوتي أمين (مؤلف)
                                                                               محمد (الشيخ الطويل)
                                                                           عمد صالح البنداق (مؤلف)
                                                                        محمد الصغير ولد محمد بن حمزة
                                                                              عمد الصكلاني (الاب)
                                                                    عمد الصكلاني - السكلاني (الابن)
                                                179
                                                                                    محمد بن صوان
                                                                               محمد الصبد اليحياوي
                                                                            محمد الضبع (شاوش)
 177 3 277 . TYT . TYT . 187 387 . KYS .
                                                                       عمد ضباء الدين الريس (مؤلف)
                                         . LAY . YAY
                                                                              محمد الطاهر الجوادي
                                           . EY . t.
                                                                                محمد الطبحي (قايد)
                                   . 01 . 17A . 11V
                                                                                محمد الطوير (مؤلف)
                                                                                       محمد طويرة
                                               . Yet.
                                                                                  محمد العارف بيزان
                            . OAL . OVY . O. 7 . EVY
                                                        عمد عاشی (میعوث عثانی)
 See Street
                                                          عمد بن عبد الله سركز (باي بنغازي)
```

. EAV . EVV . EO 1 . EO EFE . EFF . FV FEF . FTE . FIF	1987 - 974
٠٠٠ ١١٧ ، ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	
A/9	عمد بن عبد الجليل سيف النصر (مؤلف)
. TVI . TV TT YO	عمد بن عبد الحفيظ النعاس (مؤلف)
Mar (1984)	عمد عبد الحليم العقبي (مؤلف) عمد بن عبد الدايم
And the same to	
((((((((((-3,43
THE STREET STREET	محمد بن عبد الكريم (مؤلف)
-1 60 - 11 (t)	عمد عبد الكريم الوافي (مؤلف)
TOT . TEA . SAY	عمد عبد اللطيف البحراوي (مؤلف)
and through the same	محمد بن عبد الماجد المغربي (ناسخ)
THE THE	محمد عبد الهادي شعيرة (مؤلف)
TAM	محمد ولد عبودة بن عبد الرحمن
No. 1 May of 1978	عمد عبية
No. Just	عمد بن عيد المحمد بن عبد المحمد المحمد المحمد بن عبد المحمد المحمد المحمد بن عبد المحمد المحم
the Bernelling Rocks	محمد بن عثان
TTY	محمد بن عثمان للكناسي (مؤلف)
111	عمد العربي
AF . • * YY .	عمد العربي (رايس)
	عمد العربي الزبيري (مؤلف)
	محمد العروسي المطوي (مؤلف)
.7.1	عمد العزابي
and the same of th	محمد العكاري
TE AT VIY TYY.	عمد علالة
117 . A.T. 707 . 12. 7.1 . 110 . 110 . 110 . 407 . 7.A . 111	عمد علي (والي نصر)
PO3. V/3. P/3. V/3. A/3. /70. 317. A/7.	
TIV	محمد بن علي التاجوري
111 · 110 ·	عمد على الترجان
VI.	
and the facility of the second	محمد بن علي تعبتع (وكيل)
••A	عمد على التونس
21 0-F	عسد بن علي الحروبي
TITS VYTS PETS (PT) VOES VAS.	عمد بن علي قاسم (وكيل)
194	عصد علیش (مؤلف)
No. of the Party o	عمد عادة (مؤلف)
Landa San Carlos Maria	عمد بن عمر التونسي (مؤلف)
**************************************	عمد بن حمر الشلي
Yes	عسد بن عسر الطويي
١٤٣ ، ٢٨٠ [يبدو أنهما شخصان - قارن الموضعين]	عمد حبیش (اسطی)
and the face the	عمد حوض (مؤلف)
make the most firstly the property of the second se	مد من
	عبد مواز
AIT	

	SHOULD BE SHOULD BE SHOULD BE	came a true a sale a
	. 077 . 700 . 777 . 770.	
has a state of the after	717	محمد بن غزال
La la land land (1964).	177	محمد الفاتع - الثاني (انظر محمد بن مراد)
the state of the state of	2.64	محمد الفاسي (مؤلف)
4.00	*** * * * * * * * * * * * * * * * * * *	محمد ولد فتح الله
in it has been been (with)	744 . TTV . T.E	عمد فرید (مؤلف)
and the last color	Joh Claric Litt	عمد فرید وجدي (مؤلف)
	117 . 111	محمد الفقيه حسن (ابن المؤلف)
	1AY . A.	محمد النقيم من حال العالم
	(1) (1)	محمد القاجيجي (قايد)
. 1 17 . 17V . 171 . 171 . 1 . V . Y	-1 - 1 FEE . FF4 . FF . F - E	(100) (100)
311 1010 10T	7 . 011 . 242 . 244 . 277	محمد ولد قاسم آغه
American and a ser freeze	AAT TTI	عمد قاسومة
	777	محمد القبطان
	FF . AF . YY . 737 . YSY .	
	. YIV . Y.4 . OV	محمد قلور (شيخ البلاد)
	1.4	عمد القرقوري
: 114 . 1 . 1 . 171 . TOO . TOT . 1	TOY . 797 . 79 . 477 . 4.V	محمد قره باش (وایس)
17: 376: 276: 171.	VTG , 300 , 770 , PPG , 0	. 1
he they was that		محمد القروش
was being budge reflect		معمد القبي
	.710 .7.9 .7.7	معمد الكازرجي
		محمد كامل حسين (مؤلف)
	743	عمد الكبير (رايس)
		عمد الخراداعلي (محمد بأشا الأمام - من ولاة العمد
20. 10 (10 mm)	OAL . 4.4. 10. 101. 101. 10	(0)31 (600)
	rer	و على (مولف)
and any of the second	77 777	معمد کرید (رایس)
	.141 . 10Y	محمد الكعامي
mark the trade	010 . 19V . TYE	محمد كال الدسوق (مؤلف)
	TYE	محمد كبخيا
of of 1966 Jon 1044 18	W . FTA . ET . LED. LTTA	محمد اللحلاحي
	378	عمد ماركين عدد ١٨٤٠ و١٨١٠ و١١٠٠
had by the contract	P TV9	محمد مارية
	. to7 . T. t	محمد ماعونة
and apply (after)	144	عمد المبوك (من اعضاء الديوان)
many the many the contract of	771	عمد الحبي (مؤلف) عاد ١١٥ و ١١٨ و ١١٥
		عمد عسن (انظر محمد احمد)
and it my things	100	عمد بن عمد بن ابراهم مراصي
that maying (locally)		محمد ولد محمد الحام
y pay mine (allertines are all	A THE YES AS TO THE	محمد بن محمد العربي
had they	PPF 11	

Bul- ban

```
عمد ولد عمد عيني
                                      TYY
Sent 15 Day
                                                            عبد بن عبد قاجه
                            177 . FET . FET . 117
Soul Highly
                                                                       محمد بن محمد القرمانلي
                                   TTV (T) (11
                                                                       محمد بن محمد للاعزى
                                       775
                                                                 محمد بن محمد الهلاوي (وكيل)
                                      AFE . ETA
                                                                     عمد بن عمد بن يونس
                                       720
                                                                      عمد الهمودي
                                        evt
                                                                       محمد ولد محيسن
                                     YTA
                                                                      محمد عنار باشا (مؤلف)
                                 F.
                                                            عمد المرابط (كانب)
011 . VII. PII. AYI. 0.7. YOY. YOY. AIO. AYO. AYO. 370.
                                AFO : PPO : .. T.
                                                       عمد بن مراد (السلطان عمد الثاني - الفاتح)
                                       ***
                                                               عمد مراد (ابن السلطان عبد المحيد)
         عمد مرتضى الزبيدي (مؤلف تاج العروس) ٢١٠ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢٩٣ ، ٣٠٠ ، ٣٨٦ ، ٣٠٣ ، ٢٩٩ ، ٢٩٩
                                                                       عمد المرزوق (مؤلف)
                                        770
                                                               محمد (ابن مربومة أحمد قاسم آغه)
                                        11
                                                                           عمد بن مسعودة
191 . 117 . 171 . ATY . 797 . . . 13 . ATS . P. 0 . 710 .
                 V30 : A30 : P30 : P00 : TV0 : 3P0
13. 771. 141. 381. 817. 777. 817. 717
                                                                  محمد مصطفی بازامه (مؤلف)
                                                                      محمد ولد مصطفى بيرام
                                           197
                                                                  محمد مصطفی زیادة (مؤلف)
                                       778 . FO
                                                                          محمد المغربي
                                                                        عمد المغيريي
              TT . AF . A.Y . AYY . COY . AA . YYE
                                                                      محمد بن مقبل (المفتى)
                                                                     محمد المكاوي (البازي)
703 . - F3 . FF3 . YF3 . FV3 . FV3 . 0P3 . FF0 . PV0.
                                                                             محمد مكراز
            117 . 7.1 . 097 . 049 . 044 . 071 . 07V
                                                                           محمد بن مكرم
                                      71V . 191
محمد بن مكرم بن منظور (مؤلف لسان العرب)
                                                                 محمد المكنى (باي فزان _ قايد)
. TEY . TII . T. T . T. . . TAY . TAI . TA. . TOI . T. I . T.
. OEA . OEO . OE . . OTT . ETA . E1 . . E. O . E . E . TRY . TOY
 OAA COAY COA COAY
                                                                              محمد الملولي
                                        YTA
                                                            محمد (ولد مناني بنت يوسف القرمانلي)
                                        175
                                                                        عمد المنوني (مؤلف)
                                      1V . . YYO
                                                                             معمد المهدوي
                                         111
                                                                          محمد وليد المؤدب
                                                                           محمد بن موسى
                       ATT . 087 . T.7 . 180 . 175
TTT . TIV . OET . OY. . OIO . EAS . EAS . ETT.
                                                                             محمد بن نابي
                                        VI TILLIA
```

217 x K99 MID

and (the state of the - com) (the con)

Barret Plats

and the Andreas	TVT LTL	عبد بن ناجی
100 to 100 to 100	11.1	محمد النجار
and the	11 - 1-4	عمد نجم الدين (القاضي)
the same same	757 . 751	محمد النخل (رايس)
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	144	محمد بن نشوان
A STATE OF THE STA	117 1	عمد بن نصر القبي
	14.	محمد النعاس
	IAV	محمد نور الدين عبد المنعم (مؤلف)
	117 . 148	عمد الهواشي عمد الهميل
ke (Mad	***	
	727 . 737	عمد الوادني
	Yoy	محمد الوكيل
has a substitution of the said	ESE LYAY	محمد الويفاتي
170 TA . TAO . TA1 . TA TO.	410 47.4 114V 114.	محمد بن يوسف القرمانلي
	11V . 710	محمد بن يونس
	777	محمود أبو أميس
	10F : 10F : 1VF : TVF	محمود أبو أميس (من ولاة العهد العياني الأول) (كاتب)
	,,,	محمود بن أحمد كاهية
	4.4	محمود (امام جامع الدروج)
		عمود الأول (أنظر محمود بن مصطفى)
	TAY . 40.	محمود بن باكير
	77 . 7.7 . P1Y	محمود الباوصي
	*14 . 4.4	معود الرامي الموراني
	*****	محمود التونسي
	144	محمود الجزيري
		عمود الحازندار مرابع المرابع ا
	TV .	محبود بن خليل باي
	• ^ ^	محبود درپيكة
		[, woil] D good , p = p-1
	440	عبود الصادي
. £1 . £7 7AT . PTV . FTT . FO	7 . T. 1 . Y. 1 . Y. 1 . 1 . 1 . 7 . 1 . 7 . 1 . 7 . 1 . 7 . 7	محمود بن عبد الحميد (السلطان محمود الثاني)
	11 At A	
	707	محبود عبد المولى (مؤلف)
	ot . COTA	محمود بن عثان
	797	محبود العسول
	TYA	محمود (قايد المنشبة)
Act of heavy	£.4	معبود القبطان
. 317 . 074 . 071 . 107 . 1 . A . 2 .	1 . 777 . 777 . 777 . 774 . 3	محمود ولد قميرة (رايس)
	171 . 17 17F . 17F	in rid and
make of the	*** * *** * * * * * * * * * * * * * *	معمود (كشوك علي التركي — ربيبه) (شاوش)
	TTA . TIT	معمود اللونة
	AIT	

```
save Llea
                                                 TET . TT4
                                                                          محمود بن محمد بن حسين (باي تونس)
                                                 YET . YE1
  made the in the logs him the
                                                                                            معمود ولد محمد مارية
                                                       YVA
                                                                        عمود بن مصطفى (السلطان محمود الأول)
                                                   TEA
                                                                                                   عمود ميزران
                                                                     محمود نديم باشا (من ولاة العهد العثاني الثاني)
                                                                                     محمود نصر الدين (شاوش)
                                                      044
                                                                                        محمود بن يوسف القرمانلي
   437 . PTY . YYY . TYY . TYY . TAT
                                                                                            مراد أبو سنينة (قايد)
                                            PYT : PEO : TYO
                                                                           مراد آغا (من ولاة العهد المثاني الأول)
                                                                                     مراد باي (من قواد الجيش)
                                                                                           مراد رايس (القبطان)
. CT14 . TIA . TIO . TI. . TAT . TAE . TT1 . T.V . 140 . 181
  . DET . DIA . DIV . D.A . 197 . 1.V . TOA . TOY . TO! . TT.
                                                                                            مراد بن لاغة (قايد)
                                                                                 مراد (ابن السلطان محمود الثاني)
                                                      777
                                                                         مريم (زوج أحمد ترجان قنصل الفلمنك)
                                                      047
                                                                                        مريم الشركسي (هامش)
                                                      100
                                                                                                 مريم (الشيخة)
                                                      111
                                                                                     مريومة بنت أحمد قاسم آغه
                                                                            مريومة (بنت مريومة أحمد قاسم آغه)
                                                       11
                                                                                   مريومة (زوج يوسف القرمانلي)
                                                 ATE . EYA
  047 . 173 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174
                                                                                         مسعود الحسوني (قايد)
                                                                                         مسعود بن عامر (قاید)
                                            001 ( EVO ( T) E
                                                                                      مسعود (عتيق على ميزران)
                                                                                         مسعود الفروج (رايس)
                                           TEV . TET . TTO
                                                                              مسعود (القايد أخ القايد مفتاح)
                                                                                             مسعود بن مصدق
                                                      YAV
                                                                                              مسعود (الوصيف)
                                                 EAT . EVY
                                                                                       مسعود (وصيف الأندرو)
                                                      440
                                                                                      مسعود (وصيف الدغيس)
                                                                                مسعود (وصيف محمد بيت المال)
                                                      otr
                                                                                   مسعود (وصيف بحيى اللوغ)
                                                                                                  مسعودة شرتع
                                                      001
                                                                                             مصطفى أبو شاقور
                                                   OFT
                                                                    مصطفى بن أحمد (السلطان مصطفى الثالث)
                                                 TEA : YYY
                                                               مصطفى الأحمر (مصطفى بن عبد الله سركز باي
                                                                                                  فزان) (قاید)
 17 . TA. SA. TA. AA. PA. YPI . AEY . TOY . SOY . YOY .
  TOY . 744 . 74. 147. 147. 147. 407. 707
                                                                                               مصطفى الازمرلي
                                                                                                   بصطفى آغه
  HAMPLY IS MADE A
```

	PHYTT LA	مصطفى الامام
had my	IVE	مصطفى باشا (من ولاة العهد العثاني الأول)
and a sent of many life body	***	مصطفى باشا (من ولاة العهد العياني الثاني)
Mary size that all it	147	مصطفى البكري الصديق (مؤلف)
and the plant but the	TV1	مصطفى بهلوان داي
A construction	YAR	مصطفى البورصلي (آغه)
In the state of th	AF . AYY . PVe	مصطفى بيرام
1. July 1995	777 . 117 . 777	مصطفى التركي (شاوش)
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		به ماه به با
	774	مصطفى الثالث (أنظر مصطفى بن أحمد)
and the same of the same	A11	(11 ila aa
Visit Anna	771	مصطفى وللرحسن باي بننازي
La Carlos	776, 776, 376, 676	
		مصبطة بن خوا بام
747 . 774 . EAT . EVY	. 411 ' 414 ' 410 ' 10.	مصطفى الحوجه
		مصطفی خوجه بن قاسم (الکاتب)
٠٧٠ ، ٢٨٦	311 . 1.7 . AOT . PYT	مصطفى داغرك
The state of the s	11A . 177 . 1 . 7 . 700	مصطفى بن ديلاور (من قواد الجيش).
	700	مصطفی الرابع (أنظر مصطفی بن عبد الحمید)
		مصطفی الساقرلي
	TAN . TVV . TTT	مصطفى سركز (أنظر مصطفى الأحمر)
		مصطفى الصكالي
	•17	مصطفى بن عبد الله (أنظر مصطفى الأحمر)
and the same finding		مصطفی عبد الله بعیو (مؤلف)
. OTV . ETT . EIT . TOA . YA Y	EE . YIY . IAT . IAO . IA.	علمي جد الله بعبو (مولف)
	070	and the selection of the second
	174	مصطفى بن عبد الحميد (السلطان مصطفى الرابع)
	0.4	مصطفی عبد الرازق (مؤلف)
. 714 . 771 . 717 . 7.4 . 197 . 1.	٨٠ ١ ١٨٤ ، ١٨٢ ، ١٨١ ، ١٠٨	مصطفی قرجي (رايس المرسي)
	177 , 747 , 387 , 087 , 71	
: 147 . 147 . 170 . 207 . 177 . 183 .	YAY . 4.3 . 713 . 713 . 774	
. 077 . 007 . 001 . 01A . 01V . 0	£ OTV . OTT . O . A . O	
1, 011, 717, VIT, 171, 171,	14 . 71 7 . 7	
	שור . דור . דור . דור	plant operated to be a first or a re-
		مصطفى القلبولي (غليبولي من ولاة العهد العياني
	701	الأول)
	177 × 173	مصطنى لاغه
	175	مصطفى اللحياوي
	141	مصطفی محمد جودة (مؤلف)
(16) (24m)	***	مصطفی محمد رمضان (مؤلف) محمد الما الما الما الما الما الما الما ال
		مصطفی محمد مسعد (مؤلف)
	0.4 . 274	مصطفى بن مسعودة
made 160	second that a Yak'	
	991	

```
مصطفى المسلاتي
                                                                               مصطفى (المصراتي)
                                                                                مصطفی بن مقیل
                                                                                مصطفی بن موسی
                                                            مصطفى تجيب (من ولاة العهد العياني الثاني)
                                                                         مصطفى بن يوسف القرمانلي
( 0 TO . 0 TT . 0 1 . 1 . 0 . 0 . 144 . 177 . 770 . 77. . 718 . 7.A
                                                                                  معنوق جبران
        733 . 703 . ATO . AIF . TYF . 3YF . PYF . FTF
                                                                                   معنوق الجبياني
        141 . 64. . 644 . 644 . 644 . 44. . 641 . 411
                                                                                   معنوق النفيطة
471 . TAL : YAL : 3PL : 0PL : APL : 3 . T : TAL : 140 . 142 . 1AP
707 . YOY . ATY . YAY . 1AY . YAY . FAY . PAY . PAY .
CETT . FIT . FIT . F.F. CF-1 . F44 . F47 . F41 . F4E . F4F
CEET . FET . FFT . FFT . FFE . FFT . FFT . FFT . FFT . FT .
LTS) CTAS CTAA CTAO CTAE CTYA CTYT CTYY CTT) CTT.
. ETE . ETI . EOY . EOI . EEA . ETA . EYA . EYA . EYO . EYI
AA2 . AP2 . Y. O. Y (O. ) A(O. ) A30 . TOO . Y. O. ) AFO.
                   TYP . TY. . TTT . TE1 . 097 . 04.
                                                                      المعطى المغربي (عبد المعطى؟)
                                                                     المغربي المرايع
                                                                         المغربية ؟
                                                                    مفتاح (تابع محمد بیت المال)
YF0 , 370 , PF0 , YV0 , YV0
                                                                               مفتاح بن هنيدي
                                                                             مكى شبيكة (مؤلف)
                                                                         مملوك حمزة عقبلة
                                                                            مملوك عبد الله الوسلاتي
                                                                          مناني (زوج مراد القصير)
                                              797
CTT . TON . TOV . TET . TTT . TOT . TEA . 197 . 178
CHAN CHAI CHAO CHAE CHA . CHAE CHAI CHAY CHAO CHY.
1774 . 070 . 071 . 0.0 . 197 . 184 . 197 . 170 . 171 . 1.0
                         144 . 147 . 147 . 141 . 14.
```

منصور بن بعرة الذهبي الكامل (مؤلف) منصور (ركيك عيدة؟) منصور عمر الشنيوي (مؤلف) TT. . TTY . TIE . T.0 منصور الحدار المنوبي (العزابي) مهنی بن علی قاسم موزج اليهودي 7.1.095 موسى الأحمر الجبالي TEY . FTI موسى بن حج موسى (وصيف عمر الشلي) موسى (وصيف مصطفى باي) EAA والموسوعة التفافية، 741 . 1AT والموسوعة العربية الميسرة، . 144 . 141 . 144 . 197 . 197 . 27 . 177 . 704 . 704 . 7. 4 . 7. 4 . 7. 1 . 794 990 .001 .011 .0TA .0TO .0TT . 119 . TTA . 117 toY . 11-E (1-7 (1-1 (1-) (9) (9) (9) (9) (1) (1) (1) (1) 1144 - 141 - 140 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 145 - 145 110 . 141 . 147 . 147 . 14. . 14. . 1AV . 1AP . 1AF . 1AT . TIY . Y . A . Y . 7 . 7 . 8 . Y . E . Y . Y . Y . Y . Y . 1 . 19V . 197 . TT. . TTA . TTV . TTT . TTT . TTT . TTV . TTV . TTT . TTT . YEV . YET . YEO . YEY . YE . . YTT . YTT . YTY . YTY ATY . PEY . TOY . TOY . TOY . TOY . TEY . TEY . TEY . TEY . . TAO . TAE . TAY . TYY . TYY . TYY . 377 . 377 . 377 . 647 . T.T . T.Y . 749 . 744 . 740 . 747 . 747 . 7A4 . 7AV . 7A7 : " 1 . " 10 . " 1 £ . " 1 " . " 1 Y . " 1 1 . " - 9 . " - 7 . " - 0 . " - £ . TTE . TTT . TTT . TTY . TTT . TTO . TTT . TTT . TTT . TTT . TE9 . TEA . TEV . TE7 . TE0 . TEE . TE . CTT . TTO . TIE . TIT . TII . TI. . TOX . TOY . TOT . TOT . TO! . TO. . TYA . TYY . TY7 . TY8 . TYE . TYT . TT4 . TTY . TTY . TTT . TTE . TT. . TAT . TAX . TAY . TAE . TAT . TAI . TA. . TVE . EVA . EVV . EVO . EVI . EV. . ETT . ETA . ETT . ETO . ETE

```
. 0 . 1 . 197 . 190 . 1A9 . 1A4 . 1AE . 1AT . 1AT . 1AT . 144
770 370 , 770 , 770 , 750 , 010 , 750 , 300 , 071 cort cort
170 : 270 : A70 : 140 : 140 : A40 : A40 : 140 : A40 : A40 :
0.00 : TAO : VAO : PAO : 370 : 040 : 040 : 0AV : 0AT : 0AO
דור . זור . זור . זור . זפר . זפר . זפר . זור . זונ . זור
                                                                           مولوا
                                           TIT
                                                                  مير (أنظر القنصل الفرنساوي)
                                                                       ميسانا (انظر غاسبري)
                                                                      مبكاكي (أنظر رودلفو)
                                                                   ميكال دي ايبالسا (مؤلف)
                                 ONI : TYT : INO
                                                                             ميلاد الرطيل
                                        (0)
                                 114 . IA. . 11E
                                                                         نابليون يونابرت
                                      040 : 404
                                                                  ناصر الدين سعيدوني (مؤلف)
                                                             النايب (أنظر فهرس النظم والإدارة)
                                        140
                                                                       بجاح القابسي (مؤلف)
                                        177
                                                               بعم الدين غالب الكيب (مؤلف)
                                        717
                                                                       نجيب العقيقي (مؤلف)
                                                                    (نسيب) أَبْرَاهِم بيت المال
                                        TIA
                                        040
                                                                        (نسيب) الفقيه عمر
                                        11.
                                                                     (نسيبة) عبد الله المسلماني
                                                                   نسيم سويد (قايد اليهود)
                                      Tto . TET
                                                                            نسيم الطويل
                                      144 : 14V
                                                                           نسم ولد محاي
                                          179
                                                                             نصر الصغير
                                        019
                                                                   نصر (وصیف سلیم کیخیا)
                                                                  نعان أفندي انطون (مؤلف)
                                                                       النقيطة (أنظر معتوق)
                                                               نلسون (قائد الأسطول الانجليزي)
                                                                نوري حمودي القبيسي (مؤلف)
                                                                  نيفري (أنظر قنصل سردينيا)
                                         (4)
                                                               الهادي مصطفى أبو لقمة (مؤلف)
                                      Yo. . 19.
                                                                   هاری. و. هازارد (مؤلف)
                                           40
```

	هنريكو دې الحسطيني (مؤلف)
. LE LAA LAJ LAE . LAL . LA	Maria de Contra de Maria
٠١٦ ١١٥١ ١١٥١ ١١٥٠ ١٢٩ ١٤٧٦ ١٤٧١ ١١٥١ ١١٥١	هنربكو روسوني
	هوراس سيستياني
414 . 14.	هيفاء معلوم الامام (مؤلف)
117	هیلین آن ریفلین (مؤلف)
(3)	
	واحد تاورغي
a sie and kompa	واحد رومي طبرناجي
Read a more	واحد رومي مالطي
the state of the s	The state of the s
and the second of the second o	واحد عربي
AND HALL THE PARTY OF THE PARTY	واحد فزاني
TAT	واحد مالطي
	واحد مالطي
Y01	واحد مالعلي (نسيب كولبنه)
99Y	واحد مغربي
	واحد من الانزام
Man and the second seco	واحد من اولاد الشيخ الصيد
014	واحد من الساحل
	واحد من عرب ورفلة
	واحد مهدوي
	واحد وصيف
۰۸۲ ، ۰۸۲	واحد وصيف شوشان
94 0A4 TA1	واحد يهودي
PAT	واحدة معفوفة
- ATT	وارنجتون (انظر قنصل الانقليز)
	والد المؤلف (انظر احمد الفقيه حسن)
**************************************	والدة عبد الله الطشاني
YON	والدة على البوني
Yel	والدة محمد بيت المال
tvv	والدة محمد المكاوي
The Color of the C	والدة المؤلف (انظر للاهم بنت عمد ابراهيم مراصي)
	الوحيشي؟
FE.	الوصيف الأكحل الذي كان في الحهام
TVI	وصيف عبد الجليل
ATT LAND IN COMPANY OF STREET	وصيف على باي
HOLD COM HE SEE (QUE) - Let . Let . Com . Com . AND . A SEE	وصيف عمد الداقيز
A THE COMPLETE SECTION AND THE PERSON AS A SECTION AS A S	وصيف محمد بن مغيث
M(2) (M(55 (MM))	, .

the whole (lain the)	FTT EVV	وصيف محمد المكاوي
	ott core	ولد ابراهم سويد
	TYN TYY	ولد ابراهيم الشريف
	FF3 , 170 , 0A0	وليد ابراهيم القرمانلي
	WY 717	ولد بن زکری
	071	ولد بن موسى
	TPP	ولد ہو حفص
	744	ولد أحمد بن بو بكر
	771	وليد احمد الحمال
	7.1 (TYT (TTO	ولد احمد علالة
	E/A OAY	ولد احمد الكعبازي
	77.	ولد احمد بن محمد بو سیف
	109	ولد اخت لوتيه
		ولد أخو محمد الداقيز (انظر قدور الداقيز)
	794	ولد باشة (آملون)
	AL TYT	ولد البرجي
	798	ولد بشالة
	•AY	ولد البلسوس (انظر أيضاً سالم البلسوس)
	199	ولد بنحاس
		ولد الجن (انظر محمد)
	ott	ولد حاي
	77.	وليد حسن بن زريق
	oot	ولد حسن النظيف
	777 . 773 . 070	ولد حسونة
	001	ولد حواء العلجية
		ولد الحولة (انظر على)
		ولد الحادم (انظر أخ غومة)
	7.7	ولد خبول
		ولد خليفة الأعور (انظر غومة)
		ولد خليل باي (انظر مصطفى)
	7.1	ولد الدر بالي
		وليد دنا اديو
		ولد رجب آغه (انظر على)
	717	ولد رحمین بن رضا
		ولد روزا
		ولد الرومي؟
		ولد ري الانقليز
		ولد ريقو
	144	ولد الزواغي
		ولد زويطه
		ولد ساسي الدغيس
	201	J

Landay	W) TTE	ولد ساسية (أخت المؤلف)
	•V•	ولد سالم بن عبد الصمد
	•٧٣	ولد السايح
	771 - 138 - 1	ولد سحبان (انظر حسن)
	• **	ولد سعد ولد كريم
	4700	ولد سعيد المايل (انظر الطيب)
	2001 750	ولد الشاوش الذي من الدولة العلية
	Y70 P1Y	ولد الشحومي
	10.	ولد شهبونة
		ولد شيخ غريان
	7/0 -	وليد الطبيب الانقليز
	Tt.	ولد عبد الله ولد مادي
		ولد علالة (انظر ولد احمد)
a facility for in way		ولد علي بو هدرة (انظر سعد وصيف مسعود الحسوني)
the second second second second	947 . 947	ولد عمر بو شویرب
	eAY.	ولد عوالة (انظر ابضاً عوالة)
	111	ولد الغالي دواني
	794	ولد الغالي الزواوي
	777	ولد غزالة
	071	ولد غولة
	10	ولد فتح الله (انظر على)
	YYE : 77.	ولد فرارة
	777	وقد القزلة
	797	ولد قنصل الانقليز (انظر فردريك)
	ETA . 799	ولد قنصل الفرنسيس
	010	ولد القويرشي
	777	ولد كفالة
	757	ولد المحجوب
	717	ولد محمد التارزي
	771	وليد محمد بن حمزة
	1714	ولد محمد (الشيخ الطويل)
	7.0	وليد محمد القرمانلي
	770	ولد محمد بن مسعودة
	772	وليد محمد بن نابي
	OVT COTA	ولد المريض
	0V4 . Y1Y	ولد مصطفى بيرام
	ay.	ولد معتوق الدب
	779	
	777 LOAV	ولد ميزران
for colon	A-7 314	ولد نديشة
وللد حامي النابس	7.00 ot 4	ولد ولد بن حميلة
the many water		A THE RESERVED TO A SECOND PORTION OF THE PERSON OF THE PE

ولد يزيد الله ١١٠ - ١١٦ - ١١٦ - ١١٦ - ١١٦ - ١١٦ - ١١٦ - ١١٦

```
اليازي (انظر عبد الله)
                                                                  الياهو الدربوكجي
       177, TYT, TYT, AYT, PAT, -PT, A-1, 011
                                                              الياهو ولد شالوم الدندي
                                                                      يحيى اللوغ
                     . 01 : 071 : 070 : PTO : TAO.
                                                            يعقوب تمام النونسي اليهودي
                               tot i too i tot
                                                                     يعقوب فرفاره
                                       7.7
                                                              اليهودي (بائع الصابون)
                                                              اليهودي الجربي الشيباني
                                                              بهودي (زميل غويلي)
                                                               اليهودي الفلمنك الصغير
                                                               يهودي قورني
                                                               اليهودي المغربي الجواني
                                                           يوسف (عليه السلام - قصة)
                                                                    بوسف الأعكب
يوسف باي (من قواد الجيش)
                                                                  يوسف بلبان (آغه)
                                                                يوسف التركي
                                       TTT
                                   Y7 . . Y00
                                                                     يوسف خوجه
                                                                   يوسف ولد سينو
                                                                  يوسف بن شتوان
                                                                     يوسف الضبع
                                                               يوسف بن عبد الرحمن
                                                               يوسف العش (مؤلف)
                                                           يوسف القرمانلي (سيدنا غالباً)
. 141 . 14. . 11. . 4V . 40 . 4T . 44 . AA . AT . A1 . YV . Y.
. Y . . . 194 . 198 . 197 . 197 . 19 . 189 . 184 . 187 . 187
. TTA . TTY . TTO . TT. . TI4 . TIO . TIE . TIT . TI. . T.T
. YOT . TO1 . YEA . YEO . YET . YTV . TT7 . YT1 . TT. . YY4
VY : TV : TT4 : TT4 : TTV : TTV : TTV : TTV : TOA : TOY :
LTTO . FFT . FFT . FFT . FFT . FFT . FTT . FTT . FTT
```

```
. TE4 . TE0 . TEE . TET . TET . TE1 . TE . . TT4 . TTV . TT
. TO . TOT . TOT . TON . TOY . TOT . TOT . TOT . TO.
. TAT . TA1 . TA . . TY4 . TY5 . TYT . TYY . TY1 . TTV . TTT
TAT : 147 : 647 : 747 : 747 : 744 : 747 : 740 : 741 : 747 : 747 :
111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 .
. 170 : 171 : 177 : 177 : 171 : 174 : 174 : 17V : 170 : 171
. 10 . : EEV . 127 . 127 . 121 . 12. . 174 . 174 . 177 . 177
101 . TO : 601 . VOS . ACT . FT . YFS . FFS . 571 . 671
171 . V/1 . A/1 .
191 : 191 : 191 : 194 : 194 : 194 : 197 : 197 : 197
010 : F10 : V10 : A10 : P10 : Y0 : 170 : YY0 : YY0 : 270 :
070 , VY0 , AY0 , PY0 , OY1 , OY1 , OY4 , OYV , OY0 ,
ATO : PTO : - 10 : 110 : 010 : 010 : 010 : 010 : 010 : 010 :
Tro : 310 : 070 : 770 : 770 : 70 : 140 : 740 : 740 :
. OAO . OAE . OAT . OAY . OA! . OA. . OVA . OVY . OVY . OVO
TAG: PAG: 190: 790: 290: 090: 790: 400: APO:
                                                    A VANCOUS TO THE SAME OF THE SAME
YYE : 737 : 175 : 055 : 755 : YET : XFF .
                                                                بوسف قرمانلي (والد أحمد المؤسس)
                                            F97
                                                                            بوسف ولد المالطي
                                  771 . E . 1 . FTV
                                                                         يوسف بن محمد المكنى
                                                                          يوسف المغربي (مؤلف)
. OTT . TY1 . TIE . T. . . TT4 . YEV . YTT . YYE . IAT . TA
                                                                   يوسف مملوك احمد باي (قايد)
                                            TYV
                                                                             يوسف الميساوي
                             AF . A.Y . 177 . ATY
                                            144
                                                                                بوسيف فلاح
                                                                             بوميف ولد يهودا
                                            TAE
                                                                       يونس ولد محمد بن يونس
                                          114
```

فهرسترالاماكن والبلدان

(1)

PAR . FTV . FTO . FT	W. VAV. VVV. YAL : YAV : IVI	الأبراج
	YAT , FAT , EVE , FAT , FAY	After also Pite.
The same of the sa	TTT	الأبواب البرية
	174 . 171	ابواب المدينة
		ابو عجيلة (انظر العجيلات)
	٥٣٧	اجدابية
your rate that half as	IAT	الاجرد
	11 TAT	أدرنة
	714	الاراضي الليبية
stolly a so him	TEV	الأراضي اللبيية الغربية
	715	الاراضي المصرية
avv	AY1 . 117 . 773 . PV3 . 170 .	الأربع شوارع
1. 101 : 107 : 107 : 107 : 101 : 101 : 101 : 101 : 101		الاربع عرصات
Control of the Contro	7.1	الارخبيل الايوني
	797	الارخبيل اليوناني
Washing to the late	rar	الاردن
	737 3 A10	ارشيف وزارة الحارجية الفرنسية
	11	ادضروم (أدض الروم)
	it.	أرمينية
	דרדי זערי דרדי דרדי עדר	الازرادية
Tale I will be said to	7.4	الازنة
	77. 7.7. 777. 777. 677. 777	ازمير
	TT4 . T. T. 1 . T	
	oe4 . ott . orx . ory . oro . o.o	
AA0, 11, 11, 11, 11, 17, 17, 17, 17, 17, 17		
		اسبانيا
realization, the co		استانبول (انظر اسلامبول)
		الآستانة (انظر اسلامبول)
	111 . 1. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1	الاسكندرية
	137 . 737 . 777 . 777 . 787 . 787	ter ter are are tall and ter, You tell
	TVA . TV1 . TV T19 . TE0 . TTT	
	771 - 111 - 111 - 101 - 101 - 101 - 177	
CALT CALL CTV4 CCCA L		

```
270 . 120 . 100 . 700 . 140 . A.F . 115 . 715 . 315 . 715 .
YET . TE. . TE. TYE. TYE. TYE. TYE. . TE. . TE.
                                                                        اسلامبول - اسلانبول (استانبول)
. TT4 . TT0 . TTE . TTV . TT0 . 14T . 1A. . 1VV . 1YE . TT
190 . 0A0 . 0A1 . 070 . 070 . 010 . 010 . 010 . 077
. זרי . וצר . ידר . זצר . דור . דור . דור . פידו . ידר . זיר .
                                                                              اسلاتبول (انظر املامبول)
                                                                                            الأسوار
                         P.Y . YPY . ATY . TES . VET.
                                                                                            الاسواق
                                                                                        اسواق المدينة
                                                 141
                                                                                              آسيا
                                            TYO . YE
                                                                                        آسيا الصغرى
                                           YYY . YIA
                                                                            افريقية (توابع الدولة العثانية)
                                                                                       افريقيا الوسطى
                                                 774
                                                                                    اقطار شمالي افريقيا
                                           TTE . TTO
                                                                             الاكواش (انظر ابضاً كوشة)
                                OVV . OT1 . 1.Y . YIV
                                                                                      اكواش (المدينة)
                                                 759
                                                                                         أكواش جير
                                                 TEV
                                                                                              اليانيا
                                                                                       المانيا الديمقراطية
                                                 TYE
                                                                                       أماكن للازهرة
                                                 to.
                                                                                   الامبراطورية البيزنطية
                                                 TYO
                                                                                       امدن (آمدون)
                                                  APY
                                                                                       امريكا (القارة)
                                                  117
                                                                                          الامريكتان
                                                  ***
                                                                                            الاناضول
                                                  194
                                                                              انبول (امبولي - اينه بولي ؟)
                                                                                      انجلترا _ بريطانيا
    الاندلس
                                                                                              انطاليا
                                                                                 اوارين — ناوارين
                                 00T . TOT . TOY . TET
                                                                                        اواسط افريقيا
                                      TEE . Y . 1 . Y . .
                                                                                             اوبارى
                                                  Y . .
                                                                                  اوجاق طرابلس الغرب
                                                  701
                                                                                      الاوجاقات المغربية
                          TALL STY A ALL TOL YOU
                                                  OTY
                                                                                               اوربا
 17 . FAT . FTT . GYY . F3Y . GAY . FTT . TGT . TET
                                                                                       اوربا الوسطى
                                                  TYY
```

```
الايالة التونسية
                                                                                        ابالات الدولة العثانية
                                                                                       الايالة الشرقية (مصر)
                                                   LOY
                                                                                       ايالات الشيال الافريق
                                                                                              ايالة طرابلس
                                 . TIO . TTV . 1.7 . 12
                                                                                            الابالات المغربية
                                         AT . 017 . PFY
                                                   TOA
                                                                                                    ايطاليا
                                  TYA . TO. . TTE . TTY
                                                                                   الباب (انظر ايضاً الابواب)
                                                                                                باب البحر
الباب الجديد
                                                                                               الباب الجديد
                                        SPT : SYE : MAE
                                                                                               باب الحرية
                                              1.7 . YTE
                                                                                                باب زناتة
                                                   4.1
                                                                                               الباب العالى
                                              YTA . YYY
                                                                                                الباب القيلي
                                        00. 10.7 . EYO
                                                                             الباب القبلي (لسوق الرباع الجليد)
                                                    01
                                                                                               باب المدينة ؟
                                                    911
                                                                                                باب المنشية
                                              PYY . ETY
                                                                                                 بادبة برقة
                                                                                             باردو (بتونس)
                                                    tv.
                                                                                            باردو (بالمنشية)
                                                    173
                                                                                             باریس - باریز
                                              tov . YYE
                                                                                                     بجابة
                                                    797
                                                                                                     البحر
10-Y . ERT : ERT : ERT : ERT : ERT : FRT : FRT : FRT : FRT
                                             . OFE LOTT
                                                                       البحر الأبيض المتوسط (انظر ايضاً حوض)
                      $F. . $41 . 741 . 777 . 77. . 717
                                                                                           البحر الادريانيكي
                                              11 . . TTY
                                                                                              البحر الاسود
                                              ofo . YYo
                                                                                                 41 4
                                              AIY : YYY
                                                                                               البحر الايوني
                                                    4.1
                                                                                               البحر الكبير
                                                    EIT
                                                                                                 in serie
                                                    ***
                                                                                               البر (البادية)
                                                    £ . Y
                                                              بره (خارج المدينة) (انظر ايضاً الساحل_ والمنشية)
                     AVY . SIT . CAT . TAD . TIE . TVA
```

	بر الأرنفوط
797 : 777 : AAT : 133 : 370 : A0 : 177 : YOF	بر الترك
100 - 171 100 1012	بر الحجاز (انظر ايضاً الحج في فهرس الشئون الاجتاعية)
With the same of t	بردرنه
446 . 414	بر الروم— البر الرومي
The state of the s	بر العبيد (بلاد السودان)
1AY	بر الموسكو
A67	براك
141	البرتغال
70A . 007 . EYT	برج احمد باشا
011 . 0 TYA . TTT	البرج الاحمر
7.1	برج باب زناتة
TAT . TAT . TAI	برج التراب
The fire the Parent	برج جديد (ما بين البرج الاحمر وطاحونة الربع ــ سلم
TYA	The same of the sa
0 (TEV , TET , TTO , TTA	الله المعلق المراج المسولة المجديد - ملم فيعيا)
	الله الله عمد
. KT7, 073.	بیت المال)
P37 . 07 . 777 . 777 . 073 . 073 .	برج جدید (مصطفی قرجي)
. 277 . 777 . 773 .	برج الخندق
v	برج الشعاب
TYA	برج الشونة
TYA	برج عتى الجمل
777 . Y77 . F-7	
VYY . YYY . 757 . 757 . YYY . YTY	بوج الجحزوة
. £40 . £4 £84 . £4£ . FOT . FET . F11 . 777 . YO YE4	برج المتعوبك
.017	
ALAN (Section)	برج لناقة
	برقة
. 414 . 414	برنو
	** PAR . PAR . PAR . PAR . ARR . ARR . ARR
	بریطانبا (انظر انجلترا)
74 401	A Line Her City - The
YAN	بسارايا
794	بساريا؟
Man Want	البسفور
	البلاد (انظر أيضاً طرابلس والمدينة)
100 . 11A . 17V . 170 . 117 . 110 . 1. 177 . TAT . TOT	
7.1 1941	N NI N
y 1660	بلاد الاسلام بلاد السودان
T OTIVOT	PT. SAT. TALL TTO IAS
to (with make) that he was to	

```
بلاد الشام
IN THE WILL SHE
                                                                                                                                                                                                                                                  البلاد الطرابلسية
                                                                                                                                                                                                                                                        البلاد العثانية
                                                                                                                                                                                                                                                         البلاد العربية
                                                                                                                                                                                                                                                          بلاد المغرب
                                                                                         SOY . POY . YPY . PTF
                                                                                                                                                                                                                                                بلاط (طرابلس)
                                                                                                                                                                                                                                                           بلاط نابولي
                                                                                                                                         **7
                                                                                                                                                                                                                                                                    لجكا
                                                                                                                                         ***
                                                                                                                                                                                                                                     بلدان السواحل المغربية
                                                                                                                                  771
                                                                                                                                                                                                                                                       بلدية طرابلس
                                                                                                                      P. 7 . 717.
                                                                                                                                                                                                                                                                    البندقية
                                                                                      TOV . EAV . TT4 . YES
                                                                                                                                                                                                                                                                    بنغازى
AF . 00 . 11 . 110 . 117 . AIT . 117 . 171 . 477 . 477 .
. YOY . YET . YET . YET . YET . YTA . YTO . YTE . YT.
177 . 777 : FTT : 
: TY- . TT4 : TT0 . TTY . TOY . TO . . TE4 . TEV . TE7 . TEY
1741 . 140 : 145 . 147 . 141 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174
: 17 - : 210 : 21 - : 2 - A . 2 - V . 2 - 7 . 2 - 2 . 2 - Y . 2 - 1 . 2 - .
: tor : tor : tor : to : : 114 : 114 : 114 : 117 : 111 : 174
. 1AY . 1V4 . 1VV . EVY . 1V . . ETY . 104 . 10V . 100 . 101
1 AT . 1 AT . 1 AT . 2 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 . 1 AT . 1 AT . 1 AT
LOSS LOST COTA COTY LOTO COTY COTY COTO COTS COTY
. OYE . OTA . OTT . OTT . OOT . OOT . OO. . OEV . OET
17.4 . 7. A . 049 . 040 . 040 . 0A4 . 0AA . 0A1 . 0V0
. 117 . 117 . 117 . 117 . 117 . 017 : 117 . 117 . 117 . 117 . 117 .
 . 75 . 175 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777
                                                                       ישר : זיר : זיר : זיר : זיר : זיר .
                                                                                                                         TEV . IAT
                                                                                                                                                                                                                    بن وليد (انظر وادي بن وليد)
                                                                                       .ETA . ETY . EOA . YYT
                                                                                                                                          49.
                                                                                                                                                                                                                                                                       بورسه
                                                                                                                                                                                                                                                                      البوغاز
                                                                                                                        . 007 . 074
                                                                                                                                          144
                                                                                                                                                                                                                                                بيت ابراهيم طلوز
                                                                                                                                          111
                                                                                                                                                                                                       بيت الأسرة (انظر أيضاً منزل المؤلف)
                                                                                                                                             10
                                                                                                                                                                                             بيت الضيافة (انظر ايضاً حوش الباشوات)
                                                                                                                                          141
                                                                                                                                                                                                                                                               بيت المال
                                                                                                                                          IVY
                                                                                                                                                                                                                                                           بيت وحادة
                                                                                                                                          117
```

Trev	بير سليم خازن دار
IVI	بيوت القناصل
***	ييوت القهوة
100 Au	
	PAY 1 TEX - ISS
(3)	
and the	
14. X.Y. POT. P.Y. 1AY. 3PY. Y.Y. F.Y. 1.3Y.	تاجورة (تاجوراء)
The state of the s	
771 . 671 . 611 . 711 . A11 . 661 . 176 . 776 . 760 . V17 .	
	י זויאלר אור אין
	تاورغا ــ تاورغه ـ و و و و و و و و و و و و و و و و و و
117117.	TAT . PAT . PT . VPT . AFT . PPT Y . T.
יותר ביותר ופרט וביות הרבו הרבו דותה ביותר	تربة احمد باشا
A COMPANY OF THE PARTY OF THE P	التربة الجديدة
711	نربة (محاذية ضريح درغوت باشا)
F:3	نربة سوق العطارة
	نربة صغار على باي الجديدة
122	التربة الكبيرة
TAP	نربة على باشا
307	نربة محمد باشا الامام
***	نركيا عد مع معد المعالمة المعا
277	نركيا الاوربية
	71 1
	TO THE RESIDENCE OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PAR
*** A-F. P-F. YIF. 31F. 01F. 11F. VIF. AIF. 3YF.	
דיר . איר . דיר .	
YEY	نشاندارلي
. 174 . 114 . 117 . 117 . TT1 . TY YOY . YYE	تنبكتو (نميكتو)
440 . TO T. 1 . 1A1 . 1A.	نوسكانا
	ئونس الله ١٨١٠ م
. TYT . TYP . TYT . TOT . POT . TYT . TYT . TYT . TYT .	
. TET . TEE . TE . TTA . TT1 . TYE . T.A . Y41 . YAA . YAE	
. PT . TAY . TAT . TY4 . TYA . TY . TTA . TTO . TOT . TO!	
. £04 . £07 . £77 . £72 . £72 . £74 . \$10 . £ . 7 . 744	
. EAV . EAE . EAT . EAT . EA EVO . EVE . EVT . EV ETT	
. 007 . 007 . 007 . 070 . 070 . 010 . 012 . 0.7 . 290	
Acc. 350, VIO. 340, A.T. P.T 15, 117, 315, 017.	
TIT . VIT . AIT . 117 . 177 . 177 . 717 . 171 . 171 . 171 .	
075 ; 705 , 705 , 175 , XF1 , ·VF , 1VF , YVF.	
the sales	

```
THE RESERVE THE REPORT OF THE PARTY OF THE P
                                                                                                                                                                                                                                                                                              جامع أحمد باشا
جامع الباشا الجديد (انظر جامع أحمد باشا)
                                                                                                                                                                                                      جامع الباشا القديم (انظر جامع محمد باشا الامام)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                          جامع الخروبة
                                                                                                                                   101 . ETO . TIT
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        جامع درغوت
                                                                                                                                                   AF$ 1 . Ve
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        جامع الدروج
                                                                                                                                                   178 . T. T
                                                                                                                                                                                                          جامع شايب العين (أنظر جامع محمد باشا الامام)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             جامع فشلوم
                                                                                                                                   ETE . TAE . TAO
                                                                                                                                                                                                                                                                                                     جامع القاجيجي
                                                                                                                                                                   OLY
                                                                                                                                                                                                                                                                                                          جامع الكانب
                                                                                                                                                                    ov.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           جامع الكتاني
                                                                                                                                                             7.5
                                                                                                                                                                    T1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                        جامع سيدي المارغني
                                                                                                                                                                                                                                      جامع محمد باشا الامام (شايب العين)
                                                                                                                                   707 . T. T . TE .
                                                                                                                                                                                                                                                                                                               جامع محمود
                                                                                                                                                                                                                                                                                      جامع مصطفى قرجي
                                                                                                                                   OTY . TYY . TAT
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             جامع الناقة
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        جبال الأطلس
                                                                                                                                                                    Yot
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 جال درن
                                                                                                                                                                    Yot
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             جبال غريان
                                                                                                                                                                   17.
                                                                                                                                                                                                                                               الجبانة التي قدام سيدي أبو مشهاشة
                                                                                                                                                                7.7
                                                                                                                                                                                                                                                                                               جانة (الملكان)
                                                                                                                                                                    015
                                                                                                                                                                   916
                                                                                                                                                                                                                                                                                              جبانة (النصارى)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                   جبانة (اليهود)
                                                                                                                                                                   tor
                                                                                                                                                                                                                                                                                                      الجبل الأخضر
                                                                                                                                                                    000
                                                                                                                                                                                                                                                                                                 جبل (زواوة)
                                                                                                                                                                   797
                                                                                                                                                                                                                                                                          جبل الطار (جبل طارق)
                                                                                                                                                                                                                                                                                   الجبل الغربي (نفوسة)
                                                                                                                                                  704 . 7.7
                                                                                                                                                                                                                                                      جبل نفوسة (أنظر الجبل الغربي)
. TET . TEE . TTT . YA . TVT . YEO . YEE . YE . YTT . YTO
 177 . 37F . 371
                                                                                                                                                   TYY . TIO
```

Transfer of the second of the		الجريد فقال عاد
	171 · 141	الجزائر
. 404 . 407 . 401 . 441 . 444 . 404 . 404 . 404 .		77.
. TAT . TV TTO . TOT . TTT TTO . TTY		
. 1A EV ETT . LON . LOV . ETT . ET E 10		
17 114 . 010 . 011 . 0.T . 194 . 194 . 1AV		
177 , 707	. 777 . 777	الجزر الأبونية
		الجزر الأبونية جزر البالبار
	777	جزر الهند الشرقية جزر الهند الشرقية
	AFO	
		جزيرات طرابلس
	44.	جزبرة بمبه جزبرة البيبان
	IAT	
		جزيرة جربة (أنظر جربة)
	APY	جزيرة ساقز
	144	جزيرة طرابلس
	111	جزيرة فروة
	*14	جزيرة كريت
	117	جزيرة كندية
	YEY	جزيرة مدلى
	***	جزيرة مينورقة
	717	الجزبرة الوسطية
	***	جعبة الطرابلسية
OAE . 0-7 . 177 . 170 . TTV . TTA . TTV	. 744 . Y.V	جفارة
* 10	4.0	الجفرة
		الجمرك (أنظر فهرس النظم والإدارة)
	TTV	الجمهورية الأمربكية
	770	جمهورية دو بروونيك
\$AY : 772 : 7.01 710 : 701 774		جنزور — زنزور
- 142 A. I	AYE	جنوة
	707	جنى
	077 . FTT	الجوامع (طوابلس)
	IAY	جورجيا
		جوزو (من الأرخبيل المالطي)
		جون الكبريت (أنظر خليج سرت)
	(7)	
		الحارة الحارات
	174 1 177	
	SAR TREAT	الحبس (أنظر النظم والإدارة)

الحشة

```
110
                                                              الحجاز — الحج (أنظر فهرس الشئون الاجتاعية)
                                                                               الحدود التركية _ البلغارية
                                                11.
                                                                               الحدود التركية _ الروسية
                                               11.
                                                                                      الحدود التونسية
                                                Tot
                                                                               حد عالة تونس والجزائر
                                                £V.
                                                                                  الحدود الليبية التونسية
                                              TEV . TVO
                                                                       الحدود الليبية التونسية - الجزائرية
                                                101
                                                                      الحدود اللببية – التونسبة – الجزائرية
                                                 Y . 0
                                                                                       حديقة البلدية
                                              T77 : 100
                                                                                     حریم أحمد بای
                                                 TAT
                                                                                      حريم خليل باي
                                              757 . EIA
                                                                                     مريم يوسف باشا
                                                 173
                                                                      الحصار (أنظر أيضاً السراية والقلعة)
$11.1V1.1Y1.071.771. VOY. FFY. PFY. TY1.1V1.1Y1
. TIT . TIE . T.A . T.T . T.T . TAT . TAY . TAY . TAY . TYA
. TET . TE . . TTT . TTA . TTY . TTO . TTY . TTI . TTV
. TV7 . TVE : TV1 . TT7 . TT . . TO7 . TO . . TE4 . TE0 : TEE
1741 1747 3741 0741 1741 1741 784 384 384 1784
1 17 . 177 . 174 . 114 . 117 . 117 . 117 . 114 . 114 . 114
: to7 . to . : 11 . 127 . 121 . 177 . 171 . 171 . 174 . 174 . 174
. EA4 . EAA . EAT . EA1 . EVV . EVT . EVT . EVT . ETT . ETT
176, 376, 776, 476, 676, -76, 776, A76, 676,
. 00 1 100 100 100 1 100 1 200 1 200 1 00 1 00 1 100 1 100 1
OVO , VYC , AVC , TAC , TAC , PAC , PAC , YPO , SPO ,
   PPG. 7-7. 7-7. 777. 137. 737. 737. 737. 777. 777
                                               1.7 . VI
                                                                                             9-14-1
                                                   the
                                                                                      الحام الكبير
                                                                                            الحوانيت
                                                                                 حوش ابراهيم أبي قينة
                                                                                 حوش ابراهیم قرة باش
                                                   ETA
                                                                                     حوش بن ابراهیم
                                                   777
                                                                                     حوش بن حسين
                                                   OVY
                                                                                حوش أحمد الضفايري
                                                   ETA
                                                                                   حوش أحمد القليبي
                                              ttr . TIT
                                                                      حوش أحمد بن لطيف (شيخ البلاد)
                                        ING : PAG : TPG
                                                                                 حوش أحمد المالطي
                                                   TTT
                                                                                   حوش أحمد المبروك
                                              tvo . TTT
                                                                         حوش أحمد محسن (شيخ البلاد)
                                              OTE . TV4
                                                                                 حوش أحمد المريض
                                                   190
```

		حوش أخ غومة الهدودي
41.4	THE PARTY	حوش أولاد باي بنغازي (حسن)
	1VV . 11.	حرش أولاد سحبان
		حوش البارودي
	10 174	حوش الباز
	TA.	حوش الباشا
	r.4	حوش باش آغه
The Section		حرش الباشوات (بيت الضيافة)
041 . 016 . 004 . 000 . 017 . 017	YA YV.	حوش بنت الباي حسن
	VY VY	حوش البيباص
	EVI	حوش نوري
	-A1	حوش جبران
ALA SECURIO	YTT	حوش جلول
	1 019	حوش الجهانية
		حوش الحبثي
	001	حوش الحربم الكبير
	Y1 Y1	حوش حربة
		حوش حسن البلغزي الجديد
	LAV	حوش حسن القاجيجي
	717 (A7	حوش حسن نديوه
	***	حوش حميدة بن حسين
117 . 117 . 11 179 . 100	. tor . tor . tin	حوش خليل باي
	171 . 111	حوش الدغيس (أنظر أيضاً حوش محمد الدغيس)
	V1	حوش الدواي
	777	حوش الرقرين
970 . 677 . 674 . 670 . 677	. 07 . 079 . 207	معوس روراليو
	ro TE4	حوش روسوني
		حوش روفاييل
	117	حوش الرومية
	eve	حوش الزندانة الفوقية
	tor . 119 . 1 · 1	حوش (للا) زهرة
	AV	حوش زوبيطة (للمؤلف)
	277	حوش ساسبة (أخت المؤلف)
	EIA	حوش سعيد (وصبف أحمد باي)
	71.	حوش سلامة الجهاني
	EAV	حوش سليان الجمركجي
and am of the land the	717	عوس (السور)
The same of the same of the same	111	حوش عبد الله بن حريز
make heart their	41	حوش عبد الله بن حسين الفاطي
met last the (Ly 1/12)	TEY TEY	حوس عبد الله حارل دار
agin have those	TEY	حوش عبد الله بن غربية

```
حوش عبد الله المسلماني
                                                                        حوش عبد الرحمن اللونة
                                             775
the deal day
                                                                                حوش عبوده
                                            174
                                                                        حوش عثان باي القرمانلي
                                    tal iToo iTot
                                                                          حوش على التاجوري
                                                                          حوش على الصرارعي
                                 07. . 1.1 . TY. . VT
                                                                        حوش على باي القرمائلي
                                                                            حوش عمر الشلي
                                      181 . OVV . TT.
                                                                           حوش (للا) عويشة
                                             IVV
                                                                       حوش (للا) عيشة الجالية
                                            717
                                                                             حوش الغدامسية
                                            117
                                                                                حوش غويلي
                                          EIA CTTI
                                                                         حوش فيض الله التركي
                                             FTF
                                                                              حوش القبطان؟
                                            916
                                                                          حوش قنصل الانقليز
. 187 . 178 . 21V . 777 . 771 . 78. . 777 . 71. 714 . 777
370 . 401 340 : AAC : 780 : APC
                                                                       حوش قنصل السبنيور
١٥٢ ، ١٩٤ ، ١٩١ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥
                                                                          حوش قنصل السرانيز
                                     tvo . tvt . TTV
                                                                         حوش قنصل السويد
                                              097
                                                                         حوش قنصل الفرنسيس
1011 .01. 101. 1010 .017 .017 .01 .01 .01 .190 . 191
   TTY . 040 . 041 . 00. . 001 . 001 . 014 . 017
                                                                          حوش قنصل الفلمنك
                                      7.1 .011 .01.
                                                                   حوش قنصل المريكان_ المليكان
   YAT . OAT . EVT . EFF . EFF . ETY . ETY . E. . FAY
                                                                           حوش قنصلير الانقليز
                                          OFF . ETA
                                                                               حوش الكيخيا
                                               TTO
                                                                                حوش لياهو
                                                                            حوش مادي الجالي
                                                                          حوش محمد بيت المال
   DAY . 027 . 074 . 141 . 141 . 144 . 107 . TEE
                                                             حوش محمد بيت المال (في سانية سكرة)
                                                                   حوش محمد التويجيري (للمؤلف)
                                                                            حوش محمد جعفر
                                               310
                                                                     حوش محمد ولد الباي حسين
                                               777
                                                         حوش محمد الدغيس (أنظر أيضاً حوش الدغس)
                                               140
                                                                            حوش عمد الربع
                                          P73 : 700
                                                                            حوش محمد الزياني
                                               TTT
                                                                        حوش محمد العارف بيزان
                                               OVY
                                                                             حوش محمد قاجه
                                               TET
                                                                           حوش محمد القبطان
                                          PAY : OFT
                                                                   حوش عمد كيخيا (في الحصار)
                                           TYY . TYE
```

4-51-16-11-36-	TY TYE T	حوش عمد كيخيا (في المدينة)
age as you for	ev.	حوش محمد محسن
	oty . TTP	حوش محمد بن مسعودة
	TVV	حوش محمد المكاوي
	1.1	حوش محمود بو ظهیر
	098 . 1. A . 1. 1 . FTO	حوش محمود القبطان
	047	حوش مريم (زوج أحمد ترجان القنصل الفلمنك)
	117 C11A	حوش (للا) مربومة
		حوش مسعودة بنت شرتع
	111 : 11V	حوش مصطفى الأحمر
	TVE	حوش مصطفى خوجه
	£ £ ¥ . **** . ***	حوش مصطفى دانمرك
and the tell	OVI LOOE LYAY	حوش مصطفى قرجي
and the same	TV	حوش معتوق جبران
	øV.	حوش معتوق الجبياني
	• 97	حوش موزج خديم قنصل الفلمنك
. TTT . TT TT TE4 . TEA . TTT		حوش المؤلف (متعلد)
710 , 730 , 017 , 077		The transfer and the transfer
	107	
	TEI	حوش نسيم سويد
E OV	141 . 417 . 777 . 777 .	حوض البحر المتوسط (أنظر أيضاً البحر)
	ETT . T11 . TV . T17	حومة البلدية (علة)
	to ETT . TII . TV.	
7		الحياش ووا والما والما والما والما
	45/4	حياش البحرية
	704	حیاش (حرماوات یوسف باشا)
	tvi	حياش الرياس
	ivi	حياش الزوالية
	118	حياش الغدامسية (بطرابلس)
	41	حياش القبطان
	197	حياش القناصل
	avy . tvt	حياش النصارى
	OTI LEVA LTEO	حياش اليهود
	F-7	حياش يوسف باشا (يبدو أنها من الأملاك العامة)
	***	حيدر آباد
The state of the s		
as an howy to	(4)	
action than the		
the had there	7A1 1 575	الحارج (خارج المدينة)
عوش عماء كياما (في المصار)	791 . 71 . 70	المارج المارج الماية

الحان	***	
خانية	VIV. IVO. AAO. P.F.	
الحرداجية (أنظر سوق)		
الحروبة (بئر بتاجورة)	too far	
خليج أزمير	777	
خليج سرت	TVI	March Royal
الحمس	. 744 . 771 . 705 . T-Y	EAT ITS
الحندق (أنظر أيضاً برج)		. TAT . TVY . TOO . TOE . TEE .
		. 771 . AA1 . TP1 . A70 . 000 .
	770, 770	
	(4)	
	31	
الداخل (داخل المدينة)	71 (70	
دار آغة الكرسي (أنظر فهرس النظم والإدار		
دار السكة (أنظر فهرس العملة)	10	
دار صناعة السفن (أنظر فهرس النظم والإد	دارة)	
دار فتح الله	YOT	
دار الفولة؟	rve	
دار القاضي (الأفندي - انظر فهرس النظم		
دار القايد	171	
دار لاغة (أنظر فهرس النظم والإدارة)	• • • •	
دار المحفوظات التاريخية	176 . 1. 7 . 41 . AT . 51	2,0 % - 12 - 11
		. 197 . 1A1 . 1A7 . 1A7 . 1FO
دار الندوة (أنظر أيضاً قهوة شبخ البلاد)	717 - 711	יו דיי איין איין איין אפן
دار الوثائق القومية التونسية	£0A . \AT	
الدانمرك	14.	
الدباغ (محلات الدباغة .	YIY	material systems (Acres
دراج	276 - 211	
درسعادت (أنظر اسلامبول)	116 . 11	
درنة		
		۸۱۲، ۷۳۲، ۱۵۲، ۴۸۲، ۰۰۳،
	OA) LOVO LOE1 LOTA	: aTT : taV : ta1 : 1 . 7 : 1 . 1
دكان أحمد العلوص	047	
دكان جانبونه	ort	
دكان (حسن الطبال)	717	
دكان حادي زعبك	713	
الدكان الحامس عشر بسوق الرباع الجديد	01	
دكان شيخ البلاد		
دكان فتح الله بن مصباح	YOY . YOY	
	101 1141	

	141	دكان عل ولد فتح الله
	TVT	دكان ماركين
	TYT	دكان عدد الجالي
The state of the s	. Tto . TIV	دكان المؤلف
	. TTO . TIV	الدكاكين
	10.	دكاكبن الموسعابة
	747	دلس العام العام العام العام
	TVV	دمنهور
	701	دواخل أفريقيا
	141	دواثر الحكومة الرئيسية
	141	العوائر الطمية الغرببة
۲۰۸	. Y. 0 . Y. 1	العول الأوربية
	***	دول الشال الأفريقي
	***	دول شمال أوربا
	279	الدولة الحزائرية (أنظر أبضاً الجزائر)
	YAY	العولة السجلاسية العلوية بالمغرب (أنظر أيضاً المغرب)
	0.4	العولة الشابية (بتونس)
11. TAL. TAL. 3-7. T.T. VIT. ALT. 117.	· . YA . YF	الدولة العثانية (العلية)
. TAT . FTO . FOT . F.A . F. 1 . TAT . TAY . TA.		
	111 . TOV	
	***	الدولة القرنسية (أنظر أيضاً فرنسا)
	TIO	الدولة المصربة الحديثة (أنظر أيضاً مصر)
	TVT	العولة البوسفية (نسبة الى بوسف القرمانلي)
	TOA	العويلات الألمانية
ro ry7 . r.t	. Y4A + 1A1	العويلات الإيطالية
		الديوان (أنظر فهرس النظم والإدارة)

	TA.	اس حسن المارية المارية المارية
	otv .oto . ttt	اس المحنز
	IAT	لرمادة
	791	رملة آلزفرار
	791	لروا (الرواق)
	140. 140	وا على باي
	717 . YIA	ودس
the they are not they what	74.	وسيا القيصرية (أنظر أبضاً موسكو)
	rer	وما
the english is really	YAO	И
Edler Edward Har Har Ray		A. 63.

ary All oll even even all rece All ref. the franchise franchise and the state of the life. الزانطو (زانق) معلم ١٠٠٠ ١٢٦، ٢١٨، ٢٢٦ زاوية أولاد سنان (أنظر الزاوية الغربية) زاوية الدهماني 748 . YTI زاوية سيدي محمد بن عيسى الزاوية الصغيرة الزاوية الغربية . 1 A 1 . 2 V4 . 2 VY . 2 14 . F1 . . YAY . YA 1 . YVY . YET . YY TA3 . YFO . PFO . IVO . PO . FPO . IVF . الزاوية الكبيرة (انظر زاوية سيدي محمد بن عيسي) زاوية مرادة زليطن 071 . ££4 . T. A . 194 الزندانة (أنظر فهرس النظم والإدارة) زنزور (أنظر جنزور) زنفة أبي عريفة زنقة الصابون الزنقة الطويلة زنقة الفرنسيس زنفة المحروح زوارة 0 Y . TT . TT . 617 . EV1 . EV1 . ETF . EV . TVO زواغة 707 . 700 . 11 . 710 زوابا المدينة 171 OTV . T .. (w) الساحل (ساحل طرابلس — المنشية) (أنظر أيضاً بره) (٢١١، ١٧١، ٢٦١، ٢٧٦، ٢٧٨، ٢٧٩، ٢٨١، ٢٩٤، ٣١١، ٣١٤، . £37 . £27 . £71 . F97 . FA0 . F77 . F03 . F1. . FFV . FYV . T. . . OYT . 071 . 029 . 077 . 017 . 011 . 1AT . EA. . EVT 77. . 7. 1 الساحل الألباني £4V ساحل آل حامد V-Y . 157 . 573 . 5A3 . 150 . 3Ve ساحل البحر المتوسط 717 ساحل سرت 777 ساحل قابس TEV الساحل اللبي YA . الساحل المغربي

121

TTO

EAV

EYE

1.4

الساحل اليوناني

سانية الابراجة

سانية أحمد بن بكر

```
سانية الناشا (الكيرة)
P. 7 . 117 . 717 . 717 . 777 . 177 . 712 . 713 . 773 .
: 144 : 144 : 147 : 140 : 140 : 10 · 127 · 1174 : 170 : 171
:011 :017 :01 - :0 -4 :0 - A :0 -0 :0 -1 :0 - Y :0 -1 :0 - .
               010 : 110 . VIO : PIO : 170 : 770 : 770
                                                                                  سانية الجهانية (أم مناني)
                                             F97 : F90
                                                                                       سانية (للا) حويوه
                                                    441
                                                                         سانية خليل باي (أنظر أيضاً سواني)
1 17 : 200 : 1 · V : PAA : PAE : PVA : PVY : PV7 : PV- : PTP
                                                    tAt
                                                                                سانية خليل ولد الباي حسن
                                                    TEY
                                                                      سانية رجب بن علي قاسم (وكيل تونس)
                                              044 : 1 . 4
                                                                                      سانية (رملة الزقرار)
                                                    791
                                                                                        سانية (للا) زهرة
                                              tor . EEA
                                                                                      سانية سلامة الجهاني
                                                    712
                                                                                             سانية عبادى
Rate I am to the little of
                                                     V٦
                                                                                          سانية عبد النور
                                                    370
                                                                                          سانية عثان باي
                                              011 . 11.
                                                                                     سانية عثمان (الجير؟)
                                                     10
                                                                                          سانية على الباش
                                                    0.9
                                                                                         سانية على الجهاني
                                                     111
                                                                                       سانية على الشلواش
                                                     440
                                                                        سانية على القرمانلي (أنظر أيضاً سواني)
                                                     177
                                                                                     سانية عمر بو شويرب
                                              OAT COAY
                                                                                          سانية عمر الشلي
                     PAT . PAT . EVT . TAE . FAT . TAY
                                                                                  سانية فطيمة بنت الطروش
                                                     EYE
                                                                                           سانية فلمنك ؟
                                              TTO CTV.
                                                                                      سانبة قنصل الانقليز
. OTE . OTT . OIA . OI7 . OI 1 . O. V . O. . . EAT . EVT . EVY
101 . ATC . PIG . ATC . PYG . TAG . TAG . SAG . FRO . FRO
                      VPO : APO : Y.F : VYF
                                                                       سانية قنصل الفرنسيس
                                                  FAT
                                                             سانية كريم
                                                  VI
                                                                                            سانية الكبخيا
                                                  EAL
                                                                                      سانية محمد أبو هدرة
                                       1/1
                                                                                        سانية محمد الست
                                               EAT LEVY
                                                                                      سانية محمد بيت المال
                            P37 : 107 : 493 : PAG : 3P6
                                                                                         سانية محمد التركي
                                              £74 . FTF
                                                                                       سانية محمد بن سعيد
                                                  EAE
                                                                                        سانية محمد الضبع
                                               P-14
                                                                                           سانية محمد عبية
                                                  MAL
                                                                                       سانية محمد القرمانلي
                                                  001
                                                                                     سانية محمود بن الكيخيا
                                                  144
                                                                                        سانية مصطفى باي
                                                  011
```

```
AIL.
                                                                                         سانية ولد بني
                                                                                         سبالة مراد آغا
                                          EEA
                                                                                      سيها
                                      ONA CONT CY ..
                                                          السبيتار (محل تقطير المشروبات الكحولية ـــ أنظر فهرس
                                                                                        النظم والإدارة)
                                                                السراية (السراي الحمراء - أنظر أيضاً الحصار)
               A.1. P.1. VII. TYI. 607: TY1. 673
                                                                                  سراية محمد الاسكندراني
07. (077 : £AY : £YY : £TA : £.7 : TAO : TY) : T.0
                     110 : £A1 : £T. : TY7 : Y9A : 1A.
                                                                                               سردينيا
                                                                                      سروس - شروس
                                                  7.4
سفاقس - صفاقس
۸۰۰، ۱۲، ۲۱۲، ۷۱۲، ۸۱۲، ۱۲۲، ۳۶۲: ۲۲۲
                                                                            سقالة باب البحر (أنظر صقالة)
                                                                                         مقيفة الحصار
                                      270 . ETA . TYT
                                            T15 . 19A
                                                                                            سکرہ
                                                  OAA
                                                                          السواني (بساتين الأسرة القرمانلية)
                                           19A . 711
                                                                        سوانی خلیل بای (أنظر أیضاً سانیة)
                                                                                 سواني صغار يوسف باشا
                                                 190
                                                                         سواني على باي (أنظر أيضاً سانية)
                                                  014
                                                                                             السودان
                                                                                    السور (سور المدينة)
141 . 141 . 417 . 417 . 417 . 417 . 417 . 417 . 111 . 141 . 141
                               7.7 .070 . 14. . 114
                                                                                           سوق الترك
         170 . FOY . T.O . T.Y . YY4 . YIT . INO . VT
                                                                                  سوق الثلاثاء (الثلاث)
 7.7 . 007 . 177 . 177 . 373 . 770 . 700 . 717
                                                                                         سوق الجمعة
                                     1 TTY : YAS
                                                                                         سوق الحرارة
                                                  VI
                                                  ov.
                                                                                         سوق الحشيش
                                                                                     سوق الحام الكبير
                                                  1 . Y
                                                 tto
                                                                                     سوق حوالي الحرير
                                                 PYY
                                                                                      (سوق) الحرداجية
                                                                                        سوق الخضارة
                                                                                          سوق الرباع
    DYS . OT . LAT . LYD . TYV . YTI . YT. . IAT . VT
                 7.4 : 00. 144 : 444 : 444 : 01 : 1V
                                                                                     سوق الرباع الجديد
                                                                                    سوق الرباع القديم
                                           TVE . TT4
                                                m.
                                                                                        سوق السبابيط
                                                                                  سوق السبايط الأحمر
                                               110
                                                                                  سوق السبايط الأصفر
                                                 110
                                                                             سوق سبابيط النسوان الأحمر
                                                 110
                                                 110
                                                                                         سوق السراجة
```

	•47 . 110 . TV0	موق السرارة
	704	سوق الشيشمة الجديد
		سوق الصباغة
	***	سوق العرب
	***	سوق العطارة
	070 . 110 . 170	سوق الفنيدقة
	110	سوق القزدارة
		سوق مدينة طرابلس (انظر سوق الثلاث)
	OAT . OA T.O . T.	سوكنة
	714 . IA.	السويد
	7.7	سيدي أبو مشهاشة
	016	سيدي حمودة
	YAS	سيدي درغوت
	YEV	سيلي سالم
	7.1	سيلي الشريف
071 .071 .012 .0.4 .0.1 .79	3 . PAV . PV . Y47 . YAE	سيلي الشعاب
	01 · 1 71 ·	سيلي الصيد
	EVO . YT 18	سيدي عبد الجليل
	701	سيدي عبد الكرم
	EAO . EAT	سيدي عبد الوهاب
All the last of the same	TTT	ميدي عمران
	14.	ميدي غازي
	EAT . EA.	سيدي فرج (الجزائر)
: 0 EY . 0 E · : 0 YE : EAY : ETA : E	TI . EIV EIE . TAY . TE.	سيدي المارغني
7.7	PF0 , YAO , YAO , AAO ,	
	1.4 . 147 . 171	سيدي المصري
	14	ميدي منجا
	TTE . TT T.T	سيدي منيذر
	TYA	سيدي الحدار
	***	سيدي ولد الصيد
	944	ميلي يعقوب
	797	ميسام
were taken a		
	(ش)	
. 617 . 678	API : 177 : 647 : 647 :	شارع بن عاشور
	731	
	411	شارع بو هريدة
will therefore Warry	tvt	شارع بنات بورامس
after which thought the	111 . 14	شارع الزاوية (زاوية مولاي محمد)
- to May last		go plant all

```
الشارع الكير م تعديد المراجع المراجع المراجع الكير م المراجع ا
                                                                                        الشاطئ الجنوبي لحوض البحر المتوسط
                                                                               الشاطئ الشيالي لحوض البحر المتوسط
                                          الشام ١٠١٠ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٦١ ، ١٦١ ، ١١٥ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١
                                                                                       شبه الجزيرة اليونانية
الشرق (شرق طرابلس) ۲۲۸ ، ۵۷۹ ، ۵۷۹ ، ۶۵۱ ، ۶۳۵ ، ۶۵۱ ، ۶۵۱ ، ۵۷۹ ، ۵۵۰ ، ۵۷۸ ، ۵۷۸ ، ۵۷۸ ، ۵۷۸ ، ۵۷۸
                                                                . TV. (17) (10) (110)
                                                                                          الشرق الاسلامي
                                                                                          TE1
                     شنفو کروب الغرب؟
                                                      الشوارع (شوارع طرابلس) ۲۰۹، ۲۰۷، ۲۷۰، ۲۷۹، ۲۲۹، ۲۹۵
                                                                                         شوارع المنشية
                                                                                         شيخ القبة
                                                                                                                                                       الصحراء الكبرى
                                                                                        TTE . Y ..
                                                                                                                                                     الصحراء الليبية
                                                                                         113
                                                                                                              صفاقس (انظر سفاقس)
                                                                                                                     صقالة (باب البحر)
                                                       191 . 19 . 1A4 . ETY . PYO
                                                                                                                                             صقالة الحندق
                                                                                        0YA : £11
                                                                                                                                            الصقالة الطويلة
                                                                                           197
                                                                                                                                                                   ضريح سيدي اساعيل
                                                                                          377
                                                                                                                                                                  ضريح سيدي درغوث
                                                                                          711
                                                                                          (4)
                                                                                                                                                                                 طاحونة الريح
                                                                                         TYA
                                                                                                                                                                       طاحونة (للا) زهرة
                                                                                                                                                     طاحونة (فتح الله بن مصباح)
                                                                                        YOY : YOY
                                                                                                                                                                 طاحونة مصطفى قرجي
                                                                                                 YAY
                                                                                                                                                                طاحونة المؤلف (متعدد)
                                                                                          Y . 7 . V7
                                                                                                                                                                               طرابلس الشام
                                                                                          171
```

طرابلس غرب (الايالة) (انظر ايضاً ليبيا)

طرابلس غرب (المدينة) (انظر ايضاً البلاد والمدينة)

طريق جامع الكتاني طريق الحج طريق الحج (بفزان) طريق (غدامس _ إير كانم) الطواحين (انظر ايضاً طاحونة)

الظهرة

طواحين الجبالية

طولون

ovt . 17.

157 . 777 . 771

PFF : 1VF : TVF : TVF .

OVV . OT1 : 1.7 . TTO : YIV

7.7

TAO : YYO

TOA

Y . .

CYT . TAT . TAT . CAT . TAT . TAT . TAT . TAT . TAT . TAT 3PY : FPY : VPY : 4-7 : C-7 : V-7 : A-7 : F-7 : 117 : Y17 : Y17 . FFE . FFF . FFT . FFF . FFF . FFF . FTF . FTF . FTF . FTT . FOO . FOT . FO. . FEV . FEO . FEE . FET . FET . FFT 674 . FFT . AFT . FFT . FVT . FVT . FTT . FTT . AFT . AAT . . 1 . T . 2 . Y . 2 . 1 . 2 . . . FRY . FRE . FRF . FRF . FRF . FR. . £77 . £77 . £7 . £10 . £17 . £17 . £1 . £ . A . £ . 7 . £ . £ . 114 . 114 . 111 . 11. . 174 . 177 . 170 . 171 . 170 . 171 . 17. 124. 127. 12. 104 : 404 : 407 : 100 : 101 : 107 CEAE CEAY CEAL CHA CEVE CEVE CEVE CEVE CEVE CEVE 010 . 010 . 010 . 011 . 017 . 010 . 270 . 010 . 770 . VY6 . PY6 . PY6 . PY6 . PY6 . PY6 . AY6 . AY6 . AY4 . OY4 1001 1007 1007 1001 100 . 1014 1014 1017 1011 700 3 Y00 3 A00 3 Y70 3 F70 3 A70 3 P70 3 YV0 3 COAT COVY COVE COVE COVY COVY COVE COVE COVE PPG . - 17 . 117 . 117 . 117 . 117 . 777 . 675 . 777 . 777 . (101 . 10. . 124 . 124 . 127 . 127 . 177 . 177 . 177 . 177 . 17A . 17V . 177 . 17F . 171 . 17. . 704 . 700 . 70F . 70Y

* 1AF . 177 . 17 . 110 . 11. . 1 . 4 . 1 . 7 . 70 . 14 . YOT . YOT . YOT . YYY . YYY . YIT . YIT . YIT . YIT . YIT . TTE . TT. . TTO . TAT . TAT . TAT . TTE . TTE . TTE 197 . 077 . 077 . 017 . 107 . 107 . 107 . 170 . 170 . 177 . 177 . 177 . 177 . 717 . 717 . AST . 787 . 767 . 767 . 767 . 717 . 717 . 717 .

110 C109 C91 CY4 CEV CPT CP1 CP- CP4 CYV CY7 C18 114 . 14. . 14. . 14. . 14. . 14. . 14. . 14. . 14. . 14. . 14. API . . . Y . T. Y . 217 . 017 . 717 . 077 . VYY . AYY . . YO1 . YO. . YE4 . YE0 . YEE . YE1 . YTV . YTV . YTT . YTO 107 . 007 . YOY . 777 . FFY . FFY . YVY . YOY . YOE

4.00 m	With the Charles of the William Control of the Cont
770. 761	, jer
117	عاصمة الدولة المثانية (انظر ايضاً اسلامبول)
770 . 777 . 177	العالم الاسلامي
140	المالم المرقي
710, 175	المجيلات
••٧	العزيزية
EV NAT	عالة تونس (انظر ايضاً تونس وعالة الغرب)
	عالة طرابلس غرب (انظر ايضاً طرابلس غرب
١٨٢	ואווה)
. TIO (PT) 171 (PT) (PT) (PT) 1PT) 017.	عالة الغرب (تونس؟) (انظر ايضاً الغرب)
£.F.FAV	العوينة
דוד	عين زارة
YYY . Y7	العيون
(<u>ė</u>)	
Y.0 . Y	غات
. ET ETA . ETA . ETA . ETE . TOA . TTT . YOT . TOT . T.O	غدامس
.trr	
	الغرب (تونس ونحوها)
יאסי אלסי יאסי זירי דורי אורי וארי ואר יואר	
771	الغرب (الاوربي)
פודי פודי האדי פודים יצדי פעדי ופסי שפס	الغرب الجواني (انظر ايضاً المغرب الأقصى)
·11 . 177 . 3V7 . 103 . 773 .	الغرفة (في الحصار؟)
	غرفة الجميرك
evi	غرفة الجهاني
era.	غرفة حسن (القابد)
74.	غرفة خازن دار
0.4	غرفة خليل باي
474	الغرفة الدخلانية
044 : £A. : £YE : YTY	غرفة شيخ البلاد
11V	غرفة عثان
117	غرفة على باي
The same of the sa	غرفة عمورة
-11	الغرفة (غير الكبيرة)
.00. 177	الغرفة الفوقية
· 73 · 140 · 740 · PPo.	الغرفة الكبيرة
אין יראר	غرفة اللونة
	غرفة محمد القبطان
74.	غرفة مصطفى الأحمر
	غرفة مصطفى قرجي (غرفة المرسي)
oot . orr . TV . You	W7 77 4.7 6 7

1971 . 07. . 074 . 017 . 017 . 017 . 197 . 197 . 197 . 197

TOE . TOT LOY فرنسا (فرانسا) . TT. . T14 . T10 . TTV . TTT . TTT . TTT . T14 . T10 . 1A. . 27 . 104 . 107 . 177 . 177 . 177 . 177 . TAT . TTY . TYE . OAA . OYA . OJA . OJV . OJO . E94 . E9A . E9V . EVT . EV-איר : פור : דור : עור : אזר : אזר : ואר : ורר. خزان : TYT . 1.A . TA1 . TA. . TO1 . YEA . TTT . T.E . T.1 . T.. . OTT . EAV . EVV . TTV . TVY . TVY . TEY . TEY . TTO TYP . TOV . OAT . OAT . COT فلفلا— فلفولا (من الأرخبيل المالطي) فم الباب فع البحرين المام الله المعادمات المام ا فم البوغاز الفم الجديد فم الخندق البراني الفندق -الفنادق فندق بن سليان فندق الانزام £ 17 . TAL . TOA فندق الباشا 141 . 14. فندق جيجة فندق الحوجة الفندق (الذي محاذي دار لاغه) 0Y . . 0 EV فندق السافي فندق سوق الترك TOY فندق الصابري فندق الضفايري (احمد) EVA : 171 : EYF فندق القاجيجي EAS الفنبدقة (انظر سوق) فينيسيا (بنيسيا) 774 : 314 : 71 : YE : YF (e) TEV to make the sale that

the make the strate of the	7	القارة الافريقية (انظر ايضاً افريقيا)
	770	قامة مكتبة الآثار
02 2 10 10 11 W. 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		القاهرة وانظر ايضاً مصر)
There	0., 1797	قبة للاحويوه
	147	قرجي (منطقة)
	. TAT . T11	قرقارش
Neg.	194	قرمان
		قربت (انظر کریت)
	090	قسطموني
		القسطنطينية (انظر اسلامبول)
	44.	القصبات (انظر ايضاً مسلاتة)
	177 . YEE	قصر أحمد
	777	قصر الباشا (انظر ايضاً الحصار)
	ev.	قصر غریان
	IAT	قصر النوايل
	771	قضاء سوق الجمعة (انظر ايضاً الساحل)
	TAT TYA	قطيص
Decree to the said	IAY	القفقاس
177 . 791 . 773	LTTY L TYA	القلارية — القلالية
יאי ערץ . פרץ . און . פרץ . דרץ		القلعة (انظر ايضاً الحصار)
111111111111111111111111111111111111111		قنصلية - قنصليات (انظر فهرس النظم والادارة)
. TIT . TIY . T. V . T. 0 . TYV . TT TIT . TI	1 . 11 111	قهوة شيخ البلاد (دار الندوة)
. 7 -1 . 044 . 0A+ . 094 . 0VV . 0V+ . 0Y4		
THE YEAR INST.	EAT . ETY	قهوة عبد الله التركي
. 1 . A . E TA4 . TAE . TY1 . T14 . 147 . 14		القورنة (ليفورنو)
. 1.4 . 1.A . 080 . 071 . 010 . 60V . 670 . 67.		,,,,,,
יוור זיור פיור ויור.		
agele (mi. Bern)	017	قوس ماركوس اوريليوس
	T.A	قولة
	0.7	القيروان
		- 22,
	(山)	
	779	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	TOA	الكاف (غربي تونس)
	0.7	The second secon
. TE . TE . TE . TE . TE . T. 4 . F10 . YEE . YEE	WY- 17/1	3,334
Professional Professional Control of the Control of	7/20/2/7	کریت – قربت
	. 170	
	177.177.	كشك احمه. باي
	YEL	

```
كشك مصطفى قرجى (رايس المرسي- انظر فهرس
                                                                                              البحرية)
                                             الكشلة (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                                كشمير
                                                                                      كعام (انظر مرسي)
                                                                                          ککلا (ککلة)
                                                                                                كلولي
                                              701
                                                                                                 كندية
                                                                                               الكنسة
                                    71. ( 270 ( 717
                                                                                                كورفو
                                                                             الكوشة (انظر ايضاً الاكواش)
                                                                                           كوشة الحلقة
                                                                                 كوشة الصفار (انظر علة)
                                                                                         كوشة الكومانية
                                                                                           كوشة المجزرة
                                                                                         كوشة (المؤلف)
                                              VI
                                                                             كومينو (من الارخبيل المالطي)
                                              141
                                                                            كومينوتو (من الارخبيل للالطي)
                                                                      لبت
                                           177 : 1V1
                                                                                                  لينان
                                                                                   لقاطة (انظر الحسس)
                                                                   لغدن (لتدرة ــ لوندرة)
                     177 : FFE : A. O. O. O. 170 : YTT
                                                                 لتقلتيرا (انظر انجلترا)
                                                                     ليبيا (انظر ايضاً طرابلس غرب الايالة)
. * 14 . * 10 . * . 0 . * . £ . * . . . 19 . 19 . 1 VT . 1VI . T.
CTT . TTT . TTT . 307. VTV . 187 . TFT . TTT . TTT
                                                                                    ليفورنو (انظر القورنة)
                                               (9)
                                                                              المارغني (انظر سيدي المارغني)
                                                                                                 بالعلة
AF . 141 . TAT . YAT . YTA . YTA . YTE . YAT . YAT . TA
. EAL . EOA . EYT . TAT . TVA . TOO . TOT . TE. . TIA . TIT
171 . 174 . 7 . A . 040 . 047 . 04 . 014 . 014 . EAN
115 . 717 . 317 . 017 . 717 . 717 . 717 . 717 . 717 . 175 .
177 . 177 . 174 . 174 . 177 . 177 . 177 . 177 . 177 . 177
                                                       $ . $95 . MIT . $18 . $10 . $45 . 105 . MIT . $75
                              TEV : TTO : TTE : TTT.
                                                                                                  مالي
                                           EIF . YOY
```

```
مبانى القرمانليين
                                                                      مجزرة بنغازي (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                       بجزرة الحارة (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                               بحزرة المدينة (انظر ايضاً لزمة البطانة في فهرس النظم
the city of my beginning to the your
                                                                                                 والأدارة)
                                                                           الجلس (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                        المحينين (انظر وادي)
                                                               عكمة طرابلس الشرعية (انظر ايضاً دار القاضي في فهرس
                                                  YEA
                                                                                           النظم والادارة)
                                                                            علة باب البحر (انظر باب البحر)
                                                                         علة حومة البلدية (انظر حومة البلدية)
                                                                          محلة حومة غريان (انظر حومة غريان)
                                                                                         علة كوشة الصفار
                                         097 . EFF . TV.
                                                                                          الميط الاطلسي
                                                  مخازن الانشونات (انظر فهرس البحرية)
                                               177 . Tot
                                                                                           مخازن (الحندق)
                                                  مخازن غويلي (للفحم) مخازن غويلي (للفحم)
                                                  المخزن (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                  4.4
                                                                                         غزن احمد محسن
                                                  272
                                                                                       غزن البحر (للملح)
                                                  119
                                                                                            مخزن الضفايري
                                                                 مدرسة -مدارس (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                  مدرسة عثان باشا (مكان)
                                                  11
                                                                          مدرسة على وريث الجديدة (مكان)
                                                    7.4
                                                    19.
                                                                                                مدن برقة
                                                                                        مدن الشهال الافريق
                                                    114
                                                                                             المدن المصرية
                                               TIO . TIP
                                                                   المدينة (انظر ايضاً البلاد- وطرابلس المدينة)
. TYY . TY . TIE . T. T . T. T . TYA . TEY . TIT . IVI . TI
OTT . TAO . TAY . TYY . TTA . TTT . TTT . TTT . CAY . FTY .
. 01 - : 0.V . EVO . EVT : 10T . EET . ETT . EYE . EYF . FTA
YIO, TYO, EYO, FOO, IAO, SPO, IST, YST, AOT, -FF.
1717 . TIT . TT. . TT. . TT. . TT. . TT. . TT. . TT.
                                                                              المدينة (القدعة ... نفس المدينة)
                         7:11 071 . 01 . 1P0 : P1.
                                              TEV . FYT
                                                                                             المدينة المنورة
                                                                              مراكش (انظر المغرب الاقصى)
                                                    101
                                                                                                  المرج
                                                                                                  مرزق
                                                                               المرمي (انظر فهرس البحرية)
                                              TTA L TTY
                                                                        مركة جهاد الليبين للدراسات التاريخية
                                    T-V . TTV . EY . TI
                                              .. Y . 1V1
                                                                       مزارات المدينة (انظر ايضاً سيدي ...)
```

	• 17	مزدة
	171	مساجد المدينة (انظر ايضاً جامع)
	£IV	المستراح
	7.4	المستشفى المركزي (ابن النفيس)
		المسجد (الذي بالقرب من الحاج احمد بن علي بيوض)
	141	مسجد مصطفى قرجي (انظر ايضاً جامع)
I'm the government of the or		مسجد مصطفى الكاتب (انظر ايضاً جامع الكاتب)
	VI , V3 , PYT.	مسلاتة (القصبات)
(£ . V . C. V. C. V. C. V.		
13. 7/3. 7/6.	EX . E11 . E11	مسينا — مسينه
71 YY1 171.	04.	مشابخ الزاوية الغربية (الاضرحة)
	700 you.	مشايخ المدينة والمنشية (الاضرحة ــ انظر ايضاً سيدي)
as you have that we have		المشرق العرب
	110	مصر (انظر ایضاً القاهرة)
. 445 . 444 . 441 . 410 . 41E . 14V . 14. "	141, 441, 141	سر والعر العامرة)
. TY1 . TOT . TY T.A . T.V . T.1 . Y41 .	*** * *** * ***	
. TEV . 100 . EET . E		مصراتة
. 10E . 17Y . E-7 . T-9 . TT9 . TT9 . TA1 .		-,-
. o. 110 . 70 . 010 . 070 . 011 . 0	TY . EAD . EVT	مصلى العيد
	7.0V	مضرب النوبة
	44.	مضيق الدردنيل
	701	مطبعة الولاية
	۲.	معطن المرة
	1 14	
	TVI . 181 . 4Y	المغرب الأقصى (انظر ايضاً الغرب الجواني)
	YTE	المغرب (العربي)
	rr.	مقبرة اليهود (الهاوية)
	Y77	ملز الواس
*** . *	771 , YYY , PYT	مكبة الأوقاف مكتبة كلية التربية بسبها
	737 , 747	مكتبة اللغات الشرقية بباريس مكتة مركز جعاد الله:
	r.v	O
	440	الكتبة الملكية بالمغرب
	YAY	مكتاسة الزيتون
		الملاحة (انظر فهرس النظم والادارة)
		المتدريك (انظر برج)
the the section of	11	منزل اسرة المؤلف (انظر ايضاً بيت)
157 , 757 , 647 , 547 , 547 , 147 , 647 ,	194 . 190 . 191	المنشية (انظر ايضاً بره)
(TA)	197 . A . T . A . T4E	
	. TAO . TV1 . TT1	
CHAL CHALLES ARE CELLES AND		

المهدية	PTe: Fee: 176: Tye: VPe:F: 1-F: 1-F: -FF: VFF.
مواني البحر المتوسط معادة عادة المادة المادة المادة المتوسط ا	EN TAGER
المورة	When there where
مورو موسکو (انظر ایضاً روسیا)	1.1. Leh. 1.1. VAL. ARL.
ميدان الغزالة	7A7 . 7V4
ميناء طرابلس (انظر فهرس البحرية)	731
(37-02-70-7	
	(ن)
	No. 10 Per la company de la co
نابولي (نابل)	
ناعورة القيسان	7.04
ناوارین (انظر اوارین)	
الهسا	***
نهر النيجر	1 17
نيس	.718 . 27*
	(->)
	744
مانوفر الهاني	TA:

v11	741 . 776
الهنشير	. PAY . PT TE TY9
هولندا	. £97 . 774 . 777 . 1A.
	(4)
	(•)
وادي بن وليد	797 : 300 : 700 : V00 : A00 : 170 : 770 : 770 : A70 : P70 :
	TVe . 3Ve . eve . 307.
وادي الرمل	Y.Y
وادي الشاطئ	•77
وادي عين كعام	£AT
وادي الجبنين	11.
الوجاك (اوجاق طرابلس ــ انظر ايضاً طرابلس الايالة)	. 277 . 719
الوجاكات (الثلاث— انظر ابضاً الايالات)	279
وجه البلاد	700 . 797
الوسعاية	io.
الوطن الشرني (برقة)	tiv

الوكالة التونسية وانظر فهرس النظم والادارة)

الوكالة الجزائرية (انظر فهرس النظم والادارة)

وكالة الحوجة

110

. TTT . TIE . TIP . T.O . 1A.

الولايات المتحدة الأمريكية ولاية قونية

77.

ولاية بانية

اليمن

. TIO . T. A . T. 1 . YAY . YAE . YY. . YIA . Y.Y . Y.I . IAO . TOV . ERV . TOT . TO . ETS . ETS . STS . VOT.

that the and - the land with the

RESIDENCE SE SE TRES THE RESERVE THE PARTY OF THE PARTY AND

AOS

MYA

فهركس الفرق والطوائف والجاغات

(1)

الابراحة £YE ابناء شيخ غريان OEY ابناء يوسف باشا (انظر اولاد) اتباع الطرق الصوفية (انظر فهرس النظم والادارة) اتباع عثان باي (كذلك) اتباع على باي (كذلك) اتباع يوسف باشا (كللك) الاتراك (الانزام - انظر فهرس النظم والادارة) الاتراك الحنفية (انظر الحنفية في فهرس النظم والادارة) الاتراك (العثمانيون) (انظر العثمانيون) اتراك (من عناصر الجيش - انظر فهرس النظم والادارة في حرف التاء) اتراك (من مصر) الأجانب (في طرابلس) الأجانب (في مصر) الاحباش ارباب الحرف والصناعات (انظر فهرس النظم والادارة) ارباب دولة يوسف باشا (كذلك) الارمن 777 الارناؤوط (انظر الارنغوط) الارناؤوط (من عناصر البحرية - انظر فهرس البحرية) ספדי פרדי ארדי פרסי פאסי פאסי ודרי פדר. الارنغوط (الالبان) ازقر (قبيلة) TOA الاسيان VPI . 1.7 . P.Y . P3Y . 757 . 110 الاسر الليية الاسرى الاوربيون (انظر فهرس النظم والادارة) الاسرى بين لببيا والولايات المتحدة الامريكية (كذلك) اسرة بن على قاسم TTV اسرة اولاد محمد ...

فهرس الفرق والطوائف والجاعات

iri	امرة البلسوس
***	اسرة البوربون
14Y	اسرة بونابرت
710	اسرة بيت المال
122	الاسرة الحسينية
£V· . 1AY	اسرة الدغيس
Short for a significant	اسرة (غومة المحمودي)
	الاسرة القرمانلية
. 774 . 774 . 781 . 78 . 714 . 718 . 147 . 147 . 147 . 147	4.7. 3
144 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444	
.77 (77)	اسرة محمد على
\$17. e17. v.A	اسرة محمد القرمانلي
144	اسرة المكنى
4.70	اسرة المؤلف
VI) XI) TY , TY , 43 , 13 , T.3.	17.00
the grade state of the	الاسطوات (انظر فهرس النظم والادارة)
The transfer of the same than a transfer of	أصحاب التساكر (كذلك) - في حرف الصاد) أصحاب الحرف (كذلك)
	أصحاب الصنايع (كذلك) أصحاب الطرق (كذلك)
	الاعراب (انظر ايضاً العربان)
TV. (70% (70)	الأعلاج
The same of the sa	اعبان البلاد
TAY	أعيان المدينة
The second secon	الاغوات (انظر فهرس النظم والادارة)
N. St. Committee of the	الاقلية اليهود (انظر ايضاً اليهود)
(Table 1)	آل بيت المال
710	آل النايب
714	
317, 177, 777, 973	الامريكيون (المريكان— المليكان)
	امناء الحرف (انظر فهرس النظم والادارة) الانجليز (الانقليز)
IAI , 377 , AFY , PFY , YPO , APO.	الاندلسيون
414	
	الانزام (انظر فهرس النظم والادارة) انسابات— نسابات يوسف باشا
247 . 177	
	الانكشارية (انظر فهرس النظم والادارة) أهالي تونس (القاطنون بطرابلس)
LAP LAP	
441 .411	أهاني الساحل والمنشية (انظر ايضاً الساحل والمنشية)
Pet, TYT, YYT, YTT, YTT, ATT, 157, TYT, TAT, 187,	أهل البلاد (انظر أيضاً جماعة)
Y-1, 0-1, V/1, V11, P11, Y01, FF1, YP1, TP1, 1P1,	
(10) 110, 170, 130, 10, 10, 190, 1-1, -31, 101,	
.11V	

```
أهل البلاد والمنشية والساحل
                                                                                اهل البوادي
                                                 145
                                                                    أهل الحراج (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                    اهل درنة وبنغازي
 (14A) (14A)
                                                                                        أهل الساحل
                                                 TTA
                                                                           أهل المدينة (انظر أهل البلاد)
                                                                     أهل الهدينة (أصحاب السواني بالمنشية)
                                                                                         أهل المغرب
                                                              اوالل حكومة تونس (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                           اوالل حكومة طرابلس (كذلك)
                                                                           الاوربيون (انظر ايضاً الغربيون)
                   $17 . FT. . FT. . FT. . FT . 14V
                                                                                        اولاد بن مريم
                                                745
                                                                                       اولاد أبي سيف
 387, 770, 770, 760,
                                                                                اولاد البلاد (طرابلس)
                                      3AT : OTO : TAE
                                                                                       اولاد بنحاس
                                                                        اولاد بنغازي
                                                 777
                                                                                         اولاد البوني
                                                                                          اولاد التركي
                                                                                      اولاد الجمركجي
                                                  VI
                                                                                        اولاد الدغيس
                                                 241
                                                                                         اولاد سلمان
                                                                                 اولاد عرب (من مصر)
                                                                                      اولاد على (قيلة)
                                      OFT . 1.4 . 1 ..
                                                                                        اولاد فتح الله
                                                                                 اولاد (سيدي) المارغني
                                                EAV
                                                                         اولاد محمد القرمانلي (انظر صغار)
                                                                        اولاد مصطفى الأحمر (انظر صغار)
                                                                                         اولاد النايب
                                                                        أولاد يوسف باشا رأبناء / صغار)
113, 0A1, 7P1, 0P1, PP1, TY0, 170, 710, 730, 700,
                               VOOL AGO TPO VPO.
                                                                       الأولياء (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                    ايتام ابراهيم الامام
                                                                                   ايتام الاربع شوارع
                                                                                   ايتام علي تمومن
                                               £YE
                                                                                   ايتام المدينة
                                                777
                                                                                      الايطاليون
                                           YEA LIVI
                                              البايات (انظر البيات في فهرس النظم والادارة)
```

```
بايات تونس (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                                 الباشاوات (كذلك)
                                                                                                    البقالة (كذلك)
                                                                                                  البكتاشية (كذلك)
                                                                                                           البلاعزة
                                                                                                 بنات قنصل الانقليز
                                                                                                 بنات قنصل السويد
                                                        444
                                                                                                   بنات يوسف باشا
                                           071 : 199 : 140
                                                                                                            البنادقة
                                                                                   البناية (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                                       بنو العسوس
                                                                                                         بنو عياط ؟
                                                     705
                                                                   البيات (جمع باي - انظر فهرس النظم والادارة)
                                                      (T)
                                                                                                               التبو
                                                      - Y ..
                                                                                   التجار (انظر فهرس النظم والادارة)
                                                                                           تجريدة محمد على (كذلك)
                                                                                                   ترجانات (كذلك)
                                                                                                     تريس (كذلك)
                                                      (ث)
                                                                                   الثوار (في الحرب الأهلية) (كذلك)
                                                      (3)
                                                                                                   الجالية المغربية بليبيا
                                                         TYO
                                                                                       الجالية اليهود (أنظر أيضاً اليهود)
                                                         194
                                                                                                              الحالة
                                                  7.8 67.5
                                                                                                      الجرابة (جاعة)
117 . 047 . 477 . 477 . 477 . 477 . 477 . 470 . 11V
                                                                               جردة سبيب (أنظر فهرس النظم والإدارة)
                                                                                                     الجزارة (كذلك)
                                                                                                     الجغرافيون العرب
                                                     277
                                                                                   جاعة بشموط (أنظر النظم والإدارة)
                                                                                                 جاعة البلاد (كذلك)
                                                                                                        جاعة بنغازي
```

جهاعة الجرابة (أنظر الحرابة)

The state at the settle bits a part with the settle settle

and the like they		جاعة الحبازة (أنظر الحبازة في النظم والإدارة)
		جاعة السبيار (انظر فهرس النظم والادارة)
		جاعة سوق الرباع (كذلك)
. 7PT, 703, 7TO, 330, 7VO, AAG	71 777	جاعة طرابلس
		جماعة العلماء (أنظر العلماء في النظم والإدارة)
		جاعة الغدامسية (أنظر الغدامسية)
		جاعة الفنيدقة (أنظر فهرس النظم والإدارة)
CARL THE HER STORES		جاعة القاضى (كذلك)
	1V	جاعة مسجد مصطفى الكاتب
they show they have 190 to		جاعة معتوق (أنظر فهرس البحرية)
	EAT	جاعة من الحصار
	71.	جاعة من الناس
	TIE	الجامير (ني مصر)
		جمعية (أنظر النظم والإدارة)
	¥74	الجهانات (قبيلة)
		الجيش التونسي (أنظر النظم والإدارة)
		الجيش النظامي (كذلك)
	(ح)	
	73.1	
		الحدادة (أنظر النظم والإدارة)
		الحرارة (كذلك)
		الحراير (كذلك)
		حرس الباشا الحاص (كذلك)
. 147 . 140 . 140 . 141 . 147 . 141 . 144 . 140 .	TIE . YOA	الحرماوات (حريم يوسف باشا)
11.01 \$70, VP0, 131, 131	199 : 190	
	144	حريم باشا الجزائر
, all high places		حزب الأهالي (أنظر النظم والإدارة)
		حزب القول أوغلية (كذلك)
		الحشاشون (كذلك)
		الحضاري (كذلك)
	tv.	المفصيون
	stry arts sate	الحالة (أنظر النظم والإدارة)
and the second has been been		الحملة الأمريكية على درنة (كذلك)
		الحملة العسكرية على برقة (كذلك)
		حملة فزان (كذلك)
The risk		الحملة الفرنسية على مصر (كذلك)
the state of the said said to the said of the said	140	حملة تابولي على طرابلس (كذلك)
		حنة _ موكب ختان (كذلك)
		الحنفية في ليبيا (كذلك)
AND DEED	YTT	حرش باش آغه (اهل بيته)

فهرس الفرق والطوائف والجاعات

	V177	حوش بنت الطرابلسي و الملك والدارة :
	4 V a	حوش خليل باي
	177	حوش العطوشي
		حوش عمر الشلي
	277	Pr. 101 . 102 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101 .
	(¿)	
		and particular
		الحبازة (أنظر النظم والإدارة)
	•11	ختنة (قبيلة)
		الحدام - الحدامة - الحدم (أنظر النظم والإدارة)
	704	خريجو الزيتونة
		خيالة (أنظر النظم والإدارة)
	43	
	(3)	
many (in the galleties)		-1.10
	254	دارسو اللهجات
the trade of the time of the s	4.V . 4.A	الدارسون العرب
hand the state of	T.V .L.A	الدارسون المستشرقون
		دايرة يوسف باشا (أنظر النظم والإدارة)
		الدباغة (كذلك)
	•17	الدمشقيون
		الدبوان (أنظر النظم والإدارة)
	(1)	
	(5)	
		الرباحة (أنظر النظم والإدارة)
		الربيون (كذلك)
		رجال الباشا (كذلك)
	1.73	رجال الدولة (كذلك)
		رجال الطرق الصوفية (كذلك)
		رجال المدفعة (كذلك)
	7.1	الرحالة الأوروبيون
	171	الرحالة العرب والأجانب
The state of the s	YAY . YAI . YVO . YYI	الرحالة المغاربة (الحجاج)
The state of the s	TAT CIAT CITY	رسل الأوجاق (أنظر النظم والإدارة)
		رعایا — رعبة (كذلك)
	TP4 . 747 . 74 . 777	الرقريق (أنظر أيضاً اليونان في الأماكن والبلدان)
	£71	الرقيعات (قبيلة)
	• 77	ركاب برانية (أنظر أيضاً فهرس المسافرين والقادمين)
	• ***	ركاب طرابلسية
	144	رهاين بن وليد (أنظر النظم والإدارة)
المعيدي ليد وهاك		رهاین ترهونة (كذلك)
age to the fine of	-77 7	

```
رهاین غربان (کذلك)
                                                      الروس (أنظر أيضاً الموسكو)
                   11.
                                                       روس (قتل)
                   OVE
                  (i)
                                    الزعامات الشعبية في مصر (أنظر النظم والادارة)
                                                                الزكارة (كذلك)
                                                              الزمزامات (كذلك)
                                                                         الزوج
             F.V . T ..
                                                       الزوالية (أنظر أيضاً الفقراء)
             EVE . ITY
                                     زواوة - من فرق الجيش (أنظر النظم والإدارة)
                 (w)
                                الساحل (يُراد به السكان أحياناً - أنظر فهرس الأماكن
                                                                       والبلدان)
                                                                  السبعة (قبيلة)
                                                       السبنيور (أنظر الاسبان)
                                            سيب – فرسان (أنظر النظم والإدارة)
                                                السنتو الاتقليز - رعابا (كذلك)
                                                       السنتو الفرنسيس (كذلك)
                                                               السرارة (كذلك)
                                                                       السردانيز
EVE . TTI . TTV . TIA
                                                              السعديون (المغرب)
                    TYO
                                                              سكان الجبل الغربي
                   Yet
                                                                    سكان جربة
                                                           سكان الساحل والمنشبة
                T1 : 11
                                                           سكان طرابلس الغرب
             Y41 . Y11
                                                                  سكان غدامس
                    101
                                                                     سکان فزان
                    Y ...
                                                                     سكان لسا
                    TYY
                                                             سكان مدينة طرابلس
               17. . 18
                                           السلاطين العثانيون (أنظر النظم والإدارة)
                                            مهلوس ? (انظر فهرس النظم والإدارة)
                                                                       السواكنة
                                                     سيارة (أنظر النظم والادارة)
                  (ش)
                                                     الشطار (أنظر النظم والادارة)
                      YA
```

T.A

ALL A JO PALES

الشعب (المصرى)

الشهود (انظر النظم والادارة) الشواش (كذلك) (00) الصبايحية (أنظر النظم والادارة) صغار أحمد القليبي 170 . 071 صغار أحمد بن لطيّف ETI صغار خلیل بای THE LEAP صغار على القرمانلي OTE صغار قنصل الساردو 717 صغار القنصل الفرنساوي ETV صغار محمد التركي ** صغار محمد القاجيجي 010 صغار محمد قرمانلي (أولاد) 1.1 . 001 . TVV . TTO صغار محمود بن عثمان صغار مصطفى الأحمر (أولاد) P. 1 . - 61 : 677 : 407 : 177 : 7A1 : - 70 : 170 : 170 : 100 : 748 : 774 : 00V صغار موشى الركاح صغار يوسف باشا رأنظم أولادى الصناع (أنظر النظم والادارة) الصوفية (كذلك) (4) الطباخة (أنظر النظم والادارة) الطبالة (كذلك) العليجية (كذلك) الطبقات الشعسة الطبول 1773 150 الطرابلسيون 707 الطرابلسية الذين في عالة الغرب TYO الطرق الصوفية (أنظر النظم والإدارة) الطلبة (كذلك) الطوارق TON . Y .. (8) العاملون بدار المحفوظات التاريخية العاملون بقسم التصوير بالمركز

```
العاملون بالمركز
                                                 111
                                                                                       العاملون عكتبة الأوقاف
                                                 1 1.
                                                                                    العاملون بمكتبة كلية التربية
                                                                                         العاملون بمكتبة المركز
                                                                                                  العاهرات
                                                                                   العيد (أنظر النظم والإدارة)
                                                                                   العيانيون _ الأتراك العيانيون
. PAT . POT . F.1 . FTT . FTT . TTT . TTT . TTT . TT. . T. . . TV1
TEV . T. T. COAL CO.T . EL.
                                                                      عدول المحكمة الشرعية (أنظر النظم والإدارة)
                                                                                                    العرب
         7.4 : 337 : FF7 : KYY : Y.Y : FF1 : YEE : Y..
                                                                          العرب - البدو (أنظر أيضاً الاعراب)
                                                    911
                                                                                     عرب بره (خارج المدينة)
                                                   Lh.
                                                                                 عرب البلاد (سكان طرابلس)
                                  777 . 111 . TVO . 11.
                                                                                               عرب بنغازى
                                              71. . £ 0Y
                                                                                              عرب بن وليد
                                                                                               عرب تاورغا
                                                    444
                                                         OVY . YAE
                                                 عرب الدباغة (أنظر الدباغة في النظم والادارة)
                                                                                                 عرب درنة
                                                    EOY
                                                                                       عرب من الزاوية الغربية
                                                 OVI
                                                                                              عرب الساحل
                                                    7.7
                                                                                       عرب شارع بن عاشور
                                              7.7 . 272
                                                                                         عرب الشارع الكبير
                                                    2 7 2
                                                                          عرب عبد الصمد بن سلطان (أتباعه)
                                                    740
                                                                                                عرب غريان
                                        OVY COLY LOLY
                                                                                        عرب خارجة من فزان
                                                     OAT
                                                                                               عرب مصراتة
                                               101 (111
                                                                                 عرب ورشفانة (أنظر ورشفانة)
                                                                                  العربان (انظر أيضاً الأعراب)
                                 071 : 120 : 111 : T99
                                                                                           عربان (في الجزائر)
                                                   EAY
                                                                         عرضي – جيش (أنظر النظم والادارة)
                                                                                            العسكر (كذلك)
                                                                                 عشائر أو قبائل المخزن (كذلك)
                                                                                            العطارة (كذلك)
                                                                                              عكارة (قبيلة)
                                                     TYT
                                                                                                   العلاونة
                                              011 : 17£
                                                                                  العلماء (أنظر النظم والادارة)
                                                                                           العلويون (المغرب)
                                                     YYO
                                                                                  عمارة (أنظر النظم والادارة)
                                                                                            العوادة (كذلك)
                                                                                                 عيلة خضرة
```

		عبلة عمر الشل (أنظر أيضاً حوش)
any As	977	عيلة الفضيل
	(ģ)	
	YP To	الغدامسية
	177 . 171 . 17 EIA . EIT	
	5M1 4 1A7	ويدو ر سر يسه دوريون)
		غزي — حملة (أنظر النظم والادارة) غياطة (كذلك)
- The land of the Cal		
	(ف)	
a market that	12 (4 (4 - 4)	
and the (with spiles)	741,77	فثات المجتمع
		الفداوية (أنظر النظم والادارة)
		الفرقاطجية (كذلك)
ayes figst		الفرنسيون _ الفرنسيس
	** (Af.) \$17. 577. YYY. \$P\$. 37	
•11	CO-E CERN CENE CENT CEN.	فسيانات — ضباط (أنظر النظم والادارة)
	PY . PTY . TT4 . TY 177	الفقراء (أنظر أيضاً الزوالية)
	AA. 1914 1114 114. 111.	فقراء الأربع شوارع
	777	فقراء المدينة
	17.11	الفقراء (أتباع الطرق الصوفية) (أنظر النظم والادارة)
		الفقهاء (كذلك)
	(3)	
	711	قافلة من (غدامس)
		العباره؟ (أنظر النظم والأدارة)
	YVA	القبائل المتقدمة للغزو (من الموحدين)
	Yav	قبائل نالوت
		قراصنة اليونان (أنظر البحرية)
	•44	القرمانليون (أنظر أيضاً الأسرة)
		القزدارة (أنظر النظم والادارة)
		القضاة (كذلك)
		القناصل زكذلك)
made the time (COS)		قهواجية (كذلك)
halogic (literal)	***	الغوات الأمريكية
		القواد القياد (أنظر النظم والإدارة)
	**1	قوافل الحجيج

```
(4)
                                                                                  كبار رجال الدولة (أنظر النظم والادارة)
                                                                                          الكراغلة _ الكوارغلية (كذلك)
                                                                                                           كفار العجم
                                                           777
                                                                       الكواهي (جمع كاهية - كيخيا: انظر النظم والادارة)
                                                                                                       كولجية (كذلك)
                                                        (U)
                                                                                      لزامة السبيتار (أنظر النظم والادارة)
                                                                                                       اللواجة (كذلك)
                                                                                                                الليبيون
                                                       (4)
                                                                                                               المالطيون
                                                          1 . 1
                                                                                    المالكية في ليبيا (انظر النظم والإدارة)
                                                                                             المبعوثون الأوربيون (كذلك)
                                                                                                             المترجمون
                                                                                          المتصوفة (أنظر النظم والادارة)
TYY . P4 . YE . 10
                                                                                                      المحتمع الطرابلسي
                                                                          محلس إدارة ولاية طرابلس (انظر النظم والادارة)
                                                                                                 مِلس التجار (كلك)
                                                                                                محلس الديوان (كذلك)
                                                                                          معلس علماء طرابلس (كذلك)
                                                                                         مجلس العموم البريطاني (كذلك)
                                                                                                        المحاميد (قبيلة)
                                                                                            محاميد أولاد سعيد بن صولة
                                                      TYO
                                                                                                              المققون
                                                                                     محلة - حملة (انظر النظم والادارة)
                                                                                                      الخازنية (كذلك)
                                                                                               مختارو المحلات (كذلك)
                                                                                       مرافقو الكوماندنت (انظر البحرية)
                                                                                       المسافرون (انظر فهرس المسافرين)
                                                   177 : 10Y
                                                                                 المسئولون العثانيون (أنظر النظم والادارة)
                                                                                       المستشرقون (أنظر أيضاً الدارسون)
                                                          TVY
                                                          779
                                                                                                            المسيحيون
                                                                      المشايخ ــ بالمفهوم الإداري (أنظر النظم والإدارة ــ في
                                                                                                              الشين)
                                            OFT : TIO : TIP
                                                                                                               المغاربة
```

```
المغنون (انظر النظم والإدارة)
                                                                                   المقدمون (أنظر النظم والادارة)
                                                                                           ملوك حمير (كذلك)
                                                                                          ملوك المغرب (كذلك)
                                                                            المليكان - المريكان (أنظر الأمريكيون)
                                                                                     الماليك (أنظر النظم والادارة)
                                                                  المنشية (يُراد بها أحياناً السكان ــ أنظر فهرس الأماكن
                                                                                                      والبلدان)
                                                                           مؤتمر اكس لاشابل (أنظر النظم والادارة)
                                                                                              مؤتمر فينا (كذلك)
                                                                                                       الموحلون
                                                      YVA
                                                                                                        الموسكو
                                   71 . 11 . 174 . 174
                                                                                                        المولدون
                                                      194
                                                                                                        المؤلفون
                                                       1 .
                                                                  مؤيدو على باشا- في الحرب الأهلية (أنظر النظم
                                                   (4)
                                                                                                       (elkelis)
                                                                                        مؤیدو محمد بای (کذلك)
( a suffered)
                                                    (0)
                                                                                                         النابلطان
                                                    ناس الانقليز (أنظر سدتو في النظم والادارة)
                                                                      ناس باشا الجزائر - أتباعه (أنظر النظم والادارة)
                                                                                                     ناس الزاوية
                                                       EVY
                                                                                          ناس شبخ اليهود _ أتباعه
                                                        715
                                                                       ناس عبد الجليل - أتباعه (أنظر النظم والادارة)
                                                                                                 ناس من الأسواق
                                                                                            ناس من البلاد (المدينة)
                                           PPT : 1.3 : POO
                                                                                                   ناس من جربة
                                                                                                   ناس من غریان
                                                                                             ناس ولد معنوق الديب
                                                        OV.
                                                                                         نجارة (أنظر النظم والادارة)
                                                                                                 النحاسية (كذلك)
                                                                                        النسوان الفاسدات (كذلك)
                                                                                                النصارى (الأجانب)
. OA1 . OVY . OIT . EAT . EAT . ETO . TET . TET . TTY . TTO
 with why the the the (Vate)
                                                                              النصارى - الأسرى (أنظر النظم والادارة)
                                                                                 النصارى - أصحاب الديون (كذلك)
                                                                        النصارى الانقليز (انظر السدتو في النظم والادارة)
 the fire wage of the policy that the office - to
                                                                                           نصاری الجمرك (كذلك)
```

YEY : SIY - TYE

نصاری الحصار (كذلك)

£ 1 £

نصاری (رحلة غدامس) نصارى السبيتار (أنظر النظم والادارة) نصاری الطرنبیطة (كذلك) النصارى الفرنسيس (أنظر السدتو في النظم والادارة) النوارجية (أنظر النظم والادارة) النوايل (قبيلة) النوية (أنظر النظم والادارة) (4) الهنود الحمر هوارة (قبيلة) هوانبة (أنظر النظم والادارة) الواردون على طرابلس (أنظر أيضاً فهرس القادمين) الوجود الليبي في مصر (أنظر النظم والادارة) الوجود المغربي في مصر (كذلك) ورثة بن ابراهيم ورشفانة (قبيلة) 017 : 0 . T ورغمة (قبيلة) ورفلة _ أرفلة (قبيلة) 747 وريمة (قبيلة) الوكلاء التونسيون بطرابلس وبنغازي وأنظر النظم الولاة (كذلك) VPI . TYY . T.Y . TIT . OTT . TET . TET . ATT . ATT . TYY . 19V 111. PI3. FYA . EVE . 17V . 10T . 10T . 17T . 177 . 614 . 111 3-01 7-01 770, YYO, AYO, 190, 100, YYO, AYO, AYO, اليهود البقالة (أنظر النظم والادارة) يود الجمرك (كذلك) بهود السبيتار (كذلك) اليونانيون (أنظر الرقريق)

فه بن العسملة [مدّخل الحالمستواد الإقتصادية]

بر الغرق والعلوائف والجهامات للحام مقالياها في فيال جمية

(1)

ابو اثني عشر مائة (سكة)
ابو اثنا عشر مائة — جديد (سكة)
ابو ثنا عشر مائة — جديد (سكة)
ابو سنائة جديد (سكة)
ابو سنائة جديد (سكة)
ابو مائة (سكة)
ابو مائة ريال (سكة)
امين السكة (انظر ايضاً قايد السكة)

الله الله والإدلال)

(**((**

بارة — بارات بارة جديدة بارة جديدة بشليك بشليك البندقي البندقي بوليصة (انظر النظم والادارة)

(U)

تجاريد السكة تغيرت السكة تغيرت السكة

(2)

حساب السكة

(2)

دار السكة الدبلوقي الدبلوقي ١٩٩٩ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ، ٢٢٩ ، ٢٦١ ، ٢٢١ ، ٢٠٥ ، ١٤٥ دبلوقي ذهب دبلوقي ذهب ١٩٧ ، ١٩٧ ، ١٩٧ ، ١٩٧ . ١٩٩

```
دراهم ... اداء مالي (انظر النظم والادارة)
                                                         دراهم – ديون الاجانب (كذلك)
                                                                           دراهم - رواتب الانزام (كذلك)
                                                                                 دراهم - نقود (كذلك)
                                                                          دور السك - الضرب
                                                                              دورو (انظر ريال دورو)
                                                                                           دورو تطاون
                                                                                                ceke
                                                 TEA
                                                                                           دولار اسباني
                                                                دولة محمد المكاوي في السكة (انظر ايضاً امين)
                                                 EVI
                                                                                         الذهب التراب
                                                                                       الذهب (الدنانير)
                                                                                          ذهب زقرى
                                                                                         الذهب المطبوع
                                                (1)
                                                                                               الروبية
                                                                                                ربال
1 14 . 144 . 144 . 146 . 144 . 144 . 14 . 04 . 04 . 04 . 14
TAL . TPL . 3PL . TPL . APL . PPL . T.Y . Y.Y . TIY . ALY .
. 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444
117 . 47 . 47 . 407 . 401 . 407 . 414 . 414 . 410 . 417 .
. TAT . TAY . TAE . TAY . TAN . TA. . TY. . TAP . TAE . TAT
14.4 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 4.4
                                TYP . 711 . 111 . 177
                                                                             ريال ابو خمسة وعشرين قرش
                                            TVY . FVY
                                                                                         ريال ابو طاقة
                                                YES
                                                                                   ريال ابو عشرة قروش
                                                                                         الريال التونسي
              PVI . TYY . YTT . AFT . 313 . YFS . 373 .
        . TT . TT . TT . TTA . TTA . TTS . TTS . STO.
                                                                                           ريال جديد
                                                                                         الريال الحناشي
                                                 . IVY
                                                                                           ريال دورو
19. AD. FF. .Y. TA. FA. AA. AA. PA. CP. VP. AP.
. 144 - 147 - 146 - 147 - 174 - 174 - 177 - 1-1 - 19
. *** . *** . *** . *** . *** . *** . *** . *** . *** . *** . ***
. YOT . YOE . YEV . YET . YTT . YTT . YTT . YTT . YTT . YTT
471 - 471 1A7 - 747 - 747 - 747 - 747 - 747 - 747 - 177
```

```
. TOT . TOE . TOT . TO! . TO. . TEV . TEO . TET . TE! . TTT
VOT. ACT: 177, 177, 177, 077, 677, 777, 977, 747,
TAY . TAT . TAT . TA. . TYP . TYA . TYY . TYY . TYE . TYT
. E14 . E1A . E17 . E10 . E14 . E17 . E11 . E1. . E.4 . E.A
. ETY . ETT . ETO . ETE . ETT . ETA . ETT . ETY . ETT . ET.
. 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 174 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 . 184 
 CO1 . CO-4 . CO-7 . E97 . E92 . E97 . EAF . EV9 . EVA . EV7
 110, 710, 194, 270, 070, 070, 074, 074, 071, 011
 FAG. VAG. PAG. 2PG. 0PG. VPG. APG. PPG. -F. 1-1.
 111 . 717
                                                                                                                                                                                   ريال دورو يو مدفع
                                                                                                 . . . AT
                                                                                                                                                                                        ريال دورو حجر
  $4. 66. 707. 477. 477. 477. 477. 407. 407. ACT.
 CEYS CEYVIEVI CEON CETVIETI CE-O CESE CENT CEN-
     الريال (ربعه)
                                                                                                     44A
                                                                                                                                                                                            الريال السسلة
                                                                                              YIA LIVA
                                                                                                                                                                                            ريال طرابلسي
                                                                                                  . 197
                                                                                                                                                                                 ريال فرانسه
                                                                                                  BY LET ME AND THE PARTY OF A STATE
                                                                                                                                                                                الريال الكير
                                             TV1 . 137 . 107 . 777 . 7V7 . TV7
                                                                                                                      الريال النحاس
                                                                                                  177
                                                                                                                           الربال (نصفه)
                                                                                                   TAA
                                                                                                   (3) THE STREET OF STREET AND A SAFE SAFE STREET
                                                                                                                          الزيادة في السكة (انظر النظم والادارة)
                                                                                                    (w)
                                                                                                                سيلبة (انظر ريال سيلية)
                                                                                                                                                                                           السكة (المدلول)
                                                                                                             IVY
                                                                                                                                              السكة الأولى (على يد محمد بن زين الدين)
                                                                                                              177
                                                                                                                                    سكة جديدة (رُتبت السكك الجديدة حسب التسلسل)
                                                                                                       144
                                                                                                                                                                 سكة جديدة فجرة (تسمى ارباع)
                                                                                                               1VO
                                                                                                                                                سكة جديدة فجرة (يسمى الواحد منها ريال)
                                                                                                               147
                                                                                                                                                           سكة جديدة (الريال والنصف والربع)
                                                                                                                                                        سكة جديدة (ريال مثل الريال التونسي)
```

	474	سكة جديدة (مثل البشليك الأول)
	TTV	سكة جديدة (بها اربعة دراهم)
	£7 F4A	سكة جديدة (على يد سليان القرباع)
the thirty that had him thinks	177	سكة جديدة (على يد محمد البازي)
	010	سكة جديدة (على يد سلمان القرباع)
	0.15	سكة جديدة
	175	السكة الخلية
	140	سكة فجرة
	177	سكة القروش (فضية)
	177	سكة نحاس (القطعة منها باربعة ريالات)
	177	سكة نحاس (القطعة منها بعشرة بارات)
the second of the second	147	سكة نحاس (السلطان محمود ضرب في طرابلس ١٢٢٣)
		Company of the All
4.46	nvF = JVI	
	(ش)	
. 477 . 337 . YEY . Yee.	PVI - YAI - AIY	الشريفي
.YEV .	VVI . 3AL . PTY	الشريني الطرابلس
	41	شريني قديم
		Part of the Street Williams of the Street of
	(8)	
	104 105	
Was and Street		العثاني العثاني العدية العديدة
	Ve7, 177, 177	عشارى _ عشارية
Mary and the state of the state	. 1V0 . 1VE . 1VY	عتاري عتاربه
and a trace	(i)	
and the land		
. POT . PAT . PTS . SPS . F30 . YPO.	TOA . YT1 . YYT	الفجرة (الفضة)
who is an out to be	.761 (1.7 (AE	الغضة
	1.4	فضة (خيط)
	711	الفضة الجديدة
	710	الفضة (خلمة)
	177	الفضة (الدراهم)
	YEE	الغضة القدعة
	70A . 177	فلوس
	187	فلوس كبار
	. בזר , רום , דרם	فندقل
		Q
	777	فندقلي ذهب

The state of the latest the state of the sta قايد السكة (انظر ايضاً امين السكة) قرش — قروش . P.Y . P.Y . P.Y . P.E . P.E . P.P . P.Y . YPA . Y.Y . IVI VFT, TYT, -PT, -13, \$7\$, VF3, FT0, -00, \$70, VV0, VP., Y-F., Y3F. قرش نرکی قرش جديد and track paidly are one organization of a post-قرش طرابلسي TYY . 144 قرش على باشا The same of the second قروش من دولة البازي محمد المكاوي EVI قرش السلطان محمود الثاني 114 القرميل 1VE . 1VF القنيدي IVO LIVE (P) 200 1 2 AV 1 SAL 120 140 414 المحبوب 10 . 00 . 00 . 1VI . 1VI . 1VI . 1XI . 1XI . 1XI . 1XY . 1YY 177 : 077 : TAY : 1.7 : 127 : 727 : 107 : TAT. محبوب اسلامبول TTA المحبوب الجديد Y 70 المحبوب الطرابلسي . IAY . IVO . TT المحبوب المصري CTTE . TY - 1147 . 1A4 . 1AA . 1AT . 174 . 177 . 170 . 41 ATT , PTY , OFY , AFY . محبوب مصري (ذهب) 111 المحبوب المغربي Yit مصارف الاصدار 144 معادن النقود 144 (llash (llash) £14 . FEF معاملة يوسف باشا (عملة) 11. (U) النحاس 14 النحاس (خدمة) Tto النحاس (القلوس) 17 (4) 727 . TT4 اليوزليك (خدمة)

Tio

فيرك العجسرية

(1)

	243 . EVF	الارمادة (الفرنسية)
	171	الاناؤوط (من عناصر البحرية)
	74	الاساطيل الاوربية
	791	أساطيل الايالات العثمانية
		الأسطى الجزيري (انظره في الاعلام)
	190	الأسطول
	PIY . 1PY . YOT	الأسطول الانجليزي
	197 . 791	الاسطول الروسي
117 . TOT . YSY . YST	. TAE . T.V . T.1 . 1A0	الاسطول العثاني
	187 . 707 . 791	الاسطول الفرنسي
	404 . 441	الاسطول المصري
	FY7 . 11	اسطول نابولي
	797	امير البحر المصري
	714	اميرال الاسطول العثماني
	707	الانزام (بحرية)
	EVE . TO9	أنشونات (قوارب)
	000	الانقراج (رسوم اللخول الى الميناء)
		اوارين (واقعة بحرية _ انظر الاماكن والبلدان)
	77A . YTV	اورية (من لغة البحرية)
	(ب)	
	***	الباركوم
	777	باركو اساعيل الكيشوني
		باركو خليل خليل عيواز
	£ 0 P	باركو الرومي؟
	777	باركو سليان الازرق
	719	باركو علي القرقارشي
	00A . 00V	بادكو فرج
	1.4	الباركو القرنيز (توسكانا)

الركو و بالطان التراك و بالمواقع المواقع المو			باركو محمد الدبصكي
البركوات (س سرديب) البركوات (س سرديب) البركوات (س سرديب) البيدان القريبين البيدان القريبين البيدان الإسلام البيدان ال		YAP	
البركوات (من سرديب) البركوات (من سرديب) البركوات (من سرديب) البركارة الاترائي البركارة الترائي			باركو (من بنغازي)
الباركو (من القرونة) الباركة (الترتيمير) البارة الاتراك البارة الإتراك البارة الإتراك البارة الإتراك البارة المتراك البارة المتراك البارة المتراك البارة المتراك المتراك البارة المتراك			
البحارة الاوربيون البحارة الاورائ البحارة الاورائ البحارة الاوربيون البحارة الوطبون البحرة البحرة البحرة البحرة البحرة البحرة الوطبون البحرة البحرة البحرة البحرة البحرة البحرة البحرة البحرة المراسلية المراسلة المراسلية المراسلة المراسلية المراسلة المراسلية المراسلة		and the state of t	
البحارة الاوربون البحارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة البحارة المحاري البحرية المرابع المحرية المح	. 177 . 174		البتينده (الترخيص)
البحارة الإنزلاء البحارة البيرين البحرية البح			البحارة الاوربيون
البحارة اللبيون البحرية الوطيون البحرية البحرية المرابط المحرية المحر			البحارة الاتراك
البحارة الوطبيرن (١٩٠٥ - ١٩٠١ ، ١٩٠			البحارة اللبيون
البحرية الإرتخوط (انظر ايضاً الإرتاقوط اعلاه) برية الإرتخوط (انظر ايضاً الإرتاقوط اعلاه) برية عبر الشيل ال انجلزات المسرى برية عبر الربي الم فرنسا برية عبر الربي الم فرنسا برية عبر الربي الم فرنسا برية المسراة المسرى برية المسراة المسرى برية المسراة المسرى برية المسراة المسرى برية المسراة الربي المربي المسرى برية المسراة الربي المربي المسرى برية عبد الورغي المسرى برية عبد الورغي المسرى برية عبد الملح (رياسة) برية عبد الملح (رياسة) برية المسراة المسرى برية المسراة المسرى برية المسراة المسرى المسرى برية المسراة المسرى ال			البحارة الوطنيون
الريفوط (انظر ايضاً الارتفوط اعلام) المحرية الطرابلسية الطرابلسية الطرابلسية الطرابلسية الطرابلسية الطرابلسية الطرابلسية الطرابلسية الطرابلسية المعربة الطرابلسية المعربة الطرابلسية المعربة الطرابلسية المعربة الطربة ال			البحرية
البحرية البريك المسرى المرية براية البحرية الطرابلسية البحرية الطرابلسية البحرية الطرابلسية البحرية الطرابلسية البحرية الطرابلسية البحرية عمر الشلى ال المغرب البحرية عمر الشلى ال المغرب البحرية عمر الشلى ال المغرب البحرية المحرية البحرية البحرية المحرية البحرية البحرية المحرية البحرية المحرية البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية المحرية البحرية	. 170 . 1 - E . TAE . TV1 . TT0 . TE1	ירוז ירוא ירוס ידדי	
البحرية الطرائل المسري الطرائل المسري الطرائل المسرية المسرية عمر الشائل المسرية المس	. 01V : 0.V : 0.E : £41 .		بحرية الارنغوط (انظر ايضاً الارناة وط اعلاء)
البحرية الطرابلسبة الطرابلسبة الطرابلسبة الطرابلسبة الطرابلسبة الطرابلسبة الطرابلسبة الطرابلسبة الطرابلسبة المرتب المرتبة الطرابلسبة المرتبة عمر الشهل ال المغرب المرتبة الطربة الطربة الطربة المرتبة		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	بحرية البريك المصرى
البحرية الطرابلسية المحراب المورب الموربة الطرابلسية عمر الشيل ال انجلترا المحربة عمر الشيل ال انجلترا المحربة عمر الشيل ال المغرب المحربة عمر الشيل ال المغرب المحربة عمد الزريق المحربة المصربة المحربة الم		Blown grap 121	
عربة عدر الشيل ال انجيترا المرب المرب المربة عدر الشيل ال المرب المربة عدر الشيل ال المرب المربة عدر الشيل ال المربة كرابوط المربة كرابوط المربة عدا الزويق المربة المصربة المربة			
بغرية صر الشيل الى المغرب المحرية (قرابية) بغرية رقرابية المعرية المحرية المح			
المرية (قرايق) المرية كرابوط المرية عمد الزريق المرية عمد الزريق المرية الصرية المرية الصرية المرية الصرية المرتفي (استأجره فتصل الفرنسيس) المرتفي المدلية المرتفي سليان القرباع المرتفي المدلية المرتفي عمد الرئيسية المرتفي المدلية المرتفي المرتفي المدلية المرتفي		P1 7 - 177 - 177	
عربة كرابوط برية كربوط برية عبد الزريق عبد الزريق الله فرسا برية عبد الزريق الله فرسا برية المسرية بريقتي المسرية بريقتي المسرية بريقتي المسليان القرباع بريقتي المسليان القرباع بريقتي سليان القرباع بريقتي عبد ابن الهاج (رياسة) بريقتي عبد الملج (رياسة) بريقتي عبد الكبير بريقتي المناقب بريقتي عبد الكبير بريقتي المناقب المناقب بريقتي المناقب			
عربة عمد الزرق الله فرنسا لله لله المنساء ال			
جرية مراد رايس الى فرنسا بخرية مركب انقليزي باتحرية المصرية باتحرية المصرية براتكة (اجراءات رسمية) برقتي (ستأجره قنصل الفرنسيس) برقتي سنيان القرياع برقتي سليان القرياع برقتي سليان القرياع برقتي عمد ابو شبية برقتي عمد الله ربيات برقتي عمد الماج (رياسة) برقتي عمد شلي برقتي امد شبلي برقتي عمد الكبير برقتي امد شبلي برقتي امد شبلي برقتي (من بيغازي) برقتي (من سفاقس) برقتي (من سفاقس) برقتي (من سفاقس) برقتي (من نف البحرية) بروطة ؟ (من لفة البحرية) بروطة ؟ (من لفة البحرية)		Part for the	
البحرية الحرية (ستأجره فنصل الفرنسيس) عرفتني (ستأجره فنصل الفرنسيس) عرفتني احمله بن بو بكر عرفتني احمله بن بو بكر عرفتني الحياب القرياع عرفتني الحياب القرياع عرفتني الحياب العربي الحياب المحالة الم		7.9	
البحرية المصرية المصرية البحرية المصرية البحرية المصرية البحرية المصرية البحرية المصرية البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية المصرية البحرية البحرية المصرية المصر			
البرائكة (البراءات رسمية) البرنتي (استأجره تنصل الفرنسيس) البرنتي بن علي البرنتي الصد بن بو بكر البرنتي المسلمان القرباع البرنتي سلمان القرباع البرنتي عصد ابر شبية البرنتي عصد بن الحاج (رياسة) البرنتي عصد شابي البرنتي عصد شابي البرنتي عصد شابي البرنتي عصد المكير البرنتي عصد المكير البرنتي المناج (رياسة) البرنتي (من بريوذه) البرنتي (من بريوذه) البرنتي (من بريوذه) البرنتي (من بريوذه) البرنتي (من نيس) البرنتي (من نيس) البرنتي (من نيس)		TVI	
برقنتي (استأجره فتصل الفرنسيس) برقنتي بن علي برقنتي احمد بن بو بكر برقنتي سليان القرباع برقنتي عمد بن الهاج (رياسة) برقنتي عمد الكبير برقنتي عمد الكبير برقنتي (من بنغاذي) برقنتي (من بنغاذي) برقنتي (من سنغاقس)			
برقتني بن على برقتني با حمل برقتني احمد بن بو بكر برقتني احمد بن بو بكر برقتني الدني برقتني سليان القرباع برقتني سليان الوربمي برقتني عمد ابو شببة برقتني عمد الماج (رياسة) برقتني عمد الكبير برقتني عمد الكبير برقتني عمد الكبير برقتني (من بربوزه) برقتني (من بنغازي) برقتني (من سفاقس) بروستها بروست			يوقش (استأحده نصا الذ
برقتني الدقي برقتني الدقي برقتني الدقي برقتني الدقي برقتني الدقي برقتني الدقي برقتني سليان القرباع برقتني سليان القرباع برقتني عصد ابو شببة برقتني عصد بن الحاج (رياسة) برقتني عصد شلبي برقتني عصد الكبير برقتني عصد الكبير برقتني (من بريوزه) برقتني (من بريوزه) برقتني (من بريوزه) برقتني (من سرية) برقتني (من سرية) برقتني (من سرية) برقتني (من سفاقس) برقتني (من نيس) بروطة ؟ (من لفة البحرية)		tht . th.	رقي رك برو سيل الفرنسيس)
برقتني الدقي برقتني سليان القرباع برقتني سليان القرباع برقتني سليان القرباع برقتني سليان الوريمي برقتني عسد ابو شبية برقتني عسد بن الحاج (رياسة) برقتني عسد شلبي برقتني عسد شلبي برقتني عسد شلبي برقتني (من بربوزه) برقتني (من بنغاذي) برقتني (من بنغاذي) برقتني (من سفاقس) برقتني (من سفاقس) برقتني (من نيس)		740	
برقتني سليان القرباع ۳۰۹ برقتني سليان الور بمي برقتني عصد ابو شبية برقتني عصد شالحي ۲۲۰ برقتني عصد شالحي ۲۳۲ برقتني عصد الكبير ۲۸۲ برقتني (من بريوزه) ۲۲۰ برقتني (من بنغازي) ۲۲۰ برقتني (من سفاقس) ۲۲۰ برقتني (من نيس) ۲۲۰ برقتني (من نيس) ۲۲۰ بروطة ؟ (من لفة البحرية) ۲۲۰ بروطة ؟ (من لفة البحرية) ۲۱٤		110 . 1. A . ET1 . FV.	The state of the s
برقتني سلبان الوريمي ١٩٦٦ برقتني محمد بن الحاج (رياسة) ١٩٤٠ برقتني محمد شلبي ٢٣٦ برقتني محمد الكبير ١٩٨٦ برقتني (من بريوزه) ١٩٠٠ برقتني (من بنغازي) ١٩٠٠ برقتني (من سفاقس) ١٩٠١ برقتني (من نيس) ١٩٤١ برقطني (من نيس) ١١٤ بروطة ؟ (من لغة البحرية) ١١٤		14.	
برقتي محمد ابو شبية برقتي محمد بن الحاج (رياسة) برقتي محمد شلبي برقتي محمد الكبير برقتي الحرية) برقتي (من بنغازي) برقتي (من سفاقس) برقتي (من نيس) برقتي (من نيس) برقتي (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية) بروطة ؟ (من لغة البحرية)			
برقتني عمد بن الحاج (رياسة) برقتني عمد شلبي برقتني عمد الكبير برقتني (من بريوزه) برقتني (من بنغازي) برقتني (من سفاقس) برقتني (من نيس) برقتني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية)		171	
برقنني محمد شلبي برقنني عمد الكبير برقنني (من بريوزه) برقنني (من بنغازي) برقنني (من سفاقس) برقنني (من سفاقس) برقنني (من نيس) برقنني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية) بروطة ؟ (من لغة البحرية)		EAT	
برقتني عمد الكبير برقتني (من بربوزه) برقتني (من بنغاذي) برقتني (من حربة) برقتني (من سفاقس) برقتني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية)		tht . ty.	برضي محمد بن الحاج (رياسة)
برقنني (من بريوزه) برقنني (من بنغازي) برقنني (من بنغازي) برقنني (من حرية) برقنني (من سفاقس) برقنني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية)			
برقنني (من بنغازي) برقنني (من حربة) برقنني (من سفاقس) برقنني (من نيس) برقنني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية)		4.43	
برقتني (من حربة) برقتني (من سفاقس) برقتني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية)			
برقتني (من سفاقس) برقتني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية)			The same of the sa
برقنني (من نيس) بروطة ؟ (من لغة البحرية)	and the state of the		
بروطة ؟ (من لغة البحرية)		141	
بروطه ۱ (من لغة البحرية)		711	
		To The	بروطه ۱ (من لغة البحرية)

```
يريك احمد آغه الارنغوط
                                      714 . TI . FT1
will sever the high
                                                                                              بريك انبريال
                    . TTY . TTY . TI . OAL . TII . TT.
                                                                                               بريك انقليز
144 : 141 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 :
 . TYO . YIO . AID . YO . YYO . AIT . YF. YYF.
                                                                                        بريك انقليز (يليك)
                                                                                        بريك انقليز (مالطية)
                                                    ...
                                                                                              بريك الباشا
                                                    779
                                                                                               بريك بقانو
                                                    740
                                                                                      بريك بونيج المالطي
                                                    OYY
                                                                                       بريك (بنديرة ترك)
                                                                                       بريك حسني الشامي
                                       TET . TTO : T4.
                                                                                     بريك حسين داود اوغلي
                                                                                بريك حسين الزواوي (رباسة)
                                                    404
                                                                                        بريك خليل عبواز
                                                                                            بريك روفارين
                                                                                 بریك - بریكات (سردانیز)
777 . 787 . 170 . AIT . 817 . 37F . 77F .
                                                                                       بریکات سوید (قیرة)
                                                                                           بريك الشاوش؟
                                                    74.
                                                                                              بريك طوماز
                                                    7.4
                                                                                       بريك عبد الله حفيض
                                                                                      بربك عثان باي القرمانلي
                                               TTO & YES
                                                  TTT
                                                                                   بريك على البلعزي (رياسة)
                                                                                         بريك عمر الشلي
                                                     14.
                                        110 : 17E : 711
                                                                                         بريك فرانكو وينش
 : 012 . 079 . 017 . 010 . 19 . 184 . 1 . . . TAT . TVA . T ..
                                                                                             بريك فرنسيس
              700 , YOO , 215 , 717 , AIF , 17F.
                          . 71 . 444 . 44V . EOA . ETV
                                                                                    بريك فلمنك (هولندي)
                                                                                       بريك فلمنك (بيليك)
              . זרס , זרד , זרד , זרד , זרד , סדו , דור
                                                                               بريك - بريكات قرايق (بونانية)
                                                                                       بريك قرنيز (توسكانا)
                                 177 . 711 . EVV . F40
                                                                               بريك (سافر به قنصل المريكان)
                                                                                    بريك كاطو (مسيو كاطو)
                                      TTO CTYA COLO
                                170 : TIT : YIT : YTT.
                                                                                             بريك كربنه
                                                                                              بريك كوشطه
                                                    717
                                                 £ A£
                                                                                      بريك لنشون
                                                                                           بريك الماسترومو
                                                 ...
                                             بریك محمد بو شیبة (ریاسة)
                                                                                         بربك محمد الداقيز
                                                 74.
                                              711 4 210
                                                                                 بريك عمد على (والى مصر)
                                                                                        بريك عمد قره باش
                                              TOO : 74.
```

	197	بريك عمد عسن
	144 . 157 . AST	بربك محمود ولد قميرة
	r14	بريك مواد رايس
	FEE-1000	بريك مريكان
	ity	بريك (للا) مربومة
	• • • •	بريك مصطفى قرجي
175 . 777 . 777 . 377 . 377	7 17 117 117 117 117 117 117 1	•
	דיר , דיר , דיר.	بريك موسكو
. 177	AVE . 714 . 141 . 117 . 277 .	بريك (من ازمير)
	744 . 74.	بريك (من اسكندرية)
	VIF 7F. 37F. 17F.	بريك (من اسلامبول)
740	٠٨٥، ١٣٠، ١٢٤، ١٩٢، ١٩٢،	بريك (من بر الارتغوط)
	1.4	بريك (من تريسته)
דור : זיד : פיד : דיד	A.L. 311, 611, 111, AIL,	بريك (من تونس)
(U) - Person (reserve)	11. 111. 171	بریك (من جربه)
	711	بريك (من الجزر)؟
	777	بريك (من جنوة)
	374	بریک (من خانبة) بریک (من خانبة)
	745 : 144	بریک (من فرنسا) بریک (من فرنسا)
	710	
	748	بریك (من قریت كریت)
(T) AIT : PIT : -75 : 775	P.T 117. 117. 717. 017. V	بريك (من القورنه ليفورنو)
	. 700 : 7FE	at the country of the
	1.4	بريك (من كندية)
	1.7. 717. 317. 017. 717. 1	بريك – بريكات (من مالطة)
(141 (111 (111 (111 (1	744 . 144 . 14.	and the second second
	771	بريك (من مسينه)
	777 . 777	بلاكة محمود ولد قبرة
	71.	بلاكة (من اسلامبول)
	714 . 00 . 604	البلوط (مرشد بحري) (انظر أيضاً الماسترومو)
	* 1 4	بليلارداع
	747	
		بنديرة (انبريال)؟ (انظر أيضاً سنزق)
	140	بنديرة انقليزة
		بنديرة ثلاثة الوان (فرنسية)
		بنديرة حمرة
	71.	بنليرة ساردو
	271.	بنديرة لالاجة
	*1.	بَوْج المركب (من لغة البحرية)
	940 ' AAA ' AA.	بوذوا المركب
	. ۲۹۷	البوغاز
	or9 . 709	بوغاز اسلامبول
	tt.	and the second

بوغاز الفرنسيس (بطرابلس) 149 (U) تركى - اتراك (من عناصر الجيش والبحرية - انظر النظم (lkeles) (5) جبر: انجبر انجبرت (من لغة البحرية) TEV . YOU . TTO . TYT جفن انقليز 017 :018 : £4V جفن فرنساوي £47 . £47 . £41 . £4. . £A4 جفن مریکان TAT جفن نابلطان TTY . TTT جاعة معنوق (بحرية) £A9 (2) حركة المناء . 17. (10) (7) (79 (j) خدمة الشقف 207 خطوط سفر السفن 79 (2) دالي فورص (النوتية) 711 دزوا قربيطة جديدة TE1 دغيسة (من مالطة) 714 671. رايس البنديرة OTT رايس السكونة OFT رايس المرتقاوة 712 رايس المرسي (انظر احمد رايس المرسي وحسين قرجي ومصطفى قرجي - في الاعلام) الرابس - القبطان (انظر استعال المؤلف في حاشية مراد رايس) (انظر أيضاً القبطان) 190 الرايس ابراهم القرقارشي (انظره في الاعلام) الرايس احمد تبيب

PARTY

the letter about their long in the little

and the same of the largest the

for the land landle)

the state of the same of the s

الرابس اساعيل الكيشوني الوايس حسن القزار الرايس حسني الشامي الرايس الحسين الزواوي الرايس حميدة بلبكتن للرايس خليفة الفرجاني الرايس خليل عريبة الرايس خليل عبواز الرابس رجب قره باس الرايس سالم كوانين الرابس سليان الازرق الرايس عبد الله حفيض الرايس على البلعزي الرايس على التاجوري الرايس على ولد الحولة الرايس على ولد رجب آغه الرايس على الشيشكو الرايس على القرقارشي الرايس علي القريو الرايس على النيفر الرايس عمر الشلي الرايس عمر الوكال الرايس قاسم بن جدي الرايس الماقوري ؟ الرايس محمد ابو شببة الرايس محمد الارنغوط الرايس محمد الجبياني الرايس محمد بن الحاج الرايس محمد الداقيز (الأب) الرايس محمد الداقيز (الابن) الرايس محمد الدبصكي الرايس محمد ولد رجب آغه الرايس محمد الزريق الرايس محمد شلبي الرايس محمد العربي الرايس محمد قره باش الرابس محمد الكير الرايس محمد كريد. الرايد محمد محسن الرابس محمد النخلي الرايس محمود بن سلبان

W 78 181 75

```
الرايس محمود ولد قيرة
                                                                                         الرايس مسعود الفروج
                                                                           الرايس مصطفى قرمجي (رايس المرسي)
                                                                                          الرايس معتوق جبران
                                                                                                رجال البحرية
                                         TYE . TIT . T.V
                                              44. 44.
                                                                                               رد عليه الريح
" YPY . 6 ** CTA : FYT : FYT : FYT : FAT : 6 * 5 * 773 :
                                                                                                     الرياس
                           373 , 7P3 , TTO , FO , FAO.
                                                1.1
                                                                                             رياس الارتغوط
                                                 770
                                                                                                رياس الجزاير
                                                 (j)
                                                               زواوة (من فرق الجيش والهجرية - انظر النظم والادارة)
                                                 (w)
                                                                            السالوقي (التحبة - أنظر أيضاً مدفع)
187 . 277 . 277 . 277 . 217 . 217 . 274 . TAT . TAT . TAT
CEAS CEAA CEAT CEYE CEYT CETT CET CEOA CEEY CETY
193 793, 793, 310, 010, 710, 210, . 70, 070, 770,
   1.7 , 040 , 0A1 , 0VE , 074 , 000 , 007 , 07A
                                                                                   السالينات (من لغة البحرية)
                                                     277
                                                                                             السفن الاسلامية
                                                     191
                                                                                       سفن (سفاين) ااسلطان
                                                     707
                                                                                              السفن الهولندية
                                                    772
                                                                                       سكونة ابراهم القرقارشي
                                                     111
                                                                                   سكونة أحمد نبيب (رياسة)
                                                     777
                                                                                             سكونة انبريال
                                              177 . 719
                                                                                              سكونة انقليزة
                                               TIS LEAY
                                                                         سكونة انقليزة (سكونة القنصل للبريد)
                                                £ 47
                                                                            سكونة التركى (أحمد التركي القريتلي)
                                                                                        سكونة جديدة (شراء)
                                        710 . TOO . TOY
                                                                         سكونة جديدة (صناعة الأسطى الجزيري)
                                              797 . FEE
                                                                              سكونة جديدة (صناعة كابوماسترو)
                                                 700
                                                                                        سكونة جوان ولد الحئة
                                                                                              سكونة جوانيلي
              797 . A. S. P. F. YIF , OIF , FIF , FYF
                                                                                       سكونة الحسين الزواوى
                                               77E . 091
                                                                                         سكونة خليل عيواز
                                                 117
                                                                               سكونة رقاصة من بنغازي (بريد)
                                                                                              سكونة روسوني
                                  115 , 117 , 110 , 111
                                                                   سكونة الرومى الذي معاه التركي القريتلي (بلوط)
                                               77A . ...
```

```
سكوة ريقيق (رياسة)
                                                                       سکونة (زاکی فرفاره)
                                           104
                                                                            سكونة سبنيورة
                                      TIA LTIY
                                                                    سكونة _ سكونات مردانيز
                                      71 . . * * * *
                                                                         سكونة سويد (قيرة)
                                       TAY
                                                                 سكونة عبد الله حفيض (رياسة)
                                      197 : POT
                                                                           مكونة عثمان باي
                  PA. LTT . PY. LTIA LTIO LTIY
                                                                        سكونة على التاجوري
                                 130 : TYF : OE1
                                                                          سكونة على القربو
                                 1.4 . F47 . FTA
                                                                          سكونة عمر الشلي
                                       010
                                                                       سكونة الغربي (أحمد)
                                      777 . 777
                                                                             سكونة فرجون
                                           171
                                                                            سكونة فرنساوي
                                 14. LEAS LTTT
                                                                            سكونة قبطانة ؟
772 . 374 . 002 . 771
                                                                        سكونة قرايق (يونانية)
                                                                    سكونة الكيشوني (اسهاعيل)
                                        714
                                                                        سكونة مجمد قره باش
                                           775
                                                  سكونة مرادرايس
        V. 1. 171 . 4.01 VIO. VIO. 130 . V30 . Y00
                                                      سكونة مسعود الفروج
                                        440
                                                  سكونة معتوق جبران
                                          717
                                                       سكونة موسكو
                                      140 : 0.A
                                                           سكونة ولد رجب آغه (على – محمد؟)
                                      11A : 110
                                                                          سكونة (من ازمير)
                                        144
                                                                       سكونة (من اسلامبول)
                                           771
                                                                         سكونة من بنغازي)
                             פוד , דדר , פקר , דקר
                                                                         سكونة (من تريستة)
                                                                         سكونة (من تونس)
                             TOT . YOU . FIT . VIF
                                                                          سكونة (من خانية)
                                        777
                                                                        سكونة (من سفاقس)
                                                                   سكونة (من القورنة ليفورنو)
                                 777 : 777 : 7.4
717 , 717 . 717 , A17 , -77 , 777
                                                                          سكونة (من مالطة)
                                                                       سنزق (أنظر أيضاً بنديرة)
                                                                          سترق أبيض فرنسيس
                                       190 : 1TV
                                        1 TV
                                                                               ستزق انبريال
                                        TOA
                                                                              سترق برومية
                                        £M
                                                   سترق (بریك)
                                        7.1
                                                                                سترق قرنيز)
                                        TY
                                                                            سنازق (المراكب)
                                                   سنبتا المراكب (الاشراف الصحى - أنظر فهرس الأمراض
                                                                        والأوبثة)
```

الشباك السر دانيز و المراجع ال شحطحت المركب (من لغة البحرية) F44 . 747 شحنة ـــ وسق ــ حمولة (أنظر الملحق الأول ــ حركة الميناء) شخطور أحمد الغربي 4.4 . 44A شطية بن داود YTA شطية سبنيور TAL شواطى (فرنسية) الشقف _ الشقوف (القطع البحربة) : 177 : TAT : TAO : T-1 : YAY : YAY : YAE : YYT : YII : YI. 01 . 191 شقف (خلمة شقف جديد) 101 . 101 الشقوف (مع الظنانمة ــ الأسطول العثماني) 177 . 077 . 707 . 79 شقوف انقليز (بيليك) 044 . 047 . 040 شقوف انقليز وفرنسيس (على بوغاز اسلامبول) 11. شقوف سردانيز EAA . EYO . TAT . TTV . TTO . TYT الشقوف السويد ET. . TA9 شقوف الفرنساوي 140 : 14 · EA4 : EAY شقوف قرايق (يونانية) 400 شقوف مریکان (بیلیك) OYO . EEY شقوف (من ازمير واسلامبول) 140 شقوف (من دراج) 11. (oo) الصابورة (من أجزاء السفينة)؟ 179 صكليوة (من أزمير) TYA صندل 771 4715 صندل - صنادل (جرابة) 771 . FI. . *Y7 الصنادلي 717 (d) طرباقلو (من اسلامبول) 777 . 779 . 77. طرباقلو (من بنغازي) דוד , פוד , דוד , עוד طرباقلو (من تريستة) ף-די פודי פודי דודי דידי דידי طرباقلو (من فبنيسيا— بنيسيا) 7'A . 71Y طرباقلو (من مالطة) 775

(4)

الظنائمة (الأسطول العثاني) 14. 14. 14. 177, 197, 107, 107, 14. 14. عسة (أنظر النظم والادارة) عصفورة الزيتون (اسم سفينة)؟ عارة الفرنسيس - الأسطول (في الجزائر) TIA . EAL . EA. عارة الغرنسيس (في طرابلس) 704 عارة من السلطان TV1 . 100 عنبر (مخزن السفينة) 799 العوايد (عوابد الشقوف) . PY . YPY . AIT . PIT . 10T . 00T . Y. 0 . 1.0 . VIO . YP. العوائد الجمركية والمكوس (انظر النظم والادارة) (8) غراب - نوع من السفن (فرنسي) الغزوات البحرية TA الغليوطة etv . ete . TYE الغلبوطة الكبرة 141 EAS . IVE . ITY غلايط (عسة) غنيمة (باركو: سلعة) TAL غنيمة (برقانتي: فول وقم) TAI غنيمة (سترقى بروسية: ملح) TOA غنيمة (بريك نابلطان: قمح) 799 غنيمة (بضاعة) IAA CIAY غنيمة (حريشة كامرة - قاش) OVA الغناج الرومانيز TTT غنيمة (سكر وشراب) 44. غنيمة (سكونة: ملخة وكشنيلية وصابون وملح) غنيمة (شطبة سبنيور: خروب) 143 غنيمة (طرباقلو: قمح وبلار وبضاعة) 44. غنايم (طرباقلوات على القرقارشي) *** غنيمة (قمح وفول وبعض الأقشة) 144 غنيمة (موسكو: شمع وكتان) ... 799 غنيمة (بريك نابلطان: قمح) (J) HE SPECIES FOR THE SECOND TO فرقاطة _ فراقط (وطنية) MY LTOS

```
فرقاطة انقليزة
                                           177 : 771
                                                                                  فرقاطة _ فراقط سردانيز
                                     EVO . PAY . PPY
                                                                                         فرقاطة فرنسيس
                         074 . 07A . ETY . ET. . FYT
                                                                                فراقاطة فلمنك (هولندية)
                                           EA. LETV
                                                                                   فرقاطة محمد القاجيجي
                                           010 .07.
                                                                                         فرقاطة مريكانة
                                                 779
                                                                                  فرقاطة مريكانة (كبيرة)
                                                 EYT
                                                                                         فرقاطة معتوق
                                                 EAT
                                                                                          فراقط نابلطان
                                      TAY
                                                                                         فرقاطنية انبريال
                                                 111
                                                                                         فرقاطينة انقليزة
                                     SET . TAT . TTV
                                                                             فرقاطينة ــ فرقاطينات سردانيز
                                     T.Y . EAA . EVE
                                                                                    فرقاطينة سويد (قيرة)
                                                TAY
                                                                                        فرقاطينة عثمانلي
                                                 797
                                                                             فرقاطينة - فرقاطينات فرنسيس
                                    14. . EA4 . £7.
                                                                             فسيانات انقليز (ضباط بحرية)
                                           OAV CTVE
                                                                                        فسيانات ساردو
                                                                                     فسيانات فرنسيس
                        97A . 190 . 191 . 197 . 197
                                                                                      فسيانات مريكان
                                           EEV LETY
                                                                                              فلوكة
09. (0A0 (070 (072 (£A4 (£YV (F.T
                                                                                         فلوكة انبربال
                                                                                          فلوكة انقليزة
                                                 097
                                                                                 فلوكة — فلايك سردانيز
                                     EVO LTTO LTTT
                                                                                       فلايك فرنساوية
                                                 197
                                                                                         الفلوكة الكبرة
                                                 197
                                                                                         فلوكة كرابوط
                                                4.4
                                            فلايك المالطية ٢٣٦ ، ٢٥٥
                                                                               للوكة مريكان
                                               (e)
                                               771
                                                                                   قابق عبد الله الوسلاتي
                                               014
                                                                              القبطان (أنظر أيضاً الرايس)
                                                                                             القيطان
                                               TAT
                                                            قبطان باشا (كبير الأسطول العثاني _ أنظر أيضاً شاوش
                                                                             قبطان باشا في النظم والادارة)
710 . 177 . 777 . 777 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771 . 771
                                                           قبطان البريك الانقليز
                                              TIA
                                                                          قبطان – حسن الكعامي (تابعه)
                                               1 V4
                                             قبطان (القريطة الجديدة)
                                               القبطان أحمد التركي القريتلي (انظره في الاعلام)
```

A BAIL HELVE

1992 971

القبطان ــ أخو فرانكو ويتش قطان اصلان قبطان اندرو روبنسون قبطان بليانو قبطان بونج المالطي قبطان ترنبو الفرنسيس قبطان جان باتيستا فروجه قبطان جوان ولد الحنة قبطان جوزاب الرومي قبطان روبي قبطان روفارين قبطان ريقو قبطان ريقيق قبطان سلامة الأرنغوط قبطان طوماز القبطان عريبه الاسكندراني القبطان عمورة المورالي قبطان فرانكو ويتش القبطان قاسم قبطان كاطو (مسبو كاطو) قبطان كرابوط قبطان كرنبنه قبطان لنشون

					tVT	
7 - 7	٧.		. 277	. 117	. Ttt	
					-	
		771			75	
					**1	

761 747 : 74. : 707 EAA : EA) : TYT TAY

770, A70, VYF.

190, 790

017; TTT, PPT, TY3; FY3; PA3; -P3; 0P3; FP3

9A1 . PA2 . PA2 . PA2 . PA2 . PA3 .

قريطة انقليزة (بيلبك) قربيطة تونس القربيطة الجديدة قريطة حسن القزار (رياسة)

القبطان مراد رایس قربیطة انبریال قربیطة انقلیزة

قربیطة — قربیطات سردانیز قربیطة سوید (قبرة) قربیطة طوماز (رباسة)

فريطة طوماز (رياسة) قربيطة علي ولد الحولة قربيطة (عمر الشلى لل الجزائر)

عربيط (عمر الشلي – الى المغرب) قربيطة (عمر الشلي – الى المغرب) قربيطة – قربيطات فرنساوية

فريطة ظمنك (هولندية) قريطة مريكانة ــ مليكانة

قرصان (من لغة البحرية)

	2019.00	قراصنة اليونان
	1 TV	فش الفلوكة (مؤخرتها)
	717 . 710 . 797	القطع البحرية الليبية (في حرب اليونان)
	710	القطع البحرية المصرية
	70Y . 791	القطع البحرية المغربية
	(4)	
	T00 (71) (71)	کابو ماسترو
	207	کانبی _ یکانبو
	00A . 00Y	كراء باركو (أنظر أيضاً كروة)
	£ OA	كراء سكونة
	£TV	كراء المركب
	7.4	كراء هوى وايس المرمي
	r44	كردون (سطح السفينة)
		الكرنتية - الحجر الصحي (انظر فهرس الأمراض
		والأوبئة)
	744	كروة أبو شويرب وآخرين
	771	كروة أحمد المرابط وآخرين
	774	كروة أحمد المقلوب ومصطفى تمومن
		كروة الباشا
		كروة التقاز وآخرين
		كروة الجرابة
	170	كروة الداقيز
		كروة روزاليو
	Y1V	كروة زكري وآخرين
	71.	كروة الطاهر بن عريفة وآخرين
	7.7	كروة طاهر بن عريفة ودريبكة
	7 -2	كروة عامر الأطرش وواحد مهدوي
	17 EAT	كروة عبد الله الوسلاتي
	۳۰۰	كروة على الوسلاتي
	YTA	كروة القروش والطاهر وغيرهما
	£7.	كروة القنصل الفرنساوي
	177	كروة محمد البريكشي وآخرين
	***	كروة محمد البوني وآخرين
	77.	كروة مصطفى التركي
		كرويطة انقليزة (بيليك)
	ope, vpe, Ape, Y	كشك مصطفى قرجي (رايس المرسي)
אי ופיז ופיז ידי פוז ידי נידי נידי נידי	10.417.617.61	(47. 0.37 4.7 6
		كوثر أحمد القريتلي (رياسة)
	175. 775	كوثر (من تونس)
	717	فور (ش نوس)

```
كوماتدنت انقليز (آمر الفرقة البحرية)
344. 413. 413. AA3. 310. 010. 710. 770, 440. 740.
                             TPO , VPO , APO , Y-F
                                                                             كوماندنت سردانيز
7.7 . EVO . EVE . FTV . FTT
                                                                               كومائدنت سويد
                                                                              كوماندنت فرنساوي
040 . 00Y . 00E
                                                                       كوماندنت فلمنك (هولندي)
                                            440
                                                                               کوماندنت مریکان
                             OAT . ELV . LTV . ETE
                                                                      الكويرطة (من أجزاء السفينة)
                                           717
                                           (4)
The sale of the last hard
                                                                                  لباس البحرية ؟
                                           - 791
                                                                                   لزه (طارده)
                                           T00
                                           (4)
                                                       الماسترومو (ملاح - مرشد بحري - أنظر أيضاً البلوط)
                                        1001 177
                                                                                 مخلزن الانشونات
                                         tvy . tol
                                                                           الخطاف (لرسو السفينة)
VYY . 277 . 012 . VY1 . TY1 . 171 . 100 . 370 . 370
                                                         مدفع - مدافع تحية للسفن (أنظر أيضاً السالوتي)
SAY . YAY . TAY . TAY . TTY . TTY . TAY . TAY . TAY . TAY
TPT. PPT. 013. 713. 773. 773. 773. 775. 415. 775.
ME: YPE : 071 : 010 : FYC : YOU : ACO : ETC : BAG : 000
                                                                  مدافع تحية (لرابس بريك محمد على)
                                                             مدافع نحية (لرجب بن علي قاسم وآخرين)
                                            370
                                                                       مدافع تحية (كوماندنت انقليز)
                                         EAA LETT
                                                                    مدافع تحية (كوماندنت فرنساوي)
                              001 : 0YA : 19P : 14.
                                                                      مدافع تحية (كوماندنت مريكان)
                                                         مدافع تحية (للهدية — انظر هدية السفن الرسمية)
                                                            مدافع تحية لغير البحرية (أنظر النظم والادارة)
                                                                            مدافع (الغزوة الفرنسية)
                                         704
                                                                     (مرافقو) كوماندنت قربيطة مليكانة
                                        PAT
                                                                                مرتقاوة (مركب)
                              177 . 171 . 17£ . YYY
                                                                                 مرتقاوة ثماره
                                        170
                                                                            مرتقاوة رجب قره باش
                                           170
                                                                          مرتقاوة عبد الله الوسلاتي
                                         750 :075
                                                                             مرتقاوة على التارزي
                                         710
                             مرتقاوة فرنسيسة
                                                                          مرتفاوة كيلونية ؟
                                        715
The hour there come you was not the service of
                                                                          مرتفاوة (من أزمير)
                 317, 317, 718
                                                                         مرتفاوة (من بنغازي)
```

```
مرتقاوة (من تريستة)
                                                                              مرتقاوة (من تونس)
                              TP. CTY CTIS CTIA
                                                                               مرتقاوة (من جربة)
                                           711
                                                                              مرتقاوة (من سفاقس)
                                         177 . 710
with the last making class.
                                                                            مرتقاوة (من الشرق)
                                            7.0
                                                                               مرتقاوة (من الغرب)
                                            717
                                                                               مرتقاوة (من فرنسا)
                                   TITS VITS ATT
 פושי פידי שודי אזרי נעדי יעדי עשרי בשר
                                                                      مرتقاوة (من القورنة ــ ليفورنو)
                                                                       مرتقاوة ـ مرتقاوات (من مالطة)
7AY : A.T : P.T : 117 : 717 : 317 : 017 : 717 : 717 :
PIT: 777: 377: 477: 477: P77: 477: 377: 377: 477
                                                                              مرتقاوة (من مسينا)
                                                                           المرسى (أنظر أيضاً الميناء)
141 . 117 . 487 . 743 . 477 . 677 . 687 . 773 . 665 . 7A5 .
                              090 . 000 . 01. . 190
                                                                                     مرسى كعام
                                         TAS . EAT
21. CTAE CTTO CFOT CTE. CTT1 CTYF CE.
                                                                                 مركب - مراكب
                                                                                مركب أحمد نيب
                                            . ve
                                                                                مركب أحمد الغربي
                                               THE
                                                                            مركب أخو فرانكو وبتش
                         VT3 . P.F. PIF. YYF. 3YF
                                                                                    مركب انقليزة
                                    TTA . EAA . TVO
                                                                                   مراكب البيلبك
                                            11.
                                                                                   مركب التارزي
                                            717
                                                                                    مركب تونس
                                            07.
                                                                       مركب جبران (الرايس معتوق)
                                            775
                                                                                 مركب خليل عبواز
                                               Y ...
                                                                             مراكب (اللولة العلية)
                                          0A0 LT . 1
                                                                            مركب مراكب ساردو
                                    144 . 1VE . 119
                                                                                    مركب سويد
                                            YAA
                                                                                     مركب طوماز
                                            TIV
                                            مركب عبد الله حليض
                                             مركب عريبة الاسكندراني
                                                                           مرکب علي بن ابراهيم
مرکب علي ولد رجب آغه
                                            4 · V
                                            700
                                                                          مركب على بن يسعد الجربي
                                            YYY
                                                           مركب عمورة المورالي
                                             377
                                                                               مركب فرانكو ويتش
                                          11V 4710
                                                                           مرکب مراکب فرنسیس
                         704 : 141 : 191 : 774 : 704
                                                                            مركب فلمنك (هولندي)
                                               11.
                                                                     مرکب (سنجق قرنیز _ توسکانا)
                                               4.8
                                                                    مركب (كروة أحمد المرابط وآخرين)
                                             771
                                                                     مركب (كروة محمد البوني وآخرين)
                                             ***
                                                                         مراكب (لزمة ابراهم التونسي)
                                    317 . 777 . 712
```

```
مراكب (لزمة ابراهيم ميكو وابراهم السروسي)
                                                                                                                                                                                                             مراكب (لزمة شهول الفلوس)
                                                                                       A.F. YIF, PIT, ITF
                                                                                                                                                                                                                            مراكب (لزمة غويلي)
                                                                                                                             7.17
                                                                                                                                                                                                              مراكب (لزمة قصطنيو ولوتيه)
                                                                                                                                    777
                                                                                                                                                               مراكب (لزمة يوسف المملوك وسلمان بن عليوة من طرف
                                                                                                                                                                                                                                                          الباشا)
                                                                                                                                     777
                                                                                                                                                                                                                                                 مركب لوتيه
                                                                                                                                    141
                                                                                                                                                                                                                                 مرکب محمد خمیس
                                                                                                                                    140
                                                                                                                                                                                                                                  مركب محمد الداقيز
                                                                                                                             797
                                                                                                                                                                                                                                   مركب محمد محسن
                                                                                                                             TVE
                                                                                                                                                                     مركب مراكب مصطفى قرجي (رايس المرسي)
                                                                                                      OTA . EAY . EEE
                                                                                                                                                                                                          المراكب (المسافرة من طرابلس)
                                                                                                                              177
                                                                                                                                                                                                                                           مرکب موسکو
                                                                                                                      011 . TA.
                                                                                                                            ovi
                                                                                                                                                                                                                                           مرکب نصاری
                                                                                                                                                                                                        المراكب (الواردة على طرابلس)
                                                                                                                                   170
                                                                                                                                                                                                                                          مراكب الوجاق
                                                                                                                            111
                                                                                                                                                                                                                                    مركب ولد زويطة
                                                                                                                                                                                                                                    مركب ولد علالة
                                                                                                                             770
                                                                                                                                                                                                                                مرکب (من ازمیر)
                                                                       ATT : TOE : TVE : TIT : OTF
                                                                                                                                                                                                                         مرکب (من اسکندریة)
                                                                       VIY : A.F : - 11 : 117 : YIF
                                                                                                                                                                                                                         مركب (من اسلامبول)
                                                                                                      774 . 77F . 7F4
                                                                                                                                                                                                                           مرکب (من بنغازي)
                                                                                                      TOO , TIT , TYF
                                                                                                                                                                                                                             مرکب (من تریستة)
                                                                                    777 . 712 . 717 . 7.4
                                                                                                                                                                                                        مرکب _ مراکب (من تونس)
                                                                                                      A.L. AIL: ALL
                                                                                                                                                                                                                          مراكب (من السلطان)
                                                                                                                                777
                                                                                                                                                                                                              مركب (من طرابلس غرب)
                                                                                                                     TYA . TYO
                                                                                                                                                                                                              مركب (من فينيسيا - بنسيا)
                                                                                                                                    71.
                                                                                                                                                                                                             مرکب (من قریت کریت)
                                                                                                                                                                                    مركب مراكب (من القورنة ليفورنو)
      VOL. APL. A.F. P.F. 11F. 01F. VIF. 17F. 17F.
                                                                                                                                                                                                           مركب _ مراكب (من مالطة)
      ארד : אא : ארן : ארך : ארך : ארן : ארן : ארן ארך : ארד : ארד
                                                                                                                                                                                                                                 مرکب (من مسينا)
                                                                                                                     777 . 7.4
                                                                                                                                                                                                                                                 الملاحون
                                                                                                                             YEE
                                                                                                                                                                                                                                        موكب في البحر
                                                                                                                                                                                                                      الميناء (أنظر أيضاً المرسى)
77 . 17 . 101 . TI . 1A1 . YA1 . PA1 . P37 . YFT . YFT .
                                                                                                     1. V . 1. E . EAY
                                                                                                                              (0)
                                                                                                                                                                                                    ناوارین — اوارین (واقعة بحریة)
                                                                                                                              741
VPI . 117 . 717 . 717 . 713 . 730
                                                                                                                                                                                                                الناولون (اجرة الشحن بحراً)
                                                                                                                                                                                            (نائب) كوماندنت الشقوف الفرنساوية
                                                                                                                             149
```

BBY . VTV . AFY . PPT

نَوَ (من لغة البحرية)

(4)

هلية السفن الرسية الزائرة ٢٧١ ، ١٩٠٥ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ،

244

109

هدية قبطان باشا

هوی جوزاب (ریاسة)

هوی علی ولد رجب آغه ۲۰۷

هویات (فرنسیس)

هوی مصطفی قرجی (رایس المرسی) ۲۲۱ ، ۲۱۳ ، ۲۲۹

(1)

ورقة _ أوراق (للمراكب) ١٦٥، ١٦٥

أوراق الفرنسيس ٢٢٧ ، ٢٢٦

فيرك النظب والإدارة

(i)

ايراء	-
اتباع الطرق الصوفية	Carry Carry
اتباع عثمان باي	
اتباع على باي	
اتباع يوسف باشا	ot ·
اتراك (من الانزام)	***
اتراك (من عناصر الجيش) اتراك (من عناصر الجيش)	OAE . 011 . 0.V
الرق (من عاصر الجيش) اجرة (انظر ايضاً باقة)	187 : 117 : 017 : A17 : P17 : 127 : YAT : P10 :
	017
اجرة (عسة الملاحة)	ŧ.v
احبار اليهود	PAA
(اداء) ترميم الحياش والدكاكين	414
الادارة البريطانية	10
ارباب الحرف والصناعات	Y-4
ارباب دولة يوسف باشا	£A0
ارباب القبلة ؟	111
اردب	YTY
الاسر – اسير (انظر ايضاً النصارى)	APY : 179
الأسرى الاوربيون	***
الاسرى (بين ليبيا والولايات المتحدة)	777
اسطى - اسطوات	7.7 . 727
الأسطى ابراهيم عميش (انظره في الاعلام)	
الاسطى احمد العلوص	
الاسطى احمد الكصباح	
الاسطى اساعيل التركي	
الاسطى الجزيري	
الاسطى حسن التونسي النجار	
الاسطى حسن الضبع	
1 11	

```
الاسطى رجب
You make the sale
                                                       الاسطى عبد الله جبارة
                                                                            الاسطى عبد الله ماطوس
                                           TALL YES
                                           الأسطى على بن تسعيدان المراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة
                                           1272 2271 271 171 171 171 181 1 July sand sand
                                                                                       الاسطوات
                                                                                 الاسطوات (بناية)
177: AYT: P37: P37: P37: YP3.
                                                                        اسطوات (خلعة سوق الترك)
                                           7.0
                                                                                اسطوات (الحندق)
                                         T11 17.0
                                                                                 اسطوات (شاشية)
                                            770
                                                                                  اسطوات (نجارة)
                                  . tor . tt4 . Tt4
                                                                               اسطوات (النصاري)
                                           .tor
                                         017 To 917 Joy Det .
                                                                                  اصحاب التساكر
                                                                                  اصحاب الحرف
                                           7.4
                                           T.EEV TO THE TANK THE
                                                                                  اصحاب الصنايع
                                                                    اصحاب الطرق (الرتب والوظائف)
                             . TAO (TY) (TIO (11V
                                                                                 الاصلاحات والترميم
                                                                               آغه _ اغوات _ لاغه
                                                                                   اغوات الابراج
                                                                                       آغة الانزام
                                    01V . 0 . V . E - E
                                                                                    آغة برج المحزرة
                                              017
                                                                                  آغة برج المندربك
                                        . 17V . 170
                                                                              آغة _ اغوات الزندانة
                         TET : TYT : TP3 : AVO : PYO .
                                                                           آغة الزندانة الفوقية
                                    POS . TTS . AVO.
                                                                                 آغة الزندانة الكبيرة
                                         . 1 . 4 . E . A
                                                                     آغة الزندانة اللوطية
                         . OVA . 101 . 111 . TV7 . TO4
                                                                     آغة الساحل
                                            171
                                                                                      آغة السقيفة
                                    ETA . TYT . TAO
                                                                                       آغة كرسي
                                         044 . £ . £
                                                                                آغة كوارغلية الزاوبة
                                    EV4 . EVY . TVV
                                                                                       آغة المنشية
                                         £A. . 1117
                                                                                      آغة _ لاغه
                                                                  لاغه احمد الرميلي (انظره في الاعلام)
                                                                     لاغه حسن (آغة كوارغلية الزاوية)
                                                                                 لاغه حسن البلعزي
                                                                                  لاغه خليل التركي
                                            لاغه سعيد الزواوي
                                                                                  لاغه عيان الادغم
                                                                       لاغه على (آغة كوارغلية الزاوية)
                                                                      لاغه محمد بودوير
```

```
لاغه مصطفى البورصلي
                                                                                                                                                                                                                                 لاغه يوسف بلبان
                                                                                                                                                                                                                                                       اغوات
                                                                                                                  TAL . YPO
                                                                                                                                                                                          أقة _ اوقية _ وقة _ وقات _ اواق
** TV4 . TV4 . TV4 . T17 . T17 . T24 . TY7 . TY7 . TY7 . T.T
    747 . AAT . PT. 173 . YTS . ABS. FFB . FIG. TAT.
                                                                                                                                                                                                                                  الآلة (الموسيقى)
                                                                                                                                                                                                                 إمام جامع احمد باشا
                                                                                                                          777
                                                                                                                                                                                                                               امام جامع الحروبة
                                                                                                                  Tot CYIY
                                                                                                                                                                                                                              امام جامع الدروج
                                                                                                                          4.4
                                                                                                                                                                                                                                 امام جامع فشلوم
                                                                                                                          YAO
                                                                                                                                                                                        امام المسجد الذي بقرب احمد بيوض
                                                                                                                         10
                                                                                                                                                                                                           امام مسجد مصطفى الكاتب
                                                                                                                          tv
                                                                                                                                                                                                                                                             أمانة
                                                . 77. ' 707 ' 707 ' 717 ' 717 ' 197
                                                                                                                                                                                             أمانة السوق (انظر أيضاً امين البلاد)
                                                                                                                          7.4
                                                               173 1 7.01 YVO : . AO : 170.
                                                                                                                                                                                                                                              امناء الحرف
                                                                                                                                                                                                                                    لعير امراء الروملي
                                                                                                                                                                                                                            امين البلاد ــ للعاش
                      . 177 . 177 . 111 . 111 . 171 . TET . TET.
                                                                                                                                                                                                                                             امين السرارة
                                                                                                                                                                                                  امين السكة (انظر فهرس العملة)
                                                                                                                                                                                                                                            امين العطارين
                                                                                                                                  ..
                                                                                                                                                                                                                         لمين القزدارة والنحاسية
                                                                                                                                                                                                         امين المعاش (انظر أمين البلاد)
                                                                                                                                                                                                       الانزام (الجيش النظامي الجديد)
. TYT . TYT . TY1 . TT7 . TT7 . TOY . TOT . TOE . TOT
11. YAT . YAT . TAT . FAT . FAT . FAT . FAT . FAT . FAT . FVE
144 : 147 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 144 : 
Aces 370, Pres TVes 3Aes VAC. Ace.
                                                                                                                                                                                                 الانزام (من اسلامبول واسكندرية)
                                                                                                                                   177
                                                                                                                                                                                                                            الانزام (اولاد عرب)
                                                                                                                                   014
                                                                                                                                                                                                      الانزام العبيد (انظر عبيد الانزام)
                                                                                                                                                                                                                                               انزام الكشلة
                                                                                                                                    1.1
                                                                                                                                                                                                                                                  انزام المدينة
                                                                                                                   01 . . 177
                                                                                                                                                                                                                                                    انزام مصر
                                                                                                                                    ETY
                                                                                                                                                                                                                                                    الانشاءات
                                                                                                                                    7.4
                                                                                                                                                                                                                         الانقراج (انظر البحرية)
                                                                                                                                                                                                                                                   الانكشارية
707 :011 :0-7 : 407 : 414 : 447 : 44.
                                                                                                                                                                                                                                                  أهل الحراج
                                                                                                                                    TAT
                                                                                                                                                                                                                                                   أهل المرقة
                                                                                                                                    114
                                                                                                                                                                                                                                   اوائل حكومة تونس
                                                                                                                                    144
```

44.6	اواثل حكومة طرابلس
E 21	الاوراق (اجراءات دخول الميناء ــ انظر ايضاً ورقة في
	الواو)
171	اوراق (اعلان)
	اوراق الفرنسيس (انظر البحرية في الواو)
	الاوساط الحاكمة
	الاولياء
(U)	
377	باشة الشام
	بات الباشوات الباشوات
1111	
	باش اسطی
	باش آغه
	باش ترجان
	باش شاطر
	باش شاطر ابراهيم باي
	باش شاطر مصطفی بای
	باش شاطر يوسف باشا
	باش وردیان باش وردیان
	باشادور (سفیر – مبعوث)
	باشادور تونس باشادور تونس
	باشادور السويد
117, 650, 5, 1950, 5, 1950, 1	باشادور الى الغرب الجواني (المغرب)
	باشادور من الغرب الجواني
	باقة ـــ باقات (انظر ايضاً اجرة)
	بای بنغازی ودرنة
	555 \$5 \$1
	باي فزان
	ب پ تون بابات تونس — ووزراؤها
	بهت وس (روروو البيندة (ترخيص)
	بعر بنغازي
	بخشيش
741	براتكة (انظر البحرية)
	البراح – البريع
	مبر <i>ع</i> – مبریع برنیستوات (احتجاج)
211	برجستون (عصبج) برج — ابراج (انظر الاماكن والبلدان)
	برج - ابراج (العر الاما من والبندان) بشارة
	بسره بطح (ضرب— انظر ایضاً ضرب العصا)
AAD.	بعج رحرب اعر ایک حرب سک)
	700, 750, 375 700, 750 700 701 701 701 701 701 702 703 704 704 707 707 707 707 707

		بطلت دار لاغه والديوان (عطلة رسمية)
		بست دار لاعه والديوان (عطله رسمية) البقالة
The fight said him of gulger of	111	The second secon
	04.	البقالة البهود
	7.0	البكتاشية (طريقة صوفية)
		البناي محمد باباني (انظره في الاعلام)
		البناي يوسف التركي
	Y - W	البناية (انظر اسطوات)
		بنديرة (انظر ايضاً سنزق)
	EAV	بنديرة بونبارتية
. PA . PTE . BP3 PEG. 370 . APG.	. 444 . 45.	بنديرة قنصل الانقليز
	729	بنديرة قنصل توسكانا
	13077	بنديرة (قنصل) السبنيور
	TIV	بنديرة قنصل السردانيز
01.		بنديرة قنصل الفرنسيس
		بنديرة قنصل المليكان
. ETT . ETT . E PVV . FT4 . TFY . T.F . 144		بولیصة _ بولیصات
	.044 . 271	
		البونباجي محمد الغربي (انظره في الاعلام)
. TET . 047 . 075 . 0 · A . ET . 1741 . TV .		البيات (جمع باي ــ الامراء)
. 161 1941 1945 1914 1841 1141 1141	. 1 11 . 12	بباع الدخان ابو زید خدیم محمد بیت المال (انظره فی
		الاعلام)
	1	
	242	بيباص (سارديني) بيت المال
	. 710 . 710	
		بيع العتبة
	14. 1110	بين باشي
	(ت)	
		PATE OF THE PARTY OF THE PATE OF THE
	***	تابع علي باي (انظر ايضا اتباع)
	A FTA A FTT	النجار
	14.	عجار الا فرنج
	091	تجار البلاد
	***	تجار الجالية التونسية بطرابلس
	777	التجار الطرابلسيون بسوق الرباع الجديد
	174	التجار المسيحيون
	1.0	التجار اليهود الطرابلسيون
	TOA	النجديدة (لأحمد باشا)
	041	النجديدة (الباي خليل)
23 - 213 (the Work office)	177	النجديدة (لعلى اشقر باشا)
	727	التجديدة (عمد سركز)

```
التجديدة (ليوسف باشا)
                              نجريدة _ نجاريد (كائمة) - المائمة من المائمة من المائمة من المائمة المائمة من ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠
                                           تجاريد الشوارع الله على على المال المال
                                     تجريدة محمد على (فرقة من الجند)
                                                                          تحزمت البلاد (استعدّت)
                                    171 . 404 . TTT
                                                                   ترجان ترجمانات القنصل الفرنساوي
                                    097 . ETT . ETT
                                                                      ترجمان قنصل الفلمنك (هولندا)
                                            097
                                                                              ترجان قنصل المليكان
                                            140
                                                                 تریس (مشاة)
                             SPY . BYG . VOF . POF.
                                                                تذكرة _ تذاكر _ تسكرة _ نساكر
. 1.0 . TTY : TYX : TYY : TYO : TOY : TTE : TIT : ITT : Y.
CO.1 . ERT . EVT . ETO . EYX . EYT . EYY . ELR . EL.
            T.C : 110 : 710 : 010 : 010 : 010 : 7.T.
                                                                 التطار (حامل بريد) (انظر أبضاً رقاص)
                                            177
                                                                                      تعليم بارود
                                          019 . TYE
                                                                                 تعليم الانزام بالبارود
                                            TOV
                                                                               تعليم العبيد في الانزام
                                           405
                                                                                    تعلم في الكشلة
                                            117
                                                                                تقويم اماكن الجهانية
                                            01.
                                                                                تقويم حوابج للازهرة
                                            019
                                                                                   عسك (سند)
ننبه
. VY : FVY : ** PP3 : AVO.
                                                                                    التنبيه في جربة
                                            777
                                             (ث)
                                                                         ثمن _ تمنية _ اللماني _ اثمان
                              110 . TT1 . TOT . YEY
                                                                           الثوار (في الحرب الأهلية)
                      1.7 . PTV . P.4 . YO1 . T1 . Y7
                                             (5)
                                                                                   جابي اقليم فزان
                                              101
                                                                                      جباية الرسوم
                                                          جردة سبيب (الى ترهونة) (جاعة من الفرسان ــ انظر
                                                                                    ايضاً سي)
 . 077 . 797
                                                                     جردة سبيب (الى ساحل آل حامد)
                                                                      جردة سبيب (الى السبعة والنوايل)
                                               EVT
                                                                         جردة سبيب (الى ناحية الغرب)
                                                                                         الجزارة
                                                                   جعلوا مكاحلهم نحت (تقليد عسكري)
                                               177
                                                                         جاعة بشموط (فرتة موسيفية)
                                               T. Y
```

```
جاعة البلاد (انظر ايضاً الديوان)
. EEQ . ETT . E. Q . E. O . E . E . PQ . PAT . PTT . TTA
101 : 071 : 014 : 014 : 070 : 070 : 140 : 170 : 100 : 100
 YY0 : PY0 : • A0 : (A0 : YA0 : 6A0 : 73F.
                                                                          جاعة السبيتار (الملتزمون)
                                           EVY
                                                                                جماعة سوق الرباع
                                           04.
                                                                                   جاعة الفنيدقة
                                           EYO
                                                                                   جاعة القاضي
                                           OVV
                                                                         الجمرك (جمرك باب البحر)
. EAT . EVI . ETV . TTY . TTI . TT. . TTT . T.T . IAT . IT.
PP1 : 1.0 : 7.0 : 710 : 010 : 170 : VT0 : 010 : VT0 : PV0 :
777
                                                                                   جمرك (اداء)
                                           144
                                                                               جمرك الباب القبل
                                           EYO
                                                                                  جمرك بنغازى
                                           tot
                                                                                   جمرك حوش
                                          YOL LAV
                                                                                    جمرك الرز
                                                                                   جمرك الزيت
                                          04.
                                                                           جمعية (أسهم في راتب)
                                           010
                                                                   جمعية (بحوش القنصل الفرنساوي)
                                   007 : 001 : 01A
                                                                       جمعية (في غرفة شبخ البلاد)
                                           tVE
                                                                         جمعية (بقهوة شيخ البلاد)
                                           OYA
                                                                             جمعية (اجتماع) مخازنية
                                              ro.
                                                                          جمعية (عند يوسف باشا)
                  . 047 : 017 : 0. A : 14. : EAO : ETY
                                                          جواب - جوابات (انظر أيضاً ورقة - أوراق)
                                                                     جوابات ؟ (احضرها جفن مربكان)
                                              TAT
                                                                                      جوابات ؟
                                              11.
                                                                  جواب (من احمد الغربي الى المؤلف)
                                               79
                                                        جواب (من تونس الى الاسطول الفرنسي بطرابلس)
                                              190
                                                                جواب (من حسن الكعامي الى المؤلف)
                                            1 . .
                                                              جواب (من حسونة الدغيس الى الحضيري)
                                              171
                                            LOY
                                                         جوابات (من خليل باي الى عرب درنة وبنغازي)
                                                         جوابات (من خليل باي مع الفقيه عمر الى بنغازي
                                              tot
                                                                 جواب (من خليل باي الى عبد الرحيم)
                                              TVV
                                        TV4 CTVV
                                                           جواب (من خليل باي الى عبد الواحد الفاسي)
                                                                  جواب (من خليل باي الى على الهوني)
                                                             جواب (من خليل باي الى محمد بن دخيل)
                                           TVV
                                                                 جواب (من خليل باي الى محمد الدق)
                                           TYA
                                                                    جواب (من خليل باي الى المؤلف)
                                           79.
                                                             جواب (من خليل باي الى يوسف الأعكب)
                                           TVS
                                                                 جوابات (من رياس الجزاير الى الجزاير)
                                           410
```

	TAV . TA.	جواب (من عبد الرحيم الى خليل باي)
	TAA	جواب (من على الهوني الى خليل باي)
	790	جواب (من الفقيه عمر الى خليل باي)
	P10 . P17 . 740	جواب (من عمر الشلي الى المؤلف)
	010	جوابات (من فرنسا الى القناصل)
	747 2 700	جواب (الى قنصل المريكان)
	091	جواب (من محمد بيت المال الى المؤلف)
	794	جواب (من محمد الداقيز الابن الى الأب)
	TAY	جواب (من محمد بن دخیل الی خلیل باي)
	14V . EV.	جوابات (من المؤلف)؟
	•1A	جواب (من المؤلف الى احمد الشرفي)
	AFO	جواب (من المؤلف الى حسن الكعامي)
	171	جواب (من المؤلف الى خليل باي)
	OYA	جوابات (من المؤلف الى خليل باي وفرفارة)
	AFO	جواب (من المؤلف الى الحاج عبد الرحيم)
	044 . 171	جواب (من المؤلف الى محمد بيت المال)
	141 . 14.	جواب (الى يوسف باشا من الاسطول الفرنسي)
	174	جواب (الى يوسف باشا من باشا الجزاير)
	£7 £79	جواب (الى يوسف باشا من باي تونس)
	794	جوابات (الى يوسف باشا من بر الترك)
	£ . Y . £	جوابات (الى يوسف باشا من بنغازي)
	017	جوابات (الى يوسف باشا من تونس)
make the first of		جوابات (الى يوسف باشا من الجهات الشرقية بخصوص
make opticities of 1200	077	تجريدة محمد علي)
	EAY	جواب (الى بوسف باشا من قاسم المرابط)
		جواب (الى يوسف باشا من قنصل الفرنسيس بخط
	177	القلبي)
	7.4	جواب (الى يوسف باشا في بريك من كندية)
	TYY LESK LTIY	جواب (الى يوسف باشا من ما لط ة)
	150	جوابات (الى يوسف باشا من محلة وادي بن وليد)
	£AY	جواب (الی یوسف باشا من محمد الزریق)
		جواب (الى يوسف باشا من محمد بن علي قاسم وكيل
	EAY	طرابلس بتونس)
	AV	جواب (الى يوسف باشا من محمد المكني)
	011	جوابات (الى يوسف باشا من مشايخ غريان)
	00A	جواب (من يوسف باشا الى شخص مغربي)
	7.5	جواب (من يوسف باشا الى شيخ البلاد)
	014 . 101	جواب (من يوسف باشا الى كبير مالطة ــ القيرندور)
and the state of the state of	•94	جواب (من يوسف باشا الى كوماندنت انقليز)
		جواب (من يوسف باشا الى محمد بن علي قاسم وكيل
	tev	طرابلس بتونس)

```
الجيش النظامي (انظر ايضاً الانزام)
                                   TOE . TOT . IL
                                                                                الجيش النظامي العثاني
                                       011 . Y4.
                                           (2)
                                                                           الحبس (انظر ايضاً الزندانة)
                           STO : TYO : TAG : SPO.
 . 047 . 0. A . O. Y . E . 1 . 141
                                                                                     الحبس الدخلاني
                                                                   حبس على الشلواش (انظر ايضاً ربط)
                                                                           حبس سور طرابلس (وقف)
                                             010
                                                                              حبس (احباس) الجوامع
                                             170
                                                                                            الحدادة
                                             ttv
                                                                                             الحرارة
                                             1 . Y
                                                                                             الحراير
                                             1 . Y
                                                                                  حرس الباشا الخاص
                                             777
                                                                              حزب الأهالي (بطرابلس)
                                             271
                                                                          حزب القول أوغلية _ الكراغلة
                                        TTI . TET
                                                                                حساب ابراهم التونسي
                                             OYE
                                                                                حساب احباس الجوامع
                                             270
                                                                                 حساب انجلو اليهودي
                                        OA4 COAV
                                                                                 حساب بنغازى ودرنة
                                             ove
                                                                          حساب تركة الطاهر بن عريفة
                                             070
                                                                               حساب التريس الى الملة
                                             279
                                                                                     حساب التساكر
                                             0.1
حساب الجمرك (اللزمة) (انظر ايضاً الجمرك)
                                                                                    حساب خلیل بای
                                             778
                                                                    حساب بين خليل باي وحسن الكعامي
                                             774
                                                                         حساب خليل باي ومحمد الضبع
                                             TYT
                                                                     حساب خليل باي ولياهو الدربوكجي
                                             444
                                                               حساب الروم (تقويم) (انظر أيضاً العجمي)
                                             OTE
                                                                              حساب زوبيطة وباستيانو
                                             TVO
                                                                           حساب زوبيطة مع ولد جنينو
                                             EVI
                                                                                  حساب سالم العرادي
                                             107
                                                                            حساب سفرة الغرب الجواني
                                             779
                                                                     حساب السكة (انظر فهرس العملة)
                                                                       حساب سلمان القرباع مع للازهرة
                                  tor . tt4 . ttA
                                                                              حساب شهول في الجمرك
                                             111
                                                                                     حساب (شركة)
                                             **
                                                                                     حساب الفرنسيس
                                             ...
                                                                              حساب قضية يهود السكة
                                             244
```

```
حساب محمد الداقيز وروزاليو
altitude ( told and adjust great that a section )
                                                                  حساب محمد الداقيز (على لزمة البطانة والصابون)
                                                     0.9
                                                                                        حساب محمد القاجيجي
                                              3.7. 170
                                                                                         حساب مصروف البرج
                                                                                          حساب موشي الركاح
                                        090 . 074 . 070
                                                                                    حساب المؤلف وابراهيم طلوز
                                                                                   حساب المؤلف ومراد رابس
                                                                                        حساب يوسف الأعكب
                                                                       الحسان _ صالح التركي (انظره في الاعلام)
                                                                                          حسن لحيهم (عقوبة)
                                                                                          حسنوا لحبته وشلاغمه
                                                441
                                                                                            الحشاشون (طائفة)
                                                TAV
                                                                                         حصادة زرع - حصادة
                                              T.Y . Y.7
                                                               الحضرة - الحضاري (حلقات ومواكب الطرق الصوفية)
                                              DAY LO.Y
                                                                                                الحكم الحفصي
                                                                                      الحكم المصري لبلاد الشام
                                                    011
                                                                                                حكومة الثوار
                                                    7.4
                                                                                            الحكومة الفرنسية
                                                    115
                                                                      الحلاق – حادي زعبكة (انظره في الاعلام)
                                       £1. . 47. . 474
                                                                                                 حالة الكيلية
                                                    194
                                                                                      الحملة الامريكية على درنة
                                                    317
                                                                          الحملة العسكرية على برقة عام ١٨١٧م
                                                    Y12
                                                                                       الحملة الفرنسية على مصر
                                BIT . PIT . AFT . TT
                                                                                   حملة فزان (انظر ايضاً محلة)
77 . YY . AY . 17 . TT . TO . 301
                                                                                                  حملة نابولي
                                                                                                الحنفية في ليبيا
                                                    779
                                                 خادم ابراهيم آغه التركي
                                                    741
                                                                                           خادم ابراهيم باي
                                                    040
                                                                                              خادم للاسعيدة
                                                    EIA
                                                                                                 خادم صالحة
                                                    09.
                                                                                          خادم على بو هدرة
                                                    179
                                             EVA LTIY
                                                                                              خادم للاعويشة
                                                                                                خادم الفنانية
                                                   ETA
                                                                                           خادم محمد البرجي
                                                   TTY
                                                                                           خادم محمد المكاوي
                                                   1VV
                                                                                             خادم للامريومة
                                                   TTT
                                                                                       خادم للامناني (مرضعة)
                                                   T95
```

```
خازن دار (انظر سليم خازن دار ومحمد رقيق بن عبد الله في
                                                                                                  (pyey)
                                                                                             خياز - خازة
                                        7.7 . EVA . 707
                                                                                            الحبزة (الغوين)
                                                                                                   الحدام
                      VV . 14. TP. T.1. 11. PPT.
                                                                                      خدام البحر في بنغازي
                                                                                              خدامة (فعلة)
        717 , AYT , 777 , POO , 737 .
                                                                                    خدام - خديم الباي خليل
                                                                                               خديم الشيخ
                                                    $75
                                                                                           خدام عثان باي
                                                    TAT
                                                                                           خدام قايد المنشية
                                                    7.1
                                                                                        خدام قنصل الانقليز
                                                                                      خدامة عمد باي درنة
                                                                                         خدامة عمد سركز
                                                                                         خدامة محمد المكني
                                                                                       خدام مصطفى الاحمر
                                                   777
                                                                                        خديم مصطفى قرجي
                                                                                    الحدم (انظر ايضاً العبد)
. OTO . O.1 . £77 . FT. . FT. . FT. . FT. . FO. . TOA . YOA
         710; 100; FF0; VF0; TAG; BAG
                                                                                                الخرداجية
                                                   TTA
                                                                                           خرصنا سوانيهم
                                                    015
                                                                                             خزينة الحكومة
                                                   Y . 4
                                                                                                  الخضارة
                                                                                     خط ید ابراهیم ابو امیس
                                                    EVY
                                                                                            خط يد الدغيس
                                                    £YE
                                                                                   خط يد عمد الخياط الجربي
                                                                                          خط ید مراد رایس
                                              Y71 . 127
                                                                                    خطيب جامع احمد باشا
                                                    TAY
                                                                                                  الخلاص
                                                    TTA
                                                                                           خلاص النواهم
                                              OVA . ETA
                                                                                        خلاص دراهم البرج
                                                    TIV
                                                                                         خلاص الشرق جملة
                                                    ETE
                                                                                              الخلافة المثانية
                                                                                           خلطة (شركة)
                                  PAT . T.E . T.T . 744
                                                                                               خنيبة (سرقة)
                                                                                           خنبة قلور نحاس
                                                                                                 خنبة الملح
                                                  171
  Alter Ballion
                                                                                                   الحوجة
                                                               خيالة من بني ولبد (فرسان- انظر ايضاً جردة سبيب
  Way Saw William
                                                                                                 وصباعية)
                                        170, 770, 770
  the Ward
                                                                                          خيالة من نرهونة
```

	•17	خبالة من غريان
the the tid had	(2)	
	232	
	**	دادا للاحلومة
	۲۸۰	دادا حميدة ولد الباي خليل
	0V4	دار آغة الكرسي
	oro itto itt	دار الأفندي (القاضي)
		دار السكة (انظر فهرس العملة)
	TIA . TYY	دار صناعة السفن
. OAY . OA1 . OV9 : OV . OEV : OTY	. TAE . TY1 . TY4 . T10	دار لاغه
3.303.45	. 7.1 . 047 . 04.	
	440	دابرة يوسف باشا
	£A9 . ££0	الدباغة
	771	الدر بوكجي
year and to Military	7.7	دراهم الأبيار (اداء)
	071	دراهم الارتغوط
	VYO : STO : AND	دراهم الانزام
	1.7	دراهم التساكر
	OA1	دراهم حوش جبران
	0A1	دراهم حوش رجب الجبياني
	• 4 Y	دراهم الحياش
	٨٠٠ ٢١٥ ، ٢١٥ ، ٢١٥ ،	درالهم (ديون الانقليز)
	APOS PPOS YOU	7
1001 F001 APO1 PP0	017 . 011 . 01 · . EA0	دراهم (ديون الفرنسيس)
	767	الداهم (رمى)
	07V . TEY . TE1	دراهم (نقود)
1. PP1 : YF3. Coula Las Las		درهم - دراهم (وزن)
	•AV	الدلال الزواوي
	111 · 177	الدلالة (التداء على السلعة)
	۰۷۲	دلالة العبيد
עדי יני זיזי ידי	. 1 YA . 1 YV . YA . YY	الديوان (انظر ايضاً جاعة البلاد)
the second or set should	7VY . Yto	ديوان الانشاء
	4.4	ديوان الحسبة
	001	ديوان (اجتماع للقناصل)
	9 711	
	0.5	
	(ح)	
		رانب الأنزام وعسكر وبحرية وزواوة
	YA.	راعي الغم (للباي خليل)
THE SAME PLANT		10. 4.7

	T (c)	رايس البنديرة (انظر البحرية)
	14.	رايس تجارية ديوان افندي
		رايس المرسي (انظر البحرية)
	1.7	الرباحة في الدخان (تجار القطاعي)
	1.1	الرباحة في الملح
	17	ربط (انظر ایضاً سراح— طلوق، وکذلك حبس)
	770 . 071	ربط ابراهم التونسي
	191	
	7.1	دبط ابراهيم الوكال
	OYV	ربط الأحبار والقبارة؟
	PAY	
	717	
	•·A	ربط حسن (التركي)
	• 1	ربط رجب الجياني
	0).	ربط سالم الاعور البقال
	OVY	ربط عبد الله الطشاني
	727	ربط عبد الله بن غربية
	04.	
	£IV	ربط عبيد الانزام
	£7V	ربط عبيد (معنوقين)
	171	ربط العلاونة
	979	ربط على حراقة
	047	ربط على الشلواش
	191	
		ربط الغداسية
	107	ربط غويلي
	0·A . 0·Y	
	274	ربط محمد البارودي
	PAI	ربط محمد البرجي
	711	ربط محمد قاجة
	7.1	ربط محمد النجار
		ربط محمود بن عثان
	770	ربط مريم (زوج ترجمان قنصل الفلمنك)
	otr	ربط مسعود (وصيف محمد بيت المال)
	173	ربط مصطفى المسلاتي
	111	ربط موشي الركاح
	097	ربط نسوان فاسدات
	747	ربط واحد من الانزام
	017	ربط واحد براني
hand the time		ربط ولد حسونة
	۰۲۸	ربط ولد المريض

فهرس النظم والادارة

```
ربط اليهود
                                            TET . TEI
                                                                                   الربوعات (من الكيلة)
                                                 110
                                                         الربيون (رجال الدين عند اليهود)
                                                 PAT
                                                                                        رجال الباشا
                                                                                    رجال الدولة
                                             YAA . YY
                                                                                    رجال الطرق الصوفية
                                                                            رجال المدفعية (انظر الطبجية)
                                                 *1.
                                                                                       رسل الاوجاق
                                                                                   رطل ارطال
                                      721 . 211 . 717
                                                                                       رعابا توسكانا
                                           Tot . To.
                                                                                    رعايا تونس بطرابلس
                                                 TTY
                                                                            الرعابا الليبون بالعاصمة العثانية
                                                 TTV
                                                                                     الرعابا المالطيون
                                                 Tt.
                                                                                      الرعابا المولنديون
                                                 ***
                                                 IAT
                                                                                    الرعبة (في تونس)
                                                 TTA
                                                                                        رعبة عثان باي
                                                           رقاص (من الاسكندرية) (رسول - حامل بريد) وانظر
                                                                                أيضاً تطار وسيار وكرير)
                                      PT . 11 . TA.
                                                                                 رقاص (الى اسكندية)
                                             17V
                                                                                  رقاص (من بنغازی)
رقاص (من بني وليد)
                                                                                   رقاص (من تونس)
                               140 . 141 . 141 . 174
                                                                                  رقاص (من غدامس)
                                                                                   رقاص (من غربان)
                                           OV. LOET
                                                                                     رقاص (من فزان)
                                    OAY . OOY . FYF
                                                                                 رقاص (قنصل الانقليز)
                                            117
                                                                                     رهاین (بن ولید)
                                             770
                                                                                       رهاین (نرهونة)
                                                                                       رهاین (غریان)
                               ov . . otv . otr . otr
                                                                      رهاین (محمود بن عثان وولد المریض)
                                             OTA
                                                                               رومی یوسف باشا (تابعه)
                                              141
                                              (j)
                                               t.V
                                                                                      الزابط (الضابط)
                                                TIE
                                                                                الزعامات الشعبية في مصر
                                          TET . EIA
                                                                                            الزكارة
ATT . FT. VET. T. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . VI . TT. VII. 170 . FTA
                                                                                         الزمزامات
                               .711 .717 . OV . . OF
              . otr . o. 7 . ros . ros . rr. . YET . YT
                                                                              الزندانة (انظر ايضاً الحبس)
```

	119 . 911	الزنداة الفرقية
	Pos. 753, Ave. Pye	الزندانة الكبيرة
	1.4	الزندانة اللوطية
hap had been to	007 , TYT , 101 , TT3 , AV0 , TP0	زيادة الدورو (السكة)
	13T . 73T . TYT . TYT . FET . FET.	
. 207 . 277 . 277 . 2	187 . 117 . 117 . 117 . 137 . 747 3	زواوة (من عناصر الجيش)
	. OVT . EVE	
and the same of the same		
	(00)	
		سبیب (فرسان ـــ انظر أبضاً جردة سببب وغزی)
	704	سبيب (الى الجبل الغربي)
		صبیب (الی غریان)
	TOV	سبيب (الى فزان)
	***	صبيب (الى ولد سعيد بن المايل)
	1.3 . TV1 . E.T	السبيتار (محل تقطير المشروبات الكحولية)
		السدتو (انظر ايضاً الرعايا)
OAE COTE	773 , 383 , A.G. 710, 710, PYG,	السدتو - النصارى الانقليز
۰۸۰		السدتو - النصارى الفرنسيس
	110	()
		سراح — طلوق (انظر أيضاً ربط — وهروب)
	770 (070	سراح ابراهم التونسي
	1V1	
	01. (01)	سراح الانزام
	* * *17	سراح بابانة ناعيم
	• 98	سراح جميع المربوطين
	110	سراح حسين المصراتي
	1.41	سراح الدباغة
	170	سراح رجب الزرذور
	01.	
	703	سراح سليان القرباع
		سراح السواكنة
	474	سراح السيد الدغيس
	010	سراح شهول الفلوس
	TET	سراح عبد الله بن غربية
	•٧٢	سراح عبد الله الطشاني
	tys	سراح عبد الكريم العسوسي
	£\V	سراح عبيد الانزام
	445	سراح عمر التلمساني
	200	سراح الغدامسية
	100 . TY)	سراح غويلي
	77 717	سراح قنير التركي الوصيف

```
سراح محمد البارودي
                                              174
                                                                                       سراح محمد البشت
                                       TAT LEVY
                                                                                      سراح عمد الدغيش
                                              EYA
                                                                                      سراح محمد قاجة
                                           TET
                                                                                سراح محمد المكاوي
                                       OIT LEVY
                                                                                     سراح محمد بن ناجي
                                                                                     سراح محمود بن عثمان
                                             01 .
                                                                                      سراح موشي الركاح
                                                                                          سراح الوحيشي
                                                                                     سراح ولد حسونة
                                                                                             سراح اليهود
                                              AYO
                                                                             سراح الحزن على عيشة الجبالية
                                            797
                                                                             سراح زينون مسلاتة (للمؤلف)
         . 17. (111 . 110 . 1.7 . 4T . AT . YY
                                                                                         سراح من الكرى
                                              EVY
                                                                                            سراح اللاقبي
                                        00 . LYA1
                                                                                            سراح الملاحة
                                              171
                                                                             السرارة (صانعو مؤخرة البندقية)
                                 tti . tto . YVo
                                                                                       السلطات الأمريكية
                                              Y11
                                                                             السلطات الانجليزية - البريطانية
                                          YA . 10
                                                                                          السلطة الإطالية
                                          YA . 10
                                                                                         السلطة القرمانلية
                                              44£
                                                                                          السلطات الحلبة
                                              4.4
                                                                        السلطان العثاني —السلاطين العثمانيون
11. .T.A . 700 . 71. . 140 . 141 . 11
                                                                                           سلطان المغرب
                                              YAY
                                                                                           سلفة (للباشا)
                                 044 . 141 . 1 . 0
                                                                                                معلوس ؟
                                              TE1
                                                        سنزق - سنازق (انظر أيضاً بنديرة وفهرس البحرية)
                                        00V : 110
                                                                                           سنازق الابراج
                                        YVY . YOA
                                                                                       سنزق البرج الجديد
                                               170
                                                                                           سنازق الحصار
                                 YOY . TTO . TOY
                                                                                    سنزق قنصل الفرنسيس
                                              777
                                                          سنازق معودين (حزناً) (انظر ايضاً عكسوا سنازق
                                                                                               الحصار)
                                               440
                                                                                 السنوية (اداء على اليهود)
                                               244
                                                                                         سؤال الى العلماء
                                               11.
                                                                                     السوم (لزمة بنغازي)
                                               101
                                                                         سيار من المرج (انظر ايضاً رقاص)
                                        070 : 770
                                                                                    سيارة من محلة بن وليد
```

(ش)

شاطر _ شطار 7.7 . 0AY . 011 . 010 . 0.1 . 179 . 170 . 107 . 117 شاهد عدالة _ شهود (انظر ايضاً عدول) ore . ter . Ter . Yor شهود الغيطة ؟ شاوش - شواش . TTV . TT - . TE1 . TE - . TTO . TTO . TVO . TOV . A1 . VV 127 . ETT . ETT . EIN . EIV . EIF . E-Y . TTY . TAE . TVO . TVY : OT1 . OTA . OTV . O . . . 197 . 197 . 194 . 111 . 171 PTO: ASO: AGO: -FO: SFO: AVO: YPO: 1-F. شاوش من الجزائر شاوش عثمان باي AGG شاوش القاضي ** شاوش قبطان باشا (من الدولة العلية) . 2 . 0 . TYA . TTA . TTA . TTA . TTA . TTT . TTT . TTT . TTA 7.3. 110. VIO. 700. Acc. Poo. . Fo. 350. 050. FF. VF0. 340. 040. 180. 117. 177. 077. الشاوش ابراهيم السحومي (انظره في الاعلام) الشاوش احمد الصويد الشاوش خليل الشكريكجي الشاوش عبد الله الطشاني الشاوش عليوة مكراز الشاوش عمر الشكري الشاوش عمورة التكالي الشاوش محمد ابو عجيلة الشاوش محمد البريكشي الشاوش محمد البزنطي الشاوش محمد بن حسونة الشاوش محمد خبول الشاوش محمد الربع الشاوش محمد بن ريانة الشاوش محمد الضبع الشاوش محمود كشوك على الشاوش محمود نصر الدين الشاوش مصطفى التركي شراء بريك (لم تُرصد مادة الشراء بدقة) *1. شراء حوش oor . TET . You شراء سانية شراء سكونة TOT شراء عنبة دكان *17

YAY

شركة غنم

	777 771	شركة كيكو وكنبوص
	141 414	الشروط (المعاهدة الفرنسية)
		شفاعة
mig as the win has	gent bra	شيخ — مشايخ
		شيخ البلاد (احمد بن لطيف وأحمد محسن وحمزة بن
		عبد الرحمن ومحمد الشريف ومحمد قدور ومحمد (بن
		احمد) محسن في الاعلام)
	o tA.	مشايخ البلاد
	107	مشايخ بنقازي
	975	مشایخ (بن ولید)
	741	شيخ تاجورة
	ove	شيخ ترهونة
	IAT	مشايخ (تونس) من يون الماد الما
	1 204	مشايخ درنة
	7.7 . 7 7.7 . 7.7 . 7.7	شيخ — مشايخ الساحل
	740	شیخ شارع بن عاشور
	0YY . YYT	مشايخ شوارع طرابلس (الأربع شوارع)
	0Y1 (0Y+ (0£7 (0£7	شيخ— مشايخ غريان
	VV . (A. 7P. 5-1YI	مشايخ (مسلاتة)
	7.1 .7773 .771 .777	شبخ — مشايخ النشية
	774	شيخ الهنشير
	1000	شبخ اليهود (انظر شهول الفلوس في الاعلام وانظر أيضاً
		قايد اليهود)
	(4)	
		صارمية (رأس مال)
	*** *** *** ***	ماع المعادية المعادية المعادية المعادية المعادية
	3.7 (71)	صانع — صناع
	710	صانع أحمد الفداوي
	778	صناع البرانيس
		صناع خبازة
	111	صانع غويل
Same States		الصام (أداء مالي)
	171 . 171 . 171 . 071 . 011 . 111 . A1	4 24
AND THE		الصبايحية (أنظر أيضاً جردة سبيب وخيالة)
	1.4. 041. 164. 601 41. 140. Y	الصفة (الموية؟)
	3.7 . FT . TAY . TAY . TAY . T	صكرت البلاد (أتفلت حداداً)
	1.1	صلح السبنيور
	777 . 770	صلح السردانيز
生物的社	LIA CAIO	

	TAV (T19	صلح السويد
	TAT	صلح القرنسيس والجزائر
	77.0	صلح عبد الجليل سيف النصر
	014 . 274 . 797	صلح قنصل الانقليز
		صلح القنصل الفرنساوي
		صلح مصطفى قرجي والقنصلير الفرنسيس
	***	الصوفية (أنظر أيضاً الطرق)
	(ض)	
		ضرب بنيار
	AT 1.1	صرب بياد ضرب الطبل
	£V7	
	V4 . LEA . LE LLA	ضرب العصا (عقوبة)
	170 : 770	!
		ضرب (ناري)
	170	ضرب واحد مالطي
		51 \$ 11 -15
	tto	طابع الأسواق
	111	طابع السرارة
The state of the s	414 . 4.8	طابع الفجرة (الفضة)
	TAS	طابح اللغة
*	779	طارة (في الوزن)
	170	طباخ قنصل المليكان
	781 (784 (777	الطباخة (أنظر أيضاً عاشبة)
: £70 : £1A : £ • £ • £ • F : F7V : F7• : F	SHIPS THE PARTY OF THE BASE OF THE SAME OF	طبالة
787 .781 .78001 .078 .8V		
. TAE . TVE . TOT . TOE . TEE . TEI . T		الطبجية (رجال المدفعية)
131 370 70 . 170 . 270 . 130		en i lin in l
	- •4.	طبرناجي (نادل في حانة)
	•44	طبع أملاك (مصادرة) الطبيب الانقليز (أنظره في الاعلام)
		العبيب النابلطان العره في الاعلام)
	377, 7.0	الطرق الصوفية (أنظر أيضاً الصوفية) طريق (نوبة)
	1.1	
		طریق بایلر (رتبة)
	MAL . WAY . INV	طزينة) طزينات الطلبة
		الطلبة طلوق (أنظر سراح)
	1-54	1.00
and the stage of the	177 crot	المعبور

	(2)	
of a little and the second	//A: 194	Section Control
all the field was the	117	عاشية (أنظر أيضاً الطباعة)
. TTO : FTE : FTT : FFT : FT	TIO . TAE . TA TOV . T	العبيد (أنظر أيضاً الحدم— والماليك)
. ott . otr . ot) . or . £7	V . 177 . 107 . 177 . TV0 . TV.	
	. avy . avy . avy . aa ath	
۸۸۰، ۷۹۰		عبيد الانزام
	773 : • A•	عبيد ابراهيم باي
	TAY	عبيد احمد باي
	***	عبيد أحمد محسن
	727 (070 (071 (270	عبيد خليل باي
	PAY YA	عبيد عثان باي
	140	عبيد عمر الشلي
	•14	عييد قدور الداقيز
	777	عييد مصطفى الأحمر
	1773	عيد المؤلف
. 6) 716) 776) 776) 776)	1 . 147 . 177 . 104 . 7 140	عييد يوسف باشا
	7.7 . 0.47	n , 1:1 to - to - t
	• 11	العجمي (تقويم— انظر أيضاً حساب الروم) عدول المحكة الشرعية (انظر أيضاً شاهد عدالة)
	381 : 001 : TT3 : 0.0 : 148	
	•4.	عربون
	•At	عرضي (جيش عثماني) عراك — عركة (انظر أيضاً نزاع)
	70	عرك — عرف (الحر العلم الراع) عركة (البلاعزة مع آغه الكوارغلية)
	174	عرکة (خبر الله الوصيف ومحمد ولد حسين)
	1AV	عركة (رزق مع الحوش ؟)
	• 17	عركة (عرب ورشفانة مع البلاعزة)
	171	عركة (العلاونة في شارع بن عاشور والشارع الكبير)
	EAT	عركة (على ولد فتح الله والداقيز)
	ar.	عركة (فتح الله وعلى بيت المال)
	EAV	عراك (الفرنسيس في الجزاير)
	791	عركة (قبقب المالطي وواحد من الانزام)
	173	عراك (قنصل الانقليز وقنصل الفرنسيس)
		عركة (قنير الوصيف وحسن التركي مع ولد قنصل
	0.4 c 0.A	الانقليز)
		عراك (المحلة مع عبد الجليل في بن وليد)
	EAS	عركة (محمد الداقيز وعرب الدباغة)
	Y-A	عركة (عمد للغيربي وابراهيم طلوز)
	*27	عركة (مسعود وصيف محمد بيت المال؟)
	•15	عركة (واحد تاورغي مع واحد عربي)

	PAY ATTE.	عركة (واحد مالطي والوحيشي)
	Tt.	عركة (واحد مالطي وولد عبد الله مادي)
	***	عراك (وريمة وجرجيس)
	\$AA	عركة (ولد الزواغي ووحدين انزام)
	•	عساس فنلق بن سليان
1.1 .047 .014184	. EVE . TO4 . TI	عة (في الأبراج)
	117	عسة (في الاسوار ورؤوس شوارع المنشبة)
	173	صة (باب البحر)
199 . 19 184 . 194 . 1PV	117: POT: 173:	عسة (في البحر)
Des Pers Au	747 007	عسة (على الحجاج في برج أحمد باشا)
	ey.	عسة (على رهاين غريان)
	797	عسة (السور)
	ETV	عسة (أي الشوارع)
	TAI	عسة (على طباح سور)
The last think	147 : 117	عسة (في الليل)
	1·V	عسة (ني الملاحة)
	. TAE . TY1 . TE1	العسكر
171 . 200 . 701		
	EAE	عسكر الجزاير
	tv.	العسكر الفرنساوي
	709	عسكر المخزن (في تونس)
	11	العسكريون الوطنيون
	***	عشاء انزام العبيد
	709	عشائر أو قبائل المخزن
010 : 017 : £A7	. 1A 1YY . T40	العشور
	YAY	العصر الأموي
		العصر العباسي
		العصر العثماني (أنظر أيضاً العهد)
		العصر المملوكي
	7.4	العصور الاسلامية
	DA. 177. 1774	العطارة
	44.	عطارة المسلمين
	14.	عطارة اليهود
	OVY	العقوادات؟
		عكسوا سنازق الحصار (حزناً لنظر أيضاً سنازق
	774	معقودين) العلماء (أنظر أيضاً الفقهاء)
101 : 107 : FTY : 177 : FTY : YOY : 103 : YO	· . 147 . 114 . 10	العدماء (الطر ايضا العمهاء)
0 1.01 LAC . 044 . 0.4		العلماء في مصر
and (And the first of the office)	715	علماء المغرب
of go (ment look per him 1854)		الملوقة
of the lift of the sty)	TAE CTVI	

فهرس النظم والادارة

	£+A	عارة خليل باي (معرو الأرض)
	- M. (mar)	عهد الاحتلال الايطالي
that is they then being	171	العهد الروماني المتأخر
	714 . 710 . 7.9 . 177	العهد العثماني (أنظر أيضاً العصر)
	BYI . PYY . AST	العهد العثاني الأول
Egil (Si	. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	المهد المثاني التاني
' Lot ' LLA ' L. J. I. I.	777 172 070	
	171	المهد الفينيق
	77 . AY . FFT . FF3 . CF0	العهد القرمانلي
36. (6	FTF : FTF : 127 : 3.3 : A13 : VV	العوادة
12	777	العوائد الجمركية والمكوس
	7.9	عوائد الرسوم المجباة
	(4)	
	(8)	
		غراف
	757 357 057 APT 113 . PO	غزى (الى الجبل الغربي) (انظر أيضاً سبيب)
	Y00 (Y01	غزى (الى النوايل)
	717	غياطة
	71. (170 (71)	. 14 547
	(ف)	
		a page 4
	r-1	فداء أسرى
	7.4 . 744	الفداوي (القاضي الشعبي)
	797	الفداوية
	TEA	فرانكو بوردو
	7 £97 . £97	فردة (أداء مالي)
		الفرقاطجية ؟ وجد و المحالة المحالة المحالة و ا
	410	فرقة (على أبناء الباشا وحريمه) (أداء مالي)
-	7A7, FP3, FY6, YY6, PY6, 1.F	فرقة (على أعل البلاد)
	373 , 170 , Ve	فرقة (على الحياش والدكاكين والطواحين والأكواش)
	7.7	فرقة (على الحبَّازة)
	ETT	فرقة (على الصايم من زنزور الى زوارة)
	£YZ	فرقة (على الصايم من مصراتة الى زوارة)
	ALL COLY CO.Y CE.A.	فرقة (عامة)
	1.2 , 512 , 6VF	فرقة (على المحازنية - مع غيرهم)
099 11	P13: 3V3: AV3: 4P3: FY0: VY0	فرقة على اليهود
	710	فرقة عيد ذكورة
1) VF01 /P0	VII 17. 677. 777 76. 376	فرمان — فرمانات
THE STATE OF STREET	EV7 . EYE . TTY	فزع (نجلة وحمية)

```
فسيان - فسيانات (ضباط - انظر البعرية)
                                                                             الفقراء (أتباع الطرق الصوفية)
                                                                              الفقهاء (أنظر أبضاً الطماء)
                                           PAY & YAT
                                                                                          فقهاء السودان
                                                 TYE
                                                                                             فقهاء فزان
                                                                         الني (السلب والنهب وإباحة البلاد)
                                                 194
                                                                                         الني (المسادرة)
                                               41.
                                           ONE LOTE
                                                                                    قابات (شداید حریر)
                                                                         قاضى طرابلس (أنظر أيضاً القضاة)
. TTT . FET . TTT . TO. . TET . TTT . TTT . 1-4 . 1-7 . 20
   115 . TT . AFS . AFG . AFG . FFG . PPG . CT . BFF
                                                                                          قاضي غدامس
                                           177 . 17 ·
                                                                                         قالب (صابون)
                                                                                  القايد القواد .. القياد
27. . P99 . YF1 . IAT
                                                                                        قايد الباب القبلي
                                                                                            قايد تاجورة
                                            170 . 1Y.
                                                                                قايد الجمرك (أنظر الجمرك)
                                                                                            قايد الساحل
                         PAT . 017 . 1A. . YV4 . 11V
                                                                                     قايد ساحل آل حامد
                                                  177
                                                                                       قائد سلاح الفرسان
                                                  705
                                                                                 قايد السكة (أنظر العملة)
                                                                                        قايد طابع الفجرة
                                              Y . 2
                                                                                             قايد مسلاتة
                                             119 .A1
                                                                                             قايد المنشية
                                1A. . 1.4 . YY4 . 11V
                                                                                             قايد النيشان
                                                717
                                                                               قايد اليهود (انظر أيضاً شيخ)
YP: A-Y: 727: 627: 442: AVE: 2-6: 7-6: 676: 476
                                                                     القايد ابراهم التونسي (انظره في الاعلام)
                                                                                    القايد ابراهم بن رضا
                                                                                       القايد ابراهم سويد
                                                                                 القايد ابراهم شالوم الدندي
                                                                                     القايد اسراييل بن رضا
                                                                         القايد حسن بن عبد الله (المملوك)
                                                                                   القايد حسين بن عبد الله
                                                                                   القايد رحمين بن رضا
 القايد سعبد (نابع ابراهيم باي)
                                                                             القايد سعيد (وصيف أحمد باي)
                                                                                    القايد سلامة الجهاني
                                                                                القايد سليان بن عبد الرحمن
```

```
القايد شهول الفلوس
                                                                                    القايد عاشور (وصبف الباشا)
                                                                                            القايد على التاجوري
                                                                                             القايد على النطيف
                                                                                                  القايد عمر ؟
                                                                                            القايد مادي الجبالي
                                                                                             القايد محمد بودوير
                                                                                            القايد عمد الطبجي
                                                                                           القايد عمد القاجيجي
                                                                                             القايد محمد المكنى
                                                                                            القايد مراد بو سنينة
                                                                                            القايد مراد بن لاغة
                                                                                           القايد مسعود الحسوني
                                                                                          القايد مسعود بن عامر
                                                                        القايد مسعود (أخ القايد مفتاح تابع الباشا)
                                                                                          القايد مصطفى الأحمر
                                                                                       القايد مصطفى الجمركجي
                                                                                       القايد مفتاح (تابع الباشا)
                                                                                              القايد نسيم سويد
                                                                                 القايد يوسف (مملوك أحمد باي)
                                                                                        قايم مقام (في بنغازي)
                                               101 cm.
                                                                                           قايم مقام (في فزان)
                                                  TAI
                                                                                        قايم مقام (في مسلاتة)
                                                  110
                                                                                                     القبارة؟
                                                  VYe
                                                                                      قبطان باشا (أنظر البحرية)
                                                                                     قتل (تتبع فهرس الوفيات)
                                                                                                قدم (مقیاس)
                                                 7.7
                                                                                         قراض (معاملة مالية)
API : PPI : TOY : PTY : 070 : 1P0 : 1 · F
                                                                                                     القزدارة
                                               oA. ctto
                                                                                     القضاة (أنظر أيضاً القاضي)
                                                177 477
                                                                                                 قضاة الأقاليم
                                                 774
                                                                                                قضاة طرابلس
                                                  774
                                                                                        قضية ابراهيم بن ابراهيم
                                               014 . 01A
                                                                                قضية ابن قنصل الانقليز
                                                  0.4
                                                                                              قضية الأرنغوط
                                               171 : 041
                                                                                      قضية أوجلة
                                                     OTY
                                                                                      قضية براتش؟
                                               1.7 . 1 . 0
                                                                                      قضية بنغازي
                                                                                                 قضية الجمرك
                                                  VES
                                                                                        قضية حسونة الدغيس
                                                  EEV
                                                                                          قضية بحوش روزاليو
                                                     OVY
```

	مصية
- الخياش الله القاضي المناف الفر المناف الله المناف الله المناف الله المنافع المناف الله المنافع المن	
داوید الیودی	مصيه
رجب الزرزور ومحمل بناء	قضية
ة البرومي الانقلد الذي ماء في م	فضي
سلالينج)	201)
رومي زاد في النورو	قضية
سانية للا زهرة	قضية
السرارة	قضبة
سلمان القرباع مع للا زهرة (حدار)	قضية
سيف عيال باي	-
شميل يهوا	قضية
صياغة للا زيندية	فضية
عبد الله حفيض	فضية
المبيد المبيد عدم المبيد عدم المبيد المبيد عدم المبيد الم	قصية ا
للماني مع الموسكو	عصیه ۱
نويلي (في الفجرة) الفددة ١٩٩٩	قصبه د
3	
	قضية ا قضية :
عب الماطي	قصيه و آفاته
معد علي وابته ابراهيم معد على وابته ابراهيم	نف ن
مد علي والي مصر (۲۵۷) ۱۹۹۹ مصر (۲۵۷) ۲۱۸ (۲۹۹) ۲۱۸ محد بن مسعود (۲۹۹) ۲۹۹) ۲۹۹ (۲۹۹) ۲۹۹ (۲۹۹)	نضة ع
سد بلکاوي ۲۹۸ ۱۹۵۰ ۲۹۵	نفسة ع
٤٧٧ ، ٤٧٦	نفسة م
المسطفى قرجي ومحمد بودوير ١٩٨٦ رسى (وصيف عمر الشلي) ١٤٤٣	نضة م
د الغالي دواني عمر الشلي) المالي دواني المالي دواني المالي دواني المالي دواني المالي دواني المالي المالي المالي	نفية وا
111	قضية ال
أداء ملان	
943 (FVA (FV.) 1	تفيز
111	القناصل
المايز ١٥٥، ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ ١٥٥ ١٥	قنصل الا
CAIN CAIL CAID CL. L. C.	
ידים ידי ידים ידי ידדי ידדי ידין ידין יד	
\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	
643 143 144 154 164 164 164 164 164 164 164 164 164 16	
\$10.010.070.070.070.070.070.070.010.010	
COVE COAL COAL COAL COAL COAL	
نقلغ (في شفاذي)	مصل الا
١٨٠ ، ١٧٩	قنصل البر
The second second	

```
71V . 717 . 710 . 070 . 70. . 729
                                                                              فنصل توسكانا (القرنيز)
                                                                            قنصل الداعرك
                                        1773 710
                                                                               قنصل الدانمرك (بتونس)
                                              IAY
                                                                     قنصل الساردو - السردانيز (سردينيا)
. 7.7 . 1A1 . EVE . FAT . FAT . FO. . FTT . FTV . FIV . FAA
                                                                              قنصل السبنيور
   OY1 . OT4 : OTA . E47 . E41 . E4. . EXT . TTV
                                                                              قنصل السويد
. 017 . ETF . ETE . ET. . TAY . TAY . TTI . 199 . 19V . 1A.
                                                                          القنصل الفرنساوي الفرنسيس
PIT : YTY : ATT : ETT : ETT : ETT : ETT : TTY : TTY : TIT
. ETT . ETT . ETT . ET. . ETT . ETT . ETT . ETT . ETT . ETT . ETT
100 1 . 00 1 . 01 1 . 01 . 05 . 107 . 0 . 1 . ETT . ETT
٥٧٥ ، ٨٠، ٩١٥ ، ٨١٥ ، ١٩٥ ، ٨٢٢ ، ٥٥٢ ، ٢٢٢ .
                                                                          قنصل فرنسا (بالجزائر)
                                                                              قنصل القلمنك (هولندا)
: 01 : 1017 : 011 : 01 · 10 · 1 · 27 : 27A : 21V : 217 : 772
                                                                       قنصل القرنيز (انظر قنصل نوسكانا)
                                                                              قنصل المربكان - المليكان
710, 070, 170, 100, 340, 140, 711.
                                                                               قنصل النابلطان (نابولي)
                        . TAY . 700 . 70. . FTT . T.F
                                                                      قنصل هولندا (انظر قنصل الفلمنك)
                                                                           القنصليات الأجنبية _ الاوربية
                                        174 : 171
                                                                                    القنصلية الانجليزية
                              . 37 , PFO , FPO , APO
                                                                                       قنصلية البرتغال
                                                                                     قنصلية توسكانا
                                               729
                                                                                     قنصلية ساردينية
                                               TAA
                                                                                  القنصلية الفرنسية
                                     017 (70. 171.
                                                                                    القنصلية الهولندية
                                                                                      قنصلير الانقليز
7.73 .073 173 . 170 . 190 . APO.
                                                                                     قنصلير الساردو
                                            7.7
                                                                                      قنصلير السبنيور
                                            111
                                                                                     قنصلير الفرنسيس
                        . 09A . 0A. . 00Y . 1YY . TIV
                                                                                      قنصلير المريكان
                                                                                              قنطار
. EAS . EEV . TT1 . TAY . TVA . TVY . TT1
                                                           القهواجي درويش حسين التركي (انظره في الاعلام)
                                                                                القهواجي محمد الحلادي
                                                                               قهواجي قهوة شيخ البلاد
                                             1A0
                                                                                            فهواجية
                                             729
                                                                                           القوادة ؟
                                                                        قواس على عشقر باشا (حارس)
                                                                                        قيادة الجيش
                                            195
                                                                               قيادة اليهود (متاع اللزم)
                                            7.4
```

old tere true try tre	القيرة (الحرب) ١١٧ ١١٢ عدد
14 (ETE (TTO (T) (1))	
200	
(凶)	
100	- 1-45
Tag : T11 : T14	ت بوماسرو
AT1 4 554	كانب ابراهيم باي
711 : 010 : 571 : 571	كاتب الجبرك
tot.	كاتب الجمرك (في بنغازي)
AVI	كانب علي باي
etY	كانب غريان
413	كانب الفاجيجي
070	كاتب الكبخيا كاتب مصطفي الم
751 : 637	كاتب مصطفى باي
fvr	كاتب يوسف باشا
	الكاتب ابو القاسم (كاتب غريان اعلاه)
	العلام) بن عليوه (انظره في الأعلام)
	المعالب عبد الله الباري
	الكاتب محمد البشت
	المحالب عمد البركي
	الكالب محمد بن زين الدين
	الكاتب محمد المرابط
	الكاتب محمود بواميس
	كاغط - كواغط
7-7 . 141	كاغط (مستند)
	كاغط في عتق الأسير
071	كاغط محمد تركي بالقنصلبة الانقليزية
	كواعظ (الرحالة الانجليزي لينج)
014	كواغط في اللزم وغيره
PAL + 757	كبار رجال الدولة
•£Y	الكبجي
	كبر الاتنام دانظ حيد الليزم في الديد
£1V	كبير عبيد الانزام
the state of the s	كبير عسة الملاحة
	كبير العسكر
101	كبير مالطة (انظر ايضاً القيرندور)
	كبيرة المورة
	كتب سدنو انقلبز (حاية قنصلية)
ort	كراء البيليك
774	کراء تجاري ۹
the party that	

```
كراء الحالة
                                                                             كراء حوش اولا باي بنغازي
                                                113
                                                                                 كراء حوش سلم كيخيا
                                                140
                                                                               كراء حوش عيشة الجبالية
                                               727
                                                                              كراء حوش محمد بيت المال
                                                                             كراء حوش محمد القبطان
                                                                               كراء حوش محمود القبطان
                                                                        كراء حوش مصطفى دانمرك
                                                                                   كراء حوش (المؤلف)
              TT. . YT. . YES . YEA . YYY . YY. . 197
                                                                             كراء الدار التي بحوش النخلي
                                                707
                                                                               كراء دكاكين سوق الرباع
                                                05.
                                                                             كراء دكان على ولد فتح الله
                                             141
                                                                           كراء دكان فتح الله بن مصباح
                                                                                  كراء دكان (المؤلف)
                                     YOE . YEO . YTY
                                                                   كراء (الذمي نسم)
                                                              كراء سانية محمد بيت المال
                                          048 . 049
                                                                   كراء طاحونة الايتام (فتح الله بن مصباح)
                                               107
                                               7.7
                                                                            كراء طاحونة (المؤلف)
                                                         كراء العلى الذي فوق الطاحونة والدكان (فتح الله بن
                                              YOY
                                                                                            مصباح)
                                                                             كراوات حبس سور طرابلس
                                               OYO
                                                                              كروة سفية (انظر البحرية)
                                                                              الكراغلة (انظر الكوارغلية)
                                                                                 كرنتينة (انظر البحرية)
                                                        كربر - كريرة (بريد) (انظر أيضاً تطار ورقاص وسيار)
                                    . 717 : 274 : 277
                                                                                الكشلة (ثكنة العسكر)
770
                                                                                         كشلة الانزام
                                           117
                                                                                        كشلة الزواوة
                                            122
                                                                                        كشلة العسكر
                                           188
                                                                         كشلة محمد الفاجيجي (الطبجية)
                                               EET
                                                                                             كميال
                                             7.7
                                                                                  الكوارغلية _ الكراغلة
                                             tA.
                                                                             الكوارغلية من اولاد العرب
                                            TYY
                                                                                 كوارغلية الزاوية الغربية
                                            YVV
                                                                                     كوارغلية الساحل
                                             tA.
                                                                                     كوارغلية طرابلس
                                             £A.
                                                                              كوارغلية - كراغلة مصراتة
                                             1.7
                                                                                      كوارغلية المنشية
                                               £A.
                                                                            الكواهي (انظر ايضاً كيخيا)
                                             145
```

```
كولجية (حرس) (انظر أيضاً اللواجة)
                              731 701 : 0A1 : YPG : TPG
                                                                                     كولجية لاغة محمد مكراز
                                                      .94
                                                                                     كولجية لاغة يوسف بلبان
                                                      044
                                                                                                  الكونتراتة
                                                      IVT
                                                                        الكيال حسن الجهمي (انظره في الاعلام)
                                                                                                   الكيخيا
٢٥١ (وانظر سليم خازن دار – كيخيا وعبد الله كيخيا في الاعلام)
                                                                                                 كيلة ازمير
                                                                                               كيلة طرابلس
         737 : 777 : 377 : 677 : - VY : 6A3 : 777 : 7VF
                                                                                                 كبلة كبيرة
                                                 (4)
                                                                                           لاغه (انظر آغه)
                                                                                             اللزمة – اللزم
7AY : 773 : A30 : P30 : 717 : 317 : 077 : YYF
                                                                                                لزمة الباب
  777 A11 F71 F70 A.F. 77F. VYF.
                                                                                                لزمة البارود
                                                 1.4 . 1.4
                                                                                         لزمة البطانة والصابون
 . OA4 . OAY . OE7 . O11 . O.4 . E77 . EEA . EEV . ETV . F.O.
                                                                                لزمة البير- الابيار (اداء مالي)
                                                . tro . YAY
                                                                                                لزمة تاجورة
                                                 117 . 110
                                                                                                  لزمة الجلد
                                                . 274 . 777
                                                                                   لزمة الجمرك (انظر الجمرك)
                                                                                                 لزمة الحارة
                                                       £7V
                                                                                         لزمة الحراير والحوارة
                                                       1 . 4
                                                                                                إمة الدخان
                                                   ***
                                                                                           لزمة دخان المضغة
                                                  1.1
                                                                                  لزمة الرمانة (للموازين الثقيلة)
                                                 T.A CTTY
                                                                                     لزمة الزيتون (اداء مالي)
                                          . ETO . TAE . YAY
                                                                                           لزمة زيتون مسلاتة
                             14. 114 . 1.7 . A1 . VV
                                                                                                أزمة السبيتار
                        1.4 . 007 . 000 . 001 . EV4 . E.T
                                                                                              لزمة السمسارة
                                                   1.7
                                                                                 لزمة السنجة (للموازين العادية)
                                               7.4 . FYY
                                                                                    ازمة الصناعات (اداء مالي)
                                                     ttt
                                                                                                  ازمة العبد
                                                   177
                                                                                         ازمة الفجرة (الفضة)
                                                   179
                                                                                        لزمة الفحم (البياض)
                                           tor . ttv . t.t
                                                                                                 لزمة الفول
                                                  7.4 . FTT
                                                                                      لزمة اللاقبي (اداء مالي)
                                                 00 . TAI
                                                                                               لزمة المرجان
                                                   710
                                                                                               لزمة الملاحة
                                                   1 · V
                                                                                              لزمة الملح
                              .0.4 . 271 . 279 . 272 . 2.2
```

```
لزمة النخل (اداء مالي)
                                        TAY . SAY . CTAY
                                                                                                لزمة النيشان
                                                   244
                                                                                         لزمة ابراهم التونسي
                                    317 . 777 . 777 . 775
                                                                             لزمة ابراهم ميكو وابراهم السروسي
                                                                                       ازمة انجلو (الانقليزي)
                                                   777
                                                                                         لزمة شهول الفلوس
                                    A.F. TIF. PIF. ITF
                                                                                                 لزمة غويلي
                                              715 : 717
                                                                                              ازمة القاجيجي
                                                   ETE
                                                                                         لزمة قصطينو ولوتيه
                                                   777
                                                                               لزمة يوسيف فلاح (الفجرة)
                                                   177
                                                                                     لعب الانزام (استعراض)
                                                                          اللواجة (العسس) (انظر أيضاً كولحية
                                                   199
                                                                                                  الماسترومو
                                              174 : 001
                                                                                          مالك (مذهب)
                                                 1.3
                                                                                              المالكية في ليبا
                                                   774
                                                                                         ماندة (حوالة مالية)
                                                   277
                                                                                        مبعوث الدولة العثانية
                                                   707
                                                                                          المبعوثون الاوربيون
                                                   141
                                                                          المتصوفة (انظر ايضاً الطرق الصوفية)
                                                   0.4
                                                                                               منولي مسلانة
                                          1+7 : 47 : VV
                                                                                                      مثقال
           277 : 337 : 0.7 : NOT : VFT : 0P7 : PY0 .
                                                                                               محزرة بنغازى
                                                                                                مجزرة الحارة
                                                   TAS
                                                                              مجزرة المدينة (انظر لزمة البطانة)
                                                                         مجعول منتوجات الاسواق (اداء مالي)
                                                 110
                                                                                   مجلس ادارة ولاية طرابلس
                                                   141
                                                                        المجلس البلدي (انظر قهوة شيخ البلاد)
                                                                                               محلس التجار
                                                                   محلس الديوان- المشورة (انظر ايضاً الديوان)
01: ATI: 077: 107: 177: 377: 0:3: 773: AYO: 770:
750 . 760 . 600 . 757
                                                                             مجلس شيوخ الجمهورية (فينيسيا)
                                                 7 8
                                                                                      محلس المدينة (فينيسيا)
                                                74
                                                                             مجلس العلماء (انظر ايضاً العلماء)
                                              017 . t . 1
                                                                                       مجلس العموم البريطاني
                                                 177
                                                              محلة (الى بنغازي ودرنة) (حملة عسكرية) (انظر ايضاً
                                                                                              جردة سيب)
                                                 Yo.
                                                                                           علة (الى ترهونة)
                                              07. 1740
```

BAY LEAY LEAN LERGY, LAY, EYE.	علة (نونس) العلم أيضا الراسا)
TOT : AFF : YVF .	محلة (الى الجبل الغربي)
. YOY . KIT . KIT . POF .	محلة (الى جفارة)
7.7	محلة (الى سرت)
TA9 . TV1	محلة (الى الشرق)
701	علة (الى غداس)
	علة (الى فزان)
777 , 707 , 777	محلة (الى قطيص)
TAY CTVA	محلة (الى النوايل)
707 / 177	محلة (الى وادي بني وليد)
300, 000, 700, Yea, 400, 170, 770, Pro, Yo,	(1 to 1 to
	المحيط القنصلي
	المخازنية
(TY - (TTY - TT) - (TT - (TT)	
771 7 1 2 2 3 4 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
1017 . 0.4 . 0.4 . 0.1 . £47 . £42 . £47 . £47 . £40 . £77	
ATO, VTO, Y30, 100, A00, . TO, TAO, 100, TPO, VPO,	
LOA . IAT	المُحَازِنية (في تونس)
1.1	مخازنية عثمان باي
7.4	مختارو المحلات
***	المخزن (ادائمه المالي)
171	مدارس المدينة
ror	مدرسة باردو الحربية
077 . 779	مدرسة مصطفى الكاتب
	مدفع – مدافع تحبة
757 , YTY , YTT	مدافع تحیة (تکامل برج جدید)
477	مدافع تحبة (تكامل بناء كنيسة)
۰۲۲	مدافع تحبة (ديون انقليزية)
117	مدافع تحية (زيادة ولد لعلي باي)
	مدافع تحية (للسفن - انظر البحرية)
e71	مدافع تحية (شاوش الدولة العلية)
740	مدافع تحبة (صلح السردانيز)
A14 / 6 V 9	مدافع تحية (صلح قنصل الانقليز)
976	مدافع نحية (طهور صغار علي باي) مدافع تحية (عرس محمود باي)
The state of the season of the	مدافع تحية (علي باي والسبيب الذي معه)
•£٢	مدافع تحية (عمر الشلي)
Manufacture and Secure	مدافع تحية (العيد)
off . TAO	مدافع نحية (فرمان التجديدة)
all all the by a best many of the same	مدافع تحية (قنصل الانقليز)
פלן יפין יאס ישרי יאס ישר יבי ינדי ינדי	ملافع تحية (قنصل توسكانا)
MA 194 144 19	(

```
مدافع نحية (قنصل الساردو)
                                         7.4
                                                                           مدافع تحية (قنصل السويد)
                                          PATS STA
مدافع نحية (قنصل الفرنسيس)
                                                                           مدافع نحية (قنصل المريكان)
107: 171: VY2: TAG
                                                        مدافع تحبة (قنصلير السبنيور - وكيل القنصل الفرنسي)
                                            111
                                                                        مدافع نحية (القنصلير الفرنساوي)
                                          OOV
                                                                 مدافع نحية (للكوماندنت - انظر البحرية)
                                                                          مدافع نحية (عمد بيت المال)
                                    07A . £97 . £91
                                                        مدافع تحية (نصب الراية على حوش القنصل الفرنساوي)
                                            ot.
                                                             مدافع تحية (ولد الحادم اخو غومة المحمودي)
                                            041
                                                                              مدافع (العادة والقانون)
                                             774
                                                                          مدافع (فننة يوسف القرمانلي)
                                            777
                                                                                        مدير المالية
                                            177
                                                                                       مذهب مالك
                                            1.1
                                                                                       مراقبة العملة
                                               Y . 4
                                                                                           للركانني
                                               Tot
                                                                                   للسئولون العثمانيون
                                               771
                                                                          مشايخ (انظر شيخ - مشايخ)
                                                                             للعاتى (صاحب الكروسة)
                                              725
                                                                                            للغنون
                                             777
                                                                             مغيرة في قرقارش (غارة)
                                               750
                                                                                     مفتى الحنفية
                                             AFF
                                                                                  مفتى طرابلس غرب
                                          777 . 77F
                                                                                  مقامات (رواتب؟)
                                              VIO
                                                                                            مقاولة
                                               *1.
                                                                                          المقدمون
                                             17.
                                                                                          مكاروية
                                            tot
                                                                                           لللاحة
                                          171 . 1 . V
                                                                                      ملعب وبارود
                                             avt
                                                                ملك السويد (انظر ايضاً ري في الاعلام؟)
                                             14.
                                                                                       ملك هولندا
                                             TTE
                                                                                       ملوك حمير
                                             T.V
                                                                                       ملوك المغرب
                                             770
                                                                      الماليك (انظر ايضاً خدم ــ وعبيد)
 191 . AAY . 387 . TT3
                                                                                       مناقلة حياش
                                               ***
                                                             منسترو على النصاري والقناصل (وزير خارجية)
                                             TTT
                                                                          منيسترو (عند قنصل الانقليز)
                                             071
                                                                                  مؤتمر اكس لاشابل
                                              MPY
                                                                                         مؤتمر فيينا
                                          PFF : 377
                                                                        موكب في البحر (انظر البحرية)
                                                                                   موكب في الكشلة
                                             797
```

```
موكب في المنشبة والساحل
                                                                   مؤيدو على باشا (في الحرب الأهلية)
                                            195
                                                                                 مؤيدو محمد باي
                                            195
                                                        ميدة سانية للازهرة (تعاون على حفر أو تجديد بثر)
                                            TTE
                                                                               ميدة سانية على باي
                                            177
                                                                      ميدة سانية فطيمة بنت الطروش
                                            trt
                                                                       ميرميران (امير الامراء) (رنبة)
                                              170
                                                                          ميري (جعل البلاد ميري)
                                            117
                                                                ميز البلاد والساحل والمنشية (استعراض)
17Y . 707 . 7VA
                                                                                     ميز الساحل
                                             TTA
                                                                                      مبز المدينة
                                         TTA . TTT
                                                                                       ميز المنشية
                                              TTA
                                                                               ميز المنشية والساحل
                                            TTY
                                                                                     ميزان اللحم
                                            0.4
                                             (0)
                                                                           ناس باشا الجزاير (اتباعه)
                                             ERA
                                                                         ناس عبد الجليل سيف النصر
                                              001
                                                                             الناولون (انظر البحرية)
                                                                             النايب (نايب القاضي)
     نجارة (انظر اسطوات)
                                                                                         النحاسة
                                             0A.
                                                        نزاع (لاغه حسين الفريق — ولاغة محمد بن ربانة) (انظر
                                                                                     ايضاً عواك)
                                             175
                                                                 نزاع (سلمان القرباع امين البلاد وغويل)
                                             170
                                                        نزاع (عبدو وصيف الباي خليل وعساس فندق بن سلمان)
                                             OAA
                                                                      نزاع (عمر الشلي ووصيفه عبدو)
                                             044
                                                                       نزاع (مصطفى االأحمر وحريمه)
                                             777
                                                                        نزاع (مصطفی قرجی وحریمه)
                                             001
                                                              نزاع (ولد عمر بو شويرب وواحدة معفونة)
                                             OAT
                                                                                 النسوان الفاسدات
                                             044
                                                        النصارى (الاسرى– انظر ايضاً الاسرى)
                                             F7.
                                                                           النصارى (اصحاب الديون)
                                          017 : 771
                                                                    نصارى (الجمرك) (انظر أيضاً اليهود)
                                             040
                                                                           نصاری (الحصار - خدم)
                                             EVI
                                                                   نصارى (السبيتار) (انظر أيضاً اليود)
                                             EVA
                                                                                نصارى (الطرنيطة)
                                             FT.
                                                                                      النظافة العامة
                                          YV . . Y . 4
                                                                                 نظير طابع الفجرة
                                             177
```

	044 1014	
Con of the galante to	777	نوارجية
TT: 047: 1-1: 122: 701: 772: VV	7 . TTA . T . T . TT7	نوبة المستحدد
	1000 100V 10TT	الا إحمية الخراصا ولوب وارد
	171	ضة الارناؤط (ثورة ــ تمرد)
	705 . 707	ضة (ناض العسكر)
	OTV	ضة (علي عبلة الفضيل في اوجلة)
	14A . 14V	ضة (فرنسا)
	7.1	ضة (المورة — اليونان)
	(4)	
	714	لدية الى طرابلس من تونس (خيل)
	ro trt	دية قنصلية
	December 1	روب (انظر ایضاً ربط — وسراح)
	777 . 077	روب ابراهم التونسي
		روب ابراهيم بن ابراهيم
	£Y7	روب ابراهيم عميش
	OAL	روب اتراك من الانزام روب اتراك من الانزام
		روب اتراك من عسكر طرابلس
	019	روب احمد العلوص
	•47	روب احمد القليبي
	£77 . 7£7	روب احمد الكعبازي
	0AY . 191	روب الانزام
•^^	170 . 30 . 676	رب اولاد محمد البارودي
	174	روب البلاعزة روب البلاعزة
	EVA	
	OAt	وب التركي العجيل
	41.	وب حسن المملوك الطبال
	111	وب حسين المصراتي
	ETT . ETA . ETV	وب حسونة الدغيس
	171	وب الحضيري
	717	روب خادم
	7.4	روب الحبازة
	•11	روب الحتنة (والعلاونة)
	110	روب داويد اليهودي
	EAS	روب الدباغة
	trt	روب رجب الزرزور
	-17	روب رزق۹
	171	روب الرقيعات
	151	روب رمضان النيزي
مرب ولد شهرالا	eV.	روب رهاین غریان

	*****	هروب الري الفرنساوي
	• **	هروب سعید بن سعیدان
	276	هروب سلمان بو رقيقة
	to.	هروب سليان القرباع
	• *	هروب السواكنة
	1 YA	هروب السيد الدغيس
	777 . 244	هروب شهول الفلوس
	OTA	هروب صغار محمود بن عثمان
	170	هروب عبد الجليل سبف النصر
	790 . 798	هروب عبد الصمد بن سلطان
	147	هروب عبد الكريم العسوسي
	•	هروب عبدو (وصيف الباي خليل)
	ENV	حروب عيد الانزام
	7.7	هروب عرب شارع بن عاشور
		هروب العلاونة (أنظر هروب الحتنة ـــ والعلاونة)
	011	هروب عليوة ولد محمد المكني
	730 . 7A0 . 7A0	هروب عمر بو شویرب (وابنه)
	tav	هروب عمورة ولد سلحدار
	194	هروب الغالي ولد دواني
	173	هروب غومة المحمودي
	771	هروب غويلي
	£A.	هروب مادي (وصيف فيض الله التركي)
	1YA	هروب محمد ولد ابراهيم بن سعود
	111	هروب محمد البارودي
	EVY	هروب محمد البشت
	7.1	هروب محمد التويجيري
	EAV	هروب محمد ولد حسين ولد خدوجه
	01.	هروب محمد الداقيز
	EYA	هروب محمد الدغيس
	oto	هروب محمد القاجيجي
	111	هروب محمد الكعامي
a production of the second	tto i EVV	هروب محمد المكاوي
	trt	هروب محمد بن ناجي
41- 2-11-21-1	111	هروب محمد الويفاتي
agent blem backy	off	هروب موشى الركاح
	707 . 70 TEV	هروب النوايل
	71.	هروب الوحيشي
ART CL	***	هروب ولد أحمد الكعبازي
	***	هروب ولد ساسي الدغيس
etion topological	•44	هروب ولد سعد ولد کریم
all the day	10.	هروب ولد شهبونة

```
هروب ولد مادي (وابيه)
                                                 PE . YA
                                                                                                هروب اليهود
                                              TYO . VYO
                                                                                         هروب يوسف المالطي
                                                 1.1
                                                              هوانبه (حرس) (انظر أيضاً كولجيه ـــ واللواجه)
  tor . ter . ter . ter . til . til . Til . 14.
                                                                                                  هوانه زك
                                                  TAS
                                                  (1)
                                                                      واقف (على افتتاح جامع قرجي ــ مشرف)
                                                  OTY
                                                                                        واقف (على بناء برج)
                                             TYA . YES
                                                                                       واقف (على بناء فندق)
                                                   TOY
                                                                                              الوالى - الولاة
. IAT . IT. . 110 . 11. . 1.4 . 1.7 . 1.7 . AT . TI . TA
                                        Y-4 . Y . . 19Y
                                                                                                   والى جدة
                                                   £ .
                                                                                        الوجود اللبي في مصر
                                                   110
                                                                                       الوجود المغربي في مصر
                                                   110
                                                                    ورقة – أوراق (رسالة) (انظر أيضاً جواب)
                                                                           أوراق (من حاى موشيك الى الباشا)
                                                   toy
                                                                     ورقة (الى قنصل السبنيور وكيل الفرنساوي)
                                                   EVY
                                                                                  ورقة (أحضرضا بربك انقليز)
                                                    IAV
                                                                            أوراق (من المؤلف الى الباي خليل)
                                              OAL LOOL
                                                             أوراق (من المؤلف الى الباي خليل ومحمد بيت المال)
                                              Tros Are
                                                                                               الوزير الأعظم
                                                   *1.
                                                                                 وزير الشئون الحارجية الفرنسية
                                                   014
                                                                                           وصيف يوسف باشا
                                                    TYT
                                                                                      الوكالة التونسية بطرابلس
                                        TAY . TYS . IAT
                                                                                      الوكالة الجزائرية بطرابلس
                                                    1.0
                                                               الوكيل أحمد بن غزال (محام) (انظره في الاعلام)
                                                                                 الوكيل حسين بن محمد النطاح
                                                                                  الوكيل عبيد بن عمر الغرباني
                                                                                     الوكيل محمد بن علي تعيتع
                                                                                  الوكيل محمد بن محمد الهلاوي
                                                                                         وكيل (على بيع فح)
                                                    ***
                                                                                        وكيل نونس بطرابلس
                                              TTY : IAT
                                                                                         وكيل الجزائر بطرابلس
                                                    7.0
                                                                                                 وكيل خرج
                                                    079
                                                                                             وكيل خليل باي
                                               OIT . TAE
                                                                                                وكبل الضياف
                                                                                         وكيل طرابلس بأزمير
                                         OAV CYYA CYYY
                                                                                        وكيل طرابلس باستنبول
                                                    YYY
                                                                                     وكيل طرابلس بالاسكندرية
                                                    017
```

	- ACO	
	AT LTTY	وكيل طرابلس بتونس
	710	وكيل عليوة البارودي
	17.	وكيل قابد مسلاتة
ort . ort . o.1 .:		وكيل القنصل الفرنساوي
day to the state of the state o	***	وكيل ننصل المريكان
	***	وكيل محمد المكني
	017	وكيل مصطفى الأحمر
	770	وكيل المغرب بلييا
	719	وكيل المونة
EAO . EV4 . EVA . E1 P4V .	71 . 74.	ويبة (مكيال)
	(4)	
		- 1711 515
thought they to many EVI (ETI)	to *1.	البازي (كاتب البلاد)
		اليهود البقالة (انظر البقالة)
171 ·	090 . 049	يهود الجمرك (أنظر أيضاً النصارى)
	700	يهود السبيتار (أنظر أيضاً النصارى)

(1)

ابريق — أبارين إبل (أنظر أيضاً جال) tot . TVV . TTO أثاث (أنظر أيضاً عفشة) YA. 6 172 أرز (أنظر رز) آلة البرج TYA آلة السفر الأنبيك

بارود TAT: YTS: TYS: \$A\$: . FO: 1FO: YFO بازينة (أنظر قماش) بتاتي (انظر أيضاً برميل) 370 , 075 791 براتيليه كامرة (أنظر قاش) 779 برتقال (أنظر ليم) بردعة - برادع ATT . FTA برسيل OTT (my (-12) Y. Y . 190 يرم (أوانٍ فخارية) 177 . 710 برميل (انظر أيضاً بتاتي) ELY . E.V . TAT . TEA برنوس - برانیس פשר ורסק ודנק برنوس بيدي من غير تخطيط 791 برنوس حلالي ــ برانيس \$14 . FT4 . FTA . YOA . YIE برنوس بالشاريت ott . 1.0 . 791 برنوس كافي 779 برنوس ملف برانیس AOY : 707 : 40A برنوس ملف بالسلتة بالفضة TET برنوس ملف بالشاربت

£ . 0 . FT .

```
بريزار (أنظر قاش)
                                                                                           بزار (التابل)
                                                                                بساط (أنظر أيضاً سجادة)
                                        Y17 : 141
                                                                          بساط مش اشلامه (غير مزخرف)
                                                                                                  شنة
                            YEY . YTY . ETY . OFY . YEF
                                                                                             بشنة حمراء
                                                                         بضاعة - بضايع (أنظر أيضاً سلعة)
171 . 719 . 710 . 9VE . 904 _ EAT . TV4 . TVV . FT. . 177
בארי ראדי אורי פארי ישרי ושרי אשרי אשרי אורי אורי פשרי
                                                                                        بضاعة الغدامسية
                                                    113
                                                                                           بضاعة الغنيمة
                                                 IAV
                                                                                    بضاعة يوسف الأعكب
                                                 FVV
                                                                                                 بطنية ؟
                                                079
                                                                              بقرة - بقر (أنظر أيضاً ثور)
                                  TY4 : TYA : TYY : TIY
                                                                                                  3,5
                                                 1.1
                                                                                   بلار (أكواب زجاجية)
                                               TEY . TY.
                                                              بندقة (بندقية ــ انظر أيضاً غلرى وقرابيلة ومكحلة)
                                                 111
                                                                                      بنيار (حربة قصيرة)
                04V . 0AA . 04 . . 01A . 01£ . 1A0 . 1.1
                                                                                             بوتبلية دخان
                                                                     بونيه - بونب - بونبات (أنظر أيضاً كور)
                      TYY . TOT . EAE . EVT . FET . FYO
                                                                                           بياض (فحم)
                             TF . . 710 . 207 . 21V . 1.1
                                                                                                  سان
                                                 707
                                                                                             ييزوان فجرة
                                                   TTE
                                                 (°)
                                                                                  نراكي براس اللفعة (حلي)
                                                797
                                                                                             نركة الجهانية
                                                     0.0
                                                                                     تركة حسين باي فزان
                                                770
                                                                                     تركة الطاهر بن عريفة
                                                TTV : OTO
                                                                                 نركة مناني بنت يوسف باشا
                                                175
                                                                                                   تزوق
                                                ETA
                                                                                                   تستره
                                                 173
                                                                            تمباك (دخان) (أنظر أيضاً دخان)
                                                TAA
                                                                                               تماك رفيلة
                                                 798
                                                                                                     تمر
                                                OAT LOTY
                                                                                                    تبناده
                                                370
                                                 (ث)
                                                                                نور - ثيران (أنظر أيضاً بقرة)
                                           NOTO LYNY . TOA
```

made made in a	**************************************	تميل (ذخيرة — رصاص)
world	VV77774	(0-5) - 52 - 7 62
-d-	477-1	
night - with him	(3)	
and	757 178	جبارة طابوني (شئلة نخيل)
and (ede)	IVO TYA	جازه هاوي (سنه عیل)
43	TVA	جينة كشكوال
neing negative with	197 Y41	جرد (أنظر أيضاً حولى— وعبا)
relies require your still	PAR TEV	جاب جوهر
myling marked the thirty with	TVA	جلب (قطيع — أنظر أيضاً غنم)
aging agin land lalps,	717 191	جلد فيلالي
حرام الدي حدل وأعد أصاً ووقا	144	ANTA POPULATE STEE SHE THE TOTAL
and the state of t	777 eVE	جال (أنظر أيضاً ابل)
acting deals	7/7 7.4	جال الطواحين
عوامع على ورصع البائه عليل)	A4 . AA	جوهر
171 . 114 . 117 . 111 . 111 . 170	. TEV . T	19.
موايح عيدة سي عبد الله التأخوري		
with the state	MF S	
aging had 18th	(5)	
aging had become		
may be the second	1 1V	حبال
actor and the	111	حبوب (أنظر أيضاً نعمة)
mercan the desir	ATT TE	حجاب
making amount of the	- P37	pier.
a. i	1.404	حجر مالطة
make make (lake land a comment	AYY	حديد
much other hid	Meses 4	حدید (سلاح) (أنظر أیضاً سلاح)
al and	211097	حديد (قيود)
حوالي جريليات جمات	A27141	حرام جريدي
77A . PVY . 1		حرير
ship all house		حرير أحمر— ومور
wife my col lan	Visa Ld.	حريو بوصي
wife an alco	AST . OV.	حرير بيروني
meller many illebent	617	حريشة كامرة من الافخر (أنظر قاش)
mills my (the in white)	A== 19Y	حزامات جريدي
use, when	PAT TIL	حزام حریر فضة کنالو حزام مور بالقضة
reform reply and a	. ***	حربم مور بالعصه حشيشة
with the state of	(0)V (FT.	حصان (أنظر أيضاً خيل)
Marie marie	Ara 010	حصان عمورة
with the	ANI YAE	حصان محمد يت المال
my de many	AAT 148	عمال حمد یک امان

```
حصان مصطفى قرجي
                                        OTT . TVV
                                                                               حلوة _ حلاوات
                   141 . 14. . 174 . 175 . 471 . 187
פעדי פורי ודרי ידרי ידרי פורי פורי
                                                                                 حمل (وعاء)
                                        OAY . OYE
781 .78. .87. . 211
                                                                          حوابح حريم الباي خليل
                                         ¥40
                                                                        حوابج حرمات بوسف باشا
                                                                      حوايج حميدة ولد الباي خليل
                                         --
                                                                        حوابج حوش أحمد الفليي
                                          177
                                                                 حوابع الباي خلبل (أنظر أبضاً روبة)
   001 : AFT : 600 : FT : FAA : FY4 : FTA : 100
                                                                           حوایج زوج عثمان بای
                                                                                  حوايج طفطة
                                          474
                                                                   حوایج عبدو (وصیف البای خلیل)
                                          • ٨٨
                                                     حوايج عيشة بنت عبد الله التاجوري
                                                                           حوايج الغالي ولد دواني
                                             EAA
                                           Tt.
                                                                            حوايج قنصل الانقليز
                                                                           حوايج قنصل الفرنسيس
                                             AYE
                                                                                 حوايج الكنيسة
                                          270
                                                                               حوابج محمود باي
                                          **
                                                                                  حوابج المركب
                                          AFY .
                                                                              حوابج يوسف باشا
                                        O.V. FTA.
                                          137
                                                               حولى - حوالي (أنظر أيضاً جرد - وعبا)
                                  74. . . . . . E11
                                                                                  حولى بالبوشية
                                          137 ...
                                          770 114
                                                                                  حولي جريدي
                                                                           حوالي جريديات جيدات
                                          777
                                                   DELL VYTE 647
                                                                                    حولی حریو
                                          TIA
                                                                              حولي حرير بالبوشية
                                          111
                                                                           حوالي حرير شغل الغرب
                                          AFT
                                                                              حوالي حرير صاده
                                         ELL . TEA
                                                                              حوالي حرير بالفضة
                                             TEA
                                                                         حوالي حرير (قلوب بطيخ)
                                         ATT TO
                                                                                   حولي حلالي
                                         111 4 747
                                                                              حولي - حوالي صاده
                                         74. 7 TAT
                                         74 . TAT T. YTY . 6-1
                                                                              حولى - حوالى فضة
                                                                                   حولي كشنيلية
                                          177 014 4 2 174
                                                                         حوالي لُك
                                     A76 010
ments and
                                                                                 حوالي مخططين
with him in the
                                          SET YOU
```

	and a star-line with	حولي مقرون
	(j)	
	127	
	٠٨٠ ، ٢٧٠ ، ٢٢٨	خابية _ خوابي
	• TV	خابية مغلّفة
	373 : 673	خازوق
7.7 .000	. 107 . 1.7 . 7.0 . 77.	- Act - 474 - 7-5 - 670 - 774 - 1.60 - A-7 - 4-16
	757 . FT. 177 . YPT. Y3F	خبزة عورة
	***	خوارة
	171 . 175	خروب
	777	خروز ؟
	TT . PAT . VT3 . OFG	خروف ـــ خرفان (أنظر أيضاً شاة)
	707	خزانة
	0/0 , 0/0	خضرة
	۰۲۰	خف (أخفاف— انظر أيضاً مست)
	***	خلخال فجرة
	• 17	خلعة
	TEA (1.7	خيط فضة
	772	خيط فضة بندقية
. 011 . 071 . 014 . 204 . TOV . TO	1 . FER . P. 9 . 74E . YAI	خيل (أنظر أيضاً حصان) (وانظر أيضاً خيالة في النظم)
	77Y . 00A . 00Y	
	(2)	
	***	دبالج فجرة
	444	دجاج
	444	دخان (أنظر أيضاً تمباك)
-L - 114	1.1	الدخان التركي
	1.7	1. The state of th
	3 TAN	الدخان الغة
	07.	دزدان
	119	دقيق
	7.1 . EV	دلو
	£11 . TA1 . TA.	دمان (قدید)
	791	دوايات رقيلة مذهبات
	(ذ)	
	(to 2)	11 (11 - 11

(3)

	745	راس رقيلة
	970 , 370	رأس — روس (قتل)
	11	رداء حرير أحمر
	11	رداء حرير حب رمان
51 5 1 AL AL AVA / A	747 . Y17 . NOT . PVT . T. 1 . OF	رذ (أرز)
. 11. 11.V 1. NV. 1. 1. 1.	717, 717, 377	
	790	رزق (أملاك)
	14 . FTY YTA . TTA . YII . FT.	رزق (حمولة بضاعة_ سلع)
* I-	TITLY TIA LIIA LIII	(أنظر أيضاً بضاعة _ وسلعة)
		روبة الباي خليل (أنظر أيضاً حوابج)
	107 (100 (101	روبة سلامة الجهاني ومحمد بن زين الدين
	TTA	رونية (وعاء)
	TVV	(),
	(j)	
	**	ذبل
	791	ز بون
	175 . 777 . 77 77 77.	زبيب
	TV0 . Y.V	زرع (أنظر أيضاً حبوب)
	T.T . T.1	ذريعة فوة (بلور) (أنظر أيضاً فوة)
		زليزي (أنظر قاش)
	1	زمالة
	747	زمام اسماعبل الأزمرلي (دفتر)
	197	زمام (المؤلف)
		زنادا <i>ت</i>
	YEV	زنبیل — زنابیل
	٠٨٠ ١٩٠٥ ١٣٧٩	زهر
	114 . 14	زبت
	A. 46. 46. 141. 141. 481. 414	
771 . 77V . 04 0A.		الزيت الحاراني

	TAA	زيت ضاوي نظيف نامتان
	77 . 477 . 475	زيتون
	(00)	
	751 .7557 190	سابات _ سوابیت
	151 (15, (51, (14)	ساعة
		ساعة ساعة فجرة
was then you	744 · 1AV	The same was

```
سباط (صباط) - سبابيط (أنظر أيضاً مست)
. £14 . TAA . TA . . TOA . . TY . . TIE . TIT . 190 . 14£ . OA
                                           - 17. T. T. T. T. VIT. TET . 17 T. OFT . 18 T. TEL . FEE
                                          سبابيط نسواني بالملف المحادة والمحادة والمحادة والمحادة والمحادة
                                          P YOU TE TIE ESE ATT LEST ANTA CHE THE SILE
                                                                     سجادات (أنظر أيضاً بساط)
                                       144 - 141
                                                                                  سجادة حرير
                                  079 . FT . FAA
                                                                                     السخاب
                                          727
                                          CONTRACTOR OF STREET
                                                                                       سروال
                                                                           سعى (أنظر أيضاً غنم)
                                          190
                                                                                  سفنز (فطائر)
                                       711 . 717
                                                                                       سقف
                                          YOT
                                                                            سقيطة (شاة ذبيحة)
                                             113
                                                                                       سکر
                   717 . 717 . 070 . E11 . TVA . F7.
                                                                                       سكن
                                                            سلاح (أنظر أيضاً حديد)
                                       EVT L TOV
                                                                  سلعة – سلع (أنظر أيضاً بضاعة)
 דאו . זאי דור , איר , איר , ואר , ואר
V36 : 777 : 377 : 677 : 707 : 777 : 772 : 777 : 750 : 670 :
                                            AFO
                                            771
                                                                        سنابر عملة؟ (لعلها حُلي)
                                            790
                                            290
                                                                        سورية - سواري (قبص)
                                       TEY . TY.
                                                                                   سورية كامرة
                                       AOY . PIZ
                                           410
                                                                         سيف (أنظر أيضاً كلش)
                                       T77 . T.1
                                                                                   سیف مصری
117 . 777 . 713
                                          (ش)
                                                              شاة - شواهي (شياه - أنظر أيضاً غنم)
                  TTE . ET1 . E11 . TAE . TA1 . T10
                                                                                شارقة (شوارق)
                                            EAT
                                                                                      شاربت
                                            TEA
                                                                               شاربة (شواري)
                                            TTA
                                                                                       شاشية
                                          770
                                                                         شال كشمير من الأفخر
                                      197 : 191
                                                                         شال كشمير من الأوسط
                                          441
                                                                            شاهد قبر محمود بای
                                                                                 شدة _ شدايد
                                ove . thy . t ..
                                                                     شراب (أنظر عراق – واللاقي)
ידר יזונ יזור יסדנ ינדי יניד ידו.
                                                                                      شربات
                 787 . ALL . ON . OVV . EIA . TAT
```

```
شعرية فعب (حل) ، ١٩٥٠ - ١٩١ - ١٩١١ - ١٩١١ - ١٩٢١ م ٢٠١١ م و ١٩٥١ كال عبد
. 114 . 21 . 1744 . 470 . 414 . 414 . 444 . 444 . 477 . 41.
171 - 170 : 771 : 070 : 070 : 070 : EVA : EVA : EVA : ELA
אור . יירי יודי בידר . בידר . בידר . אור . וידר . יידר . יידר . יידר .
                                   זער י זדו י זדו
                                                                                  شكارة (وعاء)
                                            111
                                                                                        شمشير
            010 (111 (17 (11) CT) COA
                                                                             شهبة (تشبه الاسمنت)
                                            714
                                                                                شيشة _ شيشات
                             YET , MAT , OPT , PTO
                                                                                   شبشات رقيلية
                                            TAA
                                                                                         صابون
 777 : 017 : 777 : 183 : 870 : 775
                                                  صابون بمسئك
                                         440 CTAA
                                                                                صدرية
                                         114 . 141
                                                                                  صرة - صرات
                                            4.0
                                                                             صراعات خيالي (لجام)
                                            94.
                                                                                   صريمة (لجام)
                                              171
                                                                              صنلوق — صناديق
                   3/1 : 373 : YYO : 770 : F42 : 116
                                                                                         صوان
                                                                                         صوف
                         PIT : 177 . 777 . 170 . P30
                                                                                     صوف العرس
                                                                                   صونية (صواني)
                                             144
                                                       صباغة أولاد مصطفى الأحمر (حلى) (أنظر أيضاً مصوغ)
                                            1.4
                                                                                 صباغة للا الجهانية
                                         0.7 .0.0
                                            (do)
                                             14
                                             (d)
                                                                        طاسات بلار (انظر ابضاً بلار)
                                                                                    طاقبة _ طواقي
                                   YY . . YIE . 199
                                                                               طاقبة بيوضي — طواقي
                                   Y17 . 140 . 148
                                                                                     طاقية كلبوش
                                         EIS . FTA
                                                                                    الطاولة (لعبة)
                           THE AN INCOME TO A TALL PRO
                                        الطبالة - الطبيلة (الطبل) (انظر ايضاً الطبالة في النظم) ٥٧٠، ٤٤٣ ، ٥٧٠
                                      4 TEA ALL WE . 124 : 287 - 787
```

	EY) CTAV	طلوم — طلومات
long (like whom)	PY 7 YE4	طين
Land		
the the fire	(6)	
	7PT 32	
	old a tit	عبا (عباءة) عبيان (انظر ايضاً حولي)
	P/ + 78Y	عبارات (جرة فخارية)
	OA1 : 210 : TVV	عبروق— عباريق (انظر ايضاً عصابة)
A Common	VPY . 717 . VIT . YF	
		عراجين قل (انظر قل)
Agent At Total	444 . 6 . W	عراقي (انظر ايضاً شراب— واللاتمبي)
and the second	177 . 17A . PAY . TVV	عسل
	740	عصابة (انظر ايضاً عبروق)
	V37 , V77 , AAT , 6PT , P76 , VV6	عطر
	711 (71 677	مسريه مهور
	* 111°	عفشة (انظر ايضاً أثاث)
	AYA	عفشة شراب
	44.	100 100 1 100 100 100 100 100 100 100 1
	Y-A	عنابر (حلي)
	772	عنابر ذهب
	017	عود (خشب)
	111 : 0VV : 11A	عود قاري (بخور)
	**A	عودة بنديرة قنصل الانقليز
	440	عودة سنجق برج الشونة
	•9.	عودة القنصبلاتة الانقليزة
	777	عوین (زاد - تموین)
	(غ)	
A		غلری - غداریة - غداری (انظر أیضاً بندقة وقرابیلة
		ومكحلة)
a sale	191, 077, 490, 490	غرارة — غرابر
	٠٩٠، ١١١، ١٧٠، ١١٥، ١٣٥، ١٢٥.	غرّية
	774	غزلان (رباب)
Marie Marie	***	غلافات غدارى
***	171	غنم الباي خلبل (انظر ايضاً شاة _ وكبش)
	EY1 . TA TVV	غنم النوايل
Marine Company	TEV	غنيمة (انظر البحرية)
	No. 267	IN THE COLUMN TO SEE STATE OF THE SECOND
All of the second	(ف)	
III.	(3)	
10 F - 10 - 11	= 111	فجرة (حلى— فضة)

	-Vers	
Age - market		فحم (انظر بیاض) فخار
	141	فراشات (انظر قماش)
	09.	فرخية
	741	فرملة
	790	فرملة رجالي
	119	فرملة ملف بالشاريت
	40.400	
	790	فريك فستق
		فضة (انظر خيط_ وفجرة)
	YAY	فطايم (انظر ايضاً غنم)
		فل ا
	770	فلايك
		فلفل مع مع مع مع ما
	***	فنجان قهوة
177 . 017 . TYT . TYT . 171 . 1	171 . 119	فَوَة (انظر ايضاً زريعة)
	***	فوط حمام
. YEY . PET . PY\$. N.F. YIF . VIE .	7A1 . PA1	فول
י פידי וידר , יידר , יידר , יידר , יידר		
	(6)	
	01.	قدور تعاس
	F	قرابيلة
	. 17 199	تصع
	TTA	قطاعة الحجر
	04.	قطن
		قطی متاع فوطة (انظر قماش)
	Y7A	قطيفة
	111	ققة معتادة
77.0	.001 . 170	قفطان ــ قفاطين
	71.	قنطان كمخة
	077	قفص (اقفاص) منا
	OEV	قفل قلادة
	44.5	
	975	قلاید خیل انده
	137	الفلاع فماش (انظر ایضاً کتان)
.711 . 717 . 1.71		
	TVA . 144	فاش (بازینه)
	777	قاش (براتیلیه کاموة) قاش (بریزار)
hand (align take)	11 4.	טיים (אַנאַיני)

```
قاش (حريشة كامرة من الأفخر)
                             aVA
                                                                           قاش (حلالي)
                                       YEV
                                                                        قاش (دمنهوري)
                               04. 144. LAAA
                                                                           قاش (زلیزی)
                                       AFT
                                                                          قاش (بالضامة)
                                      TAI
                                                                          قاش (فراشات)
                                       IAV
                                                          قماش (قطبی متاع فوطه)
                                      IAV
                                                                       قاش (كامرة مليحة)
                                       TEA
                                                                         قاش (كمبريك)
                                       TEA
                                                                 قاش (كمبريك من الأفخر)
                                       717
                                                                       قاش (كنبريك مليح)
                                   TVA
                                                                          فاش (مديانة)
1AA : 1AY
                                                              قابح (قجة - انظر أيضاً سورية)
                               722 . 74 . 144
. 21 - . 744 . 747 . 740 . 7AV . 771 . 707 . 77 - . 7A - . 7V -
: 017 : 197 : 100 : 107 : 107 : 109 : 100 : 100 : 101 : 101
PIG. 730, P30, 3-1, A-1, 717, PIT. -Y1, 171, 177;
י ארר י ארר י ארן י ארי י ארן י ארי יאר י ארן ארן ארר י ארר י ארר י ארר י
                                    375 . 775
                                                                                قنات ؟
                                       777
                                                قناطر (انظر ايضاً مرتك)
                                       777
                                                                          قناطر سوق الترك
                                       4.0
                                                                               قناقط ؟
                                       EAE
                                                                                  قهوة
171 . 173 AVT . 173 . 170 . 070 . VYO . PVO . TY . 177
                                                                          قيطون - قباطبن
                                90V . 000 171Y
                                                                            قياطين صغار
                                       100
                                                                            قيطون كبير
                                       100
                                       (4)
                                                             كاغط (انظر ايضاً كاغط في النظم)
                                       YIV
                                                                                9 365
                                          113
                                                                        كامرة (انظر قماش)
                                                                            كايش حسانة
                                       797
                                                                               كبربت
                                       OVY
                                                      كبش — كباش (انظر ايضاً غنم ونعجة وفطايم)
                                TAL . TET . TIO
                                                        كتاب ( تاريخ ابن غلبون في علوم النجوم؟! )
                                      117
                                                                     كتاب ( تاريخ بونبارتي )
                                      115
                                                                      كتاب (تخميس البردة)
                                       118
                                                              كتاب (جزء من الحازن في التفسير)
                                       111
```

	AV-116	كتاب (جزء من الدميري)
April and the Control	111	كتاب (فيه دعوات وتاريخ تونس)
	117	كتاب (الزيزة السبتية ؟)
	118	كتابان (في علم النجوم)
	194	كتاب (في علم النحو)
	111	كتاب (في الفرابض الحنفية)
	117	کتاب (قرآن کریم)
	111	كتاب (قصة سيدنا يوسف)
	-1711	كتاب (في قضية خطبة على بن جهان)
	117	کتاب (مجموع احادیث)
	111	كتاب (مناقب ابو سعيد الباجي)
	116	كتاب (مناقب سيدي عبد السلام)
	117	كتاب (كراريس في كرامات الأولياء)
	111 . 777	کتان (انظر ایضاً قماش)
	TVA	كراسي
.761 436 44	11 .740 .747	كردية — كرادي
	r11 . r.1	كوك المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد
	378	کرموص (تین)
	727 477	كروسة
	ori	كراريص مدافع
יי אידי יודי זודי אודי דקר.	OAE . 11 770	كريسته (خشب— انظر ابضاً لوح)
	774	كسانيك حرمة
	07.	كسانيك ساعات
	791	كسكسو
00 · 1077 · 101 · 114 · 77 ·	TE 1 . OA . OT	كسوة — كساوى
	791	كسوة متمومة
	** : Y11	كسوة ملف بالفضة
	EYV	كسوة نصارى
	77 717	كشنيلية - كوشنيلية
	781	كفتة
		كلبوش (انظر طاقية)
	770	كلش (انظر ايضاً سيف)
		كمبريك (انظر أماش)
	TEA	كمخة
	TEA	كمخة حمراء
	TEA	كمخة صفراء
	17.	كناش محمد النعاس
		كنير- كنبيل
	PAP	كواشبك
the (Start reduct)	741	كواشيك شعشير
Land (American Rock)	1.4	كوئي الصباغة
with the will be the common to	1.1	

	1A1 . 170 . 177	كور (انظر ايضاً بونية) ﴿ وَ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ
	too	كور بوات
الألب ماء الله	TAT	كيف (انظر ابضاً شراب — واللاتمبي)
	(ال)	
	Nr.	and only of the original
	00· . YA1	اللاتمي (انظر ايضاً شراب ــ وكيف)
	***	لبات رقيلية
	741	لباس البحرية
	. O 4	اللبن (انظر ابضاً جير)
0.00	7.3. VT3. A11. FF1. P.O.	4
	£AT . £71 . £04 . £ YT4	اللغة
	7.5	اللغة البيضا
	7.5	اللغة السودة
י דרר י דרר י דרי י דרי י דרר י	٠٠٠ ، ١٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٠٠ ، ١٩٠	لوحة — لوح (خشب— انظر ايضاً كريسته)
	740	
	Y4V	لوح بندقي
	r.o . r	لوح جدید (ترمیم)
	790	لوز
	TAA	لپان
	077 (£ · T · TYY) TIT (T · 0	لبم برتقال
	977	ليم قارص
b	EVI	يموناطة
REAL OF THE		
	(4)	
	TAV	LU ₂
	TAT	مأكول (انظر ايضاً طعام في الشئون الاجتماعية)
	781 .78 671	مثرد مثارد
	74 171	مثقل
	1AA + 1AY	عارم
	790	معارم حرير
	791	ine
	170 . ETO . ETY . TTV	محتصة مدافع
	078	مدافع المحلات (بكرار يصهم)
		مديانة (انظر قباش)
	277	موادات
	£11	مراية
and the second con-	177 373	مراية حسانة
	TAA	مرابة حسانة بالصدف
	TAL	مراية حيط

T. 177 . 177 . 177 . 177 . 177 . 177 . 177 . 177 . 178 . 179	مرتك (انظر ايضاً قناطر)
110	المرجان
TAT	مرشة مراية حسانة
£11 . YAT	موقوع
104	مركوب
TYA	مرمة (موام)
201 . OP1 . TIT . 317 . ANT . 111 . 190 . 192	مست – مسات (انظر ابضاً خف)
٠٧٠	مست بالبارة
TAY	مسك
rar	مشط لحية
00) FO) AO) IF) TV	مصاريف يوسف باشا الاستهلاكية (نماذج مخطوطة)
700	مصالح حوش الباشوات
100	مصالح الباي خليل (للسفر)
•••	مصائح المحلتين (الى بني وليد)
171	مصوغ غير مجوهر (انظر ايضاً صياغة)
171	مصوغ بجوهر
YAY	معزات
171	مفتاح السمحارية
TtA.	مقاضي خليل باي
1.1	مقام (آلة رفع الماء من البثر)
174	مقروض
£17 . £17 . TYY . T	مكحلة مكاحل (انظر ايضاً بندقة — وغدرى)
171	مكرونة
177 . 171 . 272 . 272 . 21 . CPOA . TT.	ملح (انظر ايضاً لزمة الملح في النظم)
77.	ملخة
TEN	ملف (انظر ابضاً قاش وكتان)
£A£ . £V1 . £YY . Y£Y	مهراذ بونبه — مهارز
Colored Sales & Sept Vision	مونة
tot	مونة (للباي خليل)
4.14	مونة العبيد
£.v	مونة عسة الملاحة
(3)	
Light free to the	ga hacail
100 . 7.7	عاس
. 1/s	نحاسة
781 (37	نسرى
The . TAY	نعجة — نعاج (انظر ايضاً شاة وغنم وفطايم)
Life and Plant	نعش
14 ad 100	

(4)

077	هدية بن رمضان للباي خليل
ivo	هدية حسن الكعامي الى حوش الباي خليل
740	هدية حسن الكعامي للامنافي
AYO	هدية محمد بيت المال الى السفينة الفرنسية
019	هدية محمد بيت المال الى يوسف باشا
091	هدية الى الغرب الجواني
(9)	
YZV	وجاك المركب
797	رصاية الباي خليل
7.7	

and of marie

TYF

فهرك الأمراض والأوبُّ والمجاعات (الغيلاء) "العبَحة" وبعَضالظوام زالفلكيَّة

(i) (U) تغير الدنيا بالريح 171 تغير القمر 0.0 . TVE تنبيه (على النظافة العامة) (5) حرق النار TVI الحمى TAT (2) دمالة PAY دهشت عيشة الجبالية PAT . TAS دواء (علاج ابن قنصل الانقليز) (w) منيتا (أشراف صحي على المراكب) (4) الطبيب الانقليز (انظره في الاعلام) الطبيب النابلطان طرد مرکب (موبوءة) (8)

924

```
عرج فردرك (ابن قنصل الانقليز)
                                                (8)
                                  ארץ . אום . און . אור
                                                                                                    غلاء
                                                (4)
1.4. 777 , 777 , 607 , 707 , 773 , 783 , PP$ , PTY , F.1
                                                                                 الكرنتينة (الحجر الصحي)
                       TOO, Pyo, ono, the, ope, ATT
                                                  tyo
                                                                                      كسر مسعود بن عامر
                                                (9)
                                                                                          مرض صمهود
                                                 777
                                                                          مرض في مصر ونواحيها وسكندرية
                                                 001
                                                                                        مرض ابراهم باي
                                                 77.
                                                                                   مرض احمد باي قرمانلي
                                            TAI LTVI
                                                                                       مرض احمد محسن
                                                 071
                                                                                  مرض بنت قنصل الانقليز
                                                 ETT
                                                                                        مرض للا الجهانية
                                                 0.1
                                                                                       مرض حسن طلوز
                                                 TVI
                                                                                           مرض روفاييل
                                            00 . toy
                                                                                    مرض على باي قرمانلي
                                                  040
                                                                                   مرض عمر الشلي برجله
                                                 TAT
                                                                                        مرض قاسم العزابي
                                                 TVT
                                                                                     مرض قنصلير الانقليز
                                                 277
                                                                                          مرض الكيخبا
                                                  070
                                                                                 مرض محمد بیت المال
                                            TEE . TYT
                                                                                        مرض عمد العالم
                                                 4.4
                                                                              مرض محمد عمر الشلي بالحمي
                                                 242
                                                                                       مرض محمد القبطان
                                                  744
                                                                                   مرض محمد باي قرمانلي
                                                 TA.
                                                                                 مرض مصطفى باي قرمانلي
                                                 040
                                                                                          مرض (المؤلف)
                                                  141
                                                                                 مرض يوسف التركي البناي
                                                 ***
                                                                                  مرض يوسف باشا قرمانلي
                                                 OVI
                                                (9)
                                                                                               وباء بلوقة
```

1VY : 10.

فهرس الأمراض والأوبئة والمجاعات (الغلاء)

	وباء [جدة] عمد باشا
141	وباء شنانة
1V1 . 11A	وباء عثمان باشا
141 . 141	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
	وباء القلبولي
701	وباء قماش
1VY . 17.	
7EA	وباء محمد باشا ساقسلي
150	وباء [مرة أخرى]
70.	وباء مصر أوغلي
137 , 177	
tall ill	وفيات الوباء (في اواثل العهد ال
المالي الثاني)	

فيبر سالم المران

(1)

ابراهم السروسي (حاي موشيك)	177 . 771
ابراهیم ابو امیس	727
ابراهيم آغة التركي	774
ابراهيم الاندرو	ott
ابراهيم السحومي	771
ابراهيم بن صوان	ott
ابراهيم الطبلبي	101
ابراهيم بن عنيقة	109
ابراهيم عصد	r.4
ابراهيم علالة	777
ابراهيم القرقارشي	209 . 200 . 79.
ابراهيم باي قرمانلي	700
ابراهيم ولد لاغه	7.7
ابراهیم بن مسعود	TEV
ابراهيم النوفلي	170 : VTC
ابو بكر البارودي	777 : 777
احمد بن ابو بکر	YYA
احمد البشت	***
احمد بشكلة	OFT
احمد التركي	04.
احمد الدزيري التونسي	TAY
احمد رايس المرسي	141
احمد السنقاز	777
احمد الغربي	7.4
احمد الغرباني	107 . 1.4
احمد الفداوي	710
احمد القبطان	444
احمد باشا قرمانلي	777
أحمد القربلي (قبطان)	00 . 10 . A . EAV
احمد القلبي	EEA
احمد ولد محمد باي بنغازي ودرنة	TIV
احمد محسن	01.
احمد بن معتوق	971
احمد المقلوب	041

	114	احمد بن ميلون الله الله
	714	الارنغوط
	104 . 741	اسحاق فرفارة
	•^^	اساعيل الغربي
	110, 250	اساعبل الكيشوني
	1.4	امرأة ليون الفرنساوي
	YET . YEE . YEY . YT4	الامين بن شتيوي
	•79	الانزام
	•VY	اولاد التركي
	(ب)	
	114	بركة (وصيف عبودة)
	71.	بركة (غلام المؤلف)
	11.	بليانو (قبطان) ناتر أدرا مالان
	ETT	بنت قنصل الانقليز
	»YV	بونيج المالطي
	(5)	
	115	جماعة من أهل طرابلس
	077 . EV ETA . TEO	جوان ولد الخنة (قبطان)
	777	جوزاب
	(5)	
	PTA	حاطومة
		حاي موشيك (انظر ابراهم السروسي)
	*14	حجاج مغاربة
	144	حسن البلعزي
	711	حسن التربكي
	tot	حسن الجالي
	204	حسن — حسين الجهمي
	214	حسن (تابع خليل باي)
	.717	حسن الطبال
	4/0	حسن القاجيجي
	707	حسن القزار
	£V4 . T4V . TV.	حسن الكعامي
man they	1.4	حسن المملوك
	Y - 1	حسين الباوصي
	700 1 100 775	حسين الزواوي
	155	حسين الغاوي

	170	حميدة ابو خبط
	975 . 010	حميدة بليكتن
	off (of)	حميد بن الباي خليل
	1/4	حميدة بن طاهر
della deple	777	حميدة اللحلاحي
		A Desire of the Party
	(¿)	
	Las AAT J. C. F. JACK	
	and walf	خليل بن عبد الله (الباي خلبل)
	too the the	خليل عريبة
and the same		خليل عيواز
171 . VI. 710 . FFE.	V.Y. (YY. 3YY. 667. (.1. Y/1)	
		خليل ولد مصطفى الشلي
	•\A	خيرانة
	(2)	
	(3)	
	***	رجب الجبياني
	OAA . 070 . 0.0 . 0.1 . 101	رجب قره باش
	eyy	رزوقه بانون
	PTY	دكاب برانية
	ory	ركاب طرابلسية
	٤٢٠	رويي
on the feets	277	روزاليو
	104 . 10A	ريقيق (قبطان)
	770	ريكالطو ولد جيجي
	674	
ages of the same falls.	(3)	
	101	ذاكي فرفاوه
	(س)	
	767 - 714	سالم كوانين
	771	سالم (نسبب معنوق الجبياني)
Contract (Contract)		سعد التاجوري
		سعيد ولد قنيوة
40.0	rv.	سلامة الجهاني
	te7 . tro . roy	سليم خازن دار
V 10 - 418	7A7 . 7A8 . 7A7	سلیان آبو رقیقة
1	ETA	سليان الازرق
W MEE	177 177	033. 04

	370, 770	سلیان بن زکری
	iei	سلبان القاضي
	£19 . YAA	سليان القرباع
	2007	سليان نديشة
	107	سويسي ولد رمضان بونوارة
and large		
	(ش)	
• YF •	דדדי ארדי דיני צופי רדי	شاوش قبطان باشا
	EVE YYY	شعبان القرني
	APP TYY	شهول الفلوس
		The state of the s
	(4)	
	A14"	الطاهر بن عريفة
	277 . 273 . YYA	الطبجية
	974	طوماز (قبطان)
	٠٨١ ، ١٣٠ ، ٢٠٧	(,

	(8)	
	A 15	عبد الله بانون
1 h 12	٠٧٧ ، ١٣٧	عبد الله حفيض
	ATY , FPT , YYO	عبد الله الشاوش
	***	عبد الله المسلماني
	11.	عبد الجليل (الحاج)
	YAA	عبد الجليل المغربي
AND THE RESERVE	r.1	عبد الرحيم الصابري
	010	عبدو (وصيف عمر الشلي)
	٥١٨	عبدو (وصيف المؤلف)
	eV1	عرب من الزاوية الغربية
	770	عصمان الأدغم
	714	عصیان بن زکري
	104	علي بو خشيم
	777	على البلعزي
	A73 . P.F VO	على بيزان
of the	OTE . EAA . TA.	علي التاجوري (الرايس)
and the second of the last	TEV . TIV . TT9	على التاجوري (القابد)
in these	74Y . 741	علي التارزي
and the last	747.1.10 - 105	علي تمومن
	011 . 199	علي ولد الحولة
all the state of	ATE TYE	عل ولد رجب آغة
110 10 (41)	771 771	علي الرفيق
	more to think the	

```
على شاوش التركي
                      707 . 777
                                                                        على الشيشكو
                             099
                                                           على (صانع احمد الفداوي)
                             Tio
                                                                          على قدوشة
                         tot
                                                                      علي القرقارشي
ETT . FOT . FET . FI4 . YYY . 140
                                                                      على باي قرمانلي
                                                                        على القريو
     OEA . 141 . 174 . 141 . 419
                                                                          على المحراب
                             111
                                                                       علية بن سلمان
                             101
                                                                         عليوة مكراز
            OVO . OT . . 171 . 17.
                                                                          عمر ہو ربع
                              011
                                                                       عمر بو شویرب
                              ott
                                                                           عمر جهان
                              1.7
                                                              عمر (شاوش قبطان باشا)
                              Ttt
                                                                        عمر الشكري
. ovt . oo. . off . off . tvv . tot
                                                                           عمر الشلي
041 . 0.1 . YOY . YE4 . 14. . 1A0
                                                                         عمر العكارى
                              209
                                                                           عمر فارس
                              795
                                                                           عمر فيغران
                              777
                                                       عمر (الفقيه –كاتب الباي خليل)
                  OY1 . LOE . TAA
                                                                           عمر الوكال
                   707 . TT1 . T14
                                                                         عمورة التكالى
                             727
                                                                     عمورة باي قرمانلي
                              017
                            (U)
                                                   فادر بك (فردرك - ابن قنصل الانقليز)
                         170, 000
                                                                     فتح الله بن مصباح
                            YAA
                                                                    فرج (غلام المؤلف)
                               tot
                                                                           فرج القبطان
                                                                 فرج (وصيف القبطان)
                             TTE
                             TVA
                                                                        فيض الله التركي
                               797
                             (i)
                                                                          قاسم بو ودبنة
                               OYE
                                                                         قاسم بن جدي
                             4.4
                                                                                قاسومة
                                                                                 القزلة
                               771
                                                                          قنصل الانقليز
                               ***
```

See the the

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	FTTOFFET	قنصل البرتقيز
	YTY	قنصل السبنيور
	14.	قنصل السويد
	074 . FIV	قنصل الفرنسيس
	140	قنصل المليكان
	770	قنصلير الانقليز
	FELDIN	
	(4)	
	Ta!	
	770	لونيه ١١٧ ١١٠٠ .
	(4)	
	Y V	
	770	مادي الجيالي
	• 1	مادي هويلـة
	•14	مادي (وصيف المؤلف)
	944	محمد ولد ابراهيم الشريف
	T.A	محمد بو رقیة
		محمد بو شبية
1.1. 1.1. 171. 471. 411. 141. 4ve.	707 170	محمد بو عجبلة
	. TTA . YEO	محمد احمد محسن
	190	محمد الارتغوط (رايس)
	01V . YA1	محمد الازهري
	707	محمد الاسكندراني
	Y-1	محمد بانون
	798	محمد البرجي
	977	محمد البريكشي
	977	محمد البزنطي
	OVI	محمد البشت
1-1. Pot. 710. A10. 730.	. 714 . 710	محمد بیت المال
	44. 14.E	محمد التارزي
	171 . 170 .	محمد التركي
	.tor .tth	محمد الجبياني
	OVY . 17.	محمد بن الحاج
	779	محمد ولد الباي حسن
710	177 . 173 .	محمد خبول
	040	محمد الحياط
040 .041 .047		محمد الداقيز
	772	محمد الداقيز (الابن)
	. 177 . 177	عمد الديصكي
	777	محمد الدربالي

فهرس المسافرين

	684 . OYTY . FAT . YST . V	محمد بن ریانة مده مده در در ا
nie dr		محمد بن زبلح
- M. B. S. S.	737 *^\	محمد الزريق
many (came them.)	072 . 27 2.4 . TOO . TIA . TYO	محمد بن زكري
	911 . TV	محمد بن زين الدين
making Trip		محمد بن سامي
with the later	AN . F.V . YEO	محمد سرکز (باي بنغازي)
met who		محمد بن سعيدان
many Harris	7.5 TET	محمد بن شعبب
market growth	OAL . EYY	محمد العارف بيزان
	0VI . 1A4	معمد العربي
	****	محمد ولد علي الناجوري
	(-e)Y	محمد على التركي
	914	محمد بن علي بن الحاج
	701	محمد بن علي قاسم
	777	محمد علالة
	0)0	محمد ولد عمر الشلي
	770	محمد الغاوي
	233	محمد القبطان
	30. A.T.	محمد قره باش
	V.Y. 777 3.51 3.51 P331	محمد القروش
	*** 07.	محمد الكبير
	774	محمد كريد
	tol	محمد ماعونة
	710	محمد بن محمد بن يونس
	evt	محمد المحمودي
	0.00	محمد المغيربي
	97)	محمد مكراز
est to		محمد المكنى
	٠١٧ ، ٢٤٧ ، ٢٤٣ ، ٢٨٩ ، ٢٥١	محمد وليد المؤدب
Ch. Bay	73e =131	محمد بن موسى
		محمد الموقت
	017 . 010 . 2.2 . TY7 . TY7 . T.A	محمد النخلي
	ovY	محمد الهلاوي
	279	محمد (وکیل خرج)
	740	محمد بن يونس
	1 4:1 -	محمود الباوصي
and the same	727 . 7.2	محمود بن سلبان
	PIY . 177 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 .	محمود ولد قيرة
	P77 - 111 3-31 V-31 2031 VLO	محمود لملوم
		محمود ميزران
and the same of th		

		مراد رابس
Afor Fig.	757 V-7, P/7, Y07, V-3,	مسعود الفروج
	441	
		مصطفى أبو شاقور
	771	مصطفى الامام
	1tA	مصطفى داغرك
		معتوق جبران
	74.	معتوق الجبياتي
	117	المغربية (وراجلها)
	PTF PTF	مفتاح (تابع محمد بيت المال)
	Pro . VVe	مفتاح (نابع يوسف باشا)
	(3)	
	***	نسيب (ابراهيم بيت المال)
	770	نسيب (الفقيه عمر)
	A. A.	
	(6)	
	019	واحد من الساحل (مني)
	YoY	وصيف (المؤلف)
	109	ولد أخت لوتيه
	777	ولد البرجي
	7.7	ولد خبول
	***	ولد محبان
	017	وليد الطبيب الانفليز
	•AY	ولد عوالة
	171	ولد فرارة
	רזז	ولد القزلة
	010	ولد الفويرشي
	•AY	ولد ميزران
	014	ولد ولد بن حميلة
	(y)	
	tot	بعقوب تمام التونسي
	0.0 .0.1	يوسف الأعكب
	r.7 . r.7	يوسف باشا قرماتلي
	Y.A.	يوسف المساوي
	TAE	يوسيف يهودا
	119	يونس ولد عمد بن يونس

فبرر القسادمين

(1)

710	ابراهم السروسي (حاي موشيك)
710	ابراهم بن عتبقية
777	ابراهيم أبو أميس
ודו	أبراهيم الأندرو
174 - 17F	ابراهيم الداقيز
YYA	ابراهيم آغه التركي
TYA	ابراهيم طلوز
	ابراهيم علالة
114 . £17 . TIT	ابراهيم القرقارسي
790	ابراهيم باي قرمانلي
YYA	ابراهيم القزقو
771	ابراهيم ولا لاغه
770	ابراهيم بن مسعود
740	ابن ضو
744	أبو بكر البارودي
740	أبو زيد المملوك
TVV	أبو الفاسم (بلفاسم) المحمودي
777	أحمد بن بو بكر
717	أحمد بالخير (أبو الحبر)
788	أحمد بو شاشبة
774 . 7.4	أحمد بشكة
114	أحمد (البلوط)
144	أحمد نيب
175 . 175 . 171	أحمد النركي القربتلي
YEY	أحمد تمومن
7/0	أحمد الحداد
1	أحمد الحوات
7	أحمد الزروق
171 . 114	أحمد بن سلمان

PET 1934 13	. W . TOT . TIT . TIT . ETA	أحد البرسي
	1	أحمد (الشيباني القصير)
	11	أحمد (الصنادلي)
	TIA Is	أحمد القبطان
	111	أحمد بن علي قرمانلي
	777 .071	أحمد القليبي (وعياله وصغاره)
	717	أحمد الكصباح
	047 . 04.	أحمد محسن
	YYA	أحمد المرابط
	77.	أحمد المقلوب
	700	أحمد النخلي
	744	احت روز ليو احت روز ليو
	TTT	أخو أحمد الغربي (وحريمه)
	778 . 777	أخو روزاليو
	767 048	أخو غومة (ولد الحادم)
	710	أخو فرآنكو ويتش
	74.	أخو قاسم العزابي
	340 . 040 . 045	الأرنغوط
	779 . 717 . 2.0	اسحاق فرفاره
	776 . 777 . 717 . 0Y.	اسهاعيل الكيشوني
	741	اسهاعيل (مملوك سعيد الغربي)
	207 717	امرأة قنصل الساردو (وصغاره)
	700 . YEO . YEE . YE.	الأمين بن شتيوي
	777	أولاد فتح الله
	No. A.	
	(ب)	
	707	باكير باشا
The state of the s	799	بركة بن لطيف
	770	بقانو
	(-)	
	(5)	
	707	جانم خوجه
	TYA	جبریل بو رقبق ة
	315 . ALT . TYT . OYE	جوان ولد الحنة جوان ولد الحنة
	777 577 577	
	(5)	
have there	775	حرور
Evel Rolls	EAT	حسن البلعزي
I made in which	71A . ETV	حسن - حسين الجهمي

	700	حسن سحبان
	YAA	حسن الفزار
	171 . 11V . EVO . T40	حسن الكعامي
Lyn Was I diller to	YYA	حسن المجروح
	273	حسن المملوك (تابع أحمد باي)
	104	حسن المهدوي
	771	حسونة الدغيس
	717 . 7 - 2	حسين الياوصي
	778 . 777 1 100 AV	حسين الزواوي ١٠ - ٨٥٠ - ١٨٠ - ١٠٠٠
	YYA	حادي الاسكندراني
	£AT	حمزة عقبلة
	737	حميدة بليكتن
	777	حميدة الجربسي
	(')	
		1.0
	717	خديم قرجي
	775	خليفة الفرجاني
17	7 . 1 . V . P4 . YA7 . YE7	خلبل بن عبد الله (الباي خليل)
7: 77: 717: 417: 47: 17	٥٢ . ٧٤٠ . ٢٣٨ . ٢٣٠ . ٢٠١	خليل عيواز
	722	خبر الله (وصيف المؤلف)
	()	
	717 . 717	رجب قره باش
	770	رحومة ولد عافية
	717	روزاليو
	1 • A	ربفيتي (قبطان)
	(ز)	
		زوجة اسحاق قرقاره
	t.0	روب المعاق فرفاره
And the second	(1)	
	(س)	
	771	سالم كوانين
	YIV	سعيد السيفاو
		سعيد بن عطية
	447 . 4.7	سلامة الجهاني
	tto . Ttt	سليم خازن دار
	1744	سلېم (خديم محمد بانون)
and a large say	111	سلیان بو رقیقه
long to	079 . ETA	سلپان بن زکري سلپان بن زکري
al. le don	VAC	المراجع المراجع

	en ^y Yoo		سليان السموني
	119		سليان القرباع
	ris		سلیان کاهیة (باشادور تونس)
	017		سيارة
			3.5
	(ش)		
	770		شاوش من الجزائر
TF0 : TF1 : T17 : 0A	007 : 177 : 310 : 100 : 370 : 310 : 00		شاوش قبطان باشا (من الدولة العلية)
index is	775 . 777 . 77.		شينو المالطي
	164		
	(0)		
			صغار محمد باي قرمانلي
		YVV	
	(ط)		
	Y00		الطاهر بن عريفة
	VPT . VIF . 17F . VYF . 37F . 37F		
	178 . 177 . 117 . 111 . 117 . 111		
	(8)		
	717		عبد الله ولد الفقيه أحمد
	174		عبد الله بانون
	717		عبد الله الحربشي
	77. 1771 · 7AA		عبد الله حفيض
	771		عبد الله الشاوش التونسي
	EAT		عبد الله (مملوك عبد الله الوسلاني)
	***		عبد الجليل
	418		عبد الجليل سيف النصر
	771		عبد الرحمن أبو هدرة
	717		عبد الرحمن الأزرق
	71.		عبد الرحيم الصابري
	442		عبد العزيز الرغاوي
	146 , 441		عبدو (وصيف الباي خليل)
	700		عثمان بو منجل
	777 . 777		عبان بن زکري (عصان؟)
	454		عريبة الاسكندراني
			عصان الغندوسي
the section	178		العقوري
	TTA		علي أبو ظهير

علي بيزان	ATM ETA
علي التاجوري (الرابس)	747 . 744
علي التاجوري (القايد)	TTT . TET
علي تمومن	77.
علي حراقة	
علي بن حويز	***
علي ولد الحولة	771 . 775 . 77 . 777
علي ولد رجب آغه	757
علي الشيشكو	755
علي العتيد ولد بن سعد	777
على القرقارشي	44.
علي باشا قرمانلي	334
علي باي قرمانلي	٥٤٣ ، ٣٨٥
علي القريو	A33 . VIT . 175
علي الجراب	17.
علي مرعي	700
على النظيف	777
علية بن سليان	777
عليوة مكراز	\$\$V . 777 . 777
عليوة المكني	740
عمر (الفقيه ــ تابع الباي خليل)	777
عمر التاجوري	YYA
عمر الشكري	775
عمر الشلي	PAL : 1.7 . 17. 107 . 109
عمر الوكال	71.
عمورة باي قرمانلي	oto
عمورة المورالي	771
عيال محمد باي قرمانلي	***
	(ف)
فتح الله بن مصباح	
عملے کے بن مصبیح فرانکو ویتش	YAX
فرج القبطان فرج القبطان	171 111 111 375
عرج العبطان الفرجاني (أخ محمد مارية)	170 , VOC
الحرجي (الح عمد مارية) فرحات الجبياني	*
الفضيل	727
معصیں فیض اللہ الترکی	417
فيقس المد البراني	799
	(ق)

	ATI ON	قنصل الانقليز
Declary Control of	was was	قنصل السبنيور
	The state of the s	قنصل السردانيز
	079 : 710	قنصل الفرنسيس
	777 . 707 . 070 . 770 . 200 . 777	قنصل المليكان
	773 , Voo	قنصلير الفرنسيس
	(4)	
		كاطو (مسو كاطو)
		کربنہ — کربلہ کربنہ — کربلہ
	זורי זורי דורי אורי אחר	كرمنه الرومية
	710	: 37
	(ل)	
	(5)	
	£At	لنشون
	***	لوتيه
	111	
	(9)	
	and the	100 too 100 to 500 to
	755	مادي (وصيف مصطفى الأحمر)
	710	الماقوري
	177. P37. P73. TA3 17. 717. TIT	محمد أبو شيبة
	770	محمد أبو عجيلة
	ota : 170	محمد أحمد محسن
	TTT	محمد الأدغم محمد الأزهري
	770	محمد الاسكندراني محمد الاسكندراني
	YYA	محمد البارودي
	Tr.	محمد بانون
	1	محمد البرجي
	71V : £07	محمد برغلي
	774	محمد البزنطي
	777 . 770	محمد بيت المال
	747 . 107 . VII . ALL . 110 . ALD	محمد التارزي
	117	محمد التركي
		محمد بن الحاج
	250	محمد خبول
	۰۲۸ ، ۲۲۰	محمد بن الحضرة
	700	محمد الخياط
	(6)	محمد الداقيز
	ווי, זור. אדר, אדר	محمد الداقيز (الابن)
	741	10. 7

```
18 YOU TT. ASY. TIT. FTE
                                                                                         محمد اللربالي
                                                                                   محمد ولد رجب آغه
                                              770
                                                                                        محمد بن رحال
                                              04.
                                                                                        محمد بن ريانة
                                           ידר י ידי
words, to take
                                                                                        محمد بن زبلح
                                              778
                                                                                          محمد الزريق
                               TY. I EAR . EEE . FY.
                                                                                     محمد بن زين الدين
                                      ETA . EEA . TEE
                                                                                          عمد سحان
                                                                          محمد سركز (باي بنغازي ودرنة)
                         EAV . TV. . TVA . TTT . TIT
                                                                                       محمد بن سعيدان
                                                 717
                                                                                        محمد السويحلي
                                               LOV
                                                                                        محمد بن شعيب
                                                  EYA
                                                                                            محمد شلبي
                                               747
                                                                       محمد (الشيخ الطويل وولده الصغير)
                                               117
                                                                                      محمد العارف بيزان
                                                  0.7
                                                                                      معمد باشا (عاشي)
                                               TOV
                                                                                          محمد بن عبيد
                                               717
                                                                                          محمد الغاوي
                                      700 : YTA : YTO
                                                                                      محمد ولد فتح الله
                                                  499
                                                                                           محمد قاسومة
                                                TYT
                                                                                        محمد قرہ باش
707, 750, 115, 015, 215, 375, 875, 175
                                                                                          محمد القروش
                                                 YTA
                                                                                          محمد الكبير
                                               177
                                                                                            محمد كريد
                                                74.
                                                                                         محمد الكعامي
                                                LOV
                                                                                            محمد مارية
                                               ۳..
                                                                                  محمد بن محمد بن بونس
                                               720
                                                                                        محمد ولد محسن
                                               YTA
                                                                                           محمد المرابط
                                               OYA
                                                                                           محمد المغيربي
                                       TYY . YOU . YYA
                                                                                            محمد مكراز
                                                717
                                                                                            محمد المكنى
                                       off . T . . . TA .
                                                                                            محمد الملولي
                                                 YTA
                                                                                            محمد الموقت
                           שאדי אדר אנו אנו יודי דדר
                                                                                            محمد النخلي
                                                   TET
                                                                                          معمد بن يونس
                                             11V . TEO
                                                                           محمود (ربيب كشوك على التركي)
                                             YOO CYIV
                                                                                         محمود بن سلمان
                                                717
                                                                                         محمود ولد قميرة
                     דרץ . ודס , דוד , דוד , ידר , זרד
                                                                                             محمود لملوم
                                                724
                                                                                مرابطون من أولاد أبو سيف
                                                770
```

179	. 177 . 704 . 77 741	مراد رایس
	175	المسترومو
	778	مسعودة بنت شرتع
	155	مصطفى أبو شاقور
	TYY	مصطفى الأحمر
	ATT	مصطفى بيرام
		مصطفى التركي
	NIE . PTE . TTE	معتوق جبران
	770	مفتاح (تابع الباشا)
	***	مفتاح عفاس الديس
	17.	مملوك حمزة عقبلة
	77.	مملوك عبد الله الوسلاتي
	***	المنوبي (أخو قاسم العزابي)
	(ن)	
	700	ناصر بن دلاك
	070	نسيب الفقيه عمر كاتب الباي خليل
	(1)	
	757	ولد ابراهيم الشريف
	oti	ولد أخو محمد الداقيز (قلنور)
	717	ولد بن زكري
	794	ولد (باشة آملون)
	111	ولد رجب آغه (أنظر أيضاً علي — ومحمد)
	***	ولد روزه
	777	ولد ريقو
	74. 11.V	ولد فتح الله
	740	ولد قنصل الانقليز
	- 199	ولد قنصل الفرنسيس
	777	ولد ميزران
	717	ولد نديشة
	770	ولد يزيد
	*11	ولد ولد بن هميلة
	(\$)	
	11V . 10V	يوسف الأعكب
	77.4	يوسف بن شتوان
	774	يوسف باشا قرمانلي
	זרו	
	TYA	يوسف الميساوي
	£ · •	يوسيف يهودا

فيرمس المواليد

(1)	
Tio	احمد وليد عمر الشلي
1-1	احمد الفقيه حسن (ابن المؤلف)
114	احمد ولد محسود بن احمد كاهية
(ب)	
7.4	بنت أبراهيم طلوز
øAY.	بنت حسن البلعزي
rit	بنت مسعود بن عامر
(5)	
170	حسين ولبد الباي خليل
111	حلومة بنت الباي خليل
771	حميدة ولد الباي خليل
(')	
174	خدوجة الفقيه حسن (بنت المؤلف)
111	خلبل ولد حسن باي قرمانلي
(j)	
	زينوبة بنت الباي خليل
787	0. 4
(ف)	
1	فطومة بنت عمر الشلي
(ل)	
10.70	للاهم الفقيه حسن (بنت المؤلف)
1.1	
(4)	
111	محمد احمد بن مصطفى

174 .	SEP APAR ATTEMEN	محمد وليد احمد بن مصطفى
	7.0	عمد عمر الشلي
	114	محمد مراد بن السلطان عبد المجيد
	110	محمد بن يوسف باشا قرمانلي
	KA.	محمود ولد الباي خليل
	***	مراد بن السلطان محمود
	***	مصطفى وليد الباي خليل
	()	
	617	
	٥٢١	وليد ابراهيم باي قرمانلي
	771	وليد احمد باي قرمانلي
	•٧1	وليد سلامة الجهاني
	(714	ولد عثمان باي قرمانلي
	070	وليد علي بيت المال
	777	ولد علي باي قرمانلي
	TAI	ولبد عل باي قرمانلي
	701	وليد علي باي قرمانلي
	117	ولد علي باي قرمانلي
	AF . 74Y	وليد محمد بن علي الاسكندراني
	727 . TA	وليد محمد القبطان
	11	وليد محمود الباوصي
	ont	وليد مصطفى ولد باي بنغازي
	*71	وليد (المؤلف)

(4)

فيبر مسرالوفيات

(1)	
***	آاي (خادم والدة المؤلف)
178	ابراهيم ابو جراد
797	ابراهيم الامام
17.	ابراهيم باي
YVA	ابراهيم ولد الرايس (الحاز)
774	ابراهيم طلوز
778	ابراهيم قرجي
YAA	ابراهيم بن مسعودة
71.	ابراهیم بن نور
757	ابن عبد الكريم العسوسي (النايب)
0 1	ابن على حراقة
777	ابو بکر (امام جامع احمد باشا)
£VY	ابو القاسم (بلقاسم) بن حليلة (قتل)
۲۸.	احمد جرانة
***	احمد بن زکری الجربی
Yto	احمد وليد عمر الشلي
77.	احمد باشا قرمانلي
TAO . TAY	احمد باي قرمانلي
171	احمد الكراري
714	احمد بن محمد القبطان
YVE	احمد ملز
TVA	احمد بن نصر
(ب)	
*14	بنت الباشا
771	بنت حسين بن ابراهيم
740	بنت عثمان باي قرمانلي
441	بنت علي باي قرمانلي
F47	بنت عل باي قرمانلي
YIA	بنت عمر الشلي
018	بنت مصطفى باي قرمانلي

(3)

0.1	الجهانية (زوج يوسف باشا)
(5)	
YW	حسن (آغة كوارغلبة الزاوية)
7.7	حسن الحجار
440	حسن الضبع
770	حسن (بايلر) قرمانلي (قتل)
174	حسن كاديك
YAt	حسن النظيف
770	حسني الشامي (قتل)
770	حسونة بن ريانة
777	حسونة عميش
***	حسين الباوصي
777	حسين (باي فزان)
171	حسين التوغار
£ Yo	حسين ولبد الباي خليل
070	حسين وليد الباي خليل
740	حسین (شیخ شارع بن عاشور)
***	حسين الصبو (اخو الفزلة)
775	حسين قرجي
774	حلومة عيال علي باشا قرمانلي
717	حمزة بن عبد الرحمن
**1	حمزة المبروك
777	حمودة ولد عبد الرحمن اللونة
71.	حمودة بن علي بن حسين (باي تونس)
YAT	حميدة بن حريز
YAE	حميدة بن علي قاسم
(¿)	
***	خادم (ابراهيم آغة الارنغوط)
ETA	حادم (الفنانية زوج ابراهيم قره باش) (قتل)
TAT	عدوجة (زوج الكيخيا)
197 . 707 . 700	طلِل باشا (قتل)
4.7	طبل ولد محمد باي قرمانلي
£AV	مير الله (الوصيف) (قتل)

جارية أحمد باي قرمانلي (قتل)

(4)	
784	درغوت باشا
(८)	
177	رجب باي
150	رحومة التركمي (قتل)
770	رمضان (احمد محسن ولد شيخ البلاد) (قتل)
***	رمضان المالطي
001	روفاييل
177	رومي مالطي (قتل)
***	الري الانقليز (وولده)
(j)	
Y - £	زوجة يوسف باشا قرمانلي
	زينوبة بنت الباي خليل
737. 875	زينوبة بنت يوسف باشا
444	
(w)	
YAL	ساسي الدغيس
**1	ساسي السيليني الشاطر
774	سالم الاشتر
. v.	سالم بن عبد الصمد (وابن عمه) (قتل)
TYE	سالم العيان
777	سعد بو دبوس
701	سعد (وصیف بیت المال)
150	سعيد الزواوي (قتل)
TVA	سلومة ولد الكاهية
775	سليان بن عبد الرحمن
444	سلبان كاهية الموسكو
(ش)	
(0)	
444	شعبان القرني
111	شوعة بطبوه (قتل)
4.5	
(00)	
711	صالح بن عثمان (ابن باي تونس) (قتل)

(6)

الطاهر بن عريفة tvt (8) عبد الله باش آغة 270 عبد الله جبارة 171 عبد الله حسين القاطي 11 عبد الله عوينة TYY عبد الله كيخيا (قتل) 170 عبد الله المكنى 714 عبد الله المكني المدني 724 عبد الله اليازي ++1 عبد الحفيظ (امام جامع فشلوم) YAO عبد الرحمن الاشهب 147 عبد الرحمن باش شاطر TAY عبد الرحمن الجدع 704 عبد السيد (وصيف مصطفى الاحمر) Yot عبد القادر بن دومة 777 عبد الكريم العسوسي 777 عبيد (معتوقين – جوز) (قتل) £ 77 عثان باشا الساقسلي (عصمان) 747 . 141 . 784 عثمان بن سليان الجربي 77. عثان بن علي بن حسين (باي تونس) (قتل) YET عثمان (عصمان) بن يوسف كيخيا 797 عساس فندق بن سلبان (قتل) 011 على ابو حثيرة YAY عل ابو خشبم (قتل) 150 على بالخير (ابو الحير) التاجوري FYF على باش شاطر TYE على التاجوري (الرايس) AYF على الجدع TIT على بن الحضرة YAA على الزر بالي 174 على زميت YEV علي بن عثمان (ابن باي تونس) (قتل) Ytt على علالة 70. على باشا قرمانلي 774 على قزل باش 774

	YVY	على المحجوب المرابط
	770	على بن محمد بن مسعودة
	701	على ميزدان
	101	علي هدهود
	TAP	على الوريمي
	772	على (وصيف المؤلف)
with the same and the	710	عليوة البارودي
	777	عليوة بن عبد الرحمن
man Martin in	4.5	عليوة مراصي
and the Tay	TEV	عليوة بن مصطفى الجمركجي
No. 100	777	عمر بو کشحة
	740	عمر اللواي
	777	عمر الوكال ؟
	**1	عمران الحداد.
	***	عمورة زعبك
	TVT	عمورة الضفايري
	YAO	عويشة بنت حميدة بن شعبان (زوج المؤلف)
	77.	عويشة (عيال عليوة مراصي)
	712	عيال احمد باشا قرمانلي
	777	عيال حسن باي قرمانلي
	0.9	عيال علي الباش
	TTA	عيال محمود اللونة
	771	عيال مصطفى الجمركجي
	***	عيال مفتاح (تابع يوسف باشا)
	YYI	عيسى الشوشان
	74T . 7A4	عيشة الجبالبة (زوج يوسف باشا)
	(è)	
	477	
	107	غويلي
	(ف)	
	YVA	فاطمة (خادم المؤلف)
	TAY	فاطمة الزرقا (خادم المؤلف)
	174	الفنانية (زوج ابراهيم قره باش) (قتل)
	(ق)	
		2 10 1 4
No. of the last	***	قنصل الفرنسيس
No. 2 %	۰۱۳	قنصل المليكان

	(1)
كبير المورة	r-1
	(4)
مادي (وصيف فيض الله) (قتل)	£A.
ممد بر دری	101
عمد الاسكندراني عمد الاسكندراني	704
محمد باشا الامام	707
محمد بابانى	444
مد باکیر	711
محمد بعبوص الجبالي	
محمد بيزان	***
عمد الجال	YAA
محمد باي ولد الجن (قتل)	701
محمد بن حسين الجدع	
محمد بن حادی	TEE
محمد بن جادي الاسكندراني	
محمد بن حمزة	771
محمد بن الحضرة	414
محمد الحلادي القهواجي	rov.
محمد ولد خليفة الاعور (قتل)	***
محمد خوجة النركي	700
محمد الدغيس	٧٨٠
محمد الزواوي (قتل)	44.
محمد باشا الساقسلي	210
محمد السحتوت	784
محمد بن سعيد اللونة	***
محمد ولد سلامة بانون	TAA
محمد الشابة ولد عبد الحالق بن صالح	777
محمد الصكلاني	177
معد الصكلائي (السكلاني)	779
محمد بن صوان	YOY
مد الصيد	TEA
محمد باشا (عاشي)	704
محمد بن عبد الحفيظ النعاس	11.
محمد بن عبد الدايم	118
محمد ولد عبودة بن عبد الرحمن	YAA
عمد بن عنان البصير	
عمد العربي	7
A.)	377

	and the second
YA.	محمد عميش
72.144	معدد عيني
TTV	محمد ولد فتح الله
TAY SAY	محمد القبطان
TIV	محمد قلور
111	محمد باشا قرمانلي
TAI	محمد باي قرمانلي
777	محمد بن محمد عيني
118	محمد بن محمد الماعزي
118	محمد بن مقبل
YEV	محمد بن مکرم
727	محمد الوادني
707	محمد الوكيل
1	محمود ابو اميس
700	محمود ابو امیس (قتل— انتحار)
TAY	محمود بن باكبر
****	محمود الباوصي
***	محمود ولد الباي خليل
770	محمود الصادي
747	محمود العسول
774	محمود (قايد المنشية)
779	محمود باي قرمانلي
TVA	محمود مارية
70.	مراد باي
771	مريم (الشبخة)
••\	مسعود بن عامر
**	مسعودة شرتع
440	مصطفى البورصيل
YOA	مصطفى الحوجة
YAA	مصطفی بن عبد الله (بای فزان)
116	مصطفى اللحياوي
171	مصطفى المسلاني (قتل)
114	مصطفی بن مفیل
707	مهنی بن علی قاسم
(60	, ,
()	
*17	واحد براني (قنل)
۰۱٤	واحد تاورغي (قتل)
0\1	واحد عربي (قتل— انتحار)
747	واحد فزاني

	+A7 Y A3	واحد بهودي
	OAT	واحدة معفونة (قتل)
	YOA	والدة علي البوني
	7637	وليد ابراهيم باي قرمانلي
	*/ o Ao	وليد ابراهيم باي قرمانلي
	777	وليد احمد الحمال
	717	وليد الباي خليل
	77019	وليد دنا اديو
	771	وليد محمد بن حمزة
	7.0	وليد محمد باي قرمانلي
	1.1	وصیف محمد بن مغیث (قتل)
	772	وليد (المؤلف)
	112	
Augs to thing	(4)	
	10 / mg	
	444	يوسف التركي البناي
	rrt	يوسف بن عبد الرحمن
many terms		
water to the state of		
that they (#)		
stood differ		

فهرسس الشؤون الاجماعت

the long

(i) آذان في افتتاح برج اطلاق المؤلف لحبته الآلة (الموسيقي) T.V بيان احمد القلبي بيان بنت العطوشي بيان حسن (وصيف الباي خليل) 113 بيان حسن (المملوك) TTT بيان عمورة باي قرمانلي بيان مادي (وصيف مصطفى الاحمر) بيان ولد حواء الطجية (U) تقزنا - التاقزة تحضير جامع مصطفى قرجي للافتتاح 777 . VY . PTT . 6V1 . PV1. توزيع نقود على الفقراء (صدقات العاشوراء) (5) جنازة (بنت عثان باي) PAY جنازة (الجهانية زوج يوسف باشا) 0.9 جنازة (عيال على الباش) جنازة (عيشة الجبالبة زوج يوسف باشا) 719 جنازة (ولبد ابراهيم باي) 0 10 جنازة (ولبد خليل باي) 441

(2) حبس (انظر النظم والادارة) الحج _ الحجاج . TTT . TTO . Tto . TT. . T. . . TTO . TTE . TTI . TIA 777 . 731 . A11 . P11 . F01 . 370 . 100 . 700 . 110 . 777 . . 75. . 774 الحضرة - الحضاري (تصوف) 0AY . 0 . Y حنَّة أحمد (ابن المؤلف) 1 . 1 حنة طهور اولاد محمد باي قرمانلي 140 حنة طهور اولاد مصطفى الاحمر وولد الباي خليل TET . TEY حنة طهور ولد احمد المبروك EVO حنة طهور عمورة قرمانلي YEA 1.1 حنة للاهم (بنت المؤلف) حوّل الى السانية (في الصيف - انظر السانية في الاماكن) (さ) ختان (انظر طهور) ختم القرآن (احمد ابن المؤلف) ختمة قرآن ختمة قرآن في البرج الجديد Y77 . Yo. (3) دخول ابراهيم بو اميس (انظر ايضاً زواج) 191 دخول ابراهيم علالة 74 دخول احمد باي قرمانلي *** دخول احمد القليبي دخول حسن (وصيف الباي خليل) EEV دخول الباي خليل بن عبد الله Y4. . YEA دخول خليل ولد مصطفى الشلي TVA دخول سعيد (وصيف احمد باي قرمانلي) \$ 14 دخول محمد خبول 777 دخول محمد الدغيس OYE دخول محمد محسن øV. دخول محمد المرابط 074 دخول محمود باي قرمانلي YEA دخول مصطفى الاحمر YEA دخول المؤلف 1.1 دخول احمد (ابن المؤلف الى الكتاب) 1.1

when the line the (Pale)	(4)	
	VAR PTI	with the state of the said
	TAS	الذبح (الربين اليهود)
	727	ذبح كبش في افتتاح برج
	(2)	to be to the first to
		ربط (انظر النظم والإدارة)
1:270,725	۲۳۲، ۲۳۵، ۲۳۲	رمي نقود (للتهنئة)
127.012.12		
	(j)	
	THE WALL	
	1.4	زردة (انظر أيضاً ضيافة وطعام)
	\$1.7 July 9 178 7	زواج (انظر ايضاً دخول)
	TTE . 197	زواج احمد باي قرمانلي
	711	زواج الامين بن شنيوي
	411	زواج حسن (وصيف الباي خليل)
	**	زواج حادى الاسكنداني
	YEA	زواج الباي خليل
	EVA	زواج عاشور (وصيف احمد باي)
	197	زواج على بلشا قرمانلي
	148	زواج حمر الشلي
	TTT	زواج ممر (وصيف عمد القبطان)
	7.4	زواج محمد المغيري
	YEA	زواج محمود باي قرمانلي
	114	زواج مسعود (وصيف يحيى اللوغ)
	YEA	زواج مصطفى الاحمر
	197	زواج مصطفى باي قرمانلي
	TTA	زواج مفتاح (تابع يوسف باشا)
	BFI . FAY	زواج للؤلف
	EVI	زواج ولد زوبيطه
	F-7, 001, 770	زيارة تاجورة (اضرحتها)
	øYE	زيارة المرحومة الجهانية
	£Y0 . 77.	زيارة سيدي حبد الجليل
	•4.	زبارة مشايخ الزاوية الغربية
	700 2 Vee	زيارة مشايخ المديئة والمنشية
		And the last of th
	(س)	
	ATT STO.	الساكتة (دخول بالساكة)
a draw to the state of	•٧٩	سب الدين

		سراح — طلوق (انظر النظم والادارة)
	EAV	سكير (امر سكير)
	£71	سهرية (انظر ايضاً مبيتة)
The same of the same of	T.V	سيرة سيف الازل (قصص شعبي)
	r.v	سيرة محمود بن أبي برس
	1.50	
	(ش)	
	(0)	
	111	شروط عرس
	VII . VAY . FFT.	شنك - شنلك (احتفال) (انظر ايضاً فيشطه)
	- (t)	
	(ض)	
the first for high edge	7 - 5	ضحية — اضحيات العيد
	. TAI . TIO . TA9	فسانة دأما اللام الثانية المناه
١١٠ ١١١٠ ما الله الله الله الله الله الله الله ا		ضيافة (أهل البلاد والمخازنية لحرماوات يوسف باشا)
	704	(انظر أيضاً طعام)
Water Care	TVA . TV7	ضيافة (الباي خليل للمؤلف وآخرين)
	42	ضبافة (عبد الله التركي لمفتاح تابع الباشا وابراهيم ابو
	£AT	اميس)
	799	ضيافة (قنصل الانقليز لعثمان باي وآخرين)
	***	ضيافة (قنصل الانقليز ليوسف باشا)
	TAT	ضيافة (القنصل الفرنساوي لعبَّان بأي والباي خليل)
	£A7	ضيافة (محمد بو هدرة لأحمد الضفايري وآخرين)
	279	ضيافة (محمد التركي للمؤلف وآخرين)
	(4)	
a king of parks have the		طعام (انظر ایضاً ضیافة ــ وزردة ــ وغذاء)
		طعام (حسن البلعزي للانزام والعسكر والزواوة ورياس
	conf	وبحرية الارنغوط)
	112 (110	طعام (شیخ البلاد بحریة مرکب مصري زائر)
		طعام (عثان باي للطلبة)
The state	£A1	طعام (عمر الشلي للمؤلف والباي خليل)
	474	طعام (محمد عبية للمؤلف وآخرين)
	944	
	٧٨٠	طلاق بنت الباي حسن
are any true less		طلاق بنت محمد بن مسعودة
	444	طلاق زوجة احمد باي قرمانلي
	44.	طلاق زوجة عثمان باي قرمانلي
	134	طلاق زوجة مصطفى قرجي
	• • ٧	der, lok 3 - d. 1-d 3 Val , who
LID (well HID)	470	طهور اولاد مصطفى الاحمر وولد الباي خليل
	144 . 411 . 10.	ي حيل

الرا المحد بن الحبّية المحد بن الحبّية المحد بن الحبّية المحد التركي المحبّية المحد التركي المحبّية المحد التركي المحبّ المحد المح	طهور ص طهور ص طهور ما طهور وا طهور وا عراسة ع عراسة (عراسة (عراسة (
۱۲۵ (ع) الشطر التقر أيضاً التراك ١٩٥٥ (ع) (ع) ١٩٥٥ (ع) (ع) ١٩٥٥ (ع) (ع) ١٩٥٥ (ع)	طهور عاطهور ما طهور وا طهور وا عراسة ع عراسة (عراسة (عقاء (أنا
۱۹ المحمد المروك المحمد المح	طهور عاطهور ما طهور وا طهور وا عراسة ع عراسة (عراسة (عقاء (أنا
المرك المروك (١٤٥ المروك (١٤٥) ٢٩٢ (٢٤٠) ١٩٥ (١٤٥) ١٩٥ (١٤) ١٩٥ (١٤٥) ١٩٥ (١٤٥) ١	طهور مه طهور وا طهور وا عراسة ع عراسة (عرامة (عقد (أنا
المحد المبروك (ع) المحد المبروك (ع) المحد عمل بن نابي (ع) المحد عمل بن نابي (ع) المحد عمل (ع) المحد عمل (علل النظم والادارة) المحد المبروك (علل المؤلف) المحد المبروك (علل المؤلف) المحد المبروك (علل المؤلف) المحد المبروك (علل المؤلف) المحد المبروك (علل ا	طهور وا طهور وا عراسة ع عراسة (عراسة (عراسة رانا عقد (أنا
بد عمد بن نابی (ع)	طهور وا عراسة ع عراسة (عركة — عزاء (أنا عقد (أنا
(ع) مد خبول مد خبول مد خبول مد خبول مد البروك) مد خبول مد النظم النظم والادارة) مد النقية حسن (والد المؤلف)	عتق عراسة ع عراسة (عركة — عزاء (أنا عقد (أنا
(ع) عدد خبول عدد خبول عدد خبول عدد خبول عدد خبول عدد خبول عدد أنظر النظم والادارة) عدد أنظر النظم والادارة) عدد أيضاً جنازة) عدد أيضاً جنازة) عدد أيضاً جنازة) عدد ألفقيه حسن (والد المؤلف) عدد أنظر أيضاً نديب)	عتق عراسة ع عراسة (عركة — عزاء (أنا عقد (أنا
(ع) ۱۹۸۲، ۱۹۸۲، ۱۹۹۵، ۱۹۸۵، ۱۹۸۹، ۱۹۹۵، ۱۹۸۹، ۱۹۹۵،	عتق عراسة ع عركة _ عركة _ عزاء (أنا عقد (أنا
عدد خبول ۱۹۳۰، ۱۹	عراسة ع عراسة (عركة — عزاء (أنا عقد (أنا
المور ولد أحمد المبروك (المورد المورد ولد أحمد المبروك (المورد ولد أحمد المبروك (المورد ولد أحمد المبروك (المورد ولد أخطر النظم والادارة) (الممرد المورد ولد أيضاً دواج) (الممرد والد المؤلف (المورد والد المؤلف) (المورد والد المورد والد المؤلف) (المورد والد المورد والد المؤلف) (المؤلف) (المورد والد المؤل	عراسة (عركة _ عزاء (أنا عقد (أنا
طهور ولد أحمد المبروك) • حراك (أنظر النظم والادارة) ثر أيضاً جنازة) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	عراسة (عركة _ عزاء (أنا عقد (أنا
علهور ولد احمد البروك) حراك (أنظر النظم والادارة) فر أيضاً جنازة) مهم عبيش مهم عبيش د الفقيه حسن (والد المؤلف) به خليل ۲۹۰ على المبت) (أنظر أيضاً نديب) على المبت) (أنظر أيضاً نديب) على المبت) (أنظر أيضاً نديب) (غ)	عركة _ عزاء (أنا عقد (أنا
الله المقام والإدارة) الله أيضاً جازة) الله المقام والإدارة) الله المقام والإدارة المقام والإدارة المقام والمقام والمقام والإدارة المقام والمقام والمقام والمقام والمقام والمقام والمقام والمقام والإدارة المقام والمقام	عزاء (أن عقد (أن
الله المقلم المالة المواقع الموا	عزاء (أن عقد (أن
عرب ايضا زواج) هم عميش د الفقيه حسن (والد المؤلف) هم عميش بعب ن خليل بعب على المبت) (أنظر أيضاً نديب) على المبت) (أنظر أيضاً نديب) على المبت) (أنظر أيضاً نديب) (غ)	
عميش (والد المؤلف) 60 (والد المؤلف) 49 (والد المؤلف المؤ	
على المبت) (والد المؤلف) 49. 174، 177 174 (أنظر أيضاً نديب) (أنظر أيضاً نديب) (غ) (غ)	عقد ابرا
۲۹۰ ۱۹۳ ن انظر أيضاً نديب) على المبت) (أنظر أيضاً نديب) على المبت) (أنظر أيضاً نديب) (غ)	
على المبت) (أنظر أيضاً نديب) (انظر أيضاً نديب) (انظر أيضاً نديب) (انظر أيضاً نديب) (انظر أيضاً نديب) (غ) (غ)	
على المبت) (أنظر أيضاً نديب) ١١٧ ، ١٩٤ ، ٢٨٤ ، ٢٠٤ ، ١١٧ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠٥ ، ٣٣٥ ، ٢٨٥ (غ)	عقود قرا
١١١٠ (غ) عدم نوبر نوبر نوبر نوبر به من به	العياط (
(¿)	
(¿)	
(A)	
as and the same of	
	: t 112
مر رودا وحيات وهمام)	
سن البلغري تلقباله والزمزامات) ٩٠٠ وال	
مد الضبع للمؤلف وآخرين) ٣٦٣	
مد العاجبجي للمولف والحرين) ٢٠٥	
وف العرس (حسن البلعزي) ٢٠٣	عسيل ص
(ق)	
خدوجة (أنظر أيضاً عقدـــ وفض)	للا نحالا
(القاصي الشعبي) ٢٩٧	الفداوي
TAT TATE	الفرجة (.
البدة	الفرجة في
النشية	الفرجة في
النظم والادارة)	زع (أنظر
وبة – أنظر أبضاً عقد ـــ وفاتحة) ٢٨٥	ض (خم

	111/14	فطام أحمد الفقيه حسن (ابن المؤلف)
To said House by Supple		فطور (عبد الله التركي آغه برج المنفريك لحاعة البلاد_
	170	انظر ايضا غداء)
	•AV	فقدان الدلال الزواوي
	643	فقدان علي بو نوارة
	OAY	فقدان مصطفى (المصراني)
	OAV	فقدان ولد البلسوس
	one core	فبشطة الري الانقليز (أنظر أيضاً شنك)
	(5)	
	• *	قفة أبراهيم عميش
	117	قفة أحمد أبو رقيقة
	11	قفة أحمد الفقيه حسن
of the content to the	1.1	ففة حسن البلعزي
	ttv	قفة حسن (وصيف الباي خليل)
	TVA	قفة خليل ولد مصطفى الشلي
	.71	قفة خير بلبان (وصيف يوسف باشا)
	114	قفة سعيد (وصيف أحمد باي)
	tvv	قفة عاشور (وصيف أحمد باي)
	117	قفة على الجهاني
	•34	قفة علي ميزران
	777	قفة فرج (وصيف الباي خليل)
	1.7	قفة قاسم بو شداخ
	470	قفة محمد خيول
	1.7	قفة محمد بن زين الدين
	701	قفة محمد بن عثان بن زكري
	•٧•	قفة محمد محسن
	710	قفة القايد مسعود
	• **	قفة مصطفى ولد الباي حسن باي بنغازي
	TAT	قفة (المؤلف)
	• 44	قفة نصر (وصيف سليم كيخيا)
	oot	قغة ولد حسن النظيف
	(4)	
		كتب سدتو انقليز (أنظر النظم والادارة)
	EVI	الكيا (تحويل المعادن الحسيسة الى الذهب والفضة)
and the	(6)	
		مأكول وكيف (أنظر ضيافة)

141	مبيئة أحمد وعلي ومصطفى قرمانلي (أنظر أيضاً سهرية)
1.1	مبيئة حسن البلعزي
ove	مبيئة خير بلبان (وصيف يوسف باشا)
£ 1A	مبيئة سعيد (وصيف أحمد باي)
11	مبيتة الشل
770	مببتة طهور أولاد محمد قرمانل
787	مبيتة طهور أولاد مصطفى الأحمر وولد الباي خليل
171	مبيتة طهور صغار أحمد بن لطيف
£ VA	مبينة عاشور (وصيف أحمد باي)
4.000	معافع العيد (أنظر العيد) .
170	موكب كبير (لاكتال الكنيسة)
779	مولد النبي
4.44	ميدة (تعاون على حفر أو تجديد بتر أنظر النظم
	والادارة)
(ů)	
	نديب (انظر أيضاً العباط)

نديب (انظر أيضاً العياط) نزاع (انظر النظم والإدارة)

(هـ) هروب (أنظر النظم والادارة)

تمت الفهارس بحمد الله تعالى